

کاشت و کشتی

جلد (۱)

۱ — ۷

دویم ایڈیشن

جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹ، پٹنہ اینڈ لینگوئجس سائنسز

کاشترو کشمیری

جلد (۱)

(۱ — ۷)

دویم ایڈیشن

جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹ، کچھرا اینڈ ٹلینگٹو بجر سرائنگر

کاشت و کسری

جلد اول

(۱ ————— پیچ)

(دویم ایڈیشن)

جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویج سروسز سہیل سنگر

کائناتِ ردِ کشتی

جلد (۱)

(۱) ————— (۲)

ایڈیٹوریل بورڈ

پروفیسر ایس کے توشہ خانی
(چیف ایڈیٹر)

پروفیسر جے لال کول

پروفیسر محی الدین حاجی

پروفیسر پرتھوی ناتھ پُشپ

اختر محی الدین

ایڈیٹوریل سٹاف

چمن لال چمن (اسسٹنٹ ایڈیٹر)

محمد احمد اندرابی (اسسٹنٹ ایڈیٹر)

بدری ناتھ شاستری (اسسٹنٹ ایڈیٹر)

بشیر اختر (ریسرچ اسسٹنٹ)

موتی لال ساقی (ریسرچ اسسٹنٹ)

طابع و ناشر: سیکریٹری جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویج سروسز سیکٹر

گوڈ وینک چھاپ: ۱۹۷۲ء

دویم چھاپ: ۲۰۱۱ء

کمپوزنگ: محمد یوسف میر، محمد یاسین

ترتیب: محمد شفیع، عافیہ قاری، وحیدہ بختاور

پروف: ڈاکٹر سید افتخار، ڈاکٹر شبنم رفیق، ڈاکٹر گلزار احمد، مقبول ساجد

پبلیکیشن آفیسر: غلام نبی میر

معاون: غلام محمد ماگرے

تعداد: اکھ ساس

قیمت: مکمل سیٹ، اکھ ساس روپیہ

چھاپ:



گوڈ کتھ

جموں و کشمیر کلچرل اکیڈمی قائم سپدنہ پتے یم اہم منصوبہ در دس بنہ آے، تمبو منڑ اوس ڈکشتری تیار کرنگ فاصلہ اکھ سبھھے اہم فاصلہ۔ اتھ سلسلس منڑ آو کاشتر ڈکشتری بناونگ سوال ۱۹۵۹ء یس منڑ اکیڈمی ہنز کاشتر زبانی متعلق مشاورتی سب کمیٹی منڑ تلنہ تہ اکھ ریز لیوشن پاس کرتھ آہ ”کاشتر ڈکشتری“ بناونکہ منصوبچ سفارش کرنہ۔ مختلف مرحلو منڑ گڈ رتھ سپڈ ۱۹۷۲ء یس منڑ امہ ڈکشتری ہند گوڈ نیگ جلد تیار سپد تھ شایع، ”تھ منڑ“ تہ ”ب“ اچھر وستر شروع سپدن واکر تم ساری لفظ شامل کرنہ آے، یم جارج گریرسن ہنز ڈکشتری پٹھ بنہ اسی آہر تہ امہ علاو آے واریاہ تم لفظ، محاورہ تہ ترکیب مثالو سان شامل کرنہ، یم تمہ وقتہ کہ ایڈیٹوریل بورڈ کو ممبرو محنت کرتھ تہ کتابن ژھانڈ تھ جمع اسی گریڈ تہ۔ بہر حال یہ اوس کاشتر ڈکشتری ہند گوڈ نیگ جلد تہ امہ پتہ آے مرحلہ وار کاشتر زبانی ہند کہ پہلے ساری لفظ، مثالہ، محاورہ تہ ترکیب ہنز ڈکشتری ہند بن کلہم ستن جلدن اندر شایع کرنہ۔

کاشتر ڈکشتری ہند ساری جلد آے کاشتر بن قلمکارن، لکھار بن تہ زبانی تہ ادبہ کبن طالب علمن سبھھاہ بکار۔ تکیا ز اتھ دوران اوس کاشتر بحیثیت اکھ مضمون یونیورسٹی منڑ پوسٹ گریجویٹ سو تھرس پٹھ شامل کرنہ آمت۔ یہ کتھ چھ اسی فخر سان ونان ز یونیورسٹی منڑ تہ پتہ کاجن تہ سکولن منڑ کاشتر اکہ مضمونہ رنگو شامل کرنہ وقتہ یس ساروے کھوتہ زیادہ مواد طالب علمن مہیا اوس، سہ اوس کلچرل اکیڈمی ہند ے شایع کو رمت۔ ”تھ اندر اکیڈمی ہنز بے شمار پبلکیشنہ،

کتاب، رسالہ تہ ڈکشنری شامل آسے۔

بہر حال کاسٹر ڈکشنری چھ ادیبین، نقادین تہ ساروے کھوتہ زیادہ کاسٹر زبانی تہ ادبہ کین طالب علمن تہ تحقیق کرن والین ہند باپتھ سبٹھہے کار آمد۔ مگر پتڑ مو کینڑ وؤ ریو پٹھہ ینہ یہ سانہ اکیڈمی سا کہ منڑ مو کلیہ، پرتھ طرفہ اُس یہ منگ ز یہ ڈکشنری گرتھ دبار شایع کرنہ تری۔ مو جو د دور ک تقاضہ تہ طالب علمن تہ تحقیق کرن والین ہند ضروریات نظر تل تھاوتھ اوپرس یہ فاصلہ کرنہ ز اُس کروہ دبار تھو رسم خطس منڑ شایع تھو سورتس تہ رسم خطس منڑ یہ بز وئہ چھاپنہ اُس آہڑ۔ تاہم آکمپیوٹر کمپوزنگ ستر فایدہ زینہ یہ گوڈ ستن جلدن پٹھہ مشتمل اُس، یہ آہ صرف ترہن جلدن منڑے موڑ راوہ۔ امیک ساروے کھوتہ زیادہ فایدہ یہ ڈکشنری استعمال کرن والی ہے۔

کاسٹر ڈکشنری ہند یہ Reprint ایڈیشن کر طالب علمن، لکھارہن تہ تحقیق کرن والین ہنڑ اکھ یڑ کالج منگ پور، امیک چھ اُسہ پور یقین۔

یہ کام تکمیلس و اتناؤس اندر چھ اکیڈمی ہند کاسٹر ایڈیٹوریل سیکشن، شعبہ اشاعت تہ کیلیگرافی شعبہ کین تمین سارنہ سٹاف ممبرن ہند اتھ واس تہ محنت آفرینس لایق یو پن پنہنہ مقدور ذمہ داری سان پنن فرض نکھ وول۔

وومید چھم سانی محنت کھسہ رتھ تہ پرن والی کرن اُسہ پننہو رایو تہ مشور و ستر ز انیاب۔

اٹل ڈلو، (آئی اے ایس)

سیکریٹری

سرینگر

۶ فروری ۲۰۱۲ء

رسم خط

یہیمہ ڈکشنری ہند رسم خط چھ سے یس جموں و کشمیر ریاست منظو رچھ کو رمت، مگر سہ ورتاؤس اندر اسی نہ لیکھن واکر گنہ گنڈتھ طریقس اندر لیکھان۔ پڑتھ کاٹھہ اوس یہ رسم خط پنے پنے مرضی مؤجوب استعمال کران۔ امہ باپتھ بلا وچپ ایڈیٹرن گوڈ اڈپن ہنز اکھ میٹنگ ۱۹۶۷ء اندر۔ تو پتہ آہہ بیاکھ میٹنگ ڈکشنری ہند ہن دون ایڈیٹوریل بورڈن ہنز ۲۷ نومبر ۱۹۷۱ء منر چپ ایڈیٹرس وٹس پٹھ بلا وٹ، تھ اندر سپز کیٹھہ کتھ طے یمن ہنز ذکرو نہ گنہ چھ۔

۱۔ اسماء حسنی تہ صفات محمدی اندر ریم نمہ نمہ نمہ نمہ لفظ یوان چھ تم بن تھ پٹھ ہو بہو نستا لقس اندر عربی مؤجوب لیکھن۔

۲۔ ث، ص، ح، خ، د، ض، ط، ظ، غ، ف، ق، حین تین سارے لفظن اندر لیکھنہ یم عربی یا فارسی پٹھ آسن۔ مثکن ثواب، صاف، حد، خط، ذلیل، نظر، غرض، قلم بیتر حین نہ لیکھن اندر بدلا وٹہ صرف پیٹہ تلفظ تکہ آسہ کاٹھہ او راچھر (Vowel) بدلان۔ تہ پیٹہ پیٹہ یأ ث تبدیلی کر نہ۔ ”ع“ اچھر پیٹہ اراچھر چہ ادلا بدلی سان لفظس گوڈ تہ پتہ لیکھن۔ مثکن: عمل، عقل، علم، عاش، عارف، عارف، عائکہ، طالع، شمع، نفع بیتر۔ مگر پیٹہ اُخرس اندر رامہ بڑ وٹھہ زیوٹھ او راچھر (Vowel) پیٹہ تہ پیٹہ تڑا وٹہ مثکن: شورو ع بدل شو روٹہ الو دا ع بدل الو دا، بیتر۔

۴۔ یس ”ع“ فارسی یا عربی لفظس منزس پیہ تمہ بدل پیہ سہ او را چھر (Vowel) لیکھنہ بیتھ منزج آواز کا شرس منز بد لپیڑ آسہ، مثلن: تاشوق، ماشوق، جافر، تالیف، تاجب، تاملیم، شاپر، تولق، مومولی، شولہ، جماتھ بیتر۔

۵۔ عربی تنوین (ـَ ـِ ـُ) بدل پیہ، ان، ستھونہ، مثلن، فورن، جبرن، آنن فائن۔
۶۔ دست، وقت، سخت، بیتر ہی لفظ ہیگ لیکھتھ پتر مہ ت وراے تہ مثلن: دس، وق، سخت بیتر
۷۔ یمن لفظن عربیس اندر، اُل، یوان چھ، مثلن: ابن الوقت، بالکل بیتر، تم دین بیتھ گز لیکھنہ: ابنل وقت، بل کل۔

۸۔ یمن فارسی یا عربی لفظن گوڈ، اح، یوان آسہ تہ یمن کا شرا آواز ”یح“ تھوتھ نیر، تم دین اتح، ستی شور و گرنہ۔ مثلن: احسان تہ احترام دین لیکھنہ اتحسان، تہ اتکترام۔ مگر احد احمد تہ احمق ہی لفظ دین تھتھ گز لیکھنہ تہ کیا ز یمن منز چھنہ ”ح“ یح، آواز دوان۔

۹۔ عام پاٹھر گڑھ یہ یاد تھون ز کا شرد لفظ دین کا شرا آواز مؤجوبے لیکھنہ۔ مثلن: پیدا، میدان، شاعر، خواہش، جرات بیتر بدل گڑھ لیکھن پاڈ، مادان، شاپر، خاہش، جرتھ۔

۱۰۔ پیہ کانہہ عربی لفظ ”اع“ سان شور و آسہ سپدان سہ پیہ ”اع“ اکھ دکھانٹ (Digraph) شروٹ اپھر مانتھ۔ ”اع“ ستی شور و گرنہ مثلن: اعتبار، اعتراض، دین تھتھ پاٹھر لیکھنہ بیتھ پاٹھر عربیس اندر رچھ۔

۱۱۔ کھے، ژے، مے ہی لفظ دین تھتھ پاٹھر لیکھنہ۔

۱۲۔ چھ نشانہ دون ڈرک اچھرن منز او را چھر نہ آسنگ۔ م: بزم۔ کیا۔



علاما ژتہ ژھو ٹرنہ

ہ — پوت لوگ	ہ — بڑوٹہ لوگ
؟ : امہ بڑوٹہ مشکوک	؟ : امہ پتہ مشکوک
< : آگر، دچھنہ لفظ منہ درامت	> : آگر کھوور لفظ منہ درامت
س : سنسکرت	^ : (ژر) اچھر ملہ ون
ف : فارسی	انگ : انگریزی
ہ : ہندستانی (اردو/ہندی)	ع : عربی
م : مثال	ل م : لفظی مانے
م : مادہ - ن، نر	م : مقابلہ چھس
(امہ ہر چھ پیہ تہ کیشن زبان ہند لفظ ہند ناویا چھ دنہ آمتر)	

تشریح

کاؤر علامتہ چھ لفظ آگر ہاوان۔ یورگن یہ کووہراوتہ آسہ تبتہ چھ تمہ لفظ آگر دتھ
یُس کاؤس کونس نش لکھتہ آسہ۔ مثلاً [اچھ > س : اکشہ < پڑاکرت : اچھ] گوز کاشر لفظ،
اچھ، چھ سنسکرت، اکشہ، لفظ پٹھ آمٹ۔ امی پٹھ چھ پڑاکرت 'اچھ' آمٹ یُس کاشر لفظ ستر
میلان چھ۔ سوالیہ نشان چھ ہاوان مشکوک کیتھ۔ یہ چھ مشکوک کتھ گوڈیوان دتھ پاٹھی: مثال؟ انتہ
کال چھ درامت، انتقال لفظ منہ۔ انتقال لفظ منہ چھ انتہ کال درامت۔



اچھرن تہ لفظن ہنز ترتیب

یہ ترتیب چھ ڈکشنری ایسبس مینٹ کمیٹی (Dictionary Assessment Committee) ہند رپورٹ نظر تل تھو تھ یس تمہ جون ۲۱، عیسوی اندر دیت تہ ایڈیٹوریل کمیٹی ہند فاصلہ موجب دینہ آمز۔ اچھرن ہنز ترتیب چھ یتھ پٹھر۔

اُر اچھر

ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا

زُر اچھر

ا ب پ پھ ت تھ ٹ ٹھ ث ج چ ح خ د ڈ ذ ر ژ ز ژھ

س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک گ ل م ن و ہ ے

یومنز چھ 'اع' اکھ دکھاٹ کئے اچھر (Digraph) مانہ یوان۔ یہ چھ ایڈیٹوریل کمیٹین ہنز سفارشہ موجب تھ جاپہ استیمال آمت کرنہ پیٹہ کانہہ لفظ عربی پٹھ آمت آسہ۔ اتھ چھ ضرورتہ موجب ز آواز نیران۔ ملکن اعتبار اعتراض، لفظ یہن نیتہ آواز موجب یتبار، تہ یتراض لیکھنہ، بیا کھ آواز چھس نیرابن یتلہ "اعراب" ہیوہ لفظ آسہ۔ یہ اچھر چھ نووتہ تو کنی چھ سارنہ ارہن اچھرن پتہ دینہ آمت۔

عام پٹھر چھ فارسی تہ اردو ڈکشنرین ہنز ترتیب اعراب زیر برتر اوتھ حوروف تجو موجب دینہ یوان مگر یوسہ آسہ پٹھ گنہ اچھرن ہنز ترتیب دژ تمہ موجب چھ لفظن ہنز ترتیب تہ بدلان۔

ط

مثلاً: فارسی یا اردو دشمنی منہ پر باد لفظ گوڑتہ بد لفظ پتہ، مگر کاشتر دشمنی اندر پیہ بد لفظ پتہ
 کیا بد لفظ چھ ب تہ زبر (—) تہ باد لفظ چھ ب ا، ایسے منٹ کمیٹی (Assessment
 Committee) ہنز سفارشہ موجب پیہ زبر (—) گوڑتہ ا پتہ۔ تھے پاٹھی کرم گوڑتہ کرم
 (ہاکہ) تھے ک پتہ زچھ ساروے ک تہ تھے ستر اربو اچھر و پتہ۔



یہ نہ بزرگ آسہ۔ یہ باگرومت آسہ نہ۔ یہ
نہ باہگے آسہ گاؤڑ۔ شرو۔

آباسی :- ۱۔ اکہ پوشہ کلنگ ناو۔ ۲۔ گوٹ ووژل۔ اکر چہ
رنگس ستر میلہ ون۔

آباسی پوش :- اباسی کلنگ پوش۔

آباسی رنگ :- گوٹ ووژل رنگ۔ اکر چہ رنگس ستر میلہ
ون رنگ۔

آباگور :- [ن۔ مؤل : آباگر > س : آ + بھاگہ]

یہ نہ باگراونہ آسہ آمت۔ باگر نے۔ باگے
کر نے۔ شرو۔

آبہ زہتھ :- [ن۔ مؤل : آبہ زہت > س : آ + بھ + جت]

۱۔ گزید بن ہندا اکھ یوگ۔ ۲۔ منڈ نہ پتہ اکھ گر
تہ منڈ نہ بروہہ اکھ گر۔ ۳۔ دپان چھ آبہ زہتھ گو
سہ ساتھ تینہ پھر یہ کانہہ ونہ تہ بنہ م : ساعت
حسن۔

آبمان :- [ن۔ مؤل : آبمان۔ > س : آ + بھ + مان۔ گمنڈ۔
اہنکار۔ ژھو کہ۔ اپز تینہ۔ اچھن کھسن۔

آبہ ڈس :- [ن۔ مؤل : آبہ ڈس]

۱۔ گاسس تہ برزس بناؤڑ پھٹج، یہ چھ منزوتہ
امہ خاطر یوان تھونہ زیس تلہ تس پیہ شنگر
کرنہ۔ ۲۔ سہ چیز یس تلہ کنہ ژھوڑ آسہ تہ

تہ آسہ نہ یہ بوزنہ پیہ۔ ٹھباہ۔ ۳۔ ٹھباہ
شر۔ تس زانہ ہندس پٹھ ونان یس پز سنج بکو

پٹھ آسہ تہ پتر ہیکہ گڑھتھ۔ (ورگہ پٹھ) کینہہ
یا کانہہ کتھ یوس نہ پونچہ آسہ گاؤڑ، یہ ونہ علاج
آسہ۔ م۔ ونہ چھ ماملہ ابل ونہ دیونہس کینہہ۔
۲۔ گوٹ یس واتس تیار آسہ، یس ونہ آسہ نہ
پور بلن گومت۔ ۳۔ ہمار دوا۔ پور بلہ نے۔

آبازن :- [ن۔ مؤل : آبازن > س : آ + بھاجہ۔]

بے بوش۔ یس نہ کنہ لگہ۔ بے رپد (رابط)۔
پھنچور چور۔ نابکار۔ یس نہ بانہ آسہ۔

آباسہ ون :- [ن۔ مؤل : آباسہ ون > س : آ + بھاس]

یہ نہ لکھ پیہ۔ یہ نہ بوزنہ پیہ۔ یہ در پٹھ پیہ نہ۔ یہ
باسس تل پیہ نہ۔ یہ کینڑھا اندر یا پتھر
باسہ نہ۔

آباو :- [ن۔ مؤل : آباو > س : آ + بھاو]

نہ آسن۔ وبوٹھے۔ کانہہ چیز بتر نہ میلن۔ نہ یون
کنہ چیز کال۔

آباو ۲ :- [ن۔ مؤل : آباو > س : آ + بھاو۔]

باونہ کرن۔ مان نہ کرن۔ یہ کانہہ پز یا شوہ تہ
نہ کرن۔ نہ در نہ۔ بے قدری۔

آباوڑ :- [ن۔ مؤل : آباوڑ > س : آ + بھاجہ/بھا]

یہ نہ باوڑ۔ یہ نہ روڑ پیہ نہ پز پیہ۔ تھتھ تھتھ کھسن۔

آبڈور :- نہ بدرومت۔ نہ بدراؤ وروڑوٹ یا ورو پتر۔ یہ
نہ پاکہ تھ نارس یا تو نگسن پٹھ آسہ تھوومت۔

آہنژور :- [ن۔ مؤل : آہنژور > س : آ + بھ]

آبُود: - [ن۔ مؤل: آبود > س: ا + بُد دھ] اُس نہ بود
(عقل) آسہ۔ بقیل۔ یوزرؤس۔

آبُود: - یہ نہ ہیو آسہ۔ یہ لوگٹ یوڈ آسہ۔ تھہ بیس
چیزس بیتر ستر کاٹہہ سمبر آسہ نہ۔ بنے سوم۔
آبوس: - (۱) اُلر چہ رنگس ستر میلہ وُن اکھ رنگ۔
(۲) اکہ پوشک ناویس امی رنگہ آسان بھہ۔

آبوسے: - پبند بیتر ہیو رگن لاپنہ وِچہ شرس ونان یا
شرک ونان 'آبوسے'۔ گنہ چیزس آبوسے کُرُن گو
ہیو رگن برتھ دیس۔ یہ چھ شرک لفظ۔

آبن: - [ن۔ مؤل: آبن > س: آبنہ]۔ تھہ نہ بن
(فرق، جد اے) آسہ۔

آبتر: - [مؤل: آبتر > ع: آبتر > ہتر]۔

وارے خراب، بیہ بن پتھ گو مت۔ بہار منز یا
گنہ مصیبتس منز پتھ گوشہ نہ کنوزک حالہ پتھ
وومت۔

آبتری: - وارے خرابی۔ وارے تباہی۔ ادر کھل۔ بہار
یا مصیبتس منز پتھ گوشہ نہ کنوزک حالتھ۔

آب تہ ٹوٹھ بَب تہ ٹوٹھ: - یہ چھ تمہ وِز ونہ یوان
بیلہ دیو متھاداکامو منز یا چیز و منز اکہ تہ بیڑھ
نہ انہان تراؤن یا دیو زو منز یمن نہ اکہ
اُرکس ستر ہشر آسہ اُرکس تہ بیڑھ نہ ناراضہ
کُرُن۔ ہتھ چیزس تہ تھہ تہ تھہ تہ۔ دیو منز
نہ اکہ چیز تہ تراؤن، ہتہ گو زھم نہ تہ گو زھم۔

ہوگ آسہ مگر پڑیسہ نہ۔ زنانہ اکھ اُرکس پامہ
پاٹھ ونان۔

آبہ ڈس: - لپہ وِز۔ تھہ پٹھ دیا رگالز تھہ نہ پتہ
کینہہ حاصل یہ۔ گنہ تھس چیزس بیتر پتھ
زوجان ژٹن یہ پوٹس ٹھابہ نہ۔ فضول چیزس
پٹھ دیا رضایہ کُرُن۔ م: یکر ماتھ اتھن بھکھ۔
اُلسی اُلسی: - [مؤل: اُلسی اُلسی > پزاکرت، آب بھس
> س: ابھیا س]۔

۱۔ اُلسن گو وٹھن تہ اُلسی اُلسی گو وٹھن وٹھن قچہ
پرتھ وِز، تو کز گو پوٹھس پٹھ لائس۔
۲۔ وِز وِز وِز وِز (وِز)۔ مارس پٹھ مار۔
لائس تہ لائس۔

آبہ مؤٹ: - [ن۔ مؤل: آبہ مؤٹ > م: اوریہ: مُنڈا]
اکہ قسمک تو ملہ آفیک زوچہ ووز۔

اُئز وِز وِز وِز وِز: - نھے قسمہ قسم۔ چلہ بہانہ
تہ گوز پڑھ اناونہ باپتھ ہ کیا یہ کیا وِز تھ ٹال
مٹول کُرُن۔

اُبز: - [ن۔ مؤل: اُبز > س: ا + بھر ج]۔ یہ نہ
بُومت آسہ۔ بُز نہ۔ بُز نہ وراے۔ توئے۔
ٹیوئے۔ نارس ہاونے (مکائے چنہ بیتر)

اُبکرت: - [ن۔ مؤل: ابوبکر > ع: ابوبکر]

ہنغیر اسلام ہندو زور و یار و منز گوڈنیک یار۔ یار
غار۔ اسلامی تو اُرکھک گوڈنیک خلیفہ۔

> س: اَبْهَس [اَبْسُن - پَنَس یار زِ بیتَر وریا
وٹھنی دنی -

اَبساؤن: - (فتنہ) - [ن - مؤل: اَبساو - > پزاکرت:
اَب بھَس > س: اَبْهَس] فساد زِ تھراؤن ،
گھری دار بناؤن -

اَبْسُن یوٹھ: - اَبْسُن بیہ - سہ ہچہ زِ کل یُس اَبْسُن
تلہ کنہ چھ آسان -

اَبْسُن یُج: - اَبْسُن ہچہ یُج -

اَبْسُن ا: - ن - مؤل: اَبْسُن > پزاکرت: اَب بھَس
> س: اَبْهَس -

اَبساؤن - پَنَس یار زِ بیتَر وریا وٹھنی دنی -

اَبْسُن ۲: - ن - مؤل: اَبْسُن > پزاکرت: اَب بھَس
> س: اَبْهَس -

اَبساونگ یئدر - ڈوگر نیمہ ستر پَن ، رز یادو
بیتَر اَبساوان چھ -

اَبکھتکھ: - (گر بیتَر) یُس نہ وارِ خط آسہ دزامت -
اَبلق: - ن - مؤل: اَبلق > ع: اَبلق -

عربی پاٹھو چھ اتھ مانے ٹچہ ہور - سہ تو رگ
سمہ یا مُشکو گریس سفید ٹچہ آسن - کاشری
پاٹھو چھ دُکھ دور وُنس گرس ونان -

اَبلہ: - مؤل: اَبل > ع: اَبلہ > بلہ وُل - مڈ - چور -
فائر - احمق

اَبیاس: - ن - مؤل - اَبیاس > س: اَبھیناسہ ہال

اَبجَد: - [ن - مؤل: اَبجَد > ع: اَبجَد] -

۱ - عربی اَبجَر - ۲ - عربی اَبجَر ن ہند گزنمول -
اَبجَد خان: - اَلَف بے پَر وُن - یُس تالیم پرنہ باپتہ
وُنہ گوڈنکی اَبجَر پرنہ پچھان آسہ - (ورگہ
پاٹھو) تینگر وُنہ کنہ کامہ منز مہارتھ آسہ نہ
پز او مڑ -

اَبَدال: - [ن - مؤل: اَبَدال > ع: اَبَدال] -

۱ - خودادوس - ولی اللہ - ۲ - تصوف کس عالس منز
اکھ منصب دار -

اَبَدل آباد: - ہر ہمیشہ روز وُن - پرتھ ساتہ پوشہ وُن -
اَنڈ وِند پوشہ وُن -

اَبَرَق: - [ن - مؤل: اَبَرَق > ع: اَبَرَق] -

۱ - ویر - اکہ رُج و سمتھ یوسہ کانہ منز نیران چھتہ
نیمہ چن دتن یا تختہ پٹین شپشہ لاٹھ ہوو ورق
چھ ووتھان -

اَبَرار: - [ن - مؤل: اَبَرار > ع: اَبَرار] -

۱ - پرہیز گار ، رتی لوکھ ، عبادتھ گذار - ۲ -
تصوف کس عالس منز اکھ منصب دار -

اَبَری: - [مؤل: اَبَری > ف: اَبَری > اَبَر] -

اکہ قسَمک رنگین کا کذ یُس کتابن بیتَر مل
وُترس یا پٹھ لاگنس لگان چھ -

اَبَریشم محکمہ: - محکمہ اَبَریشم -

اَبساؤن ا: - [ن - مؤل: اَبساو > پزاکرت: اَب بھَس -

اَند وُتھ تچ ٹیب آسہ دژہز۔

آپا ریم: -ن۔ مؤل: اپار]

ہمہ پاسک۔ ہمہ اندک۔ تمہ طرفک یس نہ

درینٹھمان آسہ۔ تمہ اندک یس پانس تھ آسہ۔

آپتر وک: -ن۔ مؤل: آپہ ترک > س: آپہ + تار لگہ]

آٹک پاٹک۔ بے بُریاد۔ وُہیات۔

بکواس۔ اورک یور۔

آپتر وک مپتر وک: -آٹک پاٹک۔ تھنہ ہوٹ یا

لوٹ آسہ۔ بے بُریاد۔ بکواس بیتر۔

آپراد: -ن۔ مؤل: آپراد > س: آپہ رادکھ]

آپز یارز: -م۔ ن۔ مؤل: آپہ زیارز > س: آ+ آپہ

پد] آپز یارز گی۔ پزرنہ آسن۔ بدہنتی۔ پزس

پٹھہ بہ آسن۔

آپہ شبد: -ن۔ مؤل: آپہ شبد > س: آپہ + شبد]

کو واکھ، کوکھ، لکھ، وڈہو، شاپھ۔ اڈز اڈ

بیتر، ناکار شبد یالفظ۔

آپہ کار: -ن۔ مؤل: آپہ کار > س: آپہ کار]۔

یور آسہ رُت کو رمت توہ کرُت کرن۔ تیخ

جانی آسہ گر مواتس ستر بدی ورتاؤنی۔ زکھ

واتاؤن۔ دوکھ دیس۔ پندک کڈن۔ ٹوپھ دنی۔

آپہ کار: -م۔ مؤل: آپہ کار > س: آپہ کاری]

خلخاؤ زکھ ورتاؤن وول۔

آپہ مان: -ن۔ مؤل: آپہ مان > س: آپہ + مانہ]

مُشِق۔ ورتن۔ کینہہ پھر پھر کرُن تھ تھ

پٹھ اتھ یامن دیر۔

آبیا گتھ: -ن۔ مؤل: آبیا گت > س: ابھ + آگتہ]

پائے آمت۔ پزٹھنے آمت پوژھ۔ فقیر۔

پچھ وُن۔ پچھ۔

آبیون: -ن۔ مؤل: آبیون > س: آ+ بھنہ]

ا۔ یہ یایس نہ بیون آسہ۔ یس یا یہ نہ الگ

آسہ۔ ۲۔ ہیوے۔ پدرووس۔ گئے۔

آپر: -ن۔ مؤل: آپر۔ > س: آپر] دُنیاؤ کوکھ توہو دیا

نمبر۔ سمسار نیرتھ۔ یس نہ کینہہ پر آسہ۔

ورگہ دے۔ دیہ سندا کھناو۔

آپزر: -پزرنہ آسن۔ آپوز آسن۔ پزس پٹھ نہ آسن۔

بد دینا نئی۔ سب، بے ایمانی۔ بے انصافی۔

آپار: -م۔ مؤل: آپار۔ > س: اپار]

بے آند۔ تھ نہ آند یورے لبنہ پیہ۔ یہ

کینہہ ہاوار یا ہس علاقس پٹھ پھلتھ آسہ۔ م:

آپار سمسار۔

آپاژک: -[ن۔ مؤل: آپاژک > س: آپاژ]

نہ شرپن۔ شرپنے تراؤن۔ یڈژلن۔ زہیر۔ لمز

آپان: -[ن۔ مؤل: آپان > س: آپانہ]

وسہ ون شاہ۔ م: پان آپان (کھسہ وُن نہ

وسہ وُن شاہ)۔

آپجور: -پجور نے۔ یہ نہ پجور اونہ آسہ آمت۔ تھ نہ

مان نہ کرن۔ بے عزتی کرنی (خاص کر تھس
یُس عزتھ پز کرن) تیتھ ورتا وگرن تیتھہ شوبہ۔
و کہ و لہز۔ بے مؤدی۔ ہنہ دینہ۔
اپہ مرئی :- مؤل : اپہ مزیت > س : اپہ مزیتہ [-]
سہ یُس گنہ حادہ شہ بیتز کنی یا و قس پٹھ علاج
نہ و اتہ کنی بے وقت مر۔

اپہ نائتھ :- (اپہ نائے تھ) - م - مؤل : اپہ نایت
> ہ : اپنایت > س : آتی یتا [-] - پانہ نیار۔ پٹن
زائن۔ پٹن زائتھ ورتا وگرن۔ پانہ نیار بوژن۔

اپہ ہوس :- ن - مؤل : اپہ ہا۔ > س : اپہ ہاسہ []
ٹسہ، ٹسولہ گڑھن۔ اسہ ٹس لایق گڑھن۔ بگو
کینہہ شاوے پٹن یوسہ نہ پتہ پز نیر۔ مشن
گائسہ زانہ پٹن پز سنس و سنس بیتز پٹھ۔

اچتر :- ن - مؤل : اچتر > س : آ + پٹنہ []
ژھیر۔ ناپاکھ۔ گنہ۔ مگر۔ اپو پتر۔ م : کینہہ
چھہ سنان (سزان) کر تھ اچتر (للہ وا کہ)
اپز :- [ن - مؤل : اپز > س : آ + اپہ پد - م : اپہ
پد تے] اوچھو، اپوز۔

اپورو :- [ن - مؤل : اپورو > س : اپورو] -
یہ نہ پتھ کالہ آسہی - یہ نہ بروہہ زائہہ آسہ
اوسمت۔ نوڈے۔ تیج نہ مثال آسہ۔
اپور :- [ن - مؤل : اپر - > س : آ + تھتہ] -
ا۔ تینگر نہ پورمت آسہ۔ یُس اپرے آسہ۔

۲۔ یہ پز نے آسہ۔ م : اپرڈ اچھر۔
اپرڈ اچھر :- تم اچھر بیم نہ پڑی متری آسن۔ ورگہ :
پرنہ پٹھن۔ پرنہ کرنے علم حاصل سپدن۔
اپوز = اپز :- [ن - مؤل : اپز - > س : آ + اپد -
م : اپہ پد تے] - یہ نہ پوز آسہ۔ تیتھ مژ
کینہہ ستھ آسہ نہ۔ استھ۔ غلط۔ بے نیادیاد۔
یہ نہ شوبہ۔ یہ نہ ٹھیکھ آسہ۔

اپوز امپوزا :- پوز اپز ملوتھ۔ تیتھ مژ واریاہ پوزتہ
آسہ تہ کینہہ ہا پوزتہ آسہ، سورے آسہ نہ
پوز۔ اپہ تزو ک مپہ تزو ک۔

اپوز باپار :- سہ باپار یُس نہ پزس پٹھ آسہ۔ تیتھ
اندر کھوٹھ کھٹاے آسہ۔ بد دیانتی ہند باپار۔
تیتھ کاٹھہ کار تیتھ اندر نہ پز آسہ۔

اپوز پوز :- کینہہ ہا پوزتہ کینہہ ہا پوز۔ اوڈا، پزرتہ
اوڈانہ۔ اورک یورک ملوتھ راد۔ تر تھ۔

اپوز مپوز :- سو کاٹھہ کتھ یا کام کار تیتھ مژ نہ ملیہہ
پز آسہ۔ اپڑے اپوز باپار، ورتا ویا کار بیتز۔

اپوز وٹن وول :- یُس نہ پوز آسہ ونان۔ یُس اپوز
ونہ۔ اپز یور۔

اپوز وٹن :- اپوز وٹن۔ پوز نہ وٹن۔ یہ غلط آسہ
تی وٹن۔

اپیزس گوڈ کتہ :- اپیزس چھنہ گوڈ یا اند آسان۔
اپیزس چھنہ ہوٹ لوٹ۔

اُپڑیو ر:- [ن-مؤل: اُپڑیار > س: ا+اُپید+ پوت
لوگ ار/آر] یس نہ پڑیو ر آسہ۔ یس اُپوز
و نہ۔ اُپڑ وٹن وول۔ یس اُپڑ وٹج ہال آسہ۔
اُپسرا:- [م-مؤل: اُپسرا > س: اُپسرس]

ہور، اژھ رژھ۔

اُپھر وٹھ وٹھ:- [ل-م] اُپھر وٹھ چھ اکہ بالگ
ناو۔ اُپھر وٹھ وٹھ گو بدن کو ہن تہ جائن ہند
ناو ہیون۔ تہ دپتھ گو بڈی بڈی کھر لاتن۔
راد وٹھ۔

اُپھل:- [م/ن-مؤل: اُپھل > س: ا+اُپھل]
ہاشہ گاڑ مکاے بیت۔

اُپھر:- سیتھ، ژھر ژھ۔ گنہ چیزس بیتر ستر تہ گنہ
گیند گیند کرن سیمہ ستر تہ نوقصان سپد۔
اُپھر ولد:- سپولد۔ یس چیزن بیتر ستر سیتھ دینہ نگ
عاد تھ آسہ۔ اُپسر لد، کونجہ لد۔

اُپھول ل:- [ن-مؤل: اُپھول > س: ا+اُپھول]
سہ گل سیتھ نہ پوش آسن دزائتر۔ وٹتھ پوشہ
ٹور۔ ورگہ سہ انسان تینگی نہ بہار آسہ
وچھمت۔ یس نہ پھولتھ آسہ۔

اُپھول ل:- [ن-مؤل: اُپھول > س: ا+اُپھول]
پھلہ لے (پلو بیتر) بنا کر ڈھنہ ستر نہ زھینومت۔
چھا وٹھ اوڑے رڈ دمت (پلو بیتر)۔

اُپھرارِ پتھر ار:- [م/ن-مؤل: اُپھرارِ پتھر ار۔

اُسن۔ اوپ آسج حالتھ۔ وپن بانہ نہ آسج
حالتھ۔ اُلی گی۔
اُپہر کرن:- بگو تھکھ ناؤن۔ پڑنہ پٹھر واسرنگ،
تماشہ کرنی۔ بگو بنگن۔

اُپڑسن:- [م/ن-مؤل: اُپڑسن > س: اُپڑسنہ]
۱۔ ناخوش۔ پڑسن نہ اُسن۔ خوش پاٹھر نہ
اُسن۔ ۲۔ تسلانہ یں یا تسلانہ سپدن سیر نہ
گوشن۔ تر پتھ نہ گوشن۔

اُپڑے:- [م-مؤل: اُپڑے > س: ا+اُپڑے]
پڑے نہ آسز۔ مای موحتھ نہ اُسن۔
کھر آسز۔

اُپڑیوٹھ:- [ن-مؤل: اُپڑیوٹھ > س: ا+اُپڑیوٹھ]
پڑیوٹھ کرنے۔ اورے کرن یا وٹن۔ پانی
پانے ڈڈ۔ بیتہ ساگر۔

اُپڑو کھٹ:- [ن-مؤل: اُپڑو کھٹ > س: اُپڑو کھٹ]
یس نہ پڑو کھٹ آسہ۔ یہ یاس نہ نون
آسہ۔ یسند بھر گتھ آسہ۔

اُپرل:- [ن-مؤل: اُپرل > انگ: اُپرل]
عسوی وری یک ژورم رتھ۔ کائری پاٹھر اوڈا
ژھر تہ اوڈو بکن رتھ۔

اُپریش:- [ن-مؤل: اُپریش > انگ: اُپریش۔
(Operation) کاٹھہ بہار کر ژلراونہ
خاطر ڈاکٹر پسند کر یہ انسانی جسم وٹھ۔

اُتھیک :- اُمہ جاییہ ہند۔ اُمہ طرفک۔ اُمہ اُتھک۔
اُتھل کولوان (اُتھل کولوان)۔ کولہ پازنچ بگاڑ۔
اُتے، اُتے :- [> س : اُتہ + اُیو]

ا۔ اُمہ وِز، اُمہ موقہ، م : اُمہ اوس بہ کھبے ز
اُتے پوپو ژھ و اُتھ۔ ۲۔ اُمہ موکھ۔ اُتھر
پٹھ۔ اُمہ سبہ۔ م : گاؤن تراؤر توید برتھ
گاسہ، اُتے دِن ژور ژور دود۔

اُتھتھ :- [م/ان۔ مۇل : اُتہ + س : اُتہ]۔
لا چارتہ نادار۔ چند چھون۔ یس نہ کھن آسہ۔
یس نہ کاٹہ دس گاہ آسہ۔ گوٹ گذر یوٹ۔
بیین پٹھ پیوٹ فقیر و قہر۔

اُتہ دُند (ہتہ دُند)۔ [ان۔ مۇل : اُتہ دند > ؟ ک :
ہتہ + دُند > س : ہتہ + دُنت]۔

اُتھ ژنڈل کچھ یس جلاٹیل ز ہنس منز چھ آسان۔
اُتہ گتھ :- [ان۔ مۇل : اُتہ گت۔ > س : ا + ک تہ + س :
گتہ > گم] یس گنھن۔ زہتھ مرن تہ مر تھ
زیون۔ ہورتہ یوردو دوتیر۔ پتہ گتھ۔

اُتہ گتھ :- [ان۔ مۇل : اُتہ گت۔ > س : ا + ک تہ + س :
گتہ > گم]۔ و اُرو گتھ وُنی، یہ چھ کور دوان
نقدتہ تہ جنستہ، جنس منز چھ آسان نو ن تہ
ژوچہ۔ اکہ قسمک سفرک توشہ۔

اُتھر :- راہ، دوش، وِخف، غلطی۔
اُتھر کرُن :- یہ نہ پرتہ کرُن۔ غلطی کرُن۔

> ع : اُفراط + تفریط]

چھلہ چھانگر۔ چھکرتھ۔ ہور یور لایہ اُمت۔
اُپھرانہ پتھرانہ، اُپھرایہ پتھرایہ :-
[مۇل : اُپھرانہ پتھرانہ > ع : اُفراط تفری]
گنہ و تہ مٹلبس نہ لوگمت۔ فوؤل خرچی۔
اُپھر پتھر، اُپھر پتھر :- [اُردو : اُفراط تفری > ع :
اُفراط۔ تفریط] اُمر بامبر، بامبر منز چھ اُستھ،
وار پٹھر نہ۔

اُتالیق :- [مۇل : اُتالیق > ف/تُرکی : اُتالیق]
کاٹہ ہچھناونہ باپتھ خاص پاٹھر لاگنہ اُمت
دوستاد۔ ہزلہ پاٹھر چھ ونان تَس یس کاٹہ
سبق پر۔ م : اُتالیق لاگن۔ اُتالیق پیون۔
اُتہ :- [مۇل : اُتہ > پزاکرت : اُتہ > س : اُتھ]

اُتھ جاییہ۔ اُتھتھ۔ تھ جاییہ یوسہ ونہ آسہ۔
اُتہ برابد :- اُتہ یس۔ اُتی نس۔ لگ بگ اُتھر جاییہ۔
اُتھر، اُتھتھ :- اُتہ یس۔ اُتی نس۔ تھ نکھ تلہ چہ
جاییہ یوسہ ہاوتھ آسہ۔

اُتھ :- اُمہ جاییہ ہنز۔ اُمہ طرفنچ۔ اُمہ اندچ۔ وُچھو،
اُتھیک، تہ۔

اُتہ کنی :- اُمہ طرفہ۔ اُمہ اند۔ اپار۔
اُتہ گے :- اُمی جاییہ ہند۔ اُمی طرفک۔
اُتے :- اُمی جاییہ پٹھ۔ اُتھر جاییہ (یوس جاییہ ونہ
آسہ) م : اُتہ کنی، اُتہ یوت۔

پنی غلطی کئی کاٹھہ بلاے رنگن پیہ ولہ۔

آٹھ پرنہ پیکے ژرنہ: پیٹہ تھ ماحول آسہ تہ چھ
تھئے اثر آسان۔

آٹھ ژھن بلاے تھ ژھن چوٹچہ: (ل-م)

پئے ہندس بانس متہ تراوتہ، میے تراوتہ سز

چوٹچا۔ ورگہ پاٹھکی: پنہ لے پان سورن تہ پیے

سندہ خیال تھون۔ پیہ محاور چھ سالہ پٹھہ

دراوت۔ پیٹہ پر تھ کاٹھہ پوژھ پانیو پانیو آسہ

کران۔ پیہ چھ ونان تیلہ تیلہ کاٹھہ پانہ ہے

گن یوت آسہ پوتہ پیے سند کر نہ رژھ تہ

خیال۔

آٹھ شوبہ زوکوتا لوبہ۔ پیہ چھ ہزلہ پاٹھکی ونان تس

لیس نہ کاٹھہ شوب آسہ۔ ورگہ اموب ہڈ

شوب چھس۔

آٹھ روپہ: [ن-مؤل: اتھروپ > س: اتھروپ] ژورو

وید و منزا کھ۔

آٹھ: [ن-مؤل: اتھا > س: استھا گہ] سبٹھاہ سون۔

تھ نہ اونٹہ وو۔ تھ آسہ۔

آٹھ: [ن-مؤل: اتھ > پرا کرت، تھ > س: ہستہ]

ا۔ پانژھ اوگچہ کرتھ ر ہند برٹھیم انگ تہیمہ

سز کام کار بیتز کرنہ چھ یوان۔ انسان سند

پنجہ۔ اوگجو سان ماو تہیمہ سز کینہہ رٹہ چھ

یوان تہ کام کوٹ کران چھ۔

اٹر گڑھن: - وشف گڑھن۔ غلطی گڑھن۔

آٹول: [ن-مؤل: آٹول > س: آ+تول > س: تُل]

نہ تولمت۔ تولنے۔ تولنے تھوومت۔ تولنے

ورائے۔ وزن نہ کورمت۔ تھ نہ وزن ہیکہ

سپتھ۔ پیہ نہ تولنے پیہ

آٹول بیول: - تیتھ تھنے تولنس اندر پیہ پیہ سپد

تولتھ ہیکو ز۔ سبٹھاہ بے حساب۔ گنل۔ کافی۔

آٹن، آٹس: [مؤل: آتہ > پرا کرت: آتہ > س: اٹر]

آتہ۔ آتہ تھ۔ آتہ نن۔ آتھ جلیہ۔ تھ جلیہ۔

تھ جلیہ یوسہ ونہ آسہ۔

آتہ نن: - آٹن۔ آتہ۔ آتہ تھ۔ آتہ نن۔ آتھ جلیہ۔ تھ جلیہ

یوس ویز آسہ۔

آتہ نگ: - امہ جلیہ ہند۔ آتہ نگ۔

آتہ نگے، آتہ نگے: - امی یوت جلیہ ہند۔

آٹراف: [ن-مؤل: آٹراف > ع: ؟ اصراف]

فوزول خرچ۔ پتھ بردہہ وچھنے خرچن وول

(لیس آٹھس زود آسہ)۔ یس بوز تھ شوز تھ

آسہ نہ خرچاوان۔

آٹھ: [> س: آٹستھ] تھ پیہ ونہ آسہ۔ تھ پیہ

درٹھمان آسہ۔ یس پیہ چیز چھ تھ۔

آٹھ آٹھ تھس ستھ ستھ چوب: - تہمس پوہ

نصلتھ آسہ تہمس تیتھ پیش یوان۔ پیہ چھ تیلہ

کاٹھہ ونان تیلہ تس شکس لایق شونڈ آسہ یا

۱۔ اتھس (اگوو) زود آسن :- فوؤل خرچ آسن
 - پائسہ ٹونک نہ بچاوتھ تھون - پائسہ ٹونک نہ
 موجود وزن - دیا رن ڈپہ ڈاس کرن -
 اتھس ستر آتھ :- (اکھا کس ستر) اتھ ملوتھ ستر ستر -
 ۲۔ تیار م :- اتھس کبتھ جواب آسن -
 اتھس کبتھ تھون :- اتھس منز تھون - اتھس
 منز رن - اتھس اندر رن - اتھس کبتھ تھون
 کانہہ ناشایان چیز، تہ گوریکہ تھون -
 اتھس منز :- اتھس اندر - ورگہ موچھ منز -
 اتھس منز آسن :- قبضس اندر آسن - تختیارس
 منز آسن - پانس تام آسن -
 اتھس منز او نگجہ پانژھ تہ نہ ہشے :-
 ساری چھنہ ہوی - پڑتھ کانہہ انسان چھنہ
 ہوے - دون چھنہ ہوی عادت آسان -
 اتھس منز نار ہیون :- سخ مشکل برداش کرن -
 تڑھ کانہہ سختی ژالو یوسہ برداشتہ نہر آسہ - م :-
 ژالن چھہ کوہس کرنہ اٹے - ژالن چھہ منز
 اتھس ہیون نار -
 اتھن پٹھ تلن :- سبٹھاہ جوشہ سان برڈٹھ یسن -
 سبٹھاہ یزتھ کرن - نکھن پٹھ تلن ، لکھ وٹن -
 لول برن - (شرس بیترا) لولہ متہ لائے کرن -
 اتھن پھکھ لارن :- (نافلکھ اولادس پٹھ)
 میخنتھ ضلیہ گڑھن تہ حاصل نہ کینہہ یسن -

۲۔ دخل - م :- تھ اندر چھہ پلسک تہ اتھ -
 ۳۔ طرف - اند - م :- ڈچھنہ اتھ ، کھوور اتھ -
 ۴۔ کسب ، ہونر - م :- کاشترن چکن دوزن چھہ
 جان اتھ - سونہ وازس چھہ جان اتھ -
 ۵۔ خط - م :- سارنہ کاتبن چھنہ جان اتھ -
 ۶۔ پتر تاسہ پتر پتر اکس گندن باجس
 اتھس منز آسن - ۷۔ اکہ اتھک اتھ پنچہ -
 اتھس :- کیٹ ، کبتھ ، پٹھ ، منز بیترا ہاونہ باپتھ اتھ
 لفظک ر پھ - م :- اتھس کیٹ مہلامہ اتھس
 کبتھ کتاب - اتھس پٹھ بتہ پھول بیترا -
 اتھس اندر آسن - پنہ نس قبضس منز آسن پانس تل
 آسن - وٹھ آسن - موچھ منز آسن - قوؤ کرن -
 وش کرن -
 اتھس اندر تھون - قبضس تل تھون - پنہ نس
 تختیارس اندر آسن - موچھ منز تھون -
 اتھس پٹھ : (۱) اتھ چہ جابہ -
 م :- اتھس پٹھ چن - م :- اتھس پٹھ تھوس
 روپے کام نیری - ۲۔ اتھس تام ، اتھ آسہ -
 م :- اتھس پٹھ چھہ امیک دار مدار - ۳۔ ژوٹر
 ژوٹر - وکر وکر - جل جل - اتھ پٹھ - م :-
 تھ سوداپز کرن اتھس پٹھ پزارن گڑھنہ -
 اتھس پٹھ اتھ دین :- آنکار کرن - مانن -
 کانہہ کام پور کرنہ باپتھ قسم کرن ، داد دین -

وراءے کانہہ کتھ اُتھراؤنی۔

اتھ آیوت:- اتھس تل۔ تھتیارس اندر۔ پانس تام۔

اتھ یاؤن:- حاصل اُن۔ وٹھ اُن۔

اتھ پچ پیہ پھاسی:- زبانی زبانی بلائے لگن تہ اندر

اندر کھہ نس اسن۔ اندر اکہ تہ نیہ

بناک۔ دلہ اکہ تہ وٹھ بناک۔ یہ چھ تمہ ساتہ

ونان میلہ کانہہ نیہ رکی ریوش یا درویش

لا گتھ کائسہ کھہ نس یا زکھ واتناؤس پٹھ

اسہ۔ م: گبہ بٹھ رامہ ہون۔

اتھ پھول:- ا۔ ارگہ آہوتی۔ گبو کپڑ تھ آناجہ دوتھ

یوسہ ہمنہ چھہ یوان۔ خاص کتھ پتم آہوتھ۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) کینہہ رت کتھ موزور۔

یہ چھ ہزلہ پاٹھی یوان ونہ۔ م: پتس کالس

روچھم تہ وونی دیشم یہ اتھ پھول زگر مڑے

ڑھنس کڈتھ۔

اتھ تھون:- ا۔ حوالہ کزن۔ کائسہ کینہہ پانس نشن

تھونہ باپتھ دین۔ ۲۔ پنہ نس اتھس تل

رٹن۔ پانس تل رٹن۔

اتھ دین:- ا۔ اتھس کبتھ دین۔ کائسہ نش تھون،

حوالہ کزن۔ م: روپیہ دژمس کولیہ اتھ۔

۲۔ کائسہ ہند زری یہ سوزن۔ م: باپس اتھ

دژمس چٹھر، باپس اتھ دژمس پکودلو۔

اتھ رٹن:- ورگہ رٹن۔ پنہ نس اتھس تل تھون،

ناھس اتھ کزہنی گوتھنی۔ کتھ کراؤ تھ کینہہ نہ

حاصل یُن۔ کتھ کراؤ تھ کولیہ گوتھن۔

اتھن پھوکھ دوان پنجن:- کبو تام کبو تام گبہ

بلائی تلہ موگن۔

اتھو:- ا۔ دوپہ اتھو، اکی اتھ نہ۔ دوشوے اتھ

لا گتھ۔ سبٹھہ۔ اتھ لا گتھ۔ ۲۔ مؤجودگی

اندر۔ م: ماکر ہندو اتھو گوتھ کوریتھ پٹن۔

۳۔ کائسہ ہند کز۔ م: میناؤ اتھو بڈیو کھ۔

اتھو پٹھی تلتھ نین:- سبٹھہ محبت کزن۔ لولہ متہ

لاے کزن (کرنی)۔

اتھ:- نش حوالہ م: کتاب چھہ اتھ۔ کائسہ ہند کز۔

م: یہ کام کرناؤ م ہے اتھ۔

اتھ اُن:- ا۔ حاصل کزن۔ لِن۔ قبض تل اُن۔

پنہ نس اتھس منز اُن۔ (ورگہ) رٹن۔ تل

تھون۔ م: نوش پیایہ اتھ آپہ۔

۲۔ جالس اندر کانہہ گزند بروہہ گن نژ۔

حاصل یُن۔ م: ۹ تہ ۵ ژوداہ، ژوداہ تہ

ژورے اتھ آواکھ۔

اتھ آمت:- ا۔ اتھس منز آمت۔ لوہمت۔ وٹمت۔

حاصل کورمت۔ ۲۔ آٹھ وائٹھ آمت، رتھ

کھوٹمت۔

اتھ آیتن:- پانس ڈکھ متہ گوپانس تام، پتس پٹھ نہ۔

آزاد پاٹھی۔ کائسہ ہند مدتہ یا دباؤ بیتر

پنہ نس قبضس منزھون - یلہ نہ تراؤن - پنہ
وتہ کتھ تھون -

اتھ روزن :- اتھس تل روزن - اتھس منز
روزن - یلہ نہ گڑھن -

اتھ ژوٹ لگن :- زپتھ ہبکن - زی ہنر - بتہ
زیہ نس لایق گڑھن (کار کسہ ستر) -

اتھ سار :- (تھی یا ژور) پیہ سٹد جاداد وار وار
پنہ نس اتھس منز اٹن - وار وار کانہہ پنہ
جاداد نشتہ لوژ راؤن - کانہہ ہندس جادادس
اتھ مارن -

اتھ سوزن :- بنیس دینہ موکھ کینہہ کانہہ اکہ جلیہ
پٹھ بنیس جلیہ نہہ باپتھ دین - کانہہ ہند
ژرک یہ واتاؤن -

اتھ کھیون :- اتھ ستر کھیون -
اتھ لکن :- ۱- روومت چیز لبُن - اتھس منزین -
وتھ یُن - وٹن - ۲- کانہہ نش ہنہ یُن ،
کانہہ تل لکن -

م : تس چھ بویا اتھ لوگمت تہ دوہس راتس
چھس موہنوک کار کرناوان -

اتھ لارن :- ۱- گنہ راومتہ چیزک کانہہ حصہ لبُن -
(یتھ پٹھ گڈاپیہ کرنہ) ۲- حاصل سپدن ،
گر تھ کز اوتھ پتھ کن موژن -

اتھ لور ، پیہ کھوس :- تھوہ حالتہ گڑھن یٹھ لور

ڈکھرتھ تہ بانہ ژوڑتھوتھ پنچھن پیہ - تیتھ پتر
پیون یٹھنہ بٹھ ہاؤن لایق روزن - یہ چھ
دوہو پٹھ ونان -

اتھ لور کرکری :- ژنجہ دی دی پٹھو کرکری - اتھ ستر
چوب دی دی اڈر جہ پٹھراونہ -
م : ژورس کر پلسن اتھ لور -

اتھ نہ ہار اندکار :- اکھوہو (تمہ ساتہ یوان ونہ
ییلہ کانہہ بد یٹھنہ وزیہ وٹن آسہ زگٹھ ژ
دوہے چند چھون تہ نتھ نون روزن) چھینہ
سے پٹھ کاڈن کھسن - بکوتھ آسن -

اتھ نین :- ستر نین - ستر تلن (وتہ باپتھ) -
اتھ ہیون :- گن نیرنہ وز کینہہ ستر تلن (وتہ لکنہ
باپتھ پائٹھ ٹونک) چندس اند رین -

اتھ یُن :- ۱- اتھس منزین - روومت چیز لبُن ،
کانہہ ہندس قبضس تل یُن - زینن -

۲- حاس اندر کانہہ گرند بروٹھ گن پکناؤنی -
م : ستھ ژاکھ اٹھوہ ، اٹھوہ تہ اٹھ اتھ آبیہ

اتھ اندر :- اتھ منز -

اتھ اندر پیون :- ۱- اتھ منز و س پیون - ۲- اتھ
منز ژلن - قبضہ تلہ نیرن -

اتھ اندر تر اوٹن :- اتھ منز یلہ ژھنن - گڑھنہ دین -
ورگہ یلہ تر اوٹن - بندنہ تھون - آزاد کرن -

اتھ اندر ژلن :- اتھ منز غاب گڑھن - اتھ منز

نیرتھ گروہن۔ باز اتھ گروہن۔ اُستھ گروہن نہ
 آسن۔ قبضہ نہ روزن۔ پنہ نس اتھس تل نہ
 روزن۔
 اتھ اندر نیرن:- تیز کام پڑ کائہ اتھ ستر ہیکہ
 کرتھ۔ اتھ ستر کرتھ ہیکن۔
 اتھ او نگہ:- اتھچ او نگہ، کھو رچہ نہ۔ تمہ او نگہ
 بیمہ اتھن آسان چھ۔
 اتھ بل:- ۱۔ اچھ ہیکتھ، کام کرچ ہیکتھ۔ ۲۔ دیار
 روز۔ آسنگ مد۔
 اتھ بند گروہن:- ۱۔ اتھ پھسن۔
 ۲۔ (ورگہ پاٹھی) اور آسن۔ موکل نہ آسن۔
 کئہ کامہ ستر لگتھ آسن۔ ۳۔ پائسہ ٹونگ نہ
 روزن۔ اتھ تگ گروہن۔
 اتھ باجہ:- سہ باجہ یس اتھ ستر واینہ بیمہ، یس نہ
 اُسہ ستر واینہ پینہ۔
 اتھ باگے:- اتھ با گرن۔ اتھ ستر با گرتھ دین،
 (تزر کر و کر ستر نہ)۔ اُنکہ وڈی کئی اتھو ستر
 جھہ کرتھ دنی۔
 اتھ باہم لگن:- اتھن ہند گمہ لارن۔ کئہ اُدولس
 چیزس اتھ لاگہ ستر ڈھو کھ لگن۔
 اتھ با گرن:- اٹھ سٹھ پاٹھی اتھو ستر با گراؤن۔
 اتھ نہ کو نہ یس:- کئہ چیز ستر اتھس کر پُس گروہن۔
 اتھ بڑکھ:- ۱۔ اتھس بڑکھ لگن۔ کائہمہ گوب چیز بتر

پٹھ پینہ ستر اتھس دباو پیون تہ چوٹ لگن۔
 ۲۔ اتھ ستر بڑکھ، پھٹراؤن۔
 اتھ پتھ گن گروہن:- ۱۔ (ورگہ پاٹھی) مجبوری
 کئی اُستھ نہ دتھ ہیکن۔ کائسہ اکر ستر وڈی
 کیشہمہ یس یامند دبتر گرس نہ ووند یس۔
 م: میانی وڈی گاس اتھ پتھ گن۔ ۲۔ مرضی
 اُستھ تہ کیشہمہ یس سو موب نہ ستر تھ روزنی۔
 ۳۔ کائسہ پٹھ ترٹلنس نہ وار روزن۔
 م: تکر تجو پستول ژورس مارنہ با پتھ تہ میلہ اتہ
 پینہ نئے بوے وچھن اتھ گاس پتھ گن۔
 اتھ پتھن:- اتھس سبز رگروہن۔ کئہ کارس منز
 اتھ ورن۔ اتھو ستر کام پتھن۔
 اتھ پڑھ:- اتھ صاف آسنہ کئی کائسہ پٹھ پڑھ،
 پرتھ۔ کائسہ پٹھ پرتھ۔
 اتھ چکھر:- اتھس پٹھن۔ اتھو ستر کام کرنہ کئی
 کھسن۔ اتھ تلہ جان کام نیرنی۔
 اتھ پکرنی:- اتھ بکار تری۔ کائسہ ہند وقت کارڈ
 بکار یس۔ (طز پاٹھی) کائسہ ہند اتھ خراب
 گروہن۔ م: یس پکرنیہ پوٹس پنہ نیسہ پچوڈ
 ہندک اتھ۔
 اتھ پن:- سہ پن یس وودری دور ہر کانین پٹھی
 کئی گندتھ آسان چھ۔
 اتھ پنچہ:- اتھ ولین (اؤنگو سان عام پاٹھی)۔

اتھ پنچہ جور :- ز اتھ پنچہ - دون اتھن ہندو
اتھ پنچہ -

اتھ پو :- زور اتھ آسن، زور کن آسن - نوٹھس
ژونگ آسن دزان - اتھ پھہر آسن -

اتھ پہا :- اتھ پٹھ پہا - کے کالہ باپتہ ووزم - کسے
کالس ووزم پٹھ -

اتھ پین :- ترنس تنس پٹھ اتھ د راون - ژبڈ کرنی -
ژالن بانہ یاد کرن -

اتھ پاو :- اتھ وہر اتھ کسہ ہند اند پٹھ نیوٹھ کس
اندس تام کھجر - زچھرک اکھ میڑ - اتھ سٹھ گز
گتی وچھتہ باپتہ اکھ اتھ میڑ -

اتھ پاؤن :- یے ہنز کامہ منز دخل دین - دویمہ
ہنز کنھن منز زنگ زہنی - (اکھ پنجاہی

مجاہر - کاشری پاٹھ چھنہ پتھ کز ونان)
اتھ پٹھرن :- ۱ - اتھ چھلن - اتھ پاکھ کزن -

۲ - گنہ پٹھ اتھ د راون - کانہہ کاروار پاٹھ
پٹھن یا پٹھناؤن -

اتھ پاؤن :- اتھو ستر آب واب پاؤن - کانہہ تر چیز
گنہ بانہ منز اتھو ستر کڈن -

اتھ پٹھن :- ۱ - یس اتھ پٹھ آسن یس اتھ نرم
آسن - ۲ - ز اوج کام زانن دول -

۳ - کوژھ رٹن دول - یس کوژھ رٹنہ باپتہ
اتھ پٹھ گئے آسہ -

اتھ پشجار :- ۱ - (کام کرنس منز) اتھ نرم آسن -

اتھ پٹھ آسن - ۲ - اتھ کامہ ہند ز اور جار -
۳ - کوژھ رٹنہ پنچ ہال -

اتھ پلون :- ز ہند زچھر یا تھر پتھس نرواتہ
تیوت دور -

اتھ پلون کرنی :- کانہہ چیز بیتھ اتھو پٹھ پلناؤر
پلناؤر بروہہ گن پکناؤن - اتھو پٹھ رڈ رڈ
کانہہ چیز بیتھ سارن -

اتھ پلون :- گنہ جابہ اتھ واناؤن - کانہہ چیز تیوتے
ہیو ریا دور یوت تھ اتھ واتہ -

م : دار پٹھ کسہ در تام چھ اتھ پلون یوتا -
اتھ پور :- بوڈتہ اتھ ووتھ - آسن وول یس اتھ

ووتھ آسہ - کوژھ آسہ نہ -
اتھ پور :- اتھ ووتھ - اتھ ساور - اتھ پور

آسن - اتھ ووتھ آسن -
اتھ پوٹھ :- یس پوٹھ اتھ آسہ - اور کارگر جان تہ

رت کارگر - زانن دول کارگر -
اتھ پوٹھ :- یس اتھ ڈیول آسہ - یس کمزور اتھ آسہ

یس نہ اتھن زور آسہ - یس نہ اتھ دؤر آسہ -
اتھ پٹھن :- جلد - جل جل - وچھان وچھان - دسٹی -

وڈو وڈو -
اتھ پٹھ تارنی :- وچھان وچھان تہ بے شوٹو پاٹھ

ژھلرن - دوکھ دین - باز تارنی -

اتھ پٹھنڈ: - اتھ ستر ژیتھ (دین) - اتھو ستر لایہ
لاے (کرنی) - دو گین تہ مگن پٹھ (واٹن)
اتھ پٹھنڈی: - (اوزار و بنڈھے آسنہ کنی) اتھو ستر
مشکل کام کرنی - سو کام کرنی نیمہ ستر اتھ
ژھنہن -

اتھ پٹھو ر: - ۱- اتھ نہ نرم آسن - اتھس گنڈی
ہو کر آسنی - ۲- (ورگہ پاٹھی) سہ یس ژور
ہنڈ عادتھ آسہ - سہ یس ژور گنا سہ - یس
نپٹھس ژونگ آسہ دزان - یس ژور پو آسہ -
اتھ پٹھو ر: - اتھ پٹھو ر آسن - ژور پو - ژور گن
آسن - ژور ہنڈ عادتھ آسن - نپٹھس ژونگ
دزان آسن -

اتھ پٹھالونی: - کام کر کر اتھ خراب گنڈھنی
(کرنی) تہ لارن نہ کینہہ تہ - جگھی جگھی تہ نہ
کینہہ حاصل یں -

اتھ پٹھری شر: - ۱- اتھ پٹھو ر آسن - ۲- پانس
کیٹ کوٹھ آسن - ۳- اتھ وچھن آسن (گریسن)
اتھ پٹھری ش: - ۱- اتھ پٹھو ر - یس اتھ پٹھو ر آسن -
۲- کوٹھ - چھ ژہن دول - کوٹھوس - ۳- اتھ
وچھن - یس بنیس پٹھ اتھ وٹھی وٹھی گنڈھن -
اتھ پٹھسراون: - گنہ مالس منز ہنہ یں - گنہ ا کس
کامہ منز بند گنڈھن ستر بیا کھ کام نہ کرتھ ہکین یا
تمہ باپتھ نہ موکل آسن، تیٹھ اور گنڈھن ز کلمہ

اتھ پٹھ تھون: - ڈو کھ کرن - وقتہ وقتہ حاجتھ
کڈن - رچھن بڈرن - سر پرستی کرنی -
اتھ پو زینا ر (برار) کھو: - وچھان وچھان
کاٹھہ چیز بروٹھ کنہ غاب گنڈھن - یس چیز
اتھ تلہ دز او سہ رو دنہ پن -

اتھ پڑون: - ۱- یس اتھ پڑی آسن - یس اتھ
سفید تہ صاف آسن - ۲- یس کامہ کارس منز
بدیانتی کرنہ - یس اتھ صاف آسہ -
اتھ پیور: - یس صاف اتھ آسہ - یس ستر اتھ کام
صاف آسہ - یس اتھ تلہ کام صاف نیر - اتھ
پٹھل -

اتھ پیود: - واقف ژور یس آلو منز چیز کڈی کڈی
نہ - پے پڑ ژور -

اتھ پیون: - اتھ منز و س پیون - اتھ منز یلہ گنڈھن -
اتھ تلہ نیر تھ ژلن - اتھ تلہ گنڈھن - پانس
نش نہ روزن -

اتھ پٹھنی: - اتھن پٹھانہ گنڈھن (برو ستر)
اتھ پٹھنی: - کاٹھہ ہنڈی کنی نو قصان واٹن - کاٹھہ
ہنڈی واٹن -

اتھ پٹھش: - اتھ ستر پٹھش دین - اتھ ستر وٹھراون -
اتھ ستر ڈون - اتھ لاگن - اتھ ستر سارن -
اتھ پٹھنی: - کام کر کر اتھ ژھنی - گنہ کامہ منز
اتھ یا ژھنی تہ لارن نہ کینہہ -

آسن۔ تھن اتھ آسن زیتھر کارس لاگر زیتھر

پیہ شوب۔ ۲۔ اتھن ہند شفا۔

اتھ پھیار:- ۱۔ اتھ منز رَس دودیتھر کڈن۔ ۲۔

اتھ ستر مئی کڈنی۔

اتھ پھیار:- ۱۔ اتھ ستر گنزاروس منز غلطی۔ ۲۔ اکہ

اتھک چیز بیتھر دویس اتھس تارن۔ (تھکنہ

بیتھر وز) اتھ بدلن۔

اتھ تنگ:- اتھ ژھور آسن۔ اتھس منز نہ کینہہ

آسن۔ خرچس کیت نہ کھلہ ڈلہ پائسہ آسن۔

چند چھون آسن۔ غریبی آسن۔

اتھ ترن:- ۱۔ سرداٹھ۔ ۲۔ مایہ رؤس، چھوٹ۔

ہوند۔ ۳۔ اتھ شہل؟ (گریسن)

اتھ ترنیار، اتھ ترنبر:- ۱۔ ہند ریر۔ مایہ ہند آباد،

چھوٹ آسن۔ ۲۔ اتھس ہند شہجار (گریسن)۔

اتھ شہل آسن۔

اتھ تھ:- صاڑ۔ چوکس منز بانہ بیتھر وٹھراونک پکو۔

اتھ تکتھ دین:- ۱۔ بے روک پاٹھر دین۔ پٹھ

کنہ دین۔ ۲۔ کنہ چیز کہ ڈیر پٹھ کائسہ موٹھ

کھنڈ تکتھ دنی۔

اتھ تھن:- ۱۔ اتھ تھو دھون۔ ۲۔ وژھ کرن۔

م: تھل سا جھل جھل اتھ۔ ۳۔ ٹھاکہ کرنہ باپتھ

اتھ ہیور کن کرن (گریسن) م: تھتہ بتہ

برونہہ کن اڈنہکھ تھتہ تھل تھو ساروے اتھ۔

پھر نس روزنہ وار۔

اتھ پھل:- لو کڑتہ لاو اتھ۔ ٹاپھر سان تہ یوان وننہ

اتھ پھر ن:- واپس لاینہ ووتھن۔

اتھ پھر ون:- اتھ ہن ڈائز۔ مایہ سان اتھ ستر

سارن۔ لولہ سان پھش پھش دین۔

اتھ پھر تھ گنہہ:- یکن پٹھ دار مدار آسہ تم

پھر تھ گنہہ:- پتھر مدتھ بیتھر آسہ کورمت تھر

نہ اچھن منز روزن۔ پنہ نین نہ اچھن منز آب

روزن۔ میتھر شیتھر سپدی۔

اتھ پھیار:- ۱۔ اتھن کوو گنہن (لگنہ یاغش بیتھر

پنہ ستر) اتھن چونکھر گنہن۔ ۲۔ پنہ نین نہ

اچھن منز آب روزن۔ میتھر شیتھر سپدی۔ اتھ

پھر تھ گنہہ:-

اتھ پھیش:- ۱۔ اتھ ستر نہنلن۔ اتھ ستر پھش دین۔

اتھ ستر وٹھراون۔ اتھ ستر دُون۔ ۲۔ اتھک

ماچھرن لیو تھ نین۔ اتھ ستر لیو دنی۔

اتھ پھیش:- افسوس کھون۔ سٹ پشاون۔ اتھن

ژڈ پڈ۔ اتھ مؤرڈی۔

اتھ پھر وُست، اتھ پھر وُژ:- ۱۔ یسند اتھ

رُت نیر۔ سہ یس پتھر کارس اتھ لاگہ تھن

شوب پیہ۔ یسندس اتھس برکتھ آسہ۔

۲۔ یسندس اتھس شفا آسہ۔

اتھ پھر یژر:- ۱۔ اچھ باگو آنی۔ پھر پڈ اتھ

اتھ تول:- اتھ ستر ورن کرن۔ اتھ ستر ورنک
انداز لگاؤن۔ اتھ ستر ورن کرن۔

اتھ تر اوون:- ایلہ تر اوون۔ ایلہ تر اوون۔ آزاد
کرن، گزھنہ دین۔ ۲۔ گنہ ملس یا کامہ
اتھ تر اوون، منز اژن۔

اتھ تر ووش:- اتھ دچھن۔ یس لاینہ باپتہ اتھ
وٹھری وٹھری گزھ۔

اتھ تر وو:- یس اتھ ووتھ آسہ۔ یس اتھ ایلہ آسہ۔
(لوکن خاراتھ دینہ باپتہ یا خرچ کرنہ باپتہ)
بخشائیش دینہ ورن یس نہ پتھ بروٹھہ وچھ۔

اتھ تر وشر:- اتھ دچھنیار۔ ژنڈ چار دس پٹھ تیار۔
اتھ تھر:- ۱۔ اتھ نکر۔ اچھ تھر تھر۔ راشہ۔ ۲۔ ہمتھ
نہ آسہ۔ کزی اتھ ٹن۔ ۳۔ گوناہ یا پاپھ کرنہ ورن
اتھن ٹھ اژن۔

اتھ تھ تھر:- یس اتھ تھ تھر ان آسن۔ یس اتھ
ننان آسن (چھار آسہ کزی، خوف آسہ کزی)
اتھ تھ تھر بر:- اچھ بانبر۔

اتھ تھر:- اتھ ستر بناؤن (کزالہ سندر ژنڈ پٹھ
کھارنہ رؤسے یا قاکر بہ ورا یلی)۔ بانہ، پوتل
بیتر اتھ ستی یوت بناؤن۔

اتھ تھر نی:- (ہر کران) اتھ گلہ ناؤنی۔
اتھ تھر من، اتھ تھر بر:- اتھ ستر میو یو بانہ بیتر
بناؤن ٹکن۔

اتھ ٹوکھ:- اتھ دب۔ ٹینڈر دب۔ ٹینڈر دب۔
اتھ ٹونگرن:- اتھ چونگھرن۔ اتھس کوو گزھن
(تر بیتر ستر)۔

اتھ ٹیوٹنڈ:- اتھ چہ اوٹجہ ہند بروٹھیم حصہ۔ اتھ
اوٹجہ ہند پٹھیم گنڈ۔ تھ پٹھ نم آسان چھ۔
اتھ ٹھیکن:- ۱۔ اتھس نہ ٹھ اژن۔ اتھ سیوڈ
روزن۔ (زاؤن کام کرنس پٹھ)

۲۔ اتھ دزن، اتھ سبدن (کیشہ پٹھنہ باپتہ)
اتھ جتھ:- اتھس آتھ گز وال۔
اتھ جٹول:- یس اتھس گز وال آسن۔ یس اتھس
والہ گنبر آسہ۔

اتھ جو رتھ:- گز ز گنڈتھ۔
اتھ چار:- اتھک دباو۔ اتھک زور۔
اتھ چیر:- اتھک سخ دباو۔ اتھک چار۔ اتھ ستر

زور دباؤتھ سز یہہ کڈن۔ اتھ دباؤتھ تر ماد،
شپر بیتر کڈن۔

اتھ چونگھرن:- تر بیتر ستر اتھس کوو گزھن۔ اتھس
والے یں۔ اتھ کاوون۔ اتھ ژمٹن۔

اتھ چھکھ:- اتھ ستر چھلن، اتھ ستر پرتھ طرفہ وہراون
اتھ ستر برتھ دین۔ پوٹل بیتر۔

اتھ چھلن:- ۱۔ اتھ پٹھرن۔ اتھ پانہ ستر صاف کرن۔
اتھس پونی بیتر تراؤتھ مل مچھرن ٹکن۔

۲۔ (ورگہ پٹھری) وومید تراؤنی۔ برانٹھ نہ روزنی۔

اتھ داریون:- یس منگنہ باپتھ اتھ دارنس ہال آسہ۔
یس اتھ آسہ داران۔ تیکر منگنس پٹھ آسہ
تھو وٹ، پنچھون۔

اتھ دارون:- کانہہ چیز رٹنہ باپتھ اتھ کڈن۔
منگن، منگنس روزن۔ پنچھن۔

اتھ دیرن:- اتھس ہال کرنی۔ تھہ یا تھو ریتیر پٹھ
تیار روزن، ہلن۔

اتھ دج:- واہ ستر صافی۔

اتھ دچھنبر:- ۱۔ اتھ دچھن آسن۔ اتھ تلنس تیار
آسن۔ لایہ نس پٹھ تیار آسن۔ ۲۔ اتھ
ژو تربر (گریسن)۔

اتھ دچھن:- ۱۔ یس بیٹن پٹھ اتھ وٹھ وٹھ آسن
گڑھان۔ ۲۔ اتھ پھہر۔ یس اتھ آسہ ماران۔
یس اتھ پو آسہ (گریسن)۔ ۳۔ اتھ
ژو تر (گریسن)۔

اتھ دین:- ۱۔ اتھ ستر پکوس بیتیر گر دکڈنی۔

۲۔ اتھ پٹھ یا اتھ منز کینہہ دتھ تر اوچ کام۔
اتھ دین:- ۱۔ اتھ زور ہلا ونہ ستر کج گر دیتیر ہٹاؤنی۔
زور سان ہلا وٹھ اتھ صاف کرن۔ ۲۔ اتھن
بمبر ہود پینر۔ اتھ تہ تہ لاگن۔

اتھ دؤنی:- اتھو ستر دؤن۔ اتھو ستر موراؤر
موراؤر تراؤن (پھمب بیتیر) اتھو ستر
صاف کرن، اتھو ستر کتہ نس لایق یا پلون

اتھ چھائی:- پر نہ یا شپہ بیتیر بدل اتھ ستری یوت
چھائن۔ ژھٹھ دتھ زالو مژر کڈن (ژھوٹھ
الگ کرنہ باپتھ)

اتھ چھکھ:- اتھ پٹھ وژھمزا یا اتھ ستر دتھ چھکھ۔
اتھ چھول تہ میتر ت ژول:- مطلب دژاؤنہ
کانہہ تہ بہ نہ کانہہ۔ م: کھبتھ پتھ تہ کلو۔

اتھ چھون:- ۱۔ یس ژھری اتھ آسن۔ یس اتھ
چھنی آسن۔ یس نہ اتھن منز کینہہ آسہ۔ یس
نہ کینہہ آسہ۔ مفلس۔ واؤلد۔

۲۔ خالی اتھو، کینہہ آنہہ وراپی۔ م: اتھ چھنر۔
اتھ چھوٹپ:- ۱۔ اوچن تہ ہوس منز باگ اتھک
پٹھیم حصہ۔ ۲۔ اتھ ستر گلہ (کرن)۔

اتھ چھومپ:- ۱۔ اتھو ستر مؤرن (کسیر تلنہ باپتھ
دانہ وانہ)۔ ۲۔ اتھو ستر کانہہ ژین، دگن۔
اڈ مور کرن۔ ویرگہ اتھو ستر دتھ تر اوون۔

اتھ چھونبر:- اوچ تنگی۔ ژھری اتھ آسن۔ اتھن
منز نہ پائسہ آسن۔ اتھ ژھوٹ آسن۔

اتھ درن:- ۱۔ اتھس ہال گڑھنر۔ کامہ کارس منز
اتھ سڈن۔ ہال کرتھ کانہہ کام ٹھیکھ کرنی
تگنر۔ لیکھنس کرنس کیت اتھ ٹھیکرن۔
۲۔ کانہہ لائس پٹھ ہلن۔

اتھ دگ:- ۱۔ اتھ ستر دگن۔ اتھ ستر ژین یا مانڈن۔
۲۔ اتھس داچ دگ۔ اتھس دا ستر لگن۔

برس لایق بناؤن۔

اتھ دؤر:- ۱۔ یس دُرک تہ مضبوط اتھ آسن۔ ۲۔
یس کارگر اتھ آسہ۔ ۳۔ یس لاپس پٹھ
اتھ دریغمت آسہ۔ اتھ دچھن۔

اتھ دین:- ۱۔ اتھ ستر مدتھ کرن۔ پلہ کرن۔ کانہہ
گوب چیز بتر تھو دتھنس منز بیس پکون۔
اتھ روٹ کرن۔ ۲۔ اتھ مارن۔ ژو رہتھ ڈلن۔
اتھ ڈکھ:- ۱۔ ڈکھاونہ باپتھ کانہہ چیز مٹن لور بتر
۲۔ کنہ چیزس اتھک ڈکھ (تھون)۔

اتھ ڈلن:- ۱۔ اتھ اور پور گھٹھن۔ تھہ نیرتھ
گھٹھن۔ ۲۔ کامہ اند رنہ اتھ ڈنچہ روزن۔
اتھ ڈنچہ نہ روزنہ کز کام چن گھٹھن۔
اتھ ڈالن:- ۱۔ مایہ سان پٹھن کز اتھ پھر ناؤن۔

بھشہ ہن بھشہ ہن دنی۔ ۲۔ اتھ ستر شیرن۔
۳۔ اتھ پھر تھ دودگ ڈلراؤن۔ ۴۔ کام
نہ وارپاٹھ کر نہ دنی۔ کامہ منز وتھ راوہنی۔
اتھ ڈکھرن:- پینہ نشہ پچنہ باپتھ اتھ دین۔ اتھ
ستر ڈکھ دین۔

اتھ رٹن:- ۱۔ اتھس تھہ کرن۔ اتھ روٹ کرن۔
مدتھ کرن۔ ۲۔ پچاؤن، سر پرستی کرن۔
۳۔ کنہ کامہ نشہ زکاؤن۔ ٹھاکھ کرن۔
۴۔ اتھ پتھ تھون۔ ۵۔ (روڈ کران یا نوکون وز)
اکھ اکس اتھس تھہ کر تھ روزن۔

اتھ رٹن:- چھانہ سندا اکھ اوزار۔ زتھہ کر تھ اکھ رٹن
تیمہ ستر زتھن چکن تہ کرن بتر بچھ تھان۔
اتھ رنگن:- ۱۔ اتھن رنگ کرن۔ ۲۔ رنگہ ستر اتھ
ووزلاؤن۔ ۳۔ کانہہ کام اڈرن۔ ۴۔ پچھنس
پٹھ درن۔ ۵۔ کنہ ناکار کامہ پٹھ درن۔

اتھ راو رن:- ۱۔ اتھ کھوٹھ گھٹھن یا زھٹھن۔
۲۔ کارگر اتھ نہ دوزن۔ اتھ ڈلن۔ ۳۔ اتھ
منز راو رن، استھ راو رن۔

اتھ راو رن، اتھ راو رن:- ۱۔ اتھ منز تراوتھ
ژھٹھن۔ ۲۔ اتھ کھوٹھ کرن۔ ۳۔ ہونر
راوہنی۔ کسب راوہنی۔

اتھ راچھ:- وتہ ہند ستر وول۔ تس یوان ونہ یس
راچھ کرنہ باپتھ سفرس بتر منز ستر ییہ تھنہ۔

اتھ رو:- اتھ ستر تھل کرن۔ اتھ ستر نہاٹھ کرن۔
اتھ ستر رُون۔ اتھ ستر وُون۔ (کل بتر)۔

اتھ رو زتھ گھٹھن:- ۱۔ کانہہ کام بتر کران کران
اتھ روہ گھٹھن۔ ۲۔ باگران باگران اتھ
تھون۔ ۳۔ تھوہ حالتھ گھٹھن زاتھ ووتھن نہ۔

اتھ روٹ:- مدتھ، حاجتھ وز اکار بکارین۔
سر پرستی، اتھ پٹھ تھون۔

اتھ روٹ:- ٹنڈ یس اتھ کھوٹھ زدا سہ۔ اتھو روٹس۔
اتھ زدل:- یس اتھس زودا سہ۔ یس پز نہ پٹھ
خرچاوان آسہ۔ یس نہ پائسہ روز۔

ڈلہ خرچن وول۔ یس بیس لایہ خاطر تیار
آسہ۔ اتھ دچھن۔ یس بیس پٹھ اتھ وٹھر
وٹھر آسن گڑھان۔

اتھ ٹپل: ۱۔ یس اتھن ژپ آسہ ہوان۔ ۲۔ یس
کائسہ کام کرنہ خاطر اتھ کڈوئے ژوپ پیہ۔
یس کائسہ ہنز کامہ گوڈ پٹھے ٹھوٹھ آسہ۔ یس نہ
بیس کام کرنس گوڈ پٹھے اتھ وٹھ دیہ۔

اتھ ژاپن: ۱۔ اتھس ژوپ ہیون۔ ۲۔ ورگہ
اتھ مؤرنی۔ ہڑی ژاپن۔ گلو مؤرنی۔ ۳۔ افسوس
کھیون۔ ۴۔ کائسہ ہنز کامہ منز ٹھوٹھ انز۔
کائسہ کام کرنس منز اتھ وٹھ وئی
(گزیرن)۔

اتھ ژال: ۱۔ منز اتھک یا ماو ہند سبر۔ ۲۔ تیو تہ
یوت منز اتھس واتہ۔

اتھ ژالن: ۱۔ کائسہ ہند زورک تاب ان۔ کائسہ ہند
تزوشر برداش کرن۔ کائسہ ہنز پٹھوولی تل درن۔
اتھ ژان: ۱۔ گہ کھڑ پیہ وپہ منز اتھ ژھن۔
۲۔ پیہ ہنز کامہ منز زنگ ژھنڑ پیہ ہندس
کامہ کارس منز دخل دیں۔ ۳۔ کائسہ چیز منز
کڈن۔ خیانتھ کرنی۔

اتھ ژٹھ (لکھتھ دیں): ۱۔ لکھتھ دیں۔ تھ نہ
پوت پھیرنس یایب کرنس وار آسہ۔

اتھ ژنڈ: ۱۔ اتھ ستر ناس دیں۔ اتھ ستر لاسن۔

اتھ زہر: ۱۔ اتھن ہند زہر۔ اتھک مشک یا گمہ
بیتر بیمہ ستر گنہ کس پھاٹھلئس پٹھ اثر پیہ۔
اتھ زٹھر: ۱۔ اتھ سبر واہراون۔ ۲۔ پیہ سٹند
مال بے جا پٹھر اتھس منز ان۔ ۳۔ لایہ خاطر
اتھ ٹلن۔ ۴۔ پزنہ پٹھر خشتاے شہ کرنہ۔
اتھ زپر: ۱۔ اتھ ستر دگہ۔ اتھ ستر کائسہ ہس یا جس دیں۔
اتھ ز: ۱۔ دوشوے اتھ۔ ۲۔ اتھ۔ ۳۔ اتھ ز گڑھن
صاف آسہ۔

اتھ زل: ۱۔ اتھس لوگمت کھہ۔ کشنہ یاداد بیتر ستر
اتھس لوگمت زخم۔ ۲۔ اتھ ستر دیتمت کھہ۔
اتھ زود: ۱۔ اتھس گوڈا سن۔ پزنہ پٹھر خرچن بے
حساب خرچن۔ پزنہ پٹھر خرچن سببہ پونہ
ٹوچ وڑھے۔

اتھ زور: ۱۔ اتھ ہبکتھ۔ اتھن ہنز ہبکتھ۔
۲۔ آسنک زور، آسنک دگہ دگہ۔

اتھ زول: ۱۔ اتھ چن دون اوگن منز باچکے جے۔
۲۔ اتھ ستر زول وچ کام یا اوگجو ستر سارن۔
اتھ زچھر: ۱۔ زٹھر اتھ آسہ۔ ۲۔ اتھ واہراون
(کیشہ پانس گن کرنہ باپتھ یا بیس پٹھوولی کرنہ
باپتھ)۔ ۳۔ بیس لایہ باپتھ اتھ زٹھر اوان۔ کھلہ
ڈلہ پٹھر خرچن پزنہ پٹھر خرچ۔

اتھ زیوٹھ: ۱۔ یس زیوٹھ اتھ آسہ۔ ۲۔ یس
اتھ وٹھ آسہ۔ پزنہ پٹھر خرچن وول۔ کھلہ

۱۔ اتھس منز نہ پوئسہ ٹونک آسن۔ وقتہ
وزنہ پوئسہ آسن۔

اتھ ژھل:- اتھ یئدر۔ اتھ جئدر۔ اچ کل یا
مشین۔ تور یا قلف بیتر متھ منز نہ باپتھ ژھل
آسہ، گنز پیس نہ لاء گز۔

اتھ ژھر:- ویر تھتہ وو گز کڑنڈ۔

اتھ ژھانڈ:- اتھ ستر سائتھ وچھن۔ اتھ ستر وچھن۔

اتھ ژھن:- ۱۔ گنہ منز اتھ والن یا تراؤن۔
۲۔ ورگہ پنہ نس اتھس منز نیں۔ پانس تل
اُن۔ ۳۔ دَخل دیں۔ زنگ ژھز۔

اتھ ژھوٹ:- ۱۔ یس لوکڑ اتھ آسن۔ ۲۔ ورگہ
کوٹھ۔ کوٹھجاس۔

اتھ ژھوٹ تہ زیو زیوٹھ:- ۱۔ یس ونہ سبٹھاہ
تہ کر کم۔ یس اتھو سو تہ کتھو تیز آسہ، یس
دیہ کم تہ تھیکہ سبٹھاہ۔ ۲۔ یس لکھ تھو گے یاژ
ژار تہ پوشہ نہ۔

اتھ ژھوڑ:- یس ژھری اتھ آسن۔ نہدور۔ اتھ
چھون۔ یس نہ وقتہ کارڈ پائسہ نیر۔ یس نہ
اتھس منز پوئسہ ٹونک آسہ۔

اتھ ژھوچر:- اتھ ژھوٹ آسن۔ کوٹھ آسن۔
صورتھ نہ آسہ کنہ کچے خرچتھ ہلن۔

اتھ سگ:- اتھ ستر سگ دیں۔ اتھ ستر کلبن بیتر
پونی دیں (گنہ بانہ بیتر ستر نہ)۔

۲۔ اتھس ٹاس یں۔ اتھس ژنڈیز۔

اتھ ژو تر:- یس کامہ کیٹ رت اتھ آسہ۔ یس
اتھ ژو تر ژو تر ووتھ۔ جان کارڈ گر۔ ہونر مند۔
کام زانن دول۔

اتھ ژو تر بر:- کامہ کارس کیٹ رت اتھ آسن۔
ژو تر اتھ آسن۔ ہونر مندی۔ جان کارڈ
گری۔ اچ پھرتی۔

اتھ ژوٹ:- یس اتھ ژھوٹ مت آسہ۔ یس اتھ
ژنہ آسہ آمت۔ ۲۔ یس اوزار (سامانہ) نہ
آسہ کنہ کام ہیکہ نہ کرتھ۔ یس اوزارن ہنز
وبڑھے پیہ۔

اتھ ژوٹ:- ۱۔ صرف اتھ ستر گرہو ژوٹ
(چکلہ بیلنہ بیتر ستر نہ)۔ ۲۔ پنہ اتھ
ژیونمت۔ اچ جزی۔ سچ کماے۔
اتھ ژہٹھ:- اتھ ستر ژین یادوگ دیں (موبلہ یا
ژھوٹہ ور اے) اتھو ستر کانہہ دگن یا ژین۔
اتھو ستر مار دیں۔

اتھ ژبل:- اتھ ستر ژبلن۔ اتھ ستر ژبل دتھ
تھون۔ اتھ ستر سٹن (کینہہ گنہ بانس یا
ٹھیلس بیتر منز)

اتھ ژھٹھ:- اتھ ستر ژھٹھن۔ اتھ ستر ژھٹھ
کڈن، (شپہ بیتر ستر نہ)۔

اتھ ژھر بر:- اتھ چھونر۔ ناداری۔ اتھ نہ کینہہ

اتھ شمر:- از انس اندر غلطی گزشتہ بے خبری اندر
اثر گزشتہ۔

اتھ شلکھ:- اتھ ستر لائن۔ کتھو ستر یوت نہ اتھو
ستر سیز راؤن۔ م: کتھ شلکھ۔

اتھ شہل:- ۱۔ یسند اتھ شہجار واثہ، موکھ واثہ، راحت
واثہ۔ ۲۔ یس اتھس شفا آسہ۔ ۳۔ یسند اتھ
جانی یہ۔

اتھ شود:- صاف اتھ وول۔ یسز کام صاف آسہ۔
اتھ شوزر:- اتھ صاف آسن۔ اتھ پاک، پوتر
آسن۔ اتھ کامہ ہنز صفائی۔

اتھ شہجارا:- شہل اتھ آسن۔ اتھک شفا۔ اتھک
رژر۔ کامہ برکتہ نیر نر۔ یتھ اتھ ژھنر ژ سو
کام کھنر (کھو وٹس یا مورہ انچار برٹس رت
پھل نیرن۔

اتھ شہلاؤن:- سختی ویز پکڑن، راحت واناؤن۔
سوکھ دیسن۔

اتھ شہلن:- ۱۔ اتھک پھکھ (گاڈ واڈ پٹھراونہ
ستر) م: ژمہ لاگ اتھ اتھ ژٹے چھے گاڈ
پٹھرمہ اتھ لارچون اتھ شہلن۔ ۲۔ کامہ منز
کاٹھہ پکڑن۔ کاٹھہ ہند اتھ روٹ۔

اتھ شراکھ:- ماز نکراونچ شراکھ (اتھ مقابلہ چھے
کھشہ شراکھ یتیمہ ستر کھشی یوت کران چھ)
اتھ صاف:- ۱۔ یس صاف اتھ آسن۔ ۲۔ یس

اتھ سارن:- ۱۔ اتھ ستر سو مبرتھ اٹن۔ اتھ ستر
اکہ جایہ تلتھ پٹس جایہ تراؤن۔ اتھ ستر اکہ
جایہ پٹھ پٹس جایہ واناؤن۔ ۲۔ اتھ ستر
سارٹھ وچھن۔ اتھ پھر ونہ ستر وچھن۔

اتھ سار:- ۱۔ اتھ لاگ۔ اتھ ستر سو مبرتھ۔ اتھ ستر
اکہ جایہ تلتھ پٹس جایہ تراؤن۔ ۲۔ اتھ ستر
سارٹھ وچھن۔ اتھ پھر ونہ ستر وچھن۔

اتھ ستین:- ۱۔ اتھ۔ اتھ کہ مدتہ ستر۔ اتھ کہ
ژر کہ۔ ۲۔ اتھ لاگتھ۔ اتھ لاگتہ ستر۔

اتھ ستر:- اتھ۔ اتھ لاگتھ۔ اتھ لاگتہ ستر۔
اتھ سوو:- ۱۔ آسن وول۔ صوڑ وول۔ یس اتھس

منز پوٹہ ٹونک آسہ۔ ۲۔ یس اتھ وٹھ
آسہ۔ یس پانہ آستھ بٹتھ بٹن تہ دوان آسہ۔

اتھ سیز:- ۱۔ اتھس نہ نیر آسن۔ ورگہ یتھ اتھس
نہ سواد آسہ۔ رنہ نس منز اچ بے مزگی۔ جان

نہ رن تگن۔ ۲۔ یتھ اتھ یتیمہ تلمہ نہ سوڈرتہ
رژ کام نیر۔

اتھ سبزر:- (ل-م): اتھ سیو د آسن۔ ۱۔ اتھ ستر
کیشہ سیو د کزن۔ اتھ ستر کیشہ سبزر راؤن۔

اتھ سیون:- ۱۔ (ل-م): یسندس اتھس نیر آسہ
نہ، نہ گوڑ اتھ ستر رنہ مٹس آسبس نہ سواد۔

۲۔ ورگہ پاٹھو: یسز کامہ کاٹھہ خاص صفتا
آسہ نہ۔ یسز کامہ کاٹھہ خاص شوب آسہ نہ۔

شوب نیر۔ یس کامہ کیشہ نہ کیشہ پھش
 پیہ۔ ۲۔ ژور ژٹل۔
 اتھ کڑہنی تہ بٹھ سفید:- جان بٹھ گونہگار۔ م:
 گبہ بٹھ رامہ ہون۔
 اتھ کڑہنی گڑہنی:- ۱۔ کار گڑ گڑ اتھن ملے
 پوت لارن تہ وٹھ نہ کیشہ یں۔ محنت کڑتھ
 نہ مجر آہی۔ ۲۔ دیار ورتاؤنی تہ لارن نہ کیشہ۔
 اتھ کھنڈرن:- (ل۔ م): اتھ ستر کھنچ کر نہ۔
 ورگہ: اتھ ستر چھلہ پھلہ کر نہ، نوقصان
 کرن۔ کانہہ چیز کھوٹھ کرن۔
 اتھ کھور، اتھ کھور:- اتھ تہ کھور۔ ورگہ: نر زنگ۔
 اتھ کھور پھلن:- اتھ کھور زھینتھ پین۔ کام کر نہ
 ستر اتھ کھور تھلن۔ سخ محنت پین۔ ورگہ: کام
 کڑتھ نہ وٹھ۔
 اتھ کھور لکن:- اتھ کھور لگن۔ ۱۔ بال بچھ لکن۔
 ۲۔ نر زنگ بکار تہ۔
 اتھ کھور وہرن:- ۱۔ کھلہ ڈلہ وٹھتھ بہتھ ہلکن۔
 آرمس مٹر آسن۔ ۲۔ رکاوٹ وراے
 آسن۔ (ورگہ پاٹھر) پیند خوف آسہ تم تل
 کڑتھ بے پھرک پاٹھر زندگی گزاری۔
 اتھ کھڑاؤ:- ژورنگو سٹھ اتھ پیہ اکہ بچ کھڑاؤ
 یوس ژورنگو پگنہ ورا اتھ ستر ڈ کھراوان چھ۔
 اتھ کھیاؤن:- پینس کیشہ وٹھس پیہ تہ پیہ بچ

صاف کام کران آسہ۔ سیشز کامہ نہ نوقص
 آسہ۔ سیشز کام بے داغ آسہ۔ ۳۔ یس نہ
 ژور آسہ، یس نہ اتھ پو آسہ۔
 اتھ کڈن:- ۱۔ اتھ کٹہ منزہر کڈن۔ ۲۔ اتھ ستر
 کام پور کرنی (خاص کڑتھ کانہہ ز اوج کام)
 ۳۔ عملہ مٹر آسن، ورتاوس اندرائن۔
 اتھ کرنی:- ۱۔ یلہ تر اوڑی۔ ۲۔ قبضہ اندر تر اوڑی۔
 ۳۔ اڈیوک کرن۔ چھٹہ کرنی، چھوٹہ کرنی
 (کانہہ بڑیاؤ اڈی وٹھ)
 اتھ کرن:- ۱۔ یلہ تر اوڑن۔ اتھ منز تر اوڑن۔ گڑہنی
 دین۔ ۲۔ اتھ ہاؤن، اتھ ٹلن۔ اتھ ستر لایہ
 لائے کرنی۔
 اتھ کانہر:- ۱۔ اتھس مٹھن ہنو گومت آسن۔
 ۲۔ بے باش اتھ آسن، اتھ بے ربطی، کوکور
 اتھ آسن۔ ۳۔ اتھس لانج آسن۔ کام نہ
 وارج آسن۔ اتھک ٹوٹن۔ کامہ کیشہ نہ کیشہ
 کھڑین۔ ۴۔ ژور، زار۔
 اتھ کایر:- یس اتھن ہلکھ آسہ نہ پیند اتھ نہ
 کام نیر۔ آلوڑ۔
 اتھ کاوڑی:- اتھن چوٹھ گونہ۔ اتھن ٹوٹکر
 گونہ۔ اتھن کوو گونہ۔
 اتھ کاوڑی:- اتھن مٹھ چوٹھ۔ اتھ وائے۔
 اتھ کون:- ۱۔ سیشز کام نہ صاف آسہ۔ سیشز کامہ نہ

پنہ اتھ منز پر تھ بیس اتھ لوگمت - ۲ - باز
 پر تھ گو مت - اتھ تلہ دز امت - ۳ - پانس تام
 نہ رو دمت - نافر مافر دار - نہ بوزن ہار -
 اتھ گڑٹہ :- سہ گڑٹہ یس اتھ ستر چلاوان چھ (پان
 گڑٹہ نہ)

اتھ لاگن :- ۱ - کنہ ستر یا کنہ پٹھ اتھ تھون - اتھ
 ستر کنہ چھہہ دنی - ۲ - کانہہ کام تلہ - کانہہ کام
 کرنی پنی - ۳ - اتھ ژھن - دخل دین - منز
 اژن -

اتھ لور :- سولور یوسہ پنی بر تھ ووو ریہہ منز چھ تھوان -
 اتھ لبون :- اتھس لبونی دنی - اتھ ژہن - کھتھ
 کرتھ پتہ منز باپتھ او نجن پھیش دین -
 اتھ مشن :- کانہہ کب بیتر مشتھ گڑھن - بز وٹھم
 ہش ہوزنہ روزنی -

اتھ ملین :- یس مالمہ اتھ آسن - یس اتھن مل
 آسہ مل ستر اتھ دول -

اتھ مملن ، اتھ مو ملن :- اتھ نہتہ سوتھ گڑھن ،
 اتھس نہتہ سوتھ گڑھنہ ستر تر س ہور لگن -

اتھ منبر :- اتھ مونڈ آسن - اتھ سوت وٹھن - اتھ
 بے کار آسن ، اتھس دود آسن یا اتھ کھوٹھ آسن -

اتھ مارن :- ۱ - اتھ ستر ٹاس دین ، لاسن - ۲ - غن
 کرن - ژور ژھپہ کینہہ نین یا تل دین -
 ناجایز پاٹھ کینہہ پانس گن کرن - ۳ - انہ

ہال کرنی یا اتھ پٹھ ہراون کانہہ پلزنہ ستر تس
 اتھ تیٹھ ز رولد ناون - تھ سہ گر گر پتہ روز -
 کانہہ گنج ژا پھ ژانڈ تیٹھ سہ پتہ اگا دگڑھ -
 اتھ کھیون :- ۱ - اتھس ژو پ ہیون - پنہ اتھ ستر
 کھیون - (گزیرن)

اتھ کھینی :- افسوس کرن -
 اتھ گڑھن :- ۱ - اتھ اندرین - اکر بند قبضہ
 منز پر تھ دویمہ بندس اتھس تل لکن -
 ۲ - آزاد سپدن - یلہ گڑھن - وٹس آسنہ بچہ
 زیون - ناٹھ پنا وگڑھن -

اتھ گند :- ۱ - اتھس گند ہیومت - ۲ - اتھس پٹھ
 کھومت پھٹل ہیوہ - ۳ - (ر ز ستر گند کرنہ
 بدلہ) اتھ ستر پھٹل ہند گول و لٹھ ملتھ رٹن -
 اتھ گاڑی :- سو گاڑی یوسہ اتھ ستر چلاوان چھ -
 اتھ ریڈ - سو گاڑی تھ منز باغوان تہ و اتل بیتر
 مل تہ میڑ بیتر ساران چھ -

اتھ گاڑی :- ۱ - یلہ گاڑی - ۲ - سویس (زنانہ یا چار
 وایس) اڈلیوک آسہ گو مت ، چھوٹہ گاڑی - سو
 یس ناٹھ پنا و آسہ گو مت - ۳ - تہ یہ نہ وونی
 پانس تام آسہ ، تھ پٹھ نہ کانہہ زور آسہ -
 تھ پٹھ نہ کینہہ چلہ - م : یہ بوزی تون اتھ
 گاڑی کھا -

اتھ گو مت :- ۱ - اتھ منز دز امت - یلہ گو مت -

گٹہ یا کھٹھہ رُوژتھ ہتھک یار ہتھ حملہ کَرُن :
(گریرن)۔

اتھ مائڈ :- اتھ ستر ملٹن۔ اتھ ستر اڈرن۔ (اوٹ
یا زبن بتر)

اتھ مٹھ :- ۱۔ سوڑنی یس اتھن مؤدریر آسہ۔ سو
پینڈس اتھس مچھر آسہ۔ سو پینڈس چیزس
سوادسیہ۔ میٹھتہ مزدار رن وانجہ۔

اتھ مٹھن، اتھ مٹھ نین :- اتھ مز تھہ دتھ
نین۔ اتھ مز مؤرتھ نین۔

اتھ مؤر :- سو لور تلم یوس تچ کام دوان چھ یا چھانٹہ
بڈل چھ اتھس کھتھ تھوان۔ اتھس کتھہ ہیزہ
لور تلم۔ رزہاز پٹھتہ ز اوج کل لڈلڈ۔

اتھ مؤرن :- ۱۔ اتھ ستر زور پھش پھش دتھ
مکایہ وچوتہ ہمو بیتز مز دانہ الگ کرنی، اتھ
ستر چھوٹن، چھتھ دانہ الگ کرنی۔
۲۔ اتھ چہ لکھر ستر اناجہ پھلبن دبل ٹلن۔

اتھ مؤرن ۲ :- ۱۔ اتھس وٹھن دنی۔ ۲۔ اتھ ستر
وٹھن دنی (خاص کرتھ کینہہ اتھ مز نینہ باپتھ)

اتھ مؤرن :- ۱۔ اتھ ملن۔ افسوس کھنوں۔ پٹھاؤن۔
۲۔ اتھ وٹھن۔ اتھس وٹھن دنی۔ ۳۔ تچھ
آسنہ کئی اتھس زور پھش دین۔

اتھ موچر :- ۱۔ اتھ وچھر۔ اتھ پوچھر۔ موٹ اتھ
آسن۔ ۲۔ اتھکے موچر۔ اتھس یوتا موٹ۔

اتھ موچر :- اتھ مز ر۔ اتھ مز ر۔ اتھ سوڑر۔
اتھ پچھر :- اتھ میٹھ آسن، اتھ ستر میٹھ کھن یا
مزدار کھن بناؤن ٹلن، جان رسوے کرنی تگن۔
اتھ ملن، اتھ مپڑ :- اتھ ستر مینن۔ اتھ ستر پاوپاؤ
مپڑ ہیون۔

اتھ میل :- جانی یارز۔ سٹ یارز۔ اھیل دوستی۔
پانہ وڈی کئے آسن۔

اتھ میٹھ :- ۱۔ سہ یس اتھن مؤدریر آسہ۔ سہ
پینڈس اتھس مچھر آسہ۔ سہ پینڈس رنی مٹس
چیزس مز سیہ۔ میٹھتہ مزدار رن وول۔ ۲۔
سہ یس سوئے پندری گلو آسن۔ یس جان پاٹھر
ز اوج کام ہیکہ کرتھ۔

اتھ نم :- اتھ چہ افنگجہ ہند نم۔
اتھ نیرن :- پنے اتھ کرن۔ پنے اتھ کڈن یا موکلاؤن۔
کانہہ کام پنے اتھ کڈنہ تری یا موکلاؤنہ تری۔

اتھ نیند، اتھ نیند :- دانہ کس گوڈڑ وں مز یون
نیمتھ اتھو ستر کچھ بیتز کڈتھ نین۔ اتھ ستر
دانس کچھ بیتز کڈن تہ مسٹھ بناؤن۔

اتھ وٹن :- ۱۔ اتھ بند کرن۔ ۲۔ اتھ پتھ رٹن، گنہ
کامہ مز پوت ہیون یا لوب روزن۔ ۳۔ اتھ
نہ دوتھ تھون۔ دین بند کرن۔ پوٹسہ بند
کرن۔ فوؤل خرچی نہ کرنی۔

اتھ وَر :- اتھ وٹھن۔ اتھ ستر وٹھن۔ اتھ ستر وٹھن

دنی۔

اتھ و ژھر:- اتھ و تھ آسن۔ و رگہ فیاضی۔

اتھ و شرف:- و چھان و چھان اتھ ستر کاٹھہ اتر
یانو قصان گزھن۔ الغائبہ اتھ شرف۔اتھ و ہارن:- ۱۔ اتھ مژرن۔ ۲۔ اتھ بڑوٹھہ گن
کڈن۔ نو نو کامہ پنہ نس اتھس منز نہ۔ اتھ
ز تھر اوٹن۔ پرتھ طرفہ دخل دتھ یوت پہلہ
تیوت پانس تل کرن۔ کوژھ رٹن ہیون۔اتھ واس:- ۱۔ اتھ میل۔ اتھس منز اتھ تھون۔
۲۔ لگنس پٹھ مہرینہ تہ مہرا سندا اکھ
اکر سندن اتھن منز اتھ دنی۔ ۳۔ اکھ
اکر سندن اتھن تھہ کرنی (نزنس تہ پکٹ
بیر کرنس منز) ۴۔ سمت۔ ملزار۔ اتفاق۔اتھ واس روزن:- ۱۔ اتھ میل پوٹن۔ پانہ داؤ
ملزار پوٹن۔ اکہ وٹہ روزن۔ پانیا پوٹن۔
دوستی یا میترت موجود روزن۔ ۲۔ باژن
دون نہ ژھن گزھن، جد آلی نہ گزھن۔اتھ واس کرن:- ۱۔ اتھس منز اتھ دین۔ ۲۔ اتھ
ملناؤنی، باج بٹھ کرن۔ گنہ کامہ پتھ سمت
کرن۔ ۳۔ لگنس پٹھ مہرینہ مہرا سندا اکھ
اکر سندن اتھن منز اتھ دینچ رہتھ پانہ۔

اتھ واسہ:- دارہنز یاد رواں چ تھہ۔

اتھ ولسن:- کھنہ بانس منز اتھ تراؤن، کھیون ہیون۔

اتھ ولسن:- ۱۔ اتھ چلاؤن۔ ۲۔ اتھ ڈچھن بٹن۔

۳۔ لڑاے کرنی۔ ۴۔ اتھ ستر ناو چلاؤنی
(کھور وور ستر نہ)۔

اتھ و تر:- (ل۔ م): اتھ و رق۔ ۱۔ اتھ چیرد۔

۲۔ دسرتی ریسپد۔ حسابک لکھتھ یاداش۔
اتھ و ٹھوٹھ:- اتھ ستر پنس یار زوٹھن دنی۔ و ردین
اتھ و ٹھن:- کانہ اتھس و ردین اتھس یا بڑوس
وٹھن دنی۔ اتھ یا بڑوٹھ مژرن۔اتھ و ژھ:- اتھ ژو تریر۔ کانہہ موکلاؤس منز وکروک
اتھ ٹلن۔ جل جل کام کوٹ موکلاؤنہ خاطر
اتھ ٹلن۔اتھ و ژھ:- اتھ ژوٹر۔ گنہ کامہ بیتر منز جل جل
اتھ ٹلن وول۔ جل جل موکلاؤن وول۔

اتھ و شناؤن:- ۱۔ اتھس و شیر کرن۔ اتھس گرمی

کرنی۔ ۲۔ بے ہند دوکھ ستر شہلٹھ پنہ۔

م: ا۔ کس دزان د رتہ بنیا کھ و شناوان اتھ۔

۳۔ فاید و اتناؤن۔ راحت و اتناؤن۔ ۴۔ کوژھ

پلناؤن۔

اتھ و تھ:- یس اتھ و تھ آسہ۔ یس نہ کوٹھ
آسہ۔ فیاض۔

اتھ و کھر:- اتھ ستر و کھر کرن۔ اتھ ستر پھر دین۔

اتھ و بھر:- اتھس نہ سور روزن۔ اتھس نہ حبس

روزن۔ اتھ منزک و سکر پیون۔

(کارگر کرن تہ سوزن بیتر سوئے روپہ پینتر تلنس
منز بکاریدوان)۔

اتھ ہشر :- ۱۔ ہوی اتھ آسنی۔ اتھن منز ہشر آسن۔
۲۔ کینٹون ہند کامہ کیت ہیوے اتھ آسن۔
کینٹون ہشر کام اکھ اکس ستر رانی۔ ۳۔ وقتہ
وقتہ کر مرہ کامہ ہند سمر۔ کامہ نہ کھسہ وس آسن۔
۴۔ ہیوے دسخط (دسخط) آسن۔

اتھ ہشر :- یس اتھس پتھر آسہ۔
اتھ یاپن :- ۱۔ اتھ پلن۔ ۲۔ کیشہ کرنس پوشن۔
۳۔ سوداجان پاتھر پلن۔

اتھ یار :- تیتی کالک یار پتس کالس اتھس منز
روپے چھے مطلبک یار۔ نانی یار۔

اتھک :- یہ اتھس کبتھ آسہ۔ یہ کائسہ ہند اٹھ
کرنہ امت آسہ۔

اتھک مل :- (ل:م) : اتھس کھوٹمت ملین یا
گندگی بیتر۔ ۱۔ سبٹھاہ مومولی کائسہ چیز تہ
تیمہ کہ اتھ نیرہ کائسہ تہ افسوس سپدہ۔
۲۔ پندرہ زی منز مومولی کم کاسہ کیشہ۔ م: ثے
بوڈ موہنیو چھکھ تس تہ گڑھ اتھک ملاہ کیشہ
دین۔ ۳۔ سبٹھاہ سہل کام۔

اتھک ماز :- سہ مازیس اتھس آسہ۔ ورگہ: بخ
زواجان ژٹھ زیوٹمت پونسہ ٹونک۔

اٹھ ا :- اتھ ستر۔

اتھ بجر :- ۱۔ بک اتھ آسنی۔ ۲۔ ورگہ: سیز کامہ تگڑ۔
کام غلط گڑھنی۔ بچ کام گڑھنی۔

اتھ ہن دی :- ۱۔ ہنا ہنا اتھ ژانن۔ رژھا رژھا
بٹھ ژلن۔ وار وار اتھ مارن، پھرٹن۔
۲۔ کائسہ کیشہ تھوڈ تلنس بیتر منز مدتھ کرن۔
اتھ ہارن :- (زارس منز) باز ہارن۔ بازہ زینن۔
اتھ ہاوان گڑھن :- گڑھنہ وز ژھرک اتھ ٹر
تھوڈی۔ کائسہ خاص کام اندواتاوائے مرن۔
کیشہ وٹھ پینہ رؤستے مرن۔ افسوس کھوان
مرن۔ ناکام نامراد پاتھر مرن۔

اتھ ہاؤن :- ۱۔ اتھ وچھن ولس بروٹھہ کہ اتھ
واہراؤن۔ ۲۔ بنیس پلن طاقٹھ۔ ہاؤن، زور
ہاؤنی، دند ہاؤنی۔ تر اس بیہناؤن۔ ۳۔ اتھ
موتھ ہاؤن ز کہنی چٹھم نہ تہ نادار چٹھس۔
۴۔ اتھ منز ک تاسہ پتہ ہاؤنی۔

اتھ ہاؤن گواتھ کھیناؤن :- اکہ لہ کائسہ کیشہ دین
گوتس تہ گر گر منکٹ شیر ژانن تہ دپتھ گو
کائسہ اکہ لہ پکڑ زپتہ چھنہ سہ تھپھ تلان۔
اتھ بچ :- سویس اتھ بک آسن۔ سویس اتھن کوس
آسہ۔ سویس کامہ کارس لایق اتھ آسن نہ
رؤدڑ مٹر۔ یس کامہ لانج پیہ۔ یوسہ کوکار
کرنس کوڈوڈر آسہ۔

اتھ ہندش :- ز اوئل بیوت کرتھ اکھ لوکٹ چٹھہ

اُتھی اُتھی :- ژوژو ژوژو ژوژو۔ جَل جَل۔ یکدم۔
 اُتھی اُتھی کُرن :- ۱۔ ہلہ کُرن۔ رُلتھ کَام کوٹ
 کُرن۔ ۱۔ اکہ وٹھ کَام کار کُرن۔ ۲۔ اُکر ہے
 کتھ پتہ روزن تہ تھہ نہ تہ۔
 اُتھی اُتھی نین :- ۱۔ وک وک نین۔ جَل جَل نین۔
 (گوب بور بیتہ)۔ ۲۔ اُتھ سار لاء گئی۔ اُتھ
 پٹھ اُتھس پلنا و تھ نین۔

اُتھول :- تھلے لُجہ ژبہ نے۔ باچھ کرنے (کل بیتہ)
 اُتھلہ کو تھلہ :- ۱۔ بوکھچہ کُرتھ، پندل کُرتھ یا بوکھچو
 پاٹھی (اُتھو ستر تھو دٹلن، نین یا اُنن)۔ و رگہ
 تھہ تھہ۔

اُتھ و تھ :- ۱۔ م۔ مُل : اُتھ و تھ > س : ہستہ + پتھہ
 وار وبتار۔

اُتھ و تھ تہ :- وار وبتارین۔ کُرن تگن۔ یوز منرا اُژن۔
 اُٹل :- ۱۔ م/ن۔ مُل : اُٹل > س : اُٹل۔ چڑا کرت : اُٹل
 او یور نہ ڈلون۔ اُکر ہے جایہ یا اُکر ہے حالہ
 منر روزون۔ پنے ہستہ نہ پھیر تھ گڑھون۔
 اُٹم بَم :- ۱۔ ن۔ مُل : اُٹم بَم۔ > انگ : ایٹم بوم
 [Atom Bomb]۔ اکہ خطرناک تہ طاقتور
 بنگ ناویس دویس پُٹس جنگس منر گوڈنکہ
 پھر استعمال آو کر نہ۔

اُٹمی طاقت :- اُٹمک قو و تھہ تہہ ستر کاٹھہ مشین
 بیتہ چلا و تھہ ہیکر۔

اُٹاٹھس کھارن :- بے یوتھ کُرن۔ وکروا لہ۔
 اُٹھ، اُٹ :- ۱۔ اُٹھ لفظک مُل۔ پھینک نکھ۔
 اُٹھ :- ۱۔ چھ کینڑن ملہ مش لفظن گوڈ لگان۔
 ۱۔ پھیکینگ، م : اُٹھ رز۔ اُٹھ بور۔ ۲۔ نکھن
 پٹھ بور سارنچ رز۔ م : یورس اُٹھ کر نہ۔
 ۳۔ پھیکہ پٹھچ وانکھ لٹھر (گریسن)۔
 ۴۔ ڈنچہ ہریگ دز سہ رٹنہ باپتہ رز تہ پٹھہ
 دن رز ن چھ و نان اُٹھ ہور۔

اُٹس کھسُن :- ۱۔ سوار باپتہ نکھس کھسُن۔ ۲۔ ز ر
 ولڈن۔ تھہ گڑھن۔ اُگاد گڑھن۔ م : گکو
 رپنڑی تام کھتر اُٹس۔ ۳۔ بار پیون۔ م : یہ
 کتھ کھتر اُٹس۔
 اُٹھ بار کھسُن :- ۱۔ پھیکینگ پٹھ کھسُن۔ بور ہیوہ
 کاٹھہ ہند بن نکھن پٹھ کھسُن۔ پتہ کئی سوار
 کھسُن۔ ۲۔ کاٹھہ ہند سندر نم لدن۔ نکھس
 کھسُن۔ اُگاد گڑھن، (گریسن)۔
 اُٹھ بار ہیون :- اُٹس پٹھ پکناون۔ نکھن پٹھ ٹلن۔
 و رگہ : مٹھ ہیون، پتہراون۔

اُٹھ بور :- ۱۔ اُٹس کھوٹمت بور۔ سہ بور یا سامنہ بیتہ
 یُس پھیکس پٹھ سار نہ یہ۔ ۲۔ برگارڈ۔
 م : اُٹھ بور کتھ گئی و اتناو گاٹھ۔ (پرمانند)
 اُٹھ پُٹ :- سہ شریس نکھس پٹھ سوار رک یہ
 دینہ۔ اکھ شری گندن۔ م : اُٹھ پُٹ ت مٹھ پُٹ

بابا پیو دو۔

اٹھ پور:- اکھ شری گنڈن یتھ منز شری اکھ اٹھ اٹس کھسان چھ۔ کھاسن گنڈن۔

اٹھ رز:- سوز ریمہ ستر پھیکین ہند بور گنڈن چھ یوان۔ سوز ریمہ ستر بور پھیکین پٹھ تئہ چھ یوان۔

اٹھ رز ۲:- پن یار ریتھ ڈیچہ ہور کٹو یون اٹھ چھ آسان۔

اٹھ کرمن:- اٹس کبتھ تئہ۔ ہمتہ سمت کرمن۔

اٹھ کرمن:- اٹھیکین پٹھ بور چیر گنڈن۔ اٹھ رز چارنہ۔ ۲۔ کومہ کرمنہ۔

اٹھ کانن رز کرمن:- (تنگ) چوپرن۔ چارن۔

اٹھ گنڈ:- پھیکس پٹھ رز وستر بارس ہیو تھمت گنڈ۔ اٹھ:- نکھ۔ پھیک۔

اٹھ دی:- اٹھ دین:- کامہ ہلہ کرمن۔ کانہہ کام

بیترا آند واتناؤ دی۔ گنہ کامہ کارس نکھ دین۔ کانہہ

کام پور کرمن۔ کانہہ سخ کام پتر او دی، وتر او دی۔

اٹھ سٹھ:- مول: اٹھ سٹھ > س: اٹھ + سٹھ۔ پٹھ اؤنگہ۔ اندازن۔ لگ بھگ پٹھ

اٹھ نیور:- نیور یا مرگ پیتھ اٹھ گاسہ کھسہ، یہ چھ

اکھ یو دی۔ دیان چھ امہ ستر چھ مس گنان تہ

فرم روزان۔

اٹھ ہری:- اٹھ رز۔

اٹھ ٹ:- مول: اٹھ > س: اٹھ ٹرٹھ

نہ پھٹون۔ اٹس نہ پھٹتھ ہیکہ۔ دور۔ دوہے پوشہ ون۔

اٹھ ٹس:- ن۔ مول: اٹھ > انگ: اٹھ ٹس،

> یوانی: اٹھ ٹس۔ نقشہ کتاب۔ سو کتاب یتھ

اندر ملکن ہندو نقشہ آسن۔

اٹھ:- بکھ (پانیک وانیگ، رڈک بیتر)۔

پاں اٹھ:- رڈ۔ بکھ۔ یپ۔ (پانیک بیتر)۔

رتہ اٹھ:- رتہ بکھ۔ بگوگورتھ نیرن۔

رڈ اٹھ:- سبٹھاہ رڈ۔ رزورزو رڈ۔

اٹھ ۲:- ڈیچہ ہریگ دزسہ۔ رٹھ رز (سونہ ستر،

روپہ ستر یا پتھ)۔

اٹھ پھول، ہٹھ پھول:- نیتھ ورنانہ ناکر تر وومت

پن۔ اٹس گنڈتھ سونی پھول یا ٹبکھ، یہ چھ

زنان نیتھک نشانہ۔

اٹھ کانر:- اٹن ہند پن نہ سوم وٹھتھ آسن۔ اٹن

ہند سن پٹس آمت کھر یا کون۔

اٹھ ہور:- اٹھ جوڑی۔ ڈیچہ ہری کٹن دون ہندو ز

اٹھ۔ دون اٹن ہنر تلم جالار جوڑی۔

اٹھ س:- ن۔ مول: اٹھ > س: اٹھ / > س: ہٹھ۔ اکھ

بز وٹھہ لوگ تیمیک مانے بازار چھ۔

اٹس پھن:- ا۔ بازرس منز پھن۔ وٹھ پٹھ پھن۔

۲۔ گانہ وان تر او ن۔ گانی، پاتھنیز بٹن۔ گانہ

کار کرن۔ باز آرک زانہ بن۔

اٹھ منز بانہ کھار پھڑاؤنی: منز باز رس بانہ کھار پھڑاؤنی۔

تہ دپتھ گوکانسہ ہندس سرس فاش کرن۔

اٹھ منز: - ژوؤت۔ باز ر۔ منز باز ر۔

اٹھ واز: - سہ واز یس ووستس پلر (اٹھ دیہ یا اٹس

کبتھ باگر نہ باپتھ بتہ سین سار) امانی واز۔

دوہ مؤزور واز۔

اٹھ ہار: - باز ر۔ لوکہ جسر۔ سو جاے پیتہ لوکہ

ژستھ آسن آمتہ۔

اٹھ ۴: - اکھ پوت لوگ، مٹن۔ وائس = وائسٹھ۔

ریش = ریشٹھ۔

اٹھوس: - ن۔ مؤل: اٹھاس > پزاکرت: ا + ٹچ چھ۔

م: ۵: ٹھوسنا]۔ ۱۔ نہ ٹھمٹ (کیل، کج تھم

بیتہ)۔ ۲۔ پتھر نہ لوے مت، پتھر نہ برتھ

وٹمٹ، گنہ پٹھ یا گنہ ستر نہ چھوومت۔

اٹھوؤہ: - > س: اٹھاؤ مشہ۔ وہ تہ اٹھ۔ اٹھ

پٹھوہ۔

اٹھوؤہیم: - ن۔ مؤل: اٹھوؤہم > س: اٹھاؤ مشہ تمہ۔

تیج یا یس اٹھوؤہس پٹھ واکر یہ ستو وہس

پتے آسہ ون۔

اٹھکل: - م۔ مؤل: اٹھکل > ۵: اٹکل > س: ارتھ۔

کلن۔ ۱۔ انمان۔ اندازہ۔ ۲۔ گل۔ گانگل۔

پریشانی، (شو پر نئے)۔

اٹھکاو: - ن۔ مؤل: اٹھکا > ۵: اٹکاو [پٹھ۔ رکا وٹھ۔

رٹھ۔ یہ یہ۔ در در (گنہ کامہ کارس منز)

اثر: - ن۔ مؤل: اثر > ع: اثر۔ ۱۔ نشانہ۔ علامتھ۔

نتیجہ۔ ۲۔ تاثیر۔ کانہہ کتھ بیتہ تر تھ گڑھن۔

اثر ترن: - (گنہ چپڑک) تاثیر وائن۔ لاگ ترنی۔

اثر گڑھن: - ۱۔ کتھ ترنی۔ ۲۔ پس پٹھ اثر گڑھن۔

(گنہ کتھ ہند)۔ ۲۔ رنگ رٹن۔ ۳۔ کارگر

گڑھن (دوا بیتہ)۔

اٹاشہ: - ن۔ مؤل: اٹاش > ع: اٹاشہ > ع: اٹ۔

ویژ پوڑھ۔ جاداد۔ سمپتھ۔

اٹاشل بیت: - ن۔ مؤل: اٹاشل بیت > ع:

> اٹاش + اُل + بیت [گرو۔ ٹھ۔

اٹجہ: - ن۔ مؤل: اٹجہ > ک: اڈ + یر > س: اڑدھ۔

پوت لوگ، یر]۔ ۱۔ اوڈے آسن۔ پوڑ نہ

آسن۔ ۲۔ اڈ پتھر۔ انگہ پینبر۔ ارب نہ آسن۔

اٹجہ ۲: - ن۔ مؤل: اٹجہ > ع: اٹجہ]

رٹتہ نیک کامہ ہنز مؤزور، جان کامین ہند پھل

تہ مؤل بیتہ۔

اٹجہ زین: - ثواب زین۔ رٹتہ کامہ ہند مؤلین۔

اٹجہ لبین: - رٹتہ جان کامہ گرتھ رت پھل لبین۔

اٹجل: - ن۔ مؤل: اٹجل > ع: اٹجل۔ موتھ، یم، کال۔

اٹجت: - مؤل: اٹجت > انگ: اٹجت (Agent)

موتھار۔ گماشتہ۔ دڑال۔

مانے دود پنے گا چھ۔

اچکن: - ن۔ مۇل: اچکن > / ۵: اچکن [

بند گلہ کرتھا کہ قسمک زیوٹھ کوٹھ۔

اچھا: - مۇل: اچھا > س: اچھ [

(گنہ گتھ پٹھ یقرار کرنہ وِ زِ وِ نان) اِد کِئا، مون،

جان گو، ٹھیکھ چھ۔

اچھ دُار: - مۇل: اچھ دار > پڑا کرت: ؟ اچھ > س:

اکشہ + س: دارک -] (کور یا زانہ شکلہ

بنوومت) شری سُنڈ گنڈن تماشہ - ورگہ: سو

یوسہ ہوند رآسہ - م: اچھ دُار ریش زانہ۔

اچھ دار پاتھر: - شری باپار۔ ناتجربہ کاری ہند

کار۔ دار دجہ پاتھر۔

اچھر: - پیر ڈپنچ لوکٹ اٹ یوس پڑپٹس پٹھ

کھاران چھ۔

اچھن تڑے: - بٹن ہند اکھ بوڈ دود، یہ چھ

آسان ویکہ زونہ چھک تریہ دود۔

اچھپٹھ، اچھپٹھ: - م/ن۔ مۇل: اچھپٹ - > س:

اکشہ + ؟ اپر شیا + یوت لوگ: اٹ [

از روڈ لڈ۔ یس نہ بیہ سُنڈ خوش بیہ۔ پسند وچھنہ

نظر لگہ۔

اچھ پوش: - مۇل: اچھ پوش - اکہ قسمک سفید

(رنگہ) پوش۔

اچھ وِل: - [ن۔ مۇل: اچھ وِل > س: اکشہ وِلہ [

اَجَنَسِي: - اَجَنَسِي سُنڈ پیشہ، کام کار۔

اَجَنَسِي: - م۔ مۇل: اَجَنَسِي > اَنگ: اَجَنَسِي (Agency)

گنہ فرمہ ہند نمائندہ، دفتر یا دکان۔

اَجَنَسِي: - م۔ مۇل: اَجَنَسِي > اَنگ: اَجَنَسِي

(Agitation) شورش۔ کھلکی - ۲۔ اَدارس

خلاف تحریک۔

اَجَداد: - ن۔ مۇل: اَجَداد > ع: اَجَداد۔ جد۔ پڑا زبھر۔

اَجلاف: - مۇل: اَجلاف > ع: اَجلاف۔

کم ذاتھ۔ یوڈ مہ ز اُتھند۔

اَجَناس: - مۇل: اَجَناس > ع: اَجَناس۔ قسم وار

جنس یا اناج۔

اَجَنُو: - مۇل: اَجَنُو > ع: اَجَنُو [اَجَنُو اَزان۔ از اُنی۔

اَزان۔

اَجَنُو یَتھ: - (بتھ)۔ دو پر اُز۔

اَجوبند، اَجوبن: - ن۔ مۇل: اَجوبند/اَجوبن > ۵:

اَجوان/اَجوابن > س: یوانی [جاوبند، اکہ

یوڈ ہند ناو، یہ چھ بد ہضمیہ دوا۔

اَجہل: - مۇل: اَجہل > ع: اَجہل۔ سح جائل، ارچوک۔

اچانک، اچانکھ: - ہنگہ تہ منگہ۔ بے خبر پاتھر۔

اچانکن: - وچھو، اچانک۔

اچوو: - ن۔ مۇل: اچاو > ا + چامہ۔ سہ وڈ تھ

یس وڈ گاو دود آسہ چنہ دیشمت۔ چاوے

وڈ تھ۔ اچو ولفظک ماد لفظ چھ "اچاو" سیمٹیک

أحرام :- ن۔ مؤل: أحرام > ع: أحرام [سفید کفن]
یوسہ جائز حج کس موقس پٹھ چھ گندان۔
أحکام :- ن۔ مؤل: أحکام > ع: أحکام۔ ”حکم“
لفظک جمع۔ واریاہ حکم۔

أحمدی :- [مؤل: أحمد > ع: أحمدی] مسلمان اندر
اکہ مذہبی فرقہ ناو۔

أحمق :- مؤل: أحمق > ع: أحمق [چور۔ مڈ۔

أحمقہ :- سہ بان یس کاٹھہ کائسہ بے قل آسہ کنز
ہینہ۔ چارک باج۔ ساد یا بقیل آسہ کنز چوڑ۔

أحمقاز :- چار بر۔ مڈگی۔ بقیلازی۔

أحمقل آراہٹ :- ملہ چور۔ انتہائی احمق۔

أحوال :- (احوال)۔ مؤل: أحوال > ع: أحوال،
حال، لفظک جمع۔ پانس پٹھ گدریومت یس
پیس باونہ پیہ۔ پن گدرن یس کائسہ ونہ
پیہ۔ حالات، واقات گدرن۔

أخبار :- ن۔ مؤل: أخبار > ع: أخبار۔ خبر، لفظک
جمع [وقتہ وقتہ لوکن منز خبر و اتناونہ بائتھ کاٹھہ
پرچہ۔ نیوز پیپر، پیپر۔

أخبار نوپس :- خبر لیکھن وول۔ سہ یس اخبار
دفتر منز خبر لیکھنس پٹھ آسہ۔ اڈپٹر۔

أخبار نوپسی :- اخبار لیکھنک پیسہ، فن۔ اڈپٹری۔
أخبارک :- یٹھ اخبار رس ستر تولق آسہ۔ اخبارک
یہ اخبار رس لگان آسہ۔ م: أخبارک کاغذ پیتر۔

کشیہ منز اکہ جایہ ہند ناو۔ اتھ چھ اچھ بل تہ
ونان۔ یہ چھ سبٹھاہ۔ سوندرتہ موشور علاقہ۔

اچھر :- [ن۔ مؤل: اچھر > س: اکثر]۔ حرف۔
لیکھنے پر نہ کبن نشان ہند کاٹھہ کن (اکائی)
اچھر بواچھ :- یس واریاہ پر نہ پتہ تہ حرف
مشن۔ یس لیکھنے و لفظس غلط حرف لیکھ۔
یس لیکھان لیکھان اچھر تراو۔

اچھر پتھ اچھر۔ حرفہ حرفہ

اچھول :- یہ نہ چھوٹت آسہ۔ چھلے۔ مالہ۔

اچھلہ بٹھ :- بٹھ اتھ چھلے۔ اتھ بٹھ صاف کرے۔
بٹھ چھلے بروٹھے۔

اچھون :- [ن۔ مؤل: اچھان > پزاکرت: ا+چھنہ
> س: ا+سنبہ]۔ ا۔ یہ نہ چھوٹت آسہ۔
چھانہ نے۔ چھانہ وراے۔ پرک نہ بیتر
کڈ نے۔ ۲۔ مو بیتر وانہ باپتھ گلکس دن دے۔
گلکس مو وانے (لائو وانز ستر)۔ م: اچھانی۔

اچھووا :- مؤل: اچھاو۔ > پزاکرت: ا+چھاونہ >
س: ا+چھاونہ، چھد۔ یہ نہ چھوٹت آسہ۔
یہ نہ پھالومت آسہ۔ یہ ورتاوتے آسہ۔ یہ نہ
گھس آسہ لوگمت۔ نووے (پلو بیتر)۔

اچھوو ۲ :- (بہ بیتر)۔ یٹھ چھاو آسہ نہ امت۔ چھاو
انے، چھاوینے۔ ٹھیکھ پاٹھر نہ روٹمت۔
دمہ پینے۔

۲۔ اجارہ خبر۔

اخراجات، اخراجاتھ :- مؤل: اخراجات > ع:

اخراجات۔ خرچہ خور وچ۔ لاگت۔

اخلاق :- ن۔ مؤل: اخلاق > ع: اخلاق۔ خلق

لفظک جمع [و تھنک بیہنک تہ کتھ باتھ بیتر۔

کرنگ تمیز۔ رتی عادت۔

اخلاقی :- یہ اخلاقہ موجب شوبہ۔ یتھ اخلاقی ستر

تولق آسہ۔

ادب :- ن۔ مؤل: ادب > ع: ادب۔

۱۔ رٹ ووتھ بیٹھ۔ تمیز دار ووتھ بیٹھ۔ ووتھ بیٹھ منز

پابندی۔ ۲۔ کائنہ ہند پاس۔ کائنہ ہند لحاظہ

(خاص گرتھ زٹھو سندا)۔ ۳۔ تھد پاپکو لیکھ،

ساتھ۔ لٹریچر۔

ادب دوست :- ادب ستر دلچسپی تھون وول،

یس ادب ستر لگا و آسہ۔

ادب نواز :- ادب پلا کم کرن وول۔

ادبیات (ادبیاتھ) :- [مؤل: ادبیات > ع:

ادبیات]، ادب، لفظک جمع۔ ۱۔ ادبک علم۔

۲۔ ادبی کتاب، رسالہ تہ ادبی اخبار بیتر۔

لٹریچر۔ ادبی۔ ادبک۔ یتھ ادب ستر تعلق

آسہ۔ م: انجھ ادبی بحث مباحثہ۔

آدل بدل :- [ن۔ مؤل: آدل بدل > ع: بدل]

اکہ بدل بیا کھ۔ ۲۔ اورک بور۔ م: پلسس

نش چلبس نہ آدل بدل وٹن۔

آدل بدل دین :- ا۔ کس چیز بدل بیا کھ چیز

دین۔ چیز بدل چیز دین۔

آدل بدل وٹن :- اکہ کتھ بدل بیا کھ کتھ وٹن۔

یہ نہ وٹن شوبہ تہ وٹن۔ اورک بور وٹن۔

آدل وڈل :- ۱۔ نیمودی۔ تھس اکہ رنگہ بیا کھ رنگ

گروٹھن۔ ۲۔ پریشانی۔ بورا وڈی۔ وٹن وٹن۔

آدم :- ن۔ مؤل: آدم > س: آدمہ]

نیوٹ۔ وٹن پایہ۔ کمپنہ۔ کم ذاتھ۔ آنتہ ذاتھ۔

آدا :- [س: آدھ + آ] اہنؤ۔ او۔ (یہ چھ تھس پوان

ونہ یس رتھس منز پائس کھستھ آسہ نہ)۔

آدا ۲ :- ن۔ مؤل: آدا > ع: آدا]

۱۔ ہورن۔ نکھ والن۔ ۲۔ گرتھ ہاون، پور گرتھ

دین۔ ۳۔ کرنگ طریقہ۔ ۴۔ سورن،

موکلن۔ م: راتھ گپہ آدایا آدا۔

آدا کرن :- ۱۔ ہورن (قرضہ بیتر)۔ ۲۔ کائنہ کام

پور کرنی۔

آدا ۳ :- م۔ مؤل: آدا > ع: آدا۔

۱۔ نازخ۔ انداز۔ چال۔ طریقہ۔ م: پڑتھ کائنہ آدا

کارپ چھ پنڈی خاص آدا آسان۔ ۲۔ کائنہ کتھ

باونک طریقہ۔

آدار :- ن۔ مؤل: آدار > ع: آدارۃ۔ گنہ خاص

مقصود پانچہ قائم کرنہ آمت کائنہ دفتر، محکمہ یا

اوچمن بیتیر -

آداکار: - ن - مؤل: آداکار > ع: آدا + ف، کار -

پا تھر چارن وول - پا تھرس، ڈرامہ ہس یا فلمہ بیتیر

مٹر کاٹسہ کردار سُنڈ پاٹ کرن وول ابکٹر -

آداکاری: - ابکٹری - ابکٹنگ - ابکٹنگ کرنک فن -

آداکار سُنڈ پیٹھہ -

آدا نیگی: - م - مؤل: آدا نیگی > ع: آدا - یہ کیٹھوھا

ہورن آسہ - نگہہ وؤت ہورٹ -

آدکاری: - م/ن - مؤل: آدکاری > س: آدھکاری >

س: آدھکارن - تختیار وول - افسر - حاکم

آد: - مؤل: آد - > س: آدھ

۱ - پتہ - توپتہ - تیلہ - آد موکھ - آد کڑ - ۲ - کیشہ

پڑھنہ باپتھ گوڈ لفظ، م - آد کؤت ۳ -

کیٹھون ملہ مش لفظن ہند آکار پاٹھو گوڈ

لفظ، آد، م، آدسا، آد با، آد نر، آد حض آد مہارا -

تہ گواہن سا، آہن حض بیتیر -

آدو: - آہنو - آد -

آدے: - آہنی آد (یہ چھ یوان تس ونہ یوس نہ

رتبس مٹر پانس کھستھ آسہ)

آد اے: - تیلہ کاٹھہ رُنی دُور آسہ تیلہ چھ آواز

زٹھر اونہ باپتھ آدے بدلہ آد اے ونان -

آد سا: - گنہ کتھ بیتیر پٹھ آکار کرنہ وِز آدہ سان

ونان -

آد کتہ: - پیہ کتہ - تہ نے نہ کتہ -

آد کتہ سنا: - تمہ ساتھ یوان ونہ تیلہ زور دتھ آسہ

وُنن آد کتہ تہ نے تہ کتہ -

آد کر (سنا): - تمہ ساتھ یوان ونہ تیلہ زور دتھ یا

واد کر تھ آد کر آسہ وُنن تہ دپتھ گوڈ نکس نے

تہ تیلہ کمہ ساتھ، تیلہ کریا تیلہ کمہ موقعہ -

آد کو: - آد کیا تہ تہ نے تہ پیہ کمہ کڑ - تھ کو موکھ

آد کاٹیا: - تہ نے تہ تیلہ کاٹیا - تیلہ کٹ -

آد کاٹیا سنا: - تمہ ساتھ یوان ونہ تیلہ زور دتھ یا واد

کر تھ آسہ وُنن آد کاٹیا یا پتہ نے تہ تیلہ کٹ -

آد کٹ: - آد کاٹیا - آد کٹ -

آد کٹین: - تہ نے تہ کؤت لو تہ نے تہ کٹس کٹھ موٹس -

آد کٹین سنا: - تمہ ساتھ ونان تیلہ زور دتھ آسہ

وُنن "آد کٹین" -

آد گس: - سہ نے تہ پیہ گس سہ - سہ یوت -

آد گس تہ آد کس: - یہ چھ تمہ ساتھ ونان تیلہ نہ

نزدیکی رشتہ دار تہ پانہ وانی اکھ ا کس پکزن یا

رشتہ مانن - تہ دپتھ گوڈ تیلہ نہ ایم اکھ ا کر

ہند کر چھ تیلہ گس کٹھ چھ -

آد گس سنا: - پیہ تیا کاٹھہ - سہ تہ پیہ نہ کاٹھہ -

سہ تہ بے -

آد کؤت: - پیہ کؤت - پتھ گن کؤت، تیو تہ تہ

بے - تیو تہ یوت -

رُت ہئی گو۔ مونم ہئی۔ تی ہئی کر۔ > نر۔ پنی
لفظک ژھوٹ، نر > س: بھگنی۔

اد کبتھ، اد کتھ:۔ تیلہ کمہ طر پتھ۔ پتھ کتھ کز،
اگر نہ پتھ پاٹھ تیلہ کبتھ پاٹھ۔ امہ رؤس
چھنہ باسان پنا کھوتھ۔ تھ پاٹھ۔

اد کبتھ پاٹھ (پاٹھن):۔ وچھو، اد کبتھ۔
اد کبتھ سنا۔ اد کتھ پاٹھ سنا:۔ تیلہ اد کبتھ یا
اد کبتھ پاٹھ، آسہ زور دتھ وٹن، تیلہ چھ یمن
سنا تہ پتھ لگانہ یوان۔ (سنا۔ چھ ممکن، ہیکہ
بٹھ، م: س: سن) م: اد کبتھ سنا۔ اد کبتھ ہیکہ
بٹھ۔

ادور:۔ ن۔ مؤل: ادور۔ > س: ا+ دژ ڈھ۔

۱۔ یہ دور آسہ نہ۔ ۲۔ کمزور۔ ڈیول۔ زیر ستر و ستر
پون۔ ۳۔ نہ در و ن۔ نہ ر کھ و ن۔ بند نہ
گرہوون (شپن، رو دیتیر)۔ ۴۔ نہ پوشہ و ن۔
یو کال نہ در و ن (مال بیتیر)۔

ادور مال:۔ مؤل۔ ادور مال > س: ا+ دژ ڈھ+
ع: مال۔ سہ مال (چارو وے، موبیتیر) یس
نہ در و ن آسہ۔ یسٹر زندگی پٹھ و سا آسہ نہ۔
یہ کینوہانہ ژر س کالس روز۔

ادوے:۔ ن۔ مؤل: ادوے > س: ادوے۔

۱۔ دی رول، دویتر رؤس۔ ۲۔ سہ گیان یٹھ منز

سولہ گئے مانہ (مشن ویدانت بیتیر)

اد کوٹ:۔ تیلہ کتھ جاپہ۔ توت نے تہ کوٹ۔
پنیہ کور۔ توتے پنیہ نہ گن۔

اد کوٹ گن:۔ تیلہ کتھ طرفس۔ تیلہ کور۔ تیلہ
کپار۔ تور تہ پنیہ کوٹ۔

اد کوتا:۔ پتھ گن کوتا۔ تیلہ کوتا۔ تیوتے یوتا۔
یوت نے تہ تیلہ کوٹ۔

اد کوتاہ سنا:۔ تمہ ساہ و نان تیلہ زور دتھ وٹن
آسہ اد کوتاہ۔

اد کور:۔ تیلہ کوٹ گن۔ تیلہ کمہ طرفہ۔ تیلہ
کپار تور۔

اد کور کنہ:۔ تیلہ کمہ پاسہ۔ تیلہ کمہ طرفہ پٹھ۔
پتھ گن کمہ جاپہ پٹھ۔ پتھ کپار۔ ور گہ: یی
جاپہ پٹھ، تپاری۔

اد کور گن:۔ تیلہ کتھ طرفس۔ پتھ کوٹ گن۔
تور نہ تہ کور۔

اد کینا:۔ > ویدک س: ادھ+ س: کم] ۱۔ اچھا۔
ٹھیکھ چھ۔ پوزھ۔ مونم۔ جان گو۔ ۲۔ تیلہ
کینا۔ پتھ کینا۔ تہ نے تہ کینا۔ ہر زپاٹھ گو۔ تی
تہ بے، او تی۔

اد کینا با:۔ آہن با۔ جان ہبا گو۔ ٹھیکھ ہبا گو۔
مونم ہبا۔ تی ہبا کر (با۔ باہ لفظک ژھوٹ)
باہ > پزاکرت: بھا آ > س: بھز اتر)۔

اد کینا نر:۔ آہن نر۔ جان ہئی گو۔ ٹھیکھ ہئی گو۔

۱۔ نصف - اؤڈو یو باگو مٹرا کہ - ۲۔ اکھ کھنڈ -
اڈ: -ن۔ مۇل: اڈ > س: اردھ [اکھ برؤہہ لوگ -
اوڈ - اڈ -

اڈ اوم: -ن۔ مۇل: اڈ آم > س: اردھ + آمہ -
پورنہ پنومنت (موبیتیر) - پورنہ پاکومت -
(ٹھول، تیل بیتیر) اؤڈے اُمت -

اڈ بڑ: - اؤڈے بڑمت - پورپاٹھر نہ توومت -
اڈ بڑوک: - ۱۔ پورنہ بڑوکمت - اؤڈے
ژوپمت - ۲۔ اڈ ٹیٹ -

اڈ بڑوک مد بڑوک: - وارپاٹھر نہ بڑوکمت -
وارپاٹھر نہ ژوپمت -

اڈ بچور: - ۱۔ اؤڈے بچورومت - وارپاٹھر اونے -
ترؤپ دتھ پورپاٹھر اندکن پھٹراوتھ نہ
تھوممت -

اڈ پوپ: - پورنہ پنومنت - اؤڈاپوپتہ اؤڈاپوپل -
اڈ پوک: - وارنہ رومنت - پورنہ پاکومت -
اڈ پڑون: - گپے پڑنیرسان - پورنہ پڑون - پورنہ صاف
اڈ پڑون: - کم زیاد پڑون - نہ زیاد نووتہ نہ
زیاد پڑون -

اڈ پھلہ گاشہ: - (وٹھن) - نکہ نکہ گاشہ - سنگر مالہ
پھولہ ون -

اڈ پھوٹ: - ۱۔ اؤڈے کھومت - وارنہ دزومت
(میرامٹیر بیول بیتیر) اڈ زوو - ۲۔ اؤڈے

ادویتیہ: -ن۔ مۇل: ادویت > س: ادویتہ -

۱۔ دُلی نہ آسن، بن نہ آسن - ۲۔ ویدانت - سہ
شاستر نیمہ موبوب سورے کئے چھ -
ویدانتک سہ نظریہ نیمہ موبوب دلیس رؤس
پینہ کیشہ چھنہ -

ادرکھ: -ن۔ مۇل: ادرک > ہ: ادرک > س:
ادرکھ - نیچ شوٹھ -

ادرکھ موٹ: - ۱۔ نپلہ شوٹھک وور - ۲۔ شوٹھ
کلنگ گنڈرہیو مۇل -

ادنا: - (ادناو) - مۇل: ادنا > ع: ادنا / ادنی / نیوژ -
ؤسر پایہ کم ذاتھ - نانگار - وچھو ادناوتہ -

ادناو: - مۇل: ادناو > س: ادھمہ + نامہ - نیوژ - وؤسر
پایہ کم ذاتھ - نانگار -

ادول: - [ن۔ مۇل: ادول > س: اردھ + پلہ]
اوڈپل - زتولہ -

ادووی: - [ن۔ مۇل: ادوای > س: ادھون +
واہک - م: گجر اُتی: ادھویو] سہ دزال یادرمیانہ
در یس لوکن اوٹ توئل بیتیر کینہہ باپتھ
واتناوان چھ -

ادیا تم: - [مۇل: ادیا تم > س: ادھیا تمہ] رۇحایتھ -
ادیاے: - م۔ مۇل: ادیاے > س: ادھیاے]

ادیا - پوتھ ہندا اکھ حصہ، کتابہ ہندا اکھ باب -
اڈ: -ن۔ مۇل: اڈ > چڑاکرت: اؤڈھ > س: اردھ -

(پور سز یہ نہ کو ڈمٹ - ۲ - اوڈے رس

کو ڈمٹ - ۳ - پور نہ چیر نہ آمت (لتر ستر

کوٹ بتر) اڈر سے لتر و اے ہر)۔

اڈ چھوٹ :- ۱ - پور نہ چھٹنؤمٹ (مس بتر)۔

۲ - اوڈ سفید تہ اوڈ نہ ہور، م: ہور کاویا رگاو۔

اڈ چھون :- ۱ - وار پاٹھر نہ چھونمٹ - اوڈے

چھونمٹ - پور نہ پُر نہ کو ڈمٹ - ۲ - سہ گل

یتھ نہ سورے مو آسہ وولمٹ (دشن دتھ یا لائز

بتر ستر)۔

اڈ چھووا :- یتھ پور چھاو آسہ نہ دتھمٹ - اڈ پوک۔

اڈ چھووا :- ۲ - اوڈے پھالو مٹ - ناکر زھنر زھنر

نہ پور ر نیو مٹ یا زھنیو مٹ (پلو بتر)۔

اڈ خام :- ۱ - اڈ پوپ - وار نہ پنیو مٹ - اڈ پوک۔

رژھا کوچ

اڈ دودر :- ۱ - اوڈے دودمٹ - پور دزے - پور نہ

سور کو مٹ - یہ چھو و ہو - م: گو اڈ دودر۔

اڈ دؤگ :- وار نہ دؤگمٹ - پور پاٹھر نہ

دؤگمٹ - اڈ ٹیوٹ - اڈ پھٹ۔

اڈ دؤل :- ۱ - اڈ کاچھر - اوڈے مٹمٹ - یتھ نہ

پور دل آسن پتھر - ۲ - اوڈے ژوڈمٹ -

اوڈے سوئر کو ر مٹ (کوٹ تختہ بتر تو ر

دور ستر)۔

اڈ دودر :- کم زیادہ دور دور مٹ - پور نہ دور دور مٹ -

دز اُمت - پور نہ دز اُمت - وائٹ نہ دز اُمت

(رنہ تلہ) - ۳ - اوڈے بوڈیو مٹ - پور نہ

بوڈیو مٹ - پلکل تل نہ گو مٹ (آبس

بتر) - ۴ - وائٹہ داتے - وائٹہ پنے۔

اڈ پھول :- ۱ - پور نہ پھولمٹ (پوش بتر)

تور مٹر نہ وار دز اُمت - ۲ - پور پاٹھر نہ نوں

دز اُمت (گاش) - نیگ نیگ گاش۔

اڈ پھول :- ۲ - ۱ - پور نہ پھالو مٹ - کم زیادہ

پھالو مٹ (پلو بتر ناکر زھنر زھنر) - ۲ - نہ نوو

تہ نہ پزانیو مٹ (پلو بتر) اڈ چھووا۔

اڈ پھویر :- وار پھیار نے - اوڈے پھویر مٹ -

(دود وود) - سورے اکر مہ نہ کو ڈمٹ - یتھ

پھیار تھ اوڈر س یا تری اندرے آسہ رور مٹر

(شیر بتر)۔

اڈ توو :- یتھ پور تاو آسہ نہ آمت - یتھ نہ وار تاو

آسہ لوگمٹ - یہ نہ وار تکیو مٹ آسہ۔

اڈ ترؤش :- یہ نہ پور ترؤش آسہ - ۲ - پور نہ

ترکس لایق - رژھا مو یا ترکر، پور نہ -

ہو کھر ہو کھر اوڈے ترکریو مٹ -

اڈ تھول :- پور نہ تھولمٹ - اوڈے تھولمٹ -

یتھ نہ پور باچھ آسن کر مہ - یتھ اے لچہ

آسن بہنہ آہو۔

اڈ چور :- ۱ - وار نہ چور مٹ (اوڈر پلو بتر)۔

وأنس کڈئے مؤمت، لوکئے مؤمت۔ آپہ
مزیتگرؤمت۔ ۳۔ اڈ ژوٹ چھ وڈہو تہ۔
م: اڈ ژوٹ گڑھرتن۔
اڈ ژوم:۔ کم پھن ژمؤمت، ژمؤمت۔ پورنہ
ژمؤمت۔

اڈ ژوپ:۔ اڈ بڑوک۔ وارنہ ژوپمت۔ اوڈے
ژوپمت۔ رژھا ژا پتھ تر وومت۔
اڈ ژور:۔ وارنہ ژورمت۔ ٹھیکھ پاٹھر ژارنہ
(تومل بیتر)۔

اڈ ژوش:۔ ۱۔ ژوکړ سان۔ رژھا ژوک۔
۲۔ کھار (آب بیتر)
اڈ ژیوٹ:۔ اڈ دوگ۔ اوڈے ژیوٹمت۔ پورنہ
ژیوٹمت۔ وارنہ ژیوٹ۔ وارنہ دوگمت۔

اڈ سیو:۔ ۱۔ پورنہ سوئے آمت۔ وارنہ سیوومت۔
کاٹھہ چیز بانس منز اوڈے گزکہ نوومت۔
۲۔ ٹھیکھ پاٹھر سوک نہ گوومت (جانور بیتر)
وارنہ ہلروومت۔ وارنہ وتہا وومت۔

اڈ سیون:۔ ۱۔ وڈے سیوومت۔ وارنہ گوومت
(سین بیتر)۔ ۲۔ تھ۔ ۱۔ وڈے نون آسہ
تر وومت۔ تھ نہ پورن نون آسہ۔ پورن نون داد
بے مز گوومت (سین بیتر)

اڈ سیون، مڈ سیون:۔ تھ تھ رنومت۔ وارنہ
نہ رنومت۔ بے مز۔

اڈ ڈو کھ:۔ اڈ ڈو نگ۔ پورنہ وارل ڈو کھ۔ تھ
پورنہ کھ آسہ نہ۔

اڈ ڈو نگ:۔ بے سوم پتھر تھ پٹھ نہ کاٹھہ چیز
وارنہ پٹھر ڈرتھ ہیکہ۔

اڈ ڈیو نگ:۔ اڈ ڈنجہ۔ بے سوم تہ تھ پٹھ نہ
چیز وارنہ پٹھر در۔ تھ پٹھ نہ چیز اکی ڈنجہ
رؤ زتھ ہیکہ۔ تھ پٹھ چیزس پنگ یا پھیرنگ
خوف آسہ۔

اڈ ڈیو نگ:۔ اڈ ڈنگس پٹھ۔ تھ تلہ سوٹھر
جائے آسہ نہ۔ پورنہ ڈنجہ آسہ۔

اڈ ژومت، اڈ ژومت:۔ ۱۔ اوڈے ژومت۔
ہو کھتھ پیومت (کل کوٹ، پن بیتر)۔
۲۔ ژوکړ نہ پورن ٹھیکھ۔ ۳۔ اڈ مور (ترستار مار
پہنہ تر بیتر)۔ ۴۔ وارنہ پاکہ آمت۔ (سین
بیتر) م: اولو چھ اڈ زمتی رؤدرمت۔
۵۔ پیومت (پلو بیتر) [گزیرین]

اڈ ژوم:۔ ۱۔ وارنہ ژورنہ آمت۔ ژور (دود بیتر)
۲۔ سہ شربتیر یس انگ ڈیلر ہوک آسن۔

اڈ ژوو:۔ ۱۔ پورنہ ژومت۔ اوڈے ژومت۔ ژوو
(دود بیتر)۔ ۲۔ وارنہ کھوتمت (وؤومت
بیول بیتر) اڈ پھوٹ۔ ۳۔ وارنہ زہتہ گوومت
یاژنن نہ وارنہ ژومت۔

اڈ ژوٹ:۔ ۱۔ پورنہ ژومت۔ ۲۔ جانہ مرگ،

اڈ گوس:- [چزاکرت: اڈ ڈھ+گھ نہ] اڈ گہ۔
 مسکلہ ستر وار نہ منرن پشلو ووت یا چکو ووت۔
 اڈ لابر:- اڈ ڈا لبر ہیڈ مین۔ سوڈ مین یوسہ نہ
 پور ستر آسہ۔

اڈ لیوک:- ۱۔ اڈ ڈے۔ پور نہ کورمٹ۔ اند
 واتانائے۔ نامکمل۔ ۲۔ نہ ہیکن وول۔ کزور۔
 ۳۔ ناٹھ پیاو۔ وفس آسنے پرسن۔
 اڈ لیوک گزھن:- ۱۔ اڈ کھو گزھن۔ کھوٹھ زد
 گزھن۔ کامہ کارس لایق نہ روزن۔ ۲۔ ناٹھ
 پیاو گزھن۔ وفس آسنے بروٹھے پرسن۔
 چھوٹے گزھن۔ ڈمب اتھ گزھن۔

اڈ مؤنڈ:- ۱۔ تون وگر۔ مایہ۔
 اڈ مؤنڈ بٹہ:- ۱۔ پنہ بٹہ۔ نرم بٹہ۔
 اڈ مؤنڈ ۲:- ۱۔ وار نہ مؤنڈ مٹ۔ یتھ نہ وو کھلس یا
 کنزس بیتز منز چھلنے وز وار پائٹھ لٹھ آسہ وژمڑ
 (پڑاپلوس بیتز)۔

اڈ مور:- یس لاینہ ستر مر نہ آسہ پیومٹ۔ یس
 لے لے مؤمٹ ہیو آسہ گوٹ۔
 اڈ نیڈر، اڈ نیڈر:- تمہ ساتہ بیلہ نہ پور نیڈر
 آسہ کر مڑ۔

اڈ وون:- پور نہ وونمٹ۔ اڈ لیوک وونمٹ۔
 اڈ ووتھ:- پور نہ ووتھ۔ اڈ ڈے مڑ رتھ۔ اڈ ڈا دتھ
 (نشد) پوڈ ایلہ۔

اڈ شہل:- ۱۔ اوڈے شیلو ووت۔ یتھ نہ تھر پور
 آسہ دزامت۔ سوکھ وشن۔ ۲۔ ورگہ: نہ
 پوش (کٹھ بیتز) یس نہ مارتھ وونہ پور زو آسہ
 دزامت۔ وچھو اڈ شہل تہ۔

اڈ کاچھر:- اڈ ڈول۔ دوگہ یوچھ۔ اڈ دوگ۔
 وار نہ منمٹ، پور نہ دوگوٹ۔ یتھ دوگوٹھ
 کٹڈ آسہ اٹی رور مڑ۔

اڈ کایر:- نہ ہیکن وول۔ لہ لہڈ۔ یس کایان
 کشان کام کر یا ووتھ بیہ۔

اڈ کول:- یس کتھ کج آسہ۔ یس کتھ کجر آسہ۔
 یس نہ کتھ صاف آسہ گھان۔

اڈ کور:- ۱۔ ن۔ مئل: اڈ کار چزاکرت: اڈ ڈھ+
 کڈ ڈھ > س: اردھ+ کزٹھ۔ وار نہ کورمٹ۔
 اوڈے گز نہ نو ووت۔

اڈ کوس:- ۱۔ وار نہ کوسمٹ۔ ۱۔ وڈے کوسمٹ۔
 اکی طرفہ کوسمٹ تہ اکہ طرفہ نہ (مس)۔
 اوڈے کھور ڈولمٹ۔

اڈ گور:- > س: اردھ+ گھلہ [پور نہ گورمٹ۔
 اوڈے بنو ووت۔ اوڈے گورمٹ۔
 اڈ لیوکے بنو ووت۔ (گہنہ، بچہ سامانہ یا بانہ
 بیتز) پور نہ شکلہ منز اڈمٹ۔

اڈ گور، مڈ گور:- ہول کول۔ اوگر تھوگر۔ یہ نہ
 جان پائٹھ گرتھ آسہ۔

اچہ راڻ۔

اڈ راتھ:- نصف راتھ۔

اڈ ژار:- اڈ پوک۔ یہ پور پاتھر رنہ آسہ نہ اُمت۔

پور پا کھینے ژار پٹھ وومت۔

اڈ سار مد سار:- ہتہ تھپہ دتھ پیٹہ تھپہ دتھ۔

نکہ بد:- م: اڈ سار مد سار اڈن گاڈ سیرا۔

اڈ سور:- اڈ اڈے سورمٹ۔ لاکہ نہ پور اڈنمٹ۔

اڈ شہل:- ۱۔ (گریشمس مژ) پوت مند نپک کم

کاسہ شہجار۔ ۲۔ اڈ اڈے شہلیومٹ۔

اڈ شہلین:- پوت مندین۔ سند یاہن بروئہ۔

وگرس باگر۔

اڈ شہلین باگر (باگن):- پوت مندین ہیوہ۔

سند یاہن۔ بروئہ پہن۔

اڈ کوچ:- گاش پھولنس تہ کا جس درمیان۔

اڈ کھشہ:- ۱۔ یس پور کھش آسہ نہ وومت یا کو رمت

۲۔ ہہ مجرم ہتہ یس پھہہ ہند باہتہ مر مر آسہ

لوگمت یا اڈ مور آسہ گو مت (گریرین)۔

اڈ کھور:- کھوور یومت ہیو۔ کھوژومت ہیو۔

اڈ کھور:- ۱۔ اچہ کھار ہند ورنہ۔ اڈ کھارین۔

اڈھ ترؤک۔

اڈ کھور ۲:- اڈ لیوک۔ کمزور۔ اوک کانبل۔

اڈ کھو:- کھپتر کھنومٹ۔ گولہ مٹ۔ کھوٹھ زد

گو مت۔ انگلہ ہیون گو مت۔

اڈ وېښلون:- ۱۔ پور نہ وېښوومت۔ اڈے

وېښومت (پھمب بیتہ) ۲۔ پور پاتھر نہ

سج وومت۔ پور وکھنہ رؤس۔

اڈ ہو کھ:- ۱۔ وار نہ ہو کھمت۔ اڈے ہو کھمت

(ڈرک یا ونالہ بیتہ) ۲۔ ہتہ نہ سورے رس

ہو کھمت آسہ (موس بیتہ) ۳۔ اڈ رمت

(گل، ہند بیتہ)۔

اڈ بن حساب ہیون:- پھشن حساب ہیون۔

اڈ بن عش تہ اڈ بن کھش:- ہیوے نہ پکن تہ

اڈ بن سترخ بے انصافی کرنی۔

اڈ اڈ:- ۱۔ اڈر۔ برابر برابر۔ زباگر۔ ۲۔ حصہ

باگے۔ ۳۔ چھلہ۔ ٹگر (کرنی)۔ یہ چھ وڈ ہو۔

م: زند تر اوبس نہ اڈ اڈ گرس۔ ۴۔ اڈ اڈ

اڈ تہ اڈ گرتھ۔ م: اڈ اڈ پاوا دتھ کھ حاس۔

اڈ وگر:- پوت شہلین۔ مندین ڈلتھ۔

اڈ وڈنرہ:- اڈ لیوکے وومت۔ پور پاتھر نہ وومت۔

وڈ سر گوسر۔ اڈا وڈنرہ دتھ۔ رژھا چھلہ

چھا نگر کو رمت۔ وار نہ ہیون ہیون کو وومت۔

اڈ راتس:- اچہ راڻ کیت۔ اڈ راتھ گھنہ ویز۔

اڈ راتس باگر:- (باگن)۔ اچہ راڻ ہیو۔ لگ بگ

اچہ راڻ۔

اڈ راتن:- اچہ راڻ کیت۔ اڈ راتھ گھنہ ویز۔

اڈ راتن باگر:- (باگن)۔ اچہ راڻ ہیو۔ لگ بگ

پراتھ گزھنہ ویز۔

اَجہ میگہ دستار:- اؤک طرف دستار۔ ورگہ:

اؤری ژھو کھس ستر آسن۔ ناھک دز پز۔

اَجہ وتہ پٹھ:- اڈسے منزلس وائتھ منزلس ولتے۔

اَجہ ہار ہند:- یس نہ گنہ لگہ۔ یس نہ کیشہ

صفٹھ آسہ۔ گنہ لایق نہ۔ ڈوڈ باہ گنہ ہند۔

اڈم زڈ:- [ن۔ مؤل: اڈم زڈ > س: اَرڈھم + ک:

ز + س: اَرڈھ] سبٹھاہ کم موژن۔ تمہ ویز ونہ

یوان ییلہ سبٹھاہ سو مبراؤتھ تھو متہ منز کے

اُتھر لگہ تہ باقے حصہ یاتہ خراب گزھ یا گنہ یا

کائسہ ہند بڑ سپد۔

اڈاوان:- [ن۔ مؤل: اڈاوا + > ف، عدو۔ عداوت]

اڈاوا۔ عداوتھ۔ ضد۔ حسد۔

اڈاوان:- [ن۔ مؤل: اڈاوا > م: کٹھ: اڈو۔ م: ہ:

اڈنا۔ اَرگش کاژ۔ سہ ژوک تہ تمہ چہ تھو

یمن منز کوٹ بیتر بند تھو تھ چہ ان چھ۔

اڈاوان:- [م۔ مؤل: اڈو > س: ہڈ] اڈری جہ (خاص کر تھ

نرہن ہنز تہ نلہ چہ) بچہ بچہ اڈری جہ۔

اڈپیر:- ۱۔ اڈری جہ تہ مازوتن۔ ۲۔ انگ اشناو۔

اُشناو ووش ناو۔

اڈترگر:- سہ یس اڈری جہ در آسن (خاص کر تھ

نرہن زنگن ہنز)

اڈسور:- اڈری جہ ژن۔ اڈری جہ پوڑ گوٹ۔

اڈگرمائز ڈوڈ گز پوڑ:- ۱۔ پنہ قدر یا مقدور

کھوتہ ژریس درسہ دینہ ول۔ ۲۔ لوک اُستھ

بچہ بچہ کتھ کرؤن۔

اڈلا بر:- پوڑ نہ سوٹر۔ یتھ کم زیاد کھسہ وس

آسہ۔ (ڈمہن بیتر)۔

اڈمولہ:- نصف قمتس۔

اڈموٹجہ:- کم مولہ۔ کم قمتہ۔ شزوگہ۔

اڈتہر:- ۱۔ نب، زون یا تار کھ بیتر۔ ۲۔ اڈے نوں

آسن۔ سورے نہ اڈ برس تل آسن۔ کتھ نہ

لوکن پٹھ پوڑ پیڑ آسن۔ کتھ نہ پوڑ واٹگاف

آسن گوٹ۔ اڈے کتھ نرہن۔

اڈور:- [س: اَرڈھ + وِرڈھ] یس جوآنی گاٹھو

آسہ۔ وائسہ کنژ تچن تہ پڑا ہن منز

باگ ہیوہ۔

اڈوانہ:- ۱۔ اڈوٹجہ۔ یتھ جابہ پیٹہ نس وِسی پینگ

خوف آسہ۔ پوڑ پاٹھ نہ ڈکھرتھ۔ ۲۔ ناٹھ

پناو، اڈلیوک۔

اڈوون:- سیوڈے وسہ وِن نرہن پھن بوٹھ۔

اڈمنز۔ ترے پاو:- (پزون اکھ وِن)۔

اڈہار:- ہار ہند نصف۔ یہ کیشو ہا اڈہار لو۔

اَجہ اچھ گاش آسن:- کئے نچو آسن۔

اَجہ راژ:- اڈراتن۔ نصف راژ باگر۔

اَجہ راژ باگر:- اڈراتن ہیو۔ پوڑ نصف۔

(لاینے ستر یا سَخ تھکنہ ستر)۔

اُڈ ۲:- [ن۔ مؤل: اُڈ > س: اُڈ]۔

۱۔ سمنج جالے۔ ۲۔ سو جالے بیتھ ٹانگہ، لارک یہ تہ

موٹر بیتر سوار بن ہند باپتھ آسان آسن۔

۳۔ بیکارن ہنز دھ لالچ جالے۔ بیکار

موٹ جہ ہنز جالے۔ ۴۔ ڈکھ۔ ۵۔ دھاکر،

بیٹھیک۔ ماٹھ شالے، سو جالے پیتھ نس لوکن

ہنز دھ آسہ لگان۔ ۶۔ چوکاٹھ یا فریم بیتر ژٹنہ

باپتھ بناوہ آمت لکر ہند سامانہ۔

اُڈ ژان:۔ ڈکھ تھاون۔

اُڈ ۳:- چھانہ سندر وانہ موٹ بیتھ پٹھ سہ لکر چھ ولان۔

اُڈ کوٹ۔ اُڈاو۔ کائز۔ ڈبکو۔

اُڈ ۱:- [ن۔ مؤل: اُڈن > س: اُردھ + ک: اُن]۔

ہو کھن تہ لیو ژسپدن (داد دگہ یا بجر بیتر کز)۔

اُڈ ۲:- [ن۔ مؤل: اُڈن > م: کٹھ: اُڈم،

م: ہ: اُڈنا]۔ ۱۔ گنہ جابہ ٹھپکن۔ قدم تھاون۔

وودنی روژتھ پزارن۔ ۲۔ ہڈ کرن۔ ڈٹھ

روزن۔ گنہ کامہ پتہ روزن۔

اُڈیل:- [ن۔ مؤل: اُڈیل > س: ہڈ + ک، پوت

لوگ: نیل [ہڈ۔ ہڈ تہ ویٹھ اوج۔ اُڈر جہ

گول۔

اُڈوانس:- [مؤل: اُڈوانس > انگ: ایڈوانس

[Advance]۔ ۱۔ سہ، پیشگی۔ ۲۔ گنہ کامہ

کارل یا فائٹنس بیتر مٹرا کس بنیس بروٹھہ۔

اُڈان:- [م۔ مؤل: اُڈان > ع: اُڈان] بانگ (نہماز

پرنہ باپتھ)

اُڈکار:- [ع: اُڈکار] 'ڈکر' لفظک جمع۔ بیان۔ گنہ

چیز ج یا کائسہ انسانہ ہنز کتھ۔

اُڈ:- [مؤل: اُڈر > پزار کت: اُری > س: اُرتہ]

بتنگ۔ عاجز۔

اُڈ اُن:۔ بتنگ اُن۔ ننہ اُن۔ عاجز اُن۔

اُڈ یُن:۔ تنگ یُن۔ بسپر یُن۔

اُڈ دچھ (والنہ):۔ تھوڈ کڈنہ۔ پنہ غرضہ کائسہ

پتہ لکن۔ مطلب کڈنہ خاطر کائسہ اُڈر ژٹ ہئو

اُڈا دگنھن۔

اُڈ ۲:- [ن۔ مؤل: اُڈر > س: ہر؟] دژہ، لمہ (کیشہ

مؤلے کڈتھ اُنہ باپتھ)

اُڈ ۳:- [ن۔ مؤل: اُڈر > ف: اُردھ] بڈ پتر۔

اُڈ کش، اُری کش:- [ع: اُڈ کش] پتر وائس

وول۔ ہٹ چیرن وول۔

اُڈ ۴:- اکھ پوت لوگ سیمہ ستر گنج کائسہ حالتھ ہاونہ

چھہ یوان۔ گنہ گنہ چھہ "اُ" "اُ" "اُ" تہ بنان۔

مشکن۔ ۱۔ ووزل: ووز جار، کڑہن: کزہنیار،

نیگ: بجر، بوڈ: بجر یا بجر۔

اُڈرب:- [ن۔ مول: اُڈرب > س: اُربڈ] ہتھ کو رور۔

اُرسطو:- [یونانی: اُرسٹوپلیس] اکھ مشہور یونانی

اَرِش :- [م- مؤل- اَرِش > س: اَرِشہ] - اکھ دود،
بواسیر (گرپرسن)۔

اَرِنی :- کھار ستر پیرن۔

اَرپوثر :- [ن- مؤل: اَری ثر > ک: اَر+ثاُر]
اَرِثاُر، آوِثاُر - داں ڈور پوثر کچھ کڈن۔
گوڈنچ نهند۔

اَرپا :- [ن- مؤل: اَر > ف: اَرہ، س: آریا آر]
لتر واتر، لتر ہند واسن۔
اَر اڈاو :- اَرکش کاثر۔

اَر چیر :- لتر واتر - لتر ہیو رتہ یون وائو (گنہ)۔
اَر کوش :- لگر لتر واینہ ستر یس کوش نیران چھ۔
اَر لتر :- اَرکش لتر یاز پٹھ لتر - (سیمہ ستر بڈی
مؤنڈی چیران چھ)۔

اَر وائو :- لتر ستر کوٹس پچہ کرنہ یا ٹگر کرنہ۔
اَر ۲ :- ۱- کانہہ گوب تہ یو ڈچیز پینہ جابہ ڈالنے باپتھ
پلہ، م: پکس اَر کرن - ۲- اَر کرنک اوزار،
سنبیل بیتر ہیوہ - کانہہ گوب چیز ڈلناونہ باپتھ
لتر - ۳- اکہ قسمک پیوند یس کلس تر اوہ
چھ یوان۔

اَر ۳ :- [م- مؤل: اَر - > س: اَلکہ]
۱- ڈیکس پٹھ کنیک مس - بڑوئہہ کنیک مس - ۲-
زیر کا ستھ یس مس ییہ۔

اَر کاسنہ :- ۱- (گوڈنچہ لٹہ) بروئہہ کنیک مس

فلاسفر - ورگہ پاٹھو سبٹھاہ یو ڈعالم - ہزلہ سان
تس تہ ونان یس یو عالم آسنگ دم دوان
آسہ۔

اَرَم :- [م- مؤل: اَرَم] - بڑکنگ تہ ژاپنگ دند۔
اَرمہ چھل :- اَرمہ ہنتر کھنڈ۔

اَرمہ مؤل :- اَرمہ ہندسہ حصہ یس ماہیر اندر چھ آسان۔
اَرمہ ژاپنہ :- دند چارنی - ورگہ لڑاہی ہند ستر کرن۔
اَرم تاج :- بجر - تھور زبھر (رتہہ کنی یا دینارو
سبہ) (گرپرسن)

اَرنی :- [ن- مؤل: اَرنی > س: اَرنیہ] - ون - جنگل
اَرنی روتھ :- [ن- مؤل - اَرنی روت - > س:
اَرنیہ ورتہ] - بٹن ہند اکھ رتہم - یونہ ژھنٹھ
شرگورس نش ون سوزنگ رتہم - اصلی لفظ
چھ اَرنی ورتھ۔

اَرنی کاٹھ :- [ن- مؤل: اَرنیہ کاٹھ > س: اَرنیہ
کاٹھ] - تہہ تر شہہ یمن اکھ اَرکس ستر گکھر
دھ اَسر ہونہ باپتھ وئس مزنار بناوان۔

اَرابہ :- [ن- مؤل: اَراب > ف: اعرابہ] -
۱- کول گنڈنہ باپتھ کنہ ڈیرلڈن - ۲- گنہ ووت یا
گولہ ووت۔

اَرابہ ملناون :- سبٹھاہ مار دین - سترچہ اٹن۔
اَر ارضی :- [مؤل - اَر ارضی > ع: اَر ارضی] (یوڈ بستی

لفظ) - ۱- زمین - ۲- ڈمپنگ روتہ۔

اَر سَنَتِيم :- [مؤل: اَر سَنَتِيم > س: اَشْطَا سَنَتِي تَمِه] [تِيچ
 وَا رَر اَر سَنَتِي تَهْس پُٹھ آسِه - اُٹھ پُٹھ سَنَتِي
 تَهْک - سَنَتِي تَهْس پَنَتِي آسِه وُن -

اَر سَر :- [ن - مؤل: اَر سَر] کوئچہ - ژھر ٹھ - کامہ سَر
 نہ دِل لگن تہ فو ضول - خَر کوئ کر نہ - یہ نہ تَرَن
 فِکَر ز کَر کِنَا تہ بِل کِنہ نَتہ کِنہہ کَرَن -

اَر دِغَر، اَر سَر کَرَن :- ژھر ٹھ دِغَر، کوئچہ کر نہ -
 اَر سیتھ :- [م - مؤل: اَر سیتھ] - تھوس - بِل زو وُژَن -
 قی کَرَن تہ نہ کِنہہ نیر -

اَر سِپَر لَد :- یس اَر سیتھ آسِه، یس بِل آسِه نَامِگَن
 کامہ مَٹِہ ہوان، بِل پانس تھوس اَنَن وول -
 اَر شپتھ :- [مؤل: اَشپت > س: اَشْطَا شپتہ] اُٹھ پُٹھ
 شپتھ - اُٹھ دِغَر تہ اُٹھ - شپتھ تہ اُٹھ - دوہ -
 کم نمتھ -

اَر شپتیم :- [مؤل: اَر شپتیم > س: اَشْطَا شپتہ تَمہ] [تِيچ
 وَا رَر اَر شپتَس پُٹھ یہ - اُٹھ پُٹھ شپتک - سَنَتِي
 شپتھ پَنَتِي آسِه وُن -

اَر گ :- [ن - مؤل: اَر گ > س: اَر گ] پُزایہ کِئِ
 تومل تہ وُشکہ بَئِر - اُہوتھ دِنہ باپتہ یا ہونَس
 تَز اوئک تومل تہ وُشکہ بَئِر - تومل تہ وُشکہ
 بَئِر یوتھ کر نہ باپتہ اَر مَن کَرَن -

اَر گ پوش :- اَر گ تہ پوش بَئِر - تہ دُوتھ گو
 پُزایہ لاکنگ سامانہ -

ہیون - ۲ - ز رو پَنَتِي یس مَس یہ سہ کَا سَن -
 اَر داه :- [مؤل: اَر داه > س: اَشْطَا وَتہ] اُٹھ پُٹھ داه -
 دوہ کم وہ -

اَر دِغَر :- اَر داہہ پُٹھ - ضَرَب دِنہ یا گو نِنہ وِز
 وِہان - م: ز اَر دِغَر شپتہ تَرہ -

اَر دَا ہیم :- [مؤل - اَر دَا ہیم > س: اَشْطَا دَا تَمہ] [تِيچ
 وَا رَر اَر دَا ہَس پُٹھ یہ - اُٹھ پُٹھ دَا ہیم -
 سدا یہ پَنَتِي آسِه وُن -

اَر دَا ہیم لگن :- پَز نہ پُٹھ وَا نَس ز تہ پُٹھ -
 اَر تَا جہہ :- [مؤل: اَر تَا جہہ > س: اَشْطَا چتو اَر م شت] [تِيچ
 اُٹھ پُٹھ تہ جہہ - زور دِغَر تہ اُٹھ تہ جہہ تہ
 اُٹھ - دوہ کم پَنَزاہ -

اَر تَا جہیم :- مؤل: اَر تَا جہیم > س: اَشْطَا چتو اَر م شتہ
 تَمہ [تِيچ وَا رَر اَر تَا جہَس پُٹھ یہ - اُٹھ پُٹھ
 تہ جہیم - سَنَتِي تَا جہہ پَنَتِي آسِه وُن -

اَر تَر ہ :- [مؤل: اَر تَر ہ > س: اَشْطَا تَر م شت] [تِيچ
 اُٹھ پُٹھ تَر ہ تَر دِغَر تہ اُٹھ - دوہ کم تہ جہہ -

اَر تَر ہیم :- [مؤل: اَر تَر ہیم > س: اَشْطَا تَر م شت
 تَمہ] [تِيچ وَا رَر اَر تَر ہَس پُٹھ یہ - اُٹھ پُٹھ
 تَر ہیم - سَنَتِي تَر ہیم پَنَتِي آسِه وُن -

اَر سَنَتھ :- مؤل: اَر سَنَتھ > س: اَشْطَا سَنَتِي - اُٹھ پُٹھ
 سَنَتھ - سَنَتھ دِغَر تہ اُٹھ - سَنَتھ تہ اُٹھ - دوہ کم
 شپتھ -

اَرگ تو لُن :- (ہز لہ ٲاٹھو) موزور دی -

اَرگ لَدُن :- بلی دِنہ یا قوربان کرنہ خاطر
تیار کرن - و رگہ پَنز پَنز موکلیو مُت زانن -

م : تَس چھ گر کبوا رگ تھو مُت لَد تھ -

اَرگ لَد تھ تھوُن :- زانن زَن تہ مُو دُتے چھ -

پَنز کز مُو مُت زانن - خیالہ کز مارتھ تھوُن -

اَرگہ پھول :- ۱ - اَرگہ موٹھ - اَتھ پھول -

۲ - سہ سوزے اَرگ یُس ہوُس یا پوزاہ کُیت
آسہ تھو مُت -

اَرگہ ژال :- اَتھ پھول - اَتھس کبھ اَرگہ موٹھ
(ا گنس تراونہ باہتھ) -

اَر لائز :- ن - مۇل : اَر لائز > س : بکھ + لَچہ - الہ بانہ

ہند لائز - الہ بانہ ہنز لانگ - الہ بانہ او پایز
خوابک نو مرتھ تزار زیوٹھ وٹھ -

اَر نمٹھ :- [مۇل : اَر نمٹھ > س : اشنا نو تہ] اُٹھ پٹھو

نمٹھ - نو دُمر تہ اُٹھ - نمٹھ تہ اُٹھ - دوپہ کم ہتھ -

اَر نمٹیم :- [ن - مۇل : اَر نمٹیم > س : اشنا نو تہ تمہ] [تیج

وُرک اَر نمٹس پٹھ آسہ - اُٹھ پٹھو نمٹگ -

ستمتھ پتے آسہ وُن -

اَر ناو کَر ناو :- [ن - مۇل : اَر ناو کَر ناو > اَر ناو

(کَر ناوک پوت صدا) + کَر ناو > کَر ناو جاہ

ہند ناو [ینتہ تہ - پڑتھ جاہ - پڑتھ شایہ -

(کَر ناو چھ کُشیر اکہ اُٹھ اکہ باسہ مہ اَر ناو)

(زنتہ) چھ پیہ اند) م : کھنہ بلہ کھا دی یار -

اَر وُر :- [مۇل : اَر وُر > س : اوار + پار] اند وند، پڑتھ

طرفہ - پڑتھ اند - اکہ اند پٹھ پیس اندس تام -

اَر وُزراہ :- [مۇل : اَر وُزراہ > س : اشنا پنچاشت] اُٹھ

پٹھو پڑواہ - پاٹھ دُمر تہ اُٹھ - پڑواہ تہ

اُٹھ - دوپہ کم شیتھ -

اَر وُزراہیم :- [مۇل : اَر وُزراہیم > س : اشنا

پنچاشت تمہ] [تیج وُرک اَر وُزراہس پٹھ پیہ -

اُٹھ پٹھو پڑواہک - سہ وُزراہس پتے آسہ وُن -

اَر وُزراہن نہ خبر روزی :- کانہہ اُتر تہ کز کرن

ز کانہہ لگہ نہ پے -

اَر ہٹھ :- [ن - مۇل : اَر ہٹھ > س : اَر + گھٹھ]

کزیر منہ پونی کھارنگ یٹھ، اَتھ چھ واریاہ

ژڈی گنڈ تھ آسان - بیو کز اکی لہ واریاہ پونی

کھارنہ چھ یوان -

اَر ہاکھ - اَر ہگھ :- [ن - مۇل : اَر ہگھ] بکھ -

(اڈ بکھ) ؟ تم بچہ پٹھو بیم جنگلہ پٹھو پیر آسن

وُتھو مڑ -

اَر ہاٹھ :- [مۇل : اَر ہاٹھ > س : اشنا ششٹہ] اُٹھ

پٹھو ششٹھ - شے دُمر تہ اُٹھ - ششٹھ تہ اُٹھ -

دوپہ کم ستھ -

اَر ہاٹھیم :- [مۇل : اَر ہاٹھیم > س : اشنا ششٹہ

تمہ] [تیج وُرک بیتز اَر ہاٹھس پٹھ پیہ - اُٹھ

کائسہ ہندو ناؤ کیٹھہ تھون۔ کائسہ یوتھ کرنہ
باپتھ کیٹھہ دیس۔ نڈر۔ نیاز۔

اَرپاؤن:- [مؤل: اَرپاؤ > س: ہر + پاتم]۔ ا۔ پتھر
تزاؤن۔ یون دا رتھ دیس۔ ہکپاؤن۔
۲۔ پتھر پیون (دادواہ ستر)۔

اَرتل:- [م۔ مؤل: اَرتل] سونہ وُرُق، روپہ وُرُق یا
کلاہ وُرُق بیتر۔

اَرتھ:- [ن۔ مؤل: اَرتھ > س: اَرتھ]

۱۔ مانے۔ مطلب۔ ۲۔ مد۔ ۳۔ دینہ دینار۔

اَرتھاتھ:- [ن۔ مؤل: اَرتھات > س: اَرتھات]

یانے کہ، تہ دپتھ گو، امیک مانے چھ۔ ورگہ

اَرٹھی:- [ن۔ مؤل: اَرٹھی > س: رتھکا]

جناز، پٹ، توؤد (کڈن یائیرن)

اَرجٹ:- [مؤل: اَرجٹ > انگ: اَرجٹ]

[Urgent] سخ ضروری۔ تاکیدی۔ فوری۔

یتھ سخ چار آسہ۔

اَرچکھ:- [ن۔ مؤل: اَرچک] قدس ہنر ہنر ہانکل۔

سوانکل یوس قدس گردنہ چھ یوان تزاؤنہ۔

اَرچوب:- [ن۔ مؤل: اَرچاپ]۔ اکہ پچ گکو مینہ

ستر کھنان چھ۔

اَرچوک:- [ن۔ مؤل: اَرچاک] اَرچو۔ ونہٹھ مجہ دوتھ۔

اَرَدَل:- [لم۔ مؤل: اَرَدَل > انگ: آرڈرلی]

(مؤہیو کسند) آسغس گرس بروٹھہ بروٹھہ دورن۔

پٹھر شیتھک۔ ستہ ہاٹھ پتہ آسہ ون۔

اَرُن دُتی:- [م۔ مؤل: اَرُن دُتی > س: اَرُن دھتی]

۱۔ اکہ تارکک ناو۔ گاشہ تارکک۔

۲۔ وسٹھ ستر زنانہ ہند ناو۔

اَربر:- [ن۔ مؤل اَربر > ک: اوڑ > پڑا کرت: اریہ >

س: + ا ر جہ]۔ ۱۔ ٹوٹھ آسن۔ سڑوٹھ

آسن۔ پٹھ پتھر اٹھ نہ آسن۔ ۲۔ وار

آسن۔ زواؤر آسن۔ بہمار نہ آسن۔ صحتس

منز آسن۔

اَربر دربر:- وار کار آسن، زور دار آسن۔ دادواہ

رؤس تہ طاقس منز آسن۔

اَربر کاسن:- شیر نہ بدلہ کھوٹھ کرن۔ شیران

شیران خراب کرن۔

اَرباب:- [ن۔ مؤل: اَرباب > ع: اَرباب > رت]

زٹھو۔ سردار۔ مالکھ۔ رچھن واکو۔ بڈو۔

تھد پاپکو۔

اَرُبٹھ:- [ن۔ مؤل: اَرُبٹھ] بومہ لد بٹھ۔ دیہ ون بٹھ

اَرُبٹھ آسن:- بوم آسن۔ بٹھ لد بٹھ آسن۔ ہوپ

تہ دؤپ آسن۔ بٹھس دہ آسن۔

اَریود:- [ن۔ مؤل: اَریود > س: اَرید]

اکھ دود بٹھ منز لکن ٹجہ ہشہ نیران چھ۔ دپان چھ یہ

دود چھ نہ بلان۔

اَرپن:- [مؤل: اَرپن > س: اَرپنہ]۔ آیتن۔

آرژن ۲:- [ن۔ مؤل: آرژن > س: آرجنہ]۔ اکھ
ناو۔ اُکس پائڈ وِسٹناو۔

آرژن:- [م۔ مؤل: آرژن > س: آرچنا] پوزا۔ گون
گپوئی۔ آرادنا۔

آرژ کال۔ اُرس کال:- [ن۔ مؤل: آرژ کال،
اُرس کال > اَنگ: ایکس کال] انگریزی لفظ
ایکس کال (Excall) یہ اوس آسان سرکار کہ
طرفہ گلگتس منز اکھ خاص افسر، اُمی ستر کام
اُس گلگتس تہ سرحد نبہ نگر اُنی تھوئی۔

آرژن:- [ن۔ مؤل: آرژ > س: آرچنا]۔ پوزا کرپی۔
آرادنا کرپی۔ موے گاؤن۔ دیہ ہندک
گون گپوئی۔

آرساتھ:- [واو۔ مفلسی۔ (گریسن)]

آرساتھ ۲:- [عرصات]۔ [ن۔ مؤل: آرسات > ع:
عرسات] پیر۔ جہم۔

آرسرہ یٹھ:- [ن۔ مؤل: آرسرہ یٹھ > ک: آرسرہ یٹھ۔
> ع: آل+س: شریٹھ] پوز رؤس وٹھ۔
چربہ داند۔ تہ دوتھ گوسخ ویٹھ۔ الہ بال۔

آرسرہ یٹھ ہیوہ:- الہ بال ہیوہ۔ چربہ داند ہیوہ۔
آرغوان:- اکھ کل یٹھ ووزل پوش چہ نیران۔
(ورگہ) ووزل رنگ۔

ارغوانی:- ووزلہ رنگ۔

آرکھر:- شارد اچھر ن ہنژ "علامتھ۔

آردابچہ:- [ن۔ مؤل: آرداب > ف: آرد+آبہ]
(گرس گپنس رکھ) دکھاٹھ مکاے۔

آرڈل:- [ن۔ مؤل: آرڈل > اَنگ: آرڈرلی
Orderly سہ پیاد یا چیر اُسی بتر یُس پنہ نس
مائلکس یا افسر ستر ستر روز یا بروٹھ بروٹھ
نیران آسہ۔

آرڈشرپر:- [ن۔ مؤل: آرڈشرپر > س: آردہ
+شرپر] اڈ ڈشرپر۔ شرپرک اڈ ڈباگ نہف
پان تہ گوپن باژ۔ رؤن یا کولے۔

آرڈنارپشور:- [ن۔ مؤل: آرڈنارپشور > س: آردہ
نارپشور] دیہ سٹندہ پچھ یٹھ منزہ پانے نرتہ
چھ نہ ناری تہ چھ، مردہ چھ تہ زانہ تہ چھ۔

آردوپچہ:- [ن۔ مؤل: آردوپچہ > آر+دوپچہ۔ پچ آواز۔
آرژتھ:- [م۔ مؤل: آرژتھ > س: آرجنہ یا > س:
ارج+تو] کمائے۔ یہ اتھ آسہ آمت۔
وٹھ۔ زے۔

آرزان:- [مؤل: آرزان > ف: آرزان] سز وگ۔
کم مولہ۔

آرزان یکتھ:- [مؤل: آرزان یکتھ > ف: آرزان+
ع: عکت] گنہ لایق نہ۔ گنہ نہ لگہ ہار۔ گنہ
کارک نہ۔

آرژن ۱:- [ن۔ مؤل: آرژن > س: آرجنہ]۔
۱۔ زین۔ کماؤن۔ ۲۔ پزاؤن۔ لہن۔

اَرکھور:- [ن-مؤل: اَرکھور] کھو کھس سیتھ، اَپھری۔
اَرکھور آسن:- کھو کھس آسن - سیتھ آسن۔
نہر تھ آسن - اَپھری آسن۔

اَرکھور لد:- کھو کھس لد - سپن لد - اَپھری لد۔
اَرکھول - اَرکھور - اَرکھور:- اکہ کلنگ ناویہ چھ بالن
پٹھ کھسان تہ اَٹھ اَٹھ لاگن چھ بستہ کھسان۔
اَرکھور سگ دین:- تنھس کلس سگ دین
ییمہ ستر ز کھے واتہ - ورگہ، کاٹھہ چھ انسان
رچھن یس پوٹس اورے بچھ - م: سر پس
دود دین۔

اَرگج:- [ن-مؤل: اَرگج > ف: اَرگج] اکہ خوشبویہ
ہند ناو - یہ چھ تھن، کوفور، کوگ، ود تہ نافہ
پکویہ رلا ونہ ستر بناوان۔

اَرگہ اشہد:- سبٹھاہ موئل - نایاب - سبٹھاہ کم۔
اَرگون:- [مؤل: ارگن > س: اَرده + گنہ] سہ یسند
مول کا شرتہ مونج پائرم آسہ - دو گلہ۔
اَرمان:- [ن-مؤل: اَرمان > ف: ارمان] شرکھڑ وو،
تمنا، کاٹھہ مقصد پور کرنہ موکھ کزیشن۔

اَرمان تھاون:- شر تھاون - تمنا پورنہ سپدہ دین۔
اَرمان روزن:- کاٹھہ شوق پورنہ گڑھنہ کز
تمنگ شر روزن - یہ چھ اکھ و دو - یہ چھ تمہ
ساتہ ونان ییلہ کاٹھہ بد آسہ یوٹھن تہ ون
آسبس گڑھ تے اَرمان روزن - اَرمان

نیرن - طماہ نیرن - یو تھمت کو چھمت بامل
یُن - شر نیرن - تمنا پور گڑھن۔
ارمانٹا:- شاردا اچھرن منزٹ، اَپھرس ونان۔

ارماے درماے:- [مؤل: اَرماے درماے > ک-
ارماے + س دھما] اَرماے چھ وزنہ باپتہ دیہ
ہند کاناو (دان - خاراتھ) یہ چھ ہر ز پائٹھ
ونان تمہ ساتہ تس یس تل کینہہ لگہ تہ پتہ تہ
تراؤ زیا کاٹھہ دز کینہہ یہ تہ تس کھسہ۔
اَرمنتھر:- شاردا اچھرن منزٹ، اَپھر۔

اَرنبہ کال:- [ن-مؤل: اَرنبہ کال > س: اَرنبہ + کالہ]
کڈری دودہ، دو کھکو دودہ - آپتھ کال۔

اَرنبہ ل:- [ن-مؤل: اَرن > س: اَرنبک > اَرنبہ -
م: ا: اَرنا] ارچوک - ونہٹھ - یو بجن کامبن منز
دڑسہ دینہ وول - جنگلی، سرنڈ۔

اَرور:- [مؤل: اَرور > س: اوار + پار]
۱- ہمہ تہ یمہ اَٹھ - ہمہ یمہ طرفہ - ہو پور - اپار
پیار - ۲- لگ بگ روقہ۔

اَرہر:- [ن-مؤل: اَرہر > س: آڈھکی] اکہ قسج
دال - اَٹھ چھ ہر ہر تہ ونان۔

اَرنا:- [مؤل: اَرنا > پزاکرت: اَجہ > س: اَدیہ]
۱- یہ دودہ، سیتھ دوس - ۲- سیتھ و قس پٹھ۔
۳- از چھنہ پرائی کتھ - ۳- وونی - م: بنہ پزٹھتم
نہ، اَز آہم تہ خبر گس۔

از کنہ، از کنہن :- لگ بگ تین دوہے۔ یو ہے از ہیو۔

از کال :- نوم دوہ، بیم دوہ۔ یہ زمانہ۔

از کالہ :- از ری کس زمانس منز۔ از ری کس مؤسس
اندر۔ از کل۔

از گوبگاہ وونی وولہ پگاہ :- یہ چھ یوان تمہ وزونہ
بیلہ کانہہ از تہ پگاہ کرتھ روز کشی آسہ کران۔

از موومت گلو (پتھر) پوومت :- زومت گوزیوومت۔

(یہ کہاوتھ چھ پہلو آنی دہہ ہنز) کانہہ ہنز
کنزوری ہند پے لگتھ تمیگ ناجا یز فاید ثلن۔

از نتہ اد کر :- ستہ گوزیو ہے چھ وق پتہ یوزی زلس۔

از ری :- پتھر دوہس پٹھ۔ نوئے دوہ۔

از ری از ری :- کپے کالہ پٹھ۔ حال حالے۔ کیشو
وقتہ پٹھ۔ بیمے دوہن ہیوہ۔

از ری پٹھ :- نوئے دوہہ پٹھ۔ از ری کی دوہہ بروہہ
کن۔ وونی کی پٹھ۔

از ری تام، از ری تامتھ۔ از ری تانی۔ از ری تانبھہ :-

۱۔ پتھر دوہس تام۔ م : از ری تام چھس
گروہنس وار۔ ۲۔ یٹھ دوہس تامتہ۔

از ری کالہ :- از ری کالو۔ نومے دوہن۔ بیمے دوہن منز۔
پتھر وٹس منز۔

از ری کپٹھ :- از پٹھ۔ از بروہہ کن۔ نومے دوہہ
بروہہ کن۔

از بک :- بیمے دُہک۔ نومے دُہک۔ وونی کنہک دُہک۔

از بجر :- تاز اُمہری۔ نومے نے دوہن ہند بجر۔
(پتہ و تہ پٹھ نہ)۔

از بوڈ :- تاز بوڈ۔ تاز دولتھ۔ یس وونی آسہ بوڈ
بنیومت، سہ بوڈ مؤہنیو یس نہ کافی آسہ۔

از ووت، از وود :- یس از ری آمت آسہ۔ ۲۔ تیگر
از ری پور گاہ یا زان بیتر آسہ پز اوہمز۔

۳۔ یٹھ از ری وارک یا وق آسہ وومت۔

م : وہر ووت یا وہر وود۔ ۴۔ یس نہ بسکین
آسہ۔ یس نووے آسہ روزنہ آمت۔ یس نہ

پتہ پرن آسہ۔

از از :- بیمن دوہن۔ از کل۔

از پٹھ، از پٹھن :- بیمہ دوہہ پٹھ۔ بیمہ دوہہ
بروہہ کن۔ بیتہ یور۔ از ری کہ پٹھ۔

از تام :- از تامت، از تانبھہ۔ یٹھ دوہستام۔ وونہ،
وونیک تام۔ وونستام۔ نومن دوہن تام۔

از تہ پگاہ کرن :- ٹالن۔ واد نہ پور کرن۔

از رالس :- ۱۔ یوس راتھ گیہ، گامز راژ۔ ۲۔ یوس
راتھ بیہ۔ پوونہ راژ۔ صبحس چھ اتھ مانے

”یوسہ راتھ گیہ، تہ شامن دویم مانے، یوسہ
راتھ بیہ۔“

از شامس :- تینہ دوہہ شامس باگو۔ از شام ویس۔
از صجن :- تینہ دوہہ صبحس باگو۔ از صبحک ویلہ۔

از کل :- بیمن دوہن۔ از ری کنہن دوہن۔ از از۔

آز۲:- نشہ پٹھ (فارسی پٹھر)۔

آزپا:- اکہ منترک زپھ یُس اندری چھ یوان کرنہ۔

اکہ پنچ ز کریوسہ اندری چھ یوان کرنہ۔ تیتھ

زپن تیتھ نہ کیشہ زپہ نے آسہ۔

آزر:- [ن۔ مؤل: آزر > س: آ+ جرا]

زائہ نہ پڈون۔ زائہ نہ سورون، شوئند اکھناو۔

آزرُون:- [ن۔ مؤل: آزرُون] ا۔ اچھٹھ۔ یُس نہ

پیئ سُنڈ زرو۔ یس نہ پیئ سُنڈ خوش پیہ، م: سہ

چھ آزرُون۔ ۲۔ دویمہ سُنڈ نہ زروتھ ہبکن۔

پیئ سُنڈ نہ خوش یُن۔ م: یُس چھ آزرُون۔

آزروہر:- آزرُون آسُن۔ آزرُون آسُج حالتھ۔

اچھٹھ آسُج حالتھ پیئ سُنڈ رت نہ زرتھ ہبکن۔

آزل۱:- [ن۔ مؤل: آزل > ع: آزل]

دوہے۔ ہر ہمیشہ

آزلے:- گوڈ پٹھے۔

آزلی:- ا۔ گوڈ پٹھک۔ اولہ پٹھے۔ آدنہ۔ ۲۔ پڈاتی۔

اصلی۔ مؤلہ تلے۔ تیتھ نہ ابتدا آسہ۔ تینیک

نہ گوڈ آند مولوم آسہ۔

آزل۲:- [ن۔ مؤل: آزل > ع: آزل]۔ لون،

نصیبہ۔ قسمتھ۔

آزل پتھ:- یُس گوڈ پٹھے پتراون پیئہ۔ یُس

بیئ بور آسہ۔ نابہ کار۔

آزلہ لون:- قسمتھ۔ ڈبکہ لون۔ تقدیر۔

آزار:- [ن۔ مؤل: آزار > ف: آزار]۔ ا۔ دود۔

دگ۔ تکلیف۔ اذا۔ ۲۔ پزسنگ دود یُس

زانہ شُر زہنہ بروئہہ کران چھ۔

آزائی:- [مؤل: آزائی > س: آ+ چینیائی] یُس نہ زائی

کار آسہ۔ غارزائی۔ بے زائی۔ ووپر۔ وچھو

آزون تہ۔

آزان پٹھر:- بے خبر پٹھر۔ زن نہ خبرے آسہ۔

آزبُن تراگ:- [ن۔ مؤل: آزبُن تراگ > ک:

آزبَب + س: تداگہ] سرینگرس منز مہاراج

گنجک بزؤ ٹھیم ناو۔ اتھ لفظس چھ مانے آزبُن

پوہر یا آزبُن ناگ۔

آزوگے:- [ن۔ مؤل آزوگے > س: آ+ جاگر]

زاگنہ رؤستے۔ جس تھونہ رؤستے۔ دیان وئے۔

آزوو:- [ن۔ مؤل: آزوو > س: آ+ جا > جن] یہ نہ

وئے زامت آسہ۔ زیو راوئے (دود بیتر)

آزحد:- [مؤل: آزحد > ف: آز+ ع: خد] گنڈ رؤس،

بے گنڈ، حد رؤستے، تیتھ نہ حدے آسہ۔

واریاہ سبٹھاہ۔

آزکار گڑھن:- کھو ٹھ زد گڑھن۔ کامہ کارس لایق

نہ روژن۔ تہ دپتھ گولو ٹک لیو ژیاؤن کون

گڑھن۔

آزماؤن:- [ن۔ مؤل: آزماؤن > ف: آزماؤن]

پرکھاؤن۔ آزمائش کرنی۔ سر کرن۔ وچھن

کیٹھ نیر۔

از موومٹ :- ۱۔ پرکھوومٹ۔ سہر کورمٹ وچھمٹ

زیکٹھ نیر۔ ۲۔ سہ یس وار وار زرد آسہ

لومٹ۔ یس گر آسہ کرہمز۔

ازمائیش :- [م۔ ازمائیش > ف: آزمائش]

پرکھائی۔ پرکھاو۔ سہرگی۔

اثر :- [ن۔ مؤل: اثر > س: +اچر] نہ ڈلون زڈ۔

بے زو۔

ثر اثر :- [ن۔ مؤل: ثر اثر > س: پچر لچر] زودار

تہ بے زو (ساری) دنی یاہ۔ سورے زگٹھ۔

اٹن :- [مول: اٹن > س: اچ] اندرین۔ اندر

گوٹھن۔

اٹنیر :- یہ تہ گوٹھ۔ اٹن تہ نیرن۔ م: بچاؤس

لوگس اٹنیر۔

اٹروپ :- [ن۔ مؤل: اٹروپ > +اچر] پراکرت: چواو >

س: پچرو + آپہ تہی [تہ تہ ژاپھ آسہ دہمز۔

یہ نہ ژوپمت آسہ۔ ژاپنے۔ ژاپنہ وراے۔

بزکہ نئے۔ دندونے۔

اٹپین :- [مؤل: اٹپین > س: اچپینہ]۔ تہ نہ

ژپین (زوجان) آسہ۔ تہ گو بے جان۔ یہ نہ

جاندار آسہ، (لل دبد)۔

اٹیوت :- [ن۔ مؤل: اٹیوت > س: +اچیت]

۱۔ مڈ۔ یوزرؤس۔ ۲۔ یوزنبر، یوزھو دیاوے۔

اٹھر :- [ن۔ مؤل: اٹھر > ک: اؤٹھ > س: اچ]

چھ: ۱۔ ا۔ اؤک جار، زؤک جار۔ اؤٹھ آسن،

(پلو بیتر)، تنبر۔ ۲۔ لیوژ آسن۔ زؤک کزور

آسن۔

اٹھ رٹھ :- [م۔ مؤل: اٹھ رٹھ > س: اپسر سا]

سورگہ پڑیہ۔ آپھسرایہ۔ م: سورگس چھ و سرتھ دار

تہ بر۔ اٹھ رٹھ نٹھونہ تھو اندر (پرمانند)

اٹھن :- [ن۔ مؤل: اٹھن > ک: اوٹھ > س:

اچ چھ]۔ ۱۔ اوٹھ گوٹھن۔ تٹن۔ کمزور گوٹھن

(پلو بیتر)۔ ۲۔ لیوژ گوٹھن۔ زؤک ڈبلن۔

اٹھول :- [ن۔ مؤل: اٹھول > س: +اچھلہ]

ژھلو وراے۔ ژھلو روستے۔ سیوڈ۔ شود۔

اٹھین دار :- [م۔ مؤل: اٹھین دار > س: +اچھنہ +

دھارا] سوڈ گزیتھ نہ ژھنہ آسہ۔ روڈچ یا آچ

سوداریوسہ لگاتار چلہ وڈی روز۔

اٹھیون :- [ن۔ مؤل: اٹھیون > س: +اچھنہ]

۱۔ اوڑ۔ یہ نہ ژھیونمت آسہ۔ یہ نہ ژھنہ نئے آسہ۔

تہ نہ ہر آسہ وژھمز۔ ۲۔ ژھنہ روڑ۔

تھکھ گوٹھنہ روڑ۔ م: اٹھیون روڈ۔

اٹھ کھچہ منزس :- تمہ ساتھ کائسہ ونان ییلہ سہ پیہ

کائسہ ہند بن معاملن مزد دخل دیہ۔

اَس :- اکھ پوت لوگ، تینینگ مانے چھ۔ مے، یا

سہ، م: مایہ کریوٹس۔

اکھ مقام۔

اسامی: [م۔ مۆل: اسام > ع: اسامی > اسما]۔

۱۔ یئند ناؤ زَمین آسہ۔ ۲۔ یس ستر کیشہ کام
آسہ، یس ستر ہیون دین آسہ۔

اسامی: ۲۔ چھو مین مۆنڈس بروئہ کنہ چھو مپتھ
سمیومت دانہ دانہ۔ (گزیرین)

اسمر: [ن۔ مۆل: اسمر > س: آ+سر]۔ دیو، جن۔
ورگہ پاٹھی۔ کوزاتھ، بد، ہتھیور۔

اسن: [ن۔ مۆل: اسن > س: ہسنہ]۔ ۱۔ اُس
مؤرتھ کشی ہنڑ آواز کڈنہ۔ کھکھر مارنہ۔ وٹھ
گملاؤنی۔ ۲۔ ہبڈن۔ ہبڈنہ گیلنہ کنڑ اسن
تراؤن۔ تھی تھی کرُن۔

اسن تر اے:۔ اسنگ انداز۔ اسنگ طریقہ۔

اسہ وُن بٹھ۔

اسن کھنگالہ:۔ بڈ بڈ اسن۔ ٹھاہ ٹھاہ کرتھ اسن۔
زاسہ چالہ اسن، ہزلہ پاٹھی اسن۔

اسن ولہ اسن لہلہ:۔ اسن تہ اسن یُن۔ اسنس
کنے یوت گوتھن۔ پھولان اسن، زاکھ پٹڑ۔

اسان اسان:۔ اسن وِز۔ ۲۔ خوشحال پاٹھی۔ گندان
گندان۔ موز منڑ۔ ورگہ۔ جل جل۔ وُل وُل۔

اسہ نئے لہلہ کبتھ:۔ زیند روزنہ باپتھ چھ فکر منڑ
تہ پھوان خوش روزن۔

اسہ ناؤ وُن:۔ ۱۔ یس اسناؤ، محولی۔ ۲۔ یس پٹھ

اس ۲:۔ اکھ پوت لوگ۔ ییمینگ مانے چھ۔ 'تس'
م: کرس: کرس یاپہ کرس۔

اس ۳:۔ [ن۔ مۆل: اس > س: مس]۔ اس۔ خوش
اسنچہ آواز کڈ۔

استھ: [ن۔ مۆل: است > س: است]۔ اپڑ۔ پیر نہ
پوز آسہ۔ یٹھ مژ نہ کیشہ پوز آسہ۔ پیر نہ
آسہ۔ پیر نہ چھ۔

اسمبلی:۔ م۔ مۆل: اسمبلی > انگ: اسمبلی]۔ جمہوری
طرز حکومت منڑ اکھ اہم ادارہ۔ نمائند ہنڑ سو
مجلس۔ یٹھ منڑ قونون بناونہ تین۔ پڑھ مجلس منڑ
چھ ملکی تہ حکومتی ماملاتن پٹھ غور و فکر کرتھ تجویز
یوان پاس کرنہ تہ سرکار کہ خاطر بجٹ منظور
یوان کرنہ۔

اسار: [ن۔ مۆل: اسار > س: آ+سار]۔ ۱۔ نہ
پوشہ وُن۔ نہ روز وُن۔ ۲۔ پیر نہ تلہ کنہ کیشہ
آسہ، یس نہ دؤر آسہ۔ یٹھ منڑ نہ گوجی آسہ۔
بے مایہ۔

اساد وِیژ:۔ [م۔ مۆل: اساد وِیژ > س: آ+
سادھیہ + وِیژ]۔ گریٹ زانہ بڑ۔ گوہ کھور۔

اساودان: [ن۔ مۆل: اساودان > س: آ+سادودھانہ]
دیانہ رؤس۔ تیگر نہ جس آسہ تھو وِمت۔ بے پروا۔

اساوری:۔ (آساوری) [م۔ مۆل: اساوری > ہ:
آساوری]۔ اکہ راگہ ہند ناؤ۔ گونس منڑ صجک

آسور وُن :- [ن- مؤل: آسور وُن > س: آ+ سار+ وان]

نہ سور وُن - یہ نہ سور - یہ نہ موکلہ - آشتہ
روُس - یتھ نہ آندے آسہ -

آسور گرٹھن :- نہ سارن - یہ نہ سار - یہ نہ لگہ -
کھبتھ نہ لگن -

آسوشن :- [م- مؤل: آسوشن > انگ: آسوی
ایشن (Association) انجمن -

آسور ہن :- [م- مؤل: آسور ہن > س، آسُر + ان]
راکھسین - دیو -

آسوئدر :- [مؤل: آسوئدر > س: آ+ سُوئدر] نہ سوئدر -
کوکور - بے شوب - کو بٹھ - بد صورتھ -
اونٹ کھوٹر -

آسبد :- [مؤل: آسبد > س: آ+ سبدھ] - ۱ - یہ نہ سبد
آسہ، یہ نہ ثابتھ آسہ - ۲ - یتھ نہ سیدی آسہ
گاٹمڑ - یہ نہ پور آسہ گوٹم - یہ نہ بامل آسہ
آمت - ناکام - ۳ - یہ نہ سیدیؤمت آسہ - یہ
نہ آتھس مٹر آمت آسہ -

آسبرگ :- [ن- مؤل: آسبرگ] اکھ پوشہ ذات -
آساب، آسابجہ :- [ن- مؤل: آساب > ع: آساب] -
۱ - سامانہ - ڈیر ڈگہ - ۲ - ہتھ یارتہ اوزار ہتیر -
آسپہ :- سفید رنگہ تکر -

آستر :- [ن- مؤل: آستر > ف: آستر، آستر]

پاکوٹس آندہ رکی تاکو کئی لوگمت کپر - آستر -

آسن یہ -

آسہ ناؤن :- ۱ - یتھ کیشہ کرن یا وُن یتھ بیا کھ
آسہ - ۲ - بنیس آسن آسن -

آسہ و نہ ہوٹجہ :- آسان آسان - آسہ و نہ بٹھ -
دڑہ کھار نہ روستے -

آسہ وُن :- یس آسان آسہ - سومو کھہ - پھول وُن -
خوش طم یتھ - یس نہ دیہ وُن آسہ - یس نہ
بٹھس پٹھ دڑہ آسہ -

آسن گیلن پانس میلن :- بنیس ہڈ نہ چھ پانس
تہ بٹھ یوان - یہ چھ مثالہ پٹھ و نہ یوان -

آس آس :- ۱ - سبٹھاہ آستھ - آستھ تہ آستھ، م: آس
آس وولگھ کٹھ - ۲ - آسان آسان - خوش حال

پٹھو - آسان تہ گندان - ورگہ: جل جل بول وُل
اوسم :- مے اوس - مے ترواؤسن - مے کو راسنا -

اوسن :- تکر اوس - تکر ترواؤسن - تکر کو راسنا -

آسنہ ہنا :- آسن پیوٹنا - آسن رڑھا -

آسنہ ہنا کرنی :- ۱ - رڑ کھنڈ آسن - ۲ - پرواے
نہ کرن، کچہ کچہ نہ گوٹھن -

آسوم بے سوم :- [ن- مؤل: آسم بے سم > س: آ+

سمہ + ف، بے + س سمہ > س: وشمہ] نابرابر -

ناہموار، یتھ کھسہ وِس آسہ -

آسور :- [ن- مؤل: آسار > س: آ+ سار] یہ یاس نہ

سور - پوشہ وُن - ورگہ: دو فادار -

اَسْتَوْتھ کَرُن۔ حَمْد پَرُن۔ شکر کَرُن:- (دِہ سُنْد)۔
م: تَمُر کو رَاَسْتَو تھ ز کُبو تام کُبو تام بچو۔

اَسْتھ:- [ن۔ مۇل: اَسْت > س: اَسْتہ]۔ ا۔ لُؤن (زُون،
آفتاب، تار کھ بیتر)۔ ۲۔ کُنہ تار کگ بیا کھ
تار کھ بُتھ اَسْنہ یا ا کہ ہے رَاش یا بُر جَس منز
اَسْنہ کُنزِ نَظَرِ تَلہ غَاب گو مُت اَسُن۔
۳۔ گزینہ دِن ہِنْد اَسْتَس گُوھَنگ کال یا
لوسَنگ کال، ا تھ اَندر کائہہ نُو کَام کَرُن چھنہ
پھَر تِیوان مانہ۔ م: از کل چھ یوم اَسْتَس
گو مُت تو کُنزِ بِنہ کھ لُدر کَرُن۔

اَسْتھ کَرُن:- ا۔ لُؤن (زُون آفتاب یا تار ک بیتر)۔
۲۔ دُون تار کُن ہِنْد ا کہ ہے بُر جَس منز اَسْنہ
کُنزِ ا کِیگِ نَظَرِ تَلہ غَاب گو مُت۔ ۳۔ تَل
گو مُت۔ تَل یُن (کمزور سُنْد طاقِہ وَا لِس
تَل)۔ پَتَر کَرُن۔

اَسْتَس کَرُن:- تَل کَرُن۔ پَتھ کَرُن۔ ہارِ ناؤن
(وادادس یا ہر اَندر)۔

اَسْتَس گُو مُت۔ ا۔ تَل یُن۔ ہارِن۔ ہارِ پَدَن۔ ۲۔ کِیثہ
نہ کَرُن تَلن۔ ۳۔ شِکس یُن۔ واو پیون۔

اَسْتھاپِن:- [ن۔ مۇل: اَسْتھاپِن > س: سْتھاپَنہ]
دِہوی دار۔ دیوالے۔ سو جاے یوسہ دِہوی
دوتا ہِن ہِنْد ناؤ اَسہ۔

اَسِر وِسِر:- [م۔ مۇل: اَسِر وِسِر > س: ا+سمر+وِسمر

اَسْتَر نہ لُئِن (لُون):- کائہہ مُقابلہ کم پایہ اَسُن،
وَسْتھ مولہ اَسُن۔

اَسْتَر ۲:- [ن۔ مۇل: اَسْتَر > ف: اَسْتَر > س: اَشوَتَر]
کاتر۔ چُر۔

اَسْتان:- [ن۔ مۇل: اَسْتان > ف: اَسْتان، آ+
پہلوی: اَسْتان، س: اَسْتانہ]۔ زیارتھ۔ کائہہ
پز اُس بُز رگہ ہِنز جاے۔

اَسْتان دَشہ گنڈنہ:- اَسْتان گُوھتھ مراد مَنگن۔
کائہہ خا ہَش پُور کَرنہ مو کھہ جتنہ کَرُن۔

اَسْتان دَشہ مُر راوَنے اَسْنہ:- یہ چھ تیلہ وِنان
بیلہ یوز مُت کو کچھ مُت کھرانہ خُلاف تَوَقع کَر۔

اَسْتان دَشہ مُر راوَنہ:- مُراد پُور گُوھتھ نذرِ نیاز کَرُن۔
اَسْتان لَدُن:- زیارتس نذرِ پیش کَرُن۔ ہر ز

پاٹھر گو کُچ مجبوری آسز۔ م: یہ کینا ز دَس
اَسْتان چھمہ لَدُن۔

اَسْتہ ۱:- [ن۔ مۇل: اَسْت > س: اَسْتہ / وِسْتہ]۔ اُمین
مینگ اکھ پز وِن مہو۔

اَسْتہ ۲:- [ف: اَسْتہ]۔ لوتہ۔ لوتہ پاٹھر۔
اَسْتہ اَسْتہ:- وارِ وارِ۔ لوت۔ لوت۔ لوتہ، ہنہ ہنہ۔

اَسْتہ وِسْتھ:- [س: اَسْتہ وِسْتہ]۔ چھکرتھ اَسُن۔ بے
تَر تِب اَسُن۔ چھلہ چھا نگر اَسُن۔

اَسْتوتھ:- [ن۔ مۇل: اَسْتوت > س: اَسْتوتہ]
شکر۔ حَمْد۔

پیس تل لگن۔

آسمان ز مین فرق:۔ پھیرے پھیرے۔ واریاہ

فرق۔ کتہ کور فرق۔

آسمان نکھس ٹلن:۔ کڑ بکھ ناد لاگن۔ سخ شور

لاگن۔ دمالہ کرنہ۔

آسمانی:۔ ۱۔ آسمانک۔ ۲۔ ہیری ہیری۔ پٹھری کڑی۔

۳۔ یتھ آسمانک ہیو رنگ آسہ۔

آسمانی آٹز:۔ ۱۔ اکھ وڈ وڈون جانا وار۔ ۲۔ ورگہ:

اورے کیشہ واٹن۔ مفتک کیشہ بٹن۔

آسمانی بلاے:۔ ہنگہ تہ منچ آفتھ۔ الغافری تڑٹھ۔

غشی بلاے۔

آسمانی بوٹی:۔ اکہ رٹھ ہند ناو۔ آسمان بیل۔

آسمانی جہاز:۔ ہوئی جہاز۔

آسمانی رنگ:۔ پیروزی رنگ۔ تیتھے رنگ یتھ

آسمانس آسان چھ۔

آسمانی رنگہ:۔ پیروزی رنگہ۔ آسمانکہ رنگہ۔ آسمانی

رنگس پٹھ۔ تھئی رنگہ یتھ آسمانس آسان چھ۔

آسمانی گولہ:۔ ۱۔ اکہ آتش باز ہند ناو۔

۲۔ (ورگہ پاٹھری) ٹر۔ راد۔ اپڑ۔

آسود:۔ [مؤل: آسود > ع: آسود] گز مین۔ سیاہ۔ کؤل۔

آسیو:۔ [ن۔ مؤل: آسو > س: آسو] سوئے۔

مومت نہ آسن۔ سوئے تھو مومت۔ آبس منڑ

گولہ کھانوائے۔

[نبتہ مومنیار۔ فرزنگہ لوسنہ۔ حبس ہوش نہ

روزنی۔ وکڑ وکڑ پیون۔

اسلاف:۔ [مؤل: اسلاف > ع: اسلاف] پرائی

بزرگ۔ پرائی زٹھر۔

اسلام علیکم:۔ [ن۔ مؤل: اسلام علیکم > ع: السلام

علیکم] مسلمانن ہنڑ سلام۔ توہہ پٹھ آسن

سلامتی۔ توہی آسوٹھکھ پاٹھری۔ وار آسو۔

وار روڑو۔

آسمان:۔ [ن۔ مؤل: آسمان > ف: آسمان] آب۔

آکاش۔

آسمانس ستی بڑی بڑی گاڈ کھینہ:۔ تھد بن گر بن

کھسن۔ زون کھینہ کھسن۔ آسمانی وپٹھن۔

پن پان کیا ہتام زائن۔ اچھن کھسن۔

آسمانن کھالن (کھارن):۔ ۱۔ سبٹھاہ زیناد تارپف

کرنی۔ ۲۔ ستھر کھارنی۔ ۳۔ عالم ٹلن۔

آسمانہ پیون:۔ ۱۔ آسمانہ پٹھ بون لاینہ مین۔ ہیر

پٹھ۔ تھرس پٹھ و ستھ پیون۔ ۲۔ سبٹھاہ پاپر

جا آسنہ پتہ تھرس لار تھ گوٹھن۔ ۳۔ حاران

گوٹھن۔ آتھو رگوٹھن۔ م: یہ بوڑ تھ پیوس بہ

آسمانہ۔ ۴۔ گنہ میجستہ وراے واٹن۔ ہنگہ

تہ منگہ دا تھ پیون۔ م: یہ مال چھا آسمانہ

پیومت۔

آسمانہ و ستھ بتر آژدب:۔ اکہ بلاہ تلم بولتہ

پھسکھ کھنڈی۔ ویہہ کھنڈی۔

اَشُد لگن :- ۱۔ اَشُد یگ اَثر گنڈھن جنگلس مَنز
پھیرنہ کنی کینزہ جنگلی بوٹو ستری نشہ لگن، بے
ہوش گنڈھن یا گپری تہ گتہ مَنز۔ ۲۔ اَشُد لوگ
گنڈھن، براہ مَن۔

اَشُد لاگن :- اُچھ داؤد لڈس اُچھن نیبری کنی اَشُد مَنھن
اَشُوَڑھ :- [ن۔ مؤل : اَشُوَڑھ > س : اَشُوَچہ] ہونڈھ
(ہونڈھ گو کائسہ ہنڈ مَر نہ یا زہنہ پتہ کائسہ
دوہن تھ گرس مَنز پچر مانہ مَن پیتہ تھ کینہہ
سپد مَت آسہ۔ یہ چھ اکہ قسَمک کو اَر ٹپن
لاگہ نشہ بچنہ باپتہ)

اَشوک :- [ن۔ مؤل : اَشوک > س : اَشوکہ]
ہنڈ وستانک اکہ مشہور بادشاہ یسند وقتہ کشیر
اَندر بوومت پھالو، دپان چھ سرینگر بسو
گوڈنتہ تھی۔ ہندستانک قومی نشانہ چھ تہندی
کالچہ سنگتراشی ہنڈ اکہ نو مٹک یادگار۔

اَشوک چکر :- [ن۔ مؤل : اَشوک چکر > س : اَشوکہ +
چکر]۔ ۱۔ مہاراجہ اَشوک سُنڈ اکہ خاص نشانہ
یتھ پٹھ اکہ ڈکھرتہ ترے سہہ کلہ چھ
بناتھ۔ ۲۔ ہندستانک قومی نشانہ۔
۳۔ ہندوستانس مَنز کائسہ بڈ یا تھکھ وڈی کام
کرن والبن دینہ پینہ وول اکہ قومی اعزاز۔

اَشُوَب :- (ن۔ مؤل : اَشُوَب > س : اَشُوَبھ [شوب

اَسِيو ۲ :- [ن۔ مؤل : اَسُو > س : اَسِيو] سوری نہ
کو رمت۔ سوری نہ گو مت۔ نہ ہار وومت۔
اَسِيوَن :- [ن۔ مؤل : اَسِيوَن > س : اَسُوَنہ] یہ
رنتھ دؤرے آسہ رو دمت۔ یتھ نہ پور پاکہ
آسہ لوگمت۔ یہ نہ سینیو مت آسہ۔

اَشَم :- [م۔ مؤل : اَشَم > س : اَشَمَن] پتہ کچ اَر م۔
اَشُد :- [ن۔ مؤل : اَشُد > س : اَوَشُدھ]۔ ۱۔ دوا۔
اُچھ داد یگ اکہ دوا۔ تاچھ (یہ چھ پھسکھ
آسان)۔ ۲۔ سو جنگلی گاسہ ذاتھ سیمہ ستری نشہ
کھسان تہ بے ہوش گنڈھان چھ۔

اَشُد پیٹ :- دو لپٹ۔ لپٹ (دولپ، زندہ بچہ پتر)۔
اَشُد گچ۔ اَشُد تھل :- اَشُد لاگن گچ۔ اُچھن دوا
لاگنک ٹل۔ تاچھ لاگن گچ۔

اَشُد گری وان :- ۱۔ اَشُد کین واکر سُنڈ وان۔
۲۔ ورگہ پٹھ سو جاے پیتہ نس سُر بو آسہ و دن
وان لوگمت۔ یہ چھ او کنی ونان تہ کیناز اَشُد
گری ہنڈی گری اُسی اُچھ داؤد لڈ شری تھر و تھنہ
کنی وڈی وڈی ہئے ٹلان۔

اَشُد گور :- اُچھ دوا ونا وول۔ اُچھ دوا دینہ وول۔
اَشُد گو لکھ :- اُچھن لاگنک اَشُد پھول۔
اَشُد وان :- دوا وان۔ بھری وان (پیتہ اَشُد کینہہ
آسہ یوان)۔ اَشُد گری سُنڈ وان۔

اَشُد کھنڈی :- افسوس کرن۔ ہمہ سوس اَسُن۔

انگ سیو دآسہ -

اشٹا و کر :- کو کارتہ بیکار زننہ - رانس ہش زننہ -

اشٹہ :- [اشٹہ - اٹھ، اکھ بروئہ لوگ] اٹھ - اکھ گوڈ

لوگ یس یمن ستر تہ لگان چھ، م :- ا - اشٹہ

ڈلہ ہز دے (اٹھ و تھر پیموش ہیو دل) -

۲ - اشٹہ مورتی (سہ یس اٹھ ر پھ چھ، تہ

د پتھ گو شو) -

اشٹہ د شہ :- [مؤل: اشٹہ د ش > س: اشٹا د شہ] [

آرداہ - اٹھ پٹھ کاکہ - دوپہ کم و ہ (شو پر نے)

اشرف مل مخلوقات :- زو ذ ا ن و ا ن د ر تھو د یو ڈ تہ شرفہ

وول - یہ چھ مئی آدم سندا اکھ صفت -

اشراف :- شرف پف موہیو - شرف پف موہنور - بوڈ

موہیو - بڈر موہنور - رئیس -

اشرفانی :- شرافتھ - شرف پف آسن -

اشرفی :- [م - مؤل: اشرفی > ف: اشرفی > ع: اشرف]

سونہ ستر موہر -

اشکھ :- [م - مؤل: اشک] - ا - اڈی جن ہند گنڈ،

جوڑ - ۲ - نار - رگہ -

اشکھ ترٹنہ :- رگہ تہ نار ترٹنہ - تہ د پتھ گولائین -

مار دین -

اشکھ ۲ :- گپن ہنزن پزاژن اندرک ماز و کندی

ہور -

نہ آسن - آپدا - مصپتھ - بناوتھ - خار نہ

آسن - رتر نہ آسن -

آشود :- [ن - مؤل: آشود > س: آشود > ا - یہ نہ

شود آسہ - یہ نہ صھی آسہ - یہ غلط آسہ (خاص

کرتھ غلط لیو کھمت) - ۲ - تیتھ لیو کھمت یہ نہ

ووتھ - ۳ - ناصاف - ژھنیوٹ - ۴ - ناشایستہ

کلامہ -

آشودی :- [ا - غلطی بتر (لیکھنس کرنس منز) ۲ - ژھنچر -

آشودی کڈنی :- غلطی ہاوتھ دنی - غلطی دور کرنی -

اشوزر :- [ا - شودنہ آسن - شودنہ آسنج حالتھ - مکریر -

۲ - مزانہ کنی یا شرف پر کنی اور نہ یورک آسن -

۳ - کھوٹھ کھٹائی - منگ کھوچر -

آشون :- [م - مؤل: آشون > س: آشونی] ستو و ہو

تچھتر و منز گوڈنیگ تچھتر - اکھ خاص تچھتر -

اکھ ساتھ -

آشوار، آشودار :- [ن - مؤل: آشوار > س: آشوار > وار]

گری سوار - چوبک سوار - گرس خط کڈن وول -

آشٹی :- [م - مؤل: آشٹی > س: آشٹی] اٹھم - پچھک

اٹھم دودھ -

آشٹا و کر :- [ن - مؤل: آشٹا و کر > س: آشٹا و کر]

ا - کس رنی سندا نایس اٹھوے انگ ہلو

ا - کس - ورگہ : ڈکر انسان - راکھیس ہیوہ

انسان، کوکور تہ بنگور انسان، یس نہ کانیہ

اشکھ پیہ :- اشکھ پھولہ نہ، ہنہ نہ - اشکھ دود

کرن۔ (اتھ دس مٹر چھٹہ چاروا لیس گاہے،
دانہ پتر کھیون بنان)

اشکھاش: - [ن۔ مؤل: اشکھاش <ع: اشخاص]
پور لفظ چھ، غدر اشخاص۔ سم سوٹر۔ لوہ پار۔
ڈپہ ڈاس۔ ڈاکھ۔ ستیاناس۔ ناش۔ پچھ
اکھ و وہو۔ م۔ تمن گڑھن اشکھاش یمن سون
تیول چھ۔

اشکھاش گڑھن: - سم سوٹر گڑھن۔ ڈپہ ڈاس
بیر گڑھن۔

اشول، اشول: - [م۔ مؤل: اشول] سو یوسہ نہ نر
پاٹھر پاتھینز یا گاڑی آسہ مگر یار مڑا آسہ۔ یوسہ
ژور ژور بدکاری آسہ کران۔ عاشہ مڑ۔

اصل: - [ن۔ مؤل: اصل <ع: اصل] ۱۔ پوز۔
یہ یائیس نہ کٹہ آسہ۔ ۲۔ مؤلہ تلگ۔ اہم۔
۳۔ یتھ کاٹھہ ووجود آسہ۔ ۴۔ جان نسلگ
شوز ذ اڑہند۔ ۵۔ شود۔ یتھ نہ ملہ مشہ آسہ۔
اصلے ضاف یں: - لاب نہ گنہ تہ مؤلہ ہے
چھون فائد چ نہ کتھے دپہ پنہ ہے گاہے۔

اصلتھ: - [م۔ مؤل: اصلت <ع: اصلت]
شرافتھ۔ ذ اڑل آسن۔

اصلتن: - پانی پانے۔ پنہ مرضیہ۔ وکیل یا
موختار وراے۔

اصل اصل مؤدک باقی پھر ال روڈک: - یہ

چھ یوان تیلہ ہر زپاٹھر ونہ پیلہ کاٹھہ کم ذاتھ
یا کمپنہ بارس پیہ تہ یمن یتھ رتہ پڑ ہے
تم گڑھن پتھ یا پھکو۔

اصل گواصلے تہ نقل گونقلے،
اصل گواصلے تہ فرہ گوفرہ ہے: - تمہ ساتہ ونان
ییلہ اصل چیز کو تارہف آسن کرڈی یا نقلی
(فرہ) چیز خرابی تر آسہ کڈڈی۔

اصحاب: - [ن۔ مؤل: اصحاب <ع: اصحاب]
"صاحب" لفظ جمع۔ زنی لؤکھ، حضرت محمد
صائز یار۔ صحابی۔

اصحابہ کہفن ہند ہون: - سہ ہون یس تمن
ستن دہندارن گو پھ نیپر کنہ تر بن ہتن تہ
نون وری من رو دیم بادشاہ قیاؤسہ ہند خوفہ
ژور ژور در۔ قطمیر۔

اصل: - [مؤل: اصل <ع: اصل] ہرگز۔ ملیہ، پڑکری۔
اصلیت، اصلیتھ: - [م۔ مؤل: اصلیت <ع:
اصلیت] پڑ۔ حقیقتھ۔

اصلی: - [مؤل: اصلی <ع: اصلی]۔ مؤلہ تلہ۔ پوز
کٹہ نہ۔ نقل نہ۔

اطراف: - [ن۔ مؤل: اطراف <ع: اطراف <طرف]۔
مختلف طرف۔ اند۔ اند پوکھ۔ دور دورچہ
جلیہ۔ م۔ نہ چھ اطرافن پھر تھ امت۔

اطوار: - [ن۔ مؤل: اطوار <اطوار <طور]۔ طور طرز۔

وَنَزَلَ كَاظِمٌ جَارِ تَهْكِئِنَ -

اَفسر:- [ن- مؤل: اَفسر > اَنگ: اوفسر (Officer)]

دفترک زبٹھ - سہ یس تل کائہمہ آسہ کام کران -

اَفسری:- [م- مؤل: اَفسری > اَنگ: اوفسر] -

۱- حاکمی - افسر سُنڈ جُڈ - ۲- ورگہ پاٹھو -

پٹھوولی - م: افسری چٹھم ہاوان -

اَفسانہ:- [ن- مؤل: اَفسان > ف: افسانہ، ژند:

ایسہ + سانہ > شا = س: ابھشا] بناؤتن ہنژ کتھ -

دل لگہ پچتہ دل پٹھٹہ پچ کتھ - داستان -

اَفسوس:- [ن- مؤل: اَفسوس > ف: افسوس] -

۱- دوکھ - غم - فکر - ماتم - ۲- ہے ہے، ہاے،

ہے کیا گوس - م: افسوس ہے افسوس نہ تہ -

اَفسوس کھیون:- (گنہ باپتھ) پھیرن، پشتاؤن -

اَفسوس گزھن:- تباہی گزھن - وڈن لایق

گزھن - (وڈھو پاٹھو ونہ یوان) -

اَفسوس لارن:- کو رمت کولہ گزھن - گرتھ

راؤن - وٹتھ نہ کھس - کینہہ نہ اتھ یس - کتر

کتر اکوت گزھن -

اَفسوس ناک:- پشتاؤن لایق، افسوس لایق -

اَفتان:- [ن- مؤل: اَفتان > ف: افتان - ژند:

ایو + شہ] مکوش - سونہ وٹھرک ژن -

اَفْضَل:- [مؤل: اَفْضَل > ع: اَفْضَل] یس فُضلیتھ

آسہ - سلاوے کھوتہ جان، کھستھ، تھد

کرتوتھ - کردار - پھینچہ - کوڈریہ لفظ چھ ژر

پاٹھو کائسہ ہنژ بڈی ہاونہ ورنہ یوان - م:

تینڈر اُطوار وچتھ چھ انسان ترہران -

اَنَّا:- اَصِل لفظ چھ غافل تہ اَنَّا لفظ چھ غلط لفظ -

موصم - بے خبر -

اَغراض:- [مؤل: اَغراض > ع: اغراض - غرض

لفظ جمع] - مُدا - مطلب -

اَغلب:- [ن- مؤل: اَغلب > ع: اَغلب] - سبٹھاہ ممکن -

اَغوا:- [مؤل: اَغوا > ع: اغوا] - (کائہمہ انسان)

وَرِغَلًا وِتھ یاجرن ٹین -

اَغیار:- [مؤل: اَغیار - غیر، لفظ جمع] - غار - پردر -

دوپر - پرژڈی -

اَفَائی:- [مؤل: اَفَائے > ع: اَفوای > افواہ] شاوے

یا شوپہ پاٹھو - لوکن نش بوزنہ پاٹھو (مگر سہر

کرتے) -

اَفْرَاتفری:- [ن- مؤل: اَطراف > ع: اَطراف > طرف]

شور شر - کھلیگی - گڑبڑ - بد امنی -

اَفْرَاسیاب:- [ن- مؤل: اَفْرَاسیاب > ف: اَفْرَاسیاب]

۱- اپرانگ اکھ مشہور بادشاہ یس وری بہ بدن جنگ

روڈکران تہ یسند تذکر کاشتر بن مثنوین منز چھ -

۲- ہزلہ پاٹھو سبٹھاہ گائل، کاکی - ۳- یس

بوہتان آسہ ونان، بوہدری آسہ تھبکان -

اَفْرَاسیابی:- تھبکن - پڈو بوہدری تھبکن - بوہتان

اقلیتھ :- [م۔ مؤل : اقلیتھ > ع : اقل] گزٹو مژ
لوکٹ جماتھ۔ م : اکثریتھ (

اک :- [مؤل : اک > س : ایک، ف : یک] یہ چھ
کینڑن مل مش لفظن ستر گوڈ یوان اکھ یاگن
ہاونہ باپتھ۔ م : اکہ وہہ، اکہ ہندن۔

اکہ بالہ کھالن پیہ بالہ والن : ۱۔ کائہ کیشہ
وڈی وڈی سبھاہ ولگتن دنی۔ ۲۔ بولہ وٹو۔
شبرانگ وٹو۔

اکہ رنگہ بیاکھ رنگ (گڑھن) : ۱۔ شرمند
(گڑھن) خجل (گڑھن)۔ اکلہ بکل
(گڑھن)۔ ۲۔ (کھوڑنہ کن) تھس زردی
پھیرنی۔

اکہ کنہ بوزن تہ پیہ کنہ تر اوں :- کتھ
بوزتھ نہ تھ پٹھ عمل کرنی۔ مساوی زائتھ
تر اوں۔ توجہ نہ دیں۔

اکہ نائی :- > ک اکھ > اک > س : ایک + ناہ
نالہ (ک۔ نان)۔ سوزناہ کیس اکھ ا کس
پتہ کوریے کوریا پتھی پتھو زنی۔

اکے نالہ پھرن کڈن :- اکھ ا کس لائتھ آسن۔
جائی راسن۔ پانہ وڈی کئے آسن۔ بن نہ آسن۔
اکے وانہ نوں تپل :- اکے و سپلہ آسن۔
اکر سے نش پڑتھ حاجتہ لگن۔

اکی زیو وشن :- ۱۔ گنی کتھ پٹھ روزن۔ لفظنہ

پایک۔

افصلن چینیہ بنگہ تہ چلمہ کھڑکاف :-

(یا کانگر کھڑکاف)۔ کمر تام کو راتر تہ کتام لوگ

بلی۔ کس تام راہ تہ کتام لاچکھ ہانڈہ۔ م :

اتنہ بلاپتہ۔

افغان :- [ن۔ مؤل : افغان > ف : افغان]

افغانستاٹک روزن وول۔ پٹھان۔

افغانستان :- [ن۔ مؤل : افغانستاٹک > ف : افغانستاٹک]

افغان ہند ملک۔

افغانی :- [ن۔ مؤل : افغانی > ف : افغانی]

۱۔ افغانستاٹک۔ پٹھان۔ ۲۔ افغانین ہنز زبان۔

افلاطون :- [ن۔ مؤل : افلاطون > ع : افلاطون]

> یونانی : پلیٹونکاس] ا کس مشہور یونانی فلسفی

سند ناو۔ ہرز پٹھو کس و نان یس گاٹہ جارس

دزسہ دیہ۔

افواہ :- [م۔ مؤل : افواہ > ع : افواہ > فوہ] شادے۔

شوہے۔ ہوگ۔

افواہ باز :- ٹڈ گور۔ شوہ تزاوڈن وول۔ اور پوراپز

کتھ پھالان وول۔

افواہ بازی :- ٹڈ تزاوڈک شوغل۔ ٹڈ گری۔

شوہ تزاوڈک کار۔

اقصا :- (اقصی) [ع : اقصی] فلسطینس مژ اکھ مشہور

مسجد یمینک تڈ کر قرآنس منز تہ چھ۔

اکہ پٹھر شپنگ - شپتہ پتے آسہ وُن -
 اکہ نمٹھ :- [مؤل: اکہ نمٹھ > س: ایکہ نوٹہ] اکہ
 پٹھر نمٹھ - نوڈھو تہ اکہ - نمٹھ تہ اکہ -
 اکہ نمٹیم :- تیج وائر یاوز اکہ نمٹس پٹھ پیہ - اکہ
 پٹھر نمٹگ - نمٹہ پتے آسہ وُن -

اکہ نمڈن :- [ن - مؤل: اکہ نمڈن > س: یکہ +
 نندنہ] گئے ٹوٹھ گوڈر -

اکہ ونزاه :- [مؤل: اکہ ونزاه > س: ایکہ پنچاشت]
 اکہ پٹھر پنزاه - پانژھ دھرتہ اکہ - پنزاه تہ اکہ
 اکہ ونز آہیم :- تیج وائر یاوز اکہ ونزہس پٹھ
 پیہ - اکہ پٹھر پنز آہیم - پنز آہیم پتے آسہ وُن
 اکہ وُہ :- [مؤل: اکہ وُہ > س: ایکہ وُشتہ] اکہ
 پٹھر وُہ - زڈھرتہ اکہ - وُہ تہ اکہ -

اکہ وُہیم :- تیج وائر یاوز اکہ وُہس پٹھ پیہ -
 اکہ پٹھر وُہیم - وُہ پتے آسہ وُن -

اکہ ہاٹھ :- [مؤل: اکہ ہاٹھ > س: ایکہ شٹہ]
 اکہ پٹھر شٹھ - شٹھ تہ اکہ - شے دھرتہ اکہ -
 اکہ ہاٹھیم :- تیج وائر یاوز اکہ ہاٹھس پٹھ پیہ -
 اکہ پٹھر شٹھگ - شٹھ پتے آسہ وُن -

اکر پھو :- [ن - مؤل: اکر پھو > و: اکر پھون]
 ژھوکھ - وِز بڑ - دہ تراؤن -

اکر :- [م - مؤل: اکر > س: اٹگ] ترکجار - وُٹھنہ
 یُن تلمہ -

بدلن - نمٹھ نہ بدلاؤن - ۲ - سار نے ہند سمٹھ
 اکاے کٹھ وئر - گنی زیو وُن - ۳ - توئر لمبگھ
 وُن - واکہ تئدل کرنی - تھکھ کڈنہ رؤس
 ونان گڑھن -

اکہ بی :- اکہ دوہ تراؤتھ پیہ دوہہ -
 اکہ بی دبی :- گنہ گنہ دوہہ - مژد مژد -
 اکہ تاجہ :- [مؤل: اکہ تاجہ > س: ایکہ چتوار
 مثل] اکہ پٹھر ژتجہ - ژور دھرتہ اکہ -
 ژتجہ تہ اکہ -

اکہ تاجیم :- تیج وائر یاوز بیتر اکہ تاجس پٹھ
 پیہ - اکہ پٹھر ژتجیم - ژور دھرتہ اکہ -
 ژتجہ پتے آسہ وُن -

اکہ ترہ :- [مؤل: اکہ ترہ > س: ایکہ تر مٹھ] اکہ
 پٹھر ترہ - ترے دھرتہ اکہ ترہ تہ اکہ -

اکہ ترہیم :- تیج وائر یاوز بیتر اکہ ترہس پٹھ
 پیہ - اکہ پٹھر ترہیم - ترہ پتے آسہ وُن -

اکہ ستھ :- [مؤل: اکہ ستھ > س: ایکہ سہتہ]
 اکہ پٹھر ستھ ستھ دھرتہ اکہ - ستھ تہ اکہ -

اکہ ستیم :- تیج وائر یاوز بیتر اکہ ستس پٹھ پیہ -
 اکہ پٹھر ستگ - ستھ پتے آسہ وُن -

اکہ شپتھ :- [مؤل: اکہ شپتھ > س: ایکہ شپتہ] اکہ
 پٹھر شپتہ - اٹھ دھرتہ اکہ - شپتہ تہ اکہ -

اکہ شپیم :- تیج وائر یاوز اکہ شپس پٹھ پیہ -

اکڑی:- ہٹھ دَرَم۔ ہٹھ دَرَمی (انسان)۔ ترگر۔
تزوٹش، کبری۔

اکادی، اکاڈمی:- [م۔ مۇل: اکادی > یونانی
اکاڈمیہ] علم تہ ادبک ادارہ۔

اکار بکار لکسن:- [ح: ف: بکار + پوت صدا - اکار]
کامہ لکسن۔ ساؤن۔ پکڑن۔

اکار بکار یسن:- مد تھ کرن۔ گنہ کامہ منز اتھ
رؤٹ کرن۔ کامہ پکڑن۔

اکال:- [ن۔ مۇل: اکال > س: اکالہ] کالہ
رؤس۔ کالہ نمبر۔ لازماں۔ زانہہ نہ مرون۔

لافانی۔ دۄہے پوشہ وُن۔ دیہ سندا اکھناو۔
اکالہ پوش:- [ن۔ مۇل: اکالہ پوش > س: اکالہ +
پُشپہ] بے موقعہ پھولمت پوش۔ ورگہ: سبٹھاہ

بڈس زامت شر۔ جو انی دلتھ زامت شر۔
اکال سوکال:- [ن۔ مۇل: اکال سوکال > س:

اکالہ + سکارل]۔ پچھ وق رت وق۔ وقتہ بے
وقتہ۔ م: (کاٹھہ چیز یا شخص) اکالہ سوکالہ

بکار یسن۔
اکری، اکڑیے:- [ن۔ مۇل: اکری/اکڑیے

> س: اکڑیے] بے کار۔ کار رؤس۔ یس نہ
کارس لگہ ہار آسہ۔ بے عمل۔ کڑے نہ کرون۔ م:

کیٹھہ چھہ ہنان گرتھ اپتی
کیٹھہ چھہ گزیہہ بڑتھ اکڑیے (لل دبہ)

اکاپیر:- (اکابر) [ح: اکابر] بڑگ۔ بڈی۔
اکاکر مرن:- وقتہ بروٹھہ مرن۔ سۄے واسنہ بروٹھہ

مرن۔ بے موقعہ مرنہ گڑھن۔ اپہ مرنہ گڑھن
اکاکر ورشن:- بے موقعہ رۄد پیون۔ تیمہ وز گوتھ

تمہ وز نہ تہ تیمہ ساتھ نہ پز ہے تمہ موقعہ رۄد
پیون۔ وقتہ بروٹھہ یا وقتہ پتہ رۄد پیون

(تیمہ ستر فصلس نوقصان واتہ) ورگہ پاٹھہ:
موقعہ دلتھ کیٹھہ ربٹن، بیلہ نہ پز تیلہ ربٹن۔

اکہ ہار:- [ن۔ مۇل: اکہ ہار > س: اکٹہ واٹہ]
اکھاڑ۔ پہلوانن ہند دپہ دب کرچج جاعے۔

اکہ ہوت:- [ن۔ مۇل: اکہ ہوت > س: اکتہ +
ک: ہوت > س: ہتہ یا > س: اکہ + ہتہ]

سبٹھاہ دکھی۔ پریشان۔ دل ملؤل، کھپن۔
لۄتہ تل گوٹ۔

اگن:- ۱۔ (زیادہ کامہ بیتہ ستر) ژھوگن۔ تھگن۔
ہسکتہ نہ روزنی۔ ۲۔ تنگ یسن۔

اکوٹنڈ:- [ن۔ مۇل: اکوٹنڈ > انگ: اکاوٹنٹ]
(Accountant) گنہ ادارہ کہ خرچک تہ آمدنی

ہند حساب بوزن تہ تھاون وول۔ گماشتہ۔
اکوت:- [ن۔ مۇل: اکوت > س: اکوت > س: اکوت >

پزاکوت: کت] یہ کتنہ آسہ نہ آمت۔ یہ نہ
کوتمت آسہ۔ کتہ نئے۔

اکور:- [ن۔ مۇل: اکور > پزاکرت: اکوٹھ > س:

اکھ :- [مؤل: اک > س: ایکہ - ف: یک، یونانی:
 اے کوس - لاطینی: اے کوس] - ۱۔ گرنو منز
 گوڈنیک ہندسہ - ۲۔ گن - ۳۔ سہ چھ ستن
 پینن منز اکھ بوے - ۳۔ کانہہ - ۴۔ (ہرز
 پاٹھی) یس نہ جوہ آسہ - ۴۔ سہ چھ اکھ اڈ
 ژوٹا - ۲۔ سہ یوت چھ اکھ ژون یس امیک
 علاج زانان چھ۔

اکھ اکھ :- ۱۔ ساری - پرتھ کانہہ - ۲۔ اکھ اکھ
 گرتھ - ا۔ کس پتہ اکھ۔

اکھ اکھ کیا نام اکھ :- اکھ اکھ اکھ - اکھ گون
 اکھ - ا۔ گن اکھ - (پہاڑ پر نہ ورنان) -
 اکھ بیاکھ :- ۱۔ کانہہ کانہہ - دو پر وپر - ۲۔ واریا لکھ -
 اکھتہ اکھ گواہ :- ۱۔ کاہ لیکھنہ باپتھ چھ دوہہ پھر -
 اکھ یوان لیکھنہ - و رگہ پاٹھی: اکھ اکھ سمٹھ
 چھ جماتھ بنان - یہ چھ تمہ ساتھ ونان ییلہ
 سمٹھ اس پٹھ پتھ کرنی آسہ۔

اکھتہ پتہ :- پانیو پانیو کرن - پتہ یوت پان
 گنرزن - ان گتھ پتہ دژاژ ٹوکھ دین -
 صرف پٹن خیال آسن۔

اکھتہ ز کران :- جل جل - وچھان وچھان تار
 تھونے (کانہہ کیشہہ کرناون یا ونہ ناون)
 م: ۱۔ اکھتہ ز کران ہنوتنس سورے مال
 والیکھ - ۲۔ اکھتہ ز کران ونہ نوون ماجہ ہند

اکھتہ یا > س: اکھتہ [یہ نہ کورمت
 آسہ - یہ کیشہہ گز کہ ناوئے آسہ - اوہے -
 اکول :- [ن۔ مؤل: اکول > س: اکھتہ] یس کولہ
 (یانے کائینی ظہور) اپور چھ - م: واکھ ماس
 کول اکول نااتے - (لل دبد)۔

اکبر :- [ن۔ مؤل: اکبر > ع: اکبر] ساروے
 کھوتہ یوڈ - ہندستانک مشہور موغل بادشاہ،
 ۱۵۸۶ء منز کشپور فتح کر۔

اکتوبر / اؤکتوبر :- [ن۔ مؤل: اکتوبر > انگ:
 اؤکتوبر (October) عیسوی وری یک دہیم
 رتھ، اشد پوت پتھتہ کار تلک گوڈ پچھ -
 اکثر :- [مؤل: اکثر > ع: اکثر] یوڈ - یوڈ پاٹھی - ژرر
 پاٹھی - گرگر - عو مؤمن۔

اکثریت :- [م۔ مؤل: اکثریت > ع:
 اکثریت] گرنو منز بڈ جماتھ - م: اقلیتہ -
 اکڈایہ مائیم :- [مؤل: اکڈایہ مائیم > س:
 ایکہ + پزاکرت: اڈڈھایا] ہرز پاٹھی تس
 یوان ونہ یس یوڈ اڈستھ لوگٹ لاگہ۔

اکسپر :- [ن۔ مؤل: اکسپر > ع: اکسپر] کار
 گردوا - سہ دوائیمہ ستہ کانہہ تہ دودبلہ۔

اکلہ بکل :- [م۔ مؤل: اکلہ بکل > پزاکرت: ہلہ بکھ -
 م: ہ/ا ہکاکا - کماونی: اکہ بکھو] پریشانی -
 ہوش راوڈی - حبسہ و ہسرن۔

دودتام۔

اکھ جوہ :- ۱۔ ز۔ دُج۔ ہور۔ ۲۔ پلو جوہ یا پوڑھ

تہ پھرن۔

اکھ خو جس ستر بتہ کھیون پیہ ہا سس گن
اتھ نین :- یہ چھ ہزلہ پاٹھر وناں ییلہ

کاٹہ پیہ بجرک کماں آسہ۔

اکھ دُڈ پیہ ماجہ کیت ٹوک :- اکھ بے ساگر پیہ
ماجہ کیت جھہ۔ ورگہ پاٹھر : اکھ آسبس نہ

حق کاٹہ چیز بنگ پیہ لہ زرو۔

اکھ کھوت گرس بیا کھ کھوت دوسہ :- اکر
ہند ازرو نہ چھ بیا کھ تہ کران یہ نہ شوہ۔

اکھ نتہ اکھ :- کاٹہ نتہ کاٹہ۔ کاٹہ اکھا۔ پتہ
منہ کاٹہا۔

اکھ وگر پیہ ترگر :- ۱۔ اکھ نہ وارل پیہ اوڑے
ٹکران۔ اکھ آسہ اوڑ لوٹک لیوڑ تہ پیہ ہاو
منگ (تہ پیہ نس عابس گن گڑھ نہ)۔

۲۔ اکھ چھس راہ پیہ چھ بکر دور۔

اکھا :- [س : ایکہ + ک : آہ]۔ ۱۔ اکھ۔ اکھ یوتا۔

۲۔ کاٹہ اکھ۔ م : اکھا سوزی تون یور۔

۳۔ چالبار، چالا کھا، کھوڈ پھچلا۔ م : ژ زانہ
ہاٹہ سہ چھ اکھا۔

اکہ اکہ :- اکھ اکس پتہ۔ اکس پتہ اکھ اکھ

اکھ کرتھ۔ اکہ پھر اکھ۔ واروار۔

اکہ پار :- اکہ پاسہ۔ اکہ اٹہ۔ اکہ طرفہ۔

اکہ پارک :- اکہ پاسہ کز۔ اکہ اٹہ۔ اکہ اکہ لہ۔

اکہ چالہ :- گنہ اکہ طریقہ۔ گنہ اکہ وتہ۔

اکہ چالہ اکہ :- گنہ نتہ گنہ طریقہ۔ گنہ نتہ گنہ
وتہ ہ گنہ نتہ کز۔

اکہ دوہہ :- گنڈ تھ گنہ دوہہ۔ گنہ دوہہ۔

اکہ دوہہ اکہ :- گنہ نتہ گنہ دوہہ۔ اکہ نتہ اکہ

دوہہ۔ م : اکہ دوہہ اکہ پیہ سہ پانے وتہ۔

اکہ رنگہ :- اکہ چالہ۔ اکہ حسابہ۔ اکہ طریقہ، وتہ۔

اکہ رہتہ اکہ :- گنہ نتہ گنہ رہتہ۔ اکس نتہ

اکس رہتہ منز۔ اکہ نتہ اکہ رہتہ۔

اکہ سمیہ اکہ :- ۱۔ اکہ زمانہ۔ کاٹہ وقتاوس ییلہ

(پتہ کالہ)۔ ۲۔ گنہ نتہ گنہ وقتہ (بروٹہ گن)

اکہ لٹہ :- ۱۔ اکہ وز۔ اکہ پھر۔ گنہ ساتہ۔

۲۔ اکہ پھر۔ اکھ لٹھ کرتھ۔

اکہ لٹہ اکہ :- ۱۔ اکہ وز۔ اکہ سمیہ اکہ۔ اکہ

وقتہ۔ ۲۔ اکھ لٹھ کرنہ وز۔ اکس پھیرس

منز۔ اکہ پھر۔

اکی پارک :- اکی یوت پاسہ۔ اکی یوت طرفہ۔ اکی لہ

اکی پھر :- اکی وز یوت۔ م : نہ بلو اکی پھر دوا

چتھ۔ گنی لٹہ، م : اکی پھر سورگ سورے سامانہ۔

اکی لہ :- ۱۔ اکی پاسہ۔ دچھنزی یا کھوڑی اکر ہے

طرس پٹھ۔ ۲۔ اکہ لہ۔ م : ناوچھن اکی

ا کر سُنْدَن دزان تیل پیے سُنْدَن دزان آب (پوئی):-
 کائسہ چھنے سبھاہ خرچ کر تھ یا زنگہ زنگ
 کر تھ تہ کیشہ اتھ یوان تہ کائسہ چھ تھ پُن
 مطلب نیران۔ ا کس کر تھ کز اوتھ کولہ
 گڑھان بیس نہ کرنے جُر ا ہی میلان۔

ا کیم :- گوڈینگ۔

ا کھا گو مت ہیر تہ وپر منگان ٹنگ :- مویوسی
 تہ مؤختا جی منز چھنے حواس دُنجہ روزان۔ تہ
 دُپتھ گوز اتھ حالو منز چھنے انسانس یہ تگان
 بوزن زتس کس نش پز کیا منگن۔ یہ نہ مؤلے
 بنہ ون آسہ۔ تمہ باپتھ آش گنڈی۔

ا کھاڑ :- [ن۔ مؤل : اکھاڑ > س : اکشہ واٹھ]

اکہ ہار۔ پہلوان ہند دہ د ب کر بچ جاے۔

اکھبر :- [مؤل : اکھبر > س : اکشر] اوم ہیو ا پھر۔

اکھٹے :- [> س : ایکہ + تہ] یہ اُسٹھ تہ۔ امہ پتہ تہ۔

توتہ۔ پیہ تہ۔

اکھیون :- [ن۔ مؤل : اکھین > س : اکھا دَنہ]

۱۔ نہ کھیون۔ کھین نہ وُس۔ کھبتھ نہ ہبکن۔

یہ چھے اکہ بہار کی یٹھ اندر مال رٹان چھ۔

۲۔ یس نہ پز زی بیتر چھاو پیڑھ۔ یس

اٹھ ز پتھ نہ اُس گڑھ۔ یہ چھ اکھ و ہوتہ۔

م : تس گڑھن اکھیون تیو اپز وون۔

اگ :- [ن۔ مؤل : اگ > پز اکرت : اگہ > س : اگر]

لر۔ ۳۔ لر پھر ن دِنہ بغار۔ م : راڈی راتس
 اوُس بہ اکی لر شو نگتھ۔

اکی لرتہ اکی شانہ پیون :- تیٹھ پیون یٹھ
 پتہ تھو دے ووتھ۔ یہ چھ اکھ و ہوتہ۔ م : گڑھ
 پین اکی لرتہ اکی شانہ۔

اگے :- صرف اکھ گئے۔ نہ اکہ زیادہ نہ اکہ کم۔

ا کس اچھ سورمہ ا کس اچھ نلہ تھوتھ :- دون

منز فرق گز رنی۔ ز نظر کرنہ۔ ز اچھ کرنہ۔

ا کس دزان د ا رتہ بیا کھ وشناوان اتھ :-

ا کس گڑھان نو قضان تہ بیا کھ بوزان مساوی۔

کائسہ واتان ز کتہ کائسہ چھس تر اوان اُسنا۔

یہ چھ تیلہ و نان ییلہ کائسہ کائسہ ہند مصبتھ

مساوی زانہ یا تھ پٹھ خوش گڑھ۔

ا کس موٹھ نہ لچہ دود بیس موٹھ نہ بچہ دود :-

پرتھ کائسہ چھ پنے پنے دود تہس۔ پرتھ

کائسہ چھ پتس پتس دا دس ودان۔

ا کر ٹٹ سم تہ ساس گو کولہ :- ا کر ہند کڈل

پھڑاونہ چھ ہتہ بدی کولہ گڑھان۔ و رگہ

پاٹھرا کر ہند اثر کرنہ چھ ساس ولہ یوان۔

ا کر سز درو کتہ پیہ سُنْدَن غذا :- اکھ تراوتھ

ژھنہ تہ چھ بیا کھ زنتہ لبان۔ یہ چھ تیلہ و نان

ییلہ کائسہ روشنہ یا پھوشہ کنی کیشہ تراوتہ
 پینس نیرتی منز مطلب۔

اگست پُوش:- [ن- مۇل: اگست پُوش > س: اگستہ +
پُشپ] ہر د پھولونہ اکہ خوشبودار گلک پُوش،
اتھ گلے چھ کم کاسہ پرتھ کُنہ رنگہ پُوش
پھولان- یہ چھ دوہس تہ لگان- ورگہ پُاشہ:
کانہہ مول چیز بتر- یس خالے بنہ- م: پُتھ
شریون گواگستہ پُوش-

اگن:- [ن- مۇل: اگن > س: ایکہ گنہ] اکہ
گون- یہ تھ اکے تاه آسہ، دوگن ترؤگن آسہ
نہ کو رمت- یہ لفظ چھ ”اکہ گون“ لفظک
ژھوٹ-

اگنس دوگن:- اصلک دوگنہ- یہ ثویہ تمہ
دوگن- یہ چھ تمہ وز ونان ییلہ نادانی کنی پز
کھوتہ ژورگاہ بتر پیپہ بون-

اگن بوٹ:- [ن- مۇل: اگن بوٹ > س: اگنہ +
انگ بوٹ (Boat)] موٹر بوٹ- سوناویوسہ
مشینہ ستر باہہ کہ زور چلان چھہ-

اگاد:- [مۇل: اگاد > س: اگادھ] ۱- اثنہ روس-
۲- یہ تھ نہ ووتھ آسہ، سبٹھ سزؤن -
۳- سون تہ گوب مونہیو-

اگاد گزھن:- ۱- تمہ وز ونہ یوان ییلہ کانہہ کانہہ
برابر تپس کالس پتہ لگہ یو تام سہ پز کام
کڈتھ نیہ- پتہ لگن- تھہ نہ تلیز- ۲- یو
رڈن- م: یورگیوسس سلامہ تورگوم اگاد-

لکر ہنز دتھ یا وٹنہ آمت دوگل ہیو- لکر اندر
کزی وٹنہ آمت سبس ہش-
اگس مکھ لاء گز:- اکی کتھ ہند تذکر بے شمار
لہ کرؤن یہ تھ کھر- بٹھ لگن- وادکرؤن، تھہ نہ
تلیز- اگاد گزھن-

اگل:- اگہ دار- یہ تھ اگ آسن-
اگہ ٹوگر:- (لکر کامہ منز) اوگر تھوگر-
اگہ راٹھ:- اگہ تئدل سبٹھ اگ-
اگہ زول:- ۱- واریاہ اگ یم نہ تئدلہ آسن اکہ
جو پھر- ۲- سبٹھ کھر دار-

اگہ زمین:- اگو برتھ زمین- زمین یہ تھ واریاہ
اگ آسن-

اگہ گنڈ:- پچہ یاکر ہنز کینہہ اگ نہ تھ ڈھر جاے-
اگہ ملاے:- سہ موٹ تیل ہیو یس اگس پشان چھہ-
اگر:- [ن- مۇل: اگر > ف: اگر] ہر گاہ یو د-
یو دویے-

اگر چہ:- یو دویے زن- حالانکہ- یہ آستہ تہ-
تہ گرتھ تہ-

اگر خانن ہو س:- (اکھ تیج) بلاے اگاد گزھن-
اگست:- [ن- مۇل: اگست > انگ: اوگست
(August)] عیسوی وری یک اٹھیم ربتھ یہ تھ
اکتر ہہ دوہہ چھ آسان، اؤڈا شراؤن تہ
ؤڈا بادری پتک ربتھ-

اگال مگال :- [ن- مؤل: اگال مگال > س: ادا +

گار-م: ہ/ا: اگال + وزبہ باپتہ، مگال] -

۱- بلاے بگو ہتھ - ۲- تہتھ لیکھیت تہتھ برائے

آسن و تھر مٹر - اشد لیکھیت - غلطیو برتھ

لیکھیت -

اگہ :- [> س: اگرا / اکرے] بروٹھہ کنہ - بٹھ -

اگہ لکن :- بٹھ لکن (بلائے زنجیر بیتر) -

اگر :- [ن- مؤل: اگر > س: اگرا] اکہ قسمک

خوشبودار گل - اتھ چھ (صبر) دوا بنان -

اگر کاٹھ :- [> س: اگرا + کاٹھ] اگرا کلنگ کاٹھ -

اگر کلچ لکر -

اگیان :- [ن- مؤل: اگیان > س: ا + جنیان]

گیان نہ آسن - زان نہ آسن - ناوا قفیتھ -

مرکھت -

ال :- [م- مؤل: ال > س: الابه] الارڈا ژہند اکھ

مہوئس ترکار لگان چھ - اتھ چھ ز قسم تہتھ

کاٹھر آل ونان چھ تہ بیا کھ ہند و بند ہو گول

تہتھ پارم آل ونان چھ -

الک ہند خاراتہ وانکن سنگ :- اک ہند

فایدک ہر تر چھ بیس تہ تران -

الہ ہند پھل :- ڈا ژہندی با ژہوی -

الہ :- 'ال لفظک جمع -

الہ برگ :- الہ و تھر - الہ کلنگ پن -

الہ بیول :- الہ ہند بیول (یہ چھ الہ اندر کنڈ آسان)

الہ پوش :- سہ پوش یس الہ کلکس پھولان چھ، یہ

چھ مؤند کر تھ کھوان -

الہ پوشہ مؤند :- اٹس ستر میلہ ناوتھ الہ پوش

بنوومت وور - الہ پوشہ وور -

الہ پھلہار :- رتھ وگر ہش بنا و مڑ پارم آل - یہ

چھ کپنہ لؤکھ تمہ دوہہ کھوان بیلیہ فاقہ آسہ

دورمت -

الہ تیل :- سہ تیل یس الہ بیالہ مڑ کڈنہ چھ

یوان - الہ بیالکس کوڈمت تیل -

الہ تھس :- الہ پھلہار چ تھس - تیوت الہ پھلہار

یوت اتھس مڑ کھنہ باپتہ تکر ز - ورگہ :

واریاہ پنہ و تھر تہ کاغڈ پر ز بیتر یمن واٹھ ہیو

پانہ وڈی لوگمت آسہ - یمن ژژوٹ آسہ گو مت -

الہ دبل :- الہ ہند دبل - الکن ہنڑ پٹھم کڈنہ - الہ لکر -

الہ زلن :- الہ ہند سہ حصہ یس نہ رنہ یہ (مثلن :

دبل، ہو تومت تہ خراب گو مت - حصہ تہ بیا لکر

بیتر) - الہ ژھوٹھ -

الہ ژور :- ۱- الہ کلکس ژور دین - ژور دین گپہ

کلکس اندر اندر کچھ بیتر کڈتھ ٹین تہ میو

دو پھرا و تھ تھوڈی - ۲- سہ یس الہ ژور نہیہ -

الہ لکر :- الہ کڈنہ - الہ دبل -

الہ کالچ :- الہ تیج، یوسہ رتھ کھوان چھ -

آلہ وانگن کرنی :- نہ تگنہ کنی کاٹھہ چیز خراب
کرن - تباہ کرن -

آلہ وٹھر :- آلہ کلنگ پنہ پڑگ -

آلہ وار :- آلہ باغ - سو جاے پیٹہ لے یاڑ ووداوندہ بن -

سہ رُمپنہ ژگل - تھہ لے یاڑ وونہ آسن آہڑ -

آلہ ہچہ والہ :- ورگہ پاٹھی : ناکر پکوس تڑ کرنہ -
تڑ پچہ والہ -

آلہ ہٹ :- ۱- ہو کھنا وٹھ - آلہ کھنڈ - ۲- ڈا بر شکلہ

آل - یہ چھہ ہر د پپان تہ چھہ دہل تلتھ وٹھ

بلتھ ہو کھنا وٹھ یوان -

آلر آلر کھسن :- آلہ کلکی پاٹھی ہیڑ ہیڑ کھسن -

تہ د پتھ گوٹھن تہ جوار بنن - مازلدن -

آل ۲ یا آلہ :- [>ع: آل] اکھ بروٹھہ لوگ - م :

آل بال -

آل ۳ :- اکھ پوت لوگ نیمہ منز "وون" معنے چھہ

نیران - م : داربل (دار وول) تھیکو

نبل (تھیکن وول) - کھنبل (کھنہ وول)

آلبد :- [>ع: آلبڈ] بڈ (بڈہ) - یہ لفظ چھہ تبتھ

لیکھان پتھ تلمہ کنہ دخط آسہ کرن -

آلبد کرن دخط کرن :- کنہ عبارت تلمہ کنہ پن ناو

لیکھن -

آلکھ :- [مؤل: آلکھ >ع: آلکھ] [آلکشیہ]

آدریشٹ - یس نہ بوزنہ پیہ - یس زانی مہر

آلہ کاٹل :- آلہ گڑ چہ لٹجہ -

آلہ گڑ تنس یا وانگن :- (کاٹھہ لاپروایا ان پتھر س

متعلق ونان) ٹھیکہ گڑ تن یا ناکار (آسہ کتا) -

آلہ گنڈ :- آلہ لگر - آلہ دہل -

آلہ گل :- آلہ رائٹھ - سہ گل - تھہ آلہ نیرن -

آلہ گل س تلہ گل کھارن :- ورگہ پاٹھی : لوکچہ

کتھہ بڈ ہن کرنی - تلہ کنہ نہ کنہ کتھہ تہ تھہ ٹو

تھر کھارنی - پڑس اپڑ تہ اپڑس پوز گڑ تھہ لوکچہ

کتھہ ز پتھر دین -

آلہ کھنڈ :- اکھ آلہ ژگل - لوکٹ آلہ ٹگر -

آلہ گل س چوب تلہ گل س تنہ :- اُکس ہاونہ

باپتھ پیس کاٹھہ رڈن یا لائین -

آلہ گڈر :- کوڑتھ کھو کھر گڑ مز آل، اتھ چھہ بانہ بدل

تہ کینہہ لوکھ ورتاوان، (خاص گڑ تھہ گوسانی)

آلہ گڈ :- ہو چھہ مز کھو کھر آل - تھہ منز چیز دین

تھونہ - چیز تھونہ خاطر کھو کھر آ وٹھ آل -

آلہ گڑ تھہ تنس یا وانگن :- (کاٹھہ چیز) خراب

گڑ تھہ تن یا ٹھیکہ، ورگہ پاٹھی : یہ بنس تہ مے

تہ و آج پنہ نوکھو پٹھہ بلاے -

آلہ نوو :- گوڈینگ آلہ سین کھنک دوہ - وریک

سہ دۂ میلہ گوڈ نیچہ لہہ آلہ کھیز -

آلہ وانگن :- آلن تہ وانگن ہنڈ یکجا روٹمت

سین - اکھ وٹھ رڈنی مٹر آلہ تہ وانگن -

چھ۔ دے۔

اَلگ :- [مؤل: اَلگ > س: ا+لکنہ] - ۱۔ بیون۔

علاجہ۔ م: نہ چھ مائلس نش اَلگ روزان۔

۲۔ جُدا۔ مچھ۔ م: تم چھ اکھا کس نشہ اَلگ

گامتر۔ ۳۔ واسہ نشہ دؤ ریو مت۔ ۴۔ لوب

گن۔ اَنڈ۔ اَنڈ گن۔

اَلم تُل :- وچھو: اَلہ گلوں۔

اَلم گلم :- [ن۔ مؤل: اَلم گام > ہ/ا: اَلم غلم۔ ف: اَلم

غلم] اَلگ پانگ۔ اَلگ پانگ ویتھ یب کُرَن

اَلے اَلے :- [س: اَرے، آواز پٹھ] گنہ کتھ پٹھ

پتھہ نہ نہ وز، زینا خوش گتھہ وز یازینا حاران

سپنس پٹھ ونہ یوان۔ تا جب کر پُچ آواز۔

اَلے نوڈ لے نو پینہ ہنہ ژ لے نو:۔ تمہ وز ونان ییلہ

کاٹھہ پنہ ہنہ ڈلہ نہ کیا، تہہ گری زبس۔ م:

شینکر فی مکو۔

اَلاپ :- (مؤستی منز) آواز ہنز کھسہ وس۔ تان۔

سور میل۔

اَلاٹوسہ دؤہ کر لوسہ :- ژھر ژھہ دتھ دؤہ گساؤن۔

کیٹھہ کرنے پزارن زدؤہ کر لوسہ۔

اَلارم :- [ن۔ مؤل: اَلارم > اَنگ: اَلارم

(Alaram) گاٹھی یوسہ ٹیم پپس یاد یوار چہ

گر وقتہ وقتہ چھہ وزان۔

اَلال خان :- یوڈ مؤہنیو۔ راز کوٹ۔ راز شہ۔ (اَلال

خان چھہ اکھ فرضی یوڈ مؤہنیو)۔

اَلال خان نہ کوچ تہہ پر زن رُمز :- یمن پز

تمن نہ کاجک بتہ مگر ووپرن تر تیم نہ نہ تہ۔

(ہر پانگھی) یمن تہہ ہے تمن نہ وونیا تمن

یمن نہ پز۔

اَلاو :- [ن۔ مؤل: اَلاو > س: اَلات، اَلات۔ ف: اَلاو]

کنگ :- نہ رس زومت نار (تماشہ یاوشنیر باپتھ)۔

اَلاو تہہ جلاو :- ۱۔ تیتھ سخ نار ییتھ ریہہ ہیو راسہ

کھسان۔ ۲۔ زبردس پتھ۔ سبٹھاہ تھو دتھ۔

اَلایے بلاے :- [م۔ مؤل: اَلایے بلاے۔ > ف:

بلا + پوت صدا۔ اَلاہم: اَلایا بلا]۔ ۱۔ بلاے

بلی ہتھ۔ ۲۔ ژنڈ۔ مُصبتھ۔

اَلایہ بلا یہ کڈن :- گسہ ہتر، داد دگہ منز شر

کوٹ کڈن۔ آپدایو نشہ شر کوٹ بچاؤن۔

کائسہ ہند مُصبتہ پانس پٹھ ہتھ سہ رچھن۔

اَلایہ بلا یہ نشہ رچھن :- نا گہانی بلا یو نشہ

بچاؤن۔ بلا یہ بلی ہتھ نشہ رزھرُن۔ تکلفوتہ

مُصبتہ نشہ دؤ رتھون۔

اَلہ تہہ شاپچہ بلہ تہہ شاپچہ :- نہ ہتھ وار تہہ نہ ہتھ

وار۔ گر کھوت تہہ پزار گر ووتھ تہہ پزار۔ م:

بلہ تہہ شراکھ بلہ شراکھ۔

الی پکی :- اکہ سبزی ہند ناو۔؟ بُم یا بُمب۔

اَلہ س :- [ن۔ مؤل: اَلہ > س: ہلہ]۔ اکھ اَلہ میمہ سستی

اَلِ سِرْ وَڈ، اَلِ سوو :- اَلِ بانہ باپتھ داندن ہند
سرودیک استیمال - اکھ اَکس زَمین واینہ
باپتھ داند دتھ پکڑن -

اَلِ کج :- [> س : ہلہ + کپلہ] - آہ کج - پیٹ تہ
لائز جورونہ باپتھ کج -

اَلِ وتھ :- [> س : ہلہ + پتھ / > س : ہلہ + ورتہ] سو
پھڑاٹھ یوسہ اَلِ دنہ ستر زَمینس گڑھان چھ -

اَلِ پیٹ :- وُ چھو "اَلِ باڈی" -

اَلِ س : [- ہن - مئل : اَلِ > س : ہول] - ا - ہلہ ،
حرکتھ - ۲ - ٹھ - وِرگہ پاٹھ کاکھ - م : یہ
بُز تھڑاٹھ اَلِ -

اَلِ رُون :- ۱ - اَلِ راون - اَلِ ڈلہ کُرن - ہلاؤن
(گگوس منزل بیتر) - ۲ - تھ اَلِ ڈلہ آسہ
گڑھان -

اَلِ راون :- تھ اَلِ ڈلہ آسہ گڑھان - یہ یائس
نہ پنہ جلیہ دُر تھ آسہ - یس زیر ہند آسہ یس یا
تھ نہ وسا آسہ -

اَلِ رُونن کنہن :- گنہ جلیہ اپڑے آسن - ڈلہ رُون
آسن - دُور دُر تھ نہ آسن - تھ آسن ز اَز
چھ تہ پگاہ آسنا -

اَلِ اَلِ :- تھر تھر - تھ ٹھ - سَخ اَلِ ڈلہ -

اَلِ اَلِ اَثُن :- ۱ - تھر تھر کرنی - تھر تھر اَثُن - تھ ٹھ
وہن - تھ اَثُن - اَلِ ڈلہ گڑھن - ۲ - وِرگہ پاٹھ :

زَمین وایان چھ (اَتھ زَمین واینہ کس
سارے آس چھ اَلِ باڈی تہ ونان) -
اَلِ س چھ پھل ، اَلَن چھ پھل :- میٹس چھ
موزور - پیر میٹس کُر زیتوت پھل تکرز -
(یہ چھ گزیتن ہنز کتھ ، تہ گوئس زَمین
وایہ سے تہ پھل) -

اَلِ بانگ :- وُ چھو "اَلِ باڈی" -

اَلِ بَان ، اَلِ باڈی :- اَلِ پیٹ - زَمین واینہ کہ
اَلِ سو پٹ یوس داندن ہنز گردنہ پٹھ چھ
یوان تھونہ - (اَتھ زَمین واینہ کس
سارے آس تہ چھ ونان - "اَلِ باڈی")

اَلِ پھال :- [- ن - مئل : اَلِ پھال > س : ہلہ +
پھالہ] - ۱ - اَلِ بانہ ہند تیغ - اَلِ بانہ ہند سہ حصہ
تھ شسترا گتھ آسان چھ تہ بیہ ستر کھنہ
چھ یوان - ۲ - سہ سورے آسباہ بیہ ستر
زَمین چھ یوان واینہ - تہ دُوتھ گو اَلِ باڈی تہ
داند ہور بیتر -

اَلِ دارین :- وُ چھو "اَلِ باڈی" -

اَلِ دین :- آلہ پھیر دین - وَاے مٹس زَمینس
پنہ پھیر دین - وَاے ہوز زَمین پنہ تکرز -

اَلِ ساز :- وُ چھو "اَلِ باڈی" -

اَلِ سوو :- اَلِ بانہ باپتھ داندس اکھ اَکس پکڑن -
زَمین واینہ باپتھ اکھ اَکس ستر داند باج بٹھ -

بیہ اٹھ، کانٹھ اٹھ، تھر وہڑی تر کھنڈی -

الہ اٹھ اٹھ: - ۱۔ تھر تھر اٹھ - ٹھ ٹھ اٹھ -

۲۔ ورگہ پاٹھی: کھوڑ ناؤن، تر ہراؤن - کانٹھ

اٹھ -

الہ ڈلہ: - الہ اٹھ - پنہ جلیہ نہ دُرُن - ہلن -

گراے لگن - گور گور -

الہ اٹھ: - الہ اٹھ - الہ اٹھ کُرُن - ہلاؤن - ورگہ پاٹھی:

کانٹھ اٹھ - بیہ اٹھ - خوف - بیہناؤن -

الگزار: - کچہ کچہ - رڑھالہ اثر -

الگزار نہ گھن: - کچہ کچہ نہ گھن - رڑھالہ اثر

گھن - کھنڈی نہ فکر گھن - کانٹھ کتھ نہ تر -

الہ ناؤن: - الہ ڈلہ کُرُن - گور گور کُرُن - الہ ناؤن -

الہ وُن: - یہ ڈنچہ آسہ نہ - یہ آلاں آسہ - یتھ الہ

ڈلہ آسہ گھان - ڈلہ وُن - یس ٹھ آسہ -

یس تھر تھر آسہ - ٹنبل -

الٹن: - [س ہلہ: م: کٹھ: الے] - ۱۔ ڈلن - ہلن -

حرکتہ گھنڈی - گراے لگن - ۲۔ کھوڑن - ٹھ

اٹھ -

الرن: - ۱۔ الہ ڈلہ - گور گور - ۲۔ ٹھ ٹھ، تر -

الراؤن: - ۱۔ گور گور کُرُن - ہلہ ڈلہ کُرُن -

۲۔ کھوڑ ناؤن - کانٹھ ناؤن - کانٹہ بے تر ناؤن -

وچھو اُرن نہ -

الرن: - ۱۔ الہ ڈلہ کُرُن - ہلاؤن - ۲۔ تھر تھر

اٹھ - وُن کُرُن -

الہ بال: - [ن۔ مؤل: الہ بال > پڑا کرت: ہلہ + بیلہ]

۱۔ سہ انسان تیخی پانے یوت آسہ وٹھر وومت -

ماز سرنڈ - ۲۔ مڈ - دائد ہیو انسان - مجہ وٹھ -

الہ پلہ: - [س، پلہ + ک: الہ ورنہ باپتھ > س: ع

لا + پلہ] لگ بگ - اٹھ سٹھ - سورے کیشہ

بوزتھ - کل ملا وٹھ - لگ بگ سائم -

الہ تر انگر: - [ن۔ مؤل: الہ تر انگر] سبٹھاہ خجال -

الہ تر وجہ: - تھامہ - آچھ - گنہ چیز باپتھ آلود گھن -

گنہ چیز خاطر پریشان سپدن -

الہ وو: - [ن۔ مؤل: الہ وو > ف: دیو] - ۱۔ الہ

بال - تیخی مازس گئے یوت آسہ کو رمت - ماز

سرنڈ - مشران ہیو انسان - ۲۔ یس نہ گنہ

لگہ ہار آسہ - مرکھ موٹھ -

الہ شہر: - سو جاے پیٹہ بے بوج تہ نا پڑسان آسہ -

الہ گڈی تہ ملہ گڈی تلن: - دپہ دب ملناؤنی - وٹر

بنیل ملناؤن - طوفان ٹلن -

الہ لگوس: - سو ارک کھنڈ باپتھ آلاؤ تر آ وٹھ رزیتر -

گور گور تل - الم تل -

الہ وان: - [ن۔ مؤل: الہ وان > ع: آوان > لون]

پشمپہ کپڑ - کپڑ پشمپس وومت کپڑ -

الوٹ: - [ن۔ مؤل: آلاٹ > س: آو + لمب]

۱۔ آو یون - الہ ہند - آلود - ۲۔ ورگہ پاٹھی

گوہنے۔ مُشکس سپدئے۔

آلوئڈ :- [ن۔ مؤل : آلائد > س : آو+لمب]

۱۔ اویزان۔ آلہ ہند۔ آلوئٹ۔ ۲۔ ورگہ پٹھی :

طے گوہنے۔ مُشکس سپدئے۔

آلائد بن تھپہ کرئے :- آو سیتس چیزس بیتز تھپہ

کرپی۔ تھتھ تھپہ دنی یہ نہ پانہ ڈرتھ آسہ۔ گاسہ

کر تچن تھپہ دینہ۔ ورگہ پٹھی : تڑھ حالتھ پاد

گوہنی بیتھ کمرورن نشی مدتھ ژھارن پیہ۔

بے پائین نشہ ووپاے ژھانڈن۔

آلوئڈ ژھانڈن :- توتھ واتچ کوشش کرنی یوت نہ

پلر ز۔ یہ نہ اتھس منز ہیکہ تھتھ ژھانڈن۔

آلے بکے :- [> ف : آرے + بکے ، مُ : آتے بکے]

ہنگہ منگہ۔ آتے تاتے۔ گنہ کارنہ رؤستے۔

بے وجہ۔ بکے۔

آلے پڑلے کو لے ٹاس :- فوضول پٹھی۔ تھپہ

پٹھی نیمہ منز نہ کینہہ نیر۔ کینہہ چیز کولہ بڑی

کرن۔ یہ چھ شرک تمہ وِز ومان ییلہ تم

کانہہ چیز گندنس منز آلوان آلوان کولہ چھ

دوان برتھ۔

آلبکشن :- [ن۔ مؤل : آلبکشن > آنگ : آلبکشن

(Election)۔ ژآر۔ وٹن ہند ژری یہ

کائسہ ژٹھر سُنڈ چناو۔

آلبتہ :- [مؤل : آلبتہ > البتہ : آماپوز۔ پھوہن ز۔

آل بانی :- وچھو، آلہ۔ آل بانی : آلہ بانی۔

آل پل :- [ن۔ مؤل : آل پل > س : ہالا + پل]

شراب تہ نانہ بیتز۔

آل پل تہ مل :- زلہ لد تہ ناکار کھن نیمہ ستر

بہارڈ ووتھ۔ گنہ کھن۔

آلپاکھ :- [ن۔ مؤل : آلپاک > ہسپانی : آلپاکہ] اکہ

کپرک ناویس۔ 'آلپاک' جانور ستر مؤنہ

بناوان چھ۔

آلتچھ :- [م۔ مؤل : آلتچھ > ع : آل عطش] پھنزار

(دغز)۔ بے تابی۔ گنہ چیز باپتھ سخ ووتھ ووتھ۔

آل تچھ کرانہ :- پھنزار دغز۔

آلتھان :- [ن۔ مؤل : آلتھان > س : ہکے + ستھانہ]

مے خانہ۔ شراب وان۔ مس وان۔

آلجبرا :- [م۔ مؤل : آلجبرا > آنگ : آلجبرا (Algebra)۔

> ع : آلجبرا] حسابک اکھ مضمون۔

آلحق مرمن :- [> ع : آلحق مرمن] پوز چھ ٹیوٹھ۔

آلحمد للہ :- [ن۔ ع : آلحمد] شکر خودا لیس گن۔

آلخناس آژن :- وسواس آژن۔ وہمہ پاد سپدن۔

آلخناس ژھٹن :- بدراے گز راوٹی۔ وہمہ پاد

سپدان۔

آلخالق :- [ن۔ مؤل : آلخالق > ترکی : الخالق]

اکہ قسمک کھلہ ڈلہ ٹوٹی پھلو دار چوغہ۔

آلدو بری :- بے شوکو پٹھی۔ لوتہ پٹھی۔ تھپہ پٹھی

اللہ دپس: - مرن و ز خودایہ سندن اوڑتس پاؤن۔
 اللہ دین: - وچھو "اللہ دپس"
 اللہ ہو: - سے چھ خودایہ چھ ذکر کرن و ز پران۔
 امدتھ: - [مؤل: امدت > ع: امدت] شاباش کرک
 اکھ لفظ۔ ہکے شاباش۔ (کنہ کلمہ منزستی باجن
 وڑھ کرنس منز یا ہمتھ بیترستی بڈراونہ و ز ونہ
 یوان)

الماس: - [ن۔ مؤل: الماس > ف: الماس] اکہ
 جوا ہرک ناو۔ اکہ مولجہ کنہ ہندناو۔
 النفس النفسی کرمن: - پاپو پاپو کرمن۔ پنہ نی
 فکر آسز۔

الوداع: - [ن > ع: الوداع] نیرک اجازتھ۔ یہ چھ
 نیرنہ و ز اکھ اکرس و نان۔

الیو: - [ن۔ مؤل: الیو > س: + لیہ > لہہ] ہتھ نہ
 لیوومت آسہ۔ ہتھ نہ زیو ستی آسہ پھیش
 دیتھت۔

ام ل: - [اُس و نچہ آواز پٹھ] گزوپھ۔ اُس
 اندرمیوڈرٹن۔ یہ چھ اکھ شرک لفظ۔

ام کرمن۔ گروپس لدن: - اُس منز میوڈ
 رٹن۔ و رگہ: کائنہ ہندس ماس بڑکھ والن۔

مٹھور: - [ن۔ مؤل: امٹھار > س: + مڑشٹھ۔ م، ہ:
 مٹھارنا] یہ نہ مٹھورمت آسہ۔ یہ نہ سوم آسہ
 کو رمت۔ سوٹر نہ بنوومت۔ ہٹھہ بیتر نہ

ہتھہ پنس خبر لگہ۔ ہتھہ کنہ ہتھہ وچھ گڑھ۔
 السیٹھ، السرہیٹھ: - [ن۔ مؤل: ال سیٹھ > ع:
 ال + س: شریٹھ] سخ ویوٹھ۔ و ہٹھہ۔ یس
 سبٹھاہ ماز آسہ کھوٹمت۔ نانہ دائد۔ و رگہ: نجہ
 وٹھ۔ مڈ کنہ کلمہ ہند نہ۔
 السرہیٹھ ہیو: - [ال بال ہیو۔ نانہ دائد ہیو۔ تیتھ
 ہتھہ زن کنہ لگی۔

الغائب (الکائب): - بے خبر پٹھ۔ اچانکھ۔ بے شوکر
 پٹھ۔

الغائز ڈرھل: - ہنگمہ تیج بلاے۔ ناگہانی بلاے۔
 ال غائز ڈرھلٹھ: - سیتھ۔ کوچہ۔ ارسر۔

الفاظ: - [ن۔ مؤل: الفاظ > ع: الفاظ]
 واریا لفظ۔ واریا ہشید۔ کتھہ۔ کلامہ۔

اللقاب: - [ن۔ مؤل: القاب > ع: القاب > لقب]
 ۱۔ لقب، خطاب۔ ۲۔ چھ ہند سرنامہ۔

اللہ: - [ن۔ مؤل: اللہ > ع: اللہ] خودایہ سندن ذاتی
 ناو۔ خودا۔ پروردگار۔ بگوان۔ پر مٹھور۔ دے۔

اللہ اکبر: - خودایہ و ڈتھوڈ۔ دیس ہیو رچھ نہ کانہہ۔
 اللہ اللہ خا رصلا: - ماملہ گوختم۔ نیاے اند یو۔ یہ چھ

کانہہ نیاے یا کتھہ بیتر اند واسنہ و ز و نان۔
 اللہ اللہ کرمن: - ۱۔ خودایہ خودایہ کرمن۔ دیہ دیہ
 کرمن۔ ۲۔ شر بیتر کوچہ رٹتھ لکھ ناوٹن۔

ہو ہو کرمن۔

کوڈمٹ۔ (ٹھانھرن دوکر بیتر ستر بانس بیتر)
اَمْرُ بُوْتَه، اَو مَبْرُ بُوْتَه:- [ن۔ مۆل: اَمْرُ بُوْتَه > س:
اَمْر + بھوئے] اَمْر ناتھک گچھ کنہن ہند بسم یُس
یا تری پانس متھان چھ۔

اَمْر ناتھ:- [ن۔ مۆل: اَمْر ناتھ > س: اَمْر ناتھ]۔
۱۔ نہ مروئین دوتاہن ہند زیٹھ۔ شو سندا اکھ
ناو۔ ۲۔ کشپر ہند اکھ مشہور پتر تھ یوت
پڑتھ جاپہ پٹھ یا تری واتان چھ۔

اَمَلْاَنی:- [م۔ مۆل: اَمَلان > س: اَمَلان]۔ ۱۔ نہ
ز زرونی۔ سدا بہار۔ یس نہ گنہ قسمک۔ اثر
پیپہ (لک دبد)۔ ۲۔ ملہ رس۔ پاکھ (زنی)۔
اَمَا:- [اَمَا > ع: اَمَا]۔ ۱۔ دیو۔ کینا سنا۔ ۲۔ نگر، اَمہ علاؤ۔
یہ اُستھتہ۔

اَماپوز:- مگر۔ پز تلہ۔

اَماس:- [ن۔ مۆل: اَماس > س: اَماس] پھوکہ
ماز۔ مازس کھوٹمٹ پھوکھ۔ ہنبر، اپز ماز۔
مازک سہ وچھر یُس نہ انسانس کیت جان آسہ
اَمان:- [ن۔ مۆل: اَمان > ع: اَمان] نجاتھ۔ پناہ
اَمانتھ:- [ن۔ مۆل: اَمانت > ف: اَمانت > ع: اَمانت]
پڑھ پٹھ کائسہ نش تھو وُمت (کاٹھہ چیز بیتر)
حوالہ تھو وُمت چیز۔

اَمانتس خیانتھ:- اَمانتس یب۔ اَمانتس کزن۔
حوالہ تھو وُمتس چیزس بیتر اَلَم کلم کزن۔

اَمانتھ تھو وُمت چیز کھیون۔
اَمانتھ چیز:- تم کاغذ بیتر یمن پٹھ اَمانتھ تھو وُمت
چیز بیتر درج آسن۔

اَمانتھ دائر (اَمانت دار):- ۱۔ سہ یس نش
کینہہ اَمانتھ تھو ز۔ اَمین۔ تحو پلدار۔ ۲۔ سہ
یس نہ اَمانتس خیانتھ کر۔

اَمانتھ دین:- ۱۔ اَمانتھ واپس کزن۔ حوالہ تھو وُمت
چیز واپس دین۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) مرن۔
دیہ سندا اَمانتھ دیس واپس کزن۔

اَمانتھ گدار:- یس نش کینہہ حوالہ تھو ز۔

اَمَاوس:- [م۔ مۆل: اَمَاوس > س: اَمَاوس] ماوس۔
گنہ چھک پتیم دوه۔

اَمانی:- [مۆل: اَمانی > ف: اَمانی > ع: اَمانتھ]۔

۱۔ اکھ قسمک بوئد بست۔ تھ مطابق سرکار فصلک
اکھ حصہ نوان چھ (گریسن)۔ ۲۔ سوکام یوسہ
نہ ٹھیکس پٹھ آسہ۔ سہ موزور یُس نہ ٹھیکس
پٹھ آسہ۔

اَمہ:- [م۔ مۆل: اَمہ > س: اَمنا]۔ ۱۔ یوسہ وچھمہ

آسہ تمہ۔ یوسہ خبر تلہ آسہ تمہ۔ یوسہ نظر تل

آسہ تمہ۔ ۲۔ یوسہ یہ چھ۔ یوسہ یہ ونہ

آپہ۔ تمہ کتھہ یا چیز کز۔ م: اَمہ موکھہ۔ اَمہ

کتھہ، اَمہ جاپہ (نوٹ)، اَمہ، لفظ بدل چھ ا

تہ ونہ یوان، منگن۔ اُمی سندا بدل آسند، اَمہ

امہ پتہ :- یہ سپد تھ - یہ گرتھ - یہ کرنہ پتہ - یہ
موکل و تھ -

امہ پتھ گن :- ۱۔ امہ کہ پتھ مہ طرفہ - ۲۔ امہ اپور -
امہ علاؤ - ۳۔ امہ پتھ گن زانہ خوداے -

امہ پارنگ :- امہ طرفک - امہ جاپہ ہند -

امہ پتیم :- ۱۔ سہ یس امہ پتہ زامت ، دزامت یا
آمت بیتز آسہ - ۲۔ یس اتھ پتہ کنہ آسہ -

۳۔ یس اتھ پتہ وائر آسہ -

امہ پائر :- امہ طرفہ - امہ ائد - پائر -

امہ پڑھ :- امہ موکھہ - امہ سبہ - اوکڑ -

امہ پڑکار ، امہ پڑکار :- پتھہ پٹھہ ، سیمہ طریقہ -

امہ خاطر :- امہ موکھہ - امہ باپتھ - امہ سبہ - اوکڑ -

امہ رنگہ :- ۱۔ امہ رنگ - اتھ رنگس پٹھ - ۲۔

امہ طریقہ - امہ حسابہ - امہ وتہ -

امہ ریشا :- ۱۔ امہ طریقہ - امہ وتہ - امہ حسابہ -

امہ پڑکار - امہ چالہ - ۲۔ امہ رسمہ مؤجوب -

امہ ستر :- ۱۔ امہ کہ زری یہ - ۲۔ اوکڑ - ۳۔

امہ ستر گوڑھ نہ زورے نکھس کھسن -

امہ طرفہ :- ۱۔ امہ ائد ، ۲۔ امہ طرفہ ہنس پٹھ -

۲۔ امہ وتہ ، ۳۔ امہ طرفہ ہکوپنہ اور اڑتھ -

۳۔ پائر - ۴۔ امہ طرفہ چھ پٹھ لگتھ -

امہ طرفک :- پائریم - پائر کنیک - امہ اندک -

امہ کتھ یہ کتھ :- ملہ تلہ یہ کتھ ، زھوٹی پٹھ

پتہ ، اتھ پتہ بیتز بیتز -

امہ آپار :- اتھ اڈر - اتھ بروٹھ گن - امہ پتھ
گن - یہ تراؤتھ بیتز طرفس -

امہ آپار کنہ :- پائر ہور گن - پائر بروٹھ گن
برابر - پائر پتھ گن برابر -

امہ پائر کنہ :- امہ کہ پتہ طرفہ - اتہ پٹھ بروٹھ
گن - اتہ پٹھ بروٹھ - اتہ اڈر - اتھ اڈر -

امہ پائریم :- اتھ ہور کنیک - اتھ پائر کنیک -
اتھ پائریم -

امہ اپور :- ۱۔ امہ بروٹھ گن - امہ پتھ گن - اتھ
اڈر گن - ہو جائے تراؤتھ بروٹھ گن بیتز

جاپہ - ۲۔ امہ علاؤ - ۳۔ امہ اپور زانہ خودا -

امہ اپور گن :- ۱۔ امہ کس ہور کنہ کس طرفس -
وچھو امہ اپور تہ - ۲۔ امہ علاؤ -

امہ اندر :- امہ منڈر -

امہ اندر :- ۱۔ امہ منڈر - یس چہر نظر تل یاخبر منڈر چھ
تمہ منڈر - ۲۔ امہ اندر دز اوکیوم - ۳۔ امیک

کانہہ بوگ ، امیک کانہہ حصہ الگ کڈتھ یا
بڑتھ - ۴۔ امہ اندر گڑھ مے تہ رتھا ، امہ

اندر کینا زوتھ وونی - ۳۔ امہ تلہ ، اوکڑ ، ۴۔
امہ اندر دز اوکیوم چھ بڑد ذاتھ -

امہ باپتھ :- اوکڑ - اوکڑ - امہ سبہ - امہ
غرضہ - اتھ گن نظر تھو تھ -

چھتے یہ کتھ موخسر۔

امہ کنہ :- ۱۔ او کز۔ او سبہ۔ او موکھ۔ م۔ امہ
کنہ دزاوٹہ بیوقوف۔ ۲۔ اتھ بدلہ۔ م۔ امہ
کنہ گوڑھ نقدے واٹن۔ ۳۔ امہ کھوتہ۔
م۔ امہ کنہ اوٹس مرے جان۔
امہ کارنہ :- امہ وجہ کز۔ او کز۔ او موکھ۔ او سبہ۔
امہ کز :- او کز۔ او موکھ۔ او مؤجوب۔
امہ مؤجوب :- امہ وجہ کز۔ او موکھ۔ او سبہ۔ او کز۔
امہ موکھ :- یہ وجہ آسنہ کز۔ یہ کارن آسنہ
سبہ۔ ناؤ خاطر۔

اے :- یوسہ یہ چھتے تے۔ (نوٹ) 'امہ' تہ 'اے'
لفظس چھتے یہ فرق ز اے گو بد کڈتھ پیسے۔

اے ۲ :- اوے۔ اوے کز۔ اے سبہ۔ اوے
موکھ۔ م۔ اے اوٹس نہ یہ یڑھہ کتھ
مانان۔ یہ لفظ چھ 'امہ' لفظس پٹھ زور دینہ
باپتھ ورتاؤنہ یوان۔ مثن : اے موکھ، گو
خاص امہ وجہ کز۔

امی زیوٹو کھ مہ تہ امی زیو رام رام :- گراہور
تہ گراہور۔ ا۔ کس کتھ پٹھ نہ (اٹن)۔

اوے :- اے۔ اے موکھ۔ اے کز۔ اے سبہ۔
(نوٹ) 'او' بدل چھ، اوے، زور دتھ یا
خاص پاٹھ کاتھہ کتھ بد کڈتھ ونہ یوان۔ م۔
اوے باپتھ، اوے خاطر۔ اوے گنہ تہ

اوے کز بیتر۔

امہ :- [م۔ مول : ام > ع : ام / س : امبا] ۱۔ دب۔ مائج۔
ماجہ برابر گرچ کاتھہ زٹھ۔ ۲۔ گان ہنز زیو گو
امہ پھاپھ کٹھ یابڈ گاڑی۔

اٹن :- [ن۔ مول : اٹن > ع : اٹن] گڈ بڈ نہ
اٹن۔ جنگ بیتر نہ اٹن۔ شائشی سو کون۔
اٹن منگن :- آن مانو۔ ہار مانو۔ ڈاں کزن۔
اٹن امان :- منکھ سو حالتھ تھ مٹر لکھ خوش تہ
خوشحال آسن تہ کاتھہ جگڈ یا فساد آسہ نہ۔ جگڈ یا
فساد بیتر نہ اٹن۔ شائشی۔

امہ نے :- [ک، امہ نے > آواز پٹھ کھنس تام چھ
ونان ام]۔ تمہ ساتہ یوان ونہ ییلہ شرس کیتھہ
آپران چھ۔ اکھ شری لفظ۔ وچھو ام اے تہ۔
امہ نے لتہ گز وٹھ :- شرس کیتھہ آپر نہ ورنہ
یوان، تہ دپتھ گو، اٹس دار تہ ہر وال اکھ
شری لفظ۔

امہ ہور :- مہار نے۔ ہتوال۔ شز وٹھ دتھ۔ بیون
بیون یا دانہ دانہ گنہ ونہ وراٹلی (بتہ مودریہ
بیتر) (گریسن)۔

اموٹر :- [ن۔ مول : امٹر > س : ا + مٹر + تہ]
ماٹر نے۔ یہ یائس ماٹراؤنہ آسہ نہ آمت۔
ماٹراؤنہ تھوومت۔ ماٹھر یا مٹھر پر نہ وراے۔
امول :- [س : امولہ]۔ ا۔ تھ نہ مول آسہ۔

امبر ۲:- [س: امبر]۔ پلو، پوشاک، م: امبر گئی
وَرَدَن (پرمانند)۔

امبار:- [ن۔ مۇل: امبار > ف: انبار]۔ بوڈ ڈیر۔
لود۔ بنا۔ وُچھو "امبر"۔ تہ۔

امبر:- [ن۔ مۇل: امبر > س: امر] اکھ خاص
خوشبودار مپ۔

امبری:- اکھ خاص مُشک دار مپو ذاتھ۔ یہ چھ کیشن
مِلہ مش لفظن ستر گوڈ لفظن ستر گوڈ لفظ تہ
یوان۔ م: امبری تریل۔ امبری ژوٹھ بیتر۔

امبری تریل:- اکہ قسمک لوگٹ ژوٹھ ستر اکھ
خاص خوشبو آسان چھ۔

امبری ژوٹھ:- تھد سچ اکھ ژوٹھ ذاتھ یوسہ
بادری رتس منز پپان چھ۔ امبر چھ واریا ہس
کالس روژتھ ہبکان۔

امبور:- [ن۔ مۇل: امبور > ف: زمبور]۔

۱۔ زو مپو۔ دند کڈنگ شرژو۔ ۲۔ سہ لوگٹ
شرژو نیمہ ستر سو فر تارچھ لمتھ ژاٹھراوان۔

ام دم:- [ع: عمد] زائتھ مائتھ۔

امرؤد:- [ن۔ مۇل: امرؤد > ف: امرؤد] اکہ
پارک مہ مپو ناو۔

امرہ تھ:- [ن۔ مۇل: امرہ ت > س: امرتہ] لسن
دون۔ آب حیات۔ سہ آب یس پختہ ونہ
پاٹھ مپو ان چھنہ۔

سبٹھاہ مولل۔ ۲۔ یتھ نہ مل آسہ۔ ملور
ؤس۔ شو دپاکھ۔ (لل دبد)

اموئند:- [ن۔ مۇل: امئند > س: ا+مئنتھ]۔ ا۔ یہ مند نے
آسہ، یہ چھو کناو نے آسہ۔ یتھ نہ چھوٹپ آسہ
دیشمت یا دینا نہ ستر آسہ مؤند مت۔ ۲۔ یتھ
پٹھ نہ وار آسہ سو نچمت۔ یتھ نہ وار دل آسن
آئر دینہ۔ یتھ نہ پھٹھ آسہ کڈ مژ۔ یہ
بوہناو نے آسہ۔

اموئنگ:- [ن۔ مۇل: امنگ > پزاکرت: ا+لگہ
> س: ا+ مارگہ] امنگہ نے۔ یہ نہ مونگمت
آسہ۔ یہ منگہ نے میلہ۔

اموب:- ژرک پاٹھ۔ یو پاٹھ۔ م: اموب ڈٹھمس
سوے لادن۔

امب:- [م۔ مۇل: امب > پزاکرت: امب > س:
آمر] اکہ مپو ناو۔ اکہ پھلک ناو۔

امب ۲:- اکہ قسمکہ کڈری دو پھک یا ژڈک ناو۔

امبر:- [ن۔ مۇل: امبر > ف: انبار]۔ بوڈ ڈیر۔
لود۔ بنا۔ ۲۔ قسمتھ، تقدیر۔ وائس۔

امبر کرٹن:- ڈیر کھارٹن۔ ڈیر بناؤن۔ لودلڈن۔

امبرس آسن:- قسمیکس ڈیرس منز مپو د آسن۔
آے۔ وائس بیتر۔

امبرس ژھوٹن:- وائس اند وائٹ۔ آے موکلن۔ مرٹن

امبرس کرٹن:- گنہ چہرک ڈیر بناؤن۔ لودکھارٹن۔

امر بٹہ زل :- امر بٹہ - امر بٹہ وونی -

اُن اے :- [ن - مؤل : اُن > س : اُنہ] - اناج - کھن -

کھنہ باو (بٹہ، ژوٹ بیتر) -

اُنہ پان :- [س : اُنہ + پانپہ] کھن پن -

اُنہ پزاشن :- [س : اُنہ + پزاشنہ] شرس

گوڈ نلک پھر اُن دنگ رستم - اوپ ژوپ -

اُنہ کن :- کھن - اُنہ مایہ -

اُنہ کن کرن :- کیشہ کھیون -

اُنہ مایہ :- سہ کے کھن یس بیرامس یوچہ ژراو

نہ باپتہ دوان چہ -

اُنہ مؤر :- [س : اُنہ + مؤشہ] - اکہ قسمک دال لگر -

امہ مؤر شرنز :- لوگٹ شرنز یس اُنہ مؤر

سبز شکلہ چہ آسان -

اُنہ موٹھ :- تو ملہ موٹھ، اڑ موٹھ، تو ملہ پھول،

اناجہ رژہان -

اُنہ میٹ :- [م - مؤل : اُنہ میج > س : اُنہ] اُنہ

پیوٹا - بٹہ مویا - مینڈس سوٹب بٹہ رژہا -

اُن پن :- اناج بیتر - کھن بیتر -

اُن کرن :- بٹہ کھیون - خاص گرتھ تمہ ساتہ یوان

ونہ ییلہ کائہ - بزرگس وُن آسہ ز توہو

کھیو کیشہ -

اُن کاٹھ :- اناجکو وِستہ قہم یم غریب لوکھ

کھوان چہ - (دال، وُشکہ بیتر)

اُن کتری :- اکھ داں لگر ذاتھ -

اُن کوٹھ :- [س : اُنہ + کوٹھہ] سہ خاراتھ بیتھ

منز اناج باگر نہ چہ یوان - سہ خاص یوڈودہ

ییلہ تو مل، مٹھائے تہ باقی کھنہ چیز مفت

باگر نہ چہ یوان -

اُن ۲ :- [مؤل : اُن > س : اُنہ] اُنہ جلیہ پٹھ واناو -

اُنہ مرہ ہند ژومت :- تس زانہ ہند شریوسہ نہ

کیشہ وائہ لگر گرس منز آسہ کام کوٹ کران -

تہ گوز سہ یس نہ پور پختیار یا رتبہ آسہ -

اُنہ ناؤن :- کائہ اتھ کیشہ پانس نش واناؤن -

منگہ ناؤن -

اُنہ وُن :- ۱ - اُن وول، سہ یس اناں آسہ -

۲ - کماون وول، ز مہن وول - زی گل -

۳ - اُن وِز -

اُن اے :- [مؤل : اُن > س : اُنہ نہ] سہ اُن ژ - ژ

واناؤن سہ یور - ژ اُن یہ یاتہ - وُچھو اُن اے

اُن ۲ :- ۱ - کائہ یا کیشہ واناؤن - ۲ - کائہ پن

گر پینہ خاطر پز ژہن - م : سالہ اُن - ۳ - کائہ

کتھ یا خیال بیتر گنہ اندر ورتاؤن - م : یہ خیال

پینہ ئوس باتس منز اُن -

اٹن تہ ہاونے :- یہ چہ تیلہ وناں ییلہ کائہ

کائہ ہند پے پتا پز ژہتھ تنگ کرتہ اناس

آسہ نہ پانس تہ مولوم -

انئم سوے ووم سوے کچم سوے پانے ہے :-
پانے پانس کیت دشمن تو وراؤن۔ یس پنے نبو
اتھور وچھمت آسہ سے پونس پکڑن تہ دشمنی
ورتاؤن۔

اؤنس۔ اؤن نس :- مے اؤن تس (کیت)۔ تگر
وانوؤس بہ (یوت)۔

اؤنکھ :- تمو اول سہ۔ تمو اول تہ۔ اسہ اول تمہن۔
اؤنمت :- ا۔ اتھ تھوؤمت۔ وائوؤمت۔ ۲۔ نمبریم۔
اورے اؤنمت، گریگ باڑنہ۔ (نوکر بیتز)۔
اؤنئم :- تگر اؤن مے سہ یاتہ۔

اؤنہس :- تمو اؤنس بہ۔ تمو اؤن تس۔ تمو وؤن
تس کیت۔

آن ۳ :- [س: آن]، نکاڑک بروئہ لوگ۔ نہ،
بے۔ م: آن پر۔ آثران۔

انتھ :- [ن۔ مؤل: انت > س: انتہ]۔ پنے داو ہند یا
سونہ تار ہند بنوؤمت سر پھ شکلہ شیش ناگک
نشانہ۔ یہ چھے بنہ انتہ ژودش دۋہ کنکس
تزاوان۔

انتہ ژوداہ :- [م۔ مؤل: انتہ ژوداہ > س: انتہ
چٹروشی] بادری پتھ زونہ پچ ژوداہ یہ چھ بن
ہند سہ یوڈ دۋہ ہیمہ دۋہ انتہ لاگان چھ۔ امہ
دۋہ چھے شیش ناگس یوان پوزا کرنہ۔

انتھ ناگ :- [س: انتہ ناگ] (کشیہ منز)

مرازس منز اکہ قصبک ناو۔ اتہ کس ا کس
بڈس ناگس تہ چھ انتھ ناگ ناو۔ اتھ قصبس
چھ اسلام آباد تہ ونان تہ اتہ چھ واریاہ ناگ۔
اَنل :- [ن۔ مؤل: اَنل > س: اَنلہ] نار، ریہہ،
زؤنگ۔ بیتھ منز زانچ خاصیتھ آسہ۔ (یہ چھ
خاص کمر اڑک لفظ)۔ ل دبد۔

انتھ :- [ن۔ مؤل: انت > س: انتہ]۔

۱۔ انتہ رؤس۔ حد رؤس۔ بے گنڈ۔ گنڈ رؤس۔
۲۔ دپہ سندا اکھ ناو۔

اناتھ :- [ن۔ مؤل: انا تھ > س: انا تھ]۔ پتیم۔ بہ
ماجہ رؤس۔ ۲۔ یس نہ کائہ ہند آسہ۔ یس
نہ کائہ ما لکھ آسہ۔ بے خاوند۔ یس نہ کائہ
ہند ڈو کھ آسہ۔

اناج :- [ن۔ مؤل: اناج > س: آن + آد]۔ آن
بیتز۔ دانہ ککھ، مکاے، ووشکہ بیتز۔

اناد :- [مؤل: اناد > س: آن + آد]۔ بیتھ نہ اندگوڈ
آسہ۔ (ل دبد)

انادر :- [ن۔ مؤل: انادر > س: انادرہ]

آدر نہ گرن۔ مان نہ گرن۔ بے واری۔ بے
مودی۔

اناردان :- [ن۔ مؤل: اناردان > ف: انار + س:
داؤمہ] اکھ دان ذاتھ بیتھ گنڈ ووزن تہ پھلو
ژوکی تہ نکو آسان چھ۔

اناردانہ:- ہو کھنڈاؤ متری ژڈوکر دان پھلو۔

انارک:- [مؤل: انارک (ف: انار) دان پوشہ
رنگ۔ دان پوشک رنگ۔ دان پوشکس
رنگس متری میلہ ون رنگ۔

اناسپر:- [م- مؤل: اناسپر >ع: عناصر] تم تو تھ یو
متری انسان بنیومت چھ۔ (م: ہوا، پوڑی، نار،
میو) وچھو عناصر تہ۔

اناسپر ڈنچہ روزنہ:- تم چہز یا تو تھ ڈنچہ روزنی
بیم ہند انسان بنیومت چھ۔ تہ ڈنچہ گوہس
ٹھیکہ روزنی۔ ہوشونہ ڈلن۔ منس قرار روزن۔
اناشن:- [ن- مؤل: اناش > اناش > س: ان اشن]
کھنناشن، نہ کھیون۔ اکھیون۔ ووپس۔ کھن
رٹن۔

انامے:- [ن- مؤل: انامے > س: ان + آمیہ]

یتھ نہ کانہہ کسر آسہ، کینہہ تہ پر آسہ۔ سہ تھ
تھو دیس نہ وپڑھ ناؤ تھ ہیکو زہن۔ مطلق۔
(لل دب)

اناند:- (ژ کھر) [س: انانتر] انانہت۔ ہٹھ یوگہ
مؤجوب شینوژ کھر ومنز اکھژ کھر یس دل نکھہ
مانہ چھ یوان۔

انارک:- [مؤل: انارک > س: ان + آریہ / چہز اکرت:
انانہ > س: اجیانن] آچھر۔ تیکو نہ وار
ہو چھمت آسہ۔ نہ لگہ ہار۔ نہ تنکن دول۔

ناو اقف۔ ناتجربہ کار۔ وچاپہ۔

انہ:- ۱۔ اکھلوکٹ کیکو ذاتھ۔ ۲۔ سبٹھاہ ناپنا زنائہ۔
انہ رٹھ تہ کانہ پلو:- سہ کاریتھ اندر ساروے
کوٹا ہی آسہ کرمز۔ کھنڈی پھٹ کاریتھ منز
ساروے ژڈو آسہ وچھو۔

انہ ژھا۔ ان یژھا:- [س: ان + اچھا]۔ ۱۔ نہ
یژھن۔ یژھ نہ آسہ۔ یژھاہ رژھر۔
۲۔ اہرے کینہہ وائن (بے خبر پانھی یا مرضی
برخلاف)۔

انہ کھلہ، اُنی کھلہ:- [س: اندھ + سیکھل] پتھ
برونہہ وچھنہ وراے، یسے بروٹھ پوٹس۔ بے
واہ۔ ہش مش پانھی۔ بے حساب پانھی۔

انہ پر ناؤن:- (وِناؤن)۔ ہار مانناؤن، آن
مانناؤن۔ ڈال کرناؤن۔

انہ پور:- [ن- مؤل: انہ پور > س: آنہ + پورنا]
شراد کس موقس پٹھ بنگ سہ پند۔ تھ انہ پورنا
دپوئی ہنر شکل چھے بناؤنہ یوان تہ پتہ چھے پوزا
یوان کرنہ۔

انہ پورنا:- [م- مؤل: انہ پورنا > س: آن نہ پورنا]
بتہ سو چھ کرپوڑی دہوی۔ پاروڑی بھگوتی ہند اکھناو
انہ چو، اُنہ چور:- انہ لگر۔ اکھ لگر ذاتھ۔

انہ رے:- [م- مؤل: انہ رے > س: اندھ + رکھ]
رے گنڈس ہیوہ پھھر تھ دگ چھے آسان۔

(ل ل دب)

انچھ واری پلہ ہور:- پھارک اکھ قسم یس انچھ
علاقہ مشربان اوس-

انہ:- [ن- مؤل: انہ: س: اندھ+ک: پوت
لوگ-بر]-۱- اؤن اسن- اچھن گاش نہ
آسچ حالہ-۲- (ورگہ پاٹھی) ناپرساں، بے
انصافی- انیائے- گٹہ کار-

انہ اسن:- ۱- گاشہ کامن آسے، بوزنہ نہ یس-
۲- ایسے سٹس داس نہ وائٹن- ناپرساں
اسن- انیائے اسن-

اتن منز کافی سوئدر:- مڈن منز رٹھا زائن
دول- خاص نہ کیشہ دپھ توتہ آتی ا کس پیٹہ
سٹد کھوتہ کیشہ-

انہ مہ:- [ن- مؤل: انہ مہ: س: اندھ+مٹد] سہ مایہ
یس بٹہ پھیانہ ستر نیران چھ-

انہ مس پاؤن:- پتھر پاؤن- سخ شکھ کرن-
سخ چوب دنی- ماردین، صورتھے نہ تھوڑی-
تیٹھ دگہ مار کرن تیٹھ کھن تہ وسبس نہ-

انہ مس نہ مال تھاؤن:- سک شکھ کرن، مار
دین، چوب دنی- لالے لالے اڈرچہ پھڑاونہ-
پہلر پھڑاونہ- پتھر پاؤن- تھو دووچ صورت
نہ تھوڑی- تھو دووچ ہبکتہ نہ تھوڑی-

انہ مہ پوس:- انہ مہ پھیانہ یا پھر نہ ستر نیم بیر

انہ کن کرن:- رونی زون کرن- گدار چلاؤن-

انہ گکر:- [ن- مؤل: انہ گکر: س: اندھ+گاٹکھ]
اکہ قسم گکر یس پھکھ یوان چھ-

انہ مان:- [ن- مؤل: انہ مان: س: انہ مانہ] اتھ
وتھ- م: کانہہ کام کرنس چھنہ پیٹہ انہ مان
دوان-

انہ محمد:- [ن- مؤل: انہ محمد: س: انہ+ع: محمد]
رزق، بیتہ، ژوٹ بیتہ- یہ چھ یو پاٹھی قسم
ہاونہ وزونان)-

انہ مورگ:- [ن- مؤل: انہ مورگ: س: اندھ+
م: ف مرغ=س: مزگہ]- انہ چو، سہ گکر
یس لوکٹین لوکٹین گلبن چھ نو قصان وائٹوان-
انہ یو:- [ن- مؤل: انہ یو: س: انہ بھو]- زان-
تجربہ- تجربس تل یس-

انگڑیہ:- [ن- مؤل: انگڑیہ: س: انہ گڑیہ]
مہربانی- دیا- کڑپا-

انواراد:- [ن- مؤل: انواراد: س: انہ رادھ]
سدا ہم نیچھ ٹریاؤنہ ہند گکر-

انوو:- [ن- مؤل: انوو: س: انامہ] یس نہ ناوے
آسہ- یس ناوے وراے آسہ- بے ناو- تہ
دوتھ گودے-

انوی:- [ن- مؤل: انوی: س: انوی- (ان+اے)]

انہ پزرس ستر واٹھ آسہ- پزرس ستر

منصوٰر و نان - تھ پٹھ سہ دارس کھولگ (م: سؤہم -

اُنتہن :- کُنہ چیز با پتھ اُلترو جہ گڑھن، ترُس -
اُنتہ ناوُن :- کائہہ چیز ہاوان روزان مگر نہ دس - ہتو ہتو
کرناوُن - اُچھ کرناوُن - پھنڈر اُچھ کرناوُن -
اُنتہ :- [مؤل: اُنتہ > س: اُن + پٹھ] تیکر نہ پو رمت
آسو - یس نہ اُچھ رزان آسہ - ناخاند -
اُنتہ :- [ن: مؤل: اُنتہ > س: اُنتہ] اُنتہ - اُنتہ -
اُنتہ رؤس :- اُنتہ رؤس - حد رؤس - زھنہ رؤس -
اُنتہ :- [ن: مؤل: اُنتہ > س: اُنتہ] اُصل (کھٹھہ)
مانے -

اُنتہ :- [مؤل: اُنتہ > س: اُنتہ] اُنتہ پتھ اُکھ
اصطلاح - گوٹک مَنزیم فقر یا مَنزیم راگ -
گوٹس مَنز چھ گوٹ اُستھائی آسان تہ پتہ اُنتہ -
اُنتہ یامی :- [مؤل: اُنتہ یامی > س: اُنتہ یامی] -
۱- رُوح سہ یس پتھ کُنہ اندر چھ - ۲- لوکن
ہندس اُندہ رُوس حاس و اُقف -
اُنتہ :- [مؤل: اُنتہ > س: اُنتہ] مَن - پتہ مَنس اندر
آسہ - ضَمیر - م: مَنون اُنتہ چھ و نان زہ کتھ
چھنہ جان -

اُنتہ کرن :- [مؤل: اُنتہ کرن > س: اُنتہ کرن]
مَن، دِل، ضَمیر -

اُنتہ دان :- [ن: مؤل: اُنتہ دان > س: اُنتہ دانہ + دانہ]

ہو پٹھ گن کھسان چھ -

اُڻ مہ پھوڙ :- اُڻ مہ مویا - اُڻ مہ قطر - اُڻ مہ
پیٹنا - اُڻ مہ رتھا -
اُڻ مہ ٹاری :- (اُچھن ہندی) ٹاری یکن اُڻ مہ
ہیوہ و سان آسہ - مہرک دار ٹاری -
اُڻ مہ ٹیکھ :- اُڻ مہ پھوڙ - اُڻ مہ قطر -
اُڻ مہ چائٹس متھن :- ۱- کم زیا د کینہہ کھیون -
۲- مشکہ سان گذار کرن -

اُڻ مہ دار :- ۱- اُڻ مہ ٹاٹھ - ۲- تھ اُڻ مہ نیر -
اُڻ مہ دام :- اُڻ مہ گول - اُڻ مہ مویا - کپے اُڻ مہ -
اُڻ مہ رتھا -
اُڻ مہ کھاو :- یس اُڻ مہ چچ ہال یا عادتھ آسہ -
یس اُڻ مہ وراے پتہ کینہہ کھن و سہ نہ -
اُڻ مہ گول :- تیوٹے اُڻ مہ یوتاہ اکہ لٹہ اُسس
واتہ - اُڻ مہ دام -

اُڻ مہ مویا :- اُڻ مہ رتھا - اُڻ مہ قطر - اُڻ مہ پھوڙ -
اُڻ مہ نور :- چوکہ سائند ر ہنر سو تھ پتہ اُڻ مہ ہر نیر -
اُڻ مہ نیو ر :- ۱- پتہ پھوڙ (گرہن) - ۱- مہر -
مہر دل -

اُڻ مہ ہنا :- اُڻ مہ رتھا - کپے اُڻ مہ - اُڻ مہ مویا -
اُڻ مہ پیٹنا -

اُنا لحت (اُٹل حق) :- [مؤل: اُنا لحت > ع: اُنا لحت]
بہ چٹس خودا - بہ چٹس پوز - بہ چٹس حق - (یہ اوس

۲۔ دُندِ رِتام بُرتھ۔ تالہ تام بُرتھ۔

اَنڈ پٹھ: ۱۔ گوڈ پٹھ۔ شورؤ۔ پٹھ۔ ۲۔ اکہ

طرفہ پٹھ۔ کانہہ اَنڈ ہتھ۔ اکہ پاسہ پٹھ۔

اَنڈ پٹھ اُتھس تام: ۱۔ اکہ اَنڈ پٹھ دُومس

اَنڈس تام۔ ہٹہ پٹھ لٹس تام۔ گوڈ پٹھ تہرس

تام۔ پورپاٹھ۔ ساری ہے۔ اَنڈ وند۔

اَنڈ تھون: ۱۔ نہر تھون۔ الگ تھون۔ تلتھ تھون۔

کھٹھ تھون، ژور تھون۔ لوہ گن تھون۔

نظر تلت نہ تھون۔

اَنڈ سین: ۱۔ سہ سین یس خاص کانہہ ہند باپتھ

آسہ ساری نے کیٹ آسہ نہ۔ کانہہ ہند باپتھ

تلتھ تھو وُمت سین۔

اَنڈ کنہ: ۱۔ اَنڈس پٹھ۔ لوہ، لوہ گن۔ لہ۔ لہ

گن۔ اکہ طرفہ۔

اَنڈ کنہ منز باگ: ۱۔ لوہ رُز تھ ساری ہے منز۔

ظاہرپاٹھ نہ مگر اصلہ تلتہ ساری ہے پٹھ تختیار۔

اَنڈ کنیک: ۱۔ اَنڈیم۔ اَنڈ پٹھ۔ اُخری۔

ساری نے پٹیم۔

اَنڈ وند: ۱۔ اَر و۔ گوڈ پٹھ اُخرس تام۔ اکہ اَنڈ

پٹھ بنیس اَنڈس تام۔ ژو واپا رُ۔ ژوشوے

طرفہ۔ ۲۔ دُہے۔ ہمیشہ۔

اَنڈک: ۱۔ یہ یایس اَنڈس پٹھ آسہ۔ اَنڈ پٹھ۔

اَنڈیم اُخرساری نے پٹیم۔

پٹیم دان، خاراتھ۔ یس مرنہ سر آسہ، تکر سُنڈ

خاراتھ۔ یہ کینوہا کانہہ مرنہ سردان دیہ۔

اَن تھکھ: ۱۔ [مؤل: اَن تھک > پزاکرت: اَن + تھک]

لگاتار۔ تھکھ دینہ رُوس۔ تھکھ وراے تھہر نے

کرنے۔

اَنجَر پَنجَر: ۱۔ ن۔ مؤل: اَنجَر پَنجَر > س: پَنجَر + (پوت

صدا) اَنجَر]۔ اُڈر جہ کزٹز۔ اُڈر جہ

ترنگر: (نورنامہ)۔

انجام: ۱۔ ن۔ مؤل: انجام > ف: انجام > ژند: اَنتام =

س: اَنتمہ] اَنڈ۔ پوٹس یہ بنہ۔ اُخری پٹیم۔

انجام یُن: ۱۔ اَنڈ واٹن۔ اَنڈس واٹن۔ مکمل سپدن،

پور سپدن۔ برابر یُن۔

اَنجگر: ۱۔ م۔ مؤل: اَنجگر > س: اَنتہ + کلکھ]۔ دُندِ رِ

تام بُرتھ اُمّت یوڈ بانہ۔

اَنجمن۔ او پَنجمن: ۱۔ م۔ مؤل: اَنجمن >: اَنجمن:

پہلوی۔ اَنجمن] مجلس سہا۔ کانہہ کام کوٹ

پور کر نہ باپتھ کینون لوکن ہند میل۔

اَنجبار: ۱۔ ن۔ مؤل: اَنجبار > ف: اَنجبار۔ م: ع:

اَنجین]۔ اکہ یوڈ ہند ناو۔

اَنڈ: ۱۔ ن۔ مؤل: اَنڈ > س: اَنتہ]۔ ا۔ حد، بنہ۔ گنہ

چیزچ دُندِ رِ یا دُند۔ اوٹت۔ تھکھ۔ ۲۔ گنہ

کتھ یا کامہ بیتر ہند پھل یا پٹیم۔ انجام

اَندا اَنڈ: ۱۔ دُندِ رِ پٹھ۔ پیر پٹھ (گزر سن)۔

اُندُک اُند :- ۱- سارِ کئے اُند - پُتیم اُند - اُخری اُند - ۲- سائلم اُند -

اُند بۆر :- کم کاسہ انجام - کم کاسہ مکمل (گڑھن) - اُند بۆر لگن :- اُندس واٹن ہیون - پؤر گڑھن ہیون - موکلنس تیار اُسُن -

اُند پٹھ :- وَا رِو پٹھ دِی - خانہ نشین نہ آئے - (زامتر) گر پٹھ نہ اُسُن -

اُند گوڈ :- ورگہ پائٹھی ہوٹ لوٹ - کانہہ ترتیب - م : تیندس تقریرس چھنہ کانہہ اُند گوڈ آسان - اُند واٹن :- ۱- پؤر گڑھن - مکمل گڑھن - ۲- کامیاب گڑھن - ۳- وارِ کارِ وائس کڈنی - ۴- وائسہ پانہ وِی ملزار روزن - (رِنس تہ کولہہ بتر) - وائس پکے وِی کڈتھ کولہہ ہند رِنس بروئہ مرن -

اُند واتناؤن :- ۱- پؤر کزن - مکمل کزن - ۲- کتھ کتھ کانہہ ہر ، فساد طیس واتناؤن تہ پتہ نہ اکھ ا کس بٹھ دِنس لایق تہ روزن -

اُند ہتھ :- گوڈ رِٹھ - پٹھے - گوڈ پٹھے - آدئے - اُندی :- ژو رِپاٹھی - پڑھنے کرنے -

اُندی :- ۱- نیہری - ڈلٹھ ، نشانس پٹھ نہ لئو - اُندی اُندی :- ۱- نیہری نیہری - ۲- ژو واپاردی ژوشوے طرفو -

اُندی اُندی پکن ، اُندی اُندی بھسُن :- کتھ

کرنی - پزید کھن دین - طواف کرن - اُندی پکھی :- ڈچھن کھوڑی بؤرے ہساگی منز - اُندی پوکھ :- ۱- نکھہ تلچہ جایہ - اُند پوکھ - ہسایت - ۲- ماحول -

اُندی تھوُن :- اُند تھوُن - نہر تھوُن - اُنگ تھوُن - تلتھ تھوُن - کھٹتھ تھوُن - ژو رِتھوُن - ڈیشہ وُن نہ تھوُن -

اُندی کزن :- ژھبنہ کزن - الگ کزن - رد کزن - منساؤن - تراؤن - پھکی کزن -

اُندی کنی :- اُندی مہ طرفہ - اُندی - اُندی مہ وتہ ! بعلو - لو تہ پائٹھی - ژو رِپاٹھی -

اُندی گڑھن :- نیہری پیون - نیہری نیرن - ڈلٹھ گڑھن - نشانس پٹھ نہ بہن بے فایدہ پائٹھی کینہہ کزن - تہ کزن کزن - تہ کزن مطلب نیر - اُندی وتہ :- نیہری وتہ - تپاردی پیاردی نہ کانہہ

وچھ - مَنزری وتہ یا عام وتہ نہ - اُندی وتھ پئی :- ژو رِژلن - لٹاؤنی - تہ کزن ژلن

زِ کانہہ روزنہ خیرے - لو تہ پائٹھی نیرن - اُندی م :- [> س : اتمہ] پتیم - یس یا یہ سارے پوٹس آسہ - اُخری یس اُندس پٹھ آسہ -

اُندر :- [مؤل : اُندر > ف : اُندر - س : اُندر] - ۱- منز باگ ، منزس - م : صوندقس اُندر تھو پلو - ۲- کنہ وِلتھ ماؤٹھ جایہ منز - م : اُندر اژھ - ۳- منز -

م: آسین اَندِری کائی سوئدر۔

اَندِرا اُٹن: - ۱۔ (نپیر پٹھ) گنہ مَٹرا اُٹن۔ م:۔

۱۔ براندس پٹھ کیا چھکھ کران اَندِرا اُٹھ۔

۲۔ ترچھے سبٹھاہ لیف اَندِرا اُٹھ۔ ۳۔ مَنس

وؤن دین۔ م:

گورن دؤ پنم کئے وُٹن

نپیر دؤ پنم اَندِرا اُٹن

(لل دبد)

اَندِری گن: - مَنس۔ اَندِری مس طرفس گن۔ م:

۱۔ کھورتھو اَندِری گن۔ ۲۔ ہوش وُئی ز اَندِری گن

ہجر اُون۔

اَندِری کُٹھ: - سوہ وُریس مَنرا کہ گامک ناو۔ پتھ

کالیہ اُس اَندِری جیا پٹھ ہنر راز دانی۔

اَندِری گُٹھن: - ۱۔ اَندِرا اُٹن۔ دُاَخل سپدن۔ ۲۔ گنہ

کتھ ہنر سُن۔ ۳۔ وِرگہ: جیل گُٹھن۔

اَندِری نمبر: - ۱۔ مَنرہ اَندس۔ ۲۔ جابہ ہندس گنہ حص

مَنرہ پٹھ اَندِری پٹھ۔ ۳۔ پٹھ پٹھ تکر دوشوے طرفو۔

اَندِریس: - اَندِرا اُٹن۔ (نپیر پٹھ) گن مَنرا اُٹن۔

دُاَخل سپدن۔

اَندِری: - ۱۔ اَندِری پٹھ۔ م: اَندِری گنہ کزکھ۔

۲۔ اَندِری گن۔ م: اَندِری دِ نظر۔ ۳۔ مَنس

مَنز۔ مَنہ پٹھ۔ نُر پٹھ۔ نپیر کزکھ۔

اَندِری اَندِری: - ۱۔ مَنز مَنز مَنز۔ م: تو چھ

اَندِری اَندِری وُتھ۔ ۲۔ لؤکن خبر گُٹھنہ

وُرایی۔ م: اَندِری اَندِری سیندر گُٹھنہ۔

۲۔ اَندِری اَندِری ژندِری گوم وُٹن۔ ۳۔ مَنہ کزکھ،

دِلہ مَنز۔ م: اَندِری اوس سہ لیکہ ژاران۔

اَندِری اَندِری ژندِری گوم وُٹن: - ۱۔ اَندِری

اَندِری بے شوگو پٹھ پٹھ اُس اُمت۔

۲۔ کائسہ خبر تھوئے کم کم کوکار آسنی کزکھ۔

۳۔ تو تام نہ پئی روزن یو تام اَندِری زوؤر

آسہ ژامت۔ تو تام شوگو تھے آسن یو تام

اَندِری اَندِری یا پٹھ پٹھ فان آسہ گو مت۔

اَندِری تم: - تڑھ شائش یوسہ نہ وزنہ یہ۔ تیتھ

گیو رتہ اَنہ گوٹ تیج نہ خبر گُٹھ۔

اَندِری دَم: - ۱۔ شائش۔ شاہ بند گُٹھن۔ شاہ نہ

پھورن۔ سپنہ ولہ پٹھ۔ کزکھ شاہ ٹھنکھ پٹھ نہ

کھسُن وُٹن۔ ۲۔ ژھوپہ گُٹھنہ۔ کینہہ نہ

پھورن (نہ پوشنہ کزکھ)۔

اَندِری ژوؤر: - ۱۔ سہ ژوؤر یُس نہ بوزنہ یہ۔

وِرگہ پٹھ سہ دودیس اَندِری پٹھ پٹھ خیرے

روزنہ۔ بے پڑھ دود۔ ۲۔ کائسہ ہنر ویر

کزکھ۔

اَندِری کزکھ: - ۱۔ اَندِری اَندِری طرفہ نپیر نہ۔ نُر

پٹھ نہ۔ ۲۔ مَنس مَنز۔ دِلہ مَنز۔

اَندِری اَندِری: - ۱۔ اَندِری اَندِری کزکھ۔ اَندِری کائسہ ہنر

یا کچ پھوشان آسے۔

اُندری ہٹھ :- کھورس پانیول۔

اُندری گلو گلو گروہن :- منڈ چھن۔ فکر تہ غم
ہیون۔ شرمہ یا غمہ ستر نہ کیشہ تہ ورتھ ہیکن

تہ اندری ہیون۔

اُندری ہیہ گروہن :- زھوپہ دم کرتھ پھر تہ مگر
گروہن۔ غمو تہ تفریقو ستر اُندری دزن تہ
ہو کھن۔

اُندری ہیون :- کانہہ غم دس پٹھ ہیون۔ غمو تہ
تفریقو ستر شرس سخ آرواشن۔ فکر یا غم بیتر
اُندری شرو پراون تہ کانہہ کیشہ وشن۔

اُندری :- ۱۔ اُندری کئی۔ اندریمہ طرفہ۔ م : اُندری
آپہ آواز۔ ۲۔ (کینزو)۔ منز۔ م : پتھو اُندری
چھہ یو ہے ٹھیکھ۔ ۳۔ منہ کئی۔ لیا قزو کئی۔ م :
اُندری چھہ سہ زھوڑے۔

اُندری دزن پانہ نیبر زائلی لکھ :- یہ چھ تھ مقوس
پٹھ ونان ییلہ کانہہ خاص صو رتھ آسہ، اما پوز
دنیاداری پکناو۔ پانہ کوتام وومت تہ لوکن
بلو ازرون۔

اُندری زھنہ ہس تھو کہ نیبر وون گمہ آم :- م :
منڈ چھن تہ تہ تہ۔ تمہ ساتہ ونان پپہ کانہہ کئی
جایہ ہو آری پپہ تہ لوکن نش تھو بلو تھز۔

اُندری زھوڑ کون نیبر نند بون :- نہ چھ تس

ونان یس اُندری پھاتیومت آسہ یا چھوئے

آسہ مگر نیبر کئی آسہس سبھاہ ہاوباو۔

اُندری نیبر :- ۱۔ منز تہ نیبر کئی پرتھ طرفہ۔ م : اُندری

نیبر بانہ مانجی۔ ۲۔ منز کھو نیبر کئی۔ م :

شامی یانہ اوس اُندری نیبر لوکو ستر زستھ آمت۔

۳۔ اندریمہ طرفہ تہ پٹھ طرفہ۔ م : کوٹھس دز

اُندری نیبر برش۔ ۴۔ (ورگہ پاٹھو) پنے جانیہ تہ

تہ لوکن تھی تہ۔ م : سہ چھہ اُندری نیبر ہیوے۔

اُندری نیبر ہیوے :- (ل۔ م)۔ تھ نہ اُندری نیبر

کانہہ فرق آسہ۔ (ورگہ) شود دلیگ۔ یس

دل تہ زبان کئی آسہ۔

اُندری ہمل :- دم بوئس۔ سوس مار۔ سہ یس پنی کتھ

اُندری تھو تہ نہر باونہ۔ یس نہ کتھ ٹاس کڈ۔

اُندری ٹھ :- ۱۔ اُندری نہ پاکہ تہ۔ ورگہ کھن شریہ تہ

روزن۔ بد ہنسی۔ (گزیرین)۔ ۲۔ اُندری

دم ہیو گروہن تہ کتھ نہ نہر باوتھ ہیکن۔ منس

پٹھ آسہ، منج پٹھ منس اُندری گنڈ۔

اُندریم :- ۱۔ اُندری کنیک۔ منز باگک۔ ۲۔ دلیگ۔

دلی۔ م : اُندریم پز کاش نہر زھوٹم۔ گٹہ روٹم

تہ کرمس تھنہ۔ (ل۔ دبد)

اُندریم حب :- دلیچ مای۔ دلیگ موصتھ۔ دلی موصتھ۔

اُندریم شاہ اندر تہ نیبریم شاہ نہر گروہن :-

پھر تہ بیتر ستر شاہ کھسہ وس زن تہ بند گروہن۔

اندھیار > س: اُندھکار] - ۱۔ دؤہلہ یوسہ اُنہ
گٹہ ہش اوپر کنی یا گردِ طُفانہ ستری گڑھان
چھے - ۲۔ گٹہ زؤل - تڑپہ بڑن (ورگہ) بے
بوج - ناپُرساں - سِتھ نہ پڑتھہ گار آسہ -

اُندھیت :- [ن۔ مؤل: اُندھیت > ک: اُنن + دیسن]
(ل۔ م): اُنن تہ دیسن تہ دُچتھہ گوکوری بدلہ کُور
نیتھری دنی -

اُندُر ویر :- [م۔ مؤل: اُندُر ویر - > اُنک: اُندُر
ویر (Under werd) پُا تھری یان یوسہ
پکون تلہ چھے لاگنہ یوان -

اُندُ :- [ن۔ مؤل: اُندُ > س: اُندہ] - ۱۔ ٹھؤل -
۲۔ (ہزلہ پُا تھری) صفر -

اُتزل :- [م۔ مؤل: اُتزل > س: اُتجلہ] - دوتھہ
ملوتھہ - اُتھ ز دا رتھہ اُسُن (یتھہ کُنی کینہہ منگنہ
وِز روزان چھہ] -

اُتزل ۲ :- [ن۔ مؤل: اُتزل > س: اُنہ + جَلہ] اُن تہ
زل، آب دانہ (ورگہ پُا تھری) قسمتھ، پزالب -
اُتزن، اُتزون = اُتزن :- [س: آنی جَنہ] - اکھ
توُملہ ذاتھ یوسہ رتنہ تلہ نرِم تہ مُشک دار
چھہ آسان -

اُتزان :- (مؤل: اُتزان > س: اُن + چنیان]
۱۔ بے زائی - ووپر - یس ستری نہ زان آسہ -
۲۔ اُتسہ ستری نہ زانان آسہ یس نہ تگان آسہ -

پچھ خبر یو زتھ یا ژنڈ چارینہ ستری دم پھٹری ہیو
گڑھن تہ کپڑ نہ دنتھہ ہکُن -
اُندریم نمبر کُرن :- یہ کھٹتھہ آسہ تہ نون کڈن -
اُتھہ واٹھ کڈتھہ مارتھہ ژھن - تین تیرا کُرن -
اُنداز :- [ن۔ مؤل: اُنداز > ف: اُنداز] طر ز، طریقہ
آے - چال -

اُنداز :- [ن۔ مؤل: اُنداز > ف: اُنداز، اندازہ]
آنکھ وَن - اُٹھ سٹھ پُا تھری بوژن - اُٹھکل -
اُندازن :- اُنکھ وُنی - اُنداز مؤجوب، اُٹھ سٹھ
پُا تھری - اُٹھکلہ حسابہ -

اُن دِشہ :- اُند کُنہ - اُلگ پُا تھری - لوب پُا تھری - م: سہ
چھہ ازکل اُن دِشہ روڑتھہ -

اُندہ کار :- [ن۔ مؤل: اُندہ کار > س: اُندھکار] - ۱۔ اُنہ گٹہ -
اُنہ گوٹ - گٹہ - گاش نہ اُسُن - ۲۔ مۂ -
ژھولک اُنیو - م: اُتھ نہ ہارنہ کار - ۳۔ اُنیائے -
ظلم - ناپُرساں - نا انصافی -

اُندُن :- [مؤل: اُند > س: اُنہ + ک: سان] موکلن -
پور گڑھن - م: گوڈ گڑھیا کینہہ اُندُن تہ
کُنہ نہ - فاصلس واٹن - فاصلہ سپڈن - پنجس
واٹن - م: تَشُد نیائے تہ ہیوٹن اُندُن وونی -

اُندیثہ :- [ن۔ مؤل: اُندیثہ > ف: اُندیثہ]
بروٹھے کٹیک دہمہ خوف یا فکر بیتر -

اُندہ ہیرک اُندہ ہیرک :- [م۔ مؤل: اُندہ ہیرک > س: اُندہ ہیرک]

اَنگ ۱:- [ن۔ مؤل: اَنگ > س: اَنگ] بَند۔ حصہ۔

جُز۔ ۲۔ باندو۔ سہ یس ستری رتگ رشتہ آسہ۔

اَنگ اُشناو۔ بَند باندو۔ اُشناو رشتہ دار۔

تہ زانی کار۔ پنبہ کز اَنگ لؤکھ۔ پنبہ رشتہ دار۔

اَنگہ دُوش:- [مؤل: اَنگہ دُوش > س: اَنگہ +

دوشہ] اَنگہ پنبہ۔ گنہ بَندک نوقص۔ لؤنگ،

لیوژ، کون، بیتر آسُن۔

اَنگہ دُور:- [مؤل: اَنگہ دُور > س: اَنگہ + دُورہ]

یس دُری اَنگ آسُن۔ یس جسمک بَند دُری

آسُن۔ اورتہ دور۔

اَنگہ ڈلہ:- اسر و ستر گڑھی، جس تہ ہوش راوُن۔

اَنگہ وول:- [مؤل: اَنگہ وال > س: اَنگہ + ولیہ]

کنک سہ دایرہ تہ کنک دُور و س الاندک چہ

تراونہ یوان۔ ترشہ۔

اَنگہ ہیون:- [مؤل: اَنگہ ہین > س: اَنگہ + ہینہ]

سہ یس جسمک ساری اَنگ برابر آسُنہ۔ یس

جسمکس گنہ جس کاٹہ کسر آسہ۔ زو کز کسر لد۔ ا

وَن، کون، لؤنگ۔ لیوژ، ژور ونگ بیتر۔

اَنگ ۲:- [مؤل: اَنگ > س: اَنگ] زخم تہ چھوکھ

بیتر بلنج حالتہ۔ زخمس کز وریچ حالتہ۔

اَنگ دین:- [مؤل: اَنگ د > س: اَنگہ + دا] کاٹہ

نو ویکو تہ و س بیتر گوڈنچ لہ ساتھ ناک تر اُون۔

اَنگ کھسُن:- [مؤل: اَنگ کھسُن] چھوکھ بیتر

اَنڈری۔

اَنڈول:- [ن۔ مؤل: اَنڈول > س: اَنچکھ] ۱۔ کناری

بناوہ باپتہ کپرس اکہ طرفہ کڈہ تار۔

۲۔ مَنزس پٹھ کنبہ جاکر۔

اَنڈول کڈُن:- کناری بناوہ باپتہ کپرس اکہ

طرفہ تار کڈتھن۔

اَنڈمَنز:- [س: اَنٹہ + مدھیہ > پزاکرت: مَج جھ]

(ل۔ م)۔ اَنڈس تہ مَنزس تہ دپتھ گو پرتھ

کاٹہ تہ پرتھ گنہ ستر۔ مپتھ گپتھ۔

اَنڈس مَنزس گڑھن:- [س: اَنٹہ + مدھیہ + گچھ]

وَأَقِف گڑھن۔ مپتھ گپتھ روزن۔

اَنڈ مَنز:- اُکس بیس تر اوتھ۔ ساروے مَنز

زأرتھ۔ م: ساروے کر کز کھ تہ اَنڈ مَنز

روٹھس ہے۔ یہ چھ یوان تمہ ساتھ ونہ بیلہ

مَنز باگ کاٹہ اُکس ہانڈھیہ لاگہ۔

اَنڈ مَنز اَنڈن:- ا۔ پیٹ یس آسُن گڑھنہ سہ توت زور

یا چال کی سان اَنڈن۔ گنہ کامہ کارس بیتر مَنز

کاٹہ ہند زور دَخل دیس۔ ۲۔ وَأَقِف گڑھن۔

اَنڈی مَنز گڑھن:- وَأَقِف گڑھن۔

اَنڈیٹھ:- [م۔ مؤل: اَنڈیٹھ > س: اَنڈیٹھ]

موردس داہ دینہ بروٹھہ اکہ رَسَم۔

اَنگتھ:- [س: اَنگ کتھا] کتھ کتھ۔ گر گر۔ ووزوز۔

اَنگَر:- [ن۔ مؤل: اَنگَر > س: اَنگَر] باسُن۔ کوٹ۔

اَنوار:- [م۔ مؤل: اَنوار > س: اَنہ + وارہ]۔ وَاَرُ۔
پَنڑ وَاَرُ۔

اَنوار پَنوار:- سو وَاَرُ بیتر یوسہ گنڈتھ وقتہ
رؤس تہ مَنڑکِ ییہ۔ م: اَنوار پَنوارے اَسہ تہ
ییہ ہے دپ پٹھر وَاَنی خرچانیر ہے۔

اَنوار وَاَنوار:- اَنوار بیتر، وَاَرُ بیتر۔ وَاَرُ شَارُ۔
اَن ہار:- [ہا۔ مؤل: اَن ہار > س: اَنہ ہار]۔ شَکِل،
نشانہ۔ تَرَاے گَرَاے۔ ژھا پَنھ۔

اَن ہار ڈُلن:- ۱۔ رَنگ ڈُلن۔ شَکِل پَکَرُ۔
۲۔ نشانہ ڈُلن۔

اَن ہُہر:- [س: اَن + ہر شہ]۔ سہ یُس نیتھر کرنے
آسہ۔ سہ یُس نیتھر روستے آسہ۔ م: اَن ہُہر ش۔
اَن ہُہر بر:- اَن ہُہر آسچ حالتھ۔ نیتھر رؤس آسُن۔
اَن ہُہر ہن اَرمان ہُہر مَتر پشیمان:- (ل۔ م)
یُس نہ نیتھر سہ کزیشان تہ یُس چھ سہ یداد
دوالا۔ (ورگہ پَاٹھو) یوتانی نہ کاٹھہ چیز آسہ
تو تام کزیشن تہ ییلہ بنہ تیلہ بیزار گڑھن۔
اَن ہیوت:- یُس نہ ہیوت آسہ۔

اَنیاے:- [ن۔ مؤل: اَنیاے > س: اَنیاے]۔ بے
انصافی۔ اَنڈ کار۔ نا پُرساں۔ ظلم۔ بے بوج۔
اَنیٹ:- [ن۔ مؤل: اَنٹ > س: اَنہ + ویشٹ]۔ اَنٹ۔
اکھ کتریو بانہ۔ کتریو ڈکنہ۔ ٹھان دینچ قلع۔
لوگٹ اَنیٹ۔

بَلن ہيُون۔

اَنگ ہيُون:- [مؤل: اَنگ ہے > س: اَنگہ +
ہر نہ] کاٹسہ ہند نو وِکلو یا وِس بیتر ساتھ گوڈنچہ
لٹہ پانس ناگر تراؤن تہ تمیک نو بر چھاؤن (تھتھ
زَامہ چیز کس اصل مائل کس لگہ نہ اچھ)۔
اَنگ مین:- [مؤل: اَنگ یہ > س: اَنگہ + اکہ]
پھپھر یا چھو کھ بیتر بَلن۔ زخمس کزور ہيُون۔
زخم بَلن۔

اَنگ س:- ۱۔ ٹلگ اکھ اکٹ۔ ۲۔ گزند۔ نشانہ مؤس ز
یُس پکوس یا کوٹس بیتر پٹھ پز ز ناوہ باپتھ
تزاوان چھ۔

اَنگے:- تَرنگہ وسنہ (پشپنہ)۔ (ل۔ م)۔ پانسے مل
مَتر پشپن۔ پٹھے کاٹسہ ہنر نا قابلیتھ فکر تری۔
بُجھ پٹھے نَن۔ بُجھ تلے شوب ہنر۔

اَنگوچہ:- [ن۔ مؤل: اَنگوچ > س: اَنگوچہ]۔ تولی یا۔
پان ووتھراونگ پکو۔

اَنگریز:- [ن۔ مؤل: اَنگریز > اَنگ: اَنگل۔ لاٹینی:
اَنگلس]۔ ۱۔ اَنگلتاٹک روزن وول۔
اَنگلتاٹا۔ ۲۔ فر ہنگو۔

اَنگریزی:- [ن۔ مؤل: اَنگریزی > اَنگ: اَنگل]
اَنگریز ہن ہنر بول۔ اَنگریز زب، اَنگریزی زبان۔
اَنمان:- [م۔ مؤل: اَنمان > س: اَنہ مانہ]۔ ۱۔ اتھ
وتھ۔ ۲۔ بوز شوڑ۔

آسان۔

انیور ۲:- [ن۔ مؤل: انپر > س: اندھ+ک: اپر ا]۔
۱۔ یس چہ اچھ آسن۔ گاش آستھ اؤن ہیوہ۔
(ورگہ پاٹھی) یس گاش آستھ تہ لبہ بیہ
نہ۔ یس نہ پتھی بروئہ وچھان آسہ۔ یس نہ
حبس تھو۔

اود:- [م۔ مؤل: اود > س: اودھ] کانہہ کام کوٹ
اندواتانہہ باپتھ مقرر کورمت۔ وقت،
عرصہ، کال، عہد بیت۔

اوستھا:- [م۔ مؤل: اوستھا > س: اوستھا]۔
۱۔ حالتھ۔ وائسہ ہنر حالتھ۔ م: بالکھ اوستھاپہ
لیکوپا رکی۔ ۲۔ منج حالتھ۔ م: وز آسن، خاس
منر آسن، بے خبر نیندر آسن تہ یمن ترن
کھوتہ تہ تھز حالتھ۔ ۳۔ وائس۔ م: سہ چھ
اوستھاپہ تھوڈے۔

اوش:- [مؤل: اوش > س: اوشیہ]۔ ۱۔ ضرور۔
لازم۔ بے شکھ۔

اوش پاٹھی:- ضروری پاٹھی۔ چارناچار پاٹھی۔ لازم
پاٹھی۔

اول:- [مؤل: اول > ع: اول]۔ ۱۔ گوڈ، گوڈنیک۔
سارنے بروٹھیم۔ ۲۔ تھد تھوڈ۔ بڈ یوڈ۔
سارنے کھستھ۔

اوژا رکی:- [ن۔ مؤل: اوژا > س: ا+وچاری

انٹری پھر فی:- بکو دخل دیسن۔

انٹری تکی:- ہنگامہ لاگن۔ بانہ ٹھاسی۔ گڑبڑ۔ ٹلن۔
انٹری چھاؤنی:- ژوڈی۔ لڑاے جگر کرن۔ سخ ہر ہر
کرنی۔ بانہ ٹھاسی۔

انٹری وئو:- ان مائو۔ ہار مائو، تہ ڈپتھ گوماجہ ہند
دودتام وٹن۔ مائی پیڑ۔

(بے تابلس) ائی ٹس کبتھ۔ (ل۔ م) ٹھانس منریا
ٹھانس کبتھ۔ پور پاٹھی چھ ونان۔ بے تابلس
ائی ٹس کبتھ۔ تیمیک مانے چھ زبے تاب
چھنہ پزاران کران، تس لی اتھ بیہ تی چھ
غیمتھ زانان۔ (ورگہ) یس نہ پڑن پیارن
آسہ سہ چھ نوٹ۔ ٹس منر زان۔ وچھو بے
تاب تہ۔

انیو:- [ن۔ مؤل: انیو > س: اندھ]۔ ۱۔ انبر۔ اؤن
آسن۔ اچھن گاش نہ آسن۔ ۲۔ انیایے نا
انصافی۔ ظلم۔

انور لد:- [س: اندھ+لبدھ۔ م: پزار کرت:
لدوہ] یس انیو آسہ یس اچھن گاش آسہ نہ۔
یس اؤن آسہ۔ یس نہ بوزنہ بیہ۔ (ورگہ)
پاٹھی) یس نہ چھین تہ کر ہنر ژا رکی تکی۔ یس
نہ پزار یگ تمیز آسہ۔ بے انصاف۔

انیور ۱:- [م۔ مؤل: انپر > س: اندھ+ک: اپر] اکہ
قصبہ لوکٹ گاڈیوسہ کر ہنر تہ کلہ ویٹھ چھ

۱۔ اَلوئد۔ اَلہ وؤند۔ ٹنگتھ۔ ۲۔ وِرگہ پاٹھر
(کاٹھہ ماملہ) اَنڈن۔ تَتھ پاٹھر۔ پتھ۔
اَوبد:- [م۔ مؤل: اَوبد > س: اَوِدھ]۔ وِیز رؤس۔
بے طُرِیقہ۔ بے حساب۔ قایدس، قونؤنس
خلاف پکن یا کُرُن۔ غلط طُرِیقہ کِشہہ کُرُن۔
اَوِیز کُنی:- غلط طُرِیقہ۔ تمہ طُرِیقہ نہ یُس پز ہے۔
اَوِزار، اَوِزار:- [ن۔ مؤل: اَوِزار > س: اَوِچار]
وِزار نہ کُرُن۔ سون نہ کُرُن۔ لا پروا ہی۔

اَوِکتھ:- [ن۔ مؤل: اَوِکت > س: اَوِکتہ]۔ ا۔ یہ
نہ نون آسہ۔ یہ نہ پز و کھٹ آسہ۔ پز کھٹا ونے۔
ظاہر کُرُنے۔ ۲۔ سالکھ تہ شیو درشنگ اکھ
اصطلاح۔

اوتار:- [ن۔ مؤل: اوتار > س: اوتارہ]۔ زو ز اُٹ
ہنر گنہ شکلہ منز دیہ سُنڈ ظہور۔ انسان ز نَمس
منز کاٹھہ دوتا آمت۔

اوتار دارُن:- دوتا سُنڈ انسان پر پَس منز یُن۔

اوتار ہیون:- اوتار دارُن

اوتارک:- اوتار دار تھ۔ اوتار شکلہ۔ اوتار پر پَس منز۔

اوتارک یُن:- ۱۔ شر پر دار تھ یُن۔ جسمس منز یُن۔

۲۔ (کاٹھہ ہنڈ باپتھ) اوتار دار تھ یُن۔

فرشتہ بپتھ یُن۔

اَوذات، اَوذاتھ:- [مؤل: اَوذات > س: اَو+]

جلد:- ۱۔ تھ ز اُٹ ہنڈ۔ نیوٹ۔ کم پایہ۔ م:-

(وچارن)۔ ۱۔ یس نہ وِزار آسہ۔ یس نہ

سوچ سچ آسہ۔ ۲۔ بے انصاف، بے پرواے۔

م: بگوان چھ اَوِزار۔

اَوِناشی:- [مؤل: اَوِناشی > س: اَوِناشی]۔ ۱۔ یس نہ

ناش گتھ۔ یس نہ مٹہ۔ پوشہ وُن۔ روز

وُن۔ ۲۔ دیہ سُنڈ اکھ ناو۔

اَوِ:- [مؤل: اَوِ > ویدک: اَوِ]۔ اَمہ (کنی)۔ اَمہ

(موکھ)۔

اَوِ:- [مؤل: اَوِ > س: اَوِ]۔ اَنکارک لفظ۔ اچھا

اَوِسر:- [ن۔ مؤل: اَوِسر > س: اَوِسر]۔ موقعہ۔ وِزار تھ۔

اَوِشکھ، اَوِشکھ:- [مؤل: اَوِشکھ > س: اَوِشک]۔

ضو روری۔ لَازِم۔ تھ نہ چار آسہ۔

اَوِگون، اَوِگون:- [ن۔ مؤل: اَوِگون > س: اَوِ+]

گنہ۔ نقص۔ خراب صفتہ۔ کو صفتہ۔ دوش۔

اَوِمان:- [ن۔ مؤل: اَوِمان > س: اَوِ+ مانہ]۔ بے

قدری۔ بیزتی۔ اَنادر۔

اَوِل سؤل:- اَوِ سیون مَدِ سیون۔ تھ تیتھ، تھ نہ

خاص کاٹھہ مزا آسہ۔

اَوِل سؤل کھیون، اولہ سؤلہ کھیون:- سیون

کیون کھیون۔

اَوِیدیا:- [م۔ مؤل: اَوِیدیا > س: اَوِ+ وِیدیا]۔

وِیدیا نہ آسہ۔ عِلْم نہ آسہ۔ جہالتھ۔ مۂ۔

اَوِیزان:- [مؤل: اَوِیزان > ف: اَوِیزان]۔

پُش دیوَل اَزوٹے

نہ کھنپس گرگپن نہ گاو

سہیلہ شاہس شیروٹے

اَزوٹے در پٹھکس کس آو

(نند ریوش)

اُوراد:- [ن۔ مۇل: اُوراد > ع: اُوراد۔ وِرڈ۔ لفظک

جمع] اُظیفہ، وِرڈ۔ اُورادِ فتحس تہ چھ کینہہ لؤکھ

نہوڑی پاتھی ”اُوراد“ وِنان۔

اُورادِ فتح:- کینون وُظیفن ہند مجموعہ یس حضرت

اُمپر گہر سید علی ہمدانی یں ترتیب دیشمت

چھ۔ اُتھ چھ ”اُورادِ فتحیہ“ تہ وِنان۔

اُوزار:- [ن۔ ک۔ اُوزار۔ مۇل: اُوزار > ع: اُوزار

> وِزار] ہتھی یار۔ آلہ۔

اُوزان:- [ن۔ مۇل: اُوزان > ع: اُوزان۔ وِزن

لفظک جمع] مینک تو لک وِزن۔ پرامنہ، وِٹہ بیتہ۔

اُوسط:- [ن۔ مۇل: اُوسط > ع: اُوسط] یہ کینڑھا

(گنہ منہ) پڑتھ اُکس پھالوتھ وائہ۔ اُہر۔

مُنزیم (کڈتھ) باگے۔ رے۔ پھالہ وٹھ

(پھلا وٹھ)۔

اُوسطن:- اُہر کڈتھ اُوسط پاتھی۔ تقر پین لگ بگ۔

اُوشکتا:- [م۔ مۇل: اُوشکتا > س: اُوشکتا]

ضور ورتھ۔ حاجتھ۔

اُوقات:- [ن۔ مۇل: اُوقات > ع: اُوقات۔ وُقت

لفظک جمع] اعتبار۔ قَدِر۔ کُنتھ۔ شوب۔

اُوقات راو راوُن:- (پنہ) اعتبار راو راوُن،

کُنتھ خراب کرنی۔ قَدِر راو راوُنی۔

اُوقات نہ روزُن:- کانہہ اعتبار نہ روزُن، قَدِر

نہ روزُنی۔ قَدِر راوُن یا راوُنی۔ کانہہ خسر نہ

روزُن (کانہہ)۔

اُوقاف:- [ن۔ مۇل: اُوقاف > ع: اُوقاف۔ وُقف

لفظک جمع] خودایہ ہند ناو یا گنہ اُستانہ بیتہ کہ ناو

تھو وُمت (جاداد)۔ یہ کینڑھا ثوابہ پڑھک لؤکن

ہند خاطر تھو وُمت آسہ۔

اُولاد:- [ن۔ مۇل: اُولاد > ع: اُولاد > وُلد]

شُرکوٹ۔ سَنان۔

اُولیا:- [ن۔ مۇل: اُولیا > ع: اُولیا > ولی] وُلی

لفظک جمع۔ تم انسان یم وائی مٹر آسن۔

ریشی مئی۔

اُومان:- [ن۔ مۇل: اُومان > س: اُومان]

بے یزتی۔ بے قدری۔ وُچھو ”اُومان“ تہ۔

اُویوڈ:- [ن۔ مۇل: اُویوڈ > س: اُویوڈ] یہ یائس نہ

ویوڈ آسہ۔ یہ یائس نہ وُاقف آسہ۔ تنکری ستر

نہ زان آسہ۔

اَہرْمَن:- [ن۔ مۇل: اَہرْمَن > ف: اَہرْمَن]

شیطان۔ (آتش پرستن ہند کئی) شُر

پھالو وول۔

اہک :- [ن۔ مؤل: اہک > ف: آہک] چو نہ زبن۔

چو نہ تگار

اہک :- [ع: اہک] - قایل، لایق - واقف -

اہک گروہن :- گنہ کامہ واقف گروہن - پچھن -

قایل بنن -

اہک گو مت :- (گنہ) لایق بنیومت - (گنہ)

قایل بنیومت پاسد مت -

اہک ۲ :- [مؤل: اہک > ع: اہک] - ا۔ لؤکھ -

زؤن - فرد -

اہل بیت، اہل بات :- (ل۔ م) گر کر باثر -

اہل باتھ - پیغمبر اسلام پندر آل اولاد -

اہل تشیع :- [ع: اہل تشیع] شیعہ فرقو لؤکھ -

حضرت علیؑ یس امام مائن و آل -

اہل دل :- ا۔ دلہ بڈی - جگر و آل - جرتہ و آل -

فیاض - ۲۔ خودادوست، و وندہ شودی -

اہل زبان :- (تم لؤکھ) یمن (پنہ مادری) زبانی

پٹھ پور عو یو آسہ -

اہل قلم :- بیہند پیشہ لکھن پرن آسہ - لکھاری -

ادیب - شاپر بیتر - قلم زن -

اہل کار :- [ن۔ مؤل: اہل کار > ع: اہل کار] + ف:

کار = س: کار [دفترک منش - کلرک -

اہل کتاب :- تم بیہند دین گنہ الہامی کتابہ

مؤجوب آسہ - منکن یہو دکر عیسائے تہذیب

اہل مد :- ا۔ عدالتک کلرک یس مٹہ مثہ آسان

چھہ - ۲۔ محکمہ مالک محاسب؟ ناظر -

اہل نظر :- زائن و آل - گاشدار - (تصوف منز)

بصیرتہ و آل (تہ شائین منز) وجدانہ و آل -

اہل لہد :- خودادوس انسان -

اہل وعیال :- گر کر باثر - شرک باثر - کوٹمہ - پروار -

آہم :- [مؤل: آہم > ع: آہم] سبٹھاہ خور وری - یہ

کرنس یا انژرائس نہ چار آسہ - سیمینگ سخ

حاجتھ آسہ - بیتھ نہ گوش ہسکو و تھ -

آہم ۲ :- [ن۔ مؤل: آہم > س: آہم] [آنا "بہ"

آسنگ گمان - (لل دبد)

آہنکار :- [ن۔ مؤل: آہنکار > س: آہنکار] -

ا۔ آہم باو - پنہ نئے پان گنژرن - پانیو پانیو - بٹا -

۲۔ مہنگہ دوو آسن - کپر - ژھوکھ - مد -

آہنکاری :- [س: آہنکاری] - ا۔ آہم باو

وول - یس پنہ نئے یوت پان گنژران آسہ -

۲۔ مہنگہ دوو - ژھو کی یس ژھوکھ آسہ - یس

مد آسہ -

آہا :- [ن۔ س: آہسہ] آلاے - گنہ چیزس پٹھ خوش

گنہ تھ و نان -

آہ کج، آہ :- [م۔ مؤل: آہ کج > ک: آہ + س: کپلہ]

سو پنچم کج یوس ا: وائون منز تراونہ خاطر آسان

چھہ - چھہ شے ستھ آٹچہ زہٹھ آسان آسہ

ایوگیہ: - [> س: ایوگیہ] یوگی نہ آسن - نالایق -
ناقابل -

ایوان: - [ن: مؤل: ایوان > ف: ایوان] ۱- روق -
دیوان خانہ - ۲- سوچاے پیٹہ سبالگہ تہ قونون
بناونہ بین - ۳- سو مجلس یوسہ قونون بناو -
۴- کچھ اژنگ رہرو -

آ: - ۱- زیوٹھ () - ۲- شری زیو اندر گو آ، کانہہ گند
چیز - ۳- اولفظک ژھوٹ آنکار باپتھ یوان
ونہ، م: آتہ چھ پوز - ۴- (مؤسقی منز)
الاپ - گبونہ بروہہ سور ملناونہ، خاطر
آواز کھارنی -

آب: - [ن: مؤل: آب > ف: آب - پہلوی: آب =
س: آب، آپہ] - ۱- پونی - سہ او در مادیس
کون سرن تہ تزیثہ چھ لگان - م: آب
گڑھ پھیا رتھ چون - ۲- چمکھ - م: فیلکس
چھ الماسہ کھوتہ ژور آب - ۳- لحاظہ - حیا -
م: اچھن منز آب آسن -

آبس منز کڑنڈ: - گزاری پکھ و ن آسن - پائٹہ
ٹونک بنان آسن - آمدنی ہنز و مید آسن -
آبس مشتہ دنہ: - تیٹھ کار کزن یمہ تلہ نہ
کیٹہہ نیر - تھس ستر اتھ کزن یس نہ
پوشر - بے کار حملہ کزن -
آب آتش: - تڑوش مزانہ وول -

ستر چھ لائز پیچہ منز بند روزان -

آہ لائز: - لائوک بروہیم حصہ یتھ آہ تھاونہ خاطر زدر
چھ آسان -

اہلن: - [مؤل: اہل > ع: اہل] مائن - مانس پٹھ
واتن - گنہ کتھ پٹھ موٹن -
اہلو: - اکہ پیچ نیل یا تھر یوسہ ڈوڈی کلس یا ژوٹھ کلس
ولنہ چھ یوان -

اہمیت: - اہمیتھ [م: مؤل: اہمیت > ع: اہمیت]
اہم آسن - اصور زوری آسن - بحر - گوہر -
اہیوت: - [ن: مؤل: اہیوت > س: آہیوتہ] یس نہ
ہیوت آسہ - یٹنہ فاید آسہ - نامہربان - لاخار -
این: - [ن: مؤل: این > س: اینہ] - ییلہ راتھ تہ
دوہ برابر گرہن تمہ دوہ پٹھ پیہ توت تام
ییلہ دوہ تہ راتھ پیہ برابر گرہن - وری یس
منز چھ تھن ز این یوان - ووتر اسن تہ
دکھنا بن - ۲- دور، وق، کال -

ایاز: - سلطان محم دغر نوی سٹوٹھ تری غولام -
ایوب: - [ن: مؤل: ایوب > ع: ایوب] اؤکس
پاغمبر سٹناو، تیخی دوکھن تہ دولابن منز سبٹھاہ
ژبڈ کر، صبرس کام ہیو - حضرت ایوب سٹنہ
چھ مٹالی مانہ یوان -

ایودیا: - [م: مؤل: ایودیا > س: ایودھیا] شری رامہ
ژندرنی زہنہ جاے تہ راز داؤنی -

آب باران:- سَخ رُو د۔

آب حیات:- ۱۔ اَمَرِ بَہ۔ لَسَن دُوڑ۔ ۲۔ (وَر گہ)

سبٹھاہ جان۔ پھیکہ پھیکہ دوا۔

آب رِوان:- پکے دُن آب۔ وِسے دُن آب۔

آب زَمَزَم:- ”زَم زَم“ کزیرِ یگ آب، یُس

خانے کعبس نکھے چھ۔ اُمِیگ آب چھ سبٹھاہ

مُتہرک مانہ یوان تہ تہ پٹھ چھ تو برکہ پاٹھ

حاکمِ بَیتر بند دُن مَتر پُن پُن وِطَن اَنان۔

آب زُلال:- صاف تہ شود آب۔ صاف تہ

شفاف آب۔ میٹھ آب۔

آب کوثر:- جلتی اکہ مشہور کولہ ہند آب۔

آبہ اَنی لُس مَتر پُھٹُن:- پیتہ نہ پُھٹُن گوڑھ تہ

پُھٹُن۔ مُ: ہو چھ کولہ پُھٹُن۔ طُشِیہ تَلا و گڑھن۔

آبہ باگے:- سو جاے تہ بَہ آب آسہ دَرَن مَتر

با گرا دنیہ یوان۔ پیتہ آب آسہ اکہ اَندِ رُٹھ

بَیئس اَندِ س گن تزا دنیہ یوان۔

آبہ بُزِ گڑھن:- کانہہ یا کیشہہ پیر گڑھن۔

پُھٹُن۔ کولہ گڑھن (وَر گہ) ضایہ گڑھن۔

آبہ پٹھ پکُن:- سبٹھاہ اُتختیا ط کُرن۔ حبہ

سان پکُن۔

آبہ تَکُ شَر اکہ:- بے خبر پاٹھ کانہہ بلاے۔ بے

شَوَنک خُطر۔ مُ: کسرِ تکل پوڑی۔

آبہ تھو مَب:- تیوٹے آب یوٹ اُتھس مَتر و ات۔

آبہ چھو ل:- سو آسہ دِ گنی یوسہ تھز پٹھ یا چھمبہ

پٹھ یون آسہ پوان۔

آبہ دِر دِین:- ہو کھرا ونہ با پتھ داں زُ مَپَس

آب کڈن۔

آبہ دِر زنی:- سہ آسہ کھو ڈیس پرنہ نکھ آسان چھ تہ

یتھ مَتر کھار تہ چہر شہلا ونہ با پتھ تزاوان چھ۔

آبہ دُل:- آبہ زَاڈ۔ آپے آب۔ سَمیو مَت سبٹھاہ آب۔

آبہ دُل گڑھنی:- آبہ زَاڈ گڑھنی۔ گنہ جلیہ سبٹھاہ آب

پیون۔ آپے آب گڑھن۔ زَاڈ ناو گڑھنہ۔

آبہ ڈائپ:- کولہ بَیتر مَتر سُر زنی جاے پیتہ آولُن

آسہ آبہ گزی۔

آبہ دُل:- خاندُرک اکہ رَسم یتھ مَتر گامہ ناو دِنار

سَتر دُلِس مَتر چھ آب تزاوان۔

آبہ سو چھ:- سبٹھاہ آب آسُن۔ آب و وفو ر آسُن۔

آنج کُمی نہ آسُر۔

آبہ شُر زنی:- کپے آب۔ پَشپَن ووزی یوتا۔

آبہ کامن:- آب نہ آسُن۔ پاں کال۔ آبہ قُط۔

آنج کُمی۔ آبہ بوٹھے۔

آبہ کھو ڈ:- پاں دُوب۔ پانہ سَتر بُرتھ دُوب۔

آبہ گزی:- وُچھو ”آبہ ڈائپ“۔

آبہ نَار:- ۱۔ آبہ بُرتھ نَار۔ ۲۔ ہی دار (نَے

لَا گتھ) تزلِش چنگ اکھ بانہ۔

آبہ ہوا:- (ل۔ م): آب تہ ہوا، آب تہ داو۔

مؤسم۔ گنہ مملکہ ہو چ، گرمی سردی ہنتر تہ
سز پنج کفیتھ۔

آبے آب:- سبٹھاہ آب۔ واریاہ آب۔
آبک آبس دوؤک دوؤس:- (ورگہ)

حلالک چھ وتہ لگان تہ حرامک چھ ضلیہ
گڑھان۔ ۲۔ چھوت تہ کڑہن بیون بیون
کرن۔ پوزاپڑا لگ الگ ہاوتھ دین۔

آب اژن:- ۱۔ آب سدن۔ ۲۔ نقص نٹن۔
نقص نیرن۔ ۳۔ نقص گڑھن۔

آب پاشی:- سنگ دین۔ سنگہ ون۔ زمپنس زراتس
آب واتناون، سنگ واتناون۔

آب پھرُن:- ۱۔ (گنہ گن، گنہ منز) آب تراون۔
۲۔ آبس روخ بند لاون۔ ۳۔ بند کورمت آب

یلہ تراون۔ آبس وتھ دنی (گنہ طفس گن)
آب ترُن:- اثر گڑھن۔ آئنیہ ولہنہ یں۔ ۲۔ پوزن۔

آب تاب:- [ن۔ مؤل: آب تاب > ف: آب و
تاپ۔ پہلوی: آپ تاپ۔ س: آپہ تاپہ]

جنس ہوش۔ قرار۔ ڈنچہ روز پنج حالتھ۔ پتھ
بروٹھہ بوزنہ یں۔

آب تاب نہ روزن:- پانس تام نہ روزن۔
پتھ بروٹھہ نہ بوزنہ یں۔ (ژکھ مؤجوب یا

محبہ ستر)۔
آب تہ کول گڑھن:- تی بٹن نہ روزن آسہ۔

م: گڑہن شپن پیون۔

آب خور:- گلہ کھول اکھ تریشہ بانہ۔

آب دس کرن:- طہارتھ کرن۔ ٹچہ نہرتھ صفائی
کرنی۔ اتھ پٹھرنی۔ چھل چھو کھ۔ شڑوژ۔

آب دانہ:- آن زل۔ یہ نصپس منز آسہ ریزق۔
پڑالب۔

آبدوز:- [م۔ مؤل: آب دوز > ف: آب + دوز]
آہ تلوپکن وول اکھ سمندری جنگی جہاز۔

ڈنگل جہاز۔
آب دین:- ۱۔ سنگ دین۔ ۲۔ حوصلہ بڑاؤن۔

ہمیتھ دنی۔ (ورگہ) آباد کرن۔ بجا کرن۔
پا پر جا کرن۔ ۳۔ دسپاکھ دین۔ اتھ پٹھراونہ

باپتھ آب بروٹھہ گن اٹن۔
آبریز:- زل مٹھر۔ پیشاب۔

آب ژٹن:- کھاس یا زمپنس بیتر پکھ ون آب
بند کرن۔ اوزقہ ژٹن۔

آب ژاٹن:- ۱۔ آب سیزراون۔ ۲۔ اتھ ژھٹن۔
دخل دین۔ ۳۔ نقص پاؤد کرن۔

آب شار:- ۱۔ پاں ژاور۔ اکہ قسمک نقشہ یس پاں
ژاورہ یوہ آسان چھ۔

آب شیران، آب لدُن:- (زنانہ کتھ) کلس
آب تراون۔ کلہ چھلن۔

آب کا ری:- سہ ٹکس یس نشہ آور چیرن

(شرابس بیت) بہنے یوان چھ۔

آب گہنے :- بوتل - شیشہ۔

آب گوش :- ۱۔ ڈھیلے رس - ۲۔ اُمس دودس

پٹھر رُونمت ماز۔ دودرس۔

آب منڈن :- کتھن فوؤل دل دین۔ بکو
کتھن گس دین۔

آب نہ ترُن :- تھو حلتس منزروُن۔ تھ منز آسہ۔

آب نہ دین :- (بہار کنی) کانہہ تہ چیز نہ
وین۔ وارنہ یُن۔

آب یُن :- ۱۔ (گنہ) آب یاد گنھن۔ گنہ

جایہ آب نیرُن۔ ۲۔ کانہہ چیز پلٹن۔ کانہہ

خوشک چیز سز ہل گنھن۔ ۳۔ (گنہ جایہ

نام) آب واٹن۔ آبک جاری سپُن (نلہ

ولہ منز)۔ ۴۔ (کانہہ کھنہ باوؤ چھتھ یا تمہ

کہ مشکہ ستر) اُسس آب یُن۔ پاں گوتز۔

آباد :- [ن۔ مؤل : آباد > ف : آباد]۔ ۱۔ بجا، پاپرجا۔

۲۔ سو جاعے پیٹہ لؤکھ لسان بسان آسن۔

آباد آسن :- جا آسن۔ لستہ بستہ آسن۔ پراپجا آسن۔

آباد روزن :- بجا روزن۔ پاپرجا روزن۔

آباد کرن :- بسان۔ (کانہہ یا کانہہ ہند گر) کھارن۔

آباد گنھن :- ۱۔ بجا گنھن۔ پاپرجا گنھن۔ لسن

بسن۔ ۲۔ بٹھڑ مین لاگنہ یُن۔ ۳۔ لؤکن

ہند بسن۔ (گنہ جایہ) لؤکن ہند بسن۔

آباو اجداد :- [ن۔ مؤل : آباد اجداد > ع : آبا + ف :

+و : ع : اجداد] آب بڈی بب۔ زھو۔ پرائی۔

اسلاف۔ جد اجداد۔ پزانہ پپر۔ پرائی زھو۔

آبادی :- [م۔ مؤل : آبادی]۔ ۱۔ بجائی۔ پاپرجائی۔

لسن بسن۔ ۲۔ (لؤکھ) گنہ جایہ ہند۔

لؤکھ گزند۔ ۳۔ سو جاعے پیٹہ فصل آسہ وونہ

یوان۔ ۴۔ سو جاعے پیٹہ لؤکھ بسان آسن۔

آبائی :- [ن۔ مؤل : آبائی > ع : آبا] پتہ ونگ۔

جدن اجدادن ہند۔ پتہ ونگ آمت۔ زھن

ہند پٹھہ آمت۔ موروثی۔

آب نوس :- اکھ سَخ تہ کڑہنی کٹہ کال ہش ہٹ۔

آپتھ :- [م۔ مؤل : آپت > س : آپتہ] آفتہ۔

مصیبتہ۔ آپدا۔

آپتھ کال :- [ن۔ مؤل : آپتھ کال > س : آپتھ + کالہ]

مصیبتہ کو دوہ۔ دو کھکو دوہ۔ ارنہ کال۔ وُلہ

دوہ۔ کو دوہ۔ سہ وقت نیمہ وِظلم یا دو با آسہ۔

آپر کوٹ :- سہ چیز تیج شرس ژاپ ژامڑ آسہ۔

آپر کوٹ گنھن :- کھہ تہ کھہ لکن۔

آپے کال :- [ن۔ مؤل : آپے کال > س : ؟ آپتہ +

کالہ / آپت کالہ] وُر یک سہ وقت نیلہ پتیم

پھل پھول موکلان چھ تہ نو فصل لونہ نس

کیٹ تیار آسان چھ۔ بروہہ ہر د۔ ہر دنی

آتش :- [ن۔ مؤل > ف: آتش] - ۱۔ نار۔
 ۲۔ (ورگہ پاٹھی) سبٹھاہ ژوک۔ م: یہ آتچار
 چھ آتش گوشت۔

آتش باز: [م۔ مؤل: آتش باز] > ف: آتش +
 باز] - ۱۔ دل بہلائی باپتھ تمن چرن
 گنڈن یمن تمبر تہ ٹاسرارے نیر۔ مثلن۔
 بوہری، ستہ ٹاس جنگہ گولہ بیتہ۔ ۲۔ ژھوژ کون
 آسن۔ گنہ کارک نہ آسن۔ لگہار نہ آسن۔
 آتش پرست :- (ل۔ م) : نارس پوزن دول۔
 پاری۔ اکھ فرقہ بیم نارس پوزا کران چھ۔ زر
 تشنٹس مانن وائل۔

آتش پرستی :- نار پوزن "زرتشت" سٹند مذہب۔
 آتش گیر :- چمٹہ۔ (بڈ) ہنڈش۔
 آتش گیر ماد :- سہ چیز تھ کم حرارتس پٹھ تہ نار
 پیہ یا نار لگہ خاص کر تھ شور بیتہ۔

آتش شیشہ :- اکھ خاص قسمک شیشہ یس آفتاب
 گن ہاوتھ کاغذس، سٹھرس بیتہ (یس اتھ ستر
 تھونہ پیہ) چھ ریہہ ہوان۔

آتہ تاتے، آتہ توے :- [مؤل: آتہ تاتے > س: آتہ
 تاتی] - مہا پاپی۔ بڈی بڈی اتر کرن دول۔
 بد ذاتھ۔ ہٹریور۔

آتے تاتے :- [> آتے > س: آتے و، تاتے
 وزنہ باپتھ] - ۱۔ پانی پانے۔ منگنہ یا یوہنہ

آپے مان :- اکھ تھز ذ آتھنز دچھ۔

آپے :- [م۔ مؤل: آپے > ہ: آپا] - ۱۔ مائج۔ ۲۔ پزانہ
 پوزھنز زانہ۔

آپے گوہر :- ۱۔ یس نہ گر نہر نیران آسہ۔ یس
 کٹس نہ نیہر وٹھن یس آسہ۔ ۲۔ یس زیری
 (کائسہ ہنز) شکایت گر گڑھتھ کران آسہ۔
 ۳۔ کھوژ بڈ۔ بڑ دل۔

آپے کنگز کرنی :- بکو ٹیٹھ پوزی چھنہ اتھو بحر ہاؤن۔
 آپے دا :- [م۔ مؤل: آپدا > س: آپدا] - مصیبتھ۔
 آفتھ۔ بلاے۔ تباہی۔

آپرن :- [> س: آپرناتہ (رگ وید) - ۱۔ پنے اتھ
 ستر بنا کھنیاؤن۔ پیہ ہندس یا یس نہ پانہ
 تگہ کھنیاؤن تہندس اُسس اندر میوٹھ دیس۔
 ۲۔ زور کائسہ کینہہ پشراؤن۔

آپرن :- [م۔ مؤل: آپرن] - ۱۔ آپراؤن۔
 مینڈی اُسس منز برنی - ۲۔ کائسہ کائہہ کام
 زبردستی پشراؤنی۔

آپراؤن :- ۱۔ آپرن۔ کائسہ پیس میوٹھ اُسس
 منز تھون۔ ۲۔ کائسہ کینہہ۔ پشراؤن۔

آپر تھاپر :- بائبر بائبر۔ جل جل۔ جلدی منز۔ یہ
 چھ جل جل کھنس یا کھنیاؤن و نان۔

آپنا :- [ن۔ مؤل: آپنا > س: آپنا اکھ مشرک
 گوڈنیک لفظ] موردس تیش باکھن بیتہ دیس۔

ورائے (کیشہ بٹن بتر) - ۲۔ گنہ وجہ رؤسے -
ہنگہ منگہ -

آتشک :- [ن۔ مؤل: آتشک > ف: آتشک] چہر -
اکہ بہار ہند ناو۔ یہ دودھ ڈر پٹھو شرمہ
ہنر جانی کران -

آتشین :- [> ف: آتشین] - ۱۔ تہد مزاج، نار باد -
۲۔ بڑتھ سین -

آتمہ - آتما :- [ن۔ مؤل: آتم یا آتما > س: آتما]
رؤح۔ پان -

آتمس پاری کر فی :- پنس پانس وائن - یہ
چھ یوان ہزلہ پٹھو تہ ونہ -

آتمہ بؤد :- پنز زان۔ پٹن پان زائن -
آتمہ ہٹیا :- خود کشی - پانہ مور -

آتھر :- [م۔ مؤل: آتھر] - اکہ قسمک بانہ یتھ کبھ
کزال بانہ چھ ہو کھناوان -

آتھوار :- [م۔ مؤل: آتھوار > س: آدنیہ وارہ] -
ہفتکہ گوڈنکہ دُہک ناو۔ بٹہ وار پتہ تہ ژند روار
بروہیم دودہ -

آٹاس تہ پائاس ٹلن :- [> س: آٹہ ہاس، پائاس گو
وزنہ باپتھ] دوسہ یئن - کز کہ ناد، چکہ چکھ -
ہر دس تہ بردس -

آٹو وائو :- یتھ یتھ مانہ نس پٹھ وائن - یتھ یتھ
گنہ کتھ بتر پٹھ تیار گٹھن -

آٹو وائو ائن :- یتھ یتھ مائی راوئن - یتھ یتھ
تیار کرئن -

آٹھک وائٹھ :- (آٹھک پائٹھ) - اؤل سؤل - اؤ
سیون مڈسیون - یتھ نہ خاص کانہہ مزا آسہ -

آٹو :- [ن۔ مؤل: آٹو > پزاکرت: آٹہ > س: آردزہ
> ف: آرد] - ۱۔ اٹس بنوومت - آٹیک -

۲۔ یہ نہ دؤر آسہ - یہ زیر ستی پٹھہ -

آثار :- [ن۔ مؤل: آثار > ع: آثار - اثر لفظک جمع ا]
۱۔ نشانہ - علامتہ - ۲۔ کھنڈراتھ - پزائنن

جائن ہندک نشانہ - ۳۔ طور، طر پتہ - تراے
گزائے - ۴۔ کیرن لکھن -

آثار شرف :- ۱۔ وکی یئن ہندک نشانہ - حضرت
بلج زیارتھ پیٹہ آنحضرت ہند موہی شرف چھ -

آثار قیامتھ :- ۱۔ قیامتک نشانہ - قیامتک کیرن -
۲۔ اٹھر زمانک نشانہ - علامتہ بلاین، مصبتن

ہندک نشانہ -

آثار قدیمہ :- ۱۔ پزائنن ناما وارن ہندک تائمہ،
مکانہ بتریم بطور یادگار مؤفوظ آسن - ۲۔

کھنڈراتھ - پزائنن جائن ہندک نشانہ بتر -
آثار لبہ تری :- آثار تری نیرنی یا بوزنہ تری - نشانہ یا

علامتہ بوزنہ پتہ - کیرن آسن - لکھن آسن -

آچھر :- [ن۔ مؤل: آچھر > س: آچریہ] - عجیب
کٹھ بتر پٹھ تیار گٹھن -

آدرش:- [ن-مؤل: آدرش > س: آدرش]-
 ۱- اوصول- نصبیل عان- ۲- سو پوتھی بیتھ
 وچھی وچھی کانہہ پیندن ہندرسم پور کرنہ باپتھ
 پران چھہ-

آدم:- [ن-مؤل: آدم > ع: آدم، عبرانی: آدم]-
 ۱- حضرت آدم، گودنیک انسان- انسان-
 موش:- ۲- بنی آدم- انسانی صفتھ تھاون وول-
 آدم خور، آدم کھاو:- انسان کھنہ وول-
 (ورگہ پاٹھی) ظالم، ستمگر-
 آدم زاد:- انسانہ سندنیل- انسان زامت-
 انسان- زن- زانیت- انسان شکلیہ-

آدم نہ آدم زاد:- (ل-م) نہ انسان نہ انسان بچہ-
 زن نہ زانین- انسان ستر زری یا تھتہ نہ-

آدمی بوے:- انسان مشکھ- مائٹو بوے-
 آدمی بوے نہ آسن:- انسانیت نہ آسن:-
 آدمی قحط:- لہرتی یا کامہ کارس لایق انسان نہ بختہ-
 آدمی قحط آسن:- کانہہ قابل انسان نہ مویر آسن-
 گنہ کامہ خاطر تھتھ لایق انسان نہ آسن-
 انسان کامن آسن:-

آدمی قہر:- اچھ لگن- آدمی نظر، کانہہ ہنز ولہ یا
 وکھہ نظر- نظر بد-

آدن:- [ن-مؤل: آدن > س: آدن]- گوڈ-
 آغاز- کانہہ خاص گنڈ تھوق- موقعہ- لوکچار-

آچھر سہ ٹاچھر ورتھ نہ ہرکانہ
 ژتھ و ہرشہ دپتہ مانہ بگوانو (پرمانند)
 آچھر = آچھر:- [م-مؤل: آچھر]- ۱- آچھر-
 پیر وینجہ ہنز لوکٹ اٹ- کتہ نے پیر کون-
 آچھ:- [س: آتش یا آشرتہ]- ۱- ائڈر- یہ نہ آہ
 آسہ- نشانہ ڈلتھ- ۲- تار- چورتہ- روٹہ-
 آچھ گڑھن:- ۱- تار گڑھن- روٹہ گڑھن- چورتہ
 گڑھن- ۲- (موزور- ڈسل بیتز) کامہ نہ
 لکن- ۳- ائڈر گڑھن- آہ نہ پیون-
 آچھر:- [م-مؤل: آچھر > س: آشکشت]- خط
 کڈنے- آب کھٹکھ- گرنڈو نے-
 آچھر، آچھور:- خطہ کڈنے- وانہ کڈنے بگھر-
 پیچھناوئے شربتر-

آخ:- (گبگہ پٹھ) تھو کھارنچ آواز-
 آخ تھو:- ۱- تھو کھگہ پٹھ کھارنس ستر) تھو کھ
 تر اوپنچ آواز- یہ چھ کانہہ نفرتھ باونہ یا لانتھ
 ملا تھ کرنہ وزونان-

آختہ:- [ن-مؤل: آخت > ف: آختہ= س:-
 آکڑشہ]- خسی- شوئور وومت-

آذر:- [ن-مؤل: آذر > س: آذر] یزتھ- مان-
 آذر باو:- سہ یزتھتہ مان یس کونس یا کانہہ ووسر
 پایہ زٹھس کر-

آذر سترکار:- [س: آذر + سترکار]- یزتھ- مان-

آدَن آسَن :- موقعہ آسَن، (کیشہ کرنس) وقت

آسَن - (کیشہ کرنس) واروبتار آسَن -

وقت نہ پرتھ گومت آسَن -

آدَن بوج :- لو کچا پٹھک یار - یس لو کچا پٹھے

ستری ستی آسہ رُو دمت - بالہ یار -

آدَن یار :- آدَن بوج - لو کہ پانہ پٹھک یار - بالہ یار -

آدَنک :- ۱- یونک - گوڈنک پٹنگ - ۲- لو کچا رک -

لو کچا پٹھک -

آدَوُ :- شارواتہ ناگری اچھرن منز (حرفک ناو -

آداب :- [ن - مूल : آداب > ع : آداب] -

۱- زچھرک پاس - یوتھ - لحاظہ - ۲- آدب،

تیمز - ۳- سلام - بندگی -

آداب عرض :- سلام - نمسکار - بندگی -

آوار :- [ن - مूल : آوار > س : آدھار] - بیہہ - تلہ

ڈکھ - ژوک - بخی یاد - کن -

آدائی نہ روزنی :- وفا داری نہ کرنی - بے وفا

لاگن - اچھ بدلہ - تمہ اچھ نہ روزنہ - کائنہ

ہند کو رمت کائنہ اتھسان نہ یادروڈن -

آدِدرشن - آدِدرشن :- [ن - مूल : آدِدرشن / آدِ

درشن > س : آجیہ + درشنہ] کاتھ گوس منز

بٹھ وچھنگ اکھ پتندریہم -

آدِدیو :- [س : آدِدیو] - گوڈنک دوتا -

آدِکار :- [ن - مूल : آدِکار > س : آدِکار] -

۱- اختیار - ۲- گنہ قابل - گنہ یگو آسَن -

آڈر :- [ن - مूल : آڈر > انگ : آرڈر (Order)

۱- حکم - فرمان - ارشاد - ۲- اجازتھ - اگنیا -

آڈمبر :- [ن - مूल : آڈمبر > س : آڈمبر] - بوڈ

گری یول - عیال کثیر - زیوٹھ پر وار - لوہ لنگر

آڈر :- [م - مूल : آڈر] - رنیو مت تہ زھنیو مت

دستار - اوگر تھوگر گوڈنک دمت دستار -

آڈر :- [ن - مूल : آڈر > ع : آڈر] - ۱- حضرت

ابراہیم ہندس ماکو سندنو - ۲- پوتلو گور -

آڈری :- ۱- ”آڈر ہوشنگ“ سندن چیلہ، پآرو - ”آڈر

ہوشنگ“ اوس اپرانک گوڈنک پآغمبر -

۲- آڈر سندنو مت - آڈر سندن اتھک (بنوومت)

آڈر ہوشنگ اوس اپرانک دؤیم بادشاہ -

آر :- [ن - مूल : آر > ع : عار] - ۱- رحم - دیا -

انصاف - زب زب - ۲- گال، شرم - م : مئے چھا

موزور کرنس آر -

آر کوٹ :- لاچار - پشن لایق (بٹھ) -

آرمب :- [ن - مूल : آرمب > س : آرمب] -

گوڈ - شورؤ آغاز -

آرمب کرن :- شورؤ - کرن -

آرام :- [ن - مूल : آرام > ف : آرام] - قرار -

راتھ، منج شاشتی -

آرام پشند :- (ل - م) - آرامس ستی لوے گوے

آر پیل :- سبٹھاہ گلوب تہ بڈ گنی یوس آرس منز
آسان چھے۔

آر پکن پان چھاؤن :- پھنیز ار دغز - کنبن کلہ
چھاؤن۔

آر چ گنی آسن :- دؤر آسن - صحت مند آسن۔
تگر آسن۔

آر گنی :- سو گول گنی یا وٹہ بیتز یوس آرس منز
آسان چھے۔ لارم۔

آر گاڈ :- اکھ گاڈ ذاتھ یوس تیز پگوئس آرس منز
آسان چھے۔ آر گاڈ۔

آر گز زون :- سہ شور یوس تیز پگوئہ آر کہ پانہ ستر
گوشان چھہ۔ تیٹھ شور تیٹھ تیز پگوئہ آر
ستر گوشہ۔

آر ور :- [> س : آور + پار] - آر کر پاٹھر
ہول ہول تہ سورے کیشہ ڈیٹھ نون۔

۲۔ اپار پور - ہمہ اند پٹھ تیٹھ اندس تام۔
آر ول :- اکہ قسمک شس لیوڈر گولاب (یوس
پانے کھسان چھہ)۔

آر ولہ پوش گڑھن :- لیدرن، لیدریر پھیرن۔
(بیہ ستر فکر ستر)۔

آر ول گڑھنی :- خوفہ یا صحت خراب گڑھنی کنز
زردی پھیرنی۔

آروونی :- آرک آب - یوس پونی آر پٹھانی ز۔

تھون وول - یوس نہ کام کار کزن یڑھان
آسہ۔

آرام طلب :- کاپر - آرام پسند۔
آرام گرسی :- اکہ فسج گرسی تیٹھ پٹھ انسان پان
تراؤتھ ہیکہ، شو نگتھ ہیکہ۔

آرج :- [م - مؤل : آرج > س : آر] - گاسہ آر۔
آر ایش :- [م - مؤل : آر ایش > ف : آر ایش] -

پاراو - سجاوٹھ - بناوسنگار - ساز (کرن)۔
آر ایشی :- پاراؤک - پاراؤس لایق - سجاوٹس
لایق - سازک بناوسنگارک۔

آر گور روزن :- ٹکھ روزن - کانہ تل روزن۔
آر :- [ن - مؤل : آر > س : ہار] - ا - گیر - منڈل۔

لؤکن ہند دایر بناوٹھ وودنی روزن - گول
بناوٹھ وودنہ روزن - ۲۔ ہار - ہارک پاٹھر پر پکس
پٹھ ورمٹ کانہہ چیز - م : گوگجہ آر بیتز۔

آر کرن :- ۱۔ (مور و انگنن یا گوگجن بیتز) مال کرنی۔
وانک کرنی - ۲۔ لؤکن بیتز ہند گول آر گرتھ
پہن - آر گرتھ پہن - گول دایر س منز پہن۔

آر ۲ :- [ن - مؤل : آر > م : تال : آر = کول] بالہ
پٹھ و سوئی یا پکوپتہ وٹو پٹھ پکونی کول۔

آر بل :- آرس اندی پکھی جائے - آرس نکھہ زمین۔
آر پتھ :- سو جائے پیارک پیارک آر پکان آسہ۔

آر پتھر :- سہ گام - تیٹھ اندی اندی آسن پکان۔

آرہی :- اکھ ہی ذاتھ یوس آرَن نکھہ کھسان
چھہ - اکھ قسمک پوش -

آرہی :- زہٹھ پتر -

آرہی پور :- [< س : آوارہ + پارہ] - اکھ آندہ پٹھ پیس
اندس تام - آرہور - آپارہ پور - سورے - ژھہہ
وراءے -

آرہی :- [ن - مؤل : آرہی > : آڑھتی] دڑال - یس
باپارہن نش مال تلمہ تہ باقین کنہ کر -

آرہی :- مہراب دارڈاٹھ -

آرہی :- [م - مؤل : آرہی > : آرکشن] ہجرہ
نمبر یاٹھہ نمبر یوسہ چھتھ پکوس روز - کھوہ -

آرہی :- [ن - مؤل : آرہی > : آرادھن] -
۱ - پوزا کرنی - توتا کرنی - گون گہوہ -

۲ - رٹوون - ۳ - لولہ، پیٹھہ ژھٹھہ بٹھہ کڈن -

آرہی = اڈگب :- [ن - مؤل : آرہی > : آرگب] - پیٹھہ
ہنر کسر - پیٹھہ پنس یادونہ نس اندر کھر -

آرہی، آرہی :- [ن - مؤل : آرہی > : آرہی] سہری
ہنر وودپادون وول - ہاکہ وادہ ہنر کماون وول -

م : آرہی -

آرہی گوہج :- اکھ ہنر وودپادون ذاتھ یوس عام
گوہجہ کھوتہ پیٹھہ چھہ آسان -

آرہی وادہ :- آرہی باغ - سوڑہین پیٹھہ آرہی سہری
آسن وودپادوان -

آرہی ہنر :- آرہی وادہ ہنر ہنر - یہ ہنر چھہ ہنر ذاتھ
منہر خاص تہ منہر دارمانہ یوان - امہ علاوہ چھہ اتھ
پیٹھہ ذاتھ - م : مادان ہنر تہ کوہو ہنر -

آرہی ہاکہ :- آرہی وادہ ہاکہ - ہاکہ ذاتھ منہر چھہ
یہ خاص ہاکہ مانہ یوان - امہ علاوہ چھہ ہاکہ
پیٹھہ ذاتھ - م : ہانز ہاکہ، وادہ ہاکہ ہنر -

آرہی کڈن فقیرن دورس بانہ :- یہ چھہ تمہ
وزونان پیٹھہ کانہہ کام کرتہ ہنر ہنر ہنر پتہ
زے تہ ویتہ امہ منہر کینزہا - (خاص کرتہ پیٹھہ
نہ تس پانس برابری آسہ) -

آرہی :- [م - مؤل : آرہی > : آرہی + ک : ڈن]
کنہ ہنر کنہ (گڑہ کنہ، پھہر کنہ، پاتر
ہنر) پھہر بر وچ کام - پھہر ناون - پھہر
شاون -

آرہی - آرہی :- [مؤل : آرہی > : آرہی] گڑہ
تہ کھہر نہ کنہ ہنر پھہر بناونہ - پھہر شاون -
آرہی :- [ن - مؤل : آرہی > : آرہی] - سہ دوتہ منہر ہنر
قلاے کرنہ ویزہ چھہ تھوان - ۲ - ناونمک
گوہجہ منہر ہنر چھہ تھوان -

آرہی :- [ن - مؤل : آرہی > : آرہی] - اوہر -
ڈاسن - دادگہ رؤس آسن -

آرے مونجے تارے مونجے :- گنڈن باتھ - اکھ
شہری گنڈن یٹھ منہر شہری "آرے مونجے تار

۱۔ غولاً می نشہ موکبار۔ نجاتھ۔ خود مونختری۔
 ۲۔ پلہ اُسُن۔
 آزار:- [ن۔ مۆل: آزار > ف: آزار]۔ ۱۔ پزسنگ
 دود۔ ۲۔ تکلف پندا۔ دوکھ دود۔ روگ۔
 آزدَرشن (آدَرشن):- کارڈ مٹس گوس مژبٹھ
 وچھن، پیند بن ہندا کھرسم۔
 آزر تھ، مازرتھ کپڑی:- پڑھس مازرتھ کپڑی۔
 آزار:- [ن۔ مۆل: آزار > س: آچار] ضابطہ پالن۔
 نیمہ مؤجوب پکن۔
 آژاڑی:- [ن۔ مۆل: آژاڑی > س: آچاریہ]۔
 ۱۔ آژاڑ وول۔ یس رتھ رتھ آژاڑس پٹھ
 پکان آسہ۔ ۲۔ گور۔ ۳۔ سہ بزمین یس مورڈ
 سندا دان رٹھ۔
 آژمن:- [ن۔ مۆل: آژمن > س: آچہ منہ]۔ مژ
 اتھس آچہ پیوٹا درمہ پڑھو رٹن تہ چون۔
 آژھن، آژھ وُن:- [ن۔ مۆل: آژھ > س:
 آژہینہ ??]۔ کانہہ چیز بیتز آزماونہ خاطر
 گوڈنچہ لہ استیمال کُرن۔ کتر وِس بانس پانہ
 بیتز ستر کورڈ لراون۔ بانہ لاگن، ورتاؤن،
 اڈراؤن۔ م: آژھنڑ۔
 آژھناؤن:- گوڈنچہ لہ ورتاؤن۔ گوڈنچہ پھر
 استیمال مژاؤن۔ (بانہ بیتز)۔
 آس:- [مۆل: آس > س: آس]۔ ژ آس تہ۔ ژسپد

مونچے، ونان چھ۔
 آرتی = آر تھی:- [م۔ مۆل: آرتی > س: آراترکھ]
 آرادنا۔ دیہ ہندو گون گپڑی۔
 آرٹ:- [ن۔ مۆل: آرٹ > انگ: آرٹ (Art)]
 فن، ہونر۔ کلا۔
 آرٹسٹ:- [ن۔ مۆل: آرٹسٹ > انگ: آرٹسٹ
 (Artist)]۔ فن کار۔ ہونر مند۔ کلا کار۔ مژ
 گر۔ موصور۔ گون وول بیتز۔
 آردن:- [م۔ مۆل: آردن > س: آرادھنا] پوزا۔
 دیہ ہندو گون گپڑی۔
 آردن کپڑی:- پوزا کپڑی۔ گون گپڑی۔
 آرسن پٹ:- [م۔ مۆل: آرسن پٹ]۔ کلہ تائن۔
 سونر سندا اکھ سامانہ۔
 آریہ:- [ن۔ مۆل: آریہ > س: آریہ]۔ ۱۔ اکھ قوم
 یس ہندوستانس مژ آباد سپد۔ ۲۔ اصل۔
 تھد پائیک۔ وٹم۔
 آریہ سماج:- پیند بن ہندا اکھ فرقہ تیمینگ بانی
 سوامی دیانند سروتی اوس۔
 آزاد:- [مۆل: آزاد > ف: آزاد > ژند: آ + زاتہ =
 س: جاتہ]۔ سہ یس پٹھ نہ پیے سندا دباو آسہ۔
 یس نہ پیے ہندس اتھس مژ آسہ۔ یلہ۔ کانہہ
 تل نہ۔
 آزاد دی:- [م۔ مۆل: آزاد دی > ف: آزاد دی]۔

تہ۔ ژ بن تہ۔ م: سوکھی آس۔

آسن: [ن۔ مؤل: آس > س: آس + ک: آن]۔

۱۔ تم روزن بروٹھہ گن۔ ۲۔ دو تم چھ۔

آسن وول: [دیار وول۔ ہار وول۔ مالدار۔ یس

آسن بسن آسہ۔ بجا۔

آسہ: [بروٹھہ گن (روژ)۔ (بروٹھہ گن) بنہ۔

آسوں: [سہ یس روز یا آسہ۔ سہ یس لگاتار۔

گنہ خاص اُکس حالہ منز روز۔ سہ یس

باضابطہ وجود آسہ۔

آسن: [س: آس، (ویدک)] بن۔ روزن۔

آسن بسن: [مال دولت۔

آسن باسن: [بگو باسن ز کینہ چھ۔

آسن چھ ہنچھنا وان نہ آسن چھ منہ چھاوان:۔

دیار آسنہ ستر چھ آتھ وتھ یوان، نہدور آسن

چھ خجالٹھ۔

آسن گوعارق: [ہار دیار چھہ ژو روزان تمیک

آشچھ پٹھہ ننان۔

آسہم کولیا موسم چھم: [یہ چھ پنہ زانہ ہنر

سادگی متلق ہزلہ سان ونان۔

آسن: [ن۔ مؤل: آسن > س: آسنہ]۔ ۱۔ بیہنہ

جائے۔ پتھر پٹھ جائے پٹھ۔ سو پٹھ یا سترنجہ

فر دیتر پٹھ ہنر۔ ۲۔ منڈل پا جامک

سہ حصہ یس منڈل زشیہ آسان چھ

۳۔ بیہہ۔ ژ کج

(یوگ) آسن: ۱۔ ۱۔ یوگ ساد نہ و ز بیہنگ

طر پٹھہ۔ ۲۔ ہٹھ یوگ و زشیہ۔

آسن پٹ: [پوزایہ بیتر و ز بیہنگ پکو۔

آسنہ دار: [ٹھو کردار۔ پیتہ پٹھ آسہ۔

آسان: [مؤل: آسان > ف: آسان]۔ سہل۔ یہ

نہ سخ آسہ۔ پیہ نہ مشکل آسہ۔

آسان پاٹھی: [سہل پاٹھی، گنہ مشکلہ در اے۔

آسا لیش: [سوکھ آرام۔ راحتھ۔

آسہر: [ن۔ مؤل: آسہر > س: آسہر، آسہر] اکہ

کلیک ناو بیہنگ بیول مصالح لگان چھ۔

سہر پٹھہ کل۔

آسہر بیول: [آسہر کلیک بیول۔ یہ چھ

آنچارس بیتر لگان۔ سہر پٹھہ۔

آسہر مؤنڈ: [آسہر کلیک مؤل (آتھ چھ

مہلامہ بناوان)۔

آسیب: [یوتھ پٹھہ، ژھالے، جن، تصرف۔

آسیب زد: [پزانیہ لد۔

آس پاس: [ف: پاس + آس۔ وزنہ پڑھی]۔

لحاظ۔ طرف۔

آس پاس: [س: پار شوہ + آس۔ وزنہ باپٹھ]

اتی اور یور۔ آندری پٹھی۔

آستان / آستانہ: [ن۔ مؤل: آستان > ف:

چھ یہ لفظ ماد۔

آفتاب (سریس) ژونگ ہاؤن:- زان
وآلی سے ہچھناونہ بہن۔ تس کینہہ ہچھناونہ
بہن یس سوڑے زانان آسہ۔

آفتابک ہاؤ:- شکیل۔ سبھاہ حسین۔ خوبصورت۔
ماری مؤند۔

آفتاب بلس پٹھ وائن:- بڈنہ کز مرس نژ دیکھ
آسن۔ بڈن۔ م: آفتاب ووت یو بلس پٹھ
دوہ در لوگ یوہا بولو!

(وہاب حاجنی)

آفتاب پرست:- آفتابچ پوزا کرن وول۔ آفتاب
خودازائن وول۔ سریس پوزا کرن وول۔
آفتابی۔ آفتابی:- اسہ سچ آتش بازی۔

آفرین:- [ن۔ مؤل: آفرین > ف: آفرین۔ آ
فرین۔ ژند: فرینہ = س: پرینہ] شباش۔ مہربا۔
آکار:- [ن۔ مؤل: آکار > س: آکارہ] پرچہ۔
بناوٹھ۔ گرنی۔ شکیل۔

آکاش:- [ن۔ مؤل: آکاش > س: آکاشہ] انب۔
آسمان۔ اکھ توتھ۔ پاٹو توتھو منز اکھ توتھ
(عنصر)۔ یتھ شز ونان چھ۔ ۲۔ یس کتھ
تبتھ نیہ۔ سبھاہ گائل۔ ڈہین۔

آکاشہ گتھ:- وڈتھ ہبکن۔ وڈو کرنک طاقتھ۔
مورگل گتھ۔ وڈتھ گتھ۔

تائب۔ حارانی۔

آشتر رکرُن:- حاران سپدن۔ حاران گڑھن۔
آشتر ری:- عجیب۔

آغاز:- [ن۔ مؤل: آغاز > ف: آغاز = س: آ + گاہ]
گوڈ۔ شورؤ۔

آغہ:- [ن۔ مؤل: آغ > ترکی: آقا]۔ مالکھ۔
زیٹھ۔ م: آغہ باے۔

آغہ بوڈ پھرس، نوکر بوڈ وہرس:- آغہ چھ تبتہ
سے کالس مالکھ یتھ کالس گر آسہ تہ باقی
سارڈ ہے وفس چھ نوکرے مالکھ۔

آغہ کران یتھ تہ پرزن نہ مانان:- آغس
چھ خاند تہ ووپر چھس ٹھاکہ کران۔ بوڈ
مونیو چھ خرچ کران تہ کانہہ ژونادایا چھس
ٹھاکہ کران، تہ ڈپتھ گویس نہ کانہہ تختیار آسہ
سے چھ تختیار وائلس ٹھاکہ کران۔

آفتھ:- [م۔ مؤل: آفت > ف: آفت] بلاے۔
تپاک۔ ژند۔ مصبتھ۔

آفس:- [ن۔ مؤل: آفس > انگ: آفس (office)]
دفتر۔

آفتاب، آفتاب:- [ن۔ مؤل: آفتاب > ف:
آفتاب۔ آف + تاب۔ پہلوی، تاب۔ ژند:
تاپہ۔ س، تاپہ۔] ۱۔ سریہ۔ رو۔ ۲۔ تاپہ۔
گاش۔ ۳۔ اکہ سچ تر امونار (آتھ بانیس مژ)

آکاشہ کنگ :- اکہ تار کھتندلہ ہندناو۔

آکاشہ وانی :- ۱۔ آکاش آواز۔ آواز یوس ہیر

پکہ۔ ہیرم آواز۔ غمی آواز۔ ۲۔ آل انڈیا

ریڈ ہس چھ آکاش وانی تہ ونان۔

آکاش آسن :- تیز بوز وول آسن۔ سبٹھاہ چالاک

تہ گائل یس کتھ تکتھ نیہ۔

آکر کرنی :- اوگرے تھوگرے کام کرنی۔ لا پرواہی

کرنی۔ بے دلی سان کام کرنی۔

آکرن :- [ن۔ مؤل : آکر > س : اکارنیہ + ک : اُن]

گا کرنگ انمان راؤن۔ میسنٹھ کرنچ ہال

مشنر۔ سودلہ کام کرنگ عاز تھنہ روزن۔

آکسی جن :- [ن۔ مؤل : آکسی جن > انگ : آکسی جن۔

(Oxygen) ہو ہس ائد را کہ گیسک ناو۔

ہو ہک اکہ جزیس حیوان ہند زند روزنہ باپتھ

ضوروری چھ۔

آکھ :- [ن۔ مؤل : آکھ > س : آکار [چھو کھ بکنہ

پتہ یس نشانہ روزان چھ۔ کنبہ چپڑک پتھ کن

رؤ دمت نشانہ۔

آکھل :- آکھ وول۔ یس یا پتھ آکھ آسہ۔ سہ

یس کنبہ چھو کنگ نشانہ آسہ۔

آکھ ۲ :- [ن۔ مؤل : آکھ > س : آ + ک : کھ]۔

۱۔ ژدوتکھ۔ ۲۔ تہن آدسہ۔

آکھر چوڈ :- [ن۔ مؤل : آکھر چوڈ] تلہ وانی

ء وانک اکھ چھہ۔

آگر چھن۔ یا گر چھن :- اکھ خیالی وپھ وُن

جاناوار۔ (لؤکہ آدب)۔

آگم، (شاسٹر) :- [ن۔ مؤل : آگم > س : آگمہ]

نتر (شاسٹر) چہ مؤلہ کتبہ۔

آگہی :- [م۔ مؤل : آگہی > ف : آگہی] خبر داری۔

نیب۔ ثینہ وئی۔ زان۔ وافتیتھ۔

آگے :- [م۔ مؤل : آگے > ف : آگہی۔ آگاہ + ی]

پے پتہ۔ اطلاع خبر۔ زان۔

آگاہ :- [مؤل : آگاہ > ف : آگاہ۔ پہلوی، ژند :

آکاش = س : آکاشہ [غائچ زان۔ وافتیتھ۔

آگاہ موکل آسن :- نظر مونج آسن۔ غائچ خبر آسن۔

کاٹھہ غائچ کتھ بروٹھے ثینہ نک جس آسن۔

آگہ راٹھ :- [م۔ مؤل : آگہ راٹھ]۔ اکھ راٹھ

یوسہ اکلبن نال چھے ولان تہ چارواے چھ

کھوان۔

آگر :- [ن۔ مؤل : آگر > پڑا کرت : آگر۔ س : آکر]

سو جاے پتہ پٹھہ کینہہ نیر۔ م : کولہ ہند

آگر۔ تہ نیمہ پٹھہ کاٹھہ کتھ بیتر دڑاڑ آسہ۔

کتھ ہند مؤل۔

آگرے گزرن :- گوڈ پٹھے بوڈ آسن۔ گوڈ پٹھے

شوبہ دار آسن۔ م : وبتھ چھے آگرے گزرن۔

آگ باگ :- [ن۔ مؤل : آگ باگ > س : بھاگہ +

۲۔ پوت پچھاری۔ واین دول۔

آل پش :- ملاوٹھ۔ رل۔

آل رسؤل :- رسؤلہ پندری اولاد۔ پیغمبر اسلامہ
پندری اولاد۔

آلہ :- [ن۔ مؤل : آل > ف : آلہ > ع : آلہ]
آوزار۔

آلہ پھیر :- بیول ووتھ یاوونے دؤیمہ پتھر زمین واتری۔
آلہ کوٹڈل ، آر کوٹڈل :- [ن۔ مؤل : آلہ
کوٹڈل > س : آور + کوٹڈلہ]۔ گول رکھ یا
گول نشانہ۔ کانہہ دُلوم چیز بتر۔

آلو ن :- [ن۔ مؤل : آلو > ک : آلو > س : آر +
یاہ : آلولہ + ک : اُن / آلوڈ] کانہہ چیز
بتر کلہ پٹھری فوٹاؤن پھر ناؤن۔ نر ولینہ
(اُندری اُندری)۔

آلو ن ۲ :- [پزاکرت : آلاؤن > س : آلی نہ]۔ ناوبال
لاگڑ۔ رڈی گری گری کھوریستی ناوٹھس گن نڈر۔
آلو تھ :- کانہہ چیز اتھو ستر کلس اُندری اُندری
پھر وٹھ وُندتھ تراؤن۔

آلو تھ پالوتھ :- آلو تھ والوتھ۔ کانہہ چیز کلہ
پٹھری پھر ناوتھ وُندتھ تر وومت۔ گلو آلو ن۔
مائے ہاونہ باپتھ کلہ پٹھری نر آلو ن۔ اکہ قسمک
بلایہ لگن ہیو۔

نر آلو ن :- کانہہ اُندری اُندری نر پھر ناوہ۔ وُندتھ لگہ نلک

وَرَنہ باپتھ) : آگ [تارتم۔ اوگ بوگ

اُنداز۔ واروبتار۔

آگیا :- [م۔ مؤل : آگیا > آگیا > س : آجیا = ک :

آگیا] اجازتھ۔ حکم۔ آگیا۔

آگیا وُنی :- اجازتھ دیں۔ حکم دیں۔ ٹھاکھ ٹلن۔

آگیا کر فی :- حکم کرن۔

آلتھ :- [م۔ مؤل : آفت > پزاکرت : آرتیہ۔ س :

آراتر + کا] رتنہ ژاؤنگو جہ کلہ پٹھری آلو ن۔

کانہہ چیز بتر کلس آلو ن۔ (یزتھ کرن وِز ،

پوزایہ وِز)۔

آلتھ کڈی :- رتنہ ژاؤنگو جہ کلہ پٹھری آلو ن۔ کانہہ

چیز (کانہہ ہندس) کلس آلو ن۔

آلو :- [ن۔ مؤل : آلو > س : آ + لپ] ناد۔

آلو دین :- نادلاؤن۔ بلاؤن۔ کزکھ وٹھ پانس

گن پھر ن۔

آلو ملو :- بڈتہ صاف آواز۔ تھد ہنہ کزکھ۔

آلو پلو :- کتھ باتھ ہندوبتار۔ دون ہمساین پانہ وائی

کتھ باتھ آسز۔

آلو نہ پلو :- پانہ وُنی نہ کانہہ واٹھ یا توتق آسن۔

آلے زال پیون :- لوکے آستھ گر پٹھ پیون لوکے

ہے گر مٹھ کھسن۔

آلے کار :- سہ پند دس کیشہ ناکار کام کرناونہ نیہ۔

پند دس پیے ستر کانگر وکھریہ کرناونہ

اشارہ۔ لول ہاؤن۔ جان۔ پان پٹراؤن۔

آلڑھ، آلڑھ، آلڑھ:- کام کوٹ کرنس نہ وودین
کایناٹک عادتھ۔

آلڑھ:- [مؤل: آلڑھ > س: آلسی] یس آلڑھ
آسہ۔ لمتھ لستھ کام کرن وول۔ کاین گشن
وول۔ کامہ ژور۔

آلڑھ بونی:- کھڑ وگڑھون وتہ اکھ بونی۔
آلڑھ لڈ:- آلڑھ لڈ۔ آلڑھ برتھ۔ یس سبٹھاہ آلڑھ
آسہ یس کایہ کشہ۔ آلڑھ کھیومت۔

آلڑھ مر:- کھڑ وول نکھہ اکہ جابہ ہند ناو، یوس
آلڑھ بن تہ کامہ ژورن باپتھ اُس۔

آلڑھ ۲:- یہ چھ اکھ ریم متھ منز گنڈن گر بیتر
بوزن والبن نشہ ہار سو مبران چھ۔

آلڑھ تُلن:- گبون واکر سُنڈ یا گندن گر ہند
بوزن والبن نشہ گڑھتھ بانہ اتھس کبتھ ہتھ
ہار سو مبران۔

آلڑھ ۲۔ آلڑھ:- [ن۔ مؤل: آلڑھ > س:
آلسی] کمزور۔ کمزوری۔ کایناٹک اثر۔ کابلی
آم:- [ن۔ مؤل: آم]۔ بم سپنہ ہیوہ اکھ کیوم یس
اُندر من منز آسان چھ۔

آمہ بٹھ:- اُندر من ہند سہ حصہ پیتہ آموجاے
گر ہڑ آسہ۔

آمہ پھوک:- سہ پھوکھ یس آم آسنہ ستر یڈ کھسان

یا آسان چھ، یہ چھ ژری پٹھو شربن آسان۔

آمہ تپ:- آمہ بخار۔ آموتی کھومت پتھ۔

آمہ ڈتج:- ڈتھ متھ آسن ہنز پتج۔

آمہ شاش:- سہ پھڑ کھ یس آم آسنہ کنی کھسان چھ۔

آمہ کزل:- (ورگہ): ز اویل انسان یا شتر۔

کبہ وال ہیو شتر۔

آمہ کیوم:- آم۔ بم سپنہ ہیو اکھ کیوم یس
اُندر من منز آسان چھ۔

آمہ لوڑھ:- آمہ گیوڈ۔ اکھ اُکس ستر اکہ ولہ
آمتز آم۔

آم ۲:- [ن۔ مؤل: آم > س: آ+ک: م] مے نش
آو۔ سہ آوے نش۔

آمد:- [ن۔ مؤل: آمد > ف: آمد]۔ یہ اورے
یہ۔ یہ اورے ووز۔

آمد رفت:- [ن۔ مؤل: آمد رفت > ف: آمد و
رفت]۔ یس گڑھن۔

آمن:- [م۔ مؤل: آمن > س: آمہ+ک: ان]
پھکھ۔ گاند، ہوژن پھکھ۔ اوم آسچ مشک۔

آمن انتر:- ۱۔ گاند تلنر۔ پھکھ انن۔ ۲۔ آ لکہ
تھوکہ ژارنہ۔

آمن نہ انن:- عامس اندر نہ انن کھٹھ تھون۔

آماد:- [مؤل: آماد > ف: آمادہ] راضی۔ تیار
(کیشہ کرنس پٹھ)۔

۱- گنہ جابہ پٹھ ووتمت - ۲- تروڑاوت -
 یتھ تاز تازے کلہ یاتر آسہ درامت - (نیول
 بیتر) پاکہ درامت - تیار گومت -
 آمن :- [ن- مؤل: آمن > س: آمہ + گند] پیر پھر
 یا کپر دزنگ مشک -
 آمن آئن :- ۱- سبٹھاہ لکبہ ژارنہ یتھ زنا ر ووتھ
 (وچھو آمن آئو تہ) - ۲- گاسہ کھینے کھینے
 زمین کھوڑ کرن -

آمبر :- [ن- مؤل: آمبر > س: آمہ + ک: بیر] اوم
 آسچ حالتھ - پوپ نہ آسچ حالتھ نیوے
 آسچ حالتھ -

آمن پین گند گند :- اپڑے واٹھ - یتھ واٹھ یتھ
 پٹھ نہ پور و سہ آسہ - مشکلی سان گنہ کتھ
 ازی پڑ برابری - کھاندر کس سلسلس منڑ کتھ
 کتھے یا تہ طے نہ و نہ کینہہ گومت -

آمدنی :- [م- مؤل: آمدنی > ف: آمدنی > آمدن]
 کما بے - زی -

آم ڈام - آئب ڈائب :- (آئب ڈائب) [ن-
 مؤل: آم ڈام > ک: ڈائب > س: ڈمب +
 ک: آم (وزنہ باپتھ) نا پرہیز - سکرے نہ
 کرنی - م سکرے نے کرکھ آم ڈام کرکھ بڈی
 دودتہ بلکھ نہ زانہہ

(لل دبد)

آباد گڑھن :- مانن - (گنہ کتھ، کامہ بیتر پٹھ)
 راضی گڑھن - تیار گڑھن -
 آمہ تاو :- [ن- مؤل: آمہ تاو > س: آمہ + تاپہ]
 دزن داغ -

آمہ دؤند :- [ن- مؤل: آمہ دؤند > س: آمہ + دنتہ]
 چھر کٹھ - لو کٹھ -
 آمہ کوہ کر پتر گڑھن :- آند و آتھ کام بگرہ نی بنیوت
 چیز اتھ گڑھن -

آمہ نئے :- [م- مؤل: آمہ نئے > ک: آمن + اے]
 بگرہن - خراب گڑھن - کھیون لایق نہ روزن -
 ہوژن ووتھن (کھنہ چیزس) کھنہ چیزس
 مشک وڑھن -

آمہ نئن :- [ن- مؤل: آمن > ک: آمن + ان]
 ۱- ژھنٹھ پینہ ستر تھس رنگ ڈلن - لوسنہ ستر
 بٹھ سونن - ۲- ہوژن، ہوژن پھکھ ووتھن -
 آمینگ ٹوٹ :- یس ہوڈ آسہ کران - رکھ پٹھ
 لاگن وول -

آمہ ہل - آمہ ہال = آمہ ہول :- مومنیار (سخ پتر
 بیتر لگنہ ستر) تر ستر دگ ووتھن - سودگ بیتر
 یوس شین یا سبٹھاہ ترن پونی چنہ ستر دندن
 کران چھہ -

آمہ ہل پتر ستر دگ ووتھن -

آمت :- [ن- مؤل: آمت > س: آمت + ک: آمت]

آم ڈام کړن :- [مؤل: آم ڈم کړ] - ناپرهیزی
کړن - پرهیز پټه نه روژن - سکر ټ نه
کړن - چپله بهانه کړن - ټال مټول کړن -
آم کوټه :- [ن - مؤل: آم کوټه > س: آمه + گهټه]
ټهکېکې پاټکې پکې یا قدم بیتړ کړن نه تگن -
کوټکې نه پکې نس درې - کوټکې کنور آسې
(گزیرین)

آملن :- [ن - مؤل: آمل > س: آمه + لن] لاو
پهکېکې - هوژن پهکېکې - اوم آسچ مشک ووهن -
آمبر گوهن -

آن :- [م - مؤل: آن > س: آجیا یا آگیا] - بجر -
تھزر - حکم - تخیار -

آن مانن :- کائنه هندی تخیار مانن - پیه بندس
بجرس بروښه کنه پټی همانو کله نو مراون -
آن مانی :- اکھ ا کس یوتھ کړن - اکھ ا کسینز
کتھ مانن -

آند :- [ن - مؤل: آند > س: آند] سبټاه سوکھ -
سورور -

آند سان :- مز سان - فراغو سان -
آند گن :- سوکھے سوکھے - سوکھ لوپن - م: آند
گن ټاټھ مینانے -

آند بوگن :- سوکھ بوگن - مز تگن - مز ژهن -
آنن فائن :- [ع: آنا فنا] - یکدم - وچھان

وچھان - بزیزس منز -
آئے :- [م - مؤل: آئے > آئیسمن] - پناو سوزنچ
رہتھ - نوشه کور ہندس پرسنس پټھ ہوکھ،
اوڈر - نقد - جنس تئند مالین یاو اړوسون -
آنه مانہ :- چھلہ چھانگر -

آنه مانہ کړن :- چھلہ چھانگر کړن - وتہ نہ
لاگن - م: بیتہ گزھنه آنه مانہ کړن -

آنه راسے بانہ راسے :- لبلہ وانی - وچھ ټیٹے -
وَدَن وان لاگن -

آنچ :- [ن - مؤل: آن > ه: آنه] - اکھ سکیم تیمپک
نمتھ پرائی ژورپائنه اوس - روپیہ ہندشراہیم
حصہ - پوټہ -

آنچ :- [ن - مؤل: آن > ع: آن] - وز - ویلہ -
گر - م: تمہ آنچ -

آنی :- [ع: س: آم] - او - او کیا - پوز - آنکار کړن -
آنی آنی کړن :- او او کړن - آنکار آنکار کړن -

(ہزلہ سان)

آنبر بانبر :- [وزنہ پوټو - آنب + س: بھزم] جل
جل - نژو - چارسان -

آنبر بانبر چھانبر پټو :- چھار پټو - چار اټن -
آنبر بانبر کھیون :- تھپہ تھوہ کھیون -

آښپ :- [ن - مؤل: آښپ > س: آپ] پھل پھلو بیتر
بیم جانا وارہنہ نین پکین آپران چھ -

آئپہ دین :- لو کٹس پکالہ کرن - پرویش کرنی -
 آئپہ منگن - آئپہ منگنہ :- ۱- جاناوار بچہ سندا تو تنھ
 و اہر تھ کھن منگن - ۲- آن ماؤ - ہار ماؤ -
 آئپہ منگناؤن :- (کھنہ چنہ باپتہ) چھوڑ چھوڑ
 کرناؤن - (ورگہ پاٹھی) آن ماؤ راؤن -
 آئپہ گڑھن :- پھالس تہ پھالہ مر مژ باگ میو سمنہ تہ
 الہ باؤ وائس قابل نہ روزی -

آئپہر تھانہر :- آئپہر بانہر - تھار سان - چھار سان -
 چار سان -

آئپہ روز :- [م- مؤل : آئپہ روز > س : آئپہ روز + روگم
 > ر] کھنہ روگ، سو بہارک تھ اندر پوچھ
 تہ پوچھ لگہ - (روز، گپہ بہارک - آئپہ گپہ
 اندر مں ہنر، تو کئی گو آئپہ روز، اندر مں ہنر
 بہارک تہ)

آئپہ (آئپہ) :- [مؤل : آئپہ / آئپہ > س : آئپہ] - توہ
 تمبلی - بے صبر، بے تاب -

آئپہ گڑھن :- (بے تابلی کرن) تہ ژھانڈن یہ تہ
 آئپہس منز تھہ ہیکہ -

آئپہ وانٹھ :- [ن- مؤل : آئپہ وانٹھ] اندر مں - بوس بیتہر -

آئپہ :- [ن- مؤل : آئپہ] کاہ وٹ، یہ چھ ژر
 پاٹھی بین لفظن ستر مپتہ یوان ونہ - م : آئپہ
 کھسن - آئپہ مں بیتہر -

آئپہ کھسن :- اچھ تلک مں - کاہ وچہ تلک مں -

منس بہن - فکر کھسن -

آئپہ مں :- فکر کھسن - منس بہن - اچھ تلک مں -

کاہ وچہ تلک مں -

آئپہ، آئپہ :- [ن- مؤل : آئپہ > ا : آئپہ > س :

آئپہس] ابدلہ - انتقام - قصاص -

آئپہ ہوڑن :- بدلہ ہیون - انتقام ہیون -

قصاص ہیون -

آئپہ :- [ن- مؤل : آئپہ > ف : آچار] سہ چیز بیتہر

تھہ کھنہ باپتہ ژوکہ آسہ کھورمت -

آئپہ برہن :- ۱- نمب کھارن - ۲- کھنہ باپتہ

کہ چیزس (مچہ، گوگپہ گنڈس گازر بیتہر) ژوکہ

کھارن - ۳- (ہزلہ پاٹھی) پیوٹھس پٹھ

کھوون - کھنہ تہ کھنہ کرن - ۴- آئی تھوون -

یو کالس تھہ تھوون -

آئپہ کھالن :- اکھ ا کس پٹھ سٹتھ برن -

ژپتھ برن - نمبہ کھارن -

آئپہ رنوٹ :- سہ نوٹ تھہ منز آئپہر برہنہ پیہ -

آئپہر برہنہ نوٹ -

آئپہ رنوٹ ا کس کھوٹ تہ بیس ہوٹ :-

یہ چھ تھہ پٹھ و نان تیج سبتھ پانس تام آسہ -

آئپہ مار :- [ن- مؤل : آئپہ مار > ک : آئپہ > س :

آئپہ + س : مار] لوگٹ شر - کمزور شر - بہار شر -

آں دفتر گاونورد :- سو کتھ موکلیہ - سہ ماملہ گوختہم -

دوتلئے چھنہ دیوان تہ نہ چھ چارواہن گاسہ
بدلہ لگان۔ او

آوٹھ:- [م۔ مؤل: آمت > س: آوشٹہ]۔ آورن،
تھہ گپھنی، رٹن، تھرف۔

آورد:- [ن۔ مؤل: آورد > ف: آورده]۔ ا۔ یوسہ
کتھ نہ اندر و ز۔ ۲۔ (تنقیدس منز) زور زار
بنوومت شاربتیر۔ م: آمد۔

آون:- ۱۔ ناوہند نمہ ژکھر ہند زودیتھ زبیتھ چھ
گنڈان۔ ۲۔ ریڈ یا ناگلہ ہرک منزیم گولر
یتھ منز دپ چھ پھستھ آسان۔

آوار:- [مؤل: آوار > ف: آوارہ]۔ درپردری لد۔
ونہ راؤل۔ پریشان حال۔ یس بکو و تہ و تہ
پھیران آسہ۔

آوار گرد:- [مؤل: آوار گرد > ف: آوارہ گرد]۔
درپردری۔ درپردری لد۔ ونہ راؤل۔ و تہ و تہ
(بیکار) پھیرن وول۔

آوار گردی:- درپردری۔

آواز:- [م۔ مؤل: آواز > ف: آواز > س: آوادیہ یا
آواج]۔ ۱۔ صدا۔ کڑکھ چکھ۔ ۲۔ ناد۔ آلو۔

آواگون (آواگمن):- [ن۔ مؤل: آواگون >
س: آگن + گمن۔ آوگمنہ]۔ ا۔ یس گٹھن۔

اتہ گتھ۔ پتہ گتھ۔ زیون مران۔ اکہ زئمہ
پتہ پتیس زئمیس یس۔ زئمہ زئمہ یس۔ پور زئم۔

م: تہم گور گپہ دود کنتھ۔

آنحضرت:- [ن۔ مؤل: آنحضرت > ف: آس + ع:
حضرة] حضرت محمد۔ پانمبر اسلام۔

آنکار:- [ن۔ مؤل: آنکار > س: آم + کار] مانن۔
اوکرن۔ اوکنا وٹن۔ یقرار۔

آنکار کرن:- مانن۔ یقرار کرن۔
آنگلن:- [ن۔ مؤل: آنگلن > س: آنگلنہ] لبر بروٹھ
کنج یا پتہ کنج زمین۔

آو:- [ن۔ مؤل: آو > س: آ + ک: و] سہ ووت
یوت۔ پیہ جلیہ پٹھ ووت۔

آوتھ پاوتھ:- یس گٹھن۔ آمدرفت۔
آول جاولن:- پتہ گٹھنک خرچہ پیہ پتس گٹھن لگہ۔

آو آو:- کانہہ ہند پتک تون تون یا شووے۔
پتک پرتو۔

آویٹھ:- یس تہ یس۔ پتھ یس۔ یس گٹھن (آسن)
آو جاور ابرے:- نفع نوقصان برہے۔ نفع نوقصانک

نہ کانہہ پرواے۔ سون وگن نہ وچھن۔
آو جاونہ بوزن:- پتھ بروٹھ نہ وچھن۔ کانہہ

واپہ نہ کرن۔
آوگو:- بین ہند یس گٹھن۔ پتھن وڑھن

ہند یس گٹھن۔
آونہ اوڈ گونہ ڈوڈ:- ونہ سپد نہ کپن۔ ونہ چھنہ کتھ۔

آو:- [ن۔ مؤل: آو] اکہ قسمک کچھ یس دانس

ژبنا۔

آویسنہ بیل: شمشان۔ سو جا سیتہ مور دن زلالان چھ۔

آویسنہ مؤنڈ: تم زنی مؤنڈ کریم ژبنا یہ لاگان چھ۔

آوسن: [م۔ مؤل: آوسن > س: اوسان]۔ وُسر

پہنہ چھ حالہ منز آسن۔ تیتھ آسن زک نہ تہ ساتھ

ہیکہ تھر لاپنہ تھ گدریومت آسن۔

آوسن: [ن۔ مؤل: آوس > س: اوسان]۔ وُسر

پہنس تیار آسن۔ وُسر۔ تھ حالہ منز آسن

زک نہ تہ وُسر ہیکہ وُسر پتھ۔

آولن۔ آولن: [ن۔ مؤل: آولن > چڑا کرت:

آولنہ > س: آ+ ولنہ]۔ ا۔ آچہ چکر۔ وُسر

وُسر آولن منز گنہ جاہ گزائے کھنہ ستر آب

چکر منز آسن۔ ۲۔ نیل تہ تیل پھیرن۔

آولن منز پہنہ یُن: (غنمن تہ فکرن منز) گہر

گُوہن۔ ولنہ یُن۔ دولابس پھسٹن پیتہ نیرن

کرڑوٹھ باسہ۔

آور: [ن۔ مؤل: آور > چڑا کرت: آور > س: آور]

۱۔ کامہ منز لوگمت۔ موکل نہ۔ ۲۔ ولنہ آمت۔

گنورمت۔ پہنہ آمت۔

آور گُوہن:۔ موکل نہ روزنی۔ کامہ منز لکن۔

گنہ منز پہنہ یُن۔ گہر گُوہن۔

آویز: [مؤل: آویز > ف: آویزہ] کائسہ تل۔ کائسہ

پوٹھ پوٹھ۔ کائسہ آلونڈ گو مت۔ م: سوچھا

آواہن:۔ [ن۔ مؤل: آواہن > س: آواہن] ناد

لائن۔ بلاؤن۔ پانس نش اٹن (تمہ ساتھ پوان

وَنہ پیلہ غلبہ پٹھ کائسہ پانس نش اٹن آسہ۔

آوڑا ر:۔ [م۔ مؤل: آوڑا ر]۔ اوکڑیچ نہند۔ گوڈیچ

نہند۔ لکے نہند۔

آور:۔ [م۔ مؤل: آوڑا ر]۔ ا۔ پہنہ یُن۔ گہر گُوہن۔

م: تِس گہر آور۔ ۲۔ سویوسہ گہر آسہ گامڑ،

ولنہ آسہ آہڑ، پہنہ آسہ آہڑ۔ ۳۔ گنہ کامہ گمڑ

موچ نہ۔

آور پاور:۔ گتہ گیور۔ گنہ منز پہنہ یُن۔ کلہ پھر نس

نہ وار آسن۔ ڈلہ نس نہ و تھر روزنی۔ م: تِس

چھ آور پاور گامڑ کلہ پھر نس تہ چھس نہ وار۔

آور تہ واور کر فی:۔ اکہ تہ ولنہ یُن۔

آورن:۔ [م۔ مؤل: آورن > س: آورن]۔ ا۔ گہر۔

گہر تڑاؤن۔ وُسن۔ ۲۔ اڈرن گنہ کامہ لاگن۔

آورن:۔ [ن۔ مؤل: آور > چڑا کرت: آور > س:

آ+ وڑکہ]۔ ا۔ سورے پانس تل تھون۔

موکل نہ تھون۔ گیرس منز رٹن۔ پنہ نس

مختیارس پاینہ نس اتھس تل رٹن۔ ۲۔ اڈرن۔

گنہ کامہ لاگن۔

آوریر:۔ [س: آوریر > ک:۔ یر] مصر وُف ی تھ گنہ

کامہ منز لکٹھ آسن۔ پرتھ آفد ولنہ یُن۔

آور تیر:۔ [م۔ مؤل: آورن > س: آوریر > ک:۔ ا۔

آشکار پٹھر و نان - یہ چھ گنہ گنہ مسلمان
آشکار پٹھر ز نان تہ و نان -

آہن دئی: - اد دئی - پینہ برابر ز انتھ پوان کائسہ
آنکار ورنہ -

آہن حض: - حض چھ حضرت لفظک ژھوٹ -
او جناب - او حضرتھ - (یزتہ سان آشکار ورنہ
مسلمانسان و نان) -

آہن دیدر: - آہن موج - پینہ کھوتہ سبٹھاہ زچھ
زانہ گنہ کتھ بتر پٹھ آنکار کرنہ ورنہ و نان -

آہن ساء: - اد ساء - پانس برابر تہ پینہ کھوتہ
زٹھس یزتہ سان گنہ پٹھ آنکار پٹھر و نان -

آہن مہرا: - مہر اچھ مہاراج، لفظک ژھوٹ - اد
کینا ملہرا - (یزتہ سان آنکار ورنہ پٹھ و نان) -

آہن مائج: - آہن دیدر - پینہ کھوتہ سبٹھاہ زچھ
زانہ گنہ کتھ بتر پٹھ آشکار کرن ورنہ و نان -

آہنی: - ادے - اد کہے - پانس و ستھ، پانس برابر
تہ تس ز نانہ ستر تہ گنہ کتھ پٹھ آنکار کرنہ ورنہ
و نان یس ستر سبٹھاہ پانیا راسہ - مثلن ماجہ
ستر تہ -

آہنو/ آہنو: - ادا - اد کہو - پانس برابر تہ پینہ کھوتہ
و ستھ مردس یقار کرنہ ورنہ و نان - یزتہ سان

کائسہ ز نانہ گنہ پٹھ آنکار کرنہ ورنہ و نان -
آہن داغ: - [ف: آہن = س: آہی + ف: داغ =

کائسہ آویز -

آوړسؤس تہ پاوړسؤس: - تباہی - وارئی - ناش -
(یہ چھ اکھ و وہو) -

آہ: - اکھا - کینڑھا، کائسہ (یہ چھ اکھ پوت لوگ)
م: گراہ، شرہ، پیوٹناہ، رڑھاہ میتز -

آہ: - [م - مؤل: آہ > س: آہ = ف: آہ] - ووش -
انہر ارے -

آہ سر: - [ن - مؤل: آہ سر > ف: آہ + سر = س:
شرہ] دوکھ لد سند ووش - بد دعا - و وہو -

آہ کڈن: - ووش تڑاؤن -
آہ وزاؤری: - [م - مؤل: آہ ز اؤری > ف: آہ و

زاؤری] - نالہ تہ فری یاد - و دن باکہ -
آہستہ: - لوتہ - وار وار - سوت - سوپ -

آہم: - [مؤل: آہم > ک: آہم > س: آہ + ک:
ہم > کھم] تڑاؤکھ مے نش - تڑاؤکھ میانہ باپتھ -

آہم تہ او تھم کینا ییمہ یے تہ کھیناؤ ہم کینا: - یہ
چھ تھمس ز نيس متلق و نان یس رٹسے ہال آسہ

تہ دینچ آسبس نہ شینکھا کینہہ -
آہی ہم: - تڑاؤکھ مے نش - تڑاؤکھ میانہ باپتھ -

آہن: - [س: آم] اد کینا، او - یہ چھ بروٹھہ
لوگ - م: آہن با، آہن سائیتز -

آہن با: - اد با - بوے ز انتھ کائسہ مردس آنکار
ورنہ پوان - گنہ گنہ چھ پٹھ برابر مردس تہ

اَر بر دَر بر۔ (یہ چھ اُہی بتر کر نہ وِز و نان، م:
گڑھ ڈئے آپری بل)۔

آیڑ دا:۔ [ن۔ مۇل: آیڑ دا > س: آیڑ دا = وائس
دوؤن]۔ گنڈتھ وائس۔ عُمَر (ذاتکہ و اتکہ
مؤبؤب)۔

آے کا کچھن:۔ زپٹھ عُمَر مِسْکَن سبٹھاہ وائس یوٹھن۔
آے لُبَن:۔ وائس پڑاؤنی۔
آے ہرن:۔ وائس ہرنی۔ وائس زپٹھن۔
(یہ چھ اُہی تہ)۔

(رُمہ ریشن) آے:۔ سبٹھاہ زپٹھ وائس۔
آیس:۔ [س: آ + ک۔ یس]۔ ا۔ یہ وائس۔
۲۔ تیس آہ سو۔ وائس (بروٹھہ گن)۔

آیس تان:۔ (ن۔ مۇل: آیس تان > س: آہ +
ستھان) [پچ تال]۔

آیگھ:۔ [س: آ + ک۔ یکھ] سو آہ تَمَن نَش۔ ڈ
وائٹھ مے نَش۔

آیند:۔ [ن۔ مۇل: آیند > ف: آیشہ] بروٹھہ کالو۔
بروٹھہ گن۔ پینہ وائس و قنس منز۔

آیا:۔ [مۇل: آیا > ف: آیا] دو۔ خبر۔ بکوہ۔ سنا۔
آیہ:۔ (آیت) [ن۔ مۇل: آیہ > ع: آیت]۔ قرآن

شریفک پوڑ جملہ۔ وقفہ ہاونک نشانہ۔
آیے کریم:۔ قرآن شریفک پوڑ جملہ۔

آیہ:۔ [ن۔ مۇل: آیہ]۔ (پانس) سب۔ پنہ حسابہ

پزاکرت: داکھ] آبس شیسٹر ڈھن کرُن یٹھ
بہارس وپوؤن گڑھہ۔

آہار:۔ [ن۔ مۇل: آہار > س: آہار] کھن۔ کھن چن۔
آہار کرُن:۔ کھیون۔

آہو:۔ [م۔ مۇل: آہو > ف: آہو]۔ رؤس کٹ۔ ہرن۔
آے:۔ [مۇل: آے > س: آ + ک۔ ے] (تم) وائی۔
آے ۲:۔ [م۔ مۇل: آے > س: آہ] وائس
زندگی۔ عُمَر۔ زپٹھ عُمَر۔

آہ پیون:۔ زاتکھ و اتکھ وچھتھ شرک سَنز
وائٹھ ہند اند از لگاؤن۔

آہ دوڑ:۔ لسن لائق۔ یس سبٹھاہ وائس آہ۔ پوشہ وون
آہ زیوٹھ:۔ یس زپٹھ وائس آہ۔ یس زپٹھ
عُمَر آہ۔ یس واریاہ وائٹھ آہ۔

آہ سو ت:۔ یس زیوٹھ آے آہ۔ یس زپٹھ
عُمَر آہ۔ یس واریاہ وائٹھ آہ۔ (یہ چھ
یوان اُہی کر نہ وِز و نہ)۔

آہ سو:۔ ا۔ یس واریاہ وائٹھ آہ۔ یس
واریاہس کالس زندہ آہ روزن۔ یس زپٹھ
وہر آہ۔ یس زیوٹھ آے آہ۔ ۲۔ ہر روگ،
روگہ رؤس۔ اورتہ دور۔

آہ گبو:۔ ہون کرتھ پتھ گن رؤد مت گبو۔ دپان
چھ یہ کلس متھنہ چھ زپٹھ عُمَر آسان۔

آہ بِل، آپری بِل:۔ آے تہ بِل۔ وائس

آویز آسن۔ ماتحت آسن پیے ہندس اتھس
تل لوگمت آسن۔

آیہ و م:- [$\text{س} + \text{آ} + \text{ک} : \text{یہ} + \text{و م}$] تو ہوا دے نش۔
آیر:- [$\text{ن} - \text{مؤل} : \text{آیر} > \text{ک} : \text{آیہ} + \text{ا ر}$] $\text{س} : \text{آبھیر}$ [شکارک۔ نشانہ باز۔

آیر ہائز:- سہ ہائز یس شکار تہ آسہ کران۔ یس گاڈ
تہ جانا وار ہتیر رٹھ گڈار آسہ کران۔ دس پایہ
شکارک ذاتھ۔

آیوت:- [$\text{ن} - \text{مؤل} : \text{آیت} > \text{س} : \text{آیت}$]۔ بنیس
تل آسن۔ بنیس تل روزن۔ بنیس تام آسن۔
پیے ہندس تختیار س تل آسن۔ پر ادہن۔
پانہ آیوت:- سہ یس پانے تام آسہ۔ یس کینہہ
کرس منز آزاد آسہ۔ پانہ تختیاری۔

آیو:- [$\text{س} + \text{آ} + \text{ک} : \text{یو}$]۔ سہ واژو پور۔
آیو:- [$\text{ن} - \text{مؤل} : \text{آیو} > \text{س} : \text{آیدھ}$] ہتھی یار۔
مارنگ سامنہ۔

آیہ، آیہ:- [$\text{س} + \text{آ} + \text{یہ} : \text{تم واژا اے}$]۔

اُ

آپد:- [$\text{ن} - \text{مؤل} : \text{آپد} > \text{س} : \text{آبھیدھ}$]۔ پنڈ
ر ر ژھر، پنبرنہ آسن۔ پانہ نیار۔ ووپر ازی نہ
بوزنی۔

آپد ۲:- [$\text{م} - \text{مؤل} : \text{آپد} > \text{س} : \text{آبھیدھ}$]۔ تمہ روپیہ

تھو و مت۔ پنہ وار وبتار تھو و مت۔ نشانہ
مؤد ب۔ نشانہ۔

آیہ آیہ با گرن:- فرق کرنی۔ راے کرنی۔
توصف ورتاؤن۔ پنہ و تہ ہندن با گرن۔
آیہ وار:- وارل ہتھی یار۔ تیٹھ ہتھی یار یس
اتھس اندر ہیکہ ہتھ۔

آیہ کرن:- ۱۔ نشانہ کرن۔ پانس سپ تھون۔
۲۔ پانس کیت تھون۔

آیہ گز آیہ۔ آمادگی:- کینہہ کرنہ باپتھ تیاری تھو حرکت
یمو ستر کینہہ کرنہ باپتھ کائسہ ہنز آمادگی باسہ۔

آیہ ناؤن:- سپہ راؤن۔ سیڑ راؤن۔

آیہ ون:- آیہ کرنچ کام۔

آیہ وچھن:- نشانہ وچھن۔ وچھن ز پانس سیو
چھا۔ یہ وچھن ز کمہ حسابہ چھ۔

آیہ ون:- سپد سیو د نشانہ کرن۔ آیہ کرن۔
پانس گن سیڑ راؤن۔

آیہ تن:- [$\text{ن} - \text{مؤل} : \text{آیہ تن} > \text{س} : \text{آیہ تن}$]۔ پیش
کش۔ پشتر تھ (تھون) کائسہ کینہہ کرس
کیت تختیار دین۔

آیہ تھر، اُتھر بن:- سو رز یوسہ پیچہ ستر داندس
گردنہ تلو چھ گنڈنہ یوان۔ متہ رڈ۔
جو تر۔ متہ۔

آیہ ار:- [$\text{ن} - \text{مؤل} : \text{آیہ ار} > \text{ف} : \text{آویز} + \text{ک} - \text{آر}$]

بیمہ میکھلہ مہراں سِندس بیکھیا یہ تھالس منز
تراونہ چھے یوان۔

اُپد تھال:- [>س: اُبھید+ستھالہ]۔ میکھلہ مہراں
سُند بیکھیا یہ تھال۔ سِتھ منزسہ اُپد رٹان چھ۔

اُپد ویلہ:- [>س: اُبھید+ویلا] اُپد تراونہ وِز۔
اُپد تراونی:- میکھلہ مہراں سِندس تھالس منز
روپیہ بیتر تراونہ۔

اُبی یار۔ اُبی یار:- [م۔ مَول: اُبی یار >ف+آب+
ک: یار] سَخ رُودِ رُودِہ ہند وق۔ سہ وق
ییلہ سَخ رُودِ رُودِہ آسہ۔

اُبلگھ:- [مَول: اُبلک]۔ سوک نہ کو رمت۔ سوک نہ
گو مت (چار ووی تہ جانوار بیتر)۔ غار
موہذب۔ یس نہ تہذب آسہ (انسان)۔

اُپیل:- [م۔ مَول: اُپیل >اُنک، اپیل appeal۔

۱۔ گنہ فاصلس برخلاف عرضی (یوسہ فاصلہ
کرن وائلس کھوتہ تھدس حاکمس دینہ یوان
چھے)۔ ۲۔ سہ کاغذ۔ پٹھ یہ عرضی لکھتھ

آسہ۔ ۳۔ درخاس م: چند خاطر اُپیل کرنی۔

اُڑی:- [>س: اُڑ] اُٹھ جابہ (یوس نظر تلے آسہ)۔
اُڑی نس۔ اُتہ تھے۔

اُڑی وَا رُکچھ نئے میانہ اُچھ مہ وُچھ نئے:- یہ
چھ تیلہ ونان ییلہ کانہہ کائسہ مد دکر نہ بدل سخت
اندرا و۔ یہ چھ سدارا منس زانہ کٹھس اندر

سر پھ تر اونس پٹھ ونہ اُمت۔

اُڑی نس، اُڑی نے:- اُتہ تھے۔ اُٹھ، اُڑی نس۔

اُٹھ جابہ۔ تھر جابہ یوسہ خبرے چھے۔

اُٹھر:- [م۔ مَول: اُٹھر]۔ اکھ کیوم یس مَنو پلو

کھوان چھ۔ ۲۔ سہ یس کتھ رِز رِز وَا تھ

آسہ۔ پیوم۔ م: سہ چھ اُٹھر۔

اُٹھر لگنی:- (مَنلس۔ پائس بیتر) اُٹھر کیوم

لکن۔ وِرگہ: دوتہ دوتہ گڑھن۔ (زوس)

پڑین گڑھن۔

اُٹھر بڑی:- اُٹھر کھو مت۔ سِتھ اُٹھر لُج مڑ آسہ۔

اُٹھر کیوم:- اُٹھر۔ اکھ کیوم یس پلون دوتہ

دوتہ چھ کران۔

اُٹھر لگھ:- گنہ پلوس اُٹھر ستر گو مت گو دبتر۔

اُٹھر لد:- ۱۔ سِتھ اُٹھر لُج مڑ آسہ۔ یہ اُٹھر

کھو مت آسہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) یس

دو نڈھ دیوان آسہ۔ اُپھر لد۔

اُٹھر:- یس یہ چھ تھر وُچھو "اُتھ" تہ۔

اُٹ:- [م۔ مَول: اُٹ]۔ ۱۔ گیلڈ۔ ۲۔ سترک یا

پیرک بیتر بو ڈگیوڈ۔ ۳۔ ژوے۔

اُٹ کرنی:- ژوے کرنی۔ پکھ وٹہ سُمٹھ کائسہ

خلاف روزن۔

اُٹل کرنی:- اُٹہ واز سُنڈ کار کرن، موزو روا زین۔

اُڑی اُڑی:- [مَول: اُٹ >س: ہٹ]۔ کھر کھاو۔ جابہ

اُچھن بروئہہ کنہ نہ ڑ رُون :- پانس نش نہ
ژاُلن - پانس نش نہ روزہ دین - پانس نشہ
دور کُرن -

اُچھن پچہ :- سون ووگن نہ بوزہ یُن - ژھو کہ -
کاڈن کھسُن - پیٹنڈ یزتگ نہ خیال کُرن -
اُچھ پھیر تھ گڑھنہ -

اُچھن پچہ پھیر :- اُچھن منز نہ آب روزن -
بلکل ابدلن -

اُچھن پچہ پھیر گڑھن :- لحاظ نہ روزن -
اُچھن پان کھارن :- پان شگہ ناون - بکولون
ازرون اُشن -

اُچھن پٹ دلی :- اُچھن تھوپ دین - گنہ کتہہ
اُچھلونہ -

اُچھن پٹھ کھسُن :- لکن ہنرن نظرن منز شگلن -
تیٹھ کیشہ کُرن زلونک نیہ ازرون -

اُچھن پٹھ کھالُن :- تیٹھ نون نیرن یانون کڈن
نیہ لٹر بھٹھ نیر - دشہ راون - شگہ ناون -
اُچھن تریش :- ہوس - لالچ -

اُچھن زون عزی :- اُچھ لوسمہ ہشہ باسہ - (کائہہ
پیاران پیاران) اُچھن ہند گاش سوشن - اُچھ
درس لکنہ - لیہ لوسنہ -

اُچھن سبکھ ڑھن :- وچھو "اُچھن کچھ ڑھن"
۲- وچھان وچھان کائہہ چہرٹین - ۳- مندین

جایہ تہ دیشہ دیشہ ، پھر ناوڑ پھر ناوڑ
(مند چھاونہ باپتہ) -

اُڑا اُڑا کڈن :- (مند چھاونہ باپتہ کائہہ) - جایہ جایہ
تہ ڈیشہ ڈیشہ پھر ناوڑ - کھر کھاو کُرن -

اُڑا اُڑا نیرن :- وتر وتر مند چھاونہ یُن - تھہ ہاؤن
لالق نہ روزن -

اُجی ٹن :- [ن- مۇل : اُجی ٹن > انگ : ایڈجٹنٹ
(Adjutant)] نایب - مددگار - ۲- فوجک
اکھ افریس کرنالس تہ جرنالس بیتر مددچھ
کران -

اُجدر (اُچھدر) :- [ن- مۇل : اُجدر / اُچھدر > ف:
اُژدھا] - اکہ قسمک ، بوڈسُر پھ یُس بڈن
بڈن جانورن نال ولان چھ تہ ننگلان
چھ - اُجدہ -

اُچھ :- [م- مۇل > س : اکشہ - پزاکرت : اُج چھ] -
وچھنگ یندرے - لویہ (م : وچھان وچھان
لوسم لویہ) - (نڈریوش)

پُشمہ - جسمک سہ انگ نیہ ستر وچھان چھ -
اُچھن آنہ گوٹ گڑھن :- کپن نہ بوزہ یُن -
اُچھن او نگیجہ ٹسہ :- بکولون - یورے زپر زپر
دھ کائہہ ہر پٹھ واناؤن -

اُچھن بوچھ :- اپز بوچھ - مائل آسہ کیشہہ
کھنگ ہوس گڑھن - بکولون گڑھن -

اچھن پرد (ا) لور:- ۱- اچھن ہنڈھور۔

۲- اچھن بیٹھمت زال۔

اچھ پٹری گڑھنی:- (پزاران پزاران) اچھ در لگہ۔

مدے گنڈتھ روزن۔ اچھن لار مہ گڑھنی۔

اچھ پور:- (ل-م) اچھ برنہ پینہ۔ اچھ گاش۔

(ورگہ) شر بن گشبن ہندی کنی شہجار۔ یہ چھ

ا ہی پاٹھو ونان۔ م: اچھ پور روزن، گڑھ

ژے اچھ پور۔

اچھ پور تہ بلاے دور:- (یہ چھ ا ہی پاٹھو ونان)

رپزق بنہ نے سبھاہتہ زو روزی نے اور۔

اچھ پٹھ اچھ گڑھنی:- نینڈ ریز پھ گڑھنی۔ زول تری۔

اچھ پٹھ نہ چھ ز روئی:- گینڈ نہ پینہ دنی۔ کائسہ

پٹھ نہ حرف پینہ دین۔ کائسہ ہنڈ سبھاہ خیال

تھون۔

اچھ پڑانتھ:- اچھ ہنڈ نیمریم کون۔

اچھ پھٹہ نہ:- ۱- دادستی ٹوکی نہر پھٹتھ نہری۔

اچھن لالے نہری۔ اچھ نہر۔ ۲- پزاران

پزاران اچھ لوسنہ۔

اچھ پھالونہ:- ۱- اچھ کڈنہ۔ ۲- پزار پزار

اچھ لوسانہ۔

اچھ پھیر پھیر وچھن:- ۱- پیہ تہ پیہ وچھن۔

۲- آر برژ وچھن وچھن۔ ۳- حارانی سان

۴- حاران گڑھتھ وچھن۔ ۵- (ورگہ)

ژورسپدی۔

اچھن کچھ ژھن:- بروہہ کنہ دوکھ دین۔

بیس انیوڑھتھ کینہہ کرن۔

اچھن کرڈن:- اچھن آب وسان روزن یا لگ

پوان روزنی۔ ہر ہمیشہ اچھ دور روزن۔ اچھن

اوش وسان روزن۔

اچھن کھسن:- ژھو کھ اسن۔ نشہ کھسن۔

اچھن متھن:- (کاٹھہ چیز) کم آستھ مولل زائن۔

غنیمتھ زائن۔

اچھن منز نہ آب روزن:- اچھن پچہ پھیر

گڑھن۔ لحاظ نہ روزن۔

اچھن میڑ پیڑ:- دفاونہ یں۔ دوبراونہ یں۔

وڈراونہ یں۔

اچھن ہنڈ گاش اسن:- سبھاہ ٹوٹھ اسن۔

اچھو کڈن:- اچھن پٹھ کھسن۔

اچھو کھور و ہاون:- (پڑتھ رنگہ) اشار دین۔

ژینوئی دنی۔

اچھو کھوتہ تہ کوٹھو دور:- یس یوت رشتس

منز نکہ آسہ سہ چھ تیوت پین۔

اچھو منز پان کڈن:- لوکن پڑ کھر کرپی۔

دشمنت مولک ہیون۔

اچھن منز سور مہ کڈتھ نین:- بروہہ کنہ تھتھ

پاٹھ کینہہ ہتھ ژلن ز شہر۔ تھو کونہ نہ تھو

پاٹھی (اُتھ سبزی دُپے روزی)۔

اُچھ پھوڑی :- ۱۔ ٹارن ہند پھوڑن۔ ٹارن ہنڈر
وٹھ وٹھ۔ ٹارن ہند وٹھ۔ ۲۔ فیل کرپچ
نیتھ آسن۔ پھیٹ سوچر۔

اُچھ پھوڑکھ :- اُچھ ستر ہاؤن، اُچھ ستر تینہ ون
دڑ۔ ٹھاکھ کرنہ باپتھ اُچھ ناٹھ باؤڑ۔

اُچھ پھیرنہ :- لحاظہ راؤن۔ لحاظہ نہ روزن، پزانہ
اُچھ نہ روزنہ۔ اُچھن مژ نہ آب روزن۔
(درگہ) مرن۔ مرن وِزا اُچھ ژھونہ۔

اُچھ پھیر :- اُچھ پھیرنہ۔ پزانہ اُچھ روزنہ۔ لحاظہ
ژھون (تھوڈ رتہہ یاپا نسہ ٹونک بنہ کن)۔
اُچھ پھیر گڑھن :- لحاظہ راؤن۔ اُچھن مژ نہ
آب روزن۔

اُچھ پھوڑ :- (زبنہ پٹھ یا پتہ گوٹ) ٹارس
پٹھ داغ۔

اُچھ تکی نہ یُن :- آئٹہ نہ گھسُن۔ ٹور نہ وٹلن۔
فکر نہ گھسُن۔

اُچھ تکی پوون :- سہ چیز بیتر یُس آئٹہ کھسہ یا
نیمہ ستر ٹور ووتلہ۔ سبٹھاہ۔

اُچھ تکی یُن :- آئٹہ کھسُن۔ ٹور ووتلن۔ ٹار کھسُن۔
سبٹھاہ باسن۔

اُچھ توور نہ :- ویکھتی پاٹھی وچھن۔ تھہ گنڈی ٹوکی
نہر کڈی کڈی وچھن۔ تھہ بنا کھوڑ۔ اُچھو

ستر ہاؤن۔ اُچھ تر کراونہ۔

اُچھ تر وُپر نہ :- اُچھ وٹنہ۔ اُچھ بند روزنہ۔
(خاص کر تھہ شتلبو ستر)۔

اُچھ تمبر :- اُچھن گاش کا مژ گڑھن۔ کاژ تمبر۔

اُچھ تمبرور :- سہ یُس تمبر آسن۔ یُس نہ بوزنہ
آسہ یوان یُس نہ اُچھن گاشے آسہ۔

اُچھ تمبرنہ :- ۱۔ کانہہ چیز وُچھتھہ سٹ لاچ گڑھن۔
ہوس بڈن۔ بڑمن۔ تیلن۔ ۲۔ آزر وُن یُن۔

اُچھ ٹارک :- اُچھن ہند کی بیڑی پرد۔

اُچھ ٹٹہ وار (وہار) :- [م۔ مؤل : اُچھ ٹٹہ وار >
پزا کرت : اُچھ > اکٹہ + پزا کرت، ٹینا +

س : وسار] پٹس پتھ اُچھ ٹٹہ گڑھنہ۔

اُچھ ٹٹہ وارس مژ :- (ل۔ م) اُچھ ٹٹہ مژ۔
اُکس لٹس مژ۔ اُکس ژہس مژ بلکل کم

وٹس مژ۔ اُکس بڑنوس مژ۔ وُچھان وُچھان۔

اُچھ ٹٹھ :- ۱۔ زپھ۔ زول۔ ۲۔ اُچھ ستر ہاؤن۔
اُچھ ناٹھ۔ ۳۔ سبٹھاہ کم کال۔

اُچھ ٹوڑی :- ۱۔ اُچھ وٹوڑ۔ گوش دین۔ تیتھ باس دین
زن نہ وُچھ۔ نظر انداز کرن۔ ۲۔ مرن۔

اُچھ ٹھیر :- اُچھ دزانت پھٹل۔ اُچھ پھٹوڑ لے۔
اُچھ دَرس لکھن :- ۱۔ اُچھ رُوڑتھ گڑھنہ (خاص

کر تھہ مرنہ وِز)۔ اُکے سے طرفس گن وُچھان
روزن۔ مدے گنڈتھ روزن۔ اُچھن نہ ٹٹہ

وہار گڑھن۔ تڑھ حالہ منز آسن۔ تھ منز اچھ
وہری تھے روزن۔ ۲۔ کانہہ پزاران پزاران
وتہ وچھان روزن۔

اچھ دَر:- اچھن ہنز تڑھ حالہ۔ تھ منز نہ تھن
ٹپہ وہار تہ سپد یا کنہ طرفں پھیر۔ (پتھہ کنہ
مرنہ وریاوتار بیتہ پنے وری گڑھان چھ)۔

اچھ دَر لگنہ:- اچھ روز تھ گڑھنہ (خاص گڑھ
مرن وری) مدے گڈتھ روزن۔ تڑھ حالہ منز
آسن۔ تھ منز اچھ وہری تھے روزن۔

اچھ دادر پٹ:- دواپٹ یا کیر لاٹھ یس اچھ
دایس منز اچھن گڈنہ پیہ۔

اچھ دادر لد:- یس اچھ دود آسہ۔

اچھ دادر لد ہندری پاٹھ (ژھانڈن):-

(ل-م) تگر ہندری پاٹھ یس اچھ دود آسہ۔

ورگہ: سخ حاجتھ منہ ہندری پاٹھ (ژھانڈن)

تھپہ تھپہ (کانہہ یا کینہہ) ژھارن۔

اچھ دَر:- پٹسمہ بد۔ بنیس بد پیڑھتھ وچھن۔ بنیس

وچھتھ ازرون یں تہ تس پٹھ ناکار اثر تر لون۔

اچھ دود:- سہ دود یس اچھ کر۔ اچھ ہند دود۔

اچھن ہنز بہارک۔

اچھ راوہ نہ:- تیتھ کینہہ کرن نیمہ ستری دون منز

دُشمنٹ گڑھ۔ کانہہ اثر بیتہ کرن نیمہ ستری نہ

پتہ اچھ ہیکن مپتھ۔

اچھ راوہ نہ:- تیتھ کینہہ سپدن نیمہ ستری دون منز
دُشمنٹ گڑھ تہ لحاظہ ژھپنہ۔ اکھ ا کس نہ
سمکھن لایق روزن۔ تیتھ ژھپن گڑھن۔ تھ
منز نہ اچھ ہیکن مپتھ۔

اچھ راوہ نہ:- تیتھ کینہہ کرن نیمہ ستری دون منز
دُشمنٹ گڑھ۔ کانہہ اثر بیتہ کرن نیمہ ستری نہ
پتہ اچھ ہیکن مپتھ۔

اچھ ژٹنہ:- لحاظہ ژٹن۔ کانہہ ستری راوہ رن۔

اچھ ژارہن گڑھنہ:- اچھ ژارہن گڑھنہ۔ اچھ
کھوڈن گڑھنہ۔ اچھ وسہ بتھہ کنہ۔ شس
گڑھن۔ کمزور گڑھن۔

اچھ ژاری:- اڈری جن ہندری گرہ یمن منز ٹوکی
آسان چھ۔ اچھ کھانکھر۔

اچھ ژہمبور:- چہ اچھ کر تھ۔ یس کوکار پیڑھ اچھ آسن

اچھ کڈ اچھ کڈ:- ژونہ وری تھہ کنہ تووہری تووہری

وچھن ژٹنہ اکھ ا کس ٹوکی کڈتھ نن۔ ژکھ

سان اکھ ا کس بٹھ یں۔

اچھ کڈی:- اچھ کوری۔ کون کرن۔ اچھ نشہ کرن۔

اچھ کاڑی جان وتھ کاڑی:- تہ دپتھ گوباپارس منز

گڑھنہ کھوٹھ کھوٹاے آسن۔ لین دین گڑھ

ٹھیکھ آسن۔ تھ انسان پیہ تہ بروہہ گن پڑتہ

پیٹا تھ ہیکہ۔

اچھ کاڑی کرنی:- بد ماملہ لاگن۔ لیکن دیس منز

نہ سیو دیکن۔

اچھ کٹر:- تکلف دُون اچھ اندر ژامت کانہہ
چیز۔ سہ چیز بیمہ ستر اچھن دُل یہ۔ ۲۔ تیج
یا ستر ریش آسہ۔ یہ کینڑا کھر۔

اچھ کورنہ:- اچھ گول کڈتھن۔ اچھ کھانکھرومنڑ
اچھ مولہ کڈنہ۔

اچھ کون:- دُی بوزنی۔ ہیوے نہ پکن۔ اُکس
ژورہ پئیس کم دین۔

اچھ کون کچھ کون:- اچھ کون۔ دُی بوزنی، ہیوے
نہ پکن۔ اُکس ژورہ پئیس کم دین۔

اچھ کون کون کون:- اچھ کون کچھ کون کون:-

تیتھ پکن۔ تیتھ اُکس خیاں تھوڑیہ پئے سُنڈ
پرواے کر دینہ۔ (زنہ اُکے اچھ چھے یا اُکی

طرفہ چھ بوزنہ یوان)۔

اچھ کھوٹھر:- اچھ ژور۔ سو جائے۔ تھ منڑ اچھ گول
آسان چھ۔

اچھ کیون:- یس انہ اچھ آسن۔ یس منڈ اچھ آسن۔

اچھ گاش:- ۱۔ اچھن ہنز روشنی۔ اچھن ہند
وچھنک طاقہ۔ ۲۔ ٹوٹھ نچو۔ ٹوٹھ شُر۔

اچھ گاش دین:- پاری زان دنی۔ تالیم دنی۔ لکھہ
پُر ہنچھناؤن۔

اچھ گول:- ٹول۔

اچھ لگن:- ۱۔ اچھ وٹنہ تڑ۔ ۲۔ نیند رز پھ گھنڑ۔

زول گڑھن۔ ۳۔ نظر لگن۔

اچھ لاگے:- اچھو ستر اکھ اُکس ڈانٹن۔ سو ہر
تھ منڑ زیادہ اچھو ستر ژونہ یہ۔ دُشمنٹ۔ شرت۔

اچھ لال:- مونہ پھول۔

اچھ لوسنہ:- (پڑا رُ پڑا رُ) اچھ تھکنہ۔ یہ لوسنہ۔
اچھ منگنہ:- ۱۔ گاش منگن۔ ۲۔ اچھن یوچھ۔

اچھ مچھ ٹوٹھ:- سر کرے۔ رت کرے۔ دُجھنہ۔
اُنی مانی۔

اچھ میلنہ:- اچھ میل گڑھن۔ سمکھن (کائہ)۔
ورگہ: کانہہ دُپشتھ تھند لحاظہ کرن۔

اچھ میل گڑھن:- پانہ نیار (گڑھن) مائے
مُحسبہ (سپدن)۔ اچھ میلنہ۔

اچھ ناٹھ:- اچھ ستر اشار۔ اچھ ستر تہنہ ون۔
اچھ ناٹھ کرنہ:- ۱۔ اچھ ستر اشار کرن۔ اچھ ستر

ہاؤن۔ اچھ ستر تہنہ ون دنی۔ ۲۔ اچھو ستر
ہاؤن زینہ چھ تہنہ چھے نہ۔

اچھ نیگ:- یس نہ اچھ آسن۔ یس نہ اچھو تچھ آسن۔

اچھ وٹنہ:- اچھ بند کرنہ۔ اچھوٹنہ۔ (ورگہ) کرن۔
اچھ وٹھر:- اچھ وٹھ آسنہ۔ اچھ نہ بند آسنہ۔

اچھ وٹھ تہ گاشہ رٹھہ:- یہ چھ اکھ وٹھو۔ تہ
گواچھن نہ وٹھ آستھ تہ کینہہ درینٹھ یسن۔

کاژ تمبر۔

اچھ ووتلن:- سیر گڑھن۔ ٹور ووتلن۔

اچھ ویوٹھ:- یس وچھ اچھ آسن۔ بچہ ٹو جہ کرتھ۔
اچھ ہر:- اچھ لڑاے۔ اچھو ستر ژوڈی۔ اکھ
ا کس اچھ تو در نہ۔

اچھ ہند مو نہ پھول آسن:- سبھاہ ٹوٹھ آسن۔
اچھ پینے آسنہ:- (ہزلہ سان) لوکٹے آسن۔
(کوٹھن) اچھ پینہ۔ آلوڈی بن۔ کاٹھگر گڑھن۔
اچھ یوڈن:- کافی۔ تیوت زیٹھ ٹور ووتلہ۔
تسلا گڑھ۔

اچھ یٹن:- تسلا گڑھن۔ سیر گڑھن۔ ٹار کھسن۔
اچھر وال:- [ن۔ مئل: اچھر وال > س: اکشہ +
ک: آر + س: والہ]۔ ا۔ ٹار بن ہندک وال۔
۲۔ اچھر والس سوٹب۔ سبھاہ کم۔ رڑھا۔ مویا
اچھر وال ٹوسر:- اچھر وال ٹسناوڈی۔ بیہ ژاٹن۔

کھوڑ ناؤن
اچھر والو ستر ٹلن:- سبھاہ قڈر کر فی ضایہ نہ
گدھنہ دیسن۔

اچھر والو ستر کڈی کڈی:- کائنہ سخ یوتھ کرن۔
سبھاہ لول برن۔ سبھاہ پینالہ برداری کرنی۔
کائنہ پتر تہ برڈٹھگر وچھن۔

اچھر وال و ستر:- داد پتر ستر اچھر وال نہر تھ ژاٹن۔
اچھل:- وچھو "اچھ پینہ"

اچھوت:- (اچھوت) (ل۔ م): یس نہ چھو نہ
بیہ یس ستر نہ ووتھنہ بیہ نہ بیہ۔ تمہ را ژاٹنہ

یتھ چھہ آسہ آمت دینہ۔ ہر یجن۔

ادھب:- [مئل: ادھب > ع: ادیب تخلیق کرن
ول۔ لکھارک شایر پتر۔

اڈی ہیول:- [ن۔ مئل: اڈی ہیول > ہ: ادھیلا > س:
اردھ ہرنہ] ڈمپرک۔ دیلہ۔

اڈج:- [م۔ مئل: اڈج > س: بڈہ + ک: ارج]
کڑنڑچ لوکٹ چھل۔ ماڑ وراے جسمک
اکھ سخ حصہ۔ تمیک کائنہ ٹگر۔

اڈی جن سور کرن:- سخ چوب وڈی۔ سخ لائین۔
اڈی جن سور گڑھن:- سخ تھکن۔ زہ پیتھ پیون۔
اڈی جہ:- ۱۔ کڑنڑچہ پھلہ۔ ۲۔ جسمک نیال۔
۳۔ یہ کائنہ مڑتھ پتھ گن آسہ تر وومت۔ م:
تمو کہنہ مائلس ماجہ ہنڑ اڈی جہ تام۔

اڈی جہ پنڑل:- ۱۔ کڑنڑ۔ ۲۔ یس جسمس پٹھ
سیٹھہ کم ماڑ آسہ۔ زاء ویل تہ ژو کڑی لیوڑ۔
یس اڈجہ کڑنڑے یوت موژیو مت آسہ۔
ہو کھمت۔ م: تس چھنہ رتھ یا ماڑے گنہ
یہوے یوزی تون اڈی جہ پنڑل۔

اڈی جہ پھڑا ونہ:- اڈی جہ ژٹنہ۔ سخ لائین۔
سخ مار دیسن۔ مارک ماری پھٹنہ کرنی۔

اڈی جہ ترنگر:- ۱۔ اڈی جن ہنڑ رز۔ ۲۔ اڈی جہ
یاژ موژیو مت، اڈی جہ کڑنڑے یوت روومت۔
ہو کھمت تہ لیوڑ۔

آسہ وژھمڑ - ۲۔ داد گہ رڑھ پچھو "اڈر" تہ -
اُری :- [> س : اُر نہ (پُشپ)] اکھ پوشہ کج یتھ لیدر
رنگہ پوش نیران چھ -

اُری نہ پوش :- [> س : اُر نہ پُشپ] اکھ لیدر
پوشہ لُاتھ یوس اُری نہ پوشہ کج پھولان چھ -
اُری نہ رنگ :- اُری نہ پوشک رنگ - (یُس
لیو دُر آسان چھ) - لیو دُر رنگ - بُسہ - خاص
کرتھ بہارتہ ٹھیکھ صحتس منزہ آسہ کن یُس
لیدر پاپاس پھیران چھ -

اُری اچھر :- بولچہ تمہ آوازیمہ آسہ منز روٹ گڑھنہ
رو س زیو ہنز تلہ تراو ستر کڈنہ تن - سور -
یمن وراے چھنہ "رُری اچھر" وزان یا بروئہ
پکان - م : ا، و، ی -

اُژدھا :- [ن - مؤل : اُژدھا > ف : اُژدھا] اچھدر -
اُسسٹنٹ :- (اُش، ہٹنٹ) [مؤل : اُسٹنٹ > انگ -
اُسٹنٹ (Assistant) نایب - افسر س
ستر بیہ کاٹھہ و ستر افسر یامند دگار -

اُسپر :- [مؤل : اُسپر > ع : اُسپر] اقدک - باندک - بند
تھو ومنت - رٹنہ آمنت -

اُسپسر :- [موکل : اُسپسر > انگ : اُسپسر (Assessor)
(جس مدد کرنہ باچھ) فوجداری عدالتس منز لوکن
ہند طرفہ ژا اُری متی کیشہ زٹھر -

اُسی :- [> س : اُسہ] اہ تہ یم مے ستر چھ - سانی -

اُڈی جہ کونو پچے، پُسن آم نہ کاٹھہ :- یہ کہاوتھ
چھ تمہ وز و نان ییلہ کاٹھہ پُسن اُسٹھ کاٹھہ
تار تہ دپتھ گوبازی چھ پنے تران -

اُڈجہ کرنز :- اُڈی جن ہند چنجر - ورگہ : سبٹھاہ کمزور،
لاغر - یس کونڈے یوت موژ یومت آسہ -
اُڈی جہ کھوٹھر :- اُڈی جن ہند کرنز پور کرنز چ
اکھ بڈ اُڈج -

اُڈی گڈنی :- [م - مؤل : اُڈی گڈنی > س : گھٹنی +
پوت صداک : اُڈی] گرک سامانہ - لوٹ
کھو پوڈ - گروٹھ -

اُڈی :- ہوڈ (گری ستر) -
اُڈپٹر :- [مؤل : اُڈپٹر > انگ : ایڈیٹر] شیر ژا کرن
وول - ترتیب دینہ وول (رسالس اخبارس
بیتر) ایڈٹ کرن وول -

اُڈپوریل :- [ن - مؤل : اُڈپوریل > انگ :
ایڈپوریل] سہ مضمون یُس آڈیٹر ہند طرفہ
(رسالس، اخبارس بیتر) چھپہ -

اُذیت :- (اُذیتھ) م : مؤل : اُذیت > ع : اُذیت]
تکلیف - دوکھ - پذا - عذاب -

اُری :- ہر وز زپر کرنچ یاربڑھ ٹلنچ آواز -
اُری :- [م - مؤل : اُری > س : آرہ] اکہ قسچ زٹھ ہتر
ہیمہ ستر کوٹنن پچہ چھ بناوان -

اُری :- [م - مؤل : اُری] - ا - ٹوٹھہ ستر ہیمہ پچھل

۳۔ ز اچھ (کرنہ)۔ وچھواکھا لفظس تل تہ۔
اُکھمہ ژاپنہ :- زسمہ زاپنہ۔ ژکھ ژاپنہ۔ اُندری
اُندری پھوشنہ۔

اُء گن :- [ن۔ مۇل: اُگن > س: اُگنہ]۔ ہون
(یا پوزا) کرنہ باپتھ زالنہ اُمت نار۔

اُلیش :- [م۔ مۇل: اُلیش > س: اُتسی] اُکھ کل تہ
تمیک بیول۔ اُمہ کس بیالس چھ تیل یوان کڈنہ۔
اُک شہ پڑا ج۔ چھو میتھ اُک شہ کلڈ۔ اُک شہ کڑٹ۔
اُک شہ پھل :- چھو میتھ چھانتھ دزامت
اُک شہ ہند بیول۔

اُک شہ تیل :- اُک شہ منز کو ڈمت تیل۔ اُک شہ
تیل۔ سہ تیل یس اُک شہ آسہ کو ڈمت۔

اُک شہ کاٹھ :- اُک شہ کانڈ۔

اُک شہ کانڈ :- اُک شہ کلک کاٹھ۔

اُک شہ کوش :- اُک شہ یوس۔

اُک شہ کڑٹ :- نیگ نیگ گرتھ اُک شہ کانڈ یس

چارواین تہ کھیون چھ دوان تہ بورس تہ چھ

پزاجہ بدل تراوان۔

اُک شہ کھل :- تیل کڈتھ اُک شہ کشک ورا اُک شہ کھج۔

اُک شہ کھج :- تیل کڈتھ اُک شہ کشک وور یس پتہ

گپن کھیون چھ دوان۔

اُلیش لاء گنی :- ژرژٹ لاء گنی۔ اُگاد گروہن، تھہہہ نہ

تہنی پتہ دوان۔

مے سان ییم پتہ چھ۔ بہ لفظک جمع۔

اُسی ۲ :- [ک: اُس > س: ہس + ک: اُستھ۔
اُسن ژہنٹھ۔

اُسی اُسی ۲ :- ۱۔ اُسان تہ اُسان۔ ۲۔ خوشی سان۔
گندان گندان۔

اُسی اُسی گروس گروہن۔ اُسی اُسی نپلہ گروہنہ۔
اُسی اُسی یلو کانہ پھٹنہ :- واریا ہس کالس
اُسن۔ سخ اُسن۔

اُسترک :- [م۔ مۇل: اُسترک > س: اُستھ] اُڈر جہ تہ
سورنیر یس مورڈ زالنہ پتہ پتہ کن روزان چھ۔

اُشپر :- [ن۔ مۇل: اُشپر] اکہ ون پوشک ناو۔

اُش لیش :- [م۔ مۇل: اُش لیش > س: اُشلیشہ]
اُکھ پنچتر۔ (جو تشک اُکھ لفظ)۔

اُج :- کشپر ہند اکہ گامک ناو۔

اُصیل :- [مۇل: اُصیل > ع: اُصیل] خاندانی۔

ڈاڈل۔ بد گز امت۔ شر پف۔

اُصیلن لار :- شر پفن چھ مصپتہ پتہ آسان۔

اُطلاس :- [ن۔ مۇل: اُطلاس > ع: اُطلس] اُکھ
مولل کپر۔

اُکتھ گن :- اُکس طرفس گن۔ اُکس اندس گن۔

اند گن۔ وچھو "اُکھ" لفظس تل تہ۔

اُکس اُچھ سورمہ اُکس اُچھ نپلہ تھوتھ :-

۱۔ دون منز فرق گنر پڑی۔ ۲۔ ز نظر کرنہ۔

اَلِكَمِ :- [ن- مۇل: اَلِك > س: اَلِكَه ؟] - سُرِيَه پَنز
شكَلِه كُنن لاگنگ اَكه وس-
اَلكن :- اَكه اَلِكَم - دويو اَلكنو منز اَكه (وچھو،
اَلِكَم، تہ)۔

اَلِكَمِ هُور :- اَلِكَمِ جُور -

اَمِير :- [مۇل: اَمِير > ع: اَمِير] - ا- ديار وول - دُنيا
دار - راز - ۲- سردار - حاکم -

اَمِير کَمِير :- (ل- م) بوڈ اَمِير - حضرت سید علی ہمدانی
سُند لقب، یمن شاہ ہمدان تہ و نان چھ -

اَمِير المومنین :- مُسلمَان ہُنْد خلیفہ، بادشاہ، سردار -

یہ خطاب چھ گوڈ حضرت عمر فاروق دینہ
اُمّت - (ف- آصفیہ)

اُمین :- (ن- مۇل: اُمین > ع: اُمین] - ا- امانتہ
دار - امانتس ر اچھ کرن وول -

اُمی :- یس ونہ چھ تکر - یسز کتھ چھ تکر -

اُمی راکدل :- سِر ینگر کہ ا کہ مشہور کدلگ ناویس
گوڈ اَمیر خان جوان شیر نس زمانس منز
بناونہ آو -

اُنپکھ :- [مۇل: اُنپک > س: اُنپکھ] - سبٹھاہ - حد
زیاد - اُنپکھ رؤس -

اُنپیا :- ”نئی“ لفظک جمع - واریاہ نئی - واریاہ پان غمبر -

اَنْجِيَر :- [ن- مۇل: اَنْجِيَر > س: اَنْجِيَر = ف: اَنْجِيَر]
ا کہ مہوک ناویتھ دودہیو نیران چھ -

اَلِف :- [ن- مۇل: اَلِف > ع: اَلِف] - ا- عربی تہ
فارسیک گوڈ نیک اچھر ’۱‘ - ۲- تمہ ٹیمہ یمہ
کاشر ٹوپہ کڈنہ چھ یوان -

اَلِف وائز = اَلِف وائز :- سخ وڈن -

اَلِف بے :- [م- مۇل: اَلِف لال > ع: اَلِف +
لینک] - ا- عربی زبانی ہنز اکہ مشہور ڈلپلہ
کتاب ہُنْد ناو - ۲- (ورگہ) زہٹھ داستان -
ڈلپل - زہٹھ زاپٹھ -

اَلِف لال وئز/ بوز ناو :- پَنز داؤ کاگر بوز ناو -
اَلِف قَد :- تھو دز یاقَد -

اَلی یا اَلہ :- ا کہ پوت لوگ یس وق ہاوان چھ - م:
تیلو - کیلو - تیلو یا تیلہ، بیلہ بیتر -

اَلی اَلی پان کھارن :- وٹھنس گن کرن - سبٹھاہ مار
لدن -

اَلی اَلی ماز لدن :- سخ وٹھن - اَلی اَلی پان کھارن -
اَلی تہ تہ یکو تہ :- پز تہ تہ یز تہ -

اَلی تہ گلو اَنز :- تنگ اَنن - عاجز اَنن - اتھ و تھ نہ
وڈی - نہ اَنن -

اَلی تنگ :- ٹنگن ہُنْد لوکٹ قسَم -

اَلی عالم سَلو عالم :- پیر لوکک تہ پیر لوکک ویٹھ - یہ
دُنی یا تہ سہ دُنی - یورچ تہ تور آش - دوشوڈی
زگتن ہنز وومید -

اَلی یا بلی :- بٹھ تھ - ا کہ رگنوتہ بٹھ رگنوتہ -

اُندر نہ گردن :- اُندر نہ ہنر ہش و وگزی تہ نوزک
گردن - زہٹھ تہ ز ا و ن ج گردن -

اُندر نیرن :- تہ سپدن بیہ نہ بڑانتھ آسہ - غمی برکتھ
سپدن - کمپے ژور نیرن -

اُندر وار :- رنٹھ رس دار اُندر ماز - اُندر ژھٹہ رس -
اُندر اُندر م :- [م - مؤل : اُندر م > س : اُندر م] پوٹھس
پتہ اُندر اُندر م (پوٹھس پتہ) اُندر سو اُندر م
یہیمہ ستر کینہہ ہادان چھ -

اُندر رن :- [م - مؤل : اُندر رن > س : اُندر رن + ک :-
اُندر رن] اُندر واتا و اُندر م - نیاے کاسنج کأم -
اُندر رن :- اُندر رن - اُندر واتا و اُندر م - نیاے بتر
موکلاؤن (فأصلہ دتھ) -

اُندر رن :- اُندر رن - اُندر واتا و اُندر م - نیاے بتر
موکلاؤن (فأصلہ گرتھ) -

اُندر رن :- تہ یہ اُندر رن آسہ - تہ کینہہ
پٹھ فأصلہ کُرَن آسہ -

اُندر مئریم :- [ن - مؤل - اُندر مئریم > س : اُندر مئریم + کارہمہ]
اُندر مئریم یور - یس اور یور پچھ خبرانہ - ۲ - مئریمہ
درجک -

اُندر مئریم :- [م - مؤل : اُندر مئریم > س : اُندر مئریم + سٹھ] -
اکہ خاص طریقہ تہ گرتک شیسٹر وچولہ بٹھ
پٹھ رنان چھ - دم چولہ - سگری -

اُندر تھہر :- اُندر تھہر دنی - سیٹھ - تھوس - رکا و ڈھ پاد

اُندر :- [ن - مؤل : اُندر > س : اُندر] اُندر م -
اُندر چھل :- اُندر مئریم ہند چھو کھ - اُندر مئریم پٹھ
دزانت -

اُندر وانٹھ :- اُندر وانٹھ - اُندر مئریم ڈومب بتر -
اُندر مئریم :- [ن - مؤل : اُندر مئریم > س : اُندر مئریم] اُندر مئریم
اُندر مئریم کٹن :- اُندر مئریم کٹن - اُندر مئریم کٹن -
اُندر مئریم لوتھ :- اُندر مئریم گنوڈ - تہن اُندر مئریم ہند
گنوڈیم ہر آسن دزانت یاتم اُندر مئریم نیم نچہ یڈ
اُندر مئریم مئر آسن -

اُندر مئریم پٹھ :- اُندر مئریم گنوڈ - اُندر مئریم لوتھ تہ -
اُندر مئریم نور :- اُندر مئریم کٹن -

اُندر مئریم گزٹھ کپڑی :- کائنہ ہندس مئریم سام
پٹھ - اُندر مئریم شمار ہینون - تہ گول ٹوکڈی -

اُندر :- [م - مؤل : اُندر] کالی لہن ہند اکھ اوزار -
اُندر :- [ن - مؤل : اُندر > س : ہنٹھ] - تہ گردن گرتھ
اکھ بطن ذاتھ - م : اُندر -

(دائرہ کنی) اُندر اُندر :- تہ سپدن تیچہ وومیدے
آسہ - اورے کینہہ ہنٹھ ہنٹھ -

اُندر باؤ :- اُندر گمہ ہند ہنٹھ ہنٹھ - اُندر ران -
اُندر باؤر، اُندر برن :- اُندر ہنٹھ اُندر وٹھ - لہہ یادوسہ

مئریم جاے - پیارک انسان ہیکہ اُندر ہند
پاٹھ کارنور تھ اُندر تھ - باغس یادار لوگٹ یوڈ
پیارک چارواے ہیکن نہ اُندر تھ -

اُہرن :- [ن۔ مؤل: اہر > ک: اُہر + اُن]۔
 ۱۔ تڑہرن۔ کھوڑن۔ تڑاس کھیون۔ ۲۔ گرہ
 یُن، وٹھنہ یُن، کٹھہر نہ کھسن۔
 اُہر کرنی :- کھوڑناؤن۔ مٹی بیہناؤن۔ بے ڈھن۔
 اے :- [ف: اے] ہے۔ ہی۔
 اے زو یہ خوش کری تہ کر :- اَرزوے چھ
 پڑتھ کیشہہ ہنٹھ ہبکان۔ سوڑے چھ ارس
 زوس تام۔

ا

اُبی :- [مؤل: اُبی > ف: اُبی]۔ ۱۔ یتھ آب آسہ۔
 آب دار۔ تڑ۔ سوڑ مین۔ یتھ دانہ آسہ یوان۔
 ۲۔ آبس مژروژن وول۔ آبک۔
 اُبی ز مین :- ۱۔ دال ز مین۔ یتھ ز مینس دانہ
 وونہ بیہ۔ ۲۔ سگو مژو مین۔
 اُبی گاٹھ :- [ف: اُبی + س: گھاٹ]۔ (ل۔ م) کولہ
 مژری گاٹھس پٹھ واپتاؤن۔ سہل پاتھر۔ ہوڈ
 ہرور اے۔ طوالڑو سٹے۔

اُبی ہتھ :- [م۔ مؤل: اُبی ہت > ف: آب + ع۔
 یت (م: ولد یت)]۔ اُسس پوڑی تہ پوڑی
 یُن۔ پاں اُس یُن۔ زلن۔

اُبیانہ :- [ن۔ مؤل: اُبیانہ > ف: اُبیانہ]۔
 سہ رقم یس ز میندار آپاشی باپتھ سرکارس گن تاران

کرنی۔ ولسر اوتھ نہ کاٹھہ کام کرنہ دنی۔
 اُہر تھہر کرنی :- سیٹھ انڈ۔ تھوس انڈ۔ اٹھ وٹھ نہ دنی۔
 اُہلمر :- [ن۔ مؤل: اُہلمر > س: اہلاد + مٹھ]۔ (راج
 ترنگی) سری نگر کہ اکہ محلک ناو۔ کینٹون
 ہندو کنی چھ یہ اہلیا یہ ہندس ناوس پٹھ
 اوسمت مگر "راج ترنگی" مطابق چھ پڑون لفظ
 "اہلاد مٹھ"۔

اُہر تہ کھڑ کرنی :- ڈاڈ کرنی۔ ثابِت قدم روزن۔
 اُہور، اُہور :- [ن۔ مؤل: اُہر]۔ پھل موچھ وچھن
 زکوتاہ ووتھ۔ فصلک انداز کرن۔ اوسط۔
 اُہور کڈن :- رے کڈن۔ اوسط وچھن۔
 اُہوک، اُہوک :- [ن۔ مؤل: اُہک > س: اوش
 ٹمبک]۔ بوڑی مہ گڑیہ ز کجہ ہنڑ مژم کج یتھ
 اندر اندر پٹھم گڑیہ ز کج پھیران چھ۔
 اُہی رنڈ :- [م۔ مؤل: اُہی رنڈ]۔ ٹس یونہ کنہ سہنچ
 گوڈنچ اُڈج۔

اُہر بل :- کشیر ہنڑ اکہ جلیہ ہندناویتہ سبٹھاہ تھڑ
 پٹھ پانڈا ورساں چھ۔

اُہر :- ہا۔ تھ۔ تھر۔ بیم۔ بیہ۔ خوف۔ پار۔
 اُہر بیہناؤن :- ہا۔ تھ تھون۔ نہیب تھون۔ بیم تھون۔
 اُہرن :- [مؤل: اُہر]۔ ۱۔ تڑہرن۔ گابرن۔
 کھوڑن۔ پھر پڑ گڑھن۔ ۲۔ تینڈن (دادیا
 خوفہ بیتر ستی)۔

اُٹھ شیشہ :- [> س : اٹھ + ششہ] زانہہ کاگر، از

نہ پگاہ - گنہ دوہہ - دُمر منز گنہ لہ -

اُٹھ بوگ :- (کنیک اُٹھیم حصہ - اُٹھیم بوگ -

یتھ اُٹھ حصہ گنہن - اُٹھن حصن سوئب -

اُٹھ پؤل :- اُٹھن پلبن ہند وزنہ گوب - یتھ

اُٹھ پلہ نیرن - اُٹھن پلبن ہند پا داوار -

(ا کہ پل = سیرک پتریم حصہ) -

اُٹھ ترؤک :- اُٹھن ترکن ہند وزنہ - اُٹھن

ترکن ہند وزنک - سہ بانہ بیتھ انا جکو اُٹھ

ترکہ وائن -

اُٹھ رؤنگ :- یتھ اُٹھ رنگ آسن - اُٹھ قسمہ -

اُٹھ ریوت :- ۱- اُٹھ موس - ۲- اُٹھی ریت زامت -

اُٹھ زؤنگ :- ۱- یتھ یائس اُٹھ زنگہ آسن -

۲- ژوٹر، تیز -

اُٹھ شوت :- ۱- سہ پلو بیتھ یتھ پنہ چہ اُٹھ شتھ لہ

آسن - ۲- یتھ اُٹھ شتھ روپیہ مول آسہ -

اُٹھ شیشکھ :- [> س : ششٹھ + اشلہ] راش

ٹھول - راش نہ میلز -

اُٹھ کون :- یتھ اُٹھ کون آسن -

اُٹھ کونجل :- اُٹھ کون - یتھ اُٹھ کون آسن -

یتھ اُٹھ طرف آسن -

اُٹھ کھوڑ پتھ :- پتھڑ مین یتھ دانکو اُٹھ کھڑ

چھ -

اُپڑی ژوٹ :- کانڈ رزوٹ -

آتہ گج :- [م - مؤل : آتہ گج > س : آدنیہ + گلہ یا

آدنیہ + گہا؟] - سری نگرس پور ہنرا کہ جلیہ

ہند ناو، اتھ آس بڑو نہہ آدنیہ گہا ونان -

آتی بیاتی :- [> س : ایتنہ] چہرا - صرف (تم یایم) -

آت گاڈ :- [م - مؤل : آت گاڈ] - اک سفید تہ لوکٹ

گاڈ ذاتھ بہ چھ لوپن، لوپن کولن منز

آسان -

اُتھر کمر :- پن یس کافی شال کارخائس منز قلمس تہ

ڈولس چھ رلاوان -

اُٹج :- [م - مؤل : اُٹج > پزاکرت، اٹہ + ک - اج] -

آٹیک مایہ - (مینہ ستر واٹھ بیتھ دوان چھ) -

اُڑی پن :- [ن - مؤل : اُڑی پن > س : اُردھ + پرہ] -

شرانہ پٹھ بند تھونہ خاطر کبرس - گنڈنگ

پن یاز اوج رز - کبرس گنڈنگ یونہ پن -

اُڑی رز :- [م - مؤل : اُڑی رز > پزاکرت : اٹہ + س :

رَجہ] - گاروگر (المری) -

اُٹھ :- [مؤل : اُٹھ > س : اٹھ] - دوپہ کم داہ - اکہ

پٹھر ستھ -

اُٹھن وری یں تیج وبتھ تہ شیشٹھن وری یں

پوک سز یہہ :- کانڈ ہنر خوش قسمتی متلق

ونان -

لاکن۔

اُخر زمانہ:- قیامتس نزدیکیہ وق۔ یتھ زمانس منز
قیامتکو کیرن آسن۔

اُخر شائد:- مرنہ وز شامس گن شائد (کرن)۔
اُخر شائد:- مرنہ سر۔ مرنس تیار۔

اُخر شائد پھرُن:- بہار (یُس مرنہ سر آسہ)
شامس گن کلہ کرتھ ساؤن۔ (ورگہ) کائہ
ہند بچ و وید تر اوڈی۔ کائہ مرنہ سر آسن۔

اُخرت (اُخرتھ):- [ن۔ مئل: اُخرت > ع:

اُخرت]- عبقا۔ پرلؤکھ۔ مرنہ بیا کھ دنی یا۔
تورک عالم۔

اُخرت سرُن (سورُن):- عبقا سورُن۔ پرلؤکھ

سورُن۔ دؤیم دنی یا پڑاونہ خاطر رپڑ کلمہ کرنہ۔

اُخری:- [مئل: اُخری > ع: اُخری] اُتیم۔ اُندیم۔

اُدہن:- [س: اُدہین]- کائہ تل۔ آویز۔ اُنیاکھ۔

اُدر لے:- [م۔ مئل: اُدر > س: اُردزکھ]-

نیول۔ اُدرکھ۔

اُدر ۲:- [م۔ مئل: اُدر > س: اُردز]- ا۔ اکہ

نکھتیرک ناو۔ ۲۔ وَا ہراتھ۔

اُدر۔ اُدھ:- [مئل: اُدر > س: اُد: اُدتہ]- ینہ

یا یتھ کینہہ کال آسہ گو مت۔ م: سہ چھ اُدر

گو مت۔

اُدر پٹھ۔ اُدر پٹھ:- اُدر کیشز کالہ پٹھ۔

اُٹھ کھور:- ۱۔ سہ بانہ بیتز یتھ منز اُٹھ کھار اناج

بیتز واتہ۔ ۲۔ اُٹھن کھارن ہند وزنہ۔

اُٹھ گن:- اُٹھ لٹہ، اُٹھ بھر۔ اُٹھن سوئب۔

اُٹھ لبل:- اُٹھ لوب۔ یتھ اُٹھ لپہ آسن۔ یتھ

اُٹھ طرف آسن۔

اُٹھ لوب:- یتھ اُٹھ لپہ آسن۔ اُٹھ لبل یتھ

اُٹھ طرف آسن

اُٹھ لور:- یتھ اُٹھ لپہ آسن۔ یتھ اُٹھ وار آسن

(رز بیتز)۔

اُٹھ نا:- شار داپا اُٹھن ہنز گز و نان۔

اُٹھ و ہر:- (وائہ کن) اُٹھن وری مین ہند۔

(چیز بیتز) یتھ اُٹھ وری گائتر آسن۔

اُٹھونی پھرُن:- راتس کہو دوتس۔

اُٹھم:- [م۔ مئل: اُٹھم > س: اُٹھمی]- پچھک اُٹھم دودھ

اُٹھل:- [م۔ مئل: اُٹھل > س: اُٹھلہ + ک۔ ل]-

کینہہ دگہ بچ کنی۔ کاجہ وٹھ۔ یتھ پڑ موچ کنی۔

اُٹھ تھموب:- [ن۔ مئل: اُٹھ تھمب > س: اُٹھ +

ستھمہ] اُٹ۔ رنیو مت، زھنیو مت تہ دجہ

اُگرا گرا پلو بیتز۔

اُچھر:- [ن۔ مئل: اُچھر > س: اُشکٹہ + ک۔ اُر]-

۱۔ خط کڈنے گر۔ ۲۔ تیار کرنے پیر۔ کتہ نے

تہ اُسنے پیر۔

اُخر:- [مئل: اُخر > ع: اُخر]- پائس۔ پتہ۔ پتو

اُدِ شُتن :- اُدِ پٹھ - اُزِ کینز کالہ پٹھ -

اُدِ رُن، اُدِ رُنس :- اُدِ باگر -

اُدِ یگ :- اُدِ کینہہ کال آسہ گو مت - اُدِ

کے کال آسہ گو مت -

اُدِ رُن :- اُدِ رُن - برداش کُرن - وِترن -

اُدِ رتھ ہیکُن :- (بار) اُدِ رتھ ہیکُن، اُدِ رتھ ہیکُن،

وِترتھ ہیکُن -

اُدِ :- [م-مؤل: اُدِ] - لارِ اُدِ - اَلبانہ ہنز تھہ -

اَلبانہ ہندسہ ہسہ اُدِ داند وائِن وول تھہ

چھ کران -

اُدِ رباڈر :- [م-مؤل: اُدِ رباڈر > س: آردزہ +

وِرنہ پٹھک باڈر] - اورک یور ملناؤن - وار

پاٹھک نہ ملناؤن -

اُدِ رُن :- [م-مؤل: اُدِ رُن > س: آردزئم < ک: اُدِ رُن +

اَن] - ۱- اُدِ رُن چیرن ہنز ملہ مش - رل

کُرن - ۲- گوڈ - آغاز (گنہ کامہ ہند) -

۳- تم چیر پاسہ مادِ تیمیک کاٹھہ چیز بنیومت

آسہ - مؤلہ بچ بناوٹھ خصلتھ - خیر -

اُدِ راون :- [ن-مؤل: اُدِ راون > س: آردز + ک:

اَن] - ۱- اُدِ رُن چیرن ہنز ملہ مش - رل

کُرن - ۲- گوڈ - آغاز

اُدِ رُن :- ۱- اُدِ راون تھ مانڈ دِن - م: اوٹ اوس

تھن گوڈ اُدِ رُن - ۲- کینہہ کامہ ہون - م:

پہز کام چھا کی وِز اُدِ ران -

اُدِ رَاڈ :- [م-مؤل: اُدِ رَاڈ] - ہوا ری - وِوہو -

لکپہ تھو کہ -

اُدِ یگ :- [ن-مؤل: اُدِ یگ > س: آردہ + کہ] -

نصف فایدس پٹھ چاروے بیس رچھنہ

خاطر دیتمت -

اُدِ کہ دَر :- اُدِ کس پٹھ دِنہ وول -

اُدِ کس پٹھ دین :- کو کر، گاو، تیور، گر پاپیہ

کاٹھہ چاروے نصف پیہ باگیہ پٹھ بیس

رچھن دین -

اُرِا :- [ن-مؤل: اُرِا > س: آردز + کہ] اکہ مہوک ناو -

اُرِج :- سہ لوگ کل اُدِ ران چھ -

اُرِ ۲ :- [م-مؤل: اُرِ ۲ > س: آرد + کہ] اکہ قسمک

اوارا بیمہ ستر چلد گرتہ ڈمر گنس تہ والس

بیتر تروپ چھ دوان - ڈمر سٹہ ہسٹ - دَن

گرتھ ہسٹ -

اُرِ ۳ :- [م-مؤل: اُرِ ۳ > س: آرد] - وِرتھ ملتھ

اُسُن (رِزیا سر پہ ہندک پاٹھک) - آرد -

۲- گاسک یا پیہ کٹیک وول (بٹس بیتر تلہ

تھونہ خاطر) -

اُرِ پَار :- اُدِ راون یا گیرن اُدِ راون بیا کھ سہل

پاٹھک ہیکہ کینہہ گرتھ - گیراد -

اُرِ کُرتھ بہن :- اَلنہ وِرنہ ہُن -

اَسس تَرُوپ دِیَن

اَزَرَن :- [م-مؤل: اَزَر] اَزَرُوپِ سِتَر کائِئِه ہند
بجر-گنر راؤن- اَزَرُوپِ سِتَر مَنَس منز کائِئِه ہنز
بجائی پھر نچ کَام- دَزَن سِتَر کائِئِه ہند بجر چہ
کتھ نچ کَام-

اَزَرَن گَاَزَرَن :- ا-نہ ز روپہ کز یو کائِئِه ہند بجر چہ
بجائی گنر نچ کَام- ۳- یو کائِئِه ہنز کتھن
منز مَنز دوتھن-

اَزَرَن :- [ن-مؤل: اَزَر] اَزَرُوپِ سِتَر کائِئِه ہند
رَت کُرت پھرَن-

اَزَرَن گَاَزَرَن :- ا- یو کائِئِه ہند آسچ بے نچ کتھ
پھرَن- کائِئِه ہند اَزَرُون یُن- ۲- کائِئِه
ہنز کتھن منز یو دَخل دِیَن- (گریرَن)-
اَزَرَن تہ باَزَرَن :- شَرک کتیک لانچ تہ تاز-

اَس :- [ن-مؤل: اَس] اَس :- آسِیہ [چوتھہ، بھیک
سہ حصہ پیار کھینچنہ یوان چھہ- موکھ-

اَسس آب یُن :- اَسس پونی یُن- کُئہ
چہرَس پٹھ لو یُن- کائِئہ چہر وچھتھ دل تبلیَن
(خاص گرتھ کھینچ باو)-

اَسس پوس کھارَن :- پھینچ کھارَنہ- خوش
کبتھ تلیَن-

اَسس پیند وِی :- ژھوپہ کرناؤن کتھ کرنس
کامن کرنی-

اَسس تَرُوپ دِیَن :- ا- کتھ نہ کرنے دینہ-

اَر :- [م-مؤل: اَر] گمہ دُج، گرس پلنس تلہ کئہ
دُج آسان-

اَر :- سوئڈر دود- راتک دودیس ژوکئومت یا
خراب گوئمت آسہ-

اَرژھ :- [م-مؤل: اَرژھ] اَرچہ [مورڈ ہند
ناؤک دُہدش اَس وری یس بے تھوَن-

اَرک ژ بڑ مہمَن :- سہ بڑ مہمَن یُس مورڈ ہند
ناؤک بے کھنیاؤک زہن-

اَرک ژ ٹور :- اَرک ژ بے رنگ بانہ-
اَرک کش :- [ن-مؤل: اَرک کش] اَر+کرشہ =

ف: کش] - اَرکش - لکچہرَن وول-

اَرژر :- [ن-مؤل: اَرژر] اَرژہ تا+ک: اَر]
عاجزی- پیومت آسن- دُکھی آسن-

اَرک زوے :- [م-مؤل: اَرک زو] اَرک زو+ف: اَرزو] کئہ
باپتھ کزیشن-

اَرک شَر :- [م-مؤل: اَرک شَر] اَرش+شہ]
کارک شَر- واوپون- مُصبتھ یُن- شاہمتھ-

اَرک کٹنی تارک کُ :- فترتھ- پھینڈ پھینڈ-
اَریم پَاریم :- [ن-مؤل: اَریم پَاریم] اَر+وارہ+

پارہ+ک- یُم] - ا- وُل- شول- آٹکھ

پاٹکھ- اوژ کائشرتہ اوژ پَاریم- ۲- چھلہ

چھاٹگر- (گرپرَن)-

اَریو :- [ن-مؤل: اَریو] اَلبہ پٹھ گن بٹھ گن بٹھ گن بٹھ گن

اُسہ پو :- کھنک لالچ - کھنہ ہے گن یوت
 اُسَن - کھنہ تہ کھنہ - پانس کئے یوت پو -
 اُسہ پھکھ - اُس پھکھ :- اُسچ بوے - اُسچ بد بو -
 اُسہ زیو - اُس زیو :- اُسہ منزج زیو - بگھ بگھ
 کرونی زیو - بکواسی سز زیو -

اُسہ ژوٹ :- اُسہ یس وٹھ، زیو یا اُسک بیہ کاٹھہ
 حصہ ژھوٹ اُسہ - سہ یس بد صو رتھ اُس
 اُسہ - ۲ - یس نہ جان پاٹھ کتھ اُسہ پھوران -
 اُسہ ژھیون :- اُس ژھیون - وٹھ ژوٹ - یس
 وٹھ ژھنیز اُسَن - اُسہ ژوٹ -

اُسہ کتھ :- سو کاٹھہ تہ کتھ یوس نہ پٹھ اُسہ تہ گنہ
 تہ وضر ورتھ مؤجوب ونبہ یہ - (گریسن) -
 اُسہ کڈن :- زیو ستر وٹن - اُندری نہ تھون -
 اُسہ کنز آم کھارنی :- پریشان کرن - تھوس اُنز
 پھنڈ پھیو لارونی -

اُسہ منز نارنیرن :- تڑھ کتھ کرنی بیہ ستر تڑہ
 بون ووتھ - تیتھ کیٹھ وٹن بیہ ستر نارلگہ -
 اُسہ نچر - اُس نچر :- نیگ یالوگٹ اُس اُسَن -
 لوگٹ اُس آسچ حالتھ - کتھل نہ اُسَن -
 ژھوپ اُسَن -

اُسہ نیگ، اُس نیگ :- یس نیگ یالوگٹ اُس
 اُسہ - یس کے کتھ بیتز کران - یس نہ ژر کتھ
 کرنہ ژھوپ - یس نہ بکواسی اُسہ -

۲- ژھوپہ گرتھ بہن -

اُسَس دَرَمَن کھسَن :- پوُل کھنہ کھنہ بٹھ
 کنزیز - سبزی کھنہ کھنہ تیج کھر گڑھن -

اُسَس کوٹا ژویو اُہی پاٹھا ڈویو :- ییلہ
 کائہ کیٹھہ واتہ نوو تیلہ چھ سہ پائے کام
 کڈان - ژھرو اتھو چٹھہ کیٹھہ اُندان -

اُسَس مز تہ یڈ ڈر ڈر :- تھ کھنہ چیزس
 متعلق وٹان یس مز کنز جان اُسہ تہ ستر کم اُسہ
 یاجتس کیت مضر اُسہ -

اُسَس منزے اتھ تھون :- کھوان تہ
 کھوان روزن - کھتہ کھنہ کرن -

اُسَس منز کتھ سٹھن :- خوف ستر نہ کتھ بہکن وٹھ -

اُسہ بب، اُس بب :- ۱- (شرس) ژھوپہ
 کرناونہ باپتھ اُسَس منز مومہ - ۲- اُسَس
 منز کائہ نابد پھول - اپڑے تسلا -

اُسہ بب نیرنی :- ۱- شرک سٹھ اُسہ منز مومہ نہر
 نیرن - ۲- کاٹھہ چیز اتھس منز تھ اتھ تلہ
 گوٹھن -

اُسہ یوڈ :- ۱- یس یوڈ تہ کھول اُس اُسہ -
 ۲- گکر کرن دول - گلہ یوڈ - زیاڈ تہ یڈ یڈ کتھ
 کرن دول -

اُسہ بیہہ :- ژھوپہ گرتھ روزن - کتھ تہ کتھ نہ
 کرنہ م :- اُسہ بیہہ چٹھہ ! -

اُس و ہرا و تھ اُسُن :- ۱۔ گنہ چیز چ تڑھ حالتھ
آہر ز تھ پٹھ پٹھ پٹھ تہ خرچ کرن۔ م :-
مکانہ چٹس اُس و ہرا و تھ۔ ۲۔ کانہہ بلاے
بُتھ آہر۔ م :- یَم چٹس اُس و ہرا و تھ۔
۳۔ ہنہ خاطر تیار اُسُن۔ ل م :- دشمن چہم
چاہہ پاورس اُس و ہرا و تھ۔

اُس یُن :- ۱۔ اُچ اکھ بہارڈ تھ منز اُسس بستہ
ہشہ کھسان چھہ۔ ۲۔ کانہہ کھنہ چیز بُتھ یُن۔
اُکے سُن پیاپے کھنہ ستر کچ نلہ ہتھ گڈھن۔
اُس ۲ :- [> س : اُس] اوس لفظک ماد۔

اُشد :- [ن - مۇل : اُشد > س : اُشونہ] اکہ ربتک
ناو۔ سہ رتھ یس باد رک پتھ پتہ کار تکہ بروئہ
چھہ یوان۔

اُشر واد :- [ن - مۇل : اُشر واد > س : اُشر واد]
اُہی۔ رت یوئھن یا کاچھن۔
اُشر پتر :- [ن - > ک : اُشر + س : پتر کہ] ہُن
اُستھ پندر کڈن دول۔ ہُن اُستھ دُشمنت
ورتاون دول۔

اُشرن :- [م - مۇل : اُشرن > س : اُشریہ + ک : اُن]
بتہ باپتھ آویزگی۔ وہن جاے۔ چھپن جاے۔
اُشرن :- کانہہ نش یا گنہ جلیہ چھپن۔ رؤزی۔
کماونہ خاطر گنہ ملکس منز یا گنہ جلیہ بسن۔
کانہہ ہندس سائس تل یا کانہہ ہنز سر پستی

اُسے نیور :- (گپن) اُسس بستہ پتر نیرہ۔
(گپن ہنز) اکھ اُسہ بہارڈ تھ منز نہ تم
اُسس بستہ آسنہ کنز گاسہ پتر کتھ کرتھ
ہبکان چھہ۔

اُسہ ہتھ :- اُکس ہنس لوکن ہنز زو ہنس لوکن
ہنز کتھ۔

اُس پز اُن :- اُسہ منز تھہ یُن۔
اُس تھوپ دین :- ۱۔ (مانس اندر) اُکس زنانہ
ہند بیس زنانہ اُسس بُتھ دُج پتر تھوتھ سو
ژھوپہ کرناوڈی۔ ۲۔ لالچ پتر تھ کانہہ کتھہ
کھو ناؤن۔ یاپانس کن کانہہ پھرُن۔

اُس چھلتھ (سر و تھ) کتھ کرنی :- سبٹھاہ تاظمہ
سان کتھ کرنی۔ ناجائز یا ناشایان پاٹھ کرنہ بولن۔
اُس زٹن :- زیو پٹھ زائج ژھنڈ۔ کتھ پتر کروئے
کانہہ ژھوپہ کرناؤن۔ کانہہ کیشہ کھوئے پتھ
رٹن۔ کھوان کھوانے کانہہ کھن بند کرن۔
اُس ژھیٹرن :- فاقہ پھڑاؤن کانہہ ہندس
مرنس پٹھ اوک وق فاقہ پھڑاؤن تہ دُ وق
ہیون کھنڈن۔

اُس سر و :- اُس کر صاف۔ تمیز سان کر کتھ (تس
یوان ونہ یس تہ آسہ وناں یہ نہ وُن پز)۔
اُس سر وُن :- اُس صاف کرن۔ حسبہ سان تہ
تمیز سان کتھ کرنہ۔ ناشایان کتھ نہ کرنہ۔

اگر نگر :- ژوپا ری - ژوپا ری - ائد وند - پرتھ
طرفہ - گامہ شہر -

اگر ن باگرن :- ۱- اشر ن گنر ن - اشر اون -
طے کرن - ۲- داہ ماملہ -

اَل :- [م- مؤل : اَل > س : ایلا] گوژ شکلیہ اکھ
مُشک دار پھل یس مصلّس لگان چھ -

اَلہ ادر کھہیو :- نفیس، اصل - جان، زبر، رت،
سبٹھاہ رت - مُ: شوٹھ ہیو -

اَلہ سپا ری :- اَلہ تہ سپا ری یوسہ پانہ و تھرس
ستری چھ کھوان -

اَلہ سپا ری ۲ :- اکھ گاسہ ذاتھ -

اَلچ :- [م- مؤل : اَلچ > ف : آلوچہ] ژوک گلہسہ

(اکھ موک ناو) - اَلچہ رنگ، اَلچہ رنگ -

یتھ رنگ - اَلچہ آسان چھ - گوٹ قرری مزی

رنگ -

اَلچہ کج - اَلچہ کج :- سو کج یالوگٹ کل یتھ اَلچہ

نیران چھ -

اَلی حافظ، عاَلی حافظ :- [ک : اَلی + ع : حافظ]

اَوَن - گاشہ رؤس، یس نہ بوزنہ آسہ یوان -

اَلی کدل، عاَلی کدل :- [ن- مؤل : عاَلی کدل]

سرینگرس منز ویتھ پٹھ اکہ کدلک ناو -

اَلی کدلک اوند پوک -

اَلی کانتی داند ہو را کھنہ نیران بر، بیٹا کھنہ -

تل روزن -

اُشر مُت :- ۱- سہ یس نش پناہ آسہ ہیو مُت -

۲- سہ مُلک یا جاعے بیتر پیٹہ کانہہ رُزی

کماونہ خاطر یو مُت آسہ - ۳- اتھ پٹھ

تھون وول -

اُشناو :- [مؤل : اُشناو > ف : اُشنا] - ریشہ دار - بند

باندو - پُتن زانی کار -

اُشناو رشناو :- انگ اُشناو - او اُشناو، بند باندو -

اُشناو بیتر -

اُشناو گوا سناو :- (یہ چھ ہزلہ پاٹھر و نان) کھنہ

چنہ ستی چھ کانہہ اُشناو بنان -

اُشناو گوا سناو :- ہزلہ کئی اُشناو س مُتلق و نان یس

صرف پنہ غرضہ خاطر اُشناوی لاگان چھ -

اُشناو گو پوشناو :- اُشناو ہند ستی چھ ناو پوشناو یا

زند روزان -

اُشناوی :- ریشہ - بندت -

اُفین :- [م- مؤل : اُفین > ع : اُفون - ف : اُفیم]

اُپیون = س : اہیہ + فینہ [تری یاق -

اُکھتھ :- [س : آکھیناٹہ] ز اُتھ دوکھ - ز اُتھ

ماتھ ڈانب -

اُکھتھ ما کھتھ :- اپری پاٹھر - ٹھٹھ پاٹھر پرنہ -

اُکھ اُکھ کرن :- ز اُتھ ماتھ ز پرو، کانہہ ٹلن -

ز اُتھ ماتھ موراؤں - کانہہ گیند گیند کرن -

اُنکھ گر، (عانکھ) گر: - سہ ڈبہ بیتر یتھ منز عانکھ
تھوان چھ۔

اُنی مانی: - [> س: اُنہ مان + ک: ی] - سوچنے
کرنے - کتھ واتنے - اُنک وڈی کتریوت۔

اُنہ: - [ن - مۆل: اُن > ف: آئینہ] - شیشہ - بُتھ
وچھنک شیشہ - مگر۔

اُنہ اُنڈر رک: - اُپڑے - اُپڑ وادِ کر تھ - اُپڑے
باؤ تھ - یہ چھ تیلہ و نان تیلہ کینہہ دنگ یا
کرنگ اُپڑے وادِ یہ کرے۔

اُنہ پوٹ: - شیشہ پوٹ۔

اُنہ پھٹ: - اُنہ کھنڈ۔

اُنہ خانہ: - [ن - مۆل: اُنہ خان > ف: آئینہ +
خانہ] شیشہ خانہ۔

اُنہ دَار: - سو دَار یتھ شیشہ آسن جر تھ - شیشہ
جر تھ یاشیشہ داردَار۔

اُنہ زانپانہ: - سہ زانپانہ یتھ شیشہ پُر لَ گتھ
آسن - سوڈو لَ یتھ شیشہ جر تھ آسن۔

اُنہ کھپٹ: - سہ لوگٹ شیشہ یس نہ وونی کنہ
کامہ ہند آسہ۔

اُنہ کھنڈ: - شیشہ ٹگر۔

اُنہ کھوٹ: - سہ ڈبہ بیتر یتھ منز شیشہ تھوان
چھ - شیشہ تھونک ڈبہ - (گر پرن)۔

اُنہ گور: - شیشہ گرن وول یاشیشہ بناون وول۔

اُڙان گر: - مائن زائن نہ آسن - پرونی ناو آسن۔
وہن داه و تہ آسن - م: کائن گاوراونی۔

اُلک گاڈ: - [م - مۆل: اُلک گاڈ] - وچھنہ تلہ جان تہ
کھنہ تلہ بے مز اُکھ گاڈ ذاتھ۔

اُلک مشید (عاکِ مشید): - [م - مۆل: عاکِ مشید >
ف: عاکِ > ع: عال + مسجد] سرینگرس منز اُکھ
مشہور مشید۔

اُلک واکھ: - [ن - مۆل: اُلک واک > س: آشی + واکہ]
اُہی پاٹھ - رتر پاٹھ - خار پاٹھ۔

اُلک ہائز: - [ن - مۆل: اُلک ہائز] رز ستر کمہ باپتھ
کوٹس کورمت گود۔

اُمیزی: - [مۆل: اُمیزی > ف: آمیز] لیکھنک اکھ
طریقہ - شکستہ خط - ملو تھ لیکھن۔

اُمین: - [ن - مۆل: اُمین >: عبر اُنی: آمین]
(دوبہ خارس پتہ ونہ یوان) خود اتھاوون یہ
دعا قبول، قبول آسن۔

اُمی لہ: - [ن - مۆل: اُمی لہ > س: آملہ] اولہ - اکہ
قسمک مویس دوس لگان چھ۔

اُمی یام: - [م - مۆل: اُمی یام > س: آم + ک: یام]
برز زانہ ہند گوڈ گوسن پھیرن تہ گزلہ گرھنہ۔

اُنکھ، عانکھ: - [ن - مۆل: اُنک > ع: عین +
ف: ک] اچھ ستر صاف وچھنک شیشہ۔

اُچھن ہند شیشہ۔

اُنٹ (اُنٹھ) گمبہنی :- نرسن - پشکن - موئن -

م: گکو تام گمبیس اُنٹھ، تہ گوگکو تام موٹیوو -

اُنٹ (اُنٹھ) مرنی :- پٹن مطلب پرتھ تسلا

گروہن - پٹن برابری پٹن -

اُنٹھ وٹن :- ۱ - ہار مانو - نہ پوشنہ موکھ لٹاؤنی -

۲ - (ورگہ پاٹھی) مرن -

اُنٹرن :- [م - مؤل: اُنٹرن] پیس لاپنہ باپتھ یا ٹاڈنا

بیتز کرنہ خاطر آہ گزائے -

اُنٹرن :- کائسہ لاپنہ باپتھ آہ گزائے کرنی - ٹاڈنا

بیتز کرنہ خاطر کائسہ زاگن - کائسہ سیزرنہ باپتھ

موقس پزارن -

اُنجاری ، اُنجاری :- [مؤل: اُنجاری] - کم ذاتھ -

نپڑ - گمبہنی -

اُنجاری مانجاری :- گمبہنی - کم پایہ -

اُنچی وال :- بیتھ اکھ اُنٹھ زچھر یا کچھر آسہ - م:

اُنچی وال کیل ، اُنچی وال پٹ -

اُنچ کار :- [ن - مؤل: اُنچ کار > س: آم کار] آنکار -

یقرار - واد - مانن -

اُنچھ ، اُنچھ :- [ن - مؤل: اُنچھ > س: اُرچہ] پھل -

پاداش - انتقام - قصاص -

اُنچھ ہیون - اُنچھ ہاون :- رکھ واتاؤنہ ستر کتھ

فکر تارنی - بدلہ ہیون - قصاص ہیون -

اُنڈر :- [م - مؤل: اُنڈر > س: اُنڈھ کا] - ا - گرد

شیشہ کنن وول - یس شیشہ کنان آسہ -

اُنہ مَنزِ وِشَن :- اُنہ اُنڈر وِشَن - اپڑے واد کرن -

اُنہ وِشَن :- سوداؤن بیتھ کرنیکہ بدل اُنہ آسہ جرتھ -

اُنہ ہاون :- ۱ - لگنس پٹھ مہرنہ تہ مہرازس اُنہ مَنزِ

یا اُنہ اُنڈر اکھ اکھ سُنڈ بُتھ وُچھن رہتھ -

۲ - اصلیتھ تڑ کڈنی - کائسہ ہاون ز تلمہ کنہ

کیٹھ چھٹھ -

اُنی (اُنی) :- [س: آم] - او - اِد کیا -

اُنٹھ ، اُنٹھ :- [م - مؤل: اُنٹھ] برانٹھ - آش -

اُنٹھ تھوئی :- برانٹھ تھوئی - آش تھوئی - وومیدرنی -

اُنٹھ :- [ن - مؤل: اُنٹھ > س: اُنٹھ] اُنڈ - اُنڈم

جائے - حد -

اُنٹھ رتھر :- بے اِنہا - حد دے نہ اُنٹھ - اُنٹھ -

اُنٹھ رؤس :- حد رؤس - اُنڈ رؤس - بیتھ نہ اُنڈ

آسہ - سہ چیز بیتزیمیک اُنڈ لَبَنہ سہ نہ -

اُنٹھ ، اُنٹھ :- [م - مؤل: اُنٹھ > س: اُنٹھ] -

۱ - مہوس اُنڈ ربناؤ گولر - ۲ - اکھ اُنچ -

اُنچہ :- مہوس یا مہون اُنڈ ربناؤ گولر -

اُنچہ تیل :- سہ تیل یس کھالبن چھ کڈان -

اُنچہ مار :- (ل - م) یہ وُنہ اُنچہ مَنزِ آسہ تہ مارتھ

ژھنن - ۱ - (ورگہ) لوگٹ مارن - سہ مارن

یس نہ گنہ گرنو مَنزِ آسہ - م: نہ گو اُنچہ مار

گروہن - ۲ - نیگ ، یہ وُنہ اُنچہ مَنزِ آسہ -

طوفان - سخ واو - واو طوفان - ۲ - پھش
پھیرن -

اُ نگر شاهی :- سہ سکہ یتھ نہ گنہ کتری تہ کھوٹ یہ
ونہ - صاف سکہ -

اُ نکون :- [م - مؤل : اُ نکون > س : اُنکنیم -]
اُٹھکل - انداز -

اُ نکھ :- [م - مؤل : اُ نک > س : اُنکھ [گزٹو ہند
نشانہ یس کاٹھہ چیز پر زناونہ باپتہ گنہ پٹھ
تر اوان چھ - اُنک یس گنہ چیزس نشانہ
تھونہ باپتہ تر اونہ چھ یوان - مؤس -

اُ و :- [م - مؤل : آو > س : آوے کہ -] اُکھ کچھ
ذاتھ یوسہ داں گلبن ستر ستر چھ وودان تہ
نہند ووز چھ کڈنہ یوان -

اُ ویش :- [م - مؤل : اُ ویش > س : آویش -] تصرف -
پراہ - پزکڑاژن -

اُ وکشیہ لد :- [م - مؤل : اُ وکشیہ لد -] سہ یس
تصرف آسہ گوشت - پراہ لد - یس کاٹھہ
پزکڑا - آسہ ژامت - م : اُ وکشیہ لد -

اُ ویل - اُ ویل :- [ن - مؤل : اُ ویل > س : آم + ک - مال (م :
بل بیتر) -] اوژہ - ز اُ ویل - م : اُ وچ -

اُ ورجار :- اژہر - ز اُ ورجار -
اُ ہی :- [م - مؤل : اُ ہی > س : آشی -] دیس - رژر
منگن - رژر یوہن - رت کاچھن - دُعایہ خاڑ -

اُ ہی پاٹھ :- اُ کی واکھ - رژر پاٹھ - خاڑ پاٹھ - اُ ہی واد
اُ ہی کرنی :- رت کاچھن -

اُ ہی واد :- اُ ہی پاٹھ - رژر پاٹھ - خاڑ پاٹھ - اُ کی واکھ -
اُ ی :- اُکھ کچھ یس داں ڈور بن یوان چھ وچھو "اُ و"
اُ کے :- [ح : آ + ک -] تم آے ژے نش -
وآتی -

اُ اے :- [> آواز پٹھ یا آواز پٹھ وائے، لفظس
ستر] اُ اے (داد گہ ویزیر تھلان) -
اُ تپین :- [ن - مؤل : اُ تپین > ف : اُ تپین -] دوستور -
ضابطہ - قاید - قونون (گنہ ادا رک) -

اُ

ابتدا :- [ن - مؤل : ابتدا > ع : ابتدا] - گوڈ - آغاز -
آدن -

ابراہیم :- [ن - مؤل : ابراہیم > ع : ابراہیم] اُ رس
پا غمبر سندا وایس خلیل اللہ، (یا نے خودایہ سندا
دوس) تہ چھ ونان -

ابلیس :- [ن - مؤل : ابلیس > ع : ابلیس] شیطان
اہنل وقت :- [ن - مؤل : اہنل وقت > ع : اہن
الوقت] [ل - م] وٹک پوٹھر تہ دپتھ گو
وٹک بند یا غولام - یس وٹس ستر ستر
بدلہ - واو وچھتھ ناوڑا ون دول -

اہام:- ۱۔ دلتھ وٹن۔ ٹری پاٹھر نہ وٹن۔ وپڑھن نہ وٹن۔ مانے کس علمس منز اکھ صفت۔

اتحاد:- [ن۔ مؤل: اتحاد > ع: اتحاد]۔ ۱۔ سمت، یکت۔ سمہ ژار۔ ملہ ژار۔ ۲۔ ہشر۔

اتفاق:- [ن۔ مؤل: اتفاق > ع: اتفاق]۔

۱۔ ملہ ژار۔ سمہ ژار۔ ہشر۔ ۲۔ ہنگہ تہ منگہ۔ آتے تاتے۔ ہنگہ تہ منگہ (کینہہ سپدن یا آسن)۔

اثبات:- [ن۔ مؤل: اثبات > ع: اثبات]۔ ۱۔ ثابہ کزن۔ ۲۔ ثوبتھ۔ ۳۔ وور بناون۔

۴۔ آسن۔ مؤجوڈگی۔ ۵۔ آشکار۔ ۶۔ علم تصوفس منز اکھ اصطلاح۔ م۔ نفی۔

اثباتن:- [ووجود پڑاوتھ۔ ثابہ کرتھ۔ صحتی پاٹھر۔ پڑی پاٹھر۔

اثبات ووجود:- [ووجودک ثوبتھ (خودا آسنگ ثوبتھ۔ (خوداپہ سندن) پڑی پاٹھر آسن۔

اجابت، (اجابتھ):- [م۔ مؤل: اجابت > ع: اجابت]۔ ۱۔ آشکار۔ مانن۔ آنکار کزن۔ قویلیتھ۔ ۲۔ (حکیم کتھ) مادان نیرن۔ ۳۔ مانن۔ منظور کزن۔

اجار:- [ن۔ مؤل: اجار > ع: اجارہ > ا: اجار]۔ سائنس۔ ٹھیکہ۔ سارڈ ہے پٹھ تختیار۔

شرکتہ رؤس تختیار۔

اجار دار:- یس سارڈے ٹھیکہ آسہ۔ یس سارڈ ہے

پٹھ تختیار آسہ۔ پور تختیار وول۔

اجار دار:- یس سارڈے ٹھیکہ آسہ۔ یس سارڈ ہے پٹھ تختیار آسہ۔ پور تختیار وول۔

اجار داری:- [م۔ مؤل: اجار داری > ع: اجارہ +

ف: داری]۔ ۱۔ تجارتس بیتر منز کائنہ ا کس ژنس یا آدارس کنیک سائنم حق آسن۔

۲۔ دسگاہ آسن۔ ۳۔ پٹھوولی۔

اجازتھ:- [ن۔ مؤل: اجازت > ع: اجازت > ع: اجازتھ۔ ۱۔ منظوری۔ روختھ ا گنیا۔

اجازتن:- [ع: اجازتا] اجازتھ ہتھ۔ روختھ ہتھ۔ کائنہ پڑھتھ۔

اجازتھ نامہ:- منظوری ہند کا کد۔ پروانہ۔

اجتماع:- [ن۔ مؤل: اجتماع > ع: اجتماع > ع: جمع]۔ لؤکہ جسپر۔ سبٹھائن۔ لؤکن ہند ا کر ہے جاپہ سمٹھ آسن۔

اجتمائی:- [ع: اجتماع] جماتگ۔ پیکہ وٹہ سارنے ہند۔ یہ سمٹھ بنیومت یا کرنہ آسہ آمت۔

اجرا:- [ن۔ مؤل: اجرا > ع: اجراء]۔ جاری کزن۔ حکم (کڈن)۔ عمل درآمد۔ چلاون۔

اجرانے ڈگری:- [م۔ مؤل: اجراء ڈگری > ع: اجرا + انگ: ڈگری]۔ ڈگری پٹھ عمل کرنک حکم۔

اجلاس:- [ن۔ مؤل: اجلاس > ع: اجلاس]۔

۱۔ جلسہ۔ ۲۔ کچھ لگن۔ پیشی لگن۔

تکلیف۔ ضرر۔ نقصان۔

اِرَن، پِرَن :- [م۔ مؤل: اِرَن > ف: اِرَن]۔
شُسْتِر و سہ چیز یتھ پٹھ کھار شُسْتِرَس دَب

چھ دیوان۔

اِرَاد (یراد) :- [ن۔ مؤل: اِرَاد > ع: اِرَادہ]

خائش۔ کل۔ رے۔ کیشہ کرچ کل یا
نیت۔ مدا۔

اِرَادِی (طور) :- قصد کرتھ۔ یراد کرتھ۔ کل کرتھ۔

اِرْتَقَا :- [ن۔ مؤل: اِرْتَقَا > ع: اِرْتَقَاع] ترقی کرنی۔

دوہہ ڈار۔ تھزرس واٹن۔ ڈارون سہ نظر یہ

ہیمہ مؤجوب تھز زو ذائز بنی مومنز وار وار ترقی

کران واژ مچھ۔

اِرْتَقَائِی :- ترقی ہند۔ تھدنگ۔ بڈنگ

اِرْشَاد :- [ن۔ مؤل: اِرْشَاد > ع: اِرْشَاد] حکم۔

فور ماؤن۔ و تھ ہاؤنی (معرفس منز)۔

اِسْبَرَانُج :- [م۔ مؤل: اِسْبَرَانُج > ع: اِسْتِجَاہ + ک:

اِسْبَرَانُج] میڑ پھول یس حاجتس بہن و زلگان چھ۔

اِسْبَنْد۔ اِسْبَنْد :- [ن۔ مؤل: اِسْبَنْد > ف: سِبَنْد،

اِسْبَنْد] اکہ قسمک بیول یتھ زالہ ستر جان

مُشک چھ نیران۔

اِسْبَنْد سوز :- تزامی بانہ یس مجہ چالہ آسان چھ۔ تہ

یتھ منز باگ کینز ہش آسان چھ۔ اتھ منز

چھ اِسْبَنْد زالان۔ اِسْبَنْد زالنک کینز بانہ۔

احاطہ :- [ن۔ مؤل: احاطہ > ع: احاطہ] گنڈتھ

جائے۔ گنڈتھ زمین۔

احاطہ کرن :- طے کرن۔ حد کرن۔

اِخْتِلَاف :- [ن۔ مؤل: اِخْتِلَاف > ع: خَلَف]۔

بیون رے۔ ہشی رے نہ آسز۔

اِخْتِیَار، (تختیار) :- [ن۔ مؤل: اِخْتِیَار > ع: اِخْتِیَار]

۱۔ تختیار۔ پانس تام کیشہ آسن۔ اتھس

تل۔ اتھس اندر آسن۔ ۲۔ منظور تھون۔

مانن۔ ۳۔ (خو کو متک) تختیار۔ ۴۔ یہ یتھ

ہیکہ۔ یہ ممکن آسہ۔ کیشہ کرنک طاقتھ۔

اِخْلَاص، (تخلاص) :- [ن۔ مؤل: اِخْلَاص > ع:

اِخْلَاص]۔ مے موحبتھ۔ میترت تخلاص۔

۲۔ قرآن شریفک اکھ سوہ۔ سورۃ اِخْلَاص۔

اِخْلَاق :- [ن۔ مؤل: اِخْلَاق > ع: اِخْلَاق > ع:

خُلُق] جان و طیر۔ رتی کرتوتھ، شائستگی۔

اِدَار :- [ن۔ مؤل: اِدَار > ع: اِدَارَہ]۔ وچھو اِدَار

اِدَار :- [ن۔ مؤل: اِدَار > ع: اِدَار]۔ مٹھر۔

زل۔ زل مل۔

اِدْرَاک :- [ن۔ مؤل: اِدْرَاک > ع: اِدْرَاک]۔

۱۔ تھد رتہ زاولک ماملہ ذہننس منز رٹز۔

۲۔ گاہے۔ عقیل۔ بوز شوژ۔ زان۔ ۴۔ اندریم

گاش۔ بود۔

اِذَا (پیدا) :- [م۔ مؤل: اِذَا > ع: اِذَا]۔ دوکھ۔

چپڑک پڑثر۔

استقبال، استقبال: - [ن۔ مؤل: استقبال > ع:

استقبال > قبل]۔ کائنہ بروٹھ نیرن۔

پیشوای۔ سواگتھ۔

استیفہ: - [ن۔ مؤل: استیفہ > ع: استعفا] نوکری

تزاوڑی۔ دسبرداری۔

اسرار: - [ن۔ مؤل: اسرار > ع: اسرار] سرکٹھ، زور

کٹھ، تمہ کٹھ بیمہ نہ سارے ونہ یوان۔

اسرائیل: - [ن۔ مؤل: اسرائیل > ع: اسرائیل]

زور و بڈو ملّا پکو مٹرا کھ ملکہ یس قیامت دوہہ

پوگ واپہ۔

اسرائیل: - [ن۔ مؤل: اسرائیل > ع: اسرائیل]

۱۔ حضرت یعقوب پانچم سٹہ بنا کھ ناو۔

۲۔ یہو دوسلطنٹ۔

اسلام: - [ن۔ مؤل: اسلام > ع: اسلام > سلم]

مسلمان ہند مذہب۔ مسلمان۔

اسلام آباد کھپیہ وونٹن کپس۔ ورملہ ژٹکھ

دونس نس: - اکر سٹہ بدلہ بنا کھ لکن۔ اُت

نہ بکالیہ تھت۔

اسم: - [ن۔ مؤل: اسم > ع: اسم] ناو۔

اسم اعظم: - [ن۔ مؤل: اسم اعظم > ع: اسم + اعظم]

۱۔ دیہ سٹہ ساروے کھوتہ تھو د تہ بوڈ ناو۔

۲۔ (تصوف مٹر)۔ اکہ وظیفک ناو۔

اسبڈی ہار: - [ن۔ مؤل: اسبڈی ہار] مٹھنگ اکھ دوا۔

اسپنگہ: - اکھ کچھ ذاتھ مٹھ مٹھ ہوک وٹھر چھ

آسان تہ لاجوڑی ہش پھل چھ نیران۔

استاد/یتاد: - [ف: استاد]۔ وودنہ۔ ووتھ دہ

استری: - [م۔ مؤل: استری > س: ستر]۔ گندری۔

لوہہ۔ پزبس۔ شسپر واکھ اکھ یس گرماتھ

پکون پٹھ پٹھ کڈنہ بپتھ پھر ناوہ چھ یوان۔

استدعا: - [ن۔ مؤل: استدعا > ع: استدعا] دعوا عرض۔

استعار (استیلا): - [ن۔ مؤل: استعار > ع: استعار]

شائری مٹر سو صعت نیمہ موجب کائہہ چیز گنہ

کہ ہشپر کنی پیہ کائہہ چیز ونہ پیہ۔ م: لرواہ

کیت گوٹہ شیر (شیر لفظ چھ استیلا)۔

استغاثہ: - [ن۔ مؤل: استغاث > ع: استغاثہ]

فوجداری مقدمہ۔

استغفار: - [ن۔ مؤل: استغفار > ع: استغفار]

خود ایس گونہن مافی مگن۔ توبہ، پزایچھ۔

استقلال: - [ن۔ مؤل: استقلال > ع: استقلال]

۱۔ ٹبڈ۔ ضمیر۔ ضبط۔ ۲۔ پایداری۔ دربر۔

استنجا: - [ن۔ مؤل: استنجا > ع: استنجا] طہر تھ۔ آب

دس۔ چھلہ چھو کھ۔ شڑوڑ۔ مادان نیرنہ

پتہ صفائی۔

استمال، استعمال، استیمال: - [ن۔ مؤل: استمال >

استعمال > عمل]۔ گنہ چپڑک ورنٹن۔ گنہ

(Strawberry) اکھ موډا ته۔

اشٹام: - [ن۔ مؤل: اشٹام > انگ: سٹامپ
(Stamp) سرکاری موهر گرتھ کا کد یس
دستاویز ن ستر تھونہ یوان چھ قونونی مالکیہ
برنہ باپتھ۔

اشٹام فروش: - اشٹام کا کڈتہ ٹکٹہ بیتر کنن وول۔
اشکال: - [ن۔ مؤل: اشکال > ع: اشکال]۔ ا۔ فی،
شکھ۔ ۲۔ مشکل۔ کڑوٹھ۔

إصرار: - [ن۔ مؤل: إصرار > ع: إصرار] بائد بائد۔
کنہ کتھ بیتر پٹھ ہٹھ۔ کنہ پٹھ زور۔

إصراف: - [ن۔ مؤل: إصراف > ع: إصراف]۔ ع:
صرف]۔ فوؤل خرچ، بے حساب خرچ۔

إصطلاح: - [م۔ مؤل: إصطلاح > ع: إصطلاح]
کنہ علو مک خاص مانے دار لفظ بیتر۔ تگنیارک
لفظ تگنیکی لفظ۔
إصطلاحی: - تگنیکی۔

إصلاح: - [ن۔ مؤل: إصلاح > ع: إصلاح]۔ ا۔
ووستاؤ سٹد پٹھ کنہ لکھتھ دیشمت یٹھ ژاٹ
نقل کران چھ۔ ۲۔ شیرن۔ گرنی کرنی۔
ٹھپکھ کرن۔ صحی کرن۔ ۳۔ وتہ اٹن۔
سیڑاؤن۔ ہدایتھ کرن۔

إصلاح کرن: - ا۔ شیرن۔ گرنی کرنی۔ ٹھپکھ
کرن۔ صحی کرن۔ ۲۔ دأر کا سز۔ ریش

اسم شریف: - [ن۔ مؤل: اسم شریف > ع:

اسم + شریف] ناو۔ (ل۔ م)۔ شرف دار ناو۔
تاظمہ سان ناوس ونان۔

اسم دار: - ناودار۔ خاندانی۔
إسموغل: - [ن۔ مؤل: إسموغل > ف: إسموغل > ف:

اسپ + غول]۔ اکھ بیول یس دوس لگان چھ۔
إشار: - [ن۔ مؤل: إشار > ع: إشار]۔ ا۔ ثینہ ون۔

ثینہ ونی۔ باس۔ ۲۔ تصرف، ژھائے۔ تھپھ
إشار دین: - ثینہ ون دنی۔ باس دین۔ اچھوتہ

کھوریو یا اوٹگجہ بیتر ستر ہاؤن۔ کھونی کل دینہ
ستر یازپر دھ ثینہ ناؤن۔

إشار کړن: - ثینہ ون دنی۔
إشار گڑھن: - پڑاہ گڑھن۔ ژھائے گڑھن۔

إشار ہاؤن: - ثینہ ون دنی۔ اشار کړن۔
إشاریت: - [م۔ مؤل: إشاریت > ع: إشاریت]

(شأیری بیتر منز) اشاروتہ کناپو ستر ہاؤن یا
ہاؤن۔

إشتعال: - [ن۔ مؤل: إشتعال > ع: إشتعال]۔
ژکھ۔ پھوٹن۔ کڑو۔ شرارتھ۔

إشتهار: - [ن۔ مؤل: إشتهار > ع: إشتهار]۔ لکھتھ
اعلان۔ عامس تام کاٹھہ کتھ واناؤنہ باپتھ

لکھتھ کاغذ۔
إشطار: - [م۔ مؤل: إشطار > انگ: سٹراپیری

نمبر فاش۔

افشا کړن:۔ کتھ نمبر کړن۔ راز فاش کړن۔ کتھ
ظاہر کړن۔ واشگاف کړن۔

افطیاری:۔ [ن۔ مؤل: افطیاری > ع: افطار] روز کھولن۔

افلاس:۔ [ن۔ مؤل: افلاس > ع: افلاس]۔

اناداری۔ مفلسی۔ غریبی۔ واو۔ وېښ۔ نه۔

آسن۔ ۲۔ شکس۔ عقلہ ناش۔ در بدر۔

اقبال:۔ [ن۔ مؤل: اقبال > ع: اقبال]۔ ۱۔ بحر۔

ڈکې بحر۔ کھسہ وڼہ نصیبہ۔ ۲۔ آنکار۔ مائن

(جرم بیز)۔

اقبال جزم:۔ جرمس آنکار کړن۔ خطا بر سر

هیون۔ قوصور مائن۔

اقتدار:۔ [ن۔ مؤل: اقتدار > ع: اقتدار] دس گہہ۔

اختیار۔ (حکومت کرنگ) طاقت۔ مرتبہ۔ قدر

ال:۔ اکھ پوت لوگ۔ م: چھائل تہ گائل بیز۔

الیاس:۔ [ن۔ مؤل: الیاس > ع: الیاس] اُکس

پاغمبر سندنو۔

التوا:۔ [ن۔ مؤل: التوا > ع: التوا]۔ بیس دوہس پٹھ

تھون۔ تلتھ تھون۔

الحاق:۔ [ن۔ مؤل: الحاق > ع: الحاق]۔ گنہ ستر

میلن۔ گنہ گڑھن۔ مدغم سپدن۔

الزام:۔ [ن۔ مؤل: الزام > ع: الزام] ہاژھ۔

ہاژھ۔ ہاژھ۔

کاسن۔ ریش شیرن سمبراؤن۔

اصلاح ہیون:۔ ۱۔ پٹھ کنبہ لیکھتھ ہیون۔ تھ پتہ

نقل کرور۔ ۲۔ شیر ناؤن۔ ٹھیکہ کرناؤن۔ صحی

کرناؤن۔ (مضمون بیز)۔

إضافت (اضافتہ):۔ [م۔ مؤل: إضافة > ع:

إضافة]۔ ۱۔ تولق۔ واٹھ۔ ۲۔ (گزیر)

اُکس ناوس بیس ستر واٹھ یا لگاواؤن۔

م: ۱۔ کتبہ ہند صفہ۔ ۲۔ صحت بدن (ہند، تہ)

زیر (۔) چھہ (اضافت)

اضافہ:۔ [ن۔ مؤل: إضاف > ف: إضافة > ع:

إضافة]۔ ہر بر۔ ہر۔ ہر بمانہ۔

إضافی:۔ یہ نہ مطلق آسہ۔ م: مطلق۔

إضطراب:۔ [ن۔ مؤل: اضطراب > ع: اضطراب]

گنہ گن سٹ کل۔ گنہ چیز باپتھ بے چینی۔

إطالع:۔ [ن/م۔ مؤل: إطلاع > ع: إطلاع] شچہ۔

خبر۔

إطمینان:۔ [ن۔ مؤل: إطمینان > ع: إطمینان] پنے

جایہ تسلّا۔ کانہہ کتھ بیز دس پتھ آسہ۔

إظہار:۔ [ن۔ مؤل: إظهار > ع: إظهار] کانہہ کتھ

باؤن۔ تون کڈن۔ وٹن۔ باؤت۔

إفتتاح:۔ [ن۔ مؤل: إفتتاح > ع: إفتتاح] یلہ

تر اؤن۔ ووتھ تر اؤن۔ شور و کړن۔

إفشا:۔ [ن۔ مؤل: إفشا > ع: إفشا] واشگاف۔

إمداد:- [ن- مؤل: إمداد > ع: إمداد]۔ اچھ روٹ۔
مدتھ۔ پکڑن۔ چنہ یا نقدی رنگو اچھ روٹ
کرن۔

إمكان:- [ن- مؤل: إمكان > ع: إمكان] ممکن
آسن۔ بنہ نی۔

إملا:- [ن- مؤل: إملا > ع: إملا]۔ ۱۔ رسمہ خطہ
مؤجوب لیکھن۔ ۲۔ عبارتھ
یوسہ اچھ دُرراونہ باپتھ کائسہ لیکھنا وان چھ۔

إسپیکٹر:- [ن- مؤل: إسپیکٹر > انگ: إسپیکٹر
(Inspector)]۔ مائینہ کرن وول۔ ملاحظہ
کرن وول۔ سہ افسرئس کام آسہ وچھان یا
سام ہوان ہوان۔

إنتخاب:- [ن- مؤل: إنتخاب > ع: إنتخاب]
چتاو۔ ژاؤر۔

إنتظار:- [ن- مؤل: إنتظار > ع: إنتظار] پزارن۔
وتہ وچھان روژن۔

إنتظام:- [ن- مؤل: إنتظام > ع: إنتظام]
یوئد بست۔ پڑ بند۔

إنتقال:- [ن- مؤل: إنتقال > ع: إنتقال]۔ ۱۔ اک
سئز زمین پیے سئدس ناوس دیرج کرنی۔
۲۔ مرن۔

إنتقام:- [ن- مؤل: إنتقام > ع: إنتقام] بدلہ۔ آئج
(ہورن)۔ قصاص (ہیون)۔ یوژتھ (ہون)

إلہام:- [ن- مؤل: إلہام > ع: إلہام] لہم [منج
وژنی۔ مئس اورے وژن۔ غلبہ مئز مئس اندر
کائہ کتھ تہی۔

إمام:- [ن- مؤل: إمام > ع: إمام]۔ ۱۔ مذہبی
پیشوا۔ دہنگ وتہ ہاوگ۔ بروئہ پکن وول۔
یس پتہ ہمازی پیہ پرنہ۔ ۲۔ تہی ہند زیوٹھ،
دانہ۔ (یس اتھس مئز چھ روزان تہ پھر نہ
چھنہ یوان)۔

إمامت:- (امامتھ) [م- مؤل: إمامت > ع:
إمامتھ] امامہ سئز کام۔ ہمازی ہنز پیشوا یی۔
إمام حسین:- حضرت علی سئدک زٹھو ہی فرزند۔
إمام حسین:- حضرت علی سئدک دؤیک فرزند۔ یم
کر بلا ہس مئز شہد سپدک۔

إمام باؤ:- ماتم سراے۔ تازریہ گاہ۔ سہ آستان
پیٹہ مرثی کران تہ تازریہ تھوان چھ۔

إمام زاد:- (ل- م) امامہ سئدک شری۔ حضرت
إمام حسن، امام حسین تہ تھندک شری مری۔

إمتحان:- [ن- مؤل: إمتحان > ع: إمتحان] آزمائش۔
پرکھاؤن۔ سہ کرن۔ وچھن زکوتاہ زانہ۔
کائسہ ہندس ہچھ نئس سام پڑی۔

إمتیاز:- [ن- م- مؤل: إمتیاز > ع: إمتیاز] فرق۔
تمیز۔ فرق (اکھ اکس نشہ) الگ پاٹھو
پرز ناؤن۔ ژاؤتھ کڈن۔

اتھ کٹنگ چارج آسہ۔ یس مٹہ گنہ کامہ ہنر
نگرانی بیتز آسہ۔

انسان:- [ن۔ مؤل: انسان > ع: انسان]
مؤہنیو۔ منٹش۔

انسائس گزہ آسہ خوے تہ پوشس بوے:-
منٹش گوئے یس جان تہ رتی گون آسن۔
تہ پٹھ پٹھ پوش وڈی زتھو تہ جان مٹک آسہ۔
انسان چھ پوشہ کھوتہ اوئل تہ کنہ کھوتہ دؤر:-
منٹش چھ سبٹھاہ آری تہ تہ سبٹھاہ سگدل تہ۔
زیر ہند تہ چھ تہ دکن دکن تہ در۔

انسائی تہ:- [م۔ مؤل: انسائی تہ > ع:
انسائیہ] انسان صفتہ۔

انشا:- [ن۔ مؤل: انشا > ع: انشاء]۔ عبارتہ لیکھنی۔
۲۔ مضمون، خط بیتز۔ ۳۔ لیکھن طرز،
تراے۔

انشاء اللہ:- [ع: انشاء اللہ]۔ دے پیڑھن، خودا
پیڑھن۔ اوسے خودا یس منظور۔

انشورنس:- [ن۔ مؤل: انشورنس > انگ: انشورنس
(Insurance) بیمہ۔

انصاف:- [ن۔ مؤل: انصاف > ع: انصاف]
عدل۔ دادس وائش۔ رحم۔

انصافی، انصافی:- یس انصاف یا آریہ۔ یس پیہ
سند زر گر گزہ۔

انٹرویو:- [ن۔ مؤل: انٹرویو > انگ: انٹرویو]

(Interview) ملاقاتہ۔ گنہ جابہ در خاص

دینہ پتہ تہ کس افسر ستر ملاقاتہ یس سہ

بیمہ غرضہ چھ ہوان زدر خاص دینہ وائس

ستر کتھ گرتھ وچہ سہ چھا عوہدس لگہ ہار۔

بروشہ کنہ سوال جواب گرتھ قابلیتہ سر کر نی

کیشہ ڈریف کرن۔

انجکشن:- [ن۔ مؤل: انجکشن > انگ: انجکشن]

(Injection) ۱۔ پچکارڈ (کر نی)۔

۲۔ دواتیچ پچکارڈ کر نہ پیہ۔

انجن:- [ن۔ مؤل: انجن > انگ: انجن (Engine)]

(باہہ، نار تہ بجلی بیتز ہند زور) گاڑی چلاونچ مشین۔

کاٹہہ چیز چلاونچ کل۔

انجیل:- [م۔ مؤل: انجیل > ع: انجیل > انگ: انجیل]

یونانی: اپوگلیان [عسائین ہنر مقدس کتاب۔

بائبل۔

انجینیر، انجینیر:- [انگ: انجینیر (Engineer)]

سرکہ۔ کڈل، کولہ بیتز بناونچ زان گاڑی

تھون وول۔

انچ:- [ن۔ مؤل: انچ > انگ: انچ (Inch)] اکھ

مپڑ۔ اٹھ۔ فلک بیمہ۔

انچ ٹیپ:- [مینہ نک پھتہ تہ انچ آسن ہاوتہ۔

انچارج:- [انگ: انچارج (Incharge)] یس

انعام، (بینامہ): - [ن۔ مؤل: انعام > ع: انعام]

کُنہ کاملہ ہنز قدر زانتھ یہ کینڑھاعطا یہ
کرنہ۔ (امتحان یا مقابلہ بیتر منز) کامیابی
پٹھ اعزاز ک نشانہ۔

انفرا دیت: - [م۔ مؤل: انفرا دیت > ع: نفرا دیت]
فرد سندا خاص یہ بیون آسچ کڑیتھ۔

انفرا دی: - [ع: انفرا دی] اُکس رُئی سندا کڑیتھ۔
ذاتی۔ بیون بیون۔ الگ

انقلاب: - [ن۔ مؤل: انقلاب > ع: انقلاب] تلیم
پٹھ۔ ژ کر پھیر۔ نظام بدلن۔

انقلابی: - انقلاب کا چھن وول۔ تبدیلی یوہن
ول۔ بٹھ پھیر۔ سرکش۔ سہ یس سماجی
نظامس منز انقلاب آسہ یڑھان۔

انکشاف: - [ن۔ مؤل: انکشاف > ع: انکشاف]
نمبر۔ سرس فاش۔ باوتھ۔

انکم ٹیکس: - [ن۔ مؤل: انکم ٹیکس > انگ: انکم ٹیکس]
سوزج یوسہ علاؤ آمدنی پٹھ ہینہ یہ۔

انکار: - [ن۔ مؤل: انکار > ع: انکار] نہ مانن۔ نکار۔
انکار کر: - نہ مانہ وُن۔ (سہ یس) نکارس پٹھ
(آسہ)۔ سب ہینہ وول۔

ای

اپٹار: - [ن۔ مؤل: اپٹار > ع: اپٹار] لؤکہ ہند رت

کاٹھنہ باپتہ پانہ سختی ژاٹن۔

اتجاب وقبول: - [ن۔ مؤل: اتجاب وقبول > ع:
اتجاب وقبول] مہرہ مہراز سندا عتھر منظور
کرن۔ یہ چھ کھاند رُک اکھ ریم۔

اتجاد: - [ن۔ مؤل: اتجاد > ع: اتجاد] کانہہ
نؤ وچیز بیتر بناؤن۔ تیتھ چیز بناؤن یس نہ
بروٹھہ آسہ۔

اپر آنی: - وچھو اپر آنی
اپر آنی: - [مؤل: اپر آنی > ف: اپر آنی]۔ ۱۔ اپرانگ۔

اپرانس ستر تولق تھون وول۔ ۲۔ اپرانگ
روژن وول۔ ۳۔ اپر آنی زبان۔ فارسی۔

اپر آنی قلم: - [ن۔] اکہ قسمک نرکانی قلم۔
اپری پری وائو: - ٹینٹھ وائو۔ نشہ وائو۔ تینہ
وائو۔ وقر وائو۔

اپزاد: - [ن۔ مؤل: اپزاد > ف: اپزاد > ع: زیاد]
ہر۔ ہر میلانہ۔ ہر بر۔ بڈرن۔

اپشان (صائب): - (ن) شیخ یعقوب صرئی صابن
مقبول ناو۔

اپشور: - [ن۔ مؤل: اپشور > س: اپشور] بگوان،
خودا، دے۔

اپکاشت: - [ن۔ مؤل: اپکاشت > س: اپکاشت]
خلوکھ۔ لوب۔ اندگن۔

ایکہ دنت: - [ن۔ مؤل: ایکہ دنت > س: ایکہ دنت]

گنٽ جین اکھناو-گنیش-

اپکٹ :- [ن-مؤل: اپکٹ > س: ایتو] پانہ وائی
کئے (اُسَن)۔

اپمان :- [ن-مؤل: اپمان > ع: اپمان] - ا-دیس
پٹھ پڑھ- دپس پٹھ پڑھ - ۲- پُڑ - دوکھ
نہ کُرن۔

اپمان اُنن :- مُسلمان بئن - خودالیں تہ رسول
پٹھ پڑھ کُرن - مُسلمانی ہندو احکام پانس پٹھ
مٹہ پُڑ۔

اپماندار :- [ع: اپمان + ف: دار] دیاندار۔
پُڑس پٹھ پکن دول - دپندار۔

اپماندارانہ :- اپماندار پٹھ۔

اپمانداری :- دیانتھ - پڑھ - پڑتھ۔

اپمان کُشن :- بے اپمانی کُرن - اُپڑ کُرن - تہ
کُرن پنے پُڑ آسہ - گنہ ناجائز فائدہ باپتھ پُئن
دہن دَرَم تڑاؤن۔

اپمانی :- ۱- اپمانک - ۲- اپمانس پتھ - پُڑ -
یتھ مژنہ رتھ تہ اپڑ آسہ۔

اپٹھ :- [م-مؤل: اپٹھ > ا/ایٹھ] - ۱- تاسہ کہ
اکہ رنگ ناو پُس سیر ہیوہ آسان چھ۔
۲- شربن مژن بائٹن گندن وِز بائٹہ مارنس
ونان۔

ا

اُنہہ :- [ن-مؤل: اُنہہ > آواز پٹھ] وئے وائے۔
دادیچ دگہ ہنڑ آواز۔

اُنہہ تہ اُنہہ :- اُنہہ رارے - اُنہس پٹھ اُنہہ کُرن۔
اُنہہ ٹہہ :- ۱- اویانہ، آنکار نکار - ۲- بیرام ہنڑ
اُنہہ رارے۔

اُنہہ رارے :- اُنہہ تہ اُنہہ کُرن۔

اُنہہ ٹہہ :- ہلہ زلہ - چلہ بہانہ - ستھ پتھ۔

اُنہہ ٹہہ نہ بوزن :- پتھ وپتھ نہ مائن - چلہ
بہانہ نہ بوزن - پنے ہنہ نہ ڈلن - م: کلر جونہ
بوزان اُنہہ ٹہہ، ہر صد منگان پٹھ۔

اُہدک پتہ آسہ :- چھار آسہ - بائبر آسہ۔

ا

اُٹھ :- [س: اٹھ + ک: ی] اُٹھ پھر - اُٹھ لٹہ
(ضرب لِس مژن ونہ یوان) مٹن زور اُٹھ
دویہ تڑہ گوڑ ورس اُٹھ ستی ضرب دتھ چھ دویہ
تڑہ بنان]۔

اُٹھیم :- [ن-مؤل: اُٹھیم > س: اٹھیم] یس یا یتھ
ستہ پتہ واری یتہ - ستہ پٹیم۔

اُنڙ ۵ پڙ ۵ :- [ن-مؤل: اُنڙ ۵ پڙ ۵] ہلہ زلہ - چلہ

بہانہ۔ دپن ز کرانہ کرا۔

ا

اُپنشد :- (ووپہ نشد) [ن۔ مؤل: اُپنشد > س:

اُپنشد [ویدک انگ۔ یتھ منز گیان ونہ چھ

اُمت۔

اُت = اُتھ :- [س: تا] اکھ پوت لوگ۔ م: ہندت،

ہندتھ۔ میترت، میترتھ۔ شترت، شیرتھ۔

اتنہ بکایہ تہ :- اکھ ستر بکایہ بیا کھ۔ اکھ ہند

بدلہ بیا کھ (پھساؤن)۔

اُجرتھ :- [م۔ مؤل: اُجرت > ع: اُجرتہ]۔ موزوری۔

(کام) کر ونی۔ مڑ۔

اُر :- اکھ پوت لوگ۔ م: کاشتر۔ گاشتر بیتر۔

اُردو/اُوردو :- [ن۔ مؤل: اُردو/اُوردو > ترکی:

اُردو = (لشکر)۔ اکھ زبانی ہندناو۔

اُروشی :- اکھ آپرا، حور، اژدھ رژھ۔

اُس :- [اکھ پوت لوگ یس وری یس کیت ہادان

چھ۔ م: پیہہ + اُس = پیہس (نیمہ وری پیہ)

پر + اُس = پرس (پتمہ وری پیہ)۔

اُس ۲ :- اکھ پوت لوگ نیمہ ستر گنج حالتھ ننان

چھ۔ م: موئٹ + اُس = موئٹس۔ بڑوک +

اُس = بڑوکس۔

اُفتاد :- [ف: اُفتادہ]۔ ا۔ پوئٹ۔ پتھر پوئٹ۔

پر ژھین۔ یس نہ کانہہ آسہ۔ ۲۔ یٹھ

(ژمین)۔ لاگنے (ژمین)۔

اک :- اکھ پوت لوگ۔ م: ہمیک، تیمیک، تیک۔

یہ چھ ہادان بیلہ کانہہ چیز گنہ جلیہ بیتر ہند

آسہ۔

اکھ لٹھر :- اکھ بانہ ہندری ز داند بیومنز اکھ تھودتہ

بیا کھ ژھوٹ آسہ یا اکھ زوردارتہ بیا کھ کمزور

آسہ۔

اکھ ہونگ، اکھ ہونگ :- [ن۔ مؤل:

اکھ ہونگ > س: ایکہ + انگہ] گلکس اکھ

پاسے دود۔ اڈ گلک دود۔

اُل :- اکھ پوت لوگ۔ م: گاکل بیتر۔

اُلٹاپلٹ :- پھر تھر۔ تنگ پٹھ۔ چھلہ چھانگر۔

اُلقتھ :- [ن۔ مؤل: اُلقت > ع: اُلقتہ] پانینار۔ ماے

موجتھ۔ لول۔

اُمت :- (وومت) [م۔ مؤل: اُمت > ع: اُمتہ]۔

ا۔ مانن واکر۔ ۲۔ پیغمبر اسلام ہندری پاروکار۔

اُما، (ووما) :- [م۔ مؤل: اُما > س: اُما] پاروتی

(دپوی ہند) اکھ ناو۔

اُن :- اکھ پوت لوگ۔ یہ چھ ہادان۔ اکھ کانہہ ہند۔

م: ماسن، رامن بیتر۔ ۲۔ کیشہ کزن، م:

بزن۔ گروہن بیتر۔

اُنگڑھ :- [ن۔ مؤل: اُنگڑھ] سہ اوزار نیمہ ستر ٹین،

شستہ بتر زمان چھ۔

اُو:- اکھ پوت لوگ۔ سُنْد، گنہ چیزک بنیومت۔

م: بچو۔ میو یو۔ کتر یو بتر۔

اُہر یوئند، اُہر یوئند:- [<س: اُورہ+ک: ہند] رتھا

ہورگن۔ اُہر یوئند پھن۔ رتھا ڈلتھ۔ اُگن

پھن، اُورگن پھن۔

اُو

اُوتر۔ اوتر:- [<س: اُتر]۔ راتھ بروئہ اکھ دؤہ۔

یو بروئہ اکھ دؤہ۔ ۲۔ یتھ کینہہ دؤہ گپیہ۔

اُور:- اکھ پوت لوگ۔ م: نست = نستور۔

اُور نہ یو رک:- ۱۔ زونہ ٹھیکھ (اُسُن)۔ ناٹھیکھ:-

یتھ ہیوہ۔ ۲۔ ڈولمت۔ حبسن منز نہ۔

۳۔ پیران گہران۔

اُوسر کھوسر:- (شیر نئے کزنے)۔ کھر لڈ پاٹھی۔

ہر مگر تھ۔

اُونی، (وونی):- [<س: اُورنہ] پیر و پٹیو۔

اُو

اُونج، اُونج، اُتج:- [م: مۇل: اُونج / اُتج <س: اُبجا]

اکہ ژوکہ سینگ ناویس پانے کھسان چھ۔

اُومے:- [ن: مۇل: اُوبر <ع: اُبرق = س: اُہرک]

اکہ قسمک مادیس زن کانہ منز نیران چھ۔

امہ چن وتن یا تختہ پٹمن چھ نیران شیشہ لاٹھ

ہور ورق یمن اپار پورگاش چھ تران۔

اُوبر تلم:- اُوبر لاٹچ چھل۔

اُوبر چھل:- اُوبر ٹگر۔

اُوبر دُر:- سودا ریتھ شیشہ بدل اُوبر لُا گتھ آسہ۔

اُوبر زول:- اُوبر ربن ہند بنیومت اکھ زاک دار نقشہ۔

اُوبر کانگر:- سو کانگر یتھ اُوبر چھاوتھ آسہ۔ اُوبر

لُا گتھ کانگر۔

اُوبر مایہ:- مایس ستر تر وومت اُوبر۔ (پکون کرنہ

باپتھ)۔

اُوبر مؤند:- مؤٹ اکھ اُوبر دتھ یتھ نہ سہل سہل

ورق تلمنہ تین۔

اُوبر موچر:- اُوبر ورقک ہیوہ موچر۔ ورگہ:

زائیل۔

اُوبر مولے، اُوبر مویا:- اُوبر رتھا اُوبر پینڈا۔

اُوبر وشن:- بڈ اُوبر ریل۔

اُوبر ورق:- اُوبر وٹنگ اکھ تہہ۔ اُوبر مؤند یک

اکھ وار۔ اُوبر وٹھر۔

اُوبر ہن:- تیوٹے اُوبر یوتاہ کانہ نش آسہ۔

اُوبر ہٹا:- اُوبر پینڈا۔ اُوبر رتھا۔

اُوبر ۲:- [ن: مۇل: اُوبر <ف: اُبر / اُہر] آسانس

پٹھ وئل ہیوہ باہ نیمہ ستر رو دتہ شپن بتر

پوان چھ۔

آسنہ کئی آسان چھے۔

اؤپر گاش:- چھوت اؤپر آسنہ کئی آسانک

گاشرن (راتھ کئی)۔

اؤپر گوٹ:- سو گئی یوسہ اؤپر آسنہ کئی آسان

چھے۔ (دوبلہ)۔

اؤپر لمبکھ:- زہٹھ، موٹ تہ وکیر آل اؤپر چھل۔

اؤپر مال:- اؤپر تبدل۔

اؤپر مؤند:- سخ روڈ اؤپر۔

اؤپر ہن:- اؤپر موے۔ کپے اؤپر۔

اؤپر ہنا:- اؤپر اؤن۔ اؤپر ستری ولہہ یں۔ اؤپر

واہراونہ یں۔ اؤپر کھارن۔ اؤپر کھسن۔

اؤبل:- [ن۔ مؤ: اؤبل > اؤبجہ ہندئر]۔ ا۔ اکھ ژوؤج

سبزی یوسہ پانے کھسان چھے۔ اؤبجہ۔ ۲۔

اکہ ون پوشک ناو۔

اوپ:- [ن۔ مؤل: آپ > س: اکپہ]۔ لوت۔ لوت۔

آسن۔ یس نہ سون آسہ۔ یس نہ سبیر آسہ۔

چھہ گور۔ کم بانہ، یس نہ وپن بانہ آسہ۔ ۲:

آپ۔

اوپن ہنز ماجہ نے پرسن۔

ٹرکبن ہندک گر۔ کتھہ کھسن:- یہ چھ کاٹہ

بیقلس متلق ونان زہٹہز بیقلازی ہند چھ

چالاک تہ دانا انسان فایدہ تھان۔

اؤپس دئی مشکل پئی:- ووسی پائیس ہے کیشہ بنہ

اؤبرس تل:- اؤبرس دولہ۔ اؤبرس ژہالیہ۔ اؤبرس

پتہ کنبہ۔

اؤبرس ڈہنگی وٹنی:- ۱۔ اؤپر ہتہ پیٹہ سمٹھہ منہز

منہز گون گڑھن تہ تھہ پھٹلی گڑھن۔ ۲۔ تہ

سوچن یہ نہ نئی تھہ ہیکہ۔

اؤبراؤن:- اؤپر کھارن۔ اؤپر کھسن۔ نب اؤپر

ستری ولہہ یں۔ اؤپر واہرنہ یں۔

اؤپر اؤپر:- ۱۔ ساری ہے آکاشس وہرانہ آمت

اؤپر۔ زبردس اؤپر سبٹھاہ اؤپر۔ اؤپر زال۔

۲۔ اؤبرنہ تھہ تھن۔ دوہے اؤپر آسن۔ م:

یہ رتھ ووت اؤپر اؤپر۔

اؤپر تلک آفتاب:- اؤپر تلہ دزامت ساریہ یا

اؤبرس ژہالیہ ساریہ۔

اؤپر ڈیونگ:- گون اؤپر ژوؤٹ۔

اؤپر رنگ:- اؤپر پینڈا۔ اؤپر رٹھا۔ اؤپر ہن۔

لوکٹ اؤپر لمبکھ۔

اؤپر زال:- ساری ہے آسانس اؤپر نال ولتھ آسن۔

اؤپر زاند:- تون تہ ساری ہے واہراونہ آمت اؤپر

ییمہ ستری گاشس دہی ژہبہ گڑھ۔

اؤپر ژوؤٹ:- ٹس ٹس پٹھ گئے گون اؤپر ژوؤٹ۔

اؤپر ژہالے:- سو ژہالے یوس اؤپر کہ ساری یس

ژہالیہ روزنہ ستری پٹھ پٹھ پٹھ۔

اؤپر گچر:- سو گئی یوس سبٹھاہ کڑہن یا سخ اؤپر

پرؤگس یا بڈس دؤہس پٹھ سوزنہ چھے یوان۔
اؤر کھل:- نیوئے مسلہ والن۔ سخ بے یزتی۔
سبٹھاہ بے قدری۔ دورگتھ۔

اؤر ے موہر:- (بڈری ناٹھن)۔ یتھ موہر ہو کھنے
آسہ۔ تاز حکم یس یوت جل دنہ آوتیوت جل
ہیکہ پھر نہ تہ یتھ۔ یس حکم کنہ تہ پھر
بدلتھ ہیکہ۔ سہ حکم یتھ پٹھ نہ کاٹھہ وسا
آسہ۔ درگہ یہ نہ پکے آسہ۔

اؤرن:- اؤر گڑھن۔ برنہ یں۔ آپہ گت گڑھن۔
اؤریر:- اؤر آسچ حالتھ۔ سزہہ۔
اؤر زہن ہیو:- سبٹھاہ اؤر۔ پور پٹھر آپہ ستر
برتھ۔ یتھ تھو دتھنہ آب پشہ۔

اؤڈ:- [ن۔ مۇل: اؤڈ > س: اؤدھ] نصف۔ دؤیم
بولگ۔ گنہ چیز کبودیو ہومٹرا کھ حصہ۔ م: اؤڈ
اؤپار:- نکھ تلے۔ کچے دؤر۔

اؤڈے:- ۱۔ صرف نصف، نصفی۔ اؤیوتا۔ ۲۔
پورنہ۔ نامکمل۔

اؤڈ اؤڈ کرن:- نیک نیک کرن۔ پھنٹیر کرنی۔
تکھ ٹلنہ۔

اؤڈ اؤڈ گڑھن:- پھنٹیر گڑھن۔ ٹلر گڑھن۔ (یہ
چھو دؤہو) م: گوہ اؤڈ اؤڈ۔

اؤر:- [ن۔ مۇل: آر > پڑاکرت: ر > س: آر ج]۔

۱۔ ٹوہتھ۔ شز مؤٹے۔ ۲۔ وار کار ٹھیکھ۔ داد

سہ چھ پھنس یوان۔ کانہ تیوت بن یس نہ
تمیک رٹن بانہ یا وپن بانہ آسہ۔ م: چھم
چھٹھ تہ چھما کانہ۔

اؤت:- [مۇل: ات > س: اتر]۔ اور۔ اورگن۔ اتھ
طرف۔ اپار۔

اؤتہ تھے:- اُتے۔ اتھر جابہ۔ اتھر طرفس۔
اؤر۔ اپاری۔

اؤتتھ:- اؤت۔ اتھ جابہ۔ اور۔

اؤت گن:- اتھ طرفس۔ اتھ اندس۔

اؤت گنے:- اتھر (خاص) طرفس گن۔ اتھر
(خاص) اندس گن۔ اؤر گن یوت۔

اؤچھ:- [ن۔ مۇل: اچھ]۔ گار بڑچ زول تاو۔
اچھ گور:- بڑمت گور۔ توومت گور۔

اؤڈر:- [ن۔ مۇل: اؤدر > س: آرڈر]۔ سزہہ دار۔
پاں گت۔ آپہ گت۔ یہ ہو کھمت آسہ۔ یتھ
اؤر پر آسہ۔ م: اؤر۔

اؤڈر ژٹ:- ۱۔ اؤڈر زچہ پلو۔ گمہ بیتز ووتھراونہ
باپتھ پزون دجہ پلو۔ ۲۔ یس پتے روز۔ یس
لا تھ گڑھ۔ یس تھچے تھنہ۔

اؤڈر ژٹ ہیوہ اگاڈ گڑھن:- تھچے نہ ٹلنہ لا تھ
گڑھن۔ پتے روزن۔

اؤراون:- کونڈن۔ اؤر کرن۔ بزن (پانہ بیتز ستر)۔

اؤر کنہ:- بتہ سنہ کنہ نقد ہلہ۔ (بیمہ کور ہندو اریو کنہ

واڊرؤس۔

اَرَزَنگہ مکھڑ:- وارِ کارِ آستھ پُئ پان خراب کُرن۔
تتھس کارس دَخل دین۔ ۲۔ پیہ ستر کول پیہ
اِرؤر:- ٹھپکھ حالہ منز، جان حالتس منز۔ ۲۔
دلہ۔ وَژھ وَاُنچہ۔

اُور دؤر:- وارِ کار۔ یس نہ کائہہ دود آسہ یا یس نہ
ڈوکیو مت آسہ۔ اِرؤر۔ نل نکھ ٹھپکھ، مضبوط۔
اُور زو:- دادِ دگہ رَزهر۔ زو کڑی ٹھپکھ آسچ
حالتھ۔ اربر۔ پیہ چھ اُہی کرنہ وِز تہ ونان۔
م: گژھ ژنہ اُور زو۔

اُور زو تہ دؤر کوٹھ:- وارِ کار پنہ نو کوٹھو پکان
آسُن۔ پیہ چھ اُہی کرنہ وِز ونان۔ م: گژھ
ژنہ اُور زو تہ دؤر کوٹھ تہ دپتھ گوژنہ
روزی نے زودادِ دگہ رؤس تہ پنہ نو کوٹھو
آس پکان۔

اُورؤر:- ۱۔ ہرسٹ پوشٹ۔ وارِ کار تہ موٹ
دزؤٹ۔ ۲۔ کائہہ چیز یس سألُم حالتس منز
آسہ۔ پیہ نہ کھنڈی پھڑ آسہ گو مت۔

اوڑ:- [ن۔ مؤل: اَز]۔ کشیر ہندس اُکس جانور
سُندناو۔

اُورؤر:- (عُذر) [ن۔ مؤل: اُورؤر > عُذر]۔
۱۔ بہانہ یا چلہ (بروٹھہ کنہ تھون)۔
۲۔ اعتراض۔ ۳۔ زَنانہ رَنگ۔ ماہو اُری۔

اُژھ:- [ن۔ مؤل: اژھ > س: اُنچھ]۔

۱۔ (کپر بیتڑ) اُوئل۔ ز اُوئل۔ تون۔
۲۔ سہ یس رتھ ماز کم آسہ۔ کم زو زبہ وول۔ م:
اژھ۔

اُوش:- [ن۔ مؤل: اَش > س: اشر]۔ سہ پوڈی یس
اُچھو کنی وِرنہ یازیا داسنہ بیتڑ سبہ و سان چھ۔
اَشہ پھری:- کشیر منز اکہ تر تھک ناو۔ پیہ
اکھ تَرُن تہ بیا کھ وُشن کوٹھ چھ۔

اَشہ چہ دار:- اَش جو پیہ۔ اَش رز۔ پیہ اُوش۔
اَشہ نہ دار:- اَش جو پیہ۔ اَش رز۔ پیہ اُوش۔
اَش بگہ:- اَش گنڈ۔ اُچھن منز سبٹھاہ اُوش۔
اَشہ ستر برتھا اُچھ۔

اَش پھوڑ:- لوگٹ اَش قطر۔ لوگٹ اَش پھوڑ۔
اَش پھوڑ:- اَش قطر۔

اَش ٹارک:- اَشہ ستر برنہ آمتی ٹارک۔

اَش ددرائے:- اَش دگن۔ اَش دار۔

اَش دار:- پیہ اُوش۔ اَش جوے۔

اَش دگن:- سو اَش داریوسہ ہنگہ منگہ۔ اُچھو
نہرتھ پٹھ پٹھک یون وسہ۔

اَش ژالہ:- تیو تاہ اُوش یوت دوتھ برنہ جن یا
دوتھن واتہ۔ دوتھو دوتھو اُوش۔ اَش بگہ۔

اَش ژارک:- اَشہ برتھا اُچھ۔ اَش گنڈ۔

اَش گٹھ:- دہہ وہہ کنی اُچھن اُوش پنہ سبہ

اکھ گرتھ۔

اؤک اؤنگ :- [> س : ایکائی] ۔ یتھ اگے اؤنگ

آسہ ۔ اکہ ابلنگ ڈراما بیتر ۔

اؤک پور :- ۱۔ سہ پوریا اڑنچ جاے یمہ منڈر اکہ

پھر اگے کھور انتھ ہسکو یا یمہ منڈر اکہ پھر

اگر ہے زنس سوئب اڑنچ وتھ آسہ ۔

۲۔ یتھ اگے درواز آسہ ۔

اؤک پور :- ۱۔ تڑھ تنگ وتھ یتھ اکر ہے پرس یا

اگر ہے پرس سوئب جاے آسہ ۔

اؤک پوش :- ۱۔ لوک پاسے پش گرتھ کر جاے یا چھپر ۔

اؤک پور :- ۱۔ اکہ لہر ۔ اؤک پاسے ۔ اکی طرفہ ۔

م : اؤک پور وچ ۔ اؤک پور ہٹھمت ۔

اؤکتار :- [مؤل : اؤکتار > / : اکتارا] یکتار ۔

سیتار یتھ اگے تارچھے آسان ۔

اؤک توپ :- ۱۔ یتھ اگے تا پھ دنہ آسہ آمت ۔ یتھ

اگے تا پھ آسہ لوگمت ۔ یہ کینڈھا اکی پھر

تاپس تھونہ آسہ آمت ۔

اؤک توش :- ۱۔ اؤگن ۔ یتھ اگے تاہ آسہ ۔ اؤک

پچکل ۔ اؤک توہمہ ۔

اؤک توو :- ۱۔ یتھ اکی لہہ تاو آسہ دنہ آمت ۔ اکی

تاو تو وومت ۔

اؤک توہمہ :- ۱۔ یتھ اگے تاہ آسہ ۔ اؤگن ۔ اؤک توش ۔

اؤک ٹاسل :- ۱۔ یتھ گئے ٹاس نیر ۔

یوسہ انہ گٹہ ہش گڑھان چھے ۔

اُش گٹہ کار :- (داد، دہہ یا دوا بیتر ستر) اچھن

منز واریاہ اوش سمن ۔

اُش گٹہ :- اُش بکھ ۔ ویٹھ ویٹھ اوش اچھن

منز سمن ۔

۱ اوش اُن :- ۱۔ اوش والن ۔ اوش تر او ناؤن ۔

وڈ ناؤن ۔ ۲۔ وڈ اُن ۔ گنہ چیزس پٹھ تنہ

لاؤن ۔ ۳۔ زور وڈس گن کرن ۔

اوش تہ پتہ کھنڈون :- کھن پندک نیرن ۔ غمہ ستر

وڈان وڈان کھنڈون ۔

اوش تہ پیو نڈ گئے گڑھن :- یتھ وڈن یتھ نس

تام پشپہ ۔ باکہ وڈن ۔ باکن اژن ۔

۱ اوش تر اوُن :- وڈن ۔

اوش ژالہ تر اوُن :- ۱۔ درایہ اوش تر اوُن ۔

اوش یُن :- ۱۔ اچھن منز اوش ظاہر گڑھن ۔

وڈن ۔ دس سبٹھا لگن ۔ ۲۔ اژرون یُن ۔

اؤصول :- [ن۔ مؤل : اؤصول > ع : اؤصول] ۔ قاید ۔

قونون ۔ سہ طریقہ یتھ پٹھ پکن پز ۔ کانہہ

اخلاقی قاید ۔

اؤک :- [ن۔ مؤل : اک > س : ایکہ ۔ ف : یگ]

یتھ اکھ آسہ ۔ م : اؤک پشل ۔ تہ دپتھ گو

یتھ اکی طرفہ پش آسہ ۔

اؤک اؤک وار :- ۱۔ اکہ اکہ ۔ اکہ پتہ اکہ ۔ اکھ

اؤک دُئدر :- یِتھ لَکے دُئدر آسہ - یِتھ لَکے دار آسہ -

اؤک دُئدر بل :- یِتھ اکی طرفہ دُئدر آسہ -

اؤک - دُئدر -

اؤک دُول :- یِتھ اکوے دل آسہ دیشمت - یہ

اکی پھر مُنمت آسہ -

اؤک دور :- یِتھ اکی طرفہ بر آسہ یا پوت برے

پوت آسہ -

اؤک دؤہ :- [> س : ایکہ + دوا] - گٹہ پچھک یا

زؤنہ پچھک گوڈنیک دؤہ -

اؤک رؤس :- یِتھ کُنے مزا آسہ - یہ بے بگورتہ

مسالو وراے آسہ -

اؤک زنگل :- اؤک زؤنگ - یِتھ یائیس گنی

زنگ آسہ -

اؤک زؤنگ :- یِتھ گنی زنگ آسہ - یِتھ اَکے

زنگ آسہ - اؤک زنگل -

اؤک ژور :- ووتھ دان یِتھ اَکے لگ آسہ -

اؤک طرفہ :- [> س : ایکہ + ع : طرف] اؤک

پاسہ - اکہ طرفہ -

اؤک کانبل :- یس اَکے کاڑی آسہ سبٹھاہ لیوژتہ

کمزور - یس نہ بارہیکہ ژا آتھ -

اؤک کاش لد :- اکہ دُہک فاتہ - یس اکہ دُہک فاف

آسہ - یس اکہ دؤہ کیشہ کھنٹس آسہ گو مت -

اؤک کول :- یس دؤہس مزا اکی لٹہ کھن

کھینہ - یس اَکے کال آسہ کھوان -

اؤک لَکَل :- گنی لَہ دُول - یِتھ صرف اَکے لَہ

آسہ - یِتھ اَکے طرف آسہ -

اؤک لَوَب :- یِتھ اَکے لَہ آسہ - گنی لَہ دُول -

یِتھ اَکے طرف آسہ -

اؤک لَوَر :- یِتھ لَکے لَہ آسہ (رزیتیر) یلیہ اکرے پَس

یاء کرے داو پٹھ آسہ - م : اؤک لور زؤٹ -

اؤک نر بل :- یس اَکے نر آسہ - یِتھ اَکے نور آسہ -

اؤک نور :- یس اَکے نر آسہ اَکے نور آسہ - (مٹن

قمیض بیتیر) -

اؤک وار اؤک وار :- اکہ اَکس پتہ - اکہ اکہ -

اکہ پتہ اکہ - اکہ اکہ گر تھ -

اؤک ویش :- وارش (کیشہ چھ اؤک وارش

تہ و نان اُس مژ (گزیرین) -

اؤک وور :- یِتھ اَکے ورا آسہ دیشمت یِتھ اَکے

وٹھن آسہ دژمہ (رزیتیر)

اؤگر دُگر :- اَکے - کُنے - کُنے زؤن - (تمہ سلتہ یوان

ونہ ییلہ وٹن آسہ، تہ چھ اَکے - اَکے ہیکہ یہ

گر تھ، صرف اکہ یہ یور)

اؤکس یوگس :- اکہ شرک گنڈن - یہ چھ اکہ شرک

کھیل یِتھ اندر شرک چھ پتھر س پٹھ پھر تھ

اتھ تھوان تہ کائہ شرک سبڈ پتھ شور و کر تھ

پتھ اکہ "اؤکس یوگس" بیتیر اکہ اکہ لفظ

اُگنہ گٹھ :- سہ ساتھ یتھ پٹھ ہون پیہ کرنہ
(گریسن)۔

اُگنہ کوٹھ :- ہونہ کوٹھ - ہم کرنہ باپتہ سَنرس
بنائو مژنار زاپچ جائے۔

اُگنہ مٹن :- ہمہ نک بانہ ہون کرنچ مٹن یا منقل۔
اُگنہ موکھ :- سہ یس اُسس اندر اُگن یا نار
چھ - وِرگہ : شو۔

اُگنہ وُتر :- ہونک سامانہ - تم چیزیم ہونس پٹھ
نارس ہمنہ یُن۔

اؤلت :- [ن۔ مؤل : اَلت > : اَلتہ > س : اَلکتہ]۔
غاز - بٹھس ووز جار کرنک اکھ سامانہ۔
رؤنچ - انکراک۔

اؤل گؤل :- [ن۔ مؤل : اَل گُل] - چیلہ - بہانہ۔
اؤم (کار) :- [ن۔ مؤل : اوم کار > س : اوم کار]۔
اومکار - اڑھینز آواز - اناہتھ - پڑنو۔

ہندو تصوف کنو خودایہ سُندا ناو - حق الحق
اؤمبر ہیر :- [س : امریشور] - سرینگرس شالہ کنو
یوہے ژور مہل ہیوہ دؤرا کہہ گامک ناو، پتھ
کالہ اُسر اتھ ”امریشور“ ونان۔

اؤمبؤر :- [ن۔ ک : اؤمبؤر - مؤل : اؤمبؤر > ف :
زَمبُورہ] - رکو بیتہ کڈنک اکھ اوزار - یس
چھان تہ کھارا کثرا استیمال کران چھ۔

اؤن :- [ن۔ مؤل : اَن > س : اَندھ] - سہ یس نہ

وَنان گوہان تہ اُکس اُکس شُرس اتھس
اؤن : لاگان یس پوٹس اؤنچ لاگہ سہ چھ لاگان
تہ تھ پٹھ پٹھ بنین کرن ہوان۔

اؤکر دکر، وکر دکر :- [م۔ مؤل : اؤکر دکر > س :
وکر + ک : اُکر - ورنہ باپتہ] - ڈکھ یا ڈو کھ
نیر تھ ژلنہ کنو دس تھ پیون۔

اؤکھنگ :- [ن۔ مؤل : اؤکھنگ > س : ایکہ + انگہ]
اکی باسہ کلہ دود - اکر ہے میٹھ دود۔

اؤگر تھوگر، اؤگر تھوگر :- [ن۔ مؤل : اؤگر تھوگر > س :
اُگھٹ + ورنہ پوڈی تھوگر] اؤگر تھوگر، بے
سوم، یتھ ہشر یا سبر بیتہ آسہ نہ۔

اؤگن :- [ن۔ مؤل : اُگن > س : ایکہ + گنہ < ک :
اکہ + گون] - اُگے - اکھ - یتھ اکہ زیادہ تہ یا

لپڑا سُن نہ - (م : رز، وِن تہ کپڑ بیتہ)
اؤگنس دوگن :- ژر کھوتہ تہ ژور - زیادہ کھوتہ
تہ زیادہ ہر کھوتہ ہر۔

اؤگن ۲ :- [ن۔ مؤل : اُگن > س : اُگنہ] - داچ
رہیہ۔

اُگنہ پینڈ :- ہم کرنچ پینڈ۔
اُگنہ پڑا پین :- ہونہ کہہ نوپڈک گور سُنڈ بوگ۔
ہود شپشہ۔

اُگنہ ٹیوک :- سہ ٹیوک یس ہونس پٹھ اُگنہ
سؤر ستر کرنہ چھ یوان۔

بیہیہ۔ یس نہ اتھ وتھ بیہ۔ سہ یس نہ بوز نہ
بیہ کیناہ گڑھ کرن۔

اُنی پٹھ:- اچھ تھوپ۔

اُنی تھپہ:- بکر تھپہ دینہ۔ وچھنے کرے گنہ
چہر س تھپہ دنی۔ سوچنے کرے گنہ پٹھ پکن۔
خبر آسنے ہتھ تہ تھ تھپہ دنی۔

اُنی داند:- احمق ہڈ ہڈ رکھ۔ سہ یس نہ اتھ وتھ بیہ۔
اُنی رز:- اتن ہنز تہدل۔ اتن ہند لائے آسن
(نچھن وز)۔

اُنی ژھپن:- ژھپن ژھار (اکھ کھیل تھ منز
کاٹھہ منز کھٹھ روز تہ باقی تہ ژھانڈ نہ
نیرن)۔ اُنی چھڑ۔

اُنی سار:- انہ گنہ یا اُنی ہندی پاٹھ اتھو ستر چہر
ژھانڈ نہ۔

اُنی ستر کولے خوائس حوالہ:- تھ نہ کاٹھہ تہ
پُرساں آسہ۔

اُنی کپتر:- اکھ شری کھیل تھ اند را کھ شری چھ ژنی
متھ تھ کپتر گنہ طر فس دا رتھ دوان تہ باقی
شر بن چھ اچھن تھوپ دتھ آسان۔ یس یہ
کپتر پتہ ژھانڈ تھ انہ سہ چھ زینان۔

اُنی کھلم:- (۱) مینہ تولہ وراے۔ (۲) ڈچھنہ
گر نہ رؤستے۔ (۳) اُنی مانی پاٹھ۔

اُنی گاش:- کپے گاش۔ گاشہ ر ژھا۔ گاشہ پیوٹنا،

بوز نہ آسہ یوان۔ یس نہ اچھن گاش آسہ۔
یس نہ اچھ آسن۔

انہ اچھ گاش:- تیچ نہ وومید آسہ تی پٹن۔ ٹوٹھ اولاد۔
انہ چھڑ:- ژھپن ژھار۔ اکھ شری گنڈن۔

انہ خارا تھ:- تہ یہ بکر بیہ دینہ یہ نہ ولتہ۔ یہ چھ
ہرز پاٹھ یوان ونہ۔ م: پزیم ناکینہ چھمنہ
انہ خارا تھ۔ پنز چھم موزور اُمس چھ خبر ز
انہ خارا تھ دتھمس۔

انہ گٹہ:- انہ گٹس منز۔ راتھ کیت۔ گاش سینے۔
انہ گٹہ:- تڑھ گٹہ تھ منز نہ بوز نے یہ۔ گاش
نہ آسن۔ تڑھ حالتھ تھ منز نہ بوز نے یہ۔
انہ گاتھ:- وٹہ۔ ٹھنگ۔ داغ۔

انہ گوٹ:- گاش نہ آسن۔ تڑھ حالتھ تھ منز نہ
بوز نے یہ۔

انہ گوٹ ٹلن:- دُم ٹلن۔ ہر دس تہ بردس
ٹلن۔ ہنگامہ کھرا کرن۔ جگر تہ فساد ٹلن۔
اُنیس مُش ہاؤنی نہ ثواب نہ گوناہ:- اُنیس مکہ
ہاؤن چھ فوضول تہ کیا رتس چھنہ گاشے۔ یس
شو د بو د آسہ تہ تڑھ کتھا وٹو یوسہ نہ تہ
فکری تر چھ اکھ بے کار حرکتھ۔

اُنی آراتھ:- سندا و ز سندا یا موقہ۔ سوگر بیہ ساتہ
شام چھ ہوان گڑھن۔

اُنی بشتہ:- یس اوں ہیو آسہ۔ یس اُنی پاٹھ ووتھ

کپوتہ کھور کپور بڑو ٹھمپا نڈو حصو منڈا اکھ حصہ -
پنجک اکھ حصہ -

اؤنگجہ پانڈوم :- دوکھ، فریب - زھری اتھ ہاؤنی -
(مٹن بھتہ کز زورسن دباوتھ زھری اتھ ہاؤ -)
اؤنگجہ ٹیوٹ :- اؤنگجہ ہند تہر - اؤنگجہ ہند بڑو ٹھمپا حصہ -
(سیر) اؤنگجہ چھنہ گپو کھسان :- سپد سپد چھنہ
کام اندان، تہ گویو تمام نہ انسان بجر کر تو تمام
چھنہ کام سدان -

اؤنگجہ گنڈ :- اؤنگجہ ہند جوڑ -
اؤنگجہ نم :- اؤنگجہ ٹینڈس پتر کز سہ سخ حصہ یس
مازس ستر لاوتھ چھ آسان -
اؤنگجہ کرنی :- مذاق کرن - پوقوف بناؤن -
دغادین - ژھلرن - ٹھگن -
اؤنگجہ کرپھنی :- دوکھ لکن - مذاق کرن ٹھگنہ
مین - ایڑ ہمتھ بڈنی -

اؤنگجہ نہ کرپھناؤنی :- اؤنگجہ نہ بوڈناؤنی - اؤنگجہ نہ
ٹپس کڈن - گنہ نہ اتھ تہ لاگن -
اؤنگجہ نہ پٹھ نژناؤن - اؤنگجہ ٹینڈہن پٹھ -
نژناؤن - اؤنگجہ ٹینڈہن پٹھ پھرناؤن :-
پنہ نمن اشارن پٹھ پگناؤن - فکری نہ کھسن -
گنہ لایق نہ تھون -

اؤنگجہ نہ ٹپس کڈن :- اؤنگجہ نہ کرپھناؤنی - اؤنگجہ
نہ بوڈناؤنی - گنہ نہ اتھ تہ لاگن -

نہ آسنس براہر گاش -

اُنی سار :- (۱) تھ تھہ لگہ تہ ہتھ ژلن - بے حسابہ
لوٹھ کرن - (۲) ظلم بے انصافی - اٹیاے -
اُنی لور :- موخا جہ سندا سہار یا ڈوٹھ - (۲) بے
ولیہ لور لگہ وڈی -

اُنی لور لگہ وڈی :- اُنی کھلہ چوب وڈی - ماردین -
اُنی مشیت :- وچھنے کزنے یا بگو کائسہ ستر بد سولو کی
کرنی - بگو کائسہ لاین -

اؤن پیون :- اؤن گوٹھن - گاش سورن - یہ چھ
وڈیویہ - مٹس اؤن پیون -

اؤن داہدراور ساسس داہدس وتھ :- یس
وتہ ہاؤ کس پانس گنہ آسہ سہ کیا نہ پپس
گاش - یس نہ پانس کینہہ خبر آسہ سہ کیا اتھ
روٹ کرپپس -

اؤن سپن :- اؤن گوٹھن - بوز نہ مین - اچھن
گاش نہ روزن - اچھن نہ بوز نہ مین -

اؤن کیا زانہ زگ تے پرون :- یس اندرم
گنہ آسہ سہ ہیکہ نہ رتس تہ کرپتس، شکپلس
تہ وکر اُلس تمیز کرتھ - گاشدارے ہیکہ جان
چچہر قدر کرتھ -

اؤن لاگن :- (ڈپشتہ تہ) زائتھ انزان لاگن -
گوش دین -

اؤنگجہ :- [م - مول : اؤنگجہ > س : انگلی لفظک ماہ] اتھ

اؤ او

اوبروے-اوبروے:- [ن-مؤل: اوبروے/]
 اوبروے > ف: آبرو [یڑتھ- یہ چھے اُہی-
 ییلہ کائسہ بجر تہ یڑتھ بیتر منگن آسہ تمہ وزچھ
 ونان-اوبروے

اوپ ژوپ:- [ن-مؤل: آپ ژاپ > س: آپ +
 چر و+ آپ] گوڈنچہ لہ دود شرس کانہہ کھنہ
 چیز آپراؤن-
 اوپ ژوپ گرن:- شرس دود ژٹنہ کھنہس ہال
 گرنہ-

اوت، یوت:- [> س: یاوت] بیہ نہ کیٹہہ- بیہ نہ
 کانہہ- فقط-

اوتر، اوتر:- [> س: اتر] راتھ بڑوٹہہ اکھ دۄہ- یو بڑوٹہہ
 اکھ دۄہ- یو بڑوٹھگر مہ دۄہہ- کیٹہہ دۄہ بڑوٹھہ-
 اوتر اوترے:- حال حالے کے کال گوٹنہ-

اوتر کٹہہ- اوتر کٹہہ:- تقر پین اوتر- یہوے اوتر
 ہیوہ- اوتر اوترے-

اوتر کٹنگ:- تقر پین اوترک- یہوے اوترک
 ہیوہ- اوتر اوترگے-

اوترک- اوترک:- اوتر بنیومت، اوتر سپد مت-
 اوتر پاد گو مت بیتر- گے کالک-

اوتھ:- [ن-مؤل: آتھ] (۱) وورک وانک چوکھاٹہ

اؤنگوٹھ:- [ن-مؤل: اؤنگوٹھ > س: انگشٹھ] نیوٹھ
 یس دخط بدلہ پینہ کرنہ-

اؤنگور:- [ن/م-مؤل: اؤنگور > ف: انگور] دچھہ-
 اؤنگوٹ:- اؤنگوٹھ، اؤنگوٹھ- [ن-مؤل: اؤنگوٹھ]

دکار شکہ سوس روپس کڑپ ہنک اکھ اوزار-
 اؤنگل:- [ن-مؤل: اؤنگل > س: انگلہ] اُکس اؤنگلہ

یوتا کھجر- اٹھن و شکہ پھلین ہند کھجر- اٹھہ-
 اؤنگلس پٹھ بونگلہ:- جایہ پٹھ بڈمارتھ-

اؤنگلس شو نگلہ بازری آسن:- جایہ جایہ ژور
 ژورے آسن-

اؤنگلہ:- اکھ اؤنگلہ ہند کھجر- تیوٹے کھول یوت
 اکھ اؤنگلہ کھج آسان چھہ- اکھ اٹھہ-

اؤنگلہ اؤنگلہ:- رڑھ رڑھ، پیٹہ پیٹہ-
 اؤنگل دیس:- اؤنگل ہرس تام واتناوتھ دزوکھ اؤنر-

اؤورکوٹھ:- [ن-مؤل: اؤورکوٹھ > انگ، اؤورکوٹ]
 سہ بوڈتہ زیوٹھ کالر دار کوٹھ یس تر بیتر منز
 پکون پٹھ چھ لاگنہ یوان-

اؤہ:- [> ہو یا لفظ] داد دگہ و زوہ و اے گرنج آواز-
 اؤہر:- [ن-مؤل: اؤہر] (۱) انداز- تخمینہ میزان-
 اوسط (۲) مڑ-

اؤہوک (وہوک):- [ن-مؤل: اہک > س:
 اٹمن + کپلہ] تلو مہ گزہ ژ کجہ ہنز منز م کج
 یٹھ اؤند اؤند پٹھم گزٹھو کج پھیران چھہ-

آچھ گڑھُن :- مَوْتاج گڑھُن - گنہ چیزِج
وہڑھ پڑھ - اتھ تَنگ گڑھُن -
اوٹن :- [ن - مؤل - اوٹن > ف : اَخوند -] دوستار -
پَرناون وول - پچھناون وول -

اوٹن باے :- اوٹن سَنز زَنانہ -
اوٹن صائز زردی پھیرنی :- وہمہ ستر لیدرن -
وَنہ وَنہ ستر فِکرن گڑھُن - غوٹن گڑھُن -
(دپان چھ زگستام اوٹن سئلہ اکر تہ تہ پیہ
تہ پڑتھ زلید ریکتر کیناز چھو ، یوتام سہ
پَریشان کورکھ - تہ پڑی پاٹھ لید روکھ -)
اوٹن صاب باگران ژاٹھ شمر بن ہنژ ژوچہ :-
کاٹھہ چھنہ پنہ چنہ دوان - سورے چھ اُخر
نُونہ ناو پٹھے کھسان -

اوٹن صاب جاگیر نیو ہومے ہسائز ووپانے :-
کاٹھہ چیز اتھ تلہ گڑھُنس پٹھ بکٹٹھ ہاؤنی -
مُ : پلم نہ تائے ژو کی گام -
اوٹن صاب گر چھنہ کھو ان زب
سئلہ نہ پیس تیلہ کھنہ پانے زب :- یہ چھ
ونان سئلہ کاٹھہ گنہ لولہ یا کھنس نخر کر -
اوٹناز :- اوٹن گری - ووستاد سندن پیشہ -

اوڈالہ :- [> س : اودھیر یا او + پڑاکرت : ڈھال]
پروانہ کرن - فکرنہ کھسن - مسأوی زائن -
اوران :- [> س : اودہ] اوت - اتھ طرفس - اتہ اپور -

یائٹ پتھ منز کنگز بند چھ روزان تہ پتھ تھھ
گرتھ کنگز اور یور پکانا نہ پیہ (۲) گڑٹہ گنہ
ہند گود - (۳) کلر لند ژٹھ پتھ گن رو دمت
تمہ کہ گوڈک نشانہ -

اوٹ :- [ن - مؤل ، آٹ > پڑاکرت ، اٹھ] (۱)
پیہمت اناج - (۲) پھکھ - م : پتھ چھ
سار سہ اوٹ گومت -

آٹہ نون :- اُٹس منز نونس یوتا - سبٹھ گم - گم
کینژھا - گم قلیلا -

آٹہ نون دین :- گم کینہہ دین - زیاد حق آستھ
کم کینژھا دین - م : مچہ پٹھ گم ملہ وینز دنی -
اُ بستیہ :- سہ دالوٹھیلہ پتھ منز اوٹ تھو نہ پیہ -

اُ پھول :- گمے اوٹ - زیاد اوٹ نہ - اُ
رژھا - اُ موٹھ -

اُ تھچھ :- تیو تے موٹد مت اوٹ یوتا تھچہ
منزواتہ -

اُ رز :- (ژوچہ وکر بیتر بناونہ باپتھ) مائڈر
متہ آٹنگ لاٹھ -

اُ موٹھ :- تیو تے اوٹ یوتا موچہ منزواتہ گمے اوٹ -
اُ رژھا -

اوجھ ، اوش :- [ن - مؤل : آچھ / آش > اوش لفظ
کھنڈرن -] اپہارک نستی ہنژ رز - (اوش لفظک
غلط تلفظ -)

پتھر پیوٹ - مصیبت زد -

اوزر :- [ن۔ مؤل: اوزر > ع: عذر ?] دزدکھ تیز -

یکہ پھیرنہ - من پھیرن -

اوزرد :- [ف: آزدرد] رؤشتہ - خفہ ناراض - یس
متھے ہیوہ آسہ گوٹ -

اوزکہ، اوزقم :- [ن۔ مؤل: اوزک > ع: آذوقہ]
روزی -

اوزھٹھ :- [م۔ مؤل: اوژھٹ > س: او+پزاکرت
چھٹھ ?] - دوتاہ - مرژھا - بھس رنگ پھیرتھ
گرٹھن -

اوش :- [ن۔ مؤل: آش > س: آشیہ] - ا۔ گروول -
رؤن - برتھا - خاندار - مالکھ م:

سے چھے سارک نے اوش آہوئے
سے چھے باغن پوش آہوئے

۲۔ پھارک نستہ ہنرز -

آشنی :- گرواچری - زنانہ - خانداری - مالکینز -

اوشد :- [ن۔ مؤل: اوشد > س: اوشدھ] - دواگاسہ
- دوا - دواوٹی - اشد -

اوکر چوب :- [تیلہ وائی وائیچ دالو رزیوسہ قلمس تہ
موکرکچہ بند چھے کران -

اوگر :- کشیر منز دون گامن ہند ناو - اکھ چھ لار
پرگنس منز تہ بیا کھ ائنت ناگہ -

اوگ :- [ن۔ مؤل - آگ] - اکہ بانہ ہند لائز تہ

ہور - ہپارک

اور :- امہ طرفہ - اپارک - اتہ پٹھہ -

اور کینہ - اور کنین :- اور، ہمہ طرفہ - یورنہ -

اور کینیک :- امہ طرفک - ائیک - سہ یاتہ تھ

اتھ طرفس ستی واٹھ آسہ - تمہ جایہ ہند یوس نہ

نظر ن تل آسہ - بپہ پکھیگ -

اور یور :- ہمہ طرفہ تہ تیمہ طرفہ - ہپارک تہ

ہپارک - دوشوے طرفو - سورے - پور -

اورک :- یہ نہ پیتیک آسہ - بپہ طرفک یہ اورے

آسہ آمت - دؤیمہ جایہ ہند - دوپر -

اورک یور :- ہپاریم پیور - پھر تھر -

اورک یور وشن :- وناؤنی کرنی - ہتچ کتھ پیٹہ وئو -

اورک یورک :- ہٹیک پیتیک (مطلب خبر کتیک)

ہیمیک مؤل سکہ پاٹھو خبر آسہ نہ -

اورک یورک وشن :- بکواس کرن - اکھ کتھ کچ

تام تہ بیا کتھ کچ تام ملناؤنی -

اورگن :- اؤت - اتھ طرفس - اور - اپارک -

اور نہ یور :- نہ ہتر نہ پیٹہ - مشکس پاٹھو نہ کینہ -

گنڈتھ نہ کینہ -

اور یور پکن :- بے حلیہ پاٹھو پکن - درپداری کرنی -

اور ۲ :- [س: آپرہ] دور - ماجہ یا مالک سہ طرفہ سہ

رشتہ تھ اندردو یومز آگے پنن آسہ -

اورت :- [ن۔ مؤل: آرت > س: آرتہ] ہورلد -

چیز ک سَنز کُرُن تہ سَو مَبُرُن۔

اولو، اُلُو: - [ن۔ مۇل: اولو > س: اُلُو - ف، اُلُو]

گوگل ہیشہ اکہ سبزی ہند ناو۔

اولو بُخار: - [ن۔ مۇل: اولو بُخار > ف: اُلُو + بخارا]

اُرک اکھ قسَم، دپان چھ زِیہ اُر قسَم چھ بُخارا

پٹھ اُمَت۔

اوم: - [ن۔ مۇل: آم > س: آمہ] - کوچ - پپہ نئے۔

یہ نہ دؤر آسہ - کارنئے - اکور - رنہ نئے۔

پاکونئے - م: اوم ٹھول۔

اوم پن: - کوچ پن - اُساوئے یاو ٹھنئے پن۔

اوم ٹوک: - پپہ نئے ٹوک - کوچ ٹوک۔

اوم دود: - کارنئے دود - دیس نہ زامت آسہ۔

اوم زامت دود: - ملنا و تھ اوم تہ زامت دود۔

اوم زوم: - دُل مل - یہ وار پٹھ واضح آسہ۔ سو

کتھ یوسہ نہ صاف آسہ۔

اوملہ: - [ن۔ مۇل: اوئل > س: املک] - اکہ

پھلک ناویس دَوَس لگان چھ۔

اوشت ا: - [ن۔ مۇل: اوشت > س: امرت] - (م: اوشتہ

یون س: امرتہ بھونہ] امرتہ - جان پتہ باو۔

اُنتیہ دار: - [م۔ مۇل: اُنتیہ دار > س: امرتہ دھارا]۔

امرہتہ جو یہ پھری پھری ژہنمت کاٹہ پتہ چیز

اُنتیہ لُو: - [م۔ مۇل: اُنتیہ لُو > س: امرتہ لُوہ]

امرہتہ پھیری - امرہتہ چھک۔

کورہٹ بند کرنک پون۔ آلہ بانہ ہندس

لائوس تہ لار اُتھس منز باگ چار تھ تھونہ موکھ

یاچار رٹنہ باپتہ پون۔

اوگ بوگ: - [ن۔ مۇل: آگ باگ > ک: اوگ]

وزنہ پڑھو + س: بھاگ] - واروتھ - دبستار۔

تسوب - تارتم۔

اول: - [ن۔ مۇل: آل > س: آلیہ] - ا۔ جانا وارن

ہند روزنچ جائے - ۲۔ وٹھ مٹھ جائے پیٹہ

کاٹہ گر آسہ۔

آلہ دزاو: - ۱۔ یس گوڈنچہ لہ نہر آسہ دزامت۔

۲۔ آپتھر - ۳۔ حال حالے زامت (گریسن)

۴۔ تیکر مول مانج تراوتھ نوو گر آسہ سودمٹ

(گریسن)۔

آلہ نہر تھ تالہ ژبل: - پڑتھ وڈی سہ بار پیون۔

آلہ نہرن: - ۱۔ آلہ منز نہرن، یڈ منز نہرن تہ گو

زیون - م: آلہ دزاو نہ کتہ تہ تالہ لوکس ژبل۔

۲۔ دُنی یاہس منز پھیرن تھورن - نہر دزاوٹن۔

اُلک ناش: - آچ پڑ بادی - گر ناش، گرچ پڑ بادی

۔ (ورگہ)، گرواچو مرنہ کڑ گرچ تباہی۔

اول دانگن (نون کڈن): - اصلیتھ (تُکڈنی)

تُک گوگل (تُکڈنی)۔

اول بیرن: - اول بناون - روزنچ جائے بناون۔

رَسہ رَسہ کاٹہ کَام کرڈی - اُندر اُندر کتہ

اے

ایستہاس: [ن۔ مؤل: احترام > ع: احترام] ایستہ۔ آدر
 ایستہاس: [ن۔ مؤل: احتمال] شکھ۔ گمانہ۔ اندیشہ۔
 ایستہاس: [ن۔ مؤل: احتیاط > ع: احتیاط]۔
 ایستہاس: ۲۔ بچاؤ۔ جس کرن۔ جسہ پکن۔
 ۳۔ لوب۔ ہیون۔ لوب روزن۔ پوت ہیون۔
 ایستہاس: [ن۔ مؤل: احساس > ع: احساس] تہین۔
 مؤسس کرن۔ خیال یاپرواے کرن۔

ایستہاس: [ن۔ مؤل: احسان > ع: احسان] جائی۔
 رژر۔ نیکی۔ خا۔

ایستہاس فراموش: جائی مشراون وول۔ یس
 نہ جائی یاروز۔ کرنگن۔

ایستہاس مند: شکر گزار۔ کانہہ ہنر جائی مان
 وول۔

ایستہاس ایڈری: [م۔ مؤل: ایمر ایڈری > انگ :
 ایمر ایڈری Embroidery] ٹوپہ کام۔
 سوزنہ کام۔ چکن دوزی۔

اے

ایستہاس بوزناوئی (ألف لال و نغ): - زہٹھ
 زاپھ و نغ۔ توشن لمبکھ و نغ۔

اوٹ ۲: [ن۔ مؤل: آنت] تھاہ۔ سنب۔ ووت۔

اوٹ ووت: - تھاہ۔ سنب۔ سنب وونیار۔

اوٹ ووت نہ وچھن: - سون دوگن نہ وچھن۔

پتھ برونہ نہ وچھن بے پروا ہی۔

اوٹہ یون: [س: امرتہ بھونہ] سربینگرس مٹرا کہ

جایہ ہند ناواتھ اسر برونہ اونتی یون و نان۔

اوٹ کھوٹ: [ن۔ مؤل: انٹر کھائٹر > ک: اوٹر۔ (وزنہ

پڑھی) + س: کھنڈ + ک۔ ار] یس یایہ نہ گرتھ

ژرتھ آسہ۔ اوگرتھوگر۔ م: اوٹ کھوٹ۔

اوٹکار: [ن۔ مؤل: اوٹکار] کشیر ہنر اکھ خاص بڑگہ

ذاتھ۔

اوٹکھر مٹرا جوٹکھر (انغ): - کھر سپٹھ کھر (انغ)۔

سبز کتھ بجر (کرن)۔ گج بختی کرن۔

اوہ ناچ: [م۔ مؤل: اوہ ناچ > س: وہ + ناڈی]

شاہ ناک تہ کھنہ ناک ہنگلا و نچ ناک۔

اوہ ناچن گروھن: - غلط و تہ لگن (تنگلن و

کھن) کھن نہ لگن۔

اوہ: [س: آ + ک۔ اے] اے آڈیے نش۔ ووتے۔

اوہر: - کھن بیتر۔ کھن پن۔ م:

سے پورشا سوراگ پڑاوے

یس اوہر ژو بین سان

ایمپوریم :- [ن۔ مؤل: ایمپوریم > انگ: ایمپوریم
(Emporium)۔ سو جاے پیٹہ ہاونہ یا کینہ
باپتھ چیز اور یور سو مبرتھ تھونہ تین۔ سہ
دکان پیٹہ اور کر یور کر چیز سو مبرتھ کینہ باپتھ
تھونہ تین۔

اع

اعتبار :- [ن۔ مؤل: اعتبار > ع: اعتبار > صبر] پڑھ۔
یوروسہ۔ بروسہ۔

اعتبار نہ روزن :- پڑھ ووتھنہ۔ یوروسہ نہ
روزن۔ بروسہ نہ روزن۔

اعتدال :- [ن۔ مؤل: اعتدال > ع: اعتدال > عدل]
سوم پکن۔ حد روزن۔ گنڈ آسن، روزن۔
اعتراض :- [ن۔ مؤل: اعتراض > ع: اعتراض
> عرض] عوزر۔

اعتراف :- [ن۔ مؤل: اعتراف > ع: اعتراف
اعتراف > عرف] آنکار۔ مانن۔

اعتقاد :- [ن۔ مؤل: اعتقاد > ع: اعتقاد > عقد] گنہ
کتھ اپٹھ پڑھ۔ گنہ عقد پس پٹھ پڑھ۔

اعتکاف :- [ن۔ مؤل: اعتکاف > ع: اعتکاف]۔

۱۔ عبادتھ کرنہ موکھ مشید مفر خلو کھ بہن۔ گوشہ
نشینی۔ چلہ۔ ۲۔ پنن پان پتھ رشن۔ پتھ روزن۔

اعتماد :- [ن۔ مؤل: اعتماد > ع: اعتماد > عمد] یوروسہ۔

اے جی :- [> انگ: اکونٹ جنرل۔ لفظ گوڈ اچھر]
اکونٹ جنرل۔ سرکارک حساب کتاب یا لکھہ
تھون وول۔

اے ڈی۔ ایم :- [> انگ: ایڈیشنل ڈسٹرکٹ
مجسٹریٹ لفظن ہندو تڑے انگریز گوڈ
اچھر] ایڈیشنل ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ۔

اے سی :- [> انگ: اسسٹنٹ کمشنر، لفظن ہندو
گوڈ اچھر] اسسٹنٹ کمشنر۔

اے

ایڈرس :- [ن۔ مؤل: ایڈرس > انگ: ایڈرس۔
Address]۔ پتاہ۔ نیب۔

ایکسی ڈنٹ :- [ن۔ مؤل: انکسی ڈنٹ > انگ:
ایکسی ڈنٹ (Accident)]۔ حادثہ۔
دائرہ داتھ۔ ٹکر (گاڈین ہتیر)

ایکسرے :- [ن۔ مؤل: ایکسرے > انگ: ایکسرے
(X-Ray)]۔ ۱۔ آند رمن تائن ہندا کھ خاص
مشینہ ستر ٹلنہ آمت فوٹو۔ ۲۔ تمہ زڑ پیہ گنہ
چیزس تر تھ گودھان چھ۔ ۳۔ ایکسرے زڑ
تراوچ مشین۔

ایکسکیشن :- [ن۔ مؤل: ایکسکیشن > انگ: ایکسکیشن۔

(Excursion)]۔ سأل۔ (ژاٹ ہال باجین
ستر) پھیرنہ تھورنہ گودھن۔

پڑھ۔ بروسہ۔

اعداد:- [ن۔ مؤل: اعداد > ع: اعداد > عدد] گزٹو

اچھر۔ عدد لفظ جمع۔

اعراب:- [ن۔ مؤل: اعراب > ع: اعراب] نسخ تہ

نستاق رسمِ حکو اُر اچھر۔ زیر، زبر پیش بیتر۔

اعرابی:- [مؤل: اعرابی > ع: اعرابی] بدبند پب،

اُر چوک، جائیل۔

اعزاز:- [ن۔ مؤل: اعزاز > ع: اعزاز] یزتھ،

مان، تھزر، بجر، ہند، روتبہ، مرتبہ۔

اعزازی:- پلا تنخواہ کا م کرن وول۔ محض یزتہ

باپتھ (ڈگری، لقب بیتر)۔

اعلا:- [مؤل: اعلا > ع: اعلا] بوڈ۔ تھد پائیک۔ تھد

درجک۔ رُت۔ جان۔ کھستھ۔

اعلان:- [ن۔ مؤل: اعلان > ع: اعلان > علن]

اشتہار۔ کاتھہ کتھ لوکن منز اظہار کرنی۔

اعما:- [مؤل: اعما > ع: اعما] اذن۔

اعمال:- [مؤل: اعمال > ع: اعمال > عمل] (کرتوت)

کرتوتھ۔ کامہ، اطوار۔

اعمال نامہ:- کرتوتن ہند لیکھیٹ۔

ب

کاشریک تہ فارسیک دویم اچھر۔ یہ چھ گوڈنیک

ڈر اچھر تہ۔

ب

بہ:- [ف۔ بہ]۔

اکھ بروٹھہ لوگ۔ م: بکار، بزور۔

بب:- [ن۔ مؤل: بب > ف: بابا۔ پزاکرت: بہ]۔

مول۔ بڈر بب۔ ماڈر سڈ مول۔ ماڈس

برابر۔ کاتھہ زیٹھ۔ یزتہ تہ پڑھی چھ کاتھہ تہ

زٹھس ونان۔

بہ بڈتم تہ خڈمتھا کرتھ:- یہ چھ ونان بیتلہ

کونٹے زٹھس پٹھ حکم چلاو۔

بہ پون:- بہر دگ۔ بب مرنگ دوکھ۔

بہ تون:- بب لاگن۔ مول لاگن۔ ماڈر سڈ ہنڈ

ورتا وکرن۔

بہر دگ:- بہر پون۔ بب مرنگ دوکھ پٹیم گڑھنگ

دوکھ (یہ چھ ووهو)۔ م: آڈی پٹیس بہر دگ۔

بہر دگل:- سہ یس ماڈر سڈ مرنگ دوکھ آسہ تھان۔

یس بہر دگ آسہ پٹیم۔ یس پٹیم آسہ گو مت۔

بہر دگ پٹو:- بب مرن۔ پٹیم گڑھن۔

بہر رؤست:- (بہر رؤس)۔ یس مول آسہ نہ۔

یس ماڈر پٹیم آسہ۔

بہر ساوبر، بہر ساوے:- بب آسنگ سوکھ۔ سہ

راتھ لیس شرس مول آسہ ستر آسان چھ۔

بہ لالہ:- یہ چھ یزتہ یا ٹاٹھنیار کنی ماڈس ونان۔

بہہ پتھر تہ ہمیں دم:- یہ چھ تہہ ساتہ و نان
ییلہ کاٹہہ سبٹھے بے تاب لاگہ۔ م: بے تاب
اڑی ٹس کبتہ۔

بہہ وٹو ہو:- ماکو وٹو ہو۔ کانسی ہندس مائس ناکر کاچھن۔
بہہ ہنر:- مول نہ آسن۔ بہہ رؤس آسن۔ ماکو
پتیم آسن۔

بہہ پتیم:- یس مول آسہ مؤد مت۔ ماکو پتیم۔
بیل:- مول لاگن۔ ماکو گی۔ بہہ تون (خاص کر تھ
تسند یس پندہ مطلبہ اپڑے مائے آسہ بران)۔
بب ۲:- [م- مؤل: بب]۔ ا- مومہ۔ زنانہ۔ یا
چارو اے ہند جسمک سہ حصہ یمہ کز چکس
دودھ دوان۔ ۲- ٹیوٹڈ لاگتھ بوتل یمہ ستر
شرس دودھ دوان۔

بہہ تلک:- ۱- دودھ وٹو ن شر۔ دودھ شر۔ ۲- ساڈر
واردود۔ تھنہ تلک (دود)۔

بہہ تل ہیون:- (شرس) بب دنی۔ دود چاؤن۔
مومہ چاؤن۔

بہہ ٹیوٹڈ:- بہہ ہند بر وٹھیم حصہ یس شرس آسن
چھ تر اوان۔

بہہ کانر:- بن دودہ وٹو سن۔ بن تھوپ آسن۔
اکھ ہمارک یمہ کز بن دود چھنہ وسان۔

بہہ کانی:- سوزانہ یا ماد چارو وے یس بن دود وٹو سن۔
بہہ کور:- بہہ ہند بر وٹھیم حصہ۔ بہہ ہند پٹھیم

طرف۔ بہہ ہند ٹینڈس پتھ گن کر ہن کور۔
بہہ وائے:- مومن ائدری کز چوٹھر گڑھن تہ
دگ کر نی۔

بہہ وائے یس، کرن:- بہہ وائے چھ اکھ دود
یس تس زنانہ چھ کران یس شر بہہ آسہ۔
اتھ منز چھ بن دگ کران۔

بب دنی:- شرس آسن منز بب تھو نی۔
بب پنی:- شری سند گوڈ نکہ پھر بہہ دام دین۔
بب آسن منز رٹو۔

بیل:- سویس بچہ تہ وٹھ بہہ آسن،
پیر:- [م- مؤل: بیر > س: بر با]۔ اکھ مشکدار یوٹی یا
نک۔ ۲- اکھ مشکدار داں ذاتھ۔ ۳- سوڑنی
یس کھسہ وٹو یاؤن آسہ۔

بیر بیول:- بیر گجہ ہند بیول (یہ چھ دوائس لگان،
پچھڑ لراوان نہ شہلکھ پاوان)۔

بیر دن:- اکھ گوٹ وڈل رنگ (یس پلوں دوان چھ)
بیر دنی:- سہ پلو یتھ بیر دن رنگ دیمت آسہ۔
م: بیر دنی پھرن۔

بیر کاٹھ:- بیر گجہ ہنر ہو چھ لٹہ بیتر یمہ پڑا یہ
لگان چھ۔

بیر لٹڈ:- بیر گجہ ہنر اکھ سور یا شاخ۔

بیر:- موٹ تہ دڑوٹ۔ چوڑ۔ پٹھ۔ م: بیر
بیل:- [ن- مؤل: بیل > پڑا کرت: بہہ] ۱- ۱- یس

بتائے وان :- [ن۔ مؤل : بتائے دان > س : بھکتہ +

پنیہ]۔ وان پیہ بہت بہتر کینہ چھ پوان۔

بتیل :- وازگی۔ واز کار۔

بتیل کرنی :- سبھاہ بہت با گزن۔ سال سب کرن۔

بتہ :- تہہ کریمہ پشس و تہرن پٹھ سید آیہ چھے

واہراونہ یوان۔ ۲۔ تہ، لفظک جمع۔

بتہ :- [ن۔ مؤل : بت > س : بھکتہ]۔ رونمت تو مل۔

کھن۔ رومی۔

بتس پٹھ تھون :- صرف بہت دھ مہنہ تھون۔

بتس پیون :- کھنہ پنہ رنگو بتس موحاج

گروھن۔ گز ارنہ آسہ کئی کائہ پٹھ پیون۔

بتس تل بود (گروھن) :- ژور بنہ کئی بودراونی۔

بتس تھون :- سیز راونہ باپتہ شرس بہت بند

کرن۔ بہت رؤس کرن۔

بتس روزن :- ۱۔ بہت کھنہ باپتہ پزارن۔ بتس

پزارن۔ ۲۔ بہت رؤس گروھن۔

بتے آسہ کاتیاہ گر گروھن پاد :- بہت وائلس چھ

پرتھ کائہہ رشتہ دار بناوان۔

بتہ ب :- بہت داتہ۔ سہ یس بہت دیہ۔ یس کھیاو

چاو یس مائلس بجایہ آسہ یس مائلس سند

پاکھر پالہ بہتر۔

بتہ بہت :- بہت وپوھے۔ بتگ کال۔ بتگ نون۔

بتہ دادا مبن۔

کا کھ لاگہ۔ یس کا کھ لا گتھ ٹھگہ چالا کھ۔ م :

ژور بیل۔ ۲۔ بب لفظک ژھوٹ شرس

ٹاٹھنیاہ کنو نان۔

بہت تسمیہ :- [ن۔ مؤل : بتسم > انگ : بہترم

[Baptism عیسائے مذہب مؤجوب پاں لو

کرتھ یا پاں غوطہ کرتھ عیسائے بناونچ رہتھ۔

(بلاے) بتر :- [م۔ مؤل : بلاے بتر > ع : بلا + ف :

بدتر، بتر] الالے بلاے۔ اول سول۔ یہ نہ

کھیون پرتہ۔ یہ پیہ تہ۔

بتگ :- [> ف : بتگ + تنگ]۔ عاجز، مجبور۔ بزار۔

بتگ انن :- پیر انن۔ پریشان۔ کرن۔ مثل کامہ

لا گتھ کائہہ عاجز انن۔ یہ یسند دستہ اند نہ تس

سوے کام پشر اوئی۔ دق کرن۔

بتگ یس :- کائہہ یس۔ عاجز یس، تنگ یس۔

بتاس :- [ن۔ مؤل : بتاس > س : واتہ + آس < بتاس]

مؤد ریر ووز۔

بتاس کھنڈ :- بتاس ٹکر بتاس چھل۔ بتاس ٹوٹکہ۔

بتاس وور۔ بوڈ بتاس۔

بتائے :- [ن/م۔ مؤل : بتائے > س : بھکتہ + آجین]

۱۔ ژھٹھ خور۔ یس لوکہ ہند بہت آسہ کھوان۔

۲۔ بہت کین وول۔

بتائے گی :- پیہ ہند بن پھلبن پٹھ گوار کرن۔ پچھن

پھل رٹو۔ خاراتس لور اسن۔ پچھگی۔ کمنہ گی۔

سو موب بَٽَ - م: بَٽَ باڑا کھ ہر ٻو -
 بَٽَ باگرُن: - ۱- بَٽَ باگرُن - بَٽَ بیون بیون
 باگر کُرنی - ۲- بَٽَ سوچھ کُرن -
 بَٽَ بوڈ: - تیکر لوکن بَٽَ پتیر دینہ کُرن ناواسہ کوڈمٹ -
 یس بَٽَ دس اتھ وڈتھ آسہ -
 بَٽَ بوک: - ۱- تیوٹ بَٽَ یوٹ اتھ ستری یہ تئہ -
 ۲- تیوٹ بَٽَ یوٹ اُکس بوکس وائے،
 (ورگہ) کبے بَٽَ -

بَٽَ بوس: - بَٽَ یڈ -
 بَٽَ بڑور: - بَٽَ پوتل (یس شر ادس پٹھ بناوہ
 یوان چھ) -

بَٽَ پائٹھ: - بَٽَ وپوٹھ دُور کُرنہ پائٹھ پوزا یادعا -
 بَٽَ پٹھلی پائٹھ: - مطلب کڈنہ پائٹھ کم کم تماشہ
 کُرنی - نازی یار ژلا گز -

بَٽَ پھول، بَٽَ پھولا: - بَٽَ دانہ - بَٽَ مویا -
 بَٽَ پٹیر: - بَٽَ ٹنگر -

بَٽَ دَب: - ۱- سوگوب نیڈریوس کالجس بَٽَ کھتے
 پیہ - ۲- رُوزی مار -

بَٽَ دَبن: - شوگن وِز - کالگ بَٽَ کھتہ -

بَٽَ دَک: - بَٽَ دود - بَٽَ زینہ نچ کل - روزگار چ فکر -

بَٽَ داتہ: - یس بَٽَ دیہ - بَٽَ بَب - بَٽَ دینہ دول -

دے -

بَٽَ دود: - بَٽَ دَک - بَٽَ زینہ نچ کل - روزگار چ فکر -

بَٽَ بَٽَ تہ پیا د پتہ: - اکھ کران بوچھ بوچھ تہ
 بیا کھ ژھاران زج - یہ چھ ونان ییلہ کائہہ
 پنہ نین دولابن منز ہنہ آسہ اُمت تہ بیا کھ
 دپس ولہ مین کینا کوڑتھ -

بَٽَ بَٽَ لکن: - ۱- بَٽَ دزاگ وٹھن - بٹگ کال
 وٹھن - بَٽَ باپتہ چانچہ ہوکھنہ - فاقہ لگن -
 ۲- کھن تہ کھن منگن -

بَٽَ بَٽَ کُرنی: - ۱- پٹل کُرنی - بَٽَ رنہ نس تہ باگرنس
 منز آراسن - (گریسن) - ۲- بَٽَ تہ بَٽَ منگن -
 بَٽَ بَٽَ کُرن: - لوکن بَٽَ دینہ کُرن ناویرن - کھیاوہ چاو
 نہ کُرن بوڈ آسن -

بَٽَ بَٽَ اُژدر: - یس بَٽَ یوٹ کھپتہ تہ کُرنہ کیشہ -

یس کھنہ وِز حاضر آسہ تہ کُرنہ وِز دیہ ژھپہ -

بَٽَ بگو: - پڈل - یس صرف یڈگن آسہ - یس کھہ

تہ کھے آسہ کران - یس سبٹھاہ آسہ پو آسہ -

بَٽَ بارو: - بَٽَ نہ آسہ کُرن کُرن وٹھن - بَٽَ نہ

آسٹھ کاتھ - دزاگک واویلا -

بَٽَ بانہ: - سہ بانہ تھ منز بَٽَ آسہ - تھال، ٹور، تیج پتیر -

بَٽَ باجرن: - بَٽَ بژرن - تیج باگہ نے - تیج حصہ

باگہ -

بَٽَ بارو: - بَٽَ جن - بَٽَ دیو -

بَٽَ باڑا: - اُکس زُنس سو موب بَٽَ - تیوٹ بَٽَ

یوٹ اکھ زون کھتہ ہیکہ - اُکس باڑس

بَٽَ دَوگل :- بَٽَ پَٽَ - بَٽَ گولہ -

بَٽَ دین :- ۱- بانس بَٽَ شیرن - ۲- رُو زِی دِزِی -

بَٽَ رَوے :- بَٽَ راز - سُه یس سبٹھاہ بَٽَ آسہ -

بَٽَ سا زَند ر :- پِلو - یڈ باپتہ داین گاین وول - یس

محض بَٽَ باپتہ کائسہ ہندری گون گپو -

بَٽَ ساوے :- بَٽَ رَنگ سوکھ - بَٽَ سولہ آسن - بَٽَ

سوچھ -

بَٽَ ساوہر :- کچھ تہ گٹھار بری آسن - واران آباد

آسن - پرتھاند کھہہ بری آسن - بَٽَ سوچھ -

بَٽَ سوو :- یس نہ پنج وڑھے آسہ - یس بَٽَ آسہ -

بَٽَ شیرن :- کھنہ باپتہ بَٽَ پاترس یا بانس منز تھون -

بَٽَ کن :- بَٽَ مویا (مینڈ کھوتہ تہ کم) -

بَٽَ کال :- ۱- اکہ وٹک بَٽَ - اُکس وٹس پوٹون

بَٽَ - ۲- بَٽَ وڑھے - دزاگ -

بَٽَ کال بَٽَ یس :- (ل-م) - آپہ دانہ مؤج دآسنہ

کزی مران مران بچن - پچھ ونان میلہ گنہ

ساتہ آتھن پھوکھ دوان بچ ز - کھو تام بچن -

بَٽَ کامن :- بَٽَ نہ آسن - بچ وڑھے -

بَٽَ کل :- زی گل - کماون وول - عیال پالن وول -

بَٽَ کزکھ :- سُه کزکھ نادبتر یس گنہ سانس سبہ پٹھ

بَٽَ نہ پوشنہ یا گنہ بدانتظامی کنہ ووتھان چھ -

۲- کھو کاسس منز لؤکن ہند شور -

بَٽَ کھن گپو ہن :- واریا ہس کالس فافے رُو زتھ پتہ

سخ بوچھ لگن -

بَٽَ کھو :- شامک کھن بَٽَ کال -

بَٽَ کھو وڑ :- بَٽَ کھنہ چہ ہار - تمہ ہار بیمہ کور ہند

واری ویا واری دس منز بَٽَ کھنہ پٹھ دینہ

چھہ یوان -

بَٽَ کھیاون :- ۱- کھن دین - بَٽَ آپراون -

۲- سال کزن - سانس اُٹن -

بَٽَ گردن دِزِی :- پن غرض پور کر نہ موکھ کھیاون

چاؤن - کھیاونہ چاونہ ستر کائہہ پانس گن بھرن -

بَٽَ گردن لگن :- کائسہ ہند گریا اتھ کھتھ پتھ تکر

سندے پاس کزن -

بَٽَ گاش :- تو ملہ سر وجر - سوکال - بَٽَ سوچھ -

بَٽَ گراس :- بَٽَ میونڈ - تیوٹے بَٽَ یوتاہ اکہ وز

اُٹس ولتہ -

بَٽَ لگن :- اچھن کھن - کاڈن کھن - پتھ

بروٹھ نہ بوزنہ یس -

بَٽَ لنگری :- واریا ہن کھنہ والین ہند باپتہ رُونمت

بَٽَ - سبٹھاہ -

بَٽَ لؤر :- بَٽَ نہ میلن - بَٽَ بَٽَ کزن -

روزگار نہ آسن :- بَٽَ وڑھے - بَٽَ کامن -

بَٽَ لؤر وڑ :- بَٽَ مار کزن - رُو زی مار کزن -

بَٽَ لؤر لگن :- بَٽَ مار سپدن - روزگار راؤن - رُو زی

ژھنڈ -

بِتہ ہر :- بتہ با گرن وِز لڑاے۔ (ورگہ پاٹھر)
روزی یس پٹھ وِز ہمن لڑاے۔

بِتہ یس :- ۱۔ آسنہ کنڑا چھن کھسن، بنگ نشہ۔ ۲۔
بِتہ کھبتہ سیر گنھن۔ یڈتہ۔

بتولہ :- [ن۔ مؤل : بتول > ہ : بتولا۔ س : وارتا]۔
(کاٹلہ ٹالہ خاطر تس) اپڑ وِزن۔ پھند۔ راد۔
بتپوری تریل :- [م۔ مؤل : بتپوری تریل]۔ اکھ جنگلی
تریلہ ذاتھ۔

بٹ، بٹھ :- [ن۔ مؤل : بٹ > س : بھٹہ]۔ ۱۔ کاٹھر
بزہمن (خاص کر تھ پورمت لیو کھمت بتہ)۔
۲۔ کاٹھر بن ہنز اکھ کزام۔ ۳۔ یزہ باپتھ یا
ہزلہ کنڑا کاٹلہ وِنان، تہ دپتھ گوجو، صاب۔ م :
کاو بٹھ، نیمہ بٹھ = موتک موکل۔

بٹن :- [م۔ مؤل : بٹن > س : بھٹن]۔ ۱۔ بزہمن زآ ژہنز
زنانہ۔ ۲۔ بٹہ زانہ۔ ۳۔ بٹہ باے۔ ۲۔ بٹہ داے۔
بٹنہ لون :- بٹہ زانہ ہند دِرس پٹھ پکن۔
(حصہ) بٹاے :- [م۔ مؤل : بٹاے > س : وٹہ]
با گرن۔ حصہ باگے۔

بٹہ :- [ن۔ مؤل : بٹ > س : بھٹہ]۔ ۱۔ بزہمن۔ کاٹھر
بزہمن۔ کاٹھر پٹہ تھ۔

بٹہ بٹہ کاو بٹہ :- (ہزلہ پاٹھر) بٹہ بٹہ چھ پانہ وائی گنی۔
بٹہ باے :- بٹہ۔ پٹنڈ تائی۔ بزہمن۔

بٹہ پاٹھر :- بزہمن ہندی پاٹھر۔ بزہمن ریڈ وِ مطابق

بِتہ لو کھر :- بتہ دتھ۔

بتہ مر :- اناجہ گدام۔ سو جاے بتر پتہ اناج
سو مبر تھ یہ تھوہ۔

بتہ مار :- تیتھ کینہہ بٹھ یس۔ نیمہ کنڑا روزی ژہینہ۔

بتہ مول (بٹہ مول) :- شیخ داو دہزہ ہند مقبول ناو۔
پہندس ناوس پٹھ چھ سر پنگرس نودیک اکھ محلہ۔

بتہ مویا :- کپے بتہ۔ بتہ پھلی ہنا۔ بتہ رڑھا۔

بتہ میٹ :- ۱۔ وٹھ مٹھ بتہ میٹ۔ ۲۔ بتہ رڑھا۔

بتہ میٹنڈ :- ۱۔ بتہ لقمہ۔ بتہ گراس۔ ۲۔ کپے بتہ۔ بتہ مویا۔

بتہ نتہ بتاس (ژوچہ نتہ لواس) :- ژھوڑے

ہاو باو۔ بگر یٹھ ژھٹھ۔ م : ماجہ نہ لچکے تہ

سیتارس غلاف۔

بتہ نند :- برتھ بتہ بانہ۔ بتہ لنگر۔

بتہ بنگ :- بتہ کال۔ بتہ ڈنگ۔

بتہ بنگن :- بتہ دیلہ۔ بتہ وقتہ۔

بتہ وقتہ :- بتہ بتر۔ بتہ تہ باقے کھنہ باو۔

بتہ واو :- بتہ وِوڑھے۔ بتہ نہ میلن۔ بتہ دَب۔

بتہ واوس لکن :- بتہ داو کاٹلہ ہند سہ کار کرئس

مجبور سپدن۔ یس نہ نہ نتہ زانہہ کرہے۔

بتہ واو پیون :- روز گار راوُن۔ بتہ نہ بٹن۔ بتہ

دَب لکن۔

بتہ وول :- یس واریاہ بتہ آسہ۔ آسن وول۔ یس

لوکن کھیاوان چاوان آسہ۔

شکل بگاړونې -

بجھ کډن: - ۱- ورکډن - ډوکه بیتړ کډنې - کھڑوپ
بیتړ ژلراون - سیزراون - ۲- طمع کډن - ډیچ
کسر کډنې - شرکډن -

بجھ لډ: - ۱- بیتھ بیتھ ژلمت آسہ - بیتھ کھڑوپ آسہ -
بیتھ ور بیتھ آسہ - بیتھ ډوکه آسہ - وړلډ -
بجھ نیرن: - [سیزرنہ یُن - وړ، کھڑوپ یا ډوکه
بیتړ ټپکھ گڼه ی - بجر ژلن - وړتھ مېلتھ تہ فکر نہ
تړونې کتھ بیتړ سادہ عام فہم بناونې - ډیچ کسر
نیرنې - شر نیرن -

بجٹ (بجٹھ): - [ن/م-هول: بجٹ > انگ، بجٹ
(Budget)] - آمدنی تہ خرچ آنگہ ون -
بجر: - [ن-مؤل: بجر > س: وڈو > س: وژدده]
بڈی - تھزر - تھو درتہ آسن - کھستھ آسن -
بڈ پایہ آسن -

بجگن: - [ن-مؤل: بجگن > س: بجگنہ] - ډیہ گون گونې -
جانبجا: - [ف: بججا] - ۱- آسن بسن ول - واپر وټہ -
پاپر جا - ۲- مون - پوز - اډ کینا ټپکھ -
بجایی: - [م-مؤل: بجایی > ف: بججا] - بیتھ آسن -
آباد آسن - واپر وټہ آسن -

بجاوُن: - [ن-مؤل: بجاو > ہ: بجانا > س: وادیہ] -
واسن - کینہہ وایتھ بیتھ آواز کډنې -
بجہ: - [ہ: بجہ > س: وادنہ] - بجہ - باگر - م: ژور

درمہ کنی - تھ کنی بیتھ پاٹھرا کس بٹس شوہ -
بجھ ژھر: - اکھ راٹھن گج یوسہ دوہس لگان چھہ -
بجھ کھرنی: - اکھ جنگلی بوٹہ ذاتھ بیتھ کارتھ اکھ دوا
چھہ بناوان -

بجھ ہار: - اکھ لپډ رپار - ۲- اکھ گرد ذاتھ -
بٹل: - بجھ گی - بزمگی - بجھ - ډر - بٹن ہنر ریشہ بیتړ -
بجھ وار: - [م-مؤل: بجھ وار > س: بھار کہ وار -
(سنسکرتس منز چھہ بھار کہ وار آتھوار ونان)] -
دوہ یس آتھوار بروہہ تہ شو کروار پتہ یوان چھہ -
بجھ وار دوہہ: - نیمہ دوہہ بجھ وار آسہ - شنشہ سندن دوہہ -
بجھ وار ہند: - بیتھ یایس بجھ وار تہ تولق آسہ -
بجھ وور: - [ن-مؤل: بجھ وار > س: بھٹہ + واٹہ] -
کشیپر منز اکہ جلیہ ہند ناویتہ از کل جمر وټہ پٹھ
شہر س انڈون گوڈنیگ گذر چھہ -

بجھ لہ: - [ن-مؤل: بجھ > س: بھرشٹ] - کوٹہ -
بجھ ۲: - [ن-مؤل: بجھ > س: بھرشٹ] - کھڑوپ،
ور، بجر، ډوکه (بالس بیتړ) -

بجھ اژن: - ۱- کھڑوپ اژن - وړلگن - ډوکه اژنې -
۲- نو قس گڼھن - خرابی گڼھن - ٹھنگ لگن -
بجھ دزاو: - بیتھ بجھ کډنہ آسہ آمت - یہ کینہہا
ور کډتھ سیو د آسہ کو رمت - بیتھ ټپکھ کر نہ
کاٹھہ ډوکه بیتړ بیتړ آسہ نہ رورہڑ -
بجھ ژان: - ہول کرن - وړ ژان - کھڑوپ ژان -

واڻو وٺڻو۔

بجڻ دٻڻي: - [م۔ مٺل: بجڻ دٻڻي > ف: بجڻ + دان]۔
شُرڪر بانڊ۔

بجڻ دود: - اولاد سُنڊ مائے محبتھ۔ اولاد سُنڊ سڙيہ
يُس مائيس ماجہ آسان چھ۔

بجڻ ڪشي: - پوٽي ڪڍڻي۔

بال بجڻ: - شُرڪر ڪڍڻ۔

بجڻ ٻڌ: - [ن۔ مٺل: بجڻ > ف: بجڻ]۔ زَنانہ پو شاکس مڙ
نئون گور۔

بجڻ پاتھر: - بجڻ سُنڊ پيشہ۔ بجڻ سُنڊ طور طر پتھ۔ بجڻ
سُنڊ ہنؤ ہ طور طر پتھ شُرڪر گي۔

بجڻ نغمہ: - دہر باجو سان بچڻ ہنڊ نئون تہ گہون۔

بجڻ ر: - [ن۔ مٺل: بجڻ > ف: بجڻ + ک۔ اوڙ] گوڙ
پيؤنٹ (ناچھ مٽر لو کيس نچوس يوان ونہ)۔
م: بجڻ ر۔

بجڻ چھير: - [ن۔ مٺل: چھير > س: وٽسٽرہ]۔ گرڙ سُنڊ يا
کھر سُنڊ نر بجڻ۔ م۔ بجڻ چھير۔

بجڻ ڪٽ: - [ن۔ مٺل: ڪٽ > ع: ڪٽ]۔ دون دَرين

ء ہنز کانہہ گتھ بيزر و بڙھناوڻي، دوءڻو۔ وادو واد۔

بخشا ڪشي: - دل واڻون۔ وادو واد۔ پانہ وٺي ڪتھ ڪتھ۔

بجڻ مباحثہ: - اوڙ يور وٺيلو مٽر کانہہ ڪتھ ثابثہ
ڪرڻ ڪوشش ڪرڻي۔

بجڻ نڪر: - [ن۔ مٺل: نڪر > ع: نڪر]۔ ا۔ سمنڊر۔ سوڌر۔

بجڻ ٿور بجڻ باگر

بجڻ: - [ن۔ مٺل: بجڻ > س: دادسہ]۔ ا۔ وڙن۔ آواز نيرڻي
(گنڻي بيزر)۔ ۲۔ وڻ آسن۔ خاص وڻ واڻن۔

بجڻ: - ۱۔ ڪھر مڙ نيرن۔ ڪھر مڙ نيرن۔ ۲۔ ہرن۔
پتھ کن روزن۔

بجڻ چھ: - [م۔ مٺل: بجڻ > س: وڙ بيزر]۔ سہ پائسہ

ٺوڻڪ يُس خر چتھ پتھ کن روز۔ ہر يمانہ

پائسہ ٺوڻڪ۔

بجڻ پايے: - بچاو۔ بجڻ بچ وٽھ۔ بجڻ ٺوڻڪ دودھ پايے۔

موکلن پايے۔

بجڻ وول: - يُس بجڻ۔ يُس بچومت آسہ۔ سہ يُس

ڪھرس مڙ آسہ تہ باسان آسہ زامہ مڙ نير۔

بجڻ ھار: - ۱۔ بجڻ وڻ۔ بچڻ وول۔ لسن لايق۔

۲۔ سہ کينز ھار ٿر تھ پتھ کن روز۔

بچاو: - ۱۔ رچھ۔ رچھتھ روزن۔ موکلن پايے، موڪلار۔

بچاوڻ: - ۱۔ بچاو تھ تھوڻ۔ رچھ ڪرڻي۔ موڪلاوڻ۔

رچھ تھ پتھ کن تھوڻ۔ رچھ رچھ اوڻ۔

بچون: - [بچڻ وول۔ بچڻ ھار۔ ۲۔ سہ پتھ کن

روز سہ موٽي سہ ہر۔

بجڻ ٻڌ: - [مٺل: بجڻ > ف: بجڻ = س: وٽسٽرہ]۔ دود شُر۔

لوڪٽ شُر۔ يوڪٽ۔ يُس زامٽس زياد ڪال آسہ

نہ گوشت۔

بجڻ دار: - ۱۔ شُرڪر وول۔ يُس شُرڪر آسن۔ ۲۔ ٻڙ۔

کینز هاتقد پرس آسہ -

نختہ بوڈ: ڈیکہ بوڈ بارگوان - خوش نصیب - قسمتہ وول -

نختہ لوپن: یس قسمتگ کھوان آسہ - یس قسمتہ پھر پھر ڈھنہ -

بخت بیدار گڑھن: نصیب لہ پھر دین -
قسمتہ چمکن - خوش بختی تری - قسمتہ وڑ ناوہ
ین - رتیہ جان دۂ ہنر -

بختا وول - بختا وول: [ن - مؤل: بختا وول > ف: بخت + آور] -
نختہ بوڈ: خوش نصیب - خوش قسمتہ - بوڈ موہنیو -

دیار وول - م: بختا وول -
بختا واری: باگو آنی - خوش قسمتی - خوش نصیبی -

خوشحالی -

نچن - بخشن: [ن - مؤل: نچ > ف: بخش] -

۱ - کائسہ کیشہ تھے دین - عطا کرن - ۲ - (اثر

وٹر) ماف کرن - مافی وڑ - درگدر کرن -

نچن وول: ۱ - نچن ہار - یس ماف کر - ۲ - تھے

کیشہ دین وول - ۳ - (ورگہ) دے -

نچن ہار: ۱ - نچن وول - یس نچہ - یس ماف کر -

۲ - یس کیشہ تھے دین - ۳ - (ورگہ) دے -

نچا وول: نچن - کائسہ کیشہ تھے دین -

نچا پش - بخشا پش: [م - مؤل: نچا پش / بخشا پش -

> ف: بخشا پش] - ۱ - اثر، گوناہ بیتز ماف کرن -

۲ - عطایاتھ - (بہرس بیتز) پ -

م بہر نری - ۲ - شازک ورن بیتز سر کھر
کرنگ مہر - چھند -

بحال: [ف: بہ + ع، حال] - ۱ - موقوف یا موطل

گڑھتھ پیہ پنہ جایہ تھوہ ین - م: موطل -

موقوف - ۲ - برقرار - پنہ حالہ پٹھ - بیتھ اوس

تیتھ - ڈنچہ -

نخ (بخت): [ن - مؤل - نخ > ف: بخت] - لون -

رت نصیب - ڈیکہ بخر - وچھو "بخت" تہ -

نخ: [م - مؤل: نخ > ف: نخ] - بخرن - اند وٹھ

دژٹیب، تر وپ -

نخ پیو: بخر اوان - بخر تھٹیب وڑ -

بخال: [م - مؤل: بخال > ع: بخیل] - کوٹھ - کوٹجوس -

کرپن -

بخالی، بخیل: کوٹجوس - کوٹھ آسن - کرپن آسن -

بخال گی: بخالی - کوٹجوس - بخیلی -

بخالکن، بخالکن شیترن: دشمن - شیترن - یہ چھ

ونان کائہہ وٹھ کتھ زیو پٹھ ہنہ وڑ یا وڑ ہو بیتز

نہ پنہ باپتھ -

نخت: [ن - مؤل: نخت > ف: بخت = س، بھکتر -

ڈیکہ بخر - قسمتہ - اقبال -

نختہ بخر: باگو آنی - ڈیکہ بخر - لانی بخر - خوش نصیبی -

بخالی - خوشحالی -

نختہ باگے: یہ کینز هاتقد پرس لکھت آسہ - یہ

بخش - بخش :- [م - مؤل : بخش / بخش > ف : بخش] -

۱۔ ینامہ بتر (دین) - ۲۔ ڈالو - نذرانہ -

بخچہ وُن :- بخچن ہار - بخچن وول - یس نہ کپنہ تھو -

بد :- [مؤل : بد > ف : بد] - ناکار - خراب - تجھ -

بد اخلاق :- [مؤل : بد اخلاق > ف : بد + ع : اخلاق] -

یس نہ رت سو باو آسہ - یس نہ جان اخلاق آسہ -

بد اطوار :- [مؤل : بد اطوار > ف : بد + ع : اطوار] یس

نہ طور طر پتھ ٹھیک آسن - بد چلن - کو کیرن -

بد اعتقاد :- [مؤل : بد اعتقاد > ف : بد + ع : اعتقاد] -

۱۔ یس پٹھ نہ پڑھ کر کر ز یس نہ کتھ نہ باور

آسہ - ۲۔ یس نہ پڑھ آسہ -

بد بخت :- [مؤل : بد بخت > ف : بد + بخت] بد نصیب -

یس قسمتھ خراب آسہ - شکس لد - زلزلہ -

بد بختی :- بد نصیبی - جان نصیب نہ آسن - آپدا -

جان حالس مژ نہ آسن -

بد بوے :- [مؤل : بد بوے > ف : بد + بوے] -

پھکھ - گاند -

بد پرہیز :- [مؤل : بد پرہیز > ف : بد + پرہیز] -

یس نہ سکرے کر - یس نہ پرہیز کر - یس نہ

کھینہ یہ نہ ویہ وُن آسہ -

بد تمیز :- [مؤل : بد تمیز > ف : بد + تمیز] - بے بوش -

یس نہ سلقہ آسہ -

بد چلن :- [مؤل : بد چلن > ف : بد + چلن] -

بد ماش - یس نہ جان کر توت آسن -

بد حواس :- [مؤل : بد حواس > ف : بد + ع : حواس] -

یس نہ حواس بجا آسن - حسبو ولسر یو مت -

بد حواسی :- [م - مؤل : بد حواسی > ف : بد + حواس] -

حسبو ڈرنج حالتھ -

بد حال :- مؤل : بد حال > ف : بد + ع : حال - سہ

یس نہز حالتھ ٹھیکھ آسہ نہ - یس ناکار حالہ مژ

آسہ - مصیبتھ زِد -

بد حالی :- [م - مؤل : بد حالی > ف : بد + ع : حال] -

واولہ آسنج حالتھ - ناداری - اتھ چھنبر -

بد نصلت - (بد نصلتھ) :- [مؤل : بد نصلت > ف :

بد + ع : نصلت] یس بد آتی ناکار (آسہ) کوہ ذاتھ -

بد مزاز - کو صفتھ - کو پڑ کر تھ -

بد خاہ :- [مؤل : بد خاہ > ف : بد + خواہ] - یس نہ

رت کا ٹچھ - یس کائسہ ہند آزر وُن یہ -

بد خمپیر :- [مؤل : بد خمپیر > ف : بد + ع : خمیر] -

۱۔ یس نہ جان اُڈرن آسہ - ۲۔ کو پڑ کر تھ -

بد خاہی :- [م - مؤل : بد خاہی > ف : بد + خواہ + ی] -

بد کا ٹچھن - آزر وُن - تیول -

بد خوے :- [مؤل : بد خوے > ف : بد + خوے] -

یسند ورتا ونہ رت آسہ -

بد دُعا :- [ن - مؤل : بد دُعا > ف : بد + ع : دُعا] -

شاپھ - بد کا ٹچھن - کائسہ کیت ناکار یوہن -

بد دہماغ :- [مؤل: بد دہماغ > ف: بد + ع: دماغ]۔

۱۔ وؤل، بد مزاج۔ مہنگہ تر کر۔ ۲۔ کبری۔

بد دینانت (بد دینانتھ) :- [مؤل: بد دینانت >

ف: بد + ع: دینانتھ] خیانتھ کرن وول۔ دغا باز۔

کھوٹ۔ بے ایمان۔

بد ذاتھ :- [مؤل: بد ذات > ف: بد + ذات]۔

یُس نہ صلتھ کرن ناکار آسہ۔ کو ذاتھ۔

بد رنگ :- [مؤل: بد رنگ > ف: بد + رنگ]۔

۱۔ یتھ رنگ چھتیومت آسہ۔ ۲۔ تاسک سہ

پتہ یُس نہ رنگس ستر میلان آسہ۔

بد رنگس لگن :- (ل۔ م) رنگس کاٹھ آسہ کنی بدل

رنگہ پڑی دس پٹھ مجور گڑھن۔ (ورگہ پاٹھی)

تتھ پھسن۔ یتھ ہارٹے ہارن پیپہ۔

بد رو :- [مؤل: بد رو > ف: بد + رو] (گر بیتز)

یُس نہ پکنہ تلہ ٹھیکھ آسہ۔

بد راہ :- [مؤل: بد راہ > ف: بد + راہ] کوہ وتہ

لوگمت۔ بد چلن۔

بد زبان :- [مؤل: بد زبان > ف: بد + زبان]۔

ناشاپتہ کلامہ کرن وول۔ اکہ وائل۔

بد زیب :- [مؤل: بد زیب > ف: بد + زیب]۔

بے شو ب۔

بد سؤلوک :- [مؤل: بد سؤلوک > ف: بد + ع: سلوک]

یُس نہ جان ورتا و آسہ۔ یُس نہ جان پاٹھی پیش

یوان آسہ۔ یُس نہ رتی پاٹھی میلہ گیلہ۔

بد سؤلوکی :- ناکار ورتا و۔

بد شکل :- [مؤل: بد شکل > ف: بد + ع: شکل]۔

خراب شکلہ۔ کھرو نہ شکلہ۔ کوکور۔ بد صورتھ۔

بد صورت (بد صورتھ) :- [مؤل: بد صورت۔

> ف: بد + ع: صورتہ]۔

بد ظونی :- شکھ۔ بد گمائی۔

بد ظون :- [مؤل: بد ظون > ف: بد + ع: ظن]۔

بد گمان۔ شکھی۔

بد کرن :- (کانہہ) کنہ لایق نہ تھون۔ ناکارگی

کرنی۔ (زکھ و اتناؤن)۔

بد کار :- [مؤل: بد کار > ف: بد + کار] خراب تہ

ناکار کامہ کرن وول۔ آتہ تائے۔ پاپی۔

بد کاچھن :- [مؤل: بد کاچھن > ف: بد + س: کانکشن]

رُت نہ یڑھن۔ رُت نہ کاچھن۔

بد کاری :- خراب تہ ناکار کامہ بیتز کرنہ۔ گوناہ

کرنی۔ کوہ کار کرنی۔

بد کردار :- [مؤل: بد کردار > ف: بد + کردار]۔

یُس نہ کرتو تو جان آسہ۔ بد ماش۔ بد کار۔

بد کیرن :- ۱۔ کو کیرن۔ ۲۔ یُس کو کیرن آسن۔

بد گمان :- [مؤل: بد گمان > ف: بد + گمان]۔

شکی یُس نہ کانٹہ پٹھ پڑھ آسہ۔

بد گمائی :- شک۔ پڑھ نہ آسن۔

بدیسن :- بُر لگن۔

بدرے :- [مؤل: بدر > ف: بدر]۔ بر نمبر۔ مکالس بیتر
نمبر کنہ۔

بدر کرن :- بر نمبر کڈن۔ کڈتھ ڈھن۔ جلاہ وطن
کرن۔

بدر ۲ :- عر بس اندرا کہ مادانہ جنگ ناو۔

بدل، بدلہ :- [مؤل: بدل > ع: بدل] اکہ چہ جالیہ بنا کہ۔

بدل دین۔ بدلہ دین :- ا۔ کس چیزس بنا کہ
چیز دین۔ اکہ چیز چہ جالیہ بنا کہ چیز دین۔

بدل کرن :- ۱۔ ادلہ بدل کرن۔ ا۔ کس چیزس

بنا کہ چیز رٹن۔ ۲۔ یہ وڈنمت آسہ تہ نہ کرن۔

بدل ہیون، بدلہ ہیون :- چیزس چیز ہیون۔

آج ہو رن۔ قصاص ہیون۔ یوزتھ ہیون۔

بدلاؤن :- ۱۔ گنہ چیزس تھہ بدلہ چیز ہیون۔ چیزس

چیز ہیون۔ ۲۔ قلم ژاٹن۔ ادلہ بدل کرن۔

بدلہ ۲ :- ۱۔ انتقام۔ قصاص۔ آج۔

بدلہ وڈن :- مختلف قسمن ہند کی چیز بیتر اور یور۔

بدلاؤتھ سر ہیون یادین۔

بدلن :- تبدیل گڑھن۔ اکہ جالیہ پٹھہ بنیس جالیہ

گڑھن۔ اکہ سہ رالیہ پٹھہ نہ قائم روزن۔

ہشی شکلہ مژنہ روزن۔ ہیوڈے نہ روزن۔

بدن :- [ن۔ مؤل: بدن > ع: بدن] کاے۔ جسم۔

پان۔ مور۔ شریر۔

بدلحاظ :- [مؤل: بدلحاظ > ف: بد + ع: لحاظ]۔

یس نہ کائسہ ہند پاس گڑھ۔

بد مذاق :- [مؤل: بد مذاق > ف: بد + ع: مذاق]۔

یس نہ کتھ ہند ز اؤد جار فکر تر۔

بد مز :- [مؤل: بد مز > ف: بد + مزہ]۔ تھ نہ مز یا

ساد آسہ۔

بد مزگی :- مژ کری۔ تلخی۔ چٹھر۔

بد ماش :- [مؤل: بد ماش > ف: بد + ع: معاش]۔

کو کار کرن ول۔ بد کار۔ بد چلن۔

بد ماشی :- بد کاری۔ بد چلنی۔

بد مزاج :- [مؤل: بد مزاج > ف: بد + ع: مزاج]۔

وول۔ بد مزاج۔

بد نظر :- [مؤل: بد نظر > ف: بد + ع: نظر]۔ یس

بر نظر وچھ۔ یس نظر پاکہ آسہ۔ یس نہ اچھ

صاف آسن۔

بد نام :- [مؤل: بد نام > ف: بد + نام]۔ یس شڑ ہر تھ

خراب آسہ۔ یس نا کار ناووز امت آسہ۔

بد نصیب :- [مؤل: بد نصیب > ف: بد + ع: نصیب]۔

یس نہ ڈیکس پور۔ یس نہ لانی سبز آسہ۔

کھوٹ قسمت۔

بد نیت (بد نیتھ) :- [مؤل: بد نیت > ف: بد + ع: نیت]۔

یس بنین نا کار آسہ کاٹھان۔

یس کار بارس مژ دو کھ کر۔

بدا، پدا: - [ن- مؤل: بدا > ف: بہ + داد] -
بارون - باروؤس پٹھ -

بدا دائن: - زبردستی کانہہ کنہہ پٹھ مجبور کرن -

تنگ کرن - پٹھ کڈن - بارو وٹائن - بارو

وٹس پٹھ واپٹاؤن - وٹس کھارن -

بدا دین: - تنگ دین - جیر دین - وٹس کھسن -

بدرود: - [مؤل: بدرود > ف: بد + ع: رد] - اڈواڈ -

لکھ تھوکہ -

بدرودن: - ساڈواڈ کڈن - وٹوہ تھوکہ تھارنہ -

بدرود: - [ن- مؤل: بدرود > ف: بدر + رو] - پرناہ -

ٹاکی پٹاڈ گنڈ آب بتر نیر -

بدرولکن: - کانہہ پید یومت آسنہ کنہہ گروٹھ بتر

ژوڑھ پٹھ غاب کرنہ تہڑ -

بڈ: - [س: وردھ] - ا- گڑھ نیر - ہنہ پٹھ وٹھ -

۲- اکھ بروٹھہ لوگ تیمیک مانے چھ (بوڈ)

م: بڈشاہ -

بڈن: - [س: وردھنہ] - ا- بوڈ گڑھن - تھڈن -

۲- وائٹس کھسن - بالغ گڑھن - ۳- ہرن

(مول بتر) - ۴- ژھبہ گڑھن - ۵- نیرن -

گڑھن - روانہ سپڈن -

بڈن وول: - ا- ووتھون - ہرون - ۲- نیرون -

کنہہ جاپہ گڑھون -

بڈاو: - [س: وردھ + اک: آو] - ا- روانہ گی -

نیرن - گڑھن - (خاص گڑھ پٹھ واپس آسنہ

نہ دین) - ۲- ہربر (طے گڑھ پٹھ رقتس) -

بڈرن - ۳- کڈ تراہ (ناو بتر) - م: ڈوٹھ

بڈاو - ۴- بڈکر - م: وان بڈاو -

بڈاؤن: - ا- ژھبہ کرن - (ژونگ، دان بتر) -

۲- بڈکر - (وان بتر)، دین -

بڈاے: - بڈپکی - بجر - م: ژنہ چھ بڈاے دود

ہنہ پٹھ - اَن غز بانہ تہ وڈی بٹرو (شیخ نور

الدین) -

بڈ: - سبٹھاہ - واریاہ - ژور -

بڈ بڈ: - تیزی گن آسن - ژور ژور گڑھن - ہران

گڑھن - (دوددگ - دُشمٹ بتر) -

بڈ بڈ بڈ: - ماجہ ماکر سڈ بڈ بڈ - بڈ بڈ

سڈ بڈ، مول -

بڈ بوڈ: - سبٹھاہ بوڈ - ساروے کھوتہ بوڈ - سارنہ تھوڈ -

بڈ بڈن: - باڈو بوڈ تہ تھوڈ اکھ جنگلی گل تیج لکھ

ڈرچھے آسان -

بڈ پڑان: - اکھ وڈن پڑان - اکھ پڑانہ ذاتھ یوسہ

پائے کھساں چھ -

بڈ ٹیٹوٹھ: - کنہہ رگٹہ لوکٹ زہٹھ لٹ گڑھ

اکھ جاناوار -

بڈ دبار: - ورمکو واو، دپان چھ امہ متری چھ زالمہ

(ملیر یا) ژلان -

بڈ ہو ہور:- ہسپر سُنڈ ہو ہور۔ کولیہ ہُنڈ ماتامال۔
 بڈ شر وار:- [م۔ مئل: بڈ شر وار > س: بڑ ہت +
 شروری]۔ ساڈ ستر۔ اکھ گر ہند۔
 بڈ شاہ:- [> ک: بڈ > س: و ردھ + ف: شاہ]۔
 سلطان زمین العابد پُئس لوکن ہُنڈ خطاب۔
 (بڈ شاہ گوہ ڈراز، یو ڈبادشاہ)۔

بڈ ناگ:- وولرس منز اکہ بڈ ناگک ناو۔ ونہ چھ
 یوان بروہہ کالہ کرتام پھوٹ اتہ بخ لہ ستر
 ناگ، ہیمنہ کن سُنڈ ست نگر پھوٹ۔
 بڈ و تھرؤ:- یو ڈتہ کھول داں کھہہ۔

بران:- [ن۔ مئل: بر > س: ڈوار (دوار)]۔ درواز۔
 اترچج جائے۔
 برس:- دروازس۔

بران:- ۱۔ لوگٹ تہ لوت درواز۔ ۲۔ ڈپڈر۔
 انگنس نیمریم یو ڈ درواز۔

برپ:- درواز کنی۔
 براٹرن:- بر کنڈ راترن۔ درواز کنڈ راترن۔ اٹرن۔
 بر نیمرن:- بر کنڈ نیمرن۔ گر نیمرن۔
 برک:- دروازک۔

بر پوٹ:- درواز پوٹ۔
 بر پٹھک ہون:- یس نہ کاٹھہ قد راسہ۔ بے یوتھ۔
 برتل ہونی، بر پٹھہ ہونی:- ۱۔ یس نہ گرس منز اترتھ
 یا گرک اترتھ کاٹھہ قد راسہ۔ یس ہونی سُنڈ

بڈ زگ:- ووز جار سان اکھ تو ملہ ذاتھ۔
 بڈ زگر:- زگ دانہ۔ ووز جار سان دانہ۔
 بڈ زیر:- سفید زیرگ اکھ قسم یس منی داؤس لگان چھ۔
 بڈ شمال:- کمر آزی واو۔
 بڈ بن (یا تھ بن) گر بن کھستھ آسن:-
 تھڈ داوا کرنی۔

بڈ گلہ:- اکہ پچ گلہ (یوسہ دوسن لگان چھ)۔
 بڈ مکاے:- مکا یہ ہُنڈ اکھ خاص قسم۔
 بڈ ماتامال:- ماجہ ہُنڈ ماتامال۔ مالک سُنڈ ماتامال۔
 بڈ ماتامال پوکھ:- بڈ ماتامالک دور۔
 بڈ نانی:- ماجہ یاماگ سُنڈ نانی۔ نانہ یابڈر بپہ سُنڈ نانی۔
 بڈ نیو:- اکھ بک پو شہ ذاتھ۔

بڈ واریو بوگ:- پز وگک سہ حصہ یس بڈ
 واریو بن تران چھ۔ یہ کینوہا مہر تری نہ تمہ
 منڈ بڈ واریو ویک حصہ۔
 بڈ واریو:- ہشہ ہُنڈ مالین۔

بڈ وون:- ۱۔ یو ڈگر وون۔ ۲۔ نیر وون۔ گروہ وون۔
 نیرن دول۔

بڈ ہش:- رنی سُنڈ یا کولیہ سُنڈ نانی۔ (مالک نانی کہو
 ماجہ نانی)۔

بڈ ہسپر:- ہشہ یا ہسپر سُنڈ مول۔
 بڈ ہو ہورک باے:- کولیہ سُنڈ ماسٹر بے کا کنی یا
 تیسر پتر ماسٹر بے کا کنی۔

ہوی۔ ہیوے۔ ہوی درچکو۔ ۲۔ ٹپاٹپ۔
ہیو رتام، دند رتام۔ برتھ۔

بر اتھ:۔ [م۔ مؤل: برات > ع: بر آء]۔ ۱۔ سہ
کا کد۔ یتھ منز کینہ ہنگ دنگ یقرا آسہ۔
۲۔ ہوٹ۔ ۳۔ شپ براتھ لفظک ژھوٹ۔
شپ براتھ۔

بر اتھ آسنی:۔ گنہ چیزس آمو آسنی۔ گنہ چیزس
شاہتھ آسنی۔

بر اتھ ورنہ:۔ ۱۔ تحر پر دین۔ ہوٹ ورنہ۔ دارن
وٹھر دین۔ ۲۔ رونی دین۔

بر اتھ ژٹن:۔ رپق ژٹن۔ آبہ دانہ ژٹن۔
بر آ ژ دین:۔ ا۔ کس بدل بیا کھ چھپہ دین پٹن
بان بچا وٹھ بیا کھ بکایہ دین۔

بر آ ژ لکن:۔ قور بان کٹھ بٹن۔ پیہ ہند بدلہ
بکایہ دین۔

بر اتھ ۲:۔ [م۔ مؤل: برات > س: وریا ترا ورات]۔
پیہ وول۔ بر آئی۔ پیہ واکو ستر واکو۔

برادر:۔ [ن۔ مؤل: برادر > ف: برادر > ژند: برادر =
س: بھر اتر]۔ بوے۔

برادر ری:۔ [م۔ مؤل: برادر ری > ف: برادر ری]۔ ۱۔
بائے ہندتھ۔ سہوار۔ اتفاق۔ ۲۔ فرقہ۔ جماتھ۔

برائے:۔ [ف: برائے]۔ موکھ۔ خاطر۔ سبہ۔
برائے خود:۔ [ف: برائے خدا]۔ خودائے ہند

یوت یتھ تہ کرنہ آسہ نہ یوان (گرس مٹر)۔
یئند گرس منز آسن۔ یانہ آسن برابرے آسہ۔

۲۔ پھانہ ون وادلانہ ورنہ۔
بر دتھ اچھ تو ورنہ:۔ اندر پٹھ نیر مین روب
ہاؤن۔ ژور رور ژتھ لاکھو ژ ناؤن۔

بر دتھ (کھر) نژان:۔ یہ چھہ اکھ پڑ بڑھ
نیمینگ مطلب گزہٹھ چھ۔ اندر کینہ بہتھ بستیہ
کھر کہ ناؤن۔

بردین:۔ درواز بند کرن۔ دروازہ پیلہ یا وٹھ تھون۔

بر ژ رن:۔ درواز چ کھر پھ۔ درواز چ ژ رن۔
بر نیاس:۔ درواز کہ چوکھاٹھ ہیرم کر۔
بر ہنگ:۔ برخاسک کاٹھہ اکھ آند۔

بر ہاکھ:۔ درواز سار۔

بر ژ رنہ نس گڑھنی:۔ ۱۔ درواز چ کھر پیہ منزس
بند گڑھنی۔ ۲۔ نوڑک جابہ ہینہ یین۔

بر ۲:۔ [ن۔ مؤل: بر > س: بھر]۔ یوتا۔ برابر۔
م: سیر بر، روپے بر بھر۔ (یہ چھہ اکھ پوت

لوگ) اکٹھ سٹھ پاٹھ ورنہ ورنہ استیمال سپدان۔

بر ۳:۔ [ف: پہلوی: اپر۔ ژند: اپر = س: اپر]۔ پٹھ۔

برن ۲:۔ [م۔ مؤل: برن > س: بھرنی]۔ اکہ
چھہ یگ ناو۔

برابر، بروبر:۔ [مؤل: برابر > ف: بر + آ + بر]۔

۱۔ پور۔ نہ کم تہ نہ زیادہ۔ سوب۔ سوم۔

م: دڙه برن۔

برِ بر: - تالہ تام زبلن، تالہ تام برن۔

برِ بر: - تالہ تام برتھ۔ پور برتھ۔ ہیو رتام زبلتھ۔

برِناؤن: - گنہ خالی چیزس منز کیشہ تھو ناؤن۔ خالی

بانہ پُر کرناؤن۔

برِ وئی: - کانہہ چیز برِناوچ مؤ زور۔ (م: ٹھیلن

منز دانہ بیتز)۔ سہ ربه دوگل۔ تھ شری منزس

اکہ طرفہ زود کرتھ چھ ٹاس کڈان۔

برِ وئی ٹاس: - ربه دوگلک ٹاس۔ تھ شری منزس

آسہ اکہ طرفہ زود کو رمت۔ اکہ شری کھیل۔

برِ وئی: - یس بران آسہ۔

برِ نہ یس: - پور سپدن (کھوڈ بیتز)۔ برتھ یس

(بانہ بیتز)۔

برن ۲: - اُ دراؤن۔ اوڈرداغ کرن۔ داغ دیس۔

مائلہ کرن۔

برِناؤن: - اُدرِچہڑک داغ کرناؤن۔ اُ دراوناؤن۔

برِ نہ یس: - اُدرن۔ گنہ اُدرِچہڑک داغ لگن۔

کپڑ ناؤنہ یس۔

برن ۳: - کانہہ ہند دؤر برہیون۔ کانہہ ہند نہ آسن

ہیون۔ کانہہ ہند داد ہو کھن۔ گل نیرنی۔

کریشن۔

برِناؤن: - کانہہ ہند داد پریشان کرناؤن۔ کانہہ ہو

ناؤن۔ م: شری گھنہ ماجہ ہند داد برِناؤن۔

خاطر۔ (ورگہ) مفت۔ تھہ۔

برِاُ ژدَر: - [ن۔ مؤل: برِاُ ژدَر > ع: برِاُ ء: ف:

درا] یس یکو پترن پیٹہ۔

برِاُ ے: - [مؤل: براے > س: بھر]۔ اکہ ہیو بیتز

یہنہ ستر کھوڈ بیتز پُر واون چھ ۲۔ (کھوڈ بیتز)

پُر وون ۳۔ (کانہہ کھوڈ بیتز) پُر وونچ مؤ زور۔

برِ ۲: - [ن۔ مؤل: بر]۔ لوکھ۔ لوکھ کھ۔

برِ ۳: - ہر تھ پیومت۔ ژمٹھ پیومت۔ زریومت

(پوش بیتز)۔ بٹھ وٹھمت۔ رنگہ رپہ ڈولمت۔

یادہ گومت (انسان بیتز)۔

برِ کرن: - ہر تھ پاؤن۔ زریاؤن۔ زری ژاؤن

(پوش بیتز)۔ رنگہ رپہ ڈالن۔ ہو کھراؤن

(انسان بیتز)۔

برِ گوتھن: - ہر تھ پیون۔ ہو کھتھ پیون۔ ژمٹھن

(پوش بیتز)۔ بٹھ وٹھن۔ یادن راؤن۔ رنگہ

رپہ ڈلن (انسان بیتز)۔

برِ فی: - [م۔ مؤل: برِ فی > ف: برِ فی]۔ اکہ قسٹھٹھائے

یوسہ کھنہس بنان چھہ۔

برِ تھہ: - کشیر ہند اکہ بالک ناویس سری نگر پیٹھ

گنہ بیل گوہون پوان چھہ۔

برن ۱: - [س: بھر نہ]۔ اکہ خالی چیز بیتز گنہ

ستر پور کرن۔ گنہ منز کیشہ برتھ تھون۔

۲۔ ادا کرن (جر مانہ بیتز)۔ ۲۔ وٹھ کڈن۔

بر نہ آمت :- یس کل آسہ دڑا ہڑ - کائسہ ہند داد
و دس کھوٹمت -

بر و ن :- سہ یس گنہ ٹاٹھ چیز بیتز نشہ دور آسہ
کزی ہو کھان آسہ - یس کائسہ ہند دور بر
ہوان آسہ - یس کائسہ ہند نہ آسن پیہ -

بر باد، بر باد، یور باد :- [مؤل: بر باد > ف: بر باد] -
و ا ران، تباہ - یتھ یائس ناش آسہ گو مت -
شکر یالہ -

بر بڑ، بر بڑ :- [ن - مؤل: بر بڑ > س: بھر اشتر + بھر
جکہ - م: بھر بھونجا] - یس پھل پھول تہ دانہ
بیتز تو نک کار آسہ کران - یس لایہ آسہ کران -
بر بڑی بار :- بر بڑی ستر زول یتھ منز سبکھ
تور اوتھ چھ سہ چیز توان -

بر بڑی باے :- بر بڑی ستر زانہ - سوز نانہ یوسہ
بر بڑی کام کران آسہ -

بر بڑی گاسہ کرن :- [یہ کینڈھا کہ ہے جلیہ شو بار
پاٹھو تھون گوڑھ تہ اورے یور بے و طیر
پاٹھو چھکر تھ تھون - گنہ ترتیہ وراے کینہہ
واہرا و تھ تھون (بیتھ گنی بر بڑی و انس منز
زالنگ گاسہ بیتز چھکر تھ آسان چھ) چھلہ
چھا نگر کرن - م: کنگو دز ہے مستس چھے بر بڑی
گاسہ کو رمت -

بر بڑی وان :- سو جاے بیتز بیتھ لبر بڑ پھل پھول

تو نچ کام کران آسہ -

بر بکے :- ۱ - بکے کرنس تیار - پھٹنس تیار - ۲ - و دس تیار -
اشر تارک برتھ - ۳ - مس جو آنی منز - لولہ مزہ
جو آنی منز -

بر پکے اٹن :- کینہہ کرنہ باپتھ کائہہ ٹلن - کائسہ کینہہ
کرنہ باپتھ کائہہ ٹلن - کائہہ کینہہ کرنس پٹھ
واپتاؤن -

بر پور :- [> س: بھر + پورنہ] - دند رتام برتھ - پور
پور - ٹپاٹپ -

بر تھا :- [ن - مؤل: بر تھا > س: بھرتا] - رو ن -
گرو دل - اوش -

بر تھار تھ :- ۱ - یس نہ رو ن آسہ - ۲ - یوسہ رنی
ترا و ہڑ آسہ -

بر جستہ :- [مؤل: بر جستہ > ف: بر جستہ] - ۱ - مکمل تہ
یسلہ (پھلے) - ۲ - شستہ، بر محل تہ مکمل (شار) -

بر حق :- [> ف: بر + ع: حق] - ۱ - پوز - بجا ٹھیکھ -
پڑی پاٹھی - بے شکھ - ۲ - یہ نہ ٹالٹھ ہیکو ز -
یہ نہ بھر تھ ہیکو ز - شدنی -

بر خلاف :- [> ف: بر + ع: خلاف] - بر عکس - و لہ -
مخالف - بھر تھ گو مت -

بر خلا فی :- [م - مؤل: بر خلا فی > ف: بر + ع: خلاف]
بٹھ لگن - (پوت پوتایہ) مخالفت کرنی -

بر خاست :- [> ف: بر خاست] - موکلن - و تھن

برطانیہ:- [ن-مؤل: برطانیہ > لاطینی: برٹینیا
(Britannia) - یورپکے اکہ مملک ناو -
انگلستان -

برعکس:- [ف: بر+ع: عکس] خلاف - وُلے -
برقرار:- [ف: برقرار > ف: بر+ع: قرار] پنے جاپے
پٹھ دؤر - یہ نہ بدلے - مستقل - گنڈتھ -
برکت باطن:- غمی برکتھ - خود اے برکتھ - ہنگہ تہ
مکچ برکتھ - گوڈنیگ درگنزاروہ وِز وِنان -
برکتھ:- [م-مؤل: برکت > ف: برکت > ع: برکت]
۱- ہر بر - ۲- کیشہ لؤکھ چھ کاشہ رقم گنزارنہ
وِزیہ گوڈنبتھ، اکہ بدل تہ وِنان -

برکر:- [مؤل: برکر > ہ: بر > س: > دوار+کٹھ] -
برچہ پٹھمہ کر (الوند گروہن) - (ورگہ)
تروہ - پٹھمہ -

برکر دین:- تروہ تھن - بلاپہ بٹھ سوژن -
موتس بٹھ دین - پتالہ دین -
برکر لکن:- تروہ لکن - بلاپہ بٹھ لکن -
برکر لاگن:- برکر دین - تروہ تھن - پتالہ بٹھ دین -
برگ، برگ:- [ن-مؤل: برگ > ف: برگ] - اپنہ
وٹھہر - ۲- رتھا - اُکس وٹھرس سوٹب -
م: ہاکہ برگ -

برگ پیوٹھ:- پیوٹھک گب (گر پرسن)
برگ سنا:- [ن-مؤل: برگ سنا > ف: برگ+ع:

(مجلسہ ہند) - موقوف -

برخوردار:- [ف: برخوردار] - لسن لائق - یقبال مند -
(یہ چھ پنچوس یا کیشس اُہی پٹھ وِنان) -
بردار:- [ف: بردار] - تگن وول - یہ چھ اکھ پوت
لوگ - م: گنیز بردار - خرچ بردار -

بردار - بردار بردار وِنی:- (بردار لفظ چھ صرف
اُکس دون محاورن منز یوان) - اُکس اُکس وِنی -
وِز وِز وِز وِز وِز

بردار بردار کڈن:- پپاس دی دی کڈن - بیزتی
گرکتھ کڈن - لچہ رٹھ کڈن -

برداش، برداشت:- [ف: برداشت] - ا- تہڈ -
صبر - ۲- ووزم -

برداش، برداشت تگن:- (سودایتیر) ووزم تگن -
برداش کُرُن:- تہڈ کر فی صبر کُرُن - تالُن -

برساتی:- [م-مؤل: برساتی > ا: برساتی] - اکہ
قسمک اوور کوٹھ تھ نہ روچھ تران - بارانی -
برش:- [م-مؤل: برش] - اکھ نولہ دوائس بادام رس،
اُکھ، کوٹنگ تہ نافہ بیتیر - رلا وٹھ بناونہ چھ یوان -
برطبع گروہن:- ناگوار گروہن تھتھے ہیہ گروہن -

برطرف:- [ف: بر+ع: طرف] - نوکری مٹہر
کوڈمٹ یا کڈتھ تھمٹ - نوکری نشہ اُگ -

موقوف -

برطرنی:- موقوفی -

برمہ پنج :- بر مک بر وٹھیم حصہ یس تیز تہ پیچدار
آسان چھ۔

برمہ تر وپ :- جور وٹہ باپتہ برمہ ستر اکہ زیاد
چیزن زڈ کر تھ۔ تار یا تکل تارنی۔ آر پتر ستر
سوٹیب یوسہ اکہ زیاد چیزن یکہ وٹہ کر تھ دنہ
چھ یوان۔

برمہ تر وپل :- یہ کینڈو ہاہ برمہ ستر زڈ کر پتر کر تھ
سونه یا جور وٹہ آسہ امت۔
برمہ کرن :- برمہ ستر زڈ کرن۔

برنہ گور :- [ن۔ مؤل : برنہ گر > ک : برن > س :
دوار + گھٹک]۔ یس پوٹ دونہ نس کیت پینر
وٹالنا چھ۔

برہم :- [مؤل : برہم > ف : برہم]۔ خراب۔ تباہ۔
وآران۔ کنہ لایق نہ رو دمت۔
برہم درہم، درہم برہم :- برہم۔

برہمی :- [مؤل : برہمی > خرابی۔ تباہی۔ وارانہ۔
برہمی گڑھنی :- خرابی گڑھنی۔ تباہی تہ وارانہ
بیتز گڑھنی۔ پھش یں۔

بر زن :- [م۔ مؤل : بز > س : بھزج] اکھ تو ملہ ذاتھ۔
بر زن بتہ :- بر زن تو ملگ بتہ۔

بر زن :- [م۔ مؤل : بز > س : بھزج]۔ چمکن۔
پزن زن۔ گاش تیزن۔

بر زن :- [س : بھزج]۔ نیمہ نہ کرون آسن۔

سنی :- اکہ قسمک پن یس جولاس چھ لگان۔
برگ :- [م۔ مؤل : برگ > س : بھرگہ]۔ ا۔ چمکھ۔
پزن زن۔ ۲۔ شو جی سندا کھناو۔
برگہ شکھا :- شو سندا ناو اکہ بالہ تھنٹیک ناو۔
برگشتہ :- [ف : برگشتہ]۔ پھر تھ گو مت۔ بٹھر
پھر۔ سرکش۔

برگالو :- [ن۔ مؤل : برگال]۔ مدو ستر یا چھو کو ستر
وٹھر دہل۔
برگالو تہنی :- مسلہ ٹلن۔ دہل ٹلن۔
برگالو وٹھنی :- ژمہ کنڈی پھٹنی۔ مسلہ وٹھن۔
مدوین (بورسار سار)۔

برمحل :- [ف : بر + ع : محل]۔ ا۔ موقس پٹھ۔
وقس پٹھ۔ آنہ وقس پٹھ۔ ۳۔ مناسب۔
ٹھیکھ۔ بر جتہ۔ پتھ پز تیتھ۔ پتھ شو بہ تیتھ۔
بر مند نین :- [ن۔ مؤل : بر مند نین > ف + بر + س :
مدھیا]۔ دپہر۔ مزدوہ۔

بر مند نین۔ بر مند نینس :- دپہرس۔ مزدوہس۔
بر مند نین باگی، بر مند نینس باگی :- لگ بگ
دپہرن۔ یہوے اوڈوہ گڑھتھ۔
بر مند نیگ :- دپہرک۔ مزدوہک۔

برمہ :- [ن۔ مؤل : برم > س : بھزم]۔ زوڈ کرنک
اکھ اوزار (یہ چھ بٹھ پیچدار آسان)۔

برمہ تارن :- کنہ چیزس برمہ ستر گوڈ کرن۔

سہل آسہ نہ۔ نہ برداش گزھوُن مُصبتھ بیتر۔
 پوتس پتھ بہارک بیتر۔
 بُر کہ دزاو:۔ تیگر سبٹھاہ۔ بُر کہ کھیمتری آسن۔ یس
 سبٹھاہ بُر کہ لگو متری آسن۔ تیگر دَب کھبتھ سبٹھاہ
 تجربہ حاصل آسہ کو رمت۔

بُر کہ زد:۔ یس یا تھ کائہہ بُر کہ آسہ لو گمت۔ یس
 لو کپارس بیمار آسن پیمن۔ یس غایلیہ آسن آمت۔
 بُر کہ کڈن:۔ سخ میختھ مشقتھ کرناوتھ کائہہ
 ہچھناؤن۔ خط کڈی کڈی اتھ اُنن۔

بُر کہ لد:۔ بُر کو ژٹتھ تڑوومت۔ یس بہار ہنز
 ژٹد آسہ آمز۔

بُر کہ نیرن:۔ مُصبتھ نیرن۔ تکلفن لٹھ دتھ سنبالن۔
 قابل بنن۔ خط ہر تھ اتھ یس۔ پنہ کامہ منز
 ماہر بنن۔

بُر کہ وُن۔ بُر گن:۔ ا۔ دو گہ وُن۔ ژینن۔
 دگن۔ خاص گرتھ موہلہ بیتر ستری دانہ منن۔
 ارداہہ کرن یا دند و ستری گنہ چیزس چور کرن۔
 گنہ لایق نہ تھوُن۔ دوتھ بیتر دالتھ کائہہ
 پرے شان کرن۔

بُر کہ یس:۔ ژینن یس۔ دگنہ یس۔ مندہ یس۔
 تڑکنہ یس۔

بُر کرن:۔ کینہہ دگنہ منہ پنچ یا ٹیٹہ پنچ کام۔ دبار
 تہ اڈڑاڈ گرتھ کائہہ ژو مراوُن۔

بُر زن۔ چمکن (پلون ہند)۔ گاش نیرن
 (ژانگہ سویڈ بیتر) نور آسن (تھس)۔
 بُر زتھ:۔ چمکھ۔ ناپہ نیار۔ نرتہ پزیز (تھینگ)۔
 بُر زوُن:۔ چمکدار۔ چمکہ وُن۔ نہ نہ کر وُن۔
 زوتہ وُن۔ شولہ وُن۔

بُر ستہ، برستہ:۔ [م۔ مؤل: بُر ست] میتھ بیول۔
 بُر سوار (بُر سوار):۔ [م۔ مؤل: بُر سوار > س:
 بُر ہسپتہ وار]۔ بودوار پتہ یس دۂہ یوان چھ۔
 ہنگل ژوریم دۂہ۔

بُرش، بُرش بُرش:۔ [> ژاپنہ چہ آواز پٹھ یا > س:
 بُرش]۔ چا پھ چا پھ کران کھوُن۔ نم نم کران
 کھوُن۔ کھتہ تہ کھتہ۔

بُرشن:۔ چا پھ چا پھ کران کھوُن۔ بوچھ ہندی پاٹھر
 کھوُن۔

بُر شمت:۔ ژوپمت۔ ژاپتھ تڑوومت، بُر وگمت۔
 یس سخ بواری آسہ پیمن۔ یس سخ رد بد و نہ
 آسہ اُمت۔ بُر وگمت۔

بُر شب:۔ [ن۔ مؤل: بُر شب > س: در شبھ]۔
 ا۔ داند۔ (ورگہ) موٹتہ دژوٹ انسان۔
 بُر گن:۔ [مؤل: بُر گن > س: در گنہ]۔ وچھو "بُر گن"
 لفظس تل۔

بُر گن:۔ [ن۔ مؤل: بُر گن > س: در گنہ]۔ دَب۔ ژٹد۔
 سخ دباو۔ ٹیٹھ بار زور یا دباو بیتر تیمنگ ژالن

بڑم:- [ن-مؤل: بڑم > س: بھرم]- ا- گئو ر- چکر-
 بروئھ- بل- یہ نہ آسہ تہ باسن- م: بڑم گو
 کنس زئیلہ پیو کہ تھنے (پرماند)-

بڑمسن:- [مؤل: بڑم > س: بھرم]- ا- دوکھ کھوون-
 بل گڑھن- غلطی پڑھ آسن- غلطی گڑھن-
 بڑم بڑم چوک:- بڑم راجوک- وچھو بڑم راجوک- تہ-
 بڑم تم:- دوکھ بازی- دغالبازی- ژھلرن-

بڑم دینہ وول:- دوکھ بیترونہ وول- ژھلرن وول-
 بڑم دین:- ژھلرن- کنیک بروئھ کرناؤن-
 دوکھ دین- تنبل و تھ کیشہ غلط کرناؤن-

بڑم راجوک:- سہ جن یس واران جاسن مژ
 باسان چھ تہ یس وچھتھ و تھ چھ ڈالان-
 بڑم بڑم چوک-

بڑم گڑھن:- بروئھ گڑھن- بل گڑھن- غلطی
 سپڈی- دوکھ کھوون-

بڑم لگن:- بڑم گڑھن- دوکھ لگن- بل گڑھن-
 ژھلرنہ یں-

بڑم یں:- چکر یں- گئو ر یں-

بڑم مرن:- (کاٹھہ) و تہ ڈالن- تپارک پکھ ناؤن-
 تپارک نہ پڑ- غلط و تھ ہاؤنی- (کاٹھہ) غلطی

کرناؤن- (کاٹھہ) دوکھ دین-

بڑم یں:- ژھلراؤن- دوکھ مژاؤن-

بڑمسن ۲:- [ن-مؤل: بڑم > س: بھرم]- تنبلن-

بڑکھ پیون:- پوئس پتھ بہارک پیڈ- (لوکپارس
 مول موج مرنہ کڑ) بار پیون-

بڑکھ کھوون:- دیونہ یں- سخ ناس لگن- ژپڈی
 گڑھن- ژڑٹ گڑھن-

بڑکھ لگن:- بڑکھ کھوون- سخ مصپتس مژگیر
 گڑھن- زچھ بہار پتھ اڈر جہ کزٹ موژن-
 ژو کڑ اڈ لٹوک گڑھن-

بڑگ:- [ن-مؤل: بڑگ > س: بگہ] ا- کس بڈس
 جانا وارسند ناویسز تیر شانڈ گند بن فرمی باپتھ
 بران تہ گوئدس لاگان چھ-

بڑگہ پوئس:- سفید تہ فرم و تھر گرتھ اکہ خودرو
 ر اٹھ ہند ناو، یہ چھ اکہ دوا-

بڑگہ پھمب:- [بڑگہ سبز فرم فرم تہ ز اؤر جہ
 ز اؤر جہ تیر-

بڑگہ تیر:- بڑگہ سبز کیشہ خاص تیر بیمہ بادشاہ
 بیتز گوئدس لاگان چھ-

بڑگہ توئتھ چھ تہ کس تان چھم سیو د:-

یہ چھ تیلہ و نان ییلہ گنہ رنگہ تہ سبز راسہ-
 بڑگ تیلہ:- اڈ ز اڈ کرتھ تیر کندی تیلہ- دبار گرتھ
 تیر پھاپناؤنی-

بڑگ و وھن:- سخ اڈ ز اڈ گڑھن- تیر کندی پھنڈی-
 تیر ستر تھ تھ و وھن-

بڑگہ زپر:- اکہ جنگلی بوڈی-

بُرن :- [ن۔ م۱ل بُرن] اکہ کلک ناو۔ اکہ کڑا تھ۔

بُرنِ پڑاہ :- بُرنِ کُٹا پکینِ سترِ گوشتِ سایہ یا
ژھاے۔ تصرفِ چھا اکہ۔ و ہم۔

بُرنِ دہل :- بُرنِ کلک دہل۔ یہ چھ کینڑن لاگہ
دارِ ہمار بن۔ دوالگان۔

بُرنِ دیول :- بُرنِ م۱ر بن ہند دیول۔ اتھ چھ
رُز بناوان۔

بُرنِ زین :- بُرنِ کلک لکر۔

بُرنِ س۱ر :- د۱م۱تہ بڑنگ س۱ر (اتھ چھ س۱ر بناوان)۔

بُرنِ م۱نڈ (ہیوہ) :- دیوٹھ تہ دڑوٹ عقلہ
ر۱ست۱ انسان۔

بُرنِ نیو :- بُرنِ لکر ہند بنوومت۔

بُرنِ بڑی :- [آواز پٹھ یاس : بھڑن]۔ د۱بہ رارے۔

ٹاسہ رارے۔ سو آواز یوسہ کاٹھہ گوب تہ

ی۱رت چیز بیتڑ اور یورڈل۱نہ یا پگہ ناو۱نہ نیران

چھ۔ سو آواز یوسہ ک۱نہ بانس ٹاس ٹاس بیتڑ

د۱نہ نیران چھ۔

بُرنِ نگ :- [ن۔ م۱ل بُرنِ نگ]۔ گ۱بہ۔

بُرنِ نگ ٹلن :- (ل۔ م) کلکس پٹھ گ۱بہ ٹلن (قسمہ

باپتہ)۔ قسمہ قسم ک۱رنی۔

بُرنِ نگ ۲ :- کشیر ہنڑ اکہ جلیہ ہند ناو۔

بُرنِ گ۱ :- بُرنِ نگ علاق۱س م۱ز اکہ کول۔

بُرنِ ہنس پتھ :- [ن۔ م۱ل : بُرنِ ہنس پت > س : بُرنِ ہنس

پتہ]۔ اکہ گڑہد۔ اکہ تارک۔

بُرنِ ہنس کتھ :- [م۔ م۱ل : بُرنِ ہنس کتھ > س : بُرنِ ہنس

کتھ]۔ ا۔ ا۱بہ ہنڑ م۱ر۱ن۔ ہنک۱ تہ م۱نک۱

م۱ر۱ن۔ ہنک۱ تہ پچ بکلاے بیتڑ۔ ۲۔ گ۱ناڑ س۱نڑ

بُرنِ ہنس کتھ۔

بُرنِ ہنسکل :- [ن۔ م۱ل : بُرنِ ہنسکل > س : بُرنِ ہنسکل

بُرنِ ہنسکل]۔ لائک۱۔ زنگ۱ زیوٹھ تہ ب۱ے ڈول

انسان۔

بُرنِ ہم :- [ن۔ م۱ل : بُرنِ ہم > س : بُرنِ ہم] بُرنِ ہما۔ ذات

کل۔ قادی مطلق۔

بُرنِ ہمہ باو :- ا۔ بُرنِ ہنس ستر گ۱ن گ۱نچ حالتھ۔ بُرنِ ہمہ

س۱نڑ گتھ۔ ۲۔ شو د۱بہ ہم۱نہ س۱نڈ ہیوہ وپ۱ ہار۔

بُرنِ ہمہ ر۱نڈر :- بُرنِ ہما نڈ۔ کلچہ تالہ ہنڑ سو جاے

پیار۱ د۱بان چھ زمر۱نہ وچھ پڑان نیران۔

بُرنِ ہمہ را کھس۱۔ بُرنِ ہمہ را کھس۱گی :- بُرنِ ہمہ را کھ

سہ س۱نڑ حالتھ۔ سہ بُرنِ ہمن ی۱س را کھ سہ س۱نڈ

ہو۱ کرتوتھ کر۔

بُرنِ ہمہ را کھس۱ :- اکہ خطرناک را کھس۱ ذاتھ۔

بُرنِ ہمہ ر۱ پچھ :- د۱بہ س۱نڈ ر۱ پچھ۔ د۱بہ س۱نڑ ش۱کل۔

بُرنِ ہمہ ریو۱ش :- بُرنِ ہمن ذاً ژہنڈ اکہ مہار یو۱ش۔

بُرنِ ہمہ زعم :- بُرنِ ہمن ر۱ پچہ زعم۱س ی۱ن۔ بُرنِ ہمنس

ن۱ش زعم۱س ہی۱ن۔ بُرنِ ہمن گ۱رک۔

بُرنِ ہمہ زعم :- بُرنِ ہمن ر۱ پچہ زعم۱س ی۱ن۔ بُرنِ ہمنس ن۱ش

زتم ہون۔ بڑہمن گرک۔

بڑہمن زان :- بڑہمن گیان۔ دپہ ستر زان۔

بڑہمن زارو :- یس علم حاصل کرنے خاطر نیر

رؤستے آسہ، خاص کر تھ رو حانی زان۔

بڑہمن سر :- گنگہ بل وتہ اکہ سر ک ناو (گنگہ گنہ چھ

بڑہمن سر، بڑہمن رند۔ بدلہ تہ استیمال کران)۔

بڑہمن گنڈ :- یونہ چن ترن لرن زہنمت گنڈ۔

بڑہمن لاکھ۔ سو رگ۔

بڑہمن بھورتہ :- گاش پھولہ بروہہ اکھ خاص گر۔

مسلمان چھ اتھ موقس ”غزل“ و نان۔

بڑہمن نشٹھ :- بگوانہ ہندس دیانس منز لین گومت۔

بڑہمن ہتیا :- بڑہمن مارن۔ بڑہمن سٹھ قتل یا

نیچھے کانہہ بوڈ کوکار۔

بڑہمن ہتیا رگی :- تہند طور پتر پتر یس بڑہمن

ماران آسہ یا آسہ تھ بڈی بڈی کوکار کران۔

بڑہمن ہتیا یور :- تہی بڑہمن آسہ مورمت۔ بوڈ بار

قاتل۔ بوڈ بار قو صوار۔ مہاپا پی۔ بد ذاتھ۔

بڑہمن :- [مؤل : بڑہمن > س : بڑہمنہ]۔ پندہن ہنزو

ژور وڈا ژومنز اکھ ذاتھ۔ وچھو ”بڑہمن“ تہ۔

بڑہمن زہنم، بڑہمن زہم، بڑہمنہ زہنم :-

بڑہمن گر زہنم سن، بڑہمن گر زہنم سن۔ بڑہمنہ

سند داش نداش یس تس بڑہمنگی کرنے باپتھ

ضور ورتھ آسہ۔

بڑہمن کرنی :- گنگہ بڈس دوہس پٹھ کیشہ

بڑہمن ان کرنے خاطر گر انڈی۔ بڑہمن بلاونی۔

بڑہمن :- ۱۔ بڑہمن ذ ا ژ ہند۔ پندہن ہنز تھز

ذ ا ژ ہند۔ ۲۔ بڑہمناز کرن وول۔ م : بڑہمنی

بڑہمناز۔ بڑہمنہ سند کار۔ بڑہمنگی۔

بڑہما :- [ن۔ مؤل : بڑہما > س : بڑہما]۔ خالق۔ بگوانہ

سند اکھ ناو (پندہن ہند کز چھ بگوانس

ترنے ر پھ۔ ۱۔ بڑہما یا خالق۔ ۲۔ وشنو یا

رحمان۔ ۳۔ شو یا جبار یا نے ساری نے اہر

گالن وول)۔

بڑہمانڈ :- [ن۔ مؤل : بڑہمانڈ > س : بڑہمانڈ]۔

۱۔ کایناتھ۔ ۲۔ بڑہمنہ رند۔ تالہ ہند ڈ کھر۔

بڑہمنی خط :- ہندو ستانس منز اکہ رسم خٹک ناو تھ منز

اشوک راز ہندی کتبہ لکھتھ چھ۔

بڑے :- [م۔ مؤل : بڑے]۔ کھنہ چیزن ہنز تھ

اڈرن تہ ملہ مش تھ من پھیر۔

بڑے انڈی :- بے و طیر پاٹھ گنہ چیزس مانڈ وڈی۔

بڑے تہی :- وچاپہ پاٹھ ملو تھ، مانڈ دتھ بڑس

گرہن (خاص کر تھ کھنہ باوس)۔

بڑاد :- [م۔ مؤل : بڑاد]۔ مانڈ۔ ناکار ہال۔

بڑاؤن :- ز رولڈن۔ ناکار ہال گرہن۔ نکھس کھسن۔

اگاڈ گرہن۔

بڑا، بڑیر :- [م۔ مؤل : بڑا، بڑیر]۔ ۱۔ بڑنہ کلیگ

پیڈن ہیون۔

بڑس و سنی: گڈ بڈ گڑھن۔ (گرس ورس مٹر
انتظام نہ آسنہ کنی)۔

بڑر: [م-مؤل: بڑر > س: برالی]۔ بر آریس ہوس
ا کرس جانور سٹند ناویس پھیشیل چھ مانہ یوان،
ا ستر آواز چھ انسانہ ستر باکھ ہش آسان۔

بڑر پیڈ: باکھ پیڈ۔ ماتم پیڈن۔ مصیبتہ یون۔
بڑک: بار ستر گا مڑو ژڈ۔

بڑک کڈن: پڑھ بار تھوہ ستر ژڈ کڈنی۔
بڑک نیرن: ژڈ گڑھن۔ ڈو کھ اڈنی۔ کوب نیرن۔
بڑنڈ: وچھو 'بڑنڈ'۔

بڑنڈ: [ن-مؤل: بڑنڈ]۔ ۱۔ مڑم او بچ تہ بوٹھ و ا تھ
ناس ا کڈ بچ آواز۔ ۲۔ ٹیہہ۔ ساٹھا۔ بڑنڈ
مارنگ یوتاہ کال۔

بڑنڈ ہن ہنڈ: یس مرنہ سر آسہ۔ یس مرنہ
آسہ۔ مرنس تیار۔
بڑنڈ مارنی: مڑم او بچ تہ بوٹھ و ا تھ ٹیچ ہش
آواز کڈان روڈن۔

بڑنڈہ۔ بڑو ٹیہہ: ۱۔ بروٹھ۔ بڑھ۔ ۲۔ پتھ کالہ۔
بڑنڈ ہن: گنہ پنہ مرن و لون۔

بڑو سیم: ۱۔ بروٹھ کیک۔ تھرمہ طرفک۔ بروٹھ مہ
پاسک۔ ۲۔ بڑو ٹیہہ کالک۔ پتھ کالک۔
۳۔ پنہ والہ کالک۔ م، پتھیم۔

بڑکھ لگنی، بڑکھ و سنی، بڑکھ و سنی: انتظام نہ
آسنہ کنی خراب حالتھ گڑھن۔ اچھ دا دکر لدن
ہتر ہش باش گڑھن۔ بڑکھ لد۔ یس اچھن
بڑکھ آسہ۔ وچھو 'بڑکھ' تہ۔

بڑمچ: [م-مؤل: بڑمچ]۔ اکہ کلنگ ناویس مزارن
پڑھ آسان چھ۔

بڑمچ چھانٹہ وولر پارن: زھر بو اتھو گنہ بچہ کامہ
اٹھ دینچ کوشش کرنی۔ نالگہ ہار سامانہ ہتھ
گنہ بچہ کامہ دس ٹلن تہ فوڈول پریشانی پیڈ۔
بڑمچ چھوٹھ: بڑمچ کلنگ مہ۔

بڑنچ: [ن-مؤل: بڑنچ > ف: بڑنچ]۔ تو مل۔
بڑنچ آب: ازی مہ پتھ آب زیادہ مایہ کم آسہ۔
تون ازی مہ۔

بڑنچ آبس واٹن: ۱۔ دا دس فرق گڑھن۔ بکن
ہیون۔ ۲۔ سخ بہار گڑھتھ ٹھپک گڑھن۔
بڑنچ: [ن-مؤل: بڑنچ > ف: بڑنچ]۔ کوکہ۔ لوگٹ
کیئل۔

بڑس: [م-مؤل: بڑس > س: بڑسی یا ویر]۔ رسدار
چیزس گا مڑو ژڈ یا زیادہ پنہ ستر ڈیول گوٹ۔
بڑس کرنی: رسدار چیزس ژڈ کڈنی۔

بڑس گڑھن: رسدار چیزس ژڈ گڑھن یا
زیادہ پنہ ستر رس پیڈن۔

بڑس و سنی: بڑس گڑھن۔ زیادہ پنہ ستر رس

بڑور، پُور:- [ن۔ مَول: بڑار > س: بڑالہ]۔ ہبہ ذَا ث
ہنڈا کھلوکٹ جانور۔

بڑا رِ بُوکٹ:- بڑا رِ بچہ۔

بڑارِ زُون گڑھن:- پتر مہ پیر نون زُونہ گاش
ڈیشٹھ یہ باس زِ گاش (صُجک) چھ اُمّت۔
روتلہ دُہل باسُن۔

بڑا رِ گاسہ:- اکھ دوا گاسہ۔ اکہ قسمک گاسہ یُس
دوہس لگان چھ۔

بڑا رِ ہل:- ۱۔ سہ چیز یُس بڑا رِ بچس ماجہ ہنرِ یڈ مَنز
وَلتھ آسان چھ تہ یُس تَسند زہنہ بڑا رِ نہر چھ
تزاوان (دپان چھ زِ بڑا رِ ہل چھنہ کائسہ تہ
وچھمّت)۔ وَرگہ گو بڑا رِ ہل کائسہ نایاب
چیز۔ ۲۔ کمزور۔ لیوڑ۔

بڑا رِ ہل ہیوہا گادِ گڑھن:- لارتھ گڑھن۔ ولنہ یُن۔
بڑا رِ ہل ہیوہا ہنر تھ گڑھن:- (شچھ وارِ بوزنہ)
گڑھن، بکھ کڈی۔

بڑا رِ پکُن:- بڑا رِ ہندی پاٹھی لوتہ لوتہ تہ
ژھوپہ دم گڑھ پکُن۔

بڑا رِ تھسھ:- زانگہ رُز تھ جوٹھی دنی۔ ژھپہ تھسھ
دنی تہ ٹین۔

بڑا رِ جتھ:- بڑا رِ ہندِ مُسلکو وال یم سبٹھاہ
نرم چھ آسان۔

بڑا رِ زانگ:- کینہہ نہر باپتھ بڑا رِ ہندی پاٹھی

بڑوڈ ۱:- [ن۔ مَول: بڑوڈ > س: وَر دھ]۔ سو پُٹ ہند
دو دُمّت اُند۔

بڑوڈ ۲:- [ن۔ مَول: بڑوڈ > س: وَر دھ]۔ نَسہ ہند کڈل۔
بڑیڈی کڈنی:- تھس تیٹھ وکار گڑھن یا شکل بگرِنی
یٹھ مَنز نَسہ پیو ت بڑوڈ نہر کن چھ نیران تہ
ہونگنہ تہ وٹھن چھ حرکتھ گڑھان (بچھ کُز
مَرنہ وِز گڑھان چھ) یا بچھ تیٹھ کُز ڈکھاؤن
بچھ کُز گتہن اژنہ گڑھان چھ۔ پڑھ حالتھ
چھ پھوشنہ وِز، گزانہ گڑھنہ وِز یا شرس بوچھ
لکھ وِز گڑھان۔

وٹھن بڑیڈی کڈنی:- کُنہ چیز کُنہ کتھ گڑھنہ یا
گزانہ سہنہ وٹھن ژا نگو تار کُرن۔

بڑوڈک:- ۱۔ کھروڈ (کھڑوڈ)۔ ۲۔ ڈوکھ۔

بڑوڈکس:- [ن۔ مَول: بڑوڈکس > س: وِر کَنہ]۔
ژن۔ یوس۔ پوڑ (یُس کُنہ چیز س بڑ کُنہ ستر
گڑھنہ) کُرن یُس۔

بڑوڈ:- [ن۔ مَول: بڑوڈ]۔ مہلہ ہند، لوک یا تھ
ہنہ لکھ بد نما داغ۔

بڑا رِ لد:- سٹھ بڑا رِ آسن وٹھی مَنز۔ سٹھ داغ آسن
گاہتر (مہلہ بیتر ستر) ڈچھو ”بڑوڈ“ تہ۔

بڑا رِ وِسنی:- لیکھان لیکھان کاغذس بیتر پٹھ
وٹھی وٹھی مہلہ پھیر پٹھی۔ مہلہ رِز وِسنہ۔

بڑا رِ ولہی:- کاغذس بیتر مہلہ داغ وِسنہ پھش بھرن۔

بھر بڑا [بگوان دوتا۔

بڑوک: - ۱۔ اکہ قسمک چکھن - ۲۔ چور انسان یس
بہکر آواز آسہ۔

بروٹھ: - [ن۔ مؤل: براتھ > س: بھڑاستہ] اکہ سندر
بدلہ دویمہ سندر بل گڑھن۔

بروٹھ کران: - ادلہ بدل چیز ہاوتھ بل کران۔
بروٹھ گڑھن: - اکہ سندر بدل بنا کھڑان۔ پرز
ناؤس مژدو کھ کھنڈون یا بل گڑھن۔

بروٹھ، بوٹھ: - گوڈ۔ بروٹھہ کنہ۔ پتھ کالہ۔ بٹھ۔
سلہ۔ م: بروٹھ دوت سے۔

بروٹھی: - بروٹھہ پاسہ۔
بروٹھی اٹن: - کائہہ بجا کرنس منز اتھ رٹ

کران۔ کائہہ ہیو رہیو رکھارن۔ وتہ اٹن۔
بروٹھی آمت: - تیکی سنوٹ آسہ۔ یس وونی

ٹھیکوٹ آسہ۔ یس دویہ کھوتہ دویہ
تھڑس کن پکان آسہ۔

بروٹھی پاری: - بروٹھہ طرفہ۔ بٹھی پاسہ۔
بروٹھی کالہ: - پتھ کلہ۔ پتھہ زمانہ۔ پتھہ مس قس منز

بروٹھی کالیک: - پتھہ کالگ۔ پتھہ زمانگ۔
پتھہ مین دوہن ہند۔ پزانہ وٹگ۔

بروٹھی کالی: - بروٹھی کالہ۔ پتھہ کالہ۔ پتھہ زمانہ۔
بروٹھی کنڑ: - بٹھہ کہ طرفہ۔ بروٹھہ پاسہ۔ بڑنکو

کنڑ۔ بٹھی طرفہ۔

ماے لاکھ نظر روڑن۔

برآری کائی۔ برآری کائین: - کائی پٹھ گن
یوسہ پشس تلہ کنہ جائے آسان چھ۔

برآری کھوت: - چوکس بیتز منز سو ولتھ ملتھ
جائے یوتھ بڑور ورتھ ہیکہ نہ۔

برآری مالے: - ۱۔ سہ کائہہ کھنہ چیز بیتز یس برآری
ٹوٹھ آسہ۔ م: دود، تھنڈی۔ گوپہ ماز بیتز۔

۲۔ سہ کائہہ کھنہ چیز بیتز تیج شرس کل روز۔
برآری مالے: - برآری سندرک پاٹھی زھوپہ دم

گر تھ زانگہ بہن۔
بڑور مارن: - کھوڑا تھ تھون۔ دبار کران۔ یہ محاور

چھہ تھہ پٹھہ بنوٹ زاکس زانس اوس
کولیہ روب تھون تہ بیتز کہ گوڈنکی دویہ زھن

تھنڈی بلی بڑور۔ مارتھہ تھتس اہر بٹھ۔
بڑور مارتھہ تھون: - تھتھ دبار کران تھتھ زن

ہمیشہ باپتھ تم اتھس مژ روزن یم پانس تل
آسن۔ دابہ بہناون۔

بڑور ۲: - [ن۔ مؤل: برحار > س: برالہ]۔ تولہ کوٹھن
دون پٹھہ کنہ ملناونہ باپتھ تراومہ سار، تولہ بڑور۔

بڑارکتر: - تولہ بڑاریک سہ گرتھ اند یس کوٹھن
مژ تھکنہ یوان چھ۔

برآری کج: - سونکج یمہ پتھ تولہ بڑور پورچھنہ دلان۔
بڑور ۳: - [ن۔ مؤل: بزار > س: بھٹارکا > بھٹاریا >

بروٹھیہ گن :- ۱- پینہ وائلس وقتس منز - پوونین
 دوہن منز - ۲- پائس بُتھ - بُتھ سیو د -
 بروٹھیہ لاکہ :- گوڈ پٹھے شور و پٹھے -
 بروٹھیہ لاکہ ہند :- بروٹھیہ کالہ ہند -
 بروٹھیہ نم :- ناویا سمندری جہازس بیتز - بُتھ کٹیک
 حصہ یس منز مہ حصہ کھوتہ تھو د آسان چھ -
 یہ چھانہ آس منز آسان -
 بروٹھیہ نیرن :- ۱- (جولوسس بیتز) گوڈ روزن -
 بُتھ روزن - بروٹھیہ بروٹھیہ پکن - ۲- باقی پتھ
 تراوڑی -

بروٹھیہ یس :- گوڈ وائتھ پیون گوڈے وائٹن -
 بروٹھیہس :- [ن- مؤل : بروٹھیہس > ک : بروٹھیہ +
 اُس] - نوؤر کی یہ - پینہ وائلس وری یس منز -
 بروٹھیہ سک :- نوؤر کی یک -
 بروٹھیہس کنہ :- نوؤر کی یہ ہیوہ - یوہے پینہ
 وائلس وری یس منز -

بروٹھیہ کالہ ہند :- پتر مہ زمانک - پتھ کالک - پرون -
 بریڈی مہ :- [ن- مؤل : بریڈی مہ > س : بھٹار کہ
 سٹھ یا بھر تر مٹھ] - سرینگرس منز زانہ کدلس
 یون ویٹھ ڈچھن کئی اکہ جلیہ ہند ناو -

بروٹھیہ ، براہ :- [م- مؤل : بروٹھیہ > س : برہہ یا
 بھڑاش] - نارہیہہ -
 بروٹھیہ ٹکڑی :- برہہ ہوناوڑی -

بروٹھیہ گزائے :- بروٹھیہ چال - بروٹھیہ کچ تراے -
 بروٹھیہ لاکہ :- بروٹھیہ لاکہ - گوڈ سورمت - بروٹھیہ کالہ -
 بروٹھیہ یس :- (ل-م) - پتہ پٹھ بروٹھیہ گن یس -
 بجائی تہ تھزر پڑاؤن - سنہ لُن - لوکن تھی
 بُتھ دین -

بروٹھیہ :- بُتھ - بتھس سپ -
 بروٹھیہ پٹھ :- گوڈ پٹھ - شور و پٹھ - سبٹھاہ کالہ پٹھ -
 بروٹھیہ کنہ :- کنہ یا کانہ - بُتھ سیو دیا بُتھ کہ طرفہ -
 بروٹھیہ کبتھ -

بروٹھیہ کٹیک :- یہ بُتھ آسہ - نظر تلک - بُتھ پٹھک -
 بروٹھیہ نیرن :- پیشوایی باپتھ نیرن - سواگتھ
 کرنہ نیرن - استقبالس نیرن - بُتھ نیرن -
 بروٹھیہ واد :- بُتھ واد - یس ہوا تہ طرفہ یہہ
 طرفس گن پکان اُسز -
 بروٹھیہ یس :- بُتھ یس -

بروٹھیہ پھن :- کینہہ کال گڑھتھ - یٹھ کینہہ
 کال آسہ گوتم - رتھ ہا بروٹھیہ -

بروٹھیہ دین :- گوڈ نبتھ یورے دین - گوڈ
 یورے حوالہ کرن - پیشگی دین -

بروٹھیہ کالہ :- [پتھ کالہ - پتر مہن دہن - اکہ
 دوہہ اکہ - پینہ وائلس زمانس منز -

بروٹھیہ کالیک :- پتر مہ زمانک پتھ کالک -

بروٹھیہ کاکر :- شور و ہس منز - گوڈ گوڈ - پڑانہ وقتہ -

بزیشہ و وٹھن :- ریہہ و وٹھن - ریہہ تیزنی -
بزیشہ :- [م - مؤل : بزیشہ > س : بزیشہ] - اکہ مہک
ناویس گورداس سو مہ چھ آسان -

بزیشہ پوس :- تون بزیشہ -
بزیشہ گج :- اکہ لوکھ کلک ناویسہ بزیشہ نیران چھ -
بزیشہ :- [مؤل : بزیشہ > س : بزیشہ] - بے شور -
بوقوف - مڈ - بے بوش - یس نہ گچی تلمہ
تر او فکر تر -

بزیشہ پٹھل :- بزیشہ پٹھل - بوقوفی - چارگی - بے شوری -
بزیشہ لاز :- بزیشہ پٹھل - بوقوفی - بے شوری -
بزیشہ پٹھل :- مزیشہ لوپن ہیو - بوقوف -
بزیشہ پٹھل :- بزیشہ پٹھل - بے شوری - چارگی -
بزیشہ لوپن :- بزیشہ پٹھل - مزیشہ لوپن - ہیو چور -
بزیشہ پٹھل :- بیقطن - عقلہ وٹن - بوقوفی کرنی -
احمقازی کرنی (خاص کرتھ بڈتھ) -

بزیشہ پٹھل :- بیقطنوٹ - ڈولمت -
بزیشہ گڑھن :- بزیشہ پٹھل - عقل راوہنی -
بے شور پٹن -

(شیشہ گوز) بزیشہ گوز :- وائسہ ڈلتھ چھنہ
انسانس حواس بجا روزان -

بزیشہ :- وچھو "بیڈ"
بزیشہ :- [م - مؤل : بزیشہ > س : بزیشہ] - چھو بر -
ماہ چار وائسہ ہنر جنسی خائش -

بزیشہ اژن :- ماہ چار وائسہ گودنچہ پھر
گرمین - بزیشہ شور و گودھن -
بزیشہ ژاٹھ :- گرمین ہیو مہن - یس بزیشہ آسہ
ہیو مہن -

بزیشہ آٹھ :- سخ گرمین - بزیشہ ستر مہن -
بزیشہ لد :- یس سخ بزیشہ آسہ - یس زبردس
گرمینوٹ آسہ -

بزیشہ مٹا :- سہ ماہ چار وائسہ یس بزیشہ ستر مہن
ہیو آسہ آٹھ -

بزیشہ مٹن :- ماہ چار وائسہ گرمین -
بزیشہ لگنی :- بزیشہ مٹن -

بزیشہ مٹن :- بزیشہ لگنی - ماہ چار وائسہ
گرمین - فرہند باپتھ -

بزیشہ :- [م - مؤل : بزیشہ > انگ : بزیشہ
[Brake] - سہ پڑن ہیو ستر پکھ وئی گاڑی بیتر
چھ زکاوپنہ یوان - روک -

بزیشہ :- ۱ - اکہ سچ ژورٹھ - ۲ - (بہ بیتر) آب -
خراب گامتس حالتس مٹن -

بزیشہ :- [مؤل : بزیشہ > ع : بزیشہ] - کپہ کٹن وول -
بزیشہ کٹن وول -

بزیشہ وان، بزیشہ وان :- کپہ وان - کپہ دکان -
سہ وان ہیو کپہ کٹن آسہ -
بزیشہ :- کپہ باپتھ کپہ - کپہ -

بروٹھی گن :- ۱- پینے والے وقتس منز - یوہن
دوہن منز - ۲- پانس بٹھ - بٹھ سیو د -

بروٹھی لاکہ :- گوڈ پٹھے شور و پٹھے -

بروٹھی لاکہ ہند :- بروٹھی کالہ ہند -

بروٹھی نم :- ناویا سمندری جہازس بیتز - بٹھ کٹیک

حصہ یس منز مہ حصہ کھوتہ تھو د آسان چھ -

یہ چھانہ آس منز آسان -

بروٹھی نیرن :- ۱- (جو لوسس بیتز) گوڈ روزن -

بٹھ روزن - بروٹھی بروٹھی پکن - ۲- باقی پٹھ

تراوڑی -

بروٹھی یس :- گوڈ و اتھ پیون گوڈے واٹن -

بروٹھیس :- [ن- مؤل : بروٹھیس > ک : بروٹھیس +

اُس] - نوڈری یہ - پینے والے وری یس منز -

بروٹھی سک :- نوڈری یک -

بروٹھیس کنہ :- نوڈری یہ ہیوہ - یوہے پینے

والے وری یس منز -

بروٹھی کالہ ہند :- پتر مہ زمانک - پٹھ کالک - پرون -

بریڈری مر :- [ن- مؤل : بریڈری مر > س : بھٹاری کہ

سٹھ یا بھر تر مٹھ] - سرینگرس منز زانہ کدلس

یون ویتھ ڈچھنی کنرا کہ جاپہ ہند ناو -

بروٹھیہ ، براہ :- [م- مؤل : بروٹھیہ > س : برہہ یا

بھراش] - نارہیہ -

بروٹھیہ ٹلن :- برہہ ہوناوڑی -

بروٹھی گزائے :- بروٹھیہ چال - بروٹھیہ کچ تراے -

بروٹھی لاکہ :- بروٹھیہ لاکہ - گوڈ سورمت - بروٹھیہ کالہ -

بروٹھی یس :- (ل-م) - پتہ پٹھ بروٹھیہ گن یس -

جائی پتہ تھزر پڑاؤن - سنہ لُن - لوکن تھی

بٹھ دین -

بروٹھیہ :- بٹھ - بٹھس سپ -

بروٹھیہ پٹھ :- گوڈ پٹھ - شور و پٹھ - سبھاہ کالہ پٹھ -

بروٹھیہ کنہ :- کنہ یا کائہ بٹھ سیو دیا بٹھ کہ طرفہ -

بروٹھیہ کبتھ -

بروٹھیہ کٹیک :- یہ بٹھ آسہ - نظر تلک - بٹھ پٹھک -

بروٹھیہ نیرن :- پیشوایی باپتہ نیرن - سواگتھ

کرنہ نیرن - استقبالس نیرن - بٹھ نیرن -

بروٹھیہ واد :- بٹھ واد - یس ہوا تہہ طرفہ یہ بٹھ

طرفس گن پکان اُسز -

بروٹھیہ یس :- بٹھ یس -

بروٹھیہ پہن :- کینہہ کال گڑھتھ - بٹھ کینہہ

کال آسہ گوٹ - رٹھا بروٹھیہ -

بروٹھیہ دین :- گوڈ بٹھ یورے دین - گوڈ

یورے حوالہ کرن - پیشگی دین -

بروٹھیہ کالہ :- [پٹھ کالہ - پتر مین دہن - اکہ

دوہہ اکہ - پینے والے زمانس منز -

بروٹھیہ کالیک :- پتر مہ زمانک پٹھ کالک -

بروٹھیہ کار :- شور و ہس منز - گوڈ گوڈ - پڑانہ وقتہ -

بزیشہ اُڑن: - ماد چارواے سُنڈ گودنچہ پھر
گرمُن - بزیش شورؤ گدھنڑ -
بزیش ژامڑ: - گرمُن ہیڑمڑ - یس بزیش آسہ
ہیڑمڑ تڑ -

بزیشہ آمڑ: - سخ گرمُن - بزیشہ ستر متیڑ -
بزیشہ لد: - یس سخ بزیش آسہ - یس زبردس
گرمیومت آسہ -

بزیشہ مڑا: - سہ ماد چاروے یس بزیشہ ستر مڑ
ہیڑ آسہ آمت -

بزیشہ یں: - ماد چارواے سُنڈ گرمُن -
بزیش لگنڑ: - بزیش تڑ یں -

بزیش تڑ: - بزیش لگنڑ - ماد چارواے سُنڈ
گرمُن - نر سُنڈ باپتہ تڑ -

بزیک: - [م-مؤل: : بزیک > انگ: بزیک
[Brake] - سہ پُر زیمہ ستر پکھ وئی گاڑی بیتر
چھہ رُکا پونہ یوان - روک -

بزبس: - ۱- اکہ سچ ژورژ - ۲- (بتہ بیتر) آب ہتھ
خراب گاہتس حالتس مڑ -

بزاز: - [مؤل: بزاز > ع: بزاز] - کپڑ کٹن وول -
بزازی کٹن وول -

بزاز وان، بزازی وان: - کپڑ وان - کپڑ دکان -
سہ وان بیتہ کپڑ کٹن آسہ -
بزازی: - کپڑ باپتہ کپڑ -

بزیشہ و وھنڑ: - ریشہ و وھنڑ - ریشہ تیزن -
بزیشہ: - [م-مؤل: بزیشہ > س: بندر] - اکہ مہک
ناویس گوردائس سوب چھ آسان -

بزیشہ یوس: - تون بزیشہ -
بزیشہ کج: - اکہ لوکھ کلٹک ناوتھہ بزیشہ نیران چھہ -
بزیشہ: - [مؤل: بزیشہ > س: بھر شہ] - بے شور -
ہوقوف - مڈ - بے بوش - یس نہ کچی تلمہ
تڑ اوکڑ تڑ -

بزیشہ پٹھل: - بزیشہ پٹھل - ہوقوفی - چارگی - بے شوری -
بزیشہ لار: - بزیشہ پٹھل - ہوقوفی - بے شوری -

بزیشہ پٹھل: - میڑ لوپن ہیڑ - ہوقوف -
بزیشہ پٹھل: - بزیشہ پٹھل - بے شوری، چارگی -

بزیشہ لوپن: - بزیشہ پٹھل - میڑ لوپن - ہیڑ چور -
بزیشہ پٹھل: - بیقلن - عقلہ وُلن - ہوقوفی کپڑ -
احتمازی کپڑ (خاص کپڑ ہتھ) -

بزیشہ یومت: - بیقلیومت - ڈولمت -
بزیشہ گرمُن: - بزیشہ پٹھل - عقل راوڑن -
بے شور بن -

(شیشہ گوز) بزیشہ گو: - وائسہ ڈلتھ چھنہ
انسانس حواس بجا روزان -

بزیشہ: - وچھو "بید"
بزیشہ: - [م-مؤل: بزیشہ > س: ڈیشہ] - چھو بر -
ماد چارواکین ہنڑ جنسی خاہش -

چھ مشکل۔

بستہ منز کا جوٹھ:- (ورگہ پاٹھی) تکلیف دین تمہ

اندازِ تہتہ بنین فکر تر۔

بستہ رنگر:- یسند کار چارواے بستن رنگ دین

آسہ۔ یس بستہ رنگان آسہ۔

بستہ رنگر:- یوس چارواے بستہ رنگتہ پٹن گذار کران

آسہ۔ سوزننہ یسند کار بستن رنگ دین آسہ۔

بستہ زہنتہ کیا چھ لکھکھرا یہ کھوڑن:- بے شرم ہنتہ

کیا چھ پتہ کائسہ وچھن۔ ناویرتھ کیا چھ ووڑی

بدنامی کھوڑن۔ م۔ خرس کھستہ کھکھرا یہ کھوڑن۔

بستہ زہنتہ:- جوڑا گزی۔ جوڑا لگتہ نیرن۔ پچھن ہیون۔

بستہ کٹر:- مسلح اکھ پرائی تہ ہو چھ چھل۔ بستہ کھلر۔

بستہ ہسنتہ:- آسہ پھلر نیرن۔ اکہ قسمک پھلر ہیو

یتھ منز پوڑی آسان چھ، یہ چھ توت پوڑی پینہ یا

لکھلکھ لکھ نیران۔ ہٹھ۔

بستہ کھلر:- پزانہ مسلح اکھ پرائی چھل۔ بستہ کٹر۔

بستہ گور:- یس بستن ہند کار بار آسہ کران۔

بستہ والے:- چارواکین مسلح والنگ کار۔

بستہ وائری:- مسلح ٹلن۔ دالہ والن۔

(دمن) بستہ:- سو بستہ تیمہ ستر کھار وائس منز

ناروہہ ناوان چھ۔

بسم:- [ن۔ مؤل: بسم > س: بھسمہ]۔ سور۔ پھکھ

(خاص کر تھ گنہ پوئیر نازک سور)۔

بسمہ پائٹوم:- ماگہ زونہ پچھک پٹریم دؤہ۔

بسمہ گول:- ورملمہ یون سہ گول پیارک وبتھ

نیران چھ۔

بسم گڑھن:- سور گڑھن۔ سور بٹن۔ پھکھ بٹن۔

بسم ملکن:- بسم مٹھن۔ سور ملکن (گوسانین

ہندک پاٹھی)۔

بسمادار:- [ن۔ مؤل: بسمادار > س: بھسمادھر]۔

یس پائس بسم ملتھ آسہ۔ شو سندا اکھ ناو۔

بسم سور:- [س۔ مؤل: بھسمہ + اسر]۔ ا۔ کس

را کھ سہ سندا وائی پائس سور کور۔

بسمہ (وسمہ):- [ن۔ مؤل: بسمہ > ع: وسمہ]۔ اکھ

خاص کر ہن رنگ یس ریش یا مستس چھ

کرہ یوان۔ والن ونگ رنگ۔

بشر:- [ن۔ مؤل: بشر > ع: بشر]۔ ا۔ آدم۔ انسان۔

منش۔ ۲۔ انسان تیکر سندا اتھ لوکڑ خطا

سپدن۔ م۔ ہند چھ بشر۔

بشرن پیون:- (ہند آسہ کز) بشر بٹن (انسانی)

کمزورین ہند شکار بٹن (ہند ریوش)۔

اٹرسپدن۔

بشارت:- [م۔ مؤل: بشارت > ع: بشارتہ]۔ ا۔ خوش

خبر۔ رزخبر۔ ۲۔ کائہہ غبی خبر۔ وئے۔

بشاش:- [مؤل: بشاش > ع: بشاش]۔ خوش آسہ

ون۔ آسہ وینہ بٹھ۔

بشاشت :- [مؤل: بشاشت > ع: بشاشته] - خوشی -
آسہ و نہ ہوئجہ -

بشریت (بشیریتھ) :- [م- مؤل: بشریت > ع:
بشریت] - انسان سُنْدُسُن بَسْن تہ خور ورتھ -
انسانہ ہندو حاجتھ - عاب دار آسچ حالتھ
(انسان آسہ موکھ) -

بٹخ :- [ن- مؤل: بٹخ > ف: بٹخ = س: درتکھ] اکھ
ابی جانور - م- بٹخ -

بٹخ پوٹھ :- اکھ گل تینیک پن گتھ نشہ کھاران چھ -
بٹخ پوٹھ کھینڈ :- ۱- (ورگہ پاٹھی) پڑاتھ پڑاتھ لگن -
بگھ بگھ کرنگ مرضہ لارن - کتھ تہ کتھ تہ
کرنہ - بکواس لاگن -

بٹخ لیوٹ، لیوٹھ :- اکھ دوا گاسہ یس نمبلن و مبلن
منز کھسان چھ -

بطور :- [ف: بطور] - پاٹھی - رنگو -

بظاہر :- [مؤل: بظاہر > ف: بہ + ع: ظاہر] - ۱- بھ
تلہ - ظاہر پاٹھی - یہ گوڈ تلہ نظر بوزنہ یہ -
۲- ظاہر - شاید -

بغل :- [ن- مؤل: بغل > ف: بغل] - کڑھ -

بغل بوے :- سوبد بوے یوسہ گمو کنز کڑھن یوان چھ -

بغاوت :- [م- مؤل: بغاوت > ع: بغاوت] -

۱- سرکشی - بٹھ لگن - بٹھ لاگے - ۲- لڑاے

بیتز یوسہ گنہ ظلمس خلاف ڈو کو متس ستر یہ

کرنہ - بٹھی پھیر گڑھنچ حالتھ -

بغار :- [ف: بہ + ع: غیر] وراے - رؤس -

بغلی :- [ف: بغلی] - آندری - پیہ طرفہ -

بغلی گڑھن :- ۱- آندری سمکھن - ژو رپاٹھی سمکھن -

۲- آندری کنز گڑھن - منزی و تہ گڑھن -

بغلی یس :- ژو رپاٹھی سمکھنہ یس - کوڑھ بیتز دینہ

باپتہ بین خبرتھوئے یس -

بغلیہ :- ۱- دون ژینن منز لب - ۲- قمپضہ یا بشاہ

ہند سنس پٹھ چنڈ - چنڈ -

بقال :- [ن- مؤل: بقال > ع: بقال] - ووزی -

بقایا :- [ن- مؤل: > ع: بقیہ] - ۱- باقے - پتھ گن

دزامت رقم بیتز - ۲- کائسہ پوٹھ ٹونک ہارس

منز اوڈھور نے روزن -

بقول (شخصے) :- (کائسہ لؤ کہ کتھ و نپہ و زونان) -

بگشرت :- [مؤل: بگشرت > ف: بہ + ع: کثرة]

ژور - جاد - غلبہ پاٹھی - یژاٹھی - سولہ پاٹھی -

بکار :- [ف: بکار] - لگہ ہار - کامہ کارس لایق - یہ

گنہ لگہ -

بکاریوون :- لگہ ہار آسہ وون - کامہ کارس لگہ وون -

بکاریسین :- کامہ لگن -

بکام :- [ف: بہ + کام = س: کامہ] - پنہ گو - پنہ

مرضی مطابق -

بکام واٹن :- مقصد پور گڑھن - یوہن بامل یس -

بگس، بگس :- [ن۔ مؤل: بگس]۔ کوئگہ پویشکو
نیرمڈ وٹھر۔

بکواس :- [ن۔ مؤل: بکواس > س: بکواد] بکوتھ۔
بگہ بگہ۔ یمن کتھن نہ سو داسہ تمہنے کتھن وں
وَن کرئی۔

بکواس کرُن :- بگہ بگہ کرُن۔ فوؤل کتھ بیتر
کرہ۔ بکوتھن وَن وَن کرئی۔ کتھ ہر کرئی۔
کتھ لڑاے کرئی۔

بکواس گڑھن :- کتھ لڑاے گڑھن۔ پانہ وائی اکھ
ا۔ کس ناس تڑاس وَن۔

بکواس لاگن :- بگہ بگہ شور و کرُن۔ فوؤل
کتھ تلیہ۔ ہنگہ منگہ چہ کتھ لاگنہ۔

بکواس :- بکواس کرُن وول۔ فوؤل تہ بکوتھن
وَن وَن کرُن وول۔ سہ یسٹرن کتھن کانہہ تہ
سو داسہ نہ۔

بگہ :- [ن۔ مؤل: بگ > س: واک یا بگ] بکواس۔

فوؤل تہ بے مانے کتھ بیتر۔ ٹرٹ۔ پڑاتھ پڑاتھ۔

بگہ بگہ :- وَن وَن۔ ٹرٹ۔ پڑاتھ پڑتھ۔ بکواس۔

بگہ وُن :- حد پرتھ بکواس کرُن۔ بکواسے یوت کران

روزن۔ تھ نہ سادے آسہ تی ونان روزن۔

بگہ کرُن :- گرتہ گرتہ بکواس کران روزن۔ فوؤل

تہ بے مانے کتھ کرُنس نہ تھکھ کرُن۔

بگہ لاگن :- کتھ گرتہ گرتہ خشکتھ اتھ دوران گڑھن۔

بکل :- یس ہونی سندی پاٹھی ٹوٹو کران آسہ۔ یس

گرتہ گرتہ چوچو کر بگہ بگہ کرُن وول۔ بگہ لڈ۔

بگن لگن :- پھوشان پھوشان ردد و نان گڑھن۔

بگہ بگہ :- ا۔ حد پرتھ بکواس۔ حد پرتھ فوؤل تہ

بے مانے کتھ بیتر۔ ۲۔ گرتہ ہند شور۔

بگہ بگہ کرئی :- ا۔ بکواس کرُن۔ فوؤل تہ بے مانے

کتھ کرہ۔ وورُن۔ ۲۔ گرتہ بگہ کرُن۔

بگہ بگہ کرُن :- ا۔ تھ سخ گرتھ آسہ یوان۔ گرتہ

گرتھ کرُن۔ ۲۔ بکواس ٹرٹ کرُن وول۔

بگہ وَن :- تھ ستر لوتہ وور وور کرُن۔

بگہ وَن :- تھ مٹر بکواس کرُن۔ پھوشہ ستر

فوؤل تہ مانے رُس کتھ کرہ۔

بگہ وَن :- یس وور وور گرتھ یا ڈزا ڈ بیتر

گرتھ کانہہ کھوڑ ناو۔

بگہ لڈ :- بکواس۔ یس بگہ آسہ۔ یس پڑاتھ

پڑاتھ آسہ۔

بگہ وَن :- ا۔ بکواس۔ بکل۔ ۲۔ دژوہ اَن

وول۔ کھوٹ کھاتھ اَن وول۔

بگن :- ا۔ بکواس کرُن۔ فوؤل کتھ بیتر کرہ۔

پڑاتھ پڑاتھ کرُن۔ وورُن۔ تھ مٹر اورک

یورک و نان گڑھن۔ ۲۔ دژوہ کرئی۔

کھوٹ چوٹ آسہ کڑ پیہ بہر تڑاؤن۔

بگتھ تڑاؤن :- دژوہ کرئی۔ کھوٹ کھاتھ اَن۔

Collection at Srinagar.

سترچ جاے۔

بگتھڑ:- [مؤل: بگت > س: بھگتھڑ]۔ اعاہد۔ دس گارن

وول۔ ۲۔ اکر گامہ کین بانڈن ہنز کرام۔

بگنڈر:- [ن: مؤل: بگنڈر > س: بھگنڈر] منڈل پھیل۔

بگنڈر پیون:- منڈل پھیل نیرن۔ منڈلہ چہ جاییہ

اکھ بوڈ پھسپھر نیرن۔ (یہ چھ اکھ وڈو ہو)۔

بگنڈر لد:- سہ یس بگنڈر آسہ۔ یس منڈل پھیل آسہ۔

بگار:- [ن: مؤل: بگار > س: ا بھگھر] بڑین۔ تپل یا

گوبیتر یس رنہ نس تر اوان چھ۔

بگار دار:- بڑتھ۔ یتھ بگار آسہ کو رمت۔ یتھ

بگار آسہ تر وومت۔

بگار رؤس:- بڑنئے۔ یتھ نہ بگار آسہ کو رمت۔

یتھ بگار آسہ نہ تر وومت۔

بگار کرن:- بڑون۔ رنہ نس پٹھ بگار تر اؤن۔

بگارن۔ بگار تر اؤن:- بگار بڑھن۔ تلین دین۔

بگہ:- بھگوان۔

بگدتن:- [ع: بغتہ] الغائبہ۔

بگوتھ، بھگوت:- [مؤل: بگوت > س: بھگوت] بھگوت

خود ای۔ دے وی۔

بگوتھ، بھگوت گپتا:- [م: مؤل: بگوتھ گپتا > س:

بھگوت گپتا] ہند بن ہنز اکہ پو پتر کتابہ

ہند ناو۔

بگوت مایا، بھگوت مایا:- خود ای کر متھ۔ دے ویلیا۔

بگتھڑھن:- (ژکھ منز) تی وڈتھ گڑھن پنہ شوبہ۔

بگہ بوز:- [ن: مؤل: بگہ بوز > بھگتھ بھوجہ]۔

شر اوس پٹھ مور دینڈر ناو دینمت کھنہ باو پتر۔

بکھیر:- [ن: مؤل: بکھیر > ہ: بکھیرا > س: وکر]۔

تیتھ کار بار یس اور پور واہرا وٹھ آسہ۔ ب

بکھیر کرن:- تیتھ کار بار کرن۔ یتھ اند رکھر

ناو آسہ۔

بکھیر لکن:- کھر بن منز پھسپھر۔

بکھیر واہرن:- کھر دار کار پھال لاؤن۔

(بانڈ) بکھیر:- (بانڈن ہند) لوہ لنگر۔ چھکرتھ

سامانہ پتر۔

بکھت:- [ن: مؤل: بکھت > س: بھگتھڑ] بکھمتی۔

دس بول برن وول۔ یس دس دس لول آسہ۔

بگتہ باو:- بگتہ آسچ باونا۔ بگتہ آس۔

بگتہ و نسل:- بگتہ بن ہند ٹوٹھ دے۔

بگتہ و نسل:- یس بگتہ بن ٹوٹھان چھ۔ یس

بگتہ بن خوش روز۔

بکھتر:- [ن: مؤل: بکھتر > ف: بکتر] تم شسپتر و

پکویم جنکس منز پچاؤ باپتھ ناو چھ یوان تر اونہ۔

بکھتر بردار:- [ف: بکتر + بردار] بکھتری۔

یس بکھتر لا گتھ آسہ۔ بکھتر لا گتھ جنگی۔

بکھتری:- یس بکھتر لا گتھ آسہ۔ بکھتر لا گتھ لاون وول۔

بگ:- [ن: مؤل: بگ > س: بھگہ] زانہ ہنز

بِل پڑا پین: - قوربانی یا نیاز باپتھ پوزا۔
(ہند بن ہندا کھ رستم)۔

بِل دین: - نیاز کرن۔ بلی دنی۔

بِل ۳: - [ن۔ مؤل: بِل]۔ اکھ پوت لوگ میمینگ
مانے لچھ کچجے۔ م: حضرت بِل۔ گڑے بِل۔
کوئڈ بِل۔ دُر بِل بیتز۔

آورینہ بِل، راز بِل، شمسائے بِل: - سو جاے پیٹے نس
موردشوزالنے چھ یوان۔ مورد زانچے جاے۔

پوکھر بِل: - پرنس پتی کنی اکھ مشہور جاپہ ہندا
ناو۔ اتہ چھ شارد کاپہ ہندا ناگ تہ اٹھم دۂ
چھے اتہ خاص دۂ لگان۔ پوکھر = ناگ۔
بِل = جاے۔ م: مونچہ پوکھر۔

حضرت بِل: - کشیر ہنز اکھ مشہور جاپہ ہندا ناو
پیٹے استانس منز آنحضرت ہندا مویہ شریف
چھ۔ درگاہ۔

سب بِل: - سالزن ہندا سبہ نیہنچے جاے۔

کوئڈ بِل: - سو جاے پیٹے بانہ پیہ نہ باپتھ کوئڈ آسہ۔

کز پری بِل: - کز پرس اُندی پکو جاے۔ سو جاے
پیٹے نس کز ورا آسہ۔

گنیش بِل: - امر ناتھ وتہ پہلگامس نش اکھ
پو پتر جاپہ ہندا ناو۔

گنگہ بِل: - کشیر منز اکھ مشہور جاے پیٹے موردن

ہنز استر کہ باونہ چھے یوان۔ یہ جاے چھے

بگوان، بھگوان: - [ن۔ مؤل: بگوان > س: بھگوان]
دے۔ اپشر۔ خودا۔

بگوتی، بھگوتی: - [م۔ مؤل: بگوتی > س: بھگوتی]
دہوی، ورگہ پاٹھر تس زنائہ تہ یوان ونہ
یوسہ پوزایہ لایق آسہ یائس رتی صفتھ آسن۔

بِل ۱: - [ن۔ مؤل: بِل > س: بِل] طاقتھ۔ زور۔ بِل
رژھر۔ طاقتھ نہ آسن۔ کمزور آسن۔ کم ہمتھ
آسن۔ نہ لگہ ہار آسن۔ ناقابل آسن۔

بِل ۲: - یس نہ طاقتھ آسہ۔ یس نہ زور
آسن۔ کمزور۔ طاقتھ رؤس۔ کم ہمتھ۔ نہ لگہ
ہار۔ ناقابل۔

بِل ۳: - یس سبٹھاہ زور آسن۔ یس زورن
منز آسہ۔ بِل ۱: - بِل ۲: - بِل ۳: -

بِل سوو: - ۱۔ طاقتور۔ سبٹھاہ بِل ۱۔ ۲۔ کارگر۔
اُردار (دوایتز)۔

بِل ۴: - سبٹھاہ بِل ۱۔ سبٹھاہ طاقتی۔ سبٹھاہ
زوردار یا زوروار۔ بِل ۲: - بِل ۳: - یس کانہہ
تہ مشکل کام کرنس پٹھ تیار آسہ۔

بِل ۵: - بِل ۶: - بِل ۷: - بِل ۸: -

بِل ۹: - بِل ۱۰: - بِل ۱۱: - بِل ۱۲: - بِل ۱۳: - بِل ۱۴: - بِل ۱۵: - بِل ۱۶: - بِل ۱۷: - بِل ۱۸: - بِل ۱۹: - بِل ۲۰: - بِل ۲۱: - بِل ۲۲: - بِل ۲۳: - بِل ۲۴: - بِل ۲۵: - بِل ۲۶: - بِل ۲۷: - بِل ۲۸: - بِل ۲۹: - بِل ۳۰: - بِل ۳۱: - بِل ۳۲: - بِل ۳۳: - بِل ۳۴: - بِل ۳۵: - بِل ۳۶: - بِل ۳۷: - بِل ۳۸: - بِل ۳۹: - بِل ۴۰: - بِل ۴۱: - بِل ۴۲: - بِل ۴۳: - بِل ۴۴: - بِل ۴۵: - بِل ۴۶: - بِل ۴۷: - بِل ۴۸: - بِل ۴۹: - بِل ۵۰: - بِل ۵۱: - بِل ۵۲: - بِل ۵۳: - بِل ۵۴: - بِل ۵۵: - بِل ۵۶: - بِل ۵۷: - بِل ۵۸: - بِل ۵۹: - بِل ۶۰: - بِل ۶۱: - بِل ۶۲: - بِل ۶۳: - بِل ۶۴: - بِل ۶۵: - بِل ۶۶: - بِل ۶۷: - بِل ۶۸: - بِل ۶۹: - بِل ۷۰: - بِل ۷۱: - بِل ۷۲: - بِل ۷۳: - بِل ۷۴: - بِل ۷۵: - بِل ۷۶: - بِل ۷۷: - بِل ۷۸: - بِل ۷۹: - بِل ۸۰: - بِل ۸۱: - بِل ۸۲: - بِل ۸۳: - بِل ۸۴: - بِل ۸۵: - بِل ۸۶: - بِل ۸۷: - بِل ۸۸: - بِل ۸۹: - بِل ۹۰: - بِل ۹۱: - بِل ۹۲: - بِل ۹۳: - بِل ۹۴: - بِل ۹۵: - بِل ۹۶: - بِل ۹۷: - بِل ۹۸: - بِل ۹۹: - بِل ۱۰۰: -

بِل ۲: - [ن۔ مؤل: بِل > س: بِل]۔ نیاز۔ نذر۔
قوربانی۔

بلا یہ لگن :- چھپہ لگن۔ قوربان سپدن۔ وڈتھ لگن۔
 بلاے بکری ہتھ :- (۱) وینگ نہ وینگ خیال
 تھونے تم اور کر یور کر کھنہ چیزیم بہ علا و کھنہ
 مین :- (۲) آلاے بلاے :- (۳) اور کر یور کر
 فوضول چیز۔

بلاے دفا :- تیلہ ونان ییلہ کانہہ انسان کھران
 آسہ تہ سہ نیر یا تہ۔

بلاے ژھنہ :- (۱) گنہ بلا یہ ہتھ دیسن۔ وڈن۔
 (۲) مناؤن۔ تراؤن۔ (۳) گنہ مجراہس نہ
 اٹن۔ تراؤتھ ژھن۔ لور ژھن۔ (۴) تھہ
 نلناونہ باپتھ (کینہہ مائن۔ تراؤن۔

بلاے مئی :- مصپتھ پیون۔ شاہتھ مئی۔ آفتھ مئی۔
 بلہ :- [م۔ مؤل : بلہ > س : بلہ] بکری نیاز بلہ دان۔
 قورہائی دنی بکری دنی۔

بلہ لہ بلہ دانو :- [ن۔ مؤل : بلہ دانو > س : بلہ + دانو]
 اُ کس دانو سنداو، اُ کس دے تہ سنداو۔
 بلہ دانو اوس وردچنہ سنداو نچو تہ اُ مس اوس تہن
 ڈگتن پٹھ راج، اُ مری سندا گمنڈ والہ باپتھ مسکو
 ویشو ہن اُ مس پنہ راجہ مژدامن اوتاردا رتھ
 پانے ژھوٹیکہ ہتھ ترے پڈر۔ ییلہ بلہ دانون
 یہ مون واسنن دیٹ اکھ پوڈر مپس تہ بیا کھ
 سورگس تہ اُ مس تر وون پتھ گن پاتالہ یوت۔
 بلن :- [ن۔ مؤل : بل > س : بھلہ]۔ دودژلن۔ شفا

ہرموکس پٹھ۔

گڑٹہ بِل :- سو جاے پیتھ پانہ ستر پکن دول
 گڑٹہ لگتھ آسہ۔

ماریل :- مازٹھس پٹھ سزان بیت کرچ جاے۔

وریل :- ۱۔ کھاندرس بیت پٹھ ور وچ جاے۔
 کھاندرچ سال کھوڈی۔

وہتھ بِل، ویتھ بِل :- ویتھ ٹھس پٹھ سران
 کرچ جاے۔

یاریل :- ڈریاوس پٹھ سزان کرچ جاے۔ گاٹھ۔
 بِل م :- (وگنہ بِل)۔ سو جاے تھ تھز پٹھ آسہ وگنہ
 وسان آسہ۔

بگم :- [ن۔ مؤل : بگم > ہ : بگم > س : بھلہ] زہٹھ لور
 تھ تھ شستہر وپیوت یا پھال آسہ۔

بگنگ :- [ن۔ مؤل : بگنگ]۔ ڈاٹھ دہ باپتھ کھواڑ۔
 بکات کار :- [ن۔ مؤل : بکات کار > س : بکات
 کار] سختی۔ زبردستی۔ جہر۔

بلاغت :- [م۔ مؤل : بلاغت > ع : بلاغت] علم بیا نک
 اکھ حصہ۔ نفیس تہ زاولو مانے بیان کرنہ
 خاطر بہترین لفظہ ژار۔

بلاے :- [ن۔ مؤل نہ بلاے > ع : بلا > بکو]۔
 شاہتھ۔ مصپتھ۔ آفتھ۔

بلا یہ دیسن :- قوربان کرن۔ چھپہ دیسن۔
 بلدان دیسن۔

سپد۔ تیتھ کیتھہ گرن بیتر نیمہ ستری سو کھس منز
دو کھ پیہ۔

بم :- [ن۔ مؤل : بم > ف : بم - م : زیر وبم] دوسولہ
واتنچ تھڑ آواز۔

بم زیر، زیر وبم :- ۱۔ طبلہ بڑی - دوسولہ - ۲۔ طبلہ
جور پٹھ تھدی تہ لوتہ تاس۔

بم ۳ :- [ن۔ مؤل : بم > س : دم > ہ : بم / بمبا =
پرتگالی : پمپا = انگ : پمپ (Pump)] - نار
ژھبہ کرینچ مشین، اتھ چھ آب چھکنہ باپتھ
زٹھڑ زٹھڑ ناری لاگنہ یوان۔

بم ۴ :- [ن۔ مؤل : بم > انگ : بومب (Bomb)
> لاٹینی : بومبس = یونانی : بومبس] - اکھ
گولہ یا تمیک خول یتھ اندر دزن لایق ماد یا
زہر پلہ گیس آسان چھ، یہ چھ یوان تباہی
کرینہ باپتھ لاینہ یا تھونہ۔

بم ۵ :- [ن۔ مؤل : بم > انگ : نیمبو (Bamboo)
> کنڈ : بمبو] - ریڈ کر یا ٹانگلیو تم زٹھڑ بانسہ
ڈنڈ بیمن گر چھ گنڈ تھ آسان۔

بمبے :- [> ف : بہ + ع : سع] - (کیتھہ یا کاتھہ) بیتھ -
(کائسہ) ستری - (کائسہ) سان۔

بمبے چاے :- موغلی چاے - قہو (چاے) -
بمبے راش :- گبولبر، گبولود۔

بمباری :- [م۔ مؤل : بمباری > انگ : بومب

لبن۔ چھوگس انگ یں۔

بکلیہ :- [ن۔ مؤل : بکلیل > ف : بکلیہ] اکھ مو یتھ
دو ابنا وان چھ۔

بکغم :- [ن۔ مؤل : بکغم > ع : بکغم] کف - موچہ تہ
مایہ دار تھو کہ۔

بکلو :- [ن۔ مؤل : بکلو > ہ : بکلو] بغا تھ - شورش -
ہنگامہ - فساد۔

بکلو اے :- [مؤل : بکلو اے > ہ : بکلوئی] -
ا۔ سرکش - فساد - فسادن وول - یس شورش
مھالو : یس ہنگامن تہ بغاوتن منز شامل
آسہ - ۲۔ فسادن ہنز جماتھ۔

بم ۱ :- [ن۔ مؤل : بم > س : بھامہ] ہنگہ تہ مگ ناگہانی
بلاے - خاصکر تھ سو کھس اندر یتھ کیتھہ
گوٹھن نیمہ ستری ماتم پیہ۔

بم ۲ :- بم ژھن وول - بنگہ ڈر گر وول -
بم ۳ :- بمہ رتنی - بم تر اوں واجتر -

بم ۴ :- یس بم آسہ پیومت - یس بٹھ لد تھ روز
تہ پند کر کڈ۔

بم پیون :- سو کھس منز دو کھ پیون - کھاند رس
بیتر منز ماتمس لایق کیتھہ گوٹھن۔

بم تلن - سبٹھالائین - مسلہ تلن - م : اومکہ
چوبکہ تلن مس بم۔

بم ژھن :- تیتھ ویکن ژھن نیمہ ستری پریشانی

(Bomb) + ف: بار]۔ بم تروٹھ۔ جٹھ وِز

گنہ بُسرتی پٹھ بم تروٹھ۔

بم تروٹھ: [ن۔ مۇل: بم تروٹھ]۔ لیڈر پر سان
تروٹھ ہیؤ اکھ مو۔

بم تروٹھ بیول:۔ بم تروٹھ بیول۔ تم دانہ یم

بم تروٹھ منز باگ آسان چھ۔

بم تروٹھ رنگ گروٹھن:۔ تھس لیڈر پر پھیرن۔

بم تروٹھ گج:۔ سہ لوگٹ کل۔ تھ بم تروٹھ نیران چھ۔

بم تروٹھ گل:۔ سہ گل۔ تھ بم تروٹھ نیران چھ۔

بم تروٹھ ہٹ:۔ ۱۔ ہو کھنؤ تھ بم تروٹھ ژکل یا

قاش۔ ۲۔ بم تروٹھ کلچ لکر۔

بم تروٹھ ہیؤ:۔ ۱۔ بم تروٹھ شکلہ۔ بم تروٹھ رنگہ۔

بن، بنچہ بون:۔ [م۔ مۇل: بن: > س: بندھ]۔

امبار یا امبر۔ ڈیر۔ بنار۔ پیوٹھس پٹھ ترتیب

وارتھو تھ کٹیک ڈیر۔

بنہ زین:۔ زین۔ تھ بنہ آسہ گر مڑ۔ بنہ گر تھ

تھو وُمت زین۔ بنہ پٹھ تلمت زین۔

بنہ گاسہ:۔ گاسہ۔ تھ بون۔ بنانہ۔ بنہ گر تھ

تھو وُمت گاسہ۔ بنہ پٹھ تلمت گاسہ۔

بنچہ:۔ [ن۔ مۇل: > س: ؟ بندھن]۔ حد سرحد۔

بنفشہ، بنفشہ:۔ [ن۔ مۇل: بنفش: > ف: بنفشہ]۔

گتھ، اکہ دواؤٹھ ہندناو۔

بناتھ:۔ [ن۔ مۇل: بنات > ہ: بنات]۔ اکہ قسمک

گریم کپریس نرم آسان چھ۔

بناتک:۔ بناتی کپرو۔

بناتو:۔ بناتک۔ بناتی۔ بناتی کپرو۔

بناتی:۔ بنات کپرو۔

بنارس:۔ [ن۔ مۇل: بنارس > ہ: بنارس > س: وارانسی]

ہندوستانکہ اکہ شہرک ناو۔ تھ کاشی تہ ونان

چھ، ازل کل چھس واراناسی تہ ونان۔ ہندو چھ

اتھ شہر س متبرک گنزران۔

بنارسی (ساڈو):۔ بنارہ بنیمو دوتی یاؤڈی۔

بناوتھ:۔ [ن۔ مۇل: بناوت > س: ون]۔ مصپتھ۔

تاوَن۔

بناوتھ یُن:۔ ہنگہ منگہ کانہہ مصپتھ یُن (خاص

گر تھ گنہ نو قصانہ تہ وائرک داتہ بیت رنگو)۔

بناوٹ:۔ [م۔ مۇل: > ہ: بناوٹ > س: ون]۔ ا۔ گرنی۔

گر تھ۔ ۲۔ اپز ہاؤ باو۔ نقل۔ ۳۔ ساز۔ سنگار۔

بناوٹی:۔ نقلی۔ ہاؤ باؤک۔ ظاہری۔

بناوُن:۔ [ن۔ مۇل: بناو > س: ون]۔ تیار کزن۔

تیار بیتز کزن۔ ایجاد کزن۔ پاد کزن۔

بناو ناوُن:۔ دویس اتھ کیشہ تیار کرناوُن۔

بتہ واز (بتہ نواز):۔ [مۇل: بتہ واز > ف: بندہ نواز]

یزتہ پڑھ کائسہ یوان ونہ۔ جناب۔ خوضور۔

بئن:۔ [> س: ون]۔ ۱۔ دوپڈن۔ ۲۔ سپڈن۔

۳۔ گدرن۔ بتہ یُن۔ ۴۔ میلن۔ مویر

بنڈ وول :- ۱۔ یس واریاہ اشناو آسن۔ کس کوپہ دار۔

۲۔ بنڈ تہ ناودار خاندانگ کزانہ بوڈ۔

بنڈ ت، بنڈ تھ :- برادرے۔ رشتہ۔ رشتہ دارے۔

تولق۔ پانہ نیار۔

بنڈ ت کرُن :- پانہ نیار کرُن۔ رشتہ کرُن۔

بنڈ تھ گروہن :- رشتہ سپُن۔ پانہ نیار گروہن۔

بنڈ بانڈو :- اشناو۔ رشتہ دار۔ یمن ستر اشناوی آسہ۔

بنڈ ۲ :- [ح:ف: بنڈ = س: بنڈھ] - ۱۔ گنڈ تھ۔

۲۔ تھ (دأر دروازہ بیتر) - ۳۔ ڈٹھ (کتاب

بیتر) - ۴۔ رکوومت - ا کہ ہے جایہ روٹہ

گوومت - یہ یائیس نہ اور یور پگتھ ہیکہ۔

۵۔ قادیو رمت - یس قادیو آسہ تھوومت۔

بنڈ بوتل :- بنڈ ٹھانہ واجر طاقی مایہ داردو بوتل۔

پینٹ دوا بوتل۔

بنڈ کرُن :- رکوُن - ۲۔ (تیج بیتر) کسُن - ۳۔ دسُن

(دروہ بیتر) - ۴۔ ڈٹھ تھوُن - ۵۔ جیل لدُن۔

۶۔ لاچار کرُن - آچھ کرُن - موختاج کرُن۔

بنڈ گروہن :- ۱۔ رُگن - روٹہ گروہن - اور یور نہ گروہتھ

ہبکن - موکلن پائے نہ آسن - ۲۔ دینہ یُن

(دروازہ بیتر) - ۳۔ لاچار گروہن - حاجتھ

نہ ہیرتھ ہبکن - آچھ گروہن۔

بنڈ گنڈنی :- کلابوت چھانوس منز پھیتو کرُن۔

بنڈ ۳ :- [ن: مؤل: بنڈ > ف: ابند] - تان - انگ -

آسن - دسیاب آسن - لیبن۔

بنہنی: سپدنی۔ بٹھ لاندن من بنن آسہ۔ بنہ وُن باوی۔

بنہ وُن :- سپد وُن - یہ کینڑھ اسپد تھ ہیکہ - یہ

کینڑھ پانے بٹھ ہیکہ۔

بٹھ یُن :- ۱۔ مُصپتھ یُن - گدُرُن - بناوتھ یُن۔

دأر داتھ گروہن - دوکھ پیوُن - م: تس نے

بٹھ یہ ہے سہ کیا ز پپہ ہے لو کہ ہنڑن

ژوپن پٹھ - ۲۔ پز نہ پٹھ پز اوُن - تیج نہ

برائتھ آسہ تی بنن تہ توے اچھن کھسُن۔

نڈ راوُن، نڈ رُن :- کائسہ تکلف واناوُن - کائسہ

کائسہ دأر داتھ کرُن - گد راوُن پھش اُنن۔

نچ :- [ن: مؤل: نچ > س: وانجیہ] تجارتھ - کار بار۔

باپار - اور یور مالک لین دین۔

نچ کرُن :- تجارت کرُن - کار بار کرُن - باپار کرُن۔

نچر :- [ن: مؤل: نچر > ہ: بنجر > س: وندھیا + دھا] -

بٹھ رُمین - دأران رُمین - سوڑ مین یوسہ

نہ زانہہ واینہ آسہ آمڑ - سوڑ مین یوسہ نہ

وانڈر لایق آسہ۔

نچر پز اُن، نچر پز اُنڈر :- ۱۔ بٹھ رُمین پُن (وہن)۔

۲۔ مُشکل کام کرُن - مُشکل تَن دُر۔

نچر تُلن، نچر ژُن :- بٹھ رُمین لاگن۔

نچن :- پتہ برُن۔

بنڈ ۱ :- [ن: مؤل: بنڈ > س: بنڈھ] - انگ اشناو۔ بانڈو۔

بند رند کړن :- قرصه بتر تلنه باپتھ ګر وټھون -
اوړک یور ګر تھ ووزم هیون -

بند ۵ :- (پوت لوگ) - پلو بتر یا گهنه یه گنه بندس
گنڈنه یالا گنه یه - م: گلوبند، کمر بند، حلقه بند -
بند ۶ :- [ن - مؤل: بند > انگ: بن (Gun)] - (ڈبل
ژوچه بند پٹھری پٹھری بنوومت) ژوچه وور -

بند ۷ :- [ن - مؤل: بند > س: بند هنه] - لحاظ -
پاس - فرض - لازم -

بند ۸ پیون :- کائنه کائنه فرض ادا کړن پیون -
باو کړنه باپتھ کائنه نش گوهن پیون - م: مے
پیو ووتہ بندن ته توے ووتس ژپرک -

بند ۹ گوهن :- لحاظ گوهن - پاس گوهن - فرض زان -
بند ۱۰ هیون :- ۱ - کائنه بند باپتھ کام مٹہ پٹ -

۲ - هپو هیون - رفاقت کړی -

بند ۱۱ وول :- ۱ - یس بندن هوان آسہ -
۲ - یسند بندن آسہ -

بند ۱۲ :- [ن - مؤل: بند > س: بند هنه] - گنڈ -
آر گوهنه -

بند پٹھ (اغز) :- نابالغ نوش (اغز) - (یس تر گه یا
کسابه بدله بندک اوس کلس گنڈان -

بند ۱۳ :- [مؤل: بند > ف: بند ه] - غولام - نوکر - خدمت
گذار - داس -

بند چھ بشر :- انسانس چھ غلطی گوه وونی -

جسمک کائنه حصہ - جوڑ -

بند بند پھٹ :- یس ساری بند پھٹمتر آسن -
بند بند دار :- سہ کائنه چیز بتر یته گنه انچ کئی
آسہ نہ یا یته ساری تان مؤجو داسن -

بند بند کړن :- بند بند کڈن - تانہ تانہ کړن -
تان کڈی -

بند واٹھ :- سو جاے پیتھ ز بند واٹھ آسن کھوان -
سو جاے پیتھ نس دون حصن کئے آسہ گوهان -

بند وول :- سہ کائنه چیز یته واریا جوڑ یا واٹھ
آسن - واره ٹکر واٹھ بنوومت کائنه اکھ چیز -

بند ۱۴ :- [بند = س: بند ه] - رهن ګرو -

بند پڑھ :- توه صوڑ تھ آسن یته کائنه ووزمس
پڑ - باز پرتھ -

بند پٹھ (انسن) :- (بند دس بتر) موکلا وټھانسن -
بند ۱۵ :- [ن - مؤل: بند > بند ۱۴ + ک: ار] بندس

پٹھ ووزم دین وول - بند رٹن وول - سوڈر -
بند کتھ :- پنہ جاپه کتھ - سر کتھ - یور وټس

پٹھ کائنه بوومت سر -

بند وس (وست) :- سہ کائنه چیز یس ګر وټھونہ
آسہ آمت -

بندک :- ګر وټھوومت چیز بتر -

بند تھون :- ګر وټھون - رهن تھون -

بند رند :- بند وند - بند بتر -

بَنڈگی: ۱- غولامی- فرمانبرداری- تابیداری- ۲- سلام-
آداب بیتز- ۲- (ہزلہ پاٹھی) تولق ژٹن-
م: سائی چھ بَنڈگی-

بَنڈگی کرپی: - غولامی کرپی- فرمانبرداری تہ
تابیداری کرپی- ۲- سلام کرپی-

بَنڈپی: - [ن- مؤل: بند یز]- مَرژ وانگن شورتابہ-
مسالہ تہ مَرژ وانگن تیزی- ۲- سخ بَنڈش
(کوٹھر، پٹھر یا قادیان منز) زور گنڈتھ-

بَنڈیلہ: - [ن- مؤل بندیل > س: بند ی]- ژوَرَن
وُورَن رُٹھ نہ وول- جیل خالی- بَنڈ کرن وول-

بَنڈیلہ تھوپی: - ژوَرَن رُٹھ بیتز رُٹھ باپتھ ملا زم تھوپی-
بَنڈ پائے: - لیتز دند سیو دکرنگ سامانہ-

بَنڈ گاسہ: - بَنڈ بَنڈ اَلگ اکہ گاسک ناویس مکایہ گلس
سَتر سَتر چھ وودان-

بَنڈ گوپی: - [م- مؤل: بَنڈ گوپی > ف: بَنڈ + ہ/ا:
گوپی]- اکہ ہاکہ ذاتہ تیمکو وُتھر پیوٹھس

پٹھ وُتھ آسان چھ-

بَنڈ: - [ن- مؤل: بَنڈ > اَنگ، بَنڈ (Bund)-

۱- (گنہ کولہ بیتز ہند) سوتھ- ۲- سرہنگرس
اندر ویتھ دچھن سونہ وار پٹھ امیر اکدل تام
بُٹھر بٹھر سوتھ-

بَنڈار: - [ن- مؤل: بَنڈار > س: بھانڈار]- ۱- گوسائی-
سادہ فقہر بیتز کھیاونگ چاونگ انتظام-

۲- چیرن ہند امبار-

بَنڈار کرن: - گوسائی تہ فقہر بیتز سومبرتھ تم
کھیاونی چاونی-

بَنڈ آرک: - ۱- بَنڈ آرک انتظام کرن وول- ۲- یس
بَنڈار خوالہ آسہ- ۳- واز-

بَنڈ بیجہ: - [ن- مؤل: بَنڈ تیج > اَنگ: بینڈ تیج
(Bandage)- پٹ- چھوگس یا پھٹنچہ
جالیہ بجالیہ پچاؤ باپتھ گنڈنگ کپڑ لائٹھ پائٹ-

بَنڈ سَری: - [م- مؤل: بَنڈ سَری > س: وُٹشی]- موری-
واتپچ نئے-

بَنگ: - [ن- مؤل: بَنگ > اَنگ: بینک (Bank)-
روپیہ بیتز جمع کرنک خزانہ- سہ خزانہ بیتھ اندر

لوکن ہنز یا سرکار روپیہ بیتز سوبرا وُتھ تھونہ
چھ یوان- سہ ادارہ بیتز دینا رن ہند لین دین تہ
ووژم ووژم بیتز چھ سپدان پیہ بیتہ سو دس پٹھ
دینا رنہ دینہ یوان چھ-

بَنگ: - [ن- مؤل: بَنگ > س: بھنگہ]- ۱- خرابی

گڑھنی- پھٹن- م: رنگس بَنڈ گڑھن- ۲- آواز
پھٹن- آواز زھوہ کنی- کتھہ منز پھمبھر یا کجر
بیتز- کتھ نہ صاف گڑھنی-

بَنگال: - [ن- مؤل: بَنگال]- یہ چھ اکہ علاقہ اُمینگ
اوٹھ ہندوستان اکہ پڑدیش-

بَنگالک: - بَنگالک روزن وول-

گروہی۔

بَنگہ شیر :- بَنگہ پوشن دِگتھ کو ڈمٹ شیر۔

بَنگہ شود :- یُس بَنگہ نشس لور آسہ۔ یُس بَنگہ

چَنگ عادتھ آسہ۔

بَنگہ مَنزِ نُون، بَنگہ اَنڈِ رِ نُون :- ا۔ یُکو زوڈن۔

سو کام کر فی یَتھ نہ کانہہ پھل نیر۔ (گریسن)

۲۔ اَثر نہ گروہن۔ کچہ کچہ نہ گروہن۔

بَنگہ تلخی :- ا۔ (ل۔ م) بَنگہ ژٹھ نر۔ ۲۔ گنہ چیزس

نہ کوش زِ رُون۔ پتھ گن نہ دہتہ تھون۔

بَنگہ چتھ :- تینر بَنگہ چیمز آسہ تہ دپتھ گو مغزو

ڈمٹ۔ یُس نہ جس تہ ہوش برابر آسہ۔

بَنگہ دنی :- ا۔ بَنگہ چاوتھ نشہ کھارن۔ ۲۔ میڈ خیر

ہنر، میڈ نُون دین۔ مۇلہ موخجہ گالن۔

بَنگہ گالن :- پھش پھش دتھ یاشیر ستر بَنگہ گملاونی۔

پور پاٹھک تباہ کرن۔ گنہ لایق نہ تھون۔ مۇلہ

موخجہ گالن۔

بَنگہ وڈاونی :- سارک ہے فان کرن۔ سورے

کیٹہہ پتھ ژلن تہ واران کرن۔ پتھ گن نہ

رژتہ تہ تھونی۔

بَنگہ وڈھنی :- سورے خرچ گروہن۔ سورے موکلن۔

پتھ گن نہ کھن روزن۔

بَنگہ یار :- یُس ستر رُلتھ بَنگہ پیہ چنہ۔

بَنگہ یارز :- بنگین ہنر دوستی۔ بَنگہ چنہ والین ہند

بَنگالو :- بَنگالک۔ بَنگالین ہنر بولی۔

بَنگالہ :- [ن۔ مۇل : بَنگال > س : بھنک + آلیہ] لِر

پٹھ کٹیک لوٹ تہ ہوادار گمر۔ ڈالانہ۔

بَنگہ :- [م۔ مۇل : بَنگ > س : بھنک] اکھ کل، تمیک

پن، زن یا کاٹھہ نیمکہ چنہ ستر نشہ چھ کھسان۔

بَنگہ بوبس :- ا۔ آتش باز ہند اکھ قسم۔ اکھ

بنگولہ یُس ہوہس منز ہیو رلا تھ پھاٹا ونہ چھ

یوان۔ ۲۔ ہتہ منن، یُس تھ لد تھ پیہ۔

بَنگہ بود :- یُس بَنگہ چتھ دُ بَنگہ آسہ۔

بَنگہ ٹریو :- بَنگہ تور۔ بَنگہ پوش۔

بَنگہ ٹوپ :- پھل دار بَنگہ پوش۔

بَنگہ ٹھول :- ا۔ بَنگہ ٹوپیک اکھ حصہ۔ ۲۔ آتش

باز ہند اکھ قسم۔ بنگولک اکھ قسم۔

بَنگہ دیلہ واٹھ :- تھو کہ جود۔ اڈلیچ کام۔

بَنگہ دیو :- یُس چنہ ہندک پاٹھک بَنگہ آسہ چوان۔

بَنگہ دیول :- بَنگہ دیچ زہٹھ تہ تر ریل۔

بَنگہ ڈار :- سور مین یَتھ بَنگہ آسہ یوان۔

بَنگہ ڈس :- ا۔ بَنگہ دگنگ ژھوٹہ۔ ۲۔ میڈ لوپن

ہیو انسان۔

بَنگہ رز :- بَنگہ دبل وٹھتھ بناوہ موزر۔

بَنگہ رس :- بَنگہ شیر۔ نشہ کھاہ وُن اکھ عارق یُس

بَنگہ وٹھرس دِگتھ بناونہ چھ یوان۔

بَنگہ زِ رگروہنی :- رنگس منز بَنگ گروہن۔ بے مزگی

بہل :- [م- مؤل: بہل]۔ کوہس کھسن واکر سٹز
ڈکھر نچ بلم یا ڈنڈ۔

بہا، باہ :- [ن- مؤل: بہا > س: واشپر] گزگہ و نس
تہ تہس چیزس بیتیر یس دہ ہیوہ ووتھان چھ۔

بہا دین :- کائہہ چیز گزگہ ناوتھ پانس یا گنہ
بندس تمیگ بہا و اتناؤن۔

بہا کھیون :- بہا ستر گنہ چیزک پلٹن۔

بہالڈ :- یتھ بہا آسہ لوگمت - یہ کینڑھا بہا لگنہ
پلیٹو مت آسہ۔

بہا لگن :- بہا ستر خراب گڑھن، کھوٹھ گڑھن یا پلٹن۔

بہا و ن :- ۱۔ پانس بہا دین۔ بہا شتران کزن۔

وشتاؤن - گرم کزن۔ (کھنہ چیز بیتیر)۔

بہا یس :- پٹن - بھس تھونہ ستر پٹن۔

بہا ٹھانہ :- [ن- مؤل: بہا ٹھانہ > س: واشپہ +

ہتھنہ] [ل-م)۔ بہا س ٹھانہ۔ لیوب

تھوپ - اپز مپز ورن تراؤن۔

بہا ٹھانہ روزن :- لیوب تھوپ روزن۔ ورن

روزن۔ سر پردس منز روزن۔

بہا ٹھانہ گڑھن :- لیوب تھوپ و تھتھ گڑھن۔

ورن و تھتھ گڑھن۔ ورن نہ روزن۔

نمبر گڑھن۔

بہار :- [ن- مؤل: بہار > ف: بہار۔ پہلوی: دہر]

سنتھ پونڈ کال۔

اکھ ا کس ستر یارانہ۔

بَنگَر، بَنگَر :- ۱۔ بَنگہ کفن وول۔ ۲۔ یس بَنگہ لور

آسہ۔ یس بَنگہ آسہ چوان۔ ۳۔ بَنگہ ستر۔

بَنگولہ :- اکہ آتش باز ہندناو۔

یون :- [ن- مؤل: یو > س: بھو] سمسار۔ زگتھ۔

یوسر۔ یوساگر :- سمسار رپی سمندر۔ سمسار

(بیمہ پور ترن واکتہ)۔

یون :- [ن- مؤل: یون > بھونہ] لر۔ مندور۔

یون سو مبراؤن :- گر کسبٹھاہ چیز سو مبراؤن۔ گرچ

ساگرے سو مبراؤن۔

یون ۲ :- [ن- مؤل: یون > س: بھونہ] کشیر منز

اکہ مشہور جلیہ ہندناو یتھ مٹن تہ ومان چھ،

اتہ چھ پند بن ہندناو اکہ مشہور تہر تھ۔

یواسپر :- [م- مؤل: یواسپر > ع: یواسپر > بسر]۔

اکہ بہار ہندناو یتھ منز کیڑون صورتن منز

مادانس ستر رتھ چھ پکان۔

یواسپر لد :- ۱۔ یس یواسپر آسہ۔ یس یواسپر ہنددود

آسہ۔ ۲۔ خوشکیؤ لد۔

یوآنی :- [م- مؤل: یوآنی > س: بھوآنی]۔ دیوی۔

ا کس دیوی ہندناو۔

یو روز :- [ن- مؤل: یورز > س: بھو + رُج]۔ پیہ تہ

پیہ زنمس ینگ رُگ۔ آواگمنگ پد تھ۔

یوسو دُر :- وچھو "یوسر"۔

بہارس کئیت :- سوئٹہ کالہ - سوئٹس کئیت -

بہارک :- سوئٹک -

بہار چھاؤن :- ۱- بہارک لُطف تُلن - ۲- جو آئی

ہُنڈ لُطف تُلن - ۳- (شُر بن ہُنڈ دس) سوکھ

پڑاؤن - راحتھ لُبَن -

بہار یُن :- سوئٹھ یُن - سوئٹہ کال واٹن - (کُل

کوٹ بتر) پھولن - زواڑن - بجا گڑھن -

تُون تہ پھولن -

بہارک :- بہارک - سوئٹک - سوئٹہ چالہ

بہارک ، بہارک :- [م- مؤل: بہارک/بہارک > س: وہترہ]

ژھپیہ پش کر تھی مال سارنچ اکھ بڈتہ گج ناو -

بہارک ہارک :- بہارک چلاؤن وول - بہارک وول -

بہارک ، بہارک :- [م- مؤل: بہارک] - کو ہی پوت وَن -

پوت وَن پیہ پھل گپن تہ تیرن گاسہ کھینا وَن

نواں چھ - نیور - نئے -

بہارک کھسُن :- پوت وَن کھسُن - چاروا سَن تہ

تیرن بتر نظر دِن پوت وَن کھسُن -

بہارک :- [م- مؤل: بہارک > س: دژادش + گنہ]

پڑون اکھ سکے تیمیگ قیمت اٹھ ہار اوس -

بہارک گنن :- سہ پڑون سکے یُس بہارک لوان اوس -

بہارک گون :- [ن- مؤل: بہارک > س: دژادش + گنہ]

بہارک لکھ اکھ وٹہ کر تھ - بہارک پھر گون کر تھ - بہارک

لکھ کائہہ مقدر اریاراد -

بہارک :- [ن- مؤل: بہارک > ف: بہارک] - چلہ - پتھ -

بہارک باز :- بہارک ہلڈن وول - بہارک گور - چلہ گور -

بہارک کُرَن :- چلہ کُرَن - پتھ کُرَن -

بہارک گور :- پتھ گور - چلہ گور - یُس پتن زاگہ -

یُس پتھ رٹنگ عادتھ آسہ -

بہارک لگن :- دانہ گونن منز یا تھیرن منز کینہہ دۂ

روزنس ونان -

بہارک :- [ن- مؤل: بہارک > انگ: بوائلر (Boiler)]

(گنہ کارخانک یا مشینہ بتر ہُنڈ) بہارک (بہارک)

یاد تر اوٹک نور - گنہ کارخانک منز آب گز کہ

ناوٹک بوڈ ڈزم -

بہارک پایہ :- یُس اُکس پیہ ہُنڈ کھوتہ تھرس یا

جان حالو منز آسہ - تھد پایہ -

بہارک جَنڈ :- ۱- خرَقہ - درویشی ہُنڈ نشانہ -

۲- کینہہ نہ آسُن -

بیاتھ :- [م- مؤل: بیات > ع: بیعت] پیر سَنر

کتھ بتر پٹھ پکنگ واد -

بیاتھ دنی :- ۱- مُرید بناؤن - ۲- سبق پڑن - بگو

نصحر کر نہ - پر نہ پھن -

بیاتھ وَنر :- پُن مُرید زانتھ کائہہ ہدایتھ دنی -

بیاض :- [م- مؤل: بیاض > ع: بیاض] - ۱- سو

لوٹ کتاب تھ منز یاد و تر باپتہ شار - بتر

درج آسُن - نوٹ بک - ۲- علم رملہ پو

شر ہوشکو مثر اکہ شکلہ ہنداو۔

بیال: - وچھو "بیالہ"۔

بیالہ: - ستر بوج۔

بیان: - [ن- مؤل: بیان > ع: بیان > ین]۔ یہ

کینڈھا زبانی یا لکھتھ و نپہ۔

بیان کرُن: - وُن۔ حال بوڑ ناؤن۔

بیانکھ: - [مؤل: بیانک > س: بھیانکھ]۔ خوفناک۔

خطرناک۔ ہاتھ ناک۔ یہ وچھنہ کھوڑن۔

بیہ بے: - [ن- مؤل: بے > س: بھہیہ]۔ خوف۔

بیم۔ ڈر۔ تر اس۔

بیس تل تھوُن: - کھوڑ ناؤتھ کانہہ پنہ نس

اتھس مثر رُن۔ بیس تل تھوُن۔

بیس تل روزُن: - کھوڑ تھ روزُن۔ خوف تل روزُن۔

بیہ تھوُن: - (کانہہ) خوف تھوُن۔ بیم تھوُن۔

بیہ دین: - کھوڑ ناؤن۔ تر ہر ناؤن۔

بیہ رؤس: - بے خوف، یس نہ کھوڑ۔ بندر۔

بیہ روزُن: - بیم روزُن۔ ڈر روزُن۔ خوف روزُن۔

کھوڑ تھ روزُن۔ خوف کھنہ پتہ شتھ کر حاس مثر

روزُن۔ بیہ ژھٹھ۔ بیہ ستر ژھٹھ پھر تھ

گڈھنی۔ وہمہ گڈھن۔ پھر تھ گڈھن۔

بیہ سوت: - بیم سان۔ خوفناک۔ یہ وچھنہ کھوڑ کر۔

بیہ کاسن: - بیم ژلراؤن۔ خوف وکر کُرُن۔ کھوڑن کڈُن۔

بیہ کھوُن: - کھوڑن۔ خوف کھوُن۔ روب ہیون۔

بیم رُن۔ تر اس کھوُن۔

بیہ ویوت: - کھوڑ مُت، یس کڈیک سخ بیم آسہ۔

تر ہر یومت۔

بیہ ہر ر: - بیم موت آسن۔ خوف زد آسن۔

سوحالتھ یوس بے پنہ گڑھان چھے۔

بیہ ہاؤن: - کھوڑ ناؤن بیم تھوُن۔ خوف ستر ژ مراؤن۔

بیہ ہوت: - کھوڑ مُت۔ خوف ستر۔ ژمیومت۔

خوف زد۔

بیہ ۲: - [ن- مؤل: بے > س: بھہیہ]۔ (زارس مثر)

شر ط۔ داو۔

بائل: - (ہار بیتر) یوسہ باتھ دوان آسہ

بیہ بھن، بے بھن: - شر ط لگاؤن۔

بیہ ۳: - [ن- مؤل: بیم > ع: بیج]۔ ا۔ (جاداد)

کڈُن۔ ۲۔ بیعہ نامہ۔

بیہ نامہ (بیعہ نامہ): - تھر پریس کانہہ چیز کڈُن وژ

ہنہ وول تہ کڈُن وول پانہ وانی چھ کران۔ قبالبہ۔

با

بال: - [ک: باہیر > س: بھڑا تر]۔ 'باہیر' لفظک

ژھوٹ، م: ہتہ با، کٹیا با = ہتہ باہیر، کٹیا باہیر۔

بال: - [ف: با] سان۔ یہ چھ اکھ بروٹھہ لوگ، م:

با ادب، با شان بیتر۔

با اثر: - رڈ سوخہ وول۔

باہتھر، باپتھر:- [ن-مؤل: باہتھر > ک: باہ+
پوتھر > س: بھڑاٹر+پترہ [بائے سُنڈنچو۔
باپتھ:- [ف: بابت]- موکھ-پڑھگر-خاطر-سببہ۔
باپتھ نوش:- [ک: باپوتھر+نوش > س: بھڑاٹر+
پترہ+سُنشا] باپتھر سُنز کولے۔ بائے سُنڈس
نچو سُنز آتھر۔

باپار:- [ن-مؤل: باپار > س: دیا پار]- ا- تجارتھ
بیتر- کار بار- ۲- ورتاؤ- م: فقہر باپار، چارک
باپار بیتر۔

باپاری:- [م-مؤل: بات > س: بھاتہ]- ا- شوبہ- پز-
م: مہ باتہ نہ- ۲- عقلہ منز- زانی منز-
باتہ اُن:- [گاشس اندرائن- (ورگہ) وڑھناؤن-
فلکرتارن- ہاؤن-
باتہ کھسُن:- [پور پٹھر در پٹھر یُن- نٹ پٹھر بوزنہ
یُن- ٹار کھسُن- فلکرتھسُن، اچھٹل یُن-
باتہ یُن:- باتہ کھسُن-
باتھ:- [م-مؤل: بات > س: وارتا]- ا- کتھ-
۲- ماملہ- م: مہ کوسہ باتھ چھہ- ۳- وٹھ تہر-
باتھ نہ آسُن:- ۱- سوائے نہ پاد سپدن- کتھ نہ
آسُن- ۲- وارنہ آسُن- وبتارنہ آسُن- پکن
پائے نہ آسُن-
باثر:- [ن-مؤل: باثر > س: ورتکا (م، ہ: بٹیر)]

باادب:- [ا- ادبہ وول- یس ادب آسہ- تمیز دار،
تمیز سان- زچھر-
کٹسہر:- زان وول-
بانخودا:- خودایہ سُنڈ قسم-
بارو سُوخ:- اتر رو سُوخ وول- یس کائسہ مائلس
بیتر تام زان یا چلچل آسہ-
باقاعد، باقایدہ:- ۱- بیتھ پٹھر پز- بیر ضابطہ
آسہ- ۲- پور پٹھر- جان پٹھر- ٹھیکھ
پٹھر- قایدہ موب- گنڈی تی پٹھر-
باب:- [ن-مؤل: باب > ع: باب]- کتابہ ہند
کائسہ اکھ حصہ-
باغز:- [م-مؤل: باغن- [پہ چھ اکھ پوت لوگ-
م: برقعہ باغز- بائے زنی-
بابی:- [م-مؤل: بابی > ہ: بھابی > س: بھڑاٹر+ف:
بی بی لفظک ژھوٹ]- بائے کائز- بائے سُنز
زنانہ-
بابہ:- [ن-مؤل: باب > ف: بابا/ > پراکرت: بپہ]
بب- مول- (گنہ گنہ) کبڈی بب- گرک
زیٹھ- رتس تہ درویش انسانس تہ ونان-
بابو:- [ن-مول: بابو > س: دپتیا وپسر]- بوب- یز
تہ سان بنگاللس ونان-
بابوئے، بوؤئے:- [ن-مؤل: بابو/بوون]- اکھ
بڈی- اکھ پوشک ناو-

(دائے) باٹھ ۳:- ۱۔ اکہ گرک اکھ دائتہ پیہہ گرک
 بناکھ دائد یکہ وٹہ وانس ونان۔ ۲۔ بوج
 کرن۔ پائل کرنی۔ ۳۔ دائد وول یس دائدس
 لدتھ بور آسہ ساران۔ (گریرسن)۔ ۴۔ بڑیٹھ۔
 چور۔ دائد بڑاٹھتہ چھ ونان۔

باچ:- [ن۔ مؤل: باج > ف: باج]۔ زج۔ خراج۔
 تم دیاریم حاکمسن گن پین تارنی۔ ٹیکس۔
 باجہ وول:- ۱۔ یس باج تاران یا دوان آسہ۔
 یس باج دس قابل آسہ۔ ۲۔ سہ چیز بیتریتھ
 پٹھ باج دین کھسہ۔

باجدار:- ۱۔ یس باج دیہ۔ ۲۔ تھ پٹھ باج ہبہ پیہ۔
 باج لگن:- باج دین پیون۔ (تشد یس نہ بروٹہہ
 دوان آسہ ہے)۔ زج کھسنی (تھ چیزس بیتر
 پٹھ تھ نہ بروٹہہ اُس)۔ ٹیکس لگن۔

باجہ:- [ن۔ مؤل: باج > س: وادیہ]۔ اکھ ساز۔
 اکہ سازک ناو۔

باجہ وول:- باجہ وائس وول۔ باجہ کین وول۔
 باجر:- [م۔ مؤل: باجر > پنجابی: بحری > س: بھج]۔
 بچ روڈی۔

باجر ۲:- [م۔ مؤل: باجر > س: واجہ + ر۔ (م، ہ:۔
 باجرا) اکہ قسمک اناج۔

باجر:- [م۔ مؤل: باجر]۔ چھار۔ باٹر۔ جلدی۔ ڈلہ لار
 باجر پاوڑی:- چھار ڈھنڈی۔ باٹر ڈھنڈی۔

(وچھون) اکھ جاناوار۔

باٹر اتھ لگن:- باٹر اتھس منزین۔ بڈتھپھا اتھ
 لگن۔ تیتھ کائہہ یا کینہہ اتھس منزین نیمہ
 ستر یو ڈمطلبانیر۔

باٹر پیون:- تیچنہ براتھ آسہ تی لکین۔ دار کنی انزین۔
 باٹر ہیوہ:- جان۔ خوش شکل۔ خوش ڈول۔
 باٹھ:- [ن۔ مؤل: باٹھ]۔ ۱۔ یہ کیشوہا گلس ٹھلتھ
 آسہ دزامت۔ ۲۔ گنڈی زنڈ۔ گنڈی دوپھ
 (گریرسن)۔

باٹھ ۲:- [ن۔ مؤل: باٹھ > س: بھٹہ (م، ہ: بھاٹ)]
 راز یا راجہ ہندو گون گون وول (یہ اوس
 رازس نیند روڑ ناوہہ باپتھ تشد بجر گوان)۔
 باٹھ باے:- ۱۔ یوسہ راز ہندو گون اُس
 گوان۔ ۲۔ باٹھ ہنڈ کولے۔

باٹھ بٹل:- وڈن تائتھ۔ وڈن پاتھر (تھ گن،
 باٹھ، نیند روٹھوئے اُس راز ہندو گون گون
 وڑ لاگان)۔

باٹھ بٹل لگن:- وڈن وان لگن۔ پاکہ پاکہ گھنڈی۔
 باٹھ لاگن:- وڈن وان لاگن۔ ٹنگہ دینہ۔

باٹھ دھرن:- وڈان وان ٹلن۔ تھ گن وڈن زشتہ
 کائسہ لویمت آسہ۔

باٹھل:- باٹھ سندا کار۔ باٹھگی۔ بڈن مونہون
 ہندو گون گونچ کائم۔

باجر پڙي :- چھار پڙي - بائير پڙي -

باجر لد :- يس بائير منز آسه - بائير لد - يس چھار

آسه - يس سخ جلدی منز آسه -

باچه بٹھ :- [ن - مؤل : باچه بٹ > س : بهاشا + بھٹھ یا

داچیہ + بھٹھ] - سہ بزہمن يس تر تھس پٹھ

پوزانہ شراد پاتھ ہاونائس لگان آسه - پٹھ -

م - باچه بٹھ باے -

باچه بٹھ :- باچه بٹھ ستر زنانہ یا گروا جی - تسنر زنانہ

يس تر تھس پٹھ شراد پاتھ آسه کرناوان -

باچه بٹھ تون :- باچه بٹھگی - باچه بٹھ باپار -

باچه بٹھ دؤر :- باچه بٹھ ہنر جماتھ - پٹھ دؤر -

باچه بٹھ :- باچه بٹھ سندا کار -

باچه :- ۱ - پٹھو آرس نش مایچ کھنڈرن کر تھ فہرس -

۲ - سو کتاب بٹھ ماکہ چھ لکھتھ آسان -

۳ - ڈالباچھ = نمبر دارس نش مائیک فہرس -

باد :- [ن - مؤل : باد > ف : باد = س : داتہ] - ا - ہوا -

۲ - ژٹھ -

باد صبا :- [ن - مؤل : باد صبا > ف : باد + ع : صبا] -

صبحک ہوا -

باد نسیم :- [ن - مؤل : باد نسیم > ف : باد + ع : نسیم]

سوت سوت تہ خوش کروں ہوا -

باد لد :- يس باد بہار آسه - ژٹھکل (ورگہ)

شکس لد - گائزلد - باد پکن - ہوا پکن بہار -

ژٹھ تر اوڑی -

باد پڙي :- ہوا پکنک رۈگ پڙون - ژٹھ تر اوٹک

رۈگ کرن -

باد چھکني :- ا - ٹروٹو - توشہ کتھ وٹو یوسہ نہ ویسہ -

۲ - اپڑے تھکے ناؤن -

بادر ہتھ :- ہوا پکنک رۈگ - ژٹھ پکنک رۈگ -

بادم - بادام :- [ن - مؤل : بادم / بادام > ف : بادام =

س : واتام] اکھ کتھ دارمبو -

بادم پھلے :- بادام گلبن اڑونہ سوتہ پھولہ مٹر پوش -

بادم گوچ :- ا - بادامک سہ حصہ يس کٹھ پھٹرتھ

امہ اندر کڈان چھ - ۲ - جان گرچ کور -

خانہ مانج کور - مونج کور -

بادم وار :- ا - سہ باغ یا وار بٹھ بادم گوروتھ

آسن - ۲ - پر بٹھ کس دامنس تل اکہ بادم

باغک ناو (شہرک لؤکھ چھ توت بادم پھلے

چھاوہ گڑھان)

بادام ٹیوک :- بادام شکلہ ٹیوک -

بادام شیر :- آب تر اوتھ گتھ تہ ژٹھ بادم -

بادامی :- ا - بادام رنگہ - بادام رنگس پٹھ -

۲ - بادام شکلہ - م، بادامی چشمہ -

باد وور :- [ن - مؤل : باد وور > ف : باد] - ا - اڑرون -

کائسہ ہند بجر دزن - یس سندا بجر نہ زروتھ

ہکین - ۲ - باد بہار -

کھجر تہ زچھر (پکو بیتر) واریاہ جاپہ پٹھ
پھلتھ (کل کوٹ بیتر)
باد وین: - کھجر یا تھز رتھز کا وٹھ بٹن (تھمس یا
ژپنس بیتر)۔

باڈی: - [م۔ مؤل: باڈی > انگ: باڈس (Bodice)
وچھ و لین۔ وچھ بند۔

باڈ: - ۱۔ بار برداری ہنر کرلیہ - ۲۔ وپر ٹکرن ہندسہ
جنگلہ یس روٹ کرنہ خاطر بناونہ چھ یوان۔
بارا: - [ن۔ مؤل: بار > س: بھارہ = ف: بار]۔ و زن۔
بور۔ گوہر۔ و زنہ کنی تیوت یوت تلٹھ ہیکر ز۔
م، وونٹہ بار بیتر۔

بار وول: - یس یا تھ پٹھ سبٹھاہ گوہر آسہ۔ یس
یا تھ پٹھ واریاہ بور آسہ۔
باد پیو: - کائنہ ہندی پاپھ پیو۔ گوناہ پیو۔
بار دار: - ۱۔ پرتھ زنانہ۔ گوہر کھور زنانہ۔ دُ جانہ۔
۲۔ گوہ۔ سون (انسان)۔

بار دار گڑھن: - گوہ گڑھن۔ پٹھ بور پیون۔
ذمہ داری پڈنی۔
بار ژھن: - کائنہ مشکل کام بیتر پٹھنی۔ یہ نہ
یس تگہ تیس تی متھون۔
بار ہیون: - ذمہ داری پیو۔ متھ ہیون۔ پانس
پٹھ ہیون۔

بار ۲: - [ف: بار > ژند: وار = س: وارہ] لٹھ۔ پھر۔

باد وور پیون: - (یہ چھ ووبو) باد بہار کی پیو۔
باد وور کرن: - حسد ستر کائنہ زالن۔
باد وور گڑھن: - آزر وون یون۔ یہ سٹہ بجر نہ
زروتھ ہیکن۔ یہ سٹہ دزن۔
باد وور وٹھن: - آزر وون یون۔ حسد گڑھن۔
زروتھ نہ ہیکن۔

بادون، بڑا دن: - [ن۔ مؤل: باد > ک: باد، بڑا +
ان > س: ورتھ] ز رولڈن۔ نکھس کھسن۔
اٹس کھسن۔ اگا دکرن۔ تیزن۔

باد ناؤن، بڑا ناؤن: - نکھس کھار ناؤن۔ زرو
لد ناؤن۔ اگا دکر ناؤن۔ تیز راؤن۔

بادون ۲: - [س: باد ہنم] ازاد یس۔ گشت دیس۔ م،
سد اے یو ڈم یہ کوہ دیہہ (لل دب)۔

بادشاہ، بادشاہ: - [ن۔ مؤل: بادشاہ > ف: بادشاہ >
بادشاہ]۔ سلطان۔ مملک راز۔

بادشاہی: - رازی۔ بادشاہ سٹہ ہیوہ بجر۔
بادشاہی وٹھ: - شاہی سرک۔ شاہی وٹھ۔ سو
وٹھ پیارک بادشاہ ہنر سو اری نیران آسہ۔

بادو: - [ن۔ مؤل: باڈ > ک: باڈ > س: ورتھ]
بجر۔ تھز۔ کاڈ۔

باد وائزن: - (انسان سٹہ) کمپے کالس منز تھون
تہ بڈن۔ گلبن کٹبن ہند تھون تہ پھنن۔

باد ودار: - سبٹھاہ کھول تہ یوڈ (بانہ بیتر) سبٹھاہ

موقعہ۔ وز۔ واری۔

بار بار:- وِز وِز۔ وقتہ وقتہ۔ گر گر۔ پیہ پیہ۔

بار و:- [ن۔ مؤل: بار و > پڑا کرت: بڑ بڑ + س: وارہ]

پدا۔ کائسہ ہند چ شکایتہ۔ فری یاد۔

بار و دنی:- پدا دنی۔ پیس نش شکایتہ کرنی۔

پیس فری یاد کرن۔ پیس نش دین پشن۔

بار و دین:- کلنگ ووری ووری ووتھن۔ م: ژور

پیہ مارچہ بار و دوان۔

بار و لکن:- شور ووتھنہ کنڑ ھانڈ و لکن۔

بار و ن اژن:- پدا دس پیٹھ وائن۔ فری یاد پیہ

فری یاد کرنی۔ شکایتہ پیٹھ شکایتہ کرنی۔ اڈ

راڈ کرنی پیٹھ۔ وٹس کھسن۔

بار و ن لکن:- ۱۔ شکایتہ ن پیہ الزامن ہند نشانہ

بئن۔ ۲۔ بدرد وٹس پیٹھ وائن۔

بار ۱:- [ن۔ مؤل: بار]۔ تو ملک اکھ قسم یس پہاڑی

پیہ گنجہ علاقن منز و پدا وٹس چھ یوان۔

بار ۲:- [ن۔ مؤل: بار > پڑا کرت: بار > س: بدرد]۔

اکہ مڑک ناو یس پہاڑی علاقن منز خودرو

گنڈی دو پھن نیران چھ۔

بار تھر:- اکہ گنڈی دو پھک ناو۔

بار دو پھ:- بار کلبن ہند ژنڈ۔

بار زال:- بار دو پھو ستر برتھ جائے۔ سو جائے پیہ

واریاہ بار دو پھ آسن۔

بار کوٹنڈ:- بار کلنگ تیز پیہ زٹھ کونڈ۔

بار ۳:- [س: بھار (م، ہ: بھاری) سٹھا: گب۔

واریاہ ورنی۔ وزن دار۔

بار پیون:- کانہہ کام بیتر پیٹھ پیٹھ۔

بار ۴:- [ن۔ مؤل: بار > س: بھرا ستر (م، ہ: بھار)]

بر بڑی گنج۔

بار تثن:- (ل۔ م) بر بڑی گنج تثن۔ ۱۔ پیٹھ پیٹھ

وائن۔ لاچاری ہنز حالتھ گنڈھن۔

بار ۵:- [ن۔ مؤل: بار > ف: بار/س: بھار]۔ اڈو

(مونہیو) یز پیہ وول۔ اسپر۔ م، یڈو بار۔

۲۔ باڈو وول۔

بار ۶:- [س: بھرا تتر + بھگنی]۔ پیہ باے۔

بار ۷:- تون:- بارنن ہند اکھ ا کس ستر مائے محبتھ

پیہ ورتا و بیتر۔ تھے مائے محبتھ پیہ ورتا و بیتر

پیٹھ پانہ وائی بارنن آسان چھ۔

بار تنگ:- پتھر س ستر ستر کھسہ وٹھ اکھ ژنڈک ناو۔

بار خوداے:- [ع: بار > ف: خدا]۔ یڈو خوداے۔

خودا تالا (خدا تعالیٰ)۔

بار دانہ:- [ن۔ مؤل: بار دان > ف: باردانہ]۔ سو

بہر، ٹھیلہ یا پیٹھ پیٹھ منز کانہہ بور آسہ پیہ

پیٹھ ورن تولنہ ورن ٹنہ پیہ۔

بار گاہ:- [م۔ مؤل: بار گاہ > ف: بارگاہ]۔ ۱۔ خودا پیہ

ہندس خودو رس منز۔ ۲۔ کائسہ بزرگ یا ولی

(خام) باز:- زارس منزسہ بازیتھ منز ہارک ز۔
پھیشل باز۔

باز ۳:- [ف: باز]۔ اکھ پوت لوگ۔ م: کوتر باز۔
بازر:- [ن: مول: باز > ف: بازار]۔ سو جاے پیٹہ
واریاہ وان آسن۔

بازر اُٹن:- وانہ وانہ پھیرنچ تہ فوؤل دیار
وڑاونچ چکو اُٹن۔

بازر اُٹن:- بازرک چشک تہ اُٹن۔ چیز بیتر مول
ہنس پٹھ دیار وڑاونچ چکو اُٹن۔

بازر وچھن:- (بازرس منز) گنہ چیزک مول سر
کرن۔ گنہ چیزس بازرک فمتھ وچھتھ مول
گنڈن۔

بازرک:- یتھ یائس بازرس ستر تولق آسہ۔ یہ
کینڑھا عام پاٹھر بازرکئن آسہ۔ مومولی۔
عام۔ یتھ یائس خاص کانہہ اہمیت آسہ نہ۔
وسر پایہ۔ یوڑمہ درجک۔
بازرک جوش:- بکو تاو۔

بازر بنگہ:- [م: مول: بازر بنگ > س: واج + +
بھنگہ]۔ ۱۔ اکھ قسمک اناج۔ ۲۔ گاسک اکھ
قسم یس دوہن لگان چھ، یہ گاسہ چھنہ
چارواے کھوان۔

باز پرس:- [ن: مول: باز پرس > ف: باز پرس]۔
پنڈھ گار تفتیش۔ جواب طلہی۔ پرخاش۔

پنڈس فوؤرس منز۔ ۳۔ اکھ قسمک ختم شریف۔
۴۔ موسیقی پنڈسور وڈک اکھ قسم۔

بارس اُٹن:- یوڈناون۔ بحر دین۔ مالامال کرن۔
بارس اُٹن:- کھوتمت۔ یوڈمونیو بنیومت۔
بارس اُٹن:- مالامال گڑھن۔ یوڈن۔ تھر پزاون۔
بازا:- [ن: مول: باز > ف: باز]۔ ۱۔ واپس۔ پوت
پھیرتھ۔ ۲۔ پیہ۔ دبار۔

باز برآمد:- [ف: باز برآمد] غار حاضری کنی مقدس
یک طرفی گڑھتھ سہ پیہ چلاون۔ مقدس
یکطرفی رد کرن۔ کانہہ مثل گنہ دفترس منز
داخلہ دفتر گڑھتھ پیہ واپس کڈن۔

باز پھیرن:- پوت پھیرن۔
بازیافت (کرن):- [ف: بازیافت]۔
روومت لبن۔

باز دین:- دبار نہ کرنک واد کرن۔ پوت ہیون۔
باز ۲:- [ن: مول: باز > ف: باز] (زار گندس منز)
اکھ واری داو۔

باز پیون:- باز سیو دگڑھن۔ باز پھر وژنیرن۔ باز
زین۔ تاس پیون۔ سپر گڑھن۔ باتھ پیون۔
باز پھیرن ۲:- باز پائس گن یس۔ داوین۔
باز یس ۲:- (گندس) واری تری۔ داوین۔
(پونجی) باز:- زارس منزسہ بازیتھ منز ہارک ز۔
پھر وژ باز۔

باس: [ن- مؤل: باس > س: بھاس] - اسکھاس -
ژین -

باسم: [ن- مؤل: باس > س: بھاس] - یوان تہ در پٹھی اُن -
باسناؤن - اسکھاس دین - ژینہ ناؤن - باسہ وُن -
بوزنہ یو وُن - یہ در پٹھی ہیکہ یتھ - یہ نوں
آسہ - یہ پڑو کھٹ آسہ -

باسن: [ن- مؤل: باس > س: بھاس] - بوزنہ یُن - نظر ہیوہ
گروہن - ژین - ۲ - بروٹ گروہن -

باس دین: [ن- مؤل: باس > س: بھاس] - اشد دین - جس دین -
باسناؤن: [ن- مؤل: باس > س: بھاس] - فکر تارن - ژینہ ناؤن -

باس ۲: [ن- مؤل: باس > س: بھاس] - بہکھ -

باسکر: [ن- مؤل: باسکر > س: بھاسکر] - سرک یہ -
افتابہ -

باسمتھ: [ن- مؤل: باسمت > س: باسمتی] - باسن =
خوشبو [ا- کھ ز ا و ج داں ذاتھ یمینگ تو مل
سفید، زاین تہ مشکدر آسان چھ -

باسمتی: [ن- مؤل: باسمتی > س: باسمتی] - باسمتھ ڈاژ ہند -

باسمتی گور: [ن- مؤل: باسمتی > س: باسمتی] - اکھ لوکٹ تہ سفید گارڈ ذاتھ -

باش: [ن- مؤل: باش > س: بھاشا] - بوز شوژ -

و طیر - تمیز - ووقوف -

باشہ رؤس: [ن- مؤل: باشہ رؤس > س: باشہ رؤس] - یس نہ کائہہ گاہ آسہ -

یس نہ بوز شوژ آسہ -

باشہ وول: [ن- مؤل: باشہ وول > س: باشہ وول] - یس جان و طیر آسہ -

باش تھوُن: [ن- مؤل: باش تھوُن > س: باش تھوُن] - سلیقہ دین -
گاہ دین - ووتھ بیٹھ پچھناؤن -

باشند: [ن- مؤل: باشند > س: باشند] - گنہ جلیہ مستقل
پاٹھی روزن وول - بسکین -

باشا: [ن- مؤل: باشا > س: بھاشا] - زبان - زو - یو -
باشہ: [ن- مؤل: باشہ > س: بھاشا] - شرک سندن بول
بوش - کور سندر کتھ -

باشہ کرنہ: [ن- مؤل: باشہ کرنہ > س: باشہ کرنہ] - بول بوش کرن -
باشن: [ن- مؤل: باشن > س: باشن] - کتھ باتھ کرنہ - لفظ بولن - ۲ - گنرزن -

زائن - مائن - وپن - م: تمک کورس مول
باشتھ سبٹھاہ یزتھ - ۳ - زیو کڈن (خاص
کرتھ کتھ رپڑ، شر ادس بیتر پٹھ) -

باشرن: [ن- مؤل: باشرن > س: باشرن] - کتھ کرنہ پچھناؤن -

باشہ کرناؤن: [ن- مؤل: باشہ کرناؤن > س: باشہ کرناؤن] - (شر بیتر) -

بوشمت: [ن- مؤل: بوشمت > س: بوشمت] - زیو کڈمت (خاص
کرتھ کتھ کزنے یایہ شر ادس پاتھس بیتر پٹھ) -

باشہ ۲: [ن- مؤل: باشہ ۲ > س: باشہ ۲] - پاز - پھر - واریل -

باضابطہ: [ن- مؤل: باضابطہ > س: باضابطہ] - ۱ - باقائدہ - حسابہ حسابہ - ۲ - پورس سامانہ
گنڈتھ - کچھ پٹھرتھ - پورس یاری کرتھ -

باؤند بس -

باضے: [ن- مؤل: باضے > س: باضے] - بعض [ن- مؤل: بعض > س: بعض] - گنہ گنہ ساتہ - گنہ
گنہ وقتہ - مزرک مزرک -

باغ: [ن- مؤل: باغ > س: باغ] - باغ [ن- مؤل: باغ > س: باغ] - (پوشہ گلبن
CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

باقی دار:- سہ یس نش پتھ گن روز۔ دارن
 وول۔ یس ماملہ یاقرض ہورنے آسہ۔
 باقی روزن:- ۱۔ سارک سے نہ نگھ ووتھ گڑھن
 تہ اڈہن پتھ گن روزنی۔ ۲۔ پتھ گن نیرن۔
 پتھ گن بچن۔ ہر یمانہ نیرن۔ ہرن۔
 باکھ:- [م۔ مؤل: باک > س: بھش] وڈن کڑکھ۔
 باکھ تکتھ تھاوونی:- وڈن بند کرن۔ ماتمس اندر
 دؤدش وڈن بند کرن۔
 باکھ تر اوونی:- بڈ وڈن ہیون۔ بڈ بڈ وڈن کڑکھ
 دینہ۔ (خاصکر تھ کاٹسہ ہندس مرنس پٹھ)۔
 باکھ تھوونی:- ماتمک وڈن تہ یون بند کرن۔
 وڈس زھبن دیسن۔
 باکھ چکھ، باکھ چکھ، باکھ چکھ وڈی:- وڈن
 کڑکھ وڈی۔ (یتھ لؤکن رحم یہ)۔
 باکھ زھنڈی:- دوکھ ستر، دم گڑھنہ کڑی یاوتار کڑی
 یاوتار پینہ پتھ وڈن کڑکھ نیر تھ زہنی۔
 باکھ لائتری:- زہنڈ وڈن کڑکھ وڈی۔
 باکل:- وڈون۔ یس گر گر باکھ زھنڈی۔ یس گر
 تہ گر وڈ۔
 باکھ وڈن:- بڈ بڈ سبٹھاہ کڑکھ دینہ۔ بڈ بڈ وڈن
 وان لاگن۔
 باکھ باکھ:- وڈ وڈ۔ وڈن وان (افسوس ظاہر کرنہ
 موکھ)۔

تہ موکھن ہنر)۔
 باغچہ پیر:- اکھ لوکٹ تہ خوشون گل یس باغس
 منز کھسان چھ۔ وچھو بر تہ۔
 باغچہ بو مبر:- ۱۔ سو بو مبر ذاتھ یوسہ صرف باغچہ
 پوشن ہند ویو رتلاں چھ۔ ۲۔ زنانہ موت۔
 باغچہ دآر:- باغچہ طرحی دآر۔ لبر ہنر سو دآر یوسہ
 باغس گن آسہ۔
 باغچہ موے:- لوکٹ موکٹ باغ۔
 باغچہ وول:- باغک مائلک۔ یٹند باغ آسہ۔ یس
 باغ آسہ۔
 باغک:- سہ یاتہ یتھ باغس ستر واٹھ آسہ۔ تہ
 کینزہا باغس منز وید یو مت آسہ۔
 باغوان:- باغ لاگن وول۔ یس باغ لاگہ۔
 باغس راچھ کرن وول۔
 باغوانیل:- باغوانیلہ سندا کار۔
 بافتہ:- [ن۔ مؤل: بافتہ > ف: بافتہ]۔ سہ کپر یتھ
 اکھ لڑتھر تہ بیا کھ پوٹ آسہ۔
 باقی:- [ن۔ مؤل: باقی > ع: باقی] پتھ گن
 رڈومت۔ پتھ گن تھوومت۔ ہر یو مت۔
 ہر یمانہ۔
 باقی تھاوون:- ۱۔ سورے نہ ہورن۔ اڈہن ہور
 نے تھاوونی۔ ۲۔ پتھ گن کڈن۔ ہر یمانہ
 کڈن۔ پتھ پٹھ تھون۔

باگنیہ دار:- بُتھ پوڑ حصہ گرھن۔ یہ سارے
پوشہ۔ بُتھ باگے نیر۔
باگنی:- [م۔ مۆل: باگنی > س: بھاگ + ک: اذی]۔
حصہ پاٹھو۔
باگنی یُن:- [ل۔ م] حصہ کھُن (کولیہ ہند)
نیتھر یُن (زہ ہند)۔
باگ:- [ن۔ مۆل: باگ > س: بھاگیہ]۔ نصیب۔
خوش قسمتی۔
باگہ بۆرت:- ۱۔ ویٹھ پوٹھ (خاص کرتھ انسان)۔
۲۔ باگوان۔ آسن بَسَن وول۔ اوسوڈ حال۔
باگہ بۆڈ:- قسمتہ وول۔ بختہ بۆڈ۔ ڈبکہ بۆڈ۔
گذر وول۔ پاپر جا۔
باگہ وان:- بختہ بۆڈ۔ قسمتہ وول۔ خوش قسمتہ۔
اوسوڈ حال۔ گذر وول۔ بجاتہ پاپر جا۔
باگہ وائی:- خوش قسمتی۔ بختہ۔ بجر۔ خوشحالی۔
پاپر جایی۔
باگہ ہیون:- بد قسمتہ۔ بد نصیب۔ کھوٹھ قسمتہ۔
باگوتھ (بھاگوت):- [ن۔ مۆل: باگوت > س:
بھاگوتہ]۔ اکہ پورانک ناو۔ اتھ منز چھے
بگوانہ ہند بن اوتارن ہنز کتھ لیکھتھ خاص
کرتھ کز شہ اوتار چ کتھ۔
بال:- [ن۔ مۆل: بال]۔ ۱۔ کوہ۔ پہاڑ۔ سنگر۔
۲۔ بۆٹھ (ڈریاؤک) م: ناوڑ تھ بال۔

باکے بُتھ:- یس دیہ وُن بُتھ آسہ۔ یس دیہ وُن
ڈبکہ آسہ۔ یس وِدو وُن پچور ہیو آسہ۔
باگہ بگر:- بۆتھمار۔ یس بُتھس دیہ وُن دزہ آسہ۔
باکے برار:- وِدو وُن۔ بومہ لڈنی۔
بکہ بڑور:- یس پڑتھ ساتہ وَدَن وان آسہ لاگان
یس زیر ستر وِدو۔ وِدو وُن شر۔
باکول:- ۱۔ بۆڈ آستھ پینٹن پڑھ وَدَن وان
لاگن وول۔ ۲۔ وِدو وُن شر۔
باکھنن:- [ن۔ مۆل: باکھن] وولن۔ باکھنیومت۔
وولیومت۔
باگ:- [ن۔ مۆل: باگ > س: بھاگہ]۔ ۱۔ بوگ۔
حصہ۔ چھل۔ ۲۔ جاپہ ہند کانہہ خاص حصہ۔
م: انز باگ، منز باگ بیتر۔
باگے۔ باگنے:- حصہ بٹائے۔ حصہ کرنی۔
باگے بوزنی:- باگنے بوزنی۔ باگراونس منز بوز شوڑ
سان پکن۔
باگے نیہرنی، باگنے نیہرنی:- پوڑ حصہ نیہرنی۔
برکتھ نیہرنی۔
باگہ ہار:- گزٹر ہند کانہہ حصہ۔ م: ژور ہار
گوہتہ منز ژور حصہ (یہ چھ خاص کرتھ وراثتھ
باگراونس منز وِننہ یوان)۔
باگ وین:- باگراون تقسیم کرن۔ باگ کرنی۔
حصہ بٹائے کرنی۔ پھالون۔

بالہ بالہ:- کوہو پٹھو کوہو کنی۔ (ورگہ) جنگو و تو۔
 بالہ پٹھو:- کوہ تپنالیگ۔ تھ کوہ تپنالیگ۔
 ستر واٹھ آسہ۔ یوت نظر واتہ نہ۔ یہ نہ لبہ
 یہ۔ یہ یائس نہ آسی یا چھی۔

بال بچھ:- بوٹھ کن (ورگہ) مؤخو ظ۔
 بال بچھ لکن:- پیر و نی ناوہ آسہ۔ گنہ ٹھکانس
 لکن۔ بجا گنہ۔

بال بچھ لاگن:- مؤخو ظ جلیہ واتاؤن۔ تو تھ
 واتاؤن پتہ نہ کاٹھہ خطر آسہ۔ بجا کرن۔
 گنہ ٹھکانس واتاؤن۔

بال پٹھ ہاؤن:- دؤر ژلتھ بٹھ ہاؤن۔ ژھپھ
 دتھ ریکہ تھون۔

بال تل ہاؤن:- (ل-م) بٹھ یون گن ہاؤن۔
 ورگہ (پے تھوئے ہیر ہیر ژلن۔

بال تھون:- (ناوہ پتر) بٹھس ستر گنڈ تھوہو۔
 ناوہ پتر ژلن۔ بٹھ تھوہو۔

بال رٹن:- ۱۔ ناوہ پتر بوٹھ رٹن۔ ۲۔ تھہ کڑ رٹن
 تھہ کڑ نہ ژلتھ ہیکہ۔ بڑو نہہ کنہ لیکہ لکھ تہ
 تھو کہ تھو کھلا تہ۔

بال روزن:- آند روزن۔ آند ہون۔ الگ روزن۔
 بنہر ہاؤن۔ دہل نہ دیں۔

بال بک:- ۱۔ بالہ داہن داہن۔ ڈری یاو بٹھ۔
 ڈریو ڈندک ڈندک۔ آندک آندک۔ نیرک نیرک۔

زچھ و تہ۔ ۲۔ کوہو تہ واران جاتو کنی۔

بال بک پھیرن:- بک جلیہ جلیہ پھیرن۔ آوار
 گردی کرنی۔ بک ہوت یوت گنہ۔ زچھ
 و تہ منڈ نہ۔

بال تھون:- ۱۔ ناوہ پتر بٹھس کن تھوہو۔ ۲۔ ژور
 پاٹھ ژلن۔ پڑ تھہ ژلن۔
 بال رٹن:- ناوہ پتر بٹھس پکناؤنی۔

بال و تھ:- کوہ و تھ۔ سو و تھ پتر یوس کوہہ مژدی
 آسہ یا کوہہ کنی آسہ۔ ڈریو بٹھس۔

بال ۲:- [ن-مؤل: بال > س: بالہ]۔ شر۔ بال بچہ
 شرک کڑ۔ شرک باڑ۔ عیال۔

بال ۳:- [م-مؤل: بال > س: بالا]۔ انہرش کور۔
 بالغ گنہوہو۔ یوس شر ہوڈ جہ آسہ۔

بال ۴:- [ن-مؤل: بال > س: بھالہ]۔ ڈیکہ۔
 بالہ ژندر:- یس ڈیکس پٹھ زون چھ۔ ڈیکس
 پٹھ زون آسن وول تہ دہ تھ گونہ تھ۔

بال موکھ ہاؤن:- ڈیکہ بٹھ ہاؤن۔ (ورگہ)
 درشن دیں۔

بال ۵:- [م-مؤل: بال > انگ: بال (Ball) فٹ
 بال۔ پینڈ (تھ شرک پتر گنڈان چھ)۔

بالا ۱:- [م-مؤل: بالا > س: بالا]۔ ۱۔ اکس دیوی
 ہند ناو۔ ۲۔ کور۔

بالا ۲:- [ف: بالا]۔ ہیر۔ پٹھ کنہ۔

بالگ :- [ن- مۇل : بالگ > س : بالگ] - کوٹ - لُکھ -
 بالیغ :- [مۇل : بالیغ > ع : بالیغ] بوڈ - نیترس لایق -
 ووتمت -

بالین :- [ن- مۇل : بالین > ا : بالی] - آب بیتر
 سارنہ باپتھ اکھ گلہ کھول تھپہ دارٹپو بانہ -

بام :- [ن- مۇل : بام > ف : بام] - پش -
 بامہ زنگ :- پشن تلہ کچ کاچی (یتھ پٹھ پش چھ
 آسان) - ۲ - پش دینہ ورت شوگون
 زاتھ یہ کینڈھ ہاپرن فقیرن تہ دکرلن چھان
 دینہ چھ یوان -

بام تارن :- بام دین - پش دین - پش ترا
 وُن - پشس مرمٹھ کرن -

بام دین :- پش دین - پش تراون -
 بامی پٹ :- پش کاٹھہ اکھ پٹ - پشہ باپتھ پٹ -
 بامی چھو کھ :- پشہ پٹھ ہار چھکٹھ زار گندنگ
 اکھ طریقہ - تھہ پٹھ ہار باتھ تراون -

بامل :- [ف : با + ع : عمل] - عملہ منز -

بامل یں :- ۱ - پور سپدن - کام بیتر پور سپدن -
 ۲ - مقصدس مرادس واٹن -

بامُن :- [ن- مۇل : بامُن] - (گلکس نو سر زواٹرنہ)
 زامت کوٹ -

بامُن یں :- بامُن پھٹن - بامُن نیرون - کوٹ
 زیون (ہو پھٹس یاد دیتس کلکس بیتر) -

بالا بالا :- ہیر د ہیری پٹھ پٹھ لو کڑ حاکم منز تراوتھ -
 بالا شین :- تھز رس بہن وول - پٹھ کنہ بہن
 وول - یزتہ وول -

بالایہ طاق :- ۱ - طاقس پٹھ - ۲ - (ورگہ) تلٹھ
 تھو ووت، تہز ووت - منسو ووت بیتر -

بالا ڈر :- [م- مۇل : بالا ڈر > ہ : بارادری > س : دوا
 دشبہ + دوا رکا] - ژوپارک برے برکرتھ اوک
 پور ہوادار ڈبہ ڈالایہ -

بالایی :- [ف : بالایی] - ۱ - پٹھ وانی - ۲ - سوڈ - نیاز -
 بالہ :- [ن- مۇل : بال > س : بالہ] - ۱ - لوگٹ -
 ۲ - کوٹ - ۳ - آختہ کو رمت - گرگپن بیتر -
 بالہ پان :- لو کچار - یاون -

بالہ داند :- آختہ کو رمت داند - خھی کو رمت داند -
 بالہ ژیر :- ژیر ہند اکھ قسم - اکہ قسمک مو -
 بالہ کٹھ :- خھی کٹھ - سہ کٹھ یس آختہ آسہ کرنہ
 آمت -

بالہ یار :- لو کچارک یار - ٹوٹھ یار (خاص گرتھ
 زنانہ ہند) -

بالہ ۲ :- [ن- مۇل : بال] - واز (گزیرن) -

بالہ ۳ :- [ن- مۇل : بال > س : بھلہ] - اینز - بکم -

بالہ ۴ :- [ن- مۇل : بال > ہ : بالا] - کٹن تراونک اکھ
 وول ہیوہ وس - اکہ قسمک کنہ وول -

بالہ وُن :- گاڈ تلنژ

بانہ بھو اُنن :- ژوکہ کھارن (بند بانس مثر
تھو تھ) بگراؤن۔

بانہ بھو مین :- ژوکہ کھسن۔ (بند بانس مثر
تھو تھ) بگرن۔

بانہ پھٹن :- بانہ نگہ ہار روزنی۔ بان کھنچہ گزھنہ۔
بانہ پھٹراونی :- شرارتہ و چیز برتھہ دنی۔ سخ
شرارتھ کھسن۔

بانہ تیز :- اکھ ا کس پٹھ تھو تھ واریاہ بانہ۔
بانہ تھرن :- (کڑالہ سندا) زکھرس پٹھ میڑ
دوگلس بانہ بناونی۔

بانہ ٹھاسن :- زور سان بانہ تھر لائنہ۔ بانہ برتھ
دنی۔ ژکھ مثر کڑکہ ناد لاگن۔ شرارتھ ہاؤن۔
لڑاہہ کرنہ۔

بانہ کاندر :- اُنڈر اُنڈر مؤر گنڈ تھ تہ میڑ لا گتھ
اکھ بوڈ بانہ تھ مثر چیز تھوان چھ (یہ چھ
اکثر چوکس مثر تھونہ یوان)۔ بانہ وانہ
تھونک لوپن۔

بانہ گٹھ :- سہ کمر تھ مثر بانہ بٹھ، کھنچہ پتیکو چیز
تہ اکار بکار یون پھل پھول سو مبر تھ کر تھ
تھوان چھ۔

بانہ کوٹہ :- سہ بوڈ توند ہنہ تھ مثر کڑال میڑ
ہنڈ بانہ بیان یا پونجہ بناوان چھ۔

بانہ کھار :- گرک بار۔ گر پکناونک بار۔

بانہ :- [ن۔ مؤل : بان > س : بانہ]۔ تیر، اکھ جنگی
ہتھریار۔

بانہ :- [س : وان]۔ اکھ پوت لوگ۔ م : رتھ
بان۔ (رتھ چلاؤن وول) بیتر۔

بانہ :- [ن۔ مؤل : بان > س : بھانہ]۔ سرک پہ۔
آفتابہ۔ م : بان گول تے پزکاش آوزوئے،
(لل دبد)۔

بانہ ماس :- سہ ہر میمانہ رتھ یس پز تھ تریہ
وہر ا کس وریس مثر بہہ رتھ علاؤ آسان
چھ۔ بانہ ماس گورسری سندر تھ۔

بانہ ماسک :- ہم ہر میمانہ رتھ کہ وری یہ یا ملبہ
ماس کیت سرک یہ ہنڈ رتھ پو ریڈو
مؤجوب پکان آسن۔

بانہ موس :- بانہ ماسک۔ بانہ ماسک۔

بانہ :- [ن۔ مؤل : بان > س : بھانڈ یا بھانجہ] میڑ
ہنڈ یا پنیہ گنہ داتگ بنو مٹ کانہہ چیز تھ مثر
یا تھ پٹھ کینہہ تھونہ پیہ۔ مثلن۔ ٹور۔ کھوس۔
تھال۔ تیج۔ گلاسہ بیتر۔

بانس بانس ٹھس گڑھن :- (ورگہ پاٹھی) باژن
پانہ وانی تھو لاگے گڑھن۔ ٹھوسہ ٹھوس ووتھن۔

بانہ بٹھ :- بانہ وانہ۔ بانہ بیتر۔

بانہ پابہ :- بند بانڈ گمہ (اسہ ستر چھ چیز بیتر بگران)

بانہ بھو :- بانہ ژوکے۔

بانہ پھٹرنی :- ۱۔ پنہ نین نشہ زھبن لکن - ۲۔ بد
نصیبی پٹن -

بانہ رؤس :- بد قسمتہ - یس نہ شوڈ آسہ - کنہ
کامہ ہند نہ - یس یا تھ کانہہ مول آسہ نہ -
بانہ زائن :- کنہ لایق زائن - کنہ یگر زائن -
شوڈ زائن -

بانہ وول :- نصیبہ وول - خوش قسمتہ -

بانہ یار :- [م۔ مؤل : بانہ یار > س : بھانہ و ہارہ] -
۱۔ سونہر یوسہ کنہ سہر پٹھ کڈنہ چھے یوان -
۲۔ وولر چہ اکہ نمبر ہند ناو -

بانہر :- [م۔ مؤل : بانہر > س : بھڑامری] چھار - چار -
بانہر پٹن :- چھار پٹن - جلدی پٹن -

بانہراؤن :- (کائہ) بانہر باؤن - (کائہ) جلدی
کرناؤن - گابراؤن -

بانہر بانہر، آئبر بانہر :- جل جل - جلدی سان -
تیزی سان -

بانہر لد :- یس بانہر منز آسہ - یس بانہر آسہ پنہنہ -
یس جلدی منز آسہ -

بانہر ہوت :- یس بانہر منز آسہ - یس جلدی منز
آسہ - یس چھار آسہ - یس چار آسہ -

بانہرن :- بانہر پٹن - چھار پٹن گابرن - وہہ رن -

بانٹھ :- [ن۔ مؤل : بانٹھ > پنجابی : بانٹا] - ریوٹن -
شپشہ پھول - تھ شری گند ان چھہ -

بانہ کھار - پھٹرنی :- ناداری نڈ گڑھنہ کنہ
نمبریم ہا و با و ترا و تھ پڑھن -

بانہ کھوت :- بانہ کھوتھوچ زور جاے - بانہ کھوتھ
تھوچ لوکٹ تہ تنگ کوٹھر -

بانہ گرتھ :- بانچ شکل - بانچ بنا و تھ -

بانہ گور :- ۱۔ بانہ بنا و ن وول - یس بانہ گر - ۲۔
بانہ کنن وول -

بانہ منڈل :- چوکس منز سو جاے تھ منز بانہ
واہر تھ آسن -

بانہ وول :- ۱۔ کزال - ۲۔ یس بانہ بیتز کنان یا
کزا یہ پٹھ دوان آسہ -

بانہ ہن :- لوکٹ بانہ - سہ بانہ یس نہ نیا پوڈ آسہ -
بانہ میٹ :- بانہ سارنگ کزٹ -

بانہ ۲ :- [ن۔ مؤل : جان > س : بھانڈ] کچہ داؤن -
شرک بانہ -

بانہ ڈلن :- ۱۔ شرک بانہ پنہنہ جاییہ اور پور گڑھن
(عواموں گا و متعلق و نان) - ۲۔ (مشینہ
ہند) بگرن - خراب گڑھن -

بانہ و سنی :- کچہ داؤن پنہنہ جاییہ پٹھ - ن و سنی یا اور
پور ڈلن -

بانہ ۳ :- [ن۔ مؤل : بان > س : بھانہ] - قسمتہ نصیبہ -
شوڈ پٹر -

بانہ برنہ پٹن :- ڈیکہ پوڈ آسن - باگوان نیرن - بجا گڑھن -

باند - باند باند :- [ن- مؤل: باند > س: بادھ] سَخ
تاکید - زبردس اصرار - پہلے پہلے ٹھن -
باند باند کرن :- سَخ تاکید کرن - زبردس اصرار
کرن - پھر پھر ورن -
باندو :- [ن- مؤل: باندو > س: باندھو] - بند -
اُشناو - رشتہ دار - یس ستر بندت آسہ -
باندو باے :- اُشناو باے - رشتہ دار باے -
باند - باند گڑھن :- [> س: بادھ] - رتھ بند
گڑھن - رتھ نہ نیر نہ کز رتھ پھٹ کھسز
(سَخ ٹاس لگنہ یا بڑ کونہ نہ ستر) -
باند - باند کرن :- [ن- مؤل: باند > بندھ] سودا طے
کرن - آنکار کرن - یقرار کرن -
باند :- [ن- مؤل: باند > س: بھنڈ یا بھانڈ] - مسخر -
بہین لاگن ول - پاتھر لا گتھ اوزقہ زین
ول - پاتھر لاگن ول -
باند باے :- باند ستر آسز - سوزنہ یوسہ باند کار
آسہ کران -
باند بیگار :- پائسہ ٹونک رنہ ور اے ٹون،
گبون تہ پاتھر بتر لاء گز - موزور ور اے
توہ کام بتر کرنی تھ منز نہ دلچ خوشی آسہ مگر
نیمہ یہ نہ باس دنہ -
باند پاتھر :- باندن ہند پاتھر لاگن - باندن
ہند پاتھر رنگ کرنی -

باند بخشن :- باند تماشہ -
باند دویہ خار :- باندن ہند دویہ خار - دویہ خار یس
نہ دلہ کرنہ یہ - آہی - تھ پتہ کیشہ مطلب آسہ -
باند کار :- باند سندر پیشہ - باند سندر ہیوہ پیشہ -
باند کوٹ :- ۱- باند پاتھر کرن ول کوٹ - ۲- سہ
کوٹ یس باند پاتھر س منز نانہ پاتھر کر -
باند وے :- باند ستر موزور - سہ پائسہ ٹونک
یس باندن پاتھر لاگنہ باپتھ چھ دوان -
باند لاء گنی :- باند بخشنہ کرناون - باند پاتھر لاگنہ ناون -
باند تھ :- باند سندر پیشہ -
باند وے :- گامک بگو مہر - بگو پائس زینٹھ زان ول -
بانگ :- [> س: ونگہ] یاد - ژھٹ مارون -
بانگ :- [م- مؤل: بانگ > ف: بانگ] - ۱- اذان -
نہماز خاطر بانگو سندر (لوکن) آلو - ۲- کوکر
ستر تھرتہ زپٹھ آواز -
بانگ لوت :- اکھ گندن تماشہ یس نہ ناونہ چھ یوان -
بانگہ نیرن تہ ژانگہ یس (اژن) :- صبح سلی
نیرن تہ خوشنس واپس پھیرن - صبح نیرن تہ
شامن اژن - دوجی دوس ہنس نہرے روژن -
در پڈری کرنی -
بانگ دنی :- اذان دنی - نہماز سو مہر نہ باپتھ آلودین -
بانگ و عنقر :- زاشرس کنس تل بانگ پرانی -
کائسہ چیلہ بناونہ وز پپر سندر کنس تل

باوڑ:- [ن-مؤل: باوڑ > ف: باوڑ] پڑھ - یقین -

اعتبار - یوروسہ -

باوڑ کړن:- پڑھ کړن - یقین کړن - یوروسہ کړن -

اعتبار کړن -

باوڑ چي:- [ن-باوڑ چي > ٹرکی/ف: باوڑ چي] بټہ

سین رتن وول - واز - لانگری -

باوڑ چي خانہ:- سولہار - چوکہ - لگر -

باوڑن:- [ن-مؤل: باوڑن > س: بھاو] - خوش یمن -

پشند یمن - اُکس مقابلہ بنا کھرت زائن -

مزدار باسن - لڈ پڈ آسن (کھن بیتہ) -

باوڑن:- [ن-مؤل: باوڑن > س: راہ] - وٹن - دلچ

کٹھ کائسہ وٹو -

باوڑن:- [ن-مؤل: باوڑن > س: واہ] - پوڑی یا دود

بیتہ پٹھ دارتر اوڑن - کولہ بیتہ منزتر اوڑن -

باوڑوٹ:- [ن-مؤل: باوڑوٹ > پڑاکرت: باہتھ >

س: باہہ + ستھ م، بہہا] - سونہ سٹند یا روپہ سٹند

ہڑ بند -

باوڑی بنگر:- اکہ پٹھ دار ہڑی بندک ناو -

باوڑی گل:- اکہ ہڑیگ باوڑوٹ - اگے باوڑوٹ -

باوڑی ہور:- دوٹوڑی ہڑن ہند باہتھ باوڑی - باوڑی جوڑی -

باوڑ:- موت - پاگل - بولہ - ڈولمت - دیوانہ -

باوڑ:- [م-مؤل: باوڑ > س: بھڑاٹر + جا] - باے

سٹنر کور -

بانگ پڑی -

بانگری:- [س: ؟ بھگر] ملہ مشہ داتن ہند بنیومت

یا بنیومت (بانہ بیتہ) -

باوڑ:- [ن-مؤل: باوڑ > س: بھاوہ] - ا - آدر - یزتھ -

مان - تاظم - ۲ - حالتھ - جذبہ - استکھاس -

ماتے محبتھ - سز یہہ -

باوڑوٹ:- ۱ - مایہ روٹ - چھولمت (انسان) -

باوڑسان:- لولہ سان - مایہ سان - یزتہ سان - آدر

سان -

باوڑوٹ:- سہ یس پیہ سٹند باپتھ لول، ماتے تہ

یزتھ آسہ -

باوڑوٹ:- باوڑوٹ - لولہ ہوت - مایہ

ہوت - یس پیس یزتھ کور -

باوڑن:- قڈ ریڈی - مول کھسن -

باوڑوٹ:- یزتھ کړن - مانن - ژھو سٹند خیال تھون -

باوڑین:- یزتھ ہاؤن - مان ہاؤن - تاظم کړن -

باوڑکړن:- لولہ سان ہتھ یمن - یزتھ کړن - تاظم کړن -

باوڑکھسن:- کما م کھسن - چاکر کھسن - بوش کھسن -

باونا:- شر دایہ پٹھ - ژھن ہند ماتے محبتھ -

باوڑ:- [ن-مؤل: باوڑ > س: بھاو] - مول قمتھ -

باوڑن:- مول ہرن - باوڑدُن -

باوڑتھ:- [م-مؤل: باوڑتھ > س: بھاو + ک: ات] -

۱ - باوڑن - وٹن - خبر کړن - ۲ - اُند ریم کٹھ وٹو -

برابر باہ۔

باہ:۔ [م۔ مؤل: باہ > س: بھوتی]۔ زنی۔ اکھ
پوت لوگ۔ سپہ چھ اکثر مرد ہندس کارس
مؤجوب تہنر زانہ ستر وینہ یوان۔ مثن:
گور = گورک باہ، حلوا اے = حلوا اے
باہ، زور = زور باہ۔

باہ:۔ [ن۔ مؤل: باہ > س: بھتر]۔ ا۔ بوڈ
بوے۔ زیٹھ بوے۔ مالک ہند طرفہ کاٹھہ۔
۲۔ زیٹھ آشنا۔ ۳۔ زاشر (شرک زبانی منز)
باہ (کاک) کاکھ۔ لوگٹ و نان زٹھس باہس
لولہ تہ یزتہ سان۔

ب

بھوتھ:۔ [س: و بھوتہ]۔ بھیم، یس شو بھتہ پانس
ملان چھ۔ امر بھتھ۔
پہ تا:۔ انا۔ خودہ پائیت۔

بتر:۔ [م۔ مؤل: بت > س: ورتہ]۔ ا۔ سہ ژونگ
یس میڑ تپلہ ستر یا بجلی ستر آسہ دزان۔
۲۔ سویتھ۔ ۳۔ گریوسہ پشس و تھرن پٹھ
سید آسہ و ہراونہ چھ یوان۔
بتر بتر:۔ بطن آلورنچ آواز۔

بٹولہ:۔ [ن۔ مؤل: بٹو > ہٹوا > س: ورتہ + اکا] لوگٹ
پتر لہ۔

باوز زامتر:۔ باہ ستر کور ہند روٹ۔

باہ:۔ [دوا دشا]۔ دہتہ ز۔ دویہ پٹھک دہ۔ اٹھ کم وہ۔
بہہ و ہری بالیخ:۔ (ہنر لہ پٹھک) بوڈا ستر تہ نایج اسن۔
بہہ و ہری بوژن:۔ ا۔ یژکاکو بوژن۔ کچنہ خبر آسہ۔
پنہ پنہ حارک ثاتن ستر مس اسن۔ کہا و تھ
چھہ "ژرک بوژ بہہ و ہری بدشاہ مؤڈ"
باہ تر کھ شوگلن تہ خارو وٹھن:۔ بے غم روژن۔
کاٹھہ فکر نہ پتر۔

باہ ۲:۔ [م۔ مؤل: باہ > س: دوا دشا]۔ ا۔ پچھک بھیم
دوہ۔ سہ دوہ یس کاش پتہ یوان چھ۔ ۲۔ ناران
بلی یا شتر ادیس موردس مٹنہ ہاوان چھہ۔
باہ ہاوی:۔ (بروٹھہ گن شتر اد چھنہ باپتہ) اکھ
خاص شتر اد۔

باش بتہ:۔ کاش ہند فاقہ پتہ باش روزن۔
باش باپار:۔ باش ہند فاقہ پٹھراوینچ تیاری۔ بھیم
دوہ کرنچ تیاری۔
باش بھن:۔ (کائسہ ہند مرینہ پتہ) تس باہ کرن۔
باش لد:۔ یس باہ دیر۔ تیگر باہ آسہ ڈرہو۔
باش واکر:۔ تم بند باند ویم موردس باہ کرن۔
باش وول:۔ یس باش ہند فاقہ آسہ۔ تیگر باہ
آسہ ڈرہو۔

باش دبد:۔ بھیمہ ڈہک۔ کاش پتہ دویمہ ڈہک۔
باہوے:۔ [س: دوا دشا + اے و]۔ باہن ہندک باہ۔

ٲچرن :- [م- مؤل : ٲچرن > س : درجنہ + ک : ان]
ٲچہ ٲچ و تھہ - ٲچن ٲاے - ٲچاؤ -

ٲچرن :- [ن- مؤل : ٲچرن > س : درجن + ک : ان]
ٲچاؤن - مؤحفوظ تھؤن - رچھتھ تھؤن -
رژھر تھ ٲتھ کن تھؤن -

ٲحالی :- [م- مؤل : بحال > مضرس : بحالی] ٲیہ نوکری
لگن - بحال سپدن -
ٲخیل :- کوئڈ - کوئجوس -

ٲد تھ کڈن (ٲد کڈن) :- ونہ کڈن - واریا ہومز
ژا رتھ کڈن -

ٲدی :- [م- مؤل : ٲدی > ف : ٲدی] - خرابی
ناکارگی - برائی -

ٲدی گرہنی :- ۱- خرابی سپدن - ناکارگی سپدن -
۲- ٲدی باسنی - ناکارگی بوزنہ تنی - م - کریئے
جانی تہ گی ٲدی -

ٲدر :- [م- مؤل : ٲدر > س : وار درہ یا بدرہ (م) : ہ]
بادلہ - [کرس تہ لبن بیتر ٲٹھ شکلہ تر او نہ یا
ٹھپہ بیتر تراؤ تھ چھٹھ کڈن -

ٲدر کھارنی :- رنگ متھن - رنگدار نقشہ بیتر بنوئی -
ٲا تھر کرن وائلس ٲتھس رنگ کرن - یس
مجلسہ منزئندر آسہ ٲوان تس ٲتھس بے خبر
ٲاٹھر رنگ متھن -

ٲدرائون :- ژو ٲچن بیتر تنیو نکلن ٲٹھ تاودین -

ٲو ۲ :- [ن- مؤل : ٲو > ہ : ٲو > س : ورتلا] ٲائسہ
ٹونک تھو نہ ٲا ٲتھ خانہ دارگو ژر (ٲہ چھ دالوتہ
آسان تہ گیر ویتتر نہ) -

ٲو ۱ :- [م- مؤل : ٲو > س : ٲو + ٲو - ٲو شتھا] -
ستری جاپہ کھو تمٹ تھر - ستری جاپہ ٲٹھ کن تھر -
ٲو ۲ :- [م- مؤل : ٲو > س : بھر شتر] دانس اکہ
ستری جاپہ ٲتھ ژارو آل تھ بانہ بیتر تھوان چھ -
ٲو رٹنی :- براہین (غذا یا دوا بیتر)

ٲو بر کر لکن :- ۱- بتہ رنہ چہ چٹہ لکن یتھ نہ
موکلن ٲاے آسہ - ۲- دانہ ٲٹھ نہ ووتھنہ -
دانس تھہ کر تھہن -

ٲو بہادین :- گمہ انہ ٲا ٲتھ دانک جوش دین -
ٲو بوکت :- سہ شریس کینہہ نتہ کینہہ کھنہ
ٲا ٲتھ دانس نش ٲتھنژا ٲا ٲتھ آسہ ژا ٲتھ -

ٲو بڑا ر :- ٲو بوکت - سولوکت کوریس یڈ ٲنژ
مالیہ چوکسے کن نظر آسن آسان -

ٲو بڑور :- ٲو بوکت - سہ شریس چوکسے کن
نظر آسن آسان (کینہہ کھنہ ٲا ٲتھ) -

ٲو گرہنی :- ٲو بوکت -

ٲو کوکر :- ٲو بڑا ر -

ٲو کوکر :- ٲو بڑور -

ٲو گانہ :- [ن- مؤل : ٲو گانہ > ف : ٲو گانہ] - شرڈ
ٲنڈ ٲا ٲتھ ٲکو دلو بیتر -

پتڑی کر پٹھ کاؤم۔

بڈرن کرنی: - تیزی کرنی۔ زیادتی کرنی (دائیں ہتھ)
بڈرن گڑھنی: - پیر بر گڑھن۔ بڈن۔ زیادتی
گڑھنی۔ تیزی گڑھنی (نفر زیا بہما ہتھ)۔

بڈراؤن: - ۱۔ بوڈ و اتناونچ کاؤم۔ ۲۔ ہر راونچ،
زٹھراونچ تہ پھالاونچ کاؤم۔

بڈراؤن: - بوڈ و اتناون وول۔ رچھن وول۔
راچھ کرن وول۔

بڈراؤن: - ۱۔ بوڈ و اتناون۔ ۲۔ زٹھراؤن۔ ہر راؤن۔
بڈرن: - [ن۔ مؤل: بڈر > س: وردھنم] بوڈ
واتناون۔ رچھن۔ پھانچھلاؤن۔

اتھ بڈرن: - [س: ہستہ + وردھنم]۔ اتھ
زٹھراؤن۔ اتھ و اہراؤن۔ اتھ نہر کڈن۔
(ژونہ باپتھ)۔

بر: - [م۔ مؤل: بر > س: دوار]۔ دہر۔ کھڑپ۔
شگاف۔ ژرن۔

بر گڑھنی: - دہر گڑھنی۔ شگاف پیون۔ سرون
سپڈن۔ نہر گڑھن۔

برش: - [م۔ مؤل: برش > س: درشچہ + کھ]۔ نیز۔

برک شہ بردار: - نیز وول۔ یس اتھ برش آسہ۔
برک شل: - تھ نیز کر تھ۔ سہ کانہہ چیز تیمیگ نوکھ
تیز آسہ۔ پتڑ دار۔

بری: - [مؤل: بری > ع: بری]۔ ۱۔ یلہ۔ آزاد۔

بڈر پٹھ: - [ن۔ مؤل: بڈر پٹھ > س: بھدر + پیٹھ]
راز سٹخت یس خاص موٹن پٹھ استیمال چھ
یوان کرنہ۔ مندرس منز یا متبرک جلیہ ووتاسند
تخت۔

بڈر کالی: - [م۔ مؤل: بڈر کالی > س: بھدر کالی] ہند
وارنکھ اکہ جلیہ ہند ناو، اتہ چھ پیند بن ہنز
اکھ تھپنا۔

بڈ: - 'بوڈ' لفظک ماہ۔ وچھو 'بوڈ' تہ۔
بڈدہ: - ۱۔ نالی۔ بڈ موج۔ ۲۔ (ہرلہ پاٹھی) سو
زانہ یوسہ زچھر ہاؤ۔

بڈماج: - نالی۔ دہد۔ گرج زٹھ۔
بڈماج گبیہ سو یوسہ بڈلوکھرا کھیاو: - یس نشہ
بوڈ مطلب نیر کر چھ انسان بوڈ موہنیو ونان۔
بڈتھ آسن: - بجا آسن۔ بستھ آسن۔ جان تہ رڑ
حالت منز آسن۔

بڈتھ بہن: - بے غم پاٹھی بہن۔
بڈتھ تہ بو لیتھ وٹن: - تھد ہتھ تہ بے واسیہ پاٹھی
وٹن۔ تھ پٹھ تلٹھ وٹن، بکر کر تھ وٹن۔

بڈتھ روزن: - بحر مؤبؤد روزن۔
بڈہمی: - [م۔ مؤل: بڈہمی > س: وردھ]۔ بجر۔
مہربانی۔ فیاضی۔

بڈرن: - [م۔ مؤل: بڈرن > س: وردھنہ]۔
۱۔ ہر بر۔ بڈراونچ کاؤم۔ ترقی۔ ۲۔ اوگن

۲۔ کانہہ جُرم تائتھ نہ گڑھتھ یلہ تراونہ یُن۔
 بری کرن :- ۱۔ یلہ تراون۔ قادی منڑ تراون۔ جیلہ منڑ
 تراون۔ کانہہ ہند کانہہ قوصو ریترا ماف گرتھ
 سہ قادی منڑ تراون۔ ۲۔ گنہ الزامہ بیترا نشہ آزاد
 کرن۔ مکریم بے قوصو رما تھ تراون۔
 برٹر :- [م۔ مؤل : برٹر > س : بھرتا] گوہہ کھور۔ دُجانہ
 یس یڈ اندر شر آسہ۔
 برتی :- [مؤل : برتی > س : بھر] ۱۔ مکریم لکن یا
 لاگن (فوجس منڑ)۔ ۲۔ گنہ پکوس رضایہ
 بیترا بھمب یادجہ ستی بیترا برنہ۔
 برتی گڑھن :- موچر گڑھن (خاص گرتھ ییلہ کانہہ
 چیز گنہ منڑ برنہ پیہ)۔
 برتی گڑھن :- نوکر لگن۔
 برٹر :- [ن۔ مؤل : برٹر] بورت آسچ حالتھ۔
 برٹر کرن :- پیہ ہن ہر راوڑی۔ پیہ ہن تراوڑی۔
 برٹر گڑھن :- پیہ ہن بورت گڑھن۔ پیہ ہن
 موچر گڑھن۔
 برگ :- [ن۔ مؤل : برگ > ف : برگ] ۱۔ دتھر۔
 پنہ دتھر۔ ۲۔ (ژور سُنڈ) نشانہ، نیب۔ کانہہ
 چیز تیمنہ ستی باقے ژور مالک پتاہ لگہ۔
 برگ نیرن :- ژور بیترا ہند نیال نیرن۔ سن
 نیرن۔ نشانہ نیرن۔
 (ژھن ستی) برٹی :- [م۔ مؤل : برٹی > س : بھرتا]

ژھر۔ تنڑ بھش۔ ترکہ۔ سو آواز یوسہ تیل
 کارن روز نیران چھہ۔
 برٹی پٹی :- تھس داغ نیرن۔
 بستی، بستی :- [م۔ مؤل : بستی > س : وستہ]۔ پیہ
 نس لوکھ بسان آسن۔ پیہ آبادی آسہ۔ گام۔
 شہر۔ آبادی۔
 بستی وڑی :- گر بساؤن۔ شری باڑا آسہ۔ گڑھستی
 زندگی گذارن۔
 بستی کرن :- مستقل پاٹھی گنہ جلیہ گر بساؤن۔ مستقل
 پاٹھی خانہ گی زندگی بسر کرن۔ پیکہ وٹہ لسن
 بسن۔ (خاص گرتھ دون باڑن ہند)۔
 بستی لگن :- نیتھر پاٹھر کرن۔ گڑھستی بٹن (خاص
 گرتھ تس یس وارپا ہس کالس نیتھر وراے
 آسہ رو دمت)۔ بوڈ گڑھتھ شرکوٹ زیون۔
 بستور۔ (بوستور) :- [ن۔ مؤل : بستور > س : بھسترا]
 بڈ بستہ۔ کوڑھ۔ بوڈ ڈھیلہ۔
 بسرکھ (بوس رکھ) :- [ن۔ مؤل : بسرکھ > س :
 بُسہ)۔ کنکہ اٹس ستہ کھنڈس بناونہ آمت
 اکہ قسمک ووز۔ خستہ کلچہ ووز۔
 بگر :- [م۔ مؤل : بگر > س : برکرہ]۔ ژھاؤل۔
 بگر وال :- تم بگریم تیر چھان چھہ۔
 بگو :- (حقارڈ کئی کانہہ ونہ یوان)۔
 بکھتی :- [ن۔ مؤل : بکھتی > س : بھکتہ] بگوائس، دوتا ہس

بکرن :- [م- مؤل : بکرن > س : بھلہ] بلیہ پنچ کالم۔
بکراؤن :- بکرن۔ ٹھیکہ کرون۔ یلاج بیتز کرتھ
دوددگ ژلراؤن۔

بکرن :- بکراؤن۔ ٹھیکہ کرون۔ یلاج بیتز کرتھ
دوددگ ژلراؤن۔

بکلمہ :- [ع : بیل + ف : کہ]۔ اکھٹے۔ امہ باوؤد۔
یہ آستھ تہ۔

بکری پتہ آسنی :- غار ضروری و تاؤلی کرنی۔ اپدی
پتہ آسنی۔

بکری پتی :- لوٹ مار گڑھن۔ م، تہ بانس پیس بکری
کھوڑی تہ نیوہس کھتھ۔

بکری تہ کھکھی :- بیم چھ زقوم بیم کشیر لوٹس آسی یوان
بیم آسی مظفر آباد علقس اندی پکھی روزان۔

بکری یان :- [م- مؤل : بکری یان > پرتگاڑی : بنیان]۔

ا۔ اکہ قسمک پیر ووؤنمت اکھ پاؤڑھی یاپیر وپکو۔

بکری یہ، بنیہ :- [ن- مؤل : بنیہ > س : وپک / بنک]۔

ا۔ (پاریم) کری یانہ کنن وول۔ نون، چاے

تہ لیڈر بیتز کنن وول۔ ۲۔ کڑاؤ۔

بندش :- [م- مؤل : بندش > ف : بندش]۔ گنڈ۔

رکا وٹھ۔ پابندی۔

بندش :- [م- مؤل : بندش > س : بندھ]۔ مہرینہ

کلس گنڈ نک تیلہ لاٹھ۔

بندش :- [م- مؤل : بندش > ہ : بندش]۔ سد چالہ

یا گورس بیتز پٹھ یڈھ تہ پڑھ تھون وول۔

پانس کھوتہ یڈس لول برؤن تہ آور کرؤن۔

بکھر :- [م- مؤل : بکھر > س : بک]۔ اکے کتھ گرتہ
گر پھر فی۔ بکواس۔ کتھ نہ پھٹے تلیڈ۔

بکھر دغز :- اکے کتھ پھیر دین۔ اکے کتھ
پھری پھری دغز۔ بکواس لاگن۔

بکھر کرنی :- بکھر دغز۔ اکے کتھ پھری پھری دغز۔

بکھر لاء گنی :- بکواس لاگن۔ اکے کتھ ون

ون کرنی۔ کتھ کری کری مہلہ دگ تلیڈ۔

بکھر لد :- یس بکھر آسہ لاگان۔ یس بکھر آسہ۔

یس اکے کتھ گرتہ گر یا پھری پھری ونان

آسہ۔ بکواس۔

بکری :- [م- مؤل : بگ > ہ : بگی]۔ اکہ قسح گاڑی تھ

گر لمان چھ۔

بکری :- [س : بلیہ]۔ گنہ خاص وجہہ ور اے۔ خامہ

خاہ۔ نختے۔ زور۔

بکری کرون :- تھتھ مٹولہ کرون۔ اکھ اکھ کرون۔

بکری ۲ :- [س : بلیہ]۔ بلیہ ستر۔ زور۔ م : تلو بکری

تہ ژھلی۔

بکری بیگ :- سہ یس بکری گنہ کامہ مٹر زنگ پڑھنہ۔

یس بکری پٹھوولی کر۔ گنہ کامہ مٹر فوؤل دغل

دینہ وول۔

بکری کنس :- ہر گاہ۔ اگر۔

پاڑھی کپڑک ناکر پکویس قمپضہ تلہ چھ لاگنہ
یوان۔

بُند ۳:- [س: بندھ = ف: بند] - گرو- رہن۔
یہ کینڑھا بند آسہ۔

بُند تھون:- بند تھون - گراو تھون۔

بُند رٹن:- گرو رٹن - رہن رٹن۔

بُند ہیون:- کینہہ بند رٹھ قرضہ دیں۔

بُز رُن:- [م- مूल: بُز رُن > س: بھنج + ک- ر- ن]

۱- باگرن - حصہ بٹاے - ۲- سروگہ مولہ

کاٹھہ چیز بیتر کینہہ بچ کا م (اتھ تنگ آسہ
کرن)۔

بُز رُن:- ۱- باگرن - حصہ بٹاے کرنی - ۲- اتھ

تنگ آسہ کز مولہ لبین چیزن دکہ دیں۔

بُنگلہ:- [ن- مूल: بُنگل > ہ: بنگلا - بنگالالفظک

ژھوٹ] - انگریزی طرزک مکانہ۔

پہاے:- بہا اللہ سُنڈ پا روکار۔

بہی:- [م- مूल: بہی > ہ: بہی] - حسابک کھاتہ - سو بڈ

کاپی یتھ مثر حساب بیتر لکھتھ چھ تھوان۔

۲- عادتھ طور طریقہ - م: ژور بہی بیتر۔

بہی:- [ک: باہ + (وچھو باہ)] - بہہ پھر ، باہ

گوں - (ضرب کرنس مثر و نان) م، باہ ہو گہ

اکھ ہتھ تہ ژویہ تاجی۔

بُک ۲:- [م- مूल: بُک > س: باہ + بندھ] -

کڑھ کر]

بُک بند، بہو گل:- اکھ باز بند - اکھ کڑھکر۔

بُہرُن:- [ن- مूल: بُہر] - جڑتھ کرن - بہتھ کرنی۔

جگر کرن۔

بُہیم:- [ن- مूल: بُہم > ک: باہ + بُہم (وچھو باہ)]

یس یا یتھ کین پتہ واری آسہ - کیمس پتہ آسہ

ون - دوپہ پٹھ دیہیم۔

بے کاکرنی:- [م- مूल: بے کاکرنی > س: بھز اتر + ک:

کاکرنی] - باے سہز کو لے۔

بے کاکرنی تون:- بے کاکرنہ ہند گر کین دیہین باڑن ستر

ورتا و بیتر - بے کاکرنہ ہند ہیوہ ورتا و۔

بائی

بائی ٹوپی:- ۱- سَخ لہ دار گول پائرم ٹوپی - ۲- چڑی ٹوپی۔

بائتھ:- [ن- مूल: بائت > ع: بیت] - شار- شایری- نظم۔

بائتہ باڑی:- وار وار شارس پٹھ شار و ہنگ

شوغل - (اکھ چھ کاٹھہ شار و نان تہ بیا کھتمہ

کس آخری آپھرس پٹھ نو وشار و نان)۔

بائی:- [م- مूल: باٹ > چٹبائی: بائی > س: وائی] - سُر

تہ بڈ رکابی۔

بائی (رو توتہ):- کملہ رٹ، تاو کھنڈ سر تلہ کھنہ بانہ

یس قد بن ووان اُس تہ دوتھ گو مفسلہ سُنڈ

سامنہ۔

بَادِر پٹھ، بَادِر تھ: - [ن-مؤل: بَادِر پت > س:
 بھادر پد] - ۱- پندھن ہند پتریم رتھ - ۲-
 و ہر اُڑ ہنز پتھ - تم دانہ یم کائسہ کائسہ و ہر اُڑ
 منز پانس نیران چھ۔

بَادِر یانہ: - [ن-مؤل: بَادِر یان > ف: بادیان] اکہ
 مصالح ناو۔

بَادِر یانہ گوج: - یہ کینز ہا بادی یانس دگتہ تہ
 چھاتھ پتھ کن نیر۔

بَادِر ماوس: - [م-مؤل: بَادِر ماوس > س: بھادر +
 اَماوسیا] - بَادِر پتچ ماوس - بَادِر پتھ گٹہ چھک
 پتیم دوہ۔

بَادِر ن: - [م-مؤل: بَادِر ن > س: وروہنہ] - بَار
 تھھ لاء گز - بَار تھھ دنی۔

بَادِر اُون، بَادِر ن: - بور کرن - لُر جاے بَسز
 لالین بناو دنی۔

بَار ن: - [م-مؤل: بار > س: بھار] بور -
 بَار زین: - سہ زین یس کتہ باپتھ بَار و بَار و وینہ
 آسہ وولمت۔

بَار سار: - بور لاکہ لاکہ اُن یانین -
 بَار کھر: - سہ کھر یس صرف بور سانس لگان آسہ -
 (ورگہ) سہ یس کھر ہند پٹھ کامہ لاگنہ
 پیہ یا کام کر۔

بَار کھارنی: - کام کرتھ پیس مٹہ تھوئی زنتہ

بٹری (بیٹری): - [م-مؤل: بٹری > انگ: بیٹری
 (Battery)] - ۱- اکھ خاص مصالحہ یمہ ستر
 بجلی ور پاد سپدان چھ - ۲- اٹھر مصالح پٹھ
 دز تھ بٹہ ہند پٹھ گاش وینہ وول - اکھ خاص
 آلہ - ٹارچ۔

بٹھ: - [م-مؤل: باٹھ] ٹھجہ ہنڈ یا مور۔

بٹھرن: - گلس نچہ ہینہ - گل ٹھلن - باچھ کرنہ۔

باچھ: - باٹھ لفظک جمع ٹھجہ مڑ گولنہ بتر۔

باچھ کرنہ - گل ٹھلن: - وند باپتھ ربتہ کالہ گولنہ

تہ مور بتر ژٹھ گول زالین منز سو مبر تھ تھونہ

(ورگہ پٹھ) چوب دنی۔

باچھ گیوڈ: - گنڈ تھ باچھ یو۔

باچھ لوو: - باچھن ہنز لو کٹ گیڈ۔

بَٹ: - اکہ بانہ ہنز موڈر تھ منز لائو تہ لار اٹھ بند

چھ آسان۔

بَجرن: - [س: بھج + ک __ رن] - حصہ باگہ۔

بَجرن: - حصہ باگہ کرنہ - بَجرن۔

بَچھنی بَچھنی: - [م-مؤل: بَچھنی/بَچھنی > س:

و شکہ تہ پائشکہ تہنی] - سوگاویس پز سنہ پتہ

کینہہ کال گودھتھ دود کم ہینہ گودھن - کھا ٹگڑ۔

بادی: - [ف: بادی] - سہ کھنہ چیز یس یڈ منز ہوا

پاد کر۔

تیشدی کنزگر۔

بَارگر :- سہ گریس صرف بورسارنس لگان آسہ۔

بَار لِدِ نِ :- بَار کھارِ نِ - بَار لِدِ نِ - (ورگہ) پینڈ
گوناہ پیس کھارِ نِ۔

بَار وے، پار وے :- بورسارنچ مؤزور۔

بَار وول :- بورسارن وول - یس پٹھ بور آسہ۔

بَار ۲ :- [ن۔ مؤل : بار] اوسلن ہندا اکھ اوزار نیمہ ستر
لین ہندا بور چھ سیو دیاسو تر کر نہ یوان۔

بَار و :- [ن۔ مؤل : بار و > س : بھیر و] - ۱۔ شو ہند و

اٹھور پو منز گنہ تہ اکہ رپک ناو - ۲۔ شو ہند

پر وار منز تم ییم دوتا ہن و ستھ چھ۔

بَار و کزن :- ۱۔ پن پان قور بان کزن - یلی دین۔

۲۔ گنہ کامہ باپتھ پانس ارگ لدن یا پن پان

خطر س منز اؤن۔

بَار و گنہ ہن :- ہنگہ منگہ کائہ تباہی گنہ ہن۔

بَار و ناتھ :- بَار و ن ہندا ما لکھ - شو ہندا اکھ ناو۔

بَار و باجہ :- پینڈ باجہ - کشیر ہندا سرکاری پینڈ ماسٹراوس

اکھ مسٹر بیرو (Barrow) تو کنز اُس پینڈ

باجس و نان بَار و باجہ۔

بَارِش :- [م۔ مؤل : بَارِش > بَارِش] رُود۔

بَارِش کرِ نِ :- رُود وائن - رُود پیون۔

بَارِی تعالا :- [ع : باری + تعالیٰ] - خودا (یُس پاد

کزن وول چھ تہ سار وے کھوتہ تھو دچھ)۔

بَار پکھ :- [> س : بھار کھ] - گوب سبٹھاہ گوب۔

بَار پکھ ۲ :- [> م۔ بار پک] - ز ا و یل۔

بَارِی یا :- [م۔ مؤل : بَارِی یا > س : بھاریا] - کولے۔
آشتر - رُڈ - گروا جتر۔

بَار و ی، بے ر و ی :- [م۔ مؤل : بَار و ی > س : بھیر و ی]۔

دور گا بگوتی ہندا اکھ ناو - بَار و، لفظک ماد۔

بَارِی :- [م۔ مؤل : بازی > ف : بازی] - تماشہ۔

کھیل - ژھل - کائہ پیشہ چلاؤن - زار گنڈن

- دوکھ - فرہب - فند۔

بَارِی پٹھ :- بے ایمان طر پتھو کنز - بے ایمان

پٹھ - دوکھ بازی سان - فند فرہب گر تھ۔

ژھل ژھد گر تھ۔

بَارِی پٹھ تھو ن :- فند فرہب ورتاوان روزن۔

بے ایمانی پٹھ تھو ن۔

بَارِی پٹھ روزن :- بد ہنتی آسز - بے ایمانی پٹھ

روزن - دغا بازی پٹھ روزن۔

بَارِی ر و س :- یس فند فرہب بیت زانہ نہ - بے

ایمانی وراے۔

بَارِی پکھ :- فند فرہب پکن - فند فرہب گر تھ گنڈ

پکن۔

بَارِی پکناؤنی :- بازی چلاؤنی - بے ایمانی چلاؤنی۔

بَارِی پینڈ :- ۱۔ کیشہ مولی ہنس منز دوکھ کھیون۔

۲۔ باز اتھ لکن - باڑ اتھ لکن۔

بازی: ۱- گریگ اکھ زون۔ ۲- رُون یا کولے۔

بازی بازی: ۱- پرتھ کائسے بازی۔ گریگس رُونس

رُونس، م، بازی بازی پیو کھ مار۔ ۲- گریگ پرتھ

کائسے بازی گریگ اکھ اکھ ساری۔ م، بازی بازی

دڑاے تم تس بروٹھ۔

بازی بے: سہ بے سین یس گریگس بازی عام پٹھ

پیہ دے، سہ بے سین بے تر نہ یس کائسے رُونس یا

پڑھس کیت آسہ۔

بازی بل: بازی آسنگ زور۔ بازی آسنگ ڈوکھ۔

بازی: رُون تہ کولے۔

بازی سین: گریگس مژ مژ رُونت سہ سین یس بازی

عام پٹھ دے پیہ، سہ نہ یس خاص کائسے ہند

بپتھ آسہ۔

بازی گز اکھ: عیال بار گریگ زیٹھ۔ بازی وول۔

بازی وول: یس یو ڈعیال آسہ۔ بڈعیالگ زیٹھ۔

بازی سین: ۱- (تپین پتر وڈی مٹر آسن)۔ بازی

سومب، م: بازی سین، بازی سین بے تر۔

۲- (گریگس مژ تپین پتر وڈی مٹر آسن) بازی

ہند۔ م، ہراہ بازی سین بے تر۔

بازی: [مؤل: باس > س: واسے (م، ہ: باسی)] کالگ

یہ نہ تاز آسہ۔ یو کول۔ م، بازی دڑکے۔

بازی بے: کالگ بے۔ ہونڈر بے۔ ترن بے۔

بازی دڑکے: تمہ دڑکے پیہ رتھ نہ ہنہ بپتھ کالہ تہ

بازی تری: دوکھ لگن۔ دوکھ کھیون۔ ژہلراونہ یس

(خاص گریگ کیشہ ہنس رُونس مژ)۔

بازی تری: دوکھ دین۔ ٹھگن۔ (خاص گریگ

کائسے کیشہ نہ یس مژ)۔

بازی دنی: دوکھ دین۔ ژہلراونہ۔ ٹھگن۔

گریگس دین۔

بازی کھس: زارس مژ ہارن۔ کائسے نش ہارن۔

بازی کھارنی: زارس مژ بیا کھ ہارناون۔ زارس

مژ پتیس مقابلہ زین۔

بازی کھنی: دوکھ کھیون۔ ٹھگنہ یس۔ کائسے ٹھگنہ

گڑھن۔ نو قسان ٹگن۔

بازی گریگ بازی گار: ۱- جودگر۔ مد آری۔ مٹھ پرتھ

ژہل ہاون وول۔ ۲- ژہل ورتاون وول۔

بازی تارن وول۔ فند فریب کرن وول۔

بازی گریگ بازی گریگ: یس کائسے بد کائچہ تس

چھ پانے بدی گڑھان۔ م: یس پڑھ بپتھ تس

توہ بکار۔

بازی گریگ پٹھ، بازی گریگ پٹھ: بازی گریگ۔

بازی گریگ پٹھ۔ بازی گریگ کار۔ بازی گریگ طور

طرز۔ ٹھگل۔

بازی گریگ بازی گاری: ۱- بازی گریگ کار۔ بازی گریگ

پٹھ۔ ۲- اگس پتیس ٹھگلہ ٹک پٹھ یا عادتھ۔

بازی لگنی: ٹھگنہ یس۔ دوکھ کھیون۔ دوکھس تل مین۔

برئے آسہ۔ یس کینہہ دار۔

باقی روزن:۔ ہورئے روزن۔ بنے روزن۔
کرنے روزن۔

باقی:۔ [> ع: باقی]۔ پتھ۔ پھڑال۔

باقی گڑھن:۔ پتھ گڑھن۔ پھڑال گڑھن۔

باگر:۔ اُن کا تھ۔ اُن کتھ۔ اکھئے، صرف، پتھر بھتھ۔

باگر خانی، باقر خانی:۔ [م۔ مؤل: باگر خان > ع:

باقر خانی]۔ دودس تہ تھنہ پٹھ بناوہڑ کاندروانچ

اکھ خاص ژوٹ۔ اکہ قتمک بوڈ قتمہ۔

باگر:۔ [> س: باگہ]۔ اکھ پوت لوگ تینٹک مانے

چھ (تتھ) ڈیکس یارا ژ ہندس۔ حص یا

خاص وقس۔ م، شامن باگر۔ صجن باگر۔ نو

بجہ باگر۔

باگرن:۔ [م۔ مؤل: باگرن > س: بھاگ + کر + ک:

اُن]۔ تقسیم۔ حصہ بٹاے۔ باگر مت۔ تتھ

باگر آسن کرڈ مت، تتھ حصہ آسن کرڈ مت۔

باگر نہ بوگ:۔ باگرن واکر سندن حصہ یس تس

کینہہ باگر تھ دنہ باپتھ کھسہ۔

باگرن وول:۔ یس باگراو۔ یس گنہ حصہ بیتر

کر تھ دیہ۔ یس باگراؤس پٹھ آسہ۔

باگراؤن:۔ حصہ بٹاے کرڈ۔ حصہ کرڈی یہ یس

واتر تیس دیس۔

باگر تھ تھون:۔ حصہ کر تھ تھون۔ تقسیم کر تھ تھون۔

استیمال آسن کرنہ آمڑ۔

باسی رتھ:۔ اکہ دۂہ رتھ کڈنہ پتہ یس رتھ

دۂہ دۂہ کڈنہ پیہ۔

بائسکل:۔ [ن۔ مؤل: بائسکل > انگ بیکل (Bicycle)

ز بگر کر تھ اکھ سواری یوسہ کھور وستر چلاونہ

چھے یوان، دۂہیل سواری یوسہ کھور وستر

چلاونہ چھے یوان۔ زل گر۔ ز ڈلہ وانجڑ سواری

تتھ پزانہ وقتہ زل گر آسرونان۔

باش:۔ [م۔ مؤل: باش > س: بھاشا]۔ حالو ہند

ہشر۔ کائسہ ہندی پاٹھی۔ کائسہ ہنڑ وٹن۔

م، تس گنہ دندانہ ہنڑ باش۔

باطن:۔ [ن۔ مؤل: باطن > ع: باطن]۔ یہ نہ ظاہر

آسہ۔ یہ نہ نوں آسہ۔ یہ کھٹھ آسہ۔ اندر م

کتھ۔ غائبک عالم۔

باطنج بلاے تیز:۔ ناگہانی مصیبتھ یس۔ ہنگہ

منگہ کائسہ تکلف ووتلھ یس۔

باعث:۔ [ن۔ مؤل: باعث > ع: باعث]۔ سبب۔

مؤدب۔ کارن۔ پتھ۔ وجہ۔

باقی۔ باقی:۔ [مؤل: باقی > ع: باقی]۔ پتھ گن

رؤد مت۔ ہر یومت۔ موژ یومت۔

باقی تھون:۔ دئے تھون۔ ہورئے تھون۔ پتھ

گن تھون۔

باقی دار:۔ یس قرضہ ہورئے آسہ۔ یس ماملہ

یَس یہ کھسہ تَس کُیت تہ تھون۔
 بائگر دی: - بائگر تھ دیچ موزور۔ بائگرن واکو
 سُنڈ حصہ۔
 بائگرن: - بائگراون۔ حصہ کرنی۔ حصہ گرتھ
 تھون۔ بیون بیون حصن منز تقسیم کرن۔
 بائ: - [مؤل: بائ > ہ: بیل > پڑا کرت: بیلہ > س:
 بلہ ورا]۔ (ل۔ م)۔ داند۔ (ورگہ) بچہ کلہ۔
 کاڈو روس۔ چور۔ بیکل۔
 (دولہ) بالکریے: - (ہزلہ پاتھر) تمہ چھنہ کتھے۔ تم
 چھی برا تھو۔ یہ چھ تمہ ساتھ ونان بیلہ کاٹھہ
 ناممکن کتھ بتر کاٹھہ وننہ پیہ۔
 بالکریہ: - چیلہ۔ مُرید، پتہ پتہ پکن وول۔
 بائ: - [م۔ مؤل: بان > س: بانہ یا وینہ / وینو]۔ ڈنڈ
 (ترنگر ہند یا لچہ ہند)۔
 بانہ وول: - یُس بانہ ہند بن دون ائدن چیز بتر
 الائدک تراؤ تھ نو ان آسہ۔
 بائ ۲: - [م۔ مؤل: بان]۔ پکھ کزور۔ سہ کزوریتھ
 دسکن لپہ آسن کھارمڑ۔
 بائ ۳: - [م۔ مؤل: بان > س: بھاجنہ یا بھانڈ]۔ چوکو
 بانہ بچہ۔
 بائ ۴: - [م۔ مؤل: بان > س: بھانڈ]۔ دود
 سو مبر تھو ٹنگ گور بن ہندا اکھو ڈبانہ۔ کسے۔
 بانہ دود: - بانہ مژ سو مبر تھو دود یُس تھو کھوٹ آسہ۔

بائ ۵: - نالہ پٹ (کُنہ ناکر تڑھنہ کہ پکوتج)۔
 بائی: - [ع: بانی]۔ کُن دینہ وول۔ گوڈ دینہ وول۔
 بائہ بائہ: - [س: وانہ]۔ رڑھ رڑھ۔ پپنتہ پپنتہ۔
 بائی: - دور ہند سامانہ تھ منز پیر برنہ یوان چھ۔
 بائتھ: - [ن۔ مؤل: بائت > س: ویترا]۔ مؤر ہش
 زاونج تہ نرم لکریوسہ سیکلس چھ ووپدان۔ کین۔
 بائتھ دی: - بائتھ ستر پرتھ دی۔ کین دی۔
 بائتھ کھین: - کین کھین۔
 بائدی: - [س: برندی]۔ قدر یُس بند آسہ کرنہ آمت۔
 بائدل: - جیلگ افسر۔ جیلگ کٹر بردار۔
 بائدی وے: - تم پائسہ یم قدر سُنڈ کھینہ چنہ
 باپتہ برنہ چھ یوان۔
 بائدی وان: - جیل۔ قادیخانہ۔ قدر بن بند تھو پچ جائے۔
 بائدی وان لگن: - جیل لگن۔ سز لگن۔
 بائدی وان لاگن: - جیل سز منز بند تھون۔ جیل
 تڑھن۔ قادیک سز ادین۔
 بائدی ہال: - جیل خانہ۔ قادیخانہ۔ سو جائے پیتہ
 قدر بند چھ یوان تھونہ۔
 بائدی ہالک: - جیلگ داروغہ۔
 بائڈل: - [م۔ مؤل: بائڈل > س: بھانڈ + ک۔ ال]
 بائڈگی۔ مخر پاتھر۔ بائڈکار۔ بائڈتون۔
 بائس: - [ن۔ مؤل: بائس > ہ: بانس > س: وٹشہ]۔
 بائس کونہ چالہ اکھ گور ذاتھ تھیمیک کانڈ یا لنگ لچہ

کھوکھر چھے آسان۔

بائسہ ڈنڈ: - بائسہ لور یوسہ کھوکھر آسان چھے۔

بائسہ فکرم: - لوکٹ بائسہ لور یتھ زیاد کھوتہ زیاد زگنڈ آسن۔

بائسہ کانی: - بائسہ ڈنڈ س تچہ مہیاز لٹھ واچھوڑہ ٹھنچ۔

بائسو: - یہ کینزہا بائسک آسہ۔ بائسہ لکر ہند۔

باٹکو: - [> ف: باٹک + ک: - ک] - باٹک دنہ وول۔

باؤ: - [م- مؤل: باؤ > س: باہ] زنگہ ہند ہیریم حصہ (جاناوارس، مٹن کوکرس، اُنزس تہ بطخس بیتز)

باوی: - [م- مؤل: باوی > س: بھوی] یہ سپڈون آسہ۔ یہ بنہ ڈون آسہ۔ یہ بروئہ گن تقدیرس لکھتھ آسہ۔

ب

بب (کاک)، ببب کاکھ: - [ن- مؤل: بب کاک

> آنگ: بب کوک (Bibcock)] - آپہ

نلک کاکھ یس آب تر اَوَن وِ پھرہ چھ

یوان۔ نلکہ ٹوٹڑ یتھ گول یون گن چھ آسان۔

بتاؤن: - [ن- مؤل: بتاؤ > ہ: بتانا > س: وتپت] -

۱- گذارن، کڈن (وق بیتز) - ۲- چلاؤن۔

پکناؤن (کام کار)۔

بتر: - [ن- مؤل: بتر] - زور۔ طاقٹھ۔ بانہ بِل۔ گنجائش۔

بٹ: - [ن- مؤل: بٹ > آنگ: بٹ (Bit)] - اسگریٹ

بٹ۔ سگریٹک آخری حصہ یس تر اَوَتھ چھ

بڑھنہ یوان۔ سگریٹک لوکٹ ٹکر۔

ڈٹھ: - [م- مؤل: ڈٹھ > س: وِٹھ] - گنہ جلیہ بہن یا

سمن (زور، زار یا پینہ کائہہ اتر کرنہ باپتھ)۔

ڈٹھ لاء گن: - بکو دربار داری لاء گن۔ فوضول کتھ کتھ

لاء گن۔ وِقتھ گساوہ باپتھ بکو کتھ تگنہ۔ کائہہ

نش بہتھ نش بہتھ گڑھن یا پتہ گڑھ لاگن۔

ڈٹھ واہرنی: - ڈوَرَن، زاربن واربن ہند

سمنگ ستر کرون۔

ڈٹھاک: - ۱- بہن جاے۔ پیتہ ڈٹھ لگہ۔ ۲- پینڈ

پرن۔ بسن جاے۔ لر جاے۔

نچلی: - [م- مؤل: نچلی > پزاکرت: وِج جُل لَیہ > س:

ودیت + لتا] - وِز گاش۔ سہ قوتھ یس لکھر

ستر پاد چھ سپدان تہ تیمہ چہ لہر گاش، نار یا

آواز مٹزہ بکن تبدیل سپتھ۔

نچلی بتر: - (بجلی) ڈوَنگ، بتر۔

نچر، پچر: - [ن- مؤل: نچر > ک: بکھ + آر] -

مائچھر۔ پربی

نچار: - [مؤل: نچار > ف: بے چارہ] - سپڈوٹی، بوولہ۔

روومت ہیوہ وُچھو ”بچور“ تہ۔

نچر: - [ن- مؤل: نچر > س: نہ + چکر] - ڈبکے

پٹھک مسہ بھونگ۔

نچر ۲: - [ن- مؤل: نچر > س: نہ + چکر] - اُکس

میل دؤ را کھ گام پیٹہ یوسف شاہ چک دفن چھ۔

بسکٹ :- [ن۔ مؤل : بسکٹ > انگ : بسکٹ (Biscuit)]
اکہ فسح خطاے۔

بس لائے :- [م۔ مؤل : بس لائے > س : بند شہ] گاڈ
رٹنگ اکھ سامانہ یہ چھ اکھ لور آسان یہ

اکہ اند وول کرتھ پن چھ اکھ لور آسان یہ
چھ اتھ وائس منز پھسان۔

بس لایہ وول : سہ کائٹہ بس لایہ گنڈہ چھ
یوان۔ بس لایہ ہند کوو۔

بس لائے تر اوئی، لاگزی : فند کرتھ پھساؤن۔
زال واهر اوں۔ تال زال کرتھ کائٹہ پائس کن
پھرن۔

بسم اللہ :- [ع : بسم اللہ] قرآنک اکھ آہ۔ بسم
اللہ الرحمن الرحیم ط۔ ۲۔ گنہ کامہ بیتر

دس تگنہ بروٹہ ونان، تہ دپتھ گوشرؤع چھس
کران خودایہ سندا ناوتھ۔ ۳۔ شرس کٹس دب
دس لگنہ ویز ونان تہ دپتھ گو خودایس چھکھ
حوالہ، خودایہ رچھنے۔ ۴۔ آنکار۔

بسم اللہ کرن : گنہ کامہ بیتر دس تگن (خاص کرتھ
بتہ کھنہ ویز ونان)۔

بشہ :- [> آواز پٹھ = بش + تہ : م : بش] بڑورڈ لراونہ
ویز ونان۔ بڑورڈ کڈنج آواز۔

بشکروٹی :- [ک : بشہ = بڑور + ہ : روٹی]۔ بس پرتھ

جانور سندا ناو، یلو پچر۔ بلبل۔

بچور :- [ن۔ مؤل : بچار > ف : بے چارہ]۔ بس پٹھ
آسیہ۔ بکس۔ (ہزلیہ کنز) تمس ونان بس
اگا دگڑھ۔ م : روٹن نہ بچور۔ م : بچار۔

بد :- نشانہ۔

بد مرنی :- پنہ منشا کیشہ سپڈن۔ مطلب پور
گڑھن۔ نشانس واٹن۔

بد مانی :- پیسہ سز کامہ اند پٹن مطلب مژدہ کڈتھن۔
بدر : ٹھیلہ۔ بچ۔ گھر۔

بد وں :- [> ع : بد وں]۔ الگ۔ بیون۔ بس نہ
کائٹہ ستر ہشر آہ۔

بڈاتی :- [ع : بڈاتہ] ژکہ۔ زائز کنز۔ مؤلہ تگہ، تگہ کنہ۔
بریانیہ (کرن) :- [ن۔ مؤل : بریان > ف : بریان]
دگن۔ ژٹین (مازس) مڑھ کرنی۔

بریانی :- تو مل تہ مازیکہ وٹہ رتھ اکھ نیا تھ۔
بردی بش :- [م۔ مؤل : بردی بش]۔ تو تھ یا تگتھ رلہ ملہ
پھل پھول۔ چنہ۔ تگتھ ماہ، مٹھ بیتر۔

بڑن :- [> ف : بڑن]۔ لائے۔ مار۔ ریہہ۔

بڑن بیگ :- لائین وول۔ چوب دینہ وول۔

بساکر :- [ن۔ مؤل : بساط > ع : بساط]۔ پان پارا ونگ
سامانہ تہ تگہ سیکہ چیز کٹن وول۔ منار سامان
کٹن وول۔

بسوک :- بہار پٹنہ ضلس منز اسلام آباد تہ سترہ

سو زانہ تینس اچھ بڑا ر سہن ہش آسن۔
ن: بیل۔

بیل ۲: [م۔ م۱ل: بیل > انگ: بل (Bill)]۔ ۱۔ سہ کاغذ
یتھ پٹھ پائسہ خزانہ منز کڈنہ یوان چھ۔
۲۔ قونوٹک مسودیس اسمبلی یا پارلیمنٹس منز پیش
سپدان چھ۔ ۳۔ برداشتک حساب۔

بلو: [ن۔ م۱ل: بلو] سو گزی یا دالہ پٹ یتھ پٹھ گنہ
اوزار چ دارتیز چھ کرنہ یوان۔
بلو دتھ بہن: تیار آسن۔ سکھرتھ آسن۔ کھمرن دتھ
روژن۔

بلو دین: پھش دین (اوزارس تیز کرنہ باپتھ)۔
تیز کرن۔

بلا: [ع: بلا]۔ یہ چھ اکھ بروہہ لوگ۔ وراے،
رؤس۔ م: بلا خوف، بلا شگ۔

بلاہ (باللہ): [ع: باللہ] خودایہ سہند قسم۔ بانودا۔
بلہ ۱: [ن۔ م۱ل: بل > ہلا]۔ بیج۔ چراس۔ چپراس،
پلسہ دول یا گنہ جماژ ہند آسنگ نشانہ۔

بلہ ۲: [ن۔ م۱ل: بیل > پراکرت: ہلالہ > س: پڈالہ
[نچہ اچھ گرتھ۔ یس اچھ نچہ آسن۔
بلہ گرتھن: ناراض گرتھن۔

بلور: [ن۔ م۱ل: بلور > ع: بلور]۔ سوٹھک۔
بیل پنچر۔ بلو پنچر: [ن۔ م۱ل: بیل پنچر]۔ ا۔ کس وپھو نس
جاناوار سہند ناویس پنچر چھ آسان۔ بلبل۔

و زکھنہ موقس حاضر آسہ۔

بکشو: [ن۔ م۱ل: بکش > س: بکشک]۔ بیکھٹک۔
خاص گرتھ بود بیکھٹک۔

بکھاری: [ن۔ م۱ل: بکھار > ہ: بکھاری > س: بکھشا
پاری]۔ بچھ۔ بچھ و ن۔ فقیر۔

بکھارتی: بچھ و ن۔ یوسہ بچھان آسہ۔
بکھارل: بچھ گی۔ یس بچھ نچ ڈنڈ آسہ۔

بگار: [ن۔ م۱ل: بگار > س: وکار] پھاس۔ فساد۔
بگار کرن: پھاس کرن۔ فساد گرتھ دین۔ زہین
کرن (دون دوستن بیتز پانہ وانی)۔

بگارن: اصلہ، پزنہ تہ پزنہ ڈالن۔ بڑیٹھ
کرن۔ شکل ڈالنی۔ گڑ بڑ پاد کرن۔ گراوٹھ
انور۔ گراؤن۔ غلط فہمی پاد کرنی۔

بگل: سینڈ باجک اکھ سامانہ۔ ترم۔

بگرن: [م۔ م۱ل: بگرن > س: وکار + ک: آن]۔
اخرابی۔ اصلہ، پزنہ تہ پزنہ ڈالنی حالتھ۔
بڑیٹھن حالتھ۔ شکل ڈالنی حالتھ۔ گراوٹھ۔ ۲۔ گڑ
بڑ۔ بے ترتیبی۔ ۳۔ زہین۔ دی۔

بگرن: اصلہ، پزنہ تہ پزنہ ڈالنی۔ خراب گرتھن۔
بڑیٹھن۔ شکل ڈالنی۔ ۲۔ گرن۔ پیون۔

گراوٹھ تیز۔ ۳۔ گڑ بڑ گرتھن۔ بے ترتیبی منز
آسن۔ ۴۔ زہین گرتھن۔ دی گرتھن۔

بیل: [م۔ م۱ل: بل > پراکرت: ہلالہ > س: پڈالہ]۔

بہشت :- [ن- مؤل: بہشت > ف: بہشت = ژند:

وہشت = س: وشت [جنتھ- سوہگ-

بہن :- [ن- مؤل: بہہ > ک: بہہ > س: وٹش + اُن]-

۱- آسن پتھر تھون- مندل پتھر تھوتھ روزن-

۲- روزن- م: نہ چھ ہووہ بہتھ- ۳- ژمن-

شر پُن- وپُن- م: کتھ بہن- تس گڑھیا بہن

تہ کہہ نہ- ۴- ژرکس روزن- م: سیوُمب

بہن- ۵- حرکوت منزہ آسن- رُکن- م: گرچھ

بہتھ- ۶- کامہ کارس منزہ آسن- بے کار

آسن- م: ازکل چھ نہ بہتھ- ۷- گنہ کارس ستر

لگتھ آسن- م: نہ چھ اُتھر کامہ بہتھ-

بہن جاے :- ۱- روزن جاے پیٹہ روزن-

۲- پیٹتھ کانہہ بہہ- ۳- پیٹتھ لوکھ آسن سمان-

م: ڈنہ چھنہ پنچا تیس بہن جاے-

بہتھ :- 'بہن لفظک پتھ کال-

بہتھ گڑھن :- پتھر بہتھ نہ تھوڈے وٹھن-

پتھر س پٹھ اکہ ہے جلیہ روتھ گڑھن-

اُکر ہے جلیہ روتھ گڑھن یا رکن- اوہ یورہ

ڈلن یا پکن بند کرن- کار نشہ گڑھن-

بہتھ نہ لکن :- آرام نہ یُن- سوکھ نہ آسن-

بہہ دانہ :- ہم ژوٹھر نیول-

بیابان :- [ن- مؤل: بیابان > ف: بیابان (بے+ آب +

آن) :- صُحراو- سیکہ مَادان- دُاران تہ

پلگل :- [ع: پالگل] - سألْم- پور- برابر- ہوہو-

بہہ سین :- [ن- مؤل: بہہ سن > س: بھوُمہ+ سچنہ]-

اُکس لوکٹس کیو سُنڈناو- م: بہہ سز-

پنا :- [ن- مؤل: پنا > ع: پنا]- ا- نژ یاد- گن- شروع-

گوڈ- ۲- پائے- چار- ۳- وجہ- موجب

- م: ژٹے کتھ پناہس پٹھ وٹھتھ یہ-

پنا کرن :- وٹھ ژھارنی- سبیل کرنی- چار کرن-

پائے کرن-

نژ :- [م- مؤل: نژ > س: بھگتی (م: بہن، گجر آتی بہن)]

پتھر کتھ کتھ کرنہ وِزوان- م: بہتہ نژ- کیا نژ بیتر-

پندی (پنڈی) :- اکہ سبزی ہند نژ بیتر-

پنڈر :- [م- مؤل: پنڈر > س: پنڈ]- ا- ڈنچ چوڈی- ستار

سُس چھاونہ چھ یوان (پکوس، ٹوپہ بیتر)-

۲- پھنڈر نژ- ژھلہ گر-

پنڈ رائن :- [ن- مؤل: پنڈ رائن > س: وِزنداون]-

جمنایہ ٹھس پٹھ متھرایہ منز اکہ جلیہ ہند ناو (پیٹہ

کرشنن لوکچار گوپین ستر گزور)-

پنڈر نژ :- [م- مؤل: پنڈر نژ > س: بند+ ک: بڑی >

پزاکرت: رنی > س: راگنی، راجنی]- پھنڈر نژ-

ژھلہ گر-

پنڈر :- [ن- مؤل: پنڈر > س: پنڈ+ ک: ار]- یڈ-

پنڈر اُن :- (ل- م) یڈ تھر تھر اُنژنی- کھوژن- ترہرن-

وہرن-

نجر علاقہ۔

بیابیا کُرن: - وولہ وولہ کُرن۔

بیابیا کوترو: - اکھ شُرک گنڈن۔

ہاراؤٹے سیاہ دانہ

بیابیا کوترو

بیڈ: - اکہ قسمک کیوم یس زمینس منز روزان چھ۔

بیو: - بیو بیو۔ پکٹ، اکھ کور کھیل۔

بی

بی: - [> س: دو تہ] بیہ لفظک ژھوٹ۔ یہ چھ اکہ بی،
لفظس ستری پوت لوگ بٹھتہ یوان۔

بی ۲، بیئے: - [مؤل: بی۔ بے > س: بھریہ]۔ کالک۔

راتک۔ یہ نہ سادروار آسہ۔ بگر یومت باس۔

بیر: - باس آسن۔ گنہ کھنہ چیز سوحالتھ یوس تھ

پلٹن ستری گزھان چھ۔ ۲۔ نہ کرنہ کز کام پزلنہ

نچ حالتھ۔ کتھ پزانز۔

بیر لگن: - ژیر لگنہ کز کتھ شٹھن۔

بیہ ناؤن: - شٹھ راؤن۔ ہند راؤن۔ پزانہ ناؤن۔

بین: - [ن۔ مؤل: بے > س: بھریہ] بی گزھن۔

کھنہ چیزک پلٹن۔ تزن۔ ماز بیتز راتس

روژتھ خراب گزھن۔ پھیرن۔ باس گزھن۔

کھنہ چیز بیتز بی سپتھ کھنس لایق نہ روزن۔

بیومت: - بی گومت۔ پلٹن یومت باس۔ پھو رمت۔

بیپ: - [م۔ مؤل: بیپ > ف: بی بی لفظک ژھوٹ]۔

۱۔ اکہ تاسہ پٹنگ ناو۔ بیگم۔ ۲۔ یہ چھ اکھ

زانہ ناوتہ۔

بیپ دید: - کاشر زبانی ہنزا اکھ مشہور زانہ شایر۔

بیپہ کانہ ہندری روقہ: - بے مانہ شچہ پانام۔

پتکل: - ژھا وجہ ہندا اکھ قسسم یوسہ قد ژھوٹ چھ

آسان۔

بیپتہ، بیپتہ: - [م۔ مؤل: بیپتہ]۔ ٹھری کج ٹھس گنڈنچ گتر۔

بی ٹی: - [ن۔ مؤل: بی ٹی > انگ: بی ٹی (B.T)]۔

ہچھناؤن یا ہر ناؤن علمک گز بیجویت یا تمیک پاس۔

پٹھ: - [م۔ مؤل: پٹھ > س: ویشہ]۔ ۱۔ نجر زمین۔

(زمین)۔ کتھ نہ کینہہ یو۔ یوس نہ لاگنہ یہ۔

۲۔ (زانہ) یس نہ شُر کوٹ زیو۔ ہاٹھ

زانہ (گریسن)۔

پچر: - [ن۔ مؤل: پچر > ک۔ بیکھ + ار] ما پچر۔ چربی۔

بیڈ: - [ن۔ مؤل: بیڈ > انگ: بیڈ (Bead)]۔ بٹن۔

ٹوپی پھول۔

بیڈی: - [م۔ مؤل: بیڈی > ہ: بیڈی > س: بپکھ یا بپکھ] سو

ہانکل یوسہ گوڈن ژھنہ چھ یوان (کتھ نہ

ژلتھ ہیکو ز) زنگن یا گوڈن ہنزا آر۔

بیڈ گزھنہ: - آر گزھنہ۔ زاس پھسن۔ ہنہ یسن۔

بیر: - [م۔ مؤل: بیر > م: بھیر > پ: اکرت: بھیر]

لوکہ جسر۔ لوکہ ژرپہ ژرپہ۔

پیر پیر: - لؤکھ لؤکھ - لؤکھ تڑپہ تڑپہ -
 پیر گرنی پیر لائگنی: - جھنگھ لائگنی - جھنگھ سؤمبراؤن -
 پیر ۱ پیر: - [ن - مؤل: پیر > س: وپٹا] گندہ باپتہ چو
 گوگل - چوپند - ہالہ گوگل - پیر گوگل - پیر
 پیر و: - کشیر ہندس ا کس گامس ناو -
 پیر بل: - اکبر بادشاہ سندا کھ و زیر (دیان یہ اوس بد دانا
 تہ چاہے گور)

پیر بلن کٹھ: - بیہ ستر کانپہ ونہ آمت - خوفہ ستر
 ژمنومت - پھر ستر زردیومت -
 پیر بلن کٹھ گڑھن: - خوفہ ستر ژمن - م: مے گو پیر
 بلن کٹھ -

پیر بل: - [م - مؤل: پیر بل > س: ورنٹلہ + ولیہ] - منز
 کنس لاگنی اکھ کنہ و آج یوس نچوڑ موہنور
 لاگان چھ - ٹرک -

پیر بلہ پوش: - پیر بلہ کرمز گلکارڈ بیتز -
 پیر بلہ کن: - اکھ پیر بلہ - سہ کن - تھ پیر بلہ لگتہ آسہ -
 پیر بلہ ہور: - پیر بلہ جورد - پیر بلہ زکن -
 بیٹری: - [ن/م - مؤل: بیٹری > ہ: بیٹری > س: وی ٹی] -
 اکہ قسمک سگریٹ یس پنہ و تھرس و لٹھ چھ
 بناونہ یوان -

بیکھ ل: - [ن - مؤل: بیک [چرب -

بیکہ بیٹہ: - چرب تراؤتھہ بہ -

بیکہ نچھون: - تڑھوٹہ پچھ - سہ نچھن وول یس

تڑھوٹہ پھلو تام رٹہ - شمعہ گو دود -

بیکہ پچھ: - چربی دارنؤہ - چربی دار پچھ -

بیکہ دار: - سٹھ بیکہ ستر آسہ - چربی دار -

بیکہ لکھ: - بیکہ چھلہ - چربہ دتہ - چربہ رز -

بیکہ نور: - چربہ دار پھنڈر - چربہ دارنؤہ -

بیکہ کل: - بیکہ دار - چربی دار (ماز بیتز) -

بیکہ: - [ن - مؤل: بیک > ہ: بیکھا > س: وگرہہ] -

ژمینگ اکھ میڑ - پانڈھ کنال ژمین -

بیلچہ: - [ن - مؤل: بیلچ > ف: بیلچہ] - لوکٹ بیل -

ژمین کھنہ لک اکھ اوزار -

بیم ل: - [ن - مؤل: بیم > ف: بیم = س: بھیمہ] - بے -

خوف - ہاتھ - تر اس -

بیم تھون: - ہاتھ تھون - بے تھون - کھوڑ ناؤن -

بیم روزن: - ہاتھ روزن - بے روزن - خوف

روزن - جڑتھنہ کزن - مزی بہن -

بیم کھیون: - کھوڑن - ہاتھ اژن - تر اس کھیون -

کاٹھ اژن - جڑتھنہ کزن -

بیم ہاؤن: - ہاتھ ژھن - بے تراؤمن - خوف

ہاؤن - کھوڑ ناؤن -

بیم ہیون: - ہاتھ رٹن - بے رٹن - کھوڑ تھ روزن -

بیم ۲ بیم: - [ن - مؤل: بیم > الگ: بیم (Beam)] -

نرک کوٹ - تالوک سہ موٹ تہ زیوٹھ کوٹ

یتھ پٹھ ورامہ بیتز چھ واہراؤتھ آسان -

(یہ چھ پنس ورتھ زگڈر کرتھ اکھ ژڈٹ
آسان، پن چھ وٹھنی دتھ لمہ ستر زتھر اوان
بیمہ ستر یہ ژڈٹ نوان چھ)۔

پر بتنہ ہندک پاٹھی نون: - جل جل کالم کرنی -
رت ووتھ پو آسن -

پر پر: - [> آواز پٹھ] - بھر بھر - دردر - م: پر پر کران
وٹھ سو یون ، پر پر کران ، پر پر کران تریجہ
سارے تری -

بسر، بسر: - [م- مؤل: بسر > س: بس] - ربر - سخ
توت پونی - گز کہ وون آب -

بسر پنی: - ربر پنی - گز کہ وون آب پیون -
بسر و سنی: - تہ آجہ ستر مسلہ دزن - پٹھنی کھسنی -
بسر دیونی: - تالہ تام برتھ نار کانگرہ بتر - تھ اتھ لاگنہ
بستہ کھسن -

بسر دیو: - سہ کاٹھہ بانہ تھ منز گز کہ دیونس آلس
چھکے آسن ووتھان (تھ اتھ لاگنہ اتھ دز) -
بسر لد، بسر لد: - یس بسر آسہ پیہو یا وڑہو
یس گز کہ وون پونی پیہو ژم - دزہ مو آسہ -
بسر وونی: - ربر وونی (خاص کرتھ) سو آجہ تڑھ
یوس ربر ہش آسہ -

پلیڈ: - [ن- مؤل: پلیڈ > انگ: پلیڈ (Blade)] ریزور
بیمہ ستر دأربتر چھ کاسان -

بہر، بہر: - [م- مؤل: بہر > م: ہ، بہری > س: مدھ] گائٹھ

بہر: - [ن- مؤل: بہم > ہ/ا: بہم > ف: بیمہ] -
عوضانچ سبیل - زورنگو تہ مالہ بیتز رنگو نو قصان
پور کرینچ ذمہ واری -

بہم سپین: - [ن- مؤل: بہم سپین > س: بہم سپینہ] -
پانڈو پانڈو وونز ا کس پانڈو سوند ناویس سبٹھاہ
بکوان اوس -

پین ۱: - [م- مؤل: پین > ف: پنی] - داریا در وازس
ژرنہ ٹھور کرنہ باپتھ ا کس پٹس لاچہو پیچہ
چھل چھل پٹھتی -

پین ۲: - [م- مؤل: پین > ف: پنی] - ا- نستہ ہنز
اؤج - ۲- کد لگ اند -

پین ۳: - [ن- مؤل: پین > س: وینا] - اکہ قسح سورنہ
تھ منز ہوا جمع سپد تھ وار وار نیران چھ -
پین باجہ: - اکہ قسحک سازیس سورنیہ ہندک پاٹھی
چھ وزان -

پینا: - [مؤل: پینا > ف: پینا] - گاشدار - وچھن وول -
بصیرتہ وول -

پینائی: - [م- مؤل: پینائی > ف: بینائی] - اچہ گاش -

پر کا وون: - [> وکا وون، غلفظ کھنڈرن] - ٹسن -
سپہ راؤن -

پر پنی، بر پنی: - [> س: ور + ورتی] - اکھ گنڈن تماشہ

بُتھ راتھ: [م-مؤل: بُتھ رات > س: بُھوتہ > ک-
راتھ > راشٹر] - رُمین - پرتھوی۔

بُتھ ا: [ن-مؤل: بُتھ > مُ: سِنْدھی: بُتھ = پنجابی: بوتھا]
۱- گردنہ ہیو رکن جسمک سہ حصہ یٹھ منز اچھ،
نُس تہ اُس بیتز شامبل چھ۔ روے۔ ۲۔ (کر)
بیتز (بروٹھیم حصہ۔ بروٹھیم پاس۔ ۳۔ کپڑک
سہ طرف یُس سُون وِزہر کن تھونہ یوان
چھ۔ ۴۔ پٹھیم طرف (یُس)۔ ۵۔ پٹھیم تہ
(دستار)۔ ۶۔ بکر۔ ۷۔ گنہ لایق بانہ۔ شوٹ۔
بُتھ: - بروٹھ۔ بروٹھہ کنہ۔ بروٹھہ کنہ۔ بُتھ سیوڈ۔
بُتھ آمت: - سہ یُس اورے بروٹھہ آسہ آمت۔
یُس اور وٹھتھ یُس تیار آسہ۔ یُس بُتھ کھنہس
پٹھ تیار آسہ۔

بُتھ بُتھ۔ بُتھ بُتھ وِی: - دوشوے اتھو بُتھس زنجہ
دینہ۔ ماتمس بیتز منز دوشوے اتھو بُتھس زنجہ دینہ
نہ زلی وائز۔ سخ ماتم کرن۔
بُتھ بُتھ وچھن: - لگاتار بُتھس گن وچھان روزن۔
تھلہ تھلہ وچھن۔ بُتھس گن مدے گنڈتھ
روزن۔ لولہ ہنڈ و اچھو وچھان روزن۔
بُتھ پٹھ ٹلن: - ۱۔ حیاتر اوٹن۔ بے شرم بٹن۔ بے
حیالگن۔ ۲۔ لحاظہ زٹن۔
بُتھ پٹھ ووھن: - لحاظہ بیتز نہ روزن۔ بے شرم
بٹن۔ بے حیائی بٹن۔

ہنر شکلہ اکھ جاناوار یُس لوکٹن جاناوارن
کھووان چھ۔

بُہر پٹھ: - اُس دِیس کاٹھہ ووکھ بلاے ہتھ زلے۔
(ورگہ) وچھان وچھان تباہ گڑھن۔ اکھ وھو۔

ب

بُیر: [ن-مؤل: بُیر > س: بُد بُد یا بُیر] پھوکہ ڈون
(یُس آلس چھ کھسان)۔

بُہر رارے: - (آلس بیتز) بُیرے بُیر۔ پھوکہ ڈونی
پھوکہ ڈونی۔ پکھ وٹھ واریاہ پھوکہ ڈونی کھنہس۔
بُہر رارے: - بُہر رن ہندک پاٹھ گزکھ لگن۔ بُیر تہ بُیر
ووھن۔

بُبل: [ن-مؤل: بُبل]۔ اناج بیتز تھونہ خاطر اکھ
پٹھمٹ۔

بُت: [ن-مؤل: بُت > ف: بُت]۔ پوٹل۔ مورتی۔
بُت پرست: [مؤل: بُت پرست > ف: بُت
پرست]۔ پوٹل پوڑا کرن وول۔

بُت پرستی: - پوٹل پوڑا۔
بُت خلیہ: - سو جائے پیٹہ نُس واریاہ پوٹل آسن۔
(عمومئس شائری منز استیمال سپدان)۔ مُ:
کابہ (کعبہ)۔

بُت شکن: [ف: بُت + شکن] بُت پھڑاون
وول۔ پوٹل پھڑاون وول۔

۳۔ صاف بُتھ۔ بُتھ وُسُن۔ شُس گڑھن۔
بُتھک کڑ کزور آسُن۔

بُتھ ہیون: ۱۔ سو کتھ یوسہ گوڈ تکر ز۔ ۲۔ مدتہ
باپتھ بیا کزون کامہ لاگن۔

بُتھ یُن: ۱۔ اورے وَا تھ ہیون۔ اورے بروئہ
کُن یُن۔ ۲۔ بُتھ پھیر جواب دیُن۔ بروئہ
کنہ وادس واد کُرُن۔ (خاص کُر تھ یُس یز تھ
شوبہ) ۳۔ دوہہ پتہ دوہہ کانہہ چیز کھنہ کڑ نہ
سہ خوش کُرُن یا باو زُن۔ گنہ کھنہ چیز ج دُن
گڑھن۔

بُتھک بالکل: یُس بُتھ وِد وُن آسہ۔ وِد وِپن بُتھ کُر تھ۔
(شُر) یُس پز تھ ساتہ وِدان آسہ۔ وِد وُن شُر۔
بُتھک بوڈ: یُس زیوٹھ تہ کھول بُتھ آسہ۔
۲۔ یُس بچہ بچہ کتھ آسہ کران۔ ۳۔ بوڈ موہنیو۔
ہاؤن لایق۔ دیار وول۔

بُتھک پچ: بوڈ تہ ویو کھت بُتھ۔

بُتھک پز تھ: موکھ پز تھ۔ بروئہ کنہ ٹیوٹھ جواب
بیر دیُن (زُٹھس یُس یز تھ پز کُرُن) بڈ ہٹہ یا
پڈ وُن۔

بُتھک پھیشل: یُس صُجس بُتھ وچھنہ دوہنڈک نیر۔ منخو۔
بُتھک پھیر: گستاخ۔ یُس یورک آسہ نہ مانان۔ یُس
نہ یورک شرنہ پ۔ یُس وادس واد کر۔

بُتھک تمہ نر، بُتھک تمہ نیار: بُتھک کڑ ہنیار۔ بُتھ

بُتھ پٹھک: تہ یہ بُتھس پٹھ آسہ۔ ہمسایہ بیر۔

نکھ تلک۔ بروٹھ کنیک۔

بُتھ پیون: نظر گڑھن۔ در پٹھک یُن۔ ہنگہ منگہ
سمکھن۔ یسند پچنہ وومیدے آسہ سے بروٹھ
کُن وَا تھ ہیون (خاص کُر تھ سہ سمکھن یُس
نہ سمکھن یز تہ)۔

بُتھ تھوُن: ۱۔ کانہہ یا کینہہ بروٹھ کنہ تھوُن۔

واتنا و تھ تھوُن۔ ۲۔ نو موہ رنگر ہاؤن۔ ۳۔ دولہ

تھوُن۔ ژھایہ تھوُن۔ م: بُتھ تھوُن اتھ۔

۴۔ پنے بدل بیا کھ کانہہ بروئہ کُن کُرُن۔ م:

بُتھ تھوُن باب۔

بُتھ چھوت: پزینہ بُتھ۔ تھ بروٹھیم پاس سفید آسہ۔

بُتھ دیُن: بروٹھ تھوُن۔ پنے بدل بیا کھ دیُن۔

پنے بدل بیا کھ پھساؤن۔ م: پُن پان بچا و تھ

دیت تکر بولی بُتھ۔

بُتھ زیوٹھ: یُس زیوٹھ بُتھ آسہ۔

بُتھس پٹھ: بروئہ کنہ۔ رو برو۔ م: تکر کوڑس

بُتھس پٹھ جواب۔

بُتھ لگن: زُٹھس یا تُس بروئہ کنہ یسند لجاٹ آسہ

وادس واد کُرُن۔ مقابلہ یُن۔ مقابلہ کُرُن۔

کانہہ ہند طرفہ زوڈی۔ یسند بدلہ مقابلہ لگن۔

بُتھ نوُن: ۱۔ یُس بُتھ یلہ آسہ۔ یُس بُتھس پٹھ

کینہہ آسہ نہ۔ ۲۔ شرم لے حالبے منڈ تھ۔

کُہُن اُسُن - غم زِد اُسُن (خاص کُرتھ کائسہ بڈس) -
بُتھ کُنہ فکِر، مند چھ پاپرے شانی کُز کُزینہ -
بُتھ تَمَن: - کُزینہ بُتھ یس کُہُن بُتھ آسہ -
بُتھ تَر کُز: - بُتھ کُز تَر وُش پُند بُتھ ستر کھنڈن آسہ یوان -
بُتھ چھتر: - بُتھ پڑون - موکھ پڑون -
بُتھ دِگ: - سہ زھپہ رُودیس کائسہ پکُوس آسہ
بُتھس لائینہ یوان -

بُتھ دَار: - ۱- ہاؤن باؤن لایق - تھبکُن لایق - بوڈ
مُہیو - ۲- رُوب دَار - یس بُتھ دین تگہ -
بُتھ دِیَار: - نَفر و مُوؤب زج - نَفر پتہ نَفر باج -
بُتھ زالے: - زبھس تھی بُتھ پٹھ تلٹھ کائہہ
ناشایان کتھ بیتز کُزنی - م: توہہ تھی پڑھ کتھ وُز
گُیہ بُتھ زالے -
بُتھ ژنڈ (دنی): - موکھ پڑتھ دین - بُتھ کھیون -
بُتھ کُز اُن: - سَخ تگ کُز - سَخ عَاجز کُز -
اَرین اُن - وُلس کھارن -

بُتھ کُز اُمٹ: - ۱- یس کھوٹمٹ آسہ - یس نَشہ
آسہ (دیارن ہند) - ۲- تگ اُمٹ - عَاجز
اُمٹ - ۳- تیج کُھر آسہ گامو (کھنہ چیزج)
م: ہمارس چھ ال بُتھ کُز اُمٹ -
بُتھ کُز یُن: - تگ یُن - عَاجز یُن - (کُنہ چیزج)
کُھر گُزہنی - نَشہ کھسُن - تکر گُزہن -
بُتھ کھکھر: - خامہ خُہک تکلیف - بکر کُنہ جایہ زور

کُہُن پیون (خاص کُرتھ کائسہ بڈس) -
بُتھ کھکھر دنی: - ۱- دُپہ سَاوتھ کائسہ کھکھر دنی بُتھ
تس بُتھ وُتھ زلنہ پیہ - ۲- خامہ خُہک تکلیف
دین - کائہہ کُنہ جایہ زور دین -
بُتھ کھکھر لکُن: - خامہ خُہک تکلیف لکُن -
بُتھ کھنڈ: - تھار - ہونی کُلینگ - اُڈ ز اُڈ کُرس
پٹھ دِیوٹ -

بُتھ کُرب: - بُتھ کُرب اکھ طرف، گول -
بُتھ لاگے: - دونکھہ دونکھہ -
بُتھ لاگے کُزنی: - ز اُنٹھ مانتھ بروٹھہ کُنہ ہر کُزنی -
بُتھ لاگے کُزہنی: - دونکھہ دونکھہ لکُن - ہر ہر کُزہنی -
بُتھ نون: - یس بُتھ یلہ آسہ - یس بُتھس پٹھ کینہہ
تہ آسہ نہ - ۲- بے شرم - بے حیا - بے مند چہ -
۳- صاف بُتھ - یٹھ یالیں صاف بُتھ آسہ -
بُتھ وُتھ: - ۱- بے حیاتگ - بے مند چہ -
۲- یس بُتھ وُتھمٹ آسہ - کزور -
بُتھ وول: - بُتھ دَار - یز تہ وول -
بُتھ ویوٹھ: - یس بوڈ بُتھ آسہ -
بُتھ ہر: - دونکھہ دونکھہ -

بُتھ ہول: - (انسان) یس بُتھس ہجر آسہ - یس نہ سہیز
کتھ کر - (لُر بیتز) - تھ بروٹھیم پاس ہول آسہ -
بُتھ بانہ: - شوٹہ - بڑ - لون - قسمتھ - نصیبہ -
بُتھ پین - بُتھ پیہ نُن: - بکر دوز بٹن - بے حیا

بُتھ پھرن - بُتھار کرنی -

بُتھ پھرن: - واد کرن - بڈ ہٹہ وٹھن - پھیر تھ

جواب دین -

بُتھ تل دین: - شرمندہ گڑھن - بے یوتھ گڑھن -

بُتھ تڑتھ پیون: - بہار کرنی یا سخ تھکنہ موجب

زہینتھ پیون یا الفت پیون -

بُتھ دین: - ۱- کائسہ بدل کائسہ کام مٹہ پڑ - کائسہ

ہند باپتھ کھاندس بیتز پٹھ خرچ برداش کرن -

کئہ بچہ کامہ منز کائسہ بکارین - ۲- کئہ قوصورس

بیتز پٹھ کائسہ نش جواب طلی لگن - م: پتہ گس

بُتھ دیمہ خودالیں -

بُتھ رنگن - بُتھ رنگناون: - بُتھ رنگہ ون - بُتھ

پین - بُتھ پٹھ چھ لآ گتھ تہ کرن یہ نہ پڑ -

بُتھ ژوکراون: - کائسہ ناراضگی ظاہر کرنہ خاطر بُتھ

لد تھ ہن - بُتھ ہن لاگن -

بُتھ سمن - : - کائسہ ہند روب، خوف، مند چھ یا

ملالہ بیتز استھ تہ تس ستر کتھ کرنک یا کینہہ ونہ

نگ جرتھ کرن - کھورٹھ پکر اوتھ کتھ کرنی -

بُتھ کرن: - کینہہ منگہ نس پٹھ بُتھ پھرن - لحاظہ

نہ بوژن - نہ مانن -

بُتھ لدن: - بُتھ ژوکراون - بُتھس دڑ کھارنی -

بُتھ لد تھ ہن: - بُتھ ژوکراوتھ شرارتہ ہوت

روژن - ژکھ ژاپان ژھوپہ واکرتھ ہن

بُتھ نہناون: - سخ اڈزا ڈتہ ہواری کرنی - ہواری

کرتھ دوتھ وائرن - سخ بے یوتی کرنی -

بُتھ ہاون: - ۱- روے ہاون - دَرشن دین - دیدار

دین - ۲- نیم ہاون - روب تھون - ملا تھ تہ

اڈزا ڈبیر کرنی -

بُتھیک: - بُتھ پٹھک - بروٹھ مہ پائک - برٹھہ کینگ -

بُتھار: - [م- مؤل: بُتھار > ک: بُتھ + آر] - ۱- تھو کرنی

بچھ - کو بُتھ - ۲- تھو کھنڈ - بُتھ پٹھ -

بُتھ شیر: - [م- مؤل: بُتھ شیر > س: بھویشور] - ہرمو کھ

باس نکھ اکہ پو پتر جلیہ ہندناو -

بُتھ ل: - [م- مؤل: بُتھ ل - اکہ پچ سبزی (یہ چھہ خودرو

آسان تہ پتھرس ستر ستر کھسان) -

بُتھ ل: - [م- مؤل: بُتھ ل > س: بھویشی] - یوٹہ باے -

یوٹہ زانہہ -

بُتھ ل: - [ن- مؤل: بُتھ ل > ک: بڈ > س: وژدوہ + ک -

یر] بڈ آسچ حالتھ - وائسہ کتھو دا سچ حالتھ -

بُتھ ل: - بڈ گڑھن - بُتھ وائش - بڈن -

بُتھ ل: - [ن- مؤل: بُتھ ل > س: دَرشن + ک - اُن] -

ٹوپہ دینہ - ٹوپو ستر کھنڈون - ۲- کھتھ ژھنڈن -

بُتھ ژھنڈن - کائسہ سخ اڈزا ڈ کرنی تہ ردبد وٹن -

بُتھ ل: - ٹوپن تل گڑھن -

بُتھ ل: - [ن- مؤل: بُتھ ل > ع: بُتھار] - پٹھ -

بُتھ ل: - ہنگہ منگہ سخ پٹھ کھنڈن - (یہ چھہ

وږو پآٹھر تہ و نان)۔

بخار کړن: سپنہ گھسن۔

بخار لږ: یس بخار آسہ۔ یس پتھ آسہ۔ تپہ لږ۔

یس حالے بخار آسہ اوسمت۔ بخار دڑاو۔

بخارات: [>ع: بخارات]۔ بہا۔ سز ہل دہ ہیوہ یس

تیس آس بیتیر چھ ووتھان۔

بخارات ووتھن:۔ عجیب تہ فوؤل خیال ووتھن۔

بخار: [م۔ مؤل: بخار >ہ: بخاری >ع: بخار]۔ کٹھ

و شاونہ باپتھ دھ نور کر تھ اکہ قسچ اٹھن۔

بڈک:۔ اشرفی۔ سونہ ستر موہر۔

بڈل: [ان۔ مؤل: بڈل >س: بھدر کہ]۔ اکھ کڈ ذاتھ

تیج لکڑ لږ جاے بناؤس لگان چھ۔

(گوتم) بڈہ:۔ بود مذہبک بانی کار۔

بڈ: [>پڑا کرت: وڈھ >س: وڈھ]۔ وائٹھ۔

سبٹھاہ وائٹھ (ڈنی یازون)۔

بڈ:۔ وائٹھ۔ وائٹھ اومت۔ بڈ

بڈ آل:۔ اکہ قسچ آل۔ تھ بڈک دانہ آسان چھ۔

بڈ بادام:۔ بادامک اکھ قسچ۔

بڈ بال:۔ سہ انسان یس عمر کنی یوڈ تہ عقلہ کنی

ژھوٹ آسہ۔

بڈ بڑنگ:۔ تھوڈ، وائٹھ، بڈ شکل تہ فائز انسان۔

بے ہوش تہ بے رپد موبنیو۔

بڈ پین:۔ بجرس منز شریون۔ بجرس منز پین۔

یاون ڈلنہ پتہ شریوٹ نہیون۔

بڈ پینگ:۔ (مائلس ماجہ) وائٹھ ڈلتھ زامت شری۔

بڈ پیٹا:۔ پین یس کانہہ زانہ بڈتھ دیہ۔

بڈ شری:۔ ذلتی تہ زونگریو مت بڈ یس نہ پیس دوکھ دیہ

تہ غایتھ کرنہ روس کانہہ (خاص) کارے آسہ۔

بڈ دزنگھر۔ بڈ ڈانگھر:۔ کوکارتہ بے کار دودر پوٹ

بڈ زانہ۔

بڈ زر:۔ سہ یس واریاہ بڈ یو مت آسہ۔ یس سبٹھاہ

بڈ یو مت آسہ کنی آچھروال تام چھتیمتہ آسن۔

بڈ ژھاؤل:۔ (ل۔ م) بڈ یو مت ژھاؤل۔ بڈ تہ

فائز انسان۔ سہ بڈ یس پنہ نین شرین کٹھن

گوئیو مت آسہ۔

بڈ کل:۔ پڑون تہ ہو کھمت کل۔ کپے کالک مگر ہو کھ

کل۔ سہ کل یس وقتہ بروٹھے بڈ یو مت آسہ۔

بڈ کھور:۔ گول وٹھر دار نیلہ گاسک اکھ قسچ یس

چار وائین کھیون چھ دوان۔ سیہ چھ نمبلن تہ

سرن منز کھسان۔

بڈ گانی:۔ بڈ پیو گانی۔ سو زانہ یوسہ بڈتھ تہ پیشہ

آسہ کماوان۔

بڈ ناوٹن:۔ ۱۔ کانہہ بڈ بناؤن۔ کائٹہ بجر آٹن۔

۲۔ کانہہ حد روس و قس پڑا ناؤن۔

بڈ وال:۔ سفید وال (مستک یادار ہند)۔

بڈنی عنک:۔ بجرک کال۔ بجرک وق۔ بجرک دودہ۔

بڈر: - [ن-مؤل: بڈر]۔ بطخہ سہند کھوتہ لوکٹس ا۔ کس
جاناوار سندا ناو۔ دپان یہ چھ کشیر منز شمالہ کہ
طرفہ سرن منز آسان۔ اکھ کچھن ذاتھ۔

بڈرکون: - ا۔ شکلیہ کنڑی رستری رلہ ولس ا۔ کس جاناوار سندا
ناویس توٹھ تہ لٹ زہٹھ چھ آسان۔ یہ چھ
ووٹھ لایتھ کولہ منز گرن کھاران۔ ۲۔ اچھ
نارن ہنزا کھ ہمارو تیمہ ستری ورم تہ چھ کھسان۔
بڈک: - زانگو ریہہ ہند ڈم ڈم تہ منز زھہتہ ہیو
گڑھن۔ زانگو ریہہ تیزنی تہ سوٹری۔
بُر: - کپرن جتھ۔

بُرانی: - [ن-مؤل: بران] زامت دود تہ زیر ترأتھ
ژیوٹ۔ چٹنڈی۔ پدہ یاجہ چٹنڈی۔ تھ زیر، نون تہ
زامت دود ستری چھ ترأوان۔

برش: - [م-مؤل: برش] > ف: برش]۔ ا۔ سیگ۔
۲۔ ترزٹھٹھ۔ م: دارکنی چھ برش ہش یوان۔
۳۔ تھوہا ڈز اڈیوسہ سیگ ہش۔

برہ: - [ن-مؤل: برہ] > ہ: بھورا]۔ ویوٹھ مد ریر۔
برہ ۲: - [ن-مؤل: برہ] > ف: برادہ] رند زلیں۔
برہ ۳: - [مؤل: برہ] > ہ: برہا] > س: اور]۔ ناکار۔ تچھ۔
خراب۔ کھرن لایق۔ بد۔

برہ ۴: - مکلیہ وچہ ہند جلمہ۔
برہ ۵: - [ن-مؤل: برہ]۔ پوٹھ مٹل۔ ویوٹھ لوچھ
(گریرن)

بڈن: - [ن-مؤل: بڈ] > ک: بڈ+ان]۔ ا۔ وائسہ
مین۔ وائسٹھ گڑھن۔ ۲۔ بڈ ستر ہش حالتھ
گڑھن۔ ۳۔ گنہ کلمہ ستری سبٹھ کال گڑھن۔
م: بہ بڈیوس پران پران۔

بڈن تہ برتھن: - پیر پیر وائس بڈیو ت تیو ت
عقل مونڈنی۔

بڈر بَب: - بَس یا ماجہ ہند بَب۔
بڈر پٹھی: - بڈ ستر پٹھی۔ زٹھ پٹھی۔ دانپاٹھی۔
بڈیو مت: - وائسہ اُمت۔ بجرس منز زامت۔
بروٹھ بڈیو مت۔

بجہ بٹھ: - لوکٹ بڈ بٹھ اُس۔ لوکٹ بٹھس گینہ آسہ۔
بڈکھ: - [ن-مؤل: بڈک] > س: بھرگہ (م: ہ: بھرک) یا

> س: بڈ+اکہ]۔ ا۔ ریہہ منز تیزنی تہ منز
زھوہ کن (میل موکٹس پٹھ زانگس بیتر)۔
ریہہ یوان تہ گڑھان روزنی۔ ۲۔ شاہ آتی تیزن
تہ آتی ہیوے بند گڑھن۔ وچھوہ بڈک تہ۔

بڈکھ دنی: - ا۔ زھہتہ گڑھنہ بروہہ ریہہ منز منز
تیزنی۔ زھہتہ گڑھنس پٹھ واتن و ز ریہہ منز
تہ گڑھن۔ (ورگہ پٹھی) مرہ و ز رکر رکر
شاہ کھسن۔

بڈنہ: - [ن-مؤل: بڈن]۔ ا۔ کس جنگلی۔ بطخہ سندا ناو
یس متلق و نان چھ زہ چھ رہتہ کالس لداخ
گڑھان تہ وندس کشیر یوان۔ اکھ کچھن ذاتھ۔

برش:- [ن- مؤل: برش > انگ: برش (Brush)]-
گرد و دُتُلنگ تہ بٹس بیتز پالش کرنک اکھ
سامانہ یتھ وال چھ آسان- رنگ کرنک اکھ
اوزار یتھ وال چھ آسان-

بربتی: - وچھو "بربتی" -

برج:- [ن- مؤل: برج > ع: برج] - اقبہ - ٹاور -
۲- بنگ سہ حصہ یتھ اندر کانہہ پھیر وُن تارکھ
آسہ - پھیر وُنن تارکن ہند گر - م: میزان
برجس اندر ڈنڈ رمہ گوولہ ڈنڈ رمہ -
بردم:- [ن- مؤل: بردم] - پھونگ - گچھ - لوو -
م: گونڈھ بردم -
برز:- [ن- مؤل: برز > س: بھورجہ] - اکہ کلنگ
اندریم دہل یتھ ورق چھ ووتھان -

برز بور:- برز گٹھ -

برز پش:- سہ پش یتھ برز دتھ آسہ -

برز پوتھر:- سو کتاب پوسہ برز پٹھ آسہ لکھتھ -

برز پوسنگ:- اتھ ستر چھ برز کتاب - برز پوتھر -

برز پھٹج:- سو پھٹج یتھ برز آسہ دتھ - برز منز

وڈمڈ پھٹج -

برز تلم:- لوکٹ برز ریل - برز چھل - لوکٹ برز ٹکر -

برز جامہ:- برز پلو -

برز چھل:- برز وٹنگ اکھ ٹکر - اکھ برز ریل -

برز کایہ:- برز جامہ -

برز کالی:- پشس دتھ باپتھ برز گٹھ ہن -

برز کون:- سہ یسنر کام یا پیشہ برز تُلن آسہ -

برز گیڈ:- برز گٹھ -

برز لکر:- سولر یتھ پشس برز آسہ دتھ -

برز میٹ:- اتھو ستر مؤرمہ برز چھل -

برز میٹ کڈنی:- سہ چھ بٹن ہند اکھ رستم، سوندر

دوہ چھ زائرس تہ لوسہ کلہ پٹھر ورنہ برز تلو

مہ اکہ وان تہ پتہ پاں گڈس منز تر اوان -

برز وٹن:- برز ورق یا اکھ اُکس ستر میلٹھ

برز کر کینہہ تہ -

برز وونی:- برز کنن وول - یس برز کنان آسہ -

برزل:- اوج گنڈ کرتھ بادام یا ڈون - کاکدی

بادام یا ڈون -

برقہ:- [ن- مؤل: برق > ع: برق] - نقاب - تالہ پٹھ

بون تام ناکو لاگنگ اکھ پلو - یتھ اچھن ہنز

جلیہ جاکو لاگتھ چھ آسان (سہ چھ پرد کرہ

باپتھ ناکو یوان تر اوہ) - پان کھٹنہ باپتھ اکھ

زیوٹھ پلو -

برقل:- برقل - برقہ دتھ زنہ - برقہ بانڈ -

برقہ بانڈ:- برقل - برقل - برقہ دتھ زنہ -

بزرگ:- [مؤل: بزرگ > ف: بزرگ] - ا - زیٹھ -

یوڈ - یوتس لایق - وائسہ اُمت - یس سبٹھ

وائسہ آسہ - پیر - فقیر - درویش بیتز - ۲ - کاشر

مؤسپی اندرا کھتال۔

بُزرگی: - زچھر۔ زیٹھ آسن۔ یژس لایق آسن۔ بجر۔
بُزن بژور: - [ن۔ مۆل: بُزن بژار > س: بھر جن + برالہ]
بُزنس کیت بُزور۔ پور محاور چھ ”بُزنس کیت
بژور تہ نہ“ تہ گو کانہہ تہ نہ۔ تمہ ساتھ یوان
ونہہ پیلہ گنہ جاییہ کانہہ تہ مۆجؤ دآسنہ۔

بُزتھ: - [مۆل: بُز > س: بھر جتہ]۔ توتھ، یہ توؤمٹ
آسہ۔ ناریتاو یاتوئلگ تیاؤستری تیار کوؤرمت۔
بُزتھ کھین: - بے مند چھ بُن۔ بے حیا لاگن۔ بے
شرم لاگن۔ کنزتھ کھین۔

بُز مۆر: - دؤدؤمٹ آسچ حالتھ۔ ژنہ مۆنڈر گڑھنچ حالتھ
(خاص کر تھ گنہ پکوس یا رنہ کس چیزس)۔

بُز مۆر کُرن: - زالن۔ ژنی کرنی۔
بُز مۆر گڑھن: - دژن۔ تیونگل بُز گڑھن۔ ژنہ
مۆٹھ گڑھن۔

بُز وئی: - [م۔ مۆل: بُز وئی > س: بھر جہ + وہے]۔
۱۔ کیتھہ بُز وئی مۆزور ۲۔ سہ کم کاسہ فاید یس
کیتھہ اتھ پٹھر کنتھ پیہ۔

بُز وئی کڈنی: - نفع منز پنز چھل منز کڈتھ نژ۔
بُز وانگن: - [ن۔ مۆل: بُز وانگن > س: بھر جہ + وانگنہ]
زامت دودتر اوتھ بُزمت وانگن۔

بُزن: - [ن۔ مۆل: بُز > س: بھر جن]۔ ژھوکھ دیسن۔
(تیونگلن پٹھ)۔ تیونگلن پٹھ تیاؤسن۔ م: بُزنی۔

بُزمت۔ توؤمٹ۔ یتھ ژھوکھ آسہ دیتمت۔ م: بُز مۆر
بُزنی: - [س: بھجیہ]۔ اکھ پوت لوگ تیمنگ مانے چ
کانہہ ہندس کھنس یا بے جا استیمالس لگن
(اُتھر بُزنی)۔ اُتھر کھن۔ یتھ اُتھر کھنیہ۔
(ژؤر بُزنی)۔ یہ ژؤر کھن۔ یہ ژؤر ن شر پیہ۔
ژؤرنن۔

(کولیہ بُزنی)۔ کولیہ کھنپوت۔ کولیہ پنژر بلا
لوگمت۔

(لوکہ بُزنی)۔ لوکو کھنؤمٹ۔ لوکن شرؤپمت
لوکن اتھ لوگمت۔

بُز دل: - [ف: بُز دل = بُز + دل]۔ کھوڑ بڈ۔ بے ہمتھ
یس نہ جرتھ آسہ۔

بُسن: - [ن۔ مۆل: بُسن > س: بُسہ]۔ یوک۔ ہوب
ہوب۔ ہوچھ موٹھ۔

بُسن: - یوکہ کھنؤن۔ یوک کھنؤن۔
بُسمٹ: - یوکہ کھنؤمٹ۔ یوک کھنؤمٹ۔

بُسہ: - [ف: بوسیدن]۔ ۱۔ یس بھس لیڈریر آر
پھنؤرمت۔ یہ کینزہ ہاتاؤ یا لاؤستری خراب گڑھن
کنز لیڈریرمؤمٹ۔ یارہنؤمٹ آسہ۔ ۲۔ لیڈریر۔

بُسہ اُنن: - خرب کُرن۔ بگر اؤن۔ رنہ ناؤن۔
بُسہ آمت: - خراب گوؤمٹ۔ استیمالس الایق
رؤدؤمٹ۔ رنہنؤمٹ۔ بگر یؤمٹ۔

بُسہ اؤنمٹ: - خراب کوؤرمت، بگر وؤمٹ، استیمالس

لا لاق نہ تھو وُمت -

بُسن اُون :- کائہہ چیز بیتر بُسہ اُنن - کینہہ گنہ جلیہ
بند تھو تھ بگر اُون تہ خراب کرُن - کینہہ یا کائہہ

لیڈ راوُن -

بُسنہ نُن :- بُسن -

بُسنہ نیوُمٹ :- بُسنہ اُمٹ -

بُسنہ مین :- خراب گڑھن - بگرُن - استیمالس لایق
نہ روزُن - رُنن -

بُسن ۲ :- بُسنہ مین - لیڈ ریر پھیرُن - کائہہ چیز بیتر دم

گڑھنہ یا گمہ پنہ ستر بگرُن تہ خراب گڑھن -

کامبل کرنی - بجر کنی یا گنہ دا ستر تھ بیتر لیڈرُن -

بُشکابہ :- [ان - مۇل : بُشکاب] - اکھ ٹاسر دُند ردار کتر یو

کھنہ بانہ - اکھ دُند ردار کتر رکابلی - اکہ قسمک

کتر یو تھال - اکھ بڈ پنہن طچ -

بقراط :- پزانہ زمانہ یو نانک اکھ یو دُھکم -

بُگہ ۱ :- [ان - مۇل : بُگ > س : بھوکہ] - آبک دَکہ -

پانیک زور - آبہ لمبکھ - پھموار - چھک -

م : آبن کور بُگہ - بُگہ بُگہ آب کھوت اَسانس

متہ گومبکھو لمبکھو آ آب ہیو رلا یہ -

بُگہ ۲ :- [ان - مۇل : بُگ > س : بُگہ - م : ہ : یو کا] - تولہ

دور - سنگہ بانہ (گزیسن) -

بُگر :- [ان - مۇل : بُگر > س : وکتر] - (ل - م) - بُتھ -

کو بُتھ - بُتھار - پو بیہ مت بُتھ -

بُگر دوز :- یس سچ تھار آسہ - یس کو بُتھ آسہ - بد لالطہ -

بُگر د کھنڈ :- بُتھ کھنڈ - بُتھار - بد لالطہ -

بُگر د ووتھ :- بُتھ پٹھ تلمٹ آسہ - بے حیا - بد لالطہ -

بُگر د وول :- حیدی - بے شرم - بے حیا -

بُگر کرُن :- لالطہ ژٹھ روزُن -

بُگن :- [م - مۇل : بُگن > س : بھگن] - آغہ باسہ - ما کیڈر -

بُگہ :- [ان - مۇل : بُگہ > س : بھگن] - ما لکھ -

صاحب - خوداے -

بُیل :- [ان - مۇل : بُیل > پزاکرت : بھلہ] - پھیر - بزم -

بروتھ -

بُیلن :- مشر پھ - مشر پھ گڑھن دو کھہ لگن - غلط

وتہ گڑھن - وتہ دُلن - وتہ راوُن -

بُیل چُک :- [ان - مۇل : بُیل چُک > ہ : بھول چُک] -

وٹھہ - پھیر -

بُیل گڑھن :- فی پیون - پھیر پیون - بزم گڑھن -

بروتھ گڑھن -

بُلیوُمٹ - ڈوُمٹ - رووُمٹ -

بُلیہ ۱ :- [ان - مۇل : بُیل > س : بہلا] - کزٹھ کور - اکھ

تار کھڑ و مہر - ثریا -

بُلیہ ۲ :- [ان - مۇل : بُیل > پزاکرت : بھلہ] - یس حسہ آسہ

نہ روزُن - رووُمٹ - چور -

بُلیہ بُتھ :- ۱ - چارک کا کھ - ۲ - نقلی یا اپڑے انسان -

بُلیہ بُتھ :- ۳ - کھنڈ گری بیتر - کھنڈس بناوڑ مت

گنڈن تماشہ۔
 (کتر یو بلے بٹھ)۔ ٹھبابہ انسان۔
 بلے پھڑوت:- چور۔ پھیور۔ ڈکتر و۔
 بلی بلی پھور فی:- زو پھور فی۔ کینہہ ونہ باپتہ بے
 تاب آسن۔ (خاصکرتھ یہ نہ ون گوتھ)۔
 بلبل:- [ن۔ مؤل: بلبل > ع: بلبل]۔ ا کس جاناوار
 سنداو۔ بل پتھر۔
 بم، بوم:- [م۔ مؤل: بم/بوم > س: بھومہ]۔ بڑا تھ۔
 زمین۔ میڑ۔ پتھر۔ مؤل۔ کن۔ بنیاد۔
 بمے پتھ:- مآدان۔ بڈتہ سو تیر جاے۔ پتھر۔
 بمے سنی:- [مؤل: بمے سن > س: بھومہ + سنو]۔
 زمینس منز یا میڑ منز روزون اکھ کیوم (یس پان
 ز پتھر اوان تہ تہ زھوٹراوان تہ چھ)۔
 بمے سنہ کڈنہ:- [ل۔ م]۔ زمینہ منز بمے سنہ نمبر
 کڈنہ۔ بہتھ بکار روزن۔ دزمپہ ٹھپنہ۔
 بمے سنی زانہ سنتی ستر ٹو پھ:- مظلوی زانہ ظالمہ
 سندر ظلم۔
 بم کڈنی:- بئی یادو کراؤتھ اتھ۔ مؤلے تباہ کرن۔ تلہ
 پٹھے پڑاؤتھ اُن۔ کنہ لایق نہ تھون۔ بڑوٹھہ
 کن پیہ تہ فاید تلچہ وومیز منزس انسانس چھپر
 گنڈنی یس نش کانہہ فاید تلمت آسہ (گریسن)۔
 بم نیر فی:- کن نیرن۔ تباہ گڑھن۔
 بم، بمب:- [م۔ مؤل: بم > چڑا کر تہ بھیا > کن]

بھڑو:- ڈبکس یونہ کنہ اچھن پٹھ کن لوکٹن
 وائن ہنز نیمہ کمان ہش۔
 بمے رہ:- بمن ہنز تیز حرکتھ۔ ژکھ ستر بمے گینڈھ
 گڑھنی یاد نہ کھسے۔
 بمے لوتھ:- (اچھن ہنز)۔ بمبہ ہند نوکھ۔
 بمے چیرنہ:- بمبہ ژ کر نہ۔ دڑہ کھار فی۔ دڑہ لڈ فی۔
 بمے زو:- [ن۔ مؤل: بمے زو]۔ (کشیہ منز) مٹہ نس نکھ
 اکہ گامک ناو۔
 بمے سن باہ:- [م۔ مؤل: بمے سن باہ > س: بھیمہ سپنہ
 دوا دشتہ]۔ ماگہ زونہ کچھ کاش پتہ یوسہ باہ
 یوان چھہ (دہم تہ کاش دوہ چھ بٹن فاقہ آسان
 تہ امہ باش چھ ژھٹپہ راوان)۔
 بمے سن دہم:- [م۔ مؤل: بمے سن دہم > س: بھیمہ سپنہ
 دشی]۔ ماگہ زونہ پچھو دہم
 بیہمہ دوہ فاقہ دران چھہ۔
 بمے سن کاہ:- [م۔ مؤل: بمے سن کاہ > س: بھیمہ
 سینہ بکاوش]۔ ماگہ زونہ پچھو دہم بیہمہ فاقہ
 دران چھہ۔
 بمب، بم:- [م۔ مؤل: بمب/بم]۔ اکہ پوشہ کلنگ نل
 یس آبس منز کھسان چھہ میہ چھہ اکھ سبزی۔
 بمبہ پوش، بمی پوش:- ز پٹھ نل کتر تھ آبس منز
 کھسہ ونہ اکہ پوشک ناو۔ گل نیلوفر۔
 بم، ژر:- بم، گنڈ

بیتر)۔ یس بھرس نش میلان اوس۔
بھری وان:۔ بھری سندا کان۔

بوتہ

بوتا ویش:۔ [ن۔ مئل۔ بوتا ویش > س: بھوتہ + آویشہ]
جن اژن۔ تصرف گڑھن۔ بوتا اژن۔
بوتا ویش:۔ [> س: بھوتہ + آویشہ]۔ تڑھ تڑھ
شرارتھ بیتر زشتہ جن آسہ ژامت۔ جنہ ستریش
تڑھ بیتر۔

بوتہ مار:۔ [> ع: بوتہ مار]۔ ا۔ یس بٹھ الو ندے آسہ
روزان۔ بومہ لد۔ بٹھ لد تھ بیہن دول۔
۲۔ نمبلن مژروزن دول اکھ جانا وار۔

بوتہ:۔ [> م: ہ: بوتہ]۔ پکوس یا کاکدس بیتر پٹھ چھوومت
یا چھاپ کورمت پوش بیتر۔

بوتہ دار:۔ سہ کپر بیتر بیتہ بوتہ چھاوتھ آسن۔
بوتہ جتھ:۔ اکہ جنگلی بوتہ ہندا نا۔ اکھ جنگلی دوا۔
بوتہ شور:۔ [ن۔ مئل: بوتہ شور > س: بھوتہ + اپشور یا
بھوتہ شور]۔ بوشن ہندا مالکھ۔ یس تل بوتہ آسن۔
بوتہ ل:۔ [ن۔ مئل: بوتہ ل > س: بھوتہ]۔ پرتھ۔
جن۔ دو۔

بوتہ بل:۔ ا۔ بوتہ پرتھ راضی کرنگ نڈر نیاز بیتر بوشن
ہندا مدتگ زور۔ ۲۔ سوجا سیتہ بوتہ پرتھ آسن۔
بوتہ ژؤل:۔ بٹھ ہن۔ منحوس۔

بمبہ کور:۔ ہو کھنا ونہ باپتھ بمبہ گیڈ۔

بوتہ یاد:۔ [م۔ مئل: بوتہ یاد > ف: بنیاد، ژند، بنہ]۔ کن۔
ژوک۔ گرسی (کرہنژ)۔ مئل۔

بوتہ یاد حق:۔ تم حق یم ا کس انسانس ملکہ کہ
آپنہ مطابق حاصل چھ۔

بوتہ:۔ [ن۔ مئل: بوتہ > س: بھومہ۔ چلہ]۔ ڈمپنہ الہ
ڈلہ گڑھن۔

بوتہ دو:۔ [ل۔ م]۔ بوتہ جن۔ اکھ ا کس پتہ تباہی
کروہ بوتہ یٹہ (زنتہ پانہ و تھوار کرن دول دو
بیتر متیومت آسہ)۔

بوتہ ژور:۔ سہ زبردس بوتہ سیمہ ستر لہر جابہ و س
پن۔ بوتہ پھر ن۔

بوتہ یٹھ:۔ بوتہ لیگ اکھ الہ ڈلہ۔

بھری:۔ [م۔ مئل: بوتہ > ہ: اوری]۔ بٹھ ٹھیلہ، بٹگہ
یوستور۔

بھری:۔ [ن۔ مئل: بوتہ > س: دو ہارکہ]۔ شیر شربتھ
بیتر کن دول۔

بھری باے:۔ بھری ستر آشنی۔

بھری بابہ ہندا کن:۔ (کتھ بیتر)۔ تھ تھتھ کھارنہ

بھری، دووچ دووچ دینہ سیر۔

بھری بچ:۔ شربٹ بچ۔

بھری کون:۔ بھری ورتا و ہرن ہندا ہی ورتا و۔

بھری ساز:۔ مہرنہ ہندا ساز۔ (اسکری ہار، سوراہا)۔

بوتہ سپد: سہ یس بوتہ بیتر پانس تل انس مشر
کامیاب آسہ گو مت۔

بوتہ کٹھ: تیز طمک - تندر مزاج - تس ہیوہ یس
جن پڑکڑ آسہ زامت۔

بوتہ گر کھ: بوتن ہندی پاٹھی سبھاہ ووپد - سبھاہ
پادایش۔

بوتہ گر کھ دی: سبھاہ تید ادس منز چیز بیتر بووڈی یاہڑ۔
بوتہ گر کھ لگنی: سبھاہ تید ادس منز سبھاہ چیز بووڈی یا

پادگرہنی - چیز بیتر ہبڈرن ہندی پاٹھی بھٹنی۔
بوتہ لد: یس گر گر کھ آسہ کھسان - بومہ لد۔

بوتہ مانتھر: پڑاہ پاٹھن ژلہ راوچ مانتھر۔
پڑکڑ زامت جن بیتر کڈنچ مانتھر۔

بوتہ وش: مانتھر بیتر ستر بوتہ پڑتھ زہڑ۔
بوتہ اژن: تصرف گڑھن - پڑاہ گڑھن - پڑتھا اژن۔

بوتہ زھن: بوم زھن - ناوومیدی کرنی - نکھلڈی۔
بوتہ لگن: ۱۔ پڑاہ گڑھن - تصرف گڑھن - پڑتھ

پڑاوش کرن - ۲۔ پھوشہ ستر بھلڈتھ بہن۔
دین پیون۔

بوتہ ۲: [ن۔ مۇل: بۇت > س: بھوتہ] - عنصر - پانڈو
عنصر واندرا کھ عنصر۔

بۇٹ، بۇٹھ: [ن۔ مۇل: بۇٹ > انگ: بۇٹ (boot)]
(یوٹاٹھی) پھپتہ دارفر ہنگو طرزک کھوربانہ۔

بۇٹ: [ن۔ مۇل: بۇٹ > یوٹا] - لوکٹ کل یانگ۔

بۇٹ: [م۔ مۇل: بۇٹ > یوٹا] - ۱۔ جنگلس منز کھسن واجنہن
دواذا اژن ہندی مۇل - ۲۔ شالن یا یوژن پٹھ
بناوڈی متری پوش بیتر۔

بۇج تلن: پڑتھ گار لاءگزی - پُرسان لاگن۔
تحقیقات کرن۔

بۇج ووتھن - پڑتھ گار لگنی: - پرخاش ووتھن۔
پُرسان لگن۔

بۇ د: [ن۔ مۇل: بۇد > س: بودھ - (م: آتمہ بود)] -
زان - واقفیتھ - م یو پینہ لے چھ سو دواہم تہ لولو

کاسہ نیمہ بیہ چونے پرتیم تہ لولو (پرمانند)
بۇد وول: - زان وول - واقف۔

بۇد گڑھن: - زان گڑھنی - واقفیتھ گڑھنی - خبر گڑھنی۔
بۇد ۲: [ن۔ مۇل: بۇد > ف: بۇد > ژند: بۇ = س: بھو]

آسن - ظاہر - ووبوڈ۔
بۇد کرن: - ووجودس منز اژن - پاد کرن - حاضر کرن۔

بۇد گڑھن: - حاضر گڑھن۔
بۇر: [ن۔ مۇل: بۇر] - پش سندنیکڑ زول - دوشاغل پڈر۔

بۇر: [ن۔ مۇل: بۇر > ہ یورا] - ۱۔ ار کوش - کوش یس
لتر واینہ ستر نیر - ۲۔ برژند زلین۔

بۇ زن: [ن۔ مۇل: بوزن > س: بھوختہ] - کھبن - سیہ
کینڑہاہ کھپنی ز۔ (خاص گرتھر رومت غذا)۔

بۇ زن کھپون - کھبن کھپون۔
بوشن: - گہنہ وس بیتر - سجاوٹھ - سڈگار پادو بیتر - شوب۔

لُوب تھوُن - ۳ - کائہہ نلہ کُرن یا کُئہ نِشہ اتھ
چھلناؤن -

بوڈھ ۲ :- [ان - مۇل : بُٹھ > س : وِشٹھا - مُ : ہ : پُٹھ -]
ہو کھ گہہ یُس زالنس لگان چھ - لو بُر -

بُٹھ پھول :- ۱ - لو بُر - ۲ - بُٹھ ہن -

بُٹھ تیل : سہ تیل یُس بُٹھ دہس پشپان چھ (یہ

چھ کینزن ثمرہ بیمارن دوالگان) -

بُٹھ تیونگل :- دزُون بُٹھ پھول -

بُٹھ زنی :- اڈ دوز بُٹھ پھول - سُر گرہن دؤومت

بُٹھ تیونگل -

بُٹھ کاندُر :- دج لڈ موہیو - کز یہنہ کاندُر -

بُٹھ کج :- بُٹھ ستر برتھوان - بُٹھ دان -

بُٹھ نار :- بُٹھس بنوومت نار - زوومت بوڈھ -

دزُون بوڈھ -

بُٹھ یور :- بزٹھ - یس نہ دُون سواد فکر تر -

بوڈھ واہرن :- اوڈر گہہ ہو کھناؤن تر اڈن مٹھ سہ

زالنس لایق نہ -

بوچھ :- [> س : بُھکشا] یس سَخ بوچھ آسہ - یس نہ

یڈ سہیہ -

بوڈا :- [ان - مۇل : یود > س : بُڈھ] - گائل - عاقل - دانا -

سمجدار ترک -

بوڈر تچھ :- اُ کس تچھ سُنڈ ناو (دپان یہ اوس پتھ

کالہ اناسنس پز کڑہ اُتھہ یاتہ عقلہ بقل کران نہ

روزن - لُوب روزن -

بُٹھ کھسُن : رتھ کھسُن - ٹھیکن رت بُٹن - وِٹھ کھسُن -

بُٹھ کھارُن :- وِٹھ کھارُن - رتھ کھارُن - سنبالن

وتہ لاگن -

بُٹھ لگن :- لگہ ہار بُن - بجا گڑھن - وتہ لگن - کامہ

کارس لگن -

بُٹھ لاگن :- ۱ - بال رُن - بوڈھ رُن - بُٹھس ستر

تھوُن (ڈو نگہ) یا یہ کینزہا پیران آسہ ہے

۲ - (انسان بیتر) رتھ کھارُن - لگہ ہار بناؤن -

۳ - (چیز بیتر) شہر تھ کر تھ کُئہ لایق بناؤن -

بوڈھ تل :- بُٹھس ستری - بُٹھس نکھے - بُٹھس بوہ کُئہ -

سر پٹھ - پز پٹھ -

بوہ کُئہ :- سر پٹھ - پز پٹھ -

بوڈھ تھوُن :- ۱ - بال رُن - بُٹھس ستر رُن - بُٹھس

تھوُن - (ڈو نگہ یا ناو بیتر) - ۲ - لُوب تھوُن -

الگ کُرن - بیون کُرن - (کائہہ کُئہ کامہ بیتر

نِشہ) - ۳ - اتھ چھلناؤن - نلہ کُرن (کائہہ

کُئہ فایڈ نِشہ) -

بوڈھ واٹن :- بال کھسُن - الگ گڑھن - بے دَخل

گڑھن - کام کار کر تھ نہ تمیک ماوضہ ترن - کُئہ

فایڈ نِشہ اتھ چھلن -

بوڈھ کھارُن :- ۱ - ڈرک یاو یا ناو بیتر منز کائہہ یا کیشہ

بُٹھس پٹھ واناؤن - ۲ - بے دَخل کُرن -

كنى تھود -

بڈ :- ۱- تھد هتھ - زور - ۲- سبٹھا م : بڈ چاوسان
 كور كھاندر - ۳- رتبه واليا - م : بڈ خودايا -
 بڈ بڈ :- سبٹھا تھد هتھ تھد - زور زور -
 بڈ بلم سوست :- يس سبٹھا بلم آسہ - واريہ
 طاقته وول - بلوان -

بڈ بۆڈ :- واريہ بۆڈ - سار كى نى تھود - دے - خوداے -
 بڈ پليہ :- تھد پليہ - بڈ پليہ -
 بڈ پليہ :- رتبه وول - بلم پليہ - تھد پليہ -
 بڈ پليہ بڈ پليہ پليہ :- تھد پليہ بڈ پليہ بڈ پليہ -
 دل مڑ تھ -

بڈ دوهيه :- ۱- جان دوهيه - ۲- سيميه دوهيه نيو تھد دوهيه آسہ -
 بڈ ماز :- گا وھند ، داند سندا ياماشه هند ماز -
 بڈ :- وچھو 'بۆڈ' -

بڈ جايے :- ۱- سولر بيمر يته واريہ گنجائيش آسہ -
 ۲- كھلہ ڈلہ جايے - ۳- ممبرك - ياپو پتر
 جايے - ۴- مزاريل - آورينه بل -
 بڈ مانج :- گرچ زھ زانامہ -
 بۆڈ دے :- بۆڈ بگوان - بۆڈ خودا -

بۆڈ دوهيه :- ۱- پوپتر دوهيه - پاكه دوهيه - جان دوهيه -
 ۲- زيوتھ دوهيه - ربه كالك دوهيه -
 بۆڈ مۆہنيو :- يس تھد س عوبدس پٹھ آسہ - بۆڈ
 رتبه تھون وول - ديار وول -

بۆز گاه ديوان -

بۆڈ :- ۱- [ن- مۆل : بڈ > س : پدده] - ۱- وھرن هتھ ،
 گاسه تلمن هتھ ، كاٹھ تلمن هتھ ياتھ -
 دؤيمين چيزن هتھ سوگيڈ يوسه اتھس مڑ واتھ -
 ۲- گون - م : هته بۆڈ - هته گون بيمر - يته كنى
 چھه يه اكه پوت لوگ تھ -

بڈ ائن :- ونه ائن - نظر تل ائن > واريہ هو چيز و
 مڑ كاٹھه اكه چيز -
 بڈ كھارن :- بيس فكر تارن - بيس منس بيهناون -
 بۆد پھرن :- پتر كنى كاٹھه هندى اتھ گنڈ تھه بھونى
 (گريرسن) -

بۆد كرن :- ۱- اتھس مڑ واتھ وئين چيزن گنڈ
 كرن - بۆد گنڈن - ۲- اتھس مڑ پلو كرافد
 پؤر كرى كرى سو مبراو -

بۆد ۳ :- تون - پاتھر - يه چھه اكه پوت لوگ ، م :
 پتر بۆد -

بۆد ۴ :- [ن- مۆل : بڈر > س : بھر > س : بردھن] -
 كاٹر - گر - م : بۆد - داند - بڈر گاه بيمر -
 م : بڈر -

بۆڈ :- [ن- مۆل : بڈ > پزاکرت : وڈ > س : وڈر] -
 ۱- ويوتھه تھود - ۲- كھستھه وائيه - ۳- ديار
 وول - آسن وول - ۴- واريہ - م : بۆد رقم -
 ۵- ضرورى م : بۆد سوال - ۶- رتبه ياتيه

یو ڈھیسو: - خاص پٹھری سہ یس بیو کھوتہ یو ڈ آسہ۔
پاپہ یو۔ جان رتہ وول تھد پاپک۔ عالیشان۔
یو ڈ رن: - [م۔ مۇل: یو ڈ رن > پزاکرت: بڈ > س:
بڈ]۔ کیشہ آبس منز پھائے ناوچ کام۔
یو ڈ راوون، یو ڈ رن: - آبس تل کزن۔ پھائے ناوون۔
کپٹ ناوون۔ (گونہن منز) گپر کزن۔
یو ر: - [ن۔ مۇل: بر > س: دوار]۔ لبہ یادوسہ دیوارس
بڈ کھڑ پھ۔ لبہ یادوسہ دیوارس کورمت یو ڈ
گود پیارک اندر اژنہ پیہ۔ لبہ بیتز دژ مژ
سز ونگ۔
یو رتر کزن: - یو رٹکن۔ پینتہ پینتہ یو رٹکن۔
یو رٹکن: - گپر سندی پٹھری (وار وار) لبہ بیتز گود
کزن۔ یو رٹکن۔ پتڑ پتڑ وگوڑ تھتہ غائبہ
بیتز کرتھ کائسہ ہنز کامہ منز رکاوٹھ پاد کپڑی۔
یو رٹکن: - ۱۔ لبہ بیتز یو ڈ گود کزن۔ لب منز
کور تھن۔ ۲۔ لبہ بیتز یو ر کرتھ سن دنی۔
۳۔ پوت پوت وگوڑکن۔
یو ر کزن: - ۱۔ لبہ بیتز یو رٹکن (وچھو "یو ر" تہ)
۲۔ کائسہ نش تچھ تچھ کرتھ کڈ مژ سر وتہ
پٹھ تراوون۔

یو رت: - [ن۔ مۇل: برت > س: بھرتہ]۔ ۱۔ یہ
برتھ آسہ۔ ۲۔ آسن وول۔ دیار وول۔ یس
بجا آسہ ۳۔ سون (سز وون) گمہ۔ م۔ م۔ م۔

یو رت ۲: - [ن۔ مۇل: برت > س: بھرتہ]۔ برنہ
آمت۔ برتھ (رتہ بیتز ستر)۔
یو س: - [ن۔ مۇل: بس > س: بسم > بے]۔
کوش۔ اناجہ منز یہ کیشہ ہاچھو تھتہ، منتھ یا
پتھتھ پتھتھ گن روز۔
یو ک: - [ن۔ مۇل: بک > پزاکرت: بکا]۔ یس۔ موٹھ۔
یو کر دنی: - زل وانی۔ (ورگہ) پاپہ دی دی تہ اڈ
زاڈ کرکری گدی کپڑی۔
یو کر لگنی: - زل لگنی (ورگہ) اڈ زاڈ تہ پاپہ یو رتھ
گدی گپڑی۔ زل گاشہ ستر اچھن پھٹھن۔
یو ک دین: - اڈنگو ستر زل وانی۔
یو مبر: - [ن۔ مۇل: یو مبر > س: بھرمہ]۔ ۱۔ تکر
ذاڈا کھ وپھ وون کیوم۔ ۲۔ کاشرس لوسہ
ادبس اندر اکھ کردار، لولر ہند مدن۔
بمبر پین: - (ل۔ م)۔ بمبر ولہ تہ یو رتھ زن ٹکھ ٹکھ
کرکری ز۔ (ورگہ) بامبر پین۔ چھار اژنی۔
۲۔ گکر دغی۔ پھٹنگ ووهن۔
بمبر ٹکھ: - پھٹنگ ٹکھ۔ چھار اژنی۔ کائسہ کام بیتز
موکلانس منز کائسہ بامبر ژھن۔ کائسہ کام بیتز
موکلانسہ باپتھ کائسہ پتہ روزن۔

بمبر لد: - بانر یومت۔ گابریومت۔ یس کائسہ کام
کوٹ کرنس منز تیزی کر۔ یس چھار آسہ۔
بمبر ووهن: - پھٹنگ ووهن۔ وچھان وچھان دگ

بو نگر گل، بنگر گل :- بنگر بو برتھ نر یا گل - سوئر

یتھ وادیہ بنگر لا گتھ آسن -

بو نگر گوئر، بنگر گوئر :- بنگر گرن وول - یسند پیشہ

بنگر گوبنہ آسن - م: بو نگر گر -

بو نگر وونی، بنگر وونی :- بنگر کتن وول - م: بو نگر وانیئر -

بو ہڈر :- [ن - مؤل : بو ہڈر > ف : بہاڈر] - طاقتہ

وول - جرتہ وول - ہمیشہ وول -

بو ہڈری :- [م - مؤل : بو ہڈری > ف : بہاڈر] -

دلیری - جوانمردی - زو - زور - طاقتہ -

جو رتھ - جبروتھ - جو رتھ مندی -

بو ہڈری تھکین :- پنز زور تھکین - ا: کس بیس نش پنز

زور تھکیتھ ہاؤنی - بگو کوٹھ ہاؤنی -

بو ہڈری ہاؤنی :- ا: کس بیس پٹھ پنز زور ہاؤنی -

۲ - جو رتھ ہاؤن - گنہ جو رتھ کام دنی کر تھ -

بو ہگن :- [ن - مؤل : بو ہگن > س : بہگنہ] - اکہ

قسمک رتن بانہ یس ژ کہ د لوم تہ دیکچہ کھوتہ

لوگت آسان چھ -

بو ہگن کھنڈ :- ا: نہ لگہ ہار بو ہگن - پھتہ مت

بو ہگن - ۲ - لوگت بو ہگن - بو ہگن پیٹھ -

بو

بوب :- [ن - مؤل : باب > س : قپرہ > ہ : بابو] جان

ریتنگ مھرر یا لوگت موگت افسر - م: ڈاکہ

کرپی - مر ژ متھن -

بو مبر پر :- بو مبر ستر پکھ - دستارس پٹھ کانہہ گہنہ

یا گوند بیتر گنڈ تھ تھوچ بندر -

بو مبر گوڈ :- بو مبر اول - واریا ہن بو مبر ہنز یکہ وٹہ

پتھنج جاسے - بو مبر گن -

بو مبرن :- لو کچہ آواز منز ساز واین ہیون -

یون :- [ن - مؤل : بن > س : بندھ] - ڈیر - اَمبار -

بنز گڑھنی :- بنہ گڑھنی - بنہ بناوہ -

ڈیر سمنی :- چیزن ہند اکہ ا: کس پٹھ جمع گڑھتھ

اَمبار بنن -

یون ۲ :- تور - (چھانہ کامہ منز اکہ اوزارک ناو)

(المری)

بوئد وق :- [ن - مؤل : بوئد وق > ع : بندق > ف :

فندق] - گوک چلاوگ اکہ تھکیار -

بوئد وقہ کھار :- بوئد وق بناون وول - یس

بوئد وق آسہ بناوان -

بوئد وق دین :- گوک لاتیئر - گوک دنی -

بوئد وق یس :- گوک لاتیئر -

بوئد بس :- انتظام - طر پتھ - تدبیر - رُمینہ ہنز حد

مہ بندی تہ تحصیلن ہند انتظام بیتر -

بو نگر، بنگر :- [م - مؤل : بو نگر / بنگر > م: ہ: بنگری] -

اکہ قسمک کر تھکر یس ژری پاٹھی شیشو چھ

آسان -

بوسہ، تار بوسہ۔ (بَنگارس تہ چھ بوسہ و نان)
بوسہ :- (شُرک کتھ پٹھر) مائج۔

بوسہ :- [م۔ مؤل : بوسل > س : واپی + لہ ؟] دیوار
بندی کُرتھ کانہہ جاے پیتہ آب آسہ یوان تہ
یتھ پادو آسن۔

بوسہ :- [ن۔ مؤل : بوسل] آتش باز ہند اکھ کتریو
گلہ تنگ تہ ڈکھ دہرتھ بانہ یتھ شور چھ آسان
برتھ۔ ڈکھ دینہ ستر چھ اتھ تمبر ہیو رکھسان۔
بوسل :- اکھ قسمک کچھ، ٹھولہ بوسل۔

بوسلہ وائسہ آسن :- کافی وائسہ آسن (یہ چھ
ہزلہ پٹھر و نان)۔

بوتل :- [م۔ مؤل : بوتل > انگ : بوٹل (Bottle)]
تھو دتہ گلہ تنگ شیشو بانہ۔ وچھو "بند" لفظس
تل بند بوتل تہ۔

بوٹ :- [ن۔ مؤل : بوٹ > انگ : بوٹ (Boat)] ناو۔
بوج :- [مؤل : باج > س : بھاجن] یہ چھ اکھ پوت
لوگ۔ م : ژاٹہ بوج۔ گنڈن بوج، ستر بوج۔
یڈ بوج۔

باج بٹھ (وٹھ) :- شرک کتھ
بوجر :- [ن۔ مؤل : بوجر > س : بھوجیہ]۔ سہ مایہ تہ
موچر یس زمپہ پاش ستر یوان چھ۔

بوجرانن :- زمپہ قو و تھ و اتناون (پاش بیتر ستر)۔
بود :- [مؤل : بود > س : بوددھ]۔ ا۔ سہ بٹھ۔ مڈ۔

۲۔ بُدھ مذہب مائن وول۔ بود۔
بودگنی :- ورنہ ہر گنی۔

بودگوشن :- (عقلہ کنی) مونڈن۔
بودگی :- بود آسن۔ سہ بٹھ آسن۔

بودلہ :- [مؤل : بودل > س : بوددھ]۔ ا۔ یس نشس
منز آسہ۔ یس نشہ چتھ خمار آسہ۔ چری۔ بنگی
بیتر۔ ۲۔ یس نہ سہل سہل کتھ فکر تر۔

بوڈ :- [ن۔ مؤل : بوڈ > انگ : بورڈ (Board)]۔
۱۔ سہ لکر تختہ یا پٹ یتھ پٹھ چاکہ ستر لیکھنہ
یہ یا کانہہ نوٹس بیتر مرتھ لاگنہ یہ۔
۲۔ سو مجلس یوسہ پکھ وٹھ مشور کُرتھ کانہہ کتھ
طے آسہ کران۔

بور :- [ن۔ مؤل : بار > س : بھارہ]۔ ا۔ بار۔ گوہر۔
۲۔ یہ کیشو ہا اکھ جلیہ پٹھ پیس جلیہ سارنہ یہ
بارک تھوئی :- پیس پٹھ کھارن۔ پیس مٹہ کھارن۔
بارک روزنی :- مٹہ روزن (کانہہ اثر یاتمیگ ٹچہ)۔
بارک ہسنی :- کانہہ ہند بدل کیشہ مٹہ کھسن۔
بارک کھارنی :- کیشہ کُرتھ پیس پٹھ کھارن۔
بارک لہنی :- دویمہ ہند ورنہ کیشہ کُرتھ مٹہ
کھارن (سو کام آسٹن اٹھ رک کنی پنہ مرضی
کُرتھ)۔

بورٹکن وول :- مؤزور۔ جمال۔ بورسارن وول۔
بورٹکن :- ا۔ بور ہیون۔ بورسارن۔ ۲۔ گنج

متری نیریم کائہہ صدایا آواز رٹن۔ مان۔ زانہ
ہند کائہہ نش شوگلن مان۔

بور تھ تھون: - سوچتھ تھون۔ حساب کرتھ تھون۔
بور تھ دین: - بور شوژ کرتھ باگرن۔ سوچتھ کرتھ
کنہ چیزس بیتز بیون بیون حصہ کرن۔ (بیتھ
پرتھ کائہہ پٹن مناسب حصہ میلہ)۔

بور تھ کھیون: - لڑتھ کھیون۔ مقابلہ کرتھ پٹن حصہ
حاصل کرن۔ بتھ لگتھ پٹن حق اٹھن۔
بور تھ نین: - بور شوژ کرتھ پٹن حصہ حاصل کرن۔
یہ کھسہ تہ لڑتھ رزہ رزہ نین۔

بور تھ ہیون: - لڑتھ ہیون۔ یہ کھسہ تہ برابر ہیون۔
بورن بانہ: - بور شوژ کرنچ خصلتھ۔ دویمہ ہند
بورنگ سو باو۔

بورن وول: - مان وول۔ یس بور۔ بورن ہار۔
بور شوژ کرن۔ وول۔ کتھ وائن وول۔
بورن ہار: - یس یوزک بور۔ یس یورکس کن تھو۔
یس فری یاد بور۔ یس سو باو۔ کنی فرم آسہ۔
یس طحیہ کنی فرم تہ عاری آسہ۔

بور ناون: - سجاون۔ فکر تارن۔ مصیبتھ کرن۔
مایل کرن۔ کنہ متعلق کائہہ کیشہ وٹن۔
وٹن۔ باون۔

بورون: - یس بور۔ یس بوران آسہ۔ یس بد توجہ
سان کیشہ بور تہ تھ پٹھ غور کر۔ بورن ہار۔

ذمہ داری پائس پٹھ پٹن۔

بور تھون: - کائہہ پٹھ پٹن بار تراون۔ پٹن

ذمہ داری دویکس پٹھ تراون۔

بور کھسن: - بور مٹھ کھسن۔ کنچ مٹھ داری روزن۔
کنچ ذمہ داری پٹھراون پٹن۔

بور وائن: - بور ہیئر پٹھ یون وائن۔ بور پٹھر
تراون۔ بور لوژ راون۔

بور ۲: - [ن۔ مؤل: بار]۔ لین لاچھوزین۔

بارتھہ ہش بہن: - کائہہ کتھ بیتز کائہہ ٹھپہ بہن،
ٹھپکھ باسن۔

بارتھہ ہش: - لارتھ گپھن۔ نوش کور۔ بیتز وارور

گرس منز تھو میلز گیلز زنتہ تہنڑے چھ آسمو۔

بارتھہ ہیوہ لارتھ گپھن: - ۱۔ سپہ بہن۔ ژکہ
بہن۔ ۲۔ کائہہ کتھ بیتز شر پٹن، وپٹن۔

بور ۱: - [ن۔ مؤل: بور > ف: بوزہ]۔ اکہ قسمک

شراب یس دچھ رسس، گورس، تو ملس تہ
وٹھکے بیتز خم کھارتھ بناونہ چھ یوان۔

بور گرک باے: - بور گرک ستر زانہ۔

بور گرک وان: - سو جاے بیتز پٹتھ بور بناوتھ
کپنہ آسہ یوان۔

بور گور: - بور بناون تہ کٹن وول۔ م: بور گر۔

بورن: - [ن۔ مؤل: بور > پزاکرت: بھجہ > س: بدھ]

سجھن۔ زائن۔ دیان دین۔ کن تھون۔ کنہ

بوزوؤ ئے، بوزی تھے۔ بوزنہ وقتہ۔ بوزان بوزان۔
 بوزناون وول:- یس بوزناو۔ یس پچھ خبر باو۔
 یس سجاو۔
 بوزنہ یس:- دزینٹھ یس۔ وچھتھ ہیکن۔ کائہ چیز
 بیتریوت نون اسن۔ یٹھ وچھتھ ہیکر۔ باسن۔
 بوزشوت:- ۱۔ اوگ بوگ۔ سوچ سچ۔ ۲۔ باگرچ
 اتھ وٹھ۔

بوس:- [ن۔ مؤل: باس > س: بستہ، وستہ] میاد۔ بندر۔
 بوس پھٹن:- ۱۔ پٹڈ پھٹن (زاسہ بیتریوت)
 شوش پھٹن یس۔ ۲۔ کتھ واتاویہ سببہ بے
 تاب سپدن۔ ۳۔ سخ لول یس۔ ۴۔ آلو آلو
 دتھ زھینٹھ پیا ن۔

بوس پھاٹھ وون:- یورک بوزی بوزی اور دم کرن۔
 پھینٹھ پھاٹھ وون۔

بوس دشن:- کائہ ہنز عاتھ عاتھ گرتھ وآنج
 لوژراوڈی۔

بوس ژھانٹھ وون (لوژراوون):- یہ کینزہاہ
 اُندر پھیران پھینٹھان آسہ تہ کائہ باوتھ وآنج
 لوژراوڈی۔

بوسہ:- [ن۔ مؤل: بوس > ف: بوسہ]۔ موڈی۔ میٹھ۔
 ماہ۔ اڈبا۔

بوستان:- [ن۔ مؤل: بوستان > ف: بوستان]۔
 ۱۔ پوشہ باغ۔ باغ۔ ۲۔ سعدی شیر اُزی شیر

اکہ مشہور کتابہ ہندناو۔

بوش:- [ن۔ مؤل: باش > س: بھوشا ?] چاکر۔

کما۔ کما۔ کبر۔
 بوش کھسن:- مند لگن۔ کما کھسن۔ چاکر کھسن۔
 پن پان پک کیناہ تام باسن۔

بوش کھارن:- ۱۔ کما کھارن۔ چاکر کھارن۔
 ۲۔ یورنرمی کرنہ ستر اور وٹھن یس۔

بوش وسن:- مد وسن۔ ٹینٹھ وسن۔ اہمیت نہ روزن۔
 بوش یس:- پھولن۔ پھولتھ اسن۔

بوگ:- [ن۔ مؤل: باگ > س: بھاگہ]۔ ۱۔ حصہ
 چھل۔ ۲۔ کائہ ہند باپتھ تھوومت کٹیک
 حصہ۔ ۳۔ کھاندر بوگ یا کھاندرک سہ حصہ
 یس گوپر مول کور مائلس روان چھ۔ ۴۔ یہ پڈ
 دوہہ کور مول گوپر مائلس سوز، م: ہیر ژ بوگ،
 ششتر بوگ بیتر۔

باگہ آمت:- حص آمت۔ حص کھوٹمت
 (خاص گرتھ رُون یا کولے) اکھ اُکس
 حص کھتھ مٹر۔

باگہ بوگ:- باگرنہ وک کائہ ہند پور پن حصہ۔
 سہ حصہ یس یس واتہ۔

باگہ دز آمت:- یس کینہہ باگرانہ ورتی آسہ نہ
 توتہ رٹینہ پن بوگ۔

باگہ کڈن:- باج بٹہ اُندر کڈتھ ژھنن۔ پنہ

قِسْمِی ہِمہ -

بوگلہ دال، باگلہ دال :- ۱۔ رَنہ نَس لایق شیرتھ
گرتھ بوگلہ - ۲۔ رَنہ مَڑ بوگلہ -

بول :- [ن۔ مؤل : بول > ع : بول] - مَہر -

بول دانی :- [م۔ مؤل : بولہ دان > ع : بول +

ف : دان] - مَڑ دانی -

بول ۲ :- [ن۔ مؤل : بول > پڑا کرت : بولہ > س :

بولکہ] - ۱۔ کتھ - شبد - کتھ باتھ - ۲۔ گون

گونی - م : گال کڈی نم بول پڈی نم

دُپہ نم تی یس یتھ روڑے (لل دبہ)

بولا بولی :- بولہ پیٹھ بولی - اکھ ا کس کھوتہ تھڑ

بولی دنی، مان مان لگنی -

بولہ پڑھ :- (کائسہ ہنڑ) کتھ پیٹھ پڑھ -

بول بجا اُن :- یہ دون تہ پور کرن - پنے ہنہ نہ پشون -

بول باشہ :- شرک سہنڑ گوڈ گوڈ اڈ کجہ کتھ -

بول باش، بول بوش :- جانا دارن ہنڑ بولی - م :

چروچرو، بڑوڑو بیتر -

بول قی :- [م۔ مؤل : بولاق > ترکی : بلاق، بلاک] -

نستہ و اُج (یوسہ نو کرال انتر اوہ چھے یوان) -

بولاقہ بڑوڈ :- نگہ - نستہ ہند سہ حصہ یتھ بول قی

لاگان چھ -

بولاقہ نچو :- بول قی لا گتھ شر - نو یا نو دہر کھوتہ کم

وائسہ ہند سہ لوگٹ شریس و نہ بول قی

مونڈ جہ مَڑ کڈتھ ڈھن -

باگہ کھسُن :- پنے تقدیر مؤجوب کنیک حصہ وائن -

باگہ نیرن :- پُن حصہ نہ میلن -

باگہ یُن :- حصہ یُن - شر پکھ سپدن - کائسہ

ہند باڑنن - (رَنس کولے یا کولیہ رُون) -

باگنیک :- حصہ ڈبک - لائیک -

باگس پیٹھ وائن :- ییلہ بوگ تیار آسہ تمی ساتہ

وائتھ پیون - وٹس پیٹھ وائن یتھ زَن پُن

حصہ میلنس - حصہ وزی یوت شر پکھ آسن -

باگی :- حصہ دار - حق دار -

باگی :- وز، ویلہ، یہ چھ اکھ پوت لوگ - م :

شامس باگر -

باگر ۲ :- ۱۔ باپتھ - م : دینہ باگر - دینہ باپتھ -

۲۔ بدلہ، م : بتہ سہ باگر بیتر (یہ لفظ چھنہ

وونی عام) -

باگر کرنی :- حصہ کرنی - حصہ بٹائے کرنی -

مناسب حصن مَڑ باگے کرنی -

باگر ننی :- نصیب و تھتھ گونھن - باگر ووتھن -

باگر ووتھن :- باگر ننی - نصیب و تھتھ گونھن -

بوگ بند :- سلح سامانہ - ٹھنٹھ مپٹھ - بستر بند -

بوگ باگے :- بوگ باگنے - حصہ کشی -

بوگ کرن :- حصہ کرن حصہ تھون -

بوگلہ، باگلہ :- [م۔ مؤل : بوگلہ > ع : باقلا] اکہ

لا گتھ آسہ -

بولہ میل :- [م- مؤل: بولہ میل > بولہ + س: میلہ]

ایرانی میل - سوکڑ ہنر میل یوسہ تو مل بیتر

زالتھ اُس بناونہ یوان -

بولن :- [ن- مؤل: بول > پزاکرت: بولہ] - ا- وٹن -

کتھ کرنی - اُسہ منز آواز کڈنی - ۲- بول کر نی

(جاناوارن ہنر) -

بولن وول :- وٹن وول - کتھ کرن وول -

بول کر وول -

بولہ ناؤن :- ۱- کتھ بیتر کرنہ پچھناؤن - کتھ کرنائون -

کائسہ کتھ انہ - ۲- جاناوار بول کر ناؤن -

بولہ وڈی :- ۱- بول کر وڈی - بول بوش کر وڈی -

۲- کتھ کر وڈی -

بولہ وڈی ہار :- ۱- سوہار یوسہ انسان بولہ ہند کائسہ

لفظ پچھناؤن وڈی آسہ - ۲- یوسہ ہار ہندک پاٹھر

بولہ یوسہ باشہ کر -

بولہ وڈن :- کتھ کر وڈن - یس بولان آسہ - کتھل -

بوکواسر -

بول اٹن :- سیٹھ انڈر - تنگ کرن -

بولہ :- [ن- مؤل: بوم > س: بھوسہ] - اکھ پھیر وڈن

تارکھ یاگزہد - کتھ عربی پاٹھر مڑخ وڈن چھ -

بوم وار :- سہ دودہ یس ژند روار پتہ یوان چھ -

بودوار بڑ وڈھیم دودہ -

بوم :- [ن- مؤل: بوم > بھام > س: بھامہ] - بم -

غم - کر وڈر - ژکھ -

بومل :- وڈ وڈن - وڈی وڈن -

بومہ بکر :- بومہ لڈ - کتھ ہنر - وڈی وڈن - یس

کتھس پٹھ وڈ وڈر ژکھ آسہ آسان -

بومہ وڈو :- سہ یس سوکھس منز دین پیہ یادیہ ناو -

بومہ ژکر :- سہ یس وڈر لڈ کتھ آسہ آسان - کتھ

ہن - وڈ وڈن -

بومہ ژؤل :- یس کتھ آسہ کھوٹمت - یس اندری

ژکھ ستر دزان آسہ -

بومہ لڈ :- یس بوم آسہ پیوٹ - بولہ لڈ - وڈی وڈن -

یس ژکھ ستر دین آسہ پھیو رمت -

بوم پیوڈن :- ساری وار کار آستھ منز باگ کائسہ

دین پیوڈن -

بوم ژلن :- دین ژلن - پھوٹنس ستر نہ روڈن -

بوٹھ :- بروٹھ - گوڈ - پتھ کالہ -

بوٹھس، بروٹھس :- پیہ وڈی - پیہ والہ وڈی -

بوٹھ دین - بوٹھ لڈن :- بوٹھ گامس منز جیل

تھاؤن - مصیٹس لاگن - وارن جہاتس منز

داتھ دین -

بوولہ :- [مؤل: بوول > پزاکرت: بالہ > س: واتولہ]

روبوڈ - رووٹ ہیوہ -

بوعے :- [ن- مؤل: بوعے > پزاکرت: بھلیہ، بھا

چھ بائیس ڈو کھ تہ بنان تہ وٹس کچھہ نس تہ
روزان - م: پنے نئے مار تہ تہ پنے نئے تار تہ -
بوے ۲: - [م - مؤل: بوے > ف: بوے] - پھکھ -
گاند - سوٹشک یوس گنہ ادرس چیزس خراب
گڑھنہ ووتھان چھے -
بوے تلی: - پھکھ تلی - گاند تلی -
بوے ووتھ: - پھکھ ووتھن - بد بو ووتھ: - پھکھ یس -
بوے تری: - پھکھ یس - گاند تری - پھکھ ووتھن -

بو

بو: - بے - بے - یہ چھ بولن وول پانس ونان -
بوٹے: - [ن - مؤل: بوٹ > س: بھوٹ] - تبتی - لد آخ -
منگول ڈاژ ہند - بوٹری - بوٹے زنانہ - بوٹے
باے -
بوٹری: - بوٹے زنانہ - بوٹے باے -
بوٹے پیر: - بوٹے نیچ یالدا آخ پیر - کرینہ رنگہ اکھ بوٹی -
بوٹے باے: - لد آخ زنانہ - تبتی زنانہ - بوٹری -
بوٹے پوٹ: - لد آخ ژھلوک ہندس پیرس وونمت منل -
بوٹے پھمب: - لد آخ ژھاو جن ہندس پیرس کو ڈومت
پھمب -
بوٹے تیل، بوٹے تیل: - وٹھن تلی ہنزا کھ خاص ذاتھ -
بوٹے جتھ: - اکھ بوٹی (اتھ چھ اکھ مینا دو اناوان) -
بوٹے دتر: - اکھ قسمک دتر - لد آخ دتر -

آ > س: بھڑا تر - ۱ - پٹن پان تراؤتھ مائلس
ماجہ ہند نیچو - ۲ - پانس برابر انگ اشناو -
۳ - ستر بوج، دہر بوج -
بائے برادری: - رنن ہند ہیوہ - پانہ وپی ہشر - پانہ نیار -
بائے ہند: - اکی برادری ہند - ہند ہندو - اشناو رشناو -
بائے ہند تھ: - برادری - سمت - اتفاق - ملوڑار -
بائے بار پی: - بائے بائے یا پینہ تہ بائے - اکر ہے
مائلس ماجہ ہند کشری -
بائے بوڈ: - بائے تون - برادری - بارنن ہند پانہ وپی
ہشر ہتر -
بائے پینہ: - بائے واچر پینہ - سوئس تھکین لایق یا
ہاؤن باؤن لایق بوے آسہ -
بائے تون: - بائے سند ہیوہ ورتاؤ - بارنن ہند اکھ
ا کس ستر ورتاؤ -
بائے ٹوٹھ: - یزتہ سان تہ لولہ سان زٹھس بائیس
ونان -
بائے جانان: - کائسہ زٹھس یزتہ تہ محبتہ سان
ونان -
بائے صاب: - زٹھ بوے - بوڈ بوے - بائیس یا
کائسہ زٹھس یزتہ سان ونان -
بائے کاکڑ، بے کاکڑ: - بائے ستر کو لے -
بائے لالہ: - یہ چھ کائسہ زٹھس ٹوٹھ ناودوان -
بوے بائیس پٹش پناہ بوے بائیس دشمننا: - بوے

تجھن۔ چھود۔

بوچھر: ۱۔ یو بوچھ آسچ حالٹھ۔ کھتہ کھتہ لگن۔

۲۔ منس اندر گنہ چیز چ سبھاہ منگ۔

بوچھا کار: ۱۔ بوچھ گنہ۔ ۲۔ بوچھ (یہ چھ دودھ شُرک

ہندس پٹھ ونان)۔

بوچھ بوچھ: ۱۔ بوچھ داد کر کہ ناد۔

بوچھ ژلن: ۱۔ بوچھ نہ روزنی۔ بوچھ دؤر گنہ ہن۔

بوچھ ستھن: ۱۔ بوچھ سبہ۔ بوچھ لگنہ ستر بوچھ

کرہنی۔ بوچھ لگنہ۔ بوچھ باہن۔

بوچھ گنہ: ۱۔ بوچھ۔ زبردس بوچھ لگنہ ستر واہ سوچ

حالٹھ۔

بوچھ گنہ و ستر: ۱۔ بوچھ ستر و تکل و ستر۔ زبردس

بوچھ لگنہ ستر داچ سو تکر۔

بوچھ گنہ: ۱۔ بوچھ کرہنی۔ بوچھ باہن۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوچھ منس: ۱۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔ بوچھ منس۔

بوٹے ژاڈر: ۱۔ بوٹے چھمچ ژاڈر۔

بوٹے ژن: ۱۔ اکھ خاص ژن ژن ذاتھ یوس لد اخص منز

وو پدان چھ (امہ قسمک ژن چھ عام ژن نہ نو

کھوتہ بوڈتہ میوٹھ آسان)۔

بوٹے ژیر: ۱۔ اکھ خاص ژیر ذاتھ یوس لد اخص منز

وو پدان چھ (امہ چھ ژیر چھ عام ژیر و کھوتہ

بڈ آسان)۔

بوٹے سو: ۱۔ اکھ سو یہ ذاتھ یوس لد اخص وو پدان چھ

(اتھ چھ میناڈ باہتھ اکھ دوا پناوان)۔

بوٹے کھوب: ۱۔ ستر اتر دتھ اکھ چھ ٹوٹی یوس لد اتر

چھ دوان)۔

بوٹے کھور: ۱۔ گول و تھر کر تھ اکھ گنہ ذاتھ یوس سرن

منز چھ کھسان (یہ چھ گنہ کھینان دوان)۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوٹے کھول: ۱۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔ بوٹے کھول۔

بوچھوٹ: سہ یس تڑھ بوچھ آسہ زیہ پتیس تہ کھیہ۔

یوحران: [ن- مؤل: یوحران <ع: بحران] - نوڑک وق
یاوز (بہارِ بترِ مژ)۔

یوحران یُن: - مُلکس مژ گنہ قسح نوڑک حالتھ یاد
سپڈی - حالتھ نوڑک گنہ مژ (بہارِ سنز یا مژ
بتر) (درگہ پاٹھی) پھش یُن - تباہی گنہ مژ
(یہ چھ اکھوہو)۔

یوہان: [ن- مؤل: یوہ <س: ہڈھ] - مہا تماہدھ (ا کس
مہا تماہدھ ناو)۔

یوہ بڑور: - یوہ ووتا - یوہ بگوان - ہندین ہند نویم اوتار -
یوہ گھور: - شرس ٹاٹھنیا کز وناں -

یوہ ۲: [م- مؤل: یوہ <س: ہڈھ] - عقل - گاہ -
سوچ سچ -

یوز بڑیٹھ: - بے بوش - یس نہ کاتھہ گاہ بتر
آسہ - یس عقلہ ناش آسہ -

یوز روتس - عقلہ روتس -

یوز گاہ: - یوز ہند گاش -

یوز مژر: - یوز ہنرمی - کم عقل آسُن - مڑکھہ موند آسُن -

یوز وان: - ۱- گائل - سمجدار - زائن وول - یس بود
آسہ - عقلہ وول -

یوہ کرُن: - دلای ورتاؤ - عقلہ ستر کام بتر تاد واتاؤ -

یوہ کھنر: - ڈاٹن - واپاٹھی نہ سوچنہ دین - بقتلاؤن -

یوہ وار: [م- مؤل: یوہ وار <س: ہڈھ وارہ] یوم وار پتہ

یس دودھ یوان چھ - سہ دودھ سیمہ پتہ بڑسوار
آسان چھ -

یوڈن: [ن- مؤل: یوڈ <پڑا کرت: ہڈ <س: وڑڈ، بڑڈ] -

اڈرن - اکڑ ونہ یُن - پانس تل گڑھن -
پھٹن - گپڑ گڑھن تل گڑھن - ہینہ یُن -

یوڈ وُن: - یہ یائس آہس بتر پھٹان آسہ - یہ یائس

آہس پھٹے نس تیار آسہ - اڈراؤن - اکڑ ناؤن -

یوڈ ناؤن: - آہس پھٹاؤن - اڈراؤن - اکڑ ناؤن -

یورڈس، بڑڈس، یورڈس: - لایہ لایہ - مار مار -

یوکہ: [م- مؤل: یوکہ <س: بڈھ] - یوکہ وچن ہنر

جائے - یوکہ وچہ -

یوکہ تر: - پھور - کانہ پوتلس یونہ کچ جائے یوس شاہ

کھارنہ والنہ وزہیو رکھسان تہ یون وسان چھ -

یوکہ وچہ کھوٹھ: - اڈ یوکہ وٹ - یوکہ وچہ ہند

نصف - ۲- ٹاٹھنیا - کز کائسہ وناں -

یوکہ وٹ: - جسمک اڈر کز سہ بند تیج کام مٹھر

الگ کرُن آسان چھ -

یوکہ ہنہ: - سبٹھاہ خوش گڑھن - شانہ وگنڈ -

بوچی: [ن- مؤل: بوچی <ف: بچہ] - پکونج - چیزن

ہند گیوڈ (دجہ ورتھ یا ٹھیلے بتر مژ) -

بوچی بہا: - پھٹے مژدم گڑھنہ ستر چیز بتر خراب گڑھن -

بوچی کرُن: - پھٹے ہندک پاٹھی کائسہ گنڈن - کوم

کرُن - اتھلہ کوتھلہ ٹلن -

بوچی گنڈن :- ۱۔ کڈتھ نہن۔ دُور گنہ جلیہ برتھ
دین۔ ۲۔ زلیچ یا نیرنچ تیاری کرنی۔ ۳۔
(اُپڑے) ہانڑھ لائگن۔

بوکت :- [ن۔ مؤل : بوکت > س : بُکھ]۔ یہ چھ اکھ
پوت لوگ۔ م : بزار بوکت۔ ہونہ بوکت۔
زامتری بوکت۔

بون :- [مؤل : بون > س : بندھنہ]۔ تل۔ ہیورنہ آسن۔
پٹھ گن نہ آسن۔

بوڑی کنی :- بوڑی مہ طرفہ۔ بوڑی مہ پاسہ۔ تکر کنی۔
بونہ پٹھ :- گوڈ پٹھ۔ زکہ پٹھ۔ تکر مہ حصہ پٹھ
بوٹہ کنہ :- پتھر۔ پتھر س پٹھ۔ بوڑی مہ جلیہ۔
بونہ کنیک :- بو نیم۔ تلیم۔

بونہ ہیور :- بونہ پٹھ ہیور۔ کھسہ وس۔ بون تہ تہ
ہیور تہ۔ تلہ پٹھ۔

بون بون :- ۱۔ تل تل۔ بون گن۔ ۲۔ کم کم۔ م :
دانس چھ بابون بون وسان۔

بون تہ ہیور گنہن :- تل تہ پٹھ لاینہ یں۔
گراتل تہ گرا پٹھ گنہن۔

بون نہن :- تل والن۔ والن۔
بون گن :- ۱۔ وسو نس طرفس۔ م : وبتھ چھ بون

گن وسان۔ ۲۔ بوڑی مہ طرفہ۔ تکر مہ طرفہ۔
بون گنہن :- پتھر و سن۔ تل گنہن۔

بون و سن :- پتھر پٹھ بون گن یں۔ ہیور پٹھ بون

گن پیون یا گنہن۔

بونے :- بونہ پٹھ۔ ہیور پٹھ نہ تلے۔ ژکی۔ م :
بونے کھسن لو ان۔

بونیم، بو نیم :- بوڑی مہ طرفہ۔ بونہ کنیک۔
بونوار :- [م۔ مؤل : بونوار > س : بھومہ + وارہ]۔ سہ دوہ
میس ژندر وار پتہ تہ بود وار بروہہ یوان چھ۔
بوم وار۔

بووتھ :- [م۔ مؤل : بووت > س : بھو + ک۔ ات]۔
ووید۔ گنہ چہڑک سبٹھاہ بوون۔ گنل پھل بیتر

وویدن۔ سبٹھاہ داوار۔
بوون :- [> س : بھونہ]۔ وویدن۔ کھسن۔ بئن۔
سپدن۔ زبون۔

بوون :- [> س : بھونہ]۔ بُراتھ۔ زگتھ۔
بوہ تان :- [ن۔ مؤل : بوہ تان > ع : بیہان]۔ اپڑے

داستان۔ شب رنگ۔
بوتان و نر :- بیس خوش کرنہ باپتھ اپڑے داستان

و نر۔ شب رنگ و نر۔
بوے :- ۱۔ مُشک۔ ۲۔ (ورگہ) بھکھ۔ وچھو "بوے" تہ۔

بوین۔ بوون :- [ن۔ مؤل : باے > س : بھونہ]۔ بئن۔
سپدن۔ آسن۔ وویدن۔

بے

بے، بے :- [> ف : بے = س : و]۔ یہ چھ اکھ پوت

لوگ۔ سیمیک مانے روس یا ور اے، چھ۔ م:
بے بگور۔ بے بے۔ بے مال بیتر۔

بے آدب، بے ادب:- [> ف: بے + ع: ادب]
بے بوش، بے تمیز۔

بے ادبی۔ بے ادبی:- ۱۔ تمیز نہ آسچ حالتھ۔ ۲۔ زٹھر
سند پاس یا لحاظ نہ آسچ حالتھ۔ گستاخی۔

بے انتھ، بے انتھ:- [> ف: بے + س: انتھ]۔ بے
اند۔ اُنتھ روس۔ بے حد۔

بے آر، بے آر:- بے رحم۔ یس نہ آریہ سگدل۔
بے اُپین، بے اُپین:- [> ف: بے + آسین]۔ قونؤس
قائید خلاف۔ یہ نہ قونؤنہ مؤؤب آسہ۔

بے انتہا، بے انتہا:- [> ف: بے + ع: انتہا > نہی]۔
اُنتھ روس۔ حد روس۔ یتھ نہ گنہ اندے آسہ۔
بے شمار۔

بے انصاف، بے انصاف:- [> ف: بے + ع:
انصاف > نصف]۔ یس نہ آریہ۔ یس نہ رحم
گوہہ۔ ظالم۔

بے انصافی، بے انصافی:- آر انصاف نہ آسن،
ظلم، انیاے، بے یوج۔

بے ایمان بے ایمان:- [> ف: بے + ع: ایمان >
امن]۔ یس نہ ایمان آسہ۔ یس نہ ایمانس
پٹھر روز۔ یس گنہ اوصول آسہ۔ بے اوصول۔
اپزور۔ بد دیا تھ۔

بے ایمانی، بے ایمانی:- ایمانہ رزھر۔ وپس
درمس پٹھ نہ پکن۔ بے اوصولی۔ کھوٹھ
کھٹھائے۔ فند غریب۔ دوکھ بازی۔

بے برکتی، بے برکتی:- برکتھ نہ آسن۔ باگنہ نہ نیرڈی۔
بے بگار، بے بگار:- [> ف: بے + س: آہگھارہ]۔ یتھ
نہ بگار آسہ کو رمت۔ بگار روس۔ بر نہ روس۔
بے بگور:- بے بگار۔ یتھ نہ بگار آسہ تر وومت۔
بگار روس۔

بے بے:- [> ف: بے + س: بھئی]۔ ا۔ بیہ روس۔
خوفہ روس۔ ۲۔ بے حیا۔

بے باش:- [> ف: بے + س: بھاشا]۔ بے ڈطیر۔
یس نہ کام کرنک یا کامہ ہند باش آسہ۔ بے
بوش۔ یس نہ بہن ووتھن تگہ یس نہ کتھ
باتھ ہند ووقوف آسہ۔

بے باق، بے باق:- [> ف: بے + ع: باقی > ہقی]۔
حساب صاف آسن۔ وار ہو ر مژ نہ پتھ گن
کیشہ روزن۔ قرضہ مکٹن۔

بے بیم:- یس نہ بیم آسہ۔ یس نہ روب پیہہ۔ یس
نہ زٹھر سند روب بیتر ویڑ۔ گستاخ۔

بے بیہوش:- [> ف: بے + س: بھونہ > بھو]۔
۱۔ (توارتس بیتر) کیشہ نہ یوون۔ کیشہ نہ
بئن (کار بارس سٹز) کاٹھہ فاید نہ یئن۔
اصلس پٹھ پیون۔ ۲۔ بے دوتی۔ بے مؤدی۔

بہینہ کرنی: ۱- نابود کرن۔ گالن۔ ۲- دوتھ والہز۔

کفرس والہز۔ بے مؤدی کرنی۔

بے بوج: [ن- مؤل: بے بوج > ف: بے + پڑا کرت: بچ > س: بددھ]۔ ناپڑسان۔ بے انصافی۔ بد نظمی۔

بے پریتھ: بے پڑھ۔ بے پڑوسہ۔

بے پروا، بے پروا: [> ف: بے + پروا]۔ یس نہ پروا کر۔ ولیہ نہ کرن دول۔ بے فکر۔ بھڈر۔ بے خوف۔ نہ کھوڑون۔

بے پڑھ: [> ف: بے + پڑا کرت: پیچہ > س: پڑتہ]۔ یس نہ پریتھ کر ز۔ یس نہ پریتھس لایق آسہ۔ م: نہ چھ پیڑھ۔ تھ نہ پریتھ کر ز۔ م: نہ دوچھ پیڑھ۔

بے پڑھ کارخانہ: نہ پڑھ نہ کانہہ وسا آسہ۔

نہ درون۔ نہ روزون۔ نہ پوشہ ون۔

بے پیر، بے پیر: [> ف: بے + پیر]۔ ۱- پیر روس۔ یس نہ کانہہ پیر آسہ۔ ۲- بدیتھ۔

بے پڑھ: [> ف: بے + س: پڑتہ (پیچہ)]۔ یس پڑھ نہ پڑھ کر ز۔ یس بوزوس لایق آسہ نہ۔ بے پڑوسہ۔

بے پوک: [ن- مؤل: بے پاک > ف: بے + س: پاکہ]۔ نہ روئمت۔ پور پٹھ نہ رنہ آمت۔ اڈ پوک۔

بے پھرک: بے ولیہ۔ کھتکہ روس۔

بے ترتیب: [> ف: بے + ع: ترتیب > رتب]۔ ترتیب وراے۔ دنگھر دنگھر۔ چھکرتھ۔

بے تسلا: [> ف: بے + ع: تسلی]۔ یس نہ سپری آسہ۔ یس نہ تسلا گڑھ۔ یس نہ یڈیہ۔ یتیم آسہ موکھ یا ڈوکنہ آسہ کنرتھہ ہیہ مانوش۔ بے تسلا ہی: سپری نہ آسہ کنریا بے کسی کنریہ ون آسچ حالتھ۔

بے تقصیر: [> ف: بے + ع: تقصیر > قصر]۔ بے قصور۔ بے گوناہ۔

بے تاب، بے تاب: یس نہ ٹبڈ کر۔ یس نہ صر کر۔ یس نہ پڑا۔

بے تابس اینٹس کبتھ: یس نہ صر آسہ تہس چھ تھ پٹھ پٹھ دز بس تھ پٹھ پٹھ برابرے۔

بے تابی، بے تابی: وٹاؤلی۔ بے صبری۔ بامبر۔ بے تمیز، بے تمیز: [> ف: بے + ع: تمیز]۔ یس نہ کانہہ تمیز آسہ۔ بے بوش۔

بے تول، بے تول: [> ف: بے + س: تول]۔ اتولنے۔ وزن کرنے۔ ۲- آئیتھ روس۔ سبٹھاہ۔

بے جا، بے جا: ۱- یہ نہ پڑ۔ یہ نہ ٹوبہ۔ ۲- وچار۔ بے جان، بے جان: [> ف: بے جان]۔ زور روس۔ تھ نہ زو آسہ مورہ۔

بے حیا، بے حیا: [> ف: بے + ع: حیا]۔ یس نہ حیا

بیدانہ ٹل: - [ن۔ مؤل: بیدانہ ٹل > ف: بے دانہ +

س: تو دہ]۔ سوٹلہ ڈاتھ۔ تھ نہ کڑج آسہ۔

بے دوتھ: - [ف: بے + س: دو + ک۔ ات]۔ بے

شوب، کھر وُن۔

بے دوتھ پاٹھر، بے دوتھ پاٹھن: - بے شوب

پاٹھر۔ کوپاٹھر۔ تھ کڑی تھ پیس کھر۔

بے دوتی: - بے مؤدی۔ بدتمیزی۔

بے دوتی پیڑ: - بے یزتی گڑھن۔ دوتھ وَاَسز۔

نجل گڑھن۔

بے دوتی کرنی: - ا۔ بے مؤدی کرنی۔ پیڑ کرنی۔

وُنہ وَاَسز۔ بے یزتی کرنی۔ یزتھ وَاَسز۔ دوتھ

وَاَسز۔ کوپتہ کرن۔

بے دوتی گڑھن: - بے مؤدی گڑھن۔ نجلتھ گڑھن۔

بے دوتی پیڑ: - بے یزتی پیڑ۔ تھ کاٹھہ کام یا

حرکتھ بیتر کرنی۔ بیتمہ ستر نجلتھ بیتر سپد یا بیتمہ

ستر بے یزتی سپد۔

بے دین، بے دین: - [ف: بے + ع: دین > ف:

دین، پہلوی: دین > دی = س: دی]۔ لاندھب۔

یُس نہ گنہ مذہبس پیٹھ پڑھ آسہ تھوان۔ بے

ایمان۔ اپنور۔

بے ڈب، بے ڈب: - [ف: بے + ہ: ڈھب]۔

ا۔ اوٹھ کھوٹھ۔ بیڈول۔ ۲۔ بے حساب، بے وِطیر۔

بے ڈول: - اوگر تھوگر۔ بدزیب بے شوب۔

آسہ۔ بے شرم۔ شرمہ روس۔ بگر دور۔

بے حیائی، بے حیائی: - بیشرمی، شرم نہ آسز۔

حیانہ آسن۔ بگر دُربر۔

بے حرمتی، بے حرمتی: - بے یزتی۔ توہن۔ ہتکھ۔

ہتکھ یزتھ۔

بے حبس، بے حبس: - [ف: بے + ع: جس]۔

یُس نہ جس تھو بے ہوش۔ یُس نہ ہوش آسہ۔

بے خبر، بے خبر: - [ف: بے + ع: خبر]۔ خبر روس۔

ناوا قف۔

بے خبری، بے خبری: - ناوا قفیتھ۔

بے خاوند، بے خاوند: - [ف: بے خاوند]۔ موٹھ،

یُس روُن زہد آسہ نہ۔ ماکر کہ روس۔ تہ

دوتھ گو یُس یا تھ نہ کاٹھہ زیٹھ آسہ یا

پڑ تھن وول آسہ۔

بے خود، بے خود: - [ف: بے + خود]۔ بے حبس۔

بے ہوش۔ یُس وَاَسز آسہ اُمت۔

بے دَخل کرن: - ڈمپنک، مکاٹک یا دُکاٹک قبضہ

کھولن، پٹن۔

بے دَر د، بے دَر د: - [ف: بے + درد]۔ آر روس۔

بے دَس گاہ: - [ف: بے دست گاہ]۔ یُس نہ تختیار آسہ۔

بے داد۔ بے داد: - [ف: بے داد > تھند: داتہ > دا =

س: دھا]۔ تیتھ تیتھ نہ وُن آسہ، تیتھ تیتھ

پٹھ نہ پدا دوتھ۔

بے رَپد (بے رَبط): - ۱۔ بے بوش۔ بد تمیز۔ یس
نہ کاٹھہ تمیز آسہ۔ یس نہ دوتھنگ بیہنگ کاٹھہ
صفت آسہ۔ ۲۔ یتھ نہ کاٹھہ شوب آسہ۔ بے
شوب۔ بے ڈول۔

بے رَحم، بے رحم: - [ح: بے + ع: رَحم]۔ بے آر۔
سُکدِل۔ ظالم۔

بے رَنگ، بے رَنگ: - [ح: بے + رَنگ = س:
و+ رَنگ]۔ ۱۔ رَنگہ وراے۔ یتھ نہ کاٹھہ
رَنگ آسہ۔ ۲۔ یس نہ کاٹھہ شَکل صو رتھ
آسہ۔ م: گوان چھ بے رَنگ۔ ۳۔ یس نہ
کاٹھہ جوش یا خا ہش بیتز آسہ۔ ۴۔ ٹکٹہ رَوس
چٹھہ۔ تاسہ اتھ یتھ نہ بادشاہ، بیب، غولام یا
یکہ آسہ۔

بے روزگار، بے روزگار: - [ح: بے روزگار]۔
یس رُوزی کماونگ کاٹھہ ڈرک یہ آسہ نہ۔ بے
کار۔ کار بار رَوس۔

بے زُو: - [ح: بے + س: چوہ]۔ یتھ نہ زُو آسہ۔ یتھ
نہ جان آسہ۔ کمزور۔ نہ لگہ ہار۔ نہ ہیکن دول۔
بے سَبب، بے سَبب: - [ح: بے + ع: سَبب]۔
گنہ وجہ رَوستے، ہنگہ منگہ، فوؤل۔ خاماہ
بے سَمر: - [ح: بے + س: و+ س: شَمہ = (و شَمہ)]۔
سوم نہ آسُن۔ ناہمواری۔ نا برابر ہشر نہ
آسُن۔ ہیوے نہ آسُن۔

بے ساتھ (کو ساتھ): - کو وقتہ۔ نیمہ وز نہ پز یا
ضور ورتھ آسہ۔

بے ساتھ: - [مؤل: بے سات > ح: بے + ع:
ساتہ]۔ ۱۔ ساتھ وچھنے۔ نچھ ٹر وچھنے۔
۲۔ کو موقعہ۔ کو ساتھ پھیشل گر۔ سو وز یتلہ
رتی گر پدک آسُن نہ۔

بے سَوم: - [ن: مؤل: بے سَم > ح: بے = س: و+
س: سَمہ = س: و شَمہ]۔ ۱۔ پھہر۔ یتھ نہ
سَتریر آسہ۔ یہ نہ سَوم آسہ۔ ناہموار۔ ہیوے
نہ آسُن۔ ۲۔ یس نہ اُکس پیس ہیوہ آسہ۔
دوکھ۔ م: بے سَوم دپان مے سَوم نہ کاٹھہ۔
۳۔ طاق نہ آسُن۔ بھت آسُن۔

بے سواد، بے ساد: - [ح: بے + س: سواد]۔ بے
مَز۔ مَز رَوس۔ سواد وراے۔

بے سور: - [ح: بے + س: سر]۔ یس نہ جس آسہ۔
یس نہ حرکتھ گٹھ۔ یس نہ سور ستھ آسہ۔

بے سوری، بے سوری: - [م: مؤل: پیسوری > ح:
بے + س: سر]۔ بے جس آسچ حالتھ۔ بے
ہوشی۔ پیو دی۔ یاداش بیتز نہ روزن۔ مَشر بہ۔
بے شوب: - [ح: بے + س: شوبھا]۔ یتھ نہ کاٹھہ
شوب آسہ۔ نہ شوبہ وُن۔ بے دوتھ۔ کوکور۔
بے شَوٰلی: - شوبدار نہ آسُن۔ شوبدار نہ آسچ حالتھ۔
بے دوتی۔ بے مؤدی۔ بیہ نہ۔

بے شور، بے شور: - [> ف: بے + ع: شعور] - بے

بوش - چور، بِلہ بھڑوت -

بے شوری: - بے بوش آسن - وقوف نہ آسن -

چار بر - بِلہ پھرائی گی -

بے صبر، بے صبر: - [> ف: بے + ع: صبر] - یس نہ

صبر آسہ - یس نہ ٹبڈ آسہ - بے تاب -

بے ضابطہ، (بے ضابطہ طے) : - یہ نہ پز - یہ نہ

شوہ - آپنہ نمبر - اوصولہ نمبر - بے قاید -

بے طریقہ: - طریقہ روس - شوہ روس، بد زب -

بے ڈول پانھو -

بے طور: - بے شوہ، بے ڈول - بے شور - یس نہ

کاٹھہ تمیز - یس نہ جان ووتھ بیٹھ آسہ -

بے عمل، بے عمل: - [> ف: بے + ع: عمل] -

۱ - سٹھ پٹھ نہ عمل آسہ گر مڑ - ۲ - یہ نہ

استیمال آسہ کورمت - نہ ورتوومت - ۳ - یس

نہ دین درم پالہ -

بے غرض: - [> ف: بے + ع: غرض] - غرضہ روس -

خود غرضی ور اے - بے دل پانھو - کاٹھہ خاص

توجہ نہ ور اے -

بے فائدہ: - [> ف: بے + فائدہ > ع: فائدہ] فائدہ

ور اے - سیمہ اندر نہ کاٹھہ فائدہ سیمہ - فوضول -

بے فائدہ خرچ: - فوضول خرچ - نفع ور اے خرچ -

بے فائدہ کرن: - بکو کرن - نہ کرن - نہ کیشہ

اتھ سیمہ - یا سیمہ منتر نہ کیشہ نیر -

بے فکر، بے فکر: - [> ف: بے + ع: فکر] - بے غم،

بے پرواے -

بے قرار، بے قرار: - [> ف: بے + ع: قرار] - سٹھ

یا یس نہ قرار آسہ - بے آرام - یس نہ سوکھ

آسہ - پریشان -

بے قراری، بے قراری: - قرار نہ آسن - بے

آرامی - سوکھ نہ آسن - پریشانی -

بے قراری (بے قراری) کرنی: - ۱ - قراراؤن،

پرے شانی ژھنڈی - ۲ - ڈالٹن - خلل کرنی -

بے قاید، بے قاید: - [> ف: بے قاعدہ > ع: قاعدہ]

بے گنڈ - بے حساب - بے ترتیب -

بے کس، بے کس: - [> ف: بے + کس] یس نہ کاٹھہ

آسہ - یتیم - مفلس - لاچار -

بے کسی، بے کسی: - لاچاری - یتیمی - مفلسی -

بے کار - بیکار: - [> ف: بے کار] - ۱ - یس نہ کاٹھہ

کام کار آسہ - یس نہ بھتھ آسہ - کار بار روس -

۲ - یہ نہ گنہ لگہ - نہ لگہ ہار، خراب -

۳ - آلودی - بہوال -

بے کارس ترے کارمٹہ: - یس نہ کاٹھہ کاما کارا

آسہ نہ چھ کو پھچن لگان -

بیچار گڑھن: - کامہ کار نشہ گڑھن - بیکار بن -

گنہ کامہ ہند نہ روزن - موزور گڑھن -

پیکاری: - کار بار نہ آسنجی حالتھ بیہ۔

بیکور، بیکور: - [مؤل: بیکار > س: وکارہ] - کوکور - بد
شکل - یتھ نہ گرتھ جان آسہ - یس نہ گرنی
جان آسہ -

بیکھتکھ: - [> ف: بے + ع: خط] - اب کھتکھ - خط
کڈنے - آچھر -

بے کھتک: - [> ف: بے + ? = کھتک] کھتک آسہ
روں - کیت آسہ وراے - بے شوٹک -

بیکھکھ: - [مؤل: بیکھکھ > س: بھکھکھ] - پچھون -
یس نہ کہینز آسہ - یس پچھن ڈنڈ آسہ -

بے گذار، بے گذار: - [> ف: بے گذار] - یتھ
ترن یا تار دین مشکل آسہ -

بے گوناہ، بے گوناہ: - [مؤل: بے گوناہ > ف: بے
گناہ] - گونہ ہو وراے - یتھ نہ گوناہ آسہ
کو رمت - بے قوصور -

بے مز، بے مز: - [> ف: بے + مزہ] - مز وراے -
مز روں - یتھ نہ کاٹھہ ساد آسہ -

نیمند چھ: - [> ف: بے + س: منداکشہ] - یس نہ
کاٹھہ مند چھ آسہ - بے شریم - بے حیا -

نیمندو چھ: - [ف: بے + س: منداکشہ] - بے حیا -
یس شو ب شریم آسہ نہ -

بے مند چھس بلاے دؤر: - یتھ شریم کنز تس
کیت جان تہ ناکار برابرے -

بے مانے، بے مانے: - [> ف: بے + ع: معنی] -
بے مطلب، فوؤؤل - بکڑ -

بے مائل: - [> ف: بے + ع: مائل] - ۱ - یس نہ مائل
آسہ - یس نہ پوچھ آسہ - ۲ - بے غرض -

بے مائلس آلہ - آپرن گروھن - جان چیز آستھ
تہ نہ تھ ماژن -

بے مروتھ، بے مروتھ: - [> ف: بے + ع: مروتہ]
یس اندر نہ انسان یتھ آسہ - یس نہ اچھن
اندر آب روز - لاخار -

پینہ: - [م - مؤل: پینہ > س: بھگنی] - پانس تراوتھ
مائلس ماجہ ہنز کاٹھہ کور -

پینہ جگر: - ٹاٹھ پینہ - پینہ ٹاٹھ -
پینہ گپہ تھنر تہ بوے گوکزی: سینہ چھ عوؤمسن آسان
مایہ ہنز تہ بوے چھس باسان مایہ روں -

پینہ گاش: - ٹاٹھنیرسان پینہ ونان -
پینر دبد: - زٹھ پینہ -

بے نشان، بے نشان: - [> ف: بے نشان] -
۱ - نشان وراے - ۲ - بے پے - ۳ - یوت نہ
سوچ پلہ - ۴ - نبراکار -

بے نور، بے نور: - [> ف: بے + ع: نور > نار] -
بے رونق - یہ نہ پز زلون آسہ -

بے نوو: - [ن - مؤل: بے ناو > ف: بے = س: و + س:
نامہ = ف: نام] - عوؤو - ناو وراے - ناو روں -

بیہنر: [ن-مؤل: بیہنر > س: بھٹہ + ک-یر] فرق-
نؤ صؤ صیٹھ۔

بیہنر بوزن: - فرق بوزن یا فرق کرن۔

بیئر رن: - بیون بیون کرنچ کائ- و بڑھنے۔

بیئر رن: - بیون بیون کرن۔ الگ الگ کڈن۔

مورن- باگرن۔

بے وجہ، بے وجہ: - وجہ وراے- ہر و مرؤ- ہنگہ
منگہ- بگو۔

بے وسا، بے وسا: - بے پڑھ- یتھ پڑھ نہ دارو
مدار ہیکہ اُستھ۔

بے وایہ، بے وایہ: - [ف: بے + ع: وایہ] - بے
پھرک- پتھ بروئہ وچھنے- آیہ وایہ وچھنے-
پرداے کرتے۔

بے واری: - (کنہ قو صؤر باپتھ) بے یزتی- روپہ
داب- کتھ شلکھ۔

بے ووفاء، بے ووفاء: - یس نہ سورنیر- یس نہ پتر مہ
ہشہ اچھ روزن- یس نہ آدائی روز- دغا باز-
بے ووفائی: - دغا بازی، ووفانہ (کرن)۔

بیہہ، بیہہ: - [ن-مؤل: بیہہ > س: ویش] - ا- بہن- آلو-
۲- سہ چیز یتھ پٹھ کیشہ وودنی تھونہ بیہہ۔

م: زور ہند بیہہ بیتر- ۳- ڈکھ یا ڈکھ (یس گنہ

چیزس و سکر پینہ نشہ رکاو- م: ژوک بیتر)۔

بیہہ اژن: - آلو اژن- آلو س حائل گڑھن- بہتھ روزنس

شیر اژن۔

بیہہ دار: - سہ چیز یتھ بیہہ لا گتھ آسہ- یتھ

وودنی تھونہ باپتھ تکہ ژوک آسہ۔

بیہہ دزاو: - ۱- بیہوال- ۲- یتھ مل بیتر تل گن

بیٹھمت آسہ (گزیرن)۔

بیہہ وچہ کال: - دانہ پینہ بروٹھ کیشہ کال۔

بیہہ وال: - آلو- یس بہتھ روزنگ شیر آسہ

ژامت- بیہہ دزاو۔

بیہہ والی بیگاری: - بیہہ اژنچ حالتھ۔

بے ہوش، بے ہوش: - [م-مؤل: بے ہوش > ف:

بے + ہوش] - ۱- یس نہ ہوش آسہ- ہوشہ ر

وس- یس غش آسہ امت- بے حبس- یس

نہ حبس آسہ- بے ہوش، بے پروا۔

بے ہوشی، بے ہوشی: - بے جیسی و ہند آسن- مرژھا۔

بے ہوش گڑھن: - غش یں غالیہ یں- حواس راوڈی۔

بے ہوئر، بے ہوئر: - [ف: بے + ہئر > ژند: ہئر]

یس نہ ہوئر آسہ- یس نہ کسب آسہ- یس نہ

کیشہ تگان آسہ۔

بیہناؤن: - [ن-مؤل: بیہناؤ > س: ویش + ک: ناؤن] -

۱- کیشہ کنہ پٹھ تھون یا ٹھپکراؤن۔

۲- (ووپھر یومت پتھر بیتر) دوتھ تھون۔

۳- کیشہ یا کائہہ تھہ جلیہ تھون پینتھہ شوہ۔

سپہ راؤن- ۴- (پکون یا حرکٹ منز چیز بیتر)

بیہ لٹہ :- دویمہ لٹہ - دویمہ ساتھ -
 بیہ وتہ یں :- اکھ چال نہ چلتھ بدل کائہہ چال
 کرنی - بگلی یں -

بے

بے :- تی - اڈ کیا - م : وڈنہ نس تہ بے ، لوے مے تہ بے -
 بے بی :- [م - مؤل : بے بی > انگ : بے بی (Baby)]
 ۱ - دوڈشر - ۲ - ٹاٹھنڈا کنز کائہہ شرس ونان -
 بے تار :- تار رروس - خاص گرتھ سوتار یا ٹیلپون بیتر
 یوسہ تار ور اے اکہ جلیہ پٹھ بیس جلیہ
 سوزنہ چھہ یوان - ویر لبس -
 بیتر :- [> ک : بیہہ > س : دو تپہ + اترہ] تھہ پٹھو -
 بیہہ بیہہ - وغان وغان -

بیٹھ :- [ن - مؤل : بیٹھ > س : وشٹہ] - پٹھ - ژیر -
 پزارے -

بیٹھ لگن :- پٹھ لگن - ژیر گڑھن -
 بیٹھک :- [م - مؤل : بیٹھک > س : وشٹک] - سہ کمہ
 بیٹہ صرف ووتھنہ بیہنہ بیہ - ووپرن یا یارن
 دوستن سمکھنک کمہ -

بیج :- [ن - مؤل > انگ : بیج (Badge)] -
 (مدرسک یا کنہ جماژ ہند آسنگ) نشانہ - بیلہ
 بیچہ :- [> س : بھکٹلہ] - سہ یس بیچھان آسہ -
 خاراتھ نور -

رکاؤن - ۵ - شور شر یا نیاے بیتر دباؤن -

۶ - خطن ہال کرنی -

بیہون :- [ن - مؤل : بیہہ > س : وش + ک : اُن] -

۱ - بہن وول - یس پتھر بیہہ - یس ٹھہر یا

رکہ - ۲ - بہان بہان -

بے یوتھ :- [مؤل : بے یوت > ف : بے + ع : عزتہ] -

یس نہ کائہہ یوتھ آسہ - یوتہ روس - زلتی -

بے یوتی :- ۱ - رسوایی - زلاٹھ - بدنامی - بمودی -

بے دوتی - ۲ - کنہ قوصورس بیتر پٹھ روپہ

داب یا کتھ شلکھ - بے واری -

بیہ :- [> پزارت : بیہہ > س : دو تپہ] دباہ - دویمہ

پھر - دویمہ لٹہ -

بیہ اکھ :- بیاکھ - دویم -

بیہ پھر :- دویمہ پھر - دویمہ وز -

بیہ تہ بیہ :- گرگر -

بیہ زئمہ :- ۱ - دویمہ زئمہ - دویمہ زندگی منز - یہ زئم

پر اوتھ دویمہ کنہ زئمہ - ۲ - بدلہ شکلہ یں -

بیہ زو :- گوبہ کھور - دجان - برژ - زانہ یس یڈ

منز بچہ آسہ -

بیہ طرفہ :- ۱ - دویمہ طرفہ - دویمہ لٹہ - ۲ - بگلو - م : بیہ

آوناوونی بیہ طرفہ نتہ اوٹس سائی کنز جواب -

بیہ طرفہ بقیہ :- دویمہ طرفہ بقیہ - بدل طرفہ بدل پاٹھو -

بیہ کیشہ :- امہ ہر رڑھا - امہ علاو رڑھا -

پچھن بانہ: - ۱۔ سہ بانہ بیتر یتھ منز پچھون پچھتھ
 اؤنمت تھو - ۲۔ پچھن ڈنڈ - پچھن بٹھ -
 پچھن بٹھ: - پچھن بانہ - پچھنگ شوڈ -
 پچھن بکر: - پچھن بٹھار بے شر مپاٹھر پچھن ڈنڈ -
 پچھن دے: - پچھن ہار - پچھن دیار -
 پچھن کوٹھل: - یس پچھن ڈنڈ آسہ - یس پچھن
 آسہ زامت -

پچھن گر: - سو جاے پیٹہ پچھ وڈی آسن خاراتھ
 رٹنہ سامن -
 پچھن وول: - پچھ - یس پچھان آسہ - مگو مگو
 کھنہ وول -

پچھ بٹھ: - پچھ میوڈ - پچھ کھن -
 پچھ بانہ: - سہ بانہ بیتر یتھ منز پچھون پچھتھ
 اؤنمت تھو - پچھن بانہ -
 پچھ بوگت: - پچھ کٹھ - سہ شر یس پچھنس پٹھ
 تھو ومت آسکھ -

پچھ پچھ: - پچھنس گن (آسن) - پچھن پز گرتھ -
 پچھ پچھ لکن: - پچھنس پٹھ وائن - پچھنہ نیرن -
 پچھ کل گنڈی -

پچھ پھول: - پچھ پھول - سہ انان جیتر یس پچھتھ آسہ
 سو مبر وومت - پچھتھ اؤنمت پھل پھول بیتر -
 پچھ ڈنڈ: - پچھنھلٹھ - پچھن زامت آسن -
 پچھ کٹھ: - سہ یس آستھ بٹھتھ پچھنس گن اؤگمت آسہ -

پچھ میوڈ: - پچھ بٹھ - پچھ کھن -
 پچھ میوڈ آژن: - پچھتھ کھنگ شیر آژن -
 پچھون: - پچھ - یس پچھان آسہ - پچھن وول -
 پچھن: - پچھن بروہہ کنہ اتھ دارن - مگتھ کھون -
 پچھنس بانہ: - پچھ بانہ - خاراتھ رٹھ نگ بانہ -
 پچھناون: - کانہہ پچھنہ کڈن - پچھنس پٹھ وائناون -
 پچھنہ نیرن: - پچھنس گن کرن - خاراتھ مگنہ نیرن -
 بے حال: - [> ف: بے + ع: حال] - بد حال -
 خراب حال منز - نانہ کار -

نیخ: - [م - مؤل: نیخ > ف: نیخ] - مؤل - نی زیاد - گن -
 نیخ کڈی: - مؤل کڈی - تلہ پٹھ وکراؤ تھ آئن -
 تباہ کرن - واران کرن - گنہ لایق نہ تھون -
 گن پزائن - گن کڈی -

نیخ گالو: - گنہ نہ زریاتھ تھوڈی - ناو نشانہ نہ
 تھاون - لر پار کرن -

نیخ نیخ: - نی زیادو گنڈی - مؤل نئن - اول وانگن نون نیرن -
 نیخ نیرن: - مؤل نیرتھ نیخ - مؤلہ نیرتھ یس - تباہ
 گنہن - واران گنہن - گنہ لایق نہ روزن -

بید، بید: - [ن - مؤل: بید > س: بھید] - بید - فرق -
 بید روٹس: - سہتھ یاس نہ بیدر آسہ - شر گنڈو راے -
 بید نیاے: - دویت واد -

بید گرن: - فرق کرنی - بیدر بوژن - بیون بیون کڈن -
 بید ۲: - [ن - مؤل: بید > س: بھیدہ] - راز - سر - سراغ -

بیرام گڑھن: - بہار پیون۔ اورنہ روزن۔
بیرامی۔ بہار دود۔

بیرا کر: - [م۔ مؤل: بیراک > م۔ ہ: بیراگا > س:
دیراگ]۔ ۱۔ ڈکھونچ لوریتھ پٹھ بارتر اوہ
باپتھ تھھ چھ آہمان یوسہ کڑھن تل چھ
رٹان۔ یہ چھ لگو بیتر استیمال کران۔
۲۔ پڑھے اکھ لور یوسہ ریاضتھ کرن داکر
ڈکس تل زپھنہ گڑھنہ باپتھ تھوان چھ۔
بیرا بل: - سہ خاراتھ یس زہندار دانہ پٹنس چھ
کران۔

بے زار: - [> ف: بے زار] نانش۔ ناراض۔
بے زار گڑھن: - نانش گڑھن۔ ناراض گڑھن۔
بے شکھ: - [> ف: بے + ع: شک]۔ شکہ وراے۔
ضرور۔ یقین۔

بے قیل: - [> ف: بے + ع: عقل]۔ عقلہ رؤس۔
ہوقوف۔ نادان۔ مڑکھ۔ مڈ۔
بیقل ز: - بیقلی مڑکھت۔
بیقلی: - نادانی۔ مڑکھت۔

بیگ ۱: - [ن۔ مؤل: بیگ > ف: بیگ > ژند: بگھ = س:
بھگہ]۔ سردار۔ مالک۔ موغلن ہندا اکھ لقب۔
بیگ ۲: - [ن۔ مؤل: بیگ > انگ: بیگ (bag)]
(اتھس کبھ) چیز یکہ وپہ پکناونگ لوکٹ
ٹھپا۔ ٹھپا۔

بید کڈنی: - راز کڈن۔ سرس وائن۔ گنہ کتھ
بیتر ہندا اصل وجہ مولوم کرن۔
بید تڑ: - راز نٹن۔ سرس وائقف گڑھن۔ اصلیتھ تڑ۔
بیدار: - [> ف: بیدار] ہشار ووز۔ خبردار۔
بیدار کرن: - ہشار کرن۔ ووز ناؤن۔ خبردار کرن۔
بیدار گڑھن: - ہشار سپدن۔ نیندر ووتھن۔
خبردار سپدن۔ ووز ناوہ پن۔
بیدار مغز: - گائل۔ ہشار۔ ڈپن۔ عاقل۔ ترک۔
بیداری: - ہشاری۔ خبرداری۔ زاکرتھ۔

بیر: - [م۔ مؤل: بیر > ک: بینر > س: بھٹہ + ک: آر]
دون کھن یا ڈورن منز باگ ژھن کرنہ
باپتھ تھرا ووز زہین۔ بیتر بٹھ۔ دون کھن
منز باگ ژھن دیو سوڑ مہینہ لان یوس رٹھا
ہیو رہن آسہ۔

بیر: - بیرلفظک جمع۔
بیر لگر: - کھابہ لگر۔
بیر گنڈ: - دون کھن یا چن منز باگ گنڈ ہوز بیتر۔
بیر موز: - اکھ سبزی یوسہ پانے کھسان چھ۔
بیر موسستہ: - اکھ دوا گسہ یس کھابہ ٹھن کھسان چھ۔
بیر نوچ: - اکھ کچی قسیم یس بیرن گدی چھ کران۔
بیرام: - [> ف: بے آرام = س: و + آرام] دا دکر۔
بہار۔ روگی۔ یس نہ زو کنی ٹھپکھ آسہ۔
مڑپس۔ کابل۔

بیلئے:- [ن- مؤل: بیلن > س: ویلئے]۔ بچہ ہند لوگٹ
ژھوٹے ہیو میمہ ستر پچکلس پٹھ تھوہنز اڈ
پیرواہراوان تہ ژوٹ بناوان چھ۔

بے مثل:- سیتھ نہ جور نیر۔ سیتھ نہ مقابلہ آسہ۔
بے نظیر۔

بے مثال:- سیتھ نہ کاٹھہ جواب آسہ۔ لا جواب۔
جان رت تہ زبر۔

بیمہ:- [ن- مؤل: بیمہ > س: بھامہ]۔ پینہ ہندرون۔
بیمہ ڈار بیمہ (ہزلہ سان لڑا یہ تہ ٹاچھرس
بیتز منز ونہ یوان)۔

بے نظیر:- [ف: بے+ نظیر]۔ سیتھ نہ جور آسہ۔ بے
مثال۔

پینچ:- [ن- مؤل: پینچ > انگ: پینچ (Bench)]۔
زیوٹھ تہ تھوڈ پایہ کر تھ تختہ۔ پٹھ بہان چھ۔
بے واسط:- [ف: بے+ ع: واسطہ (بکڑ)۔ بلا وجہ۔
گنہ تولقہ ور اے۔

بیوقوف:- نادان۔ مڑکھ۔ مڈ۔

بیوقوفی:- بیقلاری۔ نادانی۔ مڈگی۔ مڑکھت۔

بیہتر:- [ف: بہتر]۔ ا۔ ٹھیکھ۔ رت۔ جان۔ اڈ

کیا۔ کتھ باتھ منز آنکار کرنک اکھ لفظ۔

۲۔ گنہ چیز یا کتھ کھوتہ جان۔ م: بہتر گوزاز

گوژھنہ گڑھن۔

بیگانہ:- [ف: بیگانہ]۔ پرد۔ ووپر۔ غار۔

بیگار:- [م- مؤل: بیگار > ف: بیگار]۔ سوموزور

یوسہ جبرن کرناونہ پیہ۔ زبردستی کنز مقفس پٹھ

کام (پنڑ) بیگار رٹن۔ بیگار خاطر کاٹھہ مجور

کزن۔ زور مقفج کام پنڑ۔

بیگار لگن:- تھوڈ کامہ لگن۔ بیمہ اُند نہ کہن نیر۔

پنہ مرضی خلاف زور کاٹھہ ہنز کام کرنی پنڑ۔

بیگار موہنیو: سہ یس بیگار لاگنہ پیہ۔ یس جبرن

گنہ کامہ لاگنہ پیہ۔

بیگار نکھ والیو: یوسہ کام نہ خوش پیہ سوجل

جل موکل و تھ تراؤڈی۔

بیگار ۲:- [ف: بیگاری]۔ بیگار موہنیو۔ بیگار

کزن وول۔

بیل:- [ن- مؤل: بیل > ف: بیل]۔ بیلو چہ۔ میو

تلمہ نک اکھ آلہ۔

بیل ۲:- [م- مؤل: بیل > ہ: بیل > س: ویلہ]۔ بیلو۔

گلکاری۔ پوشہ کام (کانڈس یا کپرس بیتز پٹھ)۔

بیل حلاکار:- پوشہ کام بیتز کرتھ کنار ہند یا حاشیگ

اکھ قسم۔

بیل ۳:- تگ۔ تگر۔

بیلہ ہسن:- تگہ منزین۔ تگر آسن۔

بیلہ لگن:- تگہ منز پھسن۔ بیگار لگن۔

بیلہ وسن:- اکھ اُکس پتہ تھون۔ پنہ جلیہ اُسن۔

بہگا: -[>ف: بے+گاہ]- بے موقعہ۔ سیمہ وز شؤ بہے

تمہ وز نہ۔ سیمہ نہ پڑتیلہ۔

بہگا وقت: - غارِ موقعہ۔ ژپرک باگر۔ دوہ ڈلتھ۔

بگر: -[ن۔ مؤل: بگر >س: وکار]-۔ تھہ یائس آواز

بگر پڑ آسہ۔ تھہ رُم آسہ۔ کڑ آواز جان نیر نہ۔

بگر ن: -[م۔ مؤل: بگر ن]-۔ بگر اؤن۔ کڑھ۔

بگر اؤن۔ ژکر دؤن لایق بناؤن۔ کڑھ تلی۔

(ورگہ) کانہہ ٹیٹھراؤن۔

بگر ن: - بگر اؤن۔ کڑھ و تھہ۔

بگر ن تلی: - تھہ کڑھ تلی۔ تھہ ٹس۔ تھہ دہ و تھہ۔

بگر ن و تھہ: - ژکر لگن۔ کڑھ تلی۔

بگر ہر: - ۱۔ ژکر دؤن آس۔ ۲۔ اُندر اُندر

پھہان آس۔

بگور تیتھ: - تیتھ کھن سیمہ ستر ژکر لگن۔

ہل: -[ن۔ مؤل: ہل >س: ہلوہ]-۔ اکہ جنگلی کلیگ

ناو تچ پتر پڑا یہ لگان چھ۔

ہل پتر: -[م۔ مؤل: ہل پتر >س: ہلوہ+پتر]-

ہل، گلو و تھہ یمن جان مشکھ آسان چھ (بیم)

چھ پڑا یہ لگان)۔

بہار: -[>ف: بہار]-۔ بیرام۔ روگی، یس نہ زود آسہ۔

بہار بڈ: - یو کال تام روز وڈی بہار۔ سو بہار

یوسہ نہ سبھا ہس کالس چھ تلی۔

بہار دُرّازو: - تیک بہار آسہ کڈ مر۔ یس بلیتس

بے

بب: -[م۔ مؤل: بب]-۔ پھر نس تہ پھر نس منز باگ

خالی جاے۔ پکون تہ یڈ منز باگ خالی جاے۔

پیہ ژوٹ: - رُو ز تچ ستھ۔ پنہ کامہ منز مشہوری

سبہ کام میلان۔ روزی تہ اوزقہ بیتر چلان

روزن۔ آمدنی ہند نامولوم ڈری۔

پیہ نار: - پیہ منز کانگر۔ و شیر آس۔ نار پھہ۔

(ورگہ) کہ گو تھہ تہ آس۔

پیہ نار للہ و ن: - تیتھ دوکھ اندری ژالن۔ یس

نہ و تھہ ہیکر۔ میوندلہ و ن۔

پیہ ہیون: - (لوگٹ شرو شیر خاطر یا زھوپہ بیتر

کرناوہ موکھ)۔ پپس منز ژن۔

ببہ گار: - پیہ ازنگ س شیر آس۔ کھنہ کن بہن اژن۔

نچور، نچور: -[ن۔ مؤل: نچار >ف: بے چارہ]-۔ یس

نہ کانہہ نکھ ڈکھ آسہ۔ یس بے و سپلہ آسہ۔

بجال: - وچھو ”بے حال“۔

بہسور: -[>ف: بے+س: سور]-۔ بے جس۔ یس نہ

حبہ آسہ۔ یس نہ کنیک سور آسہ۔ یس نہ تچ

خبر آسہ۔

بہشور: - وچھو بے شور

بہشوری: - بے ہوش آس۔ ووقوف نہ آس۔

چار بر۔ بلہ پھر اڑی گی۔

بہند، بہند، بہندو: - [ن- مؤل: بہند > س: بہند] - ا- پھٹیور۔
نوقطہ - ٹیچ - ۲- شارداتہ ناگری اچھرن "نؤن
عُنه" چہ آواز ہنز جاییہ نوقطہ چہ شکلہ اچھر۔
نادبہند: - [> س: نادہ + بہند] یوگک اکھلفظ۔
بہنڑ، بہنڑ: - [م- مؤل: بہنڑ > س: بھگنی + جا] پیہ
ہنڑ کور۔

بہنڑ پون: - بہنڑن ہند ہیوہ ورتاؤ۔ بہنڑتون۔
بہنڑزاتر: - بہنڑ ہند رؤن۔ پیہ ہنڑ کور ہند خانہ دار۔
ہواری: - [م- مؤل: ہواری > ف: بے + س: وارہ]۔
بے یزتی۔ اڈز اڈ۔
ہو قوف: - وچھو "بے وقوف"۔

بے

بیاز: - [ن- مؤل: بیاز > س: ویاجہ]۔ سوڈ
بیازر: - سوڈر۔ شوڈس پٹھ ووزم دینہ وول۔
بیاکھ: - [> ک: بیہ + اکھ > س: دویہ + ایکہ]
دویم۔ بیہ اکھ۔ بدل۔
بیاکھ تراکھ: - بیہ کانہہ۔ دوپرژہ پر۔
ٹیچ: - [ن- مؤل: ٹیچ > س: درشچہ]۔ اکھ کیوم بیہنڑ
ٹوپہ خالے کانہہ بچان چھ (یہ چھ خطرناکھ کیوم
ماننہ یوان) (ورگہ) سہ انسان یس نہ ٹوپہ
دیس پڑ۔
بچ ٹو پھ: - بچ سٹڈ ژوپ (ورگہ) بے خبر پٹھر

کے کال آسہ گو مت۔
بہارِ لہ: سس یو کالک۔ بہار آسہ۔ یس واریاہ کال۔ بہار
اسر متس گو مت آسہ۔ یس روگن ژوپ مت آسہ۔
بہار ووتھ: سس حال حالے بلیو مت آسہ۔ بہار وژاو۔
بہار ووتھن: یو کالک بکن۔ زچھ بہار پتہ سند اژن۔
بہار ہوت: سس بیر اُمی ژوپ مت آسہ۔ یس
داؤد کانجہ آسن کجہ مڑ۔

بہار داری: - بیر امس واٹن۔ بہار سٹڈ خیال
تھون۔ بیرامہ سٹڈ خد متھ کرفی۔
بہار کی: - بیر اُمی۔ بہار آسن۔ روگ۔ زوک مٹر۔
بہار کی پیڑی: - بیرام گوٹھن۔ دود کزن۔ روگ لارن۔
مرض کزن۔ (یہ چھ اکھ وڈ ہو)

بہن: - [ن- مؤل: بہن > س: بہتہ]۔ ہٹرنہ آسن۔
بہد۔ دی آسن۔ پاننیا رنہ آسن۔
بہنہ بہن: - دی۔ پیہر۔

بہن زائن: - دوپرا زائن۔ پاننیا رنہ زائن۔ فرق بوزنی۔
بہنتھ نوش: - [م- مؤل: بہنتھ نوش > ک: بہنتھر + نوش
> س: بھگنی + پتر سٹڈ]۔ بہنتھر سٹڈ کولے۔
بہنگ: - [> ف: بے نگ]۔ بے شرم۔ بے حیا۔
بہن: - [ن- مؤل: بہن > س: بہنہ + ک: اُن]۔
الگ گوٹھن۔ یون روزن۔ چھلہ چھلہ گوٹھن۔
بہنتھر: - [ن- مؤل: بہنتھر > س: بھگنی + پترہ]۔ پیہ
ہند پٹو۔

سَخ ز کھ و اتناؤن۔
 بچ ز اژ: یس بچ ستر ہش خصلتھ آسہ۔ بدخا۔ یڈ
 ستر ژو پ ہنہ ول۔ یس ٹو پھ دس پزاران آسہ۔
 بیڑ: [ن۔ مۇل: بیڑ > س: بھیتہ]۔ مذکہ۔ نیگ۔ م: بیڑ۔
 بیڑ:۔ مذکہ گی۔ ہیوت آسن۔ لہڑ۔
 بیل:۔ [ن۔ مۇل: بیل > پزارا کرت: بیالہ > س:
 پڈالہ]۔ نیچہ اچھ کر تھ۔ وچھو "بلہ" تہ۔
 بیوٹھ:۔ [ن۔ مۇل: پٹھ > س: وشٹہ]۔ ا۔ یس بہتھ
 آسہ۔ ۲۔ یون پیوٹ۔ ژکہ بیٹھمت
 (پش، تالو بیتر)۔ ۳۔ تہ نشین گوٹ۔
 ژکس تیل بیٹھمت۔ ۴۔ بے کار۔ یس کانہہ
 کام کوٹ آسہ نہ۔ ۵۔ لاگہ لے زمین۔
 بیوٹھ گڑھن:۔ (فصل بیتر نہ وونہ کنز زمین)
 بہتھ روزن۔
 بیون:۔ [مۇل: بہن > س: بھتہ]۔ الگ۔ علاحدہ۔ بدؤن۔
 بیڑ پٹھ، بیڑ پٹھن:۔ الگ پٹھ۔ الگ روژتھ۔
 بیون روژتھ۔ سر پٹھ۔ لو ب پٹھ۔
 بیون بیون:۔ ۱۔ الگ۔ الگ۔ علاحدہ۔ علاحدہ۔ اکہ
 اکہ۔ م: بیون بیون وونہکھ۔ سارک نہ۔
 ۲۔ تانہ تانہ۔
 بیون بیون کڈن:۔ الگ۔ الگ کڈن۔ تانہ تانہ
 کڈن۔ پھنتر کرنی۔ پڈناؤن۔
 بیون بیون کڈن:۔ الگ۔ الگ کڈن۔ اکہ جنہ

دویمہ چیز نشہ علاحدہ کڈن۔ وپھناؤن۔
 پڈناؤن۔
 بیون بیون گڑھن:۔ الگ۔ الگ گڑھن۔ رشن۔
 ژھنن۔ دوپہ دوپہ گڑھن۔
 بیون ژھنن:۔ الگ کڈن۔ بیون کڈن۔
 یکہ وپہ نہ روژن۔ پائس ستر نہ تھون۔
 بیون تیج:۔ الگ پٹھ کر رشن پیون۔
 بیوت:۔ [ن۔ مۇل: بت > س: بھیتہ]۔ مذکہ۔
 پپنژ کلہ۔
 بیوت:۔ [> س: ویتہ۔ م: اوریانہ بت]۔ پائسہ ٹونگ۔
 ویڑ پوڑ۔
 بیور:۔ [ن۔ مۇل: بیار > س: بدالہ یا برالہ]
 وچھو "بڑور"۔
 بیول:۔ [ن۔ مۇل: بیال > س: پچہ یاد پر یہ] تہ تیمہ
 نشہ کڈن تہ روژا ژو و پدان چھ یازو ان چھ۔
 بیالہ اشن:۔ وونہ باپتھ بیول ترس تراؤن۔
 بیالہ آسن:۔ سو زمین۔ تھ تر دزامت بیول
 وڈومت آسہ۔
 بیالہ اندرک:۔ اصلک۔ مۇلہ تلک۔ ژکہ
 تلک۔ م: بیالہ اندرک تھ۔
 بیالہ بہن:۔ بیالہ ترنیزن۔ بیول زون۔
 بیالہ بیٹھمت:۔ سہ کھاہ بیتر۔ تھ پڑتھ ائڈ
 وڈومتن بیالہن تر آسہ دزامت۔ تھ بیول

وَرِ ناؤن تر اوان چھ (ورگہ) سہ کھو یا کھوڈ
 یتھ منز چیز پوٹھس پٹھ ژیلتھ آسن تھو مڑ۔
 بیالہ مؤنڈ: - کچ مؤنڈ یوسہ بیالہ بدل ووان چھ۔
 م: مزار مؤنڈ - کونگہ مؤنڈ بیتر۔
 بیالہ و ہیکھ: - ژتھر یا گزیستن ہند و ہیکھ۔
 سوئنگ گوڈ نیگ رتھ یتھ منز ژمپن واینہ
 وونہ چھ یوان۔
 بیالہ واپھ: - دانہ وونگ رتھ۔
 بیالہ واپھس کیٹ: - دانہ وونکس رتھ منز۔
 دانہ وونہ کین دوہن۔
 بیالہ وانگن: - سہ وانگن یس بیالہ خاطر چھ
 رچھنہ یوان۔

بھ

بھرت: - راجہ دشرتھ سندا کھنچو (رام بین بوے)۔
 بھگوت گپتا: - وچھو "بگوتھ گپتا"
 بھارت: - ہند ستانک سرکار ناو۔
 بھاگوت: - وچھو "باگوتھ"

زامت آسہ۔
 بیالہ کڈن: - (ژمپنس) وایتھ وونچ کام موکلاؤن۔
 بیالہ نیرن: - (ژمپنس) بیول وونچ کام موکلاؤن۔
 بیول بیتر ووتھ موکلاؤن۔
 بیالہ ووتھ: - بوج آسہ کنی بیول وونس لایق ژمپن۔
 بیالہ یس: - سوژمپن یتھ تر زامت بیول وورمت آسہ۔
 بیالہ بستہ: - ۱۔ بیالہ ٹھیلہ۔ بیالہ دج۔ ۲۔ سہ دور
 یتھ منز دادچہ جاپہ سرک دانہ ہی ہیرن۔ ۳۔ سو
 ژڈی یس کوچھ لوگٹ شر آسہ۔
 بیالہ پھول: - اکھ بیالہ دانہ۔ بیالنگ اکھ دانہ۔
 کمپے بیول۔ بیالہ مو یا۔ تیوٹے بیول پوت
 ا کس پوشس یا کلس نیر۔
 بیالہ تو مل: - وونہ باپتھ داں بیالہ منز ہر بیتس
 دانس تو تھتہ منٹھ کو ڈمت تو مل۔
 بیالہ دانہ: - دانہ یس دبار وونہ خاطر رچھتھ چھ
 تھونہ یوان۔
 بیالہ دائد: - گاؤ لاگہ باپتھ دائد۔
 بیالہ دج: - سہ ژمپنہ شکل تیج تھل بیالہ باپتھ
 الگ چھ یوان تھونہ۔
 بیالہ دؤر: - بیالہ دج۔ سہ دؤر یتھ منز تیج باپتھ
 بیول یپہ وون۔
 بیالہ گوژ: - بیالہ ہم۔
 بیالہ لیول: - سہ بانہ یتھ منز وونہ بروٹھہ بیول

پ۔ اردو، فارسی تہ کا شریک ترسیم اچھر۔

پ

پبلشر۔ ن۔ م۔ مؤل۔ پبلشر انگ: پبلشر۔ (Publishen)

اخبار، رسالہ یا کتاب بیتر شایع کرن وول۔

پبلک۔ ن۔ مؤل۔ پبلک > انگ: پبلک (Public)

لوکھ۔ خلقتھ۔ عوام۔

پیر۔ ن۔ مؤل۔ پیر > س: پیر پٹھ۔

بیسن اوٹ، مادیہ مسالہ رلاؤتھ بناؤمڑ اکہ قسم

تڑ ٹوٹ۔ یہ چھ تڑوش تلمہ یا بڑنہ یوان۔

پاپڑ۔ (مرڑ) پیر۔

پیر۔ ن۔ مؤل۔ پیر > س: پیر پٹھ (بھیکو پٹھ کچ

جائے۔

پیر تلن۔ لالے لالے ژمہ بستہ کھارڈی۔ تمبر تلنہ۔ لاہہ

کھارنہ۔ سٹخ ماروین۔

پیر دزن۔ (ژکھ ستر) ماز دزن۔

پیر زائڈ سپہ نہ پڑیا تیج نہ دو مید آسہ تی کرنہ یا ونہ

ستر وائج زائڈ۔ (ورگہ پاٹھی) سٹخ پھو شراؤڈی۔

پسے۔ م۔ مؤل۔ پپ۔ چڑا کرت: پکبہ > س: پکوتا۔

پن وق۔ سیلہ آناج تہ مو بیتر پپان چھ۔ فصل

تیار گڑھنگ کال۔ ہر د۔

پیر۔ م۔ مؤل۔ پیر > س: پیر پٹھ، پیر پٹھ۔ ا۔ ژم۔

مسلسلہ۔ دبل۔ دبل۔ ۲۔ گن۔ جب تک پٹھیم

واریا تاہ۔ ۳۔ اکھ ڈرمینو ذاتھ۔

پپہ رارے۔ م۔ مؤل۔ پپہ رارے > پیر پر آواز پٹھ +

س: پپہ [پوٹس پتھ پیر پر گڑھنج آواز۔ م، ژنٹہ

پپہ رارے۔

پن۔ ن۔ مؤل۔ پن: پنچ + نم)۔ پوٹن۔ پوختہ

گڑھن۔ کوچ نہ روزن۔ نیل نہ روزن۔

کھون لایق گڑھن (مو بیتر) ۲۔ لون لایق

گڑھن (آناج بیتر) ۳۔ پوختہ گڑھن۔ پاکہ سن

(پھھر بیتر)۔

پن پاٹھ۔ ٹھیکہ پاٹھی پن۔ وار پاٹھی پن۔ رے

بیتر گڑھنہ رؤسٹے پن۔

پن پاکہ۔ گڑھنج سو گرمی یاوشیر تہ ستر فصل پپہ۔

پیر۔ ن۔ مؤل۔ پیر > س: پنچ + ک: پپ [پوپ آسٹخ

حالتھ۔ پوپ آسن۔ پوختہ آسن۔ نیل نہ

روزن (فصل آناج تہ مو بیتر) تیار گڑھن۔

لونس لایق گڑھن۔ پھل، پھھر تہ دانہ بیتر)

پاکہ سن، پوپر پاٹھی کھسن۔ پھٹہ نس یا

پھاٹوس لایق گڑھن۔

پتنگ۔ ن۔ مؤل: پتنگ > س: پتنگہ۔ گانٹہ بڑار۔

پتنگ باز۔ پتنگ چلاؤن وول۔ یس پتنگ چلاؤن

مژ ماہر آسہ۔

پتنگ بازی۔ گانٹہ بڑار چلاؤن مژمان مان۔

پتنگ تر اولن۔ پتنگ چلاؤن۔ گانٹہ بڑار کھارڈی۔

پتو۔ > س: پشچات۔ ۱۔ اُخرس پٹھ۔ پوٹس۔ تہ گرتھ
۲۔ ملہ تلہ۔ م، اُس چھن ژھاٹڈان سہ مُلکس
پتو اُس تَن گری۔
پتو لاگن۔ وچھو ”پتو“۔

پتہ۔ ن/م۔ مۇل: پت چڑا کرت: پتہ۔ > س: پد۔
م: گجر اُتی: پتو پائے۔ نیب۔ نشانہ۔
پتہ اُن۔ ن/م۔ (ڈرڈ یاف گرتھ) پے اُن۔
نیب اُن۔

پتہ تھوُن۔ خبر تھوُن۔ جس تھوُن۔
پتہ کڈن۔ (ژھاٹڈتھ) پے کڈن۔ مولوم کُرن۔
نیب کڈن۔

پتہ ورتا۔ پتہ ورتا۔ سوڑنی یوسہ پاکباز آسہ تہ رنس پتہ
آسہن پان چھو پمت۔ شپلہ مان۔

پتہ۔ > س: پشچات۔ ۱۔ کینہہ گرتھ۔ کینہہ سپد تھ۔ م:
گوڈ دوہہ تہ پتہ راتھ۔ ۲۔ اکھ جاے پتھ گن
تر اُتھ پتھس جلیہ۔ گنہ جلیہ لورڈ ہند۔ م، اکہ
مُحَلہ پتہ بیا کھ۔ ۳۔ پتہ کئی۔ پتہ مہ پاسہ۔ م، ہس
پتہ پونڈھ لوو۔ ۴۔ درجہ کئی ورتھ۔ م، ژھس
پتہ کونس۔ ۵۔ پوٹس۔ اُخرس پٹھ۔ م، یوت
گرتھ کیا دزا پتہ۔ ۶۔ ژپرک۔

پتہ نجر۔ پتہ نکج نجر۔ واریاہن پیر بن ہند نجر۔ اُز
یوڈے یوتنہ اُس۔ کافی نجر۔ اُند وند نجر۔
پتہ یوڈ۔ یُس پتہ تھ جان، اُمہر، خاندانی تہ پاپر جا

بیتر آسہ۔ یُس نہ اُبوڈ آسہ۔
پتہ بڑوٹھ۔ پتہ کئی تہ بڑوٹھ کئی تہ۔ تھر طرفہ
تہ تہ پتہ پاسہ تہ۔ ۲۔ اُند وند سارک ہے۔
م، کتابہ پتہ بڑوٹھ پھیر دین۔ ۳۔ پتہ ورتھ۔
سبٹھاہ کالہ پٹھہ۔ سینہ سروتہ۔ دوہے۔ م، پتہ
بڑوٹھ آوی گرتھان۔

پتہ بڑوٹھ وچھن۔ ژھاین تہ گزائین وچھن۔
سبٹھاہ لول برن۔

پتہ پتہ۔ ستر ستر۔ سوت یوت کائہہ گرتھ توت توت۔
پتہ پتہ لارن۔ کائہہ رٹنہ، دُون۔ پتہ دورن۔
جایہ جایہ کائہہ رٹنہ گرتھن۔

پتہ پتہ نیرن۔ ۱۔ (روختھ دنہ وِز) ستر نیرن
۲۔ (بر اُز ستر) پکُن۔ ۳۔ (ماتس) ماتم کران
نیرن۔ ۴۔ وفائی کرنی (خو صون مہمہ وِز)۔
پتہ پوشاکھ۔ پتہ پور۔ سہ پوشاکھ یُس مہرینہ
پتہ وِز دوان چھ۔

پتہ دورن۔ ۱۔ لارژائو۔ چھگ ژائو۔ ۲۔ ژلہ وِز
رٹنہ کوشش کرنی۔

پتہ دورناؤن۔ پتہ کائہہ دوسورن (کائہہ کینہہ ونہ
بایتہ یادہ بایتہ)۔ ۲۔ کائہہ کائہہ لارژائو
۳۔ کائہہ کائہہ رٹنہ سورن۔ ہسناؤن۔

پتہ ڈو کھ۔ کائہہ ہند ڈو کھ۔ کائہہ ہند مد تھ۔
پتہ روزن۔ کائہہ کام بیتر کرنہ بایتہ وِز وِز۔ کائہہ

پتل: -ن۔ مۇل: پتل > پزاکرت پتلہ۔ > س: پتر لہ

۱۔ نرکانن تہ پتر بنوؤت راد۔ ۲۔ اکہ وٹہ پتر
تراونہ باپتہ گنڈہتری کوڈ۔ یہ چھ تار پتر دس تہ
لگان۔ ۳۔ کانہ اکہ ا کس ستر ملبوتھ (بنپتر)

گنی پٹ ہش۔ م: پتر پتل۔ کانہ پتل۔ ۴۔ گنہ
چیز و رُق ہش چھل۔ م: ماز پتل۔ ۵۔ کانہہ سہ
موٹ چیز تھ گسہ پتر تچ آسہ گاٹھ۔ م:
کھڑا پتل۔ ۶۔ ولویسا لاپہ ستر لریوؤت فصل۔

پتھ۔ [ن۔ مۇل: پتھ > س: پتہ] ڈلیل، گر یوؤت۔
بر شٹھ۔

پترکھ: - پترکھ وور۔ ن۔ مۇل: پترک وور۔ > س:
پترک؟ + وٹہ یا پترک + وٹہ۔ اکہ قسمک وور
یُس ہمان چھ۔

پترس: - [ن۔ مۇل: پترس] اکھ گل ییمیک مۇل خ
ٹیوٹھ چھ آسان، یُس آمن، بد ہضمی تہ یڈ
دائس دوالگان چھ۔

پتلہ تر اوں: - فصل لوتھ وٹہ تر اوں ۲۔ تباہ کرون۔
پتلہ: - > س: پاترہ۔ ۱۔ ز اوٹیل۔ کمزور۔ ۲۔ پانیل
تون رس پتر۔

پتلون: -ن۔ مۇل: پتلون > انگ: پیٹلون۔ اکہ قسمک
فرہنگو پزار۔

پتھ: -ن۔ مۇل: پتھ > س: پتہ + اکہ > پزاکرت:

پتھ [پتھ] پتھ ز مین تھ اکھ ترکھ یول وونہ پتہ۔

کام اُتر اوہ باپتہ کانہہ پاش پاش یاز پر پر
کران روزن۔ مگر لگن۔ کھنڈ کھنڈ کرنی۔

پتہ کنہ، پتہ کنہن: - تھر کنہ، غار حاضری منز۔ م:
پتہ کنہ غابٹھ کرنی ۳۔ پتر مس اندس گن۔ م:
بہ لوگس پتہ کنہ تہ واری آیمہ۔

پتہ لگن: - اگا دگر وٹھن۔ تھہ نہ ٹلن۔ پتہ لار۔ گر تھ
کڑا وٹھ مصبتھ۔ سورے گر تھ پتہ کانہہ لانج۔

پتہ لارن: - لارنڈہ۔ کانہہ رٹنہ باپتہ دورن
۲۔ زھارن گارن ۳۔ زھلنے گارنے وائتھ
پیون۔ م: پتہ لارنس اشہ سیز سیو وچھکھ نہ

زانہ۔ (پرمانند)۔

پتہ لار تھہ چھٹب: - تھس مصبتس منز ولہ یُن
پیٹہ نہ کانہہ موکلن پائے آسہ۔

پتہ وٹھ۔ دوہے۔ پتھ کالہ پٹھہ۔ ہر ہمیشہ۔

پتہ: - [ن۔ مۇل: پتہ > س: پتر] تاسہ پوٹ۔

تچ: - م۔ مۇل: تچ۔ پتل لفظک ما۔ پتل > پزاکرت:

پتلہ > س: پتر لہ۔ داں گاسس وونمت وٹھرن

۲۔ وٹھرنک کانہہ لوکٹ جہ۔ م: ستر پتہ وگور

تچ۔ ۳۔ وروق۔ م: مساب۔ پ۔

تچ گڑھن: - (بجر کنی یا بہار کنی) سبٹھا غلیل
گڑھن۔ زھوگن۔

پتجن لارن: - کانہہ صو تھ نہ روزنی سخ مسکین

گڑھن۔ سبٹھا غلیل گڑھن۔

پتھ بڑ وٹھ نہ وچھن :- بے وایہ یا لاپرواہا ٹھ
پکن یا کانہہ کام کرنی - انجام سورنہ رؤستے کانہہ
قدم تگن -

پتھ بڑ وٹھ وچھن :- دور اندیشی بوزنی - غریبی
رازی سہرنی - رتی دودھ کرنی دودھ سہرنی -

پتھ پتھ تھون :- نون نہ کڈن - ہاؤن نہ - پانہ ہے
نش تھون - ۲ - بچاوتھ تھون - پتھ بڑ وٹھ گن
اکار بکار پیہ - تلتھ تھون - ۳ - انوار کی نہ دنی -
بڑ وٹھ نہ بد نہ دین -

پتھ پہن :- ۱ - رٹھ کھنڈ کر تھ - رٹھ کھنڈی - کینہہ
وق گڑھتھ - م، وٹھ چھم نہ تیار پتھ پہن آکھ +
ہنا پتھ گن - رٹھ پتھ مس پاس گن - رٹھ
یون گن - م، پتھ پہن نیر -

پتھ پھیرن :- ۱ - پتھ نیرن - واپس گڑھن -
۲ - پتھ مس طرف گن وچھن - پتھ گن
گرن - ۳ - پوت ہیون - لفظس پتھ نہ روزن -
مٹھ ہیڑھو کام ہیرا ڈوتہ تراؤنی -

پتھ تراؤن :- ۱ - (کانہہ) برٹھہ نیرن - ۲ - تراؤتھ
ژھن - مشی راؤن - (گنہ) گوش دین -
۳ - (مرنہ کنی) جادادیتراؤرکشن تراؤن -

پتھ تھون (تھاؤن) :- ۱ - کینہہ بچاوتھ تھون پتھ
بڑ وٹھ گن لگہ - موجد تھون - ۲ - (پتھ) ژلنہ
پتھ (کھنڈ) تھون تھون، ژور تھون - ۳ - بڑ وٹھ نہ

زکنالہ زمینہ گنہ -

پتھ وُتر :- > س پرتھ + پتر - سہ دستاویزیا کاکد

پتھ منز مینچ پتھ باگے آسہ ہاوتھ -

پتھ ۲ :- م - مؤل : پتھ > س : پتھ > پتھن [وتھ -

پیار کی گن پتھ گڑھتھ ہیکر - م - امر پتھ -

(للہ واکھ) -

پتھ ۲ :- > پشچات - ۱ - گنہ یا کانہہ تام نہ وٹھت - گنہ یا

کانہہ ستر یا بڑ وٹھ نہ آسہ وٹھ - وٹھ ڈوکیومت -

بڑ وٹھ لفظک پھیر - ۲ - پتھ کز دور - م، پتھ

روزتھ لایہ - ۳ - پتھس - آخرس پتھ - تیلہ، م،

پتھ کیا دز اوآتہ - پتھ کیا نہ وٹھ - ۴ - باپتھ،

پتھ - خاطر - م، تکر دیت تس پتھ ژو -

۵ - اندر گن - سبٹھ اند گن - م، دور پتھ وٹھ -

۶ - گنہ کامہ منز ڈوکیومت - م، سہ چھ پرتھ منز

سبٹھ پتھ - ۷ - یون یون (گڑھن) - حالتھ

خراب گڑھن - م، ہمارچھ وار وار پتھ گڑھان -

۸ - باقی - بقایا - م، پتھ کی موٹھو -

پتھ بڑ وٹھ :- ۱ - تھر طرف تہ پتھ کہ طرف - پتھ کز

تہ بڑ وٹھ کز - م، پتھ بڑ وٹھ نظر کانہہ ماچھ -

۲ - اور ہند تہ یور ہند - م، گاڈ کر پتھ بڑ وٹھ -

۳ - پرتھ اند ژو دپار - ۴ - نکھہ ڈکھہ - م،

تس رڈ نہ پتھ بڑ وٹھ کانہہ - ۵ - ٹھیکھ وقتہ

ڈلتھ - م، مہ گرچھ پتھ بڑ وٹھ گڑھان -

لفظ پاٹھ۔ کھلے پٹے زور ز۔

پٹا کر (پوٹا کر)۔ م۔ مٹل۔ پٹاک > س۔ پٹکا۔ دُج،
مشکلہ پٹ۔

پٹے:۔ ن۔ مٹل: پٹ > س۔ پٹے۔ ا۔ تر اٹو یا پیٹے گنہ و سمنگ
پوٹ۔ تھ شائے فورمان کھنتھ آسہ (پٹاٹھ کر کائسہ
جا گہر یا لقب بیتز دینہ باپتھ)۔ سہ دستاویز تیمہ
کزی کائسہ کائسہ حق دینہ پیہ۔ ۲۔ کھجر۔ ۳۔ مشینہ
ہند رندک۔ ۴۔ مس لوٹک یا زلف۔ ۵۔ پٹھ۔
تینچ جائے۔ م۔ سوے شلا چھے پٹس تہ پٹھس
(لل دہ)۔

پٹے دار:۔ بیتھ اچھ یں لایق پٹے آسہ۔ کھلے پیٹے ہک۔
کھلے پٹک۔ ۲۔ یس سرکار کہ طرفہ یا کائسہ مجاز
شخصہ ہند طرفہ پٹے آسہ۔ اجا دار۔ جا گہر دار۔
پٹے داری:۔ اجا برداری۔

پٹے رانی:۔ زٹھ پادشاہ باے۔ سو رانی یس پٹے یا
تاج ونگ حق آسہ۔
پٹے ہول:۔ بیتھ نہ ہوئے کھجر آسہ۔ تیمنگ پناہ
وربہ آسہ۔

پٹے ڈہ:۔ مچ۔ تزلہ پھڑاونہ باپتھ البانہ چالہ اکھ آلہ بیتھ
کوربچہ بدل مونڈ چھ لگتھ آسان۔

پٹر:۔ م۔ مٹل: پٹر > س۔ پٹے یا پتر + (زھوٹ کر ٹک
اچھر)۔ ۱۔ لوٹ پٹو کر۔ ۲۔ کولہ بیتز تار وینچ
پٹ۔ ۳۔ سڑک دچھنی کھوڑی پتھری پکن

تہ چھ رچھنہ بیان) م، گوگچہ پتھر۔ آلہ
پتھر۔ کولہ پتھر۔ ۲۔ پتھر س پٹھ چھکراو۔ م،
ڈاسہ پتھر۔ ڈوٹھ پتھر۔

پتھر = پتھر:۔ وٹھرنہ رؤس جائے۔ وچھو پتھر تہ۔
پتھر کر کر:۔ ۱۔ چیزن چھلہ چھانگر کر:۔ چیز بیتز
اور پور چھکرتھ زھنہ ۲۔ وٹھوار کون۔ میڑ ستر
ملناؤن۔ ۳۔ (چوب دی دی) وٹھ پنج صورتھ
نہ تھاؤں۔

پتھر کر گڑھنی:۔ ۱۔ چھکراونہ یں۔ چھلہ چھانگر
گڑھنی۔ ۲۔ وٹھوار گڑھنی۔ ۳۔ (چوب کھتھ)
وٹھ پنج صورتھ نہ روزی۔

پتھیر:۔ سیر تزاؤن دول۔
پٹن:۔ ن۔ مٹل۔ پٹن > س۔ پٹنہ۔ > تامل: پٹنم [
سرینگ پٹھ شراہ پیل دؤر کرازس منزاکھ موٹور
سزے یوسہ شکر ورم ہند وقتہ راز دانی آس۔
پٹاخ (پٹاکھ) = پٹاخہ [ن۔ مٹل۔ پٹاخ۔ > س۔ پٹکھ۔
م، ہ: پٹاکھا [ٹاس۔ آتش باز ہند ٹاس۔ ٹاس
نیرنج آواز۔

پٹاس (پوٹاس):۔ ۱۔ [ن۔ مٹل۔ پٹاس > آواز پٹھ
یا > س۔ پٹے + ک: ٹاس [سو آواز یوسہ رب
لائینہ یاربہ ٹھاپی دینہ ستر نیر۔ م، (ٹاس) پوٹاس۔
پٹاکھ:۔ > س۔ پٹشہ۔ اکہ کچ دوارل تلوار۔

پٹاس (پوٹاس):۔ م۔ مٹل: پٹاس > س۔ پٹشہ۔ م، میٹھلی

پٹھ چھلتھ بہن: - کار بارس لٹھ دنی - کام کار
تر اوتھ نر زنگہ وٹھ بہن - سار دی ہے کھاتہ
پھتہ کرن -

پٹھان: - [ن - مۇل: پٹھان > ا / ہ = پٹھان > پشتون >
س: پڑشٹانہ (پہاڑی) [افغان - افغانستان
روزن دول، پختون -

پٹھن: - مۇل: پٹھ > س: پڑشٹانہ - ا - سبتھ گنہڑ -

ترقی کرن - بحر پڑاؤن - ۲ - خطہ نیرن - (کسب
بیر) پٹھن - (گنہ کامہ کارس) اتھہ درن -

پٹھتھ: - [ن - مۇل: پٹھتھ > س: پٹھتھ [تیکر کینہہ
ہیو چھمت آسہ - پورمت - عالم -

پٹھوار: - [ن - مۇل: پٹھوار > س: پٹر + وار [پٹھوار
سند حلقہ یا علاقہ - سہ علاقہ - اتھ اندر کینہہ گام
آسن یمن اکوے پٹھوار آسہ -

پٹھوار خانہ: - پٹھوار سندن دتر -

پٹھوار: - [ن - مۇل: پٹھوار > س: پٹر + وارن - زمینگ
حساب تھون دول سرکار ملایم - حلقہ دار -

پچر: - [ن - مۇل: پچر > س: پچ + ک - یر - (فصل یامو)
پنس تیار آسج حالتہ -

پچر بندی: - م - مۇل: پچر بندی > س: پٹہ + ک اریا >
س: پچ + س: بندہ یاف: بندی - م / ہ اچر -
۱ - چکن ہنر لہ - ۲ - چکن ہند جنگلہ -

پچل: - مۇل: پچل - > س: پٹہ + پالہ - سو ژادر بیر

والبن ہند باپتھ اندر وٹھ - ۲ - تمہ زچکھ
شستر کاشجہ یو پٹھوریل پکان چھ -

پٹور (پوٹور): - [مۇل - پٹور > س: پٹہ - م، ناسکا پٹہ =

نکہ دور] - ۱ - بکواسی - کتھہ گتالی - یس پر پر
گر تھ لوکن تھیکہ - ۲ - یس نتر ستر کتھ گنہہ -

یس نتر ستر کتھ کر - کھونکھ - م، کھنکھ پٹور -

پٹسن: - [ن - مۇل: پٹسن > س: پٹہ + شٹہ - اکہ قسمک

بنگہ کل - سو بنگہ - تھ ٹاٹھ بیر بنان چھ -

پٹھ: - [ن - مۇل: پٹھ > س: پٹہ - یاپٹہ - ۱ - تیوت کپر

یوت اکہ پھر (ووور) وانہ پٹھہ ٹلہ پیہ -

کپر دور - زپٹھ کپر ربل - م، شترانہ پٹھ -

رام رام پٹھ - ۲ - لکویٹ - م، زاپٹھ واہراؤن،

تر گوزاٹھ واہراؤن - (ورگہ زپٹھ کتھ) -

۳ - پاتر فرش - م، سوے شلا چھ پٹھس تہ

پٹھس (لل دبد) - ۴ - سہ تختہ - تھ پٹھ پیرس

تو ملہ مایہ چھ کرنہ یوان یا پٹھمبس چھ اوٹ

دنبہ یوان -

پٹہ پٹھ: - پٹھ کپر وونہ باپتھ پٹھ پٹن -

پٹھ چھلن: - ۱ - سہ پٹھ - تھ پٹھ پڑون روداد

لکھتھ آسہ چھلتھ زہنن یا نہناؤن - حسابک

لکویٹ یا حسابہ وُرق چھلتھ زہنن مہ دپتھ گو

سار دی ہے پھیش دیں - کار بارس لٹھ دنی - م، اکر

چھول پٹن پٹھ - ۲ - کانسہ ہند زچہ پڑون کڈن -

یوسہ یک پاٹھ آسہ۔ مڈ پچل ژادر۔

چکھ:۔ وچھو "پٹ" لفظس تل۔

چکھ شراکھ:۔ م۔ مۇل: چکھ شراکھ > س: پٹہ: شلاکا +

یا کشر کا۔ ا۔ تچ ستر سو بد شراکھ یوسہ تیور شیرنس

تہ بدڑ بدڑ تان الگ کرنس لگان چھہ۔ امہ: ژ

چھ مزہ تہ دگان۔

چکھ ہو گاڈ:۔ ہیر یون چاک دھ تہ پھہ تھ ہو کھنا و تھ

گاڈ: ۲ (ورگہ پاٹھ) نیک تہ ز اوئل انسان۔

ہو کھمت ہو ہ موہیو۔

چکھن:۔ مۇل: تچ > س: چکھن۔ شراپن (کھن بتر)

ہضم گڑھن۔

چکھیل:۔ ن۔ مۇل: پچل > س: پٹہ + پالہ۔ چکھ کھن

وول۔ چکھ ستر۔

چکھ:۔ ن۔ مۇل: چکھ > س: پکٹہ۔ پندہ۔ دوہ۔ ریتک

نصف۔ اوڈر تھ۔ ز ہفتہ۔ م، زوئے چکھ، گٹہ

چکھ۔

چکھ وار:۔ ا۔ سہ شرا دیس کائسہ ہند مرہ ترن رتن

پڑتھ چکھ ہاوان چھ۔ ۲۔ سہ نیاز یس مورڈ

ہندک ناوڈ پند اہمہ دوہہ کران چھ۔

چکھان:۔ م۔ مۇل: چکھان > س: پڑتہ + اہمہ چکھان۔

ا۔ زان۔ پآرک زان۔ زان کاری۔ ۲۔ سہ نشانہ

بتر تیمہ ستر کائسہ پڑ ناوہ پیہ۔ شناخت۔

چکھان تھونی:۔ زان پآرک کرنی۔ وا قفہ پآرک کرنی

چکھارک:۔ م۔ مۇل: چکھا > س: پشچاردھ۔ ا۔ چارواے

ستر پتر مہ ز زنگہ گنڈ تھ تھوچ ز زیا ہانکل

یوسہ پتر ٹکر لس ستر گنڈہ چھہ یوان۔

۲۔ (ورگہ پاٹھ) ڈنگ۔ ذمہ واری۔

چکھارہن لکن:۔ گنڈہ ین۔ پابند سپدن۔

چکھارک کرنی:۔ گنڈ تھ تھون۔ پابند کرن۔

چکھہ:۔ وچھو "چکھارک" گری ستر پتر مہ زنگہ۔

چکھائے:۔ م۔ مۇل: چکھائے > گیل یا کوئی بتر

ستر بناوچ کام۔

چکھائے کرنی:۔ گیلہ یا کوئی چھہ بتر ستر کرنی

چکھ چورس بناوچ۔

چکھم، چکھیم:۔ ن۔ مۇل: چکھم > س: پشچمہ۔ ا۔ پیارک

سرک یہ لوسان چھ۔ آفتاب لوسنگ طرف۔

مغرب۔ ۲۔ تھر طرف۔

چکھتاوون (پشتاؤن):۔ مۇل: چکھتا > س: پشچا تاپہ۔

افسوس کھوون۔ دیسن۔

پدلہ:۔ ن۔ مۇل: پدلہ > س: پدلہ۔ ا۔ پدلہ۔ رتہ۔ تھان۔

درجہ۔ م۔ پرمہ پدلہ۔ ۲۔ شراکٹک اکھ مصر۔ ۳۔ ڈوپ۔

۴۔ کائسہ شایری ہند سہ صف۔ تھ اندر تھو فک

رہز (داستانہ رنگو) ونہ یوان چھ۔

پدلہ:۔ ن۔ مۇل: پدلہ > س: پدلہ۔ ۲۔ ٹٹھ۔ پھکھ۔ سس۔

پدلہ:۔ ن۔ مۇل: پدلہ > ف: پدلہ = س: پدلہ۔ ب۔

پدلہ:۔ م۔ مۇل: پدلہ > س: پدلہ + شرا۔ م۔

آسن۔ اکہ قمنگ ژاٹہ کوٹھ۔ یتھ منزاکہ
زنگہ ہند کھور دؤیمہ زنگہ ہندس لنگس پٹھ چھ
تھونہ پوان۔

پدوی: -م۔ مۄل۔ پدوی > س: پدوی۔ پد۔ درجہ۔
بجر۔ تھو دپایہ۔ مقام۔

پدوی پڑاؤلی: - پد پڑاؤن۔ درجہ پڑاؤن۔
تھز پڑاؤن۔ مقام لہن۔

پدور، پدور۔ مۄل: پدور > س: پد+ک۔ اور لیس نہ
بیہ آسہ۔ لیس سبٹھاہ پکے پکھ آسہ۔ یس ہٹر ہٹر
پھیر۔ آوار۔

پدور پھلنہ: - پک پک کھور گسہ تڑ۔ پد پھلنہ۔
پدورگی: - جلیہ جلیہ پھیرنچ ڈنڈ۔ خاصکرتھ پڑتھ جلیہ
کاو دینچ یاشینکہ نچ ماند (آسن)۔

پد مان (پد مائی): -م۔ مۄل۔ پد مان > س: پد مئی۔
ا۔ تھد پاتچ سوند رزنانہ۔ ۲۔ ماشوق۔

پدم بھوشن: -ن۔ مۄل۔ پدم بھوشن > س: پدم
بھوشنہ۔ پدم شری کھوتہ تھو د ہندستانگ
اکھ قومی اعزاز۔

پدم شری: -ن۔ مۄل۔ پدم شری > س: پدم
شری۔ ہندوستانگ اکھ قومی اعزاز یس کانہہ
تھک لایق کارنامہ کرن دالس دینہ چھ پوان۔

پدم و بھوشن: -ن۔ مۄل۔ پدم و بھوشن > س:
پدم و بھوشنہ۔ پدم شری تہ پدم بھوشنہ

نکسپر > پزاکرت: نکسرا > س: نکر+شرا۔
سونس سپر یوسہ واریاہس کالس پیہ۔ سونس
سپر یوسہ پھموار ک پٹھ چلہ۔

پدو: - > س: پد+ک او۔ پد آکھ۔ شپنہ آہ یا گردنژری
کھورن ہند نشانہ۔

پدارتھ: - [م۔ مۄل۔ پدارتھ > س: پدارتھ۔ ۱۔ کانہہ
(مادی) چیز۔ ۲۔ ضیافتھ۔

پدامہ: -ن۔ مۄل۔ پدام > س: پد (پوہیر بیتر ہند)
دار پٹھن یا بر پٹھن ہند بن اندن ہنز کھسہ وس
تیمہ ستری اکہ پٹیک و گنیا ر دؤیمہ پٹہ کس
سنز ستری ٹھپہ چھ بہان تہ کھڑ پھ چھس نہ
روزان۔

پدامہ رنڈ: -سہ رنڈ تیمہ ستری پٹھن پدامہ کڈان چھ۔
پدم: -ن۔ مۄل۔ پدم > س: پدمہ۔ ۱۔ پمپوش۔ ۲۔ اتھن
یا کھورن ہندسہ ژ کھڑ یس باگہ وائی ہنز
علامتھ مانہ چھ پوان۔ ۳۔ اکھ بڈتہ سبٹھاہ
ز پٹھ گزند۔ اکہ حسابہ اکھ تھ نیل تہ پیہ حسابہ
تھ کھرب۔

پدم ناب: -سہ یس تونہ منز پمپوش آسہ دزامت۔
ورگہ وشنو۔ م۔ پدمہ نالیس چھم بیم تہ رنگ
(پرماند)۔

پدم آسن (پد ماسن): -ن۔ مۄل۔ پد ماسن > س:
پد ماسنہ۔ پیہنہ باپتھ پمپوش شکلہ بنوومت

پُرَن پٹھ نہ آب ہیون:- کائسہ ہنتر نہ منتھ ہنتر۔

کائسہ ہنتر احسان نہ ز رُون۔

پُرَن تل (ہیون):- ۱۔ رچھن۔ پرورش کرنی۔

۲۔ پناہ دین۔

پُر:- ۱۔ پکھ۔ ۲۔ (ورگہ) سیتھ۔ کھوکھس۔

پُر پھٹراونہ، پُر دگنہ:- ووتلنہ نہ دین۔ تھو دہ

ووتھنہ دین۔

پُر پھٹنہ:- ۱۔ ل۔ م۔ پکھ پھٹنہ۔ وپھنگ طاقت نہ روزن۔

ہمتھ نہ روزنی۔ حوصلہ پھٹن۔ حوصلہ راون۔

پُرینہ:- طاقتھ پاد گروٹھن۔ ہمتھ تری۔ حوصلہ یں۔

جرتھ گروٹھن۔ ۲۔ (ورگہ) پاٹھی (سپوٹکن

گروٹھن۔ پر زھویون۔ یس پکھ آسن زھینہ

مڑ۔ یس نہ کانہہ آسہ۔ پنہ نین نشہ زھینہ

گوٹ، الگ گوٹ۔ م۔ پر زھینہ۔

پُر سب۔ م۔ مۇل۔ پر > س۔ پر۔ ۱۔ بیاکھ۔ ووپر۔ دویم۔

پُر د۔ ۲۔ تھو د۔ تھو تھو د۔ پڈ بوڈ۔

پرس دودیانہ کھوتہ شہل:- بیاکھ تکلپنس منز وچھتھ

چھے شہلکھے پوان۔ پیہ ہنتر دوکھ ستر چھنہ

دگ ووتھان۔ م۔ پیہ ہنتر دوچھے بے مانے۔

پُر ائدرم:- ائدرمن ستر اکھ ہریمانہ کٹن۔ ۲۔ پر

ائدرمچ سوزش۔

پُر بلا یہ لگن:- دویمہ ہنتر سببہ نوقسان ٹگن۔

پُر بُزک:- پیہ ہنتر بُزک۔ پپس اتھہ کھیاونو ووت۔

کھوتہ تھو د ہنتر ستانگ اکھ قومی اعزاز۔

پڈاو:- ن۔ مۇل۔ پڈاو > ہندی/اُردو: پڈاو۔ ۱۔ سہ مقام

پیتہ مسافر تھکھ تراو یا راتھ دیہ۔ ۲۔ منز لہ پٹھہ

منزل س تام فاصلہ۔

پڈاو تراون:- ۱۔ (سفرس منز) گنہ جاپہ ٹھہرن۔

۲۔ سفرس منز کانہہ جائے پتھ گن تراونی۔

پڈاو دین:- ۱۔ پپس پڈاوس گن پکھ۔ ورگہ یہ

دنی تراوتھ دویمس دنی یا ہس گروٹھن تہ دپتھ

گومرن۔ ۲۔ گنہ جاپہ سفرس منز راتھ دنی۔

پڈر:- ن۔ مۇل۔ پڈر > س۔ پند + اگز۔ گرس بیتر

سند کھور۔

پڈر چھوت:- (یس گرس پپم دچھن پڈر

چھوت آسہ سہ چھ پھیشل مانہ پوان)

(ورگہ) پھیشل۔ م۔ پڈر چھوت۔

پڈر پڈر دین:- قدم قدم دین۔ (ورگہ) دۋہ

دۋہ کڈن۔ تھتھ تھتھ زندگی گذارنی۔

پُر:- ن۔ مۇل۔ پر > س:؟ پزہار۔ م۔ گجراتی پاری۔

۱۔ دن کرتھ موند یا اوزاریمہ ستر زین تبر

پھالونہ ورتبر چھ دب والاں۔

پُر دب:- پُرک ٹاس۔ پر ٹنڈ۔ (ورگہ) پاٹھی

کائسہ ہنتر تالہ ٹبل، پٹھہ ٹاس۔

پُر سب۔ ن۔ مۇل۔ پر > ف۔ پر > ٹنڈ۔ پیرینا > س۔ پر نہ۔

پکھ۔ تیر۔

پَر بُز:

ییلہ نیہر آمت گر کہے ڈراویاوانج بسکین

وَرَس شپتہ ژانہ۔

پَر مَس لگن :- دو پر زانہ ستر پھس۔

پَر ماز :- ماز بیر بیتہ ورم کھسہ ہر یومت ماز۔ ۲۔ دو پر رگ

۳۔ سہ حسدہ کپنہ یس دو پر بابا کئی آسان چھ۔

پَر ووپکار :- بنین ستر رت ورتاویچ کام۔ بنین

جانی ورتاوی۔

پَر ووپکار :- یس بنین ووپکار کر۔ فائدہ ورتاوی۔

یس لک جانی کر۔

پَر ہاژ لگن :- پیہ ہند بدل رٹنہ یس۔ کائسہ ہند

بدلہ پھس۔

پَر ہاژ تھ :- پیہ سندا لانج۔

پَر ہاژ تھ تری :- دو پر مرس ستر آسچ تو ہمتہ لگن۔

پَر ییلہ گر ژاوی نکلیہ (ییلہ) ار ژاوی :- یہ چھ

نصیحتہ کنی ونہ یوان زو پر گر ژانہ ستر چھ گر

وچار گوشان۔

پَر :- > س پر۔ (بڑوئمہ لوگ)۔ مٹن پر پتر پتر پتر۔

پَر پتر :- دو پر از مالک قبیلہ۔

پَر پتر :- دون ژون پیر بن دو ریومت۔ مالک ہند طر

فک آشناو۔

پَر پتر :- کور ہندس پتر ستر کور ہند پتر۔ م۔ پر پتر۔

پَر پتر :- پتر ستر پتر۔ پتر ستر کور ہند پتر۔

پَر پتر :- پتر ستر کور ہند پتر۔

۲۔ پیہ ستر بلاہ لوگمت۔ پتر تر آوتھ پر دس

فائدہ ورتاوی۔

پَر بُزِ گِرَہُن :- دو پر زانہ اتھ لگن۔ راون۔

پَر بُزِ گِرَہُن :- پیہ ستر کتھ گِرَہُن۔ دویمہ ستر

رایہ تر رایہ پکن۔ (خاصکر تھ ییلہ امہ ستر

نوقسان واتہ)۔

پر دارک :- یس ووپر نے یوت پکران آسہ۔ یس نہ

پنہ بن فائدہ بیتہ ورتاویہ اتھ مقابلہ کر پردہ

اتھ روٹ۔ م۔ پر دارک۔ م۔ کشپر چھ پر دارک۔

پر دبد :- ہنگہ تہ پچ دبد۔ سوز تھ زانہ یوسہ گرس

پھاس تر اوہ خاطر لک مائے ورتاوی۔

پَر بُزِ گِرَہُن :- آسہ وراے سوز زانہ یس ستر تولق آسہ۔

پَر بُزِ گِرَہُن :- دو پر زو۔ بیا کھ زو۔ زیوتل آہر لہش۔

۲۔ دو پر زبان۔ بنین ہنر بولی۔

پَر بُزِ گِرَہُن پلنی :- پیہ ہند بدلہ مصبتس لگن۔

پر کل :- دو پر ہند خیال آسن۔ من ووپر ستر آسن۔

پر کسہ بوزن :- کائسہ نش تہ کینہہ بوزن۔ یہ

نکر تہ پانہ بنین کائسہ نش بوزمت آسہ۔

پر گِرَہُن :- پیہ ہندس ونہ نس پٹھ عمل کر پی۔

پیہ ہندس مشورس پٹھ پکن۔ (خاصکر تھ ییلہ

یٹھ کرنہ ستر گرس پھاس پنیہ)۔

پر کونج :- کاجہ پتک کھن۔ ممر۔

پر گِرَہُن ژانان گر گرس لار :- یہ چھ ومان تھ۔

پرت:

پرت:- [ن-مؤل-پرت > ہ پرت] ورق- تاه-

پرچہ-

پرچ:- [مؤل-پرچ > ہ پرچ > س پرچ + ج]-

صوفیانہ موسیقی ہنزا کھراگ-

پرس، پرست:- مؤل-پرست > ف: پرست > نند:

فرستاس-س-پرستھا-(پوت لوگ) پرستش کرن

وول-پوزا کرن وول-پتہ پتہ پکن وول-مانن

وول-م، بت پرست، آتش پرست بیتر-

پرس پٹھ مین:- (قالباف تالیمہ منر) قائلینہ

وونان وونان دلی مٹس رنگس پٹھ مین-

پرستار:- مؤل-پرستار > ف: پرست + آر-پوزن

وول-نمن وول-خبر اترہنہ وول-پتہ پتہ پکن

وول-پتہ پتہ بروٹھر وچھن وول-خدمتھ

کرن وول-

پرستش:- م-مؤل-پرستش > ف: پرستش-عبادتھ-

بندگی-پوزا-

پریم:- مؤل-پریم > س: پریمہ-ا-تھ تھو د-بڈ یوڈ-

سارک نے کھستھ-سارک نے پٹھ (ورگہ)

دے-خوداے-(م، ا)-پر ماتما (پر آتما)

پر مپشر (پر مپشر) (م، ۲) پریم وپر چکر-

پریم پد:- تھ تھز پد وی-تھ تھو درجہ-دیس ستر

میل گودھنگ درجہ-۲-اومکار-پریمہ شیو-

پریمہ دام:- تھ تھز جاے-تھ تھو مقام-پریمہ

ستھان-خودا دیس ستر لین یا گئے گڑھنچ حالتھ-

پریمہ ستھان:- تھ تھز جاے یا پد وی-تھ تھو مقام-

پریمہ پد-پریمہ دام-

پریمہ شکستی:- وچھو "پر اشکتی"

پریمہ شو:- شو سندرہ تھ تھو ہند تھ تھو دباس-

پریمہ گھ:- تھ تھز حالتھ یا مقام-دیس ستر میل

گڑھنچ حالتھ-

پریمہ گور:- گورن ہند گور-(ورگہ) دے-

پریمہ گئیانی:- دیس تھ تھو دگیاں آسہ-یس دیہ

پریمہ زان آسہ-

پریمہ ہممس:- تھ تھو دہما تما-بڈ یوڈ گئیانی-

پریمہ بڑہم:- سہ تھ تھو دتہ بڈ یوڈ یس سارکے آگر

چھ تہ سارکے سہ منز وپتھ چھ-

پریمہ ا:- [م-مؤل-پریمہ > س: پریمہ] پتہ و تھ

آمت آسہ-رہا تھ-

پریم وپر چکر:- بہودری خاطر ہند وستا نک تھ تھو د

فوجی اعزاز-

پریم پیون:- کائسہ کھورن پٹھ کلہ نو مراؤن-

۲-تاظم-ہاؤن-پریمہ کرن-۳-سخ زار پار

کرن-۴-مافی منگڑ-

پریمہ:- ن-مؤل: پریمہ > س: پریمہ + ناوکا-م، گجراتی

پنابی یا > ف: پریمہ-اکہ پچ ناویوسہ شامی

سوار لگالان اس-اتھ چھ بڑوٹھمہ اند زانپانہ

پاپہ پنہس لور۔

پُرن پُرن: مزل۔ پُرن پُرن > س: پُرن پُرن۔ پُرن

رنگہ پُرن۔ مکمل۔ م: پُرن پُرن۔

پُرن لور (پُرن لور): ن۔ مزل۔ پُرن لور۔ > س: پُرن

لور۔ سہ عالم۔ سہ منز مرن تھ و اتان چھ۔ دؤیم

دُریا۔ عوقبا۔

پُرن لور کس پُرن (تُرن لور): (ہرن لور سان) دار پور ترو پُرن۔

پُرن وار: ن۔ مزل۔ پُرن وار > س: پُرن وار۔ خاندان۔

قُبیلہ کزون۔ اکی خاندان لور باڑ۔ کوٹمب۔

گریول۔

پُرن: مزل۔ پُرن > س: پُرن۔ کم۔ یہ پُرن پُرن۔

پُرن پاؤن: گنہ چیزس موقاج تھاون۔

پُرن پیون: کم گنہ لور۔ کئی گنہ لور۔ برابر نہ آس۔

۲۔ پُرن نہ پُرن۔ گنہ لور نہ چلن۔

پُرن: ۱۔ نر قلم۔ ناگر قلم۔ ۲۔ لیفہ دُری۔ ۳۔ کاشترین

ہنر اکھ کزام۔

پُرن: [ن۔ مزل۔ پُرن > س: پُرن۔ پُرن۔ دُہ۔

پُرن: ن۔ مزل۔ پُرن > س: پُرن۔ اوپر۔ یس ستر نہ

زان پچھان آسہ۔ پُرن اے۔ غار۔

پُرن: مزل۔ پُرن > س: پُرن۔ پُرن۔ پُرن۔ دُری۔

اکھ دُری پُرن لور۔

پُرن ب۔ مزل۔ پُرن۔ > س: پُرن۔ لور کھمت نہ

پُرن بولن۔ ۲۔ علم۔ پُرن۔ ۳۔ کائنہ کینہہ پُرن

ہیو بناوتھ آسان۔ ڈتھہ پنڑا دُری چھس لورس

آسان۔

پُرن ادہن (پُرن ادہن): > س: پُرن ادہن۔ ۱۔ پُرن

آویز۔ یس پُرن اتھہ دار۔ ۲۔ ماتحت۔ یس

نہ پانہ تختیار دُری آسہ۔

پُرن اشکتی (پُرن اشکتی): پُرن بڈ اشکتی۔ پُرن بڈ طاقٹھ۔ شو

پُرن اشکتی یا طاقٹھ۔ یہ چھ شپو دُری اشکتی یا فلسفک

اکھ تیکنیکی لفظ۔

پُرن اکٹہ: مزل۔ پُرن اکٹہ > ف: پُرن اکٹہ > تھند پُرن + کند =

س: پُرن + کھن۔ پُرن یشان۔ پُرن یشان حال۔ یس

نہ بال پچھہ آسہ۔ سہ یس نہ من ڈتھہ آسہ۔

ناکھن و ابراہنہ آمت۔

پُرن اکٹہ گی: پُرن یشان حالی۔

پُرن اکاش (پُرن اکاش): سار دُری کھوتہ اویل

شتر۔ تھند تھند اکاش۔ یہ چھ دُری شتر شتر

یا فلسفک اکھ تیکنیکی لفظ۔

پُرن اے: > پُرن اکٹہ۔ پُرن اے۔ پُرن اے۔ > س: پُرن اے۔

ہندی، اردو، پُرن اے۔ اوپر۔ ہناکھ۔ غار۔ اُرن اُرن۔

پُرن۔ پُرن۔ ۲۔ پُرن۔ دُری۔ سُن۔

پُرن اے مال۔

پُرن پاپھ: ن۔ مزل۔ پُرن پاپ > س: پُرن + پاپہ۔ کائنہ

ہندو ساری پاپھ۔ تم گوناہیم کائنہ پتہ بڑونٹھ

گُرن مرن آس۔ م، پُرن پاپھ آس ورنہ۔ میاؤ پُرن

پریشان: - مٺل - پریشان > ف: پریشان - ۱ - یس غم
تہ فکر آسہ پیچڑ - یس منس گانگل آسہ - یس
اؤر نہ یور آسہ - حالہ حاران - ۲ - یلہ
چھکر تھم، مس تر وون پریشان -

پریشان کړن: - فکر پاؤنی - تنگ کړن -
پریشان گړهښ: - فکر پیون - حالہ حاران گړهښ -
غوطن گړهښ -

پریشانی: - فکر - پراکندگی - پریشان آسڅ حالہ -
پریشانی پیښ: - فکر پیښ - مہلہ دگ پیښ -

پرہتھ: - ن - مٺل - پربت > س: پرتوتہ - سرہنگرس
متراکہ بالیتھ ہار پرہتھ تہ ونان چھ - دپان
چھ اتری نپے کینا چھ ہار ہزار (شار کادہویہ) کنہ
پھول تر اوتھ زل دیو گومت -

پرہتس آب کھالن: - سبٹھاہ مشکل کام ائزراؤنی -
پرہتھ پٹھ پیون: - سہنگہ منگہ کانہہ یو ڈ مصیبت
پیون تیمہ تلہ موکلن مشکل گڑھہ کنہ بلایہ تل
دباونہ یون -

پرتجہ وول: - اکہ پیچ ژورژ -
پرتو: - ن - مٺل - پرتو > ف: پرتو، م، پرتاپ - ۱ - گاہ -
گاش - پڑو - ۲ - آوآو - پیچ وومید - م، تہند
پینگ پرتوہیہ ہیوشن پیون -

پرتال: - م - مٺل - پرتال > س: پرتا لہ - سام -
سرگی - حساب پرتو چھنج کام -

ژھنن - وونی وانی کانہہ کنہ کتھہ پٹھ آماد کړن -
بوز ناؤن - م، قصیدہ پرن - نکاح پرن - تارتخ
پرن - ۲ - مائتر اؤن - ۵ - وئن -

پرن وول: - ژانہ ہال شریتر - یس پران آسہ - یس
پر - یس پرن زانہ - ۲ - یس مائتر اؤن آسہ
زانان - مائتر تھ دودگ ڈلراؤن وول -

پرن اؤن: - ۱ - کانہہ کیشہ پرن دسن - ۲ - پرن ہچھناؤن -
لکھن پرن ہچھناؤن - ۳ - مائتر اؤن (ورکاسہ)
باپتہ یاوتھ جن کڈنہ خاطر - ۴ - ہچھناوتھ
تھوناؤن -

پرونی: - پرینچ لاگتہ - پرن ہار - ہچھنہ باپتہ ہار -
وظیفہ پتر -

پروون: - پرن وول - یس پران آسہ - ژانہ -
پورمت: - ۱ - پرتھ تر وومت - م نے چھ ازیگ
اخبار پورمت - ۲ - پیکی پرن ہیو چھمت آسہ -
پیکی علم آسہ حاصل کورمت -

پورمت گوگورمت: - یہ چھتس متلق ونان یس
پورمت آسہ باوؤو دیہہ سترکتھ ویشہ -

پرول: - ن - مٺل - پرول > انگ - پرول - (Parol)
کانہہ قدی یا نظر بند کیشون شریٹن پٹھ تر اؤنہ یون
یٹھ زن طلب سپدہ ویز خاطر گڑھہ تہ ژلہ نہ -

پریڈ: - م - مٺل - پریڈ > انگ - پریڈ (Parade)
قواید -

پرتال کرنی :- سام پٹڑ - سرگی کرنی -

پرتال کرنی :- پرتال کرن وول - سر کرن وول -

پرتتھ :- [ن - مؤل : پرتتھ > س : پرتتھ - ا - پڑھ -

یو رؤسہ - اعتبار - ۲ - یزتھ - وبقار -

پرتھ :- ن - مؤل : پرتھ > ف : پرتھ - ا - کاذو تھر -

کاکد - خاصکرتھ - یزتھ کیشہ لیکھتھ آسہ -

۲ - کاکد ریل - ۳ - سوالگ یا جوابگ کاکد

(امتحان منر) م، حسابگ پرتھ اوس سخ -

پرتھ چاک کرن :- پلس منر کائسہ خلاف شکا تھ

درج کرنی - پرتھ ژٹن -

پرتھ دین :- پلس منر مقدیمہ درج کرن -

پرتھ ژٹن :- ل - م کاکد ورس تھر کرنہ - ا - پلس

منر کائسہ خلاف شکا تھ درج کرنی - پرتھ

چاک کرن - ۲ - کائسہ خلاف تھ کاروائی کرنی

سیمہ سترتس گنہ نشہ اتھ چھلن پنیہ -

پرتھ کھارن، کھالن :- پرتھ ہیور و اتناؤن -

۲ - آپاشی محکمک اکھ اصطلاحی لفظ، تھ رقس

ہر بر کرن یس کائسہ سرکار سن دین آسہ -

پرتھ ٹو پس :- > ف : پرتھ ٹو پس - ا - ل - م -

پرتھ لیکھن وول، خط بیت لیکھن وول - ۲ - منجر -

کھٹتھ پاٹھ سرکار سن کائسہ شتھ لیکھتھ سوزن

وول خبر رساں - ۳ - پلس تھانگ منش -

پرتھ والہنی :- تھر والہنی - رند کھ والہنی - ۲ - زھوٹراونہ

باپتھ ناکر لاگنکس پکوس دامانس ائند وند تھر ژٹتھ

نر - ۳ - آپاشی محکمک اکھ اصطلاحی لفظ، تھ

رقس کئی کرنی یس کائسہ سرکار سن تارن آسہ -

پرتھن :- ن - مؤل - پرتھن > س : پرتھن گنہ - کنہ واجہ

ہندسہ حصہ یس سر و س منر تارن اوان چھ -

پرتھن :- [ن - مؤل : پرتھن > ہ : پرتھن > س :

پرتھن رنہ -] ہنہ ہنہ سودا کٹن -

پرتھن فروش :- کر یلہ وول یس نہ تھوک کٹن

آسہ -

پرتھ چوٹھ :- ن - مؤل - پرتھ چوٹھ > سہ دؤنی گولر تھ

گولج منرے آسہ -

پرتھنچ :- م - مؤل - پرتھنچ > اردو پرتھنچ - پرتھنچ - ٹکر -

تکر مہ - چھلہ - تھر -

پرتھ خاش :- ن - مؤل - پرتھ خاش > ف : پرتھ خاش - باز خاش -

پرتھنچ - پرتھنچ گار - باز پرتھنچ - یوج -

پرتھ خاش ٹکٹن (کرن) :- باز خاش ٹکٹن - پرتھنچ گار

کرنی - یوج ٹکٹن -

پرتھ خاش ووتھن :- کر کھ ووتھن - باز خاش ووتھن -

پرتھ خاش (پرتھ خاش) :- [ن - مؤل - پرتھ خاش > ف :

پرتھ خاش] پرتھ خاش - پرتھنچ - پالٹن -

پرتھ :- ن - مؤل - پرتھ > ف : پرتھ - ا - ٹھور - چکھ یا پنیہ

کائسہ چیز بیت یس وادرو وادس ٹھور کرنہ

باپتھ والہنی :- تھر والہنی - رند کھ والہنی - ۲ - زھوٹراونہ

شرم کرنی - حیا کُرن -

پَر دِ نشین: - سؤل - پَر دِ نشین > ف: پَر دِ نشین -

سوز نانہ یوسہ پَر دِ آسہ کران - یوسہ پَر دِ س تل

روزان آسہ - سَتر دار نانہ -

پَر دِ وُتھن: - ۱ - پَر دِ ہِوَر کھسُن - کاتھہ چہ نون گُتھن -

نہر گُتھن - سرن فاش گُتھن - ۲ - حیا وُتھن -

پَر دِ لیس: - ن - مؤل - پَر دِ لیس > س: پَر دِ لیس - وِشہ - وِوِپَر

مُلک - پَر مُلک -

پَر دِ لیس: - ۱ - وِوِپَر مُلک، پَر مُلک - ۲ - گشیر ہندس

اُکس اُردو افسانہ نگار سُنڈ قلمی ناو - پُور ناو

اوسس پَریم ناتھ سادھو -

پَر زَن: - ن - مؤل - پَر زَن > س: پَر + جَنہ - ۱ - خُد متگار -

مؤہیو - نوکر - م، الال خان نہ کوچ پَر زَن

مُز - ۲ - (حقارتہ پُٹھی) وُستھ ذَا زہند -

پَر زَن باپار: - نوکر باپار - نوکر ہندی ہوی کرتوت -

مؤہیو سُنڈ ہویہ ورتاو - کمپنہ ورتاو -

پَر زَن باے: - مؤہیو سُنڈ آشینڈ -

پَر زَن کُٹھ: - ۱ - سہ مؤہیو یس نہ اُکے سے مائکس

نش ڈاڈ گرتھ روز تہ بتہ سے پُٹھ آسہ کام

کران - ۲ - (حقارتہ پُٹھی) وُستھ ذَا زہند -

م - پَر زَن کُٹ -

پَر زَن گِی (پَر زَن اُز): - خُد متگاری - مؤہیو تون -

دابہ تون -

(روزن) - ۳ - وُرن (عابس) - ۴ - سوگیر ژادر

یاپکو بیتریس ناٹک کاتھہ حصہ ہاونہ وِز

تکے تزاوہ یوان چھ - ۵ - اُندر کُت یس

ژمہ ہند تاه کُتہ بندس بٹھ آسان چھ - م، کنگ

پَر دِ - ۶ - سہ چیز (ژادر، پُٹھ بیتری) بٹھ پُٹھ

لوکن ہاونہ باپتہ کنگ عکس پیہ تزاوہ - م، فلمہ

ہند پَر دِ، سکرین - ۷ - سازک سہ چیز یس دباوہ

ستری سورجہ نیران - م، ہارمونیکو پَر دِ - باجک سور -

۸ - رکاٹھ - م، پَر دِ ساری دُور کرپانس تہ

جانانس اُندر (مہور) -

پَر دِ پُوشی (کرنی): - ۱ - عابس وُرن - ۲ - کاتھہ

پَر دِ کُرن تہ ہندس اُترس اچھ ٹوڈی - کتھ کھینڈی -

پَر دِ ٹلن: - ۱ - پَر دِ ہِوَر رکھارن - ۲ - نون کُرن - ٹی

راون - سرس فاش کُرن -

پَر دِ تھون: - عابس بیتری وُرن ژہنن - پَر دِ پُوشی

کرنی -

پَر دِ دار: - شرم دار - حیا وِشہ -

پَر دِ داری: - ۱ - نہر نہ آسن - ۲ - پَر دِ پُوشی -

پَر دِ چھن: - (دعا) شرم رچھن - جَل تہ خار گُتھنہ

نشہ بچاؤن - م، خودایا پَر دِ رچھن زہم -

پَر دِ روزن: - پَر دِ پُوشی گُتھن - سرس بیتری نہ فاش

گُتھن -

پَر دِ کُرن: - بٹھہ ٹھور کُرن - ۲ - بٹھن نور دین -

پَر زِ ناؤن (پَر زِ ناؤن) :- سِد کڈن - وَنہ کڈن -
پَر زِ ن : - [ن - مۇل - پَر زِ ن > س : پَر چہ + ک - اُن] -
وَأَقِفْ گدھن - زائُن - اھ اُ کس ستر زان
کرناؤنی -

پَر کار : - ن - مۇل : پَر کار > ف : پَر کار (کا کڈس یا پیہ
گنہ پٹھ) گول تڑاؤنگ، دایر بناؤنگ یا مینہ
نگ اکھ دُزؤنگ اوزار - اتھ چھ اُ کس زنگہ
پنسل بیتر بند یوان کرنہ میمنہ ستر آریا گول
چھ بناؤنہ یوان -

پَر کھ : - سمول - پَر ک > س : پَر ت + ک - کہ - م، راتک،
راتک، پَر تگ، ت، چھ ازان، ک، حرس منزتہ
بنان ک - م پیتر + کیا = پیس کیا - پَر س - پٹمہ
ڈر کیہ -

پَر کُل : - ن - مۇل - پَر کُل > س : پَر ک - کُل - کُل ؟ کُل
کھوٹمت کُل - سہ کُل یُس پیس کُل پٹھ
کھوٹمت یا کُل ددر منز کھوٹمت آسہ -
پَر کول : - ن - مۇل : پَر کال > ؟ (مسلم، کپر چ بیتر)
زپٹھ ریل یا پَر -

پَر کال کر فی : - پَر کر نہ - تکر مہ کر نہ -
پَر کال و ستر : - ربلہ و تھنہ - پَر و ستر -
پَر کھاو : - ن - مۇل - پَر کھاو > س : پَر پکشا - م، ہ : پَر کھ
ا - سرگی - ۲ - ازمایش -

پَر کھاؤن : - کاہ دین - کھوچر و چٹن - مۇل کول -

ازماؤن - (مول بیتر سر کڑن - کھوچہ کھاؤن) -
پَر کھائے : - سرگی - سر کھر - ازمایش - ۲ - وچٹن ز
کس کتہن چھ تہ کیا چھ - وچٹن ز کس کوتاہ
لو - شاہ و وند ہیون -

پَر گ : - ن - مۇل - پَر گ > س : پَر گا ؟ - ز مینہ ڈو رس
بٹھ تکر کو ڈمت دَر بٹھ یو نمس ڈو رس گن
آب سر یونہ - پَر گنڈ - ۲ - ین - یین - لو پٹ
آپہ جوے -

پَر گنہ : - ن - مۇل - پَر گن > س : پَر گنہ - پَر گنہ - (پزانہ
زمانہ) انتظامی علاقہ - تھ منز واریاہ گام آسان
آس - ۲ - یو ڈ علاقہ -

پَر گالہ : - > ف : پَر کار [پَر کار - کھاؤنڈ اکھ سامانہ میمنہ
ستر کاٹہہ چیز گول چھ بناؤنہ یوان -

پَر گوٹڈ : - سپنہ کس گنڈس تلہ کنہ بیا کھ موٹ پلو -
پَر مٹھ : - ن - مۇل - پَر مٹ > انگ : پَر مٹ (Permit)
اجازتھ نامہ -

پَر ماتما : - ن - مۇل - پَر ماتما > س : پَر ماتما - دے - پَر مشور -
بگوان - خوداے -

پَر ماتھ : - ن - مۇل - پَر ماتھ > س : پَر ماتھ - ا - (تھد
تھو د) پَر - تھتھ - ۲ - تھد تھو د گیان - دیہ
سبز زان -

پَر مائند : - ن - مۇل - پَر مائند > س : پَر مائند - ا - تھد
تھو د - انتہائی سؤرور - رؤحانی مسرتھ -

۱۔ وول۔ خوداے۔ بگوان۔ دے اپشر۔
 پرورد:۔ن۔م۔مؤل۔پروردخف: پروردہ۔ا۔رؤچھمت۔
 پولمت۔۲۔بھائپھلوومت۔
 پروا(پرواے):۔ن۔مؤل۔پرواے۔>ف: پروا[
 پرواے۔گل۔فکر۔خیال۔
 پرواے برن، پرواے کرن:۔>کچ فکر تھونی۔
 گنہ کتھہ بیتز پٹھہ اتختیا طہ سان پکن۔
 پرواز:۔ن۔مؤل۔پروازخف: پرواز۔و۔پھ۔وڈو۔
 پروانہ:۔ن۔مؤل۔پروان۔>ف: پروانہ۔م۔س:
 پزمانہ۔ا۔حکم نامہ۔حکم۔اجازتھ نامہ۔
 ۲۔(شائری مثر)۔پنہ پوئر۔(ورگہ) گتھ
 گرن وول۔عاشق۔
 پرویش (کرنی):۔م۔مؤل۔پرویش۔>ف: پرویش۔
 پائن پیتزن۔بڈزن۔بھائپھلاون۔رچھن۔
 پرو:۔ن۔مؤل۔پرو؟۔>ٹاکر شکلہ اکھ لوگٹ بانہ۔
 پرون پونی شتر پئن:۔ضایہ گوٹھن۔رتھہ نہ کھسن۔
 پرہیز:۔ن۔مؤل۔پرہیزخف: پرہیز[۔یہ ویہ تی
 کھیون۔یہہ ستر بہمار پیزتہ نہ کرن۔آم
 ڈام نہ کرن۔
 پرہیزس آسن:۔ا۔سکرے کرن۔کھنس چنس
 مثر نہ آم ڈام کرن۔۲۔پتھ روزن۔
 اتختیا ط کرن۔
 پرہیزدار:۔(بہارس) ویہ ون (کھن بیتز)

۲۔دہ سندا کھناو۔۳۔اکھ موٹور کاشتر گونما تھ
 یس پڈا تی تندر رام ناواوس۔
 پرمانہ:۔ن۔مؤل۔پرمان>س: پرمانہ:م۔ف: پیمانہ
 تولنگ وٹہ۔
 پرمانٹھن:۔ن۔مؤل۔پرمانٹھن>ک۔پر+
 مانٹھ۔(مانٹھ=انسان)>س: پر+مانٹھ[
 نیتز پتہ کٹھ دینچ رہتھ۔
 پرمانٹھن لوگ:۔یہ کینٹھ ہا پرمانٹھنس پٹھہ ہوور
 طرفہ تران چھ۔
 پریشتر (پریشور):۔ن۔مؤل۔پریشور>س: پریشورہ۔
 دے۔پرمانہ۔بگوان۔خوداے۔قادر مطلق۔
 پریشوری:۔بڈ بڈ دیوی۔
 پر مؤزن:۔ن۔مؤل۔پر مؤز>س: پر+مارجن۔
 ہونہ بیتز پتہ ہونچہ جلیہ لون کرن تہ پتھ گن
 روڈمت سورتہ پوش بیتز کولہ یا گلو ملس تل
 تراونی۔م، وٹگھ پر مؤزن۔
 پر نالہ:۔ن۔مؤل۔پر نال>ا: پر نالا>س: پر نال۔
 سونا لک یا نور پیارک بدروس یاوٹھس بیتز وتھ
 لگان چھ۔
 پر نہ:۔ن۔مؤل۔پرن۔زیوٹھ گوٹہ پتھ وونہ
 خاطر پئن چھ آسان وٹھ۔
 پروردگار:۔ن۔مؤل۔پروردگار>ف: پروردگار۔
 یا پروردگار۔رچھن وول۔ریزق و اتناون

پَر باکر ہیوہ: سؤل۔ پَر باکر > س: پَر بھاگر۔ ڈکر تر وو۔
 پَر باو: [ن۔ مؤل۔ پَر باو > س: پَر بھاو]۔ اُثر۔
 پَر بُو (پَر بھو): [ن۔ مؤل۔ پَر بُو > س: پَر بھ]۔
 خودا۔ دے۔ مائلکھ۔

پَر بود: [ن۔ مؤل۔ پَر بود > س: پَر بُد دھ] [زائن
 وول۔ گائل۔

پَر پَنڑھ: > س: پَر پَنچے [جہار۔ مایا زال۔
 پَر تگھ (پَر تھکھ): [ن۔ مؤل۔ پَر تگ > س: پَر تھگ
 الگ کڈن۔ چھہ دین۔ ازل۔ لاو اُرت۔
 (کرن)۔

پَر تگھ دین: الگ کرن۔ چھہ دین۔ ازل کرن۔
 پَر تگھ زدی پَر تگھ لد: پَر تگھ لد۔ یس پَر تگھ آسکھ
 دینمت۔ یس ازل آسہ گو مت یا کو رمت۔
 پَر تگھ لکن: کائہ چھہ لکن۔ کائہ الگ یا بیون
 کڈنہ یں۔ ازل گوٹھن۔

پَر تگھ نامہ: پَر تگھ دنگ دُستادیز۔ پَر تگھ
 چیر۔ پَر تگھ ووتر۔

پَر تاپھ: [ن۔ مؤل۔ پَر تاپ > س: پَر تاپہ۔ تیز۔
 گاہ۔ بجر۔ شوب۔ شان۔

پَر تکیا: م۔ مؤل۔ پَر تکیا > س: پَر تچنا۔ ا۔ (گنہ کامہ
 پٹھ گنڈ ہرن) کل۔ پونچہ یراو۔ ورتھ۔ ۲۔ واپ۔
 پَر تہما: م۔ مؤل۔ پَر تہما > س: پَر تہما۔ مورتی۔ خاصکرتھ
 مورتی یوسہ سؤس روپس یا ترانس پٹھ

پَر ہیز کَرُن: وچھو "پَر ہیز س اُس"۔

پَر ہیز گار: سؤل۔ پَر ہیز > ف: پَر ہیز گار۔ دیندار۔
 متقی۔ نماز گزار۔ پارسا۔

پَر ہیز گاری: دیندار۔ تقوا۔ پارسائی۔

پَر ہیز لد: یس پَر ہیز س پٹھ آسہ۔ یس نہ اول
 سؤل ہیکہ کھتھ۔

پَر ین: [ن۔ مؤل۔ پَر ین > س: پَر پونہ۔ چھائی (اوٹ
 بیتر چھانہ باپتھ)۔

پَر نر زدی گرتھنی: پَر نکو پٹھ زدی گرتھنی۔ (ورگہ)
 سبٹھا مصیبتھ وچھمت آسہ۔

پَر نر زر: گنہ چیز س بیتر زدی گرتھنی آسہ۔ پَر ین
 ہیوہ گو مت آسہ۔ (اُتھر بیتر ستر) دوتہ دوتہ
 گو مت آسہ۔

پَر نر چھان: ۱۔ پَر نر ستر چھان۔ ۲۔ پَر نر کو ڈمٹ
 یازا ویل چھو مت۔ (کائہ چیز)۔ پَر نر چھائی
 (لگن، لاء گن، سبٹھانگ روڈ (پیون)۔

پَر ین گرتھن: دو گھو بیتر ستر کاژھ گرتھن۔
 فکر و ستر گدی تہ زدی گرتھنی۔

پَر بند: [ن۔ مؤل۔ پَر بند > س: پَر بندھ۔ انتظار۔
 بوندس۔

پَر باتھ: [ن۔ مؤل۔ پَر بات > س: پَر بھات۔ گاش
 پھولنک وق۔ صبح۔

پَر باتن، پَر بائی: گاش پھولہ وون۔

(شُر بیتز) پھانچھلوان۔ ووتھون۔

پڑدان: -ن۔ مۄل۔ پڑدان > س: پڑدھان۔ ۱۔ زیٹھ۔

سارک نے پڑھ کنگ۔ سارک نے کھستھ۔

صدر۔ ۲۔ تھ اہمیتھ آسہ۔ یوسہ گوڈنچ کتھ

آسہ۔ م، پڑدان کتھ چھہ یہ زیس یہ تگہ نہ تس

پڑنہ تھ منزنگ ژھنڑ۔

پڑزا (پڑز): -ن۔ مۄل۔ پڑزا > س: پڑجا۔ ریتھ۔

رعایا۔ لۄکھ یمن پڑھ رازہ کو متھ آسہ کران۔

پڑزا پتھ: -ن۔ مۄل۔ پڑزا پت > س: پڑجا پتہ۔ ۱۔

بزہما سن بناوڑ متز تم ژھی یمن نشہ زگتکو لۄکھ

وو پدیسہ۔ ۲۔ بزہما۔ خالک۔

پڑزلن: -ن۔ مۄل۔ پڑزل > س: پڑجولہ۔ چمکن۔

گاہ تر اۄن۔ نیچہ نہ کرن۔ زڑتڑ اۄنہ۔

پڑزلاۄن: -چکاۄن۔ ناپہ ناۄن۔ گاہ تر اۄناۄن۔

زڑتڑ اۄناۄن۔ نیچہ نہ کرن ناۄن۔

پڑزلہ ۄن: -ناپہ ۄن۔ گاہ تر اۄۄن۔

پڑتڑر: -ن۔ مۄل۔ پڑتڑر (س: پڑپڑ۔ ۱۔ بانک

گہنگ یا پلوک بیتز) استیمال۔ ۲۔ رواج۔

پڑتڑرس اۄن (تھون): -استیمال کرن۔ ورتاۄس

منز اۄن۔

پڑتڑرس لکن: -ورتہ یۄن۔ ۲۔ آژھنہ۔ یۄن۔

پڑتڑلٹھ: -[مۄل: پڑتڑلٹ > س: پڑچلت] یۄس

چالۄ آسہ یۄس، پڑتڑرس منز آسہ۔ تیمینگ

بناونہ پیہ۔ پڑزیس کرنہ یارچھہ ہندک پاٹھر

ناک پیہ تر اۄنہ۔

پڑتہ ہتھ: -ن۔ مۄل۔ پڑتہ ہت > س: پڑتہ ہتہ۔

بدنام۔ یۄس ساری تھو کہ آس زہنان۔ یۄس

نہ پانس نش کانہہ بیہنہ دیہ۔ تھوکن لایق۔

پڑتہ ہتھ گڑھن: -بدنام گڑھن۔ تھوکن لایق

گڑھن۔ کانہہ نش یۄن لایق نہ روزن۔

پڑتیکھ: - > س: پڑتیکھ۔ ٹاکار۔ نون۔ پڑوگھٹ۔

بزوٹھہ کرنہ۔

پڑتھ: -ن۔ مۄل۔ پڑتھ > س: پڑتہ۔ ژنڈ۔ ٹاس

(لوریا کچک بیتز)۔

پڑتھ: - > س: پڑتہ۔ (بزوٹھہ لوگ) م، پڑتھ کانہہ۔

پڑتھ کانہہ۔ پڑتھ ساتہ۔ پڑتھ رنگہ۔

پڑتھ اکھا: -اکھا۔ ساری۔ کانہہ مجھہ تراۄن۔

یۄس بہ سۄ۔

پڑتھ ا کس: -یۄس بہ تس۔ پڑتھ کانہہ۔ ساری نے

ا کس ا کس۔

پڑتھا: -[ن۔ مۄل۔ پڑتھا > س: پڑتھا۔ رواج۔ ریتھ۔

ریم۔

پڑتھن: -ن۔ مۄل۔ پڑتھ > س: پڑتھنہ۔ پڑتھ۔ نون۔

ناونیرن۔ مشہور گڑھن۔

پڑتھہ ۄن: -[نون نیر ۄن۔ نیر نیر ۄن۔ پھٹہ ۄن۔

(خاکر تھ ڈمپنہ منز کتہ چیزک) ۲۔ پڑون۔

پڑلے گروہن: - وُچھان وُچھان ساری ہے سُم
سوٹر گروہن - قیامتہ گروہن - وُچھان وچھان
کانہہ خاکس لارن - پھش یُن - کانہہ یوڈ
مُصبتھ یُن -

پڑلیہ کال: - سو گریلہ ساری ہے سُم سوٹر گروہن -
قیامت وِز - دُنی یا ختم گروہنک وق -

پڑمان: - ن - مۇل - پڑمان > س: پڑمانہ - ا - توبوتھ -
کیشہ ثابته کرنچ وُلپل - ۲ - سوکتھ بیہمہ مؤب
کیشہ کُرن پڑ - کانہہ مانی پڑکتھ - سوکتھ یوسہ
مانگر پیہ -

پڑنو: - ن - مۇل - پڑنو > س: پڑنو - اوم - اوم کار - وومکار -
ہیند بن ہند پو پڑاچھر -

پڑنئے: - ن - مۇل - پڑنئے > س: پڑنیہ - ا - نرمی حلیمی
شرافتہ زاری - ونئے - ۲ - پڑیم - مائے موحتہ -

پڑنام: - ن - مۇل - پڑنام > س: پڑنامہ - نمسکار - پرن
پیون - گلو گنڈی - بندگی -

پڑنالک: - [م - مۇل - پڑنالک > س: پڑنالی] بڈر پٹچ سو
نالک بیہمہ منری پوزاہ ہند پونیون پوان چھ -

پڑشن: - ن - مۇل - پڑشن > س: پانڈ - سفید گروہن -
کر ہینر ژلن - صاف گروہن (کانہہ چیز بیتر
چھلتھ) -

پڑنگ: - ن - مۇل - پڑنگ > س: پڑینگ - پلنگ - اکھ
زنگک ناش - ساری ہے سُم سُم پڑلیہ - قیامتہ - ساری
زنگک ناش - ساری ہے سُم سُم پڑلیہ - قیامتہ - ساری

بیتر - م - تِس پڑکھو بیہ سُنڈ شاہہ، زانہہ کال
چھ سو پُن تہ پڑکتان -

پڑکاش: - [ن - مۇل - > س: پڑکاشہ] گاش پڑاگاش -
پڑکاشستھان: - ن - مۇل - پڑکاشستھان > :

پڑکاشستھانہ - نوڑک آگر - (لل دبد) -
پڑکشاژن: - گنہ کتھہ ہنزہ کل گنڈی - وولہ دولہ

کتھہ کرنہ - مغزینہ ڈنجر روزنی - م، جن چھس
پڑکشاژمت -

پڑکٹکل: - ن - مۇل - پڑکٹکل > انگ: بس (Practical)

۱ - عملی تجربہ یا کام - یوسہ کام اتھہ تلہ نیر -
۲ - (سائنسک) تجربہ -

پڑکرتھ: - م - مۇل - پڑکرتھ > س: پڑگرتہ - ۱ - مزاز -
طیہ - سو باو خصلتھ - م، لولکہ نارستہ وَاَنج

بُرم - پڑکرتھ ہنرم پونہ ستہ (لل دبد) - ۲ - ماد
تھ دنی ہیکو چیز بنان چھ - م، ساری چیز چھ

پڑکرتھنزے دو پدان - ۳ - کاپناتھ -
پڑکرم: - ن - مۇل - پڑکرم > س: پڑکرم - اُندک اُندک

پھیرن - پڑنڈ کھن - طواف - خاصکرتھ گنہ
تہر تھس یا استانس بیتر -

پڑگو: - [ن - مۇل - پڑگو > س: ؟] [تگاری (اکھ
علاقائی لفظ) -

پڑلے: - م - مۇل - پڑلے > س: پڑلیہ - قیامتہ - ساری
زنگک ناش - ساری ہے سُم سُم پڑلیہ - قیامتہ - ساری

پڑاتھ پڑاتھ لکُن:

موجتھ، روژ-شوق۔

پڑے آسَن: ۱۔ مائے آسَن۔ موجتھ آسَن۔

پڑیم آسَن۔ ۲۔ گنج روژ آسَن۔ کانہہ چیز خوش
مُن۔ پسند آسَن۔

پڑے تھوئی: ۱۔ مائے تھوئی۔ پڑیم تھوئی۔ لول ورتاؤن۔

پڑے گرتھوئی: ۲۔ پڑیم گرتھوئی۔ موجتھ گرتھوئی۔

پڑیز: ۱۔ مائل۔ پڑیز: ۲۔ انگ: پڑیز۔ (Prize)۔

ینامہ۔

پڑیم منسٹر: ۱۔ مائل۔ پڑیم منسٹر: ۲۔ انگ: پڑیم

منسٹر (Prime minister) وزیر اعظم۔

زیٹھ تہ سارک نے تھوڈ و زپر۔ مہامسٹری۔

پڑے ویٹ، پڑیوٹھ: ۱۔ انگ: پڑیوٹ۔

(Private)۔ ذاتی۔ خاص پٹن۔ سرکاری نہ۔

پڑاپتھ: ۱۔ مائل۔ پڑاپتھ: ۲۔ س: پڑاپتھ۔ ۱۔ پڑاکرتھ۔

مزار: ۱۔ پتھ آمت یا زلمت آسہ۔ ۲۔ منج تڑاے۔

پڑورتھ۔ ۱۔ مائل۔ پڑورتھ: ۲۔ س: پڑورتھ۔ ۱۔ پڑورتھ۔

۲۔ لاب۔ ۱۔ پتھ لگہ۔ ۲۔ ولتہ۔ ۳۔ میلہ۔

پڑاتا کال: ۱۔ مائل۔ پڑاتا کال: ۲۔ س: پڑاتا کال۔

صبح۔ گاش۔ پھولنگ ساتھ۔ صبحک وق۔ سلی۔

پڑاتھ، پڑاتھ پڑاتھ: ۱۔ مائل۔ پڑاتھ: ۲۔ س: پڑاتھ؟

پڑاش۔ بگھ بگھ۔ ٹرٹر۔ کتھہ بکواس۔ تمہہ کتھہ

یمن نہ سادے آسہ۔ پڑپڑ۔

پڑاتھ پڑاتھ لکُن: ۱۔ بگھ بگھ لکُن۔ کتھہ بکواس

پڑواد: ۱۔ مائل۔ پڑواد: ۲۔ س: پڑواد۔ بگھ۔ کڑکھ۔

اعلان۔

پڑواد کُرن: ۱۔ بگھ وئی۔ کڑکھ وئی۔ اعلان کُرن۔

سارک نے بوز وون وٹن۔

پڑواہ: ۱۔ مائل۔ پڑواہ: ۲۔ س: پڑواہ۔ ۱۔ چلہ وون،

پگہ وون (انہ کنہہ بیتر)۔ ۲۔ گتھ۔ آبک وٹن۔

آبک تیز وٹن۔

پڑو: ۱۔ مائل۔ پڑو: ۲۔ س: پڑو۔ ۱۔ تاپہ زٹ۔ ۲۔ صبح

تاپہ زٹ۔ ۲۔ کنگ ناپٹن۔ (چ) چمکھ۔

تیتھ تیز گاش تیتھ ستر اچھن ٹکرتن۔

پڑولکٹہ: ۱۔ تیز گاش ستر اچھن ٹکرتن۔ تیتھ تیز گاش

آسہ کڑ اچھن انہ گوٹ ہیوہ گرتھوئی۔

پڑو ووتھنہ: ۱۔ پڑو نیرنہ۔ ۲۔ پڑو نیرنہ۔ ۳۔ پڑو نیرنہ۔

چمکھ نیرنہ۔

پڑوپینہ، پڑولکٹہ: ۱۔ تیز گاش ستر اچھن ٹکرتن۔

پڑورتھ: ۱۔ مائل۔ پڑورتھ: ۲۔ س: پڑورتھ۔ ۱۔ تڑاے

(طی تچ)۔ ۲۔ دُنیاساوتھ تہ دے سرن۔

عقباً سرن۔ ۳۔ چال چلن۔ دُنیادو کار بار۔

سمسارک وپوہار۔ دُنیادو کامین گن لکُن۔ ۱۔

پڑوپینہ وڑوڑ کر کوشہ زھبن گوین گوپڑوڑ ٹپڑوڑ

موکٹھ پڑوڑ سمر ن کالس اکھ کھبن گوین گوپڑوڑ مَن

موہن ناتھ (کرشن رازدان)۔

پڑے: ۱۔ مائل۔ پڑے: ۲۔ س: پڑے۔ ۱۔ پڑے۔ ۲۔ پڑے۔

پڑے: ۱۔ مائل۔ پڑے: ۲۔ س: پڑے۔ ۱۔ پڑے۔ ۲۔ پڑے۔

وٹھن۔ م۔ سہ چھا کتھ دوان کرنہ سہ چھ
پڑاٹن تھان۔ ۳۔ اُسہ منز نین (کھنہ چیز)۔
یہ چھ شرارتہ کنو ونہ یوان۔ م، شرک چھا کینہہ
کھنہ دوان بکم چھ پڑاٹن تھان۔

پڑاٹن واہرنہ: ۱۔ سورے اُس موراؤن۔
۲۔ آسان آسان بھڑاتھ ونی۔ اُسہ ونہ چائہ
فطارتھ ونی۔ ۳۔ طمع کرن، لالچ کرن۔
پڑاٹن پنہ: پڑاٹن نشہ پانہ گوشہ۔ پڑاٹن دود
کرن۔

پڑاٹھ پٹو: وٹنہ آمت اند یا مورنہ آمت کوٹج
ژٹن (کتابہ بیتر ہند) کپرس گنہ اند یا طرفہ
کوس کاسن۔

پڑاس: ۱۔ ن۔ م۔ م۔ پڑاس: ۱۔ پڑاسہ۔ ۱۔ پڑوگہ
منہ ژٹھ بیمہ روپیہ کورمائلس واپس سوزنہ
چھ یوان۔ ۲۔ گنہ واتمہ رقمہ پٹھہ اڈہنا
واپس کرنی۔

پڑاسہ دیار: پڑوگہ تمہ روپیہ بیمہ پڑاس ژٹھ
واپس یوان چھ کرنہ۔

پڑاسہ نیاس: پڑاس کہو موہنوی آتہ یس واپس
یوان کرنہ چھ۔ پڑاس بیتر۔

پڑاسہ ہار: پڑاسہ دیار۔

پڑاس دین: پڑوگہ منز کینہہ روپیہ بیتر ژٹھ کور
مائلس واتسند طرفہ کائہ ہنگد ارس واپس سوزنہ۔

شور و گڑھن۔

پڑاٹن: م۔ م۔ پڑاٹ: ۱۔ پانم۔ ۱۔ موراؤن، کھنہ
یا بھڑتھ موراؤن۔ ۲۔ م۔ م۔ کڈن۔
پڑاٹن: م۔ م۔ پڑاٹ: ۱۔ پڑاٹھنم۔ انتظار کرن۔
کائہ سمکھنہ خاطر ٹھہرن۔ کائہ ہنہ پینہ چہ
شیہ کل روزنی۔

پڑاٹون: یس پڑاران آتہ۔ یس گنہ باپتھ
ٹھہر یومت آتہ۔ یس کائہ انتظار آتہ کران۔
پڑاٹھنا: ۱۔ م۔ م۔ پڑاٹھنا: ۱۔ پڑاٹھنا۔ دُعا۔
عرض۔

پڑاٹل: م۔ م۔ پڑاٹل: ۱۔ پڑاٹھ + ک۔ ال
۲۔ پالہ۔ یس بجہ۔ بجہ پڑاٹل آسن۔ یس
بد صورتھ پڑاٹل آسن۔ یس وٹھن ہندک اند بے
شوب آسن۔

پڑاٹھ: ۱۔ م۔ م۔ پڑاٹھ: ۱۔ پڑاٹھ: ۱۔ اُسک
کوٹج۔ سو جائے بیتھہ ہیرک مین تہ یونی مین
وٹھن ہندک اند میلان چھ۔ ۲۔ وٹھ کون۔
مورنہ آمت اند (گنہ ورنگ یا وٹنگ بیتر)۔
پڑاٹن دودلور آسن: سلوکے آسن۔ بالغ نہ گوٹ
آسن۔ عقل نہ آتہ آسن۔ یہ چھ یوان ہزلہ
پاٹھک تہ ونہ۔

پڑاٹن تھنہ: ۱۔ آسن ہندک کون ژٹھ نئی۔ ۲۔ کتھ
نہ کرنہ دنی۔ کتھ کران کران سبٹھابہ پھر منہ

پڑالب، پڑالبہ: -ن۔ مۇل: پڑالبہ > س: پڑاربدہ۔
پڑاکھ زئمہ کین کرمن ہند پھل۔ قسمتھ۔

پڑالبہ بوڈ: -نصیبہ وول۔ باگہ وان۔ بختہ لوپن۔
نختہ بوڈ۔

پڑالبہ وول: -نصیبہ وول۔ باگہ وان۔ پڑالبہ۔
بوڈ خوش قسمتھ۔

پڑالب پھیرن: -رہتی دودہ تری۔ نصیبہ پھیرن۔
قسمتھ کھسن۔

پڑان: -ن۔ مۇل: پڑان > س: پڑانہ۔ ۱۔ شاہ۔ ۲۔ زو۔
پڑان تھپہ تھپہ آسنی: -گنہ کتھہ ہند پھرٹھ
آسن۔ گنہ کتھہ باپتھ اژو نیر زولکن۔
پڑانہ ڈنڈ: -موتگ سزا۔ زوکڈنگ ڈنڈ۔

پڑانہ سندر: -اند ریشہ واسنہ ستر زو سنبالن،
خاکر تھ تندر یس بوچھہ داتریشہ ستر یاداد واد
کتر مرہ آسہ پیومت۔

پڑانہ سندر: -زوٹھ پکاراؤن۔ زو سنبالن۔ شاہ
پھیر کرن۔

پڑانہ گنڈ گنڈ: -کھس زو نیر زو آسن۔ کو تام کو تام
زند آسن۔ شاہہ کھسہ وے یا ژا آسن۔

پڑان تر اوٹی: -۱۔ مرن۔ زو نیرن۔ شاہ نیرن۔
امانتہ دین۔ پڑان دلی۔ ۲۔ (ورگہ) لبدن۔
بے ہمتھ سپدن۔

پڑان دلی: -مرن۔ زو دین۔ شاہ نیرن۔ (کائسہ

پڑاس نژٹن: -۱۔ پروگہ منہ او ڈنٹھ کور مائلس
واپس سوزن۔ ۲۔ (ہزلہ پاٹھی) کائسہ ہنز وکتھو
منہ ایز مین نژٹن۔

پڑاشن: -مۇل۔ پڑاشن > س: پڑاش۔ اوپ ژوپ
کرن۔ گوڈنکہ پھر شرس کیشہ کھپون دین۔
پڑاگر، پڑاگر: -پن۔ مۇل۔ پڑاگر > س: پڑاگر۔
۱۔ لرہند پٹھیم پور۔ ۲۔ لرہند بن پٹھمن
پورن ہند بار۔

پڑاگر پیون: -۱۔ پٹھمبو پورن ہند بار ستر تلمس گنہ
پورس کائسہ کوس اژن۔ ۲۔ روب پیون۔
پڑاگر کرن: -پٹھمن پورن ہند بار ستر تلمیم پور
دزن یا تھ سمر روزن۔ م، لرلور پڑاگر۔

پڑاکار: -ن۔ مۇل۔ پڑاکار > س: پڑاکار۔ لرہند لہ
ژوک۔

پڑاکرت: -ن۔ مۇل۔ پڑاکرت > س: پڑاکرت۔
عام لوکن ہنز سو زبان یوسہ سنسکرت بگر تھ
بنیہ، یوسہ سنسکرتس ستر ستر عام لوکھ آس پتھ
کالہ بولان۔

پڑاکھ: - > س: پڑاک [بروٹھیم۔ پڑون۔ یہ چھ
کائرس منزرف زئم لفظس ستر بروٹھ یوان
مثلن، پڑاکھ زئم۔

پڑاگاش: -ن۔ مۇل۔ پڑاگاش > س: پڑاگاش۔ گاش۔
گاہ۔ پڑاگاش۔ روشنی۔

میون پڑاہ زے وُچھتے چھہ ژالان - ۳۔ پھر ٹھ
وُشتھ (ورگہ پاٹھی)۔

پڑاہ پاتھن: - تصرف جن (اژن)۔ آوٹھ۔ (دو
پیون۔ کمر آزر زیومنز)۔ (خاکر تھ نیلہ
کائسہ امہ ستر پتھ بیتز کھسہ یارژ زنہ اڈ
لیوک بیتز گڑھ)۔

پڑاہ زپر گڑھنی: - گنہ چیز چ یا کینہہ کرنچ شعل
گنڈنی۔ گنچ تھہ گڑھنی۔ گنہ گن ہاؤن۔
پڑاہ کُرن: - ۱۔ تصرف کُرن۔ تھہ کرنی۔ آوٹھ کرنی
۲۔ پھر ٹھ کُرن۔ وُشتھ کُرن۔

پڑاہ گڑھن: - ۱۔ تصرف گڑھن۔ تھہ گڑھنی۔ آوٹھ
گڑھنی۔ ۲۔ پھر ٹھ گڑھن۔ وُشتھ گڑھن۔
پڑاہ لد: - ۱۔ یس پڑاہ آسہ گو مت۔ تصرف لد۔ آوٹھ
لد۔ یس جن بو تھ ژا مت آسہ۔ ۲۔ سپر لد۔

پڑاہے: - م۔ مؤل۔ پڑاہے > س: پڑایہ یا پڑ جاتہ۔
۱۔ ٹھولہ پور تر آوٹھ کو کر ہند ا کر ہے جلیہ
بہار ہیوہ روزنچ حالتہ۔ ۲۔ لوب ہیون۔
۳۔ کھن چن تر آوٹھ الگ پاٹھی ہن۔
پڑایہ اژن: - (ہزلہ کنی) شرمہ داوژڈ ریہن۔
پڑایہ ہن: - (ورگہ پاٹھی) نرژنگہ وُٹھ ہن۔
کانہہ کام کارنہ کُرن۔

پڑایہ کوہ کر: - ل۔ م۔ سو کوہ کر یس پڑاہے آسہ آمڑیا
نیک پڑاہے تہ پڑاہے پوان آسہ۔ (ورگہ

ہند)۔ امانتھ دیس۔ پڑان ترؤنی۔ ۲۔ (کائسہ)
زودیس۔ زونخن۔ نو زندگی دنی۔

پڑان سورنی: - ۱۔ زونیرن۔ مرن۔ ۲۔ مرنہ پیون۔
آش سورنی۔ وومیدراونی۔ پڑھنہ روزنی۔
پڑان کھسن: - زوکھسن۔ زونیرنس تیار آسن۔ مرنہ
سر آسن۔ مرن یا مرن آسن۔ پڑان نیرن۔
پڑان نیرن: - زونیرنس تیار آسن۔

پڑان ۲: - ن۔ مؤل۔ پڑان > س: پلانڈ۔ گنڈ ز آژ
مژا کھسری۔

پڑانہ گ: - لوگٹ پڑانہ گل۔ ۲۔ پوژڈ تھ پڑان۔
پڑانہ موند: - پڑانہ گہ ہند گنڈ یا گوگل۔ پڑانہ گنڈ۔
پڑانایام: - ن۔ مؤل۔ پڑانایام > س: پڑانایامہ۔ ہٹھ
یوگک شاہ کھارنک والنک ابنا س۔ شاہ قوی
کرنگ اکھڑ پتھ۔

پڑان: - مؤل: پڑان > س: پڑانہ [پڑون گڑھن۔
نودنہ روزن۔ یو کول گڑھن۔ نو برنہ روزن۔
پڑانہ: - یو کول آسچ حالتہ۔ رتچ پھلنچ حالتہ۔
پڑاؤن: - مؤل۔ پڑاؤ > س: پڑاپنہ [لبن۔ حاصل
کرن۔ اتھس منزین۔ کائسہ کینہہ واٹن،
بن۔ میلن۔

پڑاہ: - ن۔ مؤل۔ پڑاہ > س: پڑاشا۔ ۱۔ پاتھن۔
تصرف۔ آوٹھ۔ تھہ جن بیتز اژن۔ ۲۔ کائسہ
ہند رنگہ ہاؤن۔ دے۔ نفر تھ۔ م، زن چھس

آسن۔ (بانہ، پلویتیر)۔ ۲۔ اڈرن۔
 پڑگھٹ، پڑوگھٹ:۔ ن۔ مۄل۔ پڑگھٹ > س:
 پڑگنہ۔ ۱۔ نون۔ ٹاکار۔ صاف نظر پوون۔
 ظاہر۔ ۲۔ تھنہ کانہہ شکھے آسہ۔
 پڑکھڑ پٹھڑ:۔ نڈ پٹھڑ۔ ٹاکار پٹھڑ۔ صاف پٹھڑ۔
 ظاہر پٹھڑ۔

پڑوگھٹ سوچن:۔ سہ سوچن یاخاب یس برابر
 پیہ۔ پوزخاب۔

پڑکھٹاؤن:۔ نون کڈن۔ نرس کڈن۔
 پڑکھٹن:۔ برابر یس۔ غلبہ منزون نیرن۔
 پڑاپین:۔ ن۔ مۄل۔ پڑاپن > س: پڑاپنہ۔ ۱۔ سہ
 کھنہ باوئس دیہ ہندک ناوک آسہ تھوومت۔
 نوپد۔ توہرک۔ ۲۔ تم شولاکھ بیتیریم گنہ کھنہ
 باوس دیہ ہندک ناوک کرہ باپتہ پرہ چھ
 پوان۔ نوپدک شولاکھ۔

پڑاپین ہاؤن:۔ دیہ ہندک ناوک نوپد تھاونہ ورنہ
 شولاکھ پرہ۔

پڑاج:۔ م۔ مۄل۔ پڑاج۔ چنڈاکرت پڑالہ۔ > س:
 پڑالہ۔ وشکھ یا کنگہ گاسہ۔ خاسکرتھ نیک نیک
 کرتھ کنگہ گاسہ بیتیریم چھ زینہ ستر اڈرنہ
 پوان۔

پڑاجہ بور:۔ لیکن ہند زینہ پکستریتھ پڑاج آسہ

پٹھڑ (آلڑی، یس یا یوسہ کامہ کارس گشہ
 یا کہ ہے جابہ بہتھ روز۔

پڑاڻچت (پڑایاچتھ):۔ ن۔ مۄل۔ پڑایاچت > س:
 پڑاڻچت۔ گفار۔ گوناہو زینہ موکلنہ باپتہ کینڈس
 کالس کھن چن بیتیر تر اؤن۔ ہند بن ہنز توہ
 کرچ اکھ رہتھ۔

پڑاڻچت (پڑایاچتھ) کرن:۔ گفار کرن۔ توہ
 کرچ رہتھ پانڈ (کانہہ اثر کرنہ پتہ)۔

پڑاڻچت (پڑایاچتھ) کھسن:۔ تھ کانہہ اثر
 بیتیر کرن سیمہ سبہ پڑایش چچ رہتھ پانڈ
 یسہ زوری بنہ یا گفار پیہ کرن۔

پڑاڻچت (پڑایاچتھ):۔ یس گفار کرن۔ یس پڑایاچتھ
 کرن۔ پڑاڻچتھ کرن وول۔

پڑتھوی:۔ م۔ مۄل۔ پڑتھوی > س: پڑتھوی۔ ۱۔ زمین۔ بیتہ
 راتھ۔ ۲۔ زگھ۔ سمسار۔ دنیہ۔

پڑژ:۔ م۔ مۄل۔ پڑژ > س: پڑچھ۔ سوگری کنہ بیتھ نڈ
 ناوتھ پن چھ ولان۔

پڑژون:۔ پڑژ ہنز منز مہ لور ہند سہ حصہ بیتھ
 تھہ کران چھ۔

پڑژوڈنڈ:۔ پڑژ ہنز منز مۄل۔

پڑژکمہر:۔ پڑژ ہنز کانی۔

پڑژرن:۔ م۔ مۄل۔ پڑژرن > س: پڑچرنہ۔ ۱۔ ورتاوس

منز آسن۔ استیمالس منز آسن۔ اڑامن مت

پڑتھہ گار کرنی: پڑتھش کرنی۔ پُرسش کرنی۔ تفتیش کرن۔

پڑتھن: -مؤل۔ پڑتھ > س: پڑچھنہ۔ ا۔ اجازتھ منگن۔ ۲۔ سوال کرن۔ ۳۔ سالس وٹن۔ ماز رتھ کرنی۔

پڑتھن وول: -رچھن وول۔ خیال تھاون وول۔ پڑتھہ پڑتھہ سودا: -ڈپ ڈپ سودا۔ مرضی مؤجوب کیشہ میلن یا کرن۔

پڑٹن: -مؤل۔ پڑن > س: پڑندہ یا پڑند۔ اڈر اڈ کرنی۔ لانہ طانہ کرن۔ کڈنہ پاسر نہ۔ رڈن۔ دینہ راؤن۔

پڑٹن: -اڈر اڈ۔ پاسرن۔ لانہ طانہ۔ پڑٹن: -ٹوٹھن۔ ڈے گوتھن۔

پڑٹن: -مؤل۔ پڑٹو > س: پڑند۔ گنہ کارس گن ترغاب دین۔ پڑرنا کرنی۔ حوصلہ دین۔ آماد کرن۔ پاش پاش کرن۔

پڑٹتھ: -پڑرنا۔ حوصلہ افزائی۔ ترغاب۔

پڑٹتھ: -م۔ مؤل۔ پڑہت > س: پڑہتہ۔ مائے۔ لول۔ پڑیم۔ موحتہ۔ پڑو۔

پڑپگ: -م۔ مؤل۔ پڑپگ۔ آہ و زنی ناگ یا پوکھر بیتہ (یہ چھ یڑپاٹھر بالہ دامن تل یا تھلس گن آسان)۔

پڑتھوون: -مؤل۔ پڑتھوان > س: پڑتھوی۔

پڑاجہ ٹوپ: -پڑاجہ بناؤ مڑٹوپ یا کلہ ولین۔ پڑاجہ کیس: -پڑاجہندی نکو ریزیم بارس لگان چھ۔

پڑا ریس: -ن۔ مؤل۔ پڑا ریس > س: پڑا رک: اُس > پڑسہ بروٹہہ اکھوری۔ زوری بروٹھ۔ پڑانی: -ن۔ مؤل۔ پڑانی > س: پڑانی۔ جاندار۔ زو ذاتھ۔ ذی روج۔

پڑانی: -"پڑون" لفظک جمع۔ وچھو "پڑون" تہ۔ پڑاوش: -م۔ مؤل۔ پڑاوش > س: پڑاوش؟۔ اولر اٹن۔ ۲۔ اولر اٹنگ سال۔

پڑٹن: -ن۔ مؤل۔ پڑٹ > آواز پٹھ۔ اُلی۔ تھ آسہ۔ کڑتھو کہ تہ تھو کہ تراؤنی۔ زلنہ موکھ آسہ۔ مڑ پوڑی بڑی بڑ دین۔

پڑتھ، پڑتھ پڑتھ: -ن۔ مؤل۔ پڑتھ > آواز پٹھ۔ تیتھ بگھ بگھ تھ مڑ پڑاؤ کڑتھو کہ پڑی پڑی ٹلن۔

پڑتھش: -م۔ مؤل۔ پڑتھش > ف: پُرسش [پُرسش۔ تفتیش۔ تحقیقات۔ پڑتھہ گار۔ بازخاس۔ پرخاس۔

پڑتھش لگن: -پڑتھہ گار لگن۔ بازخاس لگن۔ تفتیش لگن۔ تھیات لگن۔ وادوٹھن۔

پڑتھہ گار: -م۔ مؤل۔ پڑتھہ گار > س: پڑچھ+ک:

گارن۔ پڑتھش۔ پُرسش تفتیش

پڑتھوی ہند۔ زمینیہ ہند۔ م: پڑتھوون دیش۔
(ل دبد)۔ زمینیہ ہند جز یا حصہ۔

پرنسپل: -ن/م۔ پرنسپل۔ مؤل۔ پرنسپل > انگ:
پرنسپل (Principal) کا لکھ زیتھ یا مدرسک
سہ زیتھ افسر یس ہیڈ ماسٹرس کھستھ آسان چھ۔
پرنٹ: -ن۔ مؤل۔ پرنٹ > انگ۔ پرنٹ۔ چھاپ۔
چھپاے۔

پرنٹر: -ن/م۔ مؤل۔ پرنٹر > انگ۔ پرنٹر (Printer)۔
چھاپ خانہ وول۔ چھپاؤن وول۔ چھاپ خانہ۔
پڑو: -م۔ مؤل۔ پڑو > س: پڑیہ یا پڑپتہ۔ ۱۔ لولہ ہڑ
نظر۔ لولہ ہڑر (کائسہ ہند باپتھ)۔ پڑیم۔
ماے۔ سزیمہ۔ خاصکرتھ سہ لول۔ یٹھ منز کائسہ
ہمز زور کل روزان آسہ۔ م، تمہ پڑو بدلے۔
۲۔ نیجہ و طیر۔

پڑتھ: -ن۔ مؤل۔ پڑپت > س: پڑیتہ۔ ۱۔ مؤمتر سُنڈ
رؤح۔ ۲۔ یوتھ۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھر) یس نہ
گنہ زمس ستر آسہ۔ یس نہ کائسہ صفتھ آسہ۔
پڑتہ بتہ: -سہ بتہ یس کائسہ ہند مرہ پتہ بہن
دوہن لوکن کھیاونہ پیہ۔

پڑتہ ژڈ و آر: -سو و آریٹھ منز پڑتہ بتہ پیہ
تھونہ یارنہ۔

پڑتہ ژوڈ: -۱۔ سہ لوگٹ نوٹ۔ یٹھ منز پڑتہ بتہ پتہ
تھونہ پیہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر) یس نہ

پڑتہ ہند ر پاٹھر آنگ پاٹک کھوان آسہ۔
پڑتہ نار۔ سونا ریا کتیز بانہ یٹھ منز پڑتہ ہند ر ناؤر
ؤر یس پوڈتہ دودیتہ رتھ آدس پاٹھس پٹھ
دینہ باپتھ تھونہ پوان چھ۔

پڑرن: -م۔ مؤل۔ پڑیرن > س: پڑیرنا۔ کائسہ گنہ
کامہ کارس لاگن۔ کائسہ گنہ گن لاگن۔ وٹش
دین۔ کائسہ منز کینہ۔ باو پاد کرن۔ کائسہ منز
کائسہ رائے تر اے پاد کرڈی۔

پڑو ف: -ن۔ مؤل۔ پڑو ف > انگ۔ پڑو ف۔
(Proof) ۱۔ چھپونس کا کدس غلطی بیتہ شیرنہ یا
کڈنہ۔ ۲۔ ٹو بٹھ۔

پڑوگ: -ن۔ مؤل۔ پڑوگ > س: پڑیوگہ۔ ۱۔ سہ
بوڈو دھیلہ کور ہند و آریو نقد یا چنہ رنگی کینہہ
سوزان چھ۔ ۲۔ سہ نقد پتہ چنس یس کور ہند
و آریو سوزنہ پیہ۔

پڑوٹھ: -ن۔ مؤل۔ پڑوٹھ > س: پڑوٹھ (راج
ترنگنی)۔ جو مؤل کشمیرک اکھ حصہ۔ پوٹھ علاقہ۔
پڑوٹھوگ۔ ۱۔ پڑوٹھک۔ پڑوٹھہ زلمت۔ پڑوٹھ
بوویوٹ، دو پدیوٹ پتہ بنیوٹ بیتہ۔ یٹھ
پڑوٹھس ستر واٹھ آسہ۔

پڑوٹھ وال: -> س: پڑوٹھ + پالہ۔ اکھ پڑتہ
دال ذاتھ، اتھ چھنہ کپس آسان۔

پڑوٹھ مؤل۔ پڑب > س: پڑبھا (یہ چھ اکھ

اورے واتہ۔ تہ واتن یا بنن سیمہ باپتہ نہ کانہہ
ووتھ ژھانڈ کر فی پیہ۔

پڑوت :- یس پڑاتھ پڑاتھ کر۔ چور۔ بگو اسی۔

پڑوفیسر (پڑا فسر) :- ن/م۔ مؤل۔ پڑوفیسر > انگ:

پڑوفیسر (Professo) کالجس منز پرناون

وول۔ کالجک بوڈو استاد۔ گنہ عکرمک بوڈماہر۔

پڑوگرام :- ن۔ مؤل۔ پڑوگرام > انگ: پڑوگرام

(Programme)۔ کامہ کارچ وقتہ باگے۔ سہ

کاکد۔ سہ پٹھ لکھتھ آسہ زکرن کیاچھ۔

پڑون :- ن۔ مؤل۔ پڑان > س: پڑانہ۔ ا۔ یژ کالک۔

سبٹھ کالک۔ سہ وارپاہ کال گوٹ آسہ۔ سہ نہ

نؤ آسہ۔ ۲۔ ورتو وٹ۔ آژھنٹ۔ پھالو وٹ۔

۳۔ سہ نہ چلہ وٹ آسہ۔ سہ نہ ورتاوس منز آسہ۔

۴۔ سہ بروٹہ زانہہ کاکر آسہ سپڈ وٹ۔ ۵۔ پڑانہ

فائنگ۔ پڑانہ کپرک۔ پڑانہ پڑو ہند۔ مہیہ

پڑون گین کر تہ کر نہ نو وگاہ۔

پڑانہ پوٹ:۔ پڑانی پٹھ۔ یس پڑانہ ریڈو بیتر

مؤجوب پکان آسہ پڑانہ چالہ۔ پڑانہ حسابہ۔

پڑانہ گو۔ وچھو ”پوٹ“، لفظس تل تہ۔

پڑانہ کتھ:۔ ۱۔ گذریم پڑکھہ۔ پتھ کالک حال۔

تمہ کتھہ یمن پڑ مس زمانس ستر واثھ آسہ۔

۲۔ تمہ کتھہ یمن نہ وونی کانہہ یور آسہ۔

پڑانہ گو:۔ پڑانی پٹھ۔ یس پڑانہ ریڈو بیتر

ناویس ریڈو پٹھ کانسہ بنا کس ونہ چھ یوان،

پوڑناو چھ پڑبھا کر۔ یس نہ کنگیگ۔ باش

آسہ۔ بے بوش۔ بے رپد۔ بیک۔

پڑو بو:۔ ن۔ مؤل۔ پڑو بو > س: پڑبھو آدے۔ مائلکھ۔

خوداے۔ اپشور۔

پڑوت:۔ ن۔ مؤل۔ پڑت > س: پڑوتہ۔ اکھ اوزار

سہ پٹھ پن یوان چھ ولہ۔ بڈ پڑت۔

پڑون:۔ ن۔ مؤل > س: پانڈ یا پانڈر۔ م، چسی پڑنہ۔

۱۔ سفید۔ صاف۔ ۲۔ پڑون تو مل۔ م، پڑون

تہ زگ پٹھ پن یوان یون تھاو۔

پڑنی راون پڑنی رن:۔ سفید بناون۔ چھو راون۔

مل ژل راون۔ صاف بناون۔

پڑنی رن پڑنی راون:۔ سفید بناون۔ چھو راون۔

مل ژل راون۔ صاف بناون۔

پڑینہ کتھ:۔ ۱۔ سفید تہ صاف تہ ہند۔ یس

سفید تہ صاف تہ م آسہ۔ ۲۔ سفید دبلہ (دانہ

بیتر)۔ سہ سفید کڈ آسہ۔

پڑو ٹکس:۔ ن۔ مؤل۔ پڑو ٹکس > س: پڑانہ + گھانہ۔

اکھ گاسہ ذاتھ سیمیک پن پڑ دار آسان چھ تہ

یوسہ اڈ گز اتھو آسان چھ۔

پڑوت:۔ ن۔ مؤل۔ پڑتھ > س: پڑاپتہ + م ووت

پڑوت۔ سہ پانے ولتہ یہ تہ بنہ۔ سہ وے

واتہ۔ یہ دے واتہ۔ یہ کشن کر نہ پڑوت۔

پزینڈ ڈنٹ:- > انگ: پزینڈ ڈنٹ (President)

صدر۔ گنہ ملکہ، انجمنہ ہند یا مجلسہ ہند۔

پزیشن:- ن۔ م۱۔ پزیشن > س: پزیشن۔ سوال۔

کانہہ کتھ بتر پزیشن۔ گنہ کتھ بتر جواب

ہیون۔ ۲۔ رمل تر آوتھ یا جوتھ بتر کز یہ

وچھن زغالبس منز یا برو نہہ گن کیا آسہ۔

پزیشن پرون:- پزیشن پزیشن۔ پزیشن برابر۔

فال نیرن:- سپہ نصیس آسہ تہ برو نہہ گن وائن۔

پزیشن کڈن:- پزیشن وچھن۔

پزیشن کڈن:- ۱۔ سوال پزیشن۔ گنہ پزیشن۔

۲۔ رمل تر آوتھ یا جوتھ بتر کز یہ ذریعہ

کرن زغالبس منز کیا چھ یا برو نہہ گن کیا۔

وچھن وائس اتھ فائیک حال مولوم کزن۔

پزیشن وچھن:- فال وچھن۔ سپہ وچھن زغالبہ

گن کیا یا آسہ۔ کانہہ وچھن وائس اتھ

فائیک حال مولوم کزن۔

پزیشن ہیون:- پزیشن برابر۔ پزیشن وائن یا

پزیشن گونھن۔ فال نیرن۔

پزیشن پرون:- ن۔ م۱۔ پزیشن > س: پزیشن۔

جائھن۔ سبھا کوشش خچھن۔

پزینیاگ:- ن۔ م۱۔ پزینیاگ > س: پزینیاگ۔

سنگم۔ کولہ میل۔ سو جاے پیچہ اکہ ہر کولہ

پزینیاگ:- ۲۔ الہ آبادس کتھ گنگا جھنا

موجب آسہ پکان۔ پزانہ چالہ۔ پزانہ حسابہ۔

پزانہ پزیشن۔

پزانہ مونجہ گاسہ کھین:- پزانہ گماہ پزیشن گڈار

کرن۔ پزیشن۔

پزانہ وچھن:- پزانہ ریسورس پکان۔ پزانہ

طرہ وچھن۔

پزانہ وچھن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ (پلو پزیشن)

(خاصہ پزیشن۔ پزیشن۔ پزیشن۔ پزیشن۔)

پزانہ:- پزانہ وچھن۔ پزانہ وچھن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- ن۔ م۱۔ پزانہ پزیشن۔

(Pronote)۔ پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- ن۔ م۱۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

پزانہ پزیشن:- پزانہ پزیشن۔ پزانہ پزیشن۔

جماؤ تمام پرناوان آسن۔

پڑبس: -ن۔ مؤل۔ پڑبس > انگ: پڑبس (Press)

۱۔ چھاپ خانہ۔ ۲۔ گنڈری۔ استری۔ ۳۔ دباو۔

زور۔ ۴۔ اخبارات۔

پڑاے: -م۔ مؤل۔ پڑاے > ہ، پڑھائی > س: پڑھ۔

تالیم۔ پڑن لکھن۔

پڑاو: -ن۔ مؤل۔ پڑاو > ہ، پڑاو > پڑاکرت: پڑنہ

آم۔ > س: پتہ ٹیم۔ ۱۔ سو جاے پیٹہ مسافر

کینڑ کالہ باپتھ سفر پھڑاو۔ سو جاے پیٹہ کاٹھہ

قافلہ سفرس منز کینڑ کالہ باپتھ ٹھہر۔ ۲۔ سہ

فاصلہ یس دون پڑاؤن منز آسہ۔

پڑ: -ن۔ مؤل۔ پڑ۔ ژھاوجہ ہیوہ اکھ جنکلی جانور

یس سبٹھاہ تیز پکان چھ۔

پڑر: -ن۔ مؤل۔ پڑر > س: پدییہ ستھ۔ ٹھقتھ۔ اصلیتھ۔

صداقت۔ یہ پوز آسہ۔ دینا نڈاری۔

پڑ: -وچھو "پوز"، لفظس تل۔

پڑت: -ن۔ مؤل۔ پڑت > س: پدییہ + تو۔ پڑورتاؤن۔

پڑس پٹھ آسن۔

پڑن: -مؤل۔ پڑن۔ > س: پدییہ۔ ۱۔ پوز نیرن۔

کاٹھہ کتھ برابر تیز۔ پڑکھٹن۔ ٹھیکھ یا صحی

ٹاڈتھ سپڈن۔ ۲۔ شوہن۔ بجن۔ یہ کرن واتہ۔

پڑن: -مؤل۔ پڑ > س: پدییہ۔ گرچہ ریڑریو ایڑ ہتر۔

گر کی فرض۔

سروستی ہند میل۔ ۳۔ کشیر منز شادری پورس نکھہ

سو جاے پیٹہ سبڈتہ و تھ میلان چھ۔

پڑیہ وُن: -ن۔ مؤل۔ پڑیہ وُن > س: پڑپتہ

یا پڑیہ + ک اُن۔ خوش پوؤن۔ روڈ وُن۔ یہ

روڈ۔ یہ پسند پیہ۔

پڑیٹن: -مؤل۔ پڑے > س: پڑی، پڑپنہ نم۔ خوش

یٹن۔ روڈش گڑھن۔ روڈن۔

پڑیٹوژن: -ن۔ مؤل۔ پڑیٹوژن > س: پڑیوہنہ۔

منہ کامن۔ مدا۔ غرض۔ مطلب۔ مقصد۔

پڑیٹوژن نیرن: سمنہ کامن پوڑ گڑھن۔ یہ پڑیٹوژن

آسہ تہ پوڑ گڑھن۔ مطلب نیرن۔ کوچھمت

پوڑ گڑھن۔

پڑیٹوگ: -ن۔ مؤل۔ پڑیٹوگ > س: پڑیوگہ۔ م،

پڑوگ۔ کاٹھہ درچ رتھ یا پانچ و تھ۔

پڑیٹوگس بہن: ہون بتر یا پیہ کاٹھہ درچ

رتھ پوڑ کرڈ۔

پڑیم (پڑیم): -ن۔ مؤل۔ پڑیم > س: پڑیمن یا پڑیمہ۔

مے۔ لول۔ سڑیہ۔ موچتھ۔ وپر۔ ناچھر۔

پڑیمی: یس پڑیم کر۔ یس لول تہ سڑیہ بر۔

یس مے موچتھ آسہ۔ موحتی۔

پڑیمری: مؤل۔ پڑایمری > انگ: پڑایمری (Primary)

گوڈنیگ۔ ابتدائی۔ گوڈک۔

پڑیمری سکول: سہ سکول پیٹہ تریہیمہ یا پڑیہ

کینہہ کرن یاؤن ہتر کھنپس پڑے باسہ۔
 پڑھ ہتر: ۱۔ کانہہ کتھ ہتر۔ کانہہ کتھ پڑ باسہ۔
 کانہہ یا کتھ پتھ پڑو سہ کرن۔ ۲۔ پن پان
 کتام زائن۔ گمانہ آسن۔ پانس متلق غلط فہمی
 آسن۔ م، خبر کس پتھ پڑھ جس آہو۔

(یڑھ) پڑھ: شتر پتھ۔ کانہہ پتھ پڑو سہ۔
 مایہ ستر کانہہ ہتر کتھ ہتر۔
 پس: ۱۔ ن۔ مۇل۔ پس > ف: پس۔ پہلوی: پس۔
 ژند: پتھ۔ س: پتھ۔ ۱۔ اد۔ تو پتھ۔ تہ۔ گرتھ
 ۲۔ پاکہ۔ پال۔

پسند: ۱۔ مۇل۔ پسند > ف: پسند۔ منظور۔ منس۔ بیہون۔
 سہ کینہہ۔ کتھ پتھ را ضی گرتھ۔ ۱۔ نار کھومت۔
 پسار: ۱۔ ن۔ مۇل۔ پسار > پڑاکرت: پسار > س:
 پڑساریم۔ م۔ ہ۔ پسار۔ ۱۔ تھر۔ ۱۔ تھر۔ ستر مپتھ۔
 نر زنگہ و ہتر تھ پیومت آسن۔ ۲۔ غرہب۔
 پسار پیون: ۱۔ تھر پیون۔ ۱۔ تھر لارن۔ مپتھ
 گرتھ۔ ۱۔ کھنہ روزن۔ ۱۔ زچہ تام کھنہ گرتھ۔
 پسار: ۱۔ ن۔ مۇل۔ پسار > س: پسار۔ ۱۔ وورک واکر
 کاؤ بین کھڑا چھ گرتھ آسان۔

پسارن: ۱۔ مۇل۔ پسارن > پڑاکرت: پسارن > س:
 پڑسار۔ ۱۔ کھنہ واکر یا سہ روپہ ہتر پتھ
 تھ راوڑی۔

پسار پالن: ۱۔ پسار پالن۔ ۱۔ تھر پتھ۔ ۱۔ گال

پڑن پالن: ۱۔ گر پچن رپڑن رستم پتھ پکن۔ یہ
 زچہ کران آتھ پتھ پکن۔ پرمہ پرایہ پتھ پکن۔
 پڑتھ: ۱۔ م۔ مۇل۔ پڑت > س: پڑتہ۔ ۱۔ م، پڑاکرت:
 پتھ۔ ۱۔ جسی۔ پڑپ: پڑھ۔ ۱۔ پڑن۔ پڑھ۔
 پڑو سہ۔

پڑن: ۱۔ مۇل۔ پڑ > س: پڑتہ۔ ۱۔ پڑھ کرنی۔
 پڑو سہ کرن۔ ۲۔ ووزم دین۔ کانہہ کینہہ یہ
 زائن دین زسہ کھنہ۔
 پڑن پڑارن: ۱۔ واد پڑ گرتھس ژبڈ کرنی۔
 ۲۔ قرض ہورنس پڑارن۔ قرضدارس پتھ قرضہ
 ہور پتھ کرنی۔

پڑھ: ۱۔ م۔ مۇل۔ پڑھ > س: پڑتہ۔ ۱۔ م، پڑاکرت:
 پتھ۔ ۱۔ جسی۔ پڑپ: پڑھ۔ ۱۔ پڑو سہ۔ کانہہ
 زون پانس سورمانن۔ کانہہ کتھ منس بہتھ
 آسن۔ کانہہ کتھ پڑمانن۔ اعتبار۔
 پڑھہ در، پڑھہ در: ۱۔ پس پتھ پڑھہ کرنی۔ پڑھہ
 کرن لایق، پس پڑھہ کرنی۔ پس پتھ نہ کانہہ
 شکھ آسہ۔

پڑھہ انتر: ۱۔ پتھ کینہہ۔ ۱۔ پتھ ناؤن۔ ۱۔ پتھ کینہہ مانہ
 ناؤن۔

پڑھہ تھوڑی: ۱۔ پڑھہ کرنی۔ پڑو سہ کرن۔ ۱۔ پتھ ہتر
 کتھ ہتر پڑانن۔

پڑھہ پوون: ۱۔ پتھ کینہہ پتھ پتھ۔ ۱۔ پتھ پتھ۔ ۱۔ پتھ پتھ۔

کھائس۔ گٹھڑ ہن ستر۔

پسہ:- گوڈی۔ تھپہر۔

پسور:- ن۔ مئل۔ پسار > س: پیسار یا پیسار لا۔ بھر۔

پس شپہر شہر تھہ تہ کر دیانہ بیتز آسہ کنان۔

پسارل:- ۱۔ پھر د کار۔ پسارگی۔ پسار د سٹند پٹہ۔

۲۔ پسار د سٹند ہیوہ کام کار۔ پسار د سٹند ہیوہ

طور طریقہ۔

پسیلہ:- ن۔ مئل۔ پسیل؟ > کوٹس۔ کچہ مڑ اند کبہ

چہ کچہ بیمہ اکہ پاسہ بے سومہ آسان چھ۔

پس لدا از: سؤل پس انداز > پس انداز۔ ویو۔ سز

ژبہ۔ بچہ کورمٹ۔ پتہ گن تھوومت۔ وقتہ

کار د بکار لکنہ باپتہ۔ بچاوتھ تھوومت (پائسہ

ٹونگ بیتز)۔

پسپاہ:- سؤل۔ پسپا > ف: پست + پا۔ (یہ لفظ چھٹہ

فارسی ”پسپا“ سیمینک مانے کھور پتہ گن تھووتھ یا

ژانہ کوٹھ کر تھ آسن چھ)۔ تیخی ہورمٹ

آسہ تل لوگمت۔ پیومت۔

پسپا کرن:- ہار ناؤن (کائسہ) شکس دیں۔ پتھ

کرن۔ تل دیں۔

پسپا گڑھن:- ہارن۔ شکس کھیون۔ تل لکن۔

پست:- سؤل۔ پست > ف: ۱۔ تھزہر کم۔ ژھوٹ۔

۲۔ کم پایہ۔ ووتھ۔ ووتہ پایہ۔

پست گڑھن:- سؤل وٹس۔ گڑھن۔ گڑھن۔

کمپنہ حرکڑ کرنہ۔ ۲۔ ایتز گڑھن۔ بہار منز پتہ

گڑھن۔ ۳۔ اتھن منز نہ پائسہ ٹونک روزن۔

پائسہ رنگو کم پایہ گڑھن۔ ووتھ نہ روزن۔

پست ہسمتھ:- کم جگر۔ کم حوصلہ۔ کم ہمتہ۔

پستہ:- م۔ مئل۔ پستہ >؟۔ چنگی۔ گزردیار۔

پستہ ریل:- پستہ گزردیار ہوان آسن۔ گزرد۔

چنگی برنج جاے۔

پسپر:- سؤل۔ پسپر > س: پسپر نہ۔ پسپر۔ تنگ۔ پریشان۔

کرن۔ عاجزان۔ پسپرائن۔

پسپر یں:- عاجز یں۔ تنگ یں۔ پسپر یں۔

پور:- ن۔ مئل۔ پور > ف: پست + ک: ار = پستی]

ناداری۔ پتھر پیومت آسن۔ ووتھ نہ آسن۔

کنہ لایق نہ روزن۔

پس ماند:- سؤل۔ پس ماند > ف: پس ماندہ۔ ۱۔ بیم پتہ

گن آسن۔ رڈ د مڑ، تہ د پتہ گوڈا رٹ۔

۲۔ بیم پتہ آسن رڈ د مڑ (ترقی بیتز منز)

پش:- ن۔ مئل۔ پش > س: پش = گنڈن۔ لرجاہ

تہ ناو بیتز لہ ژا کس پٹھہ کنہ اند وند گنڈ مڑ

تال۔ لرجاہ بیتز ہند ژھبڈن۔

پش کھسن:- (ل۔ م) پشس پٹھ وٹن۔ پان

پشس پٹھ وٹن۔ (ورگہ پٹھ) کاڈن

کھسن۔ ژھوٹھ آسن۔ تھد بن گرن کھسن۔

پسہ پٹھن شین تڑاؤن:- (ل۔ م) پشک شین

ہمدردی کنی دین۔ افسوس کړن۔

پشناؤن: - دپہ ناؤن۔ وډناؤن۔ پپہ ناؤن۔

پشناؤن: - دپہ وډن۔ یس پرتھ وډیان آسہ۔ یس

پشان تہ پشان آسہ۔ یس نہ وے تہ وے

ژلان آسہ۔

پشن^۱: - مؤل۔ پش > [?]۔ رنډ دین۔ سوتر اؤن۔

سوم بناؤن (تور پتر ستر زلتھ)۔

پشن دین: - رنډ دتھ سوتر کړن۔ سوتر اؤن تہ

سوم بناؤن۔

پشن^۲: - مؤل۔ پش > س: پش۔ وچھن۔ ویشن۔

م، مؤڈز انتھ پرتھ تہ کور (لل دبد)

پشیمان: - مؤل۔ پشیمان > ف: پشیمان۔ پشناؤن۔

شرمند۔ پشناؤن وول۔ م، آنہ ہبر بن ارمان

ہبر د مٹر پشیمان۔

پشیمان سپډن: - شرمند گنھن۔ پشناؤن۔

افسوس کړن۔

پشیمانی: - م۔ مؤل۔ پشیمانی > ف: پشیمانی۔ م: س:

پشچا تاپی [شرمندگی۔ کائنہ ہند گنہ اترس پتر

پٹھ دین۔

پشپ: - م۔ مؤل۔ پشپ > س: پرتھ یا پرتھکا۔ ا۔ گنہ

ہند چہ رگہ، جوژن یا گنڈن ہند کناؤن۔ ۲۔ لک

کانہ۔ پاہ لک۔

پشہ ژٹنہ: - لک کانہ پتر اؤنہ۔ س: لاسن۔

بون بڑ بڑ دین۔ (ورگہ پٹھی) پٹھی کام

کرنی۔ دل دتھ نہ کام پتر کرنی۔

پشہ کوٹ۔ سہ کوٹ۔ پٹھ پشس زہبہ واہراوان

چھ۔ پشہ تان۔

پشہ گنڈ ہیون: - پشہ چہ زہیبہ گنڈ ہیون۔ پش

زہبہ رز ستر بند کرنی۔

پشہ ہور: - تمہ وگور کچہ پتر بیمہ پشس دوپہ

طرفہ لاگنہ چھہ یوان۔

پش دین: - لک جاپہ تہ ناو پتر تال گنڈی۔

زہبډن دین۔

پشناؤ (پشناؤ): - ن۔ مؤل۔ پشناؤ > س: پشپ + ?

سکندھ [پکچھاؤ۔ سہ بور یس موٹن پٹھ یا

پتر کنی نلہ پیہ۔

پشناؤ ان: - بارس لک کرنہ۔ بور پتر کنی یا موٹس

پٹھ پلوس ورتھ تھون تہ تمہ چہ لوچہ بڑو نہہ

کن انتھ موچھہ مٹر رٹنہ۔

پشتم: - ن۔ مؤل۔ پشتم > ف: پشتم۔ م: س: پشتر ومہ۔

ا۔ کیلو پھمب۔ پشمنہ پیر۔ اکہ قسمک نرم پیر

یس ژرک پاٹھ لداخہ آسان چھ۔ ۲۔ سہ پیر

بیمہ ستر ژادر پرتھن رکھ چھ تر اوان۔

پشتر: - م۔ مؤل۔ پشتر > ?۔ تر لمہ چھتھ یا چانډ چھتھ۔

چانډ تلومہ۔ چانډ پور۔

پشن^۱: - مؤل۔ پش > س: پش۔ لک کانہ پتر

پکین:

منز کاٹھہ شگھ آسہ نہ۔ شبقہ۔ ۲۔ (مکانہ بیتز)
یتھ سپمٹ باجرلد اوس آسہ۔ ۳۔ تہلنگ۔ پنے
نس پوس خبردار۔ پانس کیت ہشیار۔
پکے مؤنڈ:- وچھو' پکھ' لفظس تل۔

پکین:- مؤل۔ پگ > پزاکرت: پکے۔ س: پزکرمہ؟

۱۔ اکہ جلیہ پٹھہ پتیس جلیہ گڑھن۔ بڑوئہ
گن پود دین۔ بڑوئہ بڈن۔ قدم کڈن۔

قدم تگن۔ ۲۔ قدم دینچ چال، تڑاے۔ پود
دنگ طر پتہ۔ م، بڑا رک پکین۔ انزک نہ پکین۔
۳۔ وکھلو گڑھن۔ پتھری گڑھن۔ ۴۔ چلن۔

دارنیرن۔ کام دین۔ پوشن۔ م، یہ بوٹھ گوڑھ
وونی گنہ دوس پکین۔ ۵۔ آہ چھک ہیوہ

نیرن۔ جوے ہش نیرنی۔ چھور لگن۔ مندلہ
کڑکینہ نیرن۔ م، چھور پکین بادپکین۔ ۶۔ وہن،

(آپکویا ہو پکو پاتھری) حرکتہ کرن۔ م، ہوا
پکین۔ وبتھ پکین۔ ناوپکین۔ ۷۔ (کاٹھہ پڑیا

اوزار) چلن۔ بہتھ نہ گڑھن۔ گردشس
منز روڑن۔ م، گر گڑھہ مؤہ تہ ٹھیکھ پکین۔ یہ

گرچھنہ پکان۔ ۸۔ مانہ یں۔ کاٹھہ نش
چلن۔ م، حکم پکین۔ ۹۔ بازرس منز چلن۔

وٹھن۔ کینہ یں۔ م، کھوٹ پائٹھ پکین۔
مولہ مولہ پکین۔ ۱۰۔ عمل کرنی۔ م، نصرت پٹھ

پکین۔ ۱۱۔ چلہ و ن روڑن۔ م، پرد پکین۔

پشپہ ہور:- کانہ پتل جوڑی۔

پشپین:- مؤل۔ پشپ > س: پزسر پنے۔ دوشن۔ پھیر

پھیر پیون۔ پزیدتھ پھیر پھیر پیون۔ پیدن۔

پشپین وور:- سہ پونی یس پشپتھ نیر۔ یس پونی

پشپان آسہ۔ یس آب دوشان آسہ۔

پشپے:- سز وون۔ پید وون۔ دوشون۔ روڑن۔

پشپا وون:- پھیر پھیر تزا وون۔ پشپتھ کڈن۔

چیرتھ کڈن۔ پھیا تھ کڈن۔

پشپا وون: سؤل۔ پشپا وون: س: پشپا تپہ۔ افسوس کھیون۔

دین۔ پھیرن۔ (اثر بیتز کرنس پٹھ)۔

پشتو:- ن۔ مؤل۔ پشتو > ف: پشتو۔ پستون ہنز زبان۔

پستونی بول۔ پٹھان ہنز بول۔

پشپہ ووتر:- پشپا تگن صفہ۔ جتڑی ہند صفہ۔

پشپر:- ن۔ مؤل۔ پشپر > تڑگر تڑشاغل یا تڑشاغل

داں کٹر۔

پشپینہ:- ن۔ مؤل۔ پشپین > ف: پشپینہ۔ کیلو پھمبک

کپر تھ دسہ تہ پونیر بیتز بنان چھ۔ آلوان۔

پشپہ (پشپہ رند کھ):- م۔ مؤل۔ پشپہ > س: پشپہ۔

رند کھیم پکین چار پتھ گن رٹہ باپتھ گرد

ہنز ن پکین من زگن ستور بند چھ آسان۔

پف:- ن۔ مؤل۔ پف > انگ: پف۔ اکہ پشپ ورق

دارژ کونجیل ژوٹ۔

پکے:- مؤل۔ پگ > س: پگو۔ ۱۔ پونچہ۔ پوک۔ یٹھ

پکھ:

ٲٲھ نہ زیاد مَنگ آسہ۔ ٲ۔ ٲٲھ جان مَنگ
آسہ۔ ٲ۔ بازرس منز چلان آسہ۔ ٲ۔ بازرس
اَندر ووتھہ۔ ٲ۔ چلہ وُن (سکھ)۔ رُکھ نہ
گوشُن۔ م، گذار پکھ وُن آسُن۔

پکناؤن:۔ کانہہ بڈ، بہمار یا شرتھہ کُرتھ قدم
کڈ ناؤن۔ ٲ۔ حرکُت منز اُن۔ چلاؤن۔ م، گاڑی
پکناؤنی۔ ٲ۔ ٲہ نہ ووتھان آسہ نہ کُنن یا
بدلاؤن م، باہ لد دانہ پکناؤن۔ کھوٹ سکھ
پکناؤن۔ ٲ۔ زیر دتھ یاد کہ دتھ کڈن یا
بزوثہہ کُنن۔ ٲ۔ چلراؤن عام کرن
(کانہہ نو چیز)۔

پکوری:۔ م۔ مؤل۔ پکور > ہ۔ پکوری > س: پکو+
وٹی [پکوری۔ کُنہ کھنہ چیز ج بناؤمڑ مونڈ۔
امیک جمع چھ پکوری۔

پکھ:۔ م۔ مؤل۔ پک > پزاکرت: پکھ > س: پزکرمَنہ۔
ٲ۔ قدم کڈ۔ قدم تل۔ ٲ۔ پکن، ٲٲھ پٹھ پٹھ چھ
اُکسہ محاورس منز استیمال سپدان۔ م، پکھ پکھ۔
پکھ پکھ:۔ پکن تہ پکن۔ کُنہ نہ پکن۔ تھکہ وراے
پکن۔ اور پور کران روزن۔ سبھاہ پکن۔
پکھ مونڈ:۔ پاٹ۔ نیو رہتھ زنگہ ہند یونیم حصہ
(کسہ سبز یا زہاؤلس بیتر سبز زنگہ ہند)۔

پکھ:۔ م۔ مؤل۔ پکھ > س: پکھ۔ ٲ۔ پکھ۔ پاس۔
طرفہ م، نہ اُکسہ پکھ رنکھ۔

ٲٲ۔ کُنہ کتھہ کھسُن، تھ سبتھ گزہز۔ بہتھ نہ
گوشُن۔ جان پٹھ چلن۔ سوکھ سان دوه
دوه کڈن۔ م، لنگر پکن۔ بازری پکن۔ دم پکن۔
ٲٲ۔ دؤستور آسُن۔ م، ٲہ آوپتہ ووتھ پکان۔
ٲٲ۔ کُنہ اترس یا دُلٹہ کتھہ بیتر نہ واد ووتھن۔
پکھ گوشُن۔ ٲٲ۔ گزڈن۔ وُسُن۔ پوٹ نزاون۔
م، مے چھ رنگ پکن (تاس گندس منز)۔

پکن پائے:۔ چلنی۔ دسگاہ۔ تختیار ٲہ وُزرتہ چلن،
کزکھ نہ ووتھز۔ م، ٲہ ہنکہ سے کُرتھ یس پکن
پائے آسہ۔

پکن پور:۔ گوڈ گوڈ پکن۔ وِز قدم ہیوہ کڈن ہیون
(شُرک سندا بہمار بیتر پتہ)۔ زنگ یا کھور پکن
لائق گوشُن۔

پکائی:۔ پکونے۔ پکان پکانے۔ وُل وُل۔ جل جل۔
اُتی۔ ٲ۔ آمتے۔ ٲٲھ پٹھ نہ اعتراض آسہ، م،
پزہن جھ پکائی۔

پکنس ٹکن، (پکنس گزہہ آسُن ٹکن):۔ یس
یو ت پکھ سہ تیو ت کھنہ میختہ ستر چھ
بوچھہ۔ یس یو ت میختہ برس گزہہ تیو ت
کھن آسُن۔

پکھ وُنی:۔ پکھ پنچ موزوری۔
پکھ وُن:۔ ٲ۔ یس پکھ۔ یس گزہہ۔ یس نیر۔ پکنس
ووتمت (شُر)۔ ٲ۔ ٲہ کُنہہ پکوری (خاک کُرتھہ)

بائسز۔ ہمتھ بڈی۔ کیشہ کرنہ باپتہ آزاد گروہن۔

۲۔ بڈہن مالن مندر دسہ دیس ہیون۔

پگھڈ:۔ ککھہ ہیوہ اکھ ہور جاناوار۔

پگھل:۔ مؤل۔ پگھل > س: پگشہ + پالہ۔ ۱۔ پگھہ دار۔

یس باپتہ پگھہ آسن (قودرتی)۔ ۲۔ یتھ

یائس تیر بیتر لاگنہ آسن آمزہ۔

پگھنڈ، پاکھنڈ:۔ ن۔ مؤل۔ پگھنڈ > س: پاشنڈ۔

مگھر لاگن وول۔ کٹہ مد ہبار۔ اپڑے شانور

لاگن وول۔ بگونس رٹن وول۔

پگھنڈ، پاکھنڈ و اہراون:۔ ڈائب لاگن۔ اپڑ پاتھر

لاگن۔ مگھر لاء گنی۔

پگھنڈی، پاکھنڈی:۔ ۱۔ یس بیٹن بازری تارنہ باپتہ

پانس دپندر بیترونہ۔ یس اپڑے درویش

لاگہ۔ یس سادسند اپڑے لیہہ لاوکر۔ ۲۔ سہ

یس نیبرا کھتہ اندر بنیا کھ آسہ۔

پگھہ:۔ ن۔ مؤل > س: پگشہ۔ ۱۔ پگھہ۔ بڈواون۔

۲۔ ہارمونیم باجک سہ حصہ یمتہ ستر تھ ہوا

کران چھ۔

پگھہ واو:۔ پگھک داو۔ یس ہوا پگھہ چلاونہ ستر

یوان چھ۔ وچھو "پگھ"، لفظس تل تہ۔

پگھہ وائس:۔ ہارمونیم باجک پگھہ چلاون۔

پگھہ پگھش:۔ ن۔ مؤل۔ پچ > ہ:۔ پرچہ۔ ۱۔ رچہ

پگھہ پگھش:۔ ن۔ مؤل۔ پچ > ہ:۔ پرچہ۔ ۱۔ رچہ

پگھ:۔ م۔ مؤل۔ پگھ > س: پگشہ۔ ۱۔ جاناوار سُنڈ

و پگھنک تان۔ ۲۔ وڈونہن کیمین ہنڈسہ حصہ

پیمتہ ستر تم وچھان چھ۔ م، پونڈر ستر پگھہ۔

پگھہ ستر تھ آسن ہیون:۔ گنہ فسڈ بیتر خاطر تیار بہ

تیار آسن۔ ژونہ کرنہ باپتہ ہتس پزاران آسن۔

پگھہ پوسٹین:۔ سہ چڑ کوٹھ یتھ اندر رکنز تیر

برمہ آسن۔

پگھہ ڈنر، پگھہ مؤل:۔ پگھہ تل زاور جن تیر ہن

تلہ کنیک ماز۔ سہ ماز یتھ منز زاور ج پگھہ

آسان چھ۔ وچھو "پگھہ وار" تہ۔

پگھہ ژوٹ:۔ ۱۔ یس پگھہ ژچہ مڑ آسن (جاناوارس

بیتر)۔ یس پگھہ کڑ پھ آسہ ہنہ آمت۔ ۲۔ بے

آسہ۔ یس نہ کائہہ ڈو کھ آسہ۔

پگھہ ژھیون:۔ ۱۔ یس پگھہ ژھیونہ مڑ آسن (جاناوارس

بیتر)۔ یس پگھہ کڑ پھ آسہ۔ ۲۔ ناکر لاگنک

پلو یتھ اکھ حصہ ژھیونمت آسہ۔ ۳۔ پر ژھیون۔

پنہ نو تر وومت۔ ۴۔ (ورگہ) یس بز وٹھ

بڈنچ صور تھ آسہ۔ م۔ پگھہ ژھیون۔

پگھہ واو:۔ وچھہ یا پگھہ واپنہ ستر یس ہوا اگر دھان

چھ۔ وچھو "پگھہ"، لفظس تل "پگھہ واو" تہ۔

پگھہ وار:۔ پگھہ ہنڈ موٹہ طرفک ماز (جاناوار

ہنر)۔

پگھہ پینہ:۔ (ل۔ م) پگھہ پاد گروہن۔ حاصل افغانی

پگ ڈنڈر :- [م-مؤل-پگ ڈنڈ > ہ: پگ ڈنڈی]
پڈر و تھہ-مژر و تھہ۔

پل :- ن-مؤل-پل > س: ایلہ-بڈگن-شیل-
پکس پٹھہ متھہ زن: ۱-سوکام-تھہ نہ کینہہ و تھہ
پیہ-۲-سوکام-تھہ نہ کانہہ دوہہ نیر-۳-تھہ
کام-پیہہ ستر پانے مکر گڑھ زیتھہ کئی پکس
چھکے ستر اورے چھکے چھہ یوان۔

پکس پونی چھاؤن :- بے پھل میختھہ کرن۔
پکس پونی دین :- (ل-م)-پکس سگ دین۔
(ورگہ) بکو جگھن-بے پھل میختھہ-سوکام
بیر تھہ نہ کانہہ فایدے نیر۔

پلہ پڑ :- پلہ مائو-سہ نچر ہیوہ یس سز پیہ آسہ کئی
پکس پٹھہ پاد گڑھان چھہ۔

پلہ پور :- تمہہ کنہہ پیہہ تلہ دوئی بار خاطر کاڑ پٹھہ
تھوان چھہ تہ تھہ دائد لمان چھہ۔

پلہ پونی ڈلن :- کانہہ ہند زار پار یا حکم بیتہ نہ فکر
کھسٹن-پرواے نہ گڑھن-دُمٹس نہ رہنڈر
گڑھن۔

پلہ تلہ پونز ہیوہ، پلہ پٹھہ پونز زن :- یس
ہنگہ منگہ و تھہ و تھہ گڑھہ-یس سیز کتھہ پٹھہ
پیہوے کھینہہ ہیوہ و تھہ۔

پلہ تر وین اتھہ ژھنن :- (مطلب حاصل کرنہ
غاطر کا خطر منظر پان تر اوں۔

وای مژ ۲-دج-واٹھ دج-پش دج-م،

نالہ پکھی
پکھی واٹھ :- پکھی تر اوں-دج پکھی
پکھی :- ن-مؤل-پکھی > ؟-یئد ر کہ چر کھک پچہ
کون-سہ چیز یس گرر کنہن پٹھہ پکھہ۔

پکھیاگ :- ن-مؤل-پکھیاگ > س: پکھہ + یاگہ۔
پچک بون-یس ہون اوگ دوہہ دوہہ یا پٹھہ

دوہہ کرنہ پیہہ۔
پکھیاگ تھون :- پکھیاگ ہاونک پزن کرن۔
پکھیاگ وور :- پکھیاگ آڈ وور۔

پگ :- م-مؤل-پگ > س: پز گڑہہ پگر-دستار۔
صافہ۔

پگ بد لئی، پگ بد لاؤنی :- ۱-اکھ اکھ سندر ستار
دین (پانہ وئی سخ یارز آسچ علامتھہ)۔ اکھ
اکھ سندر جانی یار بنن۔ ۲-مالہ دستار تر او تھہ
صاف دستار گنڈن۔ ۳-دستار بدلی کرن۔ شر
بایتھ دو پر مردس نش گڑھن (زنانہ ہند)۔

پگاہ :- ن-مؤل-پگاہ > ف: س: پز اگرہہ۔ ازیگ دوہہ
گر تھہ-پیہہ دوہہ۔ (ورگہ) جلدے یا یوزر
زبس کر۔

پگاہ تام (تامتھہ، تانی، تانبتھہ) :- ۱-پیس دوہس
تام-پگاہک دوہہ موکلنس تام-۲-اڑی کہ پٹھہ
پگاہ دوہہ تھہ۔

پکستر: -ن۔ مٲل > پکستر > انگ: پلاستر (Plaster)۔

۱۔ بور۔ بورس پٹھ چوٲہ سر کھ بیتر ہند گچھ۔

۲۔ لپ (پھٹہ متس انگس بیتر واٹھ دنہ باپتھ۔

پلنگ: -ن۔ مٲل۔ پلنگ > س: پلنگ۔ چار پایہ ہند اکھ کھستھ قسم۔

پلنگ پوش: -پلنگ ژادر۔ سوسا یا کامہ دار کپر ژادر

یوسہ پلنگس پٹھ واہرتھ بستر گر بیتر نشہ

بچاونہ باپتھ واہراونہ چھہ یوان۔

پلنگ ژادر: -سو بڈ کپر ژادر یوسہ پلنگس پٹھ

واہرتھ چھہ تراونہ یوان۔ پلنگ پوش۔

پلنگ کھور: -پلنگ اکھ زنگ۔

پلو: -ن۔ مٲل۔ پلو > س: پلو۔ انکو لا گنگ سوتھ

کپر۔ پوشاک۔ ۲۔ استیماء کو کپر۔ م، لیفہ پلو،

گپہ پلو۔ ۳۔ کپر ٹلر۔ دج۔ م، دجہ پلو بیتر۔

پلو دلو: -پلو بیتر۔ استیماء کو پلو۔ ورکو و تھر نکو تہ

ونکو چیز۔

پلو دتھ گزھن: -ہارتھ گزھن۔ آش پورہ

گزھتھ نیرن۔ تیج وومید آسہ تھ پھیش لگتھ

نیرن۔ ناکام واپس گزھن۔

پلو دین: -ہارتھ ہین۔ ہارماٹز۔ ناکام گزھن۔

ہبمتھ پھٹن۔

پلاش: -ن۔ مٲل۔ پلاش > س: پلاش۔ اکھ کو ذاتھ۔

پلاہ کزن: -ن۔ مٲل۔ پلاش۔ پالن۔ کھیاؤن تہ چاؤن۔

پلہ ماٹز: -پلہ بر۔ سہ نجر ہیوہ یس سز یہہ آسہ

کزی پلس پٹھ یاد گزھان چھہ۔ یہ چھہ کیشنون

ژمہ ہنزن بیمارن دوا۔

پلہ ہر: -سو لڑاے۔ یتھ منزاکھ ا کس پل دین

چھاونہ۔ (ورگہ) سخ تہ اڑھیز لڑاے یتھ

منز اور یور نئے لکہ دین کڈنہ۔

پل پھر ن، پل پھر ن: - (ورگہ پاٹھو) کانہہ

بڈتہ مشکل کام کرن۔ یہ چھہ ہزلہ رنگو تہ ونان۔

پل چھاؤنی: - (ل۔ م) پل لاتر۔ (ورگہ) لایہ لایہ تہ

مار مار کرن (خاصکر تھ بیلہ اور یور لکہ تھو کہ

ژارنہ دین)۔

پل مٹڈی: -سبٹھا کوشش کرن۔ سختہ تئہ۔

پل: -ن۔ مٲل۔ پل > س: پلہ۔ ۱۔ اکھ پرمانہ۔

اکھ وزن۔ سیرک ویم حصہ۔ ژور تولہ۔

۲۔ اکھ پلہ وزنک۔ یتھ اکھ پل وزن آسہ۔

۲۔ اکھ گر ہند آٹھیم حصہ۔ گر۔ ژیوہ۔

پلہ پلہ: -ر ژر ژر۔ پینتہ پینتہ۔ وار پتہ وار۔

پلہ پلہ کٹن: - (ل۔ م) پلہ وار کٹن۔ پینتہ کٹن۔

(ورگہ) یزتہ ولس بدنائی گرنس منز نہ کانہہ

کسر تھوئی۔ پیتی موقہ پیہ تھی وگوژٹن۔

پل: -سٲل۔ پل > س: پلہ۔ [ناٹہ۔ مار۔ نیٹہ (یہ

چھہ اکھ سبٹھا پزون لفظ) م، اتھہ ال پل

وگھر ہتھ (ل۔ دبد)۔

یتھ پٹھ کھستھ بولان کران چھ۔ سٹیج۔ ۲۔ ریلہ
ہند سٹیج سوٹھز رآ و تھ جائے یتھ پٹھ لؤ کھ ریلہ
منز اژان چھ یا یتھ پٹھ لؤ کھ ریلہ منز نیرن
وِز وسان چھ۔

پلٹن: -م۔ مؤل۔ پلٹن > انگ: پلاٹون (Platoon)۔
پیدل فوجک اکھ دسہ، اتھ اندر چھ یوٹھ
ہتھ سپاہ آسان۔ لشکر ہند اکھ سب ڈو جن۔
پلٹن: -ن۔ مؤل۔ پلٹ > پزاکرت: پلٹو + ک اُن۔
پگرن۔ خراب گنھن۔ گنہ کارک نہ روزن۔
آب یُن۔ سزینہ رُن یا کُرُن۔

پکڑن: -ن۔ مؤل۔ پکڑ > ?۔ بکارین۔ وقتہ وِز
اتھ روث کُرُن۔ مدد کُرُن۔
پکڑون: -یُس مدتھ کر۔ یُس اکار بکار پیہ۔
پکڑن دول۔

پکینہ: -ن۔ مؤل۔ پکین > س: پکینہ۔ مُ، ف: پالان۔
۱۔ سہ زہن یُس نہ دالو آسہ۔ ۲۔ بآر گر گسٹ
زہن۔ ۳۔ گر گر زہنس تلہ پکو۔

پکین: -ن۔ مؤل۔ پکین > س: پلہ + ک: اُن۔ اکھ
پرمانہ یتھ اکھ پل وِزن آسان چھ۔
پکین: -اکہ پلہ کہ وِزن۔ ۲۔ یتھ اکھ پل وِزن آسہ۔
یتھ پکوس اکھ پل پَن لو گمت آسہ۔

پمبہ ژالسن: -م۔ مؤل۔ پمبہ ژالسن > س: پندمہ +
چالہ۔ پمبہ ہالک مؤل۔ اُنچ ہو چھ پھکھ

مندار کُرُن۔

پلہ: -۱۔ پتھ گُن۔ سومبرتھ۔ جمع۔ ۲۔ حاصل۔ خرچ
بیتر ژٹھ یہ منز روز۔

پلہ کرنہ: -لٹھ کج لوٹھ گندس منز پانی کھارنی۔
پلہ پیون: -۱۔ فکر ترن۔ بجن۔ دہماغس منز یُن۔
۲۔ گنہ منز کائسہ کیشہ حصہ ترن یا باگہ یُن۔
حاصل یُن۔

پلہ: -ن۔ مؤل۔ پل > س: پل [آیہ، نشانہ۔ یوت
واتن آسہ یا واتناؤن آسہ۔

پلہ کُرُن: -آیہ کُرُن۔ نشانہ کُرُن۔
پلہ: -ن۔ مؤل۔ پل > س: پلو [پوژھ۔ خاصکرتھ
کلمہ دار (دستارک، ساڑھند یا لونگہ بیتر ہند)۔
پلہ بوڈ: -سیمٹیک پوژھ۔ کھجر بوڈ آسہ۔

پلہ بآر: -تولہ ژرڈ۔ سوکزی یوسہ تولہ کائجہ پتہ کنہ بارس
چھ آسان۔

پلین: -ن۔ مؤل۔ پل > س: پالہ۔ ہ: پکنا۔ پرویش لہن۔
رچھنہ یُن۔

پلیٹ: -ن۔ مؤل۔ پلیٹ > انگ: پلیٹ (Plate)۔
رکابڑ تھاکو لوگت تھال۔
پلیٹنم: -ن۔ مؤل۔ پلیٹنم > انگ: پلیٹنم (Platinum)۔
اکہ داتگ ناو۔

پلیٹ فارم: -ن۔ مؤل۔ پلیٹ فارم > انگ: پلیٹ
فارم۔ (Platform)۔ پندل یا پوکر عتہ

پمپوشہ دُج: - سو جاے پیتھتھ سبھا پمپوش
پھولی متری آسن۔

پمپوشہ دُل: - پمپوشو برتھ سر۔

پن ۱: - ن۔ مؤل۔ پن > پڑا کرت: پنہ۔ س۔ پرنہ۔
وٹھر۔ برگ۔

پنہ پتہ: - تھ پتس ژور رس تراؤتھ پور مایہ کڈنہ
پیہ۔ امہ ستر چھ یہ کمزورس یا بیرامس بیتر ٹھکھ
پاٹھر شز پان۔

پنہ برگ: - (کلیگ) اکھ پنہ وٹھر۔

پنہ پونپر: - اکھ و پھون کیوم یس یڑاٹھ پنے
برگن تہ پوشہ وٹھرن پٹھ بہان چھ۔

پنہ تل: - کم زیا د سو مپر د متری پنہ برگ۔ تیتی پنہ
وٹھر پتر اتھس منز تلنہ پن۔

پنہ چھانی: - ۱۔ ہو کھہ متن وٹھرن ہند گلو پٹھہ
و س پیون۔ گلو پٹھہ پن ہو کھہ ہو کھہ پیون۔
۲۔ ہو کھمت آسن۔ ہر تھ پیومت آسن (داد)
فلر یا خوفہ ستر)۔

پنہ ژنہ: - ہو کھ پن زالتھ بناومڑ ژنہ۔

پنہ مری پٹو: - (سمسار تراؤتھ) پنہ پھرن اندر
ژھپہ دہ۔

پنہ مور: - باچھ پھر، گاسہ پھر۔

پنہ وٹھر: - پنہ برگ۔

پن ۱: - ن۔ مؤل۔ پن > ہ، ل: پتا = پنہ پٹھ

چھہ پھٹھرن دوالگان۔

پمپہ سر: - ن۔ مؤل۔ پمپہ سر > س۔ پندہ + سرہ۔

۱۔ پمپوشو برتھ سر۔ ۲۔ ولسر یوٹوہ طرنہ اکہ نمبلہ
ہند ناو، اتھ چھ بڑوٹھیم ناو "پمپاسرس"۔

پمپہ لوکھر: - م۔ مؤل۔ پمپہ لوکھر > س۔ پندہ + ک
لوکھر > س: ؟ لوٹھک یا لوگہ۔ ۱۔ پمپوشک مو
یتھ منز پمپھ آسان چھ۔ پمپھن ہنز گوڑ۔

۲۔ اکھ زہر پلہ تہ خطرناک پھبل۔ (یہ چھ
شان منز باگ نیران) یہ چھ پمپہ لوکھر شکلہ
آسان تہ اتھ چھ سبھاہ موکھہ آسان۔

پمپہ لوکھر پٹو: - سہ پھبل نیزن یتھ پمپہ لوکھر
ونان چھ۔

پمپہ ہاکھ: - ن۔ مؤل۔ پمپہ ہاک > س۔ پندہ + شا کہ۔
ژاشر سان اکھ ہاکہ ذاتھ۔

پمپھ: - ن۔ مؤل۔ پمپھ > س۔ پندہ ماکشہ۔ پمپہ لوکھر
ہند مو (یہ چھ ریٹھ ہیوہ آسان)۔

پمپھ ہون: - پمپھ گوجہ ہند منزیم تر یس ٹیوٹھ چھ
آسان۔

پمپ: - ن۔ مؤل۔ پمپ > انگ۔ پمپ (Pump)
پھو کھ برنگ یا آب بیتر کھالنگ والنگ نور۔

پمپوش: - ن۔ مؤل۔ پمپوش > س۔ پندہ + پشہ۔ اکہ پوشک
ناد۔ یہ چھ سرن تہ پوکھرن منز کھسان۔

پمپوشہ دل: - پمپوشک وٹھر۔ پمپوشک برگ۔

پنہ کون:- سوزنہ ٹلس پٹھ وولمت پن۔ سو پنہ
 ڈنچ یوسہ یئد رکائس پٹھ وچہڑا آسہ۔
 پنہ کوٹھ، پنہ گنڈ:- آرک پٹھی ورتھ ملتھ تھوومت
 پن۔ اتھ چھ ۸۴۰ گز تام پن آسان۔
 پنہ گولی:- تاه دار وچہڑا لوکٹ پنہ ڈنچ۔ پنہ ملہ۔
 پنہ لہ:- سو پنہ داو یوسہ پنہ پنہ داو ستر وٹھ آسہ۔
 پنہ ملہ:- پنہ گولی۔ لوکٹ پنہ ڈنچ۔
 پنہ نلکہ:- پنہ ریل۔ گتس بیتر بناو مٹاؤ ہش۔ تھ
 پٹھ پن چھ ورتھ آسان۔

پن برن:- (ووور کسند) بانہ منز وچہ کون برن۔
 پن کھالں:- یئد رکمان کمان پن زچھر اؤن۔
 پن سب:- پن۔ مؤل۔ پن > س:- بانہ پٹھ کہ زؤنہ
 چچ زورم تہ امہ پتہ باقے دوہن پٹھ روٹھ
 کرچ رہتھ۔

پنہ ژوٹ:- پنک روٹھ۔ پنچ ژوٹ۔
 پن تھوون:- پن دنگ پزن کرن۔ یہ چھ اکہ
 پنچ ڈش یوان تھونہ۔
 پن دس:- پنہ روٹھ کرن۔ پن پنچ رہتھ پور کرن۔
 پناہ:- پن۔ مؤل۔ پناہ > ہ:- پنا > ف:- پناہ۔ ہر۔ ہجر۔
 خاسکر تھ کپڑک یا کپڑ وچہڑک۔

پناہ دار:- ا۔ پناہ۔ پناہ دار یا پناہ آسہ۔ تھ سبھاہ
 برا آسہ۔ ۲۔ (ورگہ)۔ تھ ز۔ تھ ہر کتھ نیر۔
 پناہ:- پن۔ مؤل۔ پناہ > ف:- پناہ۔ چھین۔ بجاو۔

(پلیٹس)۔ ۱۔ کتہ متہ سترج بیتر ز اوج تہ
 زپٹھ داو۔ ۲۔ (ورگہ پٹھی)۔ کتہ لوکڑ حصہ،
 ریشہ۔
 پن گڑھن:- (ل۔ م)۔ گنہ کپڑک اکہ اکہ پن
 وچھن یا سر کرن۔ (ورگہ)۔ پینٹن تام سنن۔
 رژن تام سام یئد۔ لوکچہ کتھ تام سر کرنہ۔ بانہ
 بانہ سام یئد۔
 پن وائن، پن گڑھن:- رژ رژ سنن۔ پینٹہ
 پنچ خبر آسہ۔

پنہ پنہ کرن:- اکہ اکہ پن الگ کڈن۔
 پنہ پنہ کرن۔ ٹکڑ ٹکڑ کرن۔ تلو مہ کرنہ (کپرس،
 کاکس بیتر)۔

پنہ پنہ گڑھن:- ا۔ پن۔ تلو مہ گڑھنہ، پنہ گڑھنہ۔
 ۲۔ (تھکھتھ زھینٹھ)۔ جسم یلہ یلہ ہیوہ باسن۔
 (بہار سند)۔ کمزوری کتھو کمت ہیوہ آسن۔
 پنہ پنچک:- زپٹھس گولس پٹھ ورتھ پن۔

پنہ تلو ڈنچ تہ ڈنچہ تلو پن:- یہ چھ تمہ وز ونان
 ییلہ کانہہ پر خاش کرن وز یا کتھ وز پوز پوز
 باونہ بدل اورک یورک ورتھ پنہ کتہ برائی آنہ۔
 پنہ داو:- تیوٹے پن یوت اکہ وز ہونہ تارکوز۔
 پنہ ٹکڑ:- کہ پن۔ پنہ رزھا۔

پنہ ڈنچ:- لوکٹ پنہ ڈیوٹک۔
 پنہ ڈیوٹک:- پنہ کولہ۔ پنہ ڈنچ۔

پنہ جایہ ساری پادشاہ

نِس چیزس یا کارس خراب تہ نا لگہ ہار استھ تہ
تارہف گرتھ برابر ائی۔

پنہ مانان پانغمبر:- پنہ نِس چھنہ پنہ سُنڈ بجر تہ
تھز رٹار کھسان۔ کانہہ اگر سبھاؤ ڈتہ آسہ نگہ
ڈ کھہ وائس گھسہ نہ تو ہند بجر فکر۔

پنہ ہن تہ:- پنہ اہنگ تہ:- پنہس رپس اندر
نوں نیرن تہ گوہو ڈتہ:- ہو نگہ پنہ۔

پنہ آسن:- ۱۔ پنہ طرفک آسن۔ ٹوٹھ۔ رشتہ دار یا
دوس آسن۔ ۲۔ پنہ مطلبک آسن، کانہہ ہند نہ
آسن۔ ۳۔ پنہ تخیاری آسن۔ پانہ خدی آسن۔

پنہ پان:- پانہ۔ خود بذاتہ۔ پنہ جسم۔ پنہ وجود۔

پنہ چل باہ من (تڑوک) کرن:- ۱۔ پنہ

کتھہ یا چیزس مول کھارن۔ ۲۔ پنہ کتھہ نہ
ڈلن۔ تھہ تھہ پنہ کتھہ برابر ائی۔

پنہ پیہ مشک ہیون:- وچھن ز پانہ ماچھ راہ

یانو قص۔ پنہ نِس پانس سام ہیون۔ پنہس راہ

لد نہ بڑوٹھ گوڈ پانس منز عاب ژھارن۔

پنہ پانہ:- پانہ۔ خود بذاتہ۔ پیہ کانہہ ہند عمل

دخلہ وراے۔

پنہ جایہ:- ۱۔ تھہ جایہ یوسہ گنڈتھ آسہ۔ اصلی

جایہ۔ ۲۔ الگ پاٹھر۔ پنہ پاٹھر۔ لوٹہ پاٹھر۔ پانہ

نیارسان۔ پانہ وائی۔

پنہ جایہ ساری پادشاہ:- کانہہ چھنہ پنہ پان گم

حفاظتہ۔

پناہ دین:- ۱۔ چھن جاے وئی۔ ۲۔ بچاؤن۔ موکلان۔

پناہ گاہ:- چھن جاے۔ پینہ چھتھ ہیکر۔

پناہ منگن:- ۱۔ چھن جاے ژھانڈی۔ بچاؤ باپتھ

در خاص کرن۔ ۲۔ نجاتھ منگن۔ کانہہ بڑوٹھ

کنہ ہار ماٹھ۔ ۳۔ (ورگہ) کنن تھہ وئی۔

توبہ کرن۔ ژلن۔

پنہ وئی:- > س: پز سنون = /ہ (پنہ یانا) پلیٹس

۱۔ (وڑوٹھ ہاوتھ) گادچاؤ (وڑوٹھ ہاوتھ)

گادو دویون۔ ۲۔ (ورگہ) ژھلرتھ ناووالن۔

خوشامد گرتھ پھر۔

پنہ: سؤل۔ پنہ > ک: پنہ + ان۔ پنہ > س: آتمن۔

یہ جایہ پاٹھر کانہہ ہندس قبضس تل آسہ یا تھہ

پٹھ کانہہ ہند حق آسہ۔ تھہ پانس ستر واٹھ

آسہ۔ دویہ سُنڈ نہ۔

پنہ پام پنہس وئی:- پنہ عاب پنہس لدن۔ پانہ

عابہ لد استھ پنہس نو قص کڈی۔

پنہ کتھ پنہ فی جایہ:- یہ چھ تمہ ورنان پیلہ

دون اندر سپز ہنڈ کانہہ کتھ یا ماملہ تڑتیس

وٹن آسہ نہ یا پنہ۔ دون ہند سرچھ دون

اندر تڑتیس پنہ باؤن۔ م، ژ، ڈپہ پنہ یہ

دپہ باپہ پنہ کتھ چھہ پنہ جایہ۔

پنہ کانہہ حلال کرنی:- کچل باپس کبہ باپتھ

کھسوان چھ، یم موچھ بادم، نارجل، پستہ
مغز۔ جل گوزتہ کھڑ۔

پنجاب: -ن۔ مۄل۔ پنجاب >ف: پنج+آب۔س:

پنچہ+آپ۔ ہندوستانچہ اکہ ریائز ہند ناو
تیمیک اکہ حصہ وونی پاکستانس منز چھ۔
اتھ چھ پنج آب امہ کنز و نان تکیا زامہ منز
چھ پانژھ ڈرکیا و نیران۔

پنجابی: -۱۔ پنجابک۔ پنجابہ روزن وول۔

۲۔ پنجاب زبانا۔

پنچہ: -ن۔ مۄل۔ پنج >ف: پنچہ۔ ۱۔ اتھہ۔ ۲۔ اؤنگو

سان کھورک بزڈھیم حصہ۔ ۳۔ کھوربانگ

سہ حصہ ہتھ اندر ٹینڈر اژان چھ۔ ۴۔ پانژھ

اؤنگو سان گنہ پٹھ اتھک نشانہ۔ ۵۔ جاناوار

سبز زنگہ ہند بونیم حصہ تیمہ ستر سہ کینہہ رٹان

یا گنہ پٹھ بہان چھ۔ ۶۔ شس سندا جاناوار ستر

زنگہ ہند سہ حصہ ہتھ کاوڑ دارنم آسن۔

۶۔ تاسک پوٹ یا نر دیتھ پانژھ نشانہ آسان

چھ۔ ۷۔ قبضہ۔ گنہ پٹھ تھف۔ م، کر اؤن

سورے مال پنہ نس پنجس منز۔ ۸۔ دوورک یا

قالباں کارخاچ گنگن۔

پنچہ دیسن: -۱۔ زلہ بوک دیسن۔ یکہ وٹہ پانژھ وٹو

ستر زل واپز۔ ۲۔ تھھ وڈی۔ پنجن منز رٹن۔

۱۳۔ گنگہ منگہ مستقل قبضہ کرن۔

پاہ لبہ یوان۔

پنہ دارک پون: -سہ پنن و اقف کاریا پیورس

ڈشمنٹھ کر۔

پننس دلس خبردار: -سور۔ پننس پوس و اتھ۔

پنہ مطلبہ وزہشیار۔

پنہ ہچہ باہ تر چہ: -پنن چیز ہے و ستر تہ آسہ توتہ

چھ ووزمہ کھوتہ جان تہ مولل۔ یہ پنن چیز لو

تہ لونہ پیے سندا۔

پنہ ہنہ نہ ڈلن: -۱۔ پنن عادتھ نہ تر اؤن۔

۲۔ پنہ کتھ پٹھ ڈٹھ روزن۔ ہٹھ کرن۔

پننی دز اژ ٹوکھ دیسن: -سورے یکطرف تر اؤتھ

گوڈ پنہ پنچ کتھ کرن۔ پنہ نس مفادس پتہ

روزن۔ گوڈ پننس مطلبس وائن۔

پننش: -وچھو پنچھ۔

پن پشؤ: -اکہ بڑہ ہند ناو۔ یہ چھ زہرلدس پون

دوان تہ امکو مۄل چھ گرم آبس پٹھ پھپھر

لدس گتھ لاگان۔

پنتھانی: -[>س: پنتھانہ]۔ وٹہ یمن پٹھ سفرس نیرک ز۔

م، کپو کوکوت نیرک پنتھانی (نند ریوش)۔

پنچ: ->ف: پنچ۔س: پنچہ۔ پنچ گو فارسی پاٹھر پانژھ،

یہ چھ کینٹون ملوتھ لفظن ستر گوڈ یوان۔ م،

پنچ تن پاک۔ پنچ موہیتز۔

پنچ موہ: -پانژھ موہیم گو ج بٹاؤٹھ طاقتہ باپتھ

کائنہ اڈر جے یاڈ موڑیمو آسن۔ اڈر جے
 ترنگر ہیوہ آسن۔ ۲۔ پنجر کام۔ پنجر کاری۔
 پنجر کاری گزہنی: ۱۔ پتھر گزہن۔ اڈر جے یوت
 موڑن۔ مازس کا لگنی۔ ۲۔ پنجرس منز پھسن۔
 تبتہ بند گزہن پتہ تہ ہر تہ پتہ۔

پنچ سور: - > ف: پنچ + ع: سورۃ۔ ۱۔ قرآنہ شریفکو
 پاٹھ سور۔ سورے یا سین سورے مزل، سورے
 رحمان۔ سورے فتح تہ سورے واقعہ۔ ۲۔ سو کتاب
 تہ منزیم پاٹھ سورہ رج آسن۔

پنچ کلیان: - > س: پنچ + کلیانہ۔ ۱۔ سہ گریس ژوٹوے
 زنگہ چھوڑ آسن تہ پیہ آسنس منز سفید
 ٹپچہ۔ ۲۔ پاٹھ نشہ یاعاب، چرس، مدک، بنگہ۔
 آفین۔ شراب۔ پاٹھ یلٹ۔

پنچ (پنچ): - ن۔ ک۔ پنچ > س: پنچہ۔ پنچاٹھ۔ پاٹھ
 فاصلہ۔ تم کینہہ زنی یم گنہ پٹھ فاصلہ دیکو مجاز
 آسن بناونہ آمتی۔ بین لفظن منز تم یم کاٹھہ
 نیاے اُترواونہ باپتھ سو مبراونہ یسن۔

پنچاٹھ: - ۱۔ پاٹھون فاصلبن ہنر جماتھ۔ پاٹھ
 فاصلہ یم لوکو نیاے اُترواونہ باپتھ سو مبرا
 متری آسن۔ ۲۔ پنچاٹھ فاصلہ۔

پنچاٹھ لاگن: - گنہ نیاس بیت پٹھ پنچاٹھ بیناؤن۔
 (ورگہ پاٹھو) فاصلہ کرناونہ باپتھ لوکھ

پنچہ ژوٹ: - ۱۔ یس پنچہ ژھوٹ آسہ (اتھک یا
 کھورک)۔ ۲۔ یس پنچہ ڈھزل بیتروا کو متری آسن۔
 پنچ تن پاک: - > ف: پنچ تن پاک۔ (مسلمان منز)
 پاٹھ پاک صاحب، تہ ڈپتھ گئے حضرت محمد
 صلعم۔ فاطمہ الزہراء، حضرت علی۔ حضرت امام
 حسن۔ حضرت امام حسین۔

پنچر: - ن۔ مول۔ پنچر > س: پنچر۔ ۱۔ جالہ دار دارووا۔
 تہ دار یا دارووا س تہ گز آسن منز گز تہ
 لکرنگر لاگنہ آمتی تہ زالی ہوئی آسن نیمت۔
 ۲۔ ٹھپ۔ ۳۔ سو بند جالے تہ لبو بدل کاٹھکر
 ژوولپار آسہ، اتھ اندر چہ رٹھ تھوڑ متری
 جنگلی جانور یا کاٹھہ کاٹھہ قدر تھونہ پوان۔
 ۴۔ اڈر جہ کرنز۔ پنچر۔

پنچر بین: - ا۔ کس پنچر پٹس ہیر یون لاچہ پچہ ریل
 تہ نہ دنہ وژدون پنچر پٹن منز باگ کھڑ پھ
 روز پیہ تھنہ اکھ پوٹ تہ نہ ہانکل آسہ
 پانے مبراونہ پیہ۔

پنچر پوٹ: - دار ہنر پنچر جو منز اکھ پوٹ۔ جور
 منز اکھ پنچر۔

پنچر چھان۔ پنچر گرن دول۔ یس پنچر گرنی آسن تگان۔
 پنچر طاق: - پنچر جوڑ۔ دار ہند ز پنچر پڑ۔
 پنچر کاری: - پنچر بناونچ کام۔ پنچر کام۔

پنچر کاری: - ۱۔ پتھر مینہ آسن تہ ہاتھ تہ ہاتھ

پنڈ پنڈ کر فی :- پنڈن پنڈ رٹھ مکاں شیرن -
خاصکر تھ پنڈ یون پورنو ولدن -

پنڈ دین :- ا- تله ڈکھ ژا تھ وودنی تھون (بول
گو مت یاون ووتھ مت مکاں بتر) - ۲- زور
وودنی تھون - تسلا بتر دتھ ہمٹھ بڈراوڈن -

پنڈ ژاٹن :- ا- تله پنڈ تھون - تھنہ واکر پیہ -
۲- ڈکھس روزن - زور وودنی تھون - تسلا بتر
دتھ ہمٹھ کرناؤن - کائہ در بر کرن -

پنڈ کرن :- کائہ گوب چیز بتر پھیوک تھ بارٹن -
پنڈ نر :- پنڈس پٹھ تھو ووت بار رٹھنہ باپتھ لکر لوبہ -
پنزاہ :- ن- مؤل - پنزاہ > س : پنچہ شت - سہ کپر بتر
تھ پیہ پنزاہ لرتزا وودن آسن -

پنزر :- م- مؤل - پنزر > س : پنچہ + ک : ا- پنزاہ شاخل
نارژ -

پنزر ہتھ یُن :- (ل- م) نارژ ہتھ یُن - (ورگہ)
پتہ لگن (پنچس اندرانہ باپتھ) -

پنزر :- م- مؤل - پنزر > س : پنچہ [کزٹو - م، شوگہ
ژلہ نیر تھ پنزر موژم لوتہ لوتہ تلنم ہا باکار -
(نند ریوٹس) -

پنزر وار :- اکہ خاص پنچ لوکٹ داں گونڈی -

پنزر ووت :- > س : پنچہ + تھ - سو جاے یشین پاٹھ
وتہ میلان آسن - پاٹھ ووت -

پنزاہ :- مؤل - پنزاہ > س : پنچہ + تھ - سو جاے یشین پاٹھ
وتہ میلان آسن - پاٹھ ووت -

پنچاٹھ :- ا- پاٹھ و پنچو منز اکھ - ۲- ہزلہ پاٹھو تس
ونان یس مالن منز دخل دیہ -

پنچ بھن :- کائہہ نیلے بتر اتر راوہ باپتھ پنچک سمن -

پنچر :- ن- مؤل - پنچر > انگ : پنچر - (Puncture)

سہ زو دیتر پیار ک گنہ چیزس بتر ہوانہ ک نیر

آسہ ژلان (خاصکر تھ سائل موٹر بتر ٹیولس -

پنچم :- [م- مؤل - پنچم > س : پنچمہ] - مؤسقی ہندا اکھ سور -

پنچاٹھ :- وچھو "پنچ" ، لفظس تل -

پنچا نگ :- [م- مؤل - پنچا نگ > س : پنچا نگہ] -

پنچہ پتر - تھ پاٹھ حصہ آسان چھ - ساتھ

وچھ پنچ کتاب ، گنڈر - تار پنچہ ووتر -

پنچا تھ :- > س : پنچا تھ - گامن منز جو موری ادار

یس قونؤس تحت لوکٹن مالن ہندا فاصلہ

کران چھ -

پنڈاہ :- > س : پنچہ + دتھ - دتھ پاٹھ - پاٹھ پنڈاہ -

پنڈاٹھ :- پنڈاہ - پنچہ - پیہ چھ گونہ نس منز ونان

مٹن ز پنڈاٹھ تر بہ -

پنڈال :- ن- مؤل - پنڈال > تامل - پنڈال - سو

بڈچو ک یا تھر بتر - تھ پٹھ کھستھ بولان چھ -

سینچ - ڈنگہ -

پنڈاٹھ :- ن- مؤل - پنڈاٹھ > س : پنڈاٹھ - تر تھہ بنمن - سہ

بز بنمن کیسٹر کماے یا ترین پنڈاٹھ آسہ -

پنڈاٹھ :- ن- مؤل - پنڈاٹھ > س : پنڈاٹھ - بار دتھ باپتھ ژاوت ڈکھ -

نہ تار کھتہ زون۔

پنکھر: - م۔ مؤل۔ پنکھر > پنکرت: پگ کھو۔ س:
پکشہ + ک: ا۔ لکولہ سوئب کرینہ رنگہ ا۔ کس
جاناوار سنداو۔

پنگتھ: - م۔ مؤل۔ پنگت > س: پنگتہ۔ گنہ خاص جماژ
ہنڑ چھو کھ۔ م، شری پنگتھ۔ کاو پنگتھ۔
پنگتھ نوئی: - سبٹھاہ شری کڑ زینٹی۔ شری باڑہران
گشہنی۔

پو: - ن۔ مؤل۔ پو > س: پوتھہ یاپدی۔ ا۔ ناو ہنڑ
وتھ۔ ناو وتھ۔ سرس مٹز وتھ۔ پیاری ناو پگتھ
ہیکہ، پیاری ہل ول نہ آسہ کئی ناو ہنڑ بند گتھہ
نہ، آہ مٹزی بطخو، پکھنو ہنڑ کڈ مٹز وتھ۔
۲۔ کینہہ گر گر کر پچ تراے۔ کینہہ گنہ طرفس
گر گر کر پچ تراے۔ م، ا۔ آسہ پو۔ پوت پو ہنڑ۔
پو پکین: - ناو پو پو پکیناوی۔ تمہ ترایہ، وتہ تہ حسابہ
ہنڑ پکین۔ تھ پٹھ پتہ وتھ پکان آیہ۔ پنہ وتہ
پکین۔ م، موڈل پنہ نے پوے۔

پو ڈلن: - ا۔ ناو ہنڈ اور یور لکن۔ ۲۔ وتہ ڈلن۔
پنہ رایہ ترایہ تہ طر پتھ ہنڑ نشہ ڈلن۔ پنہ
حسابہ نشہ ڈلن۔ پٹن طر پتھ تر اؤن۔ م،
کر ڈو شپو شوے (نندلال کول)۔

پونیر: - ناو پو پو پکیناوی۔

پونیر: - ناو پو پو پکیناوی۔ ۲۔ تھہ پٹھ کران

دوتھ گوپڈ کھجراڈر۔

پنژر: - ن۔ مؤل۔ پنژر > س: پنجر۔ اڈر جے یوت
موژ یومت۔ کزنز۔ پنجر۔ م، سہ چھ پنژر ہیوہ
تہ مازلش تہ چھس نہ لار۔

پنژل: - ن۔ مؤل۔ پنژل > س: پنچالہ۔ (مونیر ولیمز)۔
اچھہ دار۔ دار دجہ۔

پنژال، پانژال: - ن۔ مؤل۔ پنژال > س: پنچالہ۔
۱۔ سو کوہہ مال یوس دون وادین در میان آسہ۔
۲۔ کثیر دچھنی کوہہ مال۔ ۳۔ بانہاکی بالس
ترنج وتھ۔

پنژاکی: - پنژالک۔ پنژالہ بنیومت، بوویومت، زا
مت یا بنیومت ہنڑ۔

پنژاکی کاو: - ۱۔ پنژالک اکھ بڈتہ زوید کاو ذاتھ۔
۲۔ ظالم۔ بے رحم۔ یس نہ عار انصاف آسہ۔
یس پنژاکی کاو ن ہنڈر پٹھر دگہ دگہ کھنیہ۔
پنژاہ: - س: پنچاشت۔ پانژوہ دی۔ دہہ پٹھر ژتجہ۔
دہہ کم شٹھ۔ ہتک نصف۔

پنژوہ: - پنژاہ گون۔ پنژاہہ ستر کاہہ رقم ہنڑ گو نہ
وزونان۔ م، کاہ پنژوہ۔ پانژوہ تھہ پنژاہ۔
پنژوہ مہا یوت، پنچ مہا بھوت: - پانژوہ عناصر یا توتھ۔
زمین، آب، نار، ہوا، آکاش۔

پنکز: - ن۔ مؤل۔ پنکز > س: پنکجہ۔ پمپوش۔ اکہ پوشک
ناو۔ م، پنکز بندس پٹھ آس گم۔ مینہ ناو

آپہ تھہ پٹھہ کر تھہ کیشہ اند و اتناؤن۔

پوک:- آپہ ازموومت آپہ۔ یہ اتھہ دزامت

آپہ ۲۔ مطلبک۔ م، سہ چھ پنہ پوک۔

پوک:- ن۔ مئل۔ پوک > س: پٹہ۔ ۱۔ زمینہ ربل یوسہ

واین و زٹٹنہ روز۔ ۲۔ پے۔ پتاہ۔ شچہ۔

پوک:- ن۔ مئل۔ پوک > پونہ۔ ہوا۔ شاہ۔ پزان۔

م، گگن ٹے یوتل ٹے، ٹے دین، پون

تہ راتھ (لل دہد)۔

پوکھڑ:- پوکھڑ۔ > س: پوکھڑ (شڑوڑ)۔ پاکہ۔

پوکھڑ، پوکھڑ:- > س: پوکھڑ۔ دڑوہہ گایچ و آج یوسہ

پوزامیتز کرنہ باپتھ توٹھہ اوگجہ لاگان چھ۔

پوک:- ن۔ مئل۔ پوک > س: پاد۔ پاو۔ پاو ہند ورنہ۔

خاکہ رتھہ اکھ پاوشرابہ۔

پہکھ:- تم مریم تیرن نہ منزئون دینہ گڑھان چھ۔

پہلو ان:- مئل۔ پہلو ان > ف: پہلو ان۔ ۱۔ یس د ب

آپہ کران تہ تمکو داو آپہ زانان۔ ۲۔ بوہد ر،

دیر، جرتی۔

پہلو آئی:- پہلو ان کار۔ بوہد ری۔ پہلو آئی۔

پہلو آئی:- وچھو ”پہلو آئی“۔

پہلو آئی:- بوہد ر زانہ۔ بچ ہش (زانہ)۔

پہن، پہان:- ہنا۔ رزھا۔ پیٹھا۔ یہ چھ اکھ پوت

لوگ تہ۔ م، بوڈ پہن۔ ژپرک پہن، نہر

پہن بیتز۔

پہنڈ:- م۔ مئل۔ پہنڈ > ؟۔ اکھ مڈر یوڈ، یہ چھ

تس ووائس کم پیشاب آپہ پکان۔

پہا، پاہہ:- مئل۔ پہا > س: پیش۔ منگتھ اوٹمت کانہہ

چیز بیتز یس کیشہ کالہ پتہ واپس چھ دینہ

پوان۔ ہاواو باپتھ منگتھ اوٹمت (چیز)۔

پہا پٹھہ:- ووزی رنگو۔ کیشہ کالہ باپتھ واپس

ہنکھہ یاد دینہ کہ نہتہ۔

پہار:- پہاڑ۔

پہاڑ:- ن۔ مئل۔ پہاڑ > س: پزاگ + ہارہ، پزستارہ،

پاشانہ۔ ۱۔ بال۔ کوہ۔ سنگر۔ ۲۔ پہاڑی۔ علاقہ۔

م، سہ کوڑکھ پہاڑ تبدیل۔

پہاڑ:- اکھ کیوم یس ڈور بن منز کھئون دانہ چھ

کھو ان۔ دادو۔

پہاڑ:- ن۔ مئل۔ پہاڑ > ہ: پہاڑہ۔ ضربہ جدول۔

گون سرنی۔

پہر:- ن۔ مئل۔ پہر > ؟۔ ژہبے، ژہنیہ پیش بیتز۔

پہر تارن:- ژہبے گنڈی ژہبے دنی ژہنیہ پیش دین۔

پہن:- داند وایتچ مئر۔ داند مئر۔ سومور یوسہ زمین

واین و ز داندن ہکھ کر نس چھ لگان۔

پہور، پہر:- ن۔ مئل۔ پہر۔ ۱۔ سون تہ تیز پہاڑی

نالہ۔ ۲۔ لولا بکھ اکھ مشہور ڈرک یاوک ناو۔

اتھ چھ پہر تہ و نان۔

پہر:- ن۔ مئل۔ پہر > س: پزہر۔ ر اچھ راوٹھ۔

کڈن۔ کتھہ واٹن۔

پے بوزن: -۱۔ کائسہ ہند نیب یں۔ ۲۔ برکتھ
بوزنی۔ م۔ پے بوزلے تھوز مانس ستر (مہور)

پے تھون: - (کنہ گن) جس تھون۔

پے کڈن: - پیس واٹن۔ کتھ کڈنی۔ کائسہ ہند
تھوٹھ کانہ مولوم کرن۔

پے: - م۔ مؤل۔ پے > س: پیر + وائے۔ م۔ سندھی:

پکواڈو۔ گجراتی: پرواڈا۔ دوگل دوس۔ ۲۔ پکیار۔

پے: - ن۔ مؤل۔ پے > س: پیہ۔ یا پیس۔ دود۔ م،

سوے ماتار وپی پے دیے (لل دبد)

تیمبر: - ن۔ مؤل۔ تیمبر > ف: تیمبر۔ پانغمبر۔

پیاپے: - پوٹس پتھ۔ لگاتار پے در پے۔ اکھا کس

پتے۔ ژھدر ووس۔

پیام: - ن۔ مؤل۔ پیام > ف: پیام۔ شچہ خبر۔ پانغام۔

پیہ، پیہ: - ن۔ مؤل۔ پیہ۔ > ہ: پیہا۔ > س: پویاس:

پتھہ کہ۔ بگر۔

پیپ: - م۔ مؤل۔ پیپ > انگ: پیپ۔ (Pipe)۔

۱۔ نلکہ ٹلر۔ نلہ ٹلر۔ نور۔ ۲۔ (تموک چنہ باپتھ

نیہ دار چلم۔

پیل: - [م۔ مؤل۔ پیل > انگ: پیل (Pile)۔]۔

قانیچر۔

پین: - مؤل۔ پے > پراکرت: پیہ > س: پختہ یا

پراس وائٹن: - اصلس وائٹن۔ چپوک سرائی۔

نگرائی۔ گشت۔

پہر در: - راچھدر۔ پہر دینہ۔ وول۔ یس۔ پھرس

آسہ۔ گارد۔ ستر۔

پہر ڈری: - پہر دین۔ پھرس روزن۔ راچھ روزن۔

راچھ راوٹھ کرنی۔

پہر دین: - راچھ راوٹھ کرنی۔ نگرائی کرنی۔

گشت کران روزن۔

پہر تی، پھر تی: - م۔ مؤل۔ پھر بن > سوسالترتی یوسہ

نہ پکھگر دارا آسہ تہ کیشون دوسن پیہ گری رٹنہ۔

پہلوی: - مول۔ پہلوی > ف: پہلوی۔ چپہلو: ایران۔

پزانہ فارسی زبانی ہند ناو۔

پہنو: - م۔ مؤل۔ پہنو > ؟۔ ناومنز۔ سو جاے پیتھ

آب چھ سمان۔ پاں وا۔

پے: - ن۔ مؤل۔ پے > س: پیہ۔ ۱۔ سز پیہ۔ ۲۔ قوتھ۔

پے اٹن: - زوزر پتھس زواٹن۔ ہو پتھس

تازگی تی (گلکس بیتر) ٹون۔ بہمارس نو سہر

تازگی پھرنی۔

پے پکن: - ۱۔ سز پیہ چلہ وون روزن۔ ۲۔ آمدنی

لوتہ پاٹھک چلہ وون روزنی۔

پے پھیرن: - وچھو "پے اٹن"۔

پے: - ن۔ مؤل۔ پے > پراکرت: پیہ۔ > س: پند۔

مُ گجراتی: پیو۔ نیب نشانہ۔ نیال۔ تھو پتا۔

پیس وائٹن: - اصلس وائٹن۔ چپوک سرائی۔

ژند پتھ + بند - س: پتھ بندھ - اکہ کلچ لٹیا
 اچھ پتھس گلکس کو رتھ لائگزی -
 پے وند دار: س: پتھ پے وند کو رمت آسہ - پے وند د -
 پے وند د: - وچھو "پے وند دار" -
 پے ہم، پتھم: - > ف: پتھم - پوٹس پتھ - لگاتار -
 پیاپے -

پا

پا پتھ: - مؤل - پا پتھ > ف: پا پتھ ۱ - گنڈتھ - بند - ہنہ
 آمت ۲ - آویز - ماتہ تھ ۳ - گنہ کتھ پتھ
 روزن دول - ہنہ نہ گنہ کتھ نہ ڈلوان -
 پا پتھ دی: - م - مؤل - پا پتھ دی - > ف: پا پتھ دی - گنڈ -
 پتھش - روٹ - رکا وٹھ -
 پا پتھ جا: - بجا - پتھ -
 پا پتھ جالی: - بجاتہ پتھ آسج حالتھ -
 پا پتھ: - وچھو "پتھ ل" -
 پا پتھ: - ن - ک - پا پتھ - مؤل - پا پتھ - > ف: پا پتھ -
 کھو ربانہ - پا زار - کوٹش پتھ -
 پا پتھ: - ن - مؤل - پا پتھ - س: پا پتھ - گوناہ - اتر - جرم -
 کاٹھہ پتھ کا م - دوش -
 پا پتھ بوڈن: - پا پتھ مژولہ یں - گو نہن مژگہر گوٹھن -
 پا پتھ دشا: - گو نہن ہنر شاہمٹھ -
 پا پتھ دتھ (مژگہر): - قسمتہ کار - گو نہن ہو پتھ نہو -

تاوانن - تاوانستری کاٹھہ داتھ گملاؤن - (مژگہر ہند
 کاٹھہ چیز) - نارس مژ پوچھ بناؤن - (ورگہ)
 بکر کزن - م، ا مژ چھ پوے مت -
 پتھ پا کو تھ (بڑو نہن گن وائن): - (کاٹھہ
 چیز) پتھ رنگہ تیار سپتھ میٹھن رو س بن -
 پتھ سون: - ۱ - شو زروومت سون - پتھ کھو پتھ
 کڈنہ آسہ آمت ۲ - (ورگہ) یس آزمائشو
 مژ دز امت آسہ -
 پے پتھ: - ن - مؤل - پے پتھ > پے پتھ، پے > س:
 پتھ + پتھ - نیب نشانہ -
 پے پتھ آسن: - (کٹیک) نیب نشانہ مولوم
 آسن - (کٹیک یا کاٹھہ ہنر) خبر آسن - (کٹیک)
 وا قفیتھ آسن -
 پے در پے: - مؤل - پے در پے > ف: پے در پے -
 وچھو "پیاپے" -
 پے دل، پا دل: - > ہ: پیدل - وکھل - پکان پکان -
 پتھری -
 پے مانہ، پیمانہ: - ن - مؤل - پے مان > ف: پیمانہ =
 س: پرمانہ - ۱ - مژ - مژ بانہ - ۲ - جام - شراب
 پتھ پتھ -
 پے مائیش، پیمانیش: - م - مؤل - پے مائیش >
 ف: پیمانیش > ف: پیمان - مژ - مینہ تول -
 پے وند، پیوٹھ: - ن - مؤل - پے وند > ف: پیوٹھ،

پاٹھ: -ن۔ مؤل۔ پاٹھ۔ > س: پاٹھ۔ (ل۔ م)، بانہ۔
(وَرگہ پاٹھ) یس بانہ آسہ، یس لیاقتھ
آسہ۔ یس شوٹڈ آسہ۔ م، کو پاٹھ۔ سو پاٹھ۔
پاٹھ: -ن۔ مؤل۔ پاٹھ > س: پاٹھ + سٹھلہ۔ ماداؤ
رہین، خاصکر تھ کولہ پاٹھ۔

پاٹھ: -ا۔ پاٹھری پاٹھری۔ یونی یونی۔ بالو پٹھری نہ۔
۲۔ تم تیریم نیو رتن نہ سوز نہ۔

پاٹھ: -ن۔ مؤل۔ پاٹھ > س: پزاپ + ک اُن۔
یوون۔ یُن۔ یُن۔ یُن۔

پاٹھ ناؤن: -پاڈ کُرُن۔ ووپداؤن۔
پاٹھ یوُمٹ: -بنیوُمٹ۔ پاڈسپدُمٹ۔ ووپد یوُمٹ۔
م، یہ چھنے از تام پاٹھ یوُمٹ۔

پاٹھ، پاٹھین: -وٹہ پٹھ زناہ، تہ دپتھ گوبازر
زناہ۔

پاٹھ (پاٹھ) گزٹھ: -ن۔ مؤل۔ پاٹھ > س:
پاٹ یا پاٹ + رسہ۔ م، س: رساتلہ۔ ا۔ کانگرہ
زیتڑ۔

پاٹھ: -ن۔ مؤل۔ پاٹ > س: پاٹھ۔ اسہ گنہ پوتھ لیکھتھ
آسہ تہ زیو ستر وُن۔ ۲۔ سٹڈ۔ کتابہ ڈر راوینچ
کام۔ ۳۔ اشار یا پڑاہ کاسنہ موکھہ پرن۔

پاٹھ یُن: -پاٹھ کر نہ یُن۔
پاٹھ بیہ ناؤن: -پاٹھ کر نہ خاطر بزہمن اَنڑ۔
پاٹھ یُن: -عبادتھ بیتز کر نہ۔

پاٹھ دزو: -ماز۔ ناٹھ (ییمہ کھینہ چھہ پاٹھ یوان
گنڑ نہ)۔

پاٹھ کر م: -ن۔ مؤل۔ پاٹھ کر م > س: پاٹھ + کر مہ۔
۱۔ پاٹھ۔ گوناہ۔ ۲۔ پاٹھ ہند ڈند۔

پاٹھ ہرن: -کشیہ ہند اکہ پوٹھ ناگ ناو۔ ونہ
چھہ یوان ز اتھ منز شران کر نہ ستر چھہ پاٹھ
دو رگھوان۔ یہ ناگ چھہ انت ناگ کھپس
منز سالی گامس نزدیکہ۔

پاٹھ کھسُن: -گوناہ کھسُن۔ جرم کھسُن۔ راہ کھسُن۔
پاٹھ کھارن: -ا۔ کائہ پٹھ کائہ خطایا غلطی بیتز
کھارن۔ پاٹھ ہاڑھ کھارن۔ ۲۔ (وَرگہ) تڑھ
کائہ گتھا کر نہ ییمہ ستر پٹھس پاٹھ استخاس
گڑھ۔ م، توہم واتر نہ مے پرن پیون
یا کھورن اتھ لاگن ییم گئیہ پاٹھ کھارن۔

پاٹھ: -گوناہ گار۔
پاٹھ: -ن۔ مؤل۔ پاٹھ۔ > س: پاٹھ۔ ژمپہ تکل
اکھ لؤکھ یا عالم۔

پاٹھ گونج: -سہ ژھوٹینگہ یس کوڈر آسُن۔
پاٹھ کون: -یس اچھ ز یون گئے آسُن۔ یس یون
گئے وچھان آسہ۔

پاٹھ: -م۔ مؤل۔ پاٹھ۔ > س: پاٹھ۔ سہ ژھمن یس
اکہ داں ڈور پٹھ پٹھس ڈورس آب وسنہ پاٹھ
ونہ چھہ یوان۔

پاٹھ شالا: - م۔ مؤل۔ پاٹھ شالا > س: پاٹھ + شالا۔
 ژائے ہال۔ خاصکر تھ سہ ژائے ہال پیٹہ سنسکرت
 پرنا ونہ پیہ۔

پاجہ و آر: - مؤچھو پانچ، لفظ نفس تل۔

پاجہ وور: - ن۔ مؤل۔ پاجہ وار > ف: پانچہ + س: وار۔
 م، لینہ وور (پا جامہ۔ بیزار۔

پاجہ: - م۔ مؤل۔ پانچ > ف: پانچہ۔ (کپہ سنز، ژھاوڑ
 سنز کوٹھو یون) زنگہ۔ پکھ مؤنڈ۔

پاجہ گشان کڈن: - کھکھر تھ کڈن۔ جرن کڈن۔

پاخانہ: - ن۔ مؤل۔ پاخانہ > ف: پادخانہ۔ ا۔ ٹچ۔
 مادان کرچج جائے۔ ۲۔ گس۔ مادان۔

پاد: - ن۔ مؤل۔ پاد > س: پاد۔ کھورک۔ ۲۔ کھورک نشانہ۔
 تلہ پدنگ آکھ۔ پود۔

پادن پیون: - کانہ ہندن کھورن پٹھ کلمہ
 نو مراون۔ پرن پیون۔

پادیز نام: - کانہ ہندن کھورن ٹمن۔ کانہ ہندن
 پادن پٹھ پیون۔

پادرکھ: - تاج پدس کھور پٹھ پیون خمس تام گنی رکھ میہ
 چھ راز ہنگ یاراز آسنگ نشانہ مانہ پیوان۔

پادکمل، پادکمل: - پپوش ہور (سودر) کھور۔
 پادکھن: - کھور کسہ ہور۔ پکھ تھلن۔ پتہ گوہ

کرہ پتہ ژھٹھ پیون۔

پادرٹو: - (کانہ ہندن) کھورن تپ کھورن

زار پار کزن۔ عا جزی کرنی ۲۔ پناہ مگن۔
 شرن گوٹھن۔ ۳۔ آدر کزن۔ یوتھ کزن۔
 تاظم کزن۔

پادرہہ: - ن۔ مؤل۔ پادرہہ > پادرا + س: ہہہ۔
 مہ پادرا کھیرا [شیر ہر۔

پاداش: - ن۔ مؤل۔ پاداش > ف: پاداش۔ یا پاداشت۔
 ا۔ تکلف۔ دوکھ مصیبت۔ پیدل۔ ۲۔ سزل پھل۔

پاداش ٹلن: - سزائٹن۔ پھل یوگن۔

پادر: - ن۔ مؤل۔ پادر > اطالوی: پادری۔ لاطینی: پیٹر۔
 م۔ س: پتر۔ عیسائے مذہبک پیشوا۔ گر جک

ز۔ ٹھ۔
 پادشاہ (پاتچھا): - ن۔ مؤل۔ پادشاہ > ف: پادشاہ

بادشاہ۔ سلطان۔

پادشاہت: - پادشاہی۔ بادشاہی۔
 پادشاہ بائے: - رائی۔ مؤکائی۔

پادشاہ زار: - پادشاہ کوٹ۔ پادشاہ سٹنچو۔ رزا
 گمار۔

پادشاہی: - م۔ مؤل۔ پادشاہی > ف: پادشاہی۔
 ا۔ کوٹ متھ۔ رازی ۲۔ سبھا عا ش آرام۔

پادشاہی کرنی: - ا۔ رازی کرنی۔ کوٹ متھ کرنی۔
 ۲۔ عا ش کرنی۔ آراج زندگی گذرنی۔

پادشاہی وٹو: - پٹن۔ بجر تھلن۔ پتہ بڈ پکی تھلن۔
 ہنسی بجرس ستر آسن۔ (ورگہ) پٹن ہنریہ

پھینٹی (گنہ بڈس چیزس بیتر کردی)۔

پار پار کرن:۔ پھٹتہ پھٹتہ کرن۔ دوتہ دوتہ کرن۔
پھینٹی پھینٹی کرنی۔

پار پار گرتھن:۔ پھٹتہ پھٹتہ گرتھن۔ دوتہ دوتہ
گرتھن۔ ٹکڑ ٹکڑ گرتھن۔

پار کرنی:۔ گنہ ڈٹی تہر گرتھن۔ ٹکڑ کرنی۔ چھلہ گرتھن۔

پارو:۔ ن۔ مؤل۔ پارو > س: پارو۔ ۱۔ سپاہ۔ ۲۔
یُس نہ گنہ اُکس جلیہ قرار کر۔ یُس نہ گنہ
دُنجہ روز۔

پارن:۔ ن۔ مؤل۔ پارن > ف: پیرا > پیراستن۔
مستس وانگہ گرتھن۔ مستس لگنڈی بیتر کرنی۔
مس شیرن، مستس لوٹھ کرن۔

پارن:۔ ن۔ مؤل۔ پار > س: پار۔ ۱۔ سکہ برتھ دینہ
سترتھر نانگس گنڈن۔ اکہ طرفہ اُدر کتر ہیور
برتھ دینہ سترو تھ شکر وچھن۔ ۲۔ کنی یا ٹپکہ
برتھ دینن۔ تھ تھ بنا کھڑون آپہ کر۔

پارن:۔ س: سار ہند سہ ڈھبن پیارو ڈورس آب اتر۔
۲۔ لوگٹ ڈور۔ م، ہاکہ پارن۔ ۳۔ تھل
و اترنی۔ تھل پانزرنی۔

پارتھی شور:۔ ن۔ مؤل۔ پارتھی شور: س: پارتھو اپشور۔
میو بنو و مت شولنگ۔

پارٹی:۔ م۔ مؤل۔ پارٹی > انگ: پارٹی (Party)۔
۱۔ ہماچھ۔ ۲۔ سال۔

خبرے آسنی۔ تہ وٹن یہ نہ ہتھہ چلہ۔

پار:۔ ن۔ مؤل۔ پار > س: پادانت۔ کھور بانگ
تلیہ پود۔

پار:۔ ن۔ مؤل۔ پار > ل: لاج۔ بدنائی۔ ہانڈہ۔

پارائن:۔ لاج ائن۔ بدنائی کرنی۔ گھرائن۔

پارین:۔ لاج یئن۔ بدنام گرتھن۔ گھریئن۔
ہانڈہ کھسری۔

پار:۔ پزاکرت: پھاڑ: س: سپھاڑ۔ یہ چھ اکھ پوت
لوگ تہ مانے چھس تلو مہ گرتھن، تہر گرتھن۔
مشن پڑ پار۔ لڑ پار۔

پارن ڈوئی:۔ لکنگ اکھ رستم۔ تھ منز مہر از چھ مہرینہ
نغہ داہ ڈوئی رٹان تہ پٹن داہ ڈوئی چھ ہیہرس
گن پلناوان۔ (تہ گوزرشتہ سپد مکمل)۔

پارے:۔ م۔ مؤل۔ پارے > ؟ ڈنڈوہ۔ کزکھ۔
بکھ۔ اعلان۔

پارے دی:۔ نگارس ڈنڈو تھ بکھ لاتری یا اعلان بیتر
گرن۔ ڈنڈوہ دیسن۔

پارے:۔ سین (وبن)۔ یین۔ لوکٹ جوے۔ پرگ۔

پار ذاتھ:۔ ن۔ مؤل۔ پار ذات > س: پار جاتہ۔
سورگک اکھ گل۔ ونہ چھ یوان ذاتھ یُس یہ
منگہ تس چھ تہ بنان۔

پار:۔ ن۔ مؤل۔ پار > ف: پارہ۔ ٹکڑ۔ چھل۔ حصہ۔

پار پار:۔ پار پار۔ ٹکڑ ٹکڑ۔ چھل۔ ٹکڑ ٹکڑ۔

پارٹی بازی: - چھو کہ و دل۔

پارچہ: - ن۔ مूल۔ پارچہ > ف: پارچہ۔ ۱۔ ٹکڑ۔ چھل۔

تہ۔ ۱۔ جگر پارچہ۔ ۲۔ پاؤ کپڑ۔ ۳۔ تیشمی کپڑ۔ کپڑ۔

پارسل، پارسلہ: - ن۔ مूल۔ پارسل > انگ: پارسل

(Parcel)۔ ڈاکہ ڈرکیہ سوزہ میاواؤ تہ

پنج یا بندل۔

پارسنگ: - ن۔ مूल۔ پارسنگ > ف: پارسنگ۔ ۱۔ وٹہ

یا وزینچ کسر۔ تڑکڑ ہند کوس۔ ۱۔ تڑکڑ چھ

پارسنگ۔ ۲۔ دون تڑکڑ پاترن وزن برابر

کرنہ خاطر پش تر وومت وزن۔

پارسا: - ن۔ مूल۔ پارسا > ف: پارسا۔ نیک۔ ثوث۔

پرہیزگار۔ ساد۔ خودادوس۔

پارسائی: - پرہیزگاری۔ خودادوستی۔ شانور۔

پارسی: - مूल۔ پارسی > ف: پارسی > پارس۔ ۱۔ حضرت

زرتشت سہند پارتو۔ ۲۔ اپرانگ۔ اپرانگ۔

روزن وول۔

پارلمنٹ: - ن۔ مूल۔ پارلمنٹ > انگ: پارلمنٹ۔

(Parliament)۔ ملکیق قونون ساز مجلس۔

پاروتی: - م۔ مूल۔ پاروتی > س: پاروتی۔ ۱۔ ہمالہ

پرینچ کور۔ شو سہن آشینو۔ سستی ہند (دوے

مس زئمس منز) ناو۔ ۲۔ اکھ زنائہ ناو۔

پاز (کړن): - ن۔ مूल۔ پاز > س: پز مارجنہ۔

۱۔ (کڑپرس بیتز) مل (کړن)۔ (کول با

کڑو ریتز) صاف (کړن)۔ ۲۔ (ویرپنہ

سیتی) آب شوے (کړن)۔ پال شوے (کړن)۔

پاز تھ: - م۔ مूल۔ پازت > س: پز مارجنہ۔ پازنچ،

آب بدلاونچ تہ نہر کڈنچ کالم (کڑپرس بیتز

منز)۔ کولہ ہند، کڑپرس بیتز مشوک مل کڈنچ

کالم۔ گنہ گندہ جابہ ہند مل کڈنچ کالم۔

پازن: - ۱۔ آب بدلاون۔ پزون آب نہر کڈن۔ ۱۔ م،

ناگ پازن۔ کوٹ پازن۔ ۲۔ صاف کړن۔

مل کڈن۔ ۱۔ کڑ پازن۔ ۳۔ دزو دین۔ ۱۔ م،

شرچہ پازان۔ ۴۔ (دیگہ منز بہتہ) کڈن۔

۵۔ (ورگہ پاتھر) وار وار کڈتھ نین۔ وار وار

بہتہ ژلن (کائسہ ہند مال دوتھ)۔

پاڑے: - م۔ مूल۔ پاڑ > س: آپہ چپہ۔ وبڑھے۔

نایابی۔ نہ یون۔ کمی۔

پاس: - ن۔ مूल۔ پاس > س: پارشو۔ طرف۔ پوکھ۔

م، دچھن پاس۔ کھوور پاس، دؤیم پاس۔

پاس: - ن۔ مूल۔ پاس > ف: پاس۔ ۱۔ لحاظہ۔ خیال

(تھون)۔ ۲۔ موکھہ۔ باپتھ۔ خاطر۔ ۳۔ رحم۔

آر۔ انصاف۔ پاسہ خاطر۔ لحاظہ۔ پاس۔

پاس خاطر: - لحاظہ بوڑن۔ کائسہ ہند یزتگ خیال تھون۔

پاس بوڑن: - لحاظہ بوڑن۔ کائسہ ہند یزتگ

خیال تھون۔

پاس کړن: - طرف کړن۔ پوکھ ژلن۔ بچاؤن۔

پاسبانی: - را چھ۔ را چھ را وٹھ۔

پاس بک: - ن۔ مؤل۔ پاس بک > انگ: پاس بک۔

(Pass Book) بنگلہ حساب کتاب یا کھاتہ

یُس گز آگس نش روزان چھ۔ پنج آتھہ و تھر۔

پاس پوٹ: - ن۔ مؤل۔ پاس پوٹ > انگ: پاسپورٹ

(Passport)۔ و تھ پُر وائے۔ سہ اجازتھ نامہ

یُس پنہ مملک بھ تڑا و تھ پُیس مملکس مٹرا تھ

باپتھ (کائسہ) و کو متکھ طرفہ میلان چھ۔

پاسدار: - ن۔ مؤل۔ پاسدار > ف: پاسدار۔ ا۔ را چھ۔

را چھدر۔ یُس نظر گذر تھو۔ ۲۔ لحاظہ در۔

یُس یزتھ کرگز۔ یُس مان باورز۔

پاسر: - ن۔ مؤل۔ پاسر > (?) یوٹھ تھوہ باپتھ پھٹھ

پھر اے لگر ہند بنو و مت مومو لی کوٹھ۔ پھر۔

پاشٹھ: - ن۔ مؤل۔ پاشٹھ > س: پشٹھ، پاشٹھ۔

یُس آندرد گنڈ آسن۔ یُس نہ پنہ ہنہ ڈلہ۔

ہوڈل۔

پاشہ کڈنہ: - ا۔ تان بیون بیون کڈنی۔ لُجہ کڈنہ۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) چھتر کر ہنڈر ارنی۔ ز ا و

جارن سنن۔

پاکٹھ، پاکبٹ: - ن۔ مؤل۔ پاکٹ > انگ: پوکت۔

(pocket)۔ ۱۔ بعلہ۔ ۲۔ یاداش بیتر لیکھتھ

تھوہ باپتھ لوکٹ نوٹ بک۔ پور لفظ چھ

طرفداری کرنی۔ لحاظہ و چھن۔

پاس و چھن: - لحاظہ و چھن۔ کائسہ ہند کائسہ اتر

بیتر زائن۔ کائسہ نہ اتر کرتھ کائسہ و ن۔

پاس: - ن۔ مؤل۔ پاس > انگ: پاس۔ (Pass)

۱۔ اجازتھ نامہ۔ ۲۔ امتحان بیتر مٹرا کامیابی۔

پاس نیرن: - گنہ امتحان بیتر مٹرا کامیاب گنہن۔

پاسہ انفاس: - ۱۔ شہن ہنڈر قدر۔ ۲۔ (تھوہ مٹرا و ب)

نقہ اثبات (نقہ اثبات)۔

پاسہ خودا: - ن۔ مؤل۔ پاسہ خودا > ف: پاس + خدا۔

خودا پھ ہند خاطر۔ دیہ ہند ناوڑ۔

پاسہ: - طرفہ۔ م، پوٹ پاسہ، بڑ و نہ پاسہ بیتر۔

پاسہ: - ن۔ مؤل۔ پاس > س: پاشہ۔ نرد۔ چھکھ۔

پاسہ: - ن۔ مؤل۔ پاسہ > انگ: پاس یا س: پاشہ

(پلیٹس)۔ خالص، ملہ مشہ و راے، کاه وچہ

تلہ دز امت شو دسون بیتر۔

پاسہ: - مؤل۔ پاس > ف: پاس۔ خاطر۔ موکھ۔ خیال

تھوٹھ۔ م، دیہ ہند پاسہ۔

پاسکھ: - ن۔ مؤل۔ پاسکھ > س: پاسکھ۔ ۱۔ روچہ۔

نظر گذر تھون دول۔ گر ووتا۔ پاسکھ در۔ موکل۔

۲۔ شہمار (یُس خزانس را چھ روزان چھ)۔

پاسکھ در: - پاسکھ۔

پاسبان: - ن۔ مؤل۔ پاسبان > ف: پاسبان) را چھ۔

روچہ۔ را چھدر۔

پاکہ دزاو، پاکہ دزامت: - پاکو مت، رنومت -
رننہ تلہ دزامت - سٹھ ووڈی بیہ پاکہ دنگ
خوڑو رتھ آسنہ - پور سینومت -

پاکہ کڈن: - پاکہ ناؤن - پور پاٹھر رن -
پاکہ ناؤن، پاکہ وُن: - گز کہ دی دی پاکہ اُن -
گز کو کڈن - رن (بتہ سین بیتر) -

پاکہ نُن: - پُن - پوختن (پھٹھر بیتر) - ۲ - تیتھ
تاوین تیتھ لائے پھٹھس پٹھ والہ - (کانہہ
دانہ بیتر) -

پاکہ نیرُن: - ٹھیکھ پاٹھر پاکہ لگن - پاکناونہ یُن -
پور سُن -

پاکہ نیار: - رن پاکہ -
پاکہ یُن: - ۱ - پور پاکہ لگن - ٹھیکھ پاٹھر سُن - پور گز کو
نیرُن - ۲ - پُن - پھٹھس تیار سُن (پھٹھر) -
پاکہ دین: - ۱ - پور پاٹھر گز کو دیادس تھوتھ
کینہہ سین راؤن - ۲ - ژیر لاگن - پٹھ کرن - کتھ
لیر تراؤنی - م، سہ کتھ پٹھ چھ اتھ کامہ

پاکہ دوان -
پاکہ لگن: - ۱ - گز کو نیرُن - گزیکہ آسن - رننہ یُن -
۲ - ژیر لگن - وکری وکریہ موکری (کانہہ کام بیتر) -
پاکہ (پاک): - مول - پاک > ف - پاک - ۱ - شرؤژ -
نبرمل - پو پتر - شود - حلال - ۲ - بے گوناہ -

لے قو صو ر -

پاکہ: - ن - مول - پاک > س: پاکلہ - پاکہ - سہ گنڈ
مادیس پھٹھر س بیتر نیران چھ - پال -
پاکہ پھٹھر: - سٹھ پھٹھر س پاکہ آسہ - پاکہ برتھ پھٹھر -
پاکہ پھٹھر، پاکہ پھٹھر: - پاکہ قطر - پاکہ ٹھسُر،
ٹھسُر - پاکہ ستر چارنہ آمت پھٹھر - پاکہ
برتھ پھٹھر -

پاکہ چار: - پاکہ دگ - پھٹھر پاکہ برتھ آسنہ - کز
یوسہ دگ چھ آسان (خاکر تھ پھٹھر پھٹھنہ
بزؤنہ) - پھٹھر پھٹھس وومت آسن -

پاکہ دگ: - ۱ - پاکہ چار - پھٹھر س پھٹھنہ بزؤنہ
یس سخ دود کران چھ - ۲ - سخ دگ -

پاکہ شل: - شٹھومت پاکہ -
پاکہ لد: - ۱ - یس یا تھ پاکہ آسہ گو مت - یس پاکہ
آسہ وسان - تھ پاکہ لور آسہ - پاکہ دار - پاکہ
برتھ - ۲ - (ورگہ پاٹھر) بیہوال، کامہ ژور -

پاکہ: - ن - مول - پاک > س: پاکہ - رن گز کہ؛
رن جوش -

پاکہ اُن: - پور گز کو کڈن - ٹھیکھ پاٹھر پاکناؤن -
ٹھیکھ پاٹھر رن - وار سینژ راؤن -
پاکہ دار: - تھ سبٹھا پاکہ آسہ دیتمت - پور گز کو
کوڈمت - ٹھیکھ پاٹھر رنومت - سینومت -

پاکہ دوز: - پیر تھ تہ زمتے روز - یہ سبٹھا پاکہ دھتہ
سینہ نہ - یہ سینہ نس سبٹھا پاکہ

پاکباز:- >ف: پاکباز۔ پڑی یور۔ ایماندار۔ نیک
نیتھ۔ منہ شود۔ عصمتھ دار۔

پاکبازی:- >ف: پاکبازی۔ پاکباز آسج حالتھ۔
پاکھ (پاک) پروردگار:- پنہ بے قصور آسنگ
داوا گرنج نیڑ خودلیہ سز پآ کی ہند تصدیق
کرنہ موکھ ونہ یوان۔

پاکھ (پاک) چھ خود ہے:- تمہ ویز ونہ یوان
ییلہ باؤن آسہ زکوتاہتہ آسرتن بند چھ بشر۔
پاکھ (پاک) دامن:- >ف: پاکدامن۔ شلمان۔
عصمتھ دار۔ شوژ (زنانہ)۔

پاکھ (پاک) دامنی، پاکدمائی:- >ف: پاکدامنی۔
پاکھ دامن آسن۔ کائسہ ہند داغہ رؤس آسن۔
شلمان آسن۔ باعصمتھ آسن۔

پاکھ دامنی کرنی:- تھوڑ چیز تھہ گئی واپس تزاؤن
زما لکس تر نہ فکر زوار یہو ہاؤ لدلو کو مژ کئی اکر
اوس نیؤمت۔

پاکھ (پاک) کرن:- ا۔ صاف کرن۔ شوژ راؤن۔
۲۔ حلال کرن۔

پاکھ (پاک) نظر:- یس نہ کائسہ بد نظر وچھہ۔
پاگل:- مؤل۔ پاگل >م: ہندی، بنگالی: پاگل (موت۔
یس پنہ نین حواسن مژ آسہ نہ۔ یس دہباغ
ٹھیکھ آسہ نہ۔ یس اورچہ یورچہ کتھہ آسہ
کران۔

پاگل پن:- مؤتل۔ مژر۔ نادانی۔ احمقازی۔
پاگل خانہ:- سو جاے پیٹہ متبن تھوان یا علانج
بیز کران چھہ۔

پاگل کرن:- مژ رائن۔ موت بنون۔ خوشکبتھ اغڑ۔
پاگل گریھن:- متن۔ موت گریھن۔ پنہ نین حواسن
مژ نہ روزن۔ دہباغ ڈلن۔ کاڈی خراب گریھن۔
پاگل گی: مژر۔ مؤتل۔ دیوانہ گی (ورگہ پاٹھی) بیوقوفی۔
پال:- ن۔ مؤل۔ پال >س: پالہ۔ (پوت لوت)۔
م، کھتر پال۔ واو لو کہ پال۔
پالکھ:- >س: پالکھ۔ پالن ہار۔ رچھن وول۔
سر پرست۔

پالن ہار:- پالن وول۔ رچھن وول۔
پالن:- ا۔ رچھن۔ پھانچھلاؤن۔ کائسہ سر پرستی کرنی۔
۲۔ پور کرن۔ پوت نہ ہیون۔ م، یہ واڈ چھہ
پالن، یہ حکم چھہ پالن۔ یہ رعم چھہ پالن۔
پالناؤن:- ا۔ کائسہ اتھہ رچھناؤن۔ پھانچھلاؤن۔
۲۔ پور کرناؤن (لفظ، رپتھ، ربوانج)۔
پال پیڑ:- رپتھ پالو۔ ریڑ مطابق کائسہ دوہناؤن۔
پالکھ:- م۔ مؤل۔ پالک >پزاکرت: پالکا >س:
پالکنا۔ اکھ سبزی۔

پالنگ:- ن۔ مؤل۔ پالنگ >ف: پا+انگ۔ تھوپنڈل
گرتھ گردنہ پٹھی رنگن گنڈ زہتھ سزادنگ
اکھ پٹھی۔

پالسی باز:- پالسی کرنس مژمائر۔ چالباز۔ ژوہ گور۔
پالسی کرنی:- ساز باز کرن۔ چال یا ژوے بتر
کرنی۔ سز و از کرنی۔

پالنے کرنی:- ژمپنس سنگ دیسن۔ سگہ ون۔ م، ژکھ
لاگنے یم پالنے کرن پٹھہ بیگہ بڈ رہکے
(نڈ ریوش)

پام:- م۔ مؤل۔ پام>س: اُپالمھ یا؟ پامر۔ طانیہ۔
ہرز پٹھہ وڈی ہنز تڑھ کانہہ کتھہ بیہہ ستر تڑ
وٹھہ۔

پامن لگن:- کانہہ ہنزن کتھن لگن۔ پامن لایق
گنھن۔ ہڈنس لایق گنھن۔ بے قوصور
استھہ تہ توہمتھ لگن۔

پامہ پام (کرنی):- پانہ وڈی پامہ وڈت کرن۔
اکھ اُکس کتھہ دنہ۔

پامہ دنہ:- طانیہ وڈی۔ ہڈن گیلن۔
پامہ روزنہ:- کتھہ روزنہ۔ بدنامی گنھن۔ ہڈن
لایق گنھن۔

پامہ وڈت، پامہ وڈت:- پامہ پام۔
پامہ ہڈن:- تیتھ کینہہ کرن۔ تھہ پامن لایق گنھہ۔
پام لگن:- پام پٹن۔

پامال:- مؤل۔ پامال>ف: پامال۔ لتہ موٹجہ گوٹ۔
بر باد۔ تباہ۔

پاں:->س: پانہ۔ یہ چھ اکھ بڑوٹھہ لوگ۔ یمن

پالنگ پھرن:- پالنگ کرن۔ ژوپنڈل کرتھہ
کانہہ گردنہ پٹھہ رنگن گنڈ ژھن۔

پالش، پالش:- م۔ مؤل۔ پالش>انگ: پالش۔
(Polish)۔ رنگ روغن بتر بیہہ ستن کینہہ
پژز لاوان چھ۔

پالش کرنی:- بونس بتر پالش یارنگ بتر ستر
چمکھ انڈ۔

پالش کھارنی:- (لکر بتر) رنگہ روغنہ ستر چمکھ
کھارنی۔ ناپہ ناؤن۔ چمکاون۔

پالچ:- م۔ مؤل۔ پالچ>س: پالہ۔ کائل۔ سہ کوٹ
بیہہ پٹھہ کولہ یانالس بتر اپور تران چھ۔

پالکو:- [م۔ مؤل۔ پالکو>ہ: پاکلی>س: پرینکھ]۔
ڈوڑی۔

پالیز، پالیز:- ن۔ مؤل۔ پالیز>ف: پالیز۔ لارباغ
یابند و بند باغ۔

پالیز:- ن۔ مؤل۔ پالیز>؟- فاج۔ اکھ پاس رؤز تھہ
گنھن۔ کوینگ۔

پالسی:- م۔ مؤل۔ پالسی>انگ: پولسی: (Policy)۔
ا۔ کانہہ کام کرنک اوصول۔ خاصکر تھہ سہ

اوصول۔ تھہ پٹھہ سرکار یکان چھہ۔ ۲۔ چال۔
ژوے۔ ساز باز۔ ۳۔ بہہ گنہنی ہندسہ دستاویز
تھہ پٹھہ بہہ کرنکر شرط۔ بہہ کرن واکو

سند ناو، نمبر بتر تہ رقم درج چھہ آسان۔

پان ہاؤن:- دَرشَن دین، کھٹھ نہ روزن۔

پان:- ن۔ مؤل۔ پان > ہ: پان۔ س: پرنہ۔ اکہ
قسمک پنہ و تھر متھ منز و تھ مٹھ چوہ نہ تہ
سُپارک بیتز اپنہ باپتھ تھوان چھ۔

پانہ پوٹ:- سہ تاسہ پوٹ متھ پٹھ پانہ و تھر چ
شکل آسان چھ۔

پان دچھ:- اکہ دچھ ذاتھ (دچھ چھ اکھ مہ)۔
پانگھ:- ن۔ مؤل۔ پانک > س: پانگہ۔ اکہ قسمک
مس۔ اتھ چھ آسان ماچھ، مدریر، مہرژ۔ آلہ
تہ ژنڈن بیتز تروہ آمت۔

پانہ:- مؤل۔ پان > س: آتمن۔ ا۔ ذاتی طور۔ پیس
پٹھ تروہ تھ نہ۔ پیسہ دُرک یہ نہ۔

پانس:- ا۔ جسمس۔ بدنس۔ تنہ۔ م: تہ چھ سارک ہے
پانس گرمی دزامہ ۲۔ پنہ نس زوس۔ پانی
پانس۔ م، پانس کورن گیند گیند تہ متھ
حانس ووت۔ ۳۔ پنہ جاپہ۔ م، ا۔ بیاکھ ژڈ
تن گلے سہ چھ پانس مطمئن۔ ۲۔ بیہ پانس۔
۴۔ پیس کانہہ ہند خیال تھوہ روس۔ م،
شرک باڑا ڈوتی تروہ گوسہ پانس نشاط۔

پانس پانس:- ا۔ بیون بیون۔ الگ الگ طریقہ یا
وتہ (پاٹھی)۔ ۲۔ پنہ پنہ پانس پرپر لوکن
طبا تھ۔ پانہ ناجا پز کر تھ لوکن واعظ پرن۔

پانس نام نہ آسن:- ا۔ پانہ خودی نہ آسن۔ ۲۔ حبسن

لفظن یہ بز فٹہہ پوان چھ تم چھ پونی، لفظس
تل ونہ آمت۔ م، پان ژادر۔ پان شوے۔
پان پرد۔

پان:- ن۔ مؤل۔ پان > س: آتمن۔ ا۔ جسم۔ مہر۔
کے۔ بدن۔ تن۔ ۲۔ (پن) ژوہ پن ووجود۔
م، زانم پان پن۔

پان پیور کرن:- پن پان انوس منزس ژانہ باپتھ
یاٹھ کرنہ پڑھو کانہہ رگلن۔

پان دین:- ا۔ کانہہ ہند بدل پن پان متھ
دین۔ چھپنے لگن۔ ۲۔ ژور زھپہ کھیلہ گندن
وژ کانہہ پانس تھہ کرنہ دنی۔ لگن۔ یہ چھ اکھ
گندن لفظ۔

پان رز کھارن:- ا۔ پان تروہ ژھن۔ ۲۔ پن
پان المن کھارن، شگہ ناؤن۔

پان گالن:- ا۔ ژوژن۔ گنہ کلمہ بیتز پتھ دلہ
جانہ لگن۔ ۲۔ پن پان ہو کھراؤن۔

پان لڑھہ کرن:- کیشہہ تیٹھ کرن یمہ متھ
پانس کانہہ قدر و نہ۔

پان مارن:- ا۔ خود کشی کرن۔ پانہ مور کرن۔
۲۔ سخ پشتاؤن۔ سخ افسوس تہ ماتم کرن۔ گنہ

کتھہ پٹھ جیر تھ زچہ پچہ ژنس واٹن۔

پان مولہ ناؤن:- پانس بوش کھارن۔ تھکین۔

پان وندن:- بلا لگن۔

پاؤ راؤن:- پنہ نس اتھس تل یا استیماس مٹرائن
۲- پٹن بناؤن- پنہ نس اثرس تل اٹن-
پانہ نیار:- ن- مؤل- پانہ نیار > س: آتمن + ک نیار-
پنہ ئے زائن- پیئر نہ زائن- دوپراؤ زی نہ
بوزی- پانہ وئی گئے آسن-
پانہ وئی:- مؤل- پانہ وئی > س: آتمن + پزاکرت:

پنہ- ۱- اکھ اُکس ستر- م، پانہ وئی گڑھنا
کتھ باتھ تھوئی- ۲- اکھ اُکس ستر رلتھ
(پنی رشتہ داری مٹز) م، پانہ وئی گرنشی-
پانڈ، پاں ووڈ:- ن- مؤل- پانڈ، پاں ووڈ > پاد + ند]

کھاہک کھور تلگ ڈور- کھاہس مٹز سارو نے
بونہ کنیک ڈور-
پانہ:- ن- مؤل- پانہ > س: آتمن + ک- نہر- بیاکھ
تہ پنہ ئے زائن- پانہ نیار بوزن-
پانہ:- ن- مؤل- پانہ > س: پندمہ پر- کشیر مٹز اکھ
سرے بیٹیک کوٹگ مشہور چھ- وچھو
”پونہر“ تہ-

پاں پر د (گڑھن):- ن- مؤل- پانہ > س:
پانہ + پر- دوپر جلیہ ہند پونی نہ وسن- دوپر
آہ ہوا (گڑھن)- پیس جلیہ ہند آہ ہواراس
نہ تن-
پان دان:- ن- مؤل- پان دان > ہ: پان + ف:
دان- م، س: پرنہ + دھلنہ- پان تہ امیک

مٹز نہ آسن- پنہ نس قویوہس مٹز نہ آسن-
پانس تام نہ روزن:- بے تختیار سپدن- پانس
پٹھ نہ قویوہ روزن- گنہ اثرس تل تھ سون
وگن نہ لہنہ یں-
پانس وٹدن:- سپنہ بلاہ دیں- (ورگہ پاٹھ)

پرواے نہ کرن-
پانس واٹن:- پٹن خیال تھون- پنہ زوک خیال
تھون- شر پرس پکالہ کرن-

پانے:- ۱- ذاتی طور- بذاتہ خود- پنی اتھہ- پنی
زب- ۲- پنی مرضی (پسے ہندس پٹھ نہ)-
پانہ خود (خودی):- ۱- یس پنی مرضی پکہ-

یس پنہ نی رایہ تڑایہ آسہ- یس نہ دیمہ سٹد
مانہ کر- یس نہ زٹھن ہند پرواے کر-
۲- پانے، پنہ مرضی-

پانہ مور:- پان مارن- خود کشی-
پانہ مور تلگن:- بٹھہ بٹھہ وئی- پاں ٹیٹے کرنی-
پانہ مور تڑاؤن:- پانہ مور ڈھن- (گنہ کتھہ باپتھ)

توڈر جن لگن- پنہ نس پانس حالہ بد کرن-
پانیو پانیو:- پیسے سٹد نہ رٹھ تہ خیال تھون- پنہ ئے
یوت سرن- نفسا نفسی- اکھ تہ پٹز- م، سہ گر

کتہ کھہ پیٹہ پانیو پانیو آسہ-
پاؤ پانہ:- پانے- ذاتی طور، بذاتہ خود- پنی مرضی-
پنی تختیار-

کتہ کھہ پیٹہ پانیو پانیو آسہ-
پاؤ پانہ:- پانے- ذاتی طور، بذاتہ خود- پنی مرضی-
پنی تختیار-

کتہ کھہ پیٹہ پانیو پانیو آسہ-
پاؤ پانہ:- پانے- ذاتی طور، بذاتہ خود- پنی مرضی-
پنی تختیار-

کتہ کھہ پیٹہ پانیو پانیو آسہ-
پاؤ پانہ:- پانے- ذاتی طور، بذاتہ خود- پنی مرضی-
پنی تختیار-

کتہ کھہ پیٹہ پانیو پانیو آسہ-
پاؤ پانہ:- پانے- ذاتی طور، بذاتہ خود- پنی مرضی-
پنی تختیار-

اتے چھے امی ناؤ کہ اکہ نالہ چہ پانڈو لہجہ ترنہ پہوان۔
پانڈو گرش: پانڈون ناکار گزئہد بن ہند گیگا آسن۔
ہنگہ منگہ بکلائن ہند پٹھ پیون۔ ژواپور بکلاہ
وہتھہ پینہ۔

پانڈو گرش میلنی (وہتھنی): بکلائن منز ولہ یسن۔
پانڈو وے او گنجہ چھنہ ہشہ: ساری چھنہ دین
ہوی تھری متری۔

پانڈو تو تھ: تم پانڈو عناصر بیو ستی زگتہ بنیومت
چھ، تہ دہتھ گوسورے زگتھ۔ یم چھ زہین،
آب، نار، ہواتہ آکاش۔

پانڈو ارکان: -> س: پنچہ + ع: ارکان۔ اسلامک
پانڈو ہنی یاد دی رکن، تہ دہتھ گے کلمہ
(کلمہ)، نہماز، روز، زکات (زکوٰۃ) تہ حج۔
پانڈو نہماز: - نہماز بس پانڈو وق۔ صبح نہماز، پیشین
نہماز، وگر نہماز، شام نہماز تہ خفتن نہماز۔

پاو: - م۔ مؤل۔ پاو: س: پاد۔ ۱۔ ژوریم حصہ۔
سیرک ژوریم حصہ۔ ۲۔ تیوت زیوٹھ یوت
اتھ واہر اوتھ کسہ ہند ٹینڈ پٹھ نیوٹھ کس
ٹینڈس تام آسان چھ۔ ۳۔ سہ کرٹکہ یمہ متری
ژینین پٹھ گنہ یامنزس گنڈ ہوان چھ۔

پاو گنڈ: لکیر پاو وستی داسس، لہ یا ژینیس ہتر
گنڈ ہون۔

پاو گرنی: - اکہ ا کس پٹھ پچو پاولا گنہ، پاوٹھک۔

مسالہ تھونک ڈیہ۔

پانڈو: - ن۔ مؤل۔ پانڈو > س: پانڈو و۔ ۱۔ پٹڈ و ہند
شری تہ زری ہتر۔ یدہشتر، ارجن۔ بھیم، نکل
تہ سہدیو۔ ۲۔ بہودر۔ جفاکش۔ میحنتی۔

پانڈو لک: - سبھاپزانہ وچ کاتھہ کنہ مندور
(سینکرو وونی کیشہ آثارے رو در متری چھ)۔

پاں زال: - ن۔ مؤل۔ پاں زال > س: پانیہ + جالہ۔
واپتر۔ اکہ بہمار ی تھ منز پانس نکر نکر دلہ
نیران چھ۔

پانڈوشن: - ن۔ مؤل۔ پانڈوشن > ؟۔ ۱۔ تھ پانڈو ورن
آسہ۔ یہ کیشہا تولہ تلہ پانڈو ویر (پانڈو وگو
ترے سیر)۔ ۲۔ تھ بانس ہتر منز کیکو ترے
سیرواتن۔ ترن سیرن ہند میٹ بانہ۔ سہ بانہ
تھ منز ترے سیراناجہ رٹنہ دین۔

پانڈو: - ن۔ مؤل۔ پانڈو > ؟۔ لکیر ترے سیر (اناجکو
ہتر)۔

پانڈو وین: - وچھو "پانڈوشن"۔

پانڈو یب: - م۔ مؤل۔ پانڈو یب > ف: پازیب۔ اکہ
قیمک روہہ گوڈ۔

پانڈوال: - وچھو "پنوال"۔

پانڈو: - مؤل۔ پانڈو > س: پنچہ۔ ژور تہ اکہ۔ اکہ گم
شے۔

پانڈو ترنی: - پانڈو ترن۔ امر ناتھ گوتھون اکہ پواو۔

پاورٹری: سسٹم انٹریگزوس سس مائیکہ قوتوں

مؤطوب باو گتالہ زیادہ آبی زمین کھسے جے۔

پاورٹری: پاورٹری۔ یہ وزنہ یازیکھر تلبہ پوتے۔ م۔

ڈلیہ پوو۔ پانچ پووتھر۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: انگ: پاور (Power)۔

نکلی۔ نکلی ہنر لبر۔ ۲۔ طاقت۔ نہور۔ نووہ۔

۳۔ نکلیر۔

پاور ہوس: سن۔ منول۔ پاور ہوس: انگ: پاور

ہوس: نکلی گر۔ نہ کارخانہ پیتہ نکلی آس۔ پاور

ہان کرچہ۔

پاور: سن۔ نکلی جنو۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

چتھہ ٹلہ اور ٹلہ۔ نہ ہاتھ گو روزن جاے۔

کرچہ ٹلہ اور ٹلہ۔ نہ ہاتھ گو روزن جاے۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

پاور: سن۔ منول۔ پاور: سن: پاور: ڈلیہ ٹلہ۔

چشمہ پہرن:

پتر۔ ۶۔ ملوتھ لفظک پوت لوگ بٹھ چھ یہ
 کیشونے لفظن ستری یوان۔ م، کاند پتر۔ بل
 پتر بیتز۔ ۷۔ کنہ داتچ ز اوج تلم۔ ۸۔ سوٹینہ
 تلم یوسہ باجس یا کیشون سازن وزنہ باپتھ
 انڈر کنز لاگان چھ۔ ۹۔ ودر رندھ۔

پترن سگ تہ مؤلن دروت:۔ یتھ یایس پٹھ
 دار مدار آسہ سہ گالن تہ نیپری نیپری ٹھیکھ کرنچ
 کوشش کرنی۔

پتر کاٹھ:۔ بل کچی چہ ہو چھہ مؤر
 پتر لگنی:۔ وٹھ ہو کھنی۔ وٹھن ہو کھتھ پٹھہ کو رہیہ لگن۔
 پتر:۔ وچھو پوت، لفظس تل۔
 پتر:۔ م۔ مؤل۔ پتر > ہ پتی۔ شراکتھ ساج بٹھ۔
 ۲۔ سز واز۔ ساز باز۔ ۳۔ حصہ۔ بوگ (شراکتھ)
 انڈر یا گنہ رشتوس بیتز)۔

پتر لہ:۔ ن۔ مؤل۔ پتر > س: پاتلی۔ کھلہ گلہ بوگن۔
 اکہ قسمک رنن بانہ، خاصکر تھ چائے کرنہ باپتھ۔
 پتریم:۔ م۔ مؤل۔ پتریم > س: پشچہ۔ ۱۔ پتہ کنیک۔ پتر مہ
 طرفک۔ تھر طرفک۔ م، پتریم پاس۔ ۲۔ پتھ
 کالک۔ پتر مہ ز مانک۔ ۳۔ یہ یایس سار
 نے پوتس آسہ۔ یونی مہ پاسہ انڈ کنیک۔
 آخری۔ ۴۔ گوڈنیک تراوتھ۔ بز وٹھیم تراوتھ۔
 چشمہ پہرن:۔ نیکہ نیکہ گاشہ بز وٹھہ پہن۔ کوگر بانگہ۔
 واد پتر بن آخری ترن گنٹن انڈ رگنہ ویز۔

پایر:۔ م۔ مؤل۔ پایر > س: پاد۔ رکاب۔ یتھ مژ
 گری سوار کھور تھوان چھ۔ م، بز ہما پایر بن
 وولبس (لل دبد)۔

پایر کھور:۔ اکھ رکاب۔

پایر ہو:۔ رکابہ جو:۔

پایر:۔ م۔ مؤل۔ پایر > س: پد + یاتر۔ یاترین ہنز
 چھو کھ۔ وکھلو سفر کرن والبن ہنز چھو کھ۔

پایر پیون:۔ پھر وژ قدم پیون۔ رژ ژنگ ہنز۔

پاے دار:۔ مؤل۔ پاے دار > ف: پایدار۔ پوشون۔

دور۔ یتھ واریاہ کال نیر۔ یتھ سبٹھ دار نیر۔

پاے داری:۔ م۔ مؤل۔ پاے داری > ف:

پائیداری۔ پوشن پاے۔ دار۔ دربر، دار تلہ

دور آسن۔

پاے دان، پاے دانہ:۔ لٹھ خور۔ ٹانگس بیتز پٹھ
 کھسہ ویز کھور تھو پچ جائے۔

پ

پتر:۔ م۔ مؤل۔ پتر > س: پتر۔ او تھر۔ برگ۔ پن۔

۲۔ کنیک وروق۔ کاکد وروق۔ خاصکر تھ کنہ

دستاویزک۔ ۳۔ بل گلیک پن یس پوزایہ

لگان چھ۔ ۴۔ مجہ گوگجہ پن۔ ملہ ویتز۔

۵۔ پوت لوگ آسہ ویز چھ اتھ مانے کانہہ

لکوٹہ یا لکوٹک کانہہ وروق م، پتر بن گنٹن

پتھر کون:

بیتر یا پش دین)۔ م، تر مزر گتھہ پتھر
 وانی یوت لون۔ ۲۔ (سولر)۔ تھہ نہ اکھ پور
 تہ پور آسہ۔

پتھر: رتھر۔ کھار سندا یا اری کشہ سندا سامانہ نیمہ
 ستر آ پتھر چھ دوان۔

پتھر رۄن:۔ کوٹین ہنز یا شہتر بن ہنز و تھہ ہش بناو
 نیمہ پتھر شہتر دہ ہنہ بن۔
 پتھر:۔ و تھر نہ رۄس جاے۔ وچھو "پتھر" تہ۔

پٹ:۔ م۔ مۄل۔ پٹ > س: پٹہ۔ ۱۔ پتختہ تھہ
 موچر کم پھن آسہ۔ ۲۔ اوک توش ولن پلو۔
 ۳۔ سو کپر چھل یوسہ جسمکس گنہ جھس یا
 چھو کس بیتر گنڈہ پیہ۔ بندج۔ ۴۔ سو کپر تلم
 تھہ پٹھ دوا بیتر لاگنہ پیہ۔ م، مہلامہ پٹ۔
 دزرد پٹ۔ ۵۔ زمینہ ٹلر۔ م، کھاہ پٹ۔

پتھر:۔ "پٹ" کفظک جمع۔
 پتھر برن:۔ تنہن چکن ہنز لب۔
 پتھر پرد:۔ اندیوت، اندیت۔

پتھر پھیر (کرن):۔ ۱۔ (پلون ہند) پتھر طرف
 بڑو نہہ کُن (پھرن)۔ ۲۔ پتھر پتھر تانس
 پٹ (بدلاؤنی)۔

(ا) چھن) پتھر پھیر گتھن:۔ لحاظ نہ روزن۔
 پتھر تالو:۔ چھتہ لاگتہ ز پتھر چکن ہند تالو۔
 پتھر کون:۔ ز پتھر پتھر ترش۔ ز پتھر پتھر تلم۔

پتھر دۄہ تہ:۔ ۱۔ مرن نزد پکھ وائن۔ ۲۔ (ورگہ)
 بود پتھر سیہ نہ پز تہ کرن۔ تھہ کرن تھہ
 پانے پتھر ز۔ زوال یں۔

پتھر پیار:۔ رانہ پتھر پتھر۔ راتھ سورون۔
 پتھر گر:۔ ۱۔ مرن ویز۔ مرنگ وق۔ ۲۔ سختی ہند وق۔
 پتھر گر پکری دُر:۔ تہ دپتھ گوا خری وق چھ
 کر وٹھ آسان۔ کام بیتر موکلنہ ویز گتھہ نہ کاٹھہ
 گھر یں۔

پتھر آن (وائن):۔ مرنگ وق (وائن) آخری
 وق (وائن)۔

پتھر بڑو تھیم:۔ پزون تہ نو۔ پتھہ کالک تہ
 بڑو نہہ کالک۔ اند وند۔ سورے۔ م، پتھر،
 بڑو تھیم کھن کو ڈھس۔

پتھر پتھر:۔ رانہ پتھر آخری حصہ۔ کوکر بانگہ بڑو تھہ
 رانہ پتھر ترے گنڈہ پتھر۔ وچھو "پتھر پیار" تہ۔
 پتھر ساتھ:۔ آخری ویز۔ آخری گر۔ (ورگہ) مرن ویز۔
 پتھر ستیم (یاد پاؤن):۔ پتھر کالک سائلم گد ریو مت
 (زیتس پاؤن)۔

پتھر:۔ م۔ مۄل۔ پتھر > س: پتھر۔ ۱۔ سو تر زمین۔
 ۲۔ لوکٹ بستی۔ م، پہلو پتھر، شیخہ پتھر۔

پتھر:۔ ۱۔ بونی۔ ۲۔ وکھو۔ پکان۔ پکان۔ پے
 دل۔ خوشکی ویتہ۔ م۔ پتھر ڈاک۔

پتھر وانی:۔ ۱۔ پتھر پتھر۔ بونی بونی۔ (لون)

۳۔ چکھ سوئب، چکھ یوتا۔ بوڈ۔ م، دستار پج۔
بھرتج۔

چکھ باگے:۔ چکھ ستری باگراؤن۔ چکھ باگرن۔ چکھ
چکھ دین یا باگرن۔

چکھ تلہ پیرتھ گزھن:۔ (ل۔ م) یوسہ پج پٹھہ آسہ
تھہ دور دکہ دھہ تھو د وٹھہ گزھن۔ ا۔ یکدم
نوں نیرن۔ وچھان وچھان بڈن تہ تھہن۔
ونہ چھہ یوان ز پتھہ کالہ آسز تھوٹن پٹھہ
چکھ تل تھوان۔ تہ بے خبر پٹھہ آسکھ پج پٹھہ
تلتھہ نوان، سہ اوس یکدم تھو د وٹھہ گزھان۔
دیان امہ ستری اوس تس قد ز یٹھان۔

چکھ تل تھون:۔ ا۔ اٹی تھون۔ تلتھہ تھون۔ (کانہہ
ماملہ بیتر)۔ ۲۔ گتھہ نہ ٹاس کڈن۔ گتھہ نہ
وژن تلن۔ کانہہ ماملہ کھٹھہ تھون۔ (کیٹھہ
لوکھ چھ لڑاے تلتھہ تھونہ باپتھہ تپس کالس پج
پھرتھ تھوان یوتا م پیہ ژوڈی ہن)۔

چکھ تل روزن:۔ تل گن روزن۔ اٹی روزن (کانہہ
ماملہ بیتر)۔ کانہہ گتھہ کھٹھہ روزن۔ گتھہ
وژن روزن۔ گتھہ پچھہ مالمس نہ نبر گزھن۔
چکھ سار:۔ چکھ ستری سارن۔ چکھ چکھ اکہ جایہ پٹھہ
نپیس جایہ واناؤن۔ چکھ ستری لاکہ واناؤن۔

چکھرن:۔ م۔ مؤل۔ پجر >؟ سوئس منز اندر گن
کھول پھوت۔ ۲۔ تیوت پج پٹھہ دژہ مٹھہ، نچے۔

چکھ یئندر:۔ سہ یئندر پٹھہ پچن پٹھہ آسن۔
پٹ کڈن:۔ ۱۔ مور کڈن۔ تو بوڈ کڈن۔ (ورگہ
پاٹھہ) تباہ تہ رسوا کرن۔ گنگ کھنڈ۔ یہ چھہ
اکھ ووتہ۔ م، تس کڈ کھ پٹ۔
پٹ لگن:۔ (کانہہ پٹھہ) دے گزھن۔ (خاصکرتھہ
یئندر بڑوٹھہ سزینہ تہ مائے آسہ ہے)۔

پٹھہ:۔ م۔ مؤل۔ پٹھہ > س۔ پٹھہ۔ ڈیکس پٹھہ الوٹھہ
تر وومت ووتک۔ پٹھہ گپہ تم واکو ییم ڈیکس
پٹھہ وٹھہ لاند تر اوڑ متری آسن۔
پٹھہ تھونہ:۔ ڈیکس پٹھہ ووشوے طرف واکو لاند
تر اوڑی۔

پٹھہ اوڑن، پٹھہ رن:۔ مؤل۔ پٹھہ >؟۔ مل تلن۔
صاف کرن۔ م، بہتہ کھتھہ پڑا تھہ پٹھہ رن۔
۲۔ گاڈ ڈومب کڈتھہ شیرنہ۔ ۳۔ کانہہ وٹہ اٹن۔
کانہہ سیز راؤن۔

پٹھہ رن:۔ ۱۔ مل تلن تہ صفائی پٹھہ کام۔ چھلہ
چھوٹھہ۔ ۲۔ گاڈ بیتر شیر پج کام۔ ۳۔ کانہہ وٹہ
اٹن کام۔ کانہہ سیز راو پج کام۔ م، سہ گوڑھ
پورینے۔ یہ پٹھہ رن پانے۔

پٹھہ اوڑن:۔ پٹھہ اوڑن۔ قوتھہ کرن (تھہ رن جاناوار
چکھ وٹھن پیہ)۔ م، پکھہ پٹھہ اوڑنہ۔

پج:۔ م۔ مؤل۔ پج > پزاکرت: پج چھہ۔ ا۔ بوڈ تہ
کھول پھوت۔ ۲۔ تیوت پج پٹھہ دژہ مٹھہ، نچے۔

ہجر اُون، ہجر ن: س- ہجر اُون تھون- اندر گن پھر تھ

ٹیپ رڈ- نئے رڈ- ۲- ورگہ: (کاٹہہ چیز

دینہ خاطر) آباد کرن، موٹر اُون-

پچھ: - وچھو پوچھ، لفظس تل-

پچھن: -ن- مزل- پچھن > س: پچھن وڈوڈو جانا وار

ذاتھ یوسہ وندر تین سرن بیتر منز روزنہ یوان

چھن تہ یبند شکار چھ کرنہ یوان-

پچھن پوت: - لوگٹ پچھن- پچھن بچہ-

پڈر: - وچھو پوچھ، لفظس تل-

پڈر و تھ: - سو و تھ یپار و وکلی یوت پگنہ پیہ-

پڈر: -م- مزل- پڈر > س: پچھ پیہ چھ لکھ پڈر (پچھ پڈر)

لفظس متی یوت یوان تہ مانے چھس پڈن یا

پڈن زائن- م، لکھ پڈر چھس کینہہ کرنہ-

پڈر: -م- مزل- پڈر > س: پڈر گھ- لوگڈر دن-

پڈرستان: - (ن- مزل- پڈرستان > ف: پڈرستان)- سو

جائے پیٹ پڈر پیہ روزان آسن- (ورگہ) سو

جائے پیٹ سو نہ رتہ شکیل زانہ بیتر روز تھ یا

سوتھ آسن-

پڈر: -م- مزل- پڈر > س: تلواس- پھور و تھ و تھ

گوٹھن- وانچہ ڈبرارے گوٹھن- (ورگہ) پٹھن-

خوشکبتہ، سیتھ، ڈھڑھڑ-

پڈر آسن: - تلواس آسن- (ورگہ) خوشکبتہ یا

سیتھ بیتر آسن-

پڈر ش تھن: - تلواس تھن- (ورگہ) خوشکبتہ کھارڈ-

پڈر ش و تھن: - تلواس و تھن- وانچہ ڈبرارے سیتھن

(ورگہ) پٹھن (خوشکبتہ کھن- موزہ پیہ بٹن-

پڈر: -م- مزل- پڈر > ف: پڈر- خوش پڈر تہ

خوبھو رتھ مابچہ ذاتھ، دپان چھ یمن چھن

پچھ آسان- ۲- (ورگہ) پٹھن (پڈر پیہ ویش

زانہ یوسہ سبھا خوبھو رتھ آسہ- سو نہ روز تہ-

پڈر پیکر: - پڈر انہار- پڈر پٹھ یوان تام پڈر

پیہ (ماشوق) = خوبھو رتھ، حسین-

پڈر ذاتھ، پڈر پیہ ذاتھ: - ا- پڈر زانہ-

پڈر سٹن ہنر- ۲- خوش پڈر تہ خوبھو رتھ- س

اسل تہ موبوڈ شکل آسہ- سو نہ ر-

پڈر زانہ: - پڈر نسلگ- پڈر ذاتھ بند مہ و تھ

گو سو نہ ر، خوبھو رتھ- حسین تہ شکیل-

پڈر ویش: - پڈر پیہ- جدروس- شکیل- سبھا

خوبھو رتھ-

پڈر پکھیا (کپڑی): -م- مزل- پڈر پکھیا > س: پڈر پکشا-

پڈر کھاؤن- آزمائش (کپڑی)-

پڈر محل: - زبرون کو بس پٹھ اکھ پڈرانی عمارتھ

- تھ کو تھ لٹن تہ و نان چھ- دپان لٹہ اوس دارا

شکوہ وند گٹ خانہ-

پڈر پند تھ: -ن- ک- پڈر پند تھ- مزل- پڈر پندت

> س: پٹھت + پندتہ- سہ یس تہ تیوت

پُشگی :- م۔ مۊل۔ پُشگی > س: پُشہ + ف: گی۔ پُش
 آسُن۔ پُش۔ باو۔ حیو اُیتھ (ورگہ پاٹھی)
 پُش ہیوہ آسُن۔ مڈ آسُن۔

پُکھی :- وُچھو ”پُکھ“، لفظس تل۔

پُکڑ :- پُکڑی :- م۔ مۊل۔ پُکڑ۔ > ہ: پُکڑی۔ ا۔ دَسْتار۔
 صافہ۔ ۲۔ تم دینار بیم گزاکس یا کراییہ دارس
 قمتہ پُکھری بن بہنہ۔ مٹھائے۔

پُلم :- م۔ مۊل۔ پُلم > ؟۔ تل گن رُو دُم تپلگ
 مَل بَتر۔

پُلیٹ :- ن۔ مۊل۔ پُلیٹ > ف: پُلیڈ۔ مۊگر۔ گنڈ۔
 پُلیڈ :- ن۔ مۊل۔ پُلیڈ۔ > ف: پُلیڈ۔ ناپاکھ۔ مۊگر۔
 ژھیوٹ۔ گنڈ۔

پُلی :- وُچھو ”پُلی“، لفظس تل۔
 پُلی یار، پُلی یار :- مۊل۔ پُلی یار > س: پُری + ولہ۔ مۊگر آتی:
 پُرواڑ۔ کُنڈر دو پھن یا ٹرن ہند جنگلہ (بنہ)
 ہاونہ باپتھ۔

پُلو :- [مۊل۔ پُلو > ہ: پُلو]۔ بَتر سازندر۔ واسن وول۔
 پنہ نہ غرضہ کائسہ ہند گون گون وول۔
 پُلوگی :- بَتر سازندری۔

پُز :- م۔ مۊل۔ پُز > ؟۔ زَنڈن ہند جنگلہ۔ زَنڈو
 سَتر بنو دُم تھور (باغس بَتر اُنڈر اُنڈر)۔
 پُز :- م۔ مۊل۔ پُز > س: پُز۔ ہو کھناوتھ مَجہ گو گجہ۔

زانان کران آسہ یوت زَن تس مُتلق ونہ آسہ
 یوان۔

پُزَرَن :- م۔ مۊل۔ پُزَرَن > س: پُز۔ (کنٹیک) پُز
 ہاوتھ دِچ کَام۔

پُز راؤن، پُزَرَن :- پُز ثاوتھ کُرَن۔ پُز رُون
 کڈن۔ پُز گرتھ ہاؤن۔

پُزَر :- اتھ اندر بیم لفظ بن تم وُچھو ”پُز“، لفظس تل۔
 پُزھری :- وُچھو ”پُزھ“، لفظس تل۔

پُسر :- م۔ مۊل۔ پُسر > س: پُزَسر۔ چھل۔ چھتھ۔
 خاصلکرتھ داتہ پُترس بانہ بناؤن وِز تراش بہتھ
 تَچر چھتھ۔

پُسرَن :- ۱۔ بانہ شکلہ منز انہ باپتھ تھ چھتھ تلخ
 کَام یا دُندَرَن بَتر تراش پُنج کَام۔ ۲۔ داتہ
 پُتر تون بناؤنہ باپتھ یا زتھراؤنہ تہ سیو دکرہ
 خاطر سود گنج کَام۔

پُسرَن :- ۱۔ بانہ شکلہ منز انہ باپتھ تھ دُندَرَن
 تراش پُتر تہ چھتھ تلخ۔ ۲۔ تون بناؤنہ باپتھ یا
 زتھراؤنہ تہ سیو دکرہ خاطر داتہ پُتر دَگر۔

پُسر :- رُو دِشپہ سَتر بالہ ملہ وِستھ بن۔

پُسر تی :- م۔ پُسر تی > ف: پُستی۔ ۱۔ پست آسُن۔ یون
 آسُن سَتر۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) کمپنہ گی۔ ذالالتھ۔
 گراوٹھ۔ لوژر۔

پُشر :- وُچھو ”پُشر“، لفظس تل۔

پاٲٲھر ۱: -ن۔ مٲل۔ پاٲر > س: پاٲر۔ بانہ۔ کھنہ بانہ
چنہ بانہ۔

پاٲٲرس تھون: - (ورگہ) لکھ تھو کہ کڈنہ۔ م، دہ
دہ ہنہ تھونس پاٲٲرس۔

پاٲٲرس شیرن: - بٲہ شیرن۔

پاٲٲر ژال: - ہون بیتہ کر تھ یہ باقی روز۔ ہوتہ
شپشہ۔

پاٲٲر ملون: - مہر اٲتہ مہرنہ ہند اٲسے تھالس کھون۔
پاٲٲر ۱: -م۔ مٲل۔ پاٲر > س: پڑستر۔ زہٹھ تہ سوٲر گز
یوسہ فرشس بیتہ لگان چھہ۔

پاٲٲھر: -ن۔ مٲل۔ پاٲھر > س: پاٲر۔ اناٹک۔ ناٹک
کاٹھہ حصہ ۲۔ وہہ۔ رنگ (کرنی)۔ نگہر۔
تماشہ۔ ناٹکھ لاگن وول۔ وہہ دارن وول۔
رنگ گرن وول (ناٹکس منز)۔ ۴۔ سامانہ
سامگزیہہ۔ م، ہرک پاٲٲھر۔ ۵۔ اکی چالہ
ہندک سبھاڑنی یا زنہ آسنہ۔ م، مونڈ پاٲٲھر،
مہ پاٲٲھر۔

پاٲٲھر کرنی: - اناٹکھ کرنی۔ تماشہ لائگن۔ ۲۔ وہہ
کرنی۔ ور کرنی۔ مگر کرنی۔ واس رنگ کرنی۔
پاٲٲھر کرناون: - اناٹک کرناون۔ تماشہ کرناون
مگر کرناون۔ ۲۔ وہہ کرناون۔

پاٲٲھر لگن: - اناٹک لگن۔ تماشہ ہونہ ین۔ ۲۔ تماشس
مشرک کہ آرساتھ سمن۔ تماشہ وچھن واکر سمن یا

پہلو وان: -ن۔ مٲل۔ پہلو وان > س: پشہ پالہ +
پنیہ۔ سو جائے پشہ پھول ہول تہر سو مبران چھہ۔

پہاڑک، پہاڑک (پہاڑی): -م۔ مٲل۔ پہاڑک۔ > ہ:
پہاڑی۔ ۱۔ پہاڑن ہند۔ پیٲہ پہاڑے پہاڑ
آسن۔ م یہ چھہ پہاڑک علاقہ۔ پہاڑوولتھ جائے۔
۲۔ یہ پہاڑ و منزیر، بو، کھسہ۔ پہاڑک۔ م،
پہاڑک چائے۔

پہر پن: - پوہس منز پتھر س پیٹھ سمیومت سہ سبھا
پن یس کلو پیٹھ پیٹھ چھہ آسان۔ (ورگہ
پاٲٲھر) امبار۔ ڈیر۔

پہراتھ: -م۔ مٲل۔ پہرات۔ > ہ: پرات۔ تگار شکلہ
اکھ بوڈتہ کھول سرتلہ بانہ۔
پہلا: -ن۔ مٲل۔ پہلا > ہ: پہلا > پزاکرت: پڈھ الو۔
(ل۔ م)۔ گوڈنیک۔ ربٹک گوڈنیک تارنخ۔
پہیہ: - وچھو ”پیہ“۔

پا

پاٲی: - وچھو ”پیپ“ مانے ۲۔

پاٲو: -م/ان۔ مٲل۔ پاٲو۔ > ف: پاتابہ۔ اکہ قسح منہو
پٹ یوسہ رنگن ولان چھہ، کاٹھہ کاٹھہ چھہ
ہتر و تہ آسان۔

پاٲو کھور: - اٲس رنگہ ہند پاٲو وار۔
پاٲو ہور: - دون رنگن ہنر پاٲو۔

پاٲٲر^۱: -ن۔ مؤل۔ پاٲر > س: پاٲر۔ بانہ۔ کھنہ بانہ
چنہ بانہ۔

پاٲر س تھوُن: - (وَرگہ) لکبہ تھو کہ کڈنہ۔ م، دہ
دہ ہنہ تھوُس پاٲر س۔

پاٲر س شیرُن: - بتہ شیرُن۔

پاٲر ژال: - ہون بیتز کر تھ یہ باٲے روز۔ ہوتہ
شپشہ۔

پاٲر ملوُن: - مہر ایتہ مہرنہ ہند ا کسے تھالس کھوُن۔
پاٲر^۲: -م۔ مؤل۔ پاٲر > س: پڑستر۔ زہٹھ تہ سوٲر کز
یوسہ فرشس بیتز لگان چھہ۔

پاٲٲھر: -ن۔ مؤل۔ پاٲٲھر > س: پاٲر۔ ا۔ ناٹک۔ ناٹک
کاٹھہ حصہ۔ ۲۔ وہہ۔ رنگ (کرنی)۔ نگہر۔
تماشہ۔ ناٹکھ لاگن وول۔ وہہ دارن وول۔
رنگ گرن وول (ناٹکس منز)۔ ۴۔ سامانہ
سامگزیہہ۔ م، ہرک پاٲٲھر۔ ۵۔ اکی چالہ
ہندک سبھاڑنی یا زنہ آسنہ۔ م، موٹڈ پاٲٲھر،
مڑ پاٲٲھر۔

پاٲٲھر کرنی: -۱۔ ناٹکھ کرنی۔ تماشہ لائگر۔ ۲۔ وہہ
کرنی۔ ور کرنی۔ مگر کرنی۔ واس رنگ کرنی۔
پاٲٲھر کرناؤن: -۱۔ ناٹک کرناؤن۔ تماشہ کرناؤن
مگر کرناؤن۔ ۲۔ وہہ کرناؤن۔

پاٲٲھر لگن: -۱۔ ناٹک لگن۔ تماشہ ہاونہ یُن۔ ۲۔ تماشس
مڑ لگن۔ ۳۔ آرساتھ سمن۔ تماشہ وچھن واکر سمن یا

پہلو وان: -ن۔ مؤل۔ پہلو وان > س: پشہ پالہ +
پنیہ۔ سو جائے پشہ پالہ ہول تیر سو مبران چھہ۔

پہاڈرک، پہاڈرک (پہاڈرک): -م۔ مؤل۔ پہاڈرک۔ > ہ:

پہاڈی۔ ۱۔ پہاڈن ہند۔ پیٹہ پہاڈے پہاڈ

آسن۔ م مہ چھہ پہاڈرک علاقہ۔ پہاڈوولتھ جائے۔

۲۔ یہ پہاڈو منز نیر، بو، کھسہ۔ پہاڈک۔ م،
پہاڈرک چائے۔

پہر پن: - پو ہس منز پتھر س پٹھ سمیومت سہ سبھا
پن یس کلو پٹھ پیومت چھہ آسان۔ (ورگہ
پاٲٲھر) امبار۔ ڈیر۔

پہراتھ: -م۔ مؤل۔ پہرات۔ > ہ: پرات۔ تگار شکلہ
اکھ بوڈتہ کھول سرتلہ بانہ۔

پہلا: -ن۔ مؤل۔ پہلا > ہ: پہلا > پزاکرت: پڈھ الو۔
(ل۔ م)۔ گوڈنیک۔ ربٹک گوڈنیک تارنخ۔
پہیہ: - وچھو ”پہ“۔

پا

پاٲی: - وچھو ”پپ“ مانے۔ ۲۔

پاٲو: -م/ن۔ مؤل۔ پاٲو۔ > ف: پاتابہ۔ اکہ قسح منہو
پٹ یوسہ رنگن ولان چھہ، کاٹھہ کاٹھہ چھہ
ہتر و تہ آسان۔

پاٲو کھور: - ا کس رنگہ ہند پاٲو وار۔

پاٲو ہور: - دون رنگن ہنر پاٲو۔

پاٲٲ جامہ گیکر:- پاٲٲ جامک گیر۔

پاٲٲ دل (پاٲٲ دل):- وُچھو ”پیدل“۔

پاٲٲ داوار:- ن۔ مئل۔ پاٲٲ داوار۔ >ف: پیداوار۔ ووپد۔
فصل۔

پاٲٲ سپدن، پاٲٲ سپدن:- ۱۔ زیون۔ ووپدن۔ بن۔
۲۔ نون نیرن۔ پڑکھن۔

پاٲٲ کرن:- ووپداؤن۔ بناؤن۔ نون کڈن۔
نومو دار کرن۔ یو دکرن۔

پاٲٲ گرگھن:- ۱۔ زیون۔ ووپدن۔ نون نیرن۔
نظر گرگھن۔ نومو دار گرگھن۔ ۲۔ (ورگہ پاٲٲھر)
ہنگہ منگہ۔ ۳۔ روپے پاٲٲہ بن یا
اتھس منزین۔

پاٲٲ ایش:- م۔ مئل۔ پاٲٲ ایش >ف: پیدایش۔ ووپد۔
یہ کینزہا ووبو دس منز چھ۔ سارے زوذا تھ۔
پاٲٲ ر:- م۔ مئل۔ پاٲٲ ر >س: پٹہ + ک: ار۔ سوپٹ۔ یتھ
پٹھ زوچہ بیتر تھران چھ۔ اتھ چھ تختہ تہ ونان۔
پاٲٲ ر:- ن۔ مئل۔ پار >س: پند + ے + ر (پلیٹس)۔ م،
ہ: پیر۔ سون مشینہ ہندسہ حصہ یس کپرس
سلایہ وز چار تھ چھ تھوان، ہرون چھ امی
منز کھسان وسان۔

پاٲٲ رم:- وُچھو ”پارم“۔

پاٲٲ روہپا رَوکار:- ن/م۔ مئل۔ پاٲٲ رو >ف: پیر، پیر وکار۔
چیلہ۔ مرید۔ تراٹھ۔ گنہ اووولس یا دپس

گنہ مومو لی کتھہ بیتر پٹھ لوکے سمی۔

پاٲٲھر واهرن (وہراؤن):- لوکن ژھلراونہ
باپتھ گنہ مومو لی کتھہ یاچہزج شوہر تھ کر۔
دو کھہ دنہ باپتھ بو ڈزال واهرن۔

پاٲٲی:- ن/م۔ مئل۔ پاٲٲی >س: پاٲٲھی >پاٲٲھن۔ (ہزلہ)
یس صرف ہاوبو خاطر پاٲٲھ آسہ پران۔
(اپڑے) در ماتما ئس رٹن وول۔

پاٲٲی:- [م۔ مئل۔ پاٲٲی >س: پٹھو۔ م، ک (پوگی)
پاٲٲھ = ژھا وچہ مونگر]۔ پد۔ یہ لفظ چھہ
ژھوڑے استیمال سپدان، یہ چھ کینژن
محاورن ستریوان۔

پاٲٲی مرنی:- پدمرنی۔ پٹن مطلب نیرن (پتھ تھہ)۔
پاٲٲی مارنی:- پٹن زو کڈتھ ژلن۔ دویمہ سند مال
گلون۔ یہ ستر کام بگاڈتھ ژھپھ پٹن۔
پاٲٲھن، پاٲٲھر: سؤل۔ پاٲٲھن >س: پڑ ڈٹھ۔ طر پتھ
چالہ۔ حسابہ۔ م، یہ چھ مالک سندی پاٲٲھر دستار
گنڈان۔

پاٲٲج:- م۔ مئل۔ پاٲٲج >؟۔ شہ سپرن اکھ میو (پوڑی)
تیل ترل چیز بیتر میتگ)۔

پاچہ نار:- شہ سپرن میو بانہ۔

پاٲٲ جامہ:- ن۔ مئل۔ پاٲٲ جام۔ >ف: پاجامہ۔ یزار۔
ژنگن لاکنگ پکو۔ پاچہ وور۔

پاٲٲ جامہ ڈور:- یزار بند۔ یزار ڈور، ڈور۔

دَرَس پتہ پتہ پگن دول۔

پَار: -ن۔ مَول۔ پَار > پَزاکرت: پیر > س: دِر۔ بَیہ۔

خوف۔ نیم۔ اہر۔

پَار پھن: -ٹھیب گڑھن۔

پَار پیون: -اہر پیون۔ نیم پیون۔ تڑہرن۔

تراس کھیون۔

(کوٹھبن) پَار پیون: -اہر پیون۔ نیم پیون۔

تڑہرن۔ تراس کھیون۔

پَارم: -ن۔ مَول۔ پَارم > ؟۔ تِلہ وائی کنزس ڈرکس

تک بناؤمڑ ووج ہش۔ تھ منزہیل کڈنہ باپتھ

مہل آسان چھ۔

پَارن: -مَول۔ پَار > پَزاکرت: پیر ہے۔ س: پیردھانہ۔

پان سجاؤن۔ شیرن۔ سنگار کُرن۔ گہنہ پاتھ

لاگن۔

پَاراؤن: -سجاؤن۔ شیرن۔ سنگار کُرن۔

پَارک: -م۔ مَول۔ پار > س: پَزور۔ شالہ گو پھ۔

پوڑھلاؤ دگر گو پھ۔ سوگو پھ۔ تھ منزہیل تھی ہوی

جانور روزن۔

پَارک: -مَول۔ پَارک > س: پیرتہ یایہ۔ وُندتھ۔ بلاپہ۔

چھنپہ وچھو پور لفظس تل "پَارک" لفظتہ۔

پَارک زان: -م۔ مَول۔ پَارک زان > س: پیرچیانہ۔

۱۔ وُفیتھ۔ زان پچھان۔ ۲۔ پَزناونگ طاقتھ

(بہمارس بیتر)۔ ۳۔ ہوش۔ ۴۔ گمان۔ ۵۔ علم۔

۵۔ (وَرگہ پٹھی) لحاظہ۔ م۔ پَارک زان تہ

رؤز س نہ اُچھن منز۔

پَارک زان آسنی: ۱۔ وُفیتھ آسنی۔ زان پچھان

آسنی۔ ۲۔ پَزناونگ طاقتھ آسن۔ م، بہمار

چھ یوت پتھ ز پَارک زان تہ چھس نہ۔

۳۔ لحاظ آسن۔ ۴۔ علم آسن۔ کیشہ کرنچ وتھ

خبر آسنی۔

پَارک زان وُلی: ۱۔ (سخ بہمار آسنہ کنی) پَزناونگ

طاقتھ نہ روزن۔ ۲۔ ژھوک تہ کبر آسنہ کنی

کاشہ نہ در خیال اُن۔

پَارک زان کرنی: -زان پچھان کرنی۔ وُفیتھ

حاصل کرنی۔ زان کرنی۔

پَارک زان گڑھنی: -زان پچھان گڑھنی۔ وُفیتھ

گڑھنی۔ کیشہ کرنچ وتھ پچھنی۔ کیشہ کُرن

تگن۔ کیشہ پَزناوتھ ہبکن۔

پَاریم: -ن۔ مَول۔ پَاریم > س: پارمہ۔ م، پالی، پارمہ۔

۱۔ کشیر ہبر گنہ جاپہ ہند۔ ۲۔ کاشر وراے

کاشہ دہسی زبان۔

پَارم آل: -ڈاکم آل۔

پَارم ہند: -ہند ہند اکھ قسم۔

پَاریم مٹھ: -کڑینہ مٹھیک اکھ قسم۔

پَاروی (کرنی): -م۔ مَول۔ پَاروی > ف: پیروی۔

کائنہ ہنز کتھ پٹھ پگن۔ گنہ مالس پتہ رؤز تھ

دوتھ وائز۔ ہو آری کرنی۔

پآزار وائز:-(ل-م) پآزار وستی ژنجہ دینہ۔

(ورگہ پٹھی) بے و آری کرنی۔ دوتھ وائز۔

پآژھی:۔ وچھو "پوژھ" لفظس تل۔

پآسرُن:-(م-مؤل-پآسر) [اڈزاڈ۔ ہو آری۔

ملا متھ۔

پآسرُن:۔ اڈزاڈ کرنی۔ ہو آری کرنی۔ بیدوق

کرنی۔ ملا متھ کرنی۔

پآش:۔ پاک۔ کھا دیند۔ ہیلہ ہند۔ م پآش ناو۔

پآش سآر:۔ لاگو لاگو پاہ کھاس بیتز منز وائز۔

یہ کام چھ سوئہ کالہ گانو منز گہ کڈتھ کرنہ

یوان۔

پآش ناو:۔ سونا ویتھ آند رپاہیہ تراونہ۔

پآش وائل:۔ پاہ سآرن وول۔ یس پاہ نوان آسہ۔

پآش پآش کُرُن:۔ شائبش شائبش کُرُن۔ تھوپ

تھوپ دین۔ وویٹ ائن۔ زپر زپر دنی۔

پآشرُن:۔ م-مؤل-پآشر >؟ پآش پآش کُرُن۔

تھوپ تھوپ دین۔ شائبش شائبش کُرُن۔

پآش کون:۔ دووورک وائچ سولوار کج۔ تھہ ستر پینز گڈتھ

تھوان چھ۔

پآشنہ:۔ سؤل-پآشنہ >س پُشہ) مدتھ۔ پکرنچ سادرنچ

کام۔

پآشنہ کرنی:۔ مدتھ کُرُن۔ ساڈن۔ پکڑن۔

آند وائز۔ م-مؤد مس پآروی کرنی۔

پآز:۔ ن-مؤل-پآز۔ >ف: باز >ع: باز۔ اکھ شکاڑی

جاناوار۔

پآزار:۔ ن-مؤل-پآزار >ف: پیزار۔ اکہ قسمک

دالو دپسی کھوربانہ۔

پآزار س وٹن:۔ (کائسہ ہند) پرواے نہ کرن۔

منساؤن۔ او رکتز اوون۔

پآزار آپرن:۔ (ل-م) کائسہ آسس منز کھوربانہ۔

کھور تھون۔ تہ دپتھ گو کائسہ تھہ دوتھ

وائز زکتھ کرنس روز بس نہ وار۔

پآزار بٹھ:۔ پآزارن لایق شوٹ۔ سہ یس پآزار

کھنہ وراے سید نہ۔

پآزار پٹی کرنی:۔ (ل-م) پآزار پار بناؤنی۔

پآزار کآری کرنی۔ پآزار دنی۔ پآزار وستی

لائن۔ ۲۔ (ورگہ) سآ اڈزاڈ کرنی۔ کڈنہ

پسر نہ۔ سآ ہو آری کرنی۔ دوتھ وائز۔

پآزار پھر تھ:۔ پزون پآزار۔ تھٹ آسہ تھینہ۔

پآزار دنی:۔ پآزار وستی لائن۔ پآزار کآری کرنی۔

(ورگہ پٹھی) اڈزاڈ کرنی۔ ہو آری کرنی تہ

دوتھ بیتز وائز۔

پآزار دبل، دہر، ڈٹ، شکھر، کھپٹ، کھل:۔ پزون

ژھیو نمٹ پآزار۔

پآزار کآری کرنی:۔ پآزار دنی۔ اڈزاڈ کرنی۔

لائق نہ روزن۔ اکیسے جلیہ کڑنجل گڑھن۔

پال:۔ بڈ کھانی۔

پالش:۔ وچھو ”پالش“۔

پانہ، پونہ:۔ م۔ مؤ۔ پان > س: پند + وزنہ (غرر)۔

اتھن کھورن گامہ پھڑاٹھ۔

پانہ، پونہ گڑھنہ:۔ اتھن کھورن پھڑاٹھ گڑھنہ۔

اتھہ کھور پھڑاٹھ۔

پانی^۱ (پونی):۔ لٹھی کج لٹھی کھیلہ منز گزند گرتھ پانس

موئڈ (واری) ہراون۔

پانی^۲:۔ اتھہ اندریم لفظ چھ تم وچھو ”پانہ“، لفظس تل۔

پانتھن، پانتھن:۔ ن۔ مؤل > س: پنتھانہ۔ م، پالی:

پنتھن۔ رگ ویدک: پنتھانہ۔ ژند: پنتھن۔

وتہ پڑاہ۔

پانتھن گڑھن:۔ وتہ پڑاہ گڑھن۔ تھہ گڑھن۔

پانتھن:۔ ن، مؤل۔ پانتھن > س: پنتھانہ۔ ۱۔ کڑوٹھ

سفر۔ دوریگ سفر۔ ۲۔ گر پٹھ سبٹھا دور پر

ملکس روزن جاعے (گزیسن) م۔ کول کور

گڑھکھ پنتھانی (مندریوش)

پانچ:۔ ن۔ مؤل: پانچ > ہ: پنچ۔ > س: پنچہ۔ (ہزلہ

کڑ۔) زیٹھ۔ زچھرس منز دخل دنہ وول۔

پانزراون:۔ وپر ماون ہندو ژرن تھلڑنہ باچھ گرنہ۔

پانزرن:۔ ن۔ مؤل۔ پانزرن > ف: پنچہ۔ س: پنچہ۔

زول تھ تھل گزراونی، منز منز کڈتھ تزاونی۔

پاشنہ:۔ [ن۔ مؤل پاشن > ف: پاشنہ] وجہ ہند

بنوومت پازارہیو ہس موزس پٹھ چھ لاگان۔

پاغمبر:۔ ن۔ مؤل پاغمبر > ف: پیغمبر۔ (ل۔ م) پاغام

واتاؤن وول۔ شچھ خبر آن وول تہ ڈپتھ گو

خودلیہ سندا پاغام لوکن تام واتاؤن وول۔

رسول۔ نمی۔

پاغمبری:۔ پاغمبر سبز گام۔ پاغام واتاؤنچ گام۔

خاکر تھ خودلیہ سندا پاغام لوکن تام واتاؤنچ

گام۔ پاغمبر اسن۔ نبوت۔ رسالت۔

پاغام:۔ ن۔ مؤل پاغام > ف: پیغام۔ شچھ۔ شچھ خبر۔

پاکر، پیکر:۔ [م۔ مؤل۔ پاکر > س: پاد کککھ]۔ بیڈ

زولانہ۔

پاکر گڑھنہ، پیکر گڑھنہ:۔ بیڈ پینہ۔ ۲۔ گرجا لاس

پھسن۔ گڑک بار پیون۔ گنہ پھس ملس منز

ہنہ یں پینہ نہ نرنگہ موکلن۔

پاکار، پے کار:۔ مؤل پاکار > ف: پیکار۔ جنگ۔

لڑاے۔

پاکاری:۔ ژھرکس پٹھ ہتھ وتہ وتہ ژوچہ تہ مونچہ

گولڈ بتر کٹن وول۔

پاکیز۔ مؤل پاکیز > ف: پاکیزہ۔ صاف۔ پاکہ شڑوژ۔

پاکیزگی:۔ صفائی۔ پاکہ اسن۔ پوپتر اسن۔

پال:۔ ن۔ مؤل پال > س: پاکلہ۔ پاکہ ژوکہ پاکہ۔

پال گڑھن:۔ ژوکہ پاکہ گڑھن۔ تھوڈ ووتھن

پاٺشہ (پونشہ -) :- مٺل - پاٺش > س : پنچہ شہہ -
 پاٺشہ - مٺل - پاٺشہ - مٺل - گبگ پاٺشہ -
 پاٺشہ - مٺل - پاٺشہ - مٺل - پٺلہ - (۱) رٻہ چہل ،
 نمب ، مٺل بیتہ - (۲) دلدل - (دوئل)
 ڈیشب (للہ واہ)

پاٺشہ - مٺل - گری چہ -
 پاٺو :- وچھو ”پوٺا“ ، لفظس تل
 پاٺو پاٺو وٺن :- پھری پھری وٺن - پیہ تہ پیہ
 وٺن - ونہ نس منز تکرار کرن - تاکہد - کرن -
 پایل :- مٺل - پایل > س : پاٺ + لہ - (۱) پاٺو
 ہیر - دوٺہ ہیر - موہیر - (۲) مکانس اِر وِر
 اکھ لکرتان - (۳) دلند واینہ باٺتھ رُمپند ارن
 پانہ وائی باج بکھ -

پاپین :- مٺل - پاپین > ف : پاسن - یونیم - یونی مہ
 طرفک - مٺل - بالا - مٺل ، سوٺھو پاپین - سولنا پاپین -

پ

پپل :- پپل گل - ن - مٺل - پپل > س : پپلہ + ک :
 گل ، ہ : پپل اکھ گوزاتھ -
 پپل :- ن - مٺل - پپل > س : پپل - مرثہ وانگن -
 خاصکرتھ اکھ تیج مرثہ وانگن ذاتھ یوس سبٹھا
 ٹیٹھ آسان چھ -

پچ :- مٺل - پچ > س : پچلی - (۱) مرثہ وانگن -

پاٺو :- وچھو ”پاٺوہ“ -

پاٺوم :- مٺل - پاٺوم - > س : پچلی - پتریم دوہ
 (زونہ پچھک اُسرتن یا گٹہ پچھک -)
 پاٺو بوتھ :- > س : پنچہ بھوتہ [پاٺوہ عناصیر - پاٺوہ
 توٹھ -

پاٺو تاجی :- > س : پنچہ چتو ارم شست - ژ تاجی تہ
 پاٺوہ -

پاٺو ترہ :- > س : پنچہ ترہ شست - ترہ تہ پاٺوہ -
 پاٺو سستہ :- > پنچہ سستہ - سستہ تہ پاٺوہ -

پاٺو شیتہ :- > س : پنچا شیتہ - شیتہ تہ پاٺوہ -
 پاٺو نمٹہ :- > س : پنچہ نوٹہ - نمٹہ تہ پاٺوہ -

پاٺو وسراہ :- > س : پنچہ پنچا شست - پترہ تہ پاٺوہ -
 پاٺو وے (پاٺو وے) :- > س : پنچہ وے - پاٺون

مندر پاٺوہ - پور پاٺوہ - پاٺون نہ کم نہ زیادہ -
 برابر پاٺوہ -

پاٺو ہاٹھ :- > س : پنچہ شست پاٺو پٹھری شیتہ -

پاٺسہ ، پونسہ :- > ن : مٺل - پاٺسہ > ہ : پیسہ - اُردو :

پیسہ - اکھ سکے - روپیہ ہند تہیم خصہ - پزلہ
 حسابہ روپیہ ہند تہا تہیم خصہ - (۲) ورگہ پاٹھ
 گودینار - نقد سرمایہ - مٺل چھا کم پاٺسہ -

پاٺسہ پونٹھو :- > پاٺسہ ٹونک - کم زیادہ دینار -
 پاٺسہ پھیر :- پاٺسہ اور یور ترن - ۲ - پاٺسہ واد نفع -

مومولی لاب - پاٺسہ وائسہ پاٺسہ ٹونک

پترک یو د:- پترتھ- پترک باپار- پتر بن ہنز ہش ہر
ہر تہ مامہ ووتر- (ورگہ) شترتھ- دشمن ہند
ہیہ ورتاؤ-

پترک حسد:- پترک ضد- پترک وار- پتر بن ہندیا
پتر بن ہند ہیہ شترت-

پترک رش:- (۱) پتر بن ہنز پانہ وانی اکھ اکر ہنز
دے تہ نفرتھ- (۲) پتر بن ہنز ہش دے-

پترک گھ:- (ل-م) پتر بن ہند نچو- (ورگہ پاٹھی)
پترن استھ پامہ دینہ وول یا شترت کرن وول-

پترک وینوتھ:- پتر بن ہنز پامہ تہ زری کہ-

پترتھ:- پترک تون- پترک باپار- پتر بن ہند ہیہ وار-

پترینہ:- پتر بن ہنز زنانہ، بیمہ چھ یثاٹھی حسدی

گنزنہ یوان- (ورگہ پاٹھی) تمہ زنانہ یمن

اکھ اکر سندھ کینل آسہ-

پترن:- ن-مؤل- پتر > س: پتر- پتر چھ پتر پتر- پتر

پتر لفظک ژھوٹ- زار پار کرک کرک تھکن یہ

کینہ نہ حاصل یمن- امین-

پتر پتر کرن:- (ل-م) بہ بہ کرن- تچھ کتر

کرن- کریشن-

پترول:- لوت (انسان) کم ظرف، کم بانہ- ناشایستہ-

پترتھ:- م-مؤل- پتر > س: پتر- (دپان چھ یس

پتر یا صفر اژور آسہ تس چھ بکھ بکھ لگان)

(۱) کتر بگواس- کتر پترس- اکے کتر

خسکرتھ زوٹھ مرژ وانگن (۲) اکہ دوہک ناو-

پتر:- وچھو "پتر"۔

پتر، چھپر:- م-مؤل- پتر > آواز پتر- پتر پتر- پتر اتھ
پتر اتھ- ون ون-

پتر (چھپر) گنڈی- پتر پتر کرن- پتر اتھ پتر اتھ
کرن- پتر لگن- پتر تہ پتر-

پتر ماہ، پتر ماہ:- ن-مؤل- پتر ماہ > س: پتر ماہ- پتر
بب-

پتر اول:- ن-مؤل- پتر اول > ؟- ووزجہ پتر کتر
اکہ پتر کتر-

پتر:- ن-مؤل- پتر > س: پتر- نکر- لوٹ-
پتر (شتر پتر)

پتر پترول:- لوٹ لاچھ پترول- پتر شری اوگجہ

پتر پتر گنڈان چھ- (۲) لوٹ آسہ یس

پتر پتر ہوی کوڈر آسن- یہ چھ ہزلہ پاٹھی

ونان- ردولہ شتر-

پتر:- ن-مؤل- پتر > س: پتر (پترک)- (ل-م)

پتر پتر اکہ کولہ ہنز مالک ہنز لندڑ آتھ پتر کتر

پتر ہند- اکہ خاندانہ ہنز پتر یا مالک ہنز شاخ

پتر آتھ پتر کتر شاخ یا پتر ہند کاتھ زون یا

پتر- مٹکن بوے، پتر، باور، دیار، زام ز-

دیار پتر- (ورگہ) حسدی، تہ کینا ز دپان چھ پترس

چھ پتر سندھ اژور آسان-

پلن:

پشل: -ن۔ مۇل۔ پشل > س: پيشكہ۔ بزم۔ ملام۔
رکنہ دار۔ رکنیل۔ م، پشج۔

پشلن: - (۱) نرسن۔ ملام گڑھن۔ (۲) (ورگہ)
گملن۔ مانہ نس پٹھ وائن۔ موئن۔ (۳)
مے پھیرنی۔ سرئیہ ووتلن۔ ویکلن۔

پشجار: - پشل آسن۔ نرم آسن۔ رکنیل آسن۔

پش پتری: - دوردراز آشناو۔ پتری پتری۔

پکھ دانی: - م۔ مۇل۔ پک دان > اردو/ہندی: پیک
دانی۔ تھوکہ دانی۔ تھ مئز تھوکہ تڑاؤ ز۔
تھوکہ تڑاؤ نک بانہ۔

پکھوٹ، پکھوٹ: - ن۔ مۇل۔ پکھ > س: پب +

گٹھ < پزار کرت۔ پ آ۔ م۔ چکٹ > س:

پوش + گٹھ۔ (۱) شر۔ بچہ، خاصکرتھ دودشر۔

(۲) اکھڑھوٹ تہ موٹ گرن۔

پک ٹوپی: - م۔ مۇل۔ پک ٹوپ > انگ: پیک

کیپ (Pick-cap) + ک: ٹوپی۔ اکہ قسج

ٹوپی ٹیمینگ اکھ حصہ بٹھ بڑ ونبہ کن چھ آسان

کڈنہ آمت۔

پگلن: - ن۔ مۇل۔ پگل > س: پزگلنہ۔ وہ لکن۔

گملن۔ گلن۔ کارنہ یں۔

پل: - م۔ مۇل۔ پل > انگ: پل (Pill) (دوہک)

بھول نکو۔ چاٹی۔ گوکی۔ حب۔

پلن: - تیوت۔ تھز ریوت تام اتھ پلہ۔

گزکہ دُن اڈمہ۔ (۲) رہر۔ تہ کھل۔ بُر۔

پڑھ پڑھ: - بُر و سز۔ تہ کھل گڑھن۔ رہر

پڑ۔ (۲) (ورگہ پاٹھی) لائتھ و سز۔ اڈ ز اڈ

تہ سز بے داری پڑ۔

پڑھ پڑھن: - (۱) کائہ تہ کھل گرنی۔ کائہ

بُرواہن۔ رہر پڑھن۔ (۲) (ورگہ پاٹھی) لائتھ

پڑھن۔ تڑاؤ تھ پڑھن۔ گاڈن پڑھن۔

پُسر: - ن۔ مۇل۔ (پسر > ?) پز رگ سڈنچو۔

پُسن: - [ن۔ مۇل: پس > س: پس] گزیکہ ستر پز

نہر ڈلن۔

پڑستھ یں: - گزیکہ ستر پز نہر ڈلن۔ (ورگہ پاٹھی)

کتھ نہو پڑ تہ بے موقعہ نہر تھ پڑ۔

پستان: - ن۔ مۇل۔ پستان > ف: پستان۔ مومہ

ٹیونڈ۔ بہ ٹیونڈ۔

پستہ: - ن۔ مۇل۔ پست > ف: پستہ۔ (۱) پستہ مغز،

اکھ مو۔ (۲) ہونہ بوکت۔ لوکت ہون۔

پستول: - ن۔ مۇل۔ پستول > انگ: پشل (Pistol)

یا فراہسی: پبول۔ بوند وٹک اکھ لوکت

قسم یس ایکی اتھ ستر چلاونہ چھ پوان۔

پش: - وچھو پش، لفظس تل۔

پشاژ: - [ن۔ مۇل: پشاژ > س: پشاچہ] پراہہ اکہ

قبیلکی لوک، بیو مئز آس کینہہ کشیر آند رتہ پتھ

کالہ بسان۔

پلن گرنی :- کانہہ چہر تھڑ پڑھ اتھ ز تھڑ اتھ وان۔

پلو :- ن۔ مۄل۔ پلو > س : پز + تل۔ دون لرن

رلاونگ تار۔ نہر گن کڈ مڈ ڈب ہش یار ہیوہ۔

پلن :- ن۔ مۄل۔ پلن > س : پز + تل، (ٹرنر)

نیا پز لمبہ۔ (۱) واٹن۔ م، اور گنہیا اتھ تہ

پلن رکنہ۔ (۲) گر تھ ہمکن۔ یوشن۔ م،

یو تا پیکس تیو تا کو رن۔

پلم نئے تڑو کی گام :- یہ چھ تیلہ وان۔ تیلہ کیتھہ

کانہہ بنہ نہ تہ سہ دپہ مے اوس نہ بکار۔ م،

خوجہ صاب گام نیو ہو، آسہ تڑو وپائے۔

پلہ ن، پلہ ناؤن :- واتناؤن۔ م، دؤ پکس پورس

تام پلہ ن ڈنڈ۔ کانہہ اتھ دیں۔ م، یہ چیز

گڑھہ ہمس پلہ ن۔

پلہ ون :- تھہ تام اتھ و اتھہ ہیکہ۔

پلہ ون (گرنی) :- (۱) کیتھہ کانہہ نیا گن

واتناونچ کا م۔ (۲) اتھو پٹھی بروئہہ گن

واتناونچ کا م۔ اتھ پٹھی لاکہ سار۔

پلہ ون :- (۱) کانہہ گن کیتھہ دیں۔ کانہہ اتھ

کیتھہ دیں۔ (۲) ہیو رگن واتناؤن۔

پن :- م۔ مۄل۔ پن > انگ : پن۔ (Pin)۔ پھلو

ہسرن۔ کلہ دار ہسرن۔

پنکھ :- ن۔ مۄل۔ پنک > ہ : پنک (۱) نشہ۔ شمار۔

زہن ہیوہ ثامت آسن۔ (۲) اباسی رنگہ دوا

نیمہ ستر آس بیتہ جڑا شیم گالہ چہ یوان۔ پونا
شیم پرمگنیٹ۔

خنی :- م۔ مۄل۔ خنی > ہ : خنی [اکہ مٹھاپہ ہند ناو۔

پنڈ :- م۔ مۄل۔ پنڈ > س : پلو نئی (ٹرنر) یس نمبکن تہ

سرن بیتہ مژ آسان چھ۔

پنڈ :- (ورگہ) لوکے قد۔ کالاکر۔ پس قدر۔

پنڈیج :- م۔ مۄل۔ پنڈیج > دؤ چھو لفظ "پنڈ" اکہ آبی

جانا وار۔ (ورگہ پاٹھی) لوکٹ موکٹ کورہن۔

پنڈار :- ن۔ مۄل۔ پنڈار > ف : پنڈار (پلیٹس)۔

مد۔ کبر۔ غورور۔ نگبر۔ نخوتھ۔ پن پان کینا

تام زانن۔ بیا کھنہ فکر کھسن۔

پنڈار کھسن :- ربوانج کھسن۔ مد کھسن۔ بیا کھنہ

فکر کھسن۔

پنڈار گڑھن :- پن پان کینا تام باسن۔

پنڈو :- پلنگ رند۔

پنڑ :- م۔ مۄل۔ پنڑ > ؟۔ کورہن کورہن کورہن کورہن

پنڑ :- ن۔ مۄل۔ پنڑ > ؟۔ پنڑ کورہن کورہن کورہن کورہن

کورہن کورہن کورہن کورہن۔ رر کورہن کورہن

پنشن، پنشن :- ن۔ مۄل۔ پنشن > انگ : پنشن

(Pension) سہ وظیفہ یس ریٹیر گڑھتھ۔

سرکار ملاً زک مس چھ نژان۔

پنشنر، پنشنر :- سہ یس پنشن آسہ میلان۔ پنشن رنہ

دول۔

پہونی :- پہنچ موزور - پہن ہار۔
 پیکر پیکر ڈھن :- گریتہ گر کاٹسہ اکے گتھ پران
 روزن - پتہ روتھ زور پچھناؤن۔
 پہون :- ن - م - م - پتہ > س : پتہ - (۱) ٹونگ ،
 ٹونگ بیتہ روتھ لور - (۲) دائن عذاب
 گرنک اکھ ٹر پتہ۔
 پے (پی) :- ن - م - م - پے > س : پتہ - ٹوٹھ - مدن۔
 م ، اٹن پے (پی) - (مؤسقی)
 پیانو :- ن - م - م - پیانو > انگ : پیانو (Piano) اکہ
 قسٹمک بوڈ ہار مؤنیم ہیو ہاجہ۔
 پیون :- ن - م - م - پین > ؟ - بس لایہ ہندس کاٹس
 یا گاڈ رتہ کس ولس منتر تھونک سہ کھنہ
 باونیمہ ستر پتہ گاڈ بیتہ پھسان چھے۔
 پیو پیو :- ن - م - م - پیو پیو > آواز پتہ - گانٹہ آلو دینچ
 آواز - گانٹہ ہنر آواز۔

پی

پی اے :- [> انگ : پی - اے (P.A)] دفتر منتر
 کاٹسہ بڈس افسر سٹند یا منسٹر سٹند ذاتی مددگار۔
 پیپ :- ن - م - م - پیپ > پرتگالی : پیپہ > ہ : پیپا - ڈولہ
 چالہ اکھ بوڈ پتہ بانہ - اکہ قسٹمک پتہ ڈرم۔
 پیتامبر :- ن - م - م - پتامبر > س : پیتامبر - یس لیدر
 پلو آسن - وشنو سٹند اکھ ناو۔

پنگن :- ک - پنگن - م - م - پنگن > ؟ - سوز اوزار۔
 اتھ منتر چھ لٹھر بناونہ باپتہ کارتھ روپہ
 تزاوان - اکہ قسٹمک شستہ وناک ہش - تھ منتر تھاجہ
 منتر کارتھ روپہ لٹھر بناونہ باپتہ تزاوان چھ۔
 پنگلہ پیوٹن :- گور ریوٹن - اکھ لوگٹ جاناوار۔
 پنگلہ :- م - م - م - پنگ > پزاکرت پنگو > س :
 پزینگلہ - اناجک اکھ وستہ قسم۔
 پنگلہ توج :- دبل تلتھ پنگلہ - منتر پنگلہ۔
 پنگلہ ووی :- ووجار کرن۔
 پنگلہ :- ن - م - م - پنگ > ہ : پنگ - > س : پزینگلہ [
 اکہ لگوس۔
 پور :- م - م - م - پور > س : پتہ + مزوہ : پیوڑی - اکھ
 لیدر میوڈ اتھ۔
 پون :- [> س : پب > پا] - چون - م ، مدوار پوم
 (شمس فقیر)
 پھن :- م - م - م - پھن > س : پتہ کیتھہ پتہ کٹم۔
 گرنہ پھر پتہ کٹم۔
 پھن :- ن - م - م - پھن > س : پش + ک : اُن -
 گرنہ ستر اوٹ کرن یا پھکھ بناونی - (ورگہ پاٹھی)
 ژٹن بوگن - مارن - (کاٹہ) کلہ ہون۔
 پھن تھاون :- (ورگہ پاٹھی) مصپتس منتر متلا
 گرن - کاٹہ تھس مصپتس لاگن یس تس
 چلہ وون روز۔

پیر سُنْد یَز تھ زور سُنز رُ اُچھ: - یہ چھ تھ شخصس
مُتَلِق وَنَان یُس پُوئِس لایق آسہ نہ اُما پوز
یُس مِہمان نو اُزی گر سُنس لگہ نہ چار۔

پیر گنڈ: - پیرن دِشمت تَاویز بیتز یُس تو تام
گنڈی تھے آسان تھون چھو تا م تھ کاٹھہ رُت
پھل نیر۔

پیر گی: - پیر سُنْد کار۔ پیر سُنْد ہیو طور پرقہ۔
پیر گر: - (۱) پیر سُنْد گر۔ (پیر گرس مُتَلِق چھ ونہ
یوان زُسہ چھ وَتہ وَتہ رُ کتھ گزھان۔) (۲)
شیر تھ پیر تھ گر۔ سہ گر یُس سَخ پلا لہ آسہ
یوان گر نہ۔

پیر ور: - پیر ہندی کز گومت کھینچل۔ پیر ہندی ستر
گامز گانگل۔ پیر ہندی کز لار پمڑ سیٹھ۔
پیر ور گزھن: - پیر ہندی کز کاٹھہ سیٹھ تری۔
پیر وان: - پیر سُنز سو جائے یوتھ حاجتھ مند تھس
واتان آسن۔

پیر وُر: - ریش وُر۔ سو جائے پیتہ رتی تہ جان لوکھ
بسان گران آسن (ور گہ پاٹھی) (کشیپ)
پیر پرست: - پیرن پٹھ پڑھ آسہ۔ پیرس پنہ پتہ
پگن وول۔ خوش اعتقاد۔

پیر زاد: - (۱) پیر سُنْد صاحب زاد (۲) سہ یُس
پیر و منز آسہ شریف۔ م۔ پیر زاد۔
پیر مرد: - مری دنیا دم۔ بزرگ۔ بڈ موہیو۔

بوڈ۔ (۲) مذہبی وَتہ ہاؤک۔ (۳) فقیر۔
درویش۔ (۴) یُس رچھہ تاویز دیوان چھ۔

پیر آز: - پیر گی۔ پیرل۔ پیر سُنْد کار بار بیتز۔
پیر آنی: - پیر باے۔ یوسہ پیر آز گران آسہ یا پیر
سُنز آشینز آسہ۔

پیرل: - پیر گی۔ پیر سُنْد کار۔ پیر آز۔
پیری: - بجر۔ بڈ آسن۔ بزرگی۔
پیر بل: - پیر۔ سُنْد جار، تاویز تہ پھو لک زور۔
پیر باے: - پیر۔ سُنز آشینز۔ پیر سُنز کو لے۔ پیر آنی۔
پیر بوگ: - پیر۔ سُنْد حصہ۔

پیر پھو کھ: - بکالیہ بیتز ژ لراونہ باجھہ پیر سُنْد
کاٹھہ گن پھو کھ لائین۔

پیر خار۔ پیر خار تھ: - سوئتہ یاربہ کالہ گانہ والین ہند
بڈار یانیا، یہ چھ خالصر تھ تمہ وِ یوان کرنہ
نیمہ ساتہ کاٹھہ بلاے، داؤک یا ووبایتز آسہ۔

پیر دزال: - یُس پیپرس دزل آسہ گران۔ یُس لوگن
پیرس نش تاویز بیتز باجھہ واتاوان آسہ۔

پیر رُ اُچھ: - پیرن دِشمت کاٹھہ چیز بیتز نیمہ ستر
رُ اُچھ روز۔ منگن تاویز، پرتھ کاٹھہ کھنہ باویا
بھو کھ بیتز۔

پیر سُنز زردی گرنی: - غلط خیر و نیک کاٹھہ پیر سُنز
کھنڈس و سواس پاد گرن۔ وچھو ”اوخن صائنز
زردی گزھن“ تہ۔

باگرچہ واری۔

پیشی: - (۱) تاس باگرن۔ (۲) پٹن۔

پیشی: - م۔ مزل۔ پیشی > ف: پیشی۔ عدالتس مژ
حاضر یا پیش سپڈنگ تارتخ۔ مقدمہ بوزنگ
تارتخ۔ حاکمسن برؤنہم گنہ حاضر سپڈن۔

پیشی لگنی: - (۱) مقدمہ بوزن ہیون۔ مقدمہ
کاروآنی شورؤ گڑھنی۔ (۲) حاکمسن برؤنہم
گنہ پیش گرہنی۔ (۳) پُرساں وٹھن۔

پین: - ن۔ مول۔ پین > س: پزجنہ۔ پزسن۔ شر
زیون۔ خلاص گڑھن۔

پینہ پیاؤل: - یس زننہ سبٹھا شرؤ زامتر آسن۔
سیمہ سبٹھا پین وٹی مٹر آسن۔

پینہ وٹی: - پینہ ناونچہ ہار۔ وارک نہ ہنز ہار۔ پینہ وٹ
(پینہ وٹ ناون۔ پزسناون۔
پین دین: - خلاص گڑھن۔ پزسن۔

پینکھ: - [م۔ مزل۔ پینکھ > ہ: پینک۔ م، ف: پینگی]۔
اکہ سچ ٹھنڈا سوس نشہ چھ کھاران۔

پڑی: - سیمہ پین آسہ دیمت۔ یہ چھ پینس لفظس مٹر
پوت بوگ بٹھہ یوان۔ م، دپڑی۔ ژپڑی مٹر۔
پین پین: - اکہ گاسہ کوٹ یس داں مونجن دانہ لونٹھ
چھ کھسان۔

پیشی پڑی: - م۔ مزل۔ پیشی > آواز پڑھ۔ سٹی یوسہ
آسہ مٹر واپنہ یوان چھ۔ شر بن ہنڈ اکھ

پیر مریدی: - ۱۔ پیر سُنڈتہ تہندس مانن واکر سُنڈ

رشتہ ۲۔ پیر کار۔ پیر سُنڈ رشتہ۔

پیر دسگیر: - ۱۔ مدد کرن وول رہبر۔ ۲۔ اتھہ روث
کرن وول پیر۔ ۳۔ حضرت شیخ سید عبدالقادر
جہلانی سُنڈ لقب۔ کاہنو۔

پیر مغان: - ۱۔ حضرت پرستن ہنڈ پیشوا۔ ۲۔ شراب
کین وول۔ کلوال۔

پیرن: - ن۔ مزل۔ پیرن > پزاکرت: پیور۔ س: پیوریا
> پزاکرت: پیٹر یہ۔ س: پیٹرت۔ م اریہ:
پڑیہ = گج [پشلن۔ ماچھر لگن۔ ماچھر آسن۔
لنگز۔

پیرؤ (ن) پار: - > پنجابی: پیرؤ + س: پار، پیر =

پیر پنچال۔ یہ چھ اکھ پنجابی لفظ تہ امیگ
مطلب چھ پیر پنچالہ نمبر۔ تہ دپتھ گوکشیہ نمبر
یاملکہ نمبر۔ جلاپہ وطن۔

پیرؤ (ن) پار کرن: + کشیر نمبر کڈتھ زھنن۔
جلاپہ وطن کرن۔

پیرڈ: - وچھو پیور، لفظس تل۔

پیر پانوال: - [ن۔ مزل۔ پیر پانوال > ؟ ف:
پیر + س: پنجالہ] وچھو پانوال

پیس: - ن۔ مزل۔ پیس > انگ: پیس (Piece)۔
چھل ٹکڑ۔ کھنڈ۔ ربل۔

پیس: - م۔ مزل۔ پیس > ہندی، اردو: پینا۔ تاس

منصوبہ۔

پنڑہ: - > س: پنچہ و مشیہ - و ہتہ پانڑہ۔

پ

پرک: - مؤل - پر > س: پد + ر - (۱) کھور - پدی -
 قدم - (۲) پدی تر اوچ چال - م، گلہ پرک -
 پرک تر اوئی: - ناز کرک کرک پکن - نزا کرک سان قدم تلی -
 پنڑیم: - > س: پنچہ - نوزر مس پتے آسہ و ن - یس
 یا تھہ زور پتہ و اری یہ -

پنڑہ: - مؤل - پنڑہ ہوا لفظک جمع، پنڑہ ہوا اوس پنڑہ
 کالیہ اکھ سکہ - (ہزلیہ) مومولی رقم -

پ

پتر: - ن - مؤل - پتر > س - پوتر - نچوری سند نچو -
 پر پتر: - پتری سند نچو -
 پٹین: - م - مؤل - پٹین > انگ - پٹی (Putty) -
 چاکہ میڑتہ اکر شہ تیل رلا و تھہ بنوومت مایہ
 ہیوہ نیمہ ستر لکر ہنڑڈ رز چھ بند گران - یہ چھ
 دار بیتز شیشہ پٹین آندی آندی دار پٹھر
 بند روزنہ با پتھہ تہ متھان -

پٹھہ: - مؤل - پٹھہ > س: پٹھہ - پھر تھہ - و لہ -
 پٹھہ پیون: - و لہ پیون - جنس کو جن پیون -
 اورے لور پٹھہ تھوئی - اورے بارک لہ فی -

لوگت کتر یو تماشہ - تھہ گلہ طرفہ پھو کہ برنہ
 ستر شرنی گروہان چھہ -

پیشتر: - ن - مؤل - پشٹ > س: پتو - رزہا - پوٹا - مو
 یا گنہ آندر گمے پھٹکینڑہا

پیشتر - پینڑہ: - م - مؤل - پینڑہ > س: پتو (۱) رزہا -
 موے گھنڈ - ہنا - (۲) آڈو باڈو کتری سبٹھا
 لوگت -

پیشتر کانک: - (۱) اُکس جانا وار سندا نویس سبٹھا تھہ
 و پھان چھہ (۲) آڈو باڈو کتری سبٹھا لوگت -

پ

پر پر: - ن - مؤل - پر پر > آواز پٹھہ - ہڑ ہڑ - کتھہ
 بگواس -

پر پر گرگرن: - کتھہ بگواس لاگن - پزاتھہ پزاتھہ گرگرن -
 پر پر لگن: - بگھ بگھ لگن - کتھہ بگواس لگن - زیونہ
 پتھہ روزنی -

پلے وڈ: - ن - مؤل - پلے وڈ > انگ: پلے وڈ (Ply
 wood) لکر ہنڈ تاه دار تختہ یس مشینہ ستر
 بنانہ پیوان چھہ -

پلاسٹک: - ن - مؤل - پلاسٹک > انگ: پلاسٹک
 (Plastic) اکہ قسمک مادہ تھہ قارک بہ ستر
 پزتھہ کانہہ شکل چھہ دنہ پیوان -

پلان: - ن - مؤل - پلان > انگ: پلان (Plan)

پُر بُ: - مَول۔ پُرب > س: پُروی۔ کُشپر مَنز پُند بن
ہنزا کھ ذاتھ۔

پُر ز: - ن۔ مَول۔ پُر ز > (۱) اکھ مسالہ نیمہ ستر
پُشمپنس جتھ تہ پھیر تُلان چھ۔ (۲) پُشمپنہ
صاف گر چُچ کَام۔

پُر ز دار: - سَتھ پُر ز آسہ کورمٹ۔ پُر ز دلہ
دِرامت (پُشمپنہ پُتر)
پُر ز گر: - پُشمپنس پُر ز گر ن دول۔ م۔ پُر ز گر باے
پُر ز گر زنی۔
پُر گول: - ڈونیکو یوٹھ گوجہ گول۔

پُر و ہتھ: - مَول۔ پُر و ہت > س: پُر و ہتہ۔ گور۔ پُزا
پُتر گر ن دول بڑ ہمن۔ گرمہ کانڈ چ وتھ
ہاون دول۔

پُر تگلف (سال): - پُر پاٹھر قاید موب، حسابہ
موب۔ تھد حسابہ پرتھ۔ تہ شیر تھ۔ (سہ
سال) سَتھ مَنز رگلہ رگلہ ضیا فو آسن۔

پُر ز: - ن۔ مَول۔ پُر ز > ف: پُر زہ۔ (۱) ف۔ تلم۔ م
، کاکد پُر ز۔ (۲) اوزار یا اوزارک کانہہ
حصہ۔ م، گر ہند پُر ز۔

پُرساں، پُرساں حال: - ن۔ مَول۔ پُرساں > ف:
پُرساں پُر ز ڑھ گار۔ پُر خاش۔ پُر ز ہش۔
باز خاش۔ باز پُرس۔ پُرسش۔

پُرساں تُلن: - باز خاش گر ن۔

پارٹی بازی: - پلنگ رنڈک یُس گرس پُشتس
پُٹھ چھ آسان۔

چُچ: - ن۔ مَول۔ چُچ > (۱) ماز کُن دول۔ یُسند پُشہ کُٹھ
پُتر مادی آسن۔ (۲) (ورگہ پاٹھر) ظالم۔ یُس
نہ انصاف آسہ۔ آتہ تائے۔ ہتر یور، خور۔

چُچ باے: - چُچ ہنر زانہ۔
چُچل: - چُچ کار۔ چُچ سُنڈ پُشہ۔ (ورگہ پاٹھر) بے زحی۔
چُچن: - مَول۔ چُچ > پُر اکرت: چُچے۔ س: پُریہ۔
پُر کہ۔ (۱) پُرن۔ برابر ی مَنز۔ ہشر یُن۔
(۲) ہٹن۔ میلن۔ پاتھن۔

پُندہ: - ن۔ مَول۔ پُدن > س: پُندہ۔ اکھ مُشکدار
بُوڈیوسہ کھنُس تہ دوس لگان چھے۔

پُر: - مَول۔ پُر > س: پُرنہ۔ سبٹھا۔ کائی۔ م،
پُر جوش۔ پُر زور، پُر مسالہ۔

پُرن: - م۔ مَول۔ پُرن > س: پُر۔ زُمپنہ کنا لک
سُتیم حصہ۔ بُوڈ زُمپنہ زُکل۔ کانہہ لوکٹ
بُستی۔ محلک کانہہ حصہ۔

پُر ب: - م۔ مَول۔ پُر > (۱) خالصہ۔ مملکہ ٹگر۔ (۲) سوڈتھ
مُنتھ سوڈ ج یوس کسائس اُندر کئی سہ بنو ستر
بند چھ کران۔ بڑ ونبہ اُس یہ لچکس تہ لاگان۔

پُر کڈن: - خاصہ۔ پکوس چھانن۔
پُر ب: - ن۔ مَول۔ پُر > س: پُر۔ فرڈک یا ہارن ہند

اکہ قسمک باتھ یا باز۔

پُش ۱: > ف: پُش۔ پُش لَفْطُک ژھوٹ۔ م، کَلہ پُش۔
 پُش ۲: م۔ مۄل۔ پُش > س: پُش۔ (۱) پُور وَن۔ یہ پُ
 پیہ تر اَوَن۔ پیہ ستر کینہہ پُور گڑھ۔
 (۲) پُریگی۔ پُورنہ آسُن۔ چھوہر۔ کمی۔
 پُشٹھ: م۔ مۄل۔ پُشٹ > ؟۔ گاسو یاپیہ کُنہ چہ تمہ لُجہ
 یمو ستر گھور کھڑا وِ مَنز بند چھ روزان۔

پُشٹہ تالہ رَز: سونہ سَنز یا روپہ سَنز سور ز یوسہ
 پُشٹہ ہندک یا وَا نلہ ہندک پاٹھک دُوتھ بناونہ
 آسہ آہڑ پتہ یوسہ کُنہ کُنہ وِسکد ر ہیور گن رٹنہ
 باپتھ تالہ پُشٹہ کُنہ لاگنہ چھہ یوان۔
 پُشٹہ دیول: سہ پُشٹہ گسہ کُنہ پُشٹہ پُشٹہ بناوان چھہ۔
 پُشٹہ: وُچھو ”پُش ۳“

پُشہ پاؤن (تھوُن): پُپہ پاؤن۔ سائلُم نہ تھوُن۔
 اوڈے تھوُن۔ برابر نہ پوٹناؤن۔
 پُشہ پیون: پُپہ پیون۔ چھوُن گڑھن چھوُن۔
 برابر نہ پُش۔ یوت گوتھ تیوت نہ آسُن۔
 پُشہ تر اَوَن، پُشہ ژھنن: کمی پُور گرنہ باپتھ
 ہر راؤن۔ ہر میانہ ژھنن۔
 پُشین، پُشائی، پُشتری: م۔ مۄل۔ پُشن۔ > ک: پُش >
 س: پُشیہ (ویدک) + نی پُشہ رتن۔ پُش
 کُنن وَا جَن۔

پُشبان: تھر ڈوکھ۔ ہمدرد۔ رَا چھ گرن وول۔
 پُشیکھ: ن۔ مۄل۔ پُشیک > س: پُشیک۔ راونہ ہند

پُرساں ووٹھن: تحققاتھ لگن۔ پُرتھ گارو تھہز۔
 پُرسش: م۔ مۄل۔ پُرسش > ف: پُرسش۔
 وُچھو ”پُرساں“

پُرکار: مۄل۔ پُرکار > ف: پُرکار۔ تھہ سارک سہ
 نقشہ کَام آسہ کرتھ۔ یہ نہ ساد آسہ۔
 پُرنم: [مۄل۔ پُرنم > ف: پُرنم]۔ سز یہ دار۔ اوڈر۔ تر۔
 پُ: وُچھو ”پُڑ“۔

پُڑن ۱: کُنہ سبز یہ چھنمتر وُتھ۔
 پُڑن ۲: م۔ مۄل۔ پُڑن > س: پُڑ پُڑ نہہ۔ کُنہ
 چیزس پُھتہ پُھتہ گرنچ کَام۔
 پُڑ پار (گرن)، پُڑ پُڑ گرن پُڑ پُڑ: پُھتہ
 پُھتہ۔ کانہہ چیز داو داو گرن یا کُنہ چیزس
 تلمہ گرنہ۔

پُڑ ناؤن، پُڑن، پُڑن: (کُنہ) پُھتہ پُھتہ
 گرن۔ (کینہہ) یون یون گرن۔

پُڑن: مَکایہ وچہ ہندک وال سہر۔ گڑھ۔
 پُڑھ: اَساوتھ پنہ ڈیونگ۔
 پُڑھر (نوکتہ پُڑھر): گری ہند نوکتگ سہ حصہ یُس
 تس کلس چھ لاگتھ آسان۔

پُڑھر: باپتھ۔ سوکھ۔ خاٹہ۔ م، گمہ پُڑھر۔ او پُڑھر۔
 پُش ۱: ن۔ مۄل۔ پُش > س: پُشیہ (ویدک)۔ پُش
 کُنن وول۔ پُشہ مالہ کُنن وول۔ م، پُشتری،
 پُشائی۔

وہاٹک ناو۔

پیش پناہ:- ڈو کہ - سہار - (ورگہ پاٹھی) رچھن
 وول - درول - دردمند -

پشت:- ن - م - پست - ف: پشت - س: پڑشٹھ -

(۱) تھر پٹیم پاس (گنہ چپڑک) - گمر - (۲)

پہر - م، تمَن چھ یانہ واڈی ژون پشتن ہند

دوربر - (۳) ڈو کہ - پڑھ -

پشتن روزن:- ڈکھس روزن - پٹھس روزن -

مدتس تیار روزن - اتھ رٹس تیار روزن -

پشت درپشت:- پیر پتھ پیر -

پشتنی:- [ف: پشتنی] موروثی - پتہ وتہ پٹھک -

پشتہ پا، پشتہ پائے:- ن - م - پستہ پا - [ف: پشتہ پا]:

پشتہ پا [کھور کہ چھاپٹیک پھپھر

پشتہ:- ن - م - پستہ - ف: پشتہ - ڈنگہ - در -

پشتہ:- سہ کیل - نیمہ ستر ڈوڈی ہچہ نقشہ چھ کھنان -

پشتک:- (۱) نسلک، بیالیک - (۲) تھر ہند، کمرک،

(مازبیر) -

پشترن:- م - م - پستہ - ف: پشتر - (۱) پلون -

حوالہ گی - (۲) پورون - پرتز اونچ کام - کئی یا

چھتھ پور گرینچ کام (۳) سوچھل یا ٹکڑ بیزر

یس گنہ - چپزس پشہ پتہ تر اونہ -

پشتر اون:- (۱) زبردستی کائسہ کینہہ ٹھکن - پتھ پڑھ

نہ پناہ کراضی آسہ تس تی دیں باگرن - دیں -

(۲) پیش ژھن - پرتراون - پورون -

پشتر تھ ژھن:- زبردستی کائسہ کینہہ دیں یا

گرن دیں - زور حوالہ گرن - یس نہ تیج

مرضی آسہ تس تی دیں یا کزنہ باپتھ وٹن -

پشترن:- ڈچھو "پشتر اون" -

پگن:- م - م - پستہ - ف: پگن - پیرا کرت: پتہ س: پوریت

(ویدک) م، بڑج بھاشا پگنڈو - گجراتی:

پگن - ڈچھان ڈچھان سٹ زولہ گنہہ - زپہ

گنہہ - نینڈر پتہ -

پیل:- لوگٹ کڈل - کلہ واٹ -

پگن اژن:- (۱) ناداری کئی پلہ ہور لاگٹس پٹھ واٹن -

زچہ لارنہ - پتھر س پیون - (۲) (ورگہ پاٹھی)

پتھر پیون - ہمتھ نہ روزنی -

پگن پیون:- ناداری کئی کماگری گرنی پتہ -

پگن واٹن:- کھنہ نہ روزن - زچہ لگنہ - م: سوڈر

واژ پگن - توتہ پٹھس نہ لگن -

پلاس:- ن - م - پستہ - ف: پلاس - انگ پلیرس - (Pliers) -

بھہ دند گرتھ اکھ اوزار نیمہ ستر کلک بیزر کڈان

تہ تار بیزر ژٹان چھ -

پیل صراط:- ن - م - پستہ - ف: پیل صراط - ف: پیل + ع:

صراط - مسلمان ہند عقیدہ موجب مس والہ

کھوتہ زائیل تہ تلواردار کھوتہ تیز دوزخہ پٹھ

جنتس تار دنگ کڈل - دپان چھ زبڑتی لاکھ

پلسم وول:- پلسک سپاہ۔

پُن:- ن۔ مۇل۔ پُن > [؟] ژورژ۔

پُنم:- مۇل۔ پُنم > س: پورنما..... زونہ پچھک پُنم

دوہ۔ ربتک سہ دوہیلہ پھل ژنڈر ہش زون

آسان چھ۔

پُنم ژنڈر، ژنڈر مہ:- پُنم۔ ہنز زون۔ پھل ژنڈر۔

پُن:- مۇل۔ پُن > س: پورنہ۔ لوگ گزھن۔ پوز

نیزن۔ پور گزھن (ودہو یا ہی بیتر)

پنو:- وُچھو 'پونہ'

پہر:- تمہ رزیمین پٹھ گاسہ پتہ چھ ووان۔

پہر:- ن۔ مۇل۔ پُہر > (۱) اکھ سَخ زہر پلہ سر پھ

ذاتھ۔ (۲) ورگہ (سیتھ۔ م، زن چھس پُہر۔

پہر ک بلاے:- انسانہ گنہ آفتھ۔ ژکھ ستر متیو مت۔

یُس نکچتھ ژھنہ۔

پہر ک لد:- سپژلد۔ سپژل۔ یس ژھر ٹھ آسن۔

پہر آسن:- سیتھ آسن۔ ژھر ژھ آسن۔

پہر:- اتھ ستریم لفظ دین تم چھ 'پوہ'، لفظس تل دینہ آسن۔

پے:- ن۔ مۇل۔ پے > ف: پود۔ کوٹمت کلو

پھمب۔

پے وونی:- کوٹمت کلو پھمب ہینہ وول۔

پے:- م۔ مۇل۔ پے > (۱) پیر۔ پُشت۔ لگ

بگ اکی وائسہ ہنز زو ذاتھ۔ (۲) شرک کڑتہ

زُر پُتری۔

ہمکن امہ پٹھر گنہ مشکلیہ وراے جنٹس ژرتھ

تہ گوہر گار پین امہ پٹھر اپور تران تران چھلہ

گڑھتھ جنٹس منز۔

پلیس:- ن۔ مۇل۔ پلیس > انگ: پولیس (Police)۔

پلسم، پلسم واکر۔ جو کو متکو باوردی کارنہ ییم

اؤنڈرونی آمن تھوان چھ۔

پلیس سٹیشن:- ن۔ مۇل۔ پلیس سٹیشن > انگ:

پولیس سٹیشن (Police station) تھانہ۔

پلہ:- ن۔ مۇل۔ پُل > پراکرت: پُلہ > س: پُلہ۔

گاسو کھور بانہ۔

پلہ پاتو:- تم چیزیم سفرس منز بکار چھ یوان۔

سفرک سامانہ۔

پلہ دجہ:- نکر دجہ۔ تمہ منجہ دجہ بیمہ پلہ ہارس منز کھور

ٹینڈر تریشہ رچھنہ باپتھ تھونہ چھ یوان۔

پلہ ہرک مدُن:- (ہرلہ) سہ یُس آسن وول

آستھ تہ شکس لد ہیوہ پلہ۔

پلہ ہور:- (ل۔ م) گاسہ بڈر۔ تہ دپتھ گو گاہو

کھور بانہ بڈر۔

پلیٹس:- ن۔ مۇل۔ پلیٹس > انگ: پلیٹس (Poultice)۔

گرم آبس منز اڈراؤتھ ژہٹھو آلس یوسہ

پھپھرن کھارنہ باپتھ ژڑٹ گرتھ لاگنہ

چھ یوان۔

پلسم چوک:- لوگٹ پلیس تھانہ۔

پوٹھ: - م۔ مۄل۔ پوٹھ > س: پستی۔ یا پستا۔
 پڑا کرت: پیتھا۔ کتاب۔ قلمی کتاب۔
 شاستری کتاب۔ درپج کتاب۔
 پوٹھ: - مۄل۔ پوٹھ > س: پٹھ۔ موٹ تہ دزوٹ۔
 بوڑت۔

پوٹھرن: - (کار بارس بیت منز) پوچھر دپج کام۔
 پوٹھراون، پوٹھرن: - (۱)۔ تیوت کھیاون تھ پوٹھ۔
 (۲) (کار بارنگو) پوچھر دیں۔
 پوڑ: - > ف: پوڑ۔ ستر پنگ سہ واریس قالباں پتڑ سہ
 واری برتھ تاران چھ۔

پوڑ: - ن۔ مۄل۔ پوڑ > س: پڑ۔ چھو کھ۔ اکہ
 پھر پیکہ وٹ (نری) نیرونی۔ م شتلی پوڑ۔ ٹھولہ پوڑ۔
 پوڑ: - ن۔ مۄل۔ پوڑ > س: پڑ۔ بستی۔ لوکٹ گام۔
 محلہ۔ م۔ نند پوڑ، آرم پوڑ۔ کمانگر پوڑ۔
 پوڑ: - ن۔ مۄل۔ پوڑ > س: پوڑ (رگ دیدک)
 گوس منز بنا وہو اکہ قسح ترؤش ژوٹ۔

پوڑ: - قدم۔ م۔ زل پوڑ، مل پوڑ۔
 پوڑ: - مۄل۔ پوڑ > س: پوڑ یا پوڑنہ۔ پرکھ۔ پوڑ۔
 سورے۔ سألیم۔ شروٹھ۔ برابر۔ برتھ۔ یوت
 گوڑھ تیوت۔ یوت پرتیوت۔

پوڑ دہنہ: - (پوڑ) وقس پٹھ (خاصکر تھ ییلہ
 کانہہ دجان آسہ)
 پوڑوزن: - لفظس پٹھ روزن۔ وادی پالن۔

پے: - کائن ہند وؤمٹ ٹھپ۔ نیمہ ستر گاڑ چھ رٹان۔
 پیر: - پے یوسہ ماچھ گنہ منز وری یہ پتہ وری یہ چھ
 نیران۔
 پیر کڈن: - ماچھ گنچ گنچ کشی کرنی۔

پو

پوٹ: - ن۔ مۄل۔ پوٹ > س: پتر یا پوتہ۔ (۱)۔ بچہ
 (خاصکر تھ جانا وار سندا) م، چکھن پوٹ۔ کسی
 یوت۔ کوگر پوٹ۔ کاو پوٹ، گٹھ پوٹ۔
 چھر پوٹ بیتز۔ (۲) شتر۔ نچو۔ م، کو پوٹ۔
 سو پوٹ۔ (۳) گنہ لفظس ستر پتہ مپتھ چھ
 ہاوان لوکٹ موکٹ جان چیز۔ م، چھا نچھ
 پوٹ۔ مونہ پوٹ۔ (۴) زائناون ستر پتہ
 مپتھ چھ ہاوان زکمہ خاندانگ چھ۔ م، کولہ
 پوٹ، در پوٹ۔

پوٹی برار: - اکہ زائونج تہ مشکہ دارداں ذاتھ۔
 پوٹی کوکر: - کوکر تہ تہندی بچہ۔ سو کوکر یس
 کوکر کوٹی لوکٹی بچہ ستر آسن۔
 پوٹی بیج: - جانا وار بچن ہنز پنگتھ۔ خاصکر تھ
 کوکر تہ بطخ پوتین ہنز۔ (ہزلہ) ژورعیال۔
 پوتنا: - م۔ مۄل۔ پوتنا > س: پوتنا۔ ا۔ کس را کھسینہ
 ہند ناویوسہ کر شنس مارنچہ کوششہ منز پانے
 تہندی دسی مارگیہ۔

پوڑون، پوڑون: مئل: پوڑون > س: پوڑنہ۔ ۱۔ برون
(گودیا کھوڈ بیتیر) ۲۔ پوڑگرون۔ ۳۔ م: خسار
پوڑون۔

پوڑن: مئل: پوڑن > س: پوڑنہ۔ ۱۔ برون۔
برائے گرنی۔ پوڑون۔ ۲۔ پش تراؤن۔ ۳۔ پوڑ
آسہ تہ برابر گرون۔ ۳۔ خرچس برابر تی۔
گزار سپدن۔ سبتھ گرنہ۔

پوڑر: م۔ مئل: پوڑر > س: پوڑر + ک: بر۔ ۱۔ پوڑ
آسن۔ پوڑ آسنچ یا برابر تیج حالتھ۔ ۲۔ پوڑون۔
زندگی اندر گھسن۔ ہر بر۔ برکتھ۔ ۳۔ م: نصیبس
گوشہ پوڑر بر آسن۔ ۳۔ سپری۔

پوڑر: م۔ مئل: پوڑر > س: پوڑر۔ ۱۔ پوڑر
متر تھوڑو گنج پھبکھ بیتیر۔ ۲۔ م: ناستہ پوڑر۔
پھلہ پوڑر بیتیر۔

پوڑر پینہ، پوڑر پینہ: م۔ مئل: پوڑر پینہ > س: پوڑر +
س: پینہ۔ (خرچس بیتیر) برابر تی۔ پش
نہ پیون۔ گاہنہ پیون۔

پوڑر، پوڑا: م۔ مئل: پوڑر، پوڑا > س: پوڑا۔
۱۔ آرادنا۔ عبادتھ۔ ۲۔ یوتھ۔ مان۔ ۳۔ پوڑر
پوڑا۔

پوڑا پینہ: پوڑا کر نہ لگن۔ پوڑا پینہ سنز کرن۔
پوڑا کر: ۱۔ گور۔ ۲۔ ہمن یس اتھ پوڑا پینہ کرناونہ۔
پوڑا پینہ: سہ پینہ یس مور پینہ ناوک کھنا وان چھ۔

پوڑنیرن: (۱) پوڑنیرن۔ برابر نیرن۔ نہ کم تہ
نہ زیا د نیرن (وزنس بیتیر متر) (۲) وقتہ کار
بکارین۔ واد و فائی گرنی۔

پوڑر: ن۔ مئل۔ پوڑر > س: پوڑر۔ مشرق۔ پیار
سرک پھسان چھ۔

پوڑر گرنہ: افتابہ گھنکھ طرف۔ مشرقہ طرف۔ پوڑر گرنہ۔
پوڑر گرنہ: پوڑر گرنہ۔

پوڑر گرنہ: پوڑر گرنہ: (نیک شو گونس متر و نان)
سبتھ پین۔

پوڑر گرنہ: مئل: پوڑر > س: پوڑر۔ پوڑر یا پوڑر ہند۔ ۳۔
پوڑر۔

پوڑر گرنہ: [ن۔ مئل۔ پوڑر > س: پوڑر گرنہ]۔ پوڑر
یاس اندر دچھن نکہ وور بند گرتھ کھوورنگوار
شاہ کھارن۔

پوڑر گرنہ: مئل۔ پوڑر > س: پوڑر۔ پوڑر۔ سائلم۔
مکمل۔ سوڑے۔

پوڑر: مئل: پوڑر > س: پوڑر یا پوڑر۔ ۱۔ سائلم۔ ثوبتھ۔
پوڑر نہ کئی پشی آسہ۔ سز وٹھ۔ ۲۔ برتھ۔

پوڑر سپدن: ۱۔ برتھ یس (بانہ بیتیر)۔ ۲۔ برابر یس۔
پوڑر گھسن (خاب یا کائہ ہند کیشہ منگن)۔

۳۔ موکلن۔ اندواشن (کائہ کام کار بیتیر)۔
پوڑر ورنہ: مئل: پوڑر ورنہ > س: پوڑر + پینہ۔ نو قسان
پوڑر کر نہ باپتھ یہ کیشہ ہارن پینہ۔ چٹر۔

پُستپن :- م۔ مۇل : پُستپن > ف : پُستپن - چور -
 چیرِ چوغہ - سہ کوٹھ - تھ استرِ گنہ چور آسہ -
 پُشش :- [مۇل : پُشش > ف : پُشش > پوش] [پوش]
 پوشاکھ - پلو - وُلین -

پوشید :- مۇل : پوشید > ف : پوشیدہ - کھٹھ - گٹھ -
 ژو پٹھ -

پوں :- ن۔ مۇل : پوں > آواز پٹھ - شینکھ شبد - سو
 آواز یوسہ ترم بیترواینہ سترِ نیر -

پوں پوں :- (موٹر) ہارنچ آواز -
 پوں گرن :- شنگرِ کرنی - ریڑھ ٹلن -

پونا یہ واٹن :- مۇل : پونا > مراٹھی : پنے یا پونا، اکہ
 شہرک نادا - (ورگہ) تباہ گڑھن - گنہ لایق

نہ روزن - ائدرِ ائدرِ سورن - تو نام نہ
 خیرے روزنی یوتام پھش آسہ پھیو رمت -

پونا یہ واتناون :- ٹلنس پٹھ واتناون - جیر اُن -
 پونٹ :- پچہ ہند لوٹ - تھ منز پاہ یا میڑ چہ ساران -

پونچل -

پونکار :- سہ سیتہ نورس کور فقیر پنچھن و زچہ وایان -

پو

پوپ :- ن۔ مۇل - پپ > س : پکو - پچ کہ پونہ -

پیومٹ - کھون لایق گو مت (موتیر) -

پِپہ سَگ :- پٹیم سگ یس پنے و زدنہ پیہ -

پُوزِ بَرہَمَن :- سہ بَرہَمَن یس پُوزِ بَرہَمَن کھوان آسہ -

پوزن :- پوزا کرنی - عبادتھ کرنی -

پوز کرنی :- ۱۔ پوزا کرنی - آرادنا کرنی - عبادتھ

کرنی ۲۔ یوتھ گرن - مان گرن - کائسہ

تاظم ہاؤن -

پوزی :- م۔ مۇل : پوز > س : پوز + رَجہ - زپنگ سہ

رندک یس گری سندر گڑھ منز کڈتھ لاکمہ ستر

بند چھ آسان -

پوز مال :- گرس نبتہ و زیا مشین کرنہ و ز اُسس تھہ

کرنگ اکھ اوزار -

پوزنی :- [مۇل : پوزنی > س : پوجنیہ] - پوزایہ لایق -

یونس لایق -

پوتن :- م۔ مۇل : پوتن > س : پتچ چھ - سہ زیوٹھ پکو

یس زانہ کلہ و لیس پتچ کنی یون تام تراوان

چھ - زانہ منز پٹھ کلہ دج -

(پزانہ) پوتن :- پزانہ طر پتھ - پزانہ حسابہ - پرانی

پاٹھ - م، پزانہ پوتن پکان -

پوتن ۲ :- م۔ مۇل : پوتن > س : پوتہ - پوت لفظک مادہ -

م، کچہ پوتن - کوگر پوتن -

پوتن ۳ :- م۔ مۇل : پوتن > ؟ مگر م، پتر + دا - پتھدا =

اکہ فسج بڈی تھ تلہ گنہ گونج ہش آسان

چھ - پزانگ، گنڈک یاروہنگ گاسہ -

پوستل :- ن۔ مۇل : پوستل > ؟ - اکہ کلنگ ناو -

رکتھ گڑھن - رکتھ گڑھن - واکتھ کالم بند
گڑھن - م، گڑھن گڑھن -

پتر یں :- ۱- باز یں - پتھ ہیون - کرن تر اوں
(کائہہ کالم کار) - ۲- تنگ یں -

پوتس :- پتو لاکن - آخرس پتھ - پتھ -

پوتس پتھ :- اکھ ا کس پتھ - ازھن - زھد روس -
م، سہ گو پوتس پتھ فیل -

پوت اسن :- پتھ گنہ ہزل کرن تہ اسن (تر اوں) -

پوت آلو :- سہ نادیا آلو یس کائہہ گنہ جلیہ پتھ

نیر یون کائہہ دیہ - سہ چھ پھیشل مانہہ یوان -

پوت آنکن :- سہ آنکن یس لری پتھ گنہ آسہ -

پوت بر :- پوت درواز - سہ درواز یس لری پتھ

پاسہ آسہ یا پتر مس آنکنس آسہ -

پوت برن :- پتھس آنکنس بر، درواز -

پوت بل :- تھر ہند زور - پتھ آسنگ زور - ڈو کھ

آسنگ زور -

پوت بلکہ :- تم پن بیم کانی شال بناون و ز شمن

ستر رکتھ چھ آسان -

پوت بٹھ :- دانہ کین ژار بن پتر کنز جاے -

پوت بور :- ۱- (ہواتہ گائہہ بیتر با پتھ) لری پتر کنز

ژوٹمٹ ووب - ۲- واریا کھلس پوت پاسک

درواز -

پوت بہہ :- (مالو کس یا افرس) بز وٹھہ گنہ کالم

پوپ ٹنگ :- ن - مول : پپ ٹنگ - (ل - م) پپوٹ
(ورگہ) واکتھ، پتر پتر دوہ کڈر مٹر آسن -

پوپراون، پوپرن :- ۱- پوپ بناون - پوجتہ بناون کوچ

نہ تھون - ۲- چوب دھن مٹر راون، ورم کھارن -

(لاکھ) پوپراونی :- تیتھ کینہہ کرن نیمہ مٹر

بہار پتھ نوبتہ واتہ -

پوت : سول : پت > س : پتجات اپاکتات (ویدک)

۱- پتیم - آخری - م، پوت پتن - ۲- پتہ کنگ -

پتیمہ طرف - م، پوت پاس - پوت آلو -

پتر :- ۱- پتر کنز - پتر مہ طرف - م، کنز پتر - ۲- پتہ -

م، کاجہ پتر -

پتر پتر :- ۱- (کائہہ ہنز) غار حاضری منز یا بے

خبری منز - م، نس اوٹھ پتر پتر پھش -

۲- پتھس طرفس کن - پتھ کن - م، پتر پتر پکن -

پتر تہ بروٹھر وچھن :- مایہ مٹر تھلہ تھلہ وچھن

- ژھاسن تہ گزاسن وچھن -

پتر دین :- ناوپتھ کن وور اسن - ناوپوت زپرائز -

پتر کنز :- ۱- پتر مہ پاسہ کنز - ۲- (کائہہ ہنز) غار

حاضری منز - ۳- ژور پاٹھر - کائہہ خبر

تھونے - تھی نہ -

پتر کھورک :- جل جل - واتہ وٹے -

پتر گڑھن :- ۱- بر گڑھن - ۲- کار بارس منز پتھ

گڑھن - زوال یں - ۳- یہ پتس تیار آسہ تہ

پوت پھرُن، (پھرُن): ۱- واپس اُن،
نُیں یا سوزُن ۲- (کاٹھہ گنہ کٹھہ بترِ نشہ)
پتھہ ہوناؤن۔ بازتھون۔

پوت پھرُن: ۱- واپس پھرُن۔ واپس گرتھن۔
۲- پتھہ ہون (گنہ کٹھہ نشہ)۔

پوت تاپھ: ۱- دگر پتگ تاپھ۔

پوت ٹھل: ۱- آخری ٹھل یوسہ کارگر سپد۔

پوت ٹھل کڈنی: ۱- پوت پھر تھ۔ پتھہ یا ٹھل کٹھہ
بترِ ٹاس کڈن۔ (ورگہ) پوتس ٹاس کڈن
ہیمہ سترِ آخرس پتھہ زہن ز۔

پوت چھو کہہنی: ۱- پتھہ کامیابی یا سبز رگتھن۔
یہ نہ زانہہ ہنومت آسہ تہ پوتس ہن۔

پوت چھو مہ: ۱- کھلس منزیر چھو۔ منے روز تہ
پوتس چھو مہن۔

پوت در: ۱- تر کر ہند سہ پوتھ منز تولہ ویز
پر مانہ تھوان چھ۔

پوت در: ۱- پتھہ گنہ یا پتھہ گن پھر نہ باپتھہ دز سہ یا
لُمن۔ ۲- پتھہ۔ پتھہ زنگہ پتھہ چارواے

سند ترکھ (ترکھ) ۳- کولہ ہند آخری گنڈ۔

پوت ول: ۱- دانہ منہ نک پتھہ دل۔ توملہ دل سہ دل۔

پوت دکرُن (کھارُن): ۱- پھر تھ داوس ہن۔

واپس شرط یا پتھہ ہن۔ (ورگہ یا ٹھل) پھر تھ

پھر بن زھن۔

گر نپتہ پتھہ گنہ زنگہ وٹھہ ہن۔

پوت پتایہ (پتہ پتہ) پادشہس غابتھ: ۱- کاٹھہ

اکھ چھنہ غابتہ نشہ پتھہ، پتھہ کائسہ ہنز چھہ

تس پتھہ گنہ غابتھ کرنہ یوان۔ تہ او کز چھنہ

پوت غابتھ جرا۔

پوت چچار دینہ: ۱- گرس گپس بترِ پتہ مبن زنگن

ٹکولس سترِ گنڈ کرُن۔ ۲- آشینز، نوکر یا شر

کوٹ بترِ گرس منز بند تھون تہ اور یور نہ نیرہ

کر نہ دین۔ گر سہ منز کاہہ تان کرُن۔

پوت چھیر، پوت چھار ر: ۱- سور زہیمہ ستر

گرس گپس بترِ پتھہ، زنگن۔ ٹکولس سترِ گنڈ

پتھہ کرنہ۔ ۲- پتھہ پتہ واپس واکر۔ رنگن واکر۔

پوت پلو: ۱- ناکر پلوک پتھہ۔ ناکر پلوک سہ

چھہ یس دؤر دراز آشناو۔ بڑوٹھہ مہ زانہہ

ہندک مالک نہ طرفہ رشتہ دار۔ ۳- پلو۔

پوت پو: ۱- پتھہ نی باپتھہ پوتھہ ٹونک یا چیز بترِ پتھہ گن

تھتھہ یا سہ مہر تھو پتھہ ترے۔

پوت پاس: ۱- (کنگ) پتھہ طرف۔ تھر۔

پوت پین: ۱- پتھہ پین۔ پتھہ مہ لہ پتھہ۔

۲- سہ شریس پتھہ بنا کھ کاٹھہ شریونہ۔ پتھہ

شر۔ یڈو تھرن۔

پوت پوت: ۱- پتھہ کٹھہ۔ کائسہ ہنز غار حاضری منز۔

زور زور۔ م، پوت پوت پادشہس غابتھ۔

پوت ژور: - پتر کنہ پھرن دول۔ (یہ چھ گریند بن ونبہ یوان)۔

پوت ژور: - پتیم ژور۔ دانگ پتیم یا تر تیم گ۔
پوت ژھٹھ (تہن): - ۱۔ نجرس منز کانہہ کھریں۔
۲۔ گنہ کتھہ پتر ہند رد عمل۔

پوت ژہاے: - ۱۔ سوژہاے یوسہ پانس پتر کنہ
پیہ۔ ۲۔ پوت انہار۔ پوت چال۔ (ییمہ کنہ
انسان پتر کنہ پرز ناوہ پیہ)۔ پوت تراے۔
۳۔ پوت شہل۔ د۱وہ لو سن ویز ہنز ژہاے یوسہ
سبٹھاہ زہٹھ چھ آسان۔ ۴۔ سر پرستی۔ ڈوکھ۔

پوت سب: - ساری نے پتہ کچ تہل (سارن ہنز)
پوت ساد: - پوت مز۔ کیشہہ کھتھ یس مز آخرس پٹھ
باسہ۔ ۲۔ سہ مز دار چیز یس پٹھ کھنہ پیہ۔
پوت سار: - کانہہ ہند مال پتر پتر پتی وار وار پٹھ ژلن۔
پوت شہل: - پوت مند نیک شہجار۔ ٹھنڈی۔
پوت شوپ: - زٹھن ہنز ورانٹھ۔ زٹھن ہند
تورمت جاداد پتر۔

پوت فکر: - پتھ گن فکر روزنی۔ پوت کل۔
پوت کتھ کرہ: - غابٹھ کرہ۔ نیژ دیا کرہ۔
کانہہ ہنز غار حاضری منزٹس خلاف وٹن۔
پوت کل: - پوت فکر۔ ژور کل۔ اٹھری اٹھری
گنہ گن فکر آہنی۔

پوت کنہ بوڑن: - پیہ ہند کنہ بوڑن۔

پوت ڈکھ: - ۱۔ پتہ کانہہ مدتس آسن۔ پوت
تھر۔ کانہہ ہند پٹشت آسن۔ ۲۔ ناویتر ہمتلہ یا
کھور پتر پتھ گن لسن۔ ناویتر پتھ گن رٹھ۔
پوت ڈمب: - ناویتر پوت ننگ گالو۔

پوت ڈنگ: - پتر مبن زنگن گنڈ ژھنچ رز۔
پتر مبن زنگن ہند رز گنڈ (چارواپس پتر)
پوت رو: - ۱۔ پتر پتر د۱ون۔ پتر پتر پکن۔ ۲۔ (آبک)
پتھ گن بکہ دیں۔

پوت رآچھ: - پانس پتہ یس گنہ رآچھ کرہ باپتھ
تھور زبن۔

پوت رکن، پوت رکنی: - ۱۔ پکان پکان پتر کنہ
کھر گوتھ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھو) بے خبری منز
کام خراب گوتھ۔ بے خبری منز گنہ کامہ پتر پار
سن۔ گنہ کارس پتر کنہ کھریں۔

پوت ر۱ٹ: - گونہ ہند ڈکھ۔
پوت دبہ: - پوت فکر۔ پانس پتہ کانہہ ہنز یا گنچ پریشانی۔
پوت زنگ (تہن): - پھیشل زنگ۔

پوت زہر: - ۱۔ ناوکٹہ یا بڈا ونہ وژ کھور پتر پتر
ا۱ومت پوت دکہ۔ ۲۔ کام کرنا ونہ باپتھ کانہہ
زہر زیر کرہ۔ کانہہ ولسٹس آسن۔ کانہہ
بکھ بکھ کرہ۔

پوت ز۱ون: - سارا ہند پتیم پتر۔ پتیمہ پھرک ز۱ونہ گاش۔
م، پوت ز۱ونے موت وژ نووم (للد)۔

پیون۔ ابل وُن آستھ پیہ پتھ گڑھن۔
پوت گود:- کائسہ آشناوس ژور ژھینہ مدتھ کرنہ
باپتھ گرس ددار وائن۔ م، مار نینگ چھس
پوت گود۔

پوت گزائے:- ۱۔ پکون بیتر چھلنہ وِ پوت چھو کھ
کڈن۔ ۲۔ پوت گلن، یل۔ پوت۔ ٹھ۔
پوت لب ژئو:- پتھر مہ لبہ یور ژٹھ سن دنی۔

م، مطلب ژٹا وِ پوت لب۔
پوت لائٹھ:- (ل۔ م) آخری تہ پٹیملا ٹھ (دستار)

بیتر:- آنکار پتہ یب ہیون۔ پوت مروانہ۔
پوت لاس:- نو قسان تہ خاری بیتر تلتھ پوتس
اتھ آمز بڈ کچھ یافاید۔

پوت لاکھ:- سو کھون یا بورئس پوتس مارنہ پیہ پٹیم
سار۔ پیہ پتھر مہ لبہ سارنہ پیہ۔
پوت لانج:- سکھر بیتر کرتھ پتھر کز کائسہ کھریون۔
پتھر کز کائسہ پتھر پشانی آسز۔

پوت لایہ گڑھن:- فصل بیتر پونختہ پاٹھ پٹن۔
پوت مہراز:- مہراز ستر پاراونہ آمت کوٹ
(ٹاٹھنیا کز)۔ (ورگہ پاٹھ) سہ یس کائسہ
پوتھ دار انسانہ ہند کز خاطر واتہ۔

پوت نم:- ناو ہند پٹیمانہ۔
پوت نیرُن:- ۱۔ واپس نیرُن۔ واپس گڑھن۔
۲۔ (ورگہ پاٹھ) لفظ پھرُن۔ زیو پھرُن۔

(کائسہ) سو کتھ کتن گڑھن یوسہ نہ تس
وِ مڑ آسکھ۔ الغابہ بوزن۔

پوت کئیل:- مُصبتہ علاوہ فکر آسز ز پتھر کز یا
مے پتہ کیا بنہ میانن (خاص کرتھ ییلہ کائسہ
قاد آسہ یا آسہ مرنہ سر بیتر)۔

پوت کھش:- ۱۔ تھر طرفہ کھش۔ ۲۔ بے شو نکو
پاٹھ گائٹھ ژھن۔

پوت کھل:- سو چھومہ کرنچ جائے یوسہ لپتھر کز آسہ۔
پوت کھور (کھور بن):- ولتہ وُن۔ جل جل۔
وکر وکر۔

پوت کھور ژلن:- یوان یوانی واپس پھیرُن۔
جل جل واپس نیرُن۔

پوت گب:- تچہ مرنچہ یامونڈس بیتر پیہ کوٹ نیرُن۔
پوت گس (دین):- ۱۔ پھپر پھپر کتھن
دل (خاص کرتھ گامون کتھن)۔ ۲۔ ہو کھس
فصلس دائد پھر ناوِی۔

پوت گنڈ:- گل بیتر ژنہ وِ تھ پوت درسہ رٹہ
خاطر رز گنڈ۔

پوت گز:- ۱۔ گاڈ ہند لچہ طرفک حصہ۔ ۲۔ کوٹنگ،
تھنک یا کلنگ پٹیم حصہ۔

پوت گلن (گڑھن):- ۱۔ پکنہ وِ پوت پاچ
تراے گزائے۔ ۲۔ پوت خیال یُن۔ مرضی
بدلے۔ مروانہ پھیرُن۔ ۳۔ بلتھ ہنہ مرنہ

پٹھ تھو وُمت بَہ دوگل۔

پوتر تَندُل: - نچو پنگتھ۔ واریاہ شری۔

پوتر تَریش: - ۱۔ مائلس ماجہ ہند مرنہ پتہ پوتر

سُند ترپن تہ کرم بیتیر۔ ۲۔ پوتر سَسنز سَستھ (مرنہ

پتہ)۔ م، پوتر تَریش رُوزی تنس مؤجود۔

پوتر دگ (پنر): - پوتر تھر مرنک دوکھ۔ پوتر پون۔

یہ چھ اکھ وڈو ہو۔ م، پیپہ تنس پوتر دگ۔

پوتر دود: - دُمک دود۔ نچو دود۔ پوتر سَسنز وپر۔

پوتر سَسنز مے۔

پوتر دوکھ: - پوتر سَسنز مرنک ماتم۔ پوتر تھر مرنک غم۔

پوتر زالے: - ۱۔ نچو زیون۔ گوہر زیون۔ ۲۔ نچو

زینگ یوڈ دؤہ۔ م، گوہر باہ پوتر زلیہ

پوشنس آئیے۔ (پرمانند)۔

پوتر ساوے: - ۱۔ پوتر سوکھ۔ جان تہ رتی شری

آسج شادری۔ ۲۔ پوتر تھر مرنکجا آسن۔

پوتر کرم: - مرنہ پتہ مائلس ماجہ کزینیا کرم کرنی۔

پوتر کار: - ۱۔ مائلس ماجہ گن پوتر سَسنز فرض۔

۲۔ پوتر سَسنز ہودی فرض۔

پوتر گاش: - پوتر تھر تون تہ پھولنی۔ پوتر تھر ہنر بجائی۔

پوتر تھر مرنک کٹل۔ یہ چھ اکھ وڈو ہوتہ۔

پوتر پون پیون: - پوتر تھر مرن۔ پوتر دوکھ

پیون۔ یہ چھ وڈو ہو۔

پوتر پینڈ: - مورہ ہند ناو تَندری نچو شراوس

پوت وژھ پھیرنہ: - ۱۔ (خونہ پاتراس کھینہ کنی) موٹن

پھیرن۔ کنہ پنہ پھیرنہ۔ تھس رنگ دُلن۔

۲۔ کنہ پاتراس نمبر بیتیر گڑھنہ ویشو وژ دگڑھن۔

پوت وان: - سہ دانہ یس چھو مبن وژوانہ مؤنڈس

پتہ کنہ ہر۔

پوت وول: - پکودلو بیتیر چھلنہ پتہ مؤنڈس مائک آب۔

پوت ہر: - کانی شال کار خاس مرن سازس پٹھ

کنہ چہ تمہ لوریکن پٹھ پن چھ بند روزان۔

پوت ہیون: - لوب ہیون۔ پتہ روزن۔ مٹہ ہیو

مڑ کام وتی تر اوڑی۔

پوتر تھر: - ن۔ مول: پوتر > س: پتر۔ نچو، گوہر، کوٹ۔

پوتر باو: - نچو کون۔ نچو آسن۔ نچو سَسنز ہو ورتاؤ۔

پوتر ت۔

پوتر یوچھ: - یس پوتر وڈو ہے آسنہ کنی پوتر سَسنز

داد کزیشان آسنہ بے اولاد۔

پوتر یوچھ ہون کوچھ: - یہ چھ تمہ وژوان

ییلہ کانہہ نہ پوتر آسنہ کنی لوکہ ہند بن وولہ

وولہ کر۔

پوتر پون: - پوتر دگ۔ پوتر تھر مرنک ماتم۔

پوتر تھر مرنک کٹل۔ یہ چھ اکھ وڈو ہوتہ۔

پوتر پون پیون: - پوتر تھر مرن۔ پوتر دوکھ

پیون۔ یہ چھ وڈو ہو۔

پوتر پینڈ: - مورہ ہند ناو تَندری نچو شراوس

م، پد پد اوس تہ پلس۔

پد راہ (پد راہ) :- راہ پو سوز شاتھ اندر
نگو پکنتہ پکن پنیہ - (ورگہ) ناھک پتہ گڑھ -
بیہ نہ آسن۔

پد بن پٹھ :- ۱- وودنی تھو و تھتھ - ۲- نیرس
تیار - بیہنس نہ فر صتھ (آسن)۔

پد بن آٹھک دنی :- ۱- کھورن موئی کر نی - سبٹھاہ
لول برن - ژھائن تہ گڑ اسن وچھن - سبٹھاہ
یوتھ کرن - مان کرن - ۲- سخ عاجزی کر نی -
سبٹھاہ زار پار کرن۔

پدک :- ”پوڈ کفٹک جمع۔

پدک پکھن :- پتہ گڑھ کرنہ ستر کھور گسہ تہ - (ورگہ)
نگو پتہ گڑھ کرن پیون - سبٹھاہ مچھن کر نی پتہ -

پدک دیار :- سپتہ پدک ہند دیار - تمہ روپیہ بیمہ
لگنس پٹھ اگنس ائدر ائدر مہر نہ ستھ قدم
کڈنہ ویز پد بن تل تھو نہ چھہ یوان۔

پدک و تھ :- مئز کڈ مڑ و وکھلی و تھ۔

پدک ہول :- یس کھور نگو آسن - یس نہ قدم
سیو آسہ ووان۔

پوتر اؤن :- ۱- قدم تر اؤن - ۲- کھور ژائن - گنہ
کامہ بیتر مڑ دخل دیسن۔

پوتر اوس نہ جاے روزنی :- سخیہ آسن - لوسہ لؤ کے
آسن - پیر بار آسنہ کنی جاے آور تھ آسن۔

دوتاہس یابینہ کائسہ زار پار کرن۔

پوتر مائج :- سوز نانہ یس ہاؤنہ ٹھکنا لایق شری آسن۔

پوٹ ۱ :- ن - مؤل : پٹ > س : پٹہ - ۱- کنگ سوٹر
تختہ (پچہ ہند، لگر ہند) - ژاڈر، تختہ (ٹپو،
شیشو) - ۲- دیو دار پٹو یا بر پٹو منہ اکھ۔

پوٹ ۲ :- ن - مؤل : پٹ - > س : پٹہ - مئل - پیرس -
وؤمٹ کپر - اؤنی کپر۔

پوٹ ۳ :- ۱- سہ دکان بیتہ یس پوٹ آسہ کئن۔

۲- سو جاے بیتہ پوٹ آسہ وونہ یوان۔

۳- پوٹ وونگ لوم۔

پوٹھ :- ن - مؤل : پوٹھ > س : پٹہ - موٹ تہ چر بہ
دار - ویوٹھ پوٹھ۔

پوچھ :- ن - مؤل : پچھ > س : پکٹہ - ۱- پچھس پوشہ
۲- پچھس سوب - ۲- یہ پچھ سپد - یہ پچھ

تیار سپد، م، رزماہ۔

پچھ :- پچھ گڑھتھ - پچھ پتہ۔

پچھ پچھ :- پور پندہ دؤہ - پچھک پچھ۔

پوڈ :- ن - مؤل : پد > س : پد - ۱- کھورک تلیم حصہ۔

۲- پار (کھور بانگ) - ۳- کھورک نشانہ۔

کھورک آکھ - ۴- قدم۔

پد پتھ پد، پد پٹھ پد :- ۱- قدم قدمہ - قدمہ

پتہ قدمہ - ۲- جلیہ پتھ جلیہ - رز رز۔

پد پد :- پرتھ قدمس پٹھ - پرتھ جلیہ - جلیہ جلیہ۔

پوزگر چھنہ پڑھ کتھ زائہہ تہ وڈی مڑ۔

پوزھان: [ن۔ مۇل: پڑھ > س: چچ چھ]۔ دتھہ دار

پلہ۔ گنہ ولنہ کہ پلؤک آند۔ م، پوئیر پوزھ۔

دستار پوزھ۔

پوزھہ: [ن۔ مۇل: پڑھ > س: پڑارتھہ۔ مہمان۔

یُس کائہہ وو پر گر و اتھ پیہ یا سالہ پیہ۔ م:

پڑھی باے۔ م: پڑھس پوزھ کھران خانہ

دارس دوشوے۔

پڑھل: پڑھی لاز۔ پڑھی پوزا۔ پڑھس آدرستکار۔

مہمان نوآزی۔ پڑھس ہنز ووسہ دروسہ۔ ۳۔

نشانی۔ سہ رقم مو یا مٹھائے یُس نشانہ پڑھ گوہر

مول کورمائلس واناوان چھ۔

پڑھی: "پوزھ" لفظک جمع۔

پڑھی لاز: مہمان نوآزی۔ وچھو "پڑھل" مانے اتہ

پوزھ لوژھ: پوزھہ بیتہر۔

پوس: [ن۔ مۇل: پس > س: پس۔ ا۔ تم بیر ہوک یم

گنہ ترل چیزس چھو کوئہ یا گزکھ بیتہر لکھہ ستی

پڑھ گن کھسان چھ۔ ۲۔ پھینہ۔

پوس اُن، پوس کھارن: پوس پاد کرُن۔ پھینہ

کھارنہ۔ پھمب کھارن۔ سبٹھاہ کتھ کرناؤن۔

پوس یُن: زیا دکتھ گری گری پڑاؤ کتھو کہ

نہر نہر تَلہ۔ پھینہ کھنہ۔ خوشکبتھ کھنہ۔

پھمب کھنہ۔

پوزا: [ن۔ مۇل: پڑ > س: پد پیہ۔ ا۔ ستھ۔ حق۔ صھی۔

۲۔ اہل۔ یہ یا یُس نہ کٹھ آسہ۔ یہ نہ پھراہ

آسہ۔

پڑ: [۱۔ اپڑ روس۔ ۲۔ (زارس منز) پونہہ بیتہر منز

باگ تراؤتھ گنڈن۔

پڑاپڑ: کینڈو ہا پوزتھ تہ کینڈو ہانہ۔ پڑتھ تھ۔

پڑپڑ: [۱۔ پڑتھ۔ اصلہ تَلہ۔ ۲۔ پلگل پڑ پٹھ۔

اپڑ روس۔

پڑ پوز: پڑپڑ۔ پڑتھ منز سورے پوز آسہ۔ پڑتھ

منز نہ کائہہ شکھ آسہ۔

پڑوتہ گنڈن: مرن۔ نیمہ دنی یا ہہ گنڈن۔

پڑ پٹھ: اصلہ تَلہ۔

پڑ کک: پڑ پٹھ۔

پڑ یارز: پڑتھ۔ پڑ۔ پڑ یارگی۔

پڑ یور: یُس پڑس پٹھ آسہ۔ یُس پوز کر۔ پڑ

ورتاؤ۔ ایماندار۔ دینا نندار۔

پوزاپڑ: کینڈو ہا پوزتہ کینڈو ہاپڑ۔

پوزپڑن: پڑتھ کتھ کتھ نیرنی۔ پڑنوں نیرن۔ پوزسہر

گنڈن۔ م، (یوتام) پوزپڑ (توتام) عالم دز۔

پوزپوز: پڑتھ رگلہ پوز۔ پڑتھ منز سورے پڑ آسہ۔

پوز کرُن: وادس پڑھ روژن۔ لفظ پڑ کرُن۔

یہ وڈنمت آسہ تھ پٹھ پلن۔ پوز پالن۔

پوزا: [ن۔ مۇل: پڑ > س: پد پیہ۔ مگر۔ لیکن۔ اما پوز۔ م،

تہ کھلہ پھونگ اکھ قسم یتھ اندر کھاندن
 بیتر پٹھ یتھ چھ پھولراونہ یوان۔
 پلہ آسن: - وٹہ آسن۔ سو مبر تھ آسن، خاص کر تھ
 پائسہ ٹونگ۔ پتھ گن آسن۔
 پلہ تہ تھر: - پھو تس مژ تہ تہ تھر تہ۔ تہ د پتھ گو
 چھلہ چھانگر۔ چھکر تھ۔

پلہ تھون: - وٹہ تھون۔ سو مبر تھ تھون۔ پتھ گن
 تھون۔ کھٹھ تھون۔ نمبر نہ کرن۔

پلہ روزن: - (ضوروری اخراجا تو پتہ) وٹہ روزن۔
 سو مبر تھ روزن۔ یتھ گن روزن۔

پلہ: - "پول" لفظک جمع۔

پلہ سار: - پلہ سار سارن۔ پلہ سار اکھ جلیہ تھ
 بنیس جلیہ وانا تون۔ پھو تہ پھو تہ سارن۔

پول: - ن۔ مؤل: پل > س: پلہ۔ یتھ اکھ پل ورن
 آسہ۔ اکھ پلہ ورنک۔ ژون تولن ہند۔
 م، اٹھ پول۔

پول: - ن۔ مؤل: پل > س: پلہ۔ (پلیٹس)۔
 ڈیول لیوژ۔ نوتوان۔ کمزور۔

پول: - ن۔ مؤل: پن > س: پھنہ۔ ۱۔ بچو پتر دارنج
 یوسہ لکر جورونہ باپتھ ٹھکنہ یوان چھہ۔ ۲۔ سہ
 لکر ٹوٹہ یس زنس بیتر پھالونہ ورن پھاسونہ
 باپتھ تراونہ یوان چھہ۔ ۳۔ سونج یتھ کینہہ
 آلونڈ تراور ز۔ کھونڈر (للہ وا کھ)۔

پوشا: - ن۔ مؤل: پش > س: پشہ۔ ۱۔ حیوان۔
 خاص کر تھ گرد گپن بیتر۔ چارو وے۔
 ۲۔ (ورگہ) منڈ۔ یس نہ کانہہ بوز شوژ آسہ۔

پش: - "پوش" لفظک جمع۔

پش ز اتھ: - حیوان ذاتھ۔

پش زان: - پشن ہنز زان۔ حیوان ہند علم۔ پش
 بہارن ہنز زان۔ وٹرنی (علم)۔

پوش: ۲۔ مؤل: پش۔ > س: پش۔ وچھو لفظ پش
 تہ [پشہ دار۔ پشہ دول۔ م، اوک پوش۔ پیر
 پوش بیتر۔ (یہ چھ ملو تھ لفظن ستر پتہ یوان)۔

پوک: - ن۔ مؤل: پگ > س: پگو۔ ۱۔ پوپ۔ پیومت۔
 پونچہ گو مت۔ ۲۔ دؤر۔ مضبوط۔ ۳۔ پینہ آمت۔

پوکھ: - ن۔ مؤل: پگھ > س: پگشہ۔ دؤر۔ طرف۔
 آشنا و دؤر۔ م، ماتا مال پوکھ۔

پگھ: - "پوکھ" لفظک جمع۔

پگھ دار: - ۱۔ سہ یس گنہ اکھ پگھٹک آسہ۔ یس
 گنہ دژیک آسہ۔ یس گنہ پگھ طرفہ آمت
 آسہ (سالس بیتر)۔ گر کو با ژو وراے باقے
 ریشہ دار۔ ۲۔ سونی سائٹھر دول۔ یس کافی
 ریشہ داری آسہ۔

پگھ داری: - ریشہ داری۔

پوکھ کرن: - طرف کرن۔ جائز داری کرن۔

پول: - ن۔ مؤل: پل > س: لفظک نر۔ وچھو "پنج" آید

پوتر (پاتر) ٹونگر:

۱۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۲۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۳۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۴۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۵۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۶۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۷۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۸۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۹۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۰۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پو

۱۱۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۲۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۳۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۴۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۵۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۶۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۷۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۸۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۱۹۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۲۰۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۲۱۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

۲۲۔ پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پون ۲: ن۔ مۇل: پَن: س: > پزنیہ۔ غم۔ فکر۔ ماتم

پوٲر سمن: - (ل-م) تر کر ہنز وند سیز روزنی۔ تر کر

ہندی ز پاتری اکھ ا کس ستر سمن۔ (ورگہ)
ہشریں۔ برابر ی تری۔ جو سمن۔

پوٹ: - ن۔ مؤل: پاٹ > س: پٹہ = ریشم کپڑ۔
۱۔ ریشم ۲۔ ریشم ہیوہ ز اوئل تہ اوئل۔

پاٹ کیو م: - ریشم کیو م۔ سہ کیو م ہنز گوٹ پوٹ
نیران چھ۔

پاٹ گور: - وانکہ، غلطیہ بیتز بناؤن وول۔ م: پاٹ
گری باے۔

پاٹ گوٹ: - سوہم ہش یوسہ پاٹ کیو م بناوان چھ
تہ بیتھ ریشم ووتھان چھ۔

پوٹھک (آسنی): - م۔ مؤل: پوٹھک۔ > س: پٹہ +
ک [دو رجاداد۔ جان صوڑتھ۔ سنوڑتھ۔

پوٹھن: - ن۔ مؤل: پوٹھ > س: پوٹھم۔ ۱۔ وٹھن۔
موٹن۔ پوچھربلن۔ ۲۔ پورن۔ کھٹن۔

پوٹھوٹ: - ۱۔ وٹھوٹ۔ ۲۔ موٹوٹ۔ ۳۔ یس
پوٹوٹ یا کھوٹوٹ آسہ۔

پوڈر: - ن۔ مؤل: پوڈر۔ > انگ: پوڈر۔ (Powder)۔
۱۔ پھکھ ۲۔ اوٹ۔ سو پھکھ یوسہ پھس

سوندر بناونہ باپتھ متھان چھ۔

پور: - ن۔ مؤل: پور > س: پور۔ فرشہ پٹھ تالوس تام لہر
ہند جھہ۔

پور دتھ یں: - مرءن مشرتھ یں۔ تیتھ کرمن زن

پور دین: - زتچھ وائٹہ ہنز آس۔ واریا ہس
کالس زند روزنچ وومید آسنی۔ م: پور چھا
کانہہ آمت پور دتھ؟۔

پور ۲: - ن۔ مؤل: پور > س: پورس۔ ۱۔ دشا۔ طرف۔ تہ
دپتھ گو پور۔ پچھم۔ دھکین تہ ووتر بیتر۔

م، کھوڑ پور شمال تہ دچھن پور جوٹوب
بیتر ۲۔ جاندار سندا خاص کر تھ انسانہ سندا یا
حیوانہ سندا دچھن، کھوڑ، پتیم یا برؤھیم پاس۔

پار آسن: - نکھ آسن تیتھ بکاریہ یا پکڑ کر۔
پار روزن: - مندس ستر ستر روزن۔ پکڑنہ باپتھ
نکھ تلہ روزن۔

پارک: - گنہ پاسہ کڑ، طرفہ کڑ۔ م، ہپارک، ہپارک۔
پارک پارک: - طرفہ طرفہ۔ پاسہ پاسہ۔ پرتھ اند۔
پارک پارک لکن: - پرتھ پاسہ بلاہ لکن۔ وندتھ
لکن۔ پھری پھری وندنہ یں۔

پارک لکن: - بلاہ لکن۔ وندتھ لکن۔ (خوشامد کڑ)

پورون: - ہو کھناؤن۔ سزنیہ ژلراؤن۔
پورت: - ن۔ مؤل: پارت >؟۔ اکہ کچ پٹ تیتھ
پٹھ پزانہ وقتہ میو یا سکھ واہر و تھ شرک تچہ یا
اؤنگجہ ستر لیکھن ہچھان آس۔

پورن: - ن۔ مؤل: پور > س: پاریتہ۔ ۱۔ پوٹن۔
غالب سپدن۔ تل اٹن۔ کانہہ زورن یا پینہ گنہ

پوشہ کھو کھر :- خشخاش گولر۔

پوسٹل :- ن۔ مؤل : پوسٹل > اکھ گل ذاتھ۔

پوسٹ آفس :- ن۔ مؤل : پوسٹ آفس > انگ

پوسٹ آفس (Post office)۔ ڈاکخانہ۔

پوس کارڈ (پوسٹ کارڈ) :- ن۔ مؤل : پوس کارڈ

ڈاکخانہ کہ طرفہ جاری کورمٹ چٹھی لیکھنہ

باپتھ اکھ تون کاندپوٹ۔

پوس ماسٹر :- ن۔ مؤل : پوس ماسٹر > انگ : پوسٹ

مارٹم (Post Martem) مرنہ پتہ جسمک

ڈاکٹری ملاحظہ (ٹپ واٹھ بیتز کر تھ)۔

پوس ماسٹر :- مؤل : پوس ماسٹر > انگ : پوسٹ

ماسٹر (Post master) ڈاکخانک آفسر۔

پوش :- ن۔ مؤل : پوش > س : پوشیہ (ویدک)۔

۱۔ کوسم گل۔ کلچ پھلے ۲۔ چکن دوزی یا

نقاشی بیتز منز بنوومت پوشک نو مونیہ۔

۳۔ پوئل (انسانہ سند)۔

پوشہ باغ :- بیتھ باغس پوش آسن۔ پوشہ وار

(ورگہ پاٹھی) سوپرگ۔

پوشہ برگ :- پوشہ وٹھر۔

پوشہ پوز، پوشہ پوزا :- ۱۔ لولہ تہ بیتز بیتز

کائسہ پوش لائگی۔ پوش لاگی لگ کر بیتھ کرن۔

۲۔ بیتھ کھاندرس منز لکنگ پٹیم رسم بیلیہ مہرینہ

پوشہ پوز، پوشہ پوزا :- ۱۔ لولہ تہ بیتز بیتز

اندر واٹن۔ م، تس پورینہ دشمن ۲۔ کائسہ

اوزار بیتز گنہ وٹن، ڈٹھ ہبکن۔ یا پینہ گنہ

رنگہ ٹھپکھ پاٹھی کام کر تھ ہبکن۔ م، یہ شراکہ

چک پورینہ بچہ۔ (دوا) کارگر گڑھن :- (دود)

بکراون۔ م، بہمارس پورینہ جولایہ ۴۔ (زخس)

انگ یٹن۔

پوربر :- ۱۔ کم زیادہ ہوکھ آسن۔ سزیہ کم گوٹ آسن

(ژمپنس، گاسس، پکوس بیتز) ۲۔ کزور

ہٹن۔ پاکھ ہوٹھن۔ رتھ ہٹن۔ (زخس بیتز)۔

پوربر ہیون :- ۱۔ ہوٹھن ہیون ۲۔ بکن ہیون۔

کزور ہٹن ہیون۔

پوژھ :- ن۔ مؤل : پاژھ > س : پوتہ۔ پزاکرت :

پوتہ [ستھر کیرک انڈر پھرن۔

پاژھی :- ”پوژھ“ لفظ جمع۔

پاژھی ولبر :- (تینہ پوٹھ) ژھوڑے پوژھ۔

پوس، پوسٹ :- ن۔ مؤل : پوس، پوسٹ > ف : پوسٹ

۱۔ مسلہ۔ کھل۔ دبل ۲۔ خشخاش گولر۔

پوس وٹن :- مسلہ وٹن۔ (ورگہ پاٹھی) کام کر

کرڈ ژھینٹھ پیون۔

پوس والٹن :- ۱۔ مسلہ والٹن۔ کھل والٹن۔ دبل ٹلن۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) سبج بوری کرڈی۔ اڈز اڈ

کر تھنہ کھنڈ باقی تھون۔

پوسٹہ بیول :- خشخاش بیول۔

پوش چھکان چھتہ اُہی کران چھ۔

پوشہ پڑنگ :- پنگ - تھ پوش و تھر تھ آسن۔

پوشہ پھلے :- ۱۔ سوئٹہ پھل و تھر پوش ۲۔ پھلیہ کال۔

پوشہ تڑ :- پھلیہ کالچ سو سردی یوسہ تڑ تھ

گڑھان چھ۔

پوشہ تُل (تول) :- پوش یوتاوت، نو زک۔

م، پوشہ تُل ڈاے۔ (روسل مہر)

پوشہ لون - خوشون تہ پھولہ و ن ورتاؤ :-

م از ہس یہ کڑشہ جو سوئے

روشہ روشہ کر سہ پوشہ توئے

پوشہ تھل :- ۱۔ پوشہ ڈور ۲۔ پوشہ چمن۔

۳۔ پوشہ نہاگر۔

پوشہ تھر :- پوشہ زٹ - پوشہ گج۔

پوشہ تھر کھارنی :- پوشہ تھر ہنز شگل بناؤنی - پوشہ

تھر بناؤنی - (لہ یا کاکدس بتر پٹھ)۔

پوشہ ٹور :- پھولے پوش۔

پوشہ چھتھر :- پوش ہنز بناؤمہ چھتھر - تھ چھتھر

پوش لآ گتھ آسن - یہ چھ یوان کھاندس منز

مہرازس پٹھ تھونہ۔

پوشہ چھانی :- (باغس منز) بتر تھ پھلے۔

پوشہ دسہ :- پوشہ گوئدر - گل دسہ - اتھس منز

بوون پوشہ گیوڈ۔

پوشہ ڈل :- سو جاے پیٹہ پوشی پوش پھل و تھر آسن۔

پوشہ ڈور :- پوشہ چمن۔

پوشہ زٹ :- سہ زٹ تھ پوش دزائتر آسن۔ پوشہ

گڑو پنہ۔

پوشہ زنجہ پینہ :- پینہ نس رفیق یا دوستہ ہنز تہ

کتھ یمن پٹھ تھ ہوہ گڑھنہ - بے داری

موسوس نہ کر نی۔

پوشہ ژوٹ :- منزس ژامن بتر تھ اکہ قسہ پوراٹھ،

(گزیسن)۔

پوشہ کوری :- گل کوری - چکن کام تھ پوش

گرتھ آسن۔

پوشہ گج :- ۱۔ لوگٹ پوشہ گل - پوشہ تھر ۲۔ اکہ

زنانہ ناو۔

پوشہ گل :- ۱۔ پوش دوون گل ۲۔ سہ گل تھ

پھلے آسہ - تھ کلس پوش آسن دزائتر۔

۳۔ (درگہ) نیز گڑا کھنچو یس شری کڑ آسن۔

پوشہ گوئدر :- ۱۔ پوشہ دسہ - گل دسہ ۲۔ گوئدر بدل

دستارس لآ گرتھر پوش - تم پوش یم شہر پن

لاگنہ - (پونیتھر مہرازن یا تمن یمن دویم

تریم یتھر اوس آسان اُس گوئدر بدل دستارس

پٹھ کینہہ پوش لآ گتھ تھوان)

پوشہ گوئدر :- لوگٹ پوشہ گوئدر - (گوئدر چھ

گوئدر لفظک ژھوٹ) ۲۔ ٹاٹھنار کڑ کائہ

زنیہ تہ یوان ونہ۔

سو مَب آسن - م، بَہ پو شَن - ۲ - (ا ہی) لُسن -

زَنڈِ رو زُن - ۳ - یا پُن - تَل دَ تَھ ہِکُن - کائِہ

پاؤ تَھ ہِکُن - م، ہَس گس پوشہ -

پوشکھ تہ نئے ژو لکھ تہ نا: - ییلہ نہ کائِہ پکن

پاے آسہ یاز برد سَنس نَش مُقابلہ کرنگ طاق تھ

آسہ تیلہ پزلوب ہیون یاپوت ژلُن -

پو شَن پاے: - تہ یمہ ستر زہنی ز - طاق تھ - یل

قَابِلِیتھ زینگ ماہ - یاپنس سو مَب ہِک تھ -

پوشناؤن: - با گراؤس منز گہ چیزس ہتر برابر ی

اَنز - سار دی نے وائناؤن -

پوشتہ: - ن - مَول: پوشت > س؟ پُشنا تہ - [مبارکھ -

وَدو -

پوشنہ: - م - مَول: پوشنہ > س: پُش - [برژر -

پوک: - ن - مَول: پاک > س: پاکہ - یہ پاکہ اُمّت

آسہ - م، اڈ پوک نیش پوک ہتر -

پوگر: - ن - مَول: پوگر - >؟ - رہ تہ ہلہ بنو مَت یوڈ

تھو بن - یہ چھ ڈلہ کمن رادَن پٹھ سبزی، ہند

وہند تہ خر بڑی ہتر و و پداونہ باپتھ و ہراوان -

پوک: - ن - مَول: پوک - ۱ - سہ ہنگ یس وایان چھ -

دِپان چھ ز قیامڑ دۂ یہ لوکن زَنڈ کر نہ موکھ

پوک واینہ - (صو راسر اُفیل) (ورگہ پاٹھر)

ناش - شکس - زوال - م، پوگہ لد، پوگہ کٹھ -

پوگہ موغل: - تبا ہی کا چھن وول -

پوشہ لُنجہ واو کُرن: - سبٹھاہ یزتھ کُرن -

پوشہ مال: - ۱ - پو شَن بنو مَت ہار - ۲ - اکھ زانہ ناو -

پوشہ مَوت: - ۱ - پو شَن پتھ مَیو مَت - ۲ - (ورگہ

پاٹھر) مَدَن - ماشوق -

پوشہ و رُشَن کُرن: - (یزتہ باپتھ) پوشہ رُ: کُرن -

پٹھ پو شَن تر اوڈی - پو شَن پٹھ چھن -

پوشہ و اُر: - لو گٹ پوشہ باغ -

پو شَن پھو لُنجہ: - پو شَن نیر نی - پھلے نیر نی - ۲ - (ورگہ)

بجا گوہن - بہار و پھن - خوش تہ خوشال آسن -

پو شَن ۲: - > ف: پو شَن - ۱ - وُلین - م، میز پو شَن - پلنگ

پو شَن ۲ - وُلتھ - لُا گتھ - م، سفید پو شَن - پو شَن

پو شَن -

پو شَن ۳: - ن - مَول: پاش > س: پلا شَن - ۱ - اکھ لگر

ذاتھ - اکھ قسَمک کُل تہ کچھ ہٹ - ۲ - پاش

لگر ہند بنو مَت کانہہ چیز ہتر -

پاش ۱: - پو شَن ناو کہ کُلک یا اچھ بچہ ہند - م، پاش

نار - پاش دَن، پاش ہٹ -

پوشہ نَول: - سو نہ رَنگہ اکھ جاناوار -

پوشہ نیٹ: - مَول: پوشہ نیٹ > ؟ ا کس لوکس

جاناوار سُنڈ ناو یس سبٹھاہ تھ رَن پٹھ چھ

روزان - یہ چھ کز ہن آسان -

پو شَن: - ن - مَول: پو شَن > س: پُشیتہ - پُش - ۱ - برابر

یُن - کافی آسن - پزہ پزہ سار دی -

پاں اٹھ:- پکے وِستھ آمت سبھاہ آب۔ آب۔
سہلاب۔

پاں بطخ:- (ورگہ پاٹھی) یس یٹ پاٹھی آس منڑے
روزان آسہ۔ ہائز۔ ناوِ منڑ روزن وول۔

پاں بوز:- سہ بوز یا گو دیپارک آس و تھ یہ دینہ۔
سگہ باپتھ ژوٹمت بوزیپارک آب آسہ یوان۔
پاں پُر د (گڑھن):- آبہ ہوا بدلی کنز بیرام
گڑھن۔ میاد وُلن۔

پاں پھئیور:- ہو کھمت گل یٹھ سگ دینہ ستر پینہ
زوا آسہ پھئیور مت۔

پاں پھئیور:- ۱۔ پاں قطر۔ آبہ قطر۔ ۲۔ (ورگہ
پاٹھی) زاشر۔

پاں ترٹھ:- وُزملہ ستر یوسہ پاں بُر پوان
چھ۔ روڈ ترٹھ۔ آبہ ترٹھ۔

پاں چھوُل:- سو آبہ دِگزی یوسہ تھڑ پٹھ و سان
آسہ۔ م، دز اوکھ کوش گز زو پاں چھوُلو!

(پزکاش رام)۔

پاں دِک:- آبک زور۔ آبک زور سان وُسن۔

پاں دِگ:- ۱۔ آبک گنہ پٹھ زور پیون۔ ۲۔ آبہ
دِگزی۔ م۔ وُج دِگ۔

پاں ڈوگ:- ٹینڈس پٹھ کھڑ ہڑ بستہ۔

پاں رکھ:- ۱۔ آبہ رکھ۔ ز اوج پاں دار۔ لوکٹ

جوے۔ ۲۔ رکھ ہندک پاٹھی آبک نشانہ۔

پوگ اُنن:- شکس اُنن۔ زوال اُنن۔

پوگ وائین:- (ہزلہ کنز) ڈلیل گرتھ ژ لراؤن۔
ٹپن وائین۔

پوگ یُن:- شکس یُن۔ زوال یُن۔

پولو:- ن۔ مؤل: پولو > انگ: پولو > بیتی: پولو۔ م، بیتی:

پلو۔ (Polo)۔ بوٹہ ہال۔ اکہ انگریز کھیلہ
ہند ناو (یٹھ منڑ گرس گھستھ اکہ زتچھ ہالہ لور
ستر برس ٹھلہ چھ کڈنہ یوان)۔

پون:- ن۔ مؤل: پون > پزاکرت: پنے۔ گنہ رشتک

طور طرز۔ کائنہ ہند ہیوہ ورتاؤ۔ م، دایہ

پون۔ وِسہ پون۔

پون:- ن۔ مؤل: پون > س: آپانہ۔ یاپیند۔ جسمک

سہ انگ پیارک بوڈ ادرار، مادان کران چھ۔

پونہ، پانہ:- م۔ مؤل: پون > س: پد + ورنہ۔ اٹھن

کھورن ہنز پھڑاٹھ۔ اٹھن کھورن بیمہ رُمہ

ہشہ پھٹنہ ستر گڑھان چھ۔

پونہ پھٹنہ:- پائن آب نیرن۔ پائن چارلگنہ ستر

اندریم مادنہ نیرن۔

پونہ گڑھنہ:- اٹھن کھورن پھڑاٹھ گڑھنہ۔ اٹھ

کھور پھٹنہ۔

پون:- ن۔ مؤل: پان > س: پانپہ۔ آب، زل، سہ ماد

یس کزیرین، کولن، سرن تہ سدرن بیتز منڑ

آسان چھ۔

۲۔ گزٹ پھر ناوہ باپتہ یوتاہ آب بکار آسہ۔
آبک اکھ میڑ۔

پاں گزائے:- ۱۔ (دانہ وٹس منز) ژور ونبند و منز

گوڈنچ نند ۲۔ پکوس بیتز پاں چھوکھ۔ پانہ

ستز چھوکھ کڈن ۳۔ پانس یوسہ گزائے لگہ۔

زپر بیتز لگہ ستز آب اور یور ڈلن۔ گتہ ستز

یُس آب بٹھس گن کھسہ تہ ستی واپس وسہ۔

پاں گزوکھ:- تیوت پوئی یوت اکہ پھر ننگلگتہ ہیکر ز۔

پاں موکھتہ:- نقلی موکھتہ۔ موکھتس ہیوہ مگر اصل

نہ۔ پھوتہ۔

پاں نیر:- پوئی سارن دول۔ یُس لوکن آب

سار تھ گزرا کر۔

پاں نیل:- تھ پوئی آسہ امت۔ تھ آب آسہ ستز

(خاص کر تھ گنہ کھنہ چیزس بیتز) آب گت۔

پاں دا:- نا و اندر سو جائے پیتھ سر یو یوت آب

جمع چھ سپدان۔ وچھو "پاہ" تہ۔

پاں بچھ، پاں یوچھ:- آژاڑی۔ سہ یُس (بٹہ رسمہ

مؤجوب) دہمہ دؤہ صحنس یار بکس پٹھ مورڈ

ہندک نادک دیمت دان تہ پکورتہ۔

پوئی کاٹزلدُن:- زنانن ہند و وڈ چھلنگ سامانہ تہ دچھ گو

زامت دود، تیل تہ آب بیتز۔

پوئی کاٹزلدُن:- زنانن ہند کلہ چھلن تہ شزان

چٹایا کر۔

پاں زال:- اکہ بہار ہند ناویمہ ستز سارک ہے

پانس نکو نکو پھھر نیران چھ۔ واپتہ۔

پاں ژادر:- آبشار۔

پاں ژال:- ۱۔ وہر تھ منز اتھس روٹمت آب۔

۲۔ تیوت آب یوت وہر تھ منز اتھس واپتہ۔

وچھو "پنوال" تہ۔

پاں ژہل:- آبہ ٹنڈر۔ یُس گزٹ پانہ ستز پکاں آسہ۔

پاں سر پچھ:- اکہ ز اوج سر پچھ ذاتہ یوسہ پانس

منز آسان چھ۔ آبہ سر پچھ۔

پاں سار:- اکہ جلیہ پٹھ پٹس جلیہ لاکو کو آب

نیلن۔ آبہ سار۔

پاں شپن:- آبہ شپن۔ سہ شپن۔ تھ آبک حصہ زیاڈ

آسہ۔ تم شپنہ تھو سیم پوئے وگلان چھ۔

پاں شوے:- (ل۔ م) کھور چھلن۔ اڈی کشہ تہ

آبہ ستز کھور چھلن۔ وپر پن ترا و تھ تہ پانہ

ستز کھور چھلن۔

پاں کسی:- تم لوکہ ایم گنہ کولہ ہندس اندس پٹھ

بسان آسن۔ یہندس ژمہنس پشپن دانہ ستز

سنگ بیتز آسہ و اتان۔

پاں گر:- آبہ گر۔ پش دھ آبہ حوض، یہیمہ پٹھ

آب نلکوڑ پرک یہ باگر نہ یہیمہ۔

پاں گوڑہ:- اکہ بھنگن تھ منز پوئی آسان چھ۔

پاں گزٹ:- ۱۔ آبہ گزٹ، یُس گزٹ اکہ زور لگہ۔

پھڙو کړن۔ نځل کړن۔

پونځل گروښن:۔ بيوقوف بڼ۔ پونځل گروښن۔

پونډ:۔ ن۔ مټل۔ پونډ > م: ټنډي: اردو: پينډا۔

آسامي۔ پينډا = ک: پونډ]۔ (ليکڻ پانځر)۔

زنانه هنر ستر چه جايه و نان۔

پونډ:۔ ن۔ مټل: پونډ > انگ: پونډ (Pound)

۱۔ دبلای تي موهر۔ سونڊ پونډ ۲۔ آئين

سکي۔ اکي سکي ناويس روپي هندو شرايم

جسي مانڊي يوان اوس (پي چهي ووني چلان)

۲۔ لگ بگ اوسير۔ اکي انگرېزي پرمانڊي۔

پونډ مال:۔ م، ن۔ پونډ مال > انگ: پونډ + س: مالا]

موهرن بناؤ موز مال۔ پي چهي اکي زيور۔

پونسي:۔ وچھو ”پونسي“۔

پونځهر (پونځهر):۔ ن۔ مټل: پونځهر > س: پکشي +

ک: ار]۔ ټڙک۔ پونځهر۔

پونځهر پهرن:۔ شراتس منز کائښ کن تهر کتره

پون۔ ميل دتھ ميور کن بجه کتره پون۔

پونځهر دين:۔ ۱۔ ټڙکي ستر پکن (ټورنگس بيتر

سند) لته کهر پکن ۲۔ دتھ دتھ کاهم بيتر

پکناوني۔ وار وار کيشه کړن (پيله بجه واريه

مشکل آسن)۔

پونگ:۔ ن۔ مټل: پونگ > م: ټنډي: اردو: پونگ۔ لوکټ نور۔

۲۔ (هزله پانځر) گميونشن و نان۔

پوني لڏن:۔ زنائن هند کله چهلن۔ آب لڏن۔

پوني مين:۔ ۱۔ پوني وژن ميون ۲۔ آب کھسن۔

آبس هر بر سپدن۔ م، وري يا وس ميون پيني

هن پوني مين ۳۔ (آسس) آب مين۔

پونځر:۔ م۔ مټل: پونځر > ف: پني + ک: ار]۔ پشميني فرد۔

خاص کتره يتھ کنار تي پکس کاهم آسي کتره۔

پونځر ديار:۔ تمبه هار يمه کور مول کھاندرس پڙه کور

هندس مامه ميسر پونځر بدل دوان چھ۔

پونځر مدن:۔ (هزله) مين پونځر و لته گني آسي نه

وېوان۔ سه مين پونځر و لته ټنگان آسي۔

پونځر پاشير:۔ ن۔ مټل: پونځر > س: پدسه پري] کشير

هنرا کھ سر۔ پشمينگ کونگ مشهور چھ۔

پونځر:۔ ن۔ مټل: پونځر > پرنه + پنگه۔ اکي

وېھون کيوم مين ټا انگس، شميس بيتر اندر

اندر نوان چھ۔

پونځر ني گتھ (کړني):۔ ۱۔ پونځر سند ټا انگس،

شميس اندر اندر پهر تھ دتھ پيون۔

۲۔ (ورگه پانځر) سخ مائ آسي کن کائښ چھيني

لکن۔

پونځر:۔ پيرنگر۔

پونځل:۔ مټل: پونځل > س: پټ۔ بيوقوف، پھڙو

(گوشت) نه لگه هار، نځل۔

پونځل کړن:۔ گني لايق نه تھون۔ بيوقوف بنوان۔

پوہمہ لوگ:

پوول:- م۔ مۇل: پوول > ہندی اُردو: پاویلی]۔
 ژونی۔ ژون آئن ہند سکے۔ روپیہ ہند
 ژورمہ ہند سکے۔

پوچیہ:- م۔ مۇل: پوویچ > س: پار شو کہ یاف: پاتیچہ۔ ا۔
 لڑکانہ (گزیسن)۔ ۲۔ لنگ، پاجہ بیز۔
 پوچیہ کڈنہ:- اڈر جہ پھڑاونہ۔ مار دتھ لڑکانہ
 پھڑاونہ۔ سٹ لائن۔

پوہ (پوہ):- ن۔ مۇل: پوہ > س: پوشہ۔ ا۔ اکہ
 رتگ ناو۔ دیسی دہیم رتھ۔ ۲۔ سہ پڑوگ
 یس مانگر کور ہند گوڈنک پینہ تئند و اروسوزان
 چہ۔ ۳۔ توئل تیوریتیر یس کھاندس کھوندس
 پٹھ ورتاؤ کنہ مانگر راژدوہ آنان چہ۔

پہر پن:- ا۔ پوہس منز پتھرس پٹھ سمیومت سہ
 سبٹھاہ پن یس گلپو پٹھ پیومت چہ آسان۔
 سہ کانہہ چیز بیتیر یس پہر پنکو پاٹھ ہر تھ آسہ
 پیومت۔ ۲۔ پہر زٹڈک پن۔

پہن واو:- پوہ کس رتس منز ڈھٹھ۔ یہ چھ سٹ
 سر د آسان، خاص کر تھ تمن تہر بکٹ۔ خطر
 ناک یم نیتر متی آسن۔
 پہر:- پوہس منز۔ پھنس رتس منز۔

پوہ وٹل (وٹر):- سو وٹل یاز زٹڈ یوسہ پوہس
 منز نیس آسان چہ۔

پوہمہ لوگ:- تم چیز بیتیر یم پوہ پڑوگس پٹھ کوہ

پووا:- ن۔ مۇل: پاو > س: پاد۔ ا۔ ہیر کھسہ یاوسہ
 باپتھ کھور تھونچ جائے۔ یار بنگ سام۔
 زہنہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھ) درجہ۔ م، پاو پاو
 ووت سہ کتہ کور۔

پاو پاو والن:- ا۔ ہیر پٹھ پاوپتہ پاو والتھ یون
 وائٹاؤن۔ ۲۔ وار وار لہر تھ ژھنن۔ م، تمو
 دول پاو پاوپتہ نئے گر۔ ۳۔ وار وار کانہہ تزل
 آئن۔ وار وار کانہہ جوش کم کرن۔ حوصلہ
 پھڑاؤن۔

پاو کھسن:- تھز رس کھسن۔ ہیور کھسن۔ ا۔ کس
 پینس پٹھ گن کھسن۔

پاووسن:- ہیر پٹھ یون وٹن۔ تھز جلیہ پٹھ نہ روزن۔
 (ورگہ) بجانہ روزن۔ گزن۔ تزل گڑھن۔
 پاو والن:- کانہہ تھز پٹھ یون والن۔ کانہہ کنہ
 تھز جلیہ پٹھ گراؤن۔

پاؤر:- ”پو“ لفظ جمع۔

پاؤر ہیر:- دو تھ ہیر، سو ہیر یوسہ اور یورڈالہ تہ یہ۔

پووا:- ن۔ مۇل: پاو۔ ا۔ وول یٹھ منز کینہہ بند یہ
 تھونہ یا کینہہ تارنہ یہ۔ بانگل یا زماڈ بند
 تھونہ باپتھ شستر وکو۔ ۲۔ ہونہ ہند وول۔

پووا:- ن۔ مۇل: پاو > س: پائر۔ سہ بانہ یٹھ منز
 کینہہ خم کھارنہ باپتھ تراوان گڑھان چہ، م،
 کانز پو۔

پو پھتہ بے کاکری: - پو پھتہ س بے سہز آسہز۔

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: - پو پھتہ زام: -

ہندو اوسوزان چھ۔

پوہ پھل: - سہ تو مل یا پینہ کانہہ جنس یس

کوہ مائلس یا گوہر مائلس کس کوے پتر مائز

راؤ کیت انان چھ۔

پوہ پھل: - سہ کٹھ یس پوہس پٹھ انہ چھ یوان۔

پوہ پھل: - پوہ کس رتس منز کٹھ کٹھ لوگمت کور۔

پوہ پھل: - پوہ نہ رتچ انہ گٹھ، پوہس منز چھ

راؤ سبٹھاہ زتچھ آسان تہ دوہس تہ چھ دہر

زھتہ ہش گنہان۔

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

پوہ پھل: - سو گاڈ ٹلی یوس پوہ پھل پچھ یوموار یا

روٲہ [گوس پٲھ بناؤ مٲر ورق دار ژوٹ۔

پوران :- ن۔ مٲل : پوران > س : پزانہ [تمہ شاستری
کتابہ یمن منز پزانہن دہوی دوتاہن رازن تہ
وہرن ہند حال تہ کتھ بیتز درج چھے۔

پوران پھر نی :- (ورگہ پاٹھی) زیوٹھ زاپتھ
وٹن۔ رادن پٲھ رادونٹ۔ زٹھراؤ زٹھراؤ
کتھ ونہ۔

پورٹش :- ن۔ مٲل : پورٹش > س : پُرشہ۔ ا۔ مَرِد، مؤنہو۔
۲۔ روح۔

پورٹشہ کار :- مَرِدی ہنز کَام۔ بوہد وری ہنز کَام۔
پورٹشارتھ :- ن۔ مٲل : پورٹشارتھ > س : پُرشارتھ [
ؤدیوک۔ ووتھ ژھانٹھ۔ یٹن۔ کُوشش۔

پوٲر :- م۔ مٲل : پوٲر > س : پٲچ چھ + ک : ار۔ ا۔
ژکجہ پٲھ لٹس تام سہ حصہ یس گا وگر بیتز
گلنا وان چھ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) سوز نانہ یوسہ
ژپنج گلہ وان پکان آسہ۔

پوٲر لہو :- ن۔ مٲل : پوٲر لہو > س : پٲچھ + لوپاکہ۔
ہ : لووا۔ ا۔ شالس یا ہونس ہیوہ اکھ لوٹ
ڈرند یس لٹس زٹھری تہ گز وال آسان چھ۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) پتہ پتہ پکن وول۔ ستر ستر
آسن وول۔

پوٲر ہر :- ن۔ مٲل : پوٲر > س : پٲچ چھ + ک : ار۔
پوٲرٹھ :- م۔ مٲل : پوراٹ > س : پرا + ستر بانہ۔

پوٲر :- ن۔ مٲل : پوٲر > س : پوٲر + ک : ار،
یاس : پٲلہ۔ پکتہ [نہ لگہ ہار آسن۔ گنہ کارک
نہ آسن۔ گوٹ تہ گز ریوٹ آسن۔
ژھوڑے تہ کھوٹھ آسن۔

پونختہ :- مٲل : پونخت > ف : پختہ۔ ا۔ پٲر۔ برابر۔
۲۔ پٲہ مٲت۔ پٲہ ہنز۔ یہ چھ پونختہ سہر۔ ۳۔
پنیوٹ، خام نہ۔ م، پونختہ مٲے یاڑ
ہیز بس۔ ۴۔ میز پٲر۔ وٹس برابر۔ خام نہ۔
وٹہ۔ م، پونختہ سہر۔ پونختہ روپے۔ ۵۔ زانہ
ؤن۔ تبلنگ۔ ہشیار۔ ۶۔ دٲر۔ محکم۔ پتھ نہ
پرداے گنہ۔ ۷۔ پائے دار۔ پوک۔ پوٹون۔
م، پونختہ رنگ۔

پونختاون :- ا۔ پوک کزن۔ ۲۔ کتھ پٲچ کزن۔ ۳۔ دمہ
کڈن۔ ۴۔ گنہ پٲھ آلا کزن۔ لیہ آٹن۔
پونختہ روپے :- ڈبل روپے۔

پونختہ کزن :- پوک کزن۔ کانہہ کسر نہ تھوڑی۔
تیتھ کزن۔ تھ نہ آب اڑ۔

پونختہ کار :- کارڈ گر۔ ہونر مند۔ یس کَام تگان آسہ۔
۲۔ جبہ ہشیار۔

پونختہ مغز :- ہشیار عاقل۔ گائل۔ کتھ واکتھ، واقف۔
پونختن :- پٲن۔ پٲپ بٲن۔ خام نہ روزن۔
چالاک بٲن۔

پوراٹھ :- م۔ مٲل : پوراٹ > س : پرا + ستر بانہ۔

۴۔ لونہ ہند پوتر۔

پوکھر تر اوں: - کز پوئوس بیت پوکھر بدلاؤن یا نو پوکھر تر اوں۔

پوکھور: - ن۔ مئل۔ پوکھر > س: پوشکر پزاکرت: پوکھر [ہند و ہند گل۔ خر بڑ گل، لار گل۔ الہ گل، یمن سارک نے چھ پوکھور و نان۔

پولاد: - ن۔ مئل۔ پولاد > ف: پولاد۔ فولاد۔ شستر۔

پولادو، پولاد دکر: - فولاد دکر۔ شستر و۔ (درگہ) دور، مضبوط۔ م، پولاد و دل۔

پولادو: - ن۔ مئل۔ پولاد > س: پلاک۔ ف: پلاو یا پلاو۔ گوئس پٹھ روئمت بیت۔ تھ مارتہ سو بیت ستر تر اوں چھ۔

پولر: - ن۔ مئل۔ پولر > پزاکرت: پولہ + ا۔ پٹھ۔ یس خوش کرؤن و پٹھر آسہ۔

پولن: - مئل۔ پول > پزاکرت: پولہ + ک۔ ا۔ کمرور گروہن۔ وٹن۔ لہون۔ نرمن۔ آن مارتہ۔ ۲۔ حوصلہ پٹھن۔ بہمتھ نہ روڈی۔ لہون۔ ۳۔ مونڈن۔ مونڈ گروہن (زینا و استیمال کر تہ ستر کانہہ ہتھی یار بیتر) پولن: - (چارواے سندا) پٹھن۔

پورز نم: - دویم زخم۔ دبار زخمس۔ مارتھ پتہ زون۔ پورز نم: - مئل۔ پورز و س > س: پورز و س۔ اکھ

یس گلک ناوہ بیہ، تپتھ کز دُمبہ کش آسان چھ۔ ۲۔ پتر۔ کز نمبر دز امت تر کھ۔

پوسر: - ن۔ مئل۔ پوسر [گد امینگ سہ حصہ یس چلس منز بند چھ تھوہ یوان۔

پوسگ: - م۔ مئل۔ پوسگ > س: پُستگ [پوتھر۔ کتاب (چھپتھ یا قلمی)۔

پوشاک: - ن۔ مئل۔ پوشاک > ف: پوشاک [ناک لائنگر پلو بیتر۔

پوشاک پاؤرن: - جان پاٹھر پلو لائنگر۔ پلو لائنگھ پان سجاؤن۔

پوشکر، پوشکر: - ن۔ مئل۔ پوشکر > س: پوشکر۔ اکھ بڑ ذاتھ۔ ۲۔ اکھ جوا ہرک ناو۔ اکھ قسمک لال۔ ۳۔ سری نگر سچھمی کز ۴۔ پیل دورا کہ تر تھک ناو۔ ۴۔ ہندوستانس منز اجمیر س نکھ اکھ تر تھک ناو۔

پوکھر: - م۔ مئل۔ پوکھر > س: پوشکر۔ ناگ۔ سو جاے پیٹہ آب و زان آسہ۔

پوکھر بک: - اپوکھر ائدر پکھی جاے۔ ۲۔ ہار پزاکرت۔ اکھ مشہور ناگ۔ تپتھ ائدر پکھی جلیہ ہند ناو۔

پوکھر: - > پزاکرت: پوکھر۔ س: پوشکر۔ اکھ وکھلک، کزک بیتر منزیم سمبر یا منزیم گول۔ ۲۔ گلس بیتر ائدر ائدر سگہ باپتھ بنوومت رؤو۔

۳۔ کز پڑھیک سہ حصہ پیٹہ ستر نارنلان چھ۔

روٹھ [گوس پٹھ بناؤمژ و ورق دارژوٹ۔

پوران:- ن۔ مۇل: پوران > س: پزانہ [تمہ شاستری
کتابہ یمن منز پزانہن دیوی دوتاہن رازن تہ
وہرن ہند حال تہ کتھ بیتز درج چھے۔

پوران پھر نی:- (ورگہ پاٹھی) زیوٹھ زاپتھ
وٹن۔ رادن پٹھ رادوٹو۔ زٹھراؤ و زٹھراؤ
کتھ ونہ۔

پورش:- ن۔ مۇل: پورش > س: پُرشہ۔ ا۔ مِرِد، موہنیو۔
۲۔ روح۔

پورشہ کار:- مردی ہنز کام۔ بوہدوری ہنز کام۔

پورشارتھ:- ن۔ مۇل: پورشارتھ > س: پُرشارتھ [
ودیوک۔ ووتھڑھاٹھ۔ پٹن۔ کوشش۔

پوڑھر:- م۔ مۇل: پوڑھر > س: پُچھ + ک: ار۔ ا۔
ژکجہ پٹھ لٹس تام سہ حصہ یس گا وگر بیتز
گلناوان چھ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) سوز نانہ یوسہ
ژپکجہ گلہ وان پکان آسہ۔

پوڑھ لوو:- ن۔ مۇل: پوڑھ لاو > س: پُچھ + لوپاکہ۔
ہ: لووا۔ ا۔ شالس یا ہونس ہیوہ اکھ لوٹ
ڈرند یس لٹس زٹھری تہ گزی وال آسان چھ۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) پتہ پتہ پکن وول۔ ستر ستر
آسن وول۔

پوڑھر:- ن۔ مۇل: پوڑھر > س: پُچھ + ک: ار۔
لوٹھ سنان منہج۔ لوٹ تہ لٹس نش سہ حصہ

پوڑج:- ن۔ مۇل: پوڑج > پزا کرت: پولہ + ک: ار،
یاس: پلہ۔ پلہ۔ [نہ لگہ ہاراسن۔ گنہ کارک
نہ آسن۔ گوٹ تہ گذریوٹ آسن۔
ژھوڑے تہ کھوٹھ آسن۔

پونختہ:- مۇل: پونخت > ف: پختہ۔ ا۔ پور۔ برابر۔
۲۔ پوہ مٹ۔ پیہ مژ۔ یہ چھ پونختہ سیر۔ ۳۔
پنوٹ، خام نہ۔ م، پونختہ مۇے یاتز
ہیز بس۔ ۴۔ پیڑ پور۔ ورس برابر۔ خام نہ۔
وٹہ۔ م، پونختہ سیر۔ پونختہ روپے۔ ۵۔ زانہ
ون۔ تہلنگ۔ ہشیار۔ ۶۔ دور۔ محکم۔ یتھ نہ
پرواے گوٹھ۔ ۷۔ پائے دار۔ پوک۔ پوٹون۔
م، پونختہ رنگ۔

پونختاون:- ا۔ پوک کزن۔ ۲۔ کتھ پچ کزنی۔ ۳۔ دمہ
کڈن۔ ۴۔ گنہ پٹھ آلو کزن۔ لیہ آٹن۔
پونختہ روپے:- ڈبل روپے۔

پونختہ کزن:- پوک کزن۔ کانہہ کسر نہ تھوڑی۔
تیتھ کزن۔ تھ نہ آب اڑ۔

پونختہ کار:- کارگر۔ ہونر مند۔ یس کام تگان آسہ۔
۲۔ حبہ ہشیار۔

پونختہ مغز:- ہشیار عاقل۔ گائل۔ کتھ وائتھ، واقف۔
پونختن:- پٹن۔ پوپ بٹن۔ خام نہ روزن۔
چالاک بٹن۔

پوراٹھ:- م۔ مۇل: پوراٹھ > س: پوراٹھ۔

یُس گلہ ناوہ پیہ، پتھ گزی دُمیہ کُش آسان
چھ۔ ۲۔ پتھ گزی نمبر دُامت تڑکھ۔

پوسر:- ن۔ مۇل: پوسر [گد امیگ سہ حصہ یُس چلس
منز بند چھ تھوہ یوان۔

پوستگ:- م۔ مۇل: پوستگ > س: پُستگ [پتھ
کتاب (چھ تھ یاقلمی)۔

پوشاک:- ن۔ مۇل: پوشاک > ف: پوشاک [ناک
لاگتو پکوت پتھ۔

پوشاک پاؤن:- جان پاٹھ پکوت لائگی۔ پکوت لائگی
پان سجاؤن۔

پوشکر، پوشکر:- ن۔ مۇل: پوشکر > س: پوشکر۔ اکھ
بڑے ذاتھ۔ ۲۔ اکھ چو اہرک ناو۔ اکھ قسمک

لال۔ ۳۔ سری نگر سچھی گزی ۴۰ میل دُرا کہ
ترتھک ناو۔ ۴۔ ہندوستانس منز اچھر س نکھ
اکھ ترتھک ناو۔

پوکھر:- م۔ مۇل: پوکھر > س: پوشکر۔ ناگ۔ سو جاے
پیٹہ آب و زان آسہ۔

پوکھر بل:- ۱۔ پوکھر اُندک پکھ جاعے۔ ۲۔ ہار پتھس نکھ
اکھ مشہور ناگ تھ تھ اُندک پکھ جلیہ ہند ناو۔

پوکھر:- > پزاکرت: پوکھر س: پوشکر۔ ۱۔ دو کھلک،
کزک بیتھ منزیم سبر یا منزیم گول۔ ۲۔ کلس

بیتھ اُندک اُندک سگہ باپتھ بنوومت رؤو۔
۳۔ کز پتھیک سہ حصہ بیتھ ستر نارٹلان چھ۔

۴۔ لونہ ہند پوتھ۔

پوکھر تڑاؤن:- کز پتھس بیتھ پوکھر بدلاؤن یا
نؤو پوکھر تڑاوان۔

پوکھور:- ن۔ مۇل: پوکھر > س: پوشکر پزاکرت:
پوکھر [بند و بند گل۔ خربز گل، لائگل۔ اکھ

گل، یمن سارک نے چھ پوکھور و نان۔

پولاد:- ن۔ مۇل: پولاد > ف: پولاد۔ فولاد۔
شستر۔

پولادو، پولادو:- فولادو۔ شستر و۔ (درگہ)
دور، مضبوط۔ م، پولادو دل۔

پولاو:- ن۔ مۇل: پولاد > س: پلا کہ۔ ف: پلاو یا
پلاو۔ گوس پتھ رنومت بیتھ مازتہ مو بیتھ

ستر تڑاوان چھ۔

پولر:- ن۔ مۇل: پولر > پزاکرت: پولہ + اُر [پٹھ۔
یس خوش کزؤن و پتھر آسہ۔

پولن:- ن۔ مۇل: پول > پزاکرت: پولہ + ک: اُن۔ ۱۔
کمزور گتھن۔ ڈبلن۔ لبرؤن۔ نرم۔ آن مائو۔

۲۔ حوصلہ پٹھن۔ ہمتھ نہ روزنی۔ لبرؤن۔

۳۔ مونڈن۔ مونڈ گتھن (زیادہ استیمال کرنہ
ستر کانہہ ہتھی یار بیتھ)

پولن:- (چارو اے سُنڈ) پٹھن۔

پونر زخم:- دویم زخم۔ دُبار زخمس یُن۔ مڑتھ پیہ زیون۔
پونروس:- ن۔ مۇل: پونروس > س: پونروسو [اکھ

باپتھ کران۔ ہو چھ ناس۔

پونڈن:۔ پونڈ تر اوئی، پونڈن پٹھ پونڈ تر اوئے۔

پوہ:۔ وچھو ”پوہ“

پوہر:۔ ن۔ مئل: پوہر > س: پوہر ”پوہر“۔

پوہیہ:۔ م۔ مئل: پوہیہ > ؟۔ تو ملہ تھوٹھ تہ دُتر۔

تو مل مٹھ یوسہ دُتر تہ کو م بیتر نیران چھ۔

پوہیہ کھینہ:۔ (ورگہ پاٹھی) تہ کئی یا تہ تہ پھس

پیہ تہ کئی تگہ۔ کئی نہ گرتھ ہکب۔ افسوس نا کہ

حالتھ گرتھ لہڈن۔ لہ کھین۔

پوہیہ کھینا وناؤن:۔ (ورگہ پاٹھی) تباہ کُرن۔

ویہہ کھینا وناؤن۔ پھکبھ کھینا وناؤن میو ستر

ملناؤن۔

پے

پیڑ ڈار:۔ (ہزلہ کنی) مہر موقدم۔ بکو موقدم۔ لو کہ

ادبک اکھ ہرلی کردار یس چار بن تہ فائرن

ہند زٹھ مانہ یوان چھ۔ بروئہہ کالہ اُس سوڈر

کوٹہ کس زٹھس وناؤن۔

پیڑن:۔ ن۔ مئل: پیڑن > س: پیڑن [انیم] ژٹھن۔

رَس بیتر نہ روزن۔ پیڑ ہیوہ گوٹھن۔ کھنس

لایق نہ روزن۔

پیشاب:۔ ن۔ مئل: پیشاب > ف: پیشاب [مٹھر۔

زل۔

نچھتر۔ ژندر مگ سٹیم گر (جوتنگ لفظ)

(شوق تہ) پونہ سون:۔ ن۔ مئل: پونہ سون > س:

پُنہ + دَنم یا پُنہ + سَنہ۔ سنسکرت ’پُنہ سَنہ‘

لفظن ہنر یگرن۔ (ل۔ م) پیہ تہ پیہ اُس نے

(ا ہی)۔ تہ دُتر گوتھ گوتھ تہ پیہ ہنہ پیہ

تہ پیہ رُت رُت۔

پونہ سون بہ:۔ پونہ سون کرنہ بروئہہ یس بہ

سارنہ کھینا وناؤن چھ یوان۔ سوندر بہ۔

پونیتھ:۔ ن۔ مئل: پونیتھ > س: پونہ + پزاکرت۔

نتہ او۔ م، ہندی اُردو نا تا]۔ دُیم نیتھ۔

دور دُسنڈ یادور زہند نیتھ۔

پونیتھ کر کار:۔ دور دُسنڈ یادور زہند نیتھ۔

پونہ:۔ ن۔ مئل: پونہ > س: پونہ۔ ا۔ جان تہ پزاکرت

بیتھ۔ رتہ پھلچہ کالہ۔ ۲۔ ثواب۔

پونہ پھل:۔ پزاکرت کامین ہند رُت نتیجہ۔

پونہ وان:۔ یس پونہ کماو یا تہ پونہ کموست

آسہ۔ پونہ سو۔ پونہ سوست۔ ثواب گار۔

پونہ زینن:۔ ثواب زینن۔ نیک کار کُرن۔

پونہ:۔ م۔ مئل: پونہ > س: پونہ۔ گنج کراٹھ پیہ

ستر یا ستر اُندر کُرن رے ہش ووتھنہ سبہ شاہ

کھار تھ زور ستر کُرن آواز سان تر اُون۔

پونہ ناس:۔ سوناس سیمہ کُرن پونڈن پٹھ پونڈ پین،

یہ ناس چھ کینہہ لو کہ نزلہ یا کالہ دود ڈ کراونہ

پیش: - ن۔ مؤل: پیشاب > ف: [پیش] دُہک
یو ہے ترمیم پہر ہیوہ۔ مندین دُلٹھ ہیوہ۔
پیش نہماز: - م۔ مؤل: پیش نہماز۔ > ف: پیشین +
نہماز۔ سو نہماز یوسہ پُہر دُلٹھ ہیوہ چھہ پر نہ
یوان۔ نہماز ظہر۔

پیش: - م۔ مؤل۔ پیش > [؟]۔ پین کرنک کھڑ۔ سہ برش یا
کھڑ نیمہ ستر ووردر کپرس بیتر مایہ ووان چھہ۔

پے

پیپر: - ن۔ مؤل: پیپر > انگ: پیپر۔ (Paper)۔

۱۔ کاکد۔ ۲۔ اخبار۔ ۳۔ پرچہ۔ سوال پرچہ۔

پیٹہ: - ۱۔ ژادر ہنز پین۔ ۲۔ برداش۔ جرتھ۔

پیٹھ (پیٹہ): - اٹھ داہ کلو وزنہ مشادر آل۔

پیٹھ ۲ (پیٹھا): - اکہ مٹھا۔

تیج، چچھ: - ن۔ مؤل: تیج > ف: تیج۔ ۱۔ ور۔ چرخ۔

ولگتن۔ ۲۔ اکہ قسمک کیل یس وردی دی

بند کرنہ یوان چھہ۔ ۳۔ یڈ منز لاٹھ پھیر فی۔ ۴۔

پھیر۔ کھر۔ ۵۔ مشینہ ہند پُر ز۔

چچس منز یس: - کُنہ دولابس منز پھس۔

مشکلَس منز پھس۔

چچہ لد: - یس ٹھوٹھ آسہ۔ یس نہ کُنہ کز آٹو

واٹو نیہ۔ کھر لد۔ ور ہول۔

تیج اُن: - ٹھوٹھ آٹو۔ تھوس آٹو۔

تیج، چچھ آسز: - سیٹھ آسز۔ ار سر آسز۔

ژھرٹھ آسز۔ (ورگہ پاٹھی) کُنہ مطلبہ کز

کائنہ کانہہ کام بیتر نہ کر نکو ژھرٹھ۔

تیج دین: - ۱۔ در دین۔ چرخ دین۔ گسن۔

۲۔ رکا وٹھ پاد کرنی۔ دول دین۔

تیج یس: - پھیر پیون۔ رکا وٹھ پاد گزہ۔ مشکل بھ

یس۔

چچھ تزی: - ۱۔ یڈ دود کرن۔ لاٹھ پھیر فی۔ ۲۔ (ورگہ)

ار سر لگزی۔ کُنہ غرضہ کز کانہہ کتھ یا کانہہ چیز

بیتر دین کرن وائٹہ نہ پھیر ن۔ کانہہ خاص

کتھ کرنس نہ ووند یس۔

چچر: - رند چ شستر پٹ یوسہ تیغس چار چھہ رٹان۔

پیچان: - مؤل۔ پیچان > ف: پیچان۔ ولگتن دار۔

وردار۔ وٹھ وٹھ۔ کائنہ چالہ۔ ہول ہول۔

م، زلف پیچان۔ مار پیچان بیتر۔

چچہ کیل: - ن۔ مؤل: پیچہ کل > ف: تیج + س کپلہ۔

اکھ وٹھز دار کیل یس وردتھ بچہ بیتر منز والہ

چھہ یوان۔

تیج تاب: - ن۔ مؤل: تیج تاب > ف: تیج تاب۔

اضطراب بے قراری۔ بے چینی۔ تشویش۔

پریشانی۔

تیج دار: - ۱۔ وردار۔ سیٹھ وراسن۔ وٹھہ دار۔ وٹھ

وٹھ۔ ولگتن دار۔ ۲۔ کھر دار۔ مشکل۔

حاضر سپدن۔

پیش قدمی کرنی :- (جنگس منز فوجک) بروئہ پکن۔

پیش کرن :- حاضر کرن۔ بروئہ کن اُنن۔

پیشکش :- آیتن۔ بروئہ کنہ۔ حاضر۔

پیشکش آسن :- کانہہ آیتن آسن۔ بروئہ کنہ

آسن۔ حاضر آسن۔

پیشکش تھون :- آیتن تھون۔ بروئہ کنہ تھون۔

حاضر تھون۔

پیش یُن :- بروئہ یُن۔ تھ یُن۔ گذرُن۔ سپدن۔

بناوتھ یُن۔

پیشل :- م۔ مۇل : پیشل > ف : پیشانی۔ ڈبکہ۔

پیشانی :- م۔ مۇل : مۇل۔ پیشان > ف : پیشانی۔ ڈبکہ

پیشہ :- ن۔ مۇل : پیش > ف : پیشہ۔ ا۔ کام۔ کار۔

روزی کماونگ زردیہ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) زنانہ

ہنز پائنتہ کماونہ باپتہ بدکاری۔

پیشس بہن :- پیشہ کماون۔ دیار کماونہ باپتہ

زنانہ ہنز بدکاری کرنی۔

پیشہ کماون، کماون :- پیشس بہن۔ گانہ کام

کرنی۔ پیشہ کرن۔

پیشہ ور :- کاسب۔ کاسب زائن وول۔

پیشہ ۲ :- ن۔ مۇل : پیش > ف : پیش۔ ناکر لاگنہ کہ

پکوک بروئہ کنیک اکھ طرف۔ پٹھس مقابلک

اکھ طرفک حصہ۔

پیچ کس (پیش کش) :- ن۔ مۇل : پیچ کش > ف : پیچ

+ کش = س : کش۔ پیچہ کیل بیتز کسنگ تہ

مؤراونگ اکھ اوزار۔

پیڈل :- ن۔ مۇل : پیڈل > انگ : پیڈل۔ (Padle)۔

باسکک سہ حصہ تھ پٹھ چلاونہ وز کھورتھوان

چھ۔

پیڈن :- ن۔ مۇل : پیڈ > س : پیڈنہ۔ ا۔ رُم آسنہ کنز

بائس بیتز وار وار پرتھ ڈلن۔ سرؤن۔ پھیر

پھیر پرتھ ڈلن۔ پشپن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)

(کتھ) پرتھ ڈلن۔ (سر) نون گوتھن۔

ظاہر سپدن۔

پیر (پیر) :- م۔ مۇل : پیر > پزاکرت : پیڈ او۔ س :

پیڈ کہ۔ ژوٹ بناونہ باپتہ لوکٹ اڈ دوگل یا

لوکٹ اڈ ژوٹ۔

پیر بر :- ن۔ مۇل : پیر بر > س : پیر۔ پزاکرت۔

پیر۔ [ماچھر۔ پشجار۔

پیش :- مۇل : پیش > ف : پیش۔ ا۔ اکہ اعرا بک ناو۔

(۲)۔ تھ۔ بروئہ کنہ۔

پیش پیش :- > ف : پیش + پیش۔ بروئہ بروئہ۔

سارڈ نے تھ یا بروئہ۔

پیش پیش آسن :- بروئہ بروئہ آسن۔ تھ نہ

روژن۔ گنہ کتھ باپتہ تیار بہ تیار آسن۔

پیش سپدن :- سبز دہنہ کن سن۔ بروئہ کن واٹن۔

پیشگی :- سے یا بروٹھے دیمتکائہ رقم۔

پیشنگوی :- م۔ مؤل: پیشنگوی > ف: پیشنگوی۔

بروٹھے گن بنہ وڈی کاٹھہ کتھ گوڈے وٹتھ تھوڈی۔

پیشتر :- مؤل: پیشتر > ف: پیش + تر۔ بروٹھے، گوڈے۔

گنہ کتھ یا کامہ بروٹھے۔

پیشکار :- ن۔ مؤل: پیشکار > ف: پیشکار [بوڈ افسر۔

تھد پائیک افسر۔ حاکم۔

پیشکاری :- حاکمی۔ افسری۔

پیشوا :- ن۔ مؤل: پیشوا > ف: پیشوا۔ بروٹھے بروٹھے

نیرن دول۔ بٹھ روزن دول۔ سردار۔ وتہ

ہاؤک۔ امام۔

پیشوا :- ن۔ مؤل: پیشوا > ف: پیشوا۔ پھٹے دار

جامہ یس اکہ وقتہ زمانہ آسہ لاگان۔ پتہ آسہ

حاکم زتہ بچہ کتری بتر لاگان۔

پیلو :- دانہ کہ انہ مانہ اکھ گاسہ ذاتھ۔

پین :- مؤل: پین > س: پین۔ اکھ مسالہ میمہ ستر

ہتھگ یار بتر ڈرک چھ گڑھان۔ ہتھگ یار بچ تیز

دار۔

پینہ ون :- پین کھارنی۔ پین دنی۔ (کپرس بتر)۔

پین دنی :- ا۔ پنس یا کپرس بتر مایہ کرن۔ ۲۔ ہتھگ

یارن سہ مسالہ متھن میمہ ستر تھن در برگڑھان

چھ تہ دار تیزان چھ۔ ۳۔ (سزا پاٹھی)

رلوومت نون، مرژ وانگن تہ ہاے ماس

بترتھ تھوپ دیسن۔ وچھو پین لہ۔

پین کڈنی :- ا۔ کپرس پنس بتر بھلہ ستر مایہ

کڈن۔ ۲۔ گنہ ہتھگ یارس دار کڈنی۔

پین کھارنی :- ہتھگ یارس بتر سہ مسالہ متھن میمہ

ستر تھد در بر سپدہ دار تیز۔

پین پنی :- چھلہ ستر مایہ تھن (کپرس، پنس بتر)۔

پین ۲ :- ن۔ مؤل: پین > س: پینڈ۔ ا۔ ہاے نون تہ

مرژ وانگن رلا وتھ اکہ کچ پینڈ۔ یہ آکر سزا دینہ

پنڈہ کائسہ اسس بران۔ ۲۔ ڈرگتھ نونہ پینڈ یا

گولہ یس گپنن دو ان چھ۔

پے

پپاس :- ن۔ مؤل: پپاس > س: پپاسا۔ دوسہ۔ سخ

تریش (لگنی)۔ تریشہ وٹن۔ توس۔

پپاس کرن :- دوسہ گنڈن۔ سخ تریش لگنی۔ سخ

تریش کرنی۔ تریشہ وٹن وٹھن۔

پپاس گنڈن :- سخ تریش لگنی۔ دوسہ گنڈن۔

تریشہ وٹن وٹھن۔

پپاس وٹھن :- سخ تریش کرنی۔ تریشہ داو

دوسہ کرن۔ تریشہ وٹن وٹھن۔

پپتا :- [ن۔ مؤل: پپتا > س: پپتا > پتر کہ] مول۔ بب۔

پپتہ پھڑ :- ٹارس ٹیرک کنڈر اومت پھڑ دانہ۔

پپتر :- ن۔ مؤل: پپتر > س: پپتر۔ ا۔ مؤڈر سندر روج۔

پتھر - م، اُمس پتھر ہُن مٹوئے پتھر -
پتھر ول: - ن - مؤ - پتھر ول > انگ: پتھر ول - (Petrd) -
اکہ قسمک تیل یس ز مینہ تلہ نیران چھ تہ
یس موٹر مشینہ پتھر چلاؤس لگان چھ -
پتھر ول پمپ: - سو جاے پیٹہ گاڈن پتھر پتھر ول
بران چھ -

پتھر: - مؤل: پتھر > س: پتھر - ۱ - ہیور - ۲ - گنہ
چیزس ہیری کنی - ۳ - گھستہ - سوار - م، گرس
پتھر - ۴ - گنہ ساری ہے وقتس - م، راتس پتھر -
واری یس پتھر - ۵ - آہ کر مہ جلیہ - م، نشائس
پتھر - ۶ - گنہ کلمہ پتھر باپتہ مقرر کو رمت -
م، آب سارنس پتھر، پرنائوس پتھر - ۷ - ولہ،
وڑ - وقتہ - م، پتھر پتھر انوار پتھر - کھاندرس
پتھر - ۸ - طرفہ - کنہ، م، پتھر پتھر = بروٹہ
کنہ - ۹ - طرفس گن - م، وونی ووتکھ پتھر دۂ
پتھر یاہ گودور پتھر واتن - ۱۰ - جلیہ - اں در -
منز - م، زین چھ کانی پتھر -

پتھر: - ۱ - ہیری - ہیری کنی - ہیری مہ طرفہ -
۲ - ہریمانہ -

پتھر پتھر: - ۱ - ہیری ہیری، یونی یونی - ۲ - زیناد
سنہ ور اے - سرسری پاٹھی - زادو جارن
گنہنہ رؤستے - وٹھی پتھر پاٹھی -

پتھر پتھر: - زور اوری کرنی - کائسہ ہندس

پتھر (خاص گرتھ پتھر گرس کائسہ ہند) -
پتھر دۂ: - مور دس کڑیا پتھر کرنک دۂ - پیٹہ
دۂ مور دسند ناؤد کینہہ کرنہ پیٹہ -
پتھر شاپھ: - مور دن ہند بد دعا (تس یس نہ
پتھر ناؤد کینہہ کرنہ) -
پتھر فاقہ: - شتر افاقہ -

پتھر کانگر: - گر کین مؤمتن ہند فہرست - پتھر
ہنز کولاولی (شرادپا تھ کرنہ باپتہ)

پتھر ن، پتھر اؤن: - ن - مؤل: پتھر > س: پتھر،
پتھر لیتے - رچھن - پالن، بڈراؤن - للہ ناؤن -
۲ - ژالٹن - برداش کرن - دوکھ دود پتھر للہ
ناؤن - م، میوند پتھر ن - ۳ - کائسہ ہندس کار
بارس اٹھ دین -

پتھر اولن وول: - رچھن بڈرن وول - یس کائسہ
ہند بار پیٹہ - کینہہ مٹہ ہنہ وول - یس کائسہ
ہنز خاری تلہ -

پتھر پتھر: - ۱ - (چپہ پاٹھی) رچھن پتھر -
للہ وں پتھر - ۲ - ژالٹن پتھر - برداش کرن
پتھر (کنیک بار) - ۳ - کائسہ ہنز پتھر ہز کام
اند واناؤنی پتھر - ۴ - گنہ ناکار کلمہ ہند پھل
تلن پتھر - پاداش تلن پتھر - یہ چھ ووہو
پاٹھی ونان - م، پتھر پتھر پتھر -

پتھر پتھر: - تیول آسن - اٹورن گنرزن -

وٹھری پٹھری پاٹھری - زار و جاری و رآے -
 ۲- پٹھری مس وارس - م، پٹھری پٹھری پٹھری -
 پٹھری روزن: -۱- نگرانی کرنی - ۲- ووتلنہ نہ دین -
 کلہ نہ تکلہ دین - دباؤس تل تھون -
 پٹھری کنہ، پٹھری کنہن: - تھری رس - ہیرد مہ طرفہ -
 ہیورگن - گنہ چیزس پٹھری مہ طرفہ - گنہ چیزس
 پٹھری سر تکلہ، گوڈ بنتھ، سارک ہنے بڑوٹھہ - م،
 اُمیو پٹھری حصہ پٹھری گنہ تکلہ - شور و ہس منز -
 گوڈ بنتھ - م، پٹھری کنہ لکھری زبس پٹھری ناو -
 پٹھری کنیک: -۱- ہیر کنیک - ۲- زبٹھ - ۳- خوداے -
 دے - م، رانہ پٹھری کنیک -
 پٹھری پیون: -۱- زبردستی کرنی - ۲- گاہہ پیون -
 خسار پیون (مال نہ پگنہ کنی) -
 پٹھری خرچ: -۱- سہ پونسیہ یس ضروری اخراجاتو
 علاوہ خرچاد نہ یہیہ - مفرقہ اخراجاتھ - ۲- بگو
 بیگ - یس بگو انوس منز اس اڑ -
 پٹھری کھارن: -۱- کانہہ یونہ پٹھری ہیور و اتناؤن -
 کینہہ یا کانہہ وکر پایہ استھ تھریس و اتناؤن -
 بجر دین - تھریس و اتناؤن - ۲- نکھس کھارن -
 زردلہ ناؤن - م، وونی کوتاہ پٹھری کھارن یہ -
 پیوٹھس پٹھری: -۱- اکھ اُکس پٹھری - تھری - ۲- ہیور
 ہیورگن - تروہر گرتھ یا ژبلہ ژڈٹ گرتھ -
 ۳- پوٹس پٹھری - اکہ پتہ بیا کھ - م، پیوٹھس

حصہ غصب کرن -
 پٹھری کن لکھن: - بلاپہ لکھن - چھپہ لکھن -
 پٹھری مہ لکھن: - پٹھری مہ بدل بلاپہ لکھن - کٹہ کنہ
 لکھن - وند نہ یں - چھپہ لکھن -
 پٹھری منٹ گرتھن: - پرنہ پٹھری کینہہ کائسہ بٹن -
 پٹھری وانی: -۱- پٹھری پائسہ - طلبہ علاوہ پونسہ ٹونک،
 تہ دپتھ گو کوڈ تھہ بتر - ۲- یہ نہ گنڈتھ آسہ -
 مفرقہ - م، پٹھری وانی کام - پٹھری وانی آمدنی -
 پٹھری پٹھری: - پیوٹھس پٹھری - اکھ اُکس پٹھری - تھری -
 پٹھری: - پٹھری - وچھو "پٹھری" تہ -
 پٹھری: -۱- گوڈ پٹھری - شور و ہس منز - گوڈے - ۲- پٹھری
 ہتھ - سستی - م، پٹھری مؤدس مول ۳- تھری تھی
 ویز - م، سہ اوس شوٹنگانے ز پٹھری آس نادس -
 پٹھری بانہ: - گوڈ - گوڈ گوڈے -
 پٹھری بانک: - آدنک، گوڈنک، یونک (شر بتر) -
 پٹھری: -۱- ہیر - ۲- گنہ جاپہ شور و گرتھ - گنہ اندہ -
 کانہہ جاپہ پٹھری کن تراؤتھ - ۳- گنہ ویز شور و
 گرتھ - م، ژندری وار پٹھری - ۴- کانہہ چیز بتر
 وچھتھ یا کینہہ بروٹھہ کہ تھوتھ - م، کتلیہ پٹھری
 پر، بیہمہ پٹھری کر نقل - ۵- پٹھری ہتھ - پٹھری -
 م - اکھ کورہس جرمہ پٹھری دتھس شکھ -
 پٹھری یونہ: - ہیر تہ تلیہ - سارک ہے - ہیر یونہ -
 پٹھری پٹھری: -۱- سر سری - سنہ وراے -

۱۔ پکوس بتر دژم پین، کپرس یا پنس بتر
کو رمت مایہ ۲۔ پنہ فاید باپتھ کائسہ ہنز کلمہ
اڑی مژتھوس۔

پنہ کم کرن: ۱۔ پین دنی۔ موچر دین۔ مایہ کرن۔
(کپرس بتر) ۲۔ پنہ فاید باپتھ کائسہ ہنز کلمہ
فند کرتھ تھوس ائو۔

پنہ کٹ: ۱۔ زاتھو و تھر کرتھ اکھ گاسہ ذاتھ۔ تیرنگ
رس اچھن دوالگان چھ۔ ۲۔ پیر ہنز کٹ یا
(کٹ) یوسہ گاڈ رٹنہ وزبلسایہ پنس چھ لگان۔
پنہ کچہ دگ آسنی: فاید ج وومید آسنی۔ آس مژ
کرنڈ آسنی۔

پنہ کون: ۱۔ ن۔ مئل: پنہ کان > پنیز تراونچہ لور۔
پنڈ: ۱۔ م۔ مئل: پنڈ > س: پنڈ۔ م۔ سینگالی: پنڈ
بال۔ (ربر ویا دجہ ہند) گندن گوگل۔
پنڈ دان: شرا دس پاتھس پٹھ۔ مور د ہند ناوکر پنڈ
تھوڑی۔

پنڈ گندن: ۱۔ بالہ گندن (ورگہ) (کائسہ) بالہ
ہندی پاٹھر ٹھلن گندن۔

پنڈ دنی: ۱۔ اسس تھوپ دین۔ (ورگہ) کتھ
نہ دنی کرنہ۔ زیو پٹھ ژانچ تراونی۔

پنڈل: ۱۔ پانس ژگٹ مٹ کرچ حالتھ۔ رزنگہ
وٹتھ بناومرہ پنڈ ہش۔ وٹتھ مٹتھ بنومٹ
دوگل۔ ۲۔ دوگل، گولہ، م، گوجہ پنڈل۔

پٹھ لگہ تہ کھون۔

پٹھوول: ۱۔ مئل۔ پٹھوول > س: پزشتھ + پالہ۔ ۱۔
یس پٹھ آسہ۔ یس ماتحت کینہہ لوکھ آسن۔

۲۔ پٹھ مٹھ روب کرن وول۔ یو بیگ۔
پٹھوولی: ۱۔ مٹھل۔ اپڑے زبھر یا بحر ہاون۔

اپڑا فری۔

پچک، چچک: ۱۔ ن۔ مئل: پچک۔ > ف: پچک
رہل، پنہ ریل۔ پنہ گوٹ۔ سہ چیز تھ پٹھ
پن ولنہ پیہ۔

پہڈن: ۱۔ ہنہ ہنہ واقف گوھن۔ اتر کر کر تھ
پٹھ دزن۔ جزم بتر کرس پٹھ دزن۔
ازمائیہ کر کر ہلن۔

پہڑن: ۱۔ پھسٹن۔ مژ گوھن۔ وچھو "پہڑن" تہ
پہڑہ: ۱۔ ڈونیک نیریم دہل۔

پکوت: ۱۔ ن۔ مئل: پکوت > پزاکرت۔ پ۔
> س: پوب + کتہ۔ ۱۔ اکہ پچ (لوکٹ) روپڑ
گاڈ۔ ۲۔ لوکٹ شر۔ چکٹ۔ نکٹ۔

پبگ: ۱۔ ن۔ مئل: پبگ > انگ: پبگ (Peg)۔
شرابگ اکھ میڑ بانہ، شرابگ اکھ میڑ
(ورگہ) شرابہ دام۔

پین: ۱۔ ن۔ مئل: پین > انگ: پین (pen)۔ فوٹین
پین۔ قلم۔

پنہ کم: ۱۔ ن۔ مئل: پنہ کم۔ > س: پنڈ + کرنم۔

پے

پیرز: -ن۔ مۇل: پیرز > س: پیرز یہ۔ ماکر سُنْد بوعے۔
پیرز باپار: - پیرز۔ پیرز ہند پانہ پانہ پانہ وائی
حسد ورتاؤن۔

پیرز حسد: - پیرز ہند پانہ وائی اکھ اکر سُنْد ضد۔
پیرز کھوڈ: - سِتھ جلیہ صرف پیرز پیرز لسان آسن
پیرز وہوتھ: - پیرز ہند خوف۔ پیرز لُرز۔
پیرز: -ن۔ مۇل: پیرز۔ > س: پیرز یہ + تو]۔
ا۔ پیرز اتھ۔ پانہ وائی پیرز آسن۔ پیرز ہند
اکھ اکر سِتھ عناد یا حسد تہ کہنہ پیرز۔
۲۔ یکجہی شراکت۔

پیرز: -م۔ مۇل: پیرز > س: پیرز یہ + جانہ۔ م،
گجراتی: پیرانی۔ (ٹُر)۔ پیرز ستر آسن۔
پیرز راؤن، پیرز: -ن۔ مۇل: پیرز راو۔ > اُنْدِرم
رید بید و تھ کاٹھہ کنبہ کو کارس کن لاگن۔
کاٹھہ اُنْدِرم سورے پے تھ سہ ژور کرناؤن۔
پیو دیناؤن۔

پیرز: -م۔ مۇل: پیرز > ؟۔ ا۔ اکھ قسمک زیوٹھ گاسہ
سِتھ وگوڈ بناوان چھ، یہ چھ سرن منز
کھسان۔ ۲۔ پھھیار۔ پھھیس آسنج حالتھ۔
پیرز بنہ ہیون: - (ل۔ م) پیرز ڈیرس نار لکن
(ورگہ) کنبہ کتھ پٹھ یا کاٹھہ ہند نار گنڈن۔

پینڈل کُرن: -نلہ کلہ گئے دوگل کُرن۔

پینڈ: -ن۔ مۇل: - پینڈ > س: پینڈ۔ بیتہ دوگل یس
مورہ سُنْد ناؤر ستر اوس پاتھس پٹھ دینہ یہ۔
پینڈ ملون: - ستر اچ اکھ کڑیا سِتھ پٹھ مائلس،
بڈر بیتہ سُنْد ناؤر ترن پینڈن ہند تڑے
حصہ اکھ اکر سِتھ رلاوان چھ۔
پینڈ میل: - پینڈ ملون گڑھنی۔ (ورگہ) رتگ
رشتہ۔ سبھاہ ژور دپلگ رشتہ۔

پینڈ چھنی: - ستر ادباؤتھ پینڈ کولہ بیتہ اندر ژاؤن۔
پینڈ ولم: -ن۔ مۇل: پینڈ ولم > انگ: پینڈ لم
(Pendulum)۔ ا۔ گلاک سہ الوئڈ پُرز
یس دچھنہ کھوور کر تھ (امہ کس) مہس پکناوان
چھ۔ ۲۔ اکھ زیور۔

پینزل: -ن۔ مۇل: پینزل۔ > [پُر گول۔ پور گوجہ
گول (ڈونگ بیتہ)۔
پینسل: -ن۔ مۇل: پینسل > انگ: پینسل
(Pencil)۔ اکہ قسمک قلم سِتھ اُنْدِرم کز
لیکھنہ باپتہ سلے ہش چھ آسان۔
پینشن: - وچھو "پینشن"۔

پون: -ن۔ مۇل: پون > ؟۔ دانس سُنْد رن۔ دانس
نارزائن (رنہ پاکونہ باپتہ)۔
پون زنگ: - کھاندرس یا پینہ کنبہ بڈ دوہہ یہ
کینزہاہ ویر پون وائلس شو گونہ باپتہ دینہ یہ۔

پڙیجہ یارز:- تڙورز آر بیتز کرنہ موکھ کینڈ کالہ
باپتہ یارز، سَمَت -

پے

پڙیاد:- ن- مؤل: پیاد- >ف: پیادہ-م> س: پڙیادہ-
۱- ووءِ کھلی پکن وول- پتھری پکن وول- یُس
نہ سواد آسہ- ۲- ووءِ کھلی فوجک سپاہ- یُس پتھری
فوجس مثر آسہ- ۳- چیر آسہ- ہرک- سمن بیتز نہ
ول- ۴- شطرنجک اکھ مؤہر-

پڙیاد پتہ تھوئی:- کائسہ رٹنہ باپتہ پڙیاد سوزنی-
پڙیاد پتہ لکن:- سرکاری چیر آسہ پتہ روزن- تھہ
نہ تلک (رٹنہ باپتہ یاماکو یہ باپتہ)-
پڙیادول:- پڙیادگی- چیر آسہ گی-

پڙیار:- ن- مؤل: پیار > پزاکرت: پیار- س: پڑیہ+
کار- س: پڑیہ+ آلہ- مائے- محبتہ- سڑیہہ-
پڙیالہ:- ن- مؤل: پیال > ف: پیالہ- چائے بیتز
چنگ بانہ- کھوس-

پڙیالہ بردار:- یُس پڙیالہ ہتھ آسہ یاروز- پتہ پتہ
پھیرن وول- ناز تلک وول- ناز بردار-
پڙیالہ برداری (کرنی):- پڙیالہ ہتھ روزن- ناز
برداری کرنی- اُندرمہ سڑیہہ میہمان نوآزی
کرنی- لولہ پیڑھ پڑھو لاکرنی-

پڙیاں:- ن- مؤل: پڙیاں > آواز پڑھ- شری سٹز

کیدم سخ زکھ کھنہ-

پڙلڈر:- پڙمؤلچ گونج یوسہ کھوان چھ-

پڙمؤنڈ:- پڙمؤنڈ یُس پتہ کن گوڈ روز-

پڙنڈ:- م- مؤل- پڙنڈ > س: پڙنڈ، پڙنڈ کہ- ۱- کنہن یا
سیرن بیتز ہند بنوؤم تھر- ۲- روزن جائے-
کائسہ ہند گر- ۳- ماٹھ- کوکارو باپتہ سمن
جائے- ۴- زارک پڙنڈ-

پڙنہ پڙن:- کائسہ ہنز جابہ پڙن- کائسہ درویشہ
ہنز جابہ جانشینی مپلے- پٹھس پڙن- (ورگہ
پاٹھی) میہمان ہتھ یُن-

پڙنہ بوج:- یُس ستر ژوے کرکری- یُس ستر
رلٹھ کوکار کرکری-

پڙنہ چھمب کرن:- ہنگہ منگہ تھو کہ پٹھی رکن
کرنی بے خبر پاٹھی کائسہ بون دا تھ دین-
پڙنہ چھمب گڑھن:- تھو کہ پٹھی رکن گڑھن-
ہنگہ منگہ نزل گڑھن-

پڙنہ ژاٹھ:- پڙنہ یار- یُس ستر ژوے بیتز کرکری-
یُس کوکارن ستر تھو دین- ژوہ بوج-

پڙنہ وٹھرن کرن:- تھر رس پٹھ جائے کرنی-
(ورگہ پاٹھی) یوتھ کرن- میہمان نوآزی
کرنی- پڑھو لاکرنی-

پڙنہ یار:- پڙنہ ژاٹھ- ڈھ بوج- یُس ژوہین
شر پکھ آسہ- یُس کوکارن بیتز ستر آسہ-

وَدَن کڑکھ۔

پیانپہر ہارے، پیانپہر رارے:- وَدَن وان۔

پیان:۔ن۔مُل: پیان۔> پڑا کرت: پیانہ۔س: پڑ جاتہ

(غرر)۔ا۔پرسن۔شُرکوٹ زیون۔پین دین۔

م، ناٹھ پیان۔سَد پیان۔۲۔پڑسنگ ہیوت

دیوت۔م، کاکر کتھ گتھ کور پیانوسون۔

پیانول:- پیانپہر۔م، پیانول ہونی۔ہزلہ پاٹھو چھ

لوسہ زانہ تہ وان۔

پیانر:- پیر۔دُہک زوریم حصہ۔م، پیانر چھم نویندر

یوان۔

پیٹھ:-ن۔مُل: پٹھ>س: پٹھ چھ۔مایہ بناونہ باپتھ

کڑکھ دُون آب۔

پیٹھ:-ن۔مُل: پٹھ>س: پڑٹھ]۔اکہ قسمک

بوستوریتھ اناجہ خارتام واتان چھے۔

پٹھ سار:- پٹھو پٹھو اناج بیترا کہ جلیہ پٹھ

بپس جلیہ واتناون۔پٹھن برتھ کینہہ اور یور

نیں کرون۔

پیٹھ ۲:- زیٹھ۔سرپرست۔پٹھ در۔

پیش:-ن۔مُل: نش>پڑا کرت: پسا۔س: پٹھ۔

اکھ نیگ وٹل کیوم، چھ ٹوپھ دوان (ورگہ

پاٹھو) سہ یس وویہ وٹھ آسہ کران تہ یس نہ

تھو پتا آسہ۔

پیش:- "پیش" لفظ جمع۔

پشو کر گوناہ و گوناہ چوب:- گوناہ گارتز اوَن

تہ بے گوناہ رُن۔م، اُتہ بکایہ تہ۔

پیش پٹی:- فکر لگنی۔پراکند گونہن۔

پیش کا سنی:- رُکا وٹھ دُر کر نی۔تکلیف دُر کرن۔

فکر کا سنی تھہ ٹلناونی۔

پیش لگنی:- گنہ و بڑھہ کئی فکر لگنی۔قرار نہ یں۔

پیش مؤرن کرنی:- (ل۔م) پیش مؤر مؤر

مارنی۔(ورگہ پاٹھو) کانہہ پٹھ تہ پھرٹھ

کرن۔وچھان وچھان کانہہ لٹھہ ستر ملناون۔

پیش مؤرن گونہنی:- (ل۔م) پٹھ ہند پاٹھو

مورنہ یں۔تھہ کئی مارنہ یں تھہ کئی پیش

ماران چھ۔(ورگہ پاٹھو) پٹھ تہ پھرٹھ

گونہن۔وچھان وچھان مَر تھ گونہن۔س

س کران مارن۔

پیش موٹھ رُن:- (ل۔م) واریاہ پیش موچھ منز

بند کرنی۔(ورگہ پاٹھو) اتھ گائتر اتھس منز

انڈ۔یمن چیز بیتر سو مہر نی مشکل آسن تم

سو مہر تھ انڈ۔

پیل:-ن۔مُل: پیل>؟۔اکھ مولل جو اہر یا کزینکھ۔

اکھ قلمج موچ کئی۔م، تس چھے پلو و آج۔

پیور ۱:-ن۔مُل: پیر>پڑا کرت: پیور۔س: پیور

پشل۔کھزل۔تھہ پٹھ ر کئی گونہ۔

پیور ۲:-ن۔مُل: پیر>س: پٹھ۔مزار کئی۔قبر

وَأَقِفْ - یس کائسہ ہند بن سرن وَاَتَتْھ آسہ۔
 پیوٹ: -ن۔ مۇل۔ پھل > س: پیلہ۔ م: پیلہ۔ رُسند پوش۔
 پیوٹ: -ن۔ مۇل۔ یس > س: یاتہ۔ ا: تھز۔ پٹھ
 یون کُن لاپنہ یُن۔ کیشہ ہیر پٹھ یون کُن لاپنہ
 یُن۔ کیشہ ہیر پٹھ وُسٹھ یُن۔ ۲۔ ہارن۔
 پسا گٹھن۔ ۳۔ دیول کڈن۔ کار بارس
 بتر مزدب کھوین۔ ۴۔ والن (رؤ دشپن بتر)۔
 م، رُؤ دھوشتن پیوٹ۔ ۵۔ اتھ یُن۔ حاصل
 سپڈن۔ م: پیسہ پیسہ پیسہ پیسہ پیسہ پیسہ
 بڑوہہ کُن وَاٹن۔ م: قوتہ پیوہہ پیوہہ پیوہہ پیوہہ
 ۷۔ اگا دگٹھن۔ کائہہ حملہ کُرُن۔ م: مٹھران
 پیوٹ۔ پیر پیٹز۔ ۸۔ پیاد سپڈن۔ ویڈن۔ نیرُن
 (کنگ فصل بتر)۔ م: فصل پیوٹ۔ ڈیر
 پیٹز۔ ۹۔ حالتہ خراب گٹھن۔ زوسٹھا ڈیول
 گٹھن۔ ۱۰۔ اخلاق گرا وٹھ دی۔ م: دہنہ
 پیوٹ۔ درمہ پیوٹ۔ ۱۱۔ گنج مجبوری آسہ۔
 م، گٹھن پیوٹ۔ کُرُن پیوٹ۔ ۱۲۔ زارس
 بتر مزب باتھ پنہ گواٹن۔ م: باتھ پیوٹ۔ باز
 پیوٹ۔ پھر وٹھ پیوٹ۔

پیوٹون: -۱۔ پیوٹان آسہ یا پیٹہ پھر پیوٹان آسہ۔
 م، پیوٹون شپن۔ ۲۔ پیوٹ یا یس پیٹس تیار
 آسہ۔ ۳۔ نیرس ییاد گٹھن تیار آسہ وُن
 (فصل بتر)۔

پٹھ مرن وَا لُسند ناوہ مرنگ تارتخ بترتہ
 کھنہ چھ یوان۔
 پیوٹ: -ن۔ مۇل۔ پٹھ > س: پٹو (مونیر ولیمز)۔
 رزھ۔ موے۔ ہواوا۔ گنہ چیز اندر کم کاسہ
 کیشہا۔
 پیوٹ: -ن۔ مۇل۔ پٹھ > س: پٹہ۔ م: ہ: پٹس۔
 ا: نٹہ پٹس آلوند تون کھنہ پھویر۔ ۲۔ سویر
 ہند بڑوڈ۔

پیوٹ: -ن۔ مۇل۔ سیٹ چیزا کرت پٹہ۔ س: پڑانٹہ۔
 ا: توکھ۔ گنہ چیزک یا تھری یا رُک بتر زائیل
 اند۔ ۲۔ نب۔ قلمک بترسہ حصہ پیٹہ ستر
 لیکھان چھ۔

پیٹہ پیوٹ: -۱۔ پٹس پٹھ وَاٹن۔ جارس پٹھ
 وَاٹن۔ پٹس پٹھ وَاٹن۔ ۲۔ سَخ ازرون یُن۔
 کائسہ ہند تیول آسہ۔ م: تس پیوٹ پیٹہ۔
 پٹس پٹھ وَاٹن: -چار یُن۔ تڑھ حالتہ گٹھن
 پیٹہ نہ انہہ ڈنہہ ہیکر زکرتھ۔ پٹس پٹھ،
 جارس پٹھ وَاٹن۔

پیٹر عاشق: -پیٹھ پیٹھ، عاشق کرن دول۔ یس
 نہ پیوٹ زحبتہ آسہ۔ یس وٹھ مابی یا ژورتا و۔
 پیوٹ کڈن: - (ورگہ پاٹھ) تھہ نہ تلہز۔
 یوڑتھ ہیون۔ پنہ غرضہ پتہ روزن۔

پیوٹ: -ن۔ مۇل۔ پھد > کائسہ ہند اند مٹھن کٹھن

پھٹے وُن

پھٹے پھٹے آسن: - دگہ دگہ آسن - ناھک
ژھوکھ آسن -

پھٹے پھٹے کرُن: - ژھوکھ ہاؤن - دز بڑ ہاؤن -
شان پاؤن -

پھٹے پھٹے لکن: - ژھوکھ ہاؤن گن گن گن - دز
بؤس گن گن گن - پھٹنس یُن -

پھٹن: - سؤل - پھٹ - چزاکرت پھٹ: - س: پھٹ /

سھوئے - ا - تل گن گن - یوؤن (آبس بیتز

منز) - (ورگہ کہنہ یُن - م، فکرن منز پھٹن -

۲ - چا کز گن گن - پونہ گن گن - م، اٹھ پھٹن -

کھور پھٹن - ۳ - اُندریم مادہر نیرتھ یُن -

م، پھبل پھٹن - ۴ - ظاہر سپدن نون نیرن -

کھسن - م، دأرگوٹھ پھٹن - دُمبہ پھٹن -

۵ - پھر گن گن - پھر لہ گن گن - رُمبہ گن گن -

۶ - چار ستر ژھینتھ یُن - بیون بیون گن گن -

الگ الگ گن گن - (پتھ کز دود پھٹن منہ

وون تہ ژامن بیون بیون چھ گن گن -

م، دود پھٹن) -

پھٹے وُن: - ا - پتھ پھر آسہ سپدن سیہ پھٹے - یہ

پھٹے نس تیار آسہ - ۲ - سیہ یاس بوؤس تیار آسہ - تل

گن گن - بوؤن - ۳ - سیہ نہ آسہ بیتز پتھ درسیہ

یگدم آسہ تل گن گن - یہ پھٹے بوؤتہ پیر دسہ

نہ - ۴ - سیہ نیرس تیار آسہ (دأرگوٹھ بیتز) - پتھ

پیور: - سن - مؤل - پیار - > س: پڑیہ + کار، پزاکرت: پیار -
لوٹھ - یسند مائے محبت آسہ - یس خوش آسہ - کران -

پھ

کاشریک ژوریم اچھر - یہ چھ تر تیم ژرڈ اچھر تہ -

پھ

پھٹن: - سؤل - پھٹ > ع: فیہا یاس: پھٹے - م، پنجائی
ہ: پھٹنا - پھٹس کھسن - سبتھ گن گن - بجر

پز اوُن - بجا گن گن - ووتلن -

پھٹے، فبیہ: - ن - مؤل - پھٹے > ع: فیہا فاید، لاب -

جائی - پالہ -

پھٹے: - ن - مؤل - پھٹے > ع: فیہا - بجائی - سبتھ -

پائسہ ٹوٹو رنگو کھسن -

پھٹس: - پیر پتھ (ج، گو گج بیتز) - یوسہ نہ ٹوٹو

آسہ - پھوکہ -

پھٹسٹیار: - پیر یوٹ آسن - بے مز -

پھٹے پالہ: - > ع: فتح + ک: پال > س: پالہ - نابہ

کار - م، پھٹے پالہ وُمرگی امی حالہ -

پھٹے پھٹو، (پھٹے پھٹار): - چور - پھٹار تر اوُن

وول - یس بے موقعہ کتھ آسہ کران - تیکر

سزَن کتھ نہ کانہہ شوب آسہ -

پھٹے پھٹے: - [ن - مؤل - پھٹے پھٹ > س: سٹھر

+ سٹھر] - دگہ دگہ - دز بڑ -

پھانگی [سوکھس ہیوہ اکہ قسمک کمپائی
ماڈ یادوا۔

پھٹھ کار: -ن۔ مؤل۔ پھٹھ کار: > پھٹھ کار: س: پھٹھ +
کار۔ رہماٹھ۔ اڈز اڈ۔

پھچر: -ن۔ مؤل۔ پھچر > پزاکرت: پھٹھ۔ س: پھٹھ۔
رُم۔ پھڑاٹھ۔ پھوٹمپ آسن۔

پھدُرُن: -ن۔ زیوٹھ نل کر تھاکہ پچ سبزی۔

پھدُرُن ہیوہ: - (کھنس کیت) سخ دؤر۔

پھر: -ن۔ مؤل۔ پھر > ا: پھڑ۔ س: پزسرا/

پزسرا [زارک پینڈ۔ زاروان۔ زارپٹھ۔

پھرس بہن: -ا۔ زارک پینڈ ژھانڈنی۔ (کائہ)

زاراٹن ۲۔ بے پھرک خرچ کرن یتھ

دیول نیر۔

پھر ۲: -ا۔ مانچھ گنج ککر ۲۔ گیلک یا کوٹیک ٹوپہ۔

پھر ۳، پھر: -ن۔ مؤل۔ پھر > س: پھٹھ۔ ٹر۔ راد۔

کھر۔

پھزل: -پھر وٹن دول۔ ٹرباز۔

پھر ونہ: -ٹر وٹنی، کھڑتھ وٹنی۔ یہ نہ وٹھمتے آہ

تی وٹن۔

پھر: -تمہ بچہ بیمہ تالوس چھ وٹھران۔ تالوچہ۔

پھرن: -مؤل۔ پھر > س: پھٹھ + ک: اُن۔ ا۔ ژوڑ

اٹن۔ سن دنی۔ ژوڑ کرنی ۲۔ کائہ ہند حق

کھٹن ۳۔ تباہی کرنی۔ م، مپرک پھرن۔

ترآہ تیار نیرس۔ یتھ بامن بیتر پھٹہ وڈی آسن
(نیلس یا کلس بیتر)۔

پھٹن جان ہٹن نہ: -تمہ ساتہ دیوان ونہ نیلہ کائہ
یڈ پور کھتہ تہ کھنس تھکھ کرنہ۔

پھٹن لایق: -اڈ ژوٹ گوٹھن لایق۔ یس نہ

ژند روڈن لایق آہ۔ گلن لایق۔ (ورگہ)

پاٹھر) یس تھوہ کو پھچہ آسن زجوانی منزے

تند ناؤد گوٹھن آہ جان (یہ چھ کائہ)

اڈز اڈ کرنہ وژوان)۔

پھٹھ نیرن: -ا۔ یگدم نیر تھ یں (بیول بیتر)

۲۔ نوں نیرن۔ وٹن۔ بدنام گوٹھن۔

۳۔ حد نہ روڈن۔ متس وٹن۔

پھٹھ یں: -ا۔ یوڑت آسنہ کز چار تہ ژھینتھ یں۔

۲۔ نیر تھ یں۔ م، زیو پھٹھ تہ ۳۔ وپن

بانہ نہ آسنہ سبہ تہ کرن یہ نہ پز۔ ۴۔ لای

گوٹھن (توملس بیتر)۔

پھٹھ پھٹھ نیرن: -گنڈ نہ روڈن۔ حد نہ نیرن۔

گوٹھ نہ روڈن۔ اچھن پٹھ پان کھارن۔

کائہ ہند نہ بوڈن تہ پنہ نی مرضی پکن۔

پھٹھس یں: -ا۔ (لای گوٹھن) تیار آسن۔

۲۔ بکہ یں۔ بوس لوژراؤس وارہ آسن۔

۳۔ پھٹھ پھٹھ نیرن۔

پھٹھکھ: -مؤل۔ پھٹھکھ > ا: پھٹھکھ /

ستر مرُن - ۲ - سَخ وُشتھ - وُہمہ - کھوڑنہ - کز
 پھر مرُن مرُن ہایا موٹن -
 پھر پھر پھر پھر پھر پھر - خوف - وُشتھ - تلو اس بیہ ستر
 وَاُن اُتھ ہے کبتھ آسز -
 پھر پھر پھر (ترنم) گزھن - وُشتھ ستر شاہ بند
 گزھن، خوفہ کز دم ہیوہ گزھن -
 پھر پھر مرُن - پھر پھر -
 پھر پھر مار - وُشتھ - پھر پھر - پھر پھر ستر مرُن
 - پھر پھر ستر مارن -
 پھر پھر مار - تئند مار یس پھر پھر ستر مؤمت
 آسہ - مگر مار - کھش کرنہ بدلہ وُشتھ یاد م
 بیتز کرتھ مؤمتس حیوانہ سند مار -
 پھر پھر کزن - ۱ - وُشتھ کزن - مرُن ہا پھر ناوڈ -
 ۲ - وُہمہ کرتھ مارتھ ڈھن -
 پھر پھر گزھن - ۱ - وُچھان وُچھان مرُن گزھن -
 ۲ - وُشتھ گزھن - ناکار کینہہ وُچھتھ یا بوز تھ
 پہوے بولہ ہیوہ گزھن - مرُن ہا پھر پھر -
 پھر (پھر ست) - [ن - مؤل - پھر ست] -
 اکہ قسمک تھو دگل - تھ لُجہ تہ مرُن پھر گن چھ
 آسان -
 پھر ستہ پھمب - پھر س پھلیہ ہند پھمب ہیہ
 چھ سوئیہ وُدان آسان -
 پھر سنو پھر یستی تیو - پھر س لکر ہند - پھر آسز لیو -

اتھ پھر -
 پھر پھر (فر فر) - ن - مؤل - پھر پھر > فر فر -
 ع: فر فر [جل جل - تیز تیز - وُک وُک -
 ہو پک پک پک -
 پھر پھوش - ن - مؤل - پھر پھوش > س: پھر +
 سپر شہ - ۱ - بے حساب - وُتا وُک - ۲ - مٹر وُک -
 پھر پھر - ۱ - چال - فند بازی - دگل دوزی -
 پھر گن - مؤل - پھر ک > ا: پر کھنا - س: پر پکشنہ -
 وُچھن زکیتھ چھ - سر کزن - پر کھاؤن -
 پھر کاؤن - ۱ - سر بیتز کرتھ کینہہ باپتھ تیار تھوون -
 کاٹھہ چیز باز رس منز چلاؤن - ۲ - کاٹھہ کتھ
 دوئز - وُہنہ ناوڈ - (کتھ بیتز) سر کھر کز -
 کتھ واشگاف کزن -
 پھر پھر - ن - مؤل - پھر ش > س: پُر شہ - ۱ - پھر -
 پہ نہ سوئر آسہ - ناہوار - ۲ - کو بٹھ - یس
 کھینہہ وُتھ - بد لحاظہ - ۳ - یوٹھ - ڈکھیل -
 م، مگر کوز پھر پھر کلامہ -
 پھر کُشہ کال - سختی ہند دؤہ - نہ بون -
 پھر کُشہ کانڈ (ہیوہ) - دؤرتہ ترؤش -
 پھر مین - ن - مؤل - پھر ن > س: پھٹہ - ۱ - زور -
 پھر ن وول - ۲ - یس نو قضان وَا تاو - یس
 تبا ہی ہند سبب بنہ -
 پھر پھر - ن - مؤل - پھر پھر > س: پھٹ - ۱ - وُشتھ

دَم شینلاؤن - تھکھ دین ۲ - وہمہ کاسن -
 خوف ژ لراؤن -
 پھر کھ کھسُن: - شانش کھسُن - تم کھسُن - شاہ گُنن -
 پھر ۵: - اسی چہ پھشہ چہ جابہ ہنز پڑاٹھ -
 پھر ۷: بانہ: - ن - مَول - پھر ۷: بان > انگ:
 فرے + س: بھانڈ - کینہہ تلنہ بزنبہ باپتہ اکہ
 قسَمک لُر داربانہ - لُر تاؤ -
 پھر اتھ: - پپر - بگواس - وہیاتھ - یمن کھن نہ کانہہ
 سؤ آسہ -

پھر اٹھ: - م - مَول - پھراٹ > پڑا کرست: پھٹنی، س
 : سپھانٹہ - ۱ - کھڑ پھ - زپٹھ تہ ج رُم - م،
 تھ پچہ چھہ پھر اٹھ - ۲ - پان، م، موزورس
 اُس کھور پھر اٹھ گاہڑ -

پھر اٹھ گزھنہ: - ۱ - زپچھ تہ کھچہ رُمہ گزھنہ - کھڑ
 پہ گزھنہ - ۲ - چا کر گزھنہ - پانہ گزھنہ -
 پھر اپڑ: - ن - مَول - پھر اپڑ > وچھولفٹ "پھر اٹھ"
 پھر - پھر اٹھ آسہ - رُمہ آسہ -

پھر اٹھ: - وور و واکو تم ز پچہ کانی یمن تالہ میخہ
 آسان چھہ یمن ژا دیر رٹان چھہ -

پھر ۵: - فصلہ دجہ منز جانا وارژ لراؤنچ آواز -

پھر تہ: - مَول - پھرت - "وچھولفٹ" پھر کہ، م،
 ۵: پھیکا - گماونی: بھیکو - ۱ - گور دبرک - یوڈتہ
 ۳: اپ - ۲ - ۳ - اکہ

پھر اُسی لُیو: - پھر سٹو - پھر س لکر ہند -

پھر کہ: - ن - مَول - پھر کہ > س: ؟ پھرت + کر -
 شاہ گنہ پنچ حالتھ - شانش -

پھر گل: - ۱ - یس زیر پھر کہ کھسہ - ۲ - یس زیر
 سٹو کھوژان آسہ - یس بگواس کھڑ کھوژان -
 پھر کہ پھر کہ: - سٹو پھر کہ - پھور وچھوڑ کھوژان -
 پھر پھر پھر پھر - وچھوڑ سٹو شانش کھسُن -

پھر کہ وژاؤ: - پھر پھر کہ آسہ تروومت - یس کھوژنہ
 تلہ دزانت آسہ - یس نہ وور کھوژان آسہ -

پھر کہ کڈن: - ژھٹہ پھر کڈن - پھر ٹھڑ لراؤن -
 گنہ کامہ اندر کانہہ تیتھ اہل بناؤن تھ نہ
 تمیک خوف روز بس -

پھر کہ لڈ: - یس پھر کہ آسہ کھسان -

شانہ لڈ: - یس شانش آسہ - م، پھر کہ لڈ -
 پھر کہ ناؤن: - کانہہ پھر کہ کھارن - کانہہ شانش
 کھارن - کانہہ پھر کس منز تھون - لارژا تھ
 کھوژ ناؤن، تر پھر ناؤن -

پھر کہ نیرن: - خطہ نیرن - کانہہ کام نہ تلنک خو
 ف ژلن - پھر پھر نیرن -

پھر گن: - شانش کھسُن - پھر کھسُن - شاہ گُنن -
 پھر کہ تراؤن: - ۱ - دَم سنبالن - ۲ - وہمہ تراؤن -

خوف ژلن -

پھر کہ کڈن: - ۱ - پھر کہ لراؤن - شانش ژ لراؤن -

قسمک پیوند۔

پھڑتہ پیوند: گلس یا لگو دلس لار تھ راٹھ۔

پھڑتھ: ن۔ مؤل۔ پھڑت > س: پزکشت یا پزاستہ۔

۱۔ ڈھینڈھڑ کھوربانہ رٹ۔ پازار کھلر۔

۲۔ سدزاوشر، پین (ہزلہ سان ونہ یوان)۔

پھڑتھ تر اوئی: پین وئی (ہزلہ سان ونان)۔

پھڑک: مؤل۔ پھڑک > س: پھک۔ ا۔ یس نہ ڈنجر

روز۔ یس نہ ا کس کتھ پٹھ روز۔ یس ائی

متہ تہ ائی تر نہ۔ یس نہ سون آسہ۔ کوچ،

کٹہ۔ یس نہ دم دتھ کیشہ چوان کران آسہ

(تموک بیتر)۔ ۲۔ پھڑتہ۔ یس توہ پھلک

پاٹھ وٹھ وٹھ گڑھ۔

پھڑستہ: م۔ مؤل۔ پھڑست > ف: فرشتہ۔ اٹھ

رٹھ، ون وگنہ، پڑک۔

پھڑ وڑ، پھڑ وڑ، پھڑ وڑست: ن۔ مؤل۔ پھڑ پڑ

> س: پزکشت۔ جان شوگوئے وول۔ یتھ

برکتھ آسہ۔

پھڑ یڑر: پھڑ وڑ آسن۔ رت تہ لایق نیرن۔

جان شوگوئے۔

پھڑ یڑروین: پھڑ وڑ نیرن۔ رت تہ لایق

پھل نیرن۔ برکتھ نیرن۔

پھڑ یڑر لکن: رت نیرن۔ رت شوگوئے آسن۔

جانی تھ آسن۔

پھڑوت: بلہ چور۔ پھڑور۔ بے بوش۔ فائر۔

پھڑ اڑر: پھڑوت آسن۔ چاررگی فائر اڑی۔

پھڑوو، پھڑووڑا لن: ن۔ مؤل۔ پھڑاو > ک۔ پڑدو

> پراو: س: پزاپ۔ اشدس منز لٹہ یا گاسہ

لار وک بیتر زانچ دوسے یا میلہ۔ رو استھ چھ زپتھ

کالہ اسی پچھ وند کمن شمن رتن بانوتہ ونو پٹھ

وادی منز روزنہ وسان تہ لوکھ اسی مہند بہ

سورے تر اوتھ ژالان۔ ژلنہ بروہہ اسی تم پنہ

نن لربن جاین نار ووان۔ ازکل تہ چھ انت

ناگ علاقس منز بیم دوہ مناوہ رنگی شدس منز

گاشہ مثالیہ یوان۔

پھڑیٹے موہ: ن۔ مؤل۔ پھڑیٹے موہ > س: پھٹ

+ مکھر [پٹے منہ۔ تہ دتھ گوٹھو کہ اشدس

بتھس۔ تھو۔ لانتھ۔

پھڑوہ: گندس منز یس پوٹس انوار آسہ (م: سپر)۔

پھڑا لکی: سہ یس گندس بیتر منز پوٹس وار کیہ۔

۲۔ یس ساری نے پوٹس لگہ۔

پھڑسن: مؤل۔ پھڑسن > پزاکرت: پھڑسن۔ ا۔ بند

گڑھن۔ ہینہ یئن۔ رٹنہ یئن۔ نیرس یا ژلنس

نہ وٹھ روزنی۔ لار تھ یا لگتھ گڑھن۔ ۳۔ کائہ

وہ پر مردس یا ژانہ ستر ناجایز تولق گڑھن۔

پھساؤن: ا۔ کائہ چیز گنہ منز بند کرن۔ ۲۔ پنہ

نس طرفس گن پھرن۔ پانس گن پھرن۔

پھش کون (یُن): - ووبا، سہلاب، نار یا گنہ
بلائی ستر (تباہی) (گڑھن)۔

پھش لہ: - ۱۔ پھوش - مٹر ور۔ یس مٹر گلن
آسہ - ۲۔ یس پھنڈی بیہ - ۳۔ یس نہ کھن
ز رومت آسکھ یس نہ کیشہ تر۔ ووپس لہ۔

پھش لہ کرن: - ۱۔ پھنڈا نڈی - ۲۔ تل زھن (یٹھ
وار یا ہس کالس سنبالٹھ ہیگہ نہ) - ۲۔ کھن نہ

ز رناؤن - سورے بٹھ ژٹن - ووپس لہ کرن۔
پھش لہ گڑھن: - ۱۔ پھنڈی - ۲۔ تل لگن۔

(یٹھ نہ واریا ہس کالس سنبالٹھ ہیگہ ز) - ۳۔
کھن نہ روژن - ووپس لہ گڑھن۔

پھش ناو: - پیر وڈی ناو۔ تباہی، سہلاب، پھشی پش۔
پھش اُن: - ۱۔ تباہ کرن۔ تباہی کرنی۔ گنہ لایق نہ

تھون - ۲۔ کامہ کارس بیتھ اُنڈی - رکا وٹھ ژھنڈی۔
پھش یُن: - تباہی گڑھن۔ سہلاب یُن - وچار گڑھن۔

پھش ۲ (دین): - ۱۔ ن۔ مؤل: پھش > س: سپر شہ -
۱۔ اٹھ ڈالن، پٹھ اٹھ پھر وُن - م، بڈس جھ

پوان موٹھ پھش دین - ۲۔ گر دو تھرا وڈی -
گر دلتھ نڈی - ڈون - ۳۔ نہناؤن - ووتھرا وُن -

۴۔ کیشہ پٹھ متھن یا ڈالن - تھوہ کرنی -
لون - م، براند پھش - ملن۔

پھش پھش (دین): - ۱۔ اٹھ ڈالن - (ورگہ)
پاش پاش کرن - شاباش کرن۔

۳۔ کانہہ ووپر مڈیا ز نانہ پنہ آوٹھ تل اُنڈی -
پھش پھش: - ۱۔ چاکھ دین - مٹر ز حصہ کرنی - پھش

۲۔ کانہہ چہر گنہ مٹر بند کرن - م، رز پھش پھش
کانٹس مٹر - ۳۔ پھساؤن - زینن - پنہ نس

طرس گن پھر ن - پانس گن اُن (مخالف
بیتز) - لایچ بیتز دتھ کانہہ شہتر پکھ کس نشہ ہر

کتھ کڈنہ -
پھش پھش: - ۱۔ پھش پھش - بند کرن - زالس مٹر اُن۔

تل کرن یا تل رٹن - دال زال وٹھ کانہہ
ناکار وٹھ لگن۔

پھش پھش: پھش پھش: - پھساؤن -
پانس گن اُن - پنہ نس طرس پھر ن - زینن

پنہ وٹہ تہ مرضی پٹھ پکناؤن (مخالف) والہ
واشہ لگن۔

پھش ۲: - مؤل: پھش > ۱/۵: پھشکنا - ۱۔ مٹر
مٹر ژھن - بیون بیون گڑھن - رٹن ہیوہ

(کپر بیتز) - م، کپر گڑھن نہ سہل سہل پھش -
۲۔ پھشکری گڑھن - گز کوٹھ لٹھ گڑھنہ۔

پھش پھش: - پھشکری کرن - رٹھ پا کوٹھ فرم
بناؤن - گز کوٹھ لٹھ کڈنہ۔

پھش ۱: - ن۔ مؤل: پھش > س: سپر شہ - ۱۔ ڈو -
۲۔ مٹر گلن - مٹر ور (آسن) - ۳۔ حد - طے -

۴۔ (ورگہ پاٹھ) پھنڈی - تباہی۔

تلیڑی۔ (ورگہ پاٹھی) یہ نہ پڑتہ وٹن۔
 پھکھ ووتھن:۔ بد بوے ووتھن۔ گاند پاڈ گپھن۔
 (ورگہ پاٹھی) ناکارگی نیرنی۔ بے شوٹی گپھن۔
 پھکھ مین:۔ بد بوے تیز۔ گاند ووتھن۔ (ورگہ
 پاٹھی) ناکارگی نیرنی۔ بے شوٹی گپھن۔
 پھکھ ہور۔ پھکھ:۔ ن۔ مؤل: پھکھ ہر؟۔ اکہ
 قسمک زٹ یا دو پھ، امکو و تھر چھ گاؤن ژور
 تہ مژدارد و دوسنہ باپتھ دوان۔
 پھل:۔ ن۔ مؤل: پھل > س: پھلہ۔ ا۔ مپ۔
 ۲۔ اناج۔ م، پھل موٹھ۔ ۳۔ فصل۔ م،
 پوت پھل۔ ۴۔ گوج، دبل یا کٹڈ بیتر تلتھ گنہ
 دانس یا اناجس یہ اندر نیر۔ م، اڈ شہ پھل،
 ہبہ پھل۔ ۵۔ نیچہ۔ مژ۔ موزورک۔ فایدہ۔
 لاب۔ سزا۔ م، کرمہ پھل۔ رتس چھ رتے
 پھل۔ تیتھ پھل دی نس دے یٹھ مے
 کورن۔ ۶۔ جوتشہ یا نو جو مہ موجب گریہ بد بن
 یا تارکن ہند اثر۔ ۷۔ تاپیر۔ ۸۔ (چارواہن
 کیت) کو م، کوش بیتر۔
 پھلہ سو:۔ ا۔ (کل بیتر) مپ ستر برتھ۔ یٹھ
 سبٹھاہ مپ آسہ۔ ۲۔ زرخیز زمین۔ زمین۔ یٹھ
 واریاہ فصل نیران آسہ۔
 پھلہ مؤل:۔ مپ، مجہ تہ کٹڈ مؤل بیتر یم شزادس
 پاتس لگان چھ۔

پھلش دین:۔ ۱۔ پٹھ آتھ بیتر پھرؤن۔ ۲۔ ووتھراؤن۔
 ٹھناؤن۔ ۳۔ لون کرن۔ ۴۔ مستس کنگوی پھلش
 دین۔ برشہ پھلش دین۔ ۵۔ (تپس منز)
 کھورن آتھ ستر لکھے وڈی۔
 پھکھ:۔ ن۔ مؤل: پھک [گاند۔ بد بوے۔ ووماد۔
 (ورگہ پاٹھی) عاب۔
 پھنس ورن تگن:۔ ٹھانہ بیتر تلتھ ستر پھکھ نون
 کڈن۔ (ورگہ پاٹھی) عابس نمبر کرن۔
 پھکس ورن ژھن:۔ پھکھ گنہ تل دباؤن۔
 (ورگہ پاٹھی) عابس پرد کرن۔ ناکار کامہن
 پرد پوشتی کرنی۔
 پھکل:۔ یس پھکھ آسہ تزاوان۔
 پھکھ ٹانچ:۔ اکہ قسمک لوگٹ ٹٹھ شکرٹنگ۔ یٹھ
 سبٹھاہ کم رس نیران چھ۔
 پھکھ گاند:۔ ووماد۔ سخ بد بو۔
 پھکھ لد:۔ یس پھکھ آسہ۔ یس گاند آسہ۔ یٹھ
 مشک آسہ ووتھمت۔ یٹھ خراب مشک آسہ۔
 (ورگہ) شکس لد۔ پوگہ لد۔ یس نہ لگہ ہار
 آسہ۔ یس کام ژھنہ بگاڑتھ۔ عابہ لد۔
 پھکھ نور:۔ گبو نور۔
 پھکھ تگن:۔ گاند تلیڑی۔ بد بوے پھالادنی۔ (ورگہ)
 تڑھ کاٹھہ کام کرنی بیٹھ ستر سبٹھاہ ناکارگی نیر۔
 پھکھ تزاؤن:۔ (ژٹھ، سس بیتر تراوتھ) گاند

پھل ۲:- (پھال) -ن- مؤل: پھل > س: پھلہ۔

۱- کانگ یا تہرک داتو پیوت ۲- مکڑ پتر یا تھھی پنیہ کنہ ہتھری یا رُک بروئہہ کنیک داتو حصہ
ہیمہ ستر کینہہ ژٹنہ یا کھنہ پیہ۔

پھلے ۱:- م- مؤل- پھلے > س: پھلے - فصلک وق۔
فصلک مؤسم۔

پھلے ۲:- م- مؤل: پھلے > وچھو لفظ "پھل" پھاؤ۔
پھلہ - خاص کر تھہ تم چہری متری لکر ٹکریم
ژکونجل آسن۔

پھلا وٹھ:- م- مؤل: پھلا وٹ > س: پھل ،
آورت [پور حصہ باگے حصن تہ برابری۔
پھلا وٹھ بوزنی:- باگے بوزنی - باگے وچھنی - کنہ
چیزس پوشنگ وبتار وچھن۔

پھلا وٹھ پنی:- پور باگے - سپدی - باگرس اندر
پوشن - پور پنیہ - آنتہ کھسن - منس ژمن۔

پھلے ۱:- م- مؤل: پھلے > س: پھلہ + ک: ہار - ا- زنج
لوکٹ چھل یا پھل ۲- نیچہ گاؤ ہندا کھ قسم۔

پھلہ وُن:- ن- مؤل: پھلہ وُن > س: پھلپہ - ا- یس یا
یہ سہل پاٹھی پھالونہ پیہ - پھالون لایق -
۲- تھہ ژور دارنیر - یہ ژرس و قس پھلہ۔

پھلن ۱:- ن- مؤل: پھل > س: پھلہ - ا- (کلس)
مونیہ نی - پھل نی - ۲- سبتھہ گڑھنی - جان تہ

پھل نی - کنہ کتھ پتر جان پھل نی -

پھلہ وال:- ۱- توہ کپیر (گزیرن) ۲- کڑ پیونت۔

پھلہ وال پنی:- توہ مٹھ پتر تھہ توہ پتر الگ کڈن۔

پھل پھول:- ۱- اناج - اناجہ موٹھا۔

پھل داند - پٹاک داند - گاؤ لاگنہ باپتھ تھوومت داند۔

پھل دین:- ۱- گپنس بروئہہ کنہ کھنیز کیت

اردابہ پتر تھون ۲- شچہ نیرن - م، رت

پھل دی نے دے۔

پھل ژندہ:- گاہہ ژاؤنی پور ژون - پزلیہ ونی

بڈ ژون - چنم ہنژ ژون۔

پھل کٹ:- جان پھل کھنیاؤ کھنیاؤ و تھروومت

کٹھ - پھل ہونڈ - (ورگہ) جان ژوبہ وول،

یس سبتھاہ ماز کھوتمت آسہ۔

پھل گل:- مہگل - تھہ کلس مونیہ یا آسن۔

پھل ہار، (پھلہ ہار):- (فاقہ کہ دوہہ باپتھ)

مہکھن۔

پھل ہونڈ:- جان پھل کھنیاؤ کھنیاؤ و تھروومت

کٹھ۔

پھل ۲:- ن- مؤل: پھل > پزاکرت: پھلی > س:

پھلہ - ۱- کوڑی ٹکر، لکر پھل - پھاؤ ۲- گاؤ ٹکر۔

پھل (گڑ ہش نہ) ۳- پھڑاٹھ - رُم۔

پھلہ کرنہ:- ٹکر کرنی - پھالون - پھالوتھ تر ژون۔

پھلہ کرنہ:- (ورگہ پاٹھی) سخ لائین - پھپتر

کرنی - پھل کرنی۔

پھمبہ ژوٹ :- اُپی ژوٹ۔

پھمبہ سپر :- زہٹھ پھمبہ مال۔ یہ چھ داہ باہ آٹھ
زہٹھ آسان۔

پھمبہ سپر :- اُکس جانا وار سُنڈ ناو۔

پھمبہ مال :- کنکٹہ پٹھ و پھنڈو مت اتھس یوت پھمب۔

پھمبہ پھمبہ رن :- سہ پھمبہ رن سٹھ و شیر باپتھ

اُندر رن کز پھمبہ چھ برتھ آسان۔

پھمبہ وٹن، پھمبہ وٹن، پھنڈو وٹن :- پھمبہ ورتق۔

پھمبہ وال، پھنڈو وال :- پھمبہ ستر و یوٹھ وال

یس الگ چھ یوان کڈنہ۔

پھمبہ وٹ، پھنڈو وٹ :- پھمبہ گھڑ (ژور سپر

پٹھ شن سیرن تام)۔

پھمبہ وورن، پھنڈو وورن :- پے وورن۔ پھمبہ کار بار

کرن وول۔

پھن، پھنڈو :- پھمبہ لفظک ژھوٹ۔ م، پھنڈو

وال، پھنڈو وورن ستر۔ وچھو ”پھمبہ“ تہ۔

پھن :- ن۔ مۇل : پھن > س : پھنہ۔ (تاجدار)

سر پھنڈ تاج۔

پھنڈ اے :- مو۔ مۇل : پھنڈ اے]۔ کنہ گرہ۔ ہتھر

یار و ستر کنہ ستر اونیہ۔

پھنڈ :- ن۔ مۇل : پھنڈ]۔ شلکھ۔ مار۔ لائین۔ چوب۔

پھنڈر، پھنڈر :- م۔ مۇل : پھنڈر]۔ جوان زنانبہ۔

پھنڈ پھنڈ کرونی۔ چوبر۔

۳۔ (شوگون یا خاب بیتر) پھنڈ وژنیرن۔

پھلن ۲ :- ن۔ مۇل : پھلن۔ > س : پھلنہ۔ ۱۔ پور

باگے گنڈھن۔ برابر حصہ گنڈھن۔ باگے گرتھ

سارک نے پوٹن ۲۔ (پلو بیتر) ناکو لاکو لاکو

رُن۔ ژھنن۔ لگہ ہارنہ روزن۔ ۳۔ گلن۔

مونڈن۔ م، مکھ پھلن۔

پھلو اے :- (نہ آسنہ کنہ نار یا مار بیتر ستر) بدحواس،

روومت ہیوہ۔ رووڈ ہیوہ۔

پھلو اے گرتھن :- حبو ڈلن۔ بدحواس تہ

پریشان گرتھن۔

پھمب :- ن۔ مۇل : پھمب > ف : پنبہ۔ کتہ نے

ستھر، بیر یا پشمپہ۔ ملہ مشہ لفظن ستر چھ یہ

بڑوہہ لوگ بٹھ، پھمب، بدلہ پھنڈو، پھمب،

روزان۔ م، پھمب پھوٹ، پھمب پھمب رن، پھنڈو

وال بیتر۔

پھمبہ تاسہ :- ورتھ ملتھ کتر یو بانہ سٹھ منر

ژورمت پھمب تھوان چھ۔ پھمبہ ژوڈ۔

پھمبہ تومب :- ۱۔ سہ تیو تے پھمب یوتا کہ ورن

اؤنجن منر کتہ باپتھ رٹان چھ۔ ۲۔ (ورگہ)

سفید شین ہیوہ (مس یار لیش)۔

پھمبہ دستار :- شینہ دستار۔

پھمبہ ڈگلہ :- پھمبہ سدر۔ استرس اُندر رن کنہ

پھمبہ برتھ واسکٹھ۔ پھمبہ بٹڈ۔

پھنڈن: - ن۔ مؤل: پھنڈ۔ ۱۔ (وگوس یا قاپنس
بیتر) لور دتھ گرد کڈنی۔ ۲۔ (سنر لنگس بیتر
منز) انوار مویز۔ بازخم گڈھی۔

پھنگہ: - مؤل: پھنگ [فوضول خرچ۔ اتر پھ۔
پھنگن: - پھائن۔

پھنگوڈ: - کرچ مہل۔ چرکڑ کٹ۔

پھہہ دین: - > س: پاشہ۔ [پاشہ دین۔ کاٹھس
کھائن۔

پھہہ دین لایق: - یس نہ زرون لایق آہ۔
یس کائہ ستر رت وونہ۔ م، یورے دین
لایق۔ تو پھ دین لایق۔

پھہہ کھسن: - (گنہ کتھ باپتھ) پان کاٹھس کھائن۔
مشکلس منز پان تر اوان۔

پھہہور، پھہہور، پھہہور: - مؤل: پھہہور > س: پُرشہ۔

۱۔ یہ نہ پشٹل آہ، کھر دہ۔ ۲۔ (ماز) یتھ نہ
چرب آہ۔ ۳۔ یس نہ کاس نرمی آہ۔

پھہہر واو: - دار تیز کرنگ اکھ دند دار اوزار۔

پھہہر دہی: - زپر زپر دتھ کائہ ہنز کائہ ژر
ژر پھو شراوڈی۔

پھہہر دہی: - (کائہہ) ٹلن۔ (کائہہ) زپر دہی۔
کائہہ ہنز پھو شراوڈی۔

پھہہر لگن: - کرودس ویش لگن۔ پیہہ ہن ژکھ کھسن۔

پھہہر بر: - پھہہر آسن۔ پھہر ڈشر۔

پھا

پھا پھا کٹنی: - م۔ مؤل: پھا پھا کٹنی > پھا پھا، بولنچہ تر ایہ
ہند نقل + س: کٹنی۔ گانہن ہنز دزال سویوسہ
زنائن پیشہ آہ کرناوان۔

پھائن: - صورتھ نہ روزنی۔ سبھہہ مفلس سپدن۔
پھنگن۔

پھاٹکھ: - م۔ مؤل: پھاٹک > ا/ہ: پھاٹک۔ نیپالی:

پھاٹک > س: ? سپھاٹکھ۔ ۱۔ سو جاے پیٹہ
آوار چارواے بند چھ تھوان۔ ۲۔ نیہریم بوڈ
درواز۔ گیٹ۔

پھاٹناون، پھاٹہ وُن: - ن۔ مؤل: پھاٹناو > س:

سپھاٹہ، ہ: پھاٹنا پھاٹنا۔ ۱۔ چھلہ کرنہ۔ منر ٹلہ
کرنی (منز شور بیتر برنہ ستر)۔ ۲۔ آبس تل
کرن۔ تل زھنن۔ بوڈناون۔ ۳۔ کائہہ دم
کرن، دم پھہہر کرن۔ ۴۔ (ورگہ پاٹھہر) جیر
ٹلن۔

پھاٹ وُن واد (ٹلن): - ۱۔ یتھ ہوپ تہ دپ

کرن یتھ جیر ووتھ، یتھ دم بوئس لاگن یتھہ
ستر وانج پھہہ۔ ہتہ منن لاگن۔ ۲۔ یتھہ کیتھہ
کرن یتھہ ستر جیر ووتھ یا خوشکھ گنہہ۔

(ودن وان لاگنہ یا ترنگ ترنگ دینہ ستر)۔

پھاس: - ن۔ مؤل۔ پھاس > م، ا/ہ: پھسگنا۔ ۱۔ چاکھ۔

کھنہ یوان چھ - ۳ - (نارس منزھو تھ) ووزل
نارکو رمت شستہر ٹلہ -

پھالہ مَر: - اَلبانہ ہند کور بچہ ہنز سو جاے پیتھ
پھال لاگنہ چھ یوان -

پھالہ وٹھ: - کھار ہنز سو کئی تھ پٹھ سہ شستہر
دب چھ دوان یا تھ پر نہ ہنز کام ہوان چھ -
پھالہ وٹھ بٹن: - ورگہ تیتھ بٹن تھ کنیک اثر
گڑھ نہ یا کانہہ تہ پوشہ نہ -

پھال ہیوہ گڑھن: - نٹنہ ستر ووزل گڑھن -
(ژکھ ستر) ووزل نار ہیوہ گڑھن -

پھالو: - ن - مؤل: پھالو > س: پھلہ - پھل، م: مراٹھر
پھال: [پچہ بیوستر وان بند چھ کران - وانہ پچہ -
پھالو پٹ: - تھو پچو منز اکھ پٹ بیوستر وان بند
کران چھ -

پھالو دین: - وان بند کزن - وان بد اؤن -
پھالو لکن: - وان بند گڑھن - دو ول کڈن -
دو اکر زد سپدن - (ورگہ) گر خالی گڑھن -
شکس یُن -

پھالو تڑاؤن: - ووزل ہنز پٹرنی - پٹرنی کٹام -

پھالہ وٹھ: - وچھو "پھال" لفظس تل -

پھالہ وٹھ بٹن: - وچھو "پھال" لفظس تل -

پھالہ وُن: - مؤل: پھالو > پڑاکرت: پھالے: س:
پھالہ - ۱ - (دین) پھلہ کر کر کر تڑاؤن -

تڑم - چھلہ پھلہ - ۲ - پینر - دوبر -

پھاس تڑاؤن (ژھنن): - پینر پاد کزن - چھلہ
پھلہ کرنہ -

پھاس دین: - چاکھ دین - پچھہ دین -

پھاسر (پھاسرتی): - م، مؤل: پھاسر - > وچھو لفظ
پھاس: - ۱ - پھاس تڑاؤن وچھو - اورک
یوزک وٹھ یوسہ دون زوتہ کرتھ دیہ -
پھاسہ وُن: - وچھو "پھاسن" لفظس تل -

پھاگ: - [ن - مؤل: پھاگ > س: پھاگنہ] پھاگن -
اڑوون سوٹھ - م: ہارنس تاپس پوہ تے ماگ
گوم پھاگ پرتھ ہر بندرے -
(نند ریوش)

پھاگن: - ن - مؤل: پھاگن > س: پھاگنہ - (دپسی
حساب) وریک گھیم رتھ -

پھاگنی گونج: - (ل - م) پھاگنس منز کھو کڈھو
گونج - بے مز (ورگہ) -

پھاگن زیون: - (نار مار پیتھ ستر) شکس یُن -

گنہ کانہہ یا کیشہ نہ روزن، تباہی گڑھن -
شٹاے گڑھن -

پھال: - ن - مؤل: پھال > س: پھالہ، ہ: پھالا، پھال -

۱ - اکہ بانہ ہند سہ شستہر وچھہ بیہ ستر زہین

۲ - واینہ چھ یوان - ۲ - مکھ پیتھ یا کھنکھ گنہ

ہتھریا رک سہ وچھہ بیہ ستر کیشہ ژھنن یا

رچھن۔ پھائپھلاؤن۔ (خاصکر تھ سہ شر کوٹ
 یس لوکھے مول موج مؤمت آسہ)۔
 پھاہ دس۔ ۱۔ ٹھولن پٹھ پھن۔ ۲۔ یس لوکھے مول موج
 مؤمت آسہ سہ بڈراؤن، پھائپھلاؤن، پالٹن
 پھترن تہ رچھن بیتز۔ ۳۔ تل تل تھون تہ گوش
 دس۔ زچھر دس (داس یا گنہ ماملس بیتز)۔

پھ

پھتر لہ۔ ۱۔ ن۔ مۇل: پھٹل > ف: فتیلہ، ع: فتیلہ۔
 دجو سویتھ۔ ڈھتھ دجہ تہ۔ خاص کر تھ یوسہ
 دجہ تہ لوپہ بیتز راٹھ کھارنہ باپتھ خالی جائن
 منز زیتھ راد برنہ یوان چھے۔
 پھٹ: ۱۔ م۔ مۇل: پھٹ لرشیر طرفہ اورو کھوت۔
 ۲۔ پھوچہ منز وال زین۔ ڈچھو پھوٹ تہ۔
 پھتر: ۱۔ م۔ مۇل: پھتر۔ > س: پھری یا پھلی۔ گاس
 منز بز مڑ گاڈ۔

پھتر ژر: ۱۔ ا۔ کس کاس سو مب پھتر۔

پھتر ژر گرھن: ۱۔ (دوہو) پھتر بن ہنر باش گرھن۔
 پھتر ژورس دار کوٹھ: ۱۔ تہی کیشہ گوناہ آسہ
 کو رمت سہ چھ پڑتھ کائہ کتھ یوسہ تھ
 گونہس متلق ونہ ییہ پانس گن نوان تہ یس
 چھ پنہ نئے شکھ رٹان۔

پھکر کرنہ: ۱۔ (فاقہ دی دی) کوکھراؤن۔ تاو جہ کرنہ۔

چھلہ کرنہ۔ ۲۔ پور حصہ باگے کرنہ۔ پھالوٹھ
 بوڑنی۔ ۳۔ پلوک پور استیمال کرن۔ پلو بیتز
 یو تام برنہ تو تام لاگن۔

پھالوٹھ: ۱۔ ڈچھو پھلاوٹھ۔

پھالوٹھ بوڑنی: ۱۔ ڈچھو پھلاوٹھ بوڑنی۔

پھانہ: ۱۔ ن۔ مۇل۔ پھان۔ شسپتر وپون۔

پھان ۱، پھیان: ۱۔ مۇل: پھان > ع: فان۔

۱۔ پھتر تھن۔ خالی کرن (بانہ بیتز) ۲۔ پتھ

گن نہ کھنژاؤن۔ سورے پتھ ژلن (کائہ)

جاداد بیتز رگن)۔ کائہ پونس ٹونکہ نشہ

لوژراؤن۔

پھان (پھان): ۱۔ مۇل۔ پھان > س: پھٹنہ + ک:

ان]۔ نار پتر اندریم طرف صاف کرن۔

نارس باوتھ اندریم ماچھر ژلراؤن (پانس

بیتز)۔

پھانٹھ: ۱۔ (او گر تھو گر) لکر ٹکر بیمہ ورامو بدلہ

تراونہ بن۔

پھانگن پھیانگن: ۱۔ ن۔ مۇل۔ پھانگ > ؟۔ ۱۔ بز اری

سند منہو کر تھ شور لاگن۔ ۲۔ ودن وان

لاگن۔ ۳۔ بز لاء گز۔

پھاہ: ۱۔ ن۔ مۇل۔ پھاہ > س: پھاہ۔ ۱۔ وشنیر۔ خاصکر تھ

جمنک سہ وشنیر یس گنہ واناوہ پیہ۔ ۱۔ م،

پھکر پھاہ۔ ٹھولن پھاہ۔ ۲۔ پالٹن بیتز۔

پھل لہ: - ن۔ مۄل: پھل اکر ت: پھلہ + اے
 لم > س: پھلہ + س: تیلہ۔ عطر ترا و تھ تیل۔
 مُشکد ارتیل۔

پھنڈی (بڑی): - م۔ مۄل: پھنڈی۔ شہتہ، بلاے۔
 مُصیتھ، تپاکی۔ چڑ (بین)۔
 پھہر واو: - وچھو، پھہو، لفظس تل۔

پھا

پھاڈ: - ن۔ مۄل: پھاڈ۔ لوگٹ سوئے پھول، روپہ
 پھول یا کرینک پھول یس گہنس یا پکوس بیتز
 لاگنہ پیہ۔

پھاڈ لاگے: - پھاڈ جرنی۔ (گنہ گہنس بیتز) پھاڈ
 جرتھ آسن۔

پھاڈواٹھ: - پھاڈواٹھ آسن۔ پھاڈ جرتھ آسن۔
 پھاسی، پھاسی: - م۔ مۄل: پھاسی > س: سپاشہ/پاشہ۔
 م، ہ/ا: پھاسی۔ ہنڈ گنڈ۔ سورزیمہ ستر ہنس
 شرک ژھنڑ، شرک دنگ دول۔ سہ سزاتھ
 منز کاٹھہ ہنس شرک ژھنڈ مارنہ چھ یوان۔
 پھاسہ دین: - پھہہ دین۔ پھاسی دنی۔ شرک
 ژھنڈ مارن۔

پھاسہ کوٹ: - کوٹھ۔ دار۔ پھہہ کوٹ۔ سہ تھم تھ
 پٹھ کھاتھ کاٹھہ ہنس شرک چھ ژھنان۔
 پھاسہ کھسن: - ا۔ کاٹھس کھسن۔ ۲۔ (درگہ پاٹھی)

پھر گزھنہ: - بوچھ ستر ہو کھن۔

پھر شتر: - ن۔ مۄل: پھر شتر۔ > س: پڑشہ + ک:
 ا۔ ۱۔ پھہر آسن۔ پھہر بر۔ ۲۔ (مزاز چ)
 دوکھی۔

پھر شہ کال: - وچھو، پھریش، لفظس تل۔

پھر شہ کانڈ: - وچھو، پھریش، لفظس تل۔

پھر شہ گاسہ: - ن۔ مۄل: پھر شہ گاس > س:

پڑشہ + س: گھاسہ۔ اکھ گاسہ ذاتھ، اتھ چھ
 داں کلچ ہش پتر آسان مگر تھڑ چھ لوکٹ
 آسان۔

پھر کرنی: - چٹہ کرنی۔ بنہ کرنہ (کنن، سیرن
 زنس بیتز)۔

پھکل: - م۔ مۄل: پھکل۔ اکھ گاسہ ذاتھ، یہ گاسہ
 چھ گز سواڈ گز تھڑ آسان۔

پھکو کرن: - ناپسند کرن۔ گنہ لایق نہ تھون۔ پُن
 آستھ ترا و تھ ژھن۔

پھکو گزھن: - گنڈ گزھن۔ (درگہ) گوڈ آتس

منز آستھ پتہ دکہ زد گزھن۔ ناپسند گزھن۔

ترا و تھ ژھنہ ین۔

پھلو: - ”پھول“ لفظک جمع۔

پھلو ہرن: - م۔ مۄل: پھلو ہرن > س: پھلہ +

سوچی [کلہ دار ہرن یوسہ کسائس تہ ترنگس

بیتز لگان چھ۔

پھرا

پھا نگر کرن:- کاتھہ صو رتھ نہ تھوئی۔ دیو اکر زدن اؤن۔
پھا نگر گروہن:- کاتھہ صو رتھ نہ روڑنی۔ پھاشن،
دیو اکر زدن۔

پھ

پھپھل:- تر کہ پھپھ گنج اؤج۔ ربکہ اؤج۔
پھپھل دزن:- تر کہ کھسز۔ شرارتھ کھسز۔
پھپھرن (پھپھرنی):- م۔ مئل: پھپھرن > س:
پھرنہ۔ (فکر ستر) بے قراری۔ پھرنہ
پھرنہ۔ تر پھرنہ۔
پھپھرنی لگنی:- (فکر ستر) تر پھرنہ، کندی لگنی۔ سخ
بے قرار گروہن۔

پھتر:- پے۔ گاڈ رٹنگ ٹھپ۔

پھٹن:- مکایہ پھٹن۔ لوکٹ مکایہ وٹ۔

پھتو پھتو:- ن۔ مئل: پھتو پھتو > س: پتہ پتہ۔

پتر [تیمہ چپڑک دگہ دگہ آسہ سہ ہاونچ سخ

زپر۔ تاو۔ ناز۔ پھٹہ پھٹہ۔

پھتھ پھتھ لگن:- کینہہ کرنچ زپر گروہن۔ خاص

گر تھنچہ مشکل آسہ۔

پھٹہ پھٹہ:- ن۔ مئل: پھٹہ پھٹہ [تاو۔ ناز۔ دگہ

دگہ۔ پھتو پھتو لگن۔

پھٹہ پھٹہ لگن:- پھتو پھتو لگن۔

پھرا:- م۔ مئل: پھرا کت پھری > س: پریے۔

گنہ کامہ باپتہ مشکلن منز پان تر اؤن، بکایہ
بجھیزن۔

پھاسہ کھارن:- ۱۔ کاتھس لدن۔ دارس کھارن۔

پھاسی دنی:- ۲۔ (ورگہ پاٹھر) بکایہ بجھیزن۔

گنہ خطرناک کامہ سوزن یا کاتھہ اتھ کاتھہ اثر

کرناؤن۔

پھاسہ لگن:- پھہہ لگن۔ پھاسہ ستر مرن۔ ٹس

شرک ژھنہ ستر مرن۔

پھاسی آسز:- ۱۔ پھاسہ ہند سزا آسن۔ ۲۔ کاتھہ

ولہ یاو کھ کام مٹہ آسز۔ ۳۔ چپڑ آسز۔

پھاسی ژھنہ:- پھاسی دنیہ باپتہ ٹس شرک

ژھنہ۔ (ورگہ پاٹھر) چپڑ لگن۔

پھاسرن راج:- ژھلہ باپار۔

پھاگر:- اکھ جنگو گرو زندہ تھ دودھو ہچھہ نیران۔

ایکرو وٹھر چھ بڈتہ مونڈی آسان، اتھ چھہ

چارواے تہ کھوان۔

پھاٹھلن:- مئل۔ پھاٹھل > س: پھلہ۔ بڈن۔

وٹلن۔ گنہ لایق بنن۔ واش کڈن۔ واش

کڈن لایق بنن۔

پھاٹھ کرنی:- پھاٹھ بوزنی تقسیم کرن۔ باگر اؤن۔

پھا نگر:- پھاشیو مت۔ جدال۔ یس نہ کاتھہ صو رتھ

روڑمہ آسہ۔ یس خرچ کر کر کر کھنی آسہ

مونڈیو مت۔

پریے۔ ۱۔ گوٹھ، پچک۔ پڑوت۔ ۲۔ ہنڈ
 مشینہ ہنڈ اکھ پڑ۔ ۳۔ برتن۔ مرڑ پٹنڑ۔
 پھر تڑی (پھر نی)۔ م۔ مئل: پھر نی۔ > ف: فرنی۔
 م: ع: فرنی۔ تو ملہ اُس بنو مت اکہ
 قسمنک کھر۔

پھر۔ ۵۔ پڑا کرت: پھر نی > س: پریے۔ ۱۔ پڑت
 پھر تھ۔ واپس پھر تھ۔ م، پھر سال۔
 ۲۔ وُلٹھ۔ م، پھر زنگ۔
 پھر تھر: ۱۔ اورک یور۔ اندریم نہر۔ تلک پٹھ۔
 بے ترتیبی۔ ۲۔ (دیار) باپارس لاء گڑ۔
 پھر تھر کرون: ۱۔ اندریم طرف نہر کرون۔
 اورک یور کرون۔ ترتیب ڈالنی۔

پھر جوڑ:۔ تم پلویم مہرینہ پھر لٹھ پٹھ لاگنہ
 باپتھ دنہ چھ یوان۔

پھر زنگ:۔ پھیشل زنگ۔ بد شو گونی۔
 پھر زنگ لگنی:۔ بد شو گونی سپدنی یا تیتھ کانہہ بٹھ
 پیون۔ تھ واپس پیپہ پھیرن۔

پھر سال:۔ مہر ازس ہودریا ہو وری ڈرِس منز نیر
 پتہ گوڈنیک سال۔

پھر کتھ:۔ ڈور کتھ۔ سو کتھ یوسہ گنہ جماژ (ژورن،
 بانڈن تہ ڈرلن بیتر) پانہ وائی ژ فکر تر۔

پھر لٹھ:۔ مہرینہ ہنڈ نیر پتہ گوڈنچہ لٹھ وارک و پٹھ
 مالین گڑھن تہ تو واپس یون۔

۱۔ وز۔ موقع۔ ساتھ۔ ۲۔ لٹھ۔ پھیر۔

پھر: ۱۔ وز۔ موقع۔ ساتھ۔ ۲۔ لٹھ۔ پھیر۔

پھر ۲۔ ۵۔ پڑا کرت: پھر نی > س: پریے پڑت
 پھر تھ۔ پھر تھ۔ وُلٹھ۔ واپس (یہ چھ ملہ
 مش لفظن ستر بڑ ونہہ لوگ یوان)۔

پھر پھینار:۔ اورک یور۔ گڑ بڑ۔ وُلٹا پٹھ۔ پھر تھر۔
 پھر پھینار کرون:۔ گڑ بڑ کرون۔ اورک یور
 کرون۔ وُلٹا پٹھ کرون۔

پھر پھینار گڑھن:۔ گڑ بڑ گڑھن۔ اورک یور گڑھن۔
 پھر تھر گڑھن۔

پھر ن:۔ م۔ مئل۔ پھر ن > پڑا کرت: پھر نی۔
 > س: پڑا = پریے۔ پھیر۔ تلیم پٹھ۔

پھر ن پھر ن:۔ پھیر تہ پھیر۔

پھر ن پھر ن ورنی:۔ ۱۔ پھیر تہ پھیر دین۔

۲۔ چھاو اُن ورنہ بتہ بانہ بیتر اکی ڈنچہ تھون۔
 چھاو ٹھیکھ پائٹھ انہہ باپتھ بتہ بانچہ لہ نارس گن
 پھر نہ۔ ۳۔ پلوک تلیم پاس گر تہ گر پٹھ گن
 پھر ن (ہو کھانہ ورن)

پھر ن ورنی:۔ پھیر دین۔ م، دانہس گڑھ منز منز
 پھر ن ورنی۔

پھر تھ:۔ پٹھ۔ پتیم بڑ ونہہ گن گر تھ۔ اندریم تہ نہر
 گن گر تھ۔ وچھو "پھر ن"، لفظس تل تہ۔

پھر کی:۔ مئل: پھر کی > پھر ے، ۱، > س: پڑا =

> س: پَر + ا + ک: اُن - ۱۔ کائسہ اتھ کینہہ اکہ
بانہ منڑ پینس بانس تڑ لو ناؤن - ۲۔ جلیہ جلیہ نین،
جلیہ جلیہ ہاؤن - ۳۔ یہ کاکد چھ سارک ہے دفتر س
پھر ناؤن - ۳۔ ہڑ ہڑ کڈن - ۴۔ اُندر اُندر
پکناؤن - ۵۔ وِردو ناؤن - چرخ دو ناؤن -

پھر وُن: - ن: مؤل: پھر وُن > پزاکرت پیری - > س
: پَر + ا + ک: وُن: س: وان - ۱۔ اُندر اُندر
پکناؤن - ۲۔ وِردو - چرخ دین - ۳۔ سار
کرناؤن - ۴۔ طرف بدلاؤن - ۵۔ لِر پھر وُن -
پوت پھر وُن - ۵۔ جلیہ جلیہ نین - سارک نے
نش واتناؤن - ۶۔ پانس گن نین - پانس گن پھر وُن -
۷۔ گلہ
ناؤن - ۸۔ پھر وُن - ۹۔ گلہ پھر وُن - ۱۰۔ پلہ پھر وُن -
۱۱۔ پھر وُن -

پھر وُن: - ن: مؤل: پھر > پزاکرت: پیری - > س:

پَر + ا + ک: اُن: ۱۔ گلہ ناؤن - ۲۔ ناؤن - ۳۔ پلہ
پھر وُن - ۴۔ پینس طرفس گن پھر ناؤن یا کرون -
۵۔ لِر پھر وُن - ۶۔ پینہ تہ پینہ وُن - ۷۔ پینہ تہ پینہ
کرون - ۸۔ مہتر پھر وُن - ۹۔ پتھ بروہہ کرون - تہ
بدلاؤن - صفہ بدلاؤن - ۱۰۔ ٹسری (سیج) پھول یا
مالہ پھول رُپ رُپ یا پُر پُر تڑاؤن - ۱۱۔ پھر
دین (بلوس بیتز) - ۱۲۔ اکہ بانہ منڑ کینہہ پینس
پانس تڑاؤن - ۱۳۔ بانہ وِلناؤن - ۱۴۔ گلہ پھر وُن -

پھر مل: - زَنان ہند ماتمہ کین دوہن مل ہتھ
ہن - پلو بیتز پھل -

پھر مل تڑاؤن: - ماتمہ دوہ موکلہ پتہ پلو دلو چھل
پھر مل تھوون: - ماتمہ کئی پلو چھلے تھوون - دوکھ
ہینہ کین دوہن مل ہتھ ہن -

پھر مہراز: - سہ مہراز یس نیتز پتہ گوڈنک پھر
ہوڈر گتھ -

پھر مہرتی: - سو مہرتی یس گوڈنک پھر وارو گتھ -
پھر نیند: - پوت نیند، ژورم نیند -

پھر وار دانہ: - یس دانہ بجہ بہڑ منڑ لوچن ناؤن
بورمٹ آسہ - خراب گوٹ، باہ لد تہ
دودریوٹ دانہ یس دال امبار منڑ پھر دتھ
الگ آسہ کوڈمٹ -

پھر وار ہانز: - سہ ہانز یس بہڑ والین نش سودا
(تو مل بیتز) ملو ہتھ لوچن ناؤن منڑ کنان
آسہ - ۱۔ م پھر وار ہانز -

پھر وار: - ۱۔ اکہ بائو چیز دوہمین بان پھر وُن -
۲۔ بہڑ منڑ اناج بیتز ناؤن برون - ۳۔ سو
شکارک یوسہ بجہ بہڑ پتہ چھ آسان -

پھر ہیون: - تیلہ وائی وائی گتھ نو سرتیل
کڈنہ خاطر تڑاؤن -

پھر یس: - نیتز پتہ گوڈنک لہ مالین گوہن -

پھر ناؤن: - ن: مؤل: پھر ناؤن > پزاکرت: پیری

پھس:

پھر تھ نین: ۱۔ خالی کرتھ نین، ژھوڑے نین (بانہ
بیتز) ۲۔ خالی کرن، ژھوڑے تڑاؤن۔ سوڑے
بہتہ ژلن (بانہ بیتز منز)۔

پھر ن آسن: ۱۔ تیول آسن۔ ٹکھ آسن۔ وسہ آسن۔
پھر ن پیون: ۱۔ پتر مس دیں پیون۔ سپہ گد ریومت
آسہ تھ پٹھ افسوس کرن۔

پھر ن تھون: ۱۔ ارمان تھون۔ دگ للہ ناوان روزن۔
پھر ن روزن: ۱۔ ارمان روزن۔ ہارتھ دگ للہ ناوان
روزن۔

پھر پھر: ۱۔ پیہ تہ پیہ۔ وار۔ م، پھر پھر
ڈی زبس سوڑے ۲۔ پتہ بروٹھ۔ لبر۔ م،
پھر پھر وچہر بس زٹکھ ما آسبس۔

پھر پھر ژھن: ۱۔ تیوت دیں یوت نہ بانہ
آسہ۔ سبٹھاہ دیں۔ پیہ تہ پیہ دیں۔ بجا کرن۔
پاؤر پاؤر وٹن۔

پھر: ۱۔ م۔ مزل: پھر > م/ہ/۱۔ پھسلنا > س: پچ چھلہ۔
بل۔ ڈلن۔ جس نہ روزن۔ زون نہ روزن (وقتہ
وز)۔ نشانہ ڈلن۔ آس پٹھ نہ پھن

پھر فی: ۱۔ بل گڑھن۔ ڈلن۔ وٹس پٹھ نہ زون
روزن ییاد پیون۔ نشانہ ڈلن۔ آس نہ گڑھن۔

پھر ال: سٹند باز۔ کھوڈ پھچکل۔ سہ انسان یس دوکھ
آسہ دیوان تہ تھ منز آسہ چالا کی ورتاوان۔

پھس: ۱۔ م۔ مزل: پھس > م، مغربی پہاڑی پھوسی]

۸۔ اندریم نہر کرن۔ اندریم طرف نہر کن

کڈن۔ م، کوٹھ پھر ن۔ ۹۔ پتیم پاس بروٹھہ گن یا

بروٹھیم پاس پتھ کن کرن۔ م، ناؤم پھر ن۔ ۱۰۔

پھر تھ وٹھن۔ پھر تھ کینہہ کرن۔ م، پتھ

پھر ن۔ دہہ کن پھر ن۔ ۱۱۔ رد کرن۔ ژٹھ

ژھن۔ ڈلن۔ بدلاؤن (حکم بیتز)۔ ۱۲۔ کتھ

ڈالز۔ م، زو پھر فی۔ ۱۳۔ پرتھ طرفہ کینہہ چیر

تھون۔ م، گنڈ پھر ن۔ ۱۴۔ پتہ مس پھر

دیں۔ ۱۵۔ واپس حملہ کرن۔ م، اتھ پھر ن۔

۱۶۔ واد کرن۔ م، پتھ پھر ن۔

پھر تھ پھر ن ژھن: ۱۔ پٹھ پیون۔ یوڑے
ہاڑھ لاء گز۔

پھر تھ تھون: ۱۔ تلیم پٹھ کرتھ تھون۔ ڈیہ تھون

(بانہ بیتز) ۲۔ بٹھیک حصہ پتھ گن تھون

(تصویرس بیتز) ۳۔ بیس جلیہ تار تھ تھون۔ نقل

کرتھ تھون۔ م، یہ مضمون تھوڑی پھر تھ۔

پھر تھ دیں: ۱۔ خالی کرتھ دیں۔ ژھوڑے دیں

(بانہ بیتز) ۲۔ اندریم نہر کرتھ دیں (پلو بیتز)۔

۳۔ (گنہ چیزس) نقل بیتز تھ دیں۔

پھر تھ ژھن: ۱۔ اندریم طرف نہر کن کرتھ ناؤ

لاگن (پلو بیتز) ۲۔ پھوتو پھوتو دیں۔ سبٹھاہ

مقدارس منز کینہہ زور پتر اوٹن۔ م، خوداے

چٹھس پھر تھ ژھنمت۔

پھیر سپدن یا کائنہ ستر برابر ی نہ تہڑ۔

پھہم تھون: - زائنتھ مانتھ حساب کتابس منز فرق
تھون: - زائنتھ مانتھ لیکن دینس منز پھیر روزنی۔
نوقص روزن

پھہم روزن: - حسابس غلطی روزنی۔ نوقص روزن۔
پھہم کڈن: - پھہم دؤر کرن۔ پھیر ہٹاؤن۔
حسابس پھٹھ کڈنی (کار بارس یا لین دینس منز)۔
پھہم کرن: - حسابس منز پھیر کرن، اور یور کرن۔
پھہم کاسن: - پھہم کڈن۔

پھی

پھیر: - م۔ مئل: پھیر [پکوس گنہ گنہ جاپہ وٹہ آمز
جتھ۔ بیرس تہ دونہ نس وٹہ آمز پھیر ہوئی۔
پھیر: - م۔ مئل: پھیر > پزاکرت: پھیر + آما کینہ
پا پتھ مال بٹھ پھیر پنچ کأم، پھیر پھیر مال
پنچ کأم۔ پا کارد کار۔

پھیر دزاو: - (ل۔ م) پھیر کرنہ دزاو۔ تہ دپتھ گو
تجرہ کار پھیر وول۔

پھیر گڑھن: - پھیر نیرن۔ پھیر کرنی۔ مال کینہ
باپتھ پھیرن۔

پھیر نیرن: - بگھ دتھ چیز بتر کینہ نیرن۔ سودا
کینہ جاپہ جاپہ پھیرن۔

پھیر وول: - پھیر پھیر مال کین وول۔

گور، خاص گرتھ شری ستر۔

پھس پھس: - مئل: پھس پھس > آواز پٹھ۔ م،
ہ/ا: پھس پھس [پھس پھس ارے۔

پھس پھس گو تر: - سو یوسہ دزن داو پانہ ہے
ستر گتھ آسہ کران۔

پھس پھس ارے: - م۔ مئل: پھس پھس ارے > آواز پٹھ۔ ہ/ا:
پھس پھس [پھس پھس۔

پھسک: - مئل: پھسک > م، ہ: بیوسٹرا پھس [ملہ مش
لفظن ستر بڑ فہم لوگ یوان۔ تہ دپتھ گو پیو نتا۔
رژھا۔ یوت آسن گوژھ تیوت نہ۔ ناکافی۔

پھس کالہ: - لو کٹ تلم۔ لو کٹ ٹکر۔
پھسک پلو: - سہ پلو یس نہ برابر آسہ، یس تیوت
لو کٹ آسہ زہلن لایق آسہ نہ۔

پھس: - مئل: پھس > آواز پٹھ شری لفظ [۔
پتھر، زل۔ پشاب۔ (یو پاتھر شری زباز منز
ونان)۔

پھسٹر: - م۔ مئل: پھسٹر > م، مغربی پہاڑی۔ پھوس +
ک: - [پھس۔ گور۔

پھگل: - مئل: پھگل [اکھ ریشہ دار گل۔
پھنگر: - م۔ مئل: پھنگر۔ دستار پیوٹ۔ دستار پیوٹن۔

پھہم: - مئل: پھہم [پھیر۔ سود بک حساب بوزنس
منز فرق۔

پھہم پیون: - کار بارس منز حساب کتاب کرنس

پھینے کھینے :- (ژکھ یا ہمار کئی) اُسس پوس
 پھینے کھینے خوشکبتھ کھینے ژلےس وائن
 پھینے تزی :- پوس کھینے (ورگہ) سیتھ تزی خوشکبتھ
 کھینے

پھینٹن :- ن۔ مۄل پھینٹن [تلم پیؤفت لوگٹ ٹکر۔
 پھینٹن کرنی :- پینٹن کرنی ٹکر کرنی تلم کرنی۔
 پھینٹن گڑھنی :- پینٹن گڑھنی ٹکر گڑھنی تلم گڑھنی۔
 تلم گڑھنی

پھ

پھر :- ن۔ مۄل پھر < آواز پٹھ / > س : پھر ۔ ا یکدم
 و پھ پنچ آواز ۔ ۲۔ (کائنہ ہند) پھو کھ ۔ ا پڑے
 شائش ۔

پھر پھر کرن :- ژٹنگن، گنہ نہ و ہون۔
 پھر پھر گڑھن :- ۱۔ کاند ورن یا ہو کھین پنہ و تھرن
 ہند دزنج آواز گڑھنی ۔ ۲۔ و زو ز گڑھن۔
 پھر کرن :- شو شلد گڑھ و و ائن ۔ شائش گڑھ ٹنگن۔
 پھر گڑھن :- و و و یں۔

پھر ژر :- م۔ مۄل پھر ژر < س : پھر + چٹکا [س یا
 یوسہ پھر س گن گڑھ ۔ یس یا یوسہ پیس ہن کتھ
 گڑھ ۔ اوپ ۔

پھر گو ژر :- پھر ژر ۔
 پھس :- ن۔ مۄل پھس [ہزلہ کئی) تھتھ ہیوہ۔

پھیر پھیر :- < پزاکرت ۔ پھیر > س : پز + [ا ۔ ا گر
 گر ۔ پیہ تہ پیہ ۔ م، پھیر پھیر چھتی و نان۔
 ۲۔ واریاہ پھیر تھ ۔ سبٹھاہ پٹھ ۔ و تہ مند تھ ۔ م،
 پھیر پھیر چھ تہ آمہ نیومت ۔

پھیر تھ :- ۱۔ پیہ پھر ۔ م، پھیر تھ لہنہ ۔
 ۲۔ اوپر ۔ واپس (وئن، کزن) ۔ م، پھیر تھ
 وونہ نس ۔ ۳۔ پش ہتھ ۔ اکھتے ۔ م، پھیر تھ
 ووتھس لایہ ۔

پھیر تھ ائن :- واپس ائن ۔ گڑھتھ پیہ ائن ۔ پیہ
 توتھ و اتناون پیہ پٹھ گو مت آسہ ۔
 پھیر تھ دپن، وئن، ووتھس :- جواب دین۔
 واپس وئن : یور ووتھن۔

پھیر تھ گڑھن :- ۱۔ تھ واپس نیرن ۔ واپس
 گڑھن ۔ پیہ آمت آسہ تور گڑھن ۔ ۲۔ خلاف
 گڑھن ۔ دشمن بن ۔ لحاظ نہ روزن ۔ اچھن
 مژنہ آب روزن ۔

پھیر تھ یں :- (ل۔ م) گڑھتھ واپس یں ۔ واپس
 پھیرن ۔ واری وور نہ کرنہ کنی کور ہند واپس
 مایں یں ۔

پھینے :- م۔ مۄل پھینے < س : پھینے ۔ (اُسس
 آمت) پوس ۔ پھمب ۔

پھینے انی، پھینے کھارنی :- آسہ کنی پوس کھارن۔
 خوشکبتھ لارونی ۔ م۔ آسہ کنی پوس ائن۔

دُلوم کھنہ چیز۔ م، ہنڈ وینڈ پچھٹھ۔

پچھٹھل: -ن۔ مۇل: پچھٹھل۔ لوکٹ موکٹ دُلوم کھنہ چیز۔ م، وانگن پچھٹھل۔

پچھٹنگ: -ن۔ مۇل: پچھٹنگ۔ [ٹوپہ۔ تھنر دانہ یمن سَخ تَر ووتھ۔

پچھٹنگ تیلن: -تَر تیلن۔

پچھٹنگ ووتھ: -تَر ووتھ۔ تیلن۔

پچھٹہ پچھٹہ: -پچھٹہ۔ دوتہ دوتہ (ہزلہ) سَخ سجاوٹھ۔ بناوسنگار۔

پچھٹہ پچھٹہ کرُن: -۱۔ پچھٹہ کرُن۔ ۲۔ (ہزلہ) پان پَارُن شیرُن۔

پچھٹا پچھٹا، پچھٹھا: -م۔ مۇل: پچھٹا > س:

پچھٹا۔ ۱۔ گینڈ۔ ڈوکھ۔ شکن۔ ۲۔ ٹیپہ ستر پلوک

پچھٹا ووتھ تھو ووتھ حصہ۔ ۳۔ شکھ۔ پچھہ۔

غلطی۔ م، کتھ دزایہ نہ وار پچھٹا۔

۴۔ جسٹس کھڑا ووتھ راٹھ یا ہمیش (ہنر پچھٹہ

ستر)۔ م، رتہ پچھٹا۔ ۵۔ پھرن نرک پچھٹہ

گن پچھٹہ۔

پچھٹل: -تھ پچھٹل آسن۔ تھ گینڈ آسن۔ پچھٹل دار۔

پچھٹل دار: -گینڈل۔ تھ گینڈ آسن۔ یہ نہ سوتر آسہ۔ تھ

پچھٹل آسن کھڑا ووتھ۔ تھ ہمیشہ ووتھ آسن آمپ۔

پچھٹھ اڑنی: -گینڈ پچھٹہ۔ گنہ چیز ووتھ ستر رکھ پچھٹہ۔ م،

پچھٹھ اڑنی: -گینڈ پچھٹہ۔ گنہ چیز ووتھ ستر رکھ پچھٹہ۔ م،

(کینہ) دِس لگن۔

پچھس گروہن: -تھ ہیوہ گروہن۔ دِس لگن۔

پچھسکری: -مۇل۔ پچھسکری > م، ہ: پچھسکا۔ پچھٹہ پچھٹہ گروہن لایق۔ بیون بیون گروہن لایق (کھن بیتر)۔

پچھسکری کرُن: -کائہ کھن بیتر تھ رُن۔ تھ نہ میلہ

تہ بیون بیون روز۔ بے خبری منز تھ گروہن۔ تھ

خراب گروہن تہ پچھٹہ بیون بیون گروہن (کھن بیتر)۔

پچھسکری گروہن: - (کائہ کھن)۔ بیون بیون رُن،

پچھٹہ پچھٹہ گوٹ آسن۔ میلن روزن۔

پچھہ: -ن۔ مۇل: پچھہ > س: پچھٹل۔ چاکھ۔ یڈ بیتر

مُزراونہ بایتھ کھش۔

پچھہن پچھہن: -یڈ منزس چاکھ دین۔ پچھہ دین۔

شکم چاکھ کرُن۔

پچھہ دین: -چاکھ دین۔ یڈ بیتر مُزراونہ بایتھ

کھش دین۔ پچھہن۔

پچھہ: -ن۔ مۇل: پچھہ۔ ۱۔ تَر۔ تیلن۔ ۲۔ تَر۔ اُندِر

رکھ۔ پچھٹہ۔

پچھہن: -۱۔ کھہک، کھشک یا درنگ تَر ووتھن۔

۲۔ اُندِر اُندِر پچھٹہ۔ کائہ ہنڈ تیلن۔

پچھ

پچھہ: -م۔ مۇل: پچھہ۔ ۱۔ لوکٹ کلہ ہیر۔ ۲۔ لوکٹ

نقص گروھن۔ کسر گروھن۔

پھٹھ دنی: - گینز ژھنزی، گنہ چیزس وطنہ یا ژنہ بایتھ دوکھ
تزاوڑی۔

پھٹھ کڈنی: - ۱۔ گینز کڈنی - ۲۔ نقص دور کرن۔

۳۔ وپنہناون - شکھ دور کرن۔ م، کتھ
پھٹھ کڈنی۔

پھٹھ پنی: - ۱۔ گینز دنی - گینز کرنی (وطنہ بایتھ) - ۲۔ لاد

پنی۔ کانہہ حصہ پھر تھ (پھٹھ اوتھ) تھاون۔

پھٹھ ۲: - مؤل: پھٹھ > س: سپھٹھ۔ پھٹھ مت۔ یہ

نہ اذ راسہ - م، بند پھٹھ بیتز۔

پھٹھ پھر وٹ، پھٹھ پھر اٹ: - ہر ہانگل۔

پھٹھ مہ بانہ کھنچہ۔ شراکہ پچ ژھنزی تہ پھوڑی
کھنچہ بیتز۔

پھٹھان پھر اٹان: - پتولاکن۔ آخرس پھٹھ۔ زور زار۔
خ ددر کر تھ۔

پھٹھ: - [ن۔ مؤل۔ پھٹھ] وودور وائگ اکھ حصہ۔

پچ: - م۔ مؤل۔ پچ > س: پوٹی۔ ۱۔ وٹھ ملتھ لوکٹ

گھٹھ۔ م، پلو پچ بیتز۔ ۲۔ کاکڑس وٹھ تہ

دیلہ ستر گندتھ بڈتہ گول پور۔ م، تماکر

پچ۔ شر بڈ پچ۔

پھٹھ رتھ: - دب یابز کھ لگتھ یا ژنڈ پتھ جسمس (دبہ چہ

جلیہ) خون باند گروھن۔ کرتہ پھٹھ۔

پھٹھ ووت: - ن۔ مؤل۔ پھٹھ واٹ > س: سپھٹھ +

ک: ووت۔ نلہ چرن۔ ریز گاری۔

پھٹھ ووی: - ن۔ مؤل۔ پھٹھ وائی > س: پٹھ + پانیہ -

سہ آب یس کھاہ ڈوریو ڈرژو مژدی نبر نبر تہ
پیس ڈورس منزسمہ۔

پھٹھل: - ن۔ مؤل۔ پھٹھل > س: پوٹھ۔ بڈ ڈٹل۔ ٹجہ

کھوتہ بڈ ڈپہن کانہہ پوٹھ تہ ٹھوس چیز۔

م، ناند پھٹھل۔

پھٹھل کھٹھنی: - پانس ٹجہ تہ دتہ نیرنہ۔ ڈٹنگی ہوو

پاد گروھن۔ پھو کھٹھن (اچھن)۔

پھٹھن: - ن۔ مؤل۔ پھٹھ چزا کرت: پھٹھ > س:

سپھٹھ۔ ۱۔ چھلہ گروھن، ٹکر گروھن، زم بیتز

گروھتھ اذرنہ روزن (بانہ بیتز)۔ ۲۔ پنہ جلیہ

ڈلن۔ بند منز نیر تھ یس۔ م، گوڈ پھٹھن۔

۳۔ (ورگہ پاٹھ) انسانہ سٹد مزاد کرنی بڈ ٹھمہ

نشہ وسن۔ نرمن۔ پھیرن، بازین۔ تر وشرنہ

روزن۔ پڑا پو زورونہ روزن۔ ۴۔ وسن۔ ہمن۔

کم گروھن۔ م، پتھ پھٹھن۔

پھٹھن ہار: - یہ کینٹھازیر ستر پھٹھ۔ تر ووش۔ یہ

سہل پاٹھ پھٹھ تھ ہیکر۔ پھٹھ وون۔

پھٹھن: - ۱۔ دیلہ۔ کوکارونشہ باز (ان)۔ ۲۔ ارچاکس

باش دین یاوتہ اٹن۔

پھٹھن کرنی: - سپھٹھاون۔ تھس تل ان۔ پھٹھاون۔

زرت کیاگو۔ سیز راؤن۔

پھکار تر اوئی:

پھڑ کہ ورنہ:- بلی بجر تھبکن - کھر ورنہ - رادو ورنہ -
ٹر لاتنہ -

پھسّر:- م- مؤل- پھسّر- تہ ورنہ ستر دُر مہن تن-
تہ ورنہ بیتر ستر کھڑ مہن بستہ- تہ ورنہ کتر مہن
ہند دومت حصہ -

پھسّر ورنہ:- (رہر ہیوہ پوئی بیتر پنیہ ستر) بر
و ستر- بستہ کھسہ- تہ کھل گڑھن- ژم دزنی-
پھک:- ن- مؤل: پھک > پزاکرت: پھکیہ > س:
بھت + ک] اُسہ منہ پھو گرتھ تر وومت آب
بیتر- پھکتھ تر وومت -

پھکو تر اوئی:- اُسہ اندر کینہہ بری بری دیں-
(ورگہ) رادو ورنہ- اپزے کتھ اور یور پھالا ورنہ-
پھڑ کہ ورنہ -

پھکار:- ن- مؤل: پھکار > پزاکرت: پھک کار > س:
بھت کار- ا- اُسہ منہ زور بہان نہر تر وومت
شاہ- ۲- ہکے بگہ کران باہ نیرن- ۳- پھو کھ
کھسُن- نہر برتھ دینہ آمڑ اندر م گرم- م، آمہ
پھکار- ۴- ژھو کھ کپہر -

پھکارن:- پھو پھو گرتھ شاہ تر اوئی- تما کیٹ
بیتر دہ تر اوئی -

پھکارائن:- ۱- گز کناؤن- گز کھ آئو- ۲- دمہ آئن-
پھکار تر اوئی:- مد پھوٹکن- تگہر ہاؤن- نشہ کھسُن-
پھسّر کھسُن -

پھڑن، پھڑاؤن:- ۱- چھلہ کرنہ- ٹکر کرنہ -

اورنہ تھون- قابل کارنہ تھون (بانہ بیتر)

۲- پنیہ جاپہ ڈائن (بند بیتر)- ۳- اٹھس نکل

آئن- پھناؤن- رماؤن- سو کرزن- مد وائن-

۴- (نؤس یا وٹہ روپیہ بیتر) پھٹہ ووٹ

آئن- ۵- قایدس یا حکمس برخلاف پکن-

۶- ہمہ راؤن- گنج شدتھ کم کرنہ- م، نابد پھول

پھڑاؤس تریش-

پھڈی:- م- مؤل: پھڈی > س: پزوشٹہ- م، لینڈہ:

پھہڈ- اکہ قسچ پچ

پھرش:- م- مؤل: پھرش > س: پھڑ- پھو رنی- سخ

سنگہ چار- ووش-

پھرش لگنہ:- ووش کرنہ- پھو رنی لگنہ- سخ سنگہ

چارین-

پھڑ پھڑ:- ن- مؤل: پھڑ پھڑ > س: پھڑ + پھڑ]

وڑوڑ- کتہ چیز باپتھ پچ حالتھ-

پھڑ پھڑ گڑھن:- وڑوڑ گڑھن- تمبلن- گنج کل

نیرنی-

پھرتی:- م- مؤل: پھرتی > س: پھو رتہ- وژھ-

پشتی- چالہ کی- وڈیوک-

پھڑ ژر:- ن- مؤل: پھڑ ژر > وچھو لفظ پھرتی]

پھڑتھ- پھرتی- ژو ترپ- چالہ کی-

پھڑ کہ:- ٹر- کھر- راد- وچھو، پھڑ کہ ورنہ -

کرنوئے چاہے۔ شیر کی چاہے۔

بُن۔ خنیتھ کرنی۔

گزشتہاں چھ۔

بوزنہ پیہ نہ۔

(منہ ریوٹش)

پھلن :- تر و ثبہ، تر و مہ۔

شیر کی حاملہ بیتہ تڑاواں (چھ)۔

: پھلہ [- شتاے - تباہی - واران جاتھ - سو
 جاے پیتہ نہ کائہہ روزان آسہ -
 پھنی پھو کہ گرتھن : - شتا گرتھن - تباہی گرتھن -
 واران گرتھن - کھن نہ روزن - کھن نہ روزن -
 پھنگ ، پھو نگ : - [ن - مئل - پھنگ > س : پوگہ]
 کلس پٹھ گوئدر چالہ کنگ جو پھنر یا ووسر
 کھوسر مس -
 پھنگل ، پھو نگل : - سوئس مستس پھو نگل آسن
 کھن متری یا آسبس مس شیر تھ پرتھ آسہ -
 پھنگر : - ن - مئل - پھنگر - ہوارنگ - زھٹہ پیوئتا -
 پھنگن : - ن - مئل - پھنگ > م - ہ : پونگا - ۱ - منزے
 زھوگن - اوڈے گرتھ ہمکن - ۲ - ہارن -
 ہارتھ ہن - مات کھن - (زارس بیتز منز) -
 ۳ - (آے کرنس منز) - نشانس پٹھ نہ
 ہن - آے نہ سیو دگرتھن - ائدر گرتھن - نشانہ
 پھرو ن - ۴ - پھاشن - پائسہ ٹونگ نہ روزن -
 پھنگتھ ہن : - ہارتھ ہن - سورے راو ن -
 پھنٹ : - ن - مئل - پھنٹ > س : پھن - ٹیل یا
 سبس - ٹونگ -

پھہہہ : - ن - مئل - پھہہہ - سداوگا ویا گبہ ہندس دودس
 زامنہ ہندر پاتھری بنا ورو موئڈ ، کھدر موئڈ -
 پھہہہ کر : - پھہہہ بنا ورتھ تھو - موئڈ تھو - گرتھ -
 (وہ گہ) اٹھری رچھتھ تھون - تلتھ تھون - ہنا

پھلو دین : - پینر پھولناو -

پھلے : - م - مئل : پھلے > س : پھلہ + ک : آے -
 ۱ - پوش بر جستہ پھولتھ آسن - پھولتھ پوش -
 سوئٹہ کال - ۲ - شتلمن بیتز گرکھ - ۳ - سبٹاہ
 شرک باڑ - اولاد بیتز آباد آسن -

پھلے آسن : - پوش بر جستہ پھولتھ آسن - (ورگہ)
 شرک کڑ آباد آسن - اولاد رنگر بر کتھ آسن -
 پھلے چھاو : - پھلے ہند لطف تلمن - پوش چھاو -
 پھلے لگن : - پوش بر جستہ پھولتھ تری - پوشہ زائر
 پھولہ - سوئٹہ کال مین -

پھلے نیر : - کلن بیتز پوش نیر ، پوش پھو -
 پھلے دار : - گلکاری گرتھ پکو - تھ پکوس بیتز
 پوش آسن بنا ورتھ - ٹوپہ کامہ دار پکو -
 پھلے سال : - تم سال یم سوئٹہ کالہ کرنہ چھہ دیوان -
 خاصکرتھ یم سال پوشہ باغن منز کرنہ ہن -
 پھلے موت : - (شاپری منز) پوشہ موت ، ماشوق -
 پھلے : - م - مئل - پھل > س : پوٹہ / اس : پلہ - گاسچہ ژور
 تپہ ، ژورن ژپن ہندا کھ مپو -

پھلکھ : - م - مئل - پھلکھ > س : پھلہ + ک - تری تاوژوٹ -
 پھل پتاس : - اکھ کوشر دان قسہم -

پھلکار : - م - پھلکار > س : پھلہ + س : کاریہ = ف :
 کار - گلکاری گرتھ پکو ، ٹوپہ کڈتھ پکو بیتز -

پھن پھو کہ : - [ن - مئل - پھن پھوک > ع : فنی + س

پھہر :- وچھو 'پھہو'۔

پھو

پھو :- [ن۔ مؤل۔ پھو > س: پھوٹ/ پھٹ] پھو کو

دینے ستر یوسہ آواز نیران چھے۔ کینہہ پھکھ
تر اوچ آواز۔

پھو کر تھ :- ا کی پھو کہ۔ یکدم۔ بڑ ترس منز۔

پھوٹ، پھوڈ :- [ن۔ مؤل۔ پھوٹ]۔ جاناوار ہنر
کچہ ہند پٹیم تیر گچہ۔

پھوٹ :- ن۔ مؤل۔ پھوٹ > پھوٹ چڑا کر ت :

پھٹ > س: پھٹ۔ پھاس۔ بگاڑ۔ جگر۔ مڑ کری۔

پھوٹ پیون :- پانینا رس منز مڑ کری پاد گڑھن۔

پھاس پیون۔ آن بن گڑھن۔ ملواریہ روزن۔

بگاڑ گڑھن۔ عداوتھ پاد گڑھن۔ فساد گڑھن۔

پھوٹ ژھنن :- دون در بن مڑ کری پاد کری۔

آن بن کر تھ دنی۔ فساد کر تھ دین۔ ملواریہ

پھڑاؤن۔ دشمنیت پاد کری۔

پھو در :- م۔ مؤل۔ پھو در۔ دستار۔ پگر۔

پھو در و ستر :- بے یزتی سپدنی۔ دوتھ والہ تری۔

پھو در والہ تری :- دستار والہن۔ دوتھ والہن۔ بے

یزتی کری۔

پھو در :- ۱۔ (جانور ہند) کلک تیر پھونگ۔

۲۔ شنگر۔ ناو۔

ہنا خرچہ منز بچاوتھ تھون۔

پھہر ۱۔ پھہر :- م۔ مؤل۔ پھہر > س: پڑوشٹھ۔

گر کر کنز دینار مؤنڈ آسنی۔ پڑانہن ہنر دولہ

یوسہ کانسہ تر ہنر آسہ۔

پھہر آسنی، پھہر د ر آسنی :- وراہنہ منز تر ہنر دولہ

مؤنڈ آسنی۔ (ورگہ پاٹھی) ڈو کھ آسن۔

پھہر ۲۔ پھہر، پھو ہر :- م۔ مؤل۔ پھہر > س: پڑشہ۔

۱۔ ژ کہ تلہ کس بنس، جلوس یا ہر د سس بیتر

ژورتا وکنہ نیمہ مؤنڈ ہش۔ ۲۔ چھو کس یوٹھمت

کر آر وٹن۔ ۳۔ کور۔ ژژوٹ۔ م ہل پھہر۔

پھہر بہن :- ۱۔ کھنہ چہر س ژ کس تل پھہر ہنر۔

۲۔ چھو کس کر ور بہن۔

پھہر لگنی :- زیاد تاو ستر بانس لبہ یادند رنگہ بنس

بیتر پھہر ہنر۔

پھو ہر چھل :- یو ڈپہن پھو ہر ٹگر۔

پھو ہر ژوک :- بانک اندریم ژوک۔ تھ پھو ہر

ہند ژژوٹ آسہ لگتھ۔

پھو ہر کو کہ :- پھو ہر پھلبن پٹھ پلن وول۔

پھو ہر کھاو :- پھو ہر کھنہ و ۱۔ (ورگہ) ژھنر

پھلو کھنہ وول۔ نہ لگہ ہار۔ بے کار۔

پھو ہر کھنڈ :- لو کٹ پھو ہر چھل۔ پھو ہر ٹگر۔

پھو ہر وگو :- ۱۔ یو ڈپہن وٹن۔ ۲۔ زیوٹھ کر آر

یامل وٹن۔ ۳۔ گاسہ پنج۔

پھوٹ + کڑ + نیم - ۱۔ مُشک ہیون - (ورگہ
پاٹھی) شیکلن - ۲۔ پھوٹ پھال کرن -
ژھوٹک ہاون - ۳۔ مہد پھوٹلن - ۳۔ دانہ سُنڈ
اکہ قسمک کھمن -

پھوٹکھ (پنر): - م۔ مہل - پھوٹک > پزاکرت:
پھلہ > ۱۔ س: پھوٹکھ - مُشک ہیون -
پھوٹکھ پکُن: - بے شوٹو پاٹھی، لوٹ پاٹھی کُنہ
چیزس بیترنکھ گزھن -

پھو

پھو پھ: - ن۔ مہل - پھلہ > آواز پھلہ > س: پھلہ پھو -
یس پھلہ پھر آسہ - یس نہ کتھ صاف گزھ -
یس نہ وکی وکی کتھ پھور -
پھلہ پھر: - گران گران کتھ کرپنج حالتھ - کتھ نہ
صاف گزھن -

پھوٹ: - ن۔ مہل - پھوٹ > س: پُٹہ - وپچھن نہ
زچھن کانن ہنز لوکٹ پھن تچ -
پھوٹس تل واوا آسز: - جلدے رتی دودھ پھیرنج
دومید آسز -

پھوٹو باگے: - پھوٹو باگرن - پھوٹو میو باگرن -
پھوٹو ستر باگرن (دانہ بیتر) -
پھوٹو پکلو: - تم زچہ پکلو بیتر یمن پھوٹو ٹوکر بیتر

ہوان چھ

پھوٹلن: - ریشہ ٹلن - شنگر گری گری وڈس کھارن -
ٹاوس ٹلن -

پھوٹو: - م۔ مہل - پھوٹو > س: پھلہ نہ - ۱۔ تھر تھر -
نٹھ نٹھ - ۲۔ وڈکش - پھلش - وکھ وکھ -
پھوٹو: - م۔ مہل - پھوٹو - پھلہ نہ - پھلہ نہ - پھلہ نہ -
اکہ پچ دالوٹو - روایتھ چھ زپھ ٹوٹو آسز
پتھ کالہ پتھ دوان تہ یس یہ ٹوٹو لبہ ہے سہ
اوس پتھ وڈ کران - وچھو "پھوس" نہ -

پھوٹو بند گزھن: - ل۔ م۔ پتھ پھلہ پتھ لگن
تہ تل تھو نہ تہ، روایتھ مہوٹ گزہ زچہ تل تھو
نہ تہ - (ورگہ پاٹھی) تل لگن - پھلہ پھو
پھون (غریبی کز یانپہ کتھ مجبوری سبب) -

پھوٹو: - مہل - پھوٹو > پزاکرت: پھلہ > س:
پھوٹکھ - پھوٹو ستر وڈتھ گزھن - م،
خا کی پھوٹو گزھن آسمانی -

پھوٹو: - ن۔ مہل - پھوٹو > س: پھلہ نہ - ۱۔ پھوٹو
گوٹو لفظک ژھوٹ - ۲۔ تم پوش یم پلوس
پٹھ چھ کڈنہ یوان - ۳۔ مستس وڈتھ کانہہ
نقش کوڈمت -

پھوٹو گوٹو: - ن۔ مہل - پھوٹو گوٹو > ۱۔ پھوٹو
گوٹو - اکہ سبزی ہندناو -
پھوٹو: - بچر -

پھوٹلن: - مہل - پھوٹک > پزاکرت: پھلہ > س:

پھوٹی پھیر: ۱۔ سبھا فرق۔ گٹل فاید۔

پھوٹی سار: پھوتن بکتھ سارن۔ پھوتو پھوتو

کیشہ اکہ جلیہ پٹھہ پٹس جلیہ سارن۔

پھوٹی کاڑی: ۱۔ تمہ مؤرین پھوت بناوان چھ۔

۲۔ پھوتیج۔ پھوتس کڈ مرنج۔

پھوٹی میڑ: تیوت یوت پھتس واتہ۔

پھوٹی مین: تولہ بدل پھوتہ ستر مین دین

یا کٹن بیتر۔

پھوت برن: (بطہ رسم) سوشس تہ نورہس

کیت صحن بٹھ وچھنہ باپتھ پھوتس منز کالہ

تو مل، زامت دود، مپلہ دوات، قلم تہ پوش یا

جنتری بیتر وری پھر وژ نیرنہ خاطر تھوٹی۔

پتھ پاٹھی پھوتس منز چیز بیتر شیرنس چھ ونان

پھوت برن۔

پھوتہ پھوتہ ژھٹن: (ل۔ م) پھوتو ستر دین۔

(ورگہ) پھر تھ ژھٹن۔ یس نہ کھن آسہ سہ

وچھان وچھان دیا رو بیتر رنگو بوڈ موہنیو

بناون۔

پھوٹ اکرن: ۱۔ ن۔ مئل۔ پھٹ > س: سپھٹ۔

گز کناؤ گز کناؤ ژ مرومت پونی۔ خاصکر تھ

سہ گز کناؤ پونی یس لوسہ گوڈ نکبن دوہن

دینہ چھ پوان۔ لوسہ ہنر خد متھ (کرنی)۔

پھوٹی، پھٹری: لوسہ ہنر باپتھ پھوتہ ستر

روٹمت بیتہ۔

پھوٹی، پھٹری پاکھ: سبھا پاکہ اٹن۔ واریاہو گز کو

کڈن۔

پھوٹی، پھٹری تریش: واریاہو گز کو کڈ مرنج۔

چون کیت سبھا پاکہ موت پونی۔

پھوٹی، پھٹری وونی: سخ گز کناؤ موت پونی۔ لوسہ

لایق پونی۔

پھوٹ ۲: ۱۔ ن۔ مئل۔ پھٹ > س: سپھٹ۔ ۱۔ مرنج

پھوٹمت۔ پتھ مرنج مہ آسن گا مرنج۔ ۲۔ تل

گوٹ۔ بوڈ یومت۔ م، سزان کران پھوٹ

سہ کولہ۔ ۳۔ (سہ یس) پٹھری منٹ (آسہ

گوٹ)۔ ۴۔ دودس گز یکہ مرنج پتھ گونہ۔

پھوٹ ۳: ۱۔ لرشیر طرفہ پشس تل ژینن مرنج باگ

لوکڑ لوکڑ کھٹری۔ وچھو "پھٹ" تہ۔

پھوچہ تار: تمہ کریمہ پھوچن پلہ وازی ملناوان چھ۔

پھور: ۱۔ ن۔ مئل۔ پھر > س: سپھر۔ یڈ ہند سہ حصہ

یس شاہ کھسہ وسہ ستر ووتھان بہان چھ۔

بوکہ تر۔ یڈ۔

پھری بڑے: یڈ ہند دزن یا ژھو کھ لگن (کانگر

ہند جوشہ یا کانہہ توت چیز پینہ ستر)۔

پھری پھکھ: مینا پٹھ کھڑ مرنج بد بو۔ یڈ ہند

پھکھ۔ (ورگہ) شرک کڑ ہند رنگو بدنامی یا

کانہہ کھر بیتر۔

باوٹ تھ نہ کائہ دانہ پنہ جلیہ سیو آسہ -
(ورگہ) پرتھر رنگہ خراب گو مت یاراند شر -
پھلی بنگر، پھلی بونگر: - رنگدار دانہ جرتھ اکہ قسمک
کاڑ کوریا شیشو کور - نرتراونک اکہ زیور -
پھلی پھلہ: - پورپاٹھی - سالمپاٹھی -
پھلی چھلہ: - اتھ ستر کشر پٹھ مکلیہ پھلی مؤرتھ تلہ -
پھلی چھومبہ: - لورژنجو ستر کشر پٹھ تہ بہو بیتر
منہ پھلی الگ کرنی -

پھلی سار: - ژور ژور کائہ پھل موٹھ بیتر پیس
جایہ لاکہ لاکہ واتناو -
پھلی سارنی: - کائہ ہند وونڈ چھن - کائہ ہندس
وونڈس سارن یا تس سر پیڑ -
پھلی سرشون: - کلہ دار سرشون -
پھلی فقیر: - یس بیچہ پھلبن پٹھ دۂ دۂ آسہ
کڈان -

پھلی کوہ کر: - سو زنانہ یوسہ پھلبن تام رچہ کر -
(ورگہ) کوئجوس زنانہ - کڈ زنانہ - گڈا آستھ
تہ یوس زنانہ مومولی پھلی تام رچہ تھ تھو -
پھلی مکاے: - دانہ دانہ الگ گرتھ مکاے -
پھلی واد: - پھلہ پھلہ - رتھ رتھ - پیوٹنا پیوٹنا
(گھلہ ڈلہ پاٹھی نہ) -

پھول برن: - (کائہ خلاف پیس کائہ)
پھلہ پھلہ باوٹ: - رتھ رتھ برن گونہ - وناونی کرنی - کن برنی -

پھر دگ: - ۱- پوچھ ہند دود - پوچھ ہند پچھ -
۲- پوتر دگ -

پھر دود: - (ل-م) یڈ ہند دود - (ورگہ) پوتر پوچھ -
پھر دگ کا نگر گرتھ ہن: - پھش یں - سہلاب یں -
خاکر تھ سودگ تہ ویہہ یس مائس ماجہ کور
ہند مونڈ گرتھ ہن تہ پھیر تھ مالین چھپہ پنس
پٹھ ژالں پھوان چھ -

پھر دواو: - پوچھ گٹھ - پوچھ دگ - خاکر تھ تہ
بیتراستھ نہ میلہ کرنی -

پھوش: - سہر دلد - یس پھیر آسہ - یس متری گلن آسہ -

پھول ۱: - ن-مؤل-پھل > س پھلہ ۱- (اکہ)

دانہ ۱- م بہتہ پھول، دان پھول، دچہ پھول،

کنہ پھول ۲- کینٹون دانن ہنر موٹھ کھنڈ -

م، پھل پھول ۳- لوہٹ تہ ڈلام اڈج

(ہرچ یا گوڈچ) م پھول ڈلن ۴- پنہ داون،

پاڑ داون یا کلاباڑ داون ڈھو ڈھو یا وڑ وڑ

بنوومت ٹوپ ۵- م، اٹھ پھول - ۵- پانہ داڑی

ژور کتھ یا ساز باز - تمو چھ اکہ ا کس ستر

پھول وومت ۶- گنج یا تیکھ - م، نوہ

پھول، ماز پھول - ۷- خوشون کائہ چہر - م،

دنہ پھول، کھور پھول - ۸- زنانہ پاڑھس

پھبرنس، پوٹہ بیتر ہجر اون جایہ کپرتہ -

پھلہ پھلہ باوٹ: - رتھ رتھ برن گونہ

پھول پھوٹ:-(ل-م) پائیک یا کلابوٹک
پھول تہ پھوٹ:-(و ر گہ) موئل ویڈ پوز۔
داش ند اش۔

پھول دُلن :- ہر چ یا گوڈ چ گول تہ لوکٹ
اُد چ پنہ جایہ اور یورڈلے۔
پھول لاگن :- پاڑھس، پھہرئس، پوڑئیر چجرن
جایہ کیر وائے۔

پھول واٹن :- ۱۔ موکھتہ دانہ کڑینکھ دانہ چرن۔
 ۲۔ ہریگ یا گوڈک ڈولمت پھول پنہ جاپہ
 ان۔ ۳۔ پنہ فاپہ باپتھ کائسہ بڈس مؤہنوس
 نش پان ژان۔ ۴۔ کائسہ ستر ژو ژو رساز باز
 کرن۔

پھوّل ۲ :- ن۔ مٴل۔ پھول > س: پھلہ۔ پوش
 دزاس۔ (وَرگہ) پوشکی پاٹھی آو مژر نہ یا خوش
 گو۔ یہ لفظ چھ ملہ مش لفظن پتہ تہ لگان۔ م،
 اڈ پھوّل۔ نیہ پھوّل بیتر۔

پھونگ :- ن۔ ن۔ مٴل۔ پھنگ چڙا کر ت: پھکا > س:
 پھلگہ مٴ، پنجابی: پھوکا، o: پھوکٹ۔ ا۔ دستار
 پھگوند۔ ۲۔ مَس بڙئیس شیر تھ آسہ۔

پھوہ :- ن۔ مؤل۔ پھاہ > س : پاشہ۔ پھاسہ کٹ، یہ
لفظ چھٹھہ وونی ورتس اندر، امہ بدل چھٹھ
”پھٹھہ“ ونہ یوان۔

پچھلے دین :- کاتھس کھارن۔ دارس لدن۔

پہلے کوٹ :- پچاسہ کوٹ، کوٹھ۔
 پہلے لکن :- کاٹھس دینے میں، کاٹھس کھانے میں۔
 پھوہر :- چربہ ور اے۔ لشمہ دار۔

پھوہر ماز:- لہو دار مازیتھ نہ زیناد چرب آسہ۔
 پھوہر:- ن- مؤل- پھوہر > س:؟ پُر شہ ٹونگر
 چالہ اکہ قسمک ہتھیار یمہ ستر گہہ، لہد بیتر
 ثلان چھ- امیک پھل چھ ٹونگر کھوتہ پٹہ
 کھول آسان۔

پہلو

پھوتے :- کٹے موکھتے۔

پھورُن :- ن۔ مۇل۔ پھور > س: پُھرنہ۔ ا۔ وُشَن۔
کھسُن۔ زبُو مژ: نیرُن۔ م، موغل ”دُپیشٹھ“

فَارسی پھورن ۲۔ کتھ نیو پیرتھ ڈلئی۔ ڈر پیرتھ
ڈلن۔ م، ن، پھورنی ۳۔ وکھ وکھ کرن۔ ٹیٹھ
وہرے۔ م، اُجھ پھورنی ۴۔ وکھ کش آسنی۔

۵۔ کینہہ و نینہ باپتہ بے تاب آسن۔ خاصکر تھ یہ
نہ وُن پڑ۔ مہلک بک پھوڑی۔

پھوگ:- [ان۔ مؤل۔ پھاگ > س۔ پھلگ۔ م۔ ہ۔ پھاگ]
 سوٹھ مناوَنک بو ڈودہ سپہ چھ گامس اندر روندس
 روختہ کرنہ باپتھ گاسہ ناز اُلتھ مناوَن پوان۔

ۛ

پھوڑ: م۔ مؤل۔ پھوڑ > س: پُٹہ + ک: ار۔ لوگٹ

کارک آسہ نہ۔

پھوٹے دم:- ۱۔ پور پٹھر بند بآس منز کینہہ رنن یا
گر کناؤن۔ دمہ آئن۔ چھاؤ آئن۔ یاد م دیں۔
۲۔ یہ چھ بناؤ لی لفظ۔ موقد مس کھوتہ بوڈ
افر۔ م، موقد مس نے پھوٹے دم آسہ ہے
گامس تلہ ہے شامس تام۔

پھوٹے دروا:- ۱۔ نار کڈتھ صاف کور مت سون بیتز۔
پھوٹے دؤن:- ۱۔ زھوژ دؤن۔ ۲۔ بُر۔ پھٹک۔
۳۔ پھوٹے پال۔

پھوٹے میٹ:- ۱۔ اکہ پچ ہری میٹ یا سفیدی یوس ہو کھتھ
مومولی چھہہ ستر ووتھان چھہ۔
پھوٹے نیرن:- ۱۔ نار تلہ صاف نیرن۔

پھوٹے:- ۱۔ ن۔ مئل۔ پھوک > پزاکرت: پھٹک > س:
پھٹک۔ ۱۔ شاہ بہت یس ہوا آس رزھاؤ تھ زو
سان تر اونہ چھ یوان۔ ۲۔ ورم۔ ہنبر۔ لائور۔ م،
اُچھن پھوک کھسن۔ ۳۔ پتھ۔ کائہہ ہند اشد یا
زپر۔ م، تس چھ ہنبر سند پھوک۔

پھوٹے دماکی:- ۱۔ نار و دہلاونہ باپتھ پھوکس پٹھ
پھوک دیں۔

پھوٹے نور:- سونے میٹہ منزکی نار و دہلاونہ باپتھ
پھوک چھ یوان دینہ۔

پھوک آسن:- ۱۔ کائہہ ہند پٹھ آسن۔ کائہہ
۲۔ سہ یس تھ کز و دھوٹے آسن۔ کائہہ ٹلن ول آسن۔

پھوت۔ ”پھوت“ لفظک ژھوڑ۔

پھوٹے رس:- تیتھ رنن تھ سیتز گڑھن۔
پھوٹے وانگن:- ۱۔ ن۔ مئل۔ پھوٹے وانگن > س: پھٹہ +
وانگن۔ وانگن پھٹھل۔ (ورگہ) سہ شریس
کھوڈ پھچھ ووتھن۔ تہلنگ شبر، ٹاٹھنیار سبہ
ترتھس شریس ونان۔

پھوس:- ۱۔ مئل۔ پھوس۔ وچھو ”پھوس“ تہ پزاکرت ٹوپی۔
تچھ ہنر ٹوپی۔ ہزلہ پٹھر چھ لوپہ زچہ تہ ونان۔
پھوشی:- ۱۔ مئل۔ پھوشن > س: پزاکرت پز + روشنہ۔
کائہہ پٹھ اندری ژک کھسن۔ پھنہ۔
پھوشراونی:- کائہہ ژک کھارنی۔ تیتھ کینہہ کزن
یاونن بیتز میٹہ ستر پٹھس ژک کھسہ۔

پھوکل:- سؤل۔ پھوکل > پزاکرت پٹھک > س: پھٹکہ
+ ک: آل > س: پالہ = ۱/۵: ۱/۵ والا [پھس دینہ
ول۔ یس پٹھس پھر کر۔

پھوکہ:- [مئل۔ پھوک > پزاکرت پٹھک > س:
پھٹکہ۔ م، ۱/۵: پھوکا [پھسہ۔ کھوگر۔ ژھوڑ۔
یہ کینڈھا نپڑک بورت بابہ مگر اندر آسہ
ژھوڑے۔ یس نہ ٹوکہ آسہ۔ یس اماں آسہ۔
پھوکہ بستہ:- ۱۔ دمن بستہ۔ دمن ہال۔ ۲۔ پھسہ
زنانہ۔

پھوکہ بستور، پھوکہ بستور:- ۱۔ ہوا برتھ بستہ۔
۲۔ سہ یس تھ کز و دھوٹے آسن۔ کائہہ ٹلن ول آسن۔

۲۔ ہنومت آسن۔

پھوکہ بُرن:- ہوا بُرن (ورگہ پاٹھی) تُلن۔

شباباش شباباش کرتھ اُکساؤن۔

پھوکہ دین:- ۱۔ پھوکہ ستّر نار و ہلاؤن۔

۲۔ پھوکہ ستّر گردبتر ہلاؤن۔ ۳۔ تُلن۔ زپر دُن۔

ژو ناؤن۔ پھوکہ۔ بُرن۔ ۴۔ پھوکہ ستّر

ژھبہ کُرن۔ ریہہ پتّر کُرن۔

پھوکہ کُرن:- ہُن۔ ورم کھسُن۔

پھوکہ کھسُن:- ورم کھسُن۔ ہنبر کھسُن۔

پھولہ ناؤن:- ۱۔ بتہ بیتّر لیچہ منز کڈتھ پھلہ پھلہ

کُرن۔ شہلاؤن۔ ۲۔ عاش کرناؤن۔

پھولہ وُن:- ۱۔ شو بہ وُن گاہ تر او وُن۔ خنہ بوڈ۔

۲۔ بتہ پھولناؤن۔ بتہ شہلاؤن۔

پھولن:- ۱۔ ن۔ مئل۔ پھول > س: پھلنہ۔ ۱۔ ٹور

واہراونہ یُن، پوش نیرن۔ ۲۔ پوش پھولن۔

۳۔ سخ خوش گروہن۔ ۴۔ نجر پزاؤن۔ مَرَس

منز آسن۔ زندگی منز کھسُن۔ خوشحال بُن۔ پاپر

جاسپُن۔ ۴۔ شو بہ وُن آسن۔ ۵۔ ڈیکہ چھس

پھولان۔ ۵۔ چلن۔ ۶۔ باغ چھ پھولان۔

پھے

پھیشل، پھیشل: سؤل: پھیشل > س: سپر ش [مخوس،

بد شو گون۔ یس نہ پھر وژ آسہ۔

پھیشل بُتھ:- سہ یسند بُتھ صُجائے وُچتھ دوہ

پندر نیر۔

پھیشل زنگ:- کائسہ تتھر سُنڈ نیر نہ وز اور یُن

یسندر کز نوقسان واتہ۔ پھیشلہ سُنڈ بُتھ

پیون۔ پھیشل سمکھسُن۔

پھیشل کٹھ:- ۱۔ سہ نچو یُس نہ پھر وژ پیہ۔ بد

شو گون۔ نچو۔ ۲۔ م، یس نہ پھیشل کٹھ زاس تنہ

رودنہ وار وتہ۔ ۲۔ یسند یُن گروہن یا آسن

پھیشل نیر۔ مخوس۔

پھیشل کانڈر:- (ل۔ م) یُس بد شو گونی تھر۔

تہ دُچتھ گو کو ووک۔ یُس رتس موقس پٹھ تہ

پھیشل کتھ آسہ کران۔ تیہہ وز جان تہ رٹ

کتھ پھر نہ پز ہن تمہ ساتہ پھیشل تہ نا کار کتھ

کرن وول۔

پھے

پھیر:- ۱۔ ن۔ مئل: پھیر > پزاکرت: پھیر۔ ۱۔ لٹھ۔

چکر۔ گردش۔ اُنڈر اُنڈر پھیرن۔ ۲۔ بل۔

پہلہ۔ دوکھ۔ ۳۔ فرق۔ ۴۔ حسابس۔ چھ پھیر۔

پھیر پیون:- پھیر پیون۔ حساب نہ برابر پیون۔

حسابس فرق پیون۔

پھیر تر اوُن:- وودو وک وائس منز موکھ اور یور پھر ناؤن۔

پھیر دار:- ۱۔ تھ منز پھیر آسہ۔ تھ منز پھیر

پلٹن۔ ژوگن۔ مز بگرن۔ م، سین پھیرن۔
 پھیرتھ یں: ۱۔ گن گڑھتھ واپس یں۔ پیتہ
 دزامت آسہ توئے واپس یں۔ ۲۔ پلو دتھ یں۔
 ناکام گڑھتھ یں۔ م، لوگ نتہ جوگ آو
 پوت پھیرتھ۔ ۳۔ وارڈ وورنہ کرتھ کور ہند
 واپس مالین۔ ۴۔ وٹھتھ یں۔ م، نس آو
 کھیومت پھیرتھ۔ ۵۔ یول وٹھنہ کھس۔
 پھیرن پید:۔ کامہ بیتہ پٹھ نہ گڑھنچ چیکو۔ در
 بدری ہند شیر۔
 پھیرن دوہ۔ چٹھی۔ چٹھی ہند دوہ۔ نیمہ دوہ نہ کام لگہ۔
 پھیرن تھورن:۔ گنڈن دز وکن۔ سائل کرن۔
 پھیش:۔ ن۔ مؤل: پھیش چہزاکرت: پھس > س:
 سپرٹ۔ لپوڈی۔ ۲۔ نہناون۔ پھشہ ستر مٹاون۔ ۳۔
 نہون کل۔ کانہہ کتھ بیتہ پٹھے رد کرن۔
 پھیش دین:۔ ۱۔ لیو تھ یں۔ ۲۔ وٹھرن۔ وٹھرتھ
 تراون۔ ۳۔ نہون کل دنی۔ یوسہ کام اند واتنس
 تیار آسہ تھ پونی تھن۔
 پھیش لگن:۔ ۱۔ وٹھراونہ یں۔ پھش لگن۔ نہناونہ
 یں۔ ۲۔ یوسہ کام بیتہ اند واتنس تیار آسہ تھ
 ہنگہ منگہ رکا وٹھ پٹھے تھری بہری۔ سورے کورمت
 کز وومت کولہ گڑھن۔
 پھیش، پھیش:۔ سٹھس زو پھر ناو۔ (وہمہ، فکر یا
 پاپس گنڈہ ستر، عادتھ یا ماند آسہ کن)۔ (ورگہ)

آسہ۔ یتھ فرق آسہ۔ ۲۔ پچ دار۔ ور دار۔
 ۳۔ (کام کار)۔ یتھ سبٹھاہ فاید آسہ۔
 پھیر دین:۔ گنہ جلیہ گڑھتھ تور واپس یں۔ لٹھ کرن۔
 پھیر کرن:۔ لٹھ کرن۔ گن گڑھتھ تور یں۔ م،
 توت کرد زینا کھ پھیر۔ ۲۔ حساس پھیر کرن۔
 گڑیو کرن۔ ۳۔ دوکھ دین۔ ڈالن۔
 پھیر گڑھن:۔ بل گڑھن۔ فرق گڑھن۔ ڈالن۔
 حساب نہ برابر یں۔
 پھیر لگن:۔ چکر کرن پیون، بنا کھٹھ کرن پیڈ۔
 پھیر تین:۔ رکا وٹھ تری۔ سیتھ تری (کد بارس بیتہ منز)۔
 پھیرن:۔ ن۔ مؤل: پھیر چہزاکرت: پھیر نہ۔
 ۱۔ واپس یں پھیرتھ واتن (گنہ جلیہ)۔
 ۲۔ حبہ یں۔ م، غش یتھ ہیوٹن سہ وونی
 پھیرن۔ ۳۔ در بدری کرن۔ پھیرد پھیرد دوہ
 گسائی کرن۔ کامہ نہ گڑھن۔ م، سہ گونہ ژاٹھ
 ہال سہ چھ پھیران۔ ۴۔ چکر کرن۔ گشت
 کرن۔ ۵۔ کانہہ ہند باپتہ بزن۔ لول یں۔
 کل نیہرن۔ کنیک آفسوس یں۔ گنہ پٹھ
 پٹھاون۔ ۶۔ نلم ہیون، ژلن۔ وادس ڈلن۔
 م، پنہ نس لفظس گڑھنہ پھیرن۔ ۷۔ شکلہ
 صوڑژ اندر کانہہ تبدیلی تری پٹھ۔ م، موٹن
 پھیرن۔ ۸۔ ہول گڑھن۔ سیو نہ روزن۔
 م، مکانہ ہیوٹن پھیرن۔ ۹۔ خراب گڑھن۔

پھیکہ دوا۔ بو گرمی دانہ۔ پھیل بیت۔

پھیکہ ٹینگ :- لوگٹ شر۔ (ورگہ) کو پھیکل شر۔
لوگٹ اُسٹھ رائڈ شر۔

پھیکہ :- ن۔ مئل : پھیکہ > پزاکرت : پھیکہ۔

۱۔ لوگٹ تیکہ، ستر تیکہ۔ (ورگہ) پیوٹ یا
لوگٹ شر۔ ۲۔ ڈونیک نیبریم دلی۔

پھیکہ ر :- ن۔ مئل : پھیکہ ر > پزاکرت : پھیکہ [سہ
مازکٹن یس رنہ تیکہ تہ سینہ نہ۔

پھیکہ ر :- ن۔ مئل : پھیکہ ر > پزاکرت : پزہانہ > :-
پردہانہ۔ م، مراٹھی : پیہرن / ف : پیرہن
کاشر کپٹنہ ہند زبوتھ گرتہ۔

پھیکہ ر پلو :- لوگٹ تہ ژھیوٹ پھیکہ ر۔
ر نیوٹ پھیکہ ر پیوٹ۔

پھیکہ ر جور :- پھیکہ ر تہ پوژہ۔

پھیکہ ر :- وچھو "پھیکہ"، لفظس ستر۔

پھیکہ ر (پھیکہ ر، پھیکہ ر ناو) :- ژور پاٹھی
بھٹ ژلن۔ گلہ ناوون۔

پھیکہ ر :- م۔ مئل : پھیکہ ر > س : پھیکہ ر / پزاکرت

م، سندھی : پھیکہ ر : ہ : پھانکنا۔ ۱۔ سفوف۔

پیہمت کانہہ چیز، اوٹ ہیو چیز۔ ۲۔ سبٹھاہ

کم۔ کے پیوٹ، رژھا۔ مویا۔ ۳۔ (ورگہ)

پاٹھی (زہر، دہنہ۔ م، سہ کھینا و نوک پھیکہ ر۔

پھیکہ پھیکہ دوا :- ر ژر ژر دوا۔ تہ یہ وبھیکہ و

پھیکہ ر :- ن۔ مئل : پھیکہ ر > پزاکرت : پھیکہ ر۔

۱۔ کانہہ کتھ اندر کز زہر کر پاٹھی تیلز۔

۲۔ ٹھولس بیت چھو کھ دین۔

پھیکہ ر، پھیکہ ر :- م۔ مئل : پھیکہ ر۔ ۱۔ (سز لنگس

منز) کھور بٹھ ستر ستر نہر دین برتھ۔

۲۔ (ورگہ) چھہ تہ، دکہ لگن۔

پھیکہ ر گندن :- ۱۔ سز لنگس منز ستر خانہ نہر لگا دینہ

کھیلہ گندن۔ ۲۔ (لایہ یا بے یزتی کرنہ کز

کانہہ) کھوشن گندن۔ جابہ جابہ پھر وون۔

پھیکہ ر ووتھن :- ووتھ ووتھ گوتھن۔ ووتھ تیکہ۔

کھینہ ووتھن۔ ر ژن کھس۔

پھیکہ ر پھٹن :- زہن (ورگہ، ہزلہ پاٹھی) اچھ پین۔

م، ووتھ پھٹن پھٹن مین کم میل کرنہ۔

پھیکہ ر، پھیکہ ر :- ن۔ مئل : پھیکہ ر [ضور ورتہ و زکینہہ

اتھ نہ پینہ یا نہ لہنہ کز ستر پریشانی۔ کانہہ چیز

نہ آسہ نہ بندہ یاراونہ کز پھیکہ ر دتھ۔

پھیکہ ر برون، پھیکہ ر برون :- ضرور ورتہ و زکینہہ

چیز نہ آسہ موکھ پھیکہ ر دتھ یا توند جن لگن۔

گنہ چیز کہ اتھ تیکہ گنہ نہ نون پیون۔

پھیکہ ر کھیون :- وچھو "پھیکہ ر برون"

پھیکہ

پھیکہ ر :- ن۔ مئل : پھیکہ ر > س : پزاکرت۔ م، ہ، ا :

پھلکے گڑٹ:- پھلکے ٹچ، خاص کرتھ یتھ نہ
موکھے آسہ۔

پھلکے ہاکھ:- زٹھرتھ مٹھ نل کرتھ اکھ سبزی
تیمکو و تھر کڈر دار آسان چھ۔

پھلکے پیون:- پھلکے نیون۔ یہ چھ وڈ ہوتھ۔
م، پیو سہ پھلکے۔

پھلکے پھٹن:- ۱۔ پھلکے چار ستری یکدم پاکھ
بیر نہرتھ یں۔ ۲۔ تیتھ زرنہرتھ ڈلن یتھ ستری
اندیرم کوکھتھ نیر۔

پھلکے ا:- م۔ مٹھ پھلکے > س: پھلکے۔ (گنہ
باپتھ) کزیکم دی دی یا وڈر وڈر یس پوس
اُسس کھسان چھ۔ تمہ پھلکے یتھ کائے
آلودی دی یا کینہ نہ بنہ کنہ کھسان چھ۔

پھلکے کھسری:- پوس کھسری۔ پھلکے کھسری۔
(ورگہ) وڈس کھسری خوشکبتھ ووتھ۔

پھلکے کھارنی:- پوس کھارن۔ پھلکے کھارنہ۔
(ورگہ) امہ ناون۔ وڈس کھارن۔ خوشکبتھ
ٹلن۔ سخ تنگ کرن۔

پھلکے ۲:- مکایہ پھٹن۔ لوکٹ مکایہ وٹ۔

پھلکے شاج:- م۔ مٹھ پھلکے شاج > پھلکے +

شاج۔ شال لفظک ماد > س: شری گالہ = ف:
شغال [شالہ پوڑ۔ ماد شالہ بچہ۔

پھلکے شالہ پوڑ۔ ماد شالہ بچہ۔

سخ مفید ثابثہ سپد۔ وٹس پٹھ بٹن یا وٹن یتھ
ستری وٹن پھلکے۔

پھلکے نون:- ٹیوٹمت نون۔ ڈگتھ نون۔

پھلکے کرنی:- کائتھ تھون۔ ناش کرن۔ چلم
کرنی۔ م، تھر کرمالو سٹس جادادس گنی
پھلکے۔

پھلکے کھیاون:- زہر کھیاون۔ ویہہ کھیاون۔
لہر کھیاون۔

پھلکے:- ن۔ مٹھ پھلکے > س? پھلکے یا پھلکے [

زہر پلہ تھ خطرناکھ پھلکے۔ م، زہر باد۔ پمہ
لوکھر بیز۔ (ورگہ پاٹھ) کائتھ ہند تیول،
توس، شری بیز۔

پھلکے دہل کھوون:- (ل۔ م) یس پھلکے دہل
تام ترا وٹھ زہنہ نہ۔ ۱۔ سخ کوٹھ۔ کوٹھوس۔
۲۔ یس نہ مصیٹس اندرتھ کائتھ ٹھگنس پڑ۔

پھلکے چار:- پھلکے پھرک پاکھ چار یادگ یوسہ
پھلکے پھٹنہ بردہہ آسان چھ۔

پھلکے گر:- پھلکے بیز آسہ سببہ کڑھس منز کھڑو
گوک، گج یا گائھ۔

پھلکے گاسہ:- اکھ یوڈی تیمکو و تھر پھلکے کھسری
خاطر لاگان چھ۔

پھلکے گوک:- پھلکے اندر کز یوس گج یا
ڈرائٹھ وٹش آسان چھ۔ پھلکے گڑٹ۔

پھنیا پھر ہارے:

پھیٹ ڈھنڈی: - (ژورژھنڈی) کھنس چنس منز
زہر ژھنڈی - یہ چھو وؤ ہو۔

پھیٹ ۲: - م۔ مؤل: پھیٹ > ؟ س: پھٹ ٹڈی،
کوشو وے، شیطان فساد۔ ترنگ۔ ۲۔ فساد
پھٹل، سہ یس آفتہ آسہ۔ تارن گور۔
پھنچہ پٹھ وؤ تھمت: - یس زہن پٹھ کو پھنچہ
آسن۔ کوبیالنگ۔

پھیٹ تر اوئی: - ۱۔ ٹڈ تر اوئی۔ شوہ تر اوئی۔
۲۔ فتنہ و زنا دی۔ شیطان فساد و ہراون۔
پھیٹ و ہراونی: - فساد و اہرن۔ نیاے تگن۔
پھنچہ، پھنچہ: - م۔ مؤل: پھنچہ > پھیوت لفظک ماد۔
وؤ جھو لفظک پھیوت تہ۔ ۱۔ کھنچہ ہندک تہر۔
۲۔ گوٹھ پوٹھا۔ دار پوٹھا۔ ۳۔ کنبہ نرم چیز ج
تج۔ م، کنبہ پھیوت۔

پھنچول: - ۱۔ کھوسہ۔ یس سبٹھا تڈ دار آسہ۔ یس دار
ہنر جابہ منز منزے وال آسن۔ ۲۔ (ہنر پٹھ)
یس ہو گنبہ تل زیوٹھ ریش آسہ۔ ۳۔ تھ پوس
بیز پھنچہ آسن۔ دسہ دار۔ پھیوت دار۔

پھنچہ

پھنیا پھر ہارے: - م۔ مؤل: پھنیا پھر ہارے۔
پھنیا پھر۔ آواز پٹھ۔ کانبہ ہند داد باکہ باکہ
کرنی۔ کانبہ ہند ژھنڈی گنہ شز کنبہ اٹن۔

ف: زار۔ کنبہ چیز کہ اٹھ تگن گنہنہ یا آتھس
اند نہ پنہ کنی دنی وداکھ، بارو یا سخ آہ و
زار۔ تچہ کٹر۔

پھنزار دنی۔ پھنزار پرنی: - وداکھ دنی۔ بارو
دنی۔ جتنہ کرنی۔ کانبہ سخ زار پار کرن تہ کھور
رٹنی۔ اٹھ کرن۔

پھنزار دنی: - پھنزار دنی۔ اٹھ کرن۔

پھنچو: - ن۔ مؤل: پھنچو > آواز پٹھ۔ ۱۔ آواز یوسہ
یکہ وٹہ آسہ تہ نستہ ستر کانبہ پھو تگنہ باپتہ
کڈنہ چھہ یوان۔ ٹپوں۔ ۲۔ (ورگہ پٹھ)
پوٹھ لوو۔ م، پتہ پتہ پھنچو۔

پھنچہ

پھیٹ ۱: - م۔ مؤل: پھیٹ > م، ہ: پھٹ > ؟ س:
سپھٹ۔ ۱۔ کنبہ پھیکہ ہند مشکا۔ ہواوا۔ م،
لیدر پھیٹ۔ ۲۔ شاہمت۔

پھنچہ ژس ژس: - ۱۔ آستہ پھنچہ وادخرچن۔ رژھا
رژھا وادخرچن۔ پینتہ پینتہ وادخرچن۔ ۲۔ یس نہ
کھلہ ڈلہ پٹھ وادخرچن آسہ کران۔ یس پینتہ واد
خرچان آسہ۔

پھیٹ پین: - (زہر ج بیز) پھیکہ پین۔ سبکہ پین۔
شاہمت تڈ۔ یہ چھ وؤ ہو پٹھ ونان۔ م، تڈھ
پیننس پھیٹ۔

پھیار:

پھیارَن دُج: - سو دُج تھ کینہہ پھیارَن پیہ۔
صائر۔

پھیارَنی بون: - تھ بئس منز پھیارَن کڈی ز۔ تھ
بئس منز پھیور مُت رُڈی ز۔

پھیارَنی وونی: - یس آب بیتز پھیارَن تھ نیر۔

پھیارَنین، پھیارَنین: - بتہ پھیارَنی تھیر۔

پھیارَن تھ: - ن/م۔ مئل: پھیارَن تھ۔ بے بئس۔ سو یس

نہ کائہہ و طیر آسہ۔ یوسہ پھڑا تھ تڑاو۔

پھیارَن تھ: - بے ربدی۔ کتھن بیتز نہ پانہ وڈی کائہہ

واٹھ آسن۔ پھیارَنی گئی۔ بڑا ٹھل۔ بیا لگی۔

پھیارَنگن: - وچھو ”پھاگن“۔

پھیارَنگرارے: - بزارن ہند پھیارَنگن تہ پھیارَنگن۔

پھیارَنگن شور۔ (ورگہ پاٹھی) زاشر کُسنڈ وڈن

والن لاگن۔

پھیارَن: - ن۔ مئل: پھیارَن > وچھو پھیہہ [پھنزار

تھڑ پڑ تھڑ تھ۔ اچھ۔

پھیارَن برون: - پھیارَن وڈی۔ اچھ کُرن۔ پھنزار

وڈی۔ گنہ باپتہ پھیہہ کھیون۔

پھیارَن وڈی: - (سبٹھا ہس کالس) پھنزار وڈی۔ گنہ

باپتہ پھیہہ کھیون۔ اچھ کُرن۔ پھیارَن برون۔

پھیارَن پھیارَن کُرن: - پھنزار وڈی۔ اچھ کُرن۔

پھیارَن: - ن۔ مئل: پھر > پزاکرت: پھریہ۔

پھیارَن: - پھیارَن کُرن۔ پھیارَن کُرن۔ پاس بدلاؤن۔ ۲۔ یہ تلہ کنہ آسہ

پھیارَن: - ن۔ مئل: پھیارَن۔ ۱۔ اڑمہ یا کنگ پھیارَن

وونی یس چیر تھ اگ کڈی ز۔ ۲۔ بیتی ہنر

کتھ۔ چار کتھ۔ ۱، پھیارَن نیر تھ ژلن۔

۳۔ وید کھت شر۔ جنہ بچہ۔ ۴، سہ چھا انسان

سہ چھ پھیارَن۔

پھیارَن تڑاؤن: - ۱۔ پھیارَن تھ کُرن۔ رُڈی ہنس یا

سو ہنس بیتز چیزس پٹھ آب ٹلن۔ ۲۔ تڑھ

کتھ کُرنی نیمہ ستر خالتھ سپد۔

پھیارَن کُرن: - گوڈیکہ پھلک آب تڑاؤ تھ ژھن۔

پھیارَن کُرن: - چار کتھ کُرنی بیتی ہنر تھ کُرنی۔

الغابہ اتر کُرن۔ تیتھ کُرن تھ پتہ پانہ ہے

ژنگن پیہ ولہ۔

پھیارَن گڑھن: - نیمہ ساتھ نہ یہ پڑتمہ ساتھ تی

کُرن تھ ژھن۔ الغابہ تڑھ کتھ گڑھن یوسہ پتہ

ژنگن ولہ پیہ۔ الغابہ اتر کُرن تھ گڑھن۔

پھیارَن نیر تھ ژلن، (گڑھن): - تڑھ کینہہ

کتھ نیر تھ ژلہ بیوس ستر گنڈے ووتھ۔ یوسہ

کتھ نہ بنین وڈی لایق آسہ سوے نیر تھ ژلہ۔

ژر نیر تھ ژلن۔

پھیور: - چور۔ بیک۔ پھیارَن۔

پھیارَن رے: - پھیارَن۔ ہریمانہ آب پھیارَن تھ کُرن۔

تیتھ نین۔

پھیارَن: - پھیارَن کُرن۔ پھیارَن کُرن۔ چھان۔

زما دس لگان چھ۔

پھیش: ۲۔ ن۔ مؤل: پھیش > آواز پٹھ۔ م، ہ/ا: پھیش [کینہہ لوٹ پٹھ کٹس تل وٹن۔

پھیشہ: ن۔ مؤل: پھیشہ > در دزبان منز "پھی" [پٹھ
یوڈتہ کھول پو کھر کر تھ زیوٹھ ڈنڈ میٹہ ستر پٹو
پٹھ شپن تر اوان یا بڈن بڈن اناجہ امبارن
پھیر چھ دوان۔

پھیوٹ: ن۔ مؤل: پھیر > س: سپھاٹ۔ پھیوٹ،
قطر۔ کپے، رزھا (ا در چیز ج)۔

پھیوٹ: ن۔ مؤل: پھینٹ [شوش۔

پھیوٹھ پھٹن: ن۔ کر کہ دی دی، آلو دوان۔
پھو کہ پھو کہ کر تھ یا ژاسہ بیتر ستر ہوٹ
ہو کھن۔ یا شوش پھٹن۔

پھیوٹ: ن۔ مؤل: پھبت > پرتگاری: فنتہ [۔ پنہ
داون یا پائی داون گنڈ ژھنتہ بنوومت لوگٹ
گوند ہیوہ۔

پھیت کر کلہ پش: اکھ ٹوپی یتھ پھیت کر لا گتھ چھ
آسان۔ یہ چھ زاشرس دوان۔
پھیت کر کولش: پھیت کر لا گتھ اکھ قسمک کھور بانہ
یہ آسہ پتھ کالہ مہرینہ لاگان۔

پھیوٹ: ن۔ مؤل: پھبت [تیز پھبکھ پیز اونگہ
ٹینڈ بو ستر تکر ز۔ پھیکہ مشکا۔ م، پھچہ پھچہ نون
کھیون۔

تہ پٹھ گن کھارن۔ م، دانس پھیر دین۔
۳۔ ژھٹھ دز۔ تاه بدلاؤن۔ نظر دز (پکون
بیتر)۔ ۴۔ ور۔ یو روشن۔ یورک نہ بوزن۔
ڈنچہ نہ روزن۔

اتی ا کس کتھ پٹھ آسن تہ اتی پٹس۔ م، تس
چھ پھیر۔ ۵۔ یل۔ پھیر۔ گر بڑ۔ م، کوچہ
پھیر۔ گر پھیر۔ گرنز پھیر۔ ۶۔ اکھ طرفک پٹس
طرفس گڑھن۔ اورک یور گڑھن کھوش کھوور
گڑھن۔ م، کھر او پھیر۔ ۷۔ ورن اور یور پھیر
تھر۔ ورق اور یور پھیر۔

پھیر ٹھ: اورک یور۔ پٹیم بروٹھ۔ گر بڑ۔ بے ترتیبی۔
پھیر تھ کر ن: اورک یور کر ن۔ پٹیم بروٹھ کر ن۔
گر بڑ کر ن۔ ۲۔ دون ورن ہند اکھ ا کس
ماتمس منز سمکھنہ گڑھن۔ ۳۔ کھاند رس پٹھ لٹھ
بدلاؤن۔

پھیر کڈن: گنہ غلطی کڈن۔ غلطی دور کر ن۔
کھر ژ لراؤن۔ سیراؤن۔ ور کڈن۔
پھیر کر ن: اورک یور کر ن۔ م، ورن پھیر کر ن۔
۳۔ کانسہ ور کر ن۔ م، سالرینہ کور کھ پھیر۔
پھیر گڑھن: ۱۔ بل گڑھن۔ غلطی گڑھن۔ ۲۔ اورک
یور گڑھن۔ ۳۔ یتھ ہیوہ گڑھن۔ ور گڑھن۔
غوصہ گڑھن۔

پھیش: ن۔ مؤل: پھیش۔ اکھ بوڈی تیمیک مؤل

تب:

پھیکی اُر: - سو اُریوسہ نکھس پٹھ بوس تلہ تھوان
 چھ - یہ چھ رز گاس یا دجہ بیتز بناوان -
 پھیکی پلو: - سہ پلو یس نکھس پٹھ بوس سارنہ وز
 تھوان چھ - نکھ پلو -
 پھیکی پھلنی: - پھیکی گسہ تری - پھیکی چھو کہ لد گڑھنی
 (بور بیتز ساری ساری) سخ میخنتھ پڑی -
 پھیکی پھول: - پھیکی ڈلا م اُج -
 پھیکی گوگل گڑھنی: - پھیکیں ٹجہ یا گوگجہ ہشہ نیرنہ -
 پھیکیں بستہ کھسنہ یا ٹھہ کھسنہ (بور ساری ساری) -
 پھیکی وائی: - شانہ وائی - بور سارنہ ستری پھیکی
 لوئی، چھو کہ لد گڑھنی -
 پھیوڑ: - چور - یوک - پھیار - وچھو "پھیار" تہ -

ت

ت: - عربی یک تریتم، فارسی یک ژوریم تہ کاشریک
 پنژیم اپھر - تلفظ چھس "تے" ابجد حسابہ
 گوہ (۴۰۰) - ژور ہتھ -

ت

تب: - ن - مؤل: تب > ف: تب پٹھ - تر پٹھ - زر
 خاص گرتھ سہ پٹھ یس سنو مت آسہ - مشن
 حرق، ٹایفاید -

پھیوڑ: - ن - مؤل: پھیوڑ > س: سہاٹہ - ا - پھیوڑ،
 قطر - کپے، رزھا (اُدر چیزج) - م، چاہے
 پھیوڑا چوتھ -
 پھیوڑ پھیوڑ: - قطر قطر - کپے کپے - پھیوڑ واد -
 پھیوڑ واد: - پھیوڑ پھیوڑ - قطر قطر - گنہ اُدر چیزج
 رزھا رزھا -
 پھیوڑ رزاون: - فساد تلچہ پنژ کاٹھہ کتھ کرڈی -
 پھیوڑ رزھن: - ۱ - پھیوڑ تراؤن - ۲ - اچھرس
 نو قسطہ تراؤن - ۳ - خال تراؤن - پھس بیتز
 پٹھ تیچ تراؤنی -

پھیوڑ ست: - یس نہ سمر گوہر آسہ - یس نہ کاٹھہ
 بحر آسہ - یس نہ ڈپی زیتہ ژھوڑے گلہ آسہ -
 نہ گلہ ہار -

پھیوڑ کا کئی: - ڈچھہ تلہ بد بگر صفتہ نہ کاٹھہ -
 پھیوڑک: - ن - مؤل: پھیوڑ > م، یورپی، جیسی زبانی
 ہند لفظ پھکو - ۱ - نکھ - گردنہ تل گن رطر فک
 حصہ - گردنہ تہ رتر منز باگلک حصہ - شانہ -
 ۲ - ناکر لاگنہ پلوک سہ حصہ یس پھیوڑس پٹھ
 روزان آسہ - م، پھیوڑس چھ پھیوڑک ہیوہ
 نمبر دز امت حصہ - م، بالہ پھیوڑک -

پھیکیں ہند شتر پن پھیوڑا رن: - اکہ بندک
 پنپس بندس ترن - تہ ڈچتھ گوپنہ نین ہند پنہ
 پنہ وائنتہ اُدر یورنہ گڑھن -

تنس تبگھ۔

تبگھ پٹ:۔ دار پٹھ کنہ کہ طاق تلم پٹ۔

تبگھ ماز:۔ [ن۔ مۇل: تبگھ ماز > ف: طبق + پزاکرت
: ماسہ۔ گوس منز تلگھ کانہ پتلن ہند ماز۔ اکھ

واڑ سین۔ قبر گاہ۔

تبگھ ناٹھ:۔ گوس منز تلگھ کانہ ہند ماز پھول،

یُس بہ تزامہ پٹھ کنہ تھونہ یوان چھ۔ تبگھ
ماز پھول۔

تبگھ نال:۔ ۱۔ سہ نال نیمہ چہ تنہ پھکین پٹھ آسن

تہ پتہ بروٹھہ آسہ ہوے۔ ۲۔ یُس سارنہ آڑ

آڑ کر۔ یُس تورگن دور یورگن پوتر وچھ۔

داو وچھتھ ناوتر آون وول۔

تبک۔ طبلیہ:۔ ن۔ مۇل: تبک > ع: طبک۔ تال واینہ

باپتھ اکھ قسبمک ساز یُس رنجہ ستر وزان چھ۔

تبوک:۔ > ع: تبوک]۔ ملکہ شامس نزدیکھ اکھ جاپہ

ہند ناوینہ صحابو رؤی مین ستر اکھ جنگ

لوڈمٹ چھ۔ م: غزوہ تبوک۔

تباؤلہ:۔ [ن۔ مۇل: تباؤل > ع: بادل]۔ ادلابدلی۔

تباشیر:۔ م۔ مۇل: تباشیر > ف: تباشیر۔ م، س:

تو کشیر۔ بانسک مد رپر، یہ چھ بانسہ گنڈن

منز آسان۔ یہ چھ دواہس لگان۔

تباہ:۔ مۇل: تباہ > ف: تباہ۔ برباد۔ واران (گومت)

خراب۔ کنہ نہ لگہ ون۔

تب کرُن۔ تب گرُھن:۔ ۱۔ پٹھ کھسن۔ زر

کرُن۔ شر پرس تور باسن۔ ۲۔ پٹھ سنن۔

تبر:۔ م۔ مۇل۔ تبر > ف: تبر مکھ۔ زین پھاو نہ باپتھ
شیشتر و اکھ ہتھر یار۔

تبر تیغ:۔ اکھ قسبم مکھ۔ اکھ قسبم تبر یوسہ تالہ کز تہ

تیز چھ آسان۔ اتھ چھ اندن نش تیز نوکھ

پٹھ کن کڈتھ آسان۔ یہ چھنہ زین بیتر

پھاو نس لگان۔ یہ آسہ پٹھ کالہ مار وائل

(جلاد) کاٹہ کلہ تلنہ باپتھ ورتاوان۔

تبر دار:۔ زین پھاو ون وول۔ یسند کار زین پھاو ون

آسہ۔

تبر داری:۔ تبر دار کار۔ زین پھاو ون واکر سندا

کار، پیشہ۔

تبسم:۔ ن۔ مۇل: تبسم > ع: تبسم > بسم]۔ وٹھ کجار۔

تبسم کرُن:۔ وٹھ کمار وڈی۔ تبھ پاٹھر آسن تبھ نہ

آواز نیر۔

تبج تباہین:۔ تم لوکھ یمو تباہین، وچھ ستر آسن۔

تبگھ (طبق):۔ مۇل: تبک > ع: طبق۔ اٹھانڈ۔

ٹھان۔ ڈکنہ۔ ۲۔ جمہ۔ بڈر کابڑ۔ ۳۔ پزگو۔

تگاری۔ ۴۔ ٹوک۔ م، مانچھ تبگھ۔ ۵۔ اکھ

بہار کی نیمہ ستین اندر من ورم چھ کھسان۔

تبگھ پیون:۔ "تبگھ" بہار کی پیو۔ یڈ منز دینج

ہش یاد گرہن۔ یہ چھ اکھ وڈو ہونہ۔ م، پیو

یا کائسہ بزرگہ ہندس یا کائسہ بزرگہ ہندس
 شانس منز وئی مڑ کائسہ ویکھو یا ناشایان
 کتھ - کلمات کفر ۲ - رد بد - لائے طانہ -
 ناشایان تہ ناروا کتھ - وُلے کتھ -

تبرہس ہانڈھ لگئی: ۱ - کائسہ رد بد یا ناشایان کلامہ
 (کائسہ گن) منسوب سپدن ۲ - وُلے ہانڈھ
 (کینہہ کرنے) لگئی - بکو رٹنہ یں - کائسہ
 ہندس شانس منز گستاخی کرنک الزام یں -

تبرہا پرُن: - رد بد وُن - ناشایان کلامہ کرن -
 (بزرگان دین یا خود ایس مطلق) کلمات کفر پرُن -
 تبرہا گڑھن: ۱ - (کتھ کتھ کران) کائسہ ہندس
 شانس منز گستاخی گڑھن - رد بد نہر تھ ڈلن -
 (ورگہ پاٹھی) وُلے گڑھن - نامناسب کتھ گڑھن -
 ویکھو کتھ گڑھن -

تبراً ے: - تبرہا پرُن وول -

تبریز: - ن - مؤل: تبریز > ف: تبریز - اکہ قسمک
 دستار -

تبصُر (کرن): - ن - مؤل: تبصُر > ع: تبصُر - بصر
 راے زنی - گنہ کتھ یا ماملس پٹھ پنز راے
 وئی - کتھن پھیر -

تبلیغ (کرن): - ن - مؤل: تبلیغ > ع: تبلیغ - کائسہ
 کتھ بیہ تانی و اتناوچ کام (کرنی) پرُزار -
 ویکھو حکام لوکن منز عام کرنی -

تباہ گڑھن: - خراب گڑھن - واران گڑھن - برباد
 گڑھن - گنہ لایق نہ روزن - وُجاہ گڑھن -
 تباہی: - م - مؤل: تباہی > ف: تباہی [بربادی -
 وُجاہ گی -

تیج: - م - مؤل: تیج > ع: طبق - بوڈوٹوک - (ٹاکہ کھوتہ
 بڈکترو رکابڑ -

تیر: - م - مؤل: تیر > ف: تیر - مپکو - خاص گرتھ سو
 لوکٹ مپکو نیمہ ستی پھلہ کر دہتس زنس نیگ
 نیگ کران چھ -

تیچہ پر نہ: - (کائسہ) وُقر وائز - بدر د وُقر - اڈ ز اڈ
 کرنی - لائے طانہ کرن - لکبہ تھو کہ ژار نہ -
 تیچہ پیٹہ: - لائے طانہ پیون یا کرنہ یں - بدر د پیٹہ -
 بے واری پیٹہ - بے واری پیٹہ یا کرنہ تیز - اڈ
 ز اڈ پیٹہ -

تبدیل: - مؤل: تبدیل > ع: تبدیل - ۱ - حالو ہنر
 بدلی - اُکس حالو بنا کھ حالتھ - ۲ - (نوکر
 منز) جایہ پھیر -

تبدیلی: - م - مؤل: تبدیلی > تبدیلی - ۱ - اکہ حالو
 بنا کھ حالتھ - ۲ - بدلن - کائسہ ملاز مہ سُنڈ
 اکہ جایہ پٹھ بیس جایہ تبدیل گڑھن -
 ۳ - جایہ پھیر - فرق -

تبدیلی اتھر: - حالتھ بدلاؤنی - (نظام ہتیر) بدلاؤن -
 تبرہا: - ن - مؤل: تبرہا > ع: تبرہا -

بلائیہ لاگن۔ بلائیہ بُتھ دیسن۔ گنہ وُلپہ کامہ
لاگن۔ کانہہ کڑھ کام مٹھوئی۔ اگہ دیسن۔
تپالہ دیسن لالین :- (ورگہ) رزپلہ۔ کھور۔ وُلپہ۔
وٹھ (شر بتیر)۔

تپالہ ژنڈ :- زبردس طوؤنہ۔ سخ مظہر۔ خطرناک
طوؤنہ (نیمہ ستر ساسہ بڈر مرن)۔
تپالہ کون :- تپالہ مظہر (یہ چھ ووبہ پٹھری کائہ
ونان) م، انس تپلہ کون یہ چھایورک بوزان۔
تپالہ ہنز چپا تھ :- ہنگہ تہ منگہ طوؤنہ ووتھن۔
ووبہنگ حملہ۔

تپاکی تیز :- ۱۔ ووبہ ووتھن۔ طوؤنہ یسن۔ ووبا
ہس یا طوؤنہس منز گرفتار سپدن۔ ۲۔ ژنڈ تیز۔
بلاے تیز۔ مظہر یسن۔ یہ چھ ووبہ تہ۔
تپہ دق :- > ف: تپ دق [۔ سلہ۔ کاژھ۔ ٹی بی۔
تپہ محرق :- (حکیم کتھ) سہ پتھ یس خون تانی زالان
چھ۔ لے فایڈ۔

تپشور :- ۱۔ مزل: تپشور > س: تپہ + لیشور۔ تپہ
ریوش۔ یس ریاضتھ تہ تپینا کرتھ کائمل
بنیومت آسہ۔ وومت جوگی یادریش بتیر۔
تپہ دار :- گامہ زیٹھ۔ ٹھوکہ دار۔ سہ شخص یس پنہ
نس علاقس منز آسن وول آسہ، خاراتھ تہ رڑ
کامہ کرنس منز مشہور آسہ تہ تو کنی آسبس یزتھ
تہ آدر کرنہ یوان۔ ۳۔ زیٹھ۔ صدر (گنہ)

تپاری :- > س: تند + پارے تمہ طرفہ۔ تمہ اند تور۔ تھ
طرفس گن (یہ چھ گنہ وتہ یا علاقس گن اشار
کرن ورنان یوسہ نہ اچھن ڈیشمان آسہ)۔
م: تپاری چھ سوچہ۔

تپاریم :- تمہ طرفک۔ تمہ اندک۔ تمہ علاقک۔
تورک۔

تپاکی :- م۔ مزل: تپاکی > س: تپ۔ ۱۔ ژنڈ۔ بلاے۔
ووباہ۔ ۲۔ (ورگہ پٹھری) چالاک۔ آتھ۔ ہشار۔
خطرناک۔ م، یہ چھ تپاکی۔

تپالہ بڈ :- تپاکی۔ طوؤنہ، ووباہ۔ کانہہ بلاے یا
مصبتھ یس کائہ چنگریومت آسہ۔ (کشیہ
منز چھ پتھنا گہائی بلائیہ، بہار ”دیو“ یا ”بڈ“ پتہ
استیمال کران) م: مژر چہ بڈ۔ شتلی بڈ۔ ہونج
بڈ بتیر۔ دپان بیمہ بہار بتیر آسہ پتھ کالہ ڈانہ
پھالوان، توے آسہ یسن ”بڈ“ پتہ ونان۔

تپالہ دیو :- (ل۔ م) ووبہنگ موکل۔ ووباہ، طوؤنہ
پھالوان وول۔ تہ ڈپتھ گوزبردس طوؤنہ،
ووبا نیمہ کس زردس منز سبٹھہ لؤکھ یسن تہ
وچھان وچھان مرن۔ م، تہ متیو و تپلہ دیو۔
۲۔ پھش پھرن وول۔ سخ خطرناک۔ م، سہ
شوٹھ چھ پانس کیت تپالہ دیو۔

تپالہ دیسن :- > س: تپ + ج لہ + داند [گنہ بجہ

(اؤنجمہ ہند)

تیپہ ژھوے :- بوچھ ہند نار کم کرنس سو مہ کھن

بیتر - (نفس کیشہ واتنہ کن) بوچھ ہمز -

بوچھ منز کی (سپدی) - سز یہ -

تیپہ ژھوے گڑھن :- بوچھ ہند نار ہن -

(نفس کیشہ واتنہ کن) کم زیادہ بوچھ ہمز -

سز یہ ہیو ہیرن - بوچھ ژھوے -

تیپہ سی، تپسیا :- م - مؤل : تپس، تپسیا - > س : تپسیا -

ا - ریاضتھ - کفار - ۲ - نفس کشی - نفس پٹھ قوبو

(لبن) - وچھو لفظ "تپھ" مانے لیتہ -

تپن :- ن - مؤل : تپ > س : تپنہ - ۱ - (کانگر، منن

بیتر) وشنیر کرنہ باپتہ پیہ پڑ - ۲ - کانگر بیتر

باپتہ تھومہ ژنہ یا ژنہ ڈیر -

تپھہ :- ن - مؤل : تپ > س : تپس، تپہ - [ریاضتھ -

تپسیا - نفس مارن، قوبو کرن - نفس کشی -

مذہبہ ناؤر پاؤ پانہ (زانتھ ماتھ) سختی تپن -

تیپہ بل :- > س : تپولہ - [ریاضتھ زور - سہ طاقتھ

یس ریاضتہ ستر (کائہ) حاصل سپر - سو

(روحانی) شکتی دوسہ تپسیا (کرنہ) ستر کائہ لبہ -

تیپہ ریوش :- > س : تپس + ریشہ [تپسیا تہ ریاضتھ

کرن دول - یس نفس پٹھ پور قوبو آسہ - تیپہ

سورمت آسہ -

تپ و ن (تپو و ن) :- > س : تپو و ن -

پیپہ جو کر ریاضتھ کران چھ - تپسیا کران چھ -

تپھ زرُن :- سختی تپن - تکلیف برداش کرن -

تپھ ۲ :- > س : تپہ + زر - بخار - گرمی - حرارتھ - تپور

(جسمک) - ۲ - (ورگہ پاٹھی) جیر - ستاو خوشکبتھ -

تپھ تپن :- جیر اُنن - دق تپن - ستاو تپن - گیور

اُنن - خوشکبتھ کھارنی -

تپھ کھسُن :- (ل - م) زر کھسُن - بدنس حرارتھ

ہرن - بخار کھسُن - (ورگہ پاٹھی) کا پٹھ

اژن - سخ پریشان گڑھن -

تپھ کھارُن :- (ل - م) تپور بڈراؤن - حرارتھ

ہر راؤن - (ورگہ پاٹھی) خوشکبتھ کھارنی - توس

تپن - جیر اُنن - تنگ کرن - سختی اُنن (زیادہ یا

وو کھ کاُم دتھ) - تپژانہ - کا پٹھ ژانن -

پریشان کرن - پڑا دین -

تپھر :- ن - مؤل : تپھر - [کرکھ، دبار، شور کرنہ ستر کٹہ

کٹھ پٹھ ناراضگی (پاؤنی) - توز - دُم - ہنگامہ -

تپھر تپن :- توز تپن - دُم تپن - (کٹہ کامہ بیتر پٹھ)

شور تپن - ہنگامہ لاگن - کرکھ لاء گز - پھتنگ

تپن - اگا د گڑھن - سخ دبار کرن - کٹہ کٹھ

پٹھ سخ شور تپن - کرکھ تپن -

تپھر ووٹھن :- (کٹہ کامہ مو کھ) شور ووٹھن، کرکھ

ووٹھن - ہنگامہ لگن - دُم ووٹھن -

تپن :- > س : تپن - [۱ - کائہ پتہ پتہ پکُن - کائہ

تپن :- > س : تپن - [۱ - کائہ پتہ پتہ پکُن - کائہ

پترارے، (پترارے)

وچھو 'نتہ باد'۔

نتہ باہ:۔ (ل-م) پتر پٹھ وشنیر۔ وار نہ دیشمت پاکھ

(ورگہ) اپتر گڑھو کتھ۔ دلہ ورنہ پٹھ کاٹھہ کتھ،

پتریک مقصد کاٹھہ ہند کردار سچ کرن آسہ۔

نتہ پتر بن لکن:۔ (ل-م) تھن پترن (شستر پٹھن)

پٹھ لکن۔ ۱۔ (کاٹھہ چیز حاصل کرنہ باپتھ)

پریشان گڑھن توندی جن لکن۔ ۲۔ مجبور آس، مجبور

گڑھن۔ (کٹھہ چیز باپتھ یا کاٹھہ چیز حاصل

کرنہ باپتھ یا کاٹھہ چیز پرونہ باپتھ)۔ ۳۔ تاؤس

لکن۔

پتر:۔ م-مؤل: پتر > س: پتہ۔ ۱۔ اضطراب۔ پریشانی۔ ۲۔

ژکھ شرارتھ۔ ۳۔ س: ٹٹھ (کٹھہ نشہ آور چیز ج)

زبردس نشہ۔

پتر کھسنی:۔ (کٹھہ چیزک یا کتھہ ہند) اندر تیلن۔

اندری للہ ورن روزن۔ ۲۔ ژرنی ووتھن۔ شرارتھ

کھسن۔ ۳۔ ٹٹھ کھسن۔ ٹٹھ تری (کٹھہ نشگ

عادی آسنہ سبہ) تمیک خور روتھ باسن۔

پتر کھارنی:۔ شرارتھ کھارن۔ ژکھ کھارنی۔ ژرنی

تیلن۔ پتر تیلن۔

پتر تری:۔ ۱۔ (کٹھہ نشگ مادی آسنہ سبہ) نشگ خور روتھ

باسن۔ ٹٹھ تری۔ ۲۔ س: ژکھ تری۔ س: پتھو شری۔

پترارے، (پترارے):۔ > آواز پٹھ۔ ۱۔ شور

(پس رو دپنہ گڑھ) روڈک تر تر۔ تر ترارے۔

ہند طر پتھ یا وتھ رٹھ۔ ۲۔ پاروی نقل۔

نقلید۔

نتہ:۔ مؤل: نت > پتراکرت: نتہ: س: نتر:۔ نتھ جاپہ۔

نتھ علاقس (نتر)۔ پترارے۔

نتہ تور:۔ ۱۔ نتھ خاص جاپہ۔ ۲۔ مرنہ پتہ، مرنہ، م،

نتہ یوئس نتہ تور بکار۔

نتہ:۔ نتہ نس۔ نتھ جاپہ۔ نتہ۔ نتھ جاپہ پٹھ۔ نتہ

نتہ۔ نتھن۔

نتہ کاکر کتھ:۔ کاکر کتھ پتہ اکھ دوہ گڑھتھ۔ تمہ

کاکر کتھ۔ پگاہ پتہ ز دوہ یا دوہ دوہ تر پتہ

دوہ پتہ۔

نتہ ن:۔ وچھو 'نتھن'۔

نتہ:۔ ۱۔ نتر۔ نتھ جاپہ۔ نتھ علاقس۔ ۲۔ پترارے۔

نتر نہ نتر تھ۔

نتہ پورگن:۔ نتہ پٹھ، نتہ پٹھ (ونیک تام)۔ تمہ

پورگن۔ تمہ وقتہ پٹھ ورن تام۔

نتھن:۔ > س: نتر۔ نتھ جاپہ۔ نتہ نس۔ نتھ جاپہ

نش (نیمہ جاپہ ہند ذکر چلان آسہ)۔

نتہ باد:۔ ن-مؤل: نتہ باد > س: پتہ + ف: باد]۔

ژمہ ہنزا اکھ بہمارک نیمہ ستر سورے پان

دزان ہیوہ باسان چھ، دگہ ستر ماز کورنہ ہیوہ

یوان تہ و تار ہیوہ یوان چھ۔

نتہ باد پیون:۔ 'نتہ باد' کرن۔ یہ چھ اکھ دوہو۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) شور۔ بکواس۔ کتھ بکواس۔
تہڑاے، پٹراے :- سہ شور یس رو دپہنہ یا آب
بیتز (گنہ تھڑ پٹھ یون) پپہنہ کنی گڑھ۔
تہہ کھل (کرہنی) :- پھش اُنن۔ خرابی کرہنی۔ م:
اُدہ کھل کرہنی۔

تہہ گزود :- ن۔ مؤل : تہہ گزود > س : تپتہ + [?]۔ ژبلہ
ژبل۔ سخ دکہ دک۔ کلہ پھرنس نہ وار۔ دبردنی۔
سٹم۔ وتل۔

تہہ گزود گڑھن :- ژبلہ ژبل گڑھن۔ سخ دکہ
دک آسز۔ ۲۔ تباہی گڑھنی۔ لیتون گڑھنی۔ دبردنی
میلن۔ پھش یُن۔ بانر پٹز۔ (کیشہ کرنس)
وتل و سز۔

تہڑ :- ن۔ مؤل : تہڑ > پزاکرت تہہ > س : تپتہ۔ ۱۔ سخ
دک۔ (یوسہ زہر تیلنہ ستر ہیوہ ووتھ)۔
پھھن (چھوکس بیتز) تمبر ہشہ نیرنہ۔ وہن۔
۲۔ دود۔ کائسہ ہند کنہ پھوشتر یا سختی گڑھنی۔ ۳۔
(ورگہ پاٹھی) ازرؤن۔

تہڑ ووتھن :- ۱۔ زہر ہیوہ تیلن۔ (چھوکس بیتز) سخ
پھھن۔ وہن۔ مرژ وانگن بیتز (اچھن) لگنہ
ستر ٹیوٹھ لگن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) (کائسہ ہند
کیشہ رت وچھتھ) اندری دزن۔ ازرؤن
یُن۔ خوش نہ یُن۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) کائسہ ہند
کنہ سختی گڑھنی۔ دس لگن، پھیرن۔

تشن :- ن۔ مؤل : تشن > س : تپتہ۔ ۱۔ توت گڑھن۔
وشٹن۔ توترٹن۔ گرمن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) وُلن۔
شون۔ شرارتھ کھسن۔ ژکھ کھسن۔

تشن تزن :- (ل۔ م) وشنن تہ شہلن۔ تہ پتھ
کھسن۔ ۱۔ (ورگہ پاٹھی) ہلن دُلن۔ صحتھ
بگزن بہار بیتز گڑھن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) آتی
وُلن یا شون تہ آتی پیہ شون۔ آتی ژکھ کھسن تہ
آتی پیہ سرن۔

تتو :- ن۔ مؤل : تتو > س : تتو۔ ۱۔ پزور۔ حقیقتھ۔ ۲۔ توتھ
عنصر۔ م، سے چھے تتو و دس اُبیا س۔
(ل۔ دہد)۔

تتھ :- یتھ متلق کتھ آسہ چلان۔ کنہ چیزس (تیمیک
زیر چلان آسہ)۔

تتھ وان (تتھ وانی) :- ژالہ چالہ پچو دن کر تھاکھ سامانہ
بیمہ ستر کزال تھرن و زبانہ مٹھاران چھ۔

تجلی (تجلی) :- ن۔ مؤل : تجلی > ع : تجلی۔ ۱۔ جلال۔
گاہ پزو۔ چمکھ۔ تابانی۔ نور۔ تیز۔ ۲۔ شان۔
شوب۔

تجمل :- مؤل : تجمل > ع : تجمل۔ ۱۔ خوبصورتی۔
جمال پزولون۔

تجاوز :- > ع : تجاوز [۔ حد نیرن۔ مقرر حد نشہ
بز وٹہ پکن۔

تجربہ :- ن۔ مؤل : تجربہ > ع : تجربہ۔ ۱۔ عملن کیشہ

تختہ سلیمان ۱/ سلیمانی :- حضرت سلیمانؑ سُنَد
تخت یسٰیٰ رِوایتہ کنز وُڈان اوس۔

تختہ طوؤس :- پادشاہ شاہیہ جہانہ سُنَد تخت یسٰیٰ
مور شگلہ اوس۔

تختہ تاج :- تخت تہ تہ تاج تہ - مطلب ، پادشاہی -
سرداری - اوبروے۔

تختہ سلیمان ۲ :- شکر اچار یہ کوہ - سلیمان ٹوپ -
سرینگرس منز لگر بلہ نشہ اکہ بالک ناو، امینگ
پڑون ناوچھ ”گو پاڈر“۔

تختہ :- ن - مؤل : تختہ > ف : تختہ - ۱ - پٹ - چکر ٹگل -
چکر کھنڈ - چکر - ۲ - چکر - سولو کٹ چکر کیتھ

پٹھ دانس تل بہن واجی بہان چھ - چکن
ہنز بناؤمڑ بہن جاے - ۳ - سزانہ پٹ ، تھ پٹھ

موردس سزان دوان چھ - ۴ - پھاسہ کٹس تلہ کچ
پٹ ، یوسہ پھاسہ دینہ وز کھر کھورو تلہ کڈنہ

یوان چھ - ۵ - تچ سُنَد موٹ - تھ پٹھ تچ یا
وازیتر ماز نکراوان یا دگان چھ - ۶ - موٹ

ورق یا پوٹ - گنہ دایچ ژادر - م تر امہ تختہ -
تختہ پوش ، تچ پوش :- ۱ - کوکو - ژمپنہ پٹھ تھوڈ

چکن ہنز بناؤمڑ بہن جاے یا تھ پٹھ تر اوٹک
مسند -

تختہ کڈن :- پٹ کڈن -

تختہ گڑھن :- ۱ - ہراون - لگر گڑھن - ۲ - ہوکھن -

تحریم :- > ع : تحریم - ۱ - (ل - م) احترام کرن -
یوتھ کرن - ۲ - نہاز پرن وز گوڈینگ تکپہر
(تکبیر تحریم) -

تخیر :- مول - تخیر > ع : تخیر (حقارتھ - بے قدری -
نیچ نظر (وچھن) -

تخلیل (گڑھن) :- > ع : تخلیل > حل - حل (گڑھن)
رُن - اکھ اکس قدر میل (سپدن) گلن -

تخلص :- ن - مؤل : تخلص > ع : تخلص > تخلص -
شاپر سُنَد ڈھوٹ ناویس سہ پنہ بن شارن منز
انان چھ - لکھت -

تخت :- ن - مؤل : تخت > ع / ف : تخت - ۱ - بادشاہ
ہند پنج سو خاص چکر کیتھ تھ پٹھ بہتھ سہ راج

کران چھ - سڈگان - گڈر - ۲ - ڈونگ -
۳ - تخت پوش - چکر چکن ہنز بناؤمڑ

بہن جاے -
تخت نشینی :- تختس بہنگ رسم - تاج پوشی -

تختس بہن :- تاج پوشی پتہ پادشاہ سُنَد گوڈنچہ
لہ پادشاہ ہنز جلیہ بہن - پادشاہی رٹو -

چکر کھنڈ رٹو -
تختس کھسن :- چوچھو ”تختس بہن“

تختہ روان :- اکہ قسمک تخت تھ پٹھ بہتھ
رازن ، نوابن کھار اکہ جلیہ پٹھ پتیس جلیہ چھ

پھر نادان -

پٹ گپھڑ - کمزور گروہن۔

تختہ مؤنڈ :- پنج سُنڈ سہ گول مؤنڈ یتھ پٹھ سہ ماز

نکران یا مڑھ دگان چھ۔

تختہ کرُن :- (لڑایہ جنگس منز) دشمن میڑ ملناؤن، پھش

پھرن تباہ کرُن - شترس سخ شکس دسُن۔

تختہ مشق (کرُن) :- ۱- کائسہ پٹھ تجربہ کرُن۔

کائسہ پٹھ پچھن - ۲- کھشتر نہ مکر د کرُن۔

تخریب :- ن- مؤل: تخریب > ع: تخریب - ۱- بُربادی۔

خرابی - تباہی - واراُنی - وُجہگی - ۲- (کائسہ

نظام پٹھے راوہ خاطر) - تشد د کرُن - نوقصان

وانتاؤن۔

تخریبی کاروایی :- تڑھ کائسہ کام یا حرکتہ یتیمہ

ستر کائسہ نظام برہم سپد۔

تخریب کار :- تخریب کرُن وول۔

تخفیف :- > ع: تخفیف - ۱- کم گروہن - کئی - ۲- (کنہ

محکمس یا آدارس منز ملاً ز مڑ ہنز جاییہ)

کم کر نہ۔

تخلیہ :- خلوتھ - تنہائی۔

تخلیق :- ن- مؤل: تخلیق > ع: تخلیق - ۱- پادائش -

وُزنی - کینہہ نو د کرُن۔

تخلیق کار :- شائیر - ادہب - فن کار بیتز - یس

کائسہ نو شاہکار پاد کر۔

تخمین :- ن- مؤل: تخمین > ع: تخمین - ۱- اُنکے وُن۔

انہ مان - انداز - ۲- پنج اُنکے وُن۔

تدبُر :- ن- مؤل: تدبُر > ع: تدبُر - [بوز شوز - سوچ

سج - عقل - بود۔

تدبیر :- > س: تدبیر [نیلی یوت - توے یوت، تیر تھ۔

تدورک :- ن- مؤل: تدورک > ع: تدورک -

۱- روکنک پائے - نہیب - مدار - کھتیر - ۲- چار۔

۳- شہمتھ - م: منگنک تدورک۔

تدبیر :- م- مؤل: تدبیر > ع: تدبیر - [چار - وٹھ -

وو پائے - ترکیب - علاج (کھر کائسہ باپتھ)۔

تدبیر کرُن :- بوز شوز کر تھ کائسہ وٹھ کڈنی۔

چار کرُن - ترکیب ژھانڈنی۔

تذبذب :- ن- مؤل: تذبذب > ع: تذبذب -

۱- پھڑ پھڑ پھر ٹھ - تشویش - تڑد۔

تذکر (ٹکُن، ووٹھن) :- ن- مؤل: تذکر > ع:

تذکرۃ - بیان - ذکر - کائسہ ہنز کٹھ (تس

بر وٹھہ گنہ یا پتہ کنہ)۔

تڑ :- ن- تر > ف: تڑ - ۱- بیول زہنہ پتہ تھ کھوٹمت

سبٹھاہ لوگٹ کل - گب - ۲- ٹچہ - پھل - م، اتھ

کٹھ دزاونہ وُن ستام کائسہ تڑ - ۳- (کنہ چیزک)

ہر، نہتر ہن حصہ - فاید م، ہر تر کھو لوکو۔

ترکڈن :- (ورگہ پاٹھو) گنہ سر کس تاہس

واٹن - گنہ کٹھ ہندس ژ کس تام واٹن تہ پتہ

لوکن اصل راز وٹن۔

لجانی۔ رِژ آواز۔ جان ہوٹ۔

ترنگ:۔ م۔ مۄل: ترنگ۔ > س: ترنگ۔ ا۔ لہر۔ منکر۔

ملکہ۔ ۲۔ گنہ گن گاہو۔ گلن۔ ۳۔ گنہ خیالیا

جذبس ستر پیر گزہنچ حالتھ۔

ترنگ ووتھی:۔ (ل۔ م) منکر کھس۔ آلس لہر ووتھی

(ورگہ) گنہ گن گلن گزہنچ۔ یلو کائہہ خیالاتن

یامنس اندر کینہہ وون۔

تراکھ:۔ ن۔ مۄل: تراکھ > م: ہ: تراکھ۔ ا۔ کائہہ زیوٹھ

تہ گوب چیز ووسر پینچ آواز۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر)

فاقہ۔ سکہ۔ وویس۔ بتہ بیتر نہ آسنہ کنی کھنہ

چنہ روستے روزن۔

تراکھ دین:۔ فاقہ دین۔ سکہ دین۔ (ژکھ بیتر

آسنہ کنی) کھنہ چنہ ور اے روزن۔ کھنہ نہ

کھنہ کون۔

تراکھ (تراکھ) گرتھ پیون:۔ ٹاس گرتھ پیون۔

تتھ پاٹھر ووسر پیون۔ تتھ بڈ صدانیر۔ وکراونہ

مین یالاینہ مین۔ دزو پھ گرتھ پیون۔

ترانہ:۔ ن۔ مۄل: ترانہ > ف: ترانہ۔ ا۔ تمہ کتھ پیو

ستر نہ کائہہ فاید واتہ۔ بے سؤ دکلامہ۔ شبرنگی،

راد۔ کھر۔ ۲۔ باتھ۔ راگ۔ قومی باتھ۔

ترانہ گرنی:۔ تمہ کتھ کرنہ یمن نہ سؤ داسہ نہ ساد

آسہ۔ پنی پادشاہی ونڈ۔ اؤری (کائہہ ہندس

حائس سنہ روستے) کتھ کتھ گرنی۔

ترنیرن:۔ ا۔ یول زیون تہ تتھ کل بیتر کھس۔

۲۔ (ورگہ پاٹھر) گنہ ماچ اصلیتھ نین۔ گنہ

کتھ ہند ژوک تام نٹن (تہ لوکن منز وائن)۔

۳۔ گنہ کتھ ہند نچہ نیرن۔ اترنیرن۔

تر:۔ (ژ) یہ پیور یا (ژ) گزہ اپور (کدلس

ڈری یادس بیتر)۔

ترتر:۔ کدلس، کولہ بیتر اپار پیور پتہ گزہ۔

تر:۔ ن۔ مۄل: تر > ف: تر۔ سر ہیل۔ سر نہ دار۔

اوڈر۔ ادریرسان۔

ترس تراون:۔ (کائہہ چیز) آلس منز دز وون

تھون۔ سر نہناون۔ آسہ ستر (کائہہ چیز)۔

پور پاٹھر ادران۔ م، شہر ترس تراون۔

ترس تھون:۔ ترس تراوتھ کائہہ چیز تھو منز

تھون۔ م، شاہ تر تھون راتس ترس تہ اڈ

چون۔ وچھو ترس تراون تہ۔

ترکڈن:۔ وژ ناؤن تھوتھ گنہ بڑ رس کڈن۔

ترکرن:۔ ادران (آلس منز بوڈوتھ) سر ہیل

کرن۔ (آلس منز) کڈون۔

ترگڑھن:۔ اڈن۔ یوڈن (آسہ ستر)۔ سر ہیل گڑھن۔

ترل:۔ ن۔ مۄل: ترل > ف: تر۔ س: ترلہ۔ ا۔ ابدار

(چیز) سہ چیز تتھ تری آسہ، آب آسہ۔ تر۔

سر نہ دار۔ سیال۔ آب ہیوہ۔

ترنم:۔ ن۔ مۄل: ترنم > ع: ترنم (گہون) لہر۔ خوش

ترگرگڑھن :- آرگرگڑھن - کائٹہ لائیں کرنس نہ وونہ
 یں - رحم یں - (کائٹہ پٹھ) دل گمکن - دیا تری -
 زہر زہر گرگڑھن -

ترس یں :- آر یں - رحم یں - (کائٹہ پٹھ) دل
 گمکن - دیا تری -

ترنگہ :- ن - مؤل : ترنگ > س : ترنگہ - بٹہ بن ہند
 (پڑون) کلہ و لین، یہ چھ اکھ نہوٹھ لاٹھ
 آسان یس کلس ائڈر ائڈر گندان چھ تہ
 تکر مہ دند رنش چھس لہر ہشہ بناوان - بٹہ بن
 ہند کسلہ -

ترنگہ گر :- ترنگہ گندان واچیز -

ترنگہ موہر :- سہ چیز (پڈ ہار یا بوتلہ ژوک بیتز)
 نیمہ ستر ترنگہ کس پٹھ مس لائیں روشن کران
 چھ یا موہر دوان چھ -

ترن :- ن - مؤل : تر > س : ترن - ترکہ - ۱ - تار لین -

پیار پٹھ اپور یا اپار پٹھ پیور واٹن - اکہ بٹھ
 پٹھ دؤے مس پٹھس واٹن (ژھانٹھ یا ناو بیتز)

کبتھ - ۱ - اکہ ائڈ پٹھ بنیس ائڈس واٹن -

م، سرکہ ترن - ۲ - کوہ کڈن - بلس اپور واٹن -

م، کوہس ترن - ۳ - تار لکن - نجاتھ لین

(صوفی یں ہنز کتھ) - ۴ - کائٹہ کتھ کاڈین

منز تری - کائٹہ کتھ دہماغس منز تری، فکر تری،

سجس منز تری یا یوز منز تری - کائٹہ کتھ وپڑی، ٹھپہ

ترانہ گرنی :- اوڑک کتھا کتھا گرنی - (پے سٹد دود
 بے مانے زائتھ) کتھ کرنہ، قصہ و غز -

ترانہ گور، ترانہ گر، ترانہ ساز :- یس یو رے

یا کتھا دیہ بڑتھ - یس پے سٹد دود بے مانہ

زائتھ کتھا کتھاہ کران آسہ، دربار داری

کران آسہ -

ترانہ و غز :- وچھو "ترانہ گرنی" -

تراؤتھ :- م - مؤل : تراؤتھ > ع : تراؤتھ - تمہ

نہماز بس وہ رکاژ بیمہ خوفتن چہ فرض نہماز پتہ

پر نہ یوان چھے (کینہہ لؤکھ چھ و ہو بدلہ اٹھ

رکاژ پران) -

ترا (تراؤد) :- م - مؤل : تر > س : ترنی - ۱ - اکہ

قسمک گاسہ یس گپن کھوان چھ - ۲ - اکہ

قسمک یوڑی بیتھ ژ پٹھ کر تھ چھ کھوان، امہ ستر

چھ نسیہ دہ ہیوہ ووتھان - اتھ چھ یو پٹھ

"ترؤد" تہ ونان -

تری :- یوڑی مہ لکائہ -

ترکو :- اپز تار پف - (کائٹہ مطلب کڈہ خاطر)

پھر - شائش -

تر بانہ، تر پٹالہ :- سہ بانہ بیتھ منز ژوچہ ورن چھکنہ

باپتھ نوئے آب تھوئے چھ یوان -

ترس :- ن - مؤل : ترس > ف : ترس - آر - رحم -

دیا - پاس -

تربیتہ: - م۔ مؤل: تربیت > ع: تربیتہ پچھناؤن۔ گنہ
اندراہل گنہہنے باپتہ پچھن۔ خط نیرن۔
تربیتہ دنی۔ ۱۔ گنج تالیم دنی۔ کمہ کڈن۔ خط کڈن۔
پچھناؤن ۲۔ (ورگہ پاٹھی) رتی آداب تہ
اخلاق پچھناؤن۔ وٹھنک بیہنک تہ کتھ کرنک
باش دیسن۔ انسان بناؤن۔

تربیتہ کرنی: - ۱۔ پچھناؤن۔ گنہ منز خط کڈن تہ
ماہر بناؤن ۲۔ (ورگہ پاٹھی) (پہر سُنڈ پُن
چیلہ بیتر) وظیفہ بیتر پچھناؤن۔ کمہ کڈن۔
مکمل بناؤن۔

تربیتہ یافتہ: - یس تربیتہ دینہ آسہ آہڑ۔ یس پچھناؤن
آمت آسہ۔ یس گنہ منز خطہ دز امت آسہ یس
کاٹھہ فن یا ہونر پچھتہ قابل بنیومت آسہ۔

ترپن: - ن۔ مؤل: ترپ > س: ترپنہ۔ [موردن
ہندک ناؤ تریش دنی۔ پتھرن۔ تریش دنی۔
ترتر: - ن۔ مؤل: ترتر > س: ترٹ، آواز پٹھ
آواز یوسہ رُود پچھری یا آب بیتر پینہ کنیرال
چھہ (رُود) ٹپ ٹپ۔

ترتر (کرن): - تیز تیز کتھ کرنہ۔ چر کرن۔ پر پر
کرن۔ سبٹھاہ کتھ کرنہ۔
ترتر لاگن: - بکھ بکھ لاگن۔ ترتر کرن۔ کتھ
بکواس لاگن۔ سبٹھاہ کتھ کرنہ۔

ترتر (کرن): - تیز تیز کتھ کرن۔

ہنر یاتمیگ اثر گڑھن۔ ۵۔ کامیاب گڑھن۔
جماؤ گڑھن۔ امتحان بیتر منز کامیابی لہن۔
امتحان نیرن۔ ۶۔ گنہ چیزس کاٹھہ ترل
ماد اپار پور پھائلن۔ داغ اٹن۔ ۷۔ گریا
کوٹ بیتر گنہ (کولہ کھوڈس بیتر) اپار پور
واٹن یا پلن۔ تارار ورواٹن (کولہ بیتر)۔
۸۔ (پینہ سُنڈ) اثر ترن۔ م، لاگ ترنی۔

تَرَوَنی، تارَوَنی: - تار پائٹہ۔ ناوتار کو دینا ریا پائٹہ
نہ تار دینہ باپتہ پچھناؤن۔

ترُون: - ن۔ مؤل: تر > س: تر+وان۔ ۱۔ (سودایا
چیز بیتر) پرمانہ کہ وزنہ کھوتہ ہناؤر۔ تر کر
ہند نمہ پاترک یون آسن (پرمانہ پاتر کھوتہ)
یتھ منز سودا آسہ۔ نمہ ونہ ڈنڈ ہند سودا۔ تراہ
تولتھ۔ (ورگہ) چلہ ون۔ ۲۔ کولہ یا بالس بیتر
اپور ولتہ ون۔ یس تار تر۔ ترن وول۔ یس
تار تھ ترن آسہ۔ ۳۔ کامیاب سپد ون۔ یس
کامیاب گڑھتھ ہیکہ۔ یس کامیاب سپد نکو
علامتھ آسن۔ ۴۔ تیتھ قرضہ یس ادلہیکہ سپد تھ۔
نیمہ چہ اداگی اندر شکھ آسہ نہ۔

ترتھ گڑھن: - ۱۔ تیتھ تیتھ (کولہ بیتر) اپور واٹن،
پینس پٹھس واٹن۔ ۲۔ تار لگن (گنہ کامہ
کارس بیتر) آند واٹن۔ ۳۔ سُنٹھ گڑھن۔

ترزدر، (ترزدر) تولن تولن۔ یس تولن۔

اکہ زبانی ہند مواد پیس زبانی منز پھرن وول۔
ترجمہ کھارن :- (کائسہ) تھر کھارن۔ رواج کھارن،
مخرجہ کھارن۔ کائسہ بکو آدر کرن، تار پف
کرنی (سہ زن آسہ نہ تار پفن لایق)۔

ترجیع بند :- ن۔ مؤل : ترجیع بند > ع : ترجیع + ف : بند
شائری ہند اکھ صنف۔

ترجمان :- مؤل : ترجمان > ع : ترجمان]۔ کائسہ ہند
طرفہ کینہہ وئن وول۔

ترجمانی :- ۱۔ کائسہ ہند طرفہ کینہہ وئن۔ کائسہ
ہند کنہہ وٹھن (جواب دہ)۔

ترجمانی کرنی :- کائسہ ہند طرفہ کینہہ وئن۔
کائسہ ہند کنہہ وٹھن۔

تردید :- ن۔ مؤل : تردید > ع : تردید > رد] کنہہ کتھ
ہند رد۔ انکار۔

تردود :- ن۔ مؤل : ترود > ع : ت۔ ردود۔ ۱۔ (کائسہ
ہند مصیبت وچھتھ) وآنچ ژھنڈی ۲۔ تذبذب۔

ترس :- ن۔ مؤل : ترس > س : ترشیہ۔ م۔ ہ۔ ترسنا۔
ابٹن۔ کنہہ چیز باپتھ کریشن۔ ترپن۔

ترساؤن :- ن۔ مؤل : ترس > م۔ ہ۔ ترسانا] ترپاؤن۔
اہناؤن۔ کنہہ چیز باپتھ (کائسہ) چھوڑ چھوڑ

کرناؤن۔ چھوچھ کتر کرناؤن۔ کنہہ چیز
باپتھ کائسہ کریشہ وئن تھاؤن۔

ترتی :- م۔ مؤل : ترقی > ع : ترقی۔ ۱۔ منصبس منز ہر بر۔

ترتر کرن وول :- بکواسیس پر پر کران آسہ۔
کتھل۔ کتھ کتال۔ چاپرڈ۔

ترتیب :- م۔ مؤل : ترتیب > ع : ترتیب > رتب۔
۱۔ سلسلہ وار آسن۔ درجہ درجہ آسن۔ پنہ
پنہ جلیہ آسن۔ ۲۔ ژاؤر۔

ترتپس منز :- ۱۔ ترتپہ سان۔ الگ الگ کڈتھہ
تھوٹھ۔ ژاؤر کترھ حسابس منز۔ ۲۔ (رسالہ،
کتاب بیتز) ترتیب دہ کس حالتس منز
یوسہ وٹہ زیر ترتیب آسہ۔

ترتپہ وراے :- کتھ نہ کائسہ ترتیب آسہ۔
بے ترتیب۔ ژاؤر کرنے۔ ہر ہر کترھ۔

ترتیب وڈی :- ۱۔ چیز درجہ بندی سان تھوڈی۔ ژاؤر
کترھ پرتھ چیز پنہ اصل تہ صحتی جلیہ تھوون۔
۲۔ (رسالہ، کتابہ بیتز منز) موادس ژاؤر
کرنی تہ پرتھ مضمون، نظم، غزل بیتز سلسلہ
وار پنہ صحتی جلیہ تھوڈی۔

ترتیب وار :- ترتپس منز۔ ترتپہ سان۔ درجہ بہ
درجہ۔ الگ الگ ژاؤر کترھ۔ پنہ پنہ جلیہ۔

ترجمہ :- ن۔ مؤل : ترجم > ع : ترجمہ۔ زبانی پھیر۔
اکہ زبانی ہند مواد پیس زبانی منز پھرن۔

ترجمہ کرن :- اکہ زبانی ہند مواد پیس زبانی منز
پھرن یا وئن یا زبانی پھیر کرن۔

ترجمہ کار :- ترجمہ کرن وول۔ زبانی پھیر کرن وول۔

ترکیب :- م- مؤل : ترکیب <ع> ترکیب - ازھومب -
طریقہ - و تھ - صورتھ تدبیر - علاج ، طب
(ٹب) - ۲ - بندش (لفظن ہنر) -
ترکیب بند :- شائری ہندا کھ صنف -

ترلہ :- ن- مؤل : ترل <س> ترلہ - سخ زار پار -
ترلہ کر فی :- ۱- تماشہ کر فی - ٹر تہ ور کر فی - ۲- سخ
زار پار کر فی -

ترمیم :- م- مؤل : ترمیم <ع> ترمیم - شوزرن - اصلاح -
دستی - ٹھیکہ کر فی - شیرن کر فی - ڈیٹہ واٹھ -
ترمیم کر فی :- ۱- شوزرن (کنہ چیزس) ڈیٹہ واٹھ
کر فی - دس کر فی - شیرن - ٹھیکہ کر فی -
اصلاح کر فی - ڈالن - اوپر یورائن - نو قیص
کڈن - غلطی شیر فی - ۲- (ڈمپنس) اندراج
شیرن -

تروار :- م- مؤل : تروار <س> تروار [اؤچھو "تلوار"
تروار بردار :- یس تلوار ڈیٹھ آسہ - تلوار بردار -
ترو تچ :- رواج لین ، عام سپدن -

تریاق / تریاق :- مؤل : تریاق <ع> تریاق -
۱- سہ دوائس (ونہ کنی) سر پھ ٹوپہ دواچھ -
۲- (درگہ پاٹھی) آفین - ۳- زہر موہر -

تر بون :- ن- مؤل : تر بون <س> تر + بھونہ -
ترے زگتھ - ترے عالم - ترے لاکھ - تہ دوتھ
گوتھ جگتھ تہ جہنم یا براتھ ، پاتال تہ

عوہدس منز اضافہ یا ہر بر - ۲- پاپر جایی نون تہ
پھولن - یہودی - ۳- تھر زجر (لین) وونہ زار -
ترقی ہنر :- عوہدہ بڈن - (نو کری پیشس) منصب
ہرن - تنخا تھدن -

ترقی کر فی :- تھر ر بجر لین - پاپر جاسپدن - خوشحال
بڈن - ماس دولس منز ہر بر سپدن - تجارتھ
بیتر ہرن - ہار بنہ - یو ڈو ہنڈیٹن -

ترک (کر فی) :- ن- مؤل : ترک <ع> ترک -
۱- تراؤن - دس بردار سپدن - موکلاؤن -
۲- لورنہ روزن - ماؤنہ - لگاؤ تراؤن -
ترکہ دنی یا :- دنی تراؤن - ۲- دنی مہکس لوہ
لنگرس اتھ دنی - سنیاس رٹن -

ترکہ موالات :- تولق ڈٹن - بے کاٹھ -
ترکہ وطن :- زہنہ جے تراؤتھ پیس جاپہ روزنہ
گوہن - پٹن ملک تراؤتھ پیس ملکس منز بسن -

ترک ۲ :- ن- مؤل : ترک <س> ترک - ۱- منطق -
۲- بحث ، مباحثہ - بوز شوژ (کر فی) غور خوض -
۳- وار وچھن - سٹتھ وچھن (کنہ) - چھان
پٹن - سر کر فی -

ترکار :- م- مؤل : ترکار <ا> ترکاری - ۱- سبزی
(کھنڈ لایق) - ۲- (درگہ پاٹھی) نوزک چیز ،
اویل تہ زائل چیز - جل خراب گودھو فی چیز ،
وس بیتر -

مطمئن

تر پھتھ کرن: ۱- سیر کرن۔ یڈ برتھ کھیاؤن۔
 ۲- سیر کرن۔ مطمئن کرن۔ راضی کرن۔ خوش کرن۔
 تر پھتھ گروہن: ۱- سیر گروہن۔ یڈ برتھ۔ راضی گروہن۔
 تر ٹھ بون: ۱- س: تڈت + بھر جٹھ۔ ۱- گٹھ کار۔
 دبرڈی۔ الہ گڈری تہ ملہ گڈری۔ ۲- انبر ناپر سان۔
 بے بون۔

تر ٹھ: م- مؤل: تر ٹھ: س: تڈت۔ ۱- سوآپہ رہبر
 یا نارمئل بیتر ہیوہ یس او برس تہ او برس ٹکر لگنہ
 یا پھٹنہ پتہ گنہ جاپہ پوان چھ۔ ۲- (ورگہ پاٹھی)
 اسمائی بلاے۔ ناگہائی بلاے۔ م، ن، تر ٹھ۔
 ۳- (ورگہ پاٹھی) چالاک۔ ہشیار۔ ٹھ۔
 تہلگنہ۔ ۴- (ورگہ پاٹھی) خطرناک۔ غضب۔ م،
 تیتھ ہیوہ موہنیو لوک جیل، یہ گیتھ تر ٹھ۔
 تر ٹھ لد، تر ٹھ لد: یس تر ٹھ پیہر آسہ۔ تر ٹھ تلہ
 دزامت۔ ۲- (ہزلہ پاٹھی) پھوشنہ کنوٹس
 ونان یس نہ بوزن آسہ۔ یس نہ یورک
 بوزان آسہ۔ یس نہ آٹھ واٹھ پیہ۔

تر ٹھ وسنہ: ۱- تر ٹھ پینہ۔ ۲- بلا تین پٹھ بلاپہ
 پینہ۔ ۳- (رود لفظس ستر) سخ رود پیون۔
 زبردس بارش پیون۔

تر ٹھ پٹن: ۱- او برس تہ او برس ٹکر لگنہ یا پھٹنہ
 پتہ آپہ رہبر یا نارمئل بیتر (اسمانہ وسن)۔

آکاش۔

تر بون راز: تر بون بون ہند راز۔ تر بون لوکن ہترن
 عالمن ہند پادشاہ یا مالکھ۔ ۲- بگوان شو سندا اکھناو۔
 تر بون سار: ۱- تر بون زگتن ہنز اصلیتھ۔ تر بون
 عالمن ہنز حقیقتھ۔ ۲- بگوان شو سندا اکھناو۔
 تر بون ناتھ: ۱- تر بون زگتن ہند مالکھ۔ تر بون
 عالمن ہند مالکھ۔ تر بون لوکن ہند مالکھ۔ ۲-
 تر بون کی ناتھ۔ بگوان شو سندا اکھناو۔
 تر پین: م- مؤل: تر پ- ۱- تنگ جاپہ واریاہ چیز یا
 لوکھ تھوئی۔ پٹن۔ ژبلن۔ اوڑی (تنگ جاپہ
 بیتر) لوکھ برنی، ٹھکری۔ ۲- تر وپڑن۔ (درواز،
 داور، ٹھانہ بیتر) چیر بند کرن۔
 تر پڑی تر پڑی: تھون۔ ۱- کانہہ چیز (گنجائش نہ
 آستھ تہ) زور ژیلو ژیلو گنہ منز ٹھکٹھ تھون۔
 اوڑی ژبلن۔ پٹتھ تھون۔ پڑی پڑی تھون۔
 تر پتی، تر پتی: م- مؤل: تر پتی: س: تر پتہ [سپری،
 اطمینان۔ تسلان۔
 تر پھ: ۱- ژبل۔ ژبلہ ژبل۔ ژبلہ موٹگر (یوسہ جاپہ
 ژھوچر موکھ آسہ)۔
 تر پتہ تر پتہ: ۱- ژبلہ ژبل (جاپہ ژھوچر کن)۔
 ہر بارے۔ جہ گوت۔ ۲- گنہ چیزس سبٹھاہ
 منگ (آسن، تھپہ تھپہ) (آسن)۔
 تر پھتھ: مؤل: تر پھتھ: س: تر پتہ [سپری۔ راضی۔

تر کر پوتر :- ترکر ڈنڈ ا لاندو دو یو پاترو منڑ اکھ،
یہ چھ رکابہ چالہ آسان تہ ڈنڈ ستر تر یو یا زور و
رزو ستر ستر ا لوند آسان۔

تر کر ڈنڈ :- ترکر ہندسہ ڈنڈ یتھ ترکر پاتر (ز)
الاندی آسان چھ تہ سے منڑس تھہ ہمش آسان
چھ یوسہ تولن وزاٹھس منڑ نان چھ۔

ترکے ریر (ترکے رر) :- ۱۔ ترکر آسن۔ ترکار۔ سخ آسچ
حالتھ۔ ہکریومت آسن۔ ۲۔ یتھ سلای تیز آسہ۔
تر کنیار :- وچھو "ترکے رر"۔

تر کر / ترکور / تکر :- ن۔ مؤل۔ ترکر ج م، ہ : تکر۔
۱۔ دور، سخ، یہ نہ سہل پاتھری پھٹہ یادند کی یہ۔
۲۔ (طی یتہ کنی) تیز۔ تروش۔ بند۔ یس نہ سید
بتھ کتھ کر۔ ۳۔ (ورگہ پاتھری) بے رحم۔ ظالم۔
سنگ دل۔ کور۔ بے آر۔

ترکے راؤن ۱ :- ۱۔ ترکر کرُن یا بناؤن۔ سخ بناؤن۔
ڈراؤن۔ ہکراؤن۔ ۲۔ (ورگہ پاتھری) بتھ پھرُن۔
کو بتھ کرُن۔ دوتھ واپز پازار پٹی کرُن۔

ترکے رُن ۱ :- ۱۔ ورن۔ سخ بٹن۔ (کانہہ چیز
یس او تاتھ نرَم آسہ ہے) ہکرن۔ ترکر
گروہن۔ ۲۔ (ورگہ پاتھری) ایشی بٹن۔ اُلو
اژن۔ آرام طلب بٹن۔ کایل بٹن۔

تر کر ۲ :- تیز سلای دار (پش بیتز) وسہ وُن۔

ترکے راؤن ۲ :- ۱۔ (مکانک بام بیتز) تھو دپہن

۲۔ (ورگہ پاتھری) ہنگہ تہ منگہ کانہہ وارک داتھ

گروہن۔ ۳۔ آسمانی بلاے و ستر۔ ناگہانی بلاے

تر۔ یہ چھ اکھ و وہو۔ م تہس گتھ ترٹھ پتر۔

ترٹھ ہمش :- سبٹھہ شکل زانہ۔ خوبصورتھ زانہ۔

حسین زنی یوسہ پھش پھر۔

ترٹھ ہیوہ :- (ورگہ پاتھری) چالاک۔ ترک۔

تر ڈ :- ڈڈ۔ مڈ۔ زڈ۔ مؤنڈ۔ یس نہ دباغس منڑ کینہہ

تہ آڑیا یس نہ کینہہ تہ فکر تر۔ نیشہ بود۔

تر ژن :- م۔ مؤل۔ تر ژس : ترس (کانہہ دو کھ چیز

وچھتھ) تر ہرن۔ کھوژن۔ وشتھ گروہن۔ ہاتھ

گروہن۔ بے پیون۔ پآرہن۔ پھرٹھ گروہن۔

ترسُن :- ن۔ مؤل۔ ترسُن : ترس [کھوژن۔ ہاتھ

گروہن۔ ترہن۔ بے روزن۔ خوفزد گروہن۔

وشتھ گروہن۔ بانہرن۔

ترکے باگ :- ۱۔ پند بن ہنڑ تر مورتی۔ بڑ ما، وشنو، تہ

شو۔ ۲۔ کشیر ہند اکہ گامک ناو یتھ پٹھ

ہر موکھ باج نظر چھ۔

ترکے رر، تیکار :- ن۔ مؤل۔ ترکار۔ ج م، ہ : تکر۔

آسن۔ دور آسن (کانہہ چیز)۔ دربر (گنہ

چیزک)۔ ۲۔ تیزی۔ ووجر۔ تر وشر۔ بند۔

ترکے کرُن :- تیزی کرُن۔ سخ بتھ کرُن۔ ووجر کرُن۔

تر کر :- م۔ مؤل۔ ترکر :- س : ترکے / پنجابی : تکرہ : ہ :

تک :- تولنگ یا وزن کرنگ اکہ۔

تک :- تولنگ یا وزن کرنگ اکہ۔

بوڈ میڈ پھول۔

ترن لہ ہر :- ترن لہ جنگ۔ سولڑا لے۔ یتھ منز دُر
(ژون وُل) اکھ اُکس میڈ ترن لہ لاسن یا
برتھ دن۔

ترم :- ن۔ مئل : ترم۔ > س : ترم ندنم۔ ا۔ گود (بچہ
بیتز کورمت)۔ کر بن بیتز تور ژستز کورمت
گود یتھ منز تر سار بند کران چھ۔ ۲۔ ناو نمک
سہ (اِر وِر) گود یتھ کور بیتز ٹھکھ پتہ رز بیتز
گنڈان چھ۔

ترمہ سار :- سوسار یا کر بیتز یتھ ترم چھ دوان تہ
تر (منز) بران۔

ترمناؤن :- (بچہ بیتز) رڈ کر ناؤن۔ ترم دیاؤ
ناؤن۔ آر وِر گود کر ناؤن (کر بیتز)۔

ترم تارن :- برمہ یا تور ژستز گنہ (کر، بچہ
بیتز) اِر وِر گود کرن، ترم کرن۔

ترم دین :- کر یا بچہ بیتز اِر وِر گود کرن۔ ترم تارن۔
ترن تہ تر و ہن گنہن :- غوطن گنہن۔ راؤن
ہیوہ۔ حاران گنہن۔ کینہہ تہ زن نہ فکر ترن۔
پریشان گنہن۔ اکلہ بکل گنہن۔ م۔ دون
تہ تر بن اندر گنہن۔

ترنہ گوجہ :- اکھ گنڈ تھر ہند ووزل گول پھل یس
راز مہہ پھلس یوتاؤ ڈ آسان چھ۔

ترنؤل :- شکھر، تالوس آلاؤ مزنگر۔ کانو ژھر یتھ پٹھ

کھارن، تھر راؤن، تھوڈ ٹلن، ترگر پھن

تھون۔ ۲۔ (ناو ہندنم) تھوڈ رٹن۔

ترکہ رُن ۲ :- (بام بیتز) تھوڈ روژن، تھوڈ کھس،

ناسر گنہن، اکہ طرفہ ہیور کھس، تھوڈ

روژن یا تھون۔ م : (ناو) نم ترکہ رُن۔

ترگن :- ن۔ مئل : ترگن > س : ترکہ۔ ا۔ (ووہر

سند) موک۔ ٹیل۔ اتھ چھ ”بانی“ تہ و نان۔

۲۔ اکہ قسمک گوٹہ یتھ کو کر تھ منز سلے آسان

چھہ یوسہ پھر و تھ (اتھ پٹھ) پھمب کتنہ

یوان چھ یا اُڑھس پُرس ورنہ یوان چھ۔

ترکھ :- ن۔ مئل : ترک > ؟۔ ا۔ ورنہ کنز خام شے

سیر۔ ۲۔ پونجہ پاٹھ سیر ترے چھٹانگ اکھ

وزن۔ تر اُکزی۔ ۳۔ زکناہ زمین۔

ترکی ترکہ :- ترکہ ترکہ۔ اکہ ترکہ۔

ترکی ترکہ :- ترک ترکہ۔ پور ترکہ۔ برابر

ترکہ۔ سائم ترکہ۔

ترکھ ۲ (ترکھ) :- ن۔ مئل : ترک > س : (ویدک)

ترکہ ساو نیم دہر۔ (رونکھ بیتز بہتھ) پُشتک

یونیم حصہ۔ آسن۔

ترکہ بند :- کمبر دود بیتز۔

ترگن۔ ترگنہ :- ن۔ مئل۔ ترگون > س : ترگنہ]

ترنیہ لہ یا ترنیہ پھر اکھ۔

ترل :- م۔ مئل : ترل > ؟۔ دتھ۔ ٹل۔ (میڈ) ٹھیل۔

ترنگر کھارنی :- (لوکٹن لوکٹن چپرن) بنہ کرنی۔
ڈیر کھارنی۔ امبار کُرن۔

ترنگر گڑھنی :- ۱۔ واریاہ چیز اُکڑے جلیہ بے ڈول
پاٹھی سمی۔ کنہ بنہ گڑھنی، ڈیر گڑھنی۔ ۲۔ ڈبل
گڑھنی۔ (یکجا بیہنی کنی) ڈبلہ ڈبل گڑھنی۔
پیوٹھس پٹھ بیہنی۔

ترنگر وونی :- سہ وونی یس گر گر پھیر تھ سودا
کنہ۔ سہ پرچون فروش یس پٹھ بٹھ اور
یور پھیر تھ سودا کنان آسہ۔ یس وونی ترنگر
کتھ پٹن سامانہ بٹھ کنہ باپتھ پھیران آسہ۔
وچھو ترنگر مانے۔

ترنگر :- ن۔ مؤل: ترنگر > ترینگٹھ۔ نری کھری پاٹھی
تھو متری اکھ اُکس پٹھ چیز، چیزن ہند ڈیر۔
ترے :- م۔ مؤل: ترے > س: ترتی یا۔ گٹھ پچھک یا
زؤنہ پچھک تریمیم (دوہ)۔

تر اپہجار :- ۱۔ اچھن ہند ٹا ڈو۔ اچھ دودیتھ منز
اچھن نیمر ورم کھسان چھ۔ اچھن ہند
تر وشر۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ووجر۔ تندی
(مزا پچ) تر وشر۔ تر کجار۔

تراس :- ن۔ مؤل: تراس > س: تراسہ۔ باہتھ۔
خوف۔ بیہ۔ وہمہ۔ وشتھ۔ ہم۔ کھوژن۔
تھر۔ اہر۔ لر۔

تراس کُرن :- کھوژ ناؤن۔ گرنز کُرن۔ کھرنک

روانگن یا لکھ بچہ بتر ہو کھانہ چھے یوان۔

ترنگہ :- گسہ دزوو۔ دستہ پنہار۔ چھور۔
ترنگہ پشپنہ :- (ل۔ م) چھور پکڑ۔ دستہ نری نری
ڈلہ۔ (ورگہ پاٹھی) دوتھ وشر۔ بے مودی
گڑھنی۔ م: تس ہے انگے چھے ترنگہ پشان۔
(یہ چھ ہرلہ پاٹھی ومان)۔

ترنگہ وسنہ :- (خوفہ سبہ) دستہ پکڑ۔ دستہ
وشر۔ چھور ڈٹن۔ خوفہ یا بیہ سترخ کھوژن۔
تر پکڑ۔ پھر ٹھ گڑھنی۔

ترنگر :- م۔ مؤل: ترنگر > س: ترینگٹھ۔ ۱۔ ترے یا
ژور رز کر تھ اکھ ژھریا ٹا کر۔ تھ کتھ لوکڑ
لوکڑ چیز تھوان چھ۔ یہ چھے تالوس الٹو
تراونہ یوان۔ اور یور پکناونہ وچھ یٹھ پاٹھی
یمن دون ٹا کرن منز لور تھوان یوسہ پھیکس
پٹھ روزان چھے تہ اکھ ٹا کر چھے بڑوہہ گن
تہ بنا کھ پتھ گن گڑھان۔ ۲۔ لوکٹن لوکٹن
چپرن ہنز بنہ، امبار یا ڈیر۔ ۳۔ ہیج۔ پنگٹھ۔
م۔ شرک ترنگر۔

ترنگر کرنی :- ۱۔ (بے ڈول پاٹھی) بنہ کرنی۔ ڈیر کُرن،
امبار کھارن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ڈبل کُرن۔
ستر ستر پٹن۔ یکجا پٹن۔

ترنگر کھسنی :- واریاہ چیز اُکڑے جلیہ اکھ اُکس
پٹھ سمی۔ بنہ گڑھنی۔ ڈیر گڑھنی۔ امبار کھسنی۔

یوان۔ م، اکھ بیا کھی، تراکھ۔

تراگ:- ن۔ مۇل: تراگ > س: تیاکھ، تداگ۔

۱۔ سہ کھوڈیا سنبر، تھہ منز آب سمیومت آسہ۔

۲۔ (لوگٹ موگٹ) سہ۔

تراگہ تر:- (دور منز)۔ تھہ ستر اُتھی پن گنڈتھ چھ

آسان تہ تھہ ساز پن ہیورکن آسان چھ۔

ترالہ ژوداہ:- پھاگنہ گنہ پچھ ژوداہ۔ "ترالہ ژودش"

تہ چھ کینہہ لاکھ ونان۔

ترالہ ژوداہ مخر:- دسہ کرنی۔ یڈیلہ گنہی۔ چھور

لگن۔ مینا خراب گنہی۔

ترام:- ن۔ مۇل: ترام > س: تامر]۔ اکھ داتھ، یہ

چھ (رنگہ کنی) دوز جارسان آسان، اتھ چھ

بانہ بیتز بناوان۔

ترلمہ پٹس پٹھ لیکھتھ ہیون:- تہ تھہ پٹھ (کائہ)

لیکھتھ ہیون۔ تھہ نہ پتہ پھیرنس وارر دوس۔ سخ

پٹھ پابند کرن۔

ترامہ پوٹ:- ترامہ ژادر۔ یوڈ ترامہ ژکل۔

ترامہ کلہ:- سہ یس تالہ مس گولمت آسہ۔

ترامن:- ترامہ مہ (یس گنہ چیزس گنہ) م،

تھہ سنس چھ ترامن۔

ترامی بانہ:- ترامہوکر بانہ۔ ترام بانوہ آتہر بانہ بکھ۔

ترامر:- بجمہ سہ ہیو اکھ زائیل کیوم یس آلس منز پاد

سپدان چھ تہ گنہ گنہ نلکو منز تہ نیران چھ۔

ژھنن۔ ہم تھاون۔ ہانتھ کرن۔ لرژ ژانن۔

تراس کھیون:- ۱۔ کھوژن۔ وشتھ گنہی۔ ترہرن۔

ہم روزن۔ ہانتھ روزن۔ خوف اژن۔ ۲۔ کائہ

نوقسان بیتز وائتھ نہ سہ صدمہ مشن، نہیب

روزن۔

تراس ۲:- ن۔ مۇل: ترام > آواز پٹھ]۔ سہ صدا

یس کائہ پٹ، کل بیتز وکر پینہ یا پھٹنہ کرنہ

کری۔ نیر۔ م: کز پھ۔

تراش:- ن/م۔ مۇل: تراش > ف: تراش۔ ۱۔ سہ

تھہ یار یا آواز ریمہ ستر کائہ چیز، خاص

کرتھ کاغذ ژٹنہ بیہ۔ شراکھ، شراکھ چک،

مقرض بیتز۔ ۲۔ چھانٹھ۔ چھتھ۔ یہ کینوہا

گنہ چیزس تراش بیتز نیر۔

تراش کرنی:- وچھو "تراش پٹز"۔

تراش ہیون:- وچھو "تراش پٹز"۔

(یوٹاٹھی چھ لاکھ "تراش پٹز" ونان۔ اماپوز کینہہ

لاکھ چھ یہ نرمائتھ "تراش پٹز" تہ ونان)

تراش پٹز:- کائہ چیز (کاغذ، پکو بیتز) سبزرس منز

انہ باپتھ تھہ آند پٹز، تراش ہیون۔ کھنجر پٹھ

کاسن یا ہیون۔ سوٹر کرن۔ فوؤل حص

کڑ پھ ہیون۔ م: گولاب تھرن تراش پٹز۔

تراکھ:- تریمیم اکھ۔ تریمیم زون۔ یہ چھ "بیا کاکھ"

لفظک پوت صدا۔ یہ چھنہ ژھوڑے ورتاؤنہ

تر او تر او :- دُند ریتام برتھ آہے بہتر ستر۔

تر اوئن :- ن۔ مئل۔ تر او > س : ترپ۔ ا۔ یلہ کرن۔

(سو چھ منہ تھچھ منہ)۔ م، تر اوئن تر پچھ۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) رہا کرن۔ بری کرن، آزاد

کرن۔ پابندی نہ تھوئی۔ بخش۔ ماف

کرن۔ م، قدی تر وکھ۔ ۳۔ گنہنے دیں

ژور زور نہ کرن۔ مجبور نہ کرن۔ م، بیلہ نہ

مانان چھ روزن بیتہ تیلہ ولتہ تر اوئن۔ ۴۔ داتھ

دین۔ برتھ دین۔ یون دین برتھ۔ پتھر برتھ

دین۔ م، ژھوٹھ گنہنے تر اوئن سرکہ دار۔ کڑی۔

۵۔ ترک کرن۔ لورنہ روزن۔ م، تموک تر اوئن۔

۶۔ خذف کرن، کھیون۔ منہ جالے تر اوئن

یا خالی تھوئی۔ م۔ لیکھن و ز گنہنے کاٹھہ تہ لفظ

منہ تر اوئن۔ کڈن۔ م..... منہ گنہ اکھ کڈل

تر اوئن تہ پینس کوچہ گلس پٹھ چھ ڈاکخانہ۔

۷۔ مژن۔ یلہ ژھن۔ ووتھ ژھن۔ کھولن۔

م، ریڈیو گنہ نہ گر گر تر اوئن۔ ۸۔ واتناوتھ

تھون۔ تھ دین۔ ٹین۔ م، مے گنہ نہ

ڈاک تھر ہندس ولس پٹھ تر اوئن۔

۹۔ مشراون۔ خیالے نہ روزن۔ پروالی نہ

کرن۔ م، مہ ولتہ گنہتر ہن ستر تر اوئن۔ ۱۰۔ آژ

نہ دین یا نیر نہ دین۔ آژنگ یا نیرنگ اجازتھ

دین۔ م، کاٹھہ مہر دگنہنے یور تر اوئن۔ ۱۱۔ (گنہ

تر اہر :- م۔ مئل۔ تر اہر > س : تامر۔ لوکٹ تر اہم۔

ترہو رکاڑی۔ ۲۔ اکھ دودیس اتھ کس چھائیس

کران چھ (اتھ منہ چھ چھائیس نکو نکو پھپھر

کران بین رس بیڈان چھ تہ دگ چھ کران)۔

تر اہر پینر :- اتھ کس چھائیس نکو نکو پھپھر

نیر تہ دگ کرن۔ یہ چھ اکھ دود۔ تر اہر بہار

پینر۔ وچھو "تر اہر" مانے ۲ تہ۔

تر ان :- ن۔ مئل۔ تر ان > س : ترانہ۔ ا۔ بچا۔ رچھ۔

حفاظتھ۔ ۲۔ پناہ منگن (گنہ نشہ)۔ ۳۔ طاقتھ۔

بل۔ بہمتھ۔ دوتھ۔ زور۔ بہکتھ۔ م، ہنہ تر ان۔

ترانہ، ترانا :- > س : تر + گنہ۔ یہ چھ کاٹھہ عدد

تر گناؤن و ز یا گونن و ز ورتاویہ یوان۔ م،

ترنے ترانہ (ترانا) نو۔

ترانٹھ :- اولوند آسچ حالتھ۔

ترانٹھ و سن :- گوہر یا بار ستر اولوند گنہن۔

تر او :- مئل۔ تر او > س : ترپ۔ ا۔ ترک کر۔ (ژ)

کر ترک۔ تھو تھر، دداتھ۔ اتھ منہ دداتھ۔

یلہ ژھن (کیٹھہ اتھ منہ)۔ ۲۔ تھاو۔ تھھ

تل۔ م، تراویہ چھ آہہ برڈنہ تہ بوزمت۔

۳۔ مشراو۔ منساو۔ ژٹھ کتھا۔ م، تراویہ گواتھ

اند رگومت۔ ۴۔ واتہ ناو۔ پلہ ناو۔ نہ۔ م، یہ

تر اوٹمن۔

تر اوئن نہیند :- وچھو "تر اوئنہند"۔

ٲتھ ٲڙلن - سورے ترا وِتھ نڙن - ۲- مرن
(ٲتھ ڳن شرڱ مرن ترا وِتھ)۔

ترا وِتھ ڀن :- ۱- کانٲه يا کيٲنه چڙ ڳن وائتا وِتھ
ڀن، وِتھ ڀن - کانٲه ستر ڳڙهتھ واپس ڀن -
۲- سارڱ ٲه لٲھ وِتھ ٲتھ ڀن -

ترا اوڀر :- ”ڏڱ تر وٲو“ آسنڱ ٲه ٲوٲ -

ترا ٲه :- ۱- ٲچاو - رچھ - رچھ کر - عفو -
۲- ٲه چھ ڳن وڙ ٲچھتا وٲه يا توٲه ڪرن وڙ ٲه
ونان - ۱- آسٲغفر الله -

تراے :- ۱- م - مؤل : تراے - ۱- ڳن طرفس ڳن نمٲ ڀڄ
چال - ۱- م - يٲھ ٲشس چھي ڪھوڙ ڳن تراے -
۲- ٲي يٲھ ڳن طرفس ڳن ڳوڻ ٲال - ٲي يٲگ
ميلان - ۳- ڀڄ (ڳن ڳن يا ڳن) -

ترا ٲه تولن :- ۱- ٲوڙ رے تھون (تولنس مڙ) -
زياد تولن - نمٲ وٲه ڏنڊ تولن وڙنس - ٲھير
تھون (تولنس مڙ) - ۲- رايه رايه ٲا ڳرن -
اڏن ٲوڙ ٲه اڏن ڳن دڀن -

تراے آسنڙ :- (ڳن چڙس ٲير) اوڱت ڳن
ڳزاي آسنڙ - اڪي طرفه ڳزاي آسنڙ - (ڳن
چڙڪ) اڪي ٲه طرفس ڳن نمٲ وٲن آسن -
۲- اڪي ٲه طرفس يا انسانس ڳن ٲو آسن -
اڪه خاص دريگ يا خاص انسان سٲد لحاظ
رچھن يا ٲتھ رچھن يا طرف آسن -

مڙ (مڙ) ٲڙلن - بڙن - ٲھرن - ۱۲- ٲتھ ڳن تھون -
ٲڀن کيٲ ترا وِتھ ڳوڻھن (مڙتھ ٲاٲه ٲوٲڪ
ٲير) - مڙتھ شرڱ ٲاڙ روزڱي - ۱۳- لڳاون -
چلاون - لاسن (چٲاٲھ، ٲاس، ڳوڙي، ٲوٲدوق
ٲير) - ۱۴- ڪم ڪرن - ڪينڙهاون - چھوڙ ڪرن -
م، ڪمشن تراون - ۱۵- ماڙ ٲشس نر لاڳن - م :-
ڳاوڊاند تراون - ۱۶- ٲڙ ٲڙھن ٲه - ماڙن ٲه -
طلاق دڀن - موڪلاون (رون، ڪولے شر
ٲير) - ۱۷- کانٲه ٲنڙ خبر ڳيري اند رتھون -
م، ٲانه ٲوٲل ٲه ٲڙو تراون ماڃه - ۱۸- ٲهر ڪڏتھ
سو ڪون لڀن - م - ٲھڙ ڪھ تراون، دوش تراون -
۱۹- کانٲه ٲاٲھ يا ڪرتوت ڪرن - ڏوٲر تراون -
ڏاٲ تراون، لاڳن يا ڃاڙون - ۲۰- کانٲه ڪام
ڪرنس لڳن - ڳن ڳن ٲان لاڳن - م، دور تراون -
لاٲھ تراون - ۲۱- لڳاون - ٲڀناون - م، مڙ
تراون - ٲھير تراون -

ترا وِتھ ٲھنڙ :- (ورڳه ٲاٲھي) (زنانه) تراون -
زنانه خلا دڀن - موڪار دڀن - طلاق دڀن -
ترا وِتھ ٲھنڙ :- ۱- داٲھ دڀن - ضايه ڪرن -
۲- اوڙي ٲھنڙ، ٲڙ ٲھنڙ ڳارن ٲه - ماڙن ٲه
ٲرسان ٲه ڪرن - مشراون - ڳال ڪھاتس ستر
ٲرتھ دڀن -

ترا وِتھ ڳوڻھن :- سارڱ ٲه (مالس، اولادن) لٲھ

ہند خاطر پائسہ ٹونک سو مبرن۔ (ورگہ پاٹھی)
پچھن۔ ٹوک تھون۔

تر اے :- > س: تر + ? یکہ ۱۔ اُبی زمین تر نیمہ
پھر وائس۔ ۲۔ چھاپے۔

ترس:۔ ن۔ مؤل: ترس > آواز پٹھ۔ وچھو "ترس"
ترن، ترن:۔ ن۔ مؤل: ترن > ? تھلو ملو نو۔
واریاہ اولاد پٹھ۔ پترک نو نو تہ پھولن۔ پترن
ہنر پھلے آسن۔ واریاہ زری پتر آسن۔

تر بہا گوئن (پائسہ):۔ اکھ پڑون سکے یمیک قمتھ
ژو وہ ہا اوس۔

تر پھل:۔ امی لس ہلیس تہ بلیس (ترن پھلن)
پھکھ کر تھ بنوومت اکھ دوا۔

تر پھلہ:۔ سہ ہتھ یار (شر اکھ پچ، ہلو چہ بیتر)۔ تھ
ترے تیج آسن ہرے پھل آسن تر پھلہ۔

تر تھ:۔ ن۔ مؤل: تر ت > س: تر د۔ ۱۔ چاکھ یا کھش
(گنہ پلوس بیتر و تھمت)۔ ۲۔ ٹر۔ کھر۔ راد۔
اپز۔ ٹڈی۔

تر تہ بھی:۔ ۱۔ اپڑے کھاتہ۔ اپڑے حساب۔ سہ
حساب یس ٹوک کائسہ ہند نا لیکھنہ آسہ آمت۔
۲۔ ٹر۔ اپز۔ اپز کتھ۔ ٹڈی۔ بے مایہ۔ ٹوک۔

تر تہ گور:۔ ٹر باز۔ تر تھ وٹن دول۔ اپڑ وٹن دول۔
یس اپڑے کتھ وٹان آسہ۔ ٹر گور۔

تر تھ د ا ر تھ دین:۔ ٹر بر تھ دین۔ ٹر وٹن۔ اپڑ

تر اے رے:۔ کائسہ ہنر سلیم رے۔ کائسہ ہند
طور طر پتھ پائنا و تھمی آسہ پکن۔

تر اے وچھن:۔ ۱۔ کائسہ ہند طر یتک میلان سر
کرن۔ ۲۔ کائسہ ہند روخ وچھن۔ روہہ رکان
زائن۔

تر سراؤن، تر ہراؤن:۔ کھوڑ ناؤن۔ وچھتھ تھون۔
خوف تھون۔ بے پاؤن (کائسہ خطرناکھ
چہ باؤتھ)۔

تر ہرن:۔ مؤل: تر ہر > س: تر سنہ۔ کھوڑن۔ گابرن۔
وچھتھ گھن۔ بائرن۔ بے پیون۔ کائٹن۔
خوف اژن۔

تر آشن:۔ چمر زلنہ خاطر ووکہ وڈی ہش۔

تر اکن:۔ شن خام سیرن برابر کائسہ پرمانہ (کئی یا وٹہ بیتر)۔

تر اکین:۔ ۱۔ سہ میڑ بانہ تھ اکھ تر کھ (تو مل بیتر)

واتان آسہ۔ تر کین میڑ بانہ۔ یمہ ستر اکھ

تر اکھ تو مل بیتر مینہ پیہ۔ ۲۔ تھ اکھ تر کھ

وزن آسہ۔ تر کین پرمانہ۔ یمہ ستر اکھ تر کھ

تولنہ پیہ۔

تر ام:۔ م۔ مؤل: تر ام > س: تا مر۔ تر ام اکھ و ہرا و تھ

تہ تا سر کھنہ بانہ۔

تر ام:۔ وچھو "تر ام"۔

تر ام تھوئی:۔ (کائسہ ہند خاطر) و تہ پٹھ تر ام

تھوئی تہ پڑتھ پکن و ا لس پائسہ مگن۔ کائسہ

تڑش، تڑش: -م۔ مؤل: تڑش >؟- (زنی) تلم۔ بچہ
کھنڈ۔ زأ وِج زنی ہٹ۔

تڑشل، تڑشل: - (سو ہٹ بیتڑ) تھ تڑشہ
آسن۔ تڑشہ دار۔ مثل (ہٹ بیتڑ)۔

تڑشہ ہر: - زنی تلم۔ زأ وِج تہ (زپٹھ) بچہ کھنڈ۔
تڑشؤل: -ن۔ مؤل۔ تڑشؤل > س: تڑشؤل۔
نارژکی چالہ تڑشؤل اکھ ہتھی یار یس یٹپاٹھی
گوسا نین بیتڑ اتھس کبتھ آسان چھ۔ نارژس
ہیوہ اکھ ہتھی یار۔

تڑکانج: -مؤل۔ تڑکانج > س: تڑ+کانجکا۔ اُمس
زامتس دودس تہ آبس (اکو کپے مقبدارس
منز) چھوٹھ دتھ بناؤ مڑلر۔

تڑکانبل: - > س: تڑ+کانڈا۔ دڑوہ گاسکو تڑنے تکی۔
تڑکے وٹ: -۱۔ کورائنے دینے کنڑ تڑن خاندان ہند
پانہ وائی (سپدومت) رشتہ۔ اکو سز کور پٹس
گرس نیرکی دنی، دوکی سز تڑنے مس تہ تڑتھی
سز گوڈیکس۔ ۲۔ تڑن سنین یا سزنی سن ہنڑ
ملہ ون۔ تڑنے سز پکھ وٹہ رنی مڑ۔ تڑن
چیزن ہنڑ ملہ ون۔

تڑگوت: - پکنہ (ورگہ پاٹھی) بوڈ عیال۔ عیال باری۔
گزک بار۔ عیالک بار۔

تڑلہ: - > س: تڑ+لہا۔ تڑج۔ تڑن ہند مجموعہ۔ تڑنے
تڑمؤن: - (ہنڑکی سز) مالہ گوڈیچ مالش کرنی۔

وُن۔ گبل لائسن۔ تڑتھ وُن۔

تڑتھ دیسن: - (پلو بیتڑ) تڑتھ۔ جامن چاکھ دیسن۔
کھش والن۔

تڑتھ لائسن: - تڑتھ دیسن یا وُن۔ سز وٹے اپڑ
وُن۔ تڑتھ وُن۔

تڑتھ وُس: - پکوس (ہیر یون) چاکھ وُس، کھش
وُس۔ پکوڑھن۔

تڑتھ وُن: - تڑ وُن۔ اپڑ وُن۔ گبل لائسن۔ راد
وُن۔ یٹپاٹھی چھ "تڑتھ وُن" ونان۔

تڑتھ والن: - (پانس یا پٹس) پکوڑتھ، چاکھ
دین۔ جامن کھش والن۔

تڑس: -ن۔ مؤل: تڑس > آواز پٹھ۔ سہ صدائیس
کانہہ دور چیز (ہٹ بیتڑ) پھٹراونہ ستر نیر۔ م،
کز اچھ، کر۔

تڑس تڑس تہ تڑنے پنڑی: - سبٹھاہ شور تہ تلہ
کتنہ کینہہ۔ زھوڑے زھڑتھ۔

تڑس ملناؤن: - کانہہ تڑوش چیز تہ پاٹھی وُن یا
تھ لُمن تھ سہ پھٹتھ یہ تہ تھ آواز نیر۔

تڑس ملہ وُن: - وچھو "تڑس ملناؤن"۔
تڑسندیا: -م۔ مؤل: تڑسند یا > س: تڑسندھیا۔ کشر

ہندا کہ ناگک پڑون ناویتھ ازگل "سونہ
برار" ونان چھ۔ پچھ پڈمترک ناگ مانہ

یوان۔

(ہر لپ پٹھو) مٹھ ہائون تہ مہنر رن وانان۔
 تر پچھ :- > س: تر + پکشہ - سہ ماد چاروے یس فقط
 تر ن پچھن دودوین بند کر تھ پیہ پڑیہ۔
 تر پان: ۱۔ (پٹ بیتر) - تھ دؤن اٹھ موچر آسہ۔
 ۲۔ دؤن اٹھ - آٹھ ہند ۳/۴ حصہ۔
 تر پائے :- م۔ مٹھ: تر پائے۔ > ا: تر پائی]۔ اٹھ ستر ز اوج
 ٹیب دنی یوسہ نہ سہل سہل بوزنہ پیہ۔ الیڈی۔
 تر چہ: ٹیٹھ۔ نکو نکو کنہ پھلو یمن شری گندان چھ۔
 تر پیہ (گپھنی): ٹکڑ گپھنی۔ پھلو گپھنی۔ پٹھو گپھنی۔
 تر چ / تر چ: م۔ مٹھ۔ تر چ / تر چ: > س: تر کہ
 یکوٹہ ترے۔ کنہ تہ رنگ سہ تاسہ پوٹ تھ
 ترے مول آسہ۔ تاسچ تر چ۔
 ترس :- ن۔ مٹھ: ترس > ؟۔ ۱۔ کانہہ پٹھو دار چہر
 اٹن۔ م، گڈی ترس، ہر نہ ترس۔
 ۲۔ (ورگہ پٹھو) ترنگ۔ تر ونب۔ ترک۔
 ترس دین: ۱۔ کانہہ پٹھو دار یا نوکدار چہر ٹسہ
 ناؤن۔ تر ونب دین۔ ترنگ دین۔ زکر
 دنی۔ ٹوپھ دنی۔ کانہہ تھو کتھ وٹھو نیمہ ستر
 بوزن دول تھو دھو د ووتھ۔
 ترس لکن :- ترنگ لکن۔ تر ونب لکن۔ ہر نہ یاپیہ
 گنہ پٹھو دار چہرک پیوت مازس منز سبدن۔
 تر ستنھ، تر ستنھ :- مٹھ۔ مٹھ: تر ستن > س: تر یہ + ستنہ
 تر یہ پٹھو ستنھ۔ ستنھ دہر تہ ترے۔ ستنھ تہ

تر ۵ :- مٹھ: تر ۵ > س: تر م شت]۔ ترے دہی۔ (۳۰)
 تر ہی :- یہ چھ تر بہ ستر کانہہ رقم گوئن ورنان۔
 م، کاہ تر ہی ترے ہتھ تہ تر ۵۔
 تر ہسپار :- قرآنہ شری پٹھو تر ۵ جو۔
 تر ہن :- م۔ مٹھ: تر ہن > س: تر شتا۔ (ل۔ م)
 تر شتا۔ کریشن۔ (ورگہ مے۔ لول۔
 تر ہاٹھ :- > س: تر + ششہ۔ شے دہر تہ ترے۔ شٹھ
 تہ ترے (۳۶)۔
 ترے :- م۔ مٹھ: ترے > م: تر یا/تیا۔ م: پزاکرت:
 تر آس: ستر ی + کا۔ ۱۔ زنانہ۔ دنی۔ ۲۔ ما۔
 زنانہ ذاتھ۔ آشینز۔ کولے۔ زنانہ۔
 تر یہ باو :- > س: ستری بھاو۔ ۱۔ زنانہ گی۔ زنانہ
 ہنر فطر تھ۔ ۲۔ زنانہ ہند ہیوہ طور طریقہ۔ زنانہ
 آسچ حالتھ۔
 تر آل :- ۱۔ تھو۔ اکھ مشکد اترہ۔ ۲۔ مٹھو پوش۔
 تر پے :- (داں) تھل کرنی۔ لوکڑ لوکڑ داں گورون۔
 تر پالہ :- ن۔ مٹھ: ترل۔ > انگ: نار پاو لن۔ بنگہ
 ہند اکھ وٹھم کپڑ تھ نہ آب وسان چھ۔ یہ چھ
 تھہ نہ باپتھ گاؤن بیتر پٹھو تھو داں۔ اتھ چھ
 اکھ قسمک کلم وٹھن ورن تھہ یوان (یس نہ
 پائس یون وٹھن دوان چھ)۔
 تر پٹھو :- > س: تر + پٹھو۔ تر یہ لٹھ پٹھو کھنہ ول۔
 یس کٹھن دینس منز وار باہہ رنگی تھلہ راو۔

تر نر، تر و نر

ترے (۳۷)۔

تر عاقل :- کاو گائل۔

ترک :- ن۔ مؤل : ترک > س : کرنتن (پھر تھ)۔

۱۔ دند و ستر ٹپے پنچ یا برکنج آواز۔ ۲۔ (نر)

ترگن :- نر ترک۔ ۳۔ سہ صدائیں کانہہ دور یا

تروش کھنہ چیز (ہو کھ پھل بیتز) ژاپنہ یا

ترکنہ ستر نیر۔ ۴۔ ٹکھ۔ م، لگر ترک۔

ترک ترک :- ۱۔ سہ صدائیں کانہہ دور یا تروش

کھنہ چیز ژاپنہ ستر پونس پتھ نیر۔ [یہ صدا چھ

یٹھ پاٹھی ہو کھ پھل، (کر مٹھ بیتز) کھنہ وز

نیران]۔ ۲۔ (شرک پاٹھی) ترگن لایق کانہہ

چیز۔ چنہ چیل بیتز۔ ترکنہ پھول۔

ترک ۲ :- ن۔ مؤل : ترک > س : تیکشن۔ ۱۔ تیز۔

چالاکھ۔ ہشیار۔ پھر تیلہ۔ تیلنگہ۔ ۲۔ شوخ۔

حاضر جواب۔

تر کس کتھامدس لور ہتھا :- گائل چھ ا کی کتھ

بوزان تہ مد چھنہ تو تام نہیب رٹان یو تام نہ

پا زار پنہس۔

تر کنہ :- م۔ مؤل : تر کنہ > س : کرنتن (پھر تھ) [

(گنہ دس چیزس دندن تل ترک ترک کرن۔

دندن رٹھ بزگن۔ ترک ترک کر پنچ عمل۔

ترکنہ پھول :- کھنہ رنگو سہ کانہہ چیز (کر مٹھ

بیتز)۔ یتھ دندن تل ترک ترک گڑھ۔

ترگن :- ۱۔ (نر) ترک۔ ۲۔ کانہہ چیز ترک ترک

کران ژاپنہ یا کھنہ ۳۔ لگر سندر پاٹھی،

دند و ستر ٹکھ۔

ترکون (تکون) :- ن۔ مؤل : تکون۔ > س : ترکونہ۔

یتھ ترے کون آسن۔ ترکونل۔ ترکونجل

مٹھ۔

ترکونل :- > س : ترکونہ۔ یتھ ترے کون آسن۔

ترے کون کر تھ (کانہہ چیز)۔ تکون شکلہ

(کانہہ چیز)۔

ترل :- اکھز ہریلہ بوڈ۔

ترم ترم :- ن۔ مؤل : ترم > آواز پٹھ۔ ۱۔ اکہ

قسمک سیتار۔ ۲۔ سیتارچ آواز۔ سو آواز یوسہ

گنہ تار (واپنہ ستر) نیر۔

ترن :- > س : ترنہ۔ گاسہ ٹل، یس پھل ہر تھ پتھ

گن روز۔

ترنمتھ :- مؤل : ترنمت > س : ترنوتہ۔ نو دھرتہ ترے۔

نمتھ تہ ترے (۳۹)۔

تر نر، تر و نر :- ن۔ مؤل : تر و نر > س : تر دہ۔ ۱۔ سہہ

زا ژ ہند ٹپہ ہور جانور۔ یہ چھ شکلہ کنہ سہہ

سہہ ہیوہ آسان۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) سہہ یس

ووکھ بٹھ آسہ۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) یس کتھ

پٹھ ووتھتھ بیہ۔ ۴۔ ون برار یس متلق خام

عقید چھ زیہ چھ مور دن قبر منز کڈتھ کھوان۔

زَامَتْ يَایِہِ اُمِّہِ دَوَّہِہِ بَنُوْمَتْ اَسَہِہِ۔

ترُ واہ ۳:- ۱۔ گر پکناونچ یا گنہ جاییہ کڈنچ آواز۔ گرس
ہگھ کر نچ آواز۔ ۲۔ کھلے منہ زرزراونچ آواز۔

ترے: -ن۔ مؤل: ترے > س: تریہ۔ ۱۔ پڑسنہ پتہ
لوسہ ہند ژوریم د۵۔ امہ دوہہ چھ کینہہ
رؤسؤم انجام دینہ یوان۔ ۲۔ اچھن کھوتمت
پھو کھ لائثر۔

ترے چائے، ترے چائے :- سوچا ہے یوسف
 کائسہ ہند پڑسنے پیتے تری پیہ دھو کر ان چھ تہ
 باگران چھ -

ترے کُرن :- (لوسہ) زور کی مہ دیکر رسم پائو۔
 ترے کھسُن :- (کمزور لوسہ) تریپہ دھوپہ پتہ تر
 پتہ کُرن۔ بخار کھسُن۔ زور کی مہ دھوپہ لوسہ پتہ
 کھسُن۔

تڑے کھارن :- (ورگہ) پتھ کھارن۔ بخار
کھارن وچھو "تڑے کھس"۔

تَرْوَر ۱: - زالہ - تَر - (پٹھ کھسپہ بروٹھہ پہن) تھَر
تھَر بَیتر -

تُرورِ پیرِ تھیں :- پَسِ منزِ گمہ پیرِ سینہ کنولتیں ۔

ترؤر۲:- بچہ بچہ کاٹھ لنبہ۔ باچھ ژن۔

ترور :- (زُلُن)۔ وہ بڑھے دوڑ گئے تھے۔ اُسے کاسنہ تھی۔

تَرْؤُل :- ن۔ مؤل: تَرْؤُل > س: تَرْؤُل]۔ تھکن۔

مفتی محمد کاوش - سوشن (سبٹھاء کام کار کرنیہ)

تَرْكُزْ هِيُوَه :- ا۔ (ل۔م) تَرْكُزْ هِيُوَه تَه دُجَتھ

گوشت ہیوہ بٹھ کر تھ-۲۔ (ورگہ پاٹھی) یس

ہنگہ تہ منگہ اگا دگر تھ۔

ترنہ ہیوہ اگاد گڑھن :- تر و نری سندی پاٹھر

تُكْرَن۔ وُلّہ یَا تُھری اگا دگر تھن۔ وکھہ یَا تُھری

(کاٹھہ) رُٹن۔ تھپھ نہ تُلن۔

تُرنگ :- ن۔ مؤل: تُرنگ > س: تَر + انگہ۔

۱۔ ترس، کل بیتہ ۲۔ (ورگہ پٹھی) زُرک۔ ٹج۔

حبس۔ زیر۔ سیٹھ۔ پذا۔ دلق۔ ستاو۔ وُبوڈر۔

جیر (یُس کائسہ ہنزولٹ کتھ یایامہ ستر ووتھ)۔

ترنگ دین: ۱۔ ترس دین۔ کل دین۔ ۲۔ زُر کہ دین۔

زیر کرنی - اُکساوین - ٹلن۔ (لڑائی بیز بایتھ) تڑھ

کتھ کاٹسہ و نریمہ ستر سہ تھو دگر تھو و و تھو۔

تَرْوَنَزَاه، تَرْوَنَزَاه: سَمُول: تَرْوَنَزَاه - > س: تَرْ پَنِيَاشَت -

ترئیہ پیدھ پشراہ۔ یانڑھ دہرتہ ترے۔ پشراہ

تہ ترے ستے کم شیطہ۔

تُر واه: - مؤول: - تُر واه > س: تر بودشہ - تر پٹھ

واہ۔ واہ تہ تڑے (۳۱)۔

ترواش ترواشی: یہ چھ دہہ ہیورگن کاٹھے عدد گون

زِ لگان۔ م۔ کاہ تر و اش اکھ ہتھ تہ تہا جی۔

تَرْوَاهُ: ۲- م- مؤل: تَرْوَاهُ > س: تَرْوَدُشِ] - تَرْوَشِ اِهْشَد

زۈۋە-زۈۋنە چىچىك تۈۋا ھىم دۈۋە-

تُرُوش ہند: - ترُوش دُنگ - زونہ پچھ کہ تُو اُہی

تَرُوٹ :- ن۔ مۇل: تَرُوٹ > س: تَرُوڑیت۔ سہ ہار
 یتھ وار یاہ لَر آسن۔ م، مالہ تَرُوٹ۔ لچھ تَرُوٹ۔
 تَرُوٹش :- ن۔ م۔ مۇل: تَرُوٹش > ؟۔ ا۔ دُور۔ سَخ۔
 تَرُوگر۔ ہگر یو مُت۔ ۲۔ تیز مزاج۔ یس جَل
 شرارتھ کھسہ۔ تَند۔ ۳۔ زیر پھٹے دُن چیز۔
 خستہ۔ ۴۔ پور پاتھک پاکہ آمت چیز۔ (کڑاہیہ
 پاکہ بیتز)۔ پور پاتھک پتھ۔ ترک ترک کرنی
 لایق (تَرُوٹ بیتز)۔ ۵۔ (ورگہ پاتھک) تیز۔
 پُر مسالہ۔ م، سین اوس تَرُوٹش، اوش ووتھ۔
 تَرُوٹشس گرا پھوٹشس :- تَرُوٹشس چھ
 کینڈنے گرہن ژ کھ روزان، یوت جلد
 شرارتھ کھسبس تیوتے جلد پھٹبس۔

تَرُوٹراون :- ۱۔ تَرُوٹش بناؤن۔ کانہہ چیز تیوت
 ہو کھناؤن یتھ زیر پھٹے۔ ۲۔ (سین بیتز) تیز
 بناؤن، پُر مسالہ رُن، گتھ رُن۔ ۳۔ (کڑاہیہ پاکہ
 بیتز) پور پاتھک پاکہ اُن۔ پور پاتھک پاکہ
 اُن۔ پور پاتھک پتھ (تَرُوٹ بیتز)۔
 تَرُوٹش گروہن :- ۱۔ تیتھ ہو کھن یتھ زیر پھٹے۔
 ہگرن۔ تکرُن۔ ۲۔ (سین بیتز) تیز گروہن۔
 پور پاتھک کسنہ یُن۔ پُر مسالہ بُن۔

تَرُوک :- تَرُوکین۔ یہ چھ ورن ہاونہ باپتھ (تَرُوکہ)
 بدل وننہ یوان۔ یہ چھ اکھ پوت لوگ۔
 تَرُوگن :- ن۔ مۇل: تَرُوگن > س: تَرُوگن۔ یتھ

کنی (سبٹھاہ محستھ کرنہ کز پھیتھ زَن بیون۔
 تَرُوٹکھ :- ن۔ مۇل: تَرُوٹک۔ > س: تَرُوٹ + اٹگلہ]
 تَرُوٹگ تَرُس۔ زیر۔
 تَرُوٹکھ دین :- ۱۔ تَرُوٹگ دین۔ تَرُس دین۔
 ۲۔ (ورگہ پاتھک) تَرُوٹگ دین۔ تگن۔ اُکساؤن۔
 زیر دنی۔ شہہ دین (کانہہ کانہہ فتنہ یا فساد
 زیور اوس مژ)۔

تَرُوپ :- ن۔ مۇل: تَرُوپ > س: تَرُوپ]۔ ٹیب۔
 تَرُوپی ہسرن، تَرُوپی ہسرن :- پادک دار ہسرن۔ سو
 ہسرن یتھ پن تارنہ بیہ تہ (پلوس بیتز) ٹیب
 دینہ بیہ۔
 تَرُوپی کڈی :- (رضاین بیتز) وچھ تہ دُور دُور
 ٹیب کڈنہ یادنہ۔

تَرُوپ دین :- ٹیب دنی (کُنہ پلوس بیتز)۔
 تَرُوپرن :- ن۔ مۇل: تَرُوپ > س: تَرُوپ۔ ا۔ تھوپ
 دین۔ م، گن تَرُوپرنی۔ اچھ تَرُوپرنہ۔ ۲۔ کانہہ
 سہ چیز یس وٹنہ تہ واہرنہ بیہ وٹن۔ چیر بند
 کرن۔ م، دار بر تَرُوپرنی۔ ۳۔ چیر بند کرن۔
 لے نہ وٹھ تھوئی۔ م، گٹھ تَرُوپرن۔
 تَرُوپراون :- پوچھو "تَرُوپرن"۔

تَرُوپرتھ تھوُن :- تھوُن۔ وار بند تھوُن۔ چیر بند
 کرن۔ لیر، ژرنہ بیتز (تام) بند کرنہ۔ وار
 وِلتھ تھوُن (گٹھ بیتز)۔

زائمت یا یہ اُمہِ دوہہ بنیومت آسہ۔

ترُ واہ ۳:- ۱۔ گر پکناونچ یا گنہ جاہ کڈنچ آواز۔ گرس
ہگھی کرنچ آواز۔ ۲۔ کھلے منہ ترڑڑ لراونچ آواز۔

تَرْ لَے: -ن۔ مؤل: تَرْ لَے > س: تَرْ لَے۔ ۱۔ پُر سَن پَتہ
لوسہ ہندوؤں ریم دؤہ۔ اُمہ دؤہ چھ کینہہ
رؤسؤم انجام دینہ یوان۔ ۲۔ اُچھن کھوٹمت
پھوکھ لاٹنور۔

تڑے چائے، تڑے چائے :- سوچاے یوسہ
 کائسہ ہند پڑسہ پتہ تڑیہ دھوکران چھ تہ
 باگران چھ -

ترے کُرُن :- (لوسہ) زورِ مہ دیکو رسم پائے۔
 ترے کھُسُن :- (کنزور لوسہ) تریپہ دویہ پتہ تر
 پتہ کُرُن - بخار کھُسُن - زورِ مہ دویہ لوسہ پتہ
 کھُسُن -

ترے کھارن :- (ورگہ) پتھ کھارن۔ بخار
کھارن وچھو ”ترے کھسُن“۔

تُرور :- زالبہ - تیر - (پتھ کھسہ بروٹھہ پین) تھہ
تھہریتیر -

ترؤر نیر تھیں :- پچیس منز گمہ بیترینہ کنولوتن۔

ترورۃ: - نیہ نیہ کاٹھ لہجہ - باچھ ژن -

تزویر: (تزلزل) - وہ بڑھے دوار گزرتی ہے۔ اس کا سنہ تری۔

تَرْوُل :- ن۔ مؤل: تَرْوُل > س: تَرْوُل]۔ تھکن۔

مونس، قہاؤٹھ۔ سوٹن (سبٹھاہ ٹام کار کرنہ)

تَرْزُ هِيُوَ : ۱- (ل-م) تَرْزُ هِيُوَ تَه دُجَتْه
گوشتِ هِيُوَ بُتْه كَرْتَه ۲- (وَرگِه پَٹْهَر) يُس
هِنگِه تَه مَنگِه اگا دَگَرَه -

تَرْ نَزْ هِیْوَه اْگَدِ گَرْ هِن : - تَرْ وَ نَزْ یِ سَنَدِ یِ اْطْ هِ
تَلْ رِن - وُلْ یِ اْطْ هِ اْگَدِ گَرْ هِن - وَوِ کْ هِ یِ اْطْ هِ
(کَا تْ هِ) رُ نْ - تِ هِ یِ نِ تَلْ -

تُرنگ :- ن۔ مؤل: تُرنگ > س: تَر + انگہ۔

۱۔ ترُس، کل بیتہ ۲۔ (ورگہ یا ٹھو) زُرکے۔ ٹج۔

حبس۔ زیر۔ سیٹھ۔ یدال۔ دلق۔ ستاؤ۔ وُبوڈر۔

جبر (یُس کا نُسہ پہن: زُلُم کتھ مامامہ ستر ووتھ)۔

ترنگ دین :- ۱- ترس دین۔ ۲- زورک دنی۔

زمر کر فی اُکساؤن۔ تُلُور۔ (لُڑا بیتہ) استہ (تَشہ

کتھ کاڑ و تھ تیر ستی تھ و گشتھ تھ تھ

تَرْوَنَزَامُ تَرْوَنَزَامِ نَسْمُ الْبَنَاتِ وَنَزَامُ

تر پٹھ شہادۂ انشورہ کی تہ تیہ

یہ تہذیب کی شہادت ہے۔

تہ واد : - | تہ : - | تہ : - | تہ : - | تہ : - | تہ : -

۱۰۰ - کرواہ سون. کرپو دتہ - کرپیہ ۵

تُؤمُّونَ رِجَالًا مِّنْهُنَّ يَتَّبِعُونَكُم مِّنْ خَلْفِكُمْ يَفْهَمُونَ

۱۔ ہرگز نہ ۔ یہ کچھ دہیہ ہیورسن کا ہمہ عددوں

ویرلان۔ ۴۔ ۵۶ ہر واسا اٹھتھتہ تینا جی۔

۴-م-مول: نرواه>س: تریودی]-ترویس ہند

دوہ۔ زونہ چھل ترا ایم دوہ۔

ترؤٹ :- ن۔ مؤل : ترؤٹ > س : ترؤرتہ۔ سہ ہار
 یتھ وارپاہ لڑاؤن۔ م، مالہ ترؤٹ۔ لچھ ترؤٹ۔
 ترؤش :- ن۔ م۔ مؤل : ترؤش > ؟۔ ا۔ دور۔ سخ۔
 ترؤگر۔ بکریو مت۔ ۲۔ تیز مزاج۔ یس جل
 شرارتھ کھسہ۔ تند۔ ۳۔ زیر پھٹہ وُن چیز۔
 خستہ۔ ۴۔ پور پٹھک پاکہ آمت چیز۔ (کزیہ
 پاکہ بیتز)۔ پور پٹھک پٹھ۔ ترک ترک کرنی
 لایق (ترؤٹ بیتز)۔ ۵۔ (درگہ پٹھک) تیز۔
 پرمسالہ۔ م، سین اوس ترؤش، اوش ووتھ۔
 ترؤشس گرا پھوشس :- ترؤشس چھ
 کینہ نے گرہن ژک روزان، یوت جلد
 شرارتھ کھسب تیوئے جلد پھٹس۔

ترؤشراؤن :- ا۔ ترؤش بناؤن۔ کانہہ چیز تیوت
 ہو کناؤن۔ یتھ زیر پھٹہ۔ ۲۔ (سین بیتز) تیز
 بناؤن، پرمسالہ رن، کستہ رن۔ ۳۔ (کزیہ پاکہ
 بیتز) پور پٹھک پاکہ اُن۔ پور پٹھک پاکہ
 اُن۔ پور پٹھک پٹز (ترؤٹ بیتز)۔
 ترؤش گروھن :- ا۔ یتھ ہو کھن۔ یتھ زیر پھٹہ۔
 بکرن۔ تکرُن۔ ۲۔ (سین بیتز) تیز گروھن۔
 پور پٹھک کسہ یُن۔ پرمسالہ یُن۔

ترؤک :- ترؤکین۔ یہ چھ ورن ہاونہ باپتھ (ترکہ)
 بدل ورنہ یوان۔ یہ چھ اکھ پوت لوگ۔
 ترؤگن :- مؤل : ترؤگن > س : ترؤگن۔ یتھ

کری سبٹھاہ کستھ کرنہ کنڑ پھنتھ زن پیون۔
 ترؤنگھ :- ن۔ مؤل : ترؤنگ۔ > س : ترؤ + انگلہ
 ترؤنگ ترؤس۔ زیر۔
 ترؤنگھ دین :- ا۔ ترؤنگ دین۔ ترؤس دین۔
 ۲۔ (درگہ پٹھک) ترؤنگ دین۔ ٹلن۔ اکساؤن۔
 زیر دنی۔ شہہ دین (کائسہ کانہہ فتنہ یا فساد
 زیورائس منز)۔

ترؤپ :- ن۔ مؤل : ترؤپ > س : ترؤپ۔ ٹیب۔
 ترؤپی ہسرن، ترؤپی ہسرن :- پاؤر دار ہسرن۔ سو
 ہسرن۔ یتھ پن تارنہ بیہ تہ (پلوس بیتز) ٹیب
 دینہ بیہ۔
 ترؤپی کڈی :- (رضاین بیتز) وچھ تہ دور دور
 ٹیبہ کڈنہ یادینہ۔

ترؤپ دین :- ٹیب دنی (کٹہ پلوس بیتز)۔
 ترؤپرؤن :- ن۔ مؤل : ترؤپ > س : ترؤپ۔ ا۔ تھوپ
 دین۔ م، گن ترؤپرؤنی۔ اچھ ترؤپرؤنہ۔ ۲۔ کانہہ
 سہ چیز یس وٹنہ تہ واہرنہ بیہ وٹن۔ چیر بند
 کرون۔ م، دار بر ترؤپرؤنی۔ ۳۔ چیر بند کرون۔
 لے نہ وٹھ تھوئی۔ م، کٹھ ترؤپرؤن۔

ترؤپرؤن :- وچھو "ترؤپرؤن"۔
 ترؤپرؤن تھوون :- تھوون۔ وار بند تھوون۔ چیر بند
 کرون۔ لیہ، ژرنہ بیتز (تام) بند کرنہ۔ وار
 وٹھ تھوون (کٹھ بیتز)۔

عدد بیم پکڑے لائڈی مین تراونہ - م، کوٹڑ
تر ونگ -

تر ونگ و سنی :- پلون (لا گر لا گر) زچہ نیرنہ - ہر
پچہ گڑھنہ رینچہ و سنیہ -

تر ونگ و سنی :- لا گر لا گر پلو تر ونگ، زچہ کڈنہ (پلوس)
(پلون) رینچہ و سنیہ -

تر ونگ (تر ونگ) :- اکھ اکھ پٹھ تھادو مٹر (دائیکو)
ترے ترے لاو -

تر ونگ :- مؤل : تر ونگ > س : تر ونگ مشیت - [تر ونگ پٹھ
وہ - ز ونگ ترے -

تر ونگ گاڈ :- م - مؤل : تر ونگ گاڈ > انگ : تر ونگ
(Trout) + س : گڈ - اکھ گاڈ ذاتھ یمن نہ
آسنس برابر گڈی چھ آسان - ٹروٹ گاڈ -

تر ونگ :- ن - مؤل : تر ونگ > ہ - توڑا - لوگٹ ٹھیلہ -
لوگٹ بھر - م، سہٹھ تر ونگ -

تر ونگ :- تمہ لوریمیمہ "بلکن" منز چھ روزان - (بلنہ
چھ سازس مٹر وائٹھ آسان) "کافی شال"
وون والین ہند لفظ -

تر ونگ :- ن - مؤل : تر ونگ > ؟ - (چھوگس، پھپھر
بیر) کزور بہن - انگ مین تہ رس بیر
پیڈن بند سپدن - کزور تر ونگ -

تر ول :- بد شکل - بد صورتھ - اوٹھ کھوٹھ (شکلہ کنی)
س شکل بگریمہ آسہ - یس یا تھ نرس ڈچرہ آسہ -

ترے تاہ آسن - بھترے لہ آسن -

تر گٹن :- ۱ - تر ونگ کزن - تر گٹاؤن - ۲ - تر ونگ
مٹر ضرب دین - تر ونگ مٹر کوٹن -

تر گٹن :- تر ونگ آسگ صفھ - تر گٹن بدل چھ
تر گٹن "تہ و نان" -

تر ونگ :- ن - مؤل : تر ونگ > س : تر ونگ مٹر، سندھی
تر ونگ - ۱ - ہر ونگ تر ونگ - ہر ونگ ہند تر ونگ -

۲ - کاشن ہر ونگ اھ ذاتھ -

تر ونگ تارنی :- گنہ چیرس (تکنہ یارنہ بروہہ دور
دور) تر ونگ دنی - آلون وانگن بیر رنہ

بروہہ سلیو مٹر تر ونگ دنی -

تر ونگ دنی :- ہر ونگ تر ونگ دنی - کینہہ یا کائہہ تر ونگ،
ژوہن (تر ونگ دھ) - م، دمہ آلون گڑھن

سو تھ گوڈ تر ونگ دنی - م، تر بیر پٹھ چھ ناو
لیکھنہ باپتھ مشینہ مٹر تر ونگ دوان -

تر ونگ :- ن - مؤل : تر ونگ > س : تر ونگ - ۱ - گوڈ وُل
بیر (ژمپنس بیتہ نہ انہ گنہ سببہ کینہہ تہ لہنہ بیتہ)

گوپھ - کھوت - ژمپنس تل کھو کھر جے -
۲ - (ورگہ پاٹھر) زیس - انہ گنہ کوٹھر -

لوگٹ، تنگ تہ تار پکھ گٹھ - سہ کج یورنہ گاش
آسہ واتان -

تر ونگ :- ن - مؤل : تر ونگ - ۱ - بوڈ زچہ ہر - زچہ
لوٹھر - زھو نمٹ زچہ شگھر - ۲ - لکھ کینہہ شگھر -

تزو مہر کرنی :- (لؤکن ہند گنہ جلیہ) مونڈج
کرتھ بہن - ستی ستی بہن - اکر ہے جلیہ ژبلہ
ژبل کرتھ بہن -

تزو مہر ہاپت :- شتلی مہر - یس بٹھس سبٹھاہ شتلی
داغ آسن - (یہ چھ ہتھار ژسان ونان) -

تزو مہن :- ن - مئل : تزو مہن > س : تزو مہن - م -
سندھی : ٹر مہن - ۱ - ہر نہ ترس دی - تزو مہن
دین - ۲ - شتلیو نہ بچا واپتہ تر تو مہن یا کھہہ
ہوکر دتھ دوا برن - وکسی نیشن -

تزو مہر ناؤن :- شتلیو نہ بچا واپتہ تر کھہہ ہی دتھ
دوا بر ناؤن - وکسی نیشن کر ناؤن -

تزو مہر :- م - مئل : تزو مہر > چہر اکرت : تڈے -
> س : تزو مہر - ۱ - کھڑ پھ - ۲ - تنگ و تھ،
دوریا کوچہ -

تزو مہر تر ویہ پھیرن :- بگو و تہ و تہ پھیرن - گنہ
مطلبہ تہ مقصد وراے ہٹر ہٹر پھیرن - و تہ
و تہ پھیر تھ در بڈری کرنی -

تزو مہر :- > س : تزو مہر - اکہ پٹھری - دوہ پٹھری اکہ -
تزو بوگ :- ن - مئل : تزو باگ > س : تزو باگ -
۱ - تزو تیم حصہ - تزو حصہ وول - ۲ - (ورگہ
پاٹھری) چور - پھڑوت - احمق - بے وقوف
فاطر - نیشہ بود -

تزو کاشی لہندہ تیکر نہ ترن و دہن کھن کھنومت آسہ -

تزو و :- ۱ - تزو اوان وول - سہ یس نہ چیز رچ رچ آسہ
کران - م، ڈک تزو و - ۲ - ترک کور - مشروو -
مؤشر - منسو و - ۳ - یلہ گڑھن - ۴ - واپتہ و -
۵ - پتھر ژھن دا رتھ دیت (پتھر) -
تزو و نہنڈ :- تزو مہر تہ پتھر نہنڈ - یو پٹھری چھ "تزو اوان نہنڈ"
ونان -

تزو وپر :- م - مئل : تزو وپر > س : تزو وپر - اکہ بڈری -
تیکر وٹھ پٹھری آسان چھ -

تزو وپر :- م - مئل : تزو وپر > س : تزو وپر - ۱ - ژبلہ
گروس - جمہ گھ - م، لرتھ وپر -

تزو و (لڈن، کھارن، دین، تزو اوان :- مئل :
تزو و > ؟ - اوانڈ (زنگہ ز ہیور گن کرتھ)
تزو اوان - پھہہ دین -

تزو وشر :- (ورگہ پاٹھری) تیزی ہندی (مزا زس مثر) -
تزو کجار - دربر - (اچھن ہند) تزو اپہ جار آسن
تہ نارہیو نہرن -

تزو وشن :- ن - مئل : تزو وشن > [تزو وشن بٹن - ہکرن -
تزو کرن -

تزو وگر :- لوگٹ تھپر - گوئی -
تزو مہر :- م - مئل : تزو مہر - > س : تمبر - اکہ
قسمک اناج -

تزو مہر :- م - مئل : تزو مہر > س : تزو - لوگٹ موگٹ
جگٹھ -

تَرْ لُوپ پکھ پٹھ وِلتھ آسن۔

تَرْ پُور :- ۱۔ مکاں بیتھ تَرْ لُوپ پور آسن، تَرْ لُوپ

مَنْزِل آسن۔ تَرْ لُوپ پور جاے۔ تَرْ پُور مکاں۔

۲۔ تَرْ وِگن وِس تیکھ کھ اُکھ آکس پٹھ آسن۔

۳۔ سوڑ مین یوسہ وِک یسے مَنز تَرْ لُوپ فصل دیہ۔

یِتھ رُمین تَرْ لُوپ وِک وِک وِک۔

تَرْ پُور، تَرْ پُور :- > س: تَرْ + پاد۔ ۱۔ یِتھ تَرْ لُوپ پاد

وِک آسن۔ تَرْ لُوپ پاد وِک۔ وِک تَرْ لُوپ پاد۔

تَرْ پاد وِک۔ ۲۔ یِتھ تَرْ لُوپ پاد وِک پھر آسن۔

تَرْ لُوپ پاد وِک (پاد وِک) پاد وِک تَرْ لُوپ گراہ

آسان)۔ ۳۔ یِتھ تَرْ لُوپ پاد وِک آسن۔ م:

تَرْ پُور بر پُور۔ ۴۔ یِتھ تَرْ لُوپ نہ پُور آسن۔

تَرْ لُوپ پاد وِک آسن۔ م، تَرْ پُور بر پُور۔

تَرْ لُوپ :- یِتھ تَرْ لُوپ پاد وِک آسن۔ وِک یِتھ تَرْ لُوپ پاد وِک۔

تَرْ لُوپ پھر تاپس تھوئے اُمت۔

تَرْ لُوپ :- (ل۔ م) سہ چیز یُس پینہ وِک تَرْ لُوپ

وِک تَرْ لُوپ کھینے۔ ہر لہ یا مزاقہ پاد وِک کئے ضرب

تَرْ لُوپ وِک یا اُکھ (تَرْ لُوپ) تَرْ لُوپ چوٹ

کرنی۔ ۱۔ یِتھ تَرْ لُوپ نشان پٹھ آسن۔ وِک وِک

آسن کورمٹ۔ ۳۔ (ورگہ پاد وِک) کانہہ کھ

ضرب یُس تَرْ وِگن آسن یا تَرْ لُوپ پٹھ آسن۔ وِک

اُمت۔ م، تَرْ لُوپ مذاق۔ ۴۔ تَرْ لُوپ پٹھ

(تَرْ لُوپ مین بیتھ)

تَرْ لُوپ دوہن ہند فاقے۔ تیکھ کانہہ حاجتھ پُور

گوہنہہ پاتھ (تَرْ لُوپ دوہن) فاقہ تھوومت آسن۔

تَرْ لُوپ :- > س: تَرْ لُوپ پٹھ۔ یُس تَرْ لُوپ اُچھ

آسن۔ تَرْ لُوپ اُچھ۔ شکر سندا اکھ ناو۔

تَرْ لُوپ :- ن۔ م۔ مِل: تَرْ لُوپ > س: تَرْ لُوپ > س:

تَرْ لُوپ۔ ۱۔ یُس تَرْ لُوپ اُچھ آسن۔ تَرْ لُوپ اُچھ

وِل۔ ۲۔ گوان شو سندا اکھ ناو۔ (تیکھ سندا

تَرْ لُوپ اُچھ سری، ڈنڈ رَم تہ اُکھ چھ۔

تَرْ لُوپ۔ تَرْ لُوپ :- تَرْ لُوپ مِل۔ تَرْ لُوپ مِل پھر۔

تَرْ لُوپ :- > س: تَرْ لُوپ سیٹھ۔ ۱۔ یِتھ تَرْ لُوپ سیر وِک آسن۔

تَرْ لُوپ سیرن ہند وِک (کانہہ چیز)۔ م، تَرْ لُوپ

گاڈ۔ ۲۔ تَرْ لُوپ سیرن ہند وِک پرمانہ۔

تَرْ لُوپ مِل :- سہ کُل یِتھ تَرْ لُوپ لنگ آسن۔

تَرْ لُوپ کُل۔ یِتھ تَرْ لُوپ شاخ آسن۔

تَرْ لُوپ :- > س: تَرْ لُوپ پزاکرت: لٹی۔ م۔ ہ۔ لٹ۔ یِتھ

تَرْ لُوپ لُپ آسن۔ تَرْ لُوپ لُپ وِک ہار یا ہار پھول۔

تَرْ لُوپ :- یِتھ تَرْ لُوپ مَن وِک آسن۔ (مَن

گوہنٹ یا ڈوڈ سیر)۔ یِتھ ساڈ وِک سیر وِک

آسن۔ ساڈ وِک (بانہہ پاد وِک)۔

تَرْ لُوپ، تَرْ لُوپ :- > س: تَرْ لُوپ۔ تَرْ لُوپ رتین

ہند۔ تَرْ لُوپ۔

تَرْ لُوپ :- یِتھ تَرْ لُوپ وار (لنگ) پٹھ کھارتھ

آسن۔ یِتھ تَرْ لُوپ غلافہ کُرتھ آسن۔

تُریشیہ مہ :- دو سہ پتہ - نیمہ دوہہ تریشیم تارخ آسہ -

تُریشوے :- تریشوے - تریشو منر پرتھ اکھا - ترن
ہندک ترے (گوساری) -

تُریشل :- تریشل ڈنڈ نیمہ ستر گاہہ یا کنڈک بتر
وٹان چہ - وچھو 'تریشول' تہ -

تُریشا، تریشا :- م - مؤل : تریشا > س : تریشا - تریش
لؤب - طمع - ہوس - لالچ -

تُریشکارن، تریشکارن :- > س : تر + کارنہ - (ل - م)
ترے سبب - (ورگہ پاٹھی) ہند بن ہنز تر مور
تی، برما - وشو تہ شو -

تُریشہ شپتھ :- > س : تر + اشپتہ - تریشہ شپتھ -
اٹھ دہ تہ ترے - شپتھ تہ ترے (۳۸) -

تُریشہ لؤک :- > س : تر لؤکہ - ترے زگتھ - ترے عالم -
بُراتھ، سورگ تہ نرک یا پاتال، آسمان تہ
رہمن -

تُریشیلو کیہ ناتھ (تر لؤکہ ناتھ) :- > س :
تر لؤکی ناتھ - ۱ - ترن زگتن ہند ما لکھ - ترن
عالم ہند بادشاہ - ۲ - بگوان شو سندا کھناو -

تُریش :- م - مؤل : تریش > س : ترشا - ۱ - آب چنگ
طلب، پونی بتر چچ خاٹش - ۲ - چنہ کرنہ باپتھ
آب چنس لایق پونی بتر - ۳ - (ورگہ پاٹھی)
ہوس - طمع - لالچ - ۴ - تر پن - سہ پونی یس مور دن
ہندکی فاوکر دینہ یہ - ۵ - (ورگہ پاٹھی) پچو یا

تُریشہر :- وچھو 'تُریشہر' -

تُریشوٹ :- > س : تر + پتھ - پتھ جلیہ ترے وٹہ
رکن - پتھ ترن وٹن میل گتھ - سو جے پتہ
پٹھ ترے وٹہ نیرن (ترن طرفن گن) -

تُرے آل، ترال :- تریشہ لٹہ وویکت زہمن -
تُریشوے :- تریشہ وے - تریشو منر پرتھ اکھا -
ترن ہندک ترے -

تُرے گون :- > س : تر گنہ [ترے صفتھ، دپان
یم چہ پرتھ چیزس آسان - ۱ - تمو گون - ۲ - رجو
گون - ۳ - ستو گون -

تُرے لوٹرن :- > س : تر لوپنہ - ۱ - یس ترے
اچھ آسن - ۲ - شو سندا کھناو -

تُرے من :- ساڑ ژور سیر - 'من' چہ ڈوڈس
سیرس تہ وٹان، پتھ منٹ تہ وٹان چہ -

تُرے ہتھ تہ گوباہ پنڑھی :- ترے ہتھ وٹن تھس
باباہ پنڑھی - تہ ڈپتھ گونا بدلی ستر چھنہ حاصر
پتھ بدلان، کتھ چھہ گنی -

تُرے :- صرف ترے - فقط ترے - چھراترے -
تریشہ ہرنہ - (کاٹھہ یا کیشہ) ترے یوت یا
ترے یا تری -

تُریشہ :- ۱ - تریشہ لٹہ - تریشہ پھر - تر بار - ترن
موقن پٹھ - ۲ - ترے مہ پھر - م، اکہ نہ
کیشہ، دوہ نہ کیشہ تہ تریشہ چھہ مبر -

کران چھ۔

تریونگیل :- ۱۔ سہ بچو ڈنڈ یتھ تالہ پٹھ تڑے لُجہ
آسان چھ۔ یتیمہ ستر کنگہ لاوہن گاسہ بیتر
موران موران دنان چھ۔ ۲۔ تریٹشل۔

توکھ توکھ :- > س : تڑ، > آواز پٹھ (تیز رفتار) گری
ہند بن پڈرن ہند صدا۔ کچک یا چھانگ صدا۔
تواکھ :- > آواز پٹھ۔ (کاٹھہ چیز) وِس پٹچ یا پھٹچ
آواز۔ م۔ دزو پھ۔ دزنی۔ کڑاپھ۔

تڑپُن :- ن۔ مؤل : تڑپ > ہ : تڑپنا > پڑاکرت :
تڑپ + پھٹ + ا۔ [چھوڑ چھوڑ کر]۔ تھڑپ
تھڑٹھ کر۔ گنہ نہ قرار یں۔
تڑپاؤن :- چھوڑ چھوڑ کرناؤن۔

تڑور :- ن۔ مؤل : تڑور > پڑاکرت : تہ + ک۔ آر۔ اوشیر۔
گرمی۔ تاو (نارک بیتر)۔ ۲۔ پتھ۔ زر۔ بخار۔
تڑور کھسُن :- ۱۔ پتھ کھسُن۔ بخار کھسُن۔ بخار کرُن۔
۲۔ تاو یں۔ وشنیر یں (نارک بیتر)۔

تڑور لکُن :- توت لکُن۔ تاو لکُن۔ تاو یں (نارک بیتر)
تڑور واٹن :- ۱۔ وشنیر پلن۔ تاو یں۔ تاو واٹن
(گنہ گرم چیزک یا نارک بیتر)۔ ۲۔ ورگہ
پاٹھو (اٹرواٹن۔ سختی واٹو۔ زور واٹن) (کنگ)۔

تس :- یتیمہ ستر سندر ذکر چلان آسہ۔
تساہل :- > ع : تساہل [غفلتھ۔ لا پرواہی۔ کہاٹھ۔
گنہ کامہ لوکُن (لبُن)۔

تسند :- > س : تہد۔ تکرُسند۔

تسخیر :- مؤل : تسخیر > ع : تسخیر۔ تل اٹن۔ قویو کرُن۔
تسکین :- ن۔ مؤل : تسکین > ع : تسکین [ستھ۔ تسلی۔
اطمینان۔ تسلا۔ دلاہ۔ سوکون۔

تسلی، تسلا :- ن۔ مؤل : تسلی > ع : تسلی۔ ۱۔ ستھ۔
تسکین۔ اطمینان۔ سپری۔ ۲۔ دلاہ۔ ۳۔ (ہزلہ
پاٹھو) وومید نہ آسز۔ بڑانتھ نہ آسز۔ خبرے
آسز زتہ بنہ نہ۔

تسلی آسُن :- ۱۔ سپری آسز۔ سیر گوتھ آسُن۔
۲۔ (ہزلہ پاٹھو) بروٹھ کائہ نش موہوس
آسُن۔ ناوومید آسُن۔

تسلی دین :- دلاہ دین۔ ہمتھ بڈاؤنی۔ کائہ دل
ڈر راؤن۔ ہمتھ بڈاؤنی۔ حوصلہ بڈراؤن۔
تسلی کرُن :- ۱۔ وچھو "تسلی دین"۔ ۲۔ ناوومید کرُن۔
تسلی گڑھن :- ۱۔ ستھ ہش گڑھن۔ ستھ روزنی۔

اطمینان یں۔ تسکین یں۔ ۲۔ تسلا یں۔ سپری
گڑھن۔ اچھ تڑ۔ یڈ تڑ۔ ۳۔ (ہزلہ پاٹھو)
ناوومید گڑھن۔ آس پھٹو۔ پڑھ نہ روزنی۔
تسلی یں :- اچھ تڑ۔ یڈ تڑ۔ سیر سپن۔ کھبتھ
پتھ نہ پتہ پتہ کینہہ کھنس مائل روزن۔

تسلیم :- ن۔ مؤل : تسلیم > ع : تسلیم [قویو۔ منظور۔
آنکار۔
تسلیم کرُن :- مائُن۔ منظور کرُن۔ قویو کرُن۔

تشہ: -ن۔ مؤل: تشہ > ف: تشہ۔ ا۔ تریشہ ہوت۔
 ۲۔ (گنہ کتھ باپتھ) کریشہ و ن۔ یس گنچ سخ
 خا ہش آسہ۔ ۳۔ یٹھ گنہ پچ پرگی آسہ۔
 تشنگی: -ن۔ ف: تشنگی۔ ا۔ تریش۔ و پڑھے۔ ۲۔ ہمسوس۔
 شر۔ کھر وو۔ ۳۔ پرگی۔

تشویش: -م۔ مؤل: تشویش > ع: تشویش [۔ فکر۔
 پریشانی۔ وسواس۔

تصور: -ن۔ مؤل: تصور > ع: تصور [۔ خیال۔ گمان۔
 تصورس منز تہ آسن: -وہمہ گمانس منز تہ آسن۔
 تصوف: -ن۔ مؤل: تصوف > ع: تصوف > صوف
 ۱۔ صوفی مسلک بیہمہ مؤجوب پڑتھ چیزس منز
 خوداموؤج پڑتھ۔ ۲۔ علومہ عرفان۔ عشقِ حقیقی پڑاؤنچ
 وتھ۔

تصدیق: -ن۔ مؤل: تصدیق > ع: تصدیق۔ ا۔ (گنہ
 تحریرس بیتر) کٹھ دستخط بیہمہ ستر سہ صحی مانہ بیہ۔
 ۲۔ تأیید۔ گنہ کس پوز آسنس آنکار (کرن)۔
 تصرف: -ن۔ مؤل: تصرف۔ ع: تصرف۔ ا۔ (جنہ
 ستر یا پری بیتر ہنز) ژھاے۔ آوٹھ۔ پڑاہ۔
 کھوژن۔ ۲۔ (ورگہ) ہوڈ۔ گلن۔

تصرف در: -موکل (کنیک) جن، بوتھ بیتر۔
 تصرف گڑھن: -۱۔ پڑاہ گڑھن۔ اشار گڑھن۔
 ۲۔ کھوژن۔ وڈھ کڈنی۔ پھرٹھ گڑھن۔
 ۳۔ (ہزلہ پاٹھو) (ہزلہ پاٹھو) ہوڈتہ۔ یورک

تسلیم کرناؤن: -ماؤ راؤن۔ قوبول کرناؤن۔
 (کائسہ اتھ) منظور کرناؤن۔ آنکار کرناؤن۔
 تشد و: -ن۔ مؤل: تشد > ع: تشد > د > شد۔ ظلم۔
 ستم۔ جبر۔ مارگنڈ۔

تشبیہ: -م۔ مؤل: تشبیہ > ع: تشبیہ [۔ مشابہتھ۔
 ہشر۔ تمہیل۔

تشخیص: -۱۔ گنہ بہار متعلق انداز کرن زکوسہ بہار چھ
 مرپضس۔ ۲۔ گنہ چیز کہ وزنک انداز کرن۔
 تشدید: -م۔ مؤل: تشدید۔ ع: تشدید [۔ عربی رسم
 خطس منز اکھ (تروندل)۔ (س) [۔ علامتھ یوسہ
 گنہ اچھر س پٹھ لیکھنہ کڑ سہ اچھر دوگن مانہ
 پرنہ یوان چھ۔ م۔ عت = عد + دت۔

تشریح: -ن۔ مؤل: تشریح > ع: تشریح > شرح۔
 (گنہ کتھ ہنز) وضاحتھ۔ وکھنہ شرح۔
 تفسیر بیتر۔

تشریف آئن: - (مہربانی کرتھ) یئن۔ یہ چھ پڑتہ
 پڑھو ونہ یوان۔

تشریف تھاون: - (بڈس موہنور سندن) بہن۔
 ٹھہرن۔ گنہ جابہ قیام کرن (یہ چھ یزتہ پڑھو
 ونہ یوان)

تشریف نیل: - (کائسہ ہند) گنہ جابہ پٹھ
 نیرن۔ (واپس) گڑھن۔ یہ چھ یزتہ پڑھو
 گاہے ہزلہ تہ ونہ یوان)۔

تغوفل، تغافل: -ن۔ مؤل: تغوفل > ع: تغافل]۔
بے پروائی۔ غفلت۔ گوش۔ کنہ ڈول۔ کلس
ڈول (لاگن)۔

تفاوتتھ: -م۔ مؤل: تفاوت > ع: تفاوت۔ ا۔ فرق۔ کمی
۔ ہن کھنڈ لوڑر (دائیں بیتر)۔ ۲۔ پھیر۔

تفتیش: -ن۔ مؤل: تفتیش > ع: تفتیش] پڑھ گار۔
چھان بین۔ تخلیق۔ کھوج۔ کانہہ کتھ کھنڈ کھنڈ
کڈڑی۔ پے کڈن۔ سراغ کڈن (خاص
گر تھ پنگ۔

تفتیشی: -تفتیش کرن وول۔ سہ سپاہ یس تفتیش
کرنس پٹھ آسہ۔

تفتیش سار جٹ: -سہ پلسہ افسر یس تفتیش
کرنس پٹھ آسہ۔

تفتیش لاگن: - (ژورس بیتر) پڑھ گار کرنی۔
پے کڈنہ باپتھ کاروائی کرنی۔

تفریح: -ن۔ مؤل: تفریح > ع: تفریح]۔ ا۔ دل خوش
کرن۔ دل بہلائی۔ ۲۔ سال چکر۔ ہوا خوری۔
تفریحی ٹیکس: -سہ ٹیکس یس حوکومتھ تفریحی
شوغلن پٹھ لاگان چھے۔

تفریق: -ن۔ مؤل: تفریق > ع: تفریق]۔ فرق
کڈڑی۔ والن۔ ژٹن۔ کنہ بد رقمہ منز لوگٹ
رقم والن۔ م۔ شیٹھن کر ارداہ تفریق۔

تفریق کرن: -کنہ بد رقمہ منز لوگٹ۔ رقم کڈن،

نہ بوڑن۔ رٹنہ یں۔

تصفیہ: -ن۔ مؤل: تصفیہ > ع: تصفیہ [فأصلہ (کنہ
نیا یک)۔

تصفیہ طلب: - (سہ نیاے بیتر) تیمیک فأصلہ
سپدن باقی آسہ۔ پتھ ونہ فأصلہ گنہ آسہ۔

تصفیہ کرن: - فأصلہ کرن (دون در بن ہند پانہ
وآنی کنہ تازس پٹھ)۔ نیاے انزراون۔

تصفیہ گڑھن: - (کنہ نیا یک) فأصلہ گڑھن۔
کانہہ نیاے انزرنہ یں۔

تصفیہ نامہ: -سہ کاغذ تیمہ مؤجوب دون ہند
نیا یک فأصلہ کرنہ آسہ آمت۔ راضی نامہ
(دیوانی مقدس مثر)۔

تصنیف: -ن۔ مؤل: تصنیف > ع: تصنیف]۔ (کنہ
موضوع پٹھ) کانہہ ہنر پچھن کانہہ کتاب بیتر۔

تصویر: -ن۔ مؤل: تصویر > ع: تصویر]۔ ا۔ شکل
مُرتھ۔ ۲۔ نقشہ۔ ژتھر۔ فوٹو۔

تصویر بناون: - (کانہہ ہنر یا گنج) ہو بہو شکل بناون۔
مُرتھ بناون۔

تصویر ٹگن: - کانہہ ہنر شکل کاغذس پٹھ انڈر
(کیمراہ ستر)۔ فوٹو ٹگن۔

تضاد: -ن۔ مؤل تضاد > ع: تضاد > ضد۔ ٹھوسہ ٹھوس۔
اختلاف۔ نا اتفاق۔ ہنر نہ آسن۔ پھاس۔ نچا کی

تغزل: - غزل آسچ ڈوبی۔

ژن۔ فرق کڈی۔ والن (گنہ قمس کانہہ قم)
 تفریق ۲ (تفریقہ) :- دق۔ خوشکھ۔ پریشانی۔
 پھاہ و ن واد۔ لڑاے، جگر بیتز۔ یو پٹھی چھ
 ”تفریقہ“ و نان۔
 تفریق، تفریقہ لاگن یا ٹلن :- جگر کرن۔ فساد
 تہ نیاے لاگن۔ پریشانی ہر راوی۔ پھاہ و ن
 واد لاگن۔
 تفریق، تفریقہ و تھن :- دق گوہن۔ پھاہ و ن
 واد اسن۔ ودر روگ گوہن۔
 تفسیر :- ن۔ مؤل۔ تفسیر :- ع۔ تفسیر :- گنہ کتھ ہند
 اصلی مطلب تہ مانے۔ تشریح۔ کھنے ٹیکا۔
 تفسیر کرن :- تشریح کرتھ و ن۔ کھلہ پاٹھی و ن۔
 و بھناؤتھ و ن۔ پنے پنے بیان کرن۔ ٹیکا کرن۔
 تفصیل :- ن۔ مؤل۔ تفصیل :- ع۔ تفصیل :- فعل۔ سہ
 کاغذ تھ پٹھ گنہ چپڑک و بھناؤتھ ذکر آسہ۔
 تفصیل سان :- و بھناؤتھ۔
 تقاضہ :- ن۔ مؤل۔ تقاض :- ع۔ تقاضی :- ا۔ و گراے
 بینک۔ مطالبہ۔ طلب۔ مانگے۔ ۲۔ باز پرس۔
 تقاوی (قرضہ) :- سہ قرضہ یس سرکار کہ طرفہ گزیستہن
 گنہ پتہ پتہ امدادی رنگہ دینے یوان چھ۔
 تقدیر :- ن۔ مؤل۔ تقدیر :- ع۔ تقدیر :- قدر کہ۔
 قسمتہ۔ ڈبکہ لون۔ نصیب۔ طالے۔
 تقدیرس ژنجہ دینہ :- (بد قسمتی پٹھ) ڈبکس ژنجہ

دینہ۔ ازلہ لانس و ون۔
 تقدیرس یو ون :- بد بختی پٹھ افسوس کرن۔
 تقدیر فی عہج :- کمال بد نصیبی۔
 تقدیر و ول :- ڈبکہ بوڈ۔ ختہ بوڈ۔ قسمتہ و ول۔ بختاور۔
 تقدیر اسن :- یہ نہ گوڑھتہ پٹھ یس۔ نصیب اسن۔
 تقرین :- ع۔ تقریباً :- لگ۔ بگ۔ الہ پلہ۔ اندازن۔
 وٹھی پوٹھی پاٹھی۔ اٹکھ و ن۔
 تقدیر :- ن۔ مؤل۔ تقدیر :- ع۔ تقریر :- قمر۔ گنہ موضوہس
 پٹھ بولن۔ لکچر۔
 تقسیم :- ن۔ مؤل۔ تقسیم :- ع۔ تقسیم :- قسم :- ا۔ باگے۔
 پھاون۔ حساب۔ اکھ قاید۔ ۲۔ با گرن بٹاے۔
 تقسیم کرن :- پھاون۔ باگے کرن۔ با گراون۔
 حصہ کرتھ و ن۔
 تقسیم نامہ :- سہ تحریر یمیمہ مؤجوب جاداد با گرنہ
 یہ یا با گرنہ آسہ امت۔
 تقصیر :- ن۔ مؤل۔ تقصیر :- ع۔ تقصیر :- ا۔ خطا۔ غلطی۔
 قوصور۔ جرم۔ راہ۔ گوناہ۔ ۲۔ و ہی افسوس۔
 تقصیر تقصیر :- یہ چھ گنہ کتھ یا نوقصانس پٹھ
 افسوسک اظہار کرن و ز و نان و چھتہ کیا اوس
 نصیب م، تو باتوبا۔
 تقصیر کھسن :- جرم کھسن۔ راہ کھسن۔ ہاڑھ لگن۔
 تقلید :- ن۔ مؤل۔ تقلید :- ع۔ تقلید :- (عقیدن منز)
 پایہ دی (کانہہ ہنز و نہ مز) و تہ پٹھ پکن۔

مُجادلہ لگن۔ لڑاؤ گپھن۔ ہر گپھن۔ تیز
کلامی گپھن۔ جوابس جواب دین دونکھ
دونکھ۔ کپڑی۔

تکر اری جمع :- (بوند بستگ لفظ)۔ سو جمع بندی
یتھ پٹھ تناز آسہ۔

تکریم :- یوتھ (کرن) تاظمیم (کرن)۔

تکلیف :- ن۔ مؤل : تکلیف > ع : کلف - ا۔ پدا -

دو کھ - ۲۔ دود۔ بیر اُمی۔

تکلیف دین :- ا۔ پدا دین۔ تنگ کرن۔

۲۔ خاچا میختھ کرناؤن۔

تکلیف لگن :- پدا لگن۔ زیاد میختھ پڈ۔

تکلیف و اتناؤن :- یدادین۔

تکنیک :- > اَنگ : ٹیکنیک (Technique) وُچھو

”تگنیار“۔

تکھیک :- ن۔ مؤل : تکھیک > س : تکشکھ - ا۔ پاتالہ کپو

سر پھو مژ ا کس سر پھو سُنڈ ناو - ۲۔ (ورگہ

پاٹھو) بد ذاتھ۔ تو پھ دینہ دول۔ آزاری۔ شیج

(ہیوہ)۔

تگ :- م۔ مؤل : تگ - [(زیٹھ) تَنڈل - لَان -

تگہ تگہ :- تَنڈلہ تَنڈلہ - لَان مژ - صَفن مژ -

تگہ تگہ بہن : صَف گنڈنی - لَانہ بہن - تَنڈلہ بہن -

تگ دنی :- تَنڈلہ تھون - لَان بناؤنی -

تگ لگنی :- تَنڈل ہنڈ (پانی پانے) - لَان ہنڈ -

تقویٰ (تقویٰ) :- ن۔ مؤل : تقوا > ع : تقویٰ -

خوف خودا پر ہیز گاری۔

تکبیر :- ن۔ مؤل - تکبیر > ع : تکبیر - ا۔ ”اللہ اکبر“

(وَن) - خودایہ سُنڈ ناو تاظمیم سان (ہیون)۔

خودا صابنہ بحرک تہ تھزُرک یقرار (کرن)۔

۲۔ (اماس پتہ فرض نمازن پٹھ) یوسہ بانگ

لوتہ لوتہ بانگو نماز لاگنہ بز وٹہہ پران چھ۔

۳۔ کائسہ حلال جانورس کھش کرن وِز ”بسم

اللہ اکبر“ (پرن)۔

تکبیر او لا :- نماز منز گوڈنیگ تکبیر۔

تکبیر پرن :- تکبیر زیو ستر ادا کرن۔ ”اللہ اکبر“

پرن - ۲۔ فرض نماز بز وٹہہ بانگ پرنی۔

۳۔ خودایہ سُنڈ ناو بہتھ خطرس بُتھ نیرن۔

۴۔ حلال جانور ذبح کرنہ خاطر ”بسم اللہ اللہ“

اکبر پرن۔

تکبیر پرتھ نیرن (پانس) :- زانٹھ ماتھ گنہ

تھوہ کامہ نیرن۔ تھ مژزوک خطر تہ آسہ۔

تکبیر :- ن۔ مؤل : تکبیر > ع : تکبیر - سکر - زھو کھ -

غور ور گمنڈ - مد

تکرار :- ن۔ مؤل : تکرار > ع : تکرار - [کر] - ا۔ تیز

کلامی - کتھ کتھ - مُجادلہ بحث - واداد -

۲۔ پھری پھری وَن - باند باند - تالید - اصرار -

تکرار گپھن :- (کائسہ ستر) کتھ کتھ گپھن۔

وَسَن - ۳ - زوک - یونیم حصہ (کنہ چیزک) -
۴ - تھر م - یونل - ۵ - سو جاے یوسہ کنہ یونہ
کنہ کھٹھ آسہ - م، چر بس تل وائج -
۶ - ماتھ - م، نایب تحصیلدار چھ تحصیلدارس
تل - ۷ - دھ - م، بیس تل، تھر دینس تل -
میو تل - کم تل - ۸ - نشہ - نکھ - م، سہ چھ
روزان مشد تل - ۹ - تھ - سہ ر وٹک
دفعہ (۱۰۹) اکھ تھ تہ نوس تل -

تل اُن: - ۱ - قو یو کُرَن - ماتھ تھون - ۲ - تل رُن -
زپر کُرَن - دباوتھ تھون - ۳ - (کنہ یا کائسہ)
کینہہ پٹھ اُن یا تھون - م، گاڈ تل اُن -
تل تل تھون: - ۱ - یون یون تھون - دوبراوتھ
تھون - کھٹھ تھون - ۲ - اُتی تھون - رچھ
رچھ تھون - رزھر تھون - تلتھ تھون -
بچاوتھ تھون (تھ زَن خور ور تہ وِز بکار
یہ) - پتھ گن تھون -

تل تھون: - دباوتھ تھون - دوبر تھون - زور
تھون - کھٹھ تھون - ۲ - (پانس) ماتھ
تھون - ۳ - کاڈ تل رُن - تراؤنہ -
تل دوبر: - ۱ - دوبراوتھ - وڈر تھ - رمنس تل -
۲ - زور پٹھ - سبٹھ رازداری سان - کھٹھ
مٹھ - ۳ - کھٹھ جاپہ - پو شپ جاپہ - تھ جاپہ
یوسہ سہل سہل اتھ یہ -

صَف گنڈ نہ تڑ -

تنگے: - [پور لَن - لند وند تذل - لاند ہنز لَن -
تگن گری: - چالا کی - چال بازی - فند فریب -
تگن گور: - چالاک - فند باز -

تگار: - ن - مئل: - تگار > ف: - تغاری > تڑ کی - تغار -
۱ - سبٹھ کھول تہ یو ڈبانہ - ٹھ - زھر، ہیو ہچو
بانہ - ۲ - زہن بیتر سارنگ بانہ - ڈگہ - ۳ - بور
کرہ باپتھ نہ ڈیر -

تگار کُرَن: - زہن تیار کُرَن - بور کرہ باپتھ سُر خ،
میو بیتر اڈراؤنی -

تگار: - کتر یو یا گنہ داتگ بیتر اکھ سو م تہ کھول بانہ
تھ منز پکو بیتر چھلان کران چھ -

تگار: - کر گنہ ہندک پٹھ گرس دون آندن تراومہ یو ہر
یمن گول یکے آسان چھ -

تگن: - مئل: - تگ > م: - پنجابی: - تگنا: - س: - تڑ کن -
کینہہ کُرَن زان - کینہہ کرچ و تھ زان -
کینہہ کرنگ باش اُسَن - صبر آسز ز کتھ گز
چھ کُرَن - مہارتھ آسز -

تگلہ: - ن - مئل: - تگل - تڑ وڈ - لوگٹ ٹھیلہ -

تگنار: - س > تہ + جیانہ - کرنگ طر پتھ - باش تکلپک -
تل: - ن - مئل: - تل > س: - تگلہ - ۱ - یون - یو ز کز -

م، زائکس تل زھاے - ۲ - یونہ کنہ - تلہ
کنہ - کنہ سٹنس چپز سبٹھ یون - م، تل

تل رٹن :- پیسے سُنڈ کا نہہ چیز پانس نش رٹھ سہ
تمہ باپتہ چورہ کُرن۔ بند کُرن۔ کا رٹل
تھون۔
تل زھنن :- ۱۔ (ٹانگس، لاری بیتر) تل کُرن۔
پٹھ کی نہہ کھارن۔ ۲۔ دباؤن۔ گنہ تل تھون۔ تل
کُن لگاؤن۔ تل کُن تھون۔ م، تم سُنڈ ماملہ
زھنک فلحال تل۔

تل سار :- ژو ژو رزور، بے خبر پاٹھ کائسہ خزانہ یا نہہ
پٹھ پکناؤن۔ بہتہ ژلن۔

تل کُرن :- ۱۔ (ورگہ پاٹھ) دو تلیہ نہ دین۔ کلہ نہ
کڈ نہ دین۔ ۲۔ پٹھ کی نہہ (موٹر، ٹانگہ، بیتر)
کھارن۔ ۳۔ ژ کس لاگن۔ ژ کس وائن۔
۴۔ ہڈ ناؤن۔ شکس دین۔ پامال کُرن۔

تل کُن :- ۱۔ یون کُن۔ یونہ کُنہ۔ گنہ تل۔
۲۔ کھٹھ۔ پوشید۔

تل کُن تھاون :- ۱۔ گنہ تل تھون۔ گنہ یونہ کُنہ
تھون۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھ) ژو رتھون۔ پوشید
تھون۔ کھٹھ تھون۔

تل کُن زھنن :- ۱۔ یون کُن لگاؤن۔ گنہ تل
بڑتھ دین۔ ۲۔ لورک تھون۔ پٹناؤن۔ ودناؤن۔
(کا نہہ چیز بند رٹھ)۔

تل کُن کُرن :- کلہ نہ کڈ نہ دین۔ ہار ناؤن
(لکبہ تھو کہ کڈتھ، لڑاپہ بیتر منز)۔ ۲۔ یون کُن

کُرن۔ اندر کُن کُرن (واٹھ بیتر پلوک بیتر)۔
۳۔ یون نہ تھون۔ م، اٹھ ٹلکھ کُرس پٹھ بہتہ۔
تل گنہن :- ۱۔ تل کُن گنہن۔ یون کُن گنہن۔
۲۔ ژ کس لگن۔ ژ کس نش وائن۔ ۳۔ کی نہہ
(ٹانگہ موٹر بیتر) پٹھ کھس۔ تل یُن (ٹانگس
بیتر)۔ ۴۔ شکس کھیون۔ ہارن۔ پامال گنہن۔
م، سہ گوئل۔

تل ہیون :- ۱۔ تل رٹن۔ قوی کُرن۔ دباؤتھ
تھون۔ ۲۔ گنہ تلو کُن یا اندر کُن تھون۔ م،
پیہ تل شر ہیون۔ ورنس تل کانگر پٹو۔

تل ۲ :- تلین دین۔ وچھو 'تکن'۔
تلیہ بڑ :- > س : تلیہ + بھر جہ۔ تلین۔ کُرن (تپلس
بیتر منز)۔ کڑاپہ کڈن۔ تلین۔

تلفظ :- ن۔ مؤل : تلفظ > ع : تلفظ > تلفظ [لفظ زیو
کڈنچ چال۔ لفظک بولہ یُن۔ لفظ وینچ تلیہ
تراو۔

تکو :- ۱۔ تلا۔ ہیا۔ پیارڈ ہا۔ یہ چھ کائسہ ہند تو جہ
پانس کُن پھر ن و ز و نان۔ ۲۔ تلیہ با۔ یہ چھ
کائسہ زانہ ہند تو جہ پانس کُن پھر نہ باپتہ
یزتہ سان ونہ یوان۔

تکے :- ۱۔ تلو کُن۔ تلو تلی۔ یوڈی کُن۔ ۲۔ تلو تلو مہ پاسے۔
۳۔ اندری۔ اندر کُن۔

تکے ۲ :- ۱۔ کائسہ زانہ ہند تو جہ پانس

تله پود:

ژھونڈ

تله :- ن۔ مۊل۔ تل > س: تله۔ ۱۔ بونہ۔ تله کنہ۔

بونہ کنہ۔ ۲۔ بونہ طرفہ۔ بونہ مہ آند۔ ۳۔ (ورگہ پٹھی) ژکہ۔ اصلی بونہ۔ مۊلہ، مۊلہ ترؤش۔

تله کھوٹ۔ ۴۔ ہتہ۔ ہتہ سالیاتہ۔ ۵۔ چھ کائہ ہند توجہ پانس کن پھر ناوہ موکھ و نان۔

تله پٹھ :- ۱۔ بونہ پٹھ۔ ژکہ پٹھ، گوڈ پٹھ، بونہ یاز

پٹھ۔ ۲۔ گوڈ پٹھ۔ بونہ پٹھ۔

اولہ پٹھ۔ شورؤ پٹھ۔

تله پٹھ و وٹھن :- پھینچن و وٹھن گھن۔ (لڑاہ)

جگوس منز یا ژکہ کنہ (بے تختیار پٹھ تھوڈ

تھوڈ و وٹھن۔ پانس تانہ روزن۔ و وٹھن و وٹھن

من (لڑاہ یا ژکہ کنہ)۔

تله تل :- سبٹھاہ تل۔ سبٹھاہ بون۔ ژکس تل۔

تله تله :- ۱۔ بونہ بونہ۔ بونہ مہ پاسہ۔ بونہ مہ

پاسہ۔ بونہ مہ آند۔ ۲۔ بونہ مہ بونہ مہ وار۔

تله تله پلہ باہ شتھ :- (ل۔ م) یوت یوت بون

کھنہ یہ تہز نیرن کنہ زیاد۔ یوت یوت ستر

زبس (شرس یا بڈس) تیوت تیوت نیرن

کو پھنہ نہ۔

تله کنہ :- ۱۔ بونہ کنہ تله۔ ۲۔ بونہ طرفہ۔

۳۔ بونہ یادی۔ اصلی۔ ژکہ۔

تله پود :-

کن پھر نہ باپتہ و نہ یوان خاص کر تھ یوسہ

نہ پانس کھوتہ تھ پاتچ آسہ۔ ۲۔ یورکن

روزی۔ جائے تراوی۔ اتھ و تھ ہی۔ م، تله بہ

وچھ پانے۔

تلا :- > س: چل۔ کائہ مرد سوند توجہ پانس کن پھر نہ

وز و نان۔ اتھ و تھ دیو۔ م، تلا جائے۔

تلاش :- ن۔ مۊل: تلاش > ف: / ترکی؟ ع: تلاشی۔

ژھار ژھانڈ و تھقیقات۔ پز ژھ گار۔

ژھونڈ۔ چھان بین۔

تلاش تھون :- کوششہ منز روزن۔ پے تھون

(کنہ چیز باپتہ) پے پتہ تھون۔

تلاش کرن :- ژھونڈ دیس۔ ژھانڈن۔ ہپارک

ہپارک۔ وچھن۔

تلاو :- ن۔ مۊل: تلاو > پزاکرت: تلاو/اس: تراگہ۔

سو ستر سبٹھاہ بڈ جائے پیتہ آب آسہ سمیومت یا

سمان آسہ۔ اتھ چھنہ و زنی آسان یہ چھ

سر کھوتہ لوکٹ آسان۔ یہ چھ بناوہ تہ یوان۔

تلا ر۔ تکر :- م۔ مۊل: تلا ر > وچھو تکلن۔ نیگ نیگ

کر تھ گوس یا تپلس منز تلتھ ستری (خاص کر تھ

ندرک بیتر)۔ (ندرک) پڑمہ۔ م، ندرک تلا ر۔

تلاشی (کرپی پتہ، دنی، لگنی) :- م۔ تلاشی > ترکی:

تلاش: ع: تلاشی۔ کائہ روومت، ژو و نیومت

یا قونون نا جائیز چیز کائہ نش۔ آسہ کائہ باپتہ

تَلّے پُڊس نہ کُشن مین :- پرواے نہ گُھن -
گُزین نہ تَر -

تَلّے پُڊر مَل :- وُچھو "تل پُڊر مَل"
تَلّے :- ن - مَل : تل > ف : تلخ - ٹیوٹھ -

تَلّے رن :- تھہڑاے - اُلن - وُتھر وُتھر گُھن (ہوا بتر
سَتر مَسک یا پلوک بتر) -

تَلّے شت، تَلّے شُتن :- بوئے پُٹھ - گوڈ پُٹھ - ژک پُٹھ -

تَلّے ف :- ن - مَل : تلّف > ع : تلّف - برباد، ناش، تباہ -
تَلّے تل اُن :- ا - واران کُرن - برباد کُرن -
۳ - ضایہ کُرن - گالن -

تَلّے تل کُرن :- (کاٹھہ) خراب کُرن - تل
دین کُرن لایق نہ تھون - تھر پاؤن -

تَلّے وُل :- ا - وُسو اُس - تلو اُس - ۲ - یس نہ اکر ہے
وُتھجہ مزا اُس - یس نہ قایم مزا اُس -
۳ - بے قرار - بے آرام -

تَلّے :- ا - تَلّے کُنگ - تَلّیم -

تَلّے پُٹھ :- تَلّیم پُٹھ - تَلّے کُنگ ہورگن - ژکر
پھیر - انقلاب -

تَلّے پُٹھ کُرن :- تَلّیم پُٹھ کُرن - تَلّیم پُٹھ
کھارن - وُپہ ڈاس کُرن - پھر تھر کُرن -

تباہی کُرن -

تَلّے پُٹھ گُھن :- تَلّیم پُٹھ گُھن - تَلّیم پُٹھ گُن
کھسن - ژکر پھیر گُھن - تباہی گُھن

بُربادی گُھن - پھش مین - وُپہ ڈاس گُھن -
تَلّے :- ن - مَل : تل > م، س : تَلّے - گوس یا تپلس
پُٹھ بون -

تَلّے مین :- (کاٹھہ چیز) گوس، تپلس منز پاکہ مین -
تَلّے مین :- > ع : تَلّے مین - (ل - م) - رَکھ بدلاؤن - (ورگہ
پاٹھی) رَکھ بدلن - (دو کھ دینہ باپتھ) پُڊر
اصلیتھ بدلاؤن - یہ قونون جرم چھ - فریب -
دو کھ -

تل پاتال :- ن - مَل : تل پاتال > س : تَلّے + پاتال
پاتال بون - پاتال تہ گُھن تے - ساروے
بونیم پاتال - وُچھو "پاتال" تہ -

تل پود :- ن - مَل : تل پود > س : تَلّے + پاد - م،
پادتلہ - کھورک تَلّیم طرف (یس پکن وز
تھر س پُٹھ پوان چھ) -

تل پُڊر مَل :- ا - سوگرد، مَل بیتریوسہ تل پُڊس
لار - ۲ - (ورگہ پاٹھی) - تھ نہ کاٹھہ قدر یا تھ
آسہ - کھنڈ نہ تھ نہ کاٹھہ تہ مول آسہ -

تل پُٹھ نہ تھون :- کاٹھہ کتھ نہ ژور تھاون - ژر
پاٹھی وُن تہ پاس نہ وُچھن - صاف صاف
وُن - غار مہم پاٹھی وُن - م، یہ زاننہ - تل
پُٹھ تھون -

تلخی :- م - مَل : تلخی > ف : تلخی - ٹچھر - (ورگہ)

وژن کرنی، گنڈ باشہ کرنہ۔ واسرنگ کرنی۔
ور کرنی۔ نچر کرنی۔

تماشہ گور :- ۱۔ تماشہ بناون وول۔ گنڈن تماشہ
بناون یا کنن وول۔ ۲۔ نچر کرن وول۔ تماشہ
کرن وول۔ وژن کرن وول۔ (ورگہ)
مستر گنڈن گور۔

تماشہ وچھن :- ۱۔ دل بھلائی بیتر باپتہ نظار
وچھن (کنیک تہ) تفریح باپتہ یا دل خوش
کرنہ باپتہ کائہ ہنز حرکٹ یا کنیک نظار
وچھن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) کائہ بے کینہہ
بناوتھ یہ تہ نہ موحسوس کرن۔ ۳۔ کائہہ
ناکار حرکت کران وچھتہ تہ نہ تس کینہہ وژن۔
ژھوپہ دم گرتھ وچھن۔

تماشہ ہاؤن :- ۱۔ (شرس بیتر) دل خوش کرنہ
باپتہ کائہہ عجیب پاٹھر یا کھیل ہاؤن۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) کتھ فکر تارنی۔ قصاص
ہیون (یہ چھ ہر ویز پاٹھی ونان)۔

تمالہ :- س۔ تمالہ۔ اکہ کلکو وٹھر، تیز پتر۔ بیم چھ
پولاس بیتر مشکہ باپتہ تراوان۔

تمام :- ن۔ مؤل : تمام > ع : تمام > تم۔ ۱۔ سورے
پور۔ عالم۔ مکمل۔ ۲۔ ساری پرتھ کائہہ۔

تمہ :- م۔ مؤل : تمہ > س : تند۔ یوسہ نہ بروٹھہ کنہ
آسہ۔ تیکر ستر کتھ چلان آسہ تہندو کنہ۔

کڈن۔ آرام کرن۔ موس کڈن۔

تمدُن :- ن۔ مؤل : تمدُن > ع : تمدُن [السک بسک
طرز، طریقہ۔ سماج نمبر۔ م، پرتھ قومس چھ
پنن بیون تہ بدون تمدُن۔

تمسک :- > ع : تمسک۔ سہ یقرار نامہ یس۔ قرضدار
قرض خاہس روپیہ ہتھ دوان چھ۔ اتھ منز
چھ قرض ہور نکو شریط درج آسان۔

تمسخر :- ن۔ مؤل : تمسخر > تمسخر۔ ۱۔ ٹھٹھ۔ مسخری۔
مخولہ۔ اُسُن۔ ۲۔ ٹسہ۔ ٹائہ۔

تمسخری :- ٹھٹھ مسخری۔ مخولہ، چاٹھ بیتر۔
تمل :- ن۔ مؤل : تم > س : تمہ + ک : ال]۔ یس تم
آسہ۔ تمہ لد۔ شانہ لد۔ یس سخ پھر کھ
کھسان آسہ۔

تماشہ :- ن۔ مؤل : تماش > ف : تماشہ۔ ۱۔ نظار۔ وچھن
لائق۔ (کینہہ)۔ یہ وچھتھ انسان خوش
گڑھ۔ ۲۔ گنڈن دوگن، کھیل۔ ۳۔ کائہہ عجیب
پاٹھر۔ م۔ بازو گار تماشہ۔ ۴۔ رنگ، در۔ نچر۔
۵۔ کھلونہ (گنڈنگ کرنگ)۔ گنڈ نہ خاطر
کائہہ چیز (شرس بیتر)۔

تماشہ پنن :- ۱۔ تماشہ وچھن وول۔ تماشہ گیر۔ ۲۔ سہ
شخص یس گنہ دوری موج تلہ تہ منز آژنہ۔
بے درد۔

تماشہ کرنی :- ۱۔ کھیلہ کرنہ۔ گنڈن (نہلا کرنی)۔

کر یہنیر۔ کر یہنیر ک سہ تاہ یس کنبہ چیزس دہ
لکنبہ ستر یہنیر۔ کر یہنیر زروٹ۔
تمن لیول:- سہ رن بانہ یس یٹ کالہ پٹھ ورتاوس
منز آسہ۔ کنی تمہ ستر کر ہن آسہ گو مت۔
تمہی بٹھ:- (ل-م) تمہ ستر گو مت کر ہن بٹھ۔

(ورگہ پاٹھی) نچالٹھ۔ منہہ کالہ۔
تمہی تاو:- (ل-م) تمہی لد تاو۔ بٹھ تاو تمن لا رتھ
آسہ، سبٹھاہ کر یہنیر آسہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
سبٹھاہ تمن۔ تاو زکینک ہیوہ کر یہنیر۔
تمہی تاو پھیر فی / گرہنی:- بٹھس کر یہنیر پھیر بن۔
کر ہن بٹھ گنہن۔ تمہی کتر گرہنی۔ (نجل
گرہنہ کنی یا کنبہ کتھ کنی)۔

تمہی کتر:- (ل-م) بٹھ کتر تمن لا رتھ آسہ۔
تمہی لد کتر۔ دہ لد کتر۔ سبٹھاہ تمن۔ بٹھیک
کر یہنیر، سیاہی۔ کر ہن بٹھ۔ ہایہ زھٹھ۔
ہایہ بٹھ۔ (کنبہ ناکامی، بہار یا بائے یوتی یا غمہ
کنی گو مت) م، تس اُس یہ خبر یو زتھ تمہی کتر
پھیر ہن۔

تمہی کتر پھیر فی:- (بٹھس) تمہی تاو گرہنی۔ کر ہن
گرہن۔ بٹھس کر یہنیر پھیر بن۔ ہایہ زھٹھ
پھیر فی (تھکنہ کرنہ کنی بہار یا ناکامی بیتہ کنی)
تمہی کتر گرہنی:- بٹھس ہایہ زھٹھ پھیر فی۔ تمہی تاو
گرہنی کر ہن بٹھ گنہن۔ بٹھس رنگ وٹن۔

تیمیک ذکر چلان آسہ تہ یہ نہ بروٹھہ کنبہ آسہ۔
تمہ پتھ گن:- ۱۔ کنبہ (چیز) پتھ گن یس نہ نظر
تل آسہ۔ ۲۔ امہ اپور گن۔ آتہ اپور۔ م: تمہ
پتھ گن چھ پنڈی مرضی۔

تمہ پڑھی:- تو کنی۔ تمہ باپتھ۔ تمہ خاطر۔
تمہ رنگہ:- ۱۔ تمہ رنگی۔ بٹھ کنی۔ بٹھ پاٹھی۔ تمہ رپڑ۔
۲۔ تمہ کنی۔ ۳۔ تمہ موکھ۔ تمہ باپتھ۔ تو موکھ۔
۴۔ کنبہ رنگہ تیمیک ذکر آسہ چلان۔

تمہ کنبہ:- ۱۔ تمہ موکھ۔ تو کنی۔ تمہ پڑھی۔ ۲۔ تمہ بدلہ۔
تمہ کھوتہ، تمہ کھوتن:- تمہ کھستہ۔ تمہ ہر۔ یہ
چھ دون چیزن پانہ وائی مقابلہ کرن ورنہ
یوان۔ تیمیک ذکر چلان آسہ بٹھ مقابلہ تہ
یس نہ بروٹھہ کنبہ آسہ۔

تمہ موکھ:- تمہ خاطر۔ تی زاتھ۔
تمہ نشہ:- ۱۔ تمہ کھوتہ۔ تہ کرنہ کھوتہ (تیمیک
ذکر چلان آسہ)۔ ۲۔ تہ سپد نہ کھوتہ۔ م، تمہ
نشہ بہچہ نس خوداے۔

تمہ وٹھل:- تمہ رنگی۔ تپاکر۔ تمہ کنی۔ تو موکھ۔ تو کنی۔
تہ:- > س: تانہ + لیا۔ ۱۔ توے۔ توے کنی۔ تمہ باپتھ۔
تمہ خاطر۔ ۲۔ خاص کر تھ تمہ زنبہ (تیمیک سٹند
کیشہ وٹھ آسہ یوان، تیمیک ہنر کتھ یا ذکر چلان
آسہ)

تمن:- ن۔ مؤل: تمن > س: تمہ۔ دہہ ستر گو مت

سیا ہی پھیر فی - (کنہ ناکامی، ہمار یا نجل
گڑھنہ کنہ)۔
تمن کرن : تمن لار ناؤن - کر ہن کرن - م،
گر ہن وچھنہ باپتھ گڑھ شیش تمن کرن -
تمن گر ہن : تمن لارن - کر ہن ہنار پھیرن -
کر ہن ۲ - (ورگہ پاٹھو) (بٹھ) کر ہن
گر ہن - مٹھہ کالہ گر ہن - مسکے صوترہ گر ہن -
نجل گر ہن - رب لدنہ تری ۳ - (ورگہ پاٹھو)
وومید زنہ گڑھنہ، میڑ گر ہن - ناکام - روزن -
پیاری روزن - م، تس بچارس گوسار ہے
طمہس تمن -
تموگون : ن - مؤل : تموگن > س : تموگنہ - ۱ - پرتھ
کنہ چیز گودنچ حالتہ منڑہ حرکناںدر آسہ
م، گٹھ، مڈگی - ۲ - کرؤد - غوصہ ژ کھر -
تموک : ن - مؤل - تماک > اسپانی : تیکو > انگ :
ٹیکو - اکہ لوکٹہ کلکو کرٹھ دار و تھر یمن ہند
تاثر نشہ یا کاف کھارن یا مومنیار پاد کرن
چھ - یمن برگن چھ چور کرٹھ سگریٹھ سگار
بیر بناؤتھ یا چلمہ منڑ تراؤتھ تہ ژک دتھ آسہ
ستری امیک دہہ ہوان - پھسکھ کرٹھ چھس
”ناس“ بناوان - تما کو کل چھ شکلہ کنہ وانگن
کل ہیؤتہ اتھر سو مب آسان -
تما کو : - یتھ یایس تما کس ستی واٹھ آسہ، تولق

آسہ - م - تما کر ڈپہ - ۲ - تموک کنہ وول -
تما کر وول - م : سونہ تما کر -
تما کر پان : - مسالہ بیترا لگتھ پان یتھ (کھنہ
تموک تہ ستی تراؤتھ آسہ -
تما کر پیڈ : - سانچہ منڑ پھیر مت تموک تگار بیتر منڑ -
تما کر توڈ یس تموک کنہ والبن تگار منڑ
بروٹھہ کنہ آسان چھ -
تما کر ٹوپ : - سوگوڑ ہش یتھ منڑ (تما کر) بیول
آسان چھ، یہ چھ تما کر کلس نیران -
تما کر ٹٹھ : - تموک چٹک سخ طلب - تما کنگ نشہ -
تما کر چلم : - ا کس چلو مہ یوتا تموک - تیؤت تموک
یؤت اکہ وز (چلو مہ منڑ برتھ) چنہ یہ -
تما کر دام : - تما کر کش - تما کر سٹھ -
تما کر کاٹھ : - ۱ - تما کر کلکو نل، دن بیتر - ۲ - تہ
تجہ، کاچہ بیتر یہ تما کہ منڑ نیران چھ -
تما کر گل : - چلو مہ منڑک دو دومت یا اڈ دو دومت،
یس تموک چنہ پتہ پتھ گن روزان چھ -
تما کر ہاکھ : - ۱ - اکہ قسمک ہاکھ، یہ چھ تما کر
و تھر ہیوہ (یوڈتہ موٹ) آسان - (دپان یہ
چھنہ بٹھ جان گڑھان) - ۲ - ہاکھ یس تھ
زہنس وونہ یہ یتھ منڑ تموک تہ وودومت آسہ -
تموک چوں : - چلو مہ منڑ تموک برتھ، تیونگل بیتر
تھوتھ تہ کس دہس دام دین -

پڑاؤنگ شر۔

تمنا روژن:۔ ارمان نہ پڑ گڑھن۔ یہ یوڑھمت آسہ
تہ نہ سپد تھ ہسکن۔ طمع روژن۔ شرے روژن۔
تمنا سوژن:۔ خا ہش موکڑ۔ طمع نہ روژن۔

تمنا نیرن:۔ اُرر زوے پڑ گڑھن۔ خا ہش پڑ
گڑھن۔ یہ یوڑھمت آسہ یا پیر انسان یوڑھتہ
بئن۔ شر نیرن۔ ارمان نیرن۔ طمع نیرن۔

تمہید:۔ ن۔ مؤل:۔ تمہید > ع:۔ تمہید۔ گوڈ کتھ۔ دہپاچہ
(کتاب ہند بیتر)۔

تن:۔ م۔ مؤل:۔ تن > ف:۔ تن۔ س:۔ تنہ [جسم۔ شر پر۔
پان۔ کاے۔ مؤر۔

تن ناؤ:۔ (ل۔ م) پان چھلن۔ سزان کزن۔
غوہل کزن۔

ہ۔ تن ۲:۔ (تنس، تنکھ، تنم، تنے)۔ یہ چھ اکھ پوت
لوگ کینژون لفظن ستر آش یا مرضی بیتر ہاونہ
باپتھ ورتاونہ یوان۔ م، یوزر تن خوداے۔
کر بس ہے خوش تہ روزر تن سانے۔

تنب:۔ م۔ مؤل:۔ تنبہ > ع:۔ طنب۔ (کھول تہ)
زیوٹھ کٹھ۔ سبہ لایق کٹھ۔ ہال بیتر۔ زیوٹھ
وٹ۔

تئرل:۔ ن۔ مؤل:۔ تئرل > ع:۔ تئرل [۔ گرزن۔
زوال۔ پتھ گڑھن۔ ہڈ وسن۔

تنکھ:۔ م۔ مؤل:۔ تنکھ > س:۔ تنکا > تن [۔ زُرر دوویا

تمبہ:۔ ن۔ مؤل:۔ تمب > س:۔ تمبھ > ع:۔ تنبیہ۔ ہرتال۔
دکانن یا کار باری ادا رن ہند بند گڑھن (کنہ)
اتختمامہ یا ماتمہ موکھ)۔

تمبیہ:۔ ن۔ مؤل:۔ تمبیہ > ع:۔ تنبیہ۔ ا۔ نہیب۔
کھتیر۔ بہن۔ ۲۔ ہم۔ روب۔ کھزنگ۔

تمبلہ تلمہ:۔ ۱۔ وویہ تلمہ۔ وویہ تلمان پکن (چارواے
سند)۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر) بکو (تھوڈ) ووتھر
ووتھر گڑھن۔ پھچن ووتھن۔

تمبلن:۔ مؤل:۔ تمبل > ویدک، تمر۔ ۱۔ بے تابی۔
ووتولی۔ اضطراب۔ تشویش۔ پریشانی۔ پراکندگی۔
تذبذب۔ گبراٹھ۔ ۲۔ (کنہ پٹھ) دل ووتھ
کڈن۔ کنہ پٹھ دل لکن۔ کنہ پٹھ ٹور پیون۔
آنتہ گڑھن۔ ۳۔ بانئرن۔ گایرن۔ کھوژن۔
پریشان گڑھن۔

تمبلاؤن:۔ ۱۔ کینہہ ہاوتھ کانہہ بے تاب
کزن، آنتہ کزن۔ وویہ اُن۔ مڑراؤن۔
۲۔ کھوژناؤن ووتھ کڈناؤن۔

تمشیل:۔ ن۔ مؤل:۔ تمشیل > ع:۔ تمشیل۔ امثال (کنہ ستر)
ہشر دین (کتھ یا مضمونس منز)۔ ۲۔ کنائین
کانہہ کتھ ووتھ۔ مثالیہ پاٹھر کانہہ کتھ ووتھ۔

۳۔ کاکتھ۔ ڈلیل۔ قصہ۔ ۴۔ کانہہ فچر بیتر۔
تمنا:۔ ن۔ مؤل:۔ تمنا > ف:۔ تمنا > ع:۔ تمنی۔ اُرر زوے۔

ارمان۔ خا ہش۔ طمع۔ یوٹھن۔ کینہہ چیز

پھپھتہ بتر۔ اکہ قسمک پٹہ۔ کھول پڑمہ۔

تنگہ دار:۔ یتھ تنگھ لآ گتھ آسہ۔ تنگھ لآ گتھ۔

تتاو:۔ ن۔ مؤل: تناو > ع: تنازع]۔ نیاے فصریہ۔

جگر۔ فساد۔ لڑاے۔ پھلٹ و ن واد۔ ہر ہر۔

تناو (طناو):۔ دز آئی۔ ناو بتر کمہ باپتھ ہتر رز۔

تناور:۔ مؤل: تناور > ف: تناور۔ پولر۔ پول۔ ویوٹھ

پوٹھ اور دور (موبیو)۔

تن تنہا:۔ کئے زون۔ بل کل کئے۔ اکے۔ کن پان۔

کن زون۔

تنہ نال:۔ سہ نال یتھ بنہ بدل تڑ آسہ۔ اکہ قسمک

پھبر نہ نال یتھ دچھنزی کنی بان (اکہ خاص

آیہ) نہر کڈتھ آسان چھتہ پھیکس نش بند

گڑھان چھتہ۔ اتھ چھ بند گڑھنہ باپتھ ٹوپی

پھول لآ گتھ آسان۔ وچھو "دتی" تہ۔

تنہ:۔ مؤل: تنہ > س: ندانیم۔ تمہ وقتہ پٹھ، تمہ ساتھ

پٹھ (یتھ کن اشار آسہ)۔ تنہ پٹھ۔ تپتہ کالہ

پٹھ و نیگ تام۔

تنہ پٹھ:۔ تمہ و ز شورو گڑھتھ۔ تمہ وقتہ پٹھ۔

تنہ۔ تپس کالس۔

تنہ شت / شتن:۔ تنہ پٹھ۔ تمی وقتہ پٹھ۔

تنہ گتھ:۔ ن۔ مؤل: تنگتھ > تنہ > تنہ نہ: نونچ لہر > تنوم

تہ تنہ نہ: دپری دپری نا دیری نا + س: گتہ]

پا تھر۔ سانگ، نجر، ور۔

تنہ منہ:۔ دلہ جانہ۔ پورپاٹھر۔ دل دتھ۔ پور تو جہ دتھ۔

تنہ منہ لکن:۔ کنہ کامہ دلہ جانہ پتہ لکن۔ کانہہ

کام موکلاوہ باپتھ پورپاٹھر دل دتھ پتہ لکن۔

تنہ نہ:۔ م۔ مؤل: تنہ نہ > تنوم تہ تنہ نہ۔ نون لہر

ہند پتیم حصہ]۔ اکھ آواز یوسہ سیتا چہ آواز

ستر ہم وزن چھ، واین واکر چھ پانس

ستر (سیتا واین ویز) زیو یہ آواز کڈان۔

۲۔ خوشی۔ خوش گڑھن۔ ۳۔ نجر کجر۔ واس رنگ،

وژن۔ م، مند چھنس تنہ نہ۔

تنن:۔ مؤل: تنن > س: تنن۔ م: س: تنہ۔ ا۔ اوئل

گڑھن، ز اوئل گڑھن۔ نکن۔ پتلہ گڑھن۔

وتھر کم گڑھن۔ ۲۔ موچر کم گڑھن۔ آب ہیوہ

گڑھن۔

تنوول کر ن:۔ > ع: تنوول] (بتہ بتر) کھیون۔

(خاص گرتھ سالہ سہ پٹھ)۔

تنہر:۔ > س: تنہ + آر]۔ تون آسچ حالتھ۔

تنہر:۔ ن۔ مؤل: تنہر > س: تنہر۔ ا۔ (ہند بن ہنر)

اکھ مذہبی کتاب۔ شو شاستھر۔ ۲۔ پڑن،

رسم، رواجن ہند طر پتھ (کیٹھ لکھ چھ)

تنہر "بدلہ" "ہند" تہ و نان)۔

تنہر تار کی:۔ تنہر تاکار (ہند بن مژ) مذہبی رپڑن

رواجن مژ لوکن رہنمائی کرینچ کام یا

کار (کیٹھ لکھ چھ "تنہر تار کی" بدلہ "ہند

دین ۲۔ مٹہ ہیون۔ ذمہ واریاژ کو درلاگن۔

تندرُست :- مؤل - تندرُست > ف: تندرُست] - اور
دور - صحیحہ مند - یس اور زو آسہ - اُر زو - یس
زو وار و تہ آسہ -

تندرستی :- م۔ مؤل: تندرستی > ف: تندرستی [زُؤک
آربر۔ اورجان۔ اورزؤ۔ زؤوار و تہ آسن۔
صحیحہ۔

تنظیم: م۔ مؤل: تنظیم > ع: تنظیم - نظم - ا۔ انتظام -
 بؤند بس - ۲۔ (کاٹھہ سیاسی، مذہبی یا سماجی)
 جماعتھ - پارٹی۔

تنقید :- م/ان - مؤل: تنقید > ع: تنقید > نقد - گنہ
ادبی فن پارس چھٹی کڑہن ژارنی - سام پنژ -

تنگ: ۱۔ مؤل: تنگ > ف: تنگ۔ ۱۔ کھجّر کم (بانہ، جاے بستر)۔ ۲۔ چُست۔ یہ نہ کھلے دُلے آسے۔ یہ نہ ڈیول آسے۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) چورتہ۔ بند۔ محتاج۔ ۴۔ (ورگہ پاٹھی) نہ۔ عاجز۔ پریشان۔ سختی آند رئیسپر۔ ۵۔ بند یور۔ ہار و دنیا رو روس۔

تنگ اُنن (کرن): ۱۔ عَجز اُنن - نہ اُنن۔
 بُسر اُنن - گُورتن - اِر اُنن - ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
 پِدادین - تکلیف و اتناؤن۔

تینگ گڑھن: ۱۔ (ورگہ پٹھر) نینہ یُن عا جز۔ گیور
وٹھن۔ حیر یُن۔ بزار گڑھن۔ حیر یُن۔ بزار

رہتار کی "تہ و نان۔

تَنْتَر تَارْ کَاز :- تَنْتَر تَار کِه سُنْد کار، کَام - تَنْتَر تَار کی -
تَنْتَر تَارْ ک :- > س : تَنْتَر + تَار کِه - یُس پِنْدَن
مذہبی رَسْمَن رِپُون یا رِپُو اِجَن ادا کَرنس مَنز
رہنمائی کران آسہ - مذہبی کامین تہ رِپُون
مَنز (لُو کَن رِہبری کَرن وول -

تَجَنُّم: ۱۔ مَوَل: تَجَنُّم > ع: تَجَنُّم [جَوَاش - عَلَومِہ نَوَہُوم۔
تَجَر: ۲۔ تَنگی - زھوچر - (جایہ بَیتر ہُند) سَبْہاہ تَنگ
اُسُن - (ورگہ پاٹھو) نہ اُسُن، موختا جی،
عُرْبَہ، تَنگی، کُمی (پوئچ بَیتر)۔

تخاہ: -ن۔ مؤل: تخاہ > ف: تنخواہ۔ گنڈتی پاٹھر یوسہ
اُجر تھملا زم زمس تر۔ طلب۔

تختاھ دار :- تختاھ زنہ دول - مُلّا زِم پیشہ -
 تہند :- سورہ مہین یوسہ جنگل صاف کُرتھ لاء گنر لایق
 بناونہ آسہ آمڑہ -

تندل :- م۔ مؤل۔ تندل > س۔ تندلہ۔ ا۔ تگ۔ صف۔
لأن ۲۔ پنگتھ۔ جماتھ۔ (تیدلہ کنز) واریاہ۔
م، پوتر تندل۔

تندلہ تھون :- تگلہ تگلہ تھون - صفس منز تھون -
 لائے تھون - سبزرس منز تھون (چیز بیزر) -
 تندلہ روزن :- سسپہ بہن - صف گنڈی - صفہ دتھ
 بہن یاروزن - لائن بناونی - تگلہ تگلہ روزن -
 ورنی :- > س : تئہ + دا - ا - (گنہ کامہ گن) توجہ

کپرس دَر رَٹان چھے۔

تَن مے تا: -م- مؤل- تَن مے تا > س: تَن مے تا]-
تیتھے ہیو ہٹن- تے ہیو ہٹن تکر سُنڈے پر پھ ہٹن-
تنوہن: -> ع: تنوہن]- (ل-م) تون ساکن (عربی
زبانُ منز) ز زبر، ز زیر، ز پیش یم گنہ حرفس پٹھ
دینہ ستر تون ساکن آواز نیران چھے- م: فوراً:
فورن-

تنہا: مؤل: تنہا > ف: تنہا- گن- اکھ گنہ زون-
تنہائی: -م- مؤل: تنہا > ف: تنہائی- ا- گنہ- گن
آسن- ۲- لوب آسن- الگ آسن- ۲- لوب
آسن- الگ آسن-

تو جہہ: -ن- مؤل: تو جہہ > ع: تو جہہ- ا- دیان- گنہ
گن یا کائسہ گن من لاگن- ۲- خیال ظون-
تو ن: -م- مؤل: تو ن > توند، > س: توند- شکم-
بند (پہ چھ وہو پٹھ کائسہ پٹلس ونان)-
توے: تخی موکھ تخی مؤجوب تخی کنہ تخی سببہ تخی باپتھ-
تواضع: -ن- مؤل: تواضع > ع: تواضع، وضع-
۱- خاطر- پٹھو لآز- ۲- اکہ سرکار کھلمک ناد-
۳- نرمی- عاجزی-

تواضع کرن: - (کائسہ) پٹھو لآز کرن- خاطر کرن-
توانگر: -ن- مؤل: توانگر > ف: توانگر]- بٹر- طاقتھ-
زور- جگر- م: مے چھنہ کھاندرس سو مب

توانگر

گڑھن (گنہ یا کائسہ نش)- ژلنس وائن-
شرارتھ کھسن- ۲- (ورگہ پاٹھو) پائسہ ٹونک
نہ روزن- پانچ تنگی گڑھن- مالی حالتھ خراب
گڑھن- ۳- (ورگہ پاٹھو) چورتہ گڑھن-
بند گڑھن (گنہ موکھ)-

تنگ مین: -۱- عاجز مین- نہ تہ کھنہ مین- گیور
وتھن- ۲- (گنہ یا کائسہ نش) بیزار گڑھن-
تنگ ۲: -دالہ یا نواری رندک یس پلنس یا زپنس گرس یڈ
تکر گنڈتھ آسان چھہ-

تنگ کش: -پلنگ سہ رندک یتھ ستر تنگ گنڈتھ
چھہ آسان-

تنگہ ۱، تنگ: -ن- مؤل: تنگ > ف: تنگ- گرسند
کمر بند- سہ رندک سیمہ ستر گرس زہن یا پلنہ
بند چھہ آسان سیمہ چھہ گرس یڈ تکر تارنہ یوان، اتھ
چھہ ”زیر بند“ تہ ونان-

تنگہ چارن: -۱- تند چہر گنڈن- گرس کمر بند
کسن- (ورگہ پاٹھو) کائسہ کینہہ کرنس پٹھ
آباد کرن- چار ژائن-

تنگہ ۲، تنگہ لور: -ہڑ- وور وور وانیچہ ”تور وچہ“ پھر نہ
باپتھ کج- وچھو ”تور وٹ“ تہ-

تنگہ رز: -وور وور وور ہنز سور زیوسہ تنگہ لٹھس بند
چھہ کران-

تنگہ لوٹھ: -کج یوسہ دور ہندس لورہ کج یوسہ

تواریخ :- م۔ مؤل : تواریخ > ع : تواریخ > تارخ -
 ارخ - ۱۔ (کنہ قومہ کین یا کنہ ملکہ کین) پتھ
 کالہ سپدر مہن و اقاتن ہنز دستاویز یا ترتیب
 واریان - ہسٹری - ۲۔ سو کتاب یتھ منز (کنہ
 قومک یا ملکہ) پتھ کالہ سپدر مہن و اقاتھ
 سلسلہ وار درج آسن -
 تواریخ دان :- تواریخ زانن دول -

تواریخ :- ن۔ مؤل : تواریخ > س : تیکہ -
 ۱۔ تاوتھ پتھ ژوچہ پاکہ انہ دین - ۲۔ سو بدتاو
 یا کھول بانہ یتھ منز بر ژو سبکھ انا جس بیتر
 تراوتھ بز ان چھ - ۲۔ پتر بیتر یتھ منز کاندز
 زادرجہ ژوچہ (کیک بیتر) پاکہ انان چھ -
 تواریخ :- س : تند + ایو - تمہ موکھ - تمہ باپتھ - تمہ پڑھ -
 تواریخ :- تمہ خاطر - تمہ باپتھ -
 تواریخ :- تو پتھ ، تو پتھ ، تو پتھ ، تو پتھ - تمہ پتھ - تمہ سپد تھ -
 تہ کر تھ

توکاریخ :- تمہ موکھ - تو سبہ - تو کز -
 تو کز :- تمہ پڑھ - تمہ کھوتہ -
 تو کھوتہ ، تو کھوتہ :- تمہ کھوتہ - تمہ نشہ کھوتہ -
 تو موکھ :- تمہ موکھ - تمہ کز - تمہ سبہ -
 تو نشہ ، تمہ نشہ - تمہ کھوتہ :- تمہ کز - تمہ کھوتہ -
 تواریخ :- ن۔ مؤل : تواریخ > س : تیکہ -
 ۱۔ (تاوتھ) بز ان کھولک پتھ دین - بر بڑ

وانہ (انانج بیتر) بز ان -
 تواریخ :- تواریخ :- تواریخ :- تواریخ :- تواریخ :-
 ددار رزھا (وانتاوڑی) -
 تواریخ :- بز ان پتھش - لہون پتھش - ژھو کھ -
 تواریخ وون :- تواریخ وون - (ل۔ م) (بیول بیتر)
 لہون پتھش وون - (ورگہ) فوؤل کام
 کر نی - م : تواریخ دوگ دنی -

تواریخ :- ن۔ مؤل : تواریخ > ع : تواریخ > کنس خودالیں
 پتھ پڑھ - خودالے کن زانن - وادانی یتھ -
 تواریخ :- م۔ مؤل : تواریخ - ع : تواریخ [تواریخ]
 پتھ دین ہنز مذہبی تہ الہامی کتاب - اکہ
 آسمانی کتابہ ہند ناو یوسہ حضرت موسیٰ
 پائے غمبس پتھ نازل سپر -
 تواریخ :- ن۔ مؤل : تواریخ > ع : تواریخ > واپلہ -
 رشتہ - تولق - واسطہ - سلسلہ - واسطہ -

تواریخ :- ن۔ مؤل : تواریخ > ع : تواریخ > دیہ سندر
 یوہن - خودالے سندر کانسہ بندس کانسہ رت کام ،
 کار کرن یوہن - ہمتھ ، حوصلہ - طاقتھ - دیہ
 ہنز یاری -

تواریخ :- ن۔ مؤل : تواریخ > ع : تواریخ > آس - وومید -
 سترہ - ۲۔ پڑھ - پوروسہ -

تواریخ :- ن۔ مؤل : تواریخ > ع : تواریخ > پتھ - یقین -
 پوروسہ - اعتبار - دیس پان پتھ اوں - خودالیں

پٹھ پڑھ۔

توکلس پٹھ تر اوُن :- پڑھ کر تھ کائسہ کائسہ چیز
(گنزر نہ کرنہ ورا ئی) دیں۔

توکل کرُن :- دیس پان پُشر اوُن۔ دیس پٹھ
تر اوُن۔ (گنہ ماکلس منز کائسہ ہندس ونہ
نس پٹھ یا کائسہ پٹھ) پڑھ کر نہ۔

تولیا، تولیا :- م۔ مؤل۔ تولیا > انگ : ٹاویل۔ پان
بیترو تھراونہ باپتھ انگوچہ یا پلو۔

توپین :- ن۔ مؤل۔ توپین > ع : توپین۔ ا۔ (مذہبی
ماملن منز) گستاخی۔ ۲۔ (کائسہ بزرگہ ہند
ناو) ناشایان کلامہ۔ ۳۔ ہتھک بے یوتی۔

توپین عدالتھ :- (عدالتس منز) تڑھ کتھ زیو
نیرنی یوسہ عدالتس شانس خلاف آسہ۔

توپین گڑھن :- ا۔ بے یوتی گڑھن۔ ہتھک کرنہ یُن
(کائسہ)۔ ۲۔ مذہب یا کائسہ یا کائسہ بزرگس
مُتلق کائسہ ناشایان کتھ وغر۔

تہہ :- وچھو "تاہ"۔

تہہ بہن :- آرامہ سان بہن۔ رسہ بہن۔

تہہ تیغ (کرُن) :- ا۔ (شرائہ یا شمشیر ستی) مارتھ
پڑھن۔ ۲۔ سخ شلکھ کرُن۔ ۳۔ تختہ تاراج کرُن۔
فان کرُن۔ ختم کر تھ تھون۔ پنج و ڈاؤنی۔ بیول
تانی گالن۔

تہہ زمین :- سرکار کہ طرفہ کرایہ پٹھ دینا۔

تہہ (کرُن) :- ن۔ مؤل۔ تہہ > ف۔ تہہ > ع۔ تہہ :- د
ورارن، اٹل فاصلہ، قصہ (کرُن)۔

تہہ بند :- ن۔ مؤل۔ تہہ بند > ف۔ تہہ بند۔ ا۔ دتہ تل اکہ
قسمک جلمہ۔ پیٹی کوٹھ۔ ۲۔ سولو کٹ کیر ژادر
یوسہ پا جلمہ بدل گندہ چھے یوان۔

تہہ بالا :- ن۔ مؤل۔ تہہ بالا > ف۔ تہہ بالا۔ ہیور
یون زیر زبر۔ کھسہ وس۔ وس کھور کھس کھور۔

تہجد :- ن۔ مؤل۔ تہجد > ع۔ تہجد۔ اکہ نمازیوسہ
نصف۔ شبہ پتہ سونٹھ پھولنس تانی گنہ تہ وز
پر نہ یوان چھے۔ (یوٹاٹھی چھہ یہ نماز را ژہند
تر تیمہ پھر پران)۔

تہجد گزار :- ا۔ تہجد پرَن وول۔ یس تہجد پرنگ
عادتھ آسہ۔ ۲۔ (ورگہ) پرہیز گار۔ نیکھ۔
رُت۔ عابد۔

تہجد و قنس :- را ژہند تر تیمہ پھر۔

تہہ خانہ، تاہ خانہ :- ن۔ مؤل۔ تہہ خان۔ > ف۔ تہہ
خانہ :- لرجاہ ہند زمین تلگ پور۔

تہمد :- وچھو "تہہ بند"۔ مانے ۲۔

تیمم :- ن۔ مؤل۔ تیمم > ع۔ تیمم۔ آب نہ آسنہ سبہ
مسلمان ہند اکھ طہارت یتھ قدر پاکہ میو ستی
کھونہ وئس تام نرن تہ بتھس پھش چھ
یوان دینہ۔

تیار :- ن۔ مؤل۔ تیار > ف۔ تیار > ع۔ طیار۔ سکھرتھ۔

تیار بہ تیار :- ۱۔ سوتھ کپٹھ (پلو بیتر) بناؤتھ۔
سوتھ کرتھ۔ تیار گری تھے (پلو یا چیز)۔ م،
لینہ چھے از کل تیار بہ تیار کینہ گڑھتہ انتہ۔
۳۔ بلکل تیار۔

تیار تھون :- ۱۔ بناؤتھ تھاون (کانہہ چیز بیتر)۔
ورتاوس لایق بناؤتھ تھون۔ ۲۔ سکھراؤتھ
تھون۔ شیرتھ تہ پرتھ تھون۔ ۳۔ مکمل کرتھ
تھون۔ ۴۔ رنتھ کرتھ تھون۔ رنتھ پا کو تھ
تھون۔ کھیون لایق بناؤتھ تھون۔

تیار روزن :- سکھرتھ روزن۔ پرتھ روزن۔
تیار کرن :- ۱۔ (کنہ کلمہ بیتر موکھ) بیا کہ آماد کرن۔
رضامند کرن۔ کمر گنڈ ناؤن۔ ۲۔ بناؤن۔
گرن۔ ورتاوس لایق بناؤن۔ ۳۔ کھیون لایق
بناؤن۔ رن پاکہ ون۔ ۴۔ مکمل کرن۔ اند
واتناؤن۔ ۵۔ سکھراؤن۔ پرن۔ م: تہو
گریون مہراز تیار، سالرچہ پزاران۔

تیار گڑھن :- ۱۔ سکھرتھ روزن۔ تیار روزن (گن
گڑھنہ کرنہ باپتھ)۔ ۲۔ (کنہ کلمہ بیتر خاطر)
آما سپدن۔ تیار سپدن، یارضا مند گڑھن۔
۳۔ مکمل سپدن۔ ورتاوس لایق بن۔ ۴۔ پین۔
پونچہ گڑھن۔ یین (مو بیتر)۔ کھنس لایق
گڑھن (بتہ سین بیتر)۔ رنہ یین۔

تیار :- م۔ مؤل: تیار :- ف: تیار > ع: طیار۔

آباد۔ ۲۔ رضامند۔ آنکارس پٹھ۔ م، سہ تہ
چھ بہ کام کرنس پٹھ تیار۔ ۳۔ پونچہ، پیومت۔
آمت (مو بیتر)۔ کھنس لایق (بتہ سین
بیتر)۔ ۴۔ مکمل سپدت۔ بنیومت۔ پٹھ۔
لاکس یا ورتاوس لایق۔ م، کھوربانہ چھے تیار،
ہرگا لاگھ تہ لاگ۔ ۵۔ وومت۔ بالغ۔ نیتھرس
لایق۔ کمانس لایق۔ م، تس چھنہ ووز پرولے نچو
چھس تیار۔

تیارس پٹھ واٹن :- (ل۔ م) کانہہ کھنہ چیز تیار
سپدتھ واٹن کانہہ کھنہ چیز تیار کرن ورتھ
دلی تہ تیار گھنس پٹھ واٹتھ پیون۔ تیارک
مالکھ بن۔

تیارک مالکھ :- یس تیارس پٹھ واٹتھ۔ یس نہ
تیار کرنس منز (بتہ سین یا پیہ کینہہ کام بیتر)
اتھ روٹ کر اما پوزینیلہ تیار گڑھتمہ وپیہ
واٹتھ۔ ہٹہ مٹک شر پکھ۔

تیار و تیار :- وچھو "تیار بہ تیار"
تیار آسن :- ۱۔ سکھرتھ آسن۔ ۲۔ آباد آسن۔
رضامند آسن۔ ۳۔ پٹھ آسن۔ بناؤتھ کرتھ
آسن۔ ۴۔ مکمل آسن۔ ورتاوس لایق آسن۔
۵۔ رنتھ پا کو تھ آسن۔ رنتھ کرتھ آسن۔
کھیون لایق آسن۔ ۶۔ پٹھ آسن۔ پونچہ
آسن (مو بیتر)۔

۱۔ سکھر۔ سَنز۔ بوند بس۔ انتظام۔ م: دیکھ سائگرو
تیارى پتہ گزھ ژیر۔ ۲۔ بناونہ پتچ عمل۔
تیارى آسن: ۱۔ انتظام بیتز کرتھ آسن۔ سَنز کرتھ
آسن (کنیک)۔ بوند بس کرتھ آسن۔ ۲۔ تیار
آسن۔ جلدے سپد وُن۔ یلنہ وُن آسن۔
تیمور: ۱۔ اکھ مشهور تاتاری پادشاہ تیمس امپر تیمور یا
تیمور لنگ تہ ونان آس۔

تا

تا: ۱۔ ف: تا۔ ۱۔ تام۔ ۲۔ توت تام۔ ۳۔ یوت تام۔ یوت
تامتھ۔ ۴۔ پتس کالس۔ ۵۔ چھ یٹ پٹھ فارسی
فقیرن منز پٹھ پٹھ استیمال سپدان۔ ۶۔ م۔ تا
ابد۔ تا ایس دم۔
تا ابد: ۱۔ ف: تا + ع: ابد۔ ۲۔ ہر ہمیشہ۔ قیامتہ کس
صُبحس تانی۔ روز محشرس تانی۔ ہمیشہ خاطر۔
اند وند۔

تاب: ۱۔ ن۔ مؤل: تاب۔ ۲۔ ف: تاب۔ ۳۔ ژبڈ۔ صبر۔
ضبط۔ برداش۔
تاب آسن: ۱۔ ژا لٹھ ہبکن۔ ۲۔ کرُن۔ گنہ چہ
تیزی بڑوٹھہ کنہ ورتھ ہبکن۔
تاب تو جمل: ۱۔ برداش۔ ۲۔ ژبڈ۔ صبر۔ پون پزارن۔
تاب کرُن: ۱۔ ژبڈ کرُن۔ ۲۔ صبر کرُن۔ پزارن۔
۳۔ ژالُن۔ برداش کرُن۔

تاب نہ آسن: ۱۔ برداش نہ کر تھ ہبکن۔ ژا لٹھ نہ ہبکن۔
تاب نہ آسن: ۲۔ بے تائی آسن۔ ژبڈ کرُنک بلنہ آسن۔
تاب نہ روزن: ۱۔ ژا لٹھ نہ ہبکن۔ برداش نہ
کر تھ ہبکن۔ صبر نہ کر تھ ہبکن۔ ۲۔ پانس تام نہ
روزن۔

تاب نہ یُن: ۱۔ ژبڈ نہ کر تھ ہبکن۔ ۲۔ ژا لٹھ
نہ ہبکن۔ برداش نہ کرُن۔

تابان، تاجہ وُن: ۱۔ ف: تابان > تابیدن۔
پززلہ وُن۔ چمکدار۔

تابانی: ۱۔ گاہ۔ پزو۔ چمکھ۔

تابہ دانہ، تابدان یا تابدان: ۱۔ ن۔ مؤل: تابہ وُن۔

۲۔ ف: تابدان۔ ۱۔ روشن دان۔ تابہ دانہ۔ دار

پٹھ کنیک سہ حصہ (یٹ پٹھ جالہ دار یا پٹھر

ہیوہ) پیارک تا پھ بیتز پوان چھ۔ ۲۔ چھتر۔

۳۔ (ورگہ پٹھ) تابہ نشہ بچاونہ با پتھ پنہ موز۔

تابیدار (تابعدار): ۱۔ مؤل: تابیدار۔ ۲۔ ع: تابع + ف: دار۔

۱۔ فرمانبردار۔ ماتجھ۔ ۲۔ نوکر خادِم۔

تابناکھ: ۱۔ ن۔ مؤل: تابناک۔ ۲۔ ف: تابناک۔

تابہ وُن۔ پززلہ وُن۔ چمکدار۔ گاہ ژا وُن۔

تابہ دانہ: ۱۔ (لوکتر پٹھ کنیک)۔ روشن دان۔

لوکٹ داریا دوب بیتز (گٹھس گاش، تا پھ

آژنہ خاطر)۔ ۲۔ چھتر۔

تا پھ: ۱۔ ن۔ مؤل: تا پھ۔ ۲۔ س: تا پھ۔ ۳۔ ف: تاب۔

تا پھ ژنڈ :- سخ توت تا پھ (یُس نہ انسان ژا لٹھ
ہیکہ) - تا پھ کڑاے -

تا پھ سحر :- بے وق سحرک بے - دہلی سحر - یہ چھ تھ
کھنس و نان یُس شر بن روز داری منز
کھون دوان چھ میلہ تم روز در روز نس پٹھ
اصرار کرن -

تا پھ ستر دُر چھڑا راوی :- وُمر ضایہ کرنی -
و اُسہ اندر نہ کیٹہ تہ پچھن -

تا پھ کبابہ :- ا و ژھ - کمزور -
تا پھ کڈن :- (کابہ سز ہل چیز) تا پس تھوتھ ہو کھنڈن -

تا پس تھون (خوشکھ کرنہ با پتھ یا ہو کھنا ونہ
با پتھ) - تا پھ دین (کُنہ ادرس چیزس) -

تا پھ کڑاے :- تا پھ ژنڈ -
تا پھ لو :- سوت سوت تا پھ - تھ تا پس نہ زیاد
وشیر آسہ -

تا پھ لکی :- تا پھ تا پھ - تا پھ پھوٹی - یو کال پوشہ
ون تا پھ -

تا پھ یو :- سہ یُس تر منز تہ پائی پلو تہ ململہ پلو لا گہ -
تا پیل :- خوش یون تا پھ "تا پیل" چھ تا پس ٹاٹھنار

سان و نان - یو پٹھو چھ یہ شرک گندان
گندان و نان - م : اپار چھو کونہ تہ کترے پور
توتاپلو -

تا پھ پورن :- تا پک تدر لکن - تا پک تدر نہ

۱- آفا بک تا پھ ون تہ وشن گاش یُس کُنہ
چیزس پٹھ سیوڈ پیہ - ۲- تدر - گرمی -
۳- (ورگہ پاٹھو سختی (روحانی یا جسمانی) -
۴- (ورگہ) ہو کھو دور - جان مؤسم - نہ دور -
م ، تا پھ دوہ -

تا پس :- (تھ جابہ) پیتھ تا پھ آسہ - تا پھ چہ جابہ -
تا پس بیہناون :- ۱- (ل-م) پیتھ تا پھ آسہ تہ
بیہناون - ۲- (ورگہ پاٹھو) کامہ کار منز
کڈن - کامہ ، کار روس کرن - بے کار کرن -
تکھ تھون (کاٹہ) -

تا پس تھون :- ۱- تھ یا تپار تھون پیتھ یا تپار
تا پھ آسہ - ۲- ہو کھنا ونہ با پتھ ترون - (تا پس) -
۳- (کُنہ کامہ کار، چیز یا ر تہ موقع نشہ)
مردوم کرن - لوب تھون - الگ تھون -

تا پھ توت :- ۱- تا پھ ستر تئومت - یُس تا پھ ستر
تئومت آسہ - یُس تا پھ ستر زر یا تدر آسہ
کھومت - ۲- (ہزلہ پاٹھو) یُس ٹوی ٹوی
دیار بنہ کنز نشہ آسہ - کھومت -

تا پھ درامت :- تھ تا پھ لو گمت آسہ - تا پھ ستر
ہو کھ ونہ امت (دانہ بتر) -

تا پھ دزاو :- تھ تا پھ ونہ امت آسہ - تھ تا پھ
لو گمت آسہ تا پھ تا پھ لو گمت آسہ تا پھ درامت
(پھل، دانہ بتر) -

برداش کرتھ ہیکن۔ تا پس نہ بہتھ ہیکن۔ تا پس
بہتھ ووشلن۔

تا پھ پیون :- ۱۔ اقلبہ کھسن۔ ۲۔ آفتابک نہ پون تہ
وشن گاش گنہ جلیہ وائن یا پیون۔ م۔ کھوفر
گن چھنہ تا پھ پیوان۔

تا پھ دین :- ۱۔ تا پس ہین۔ تا پس بہتھ وشنیر
کرن۔ تا پھ چھاون۔ ۲۔ کانہہ چیز تا پس
تھون۔ کانہہ چیز تا پس تھوتھ ہوکھناون۔
کانہہ چیز تا پھ کڈن۔

تا پھ کرن :- اُلی یار ژلے (اونر بیتز ژلن) نب
نون نیرن۔

تا پھ کھپون :- ۱۔ (گنہ چیزس) تا پھ لگن۔
وار یا ہس کالس (کانہہ چیز) تا پس روژن تہ
ہو کھن۔ ۲۔ سبٹھہ تا پھ لگنہ کز کھوئن۔

تا پھ لگن :- (دانہ بیتز) تا پھ ستی ہو کھن۔
تا پس تراؤد متس چیزس یوت تا پھ دین
آسہ تیوت لگن۔

تاتار :- ن۔ مؤل۔ تاتار > ف : تاتار / یوئانی : تار
ٹاروس]۔ پرائس ٹرکستانس منز اکہ علاقک
ناو، دیان چنگیز خان اوس اڈ زامت۔

تاتارک :- ۱۔ تاتارک روزن وول۔ تاتارک بسکین۔
۲۔ تاتارس منز بنیومت یا وودیومت۔
۳۔ تاتارچ زبان۔ ۴۔ (ورگہ) عجیب۔

تاج :- ن۔ مؤل : تاج > ع / ف : تاج۔ ۱۔ اکہ قسمک
شاهی کلہ ولین۔ ۲۔ جاناوارن ہند پھونگ یا
ژھوگ۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) بادشاہی۔ راج۔

تاج خروس :- (ل۔ م) کوکرسند تاج۔ تہ دپتھ گومول۔
تاج تخت (تخت و تاج) :- بادشاہی۔ ڈوکومتھ۔ راج
تاج پوشی :- (شہزادس بیتز) تاج کلس پٹھ
تھونک ریم۔ تختک وارث بناونک ریم۔

تاجدار :- تاجہ وول۔ تاج لاکتھ۔ ۲۔ بادشاہ۔ راج۔
۳۔ سہ جاناوار بیتز یس کلس پٹھ ویرتھ
پھونگ یا پھن آسہ۔ م، تاجدار سر پھ۔
سنت چھ تاجدار جاناوار۔

تاج تارک :- سہ لڑدار تارک۔ تھ لوٹ ہیو رگن آسہ۔
تاج محل :- سنگہ مرمرک سہ خوبصورت مقبر یس
شاہجہان پنہ ملوکانہ ممتاز محل ہند خاطر آگرہ
شہرس منز بنوومت چھ۔ یہ چھ دنی یہک اکہ
عوڈوہ مانہ یوان۔

تاچھ :- مؤل۔ چھ]۔ اچھ دادیک اکھ پھیکہ دوا۔
تاڈن :۔ مؤل۔ تاڈ > س : تاڈنا۔ نصتھ کرن۔ ڈاٹن۔
سجائون۔ اڈز اڈ کرن۔

تاڈن ۲ :- مؤل : تاڈ > پزاکرت : تڈ۔ > ؟ س :
ترکنہ۔ م : ہ تاڈنا]۔ ژرژن۔ وچھن۔ نظر
تھونی (کانہہ ہمنز حرکتن بیتز) زانگن۔

ٹاڈنا :- م۔ مؤل : تاڈنا > س : تاڈنا۔ ۱۔ لائے طانیہ۔

تار ناو:- سونا ویوسہ گٹھس پٹھ اپار پپورتار دینہ
باپتھ آسہ یتھ ناو کبتھ تار دینہ پیہ۔

تار نوپ:- سہ نور یتیمہ منز کتھ کھپہ یاسنہ جاپہ بیتز
پٹھ آب اپورتار دینہ پیہ۔

تار ہائز:- (کولہ بیتز) تار دینہ وول ہائز۔ سہ
ہائز یس دُرک یاوس لوکن (ناو کبتھ) تار دتھ
پنن رُوزی کماوان آسہ۔

تار آسن:- کانہہ تہ سبٹھاہ مشکل کرٹھ کَام کرنگ
طاقٹھ آسن۔ کانہہ تہ سبٹھپہ کرٹھ کَام قَد واتناونگ
گاہ آسن، کوٹھ آسن۔ وارو ستار آسن۔

تار بوزن:- کانہہ کَام اتھس منز ہینہ بروٹھہ تمہ
کہ آند واتنک امکانات وچھن۔ کانہہ کَام مٹہ ہینہ
بروٹھہ پنن زور وچھن۔ پنن کوٹھ وچھن۔ پنن
استید ادوچھن۔

تار بوزنہ یس:- (کانہہ کَام اتھس منز ہینہ بروٹھہ)
تمہ کہ وتر اوتھ ہبکہ پنن تہ آند واتنہ ناو پنچ پانس
پٹھ پڑھ آسن۔ پننن (پنہ نین) کوٹھن تہ
زورن ہند انداز آسن۔

تار وین:- ۱۔ (دُرک یاوس، کولہ بیتز) ناو منز یا
ژھانٹھ وایتھ اپورتار۔ اکہ بٹھ پٹھ پٹس
بٹھس وائن (ناو یا ژھانٹھ) اپورتار۔ ۲۔ م،
مے دیت ناو دیار تار۔ ۲۔ دُرک یاوس یا کولہ
ہند اکہ بٹھ پٹھ پٹس بٹھس واتناون۔ ۲۔ م،

اڈزاڈ۔ ڈائن۔ روپہ داب۔ ہواری (شرس)
کٹس بیتز ہم تھونہ باپتھ۔ ۲۔ لکٹھ۔ پرپر۔
تمبہ۔

تار:- م۔ مول: تار > س: تار۔ ۱۔ کولہ، سرس یا
سو درس بیتز ناو یا ژھانٹھ اپورتار۔ اکہ بٹھ
پٹھ پٹس بٹھس وائن۔ ۲۔ اکہ جاپہ پٹھ پٹس
جاپہ ہوامنز وچھ تھ بیتز وائن۔ م، تیوت
آژھن رُود پون ژر یا ہار وائن نہ تار۔
۳۔ دُرک یا کھجر۔ سہ فاصلہ یاد دُرک یس
اکہ بٹھ پٹھ پٹس بٹھس تام آسہ۔ م۔ یتھ
کولہ کوتاہ تار آسہ۔ ۴۔ تار وڈی۔ کولہ بیتز تار
دچہ ہار۔ تار وڈی دیار۔ م۔ ناو تارس کینا دمہ
بو۔ ۵۔ سمسار کہ سوکھ دوکھ نشہ اپورتار۔
نجاتھ مکتی۔ موکار۔ ۶۔ وارو ستار۔ اتھ وٹھ۔
۷۔ ژونگ تھونہ باپتھ لہ منز یالہ نہر کوڈمٹ
لوکٹ طاقہ۔ ژانگ تار۔ ۸۔ سوپٹ، وڈر بیتز
یس شربن ہند موکھ دار بن لاگان چھ یتھ نہ
زن شردار کز گتھ کر۔ ۹۔ لوکٹ سم۔ مومولی
کدلہ ہنا کولہ تر نہ خاطر۔

تار ترن:- (کولہ بیتز) تار دتھ اپورتار۔ تار دین
پٹس بٹھس وائن۔ ۲۔ کانہہ مشکل تہ سخ کَام
کرنس منز کامیاب سپدن۔ کتھ مشکل کامہ تار
لکن۔ ۳۔ نجاتھ لہن۔ مکتی پنن۔ تار لکن۔

ہائروناو چھے بہانے تار وُن تار دِیہ پانے۔

۳۔ (ورگہ پاٹھی) بیا کھ کانہہ کام آند و اتناونس

لایق بناؤن۔ بیا کھ تار تارن۔

تار زائن :- تار بوڑن۔ کانہہ کام اتھس منز ہینہ

بروٹھہ پنہ نین کوٹھن کن وچھن۔ پُنن طاقتھ

تہ پنڈز ورسر کرنی زبہ (کام کرن وول) ہبکایہ

کام آند وابتاوتھ۔

تار کرن :- بوڑ شوڑ کرتھ باگرن۔ تھہ پاٹھی باگے

بوڑنی تھہ پرتھہ اُکس ہیوے باگہ ییہ (بتہ،

پائسہ بیتز باگرن وز)۔ تھہ پاٹھی باگرن تھہ

پرتھہ کانہہ برابر برابر حصہ ییہ۔

تار لکن :- ۱۔ بنیس ٹھس وائن (تار دتھ)۔ تار

ترن۔ اپور وائن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) (کنہ

کامہ ہند) آند وائن، پور گوتھن، موکلن۔

۳۔ (ورگہ پاٹھی) نجاتھ لہن۔ مگتی پنز۔

تار وچھن :- وار وبتار وچھن۔ پنڈ کوٹھی وچھن۔

تار :- م۔ مؤل : تار > ف : تار۔ ۱۔ پن (کنہ تہ چیزک)

داو۔ ۲۔ کنہ داچ ز اوج داو۔ م، بجلی تار۔

۳۔ سازن ہند پن (تھہ سور نیران چھ)۔

تار ز اویل :- (کٹیل بیتز) یس نہ موٹ آسہ۔

ز اویل کٹیل۔

تار بوڑنی :- (صوفی یا نہ کتھ) ساز بوڑن۔

تار کڈنی :- ۱۔ (کنہ چیزس) پن کڈن۔ ۲۔ تار

بناؤنی۔ کنہ داتس تار تیار کرنی۔

تار وائنی :- ساز (سیتار بیتز) وائسن۔

تار س :- م۔ مؤل : تار > ا/و : تار۔ سہ پانام یا شچھ

یوسہ اکہ جابہ پٹھہ بنیس جابہ بجلی ہند قوتہ ستر

و اتناونہ ییہ۔

تار بوب :- سہ ملّا زم یس تار گرس منز تار یس تہ

رٹنس پٹھہ آسہ۔

تار دنی :- کانہہ تار ہند ڈری یہ شچھ پانام سوڑن۔

اتھ مانیس منز چھہ ”تار سوڑنی“ تہ ونان۔

تار گر :- سو جاعے یا دفتر بیتہ پٹھہ تار ہند ڈری یہ

شچھ پانام سوڑنہ کرنہ آسہ یوان۔

تار منی آڈر :- تار ہند ڈری یہ کانہہ شچھ بیتز وائتہ۔

۲۔ (ہزلہ پاٹھی) کنہ مالچ یا کتھ ہنز (گر ہکو

تھہ) خبر گتھنی، شچھ وائتہ۔

تار وائتہ :- تار ہند ڈری یہ کانہہ شچھ بیتز وائتہ۔

۲۔ (ہزلہ پاٹھی) کنہ مالچ یا کتھ ہنز (گر

ہکو تھہ) خبر گتھنی، شچھ وائتہ۔

تار ژھ :- وچھو ”تار ژھ“۔

تار کھ :- ”تارک“ لفظک جمع۔ ۱۔ واریاہ ستار۔ ہکو زوت

گاشر۔ ۲۔ آبس منز بیتز ہکو ہکو تپلہ ٹیکو۔

ستار۔

تار کھ گاش :- ۱۔ تار کن ہند گاش۔ سہ گاش یس

تار کھ دن۔ ۲۔ سبٹھاہ کم گاش۔ سہ گاش یس

تارک: ۲۔ > س: تر [ترے۔ ترے سر۔ ترن تام۔ یہ

ترے ہی۔
تار تر، تار تیز:۔ اکہ قسمنج میمنگ مول سبٹھاہ زیوٹھتہ
زائیل (تارہیوہ) چھ آسان۔ (پہچھے اکھ یوٹی)
تار تر: ۱۔ م۔ مول: تار تر]۔ لوکٹ تر کر میمنہ ستر

صراف (سور بیتر) سون۔ بیتر تولان چھ۔
تار تر: ۲۔ وودری والنس "ہر کانن" پٹھ کتہ گنڈتھ پن۔
"ہر کانن" چھ وودری والنس پٹھ کتہ آسان۔

تار کانج: م۔ مول: تار کانج > س: تار + کانڈ۔ (ل۔ م)
سوکانج یا کر بیتر میمنہ پٹھ تار دھ گن وائتھ ہیکو ز۔
(ورگہ پٹھ) کاننہ نش وائٹک سلسلہ تولق۔
کاننہ ستر کرہ مش پلہ ون۔

تار کانج کرنی:۔ (دزالہ سٹد یا مٹری یاری سٹد)
دون در بن مٹر سلسلہ پاد کرن تولق بڈراون۔
تارنی:۔ (ل۔ م) کاننہ ماد چیز گنہ دس مٹر برن یا
پیار اپور پکناون۔ (ورگہ) دوکھ دین۔
ٹرہلرن۔ بازی دنی۔

تارو:۔ سٹھیلہ پکویس گرس پلنس تل آسان چھ۔
تارف (تعارف):۔ ن۔ مول: تارف > ع: تعارف]۔
زان۔ واقفیتھ زان۔ پچھان۔ پر ترے۔

تارک: ۱۔ ن۔ مول: تارک > س: تارک۔ ۱۔ تارن
ول۔ تار دینہ ول۔ وتھ ہاون ول۔ یس
تنگیار زانان آسہ ۲۔ (پند بن مٹر) مذہبی

گٹ پچھ را ژراتس آسان چھ۔

تارک گزرنی: ۱۔ تارکن شمار ہیون ۲۔ (ورگہ)
پٹھ (نیونڈر گوتھنہ کن، ہشار روزنہ کن) یا
پنیہ گن کل (فکر) آسنہ کن مشکہ سان
راتھ کڈنی۔

تارک نب: ۱۔ تار کو برتھ آسان ۲۔ اوپر بیتر
روس آسان۔ صاف نب۔

تارک مال:۔ > س: تارک + مالا۔ ۱۔ اکھ روپہ یاسونہ
وس یتھ تارک شکہ ژڑٹ چھ آسان۔
۲۔ اکہ آتش باز ہند ناو۔

تاراج:۔ ن۔ مول: تاراج > ف: تاراج]۔ لور پار۔
سم سوتر۔ تباہی۔ بر باد دی۔ ٹوٹھ۔ ٹوٹن واد۔
لوٹھ۔ ڈپہ ڈاس۔

تاراز:۔ سہ پن یس سازس در چھ رٹان۔ (کافی شال
وون والبن ہند لفظ)۔

تار:۔ تھلمہ (گوتھن)۔ آچھ آلودہ۔ چورتہ۔ کنہ چیز باپتھ
بند (گوتھن)۔ روپہ (گوتھن) م، مں گوتار۔

تار گوتھن:۔ چورتہ گوتھن۔ آچھ گوتھن۔ روڈتھ
گوتھن۔ کنہ چیز باپتھ روپہ گوتھن۔ (ہزلہ
سان) حاران گوتھن۔ پریشان گوتھن۔

تار رٹہ:۔ رٹڈک اکھ قسم میمنہ ستر تالہ بیتر سیز راوان
چھ۔ یہ اکی اتھ پکناونہ یوان۔

تار: ۱۔ م۔ مول: تار > س: تار۔ تارک۔ م۔ نہ تار۔

(کائسہ) گنہ کامہ بیتر تار دین۔

تار وئی :- تار وینچ موزور - تار وینچ ہار۔

تار وون (تار وول) :- ۱- تار دین وول - ناواکہ

انڈ پٹھ بپس اندس واتناؤن وول - تار ہائز۔

۲- (ورگہ پاٹھر) دے - خودا - ماملہ انڈراون

وول - تار وون - م : ہائز و ناوچھے بہانے، تار

ون تار دین پانے۔

تاروز :- ن - مؤل - تاروز > س : تار - اکہ قسمک

تیلہ پھل۔

تار پید و :- ن - مؤل : تار پید و > انگ : ٹوار پید و - اکہ

قسمک آبدوز آلہ یس گنہ جہازس ستر ٹکراؤتھ

پھٹان تہ تھ چھلہ کران چھ، یہ چھ سگار چالہ

آسان۔

تار پین :- م - مؤل : تار پین > انگ : ٹر پین / ٹر

پین [تار پین] کلچ کلم یہ چھ رنگن ستر رلاونہ

یوان۔

تار کول :- ن - مؤل : تار کول > انگ : تار + کول = کول ٹار۔

کنہ ٹننن یا کولہ ٹنن کوڈمت اکہ قسمک کلم۔

تار :- > ف :- ۱- سادر وار - یہ نہ بی آسہ نوو - حال حالے

بناونہ آمت - سیتھ بنیمتس نہ زیناد کال گو مت آسہ۔

۲- زلونے ہونے وشن - گرم - اکی سلتہ رنہ یا

بناونہ آمت (کھنہ چیز بیتر) - ۳- زونہ کئی

جالان - صحتہ کئی اوڑدور - ۴- (پن مو بیتر) کے کال

رو سومات انجام دینہ وزہد استھ دینہ وول - وتہ

ہاؤک (مذہبی کامین مٹر) - ۳- یہ چھ کینٹون

لفظن ستر پوت لوگ ہیوہ لگان - م، تہتر

تارک، کولہ تارک۔

تارک ۲ :- ن - مؤل : تار > س : تار نہ - ۱- اپور

واتناؤن - اکہ بٹھ پٹھ بپس بٹھس واتناؤن -

بناکھ تار تارن - ۲- کامیاب کرن (امتخانس

بیتر) تار دین - ۳- کائسہ چیز گنہ (کتاہ

بیتر) پٹھ پھر ن - نقل کرن - ۴- گنہ سزو

یازد موزر کائسہ چیز ژانن یا کڈتھ نین۔

م، سزو نہ پن تارن - ۵- (کائسہ چیز) اکہ

جایہ پٹھ بپس جایہ واتناؤن، انن یا چمکناؤن -

۶- گنہ مرحلہ مٹر (بناکھ) کڈن (کائسہ)

گنہ کامہ بیتر تار دین۔

تارن :- ن - مؤل - تار > س : تار نہ - ۱- اپور

واتناؤن - اکہ بٹھ پٹھ بپس بٹھس واتناؤن -

بپس تار دین - بناکھ تار تارن - ۲- کامیاب

کرن (امتخانس مٹر) - تار دین - ۳- کائسہ

چیز گنہ (کتاہ بیتر) پٹھ پھر ن - نقل کرن -

۴- گنہ سزو یا زد موزر کائسہ چیز ژانن یا کڈتھ

نین - م، سزو نہ پن تارن - ۵- (کائسہ چیز)

اکہ جایہ پٹھ بپس جایہ واتناؤن، انن یا

پکناؤن - ۶- گنہ مرحلہ مٹر (بناکھ) کڈن

طراوتھ - تری - ۲ - ٹھپکھ حالتھ - ابر تہ دربر
(گنہ چیزک)

تازگی آسنی :- (رشتس بیتز منز) نوہر آسن -
نوؤے نوؤے تولق آسن -

تازگی پھیر فی :- طراوتھ پھیر فی - دل خوش گڑھن -
اندرد زن تری تہ ٹھنڈی پھیر فی - (گرمس
منز کیشہ شہل تہ ترن چیز کھنہ ستر)
شہلٹھ پینر -

تاز کر تپٹنی :- اکہ گاسک ناو - انچ پتر چھ ٹیٹھ آسان -
تازن :- ن - مؤل : تازن > ف : تازیانہ - قچہ - چھائٹھ -
سیمہ ستر داندیا گری بیتز کونہ یں -
تاس :- ن - مؤل : تاس > س : تاس - ا - (ورگہ پاٹھو)
شوگون - فال یں یانیرن -

تاس پیون :- رت شوگون - فال -
تاس ۲ :- ن - مؤل : تاس > ہ : تاش - موٹہ کاغذ کر تم
دو نزہ پٹریم (پان ، اینٹ ، حکم تہ چیری)
ژون رنگن ہندک آسان چھ - پڑتھ رنگلکو چھ
تر واہ پٹری آسان تہ پڑتھ رنگس چھ دہن پٹن
تانی سیو دگر ند تہ تمہ ہیو رکن شکلہ - کاہہ بدل
غولام ، باہہ بدل بیگم تہ تر واہہ بدل بادشاہ -
گوڈنکس پٹس چھ "یکہ" ونان -

تاسہ پوٹ :- تاسک اکھ پتہ - تاسہ پتر - تاسہ پتہ -

تاس با گرون :- گندن والین یا باجن منز تاس

بروہہ گلہ پٹھ والہ آمت سیہ نہ ہو تمٹ آسہ تھ
نہ زرز زلمت آسہ - ۵ - جان حالتس منز (کاٹھہ
چیز بیتز)

تاز آسن :- نوؤ آسن - نوؤے آسن - کپے کالک
(بنیومت) آسن - ۱ - سر سبز آسن - شاداب آسن -
(موبیتز) کپے کالک گلہ پٹھ والہ آسن آمت -
۳ - زرز بیتز ورآے آسن - بگرنے آسن -
ٹھپکھ حالتس منز آسن - ۲ - (ہزلہ پاٹھو) بٹھ
و تھمت آسن - کمزور آسن -

تاز تاز :- کھنہ بروٹھے پھن رنہ آمت - گرما گرم -
زلہ و ن زلہ و ن - ساد وارے - ۲ - نوؤ نوؤے -
حال حا لیے آمت یا بنیومت -

تاز دم :- ا - یس نہ تھو کمٹ آسہ - یس نہ پھر کہہ
ہوت آسہ - تھکنے - ۲ - اور تہ دور توانا - چوٹھ موٹہ -
تاز کلام :- تم شار بیتز یمن و ن مٹس (کاٹھہ
شائرس) کپے کال گو مت آسہ - شاپر سوند نوؤ
کلاسہ - نوؤ و ن مٹر شار -

تاز گڑھن :- ا - (دل بیتز) خوش گڑھن - شاد گڑھن -
م ، دل گوم تاز - ۲ - طراوتھ ہش پھیر فی -
اندرد منس سزیمہ ہیو پھیرن -

تازگی :- م - مؤل : تازگی > ف : تازگی - ا - ساد
وار آسن - ساد وار آسنج حالتھ - تاز آسنج
حالتھ - ۲ - نوؤے نوؤ آسنج حالتھ - ۳ - فرحتھ -

تاء گر:- م۔ مئل: تاگر > ہ: تاگرٹی > تاگا + پڑا کرت:
 ژ آ۔ روپہ سُنڈ یا سوہ سُنڈ کبر بند یُس زناہ
 زیور رَنگی استیمال کران آسہ۔

تال ۱:- م۔ مئل: تال > س: تالہ۔ مؤسقی ہند وزن۔
 تم بزنزوی۔ تھ ستر گون واکر پکان چھ۔
 تال مارنی:- مؤڈر لیہ کینہہ بوزناؤن۔ گونس منز
 بزنزوی یا اتھ واتن۔

تال ۲:- ن۔ مئل: تال > س: تالہ۔ اُسک پٹھیم
 حصہ۔ پٹھیم مس دند وٹس اندر گن اُسک
 حصہ (پتھ تام)۔

تالہ زاکر جار:- زچھ تہ زاکر جہ کتھ کرنگ صفتہ۔
 کا کرگی (کتھن منز)۔

تال پیون:- (شرس بیتر) تال و سٹھ گروہن۔
 تال و سٹھ یُن۔ شری سُنڈ اکھ دود۔ تھ منز مینا
 ژلان چھ تہ دستہ پکان چھ ۲۔ فاقو ستر تاس
 لگن۔

تال یُن:- اکہ بہار ہند ناو۔ تھ منز تال گرمی دانو
 ستر پھلتھ یوان چھ۔ تاس نکو نکو پھپھر
 نیرنی۔ تاس نکو نکو گرمی دانہ نیرنی۔

تال ۳:- م۔ مئل: تال > س: تالو۔ ا۔ کلک پٹھیم
 حصہ۔ کھاسر پتہ ڈیکس منز باگ کلک حصہ۔
 ۲۔ پٹھیم۔ اند پٹھیم حصہ کلک (کوٹیک بیتر)۔

تال ۴:- کھاسر۔ وود ۲۔ پٹھیم مس اندس یا حص

تقسیم کرن۔ تاس تر اؤن۔ تاسکو پٹر دنی۔

تاس پیون:- جان تاس یُن۔ زینہ نگ باز پیون۔
 جان اتھ تتر۔

تاس پھیرن:- (کائسہ گن یس اؤ تانی جان تاس
 حصہ یوان آسہ ہے نہ) جان تاس پیون۔
 جان پٹر پٹر۔ زینہ نکو پٹر پٹر۔

تاس تر اولیٰ:- تاس باگرن۔ باجن منز تاس تقسیم کرن۔
 تاس چھاٹن:- تاس چلکھ دنی۔ تاس پھینٹن۔
 تاس کھیون:- (تر پھس بیتر منز) واریاہ اتھ تتر۔
 سورے تاس پننس قبضس منز کرن۔

تاس یُن:- تاس منز جان اتھ یُن۔
 تاس ۱:- پیر یا پھمہ تو مس تھا ونہ خاطر کا نیو کھوپر۔

تاس ۲:- ن۔ مئل: تاس > تاس > ع: طاس زرباف۔
 اکھ زری کپر۔ کھاب۔

تافانہ (تفتانہ):- ن۔ مئل: تافان > ف: تافان [
 آلہ دانہ بیتر ترا و تھ اکہ قسح ثوٹ یا قندی
 با کر خانی۔ (یہ اس پتھ کالہ پوہس بد تاظمہ
 سان بروہہ گن ژوچہ ہنہ بدلہ تھوہ یوان)۔
 تاقب، تعاقب (کرن):- ن۔ مئل: تاقب۔
 > ع: تعاقب۔ پتہ (دؤن)۔ پتہ (روزن)۔
 لار (کرنی) مگر (لگن)۔

تاکہ:- > ف: تاکہ [یٹھ زن۔ یٹھ ز۔ امہ باپتھ
 ز۔ او باپتھ۔ او کرن۔

کھنکر کھسُن۔

تالہ گنڈ :- گنہ یوچس بیتر پٹھ کنہ ہیوتمت گنڈ،
شُرک بیتر۔

تالہ گلو لدتھ وُون :- سخ پچھتاوُن۔ سخ افسوس
کرن۔ پشن۔ گلو موری۔

تالہ وُسُن :- وچھو "تالہ کنو وُسُن"۔

تالہ وانگن کرن :- (ورگہ) سبٹھاہ ستاوتلن۔

تالہ ہند لونگ :- (کلس پٹھ) کانہہ تڑھ بلاے
یوسہ نہ پچھے تلہ۔ نہ تلہ وونی بلاے۔

تال دزنی :- (ورگہ پاٹھی) جیر ووتھن۔ ووبو در۔
ووتھن۔ ذیہنی پریشانی تہ بے آرامی گروہنی۔
پریشان گروہن۔

تال دنی :- ووبو نہ گانٹہ بزار ہند تیر کنو یون وُسُن۔
تال کلنی :- تالہ مس گلن یا پیرتھ زلن۔

تال ماری :- گانٹہ بزار ہند سبٹھاہ ہیو رکھسُن۔

تال نیری :- ٹونڈ نیری۔ گنہ چیرج تال ہموار گروہنی۔

تالو :- ن۔ مؤل : تالو > س : تالگہ۔ ۱۔ لِر ہندس گنہ

پورس پٹھ دیٹ مت کٹیک دلو۔ زھبدن یا

فرش (یُس لِر پٹھ گنہ زھبدن دوان چھ تھ

چھ پیش ونان۔ تالو نہ)۔ ۲۔ خو بصورتی باپتھ

چکن بیتر بن ہندسہ دلو یس تالوس تلہ لاجہ مڑ

چکے بیتر۔ م۔ جتم بند تالو۔

تالو پوش :- مہ پلو یس گنہ کٹھس بیتر (تالو نہ

(کوٹکس بیتر)۔

تالہ پٹھ ہیون :- مہ ہیون۔ ذمہ ہیون۔

تالہ تالہ وُسُن :- پشس یا تالوس بیتر پڑتھ جلیہ
دوٹن یا وُسُن۔

تالہ ٹونگ آسُن :- (کانہہ) کانہہ پتے آسُن۔
لو رہتھ آسُن۔

تالہ ژنڈ :- ووبو ژنڈ۔ تالہ ژبل۔ پٹھے بواری۔
گنہ نہ مجرا ہی۔

تالہ ژبل :- پٹھے دبار ووتکس یا کٹکس ستی رکاوٹھ۔

تالہ ژبل دین :- دباوُن۔ ووتلہ نہ دین۔ کلہ
نہ ٹلنہ دین۔

تالہ ژبل لگن :- دباوہ یُن۔ ووتلہ نہ ہکُن۔
کلہ نہ تیتھ ہکُن۔ پٹھے دباوہ یُن۔

تالہ کنو ژھٹھ کڈنی :- (ورگہ پاٹھی) سُرری پٹھی
سُلاب اُن۔ پھش اُن۔ جائس پٹھ واتہ ناوُن۔ جیر

اُن۔ م۔ پچو کڈس تالہ کنو ژھٹھ۔

تالہ کنو ژھٹھ نیری :- (ورگہ پاٹھی) سُرری پٹھی
گروہن۔ برداشتہ نیر کیتھہ گروہن۔

تالہ کنو وُسُن :- کانہہ ستر کتھن میٹھتھ تس زشہ
کانہہ کتھ کڈنی۔ پین لاگتھ کانہہ میلا چھلن۔

ادوک یوزک ووتھ تہ وولنس ایتھ کانہہ کتھ
ماڈ راوُن۔

تالہ کھسُن :- (خانہ جیتر) کھسُن کلس کھسُن

تالین :- پن۔ مؤل : تالین > س : تالہ۔ ا۔ تال۔ کلک
پٹھیم حصہ۔ وچھو "تال ۳" تہ۔

تالین ورن : ا۔ جیر ووتھن۔ رنہ یں۔ بسپر یں۔

تنگ یں۔ دق ووتھن۔ (کائسہ ہنز وحرک و

کزی) رو حانی عذاب سپدن۔ وونہ منزرووتھن۔

تالین زالن : جیر اُن۔ وآنچ زانہ۔ وونہ منزرو

تگن۔ تالہ کزی اُن۔ بسپر اُن۔

تال زال :- (پنن مطلب کڈنہ باپتہ) مچھ مچھ تہ

مڈر کتھ۔ منز ہنز تہ توک توک کتھ۔

تال زال وُن :- مچھ مچھ تہ مڈر کتھ کرنہ۔

(بزمر اونہ باپتہ)۔ رنگہ فند و غز۔ کائسہ اتھس

منز انہ باپتہ تس پنن لاگن تہ مچھ مچھ کتھ

کرنہ۔ کائسہ نش مطلب کڈنہ باپتہ تس

"سون گرے رو پھ گرے" وُن۔

تال زال و اہراون :- (کائسہ نشہ مطلب کڈنہ

باپتہ) کتھن ہند زال وون۔ بیا کھ پنن

کتھن منز اُن۔ توہ کتھ کرنہ۔ تھ بیا کھ

اتھس منز بیہ۔ مچھو تہ زاور جو کتھو ستی بزمہ

راون۔ "تال زال و ہارن" تہ چھ ونان۔

تام :- مؤل۔ تام > پزاکرت : تامہ۔ س : تاوت۔ م،

پنجابی : تالین۔ ا۔ تامتھ۔ تانتھ۔ تالی۔ گنہ

وقتہ خاطر۔ اتھ پہہ، م، پگاہ تام۔ ۲۔ پتہ سے

کالیں منو، اتھو و قس منز۔ م، تام پوسہ تہ

آسنہ کزی یا خراب تالو آسنہ کزی) تالوس تلو کزی

کھاندرس کھندرس پٹھ گندان چھ۔ تھ زن

گٹھس تہ شوب بیہ تہ تالو ک نہ آسن یا خرابی

غاب گڑھ۔

تالوٹنگ پیون / وُسَن :- میخزو وراے کائسہ چیز

بنن۔ یہ چھ کائسہ ہندس آلو آسنس پٹھ

ونان، مطلب چھ آسان زتھانڈنہ کرنہ

ور اے چھنہ کینہہ تہ بنان، یا اگر کائسہ تہ اتھ

بیہ تیج نہ برانتھ آسہ۔ م، تالو چھاٹنگ پوان،

یا اُس کینا چھ اُس پوتالوٹنگ۔

تالو راز دانی :- ا۔ زیاد کتھل زانہ۔ کتھ گتاج۔

۲۔ ا کس لگہ ڈلہ ہند مرکزی کردار۔

تالہ دج :- دونہ ہنز تالہ گنڈتھ دالہ ٹکر۔

تالہر :- ماشوق۔ خو بصورتھ۔ دس پز بیہ وڈی۔

تالہ رز :- ا۔ چونہ جرتھ سونہ سنز، روپہ سنز پاٹو یا پتورز

یوسہ زانہ کتہ واجن بیتر ستی گنڈتھ تالہ پٹھ

تھوان چھ۔ کتہ وستک اکھ حصہ۔ ۲۔ اٹھ

سونہ سنز، پاٹو یا پتورز یوسہ بنہ کنو پٹھ تزاوان

چھ، اتھ چھ ڈیجہ ہو رالوند آسان۔

تالہ ژوک :- کلہ پٹک ژوک۔ یہ چھ یژ پاٹھر

زربانک آسان۔

تالہ وانکھ :- م۔ مؤل : تالہ وانک > س : تالہ + وینکا۔

وانکھ یوسہ تالہ پٹھ شانن تام پالہ بیہ۔

تانبہ تانبہ :- بند بند - انگہ انگہ - اکہ اکہ تانبہ -
اکہ اکہ بند

تانبہ تانبہ کڈن :- بند بند جد اکرن - انگ انگ
الگ کړن - اکہ اکہ تان الگ کڈن -

تانبہ تانبہ کړن :- بند بند الگ کړن - انگ انگ
بیون کړن - اکہ اکہ تان جد اکړن -

تانبہ تانبہ مژون، مژ راون :- یلہ کړن (کاٹھہ)
گنڈتھ چیز - بند مژون - جوڑ الگ کړن -
(کنیک) اکہ اکہ حصہ ڈیول کړن یا الگ
الگ کړن -

تان کڈن :- ۱- بند بند الگ کړن - تانبہ کړن -
۲- (ورگہ پاٹھی) سخ شلگھ کړن - سخ
ماردین - لاسن -

تانبہ ہیون :- عبرتھ حاصل کړن - پشیمان گڑھن -
نصیحتہ رٹن -

تانبہ، تانی :- > س : تاوت - ۱- تام - تانبہ گنہ وژ
پٹھ گنہ وژ تام - م، رلتہ پٹھ از تانبہ، گنہ
جلیہ پٹھ گنہ جلیہ تام - م، کھنہ بلہ پٹھ،
کھاڈنی یا تانبہ ۲- پتس کالس منز، پتس
کالس دوران - تھن منز - م، اسی اسی سنز
کران، تانبہ گوسہ تہ یاد ۳- کینز کالہ باپتھ،
گنہ وقتہ باپتھ، عارضی پاٹھی - م، تانبہ دتہ
پنی قلم - ۴- توتہ - م، تانبہ وئی تھم کھاژن تہ

۳- یوتام - یہ ہن تہ (یتھ گن اشارہ
آسہ) : تکر وٹس یہ تام ز بے گرسوڑے ڈ کر
آنکارے یوت - ۴- تام - تھ تھ - ییلہ تیلہ
بیتر - یوت توت ہیوہ ظاہر کرنہ خاطر - م،
کوت تام - کرتام - کھو تام - ۵- فل حال -
تانبہ - رٹ کھنچہ - م، تام ہیہ تہ پتی -

تانبہ :- مؤل - تانبہ > س : تاوت - ۱- تانی - تام - فل
حال - گنہ وقتہ باپتھ - تانبہ ۲- تھی وژ - اٹھی
یا تھی دوران - اٹھی منز - م، تانبہ پو سہ تہ
۳- یہ تہ - یہ تہ - او تام تہ - یہ ہن
تہ - م، تکر کھنہ تس بچارس پلو تانبہ - ۴- توتہ
کینزہا - پنیہ ماکینہ -

تانس :- ن - مؤل : تانس > س : تمس [ژکھ - شرارتھ -

غوصہ -
تانس کھسن :- ٹکھ کھسن - شرارتھ کھسن - کاڈن کھسن -

تان :- بن - مؤل - تان > س : تانبہ - سور - راگ - ۲- (ڈرسہ)
تھ (رژنیز - م، دوڈی تان - گر، کوٹ بیتر - حصہ -
ٹکر ۳- بدنگ کاٹھہ حصہ - انگ - بند ۴- نیتس
لائق رت کوٹ - رت مہرا - ۵- داحس منز
سونک تان - داہ پندراہ تولہ وٹس - ۶- عدد - م، تھ
تپر کھنچہ منز چھ اٹھ تان -

تانبہ باگے :- تیو رما رتھ تھ نکرہ وژ بیون بیون
تانبہ ہند ژٹہ داٹھ -

ټاوا آسې کھيؤمټ - یتھ هوکھ ټاوا آسې لوگمت -
 یتھ ټاوا کړي دؤ دمت آسې -
 ټاوا مچ :- اکې خاص طر پتھ رتھ مچ، یمن چھ تلن
 پھشادینې پوان -

ټاوا وُسُن :- مډ وُسُن - نشې یا غور وُر پھش - ژھوکھ
 نې روزن - تمہ پرنې روزن - گمنڈ نې روزن -
 ټاوا والن :- مډ والن - (کاڻہ) ژھوکھ کڏن -
 گمنڈ پھڑاؤن - نشې والن -

ټاوا هوت :- نار دزاو - یتھ سبھا ټاوا لوگمت آسې یا
 یتھ سبھا ټاوا وومت آسې - یتھ (چیرن) ټاوا
 کھيؤمټ آسې -

ټاوا اُن :- ۱- وُشنیر واپناؤن - ۲- جوش اُن - شوق
 پاد کړن - ټواؤن (پیس) - ووت اُن -
 ټاوا اُسُن :- ۱- ژھوکھ اُسُن - غور وُر اُسُن -
 مډ اُسُن - نشې اُسُن - گمنڈ اُسُن - ۲- جوش
 اُسُن - چاوا اُسُن (کاڻہ کاُم بیت کرنگ) -
 ټاوا دین :- ۱- وُشن دین - وُردین - (گوڻوھن بیت)
 ۲- ټوژن (کاڻہ چیر) - تیوگلن پٹھ تھوتھ
 ووزلاؤن پاپاکہ اُن - لہون پھش دین -
 ۳- جوش دین - طیش دین -

ټاوا کړن :- ۱- خوشکی کړن - هوکھ کړن - ۲- خوشکی
 گڑھن - ژھوکھ لگن - (اُندری پانس) دژن
 ہیوہ باسُن -

پنڇھے آیم - ۵- خبر چھنې کُر، کُر یا کُس - م، کُر
 ټانبتھ، کر ټانبتھ - کُ ټانبتھ - کس ټان -
 ټانبر :- > س: ټان + آر - [خُر و سان یا زاکو سان ټنھ
 (خاص کر تھ زانہ ہنر) -

ټان سین :- اکبر بادشاہ سِنڊ دربارک اکھ سبھا مشہور
 گبون وول، پیہ چھ گوالیار دَن - (ورگہ) بوڈ
 گبون وول - بوڈ مؤسپقار - بوڈ گوہنہ ماتھ -
 ټان سین وُغز :- پُن بجر تھر تھکُن - بڈ پکی
 تھکُن - پرتھ کاڻہ چیز زانگ داوا کړن -

ټاوا :- ن - مډل - ټاوا > س: ټایہ - پزاکرت: ټاوا -
 ۱- سخ تھر - جوش (نارک بیت) - وُشنیر - گرمی -
 ۲- لہون پھش - تیوگلن بیت پٹھ کُہ چیز کہ
 پاکہ اُنچ یا توچ عمل - ۳- خوشکی (فاقو ستر
 وُژھم) - ژھوکھ - دژن (س فاقے روزنہ
 کُر اُندری باسہ) - م، هوکھ ټاوا - آمہ ټاوا -
 ۴- مډ - نشې - ژھوکھ - غور وُر - گمنڈ - ۵- مډس -
 تھلن تھ کاوٹھ - کمزوری - ۶- ژکھ - شرارتھ -
 ټیر طیش - ۷- ټوژن - ۸- جوش - ټو - شوق
 کاڻہ کاُم کرنگ) - ۹- وُر - وُشن - خم - پیچ
 (گوڻوھن بیت) -

ټاوا بوڈ :- یتھ وار تلین لوگمت آسې - تپس گوس
 بیت مز بزمټ -

ټاوا دار :- ټاوا اُمټ - یتھ ټاوا آسې لوگمت - یتھ

۳۔ کانہہ مُصیتھ یُن۔ دوکھ پیون۔ کانہہ ٹوٹھ
مَرَن (خاصکر تھ کانہہ روَن)۔ کانہہ ظلم سپَدَن۔ نا
انصافی سپَدَنی۔ ۴۔ شکس یُن۔ ٹوٹھ یُن۔
تاوَن ٹوک: ۱۔ کو پھیل۔ پَس فطرتھ۔ کمپنہ۔

رُذیلہ۔ بد ذاتھ۔ ۲۔ تارَن گور۔ ظالم۔
تاوَن دار: ۱۔ اُس کانہہ ہند تاوَن پانس پٹھ پیہ۔
۲۔ اُس کانہہ ہند موکھ چٹک پیہ ہو رَنی۔ م:
تاوَن دار جنگ باز پو۔ ۳۔ دردل۔ غمار۔
تاوَن زِد: (ل۔ م) اُس چٹک آسہ پیہ پو۔ اُس
تاوان آسہ پیو مت دین (ورگہ) بد ذاتھ۔
ظالم۔ تارَن گور۔

تاوَن تھن: ۱۔ بار نو قصان کُرَن۔ ددار واپناوَن۔
خسار کُرَن۔ وارَن کُرَن۔ خراب کُرَن۔
۲۔ وارَن داتھ کُرَن۔ بلا یہ برتھ دین۔

تاوَنس ژوچہ: نہ آسَنکو اِر سہ۔
تاوَنس لکن: ۱۔ گنہ بلا یہ مژ بہنہ یُن۔ ظالمس
تل لکن پاپھسَن۔ ۲۔ ولہ کامہ لکن۔ یتھ نہ
انسان لگہ تھ لکن۔

تاوَنس لاگن: ۱۔ ولہ جا یہ یا ولہ کامہ پھساوَن۔
یتھ نہ کانہہ لگہ تھ لاگن۔ ۲۔ ظالمس نش
پھساوَن (بنا کھ)۔

تاوَن بازَر (بازار): (ورگہ) سمسار۔ دُنی یا
پتہ خسار تہ دوکھ چھ پیہ نہ

تاو لکن: ۱۔ (نازک بتر) تھرواٹن۔ وشنیر واٹن۔
جوش واٹن۔ ۲۔ (گنہ چیزس) تھو کھ لکن۔
دُزَن۔ ۳۔ (فاقہ بتر ستر) اُندِر نار ہیو گنڈَن۔
تھو کھ لکن۔ خوشکی گروہن۔

تاو وٹھن: (فاقہ بتر دینہ ستر) اُندِر تھو کھ
لکن۔ اُندِر دُزَن ہیو ہا سَن۔ خوشکی وٹھن۔
تاوَن: ن۔ مۇل۔ تاوَن > تاوان / پزاکرت:

تاوَن س: تاپنہ۔ ۱۔ تاوان۔ چٹک۔ دُٹھ۔ جرمانہ۔
۲۔ (ورگہ) گلہ نو قصان۔ ددار۔ خلد۔ مُصیتھ۔
دوکھ۔ ۲۔ تمہ وِز و نان یتلہ کانہہ عجیب کتھ
بنہ، کانہہ عجیب کتھ کر یاوَنہ۔ مطلب: خد۔
انتہا۔ ستم۔ زیادتی۔ ۴۔ (ہز لہ پاٹھر) واو۔
غر بھ۔ گنہ نہ کینہہ آسَن (پانہ ٹونک بتر)
م، اُس چھ تھو رے تاوَن۔ ۵۔ آزر وَن۔
تیول۔ م، اُس چھ پیوے تاوَن۔

تاوَن آسَن: ۱۔ ظلم آسَن۔ ستم آسَن۔ اُنیاے
آسَن۔ ۲۔ واو آسَن۔ گنہ نہ کینہہ آسَن۔
غر بھ آسَن۔ ۳۔ شکس آسَن۔ نوٹھستھ آسَن۔
م، اُس نہ ساچھے دیا رَن و غز کُمی، اُس چھ
تاوَن اتھ کیا کرو۔

تاوَن پیون: ۱۔ چٹک پیون۔ دُٹھ دین پیون (کانہہ
چیز)۔ (کانہہ نو قصان) پُر وَن پیون۔
۲۔ نو قصان گوٹھن۔ ددار واٹن۔ خسار گوٹھن۔

وٹھ ۳۔ وار۔ م، پٹھیم تاه چھس جان۔ تلہ
تلہ چھ خراب ۲۔ وُرُق۔ پتر بیتر۔ م، اکھ
کا کڈ تام۔

تاهہ بیہناؤن :- ا۔ ژ کس بیہناؤن (آبس مل
بیتر)۔ تاه نشین کرن ۲۔ گرتھون۔ ووتلہ
نہ دین۔

تاهہ تاهہ تھون :- وارس پٹھ وار تھون۔ اکھ
ا کس پٹھ شیر تھ تھون۔ آپہ سان تھون۔
تاه کرن :- کانہہ وُرُق یا ژادر بیتر منز پھٹ دتھ
وٹھ یا وٹھ تھون۔

تاه گرتھ تھون :- ا۔ کانہہ پلو بیتر دو گن ژو گن گرتھ۔
وٹن۔ گینہ بیتر کڈ تھ تاه کرن۔ وٹھ گرتھ
تھون۔ ٹلتھ تھون۔ شیر تھ سنبال تھ تھون۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) تراؤ دے متین ستر تھون۔

تاہم :- > ف : تاہم [توتہ۔ تہ گرتھ۔ تہ ا سٹھ۔
تاه خانہ :- وچھو 'تہہ خانہ'۔

تاے :- ن۔ مؤل : تاے > س : دلیہ [داج۔ جہیز
بیتر۔ سہ سامانہ یا جاداد بیتر یس کور مول پنہ کور
تہ زامترس چھ دوان۔

تاسن (تعین) :- > ع : تعین [مقرر (کرن)۔ تشخص۔

ت

تپش :- م۔ مؤل : تپش > ف : تپش۔ ا۔ (پٹھ بیتر

زانہہ تہ پور۔

تاوان :- ن۔ مؤل : تاوان > ف : تاوان۔ چٹ۔ وٹھ۔

(نوقصانک بیتر) بدلہ۔ ماوضہ۔ ہر جانہ۔

تاوان جنگ :- تمہ ہاریم ہارن وول ملک زینہ

و نس منکس گن (نوقصان پرونہ پوٹھی) ہوران

چھ۔

تاوڑھنڈی (کول) :- (کولہ) آب بند کرن۔ (کول)

ہو کھناؤنی۔

تاو :- سونہ سندا اکھ پڑون سکے یس تہس منز (پٹھ

کالہ) رائج اوس۔

تاؤن^۱ :- ن۔ مؤل : تاو > پڑا کرت : تاو نہ/س :

تاپنہ۔ ا۔ تڑلوان۔ گرم کرن۔ تپاؤن۔ (گٹھ،

حمام بیتر) ۲۔ نارس منز تھو تھ کانہہ شیسٹر و

چیز تڑو تھ ووز لاؤن۔

تاؤن^۲ (تعاؤن) :- ن۔ مؤل : تاؤن > ع : تعاؤن [

اتھ واس۔ اتھ روٹ۔ امداد۔ مدتھ۔

تاوہر :- ن۔ مؤل : تاو > پڑا کرت : تاو/س : تاپہ +

ک : ار۔ ۱۔ پین ۲۔ سوس ستر تراچ ملا وٹھ یا

میلہ مش ۳۔ (ترامہ) بانس جوشہ ستر کلاے

وونچ حالتھ ۴۔ یو کال ہو کھیہ کنی زمین

تاوونچ حالتھ۔

تاه تہہ :- ن۔ مؤل : تاه > ف : تہہ۔ ا۔ ژوک۔ م،

وچھن ۲۔ وُرُق یا ژادر منز پھٹھ دتھ تہ

اشنامس پٹھ لیکھتھ دین۔ (کائسہ ہندناؤ)
 جادادس بتر کاکد کرنی۔ کانہہ کتھ (کائسہ)
 اشنامس پٹھ لیکھتھ وئی۔

تحریر ہیون :- اشٹامس پٹھ (کائسہ) کینہہ
لیکھتہ ہیون۔ (کائسہ) کاکد گرتھ ہیون۔

تحرّیک :- م۔ مؤل۔ تحرّیک > ع: تحرّیک [ا۔ کاٹھہ
نظر یہ بڑوٹھہ پگناونچ کاُم۔ ایجی ٹیشن۔

تَحْصِيلُ :- ن - مؤل - تحصيل > ع : تحصيل - ا - حَاصِل
کَرْن - دَسْتِیَابِ سِیْدُن - ۲ - تَحْصِیْلِد اَرَسُنْد دَفْتَر
یا علاقہ -

تَحْصِيلُ اِرْ، تَأْصِيلُ اِرْ :- ن۔ مؤل۔ تَحْصِيلُ اِرْ > ع :
تَحْصِيلُ + ف : دار [محکمے مالک اکھ عویدہ دار۔
تَحْصِيلُ زِيْطُھ اَفْسر۔

تحقیق: ن۔ مؤل۔ تحقیق > ع۔ تحقیق۔ ا۔ پژوهہ گار۔

۲۔ تھوئڈ۔ رسا رچ۔ ۳۔ سرگی۔ پوزنر اؤن۔

تحقیقات (کرن) :- ن۔ مؤل۔ تحقیقات > ع:

تحقیق۔ پرتھو گار، تفتیش، چھان بین (کرنی)۔

پوزاپوس کرُن - ۲ - ژھونڈ - تلاش -

تُحویل: - ن۔ مؤل۔ تُحویل > ع: تُحویل۔ ا۔ حوالہ گی۔

سُپر دگی۔ امانتھ۔ ۲۔ حسابک اکھ قاید یتھ

اندر بڈ پٹھ لوکٹس یا لوکٹہ پٹھ بڈس پیمانَس

تانی حساب بوزنہ یوان چھ۔

تھو پلس منز اسُن :- (کائسیر داسُن - حوالہ اسُن -

آسپەنكى (تۈزۈش - دۈسە - آڭك طلب -
۲-تۈر - گرمى - ۋېچھو "تېتە" -

تُر: - ”وچھو“ تے
 تُر تھے، تُر نس، تُر نن: ۱۔ شہر جاہ، تُر نن ہے (سیمک
 ذکر چلان آسہ) تے ۲۔ تھی وِز۔ تھی بھر۔

تترجمہ :- <ع: تَتِمَّةَ - باقی - پتھ گن رو دمت -

ہر یومت - نریومت - اتریومت - باقی ہن۔

نتیجہ: تھ لوت، تیج کتھ جے صرف تھ۔ تھ بہ نہ گنہ۔

تجیر :- یائسہ دُندُن پٹھ وودنی گیر و دلوار ہووہ یُس

سایانس تل اُنڈر اُنڈر گنڈ نہ یوان چھ۔

یُحْجِیْهِ: - مے مؤل۔ یُحْجِیْہُ > س: تگشہ [پڑا کو ت: یُحْجِیْہُ۔

۱۔ چھن۔ کُشن۔ رے۔ ٹویہ۔ ۲۔ چھن۔ خارش

گرمی دانہ یو چھو ”تچھو“ تہ۔

تجھ کرنی، تجھ لگن :- گشن میں۔ تجھن و تھن۔

میرے کشن باسن۔ رہے لگن۔

کچھ نر :- م-مؤل-تچھ > س: تگشہ (پڑا کرت: تچھنہ)

گشن - گرمی - خارش - رہے - ٹوٹھ۔

کچھین: -ن۔ مؤل۔ کچھین > س: بتگشہ۔ زلین (لکر

بیتِ ہند)۔ پُر۔

تحریر :- ن۔ مٲل۔ تحریر > ع۔ تحریر۔ لکھت آسہ۔

لبکھت۔ دستاویز۔ بیہ۔ بیہ نامہ۔ یکہ اشتہام۔

پکچہ دستاویز یا کا کڈ - رُسید بتر -

تحریر دین :- گنہ رمنس (کائنات) پگہ رُسد دین۔

ورائتھ - میراث -

تئورن: - [ن - مؤل - تئور > پزاکرت: تپتن] توت
کرن - گرماؤن - تئوراؤن - وشنائون - نارس
منز تھوتھ ووزلاؤن - (شستیر بیتر) -
تئوراؤن: - توت کرن - تئورن - تاؤن - وشنائون -
گرماؤن -

تئوروپے: - (ورگہ) نو (لوک) روپے - ٹکسالہ منز
کڈھو روپے - کرکر روپے -
تئو کرنی: - ۱ - کائسہ ہند بدلہ وٹھن - زیاد رنگن (کائسہ
ہند کنہ) - پرنہ پٹھو بیٹے ستر طرفداری
کرنی: - ۲ - (ورگہ پٹھو) تئورے روب کرن -
تسربی، پیج: - م - مؤل - تسربی > ع: پیج - ۱ - پھوتہ
پھلبن یا پیہ کچ مال - تھ یٹھ پٹھو ہتھ پٹھو
آسان چھ تہ یوسہ وظیفہ بیتر پرن و شمار
تھوس لگان چھ - زپہ مال - سمرن - ۲ - اکھ
خاص وظیفہ یس یٹھ پٹھو نہما زپہ پرن چھ
تہ تھ منز سبحان اللہ پرنہ چھ یوان -
۳ - وظیفہ بیتر -

تسربی پرنی: - ۱ - وظیفہ پرن - ۲ - (ورگہ)
تھل کرتھ پھساؤن -
تسربی پھرنی: - وظیفہ بیتر پرن تہ تسربی پٹھو
شمار تھوؤن - یاد خودا کرن -
تسربی خان: - وظیفہ پرن وول - عبادتھ گذار -

کائسہ اتھ آسن (کائسہ نش) امانتھ آسن -

تھو پلس منزدین: - کائسہ سپر د کرن - حوالہ کرن -
(کائسہ نش) امانتھ تھوؤن - کائسہ اتھ دین -
تھو پلدار: - امین - امانتھ دار - یس اتھ کائسہ
چیز تھوؤن پیہ - یس کائسہ چیز حوالہ کرن پیہ،
سپر د کرن پیہ -

تر: - م - مؤل - تر - ۱ - گنہ چیزس بڑ وٹھہ گن کڈھو یا
دراہونج کھش - ۲ - گب - لاؤلڈ -
ترسار: - سوسار تھ تر کڈھو آسہ - (تھ سارترم
تھ آسان چھ تہ تھ منز ترزانان چھ، تھ چھ
"ترمہ سار" و نان) -

تر: - کیون ہند آسہ پٹھو کنیک گاسہ -
ترک: - م - مؤل - ترک > ہ: ترکی > س: تاؤ نکلی - اکہ
قسمک لوگٹ کنہ وول، یہ چھ یٹھ پٹھو سونہ
سند آسان -

ترک کہ گن: - اکھ "ترک" کنہ و آج - ترک کہ ہر
منز اکھ -

ترک کہ ہور: - ترک (گنہ واجہ) ہور -
تری: - م - مؤل - تر > ف: تر - ۱ - ادریہ سڑیہ -
تر آسہ ۲ - تازگی - طراوتھ - ٹھنڈی - شہجار -
شہنکھ - ۳ - گہو دار یا تیلہ دار موٹ موٹ رس -
ترک کہ: - ن - مؤل - ترک > ف: ترکہ > ع: ترکہ -
سہ مال، جادادیس کائسہا مرنہ پتہ تراؤ -

تسلیں: -ن۔ مؤل۔ تل > وچھو "تسلیں"۔ بڑیں۔
تپلہ پاکھ۔

تسلیں دین: -تسلیں۔ تپلس یا گوس مٹر پاسہ
اُن۔ بڑن۔

تسلی: - > بس: تسلی [بونی کنی۔ بونی (بونی)۔ بونی مہ اند۔
بونی مہ پاسہ۔ بونی مہ طرفہ۔

تسلی زھلی: - (ل۔ م) کھٹھ پٹھی۔ زور تہ فند
کرتھ۔ تہ دپتھ گوگنہ نتہ گنہ طرہ پتھ۔
پتھ پتھ۔ کانہہ نتہ کانہہ زری یہ زھانڈتھ
یاوتھ کڈتھ۔

تسلی: - وچھو "تسلی"۔

تسلی: - ۱۔ بونی بونی ۲۔ اندری اندری ۳۔ تسلی کنی۔
۴۔ (ورگہ پٹھی) کانہہ ہنز نظر ڈلتھ۔ زور
پٹھی۔ بے خبر پٹھی م، تسلی اوئس پش۔
تسلی مار وچھن: - (کلہ یون گن تھوتھ کانہہ گن)
زور نظر دینہ۔

تسلی دوبر: - ۱۔ ڈراوتھ۔ ڈڈرتھ۔ دوبرتھ۔ ۲۔ کھٹھ۔
پوشید پٹھی۔ لونہ پٹھی۔ ۳۔ کھٹھ جلیہ۔ تبتھ
پیٹہ پنچنہ کانہہ خبر آسہ۔ وچھو "تسلی دوبر"۔
تسلی سار: - وچھو "تسلی سار"۔

تسلی کنی: - بونی کنی۔ بونی مہ پاسہ۔ بونی مہ طرفہ۔
بونی مہ اند۔ ۲۔ (ورگہ پٹھی) زور پٹھی۔
م، تسلی کنی پلناؤس روپے۔

رت تہ نیک انسان۔ م۔ دروڈ خان۔

تسربی دانہ: - زپہ مالہ ہند اکھ دانہ یا پھول۔ تسری
بی پھلو مٹر اکھ پھول۔ سمرن پھول۔

تسری کلام: -ن۔ مؤل۔ تسری کلام > ف: تسریہ +
ع: کلام۔ سہ لفظ یا جملہ یس کتھ کران کران
عادتہ کنی بار بار (زیو) پرتھ تھلہ۔ م، مے ز،
کیاچھ ونان۔

تسریہ: -ن۔ مؤل۔ تسریہ > ف: تسریہ۔ ۱۔ شانڈ گوٹھ۔
شانڈ ۲۔ (کانہہ ہند) ڈو کھ۔ پٹھ۔ یورؤسہ۔
آسر آس۔ ۳۔ کانہہ درویش یا فقیر سٹھ کلہ۔
بہن جانے۔ پیٹھ ۴۔ شوڈ ڈھ۔ چرسہ ڈھ۔ سو
جانے پیٹھ شوڈ چرس آس چوان۔

تسریس بہن: - تسریہ رٹھ بہن۔ باضبا طہ کانہہ
تسریہ رٹھ۔ درویش ہنز گڈ رٹھ۔

تسریہ دار: - ۱۔ گد وول۔ تسریس پٹھ بہن وول۔
جوگہ فقیر درویش ہنز ۲۔ جانشین (تسریک)۔

تسریہ دین: - ۱۔ شانڈ تھون۔ شانڈ دین۔ ۲۔ پیس
پٹھ ڈو کھ تھون۔

تسریہ: -ن۔ مؤل۔ تسلی > س: تسلیہ۔ یونہ کنیک۔ یونیم۔
یس یونہ کنہ یا تلہ کنہ آسہ۔

تسریہ پٹھ کرن: - ۱۔ یونیم طرف ہیورگن کھارن۔
۲۔ ترتیب ہنز ڈائو۔ ۳۔ انقلاب اُن۔ ژکر
پھیر کرن۔

تک گره هُن :- سَخ آویز گره هُن - تیتھ زیتھ پامال
گره ز -

تمیز :- ن - مؤل - تمیز > ع : تمیز - ا - گاہ - و طیر -
باش - سلقہ - (جان پاٹھی) ووتھنگ بیہنگ
طر پقہ - کتھ ہنز تله تراو (زائز) - ۲ - فرق -
انتیاز -

تمیز دار :- یس باش آسہ ، گاہ آسہ -
تمیز دین :- باش دین - تمیز ہچھناؤن - ووتھن
ہین ، کتھ کرنگ طر پقہ ، تله تراو ہچھناؤن -
ادب ہچھناؤن -

تک :- ن - مؤل - تک > س : تہ - تہمس متعلق کتھ چلان
آسہ - تہندی - کز -

تہمس :- ن - مؤل - تہمس > س : تہم - کائہ تہمس
متعلق کتھ آسہ چلان تہ سہ آسہ نہ بڑوہہ کنہ -
تہ :- فقط تک - صرف تک (تہمس متعلق کتھ چلان
آسہ) - تہی یوت -

تہمس :- م - مؤل - تہمب > پنجابی : تہمی - م : ہ : تہمبا > ف /
ترکی : تنبان - ا - گھلہ - بیزار یا پا جامہ - (پنجابی
لفظ) - ۲ - سولونگی یوسہ بیزار بدلہ گنڈنہ
پوان چھ -

تہنہ رُن ، تہر رُن :- ن - مؤل - تہر > س : تہنہ - ا - تون
کرن - موچرس منز کئی انڈر (گنہ مؤٹس
چیزس) - ز اوئل کرن یا بناؤن - ز اوڈ جار

اُن - ۲ - تہر راؤن (آب بیتتر تراوتھ) -

تہنہ راؤن ، تہر رُن :- وچھو "تہنہ رُن" -

تہنوکھ :- > ف : تہنگ - م : س : تہنلہ [ز اوئل - نینگ
(انسان) -

تہر :- م - مؤل - تہر > س : تہنکا دودیا پھپہ یس ٹوپی پھلچ
کام دیہ (بیم چھ یٹھاٹھی ز اوڈ یا پن آسان
یمن گنڈ کرنہ پوان چھ) -

تہر گوگل :- نیچہ گوگہ -
تہر گوگل تہر کڈی :- (ل - م) گوگن منز نیچہ تہ
ناکار گوگہ نہ کڈنہ - زوڈر کتھ نہ کڈنہ - سر
فاش کرن - یہ کھٹتھ تھو ووت آسہ تہ (کائہ
ہند) نون کڈن -

تہندی جہ :- تہی یا سچ یمن پٹھ ماز پھلو چھ بوان -
تہندی جن لگن :- (ل - م) تہجن یا سچن پٹھ ورنہ یمن
(ماز پھلبن ہندی پاٹھی) (ورگہ پاٹھی) تہ
پتر بن لگن - پریشان گره هُن (کائہہ مصیبتہ
ہینہ کنز گہر گره هُن - کہنہ تگن - گنہ بلایہ منز
ہینہ یمن - بدحواس گره هُن -

تہندی جن لاگن :- (ل - م) (ماز پھلبن ہندی پاٹھی)
تہجن یا سچن پٹھ ورنہ یا کھارن - (ورگہ
پاٹھی) تہ پتر بن لاگن - پریشان کرن -
بدحواس کرن - گنہ بلایہ منز گہر کرن ، وٹن -
تہر :- م - مؤل - تہر > س : تہندر - اکھ ا کس پٹھ

نیاز۔ خاراتھ۔

تہر تھیل:۔ تہر تھیل تھہ نہ وول۔ (ورگہ پاٹھی)

یس نہ کہنی تہ آسہ۔ یس بتہ نہ آسہ کہنی تھہ

آسہ دوان۔ گوشہ۔ جدال، واولد۔

تہر فقیر:۔ سہ یس تہر پھلین لور آسہ۔ یس

تہر پھلین پٹھ گزار کر۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)

جدال۔ بچہ۔ واولد۔

تہد پب:۔ ن۔ مول۔ تہد پب > ع: تہد یب [

تمیز۔ باش۔ ادب۔ تمدن۔ ووتھن۔ یس۔ لنگ

بنگ رت سلقہ۔

تہد پب نمبر:۔ سوکتہ یا تڑھ حرکتہ۔ تہہ نہ اخلاق

اجازتہ دیہ، اخلاقہ نمبر۔ بے ادبی۔ بد تمیزی۔

تہد پب آسن:۔ باش آسن۔ تمیز آسن۔ صفہ

آسن۔ ووتھنک۔ بیہنگ سلقہ آسن۔

تہد یب دس:۔ (شرس بیتز) تمیز دس۔ تمیز پچھناؤن۔

ادب دس۔ باش دس۔

تہد پب یافتہ:۔ یس باش آسہ، ووتھنک۔ بیہنگ

سلقہ آسہ۔ تمیز دار۔

تے پن:۔ پلنگ سہ رندک یس گرس پوٹھ پٹھی

کزی آسان چھ۔ پوٹھ پن۔

تا

تائیں (تائیں):۔ ن۔ مول۔ تائیں ع: تائیں۔

تھوڑی چیز، ٹال۔

تہر تھون:۔ تہر کھارنی۔ بانہ بیتز اکھ اکس پٹھ

تھوڑی۔ ٹال کھارن۔

تہر کھسن:۔ ٹال کھسن (بانن وائن ہند) بانہ بیتز

اکھ اکس پٹھ تہر تھونہ تہر۔

تہر کھارنی:۔ ٹال کھارن۔ بانہ بیتز اکھ اکس

پٹھ تہر تھونہ۔

تنگی:۔ م۔ مول۔ تنگی > ف: تنگی۔ قلہ۔ کئی۔ ۲۔ زھوچر۔

کئی (جایہ بیتز ہنز)۔ ۳۔ موحتاجی۔ نہ آسن۔

غر بھہ۔ تنگ دستی۔

تو:۔ م۔ مول۔ تو > پزاکرت: تاووس: تاپہ، تپ۔ [

ا۔ ڈکھ۔ شرارتھ۔ ڈری۔ طیش۔ تہر۔ ۲۔ جوش۔

کیشہ (کام بیتز) کرنگ شوق۔

تو تہر:۔ ڈکھ تہر۔ ڈری ووتھن۔ تہر کھسن۔ کائسہ

ہند کیشہ وٹن سبٹھا مشکل گروٹھن۔

تو:۔ م۔ مول۔ تو > پزاکرت: تو:۔ اس: پتہ۔ تو۔

ڈکھ۔ شرارتھ۔ ڈری۔ دے۔ ریش

تو تہر:۔ تو تہر۔ ڈکھ تہر۔ شرارتھ کھسن۔ ڈری ووتھن۔

تو:۔ ن۔ مول۔ تو > پزاکرت: تو:۔ اس:

پتہ۔ لہون پھش۔ وچھو "تو" تہر۔

تہر:۔ م۔ مول۔ تہر > م: ہ: تاہری۔ > ہ:؟

تپہ + آہار۔ ۱۔ تپکس پٹھ بنوومت نمکین لیدر

بتہ (یالید رورائے تہ)۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)۔

تأثیر: -ن۔ مؤل۔ تأثیر > تاثیر۔ اثر۔ اثر۔ خاصی۔ تھ۔
۲۔ پھل۔ نتیجہ۔

تأثیر آسن: -اثر آسن۔ خاصی۔ تھ۔ آسن۔
تأثیر گزشتہ: -اثر گزشتہ۔ خاصی۔ تھ۔ گزشتہ۔
(گنہ چیز ج یا د و پچہ تیر)۔

تأثیر نیرن: - (گنہ دوہک بیتز) اثر (نون)
نیرن۔ خاصی۔ تھ۔ گزشتہ۔

تأجب: -ن۔ مؤل۔ تأجب > ع: تجب۔ حارانی۔
آزھر۔ (یہ چھ گنہ عجیب کتھ، حرکت یا چیزس
وچھتھ ونہ یوان)۔

تأجبے: -حارانی۔ حار تھا۔

تأجر: -مؤل۔ تأجر > ع: تاجر۔ باپار۔ تجارتھ کرن
وول۔ کارباری۔ سوداگر۔

تأجل: -[ن۔ مؤل۔ تأجل > ع: تجل]۔ بانہر۔ جلدی۔
تأجلی: -وچھو 'تأجل'۔

تأخیر: -[ن۔ مؤل۔ تأخیر > ع: تاخیر]۔ پٹھ۔
مائنہراونچ کا۔م۔ ژیر (لاگن)۔ کا۔م۔ پٹھ
پٹھ تر اوڑی۔ نکل تل تھوڑی۔

تأر: -م۔ مؤل۔ تأر۔ ژیر۔ تأخیر۔ پٹھ۔ ۲۔ فرصتھ۔
موہلتھ۔ م۔ یہ چھتھ تأرے دوان۔

تأر کرنی: -ژیر کرن۔ ژیر لاگن۔ تأخیر کرن۔
تأر گزشتہ: -ژیر گزشتہ۔ وفتس پٹھ نہ واتنہ کنز
کاٹھہ چیز اتھ گزشتہ۔

تم لو کہ یو صحابہ صاب وچھمتر آسن۔ (صحابہ
صاب چھ تمن و نان یو آنحضرت وچھمتر
چھ)۔ امہ لفظ وادھجھ 'تالعی'۔

تأثیر (تعبیر): -ن۔ مؤل۔ تأثیر > ع: تعبیر۔ وہنہ۔
وکنہ۔ مانے۔ مطلب (سو پنے پھل)۔

تأثیر نیرن: -۱۔ خابس بیتز پھل نیرن۔ ۲۔ خاب
برابرین۔ خاب پورسپدن۔

تألی یا، (تالبع): -ن۔ مؤل۔ تألی یا > ع: تالبع۔
۱۔ ماتحتھ۔ تل۔ اوپر۔ ۲۔ فرمانبردار۔ پتہ پتہ
پگن وول۔

تألی یا تھاؤن: -ماتحتھ تھاؤن۔ پانس تل تھاؤن۔
(ہناکھ) پابند تھاؤن۔

تألی یا دار: -۱۔ فرمانبردار۔ ژھو سندن حکم مان وول۔
وفا دار۔ ۲۔ ماتحتھ۔ نوکر۔

تألی یا داری: -۱۔ فرمانبر داری۔ ژھو سندن حکم
مانن۔ ماتحتی۔ خدمتھ۔ نوکر آز۔

تألی یا روزن: -ماتحتھ روزن۔ فرمانبر داری کرنی۔
فرمانبر دار روزن۔

تألی یا مرضی (تالبع مرضی): -۱۔ سہ سرکاری روقبہ
یُس کائسہ پٹھ یا کاشتہ خاطر یا نقدی مالک یہ ادا
کرنس پٹھ کاشت کرنہ خاطر دینہ پیہ۔ ۲۔ غار
موروثی کاشتکار۔ سہ کاشتکار یُس ۵۶۹۱ء پتہ
گنہ ژمپنس پٹھ قاض آسہ۔

تارپف کرپی :- (کائسہ ہندی) گون گونی،
وصف گزرنہ دنی - رت پھر ن -

تارپکھ، تارپک :- ن - مؤل - تارپک > ف : تاریک -
۱ - انہ گٹہ - تارپکی - گٹہ - ۲ - سیاہ - کرہن -
۳ - (ورگہ پاٹھی) کپہ نہ صاف آسہ - گوٹ -
تارک کھنڈ :- [> س : تار + کھنڈ] کپہ پھیر وون گن
بھٹیک حصہ - یونیم دند وٹ (اڈج ہتھ) -
جمع "تارک کھنڈ" -

تارک گتہ :- (کپہ گتہ منز) چیلہ (کرپی)، بہلہ (کرپی) -
تازپرات :- [> ع : تعزیرات] قونوچ سو کتاب
منز جرم سزائتیر درج چھ -

تازپرات ہند :- ہندوستانی قونوچ ہنز سو کتاب
ہتھ منز جرم متعلق دفعہ تہ جرمہ موجب
سزائتیر درج چھ -

تازپری :- سیمہ ستر بہن روز - سزہہ پاٹھی تمبیہ کرہ
باپتھ - م ، تازپری کارواے -
تازپری ٹیکس :- سوزج یوسہ کائسہ یا گنہ جماژ
تمبیہ باپتھ جرم مانہ رنگو ہنہ پیہ -

تازی :- > ف : تازی - ۱ - دوس کیت تیز - ۲ - شکاری
ہون -

تازی پٹھوکان گزھن :- (ل - م) (شکاری سٹند
تیر) ہونس پٹھی ژلن - ۱ - (ورگہ) ہنگہ تہ
منگہ گنہ (کامہ بیتز) منز کامیاب گزھن، تر تھ

تارنہ دنی :- فورن کرن - یکدم کرن - تاجہ نہ کرن -
ژیرنہ لاگن (کائسہ) کام کرنس یا موکلاؤس
منز (فرصتہ نہ دنی) - کائسہ وق یا موکلاؤس نہ دنی -
تارتخ :- ن - مؤل - تارتخ > ع : تارتخ - ۱ - رہتہ کہ گنہ
تہ دُچ سلسلہ موجب گزند - دودہ (رپگہ) -
۲ - سنہ - عہد - دور - دور - کوٹھ - ۳ - پتھ
کالکو واقاتھ یم لیکھت آسن - تو تارتخ -
۴ - مقدمہ بیتز بوزنگ دودہ - پیشی ہند دودہ -
۵ - ابجد موجب گنہ نہ امت یادگاری سنہ بیتز -
تارتخ وفات :- (کائسہ ہند) مرنگ دودہ - مرنگ
تارتخ -

تارتخ آسن :- (کائسہ ہندس عدالتس منز) پیشی
آسن - مقدمہ بوزنگ دودہ آسن -

تارتخ روزن :- سینیہ گنہ دودہ پیشی روزنی - مقدمہ
بوزن بنیہ گنہ دودہس تام ملتوی روزن -

تارتخ وٹن :- زہنہ مرنہ بیتز گنہ کتھ ہنز یادگاری
ہند سنہ، رتھ یا دودہ ابجد حسابہ شارن منز
گنڈن -

تارہنوار :- تارتخ پتہ تارتخ -

تارتخی (تو ارتخی) :- ۱ - تہ ہتھ تو ارتخس ستر تولق
آسہ، واٹھ آسہ - ۲ - پزون - یو کالک - ۳ - مشہور -
تارپف :- م - مؤل - تارپف > ع : تعریف > عرف -
کائسہ ہند رتہ جانی گزرنہ یٹن - مدح -

گروہن ۲۔ گنہ کامہ بیتز منز کامیاب روزنچ
 ناماوری پئی۔ تگنہ کرنہ رؤستہ کامیابی پئی۔
 تازی خانہ:۔ سو جاے پیٹہ شکار ہونی تھونہ بن۔
 تازی ہون:۔ جان ز آڑ ہندا کہ شکاری ہون۔
 تازی پئی کان:۔ (ل۔ م) تازی پئی بیتز۔ (دپان تازی
 پٹھ چھ پتھ کالہ کس تام فوجی افسر اوسمت
 تینس اکھ ہہہ مارن ویز تہر سیو دزناس
 بیوٹھمت چھ۔ حالانکہ سہ چھنہ تیوت قابل
 نشانہ باز اوسمت)۔ یہ چھ تمہ و زونان ییلہ
 کائسہ گنہ کامہ منز ہنگہ تہ منگہ سبز رگڑھ تہ پتہ
 پیہ سہ تھ منز بردس یا قابل مانہ (حالانکہ سہ
 آسہ نہ تیوت قابل)۔ مطلب اپزے سہ تھ۔
 اپزے کامیابی۔ وچھو "تازی پٹھو کان
 گروہن" تہ۔

تازی پتھ:۔ [م۔ مؤل۔ تازی یت > ع: تعزیه]
 ماتم۔ کائسہ ہند مرک دوکھ۔ صدمہ۔
 تازی پتھ گروہن:۔ (کائسہ) ماتم پرسی کرنہ گروہن۔
 سمکھنہ گروہن۔ تازی پتھ کرنہ گروہن۔
 تازی پانہ:۔ ن۔ مؤل۔ تازی یان > ف: تازیانہ
 [فچ۔ کوڈر۔ کوڈ۔

تازی پ:۔ ن۔ مؤل۔ تازی پ > ف: تعزیه > ع:
 تعزیه ۱۔ ماتم۔ مرک دوکھ۔ شوک۔
 ۲۔ (مرگس پٹھ) تسلی دین۔ سمکھن۔ س۔ حضرت

امام حسین ہند مزار شریف شہیدہ یوسہ اہل تشیع
 محرمس اند رکڈان تہ ماتم سرلیہ و اتناوان چھ۔
 تازی یس بہن:۔ (کائسہ ہند مرہ تہندس و آرد شہ
 ہند) دوکھ ہیون۔ دوکھ رٹھ بہن۔

تازی یس گروہن:۔ (کائسہ) ماتم پرسی (کرنہ)
 گروہن۔ سمکھنہ گروہن۔

تازی پہ بردار:۔ "تازی پہ" تگن وول۔ علم بیتز
 تگن وول۔

تازی پہ تگن:۔ ماتم سرلیہ پٹھ "تازی پہ" جو لوس
 منز گشتہ باپتھ کڈن۔

تازی پہ خانہ:۔ سپتہ تازی پہ تھوان چھ، تہ دپتھ
 گہ ماتم سراے۔ پتہ علم تھوان چھ۔

تازی پہ دار، تازی پہ در:۔ ا۔ یس تازی پہ
 وونمت آسہ۔ دوکھ زد۔

تازی پہ داری:۔ ماتم داری۔

تازی پہ داری پئی:۔ ماتم بہن۔ دوکھ ہیون۔
 دوکھس بہن۔

تاسمہ:۔ ن۔ مؤل۔ تاسم > ف: تسمہ۔ سلپٹ۔ پلو۔
 ژمٹھ۔ زبل۔ سوز پٹھ دالہ پٹ تھ پٹھ ناید
 کھو یس پلو چھ دوان۔

تاش:۔ وچھو "تیش ۲"

تاطیل:۔ [ن۔ مؤل۔ تاطیل > ع: تعطیل] چھٹی ہند
 دوہ۔ چھٹی۔

تائظیم کرنی :- ۱۔ پورمت سبق دُرراؤن۔ پتیم (پورمت)
یاد کرن۔ پورمت سبق بیتر پیہ پرن۔
۲۔ پچھ پچھ کرن۔ کینہہ کرنس کن لاگن۔
ہچھناؤتھ تھون۔

تائظیم وننر :- وچھو "تائظیم دنی"۔
تائیمر :- ن۔ مئل۔ تائیمر :- ع۔ تعمیر۔ ۱۔ مکانہ لُر، جاے۔
عمار تھ۔ ۲۔ مکائیتھ۔

تائیمر کرن :- مکانہ لدن۔ لُر لدنی۔ جاے بناؤنی۔
("تائیمر لدن تہ تائیمر بناؤن" تہ چھ آتھ جابہ
ونان)۔

تائیمیل (کرن) :- ن۔ مئل۔ تائیمیل :- ع۔ تعمیل۔
حکمہ موجب (کُنہ کتھ پٹھ) عمل کرنی۔
کائسہ ہند دپہ موجب کائسہ کتھ کرنی۔
تائس، تئس :- مہو ستر یا مچھر ہنر آواز۔

تائی :- م۔ مئل۔ تائی :- س۔ تائے۔ سوز نانہ یوسہ زادو جہ
تہ زچھ کتھ آسہ کران۔ کتھ کُتائج۔ سوز نانہ
یوسہ کا کر کتھ آسہ کران۔

تائنتھ :- م۔ مئل۔ تائنتھ :- س۔ تائنتھ۔ م، ہ، تاننا۔
۱۔ زأوج داو۔ تار۔ ریشہ۔ ۲۔ تئتر کور۔
۳۔ تار (کُنہ سازج بیتر)۔ ۴۔ ٹائٹھ (کُنہ)
قوام اُنی متہ چیزج)۔ دار۔ ٹائٹھ (تیلج
بیتر)۔ ۵۔ زچھر۔ ۶۔ ورگہ (بوش۔ چاکر)۔

تائنتھ کھارنی :- کُنہ چیزس پور قوام اُن۔ ۲۔ (ورگہ

تائظیم :- ن۔ مئل۔ تائظیم :- ع۔ تعظیم۔ ۱۔ یزتھ۔ آدر۔
۱۔ اخترام۔ ادب۔ ۲۔ خاطر داری۔
تائظیم کرن :- یزتھ کرن۔ ۱۔ اخترام کرن۔ آدر کرن۔
ادب کرن۔ قدر کرنی۔

تاکید (کرن) :- ن۔ مئل۔ تاکید :- ع۔ تاکید۔ ایلد بلد
(کرن) پھر دی پھر دی پادو پادو (وُن)۔
تاکیدن :- ع۔ تاکید۔ (کُنہ کتھ بیتر پٹھ)
زور تھ۔ اصرار کرتھ۔

تائیم :- م۔ مئل۔ تائیم :- ع۔ تعلیم۔ ۱۔ پرنائون۔
علم دین۔ ہچھناؤن (کار کسب بیتر)۔ سکھو متھ۔
تریتھ۔ مہدائتھ۔ ۲۔ کائسہ ہند وؤمٹ۔
فرمود۔ ارشاد۔ ۱۔ یہ چھ اسلامج تائیم۔
۳۔ دُرراؤن۔ یاد کرن۔ ۴۔ قالبا ن قالپنس
نقشہ گندہ یارنگ بدلا ونہ باپتھ مہدائتھ۔ تھ
کاکس تہ چھ ونان۔ تھ پٹھ ییم مہدائتھ
لیکھتھ آسان چھ۔

تائیم پرنی :- ۱۔ علم پرن۔ کُنہ زانکاری حاصل کرنی۔
کینہہ کرن۔ ہچھن۔ پرن لیکھن ہچھن۔ تریتھ
حاصل کرنی۔ ۲۔ ہچھناؤن۔ کن برنی۔ ہچھناؤتھ
تھون۔

تائیم دینر :- سبق پرنائون۔ علم پرنائون۔ کینہہ
(کرن) ہچھناؤن۔ تریتھ دنی۔

تائیم دین :- علم دین۔ پرنائون کرنائون۔ ہچھناؤن کرن

ڈکس پٹھ تھوان آسے۔ ڈکے ٹکے۔ (پتھ کالہ
اوس "تائوہ" کسا بس تہ گنڈنہ یوان۔ کینہہ
لؤکھ چھ اتھ "تائوہ ز" تہ ونان۔

تائوہ پسن :- (ورگہ پاٹھی) تریش تائوہ۔ جود۔
تائوہ پسن کرنی :- جود کرن۔

تائوہ دین :- ۱۔ کائسہ تائوہ لیکھتھ دین۔ ۲۔ کائسہ
بھارس بیتر تائوہ (گنہ منز) چھیلتھ پون دین۔
تائوہ کرنی :- ۱۔ تریش تائوہ کرنی۔ جود کرن۔ وش
کرن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ڈالن۔ ورغلاؤن۔
پانس گن بھرن۔ موچھ منز اُنن (تریش
تائوہ وستر)۔

تائوہ کرن :- وچھو "تائوہ کرنی"۔

تائوہ گری گری بنن :- پرن فقیرن پتہ پتہ پھر
پھر، دشبہ تھو تھوکی یا پڈ جتن گری گری کائہہ
کام اندی۔ خاصکرتھ مگو مگو اولاد بیتر بنن۔

تائوہ واتناؤن :- بنیس گنہ طر پقمہ (موچھ منز انہ
کرنہ باپتھ) تائوہ پون دین۔ بنا کھ گنہ پاٹھی
تائوہ چاوناؤن (پانس گن بھرنہ کرنہ باپتھ)۔

تائے :- > ت۔ > س۔ بیتھا + پزاکرت۔ > و۔ اپہ چزاکرت :
اوتہ۔ تمہ پتہ۔ پتہ۔ اڈ۔

تائید :- ن۔ مؤل۔ تائید > ع۔ تائید۔ ۱۔ گنہ گتھ
ڈکھ۔ دؤر انکار۔ ۲۔ قسمتھ۔ نصیب۔ لون۔

تائید ایز دی :- خودایہ سُنند مدد۔ خوش نصیبی۔

پاٹھی (ژری تارہف گرتھ) کائسہ (چاکر کھارنی۔
بوش کھارن۔ پتر تارہف) کائسہ (کرنی زس
گرتھ خوتھ۔ چھل کھارنی۔ کما کھارن۔

تائوھ (کھارنی) :- وچھو "تائٹھ کھارنی"

تائو :- م۔ مؤل۔ تاو > س۔ تا پکھ۔ پزاکرت : تاویا۔
۱۔ ٹاکر چالہ شیشتر ویا کتریو بانہ بیتھ پٹھ
ژوچہ بیتر (پاکہ) چھ اناں۔ ۲۔ کزائے، بیتھ
کبتھ تپلس گوس منز چیز تکلان کران چھ۔
۳۔ (ورگہ) گرمہ کزائے۔ سخ گرم۔

تاو کڈن کریشہ لدن :- سخ وؤہو وؤہو کرنی۔
ہول گنڈتھ تہ دؤل بدنتھ وؤہون۔

تاوہند گرن :- (ل۔ م) سہ گرن یس تاوہنز آسہ۔
(ورگہ) سہ یس سخ تکلپفس منز آسہ، مشکلن
منز ہنہ آسہ آمت۔

تاوہ گاڈ :- تلتھ گاڈ (گنہ گرتھ یاسر وچے)۔ رنہ
بز وئہہ تپلس یا گوس منز تہ مڑ گاڈ۔

تاوہ گاڈ لواسہ :- لواسہ تہ تلتھ گاڈ مؤنڈ یوسہ
مالی ہیر ژپٹھ پنہ کورسوزان چھ۔

تائوہ :- ن۔ مؤل۔ تائوہ > ع۔ تعوید، عوذ۔ ۱۔ رچھ۔
نیکھر۔ سہ کاکد پرچہ، پیالہ یار کابی بیتر۔ تھ پٹھ

گنہ حاجتہ باپتھ قرآنہ شریفکو آیات لیکھتھ
آسن یا نقشہ بیتر بناوتھ آسن۔ ۲۔ سونہ سُنند
اکھ تر کونجل کلہ وس یس مسلمان زنانہ

تأیید آسن :- ۱۔ قسمتھ آسن ۲۔ (کائسہ ہند)
ڈکھ آسن۔

تأیید کرن :- (کائسہ ہنزگتھ) ڈکھ کرن۔
تائے کرن :- ۱۔ زمین خوشکاوٹھ تھ آب تر اوں تہ
پتہ تھ تھل لائز ۲۔ رُہ در دین۔

ت

تہ ۱ :- [س بند] سوکھ یاچیز بتر یہ نہ بڑوٹھ کنہ
آسہ۔ م، تہ ماچھے او نمٹ، تہ ماچھے و نمٹ۔
تہ ۲ :- تہ ہن تہ۔ سہ چیز بتر تہ۔ تہ ہتھ۔

تہ ۳ :- [س بند + او] اکھتے، ہنیہ۔ ستر تھو تھ۔ ہتھ
م، موہنور آے تہ گین تہ اُنکھ۔

تہ ۴ :- تہ کرتھ :- توتہ۔ تمہ پتہ۔ تمہ باو وجود۔ اکھتے۔
تہ ۵ :- تہ ۱ :- [ن۔ م۱۔ م۱۔ تہ ۱] کشیر ہندس شمالہ
مشرقس منز اکھ ملک۔

تہ ۶ :- ۱۔ تہ ۱ روزن وول ۲۔ تہ ۱ منز بنیومت،
پاؤ سپد مت یاو و پدیومت ۳۔ تہ ۱ زبان۔

تہ ۷ :- م۔ م۱۔ تہ ۱ پاپے > س: تر یاو/انگریزی: ٹی
پاپے۔ (ل۔ م) (لوگٹ) تر زنگل میز۔ لوگٹ
میز۔ ٹی پاپے۔

تہ ۸ :- م۔ م۱۔ تہ ۱ تہ ۱ > س: تر + تالہ۔ (م۱ سپی
منز) اکھ خاص تال۔

تہ ۹ :- م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱۔ تمہ طر پتھ۔ تہ ۱ طر پتھ۔

پٹھ۔ تمہ آسہ۔ تمہ چالہ۔

تہ ۱۰ :- پٹھ پٹھ پٹھ :- ۱۔ تمہ انداز۔ تمہ طر پتھ۔ تمہ

آسہ۔ ۲۔ تہ ۱ پٹھ۔ تمہ چالہ۔ تمہ طر پتھ۔

تہ ۱۱ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۲ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۳ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۴ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۵ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۶ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۷ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۸ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۱۹ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۰ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۱ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۲ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۳ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۴ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۵ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۶ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۷ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

تہ ۲۸ :- م۱۔ م۱۔ تہ ۱ > س: تہ ۱ + لایو۔ یا/تد +

لاگن۔ زُری (چھاؤن)۔

تِلہ پازار: زُری پازار۔ سہ پازار۔ تھ (چھاؤن)۔
کلابوت چھاؤتھ آسان چھ۔

تِلہ دوز: تِلہ چھاؤن وول۔ کلابوت لاگن یا
چھاؤن وول۔

تِلہ پلو: اپڑے تہ پٹھری پٹھری زما۔ ظاہر زما۔

تِلہ پیوت: -> س: تیلہ + پتہ: جسمک اکھ او ندرؤنی
تان یس کرہیہنہ مازس ستر آسان چھ۔ اتھ
چھ "صفرایا واپتھ" تہ ونان۔

تِلہ زگ: اکھ جان داں ذاتھ۔

تِلہ کرؤپ: اکھ و تھر دار جگ سبزی۔

تِلوان دانہ: دانیک اکھ قسم، اتھ چھ رنگ کرہ بنیاد

سان تہ کیس چھس زپٹھ آسان۔

تِلہ وونی: اکس کرہنس کئی سنداو۔ وچھو "تیلہ

وونی" تہ۔

تم: -ن۔ مئل۔ تم > س: تیلہ، تیلہ ہند ذکر چلان آسہ۔

پہنڑ کتھ چلان آسہ تہ یم نہ بزؤنہ کتہ آسن۔

م، تمہ۔

تمو: کیڑو ورنو پھند ذکر چلان آسہ۔

تمہ گورگیہ دودھ کنتھ: (تہ دپتھ گو) یم کتھن

ہند ڈو کھ اوئے تمہ چھنہ وونی۔ سہ وق موکلیو

وونی چلہ نے نہ تمہ چالا کیہ۔ وونی وسن نہ یم

ژھل ناہ۔

تکھ: -م۔ مئل۔ تک > ف: لوگٹ ماز پھول۔

تکل: -ا۔ یس سانس پٹھ بین تیکھا تیکھا دوان

آسہ۔ یس پانس گئے پو آسہ۔ یس نہ با گرنس

منز اتھ ووتھ آسہ۔ یس نہ بین برابر با گر۔

۲۔ تکھ ژٹن وول۔

تکھ تکھ کھیون: -ا۔ تکھ ژٹتھ کھیون۔ نکو نکو

پھلو کر تھ کھیون۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھری) گر گر سخ

عذاب کرن۔ ووزو زکرہ دنہ۔

تکھ تکل: -ن۔ ج تکلہ کہ نپتہ کانہہ حصہ نین۔

تکھ ژٹن: -ا۔ بجہ ماز چھلہ منز اکھ پیوت ژٹن۔

۲۔ ن۔ ج ہنہ کہ نپتہ چھل نوز، کھیون۔ وچھو "تکھ

تکل"۔

تکلڈم: -[ن۔ مئل۔ تکلڈم > ہ: تکلڈم > تر + کریم]

ژھل۔ فریب۔ چالا کی۔

تکلڈم باز: ژھلہ گور۔ یس چالا کی سان کانہہ تار۔

تلاوت: -ن۔ مئل۔ تلاوت > ع: تلاوت۔ پرن

(خاص کر تھ قرآن شریف)۔

تلم: -[م۔ مئل۔ تلم [ربل۔ چھل۔ لوگٹ ٹکر۔ م،

گیر تلم۔ ترش۔ ٹج۔ م، زنی تلم۔ (ورگہ)

پیوت۔ رژھ۔

تلمو: -"تلم" کفظک جمع۔ ترشہ۔ تہ بیتر۔ ربلہ۔

چھلہ۔ پینتر۔

تِلہ (چھاؤن): -ن۔ مئل۔ تِل > ف: تِل۔ کلابوتہ

تأید آسن :- ۱۔ قسمتھ آسن ۲۔ (کائسہ ہند)
ڈکھ آسن۔

تأید کرن :- (کائسہ ہنزگتھ) ڈکھ کرن۔

تائے کرن :- ۱۔ زمین خوش کاوتھ تھ آب تر اوں تہ
پتہ تھ تھل لاء گز ۲۔ رُہہ در دین۔

ت

تہ ۱ :- [س: بند] سوکھ یا چیز بتر یہ نہ بڑوٹھ کنہ
آسہ۔ م، تہ ماچھے او نمٹ، تہ ماچھے وڈ نمٹ۔

تہ ۲ :- تہ بن تہ۔ سہ چیز بتر تہ۔ تہ بٹھ۔

تہ ۳ :- [س: بند + او] اکھتے، ہیہ۔ ستر تھو تھ۔ بٹھ
م، مؤہنور آے تہ گین تہ ارنکھ۔

تہ کر تھ :- تو تہ۔ تمہ پتہ۔ تمہ باو وجود۔ اکھتے۔

تہ تھ، تہ تہ :- [ن۔ مؤل۔ تہ تہ] کشیر ہندس شمالہ
مشرقس منز اکھ ملک۔

تہ تہ :- ۱۔ تہ تہ روزن وول ۲۔ تہ تہ منز بنیومت،

پاؤ سپد مت یا وود پدیومت ۳۔ تہ تہ زبان۔

تہ پائے :- م۔ مؤل۔ تہ پائے > س: تہ پاؤ/انگریزی: ٹی

پائے۔ (ل۔ م) (لوکٹ) تہ زنگل میز۔ لوکٹ
میز۔ ٹی پائے۔

تہ تہ :- م۔ مؤل۔ تہ تہ > س: تہ تہ + تہ۔ (مؤسقی
منز) اکھ خاص تال۔

تہ تہ :- مؤل۔ تہ تہ > س: تہ تہ۔ تہ تہ طر پقس

پٹھ۔ تمہ آسہ۔ تمہ چالہ۔

تہ پٹھ پٹھ پٹھ :- ۱۔ تمہ اند از۔ تمہ طر پقس۔ تمہ

آسہ۔ ۲۔ تہ پٹھ۔ تمہ چالہ۔ تمہ طر پقس۔

تہ تہ، تہ تہ :- مؤل۔ تہ تہ > س: تہ تہ + ایو۔ یا/تد +

تہ تہ + اپو۔ ۱۔ تمہ طر پقس۔ تہ تہ طر پقس پٹھ۔

پل کل تہ پٹھ۔ ۲۔ تمہ وز۔ تمہ ساتہ۔ پل کل

تمہ وقہ۔ م، تہ تہ پوسہ تہ واد تہ۔

تہ تہ تہ :- ن۔ مؤل۔ تجارت > س: تجارت۔ ہنگ تہ

ہنگ نک کار بار۔ ہیون تہ کنن۔ باپار۔

تہ تہ تہ پٹھ :- باپار۔ کار بار۔ دکاندار۔ تجارت تہ

کرن وول۔ سوداگر۔

تری :- [ن۔ مؤل۔ تری] اکہ قسمک زار۔ چھک۔

مونگہ پٹھ، (زار لفظ)۔

تری تر اوں :- تاسہ زار س گنڈن۔ تاس تر اوں

(زار لفظ)۔

تر :- اکھ گاسہ۔

تہ تہ تہ :- [ن۔ مؤل۔ تہ تہ > س: تہ تہ + تار]۔ تہ

چھ اکھ گنڈن۔ کتر پھلس بیتر کولہ پٹھ کش

کڈن تہ تہ آس ستر لگہ اما پوز یوڈئے وادہ

ہیس اندس یا بٹھس۔ وچھو "تہ تہ تہ"۔

تہ تہ تہ :- > س: تہ تہ + کم + ک: ز۔ ۱۔ تہ گمہ موکھ۔ تہ

گمہ باپتہ ۲۔ او موکھ۔ او باپتہ۔ او سنبہ۔

بے واسیہ پٹھری جرتچہ کامہ کرنہ۔

تہند: [ن۔ مؤل۔ تہند]۔ تمَن ہند (پہند ذکر چلان
آسہ تہیم نہ بڑوئہ کہ آسن) ۲۔ تہند تمَن
سترتو لوق آسہ۔ یہ بہنر ملو کشیر منز آسہ۔

تے، تی: [س: تند ایو] سے چیز۔ سوے کتھ بیتز
(تیمینگ ذکر چلان آسہ)۔ صرف تہ۔ تے
یوتا۔ تی تہ پیہ نہ کیئہ۔

تے، تی ۲:۔ یہ چھ شرس اُساوہ باپتھ وناں۔
تہیہ:۔ پڑی پٹھری (تہ) تہیاسنا۔ کیا تی چھا؟

تی

تی:۔ وچھو ”تے“۔

تہتس:۔ ۱۔ تہر رتمس یا قمتس۔ تہہ مونس ۲۔ تہر ہنہ۔
تہہ جلیہ ژکلس (تیمینگ ذکر چلان آسہ)۔

تہتین:۔ ۱۔ تمہ وزنگ۔ تمہ میٹوک ۲۔ تمہ
قمتگ۔ تمہ مولگ۔ تہتہ قمتگ ۳۔ تمہ وائسہ
ہند۔ تہتہ کالگ۔ تہتہ وکتگ۔ (تہہ چیزس
بیتز سترتو مقابلہ کرتھ تہتہ کتھ چلان آسہ۔

تہتہر:۔ وزنہ تہتہ تیوت آسن۔ یہ چھ گنہ ورنس یا
مقدارس گن اشار کرتھ وناں۔ یوتا پڑہنا۔
پڑہن۔

تیرا:۔ مؤل۔ تہر > س: تہتہ۔ کتھ تہ گہ۔ وچھو

”تیور“ تہ۔

تیکہ:۔ ن۔ مؤل۔ تیک > س: تہر نہ + کہ۔ م: ہ: تہکا۔

۱۔ گاہہ ٹل۔ گاہہ کزٹ (اکھ یا اکہ ہر)

۲۔ (ورگہ پٹھری پیٹ، رتھ۔ زر۔ ٹگر۔

پہنتر۔ رتھہ۔

تور (تپور):۔ [مؤل۔ تور > س: تپور] تیز۔ س: م،

تور واراگ۔

تہج:۔ ۱۔ پوچھہ تمہ لاوتہ اوردجہ داو ہشہ یمن ویور

آسان چھ ۲۔ (ورگہ) اوج تہ ز اوج۔

نوزک۔

تہی دُستی:۔ > ف: تہی دست۔ اتھ چھونہر۔ تہگدستی۔

مُفلسی۔ مسکینی، غرہ۔

تہر:۔ ن۔ مؤل۔ تہر > س: تہر شہر تہر ہ۔ ۱۔ تہنول۔

تال (خاصکرتھ کلچ)۔ کلینگ ہیریم حصہ تیمہ

پتہ نہ پیہ کانہہ لنگ لند آسہ ۲۔ تال۔ تہنول۔

تھونگ (بالگ)۔

تہہر بن کھسن:۔ ۱۔ (ل۔ م) تہہر بن کھسن۔ (ورگہ)

ژھو کھ ہاؤن۔ گمنڈ ہاؤن ۲۔ اُلمن کھسن۔

اُسمان کھسن۔ رزن کھسن۔ (شرارتہ سترتو)

وڈھو وڈھو گونھن۔

تہہر بن کھارن:۔ (ل۔ م) کانہہ (تہہر بن کھارن)۔

(کانہہ) سبھاتا پھ کپڑی۔ اُسمانس کھارن۔

س: تہہر کھارن۔

تہہر پٹھری وڈھو تہر اونیہ:۔ پتھ بڑوئہ وچھنہ

پیوت کرتھ اکھنتھی یاریس ہارنجہ ستر دور
لاینہ یوان چھ۔ (یہ اوس پتھ کالہ اکھ سبٹھا
اہم تہ کارگرتھی یارمانہ یوان)۔

تیر نداز: یس کماڈ پٹھ تیر کھارتھ ترؤن زانہ۔ تیر
لاین وول۔ یس تیر لاین تلہ۔ وچھو تیر
انداز تہ۔

تیر دگ: تیرک وڈو (کمانہ منز تیرتھ)۔ (کمانہ
منز تیرتھ) تیرک نشانس گن پکن۔ تیر دہ۔
تیر دگ ہیوہ: تیرک پٹھ سیو د۔ سید سیو د۔
تیر نور: ترکش۔ تیرتھ منز تیرتھوان چھ۔ وچھو
تیر کش تہ۔

تیر لداز: ۱۔ یس تیر ترؤن زانان آسہ۔ یس تیر لا
یہ۔ تیر ترؤن وول۔ تیر چلاؤن وول۔
۲۔ نشانہ باز۔ ۳۔ (ورگہ) ماشوق۔

تیر ترؤن، لاین، مارن، لگاؤن: ۱۔ کان لاین۔
تیر چلاؤن۔ تیر دین۔ ۲۔ (تیر لاین وز) کماڈ
پتھ گن لائن۔ ۳۔ (ورگہ پٹھ) کانہہ کام
سیز راوہ باپتھ تمیک سنز تھون کرتھ یا تمہ
باپتھ کانہہ قدم تلن۔

تیر خالی کرنی: (کانہہ کام یا ماملہ اند واناوہ
باپتھ) کانہہ ہن نہ گرنے تھوڈی۔

تیر دین: کان لاین۔ تیر چلاؤن۔ تیر ترؤن۔
(ورگہ پٹھ) تیر کانہہ سخ کتھ ونگریوہ

تیر دور: تیر ہد نہ روس گنڈتھ کرتھ سوگھلہ ڈلہ
جائے تیرتھ منز تیرتھونہ یوان چھ (خاصکرتھ
رائس)۔

تیرک: تیر، گٹھ، ژھاوڈ، گبہ، دُمبہ بیتز (واریاہ
یکہ وٹہ)۔ جب۔

تیرک پتھر: مرگہ اند رسو جائے پیتھ راتکہ خاطر
پہلی تیر چھ تھوان۔

تیرک راچھ: پوہول۔ گبہ راچھ۔ یس تیرن
راچھ آسہ روزان۔ یسند کار تیر چھن آسہ۔

تیرک روچھ: یس تیرن راچھ روز، تیر رچھہ کر۔
کھپوہول۔

تیرک کھپ: سلوٹ پہن تیر کھپول۔ لوٹ پہن جب۔
تیرک کھپول: جب۔ واریاہ گٹھ، گبہ۔ ژھاوڈ۔

ژھاوہہ بیتز۔

تیرک لوٹ: (ہز لہ سان) اکھ تیور۔ (گٹھ۔
گب، ژھاوڈ یا ژھاوڈ بیتز) یس بڈ کھیلہ
منز پتھ گن رو دمت آسہ۔ گنے تیور۔

تیر روڈی: (ل۔ م) گٹھ بیتز روڈی۔ (ورگہ پٹھ)
غوتن گڑھن، بولہ ہیوہ گڑھن۔ (تہ وڈی)۔

تیر گنر روڈی: (ل۔ م) تیرن شمار کرن۔ (ورگہ پٹھ)
کھن نہ تلن۔ ہے بنگہ گڑھن۔ پریشان گڑھن۔

بو زمزنہ کیشہ تہ زن یس (ز کیا پز کرن)۔

تیر ۲: ن۔ مول۔ تیر > ف: تیر کانہہ منز کی پٹھ

تیر کس اورے سبق دین۔ کٹھ کڈنی۔ پچھناؤن
تہ سہ خفیف کرن۔

تیر پینہ: ۱۔ (ل۔ م) (جاناوار پندک پاٹھی) تیر پھٹنہ۔
تیر تہ: ۲۔ (ورگہ پاٹھی) شکس یں۔ غریب
گنھن۔ غریبہ پن۔

تیر: ۱۔ ن۔ مؤل۔ تیر >؟ سوکپر چھل یوسہ قمپضہ کالرس
یونہ کنہ شانن پٹھ چھ آسان۔ (ہر لفظ)۔
تیر تھ، تیر تھ: ۱۔ ن۔ مؤل۔ تیر تھ > س: تیر تھ۔ زیارتچ
جائے، پوتہ جائے۔ سو جائے بیتہ دے لگان
آسہ۔

تیر تھ یا ترا، تیر تھ یا ترا: کنہ تیر تھ زیارتچ۔ تیر
تھس پٹھ گنھن۔

تیز: ۱۔ ن۔ مؤل۔ تیز > س: نتیجہ۔ ۱۔ گاہ۔ گاش۔ پرتو۔
چمکھ۔ جلو۔ پز گاش۔ نور۔ ۲۔ حنک۔ پرتو۔ نور۔
۲۔ گاہ۔ دوتھ۔ ۳۔ زونہ۔ زور۔ طاقتھ، ہبکتھ۔
بل۔ ۴۔ جوش، تیز۔ جوتون، سرگرمی۔ ولولہ۔
تیزی۔

تیز برتھ: ۱۔ نور پورت۔ یہ یائیس گاہ آسہ تزاوان،
پز لان آسہ۔ گاہ ڈھیلہ ون۔ ۲۔ (ورگہ)
باکمال۔ گمالہ وول۔

تیز سوست: ۱۔ نور پورت۔ سبٹھا شکیل، خوبصورتھ۔
۲۔ طاقتہ وول۔ زور وول۔ ولہ وپر۔ ہبکتھ وول۔

تیر کر پاٹھی سبتھ گنھ۔

تیر کش: تیر نور۔ سہ ٹھیلہ ہیوہ۔ تھ منز کان آسان
چھ، یہ چھ یٹھاٹھی (تیر چلاؤن وز) پھیکس
پتھ کن اکوند آسان۔

تیر گمان: کان تہ ہارنج۔ سیمہ ستر تیر چلاوان چھ۔
اتھ چھ کاؤس۔ تھ شتر کور ہیوہ گنڈتھ آسان
(تھ منز تیر تھوان چھ)۔ تزاؤن وز چھ اتھ
پتھ کن لمنہ یوان تہ تیر چھ بڑو نہ کن تزاؤن۔
تیر لائیں: ۱۔ کان لائیں۔ تیر دین۔ کان چلاؤن۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) تھ کاتھہ کتھ برتھ دنی یوسہ
تیر کر پاٹھی تیر تھ گنھ یازو دکر۔

تیر: ۳۔ [م۔ مؤل۔ تیر >؟] جاناوار ستر پکھ یا پیہ کنہ
جلیہ ہنز جوتھ ہند اکھ حصہ۔

تیر: "تیر" لفظ جمع۔ جاناوارن ہنز جتھ (اکہ
خاص پتھ)۔ سیمہ ستر تیر تھن ورتھ چھ
آسان۔ پر۔

تیر گوند: ۱۔ (ل۔ م) تیر بن بنووت گوند۔ ۲۔ (ورگہ)
پاٹھی کال جواہر برتھ برگہ ستر تیر بن بنووت
گوند یس بڈر لوکھ ستار ستر لاگان چھ۔

تیر گوند ر: ۱۔ تیر بن بناؤمڈ لوکٹ یودر۔ ۲۔ موہر
سند تاج۔ کوکر تیر ہند پھونگ۔

تیر لاگنہ: ۱۔ (ل۔ م) (جاناوار پندک پاٹھی) تیر
مرنہ، لاگتھ تھونہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) یس

تیز کر: م-مؤل-تیز > ف: تیز-سہ آلہ تیمہ ستر شرا کہ
بیتز ہنز دار تیز کر نہ یوان چھے-پھشہ گز-
گھر اد بیتز-

تیز کر آس: تیز کر آس-کھہرن آس-پین آس-
تیز کر دنی: دار تیز راو دنی- (ستر اکہ بیتز) پین دنی-
کھہرن دنی-

تیل: ن-مؤل-تیل > س: تیلہ-ا-بیلین، گوجن
بیتز (چیر تھ) کو ڈمٹ سہ ترل مادیس کھنس
کوزانس لگان چھ-م، پھل تیل-اگر شہ
تیل-۲-ڈمپہ منز کو ڈمٹ سہ ترل مادیس
زالنس بیتز لگان چھ-میڑ تیل-پہرول-

تیلہ آمن: - > س: تیلہ+آمہ-سہ مشکھ یس
گنہ سنس بیتز اوئے تیل روزنہ کزی پیہ-

تیلہ اٹھم: - > س: تیلہ+اٹھمی-پھاگنہ زونہ پچھ
اٹھم-امہ دوہہ چھ مور دن ہند کر ناوڈ ژا نگو
یوان ز اٹھ تھونہ-وچھو "تیل دین" -

تیلہ بستہ: - تیل تھونہ باپتھ دالو مشکھ-پتھ کالہ
اُسی یو پٹھ اٹھ کر کبتھ تیل تھوان-

تیلہ پلم: - تیل کڈتھ یا پھیا تھ پتھ کن رو دمٹ
مل، ما پھر ن بیتز-

تیلہ پاچ: - تیل مینگ اکہ مپو-اتھ چھ خام
شے سیر تیل واتان-

تیلہ پھل: - تم بیلا بیتز یمن تیل نیر-مٹن تیلہ گو

تیز وان: - چمکہ وُن-گاہ تر او وُن-پزلہ وُن-
یس تابان آسہ-یس نور پشان آسہ وچھو
"تیز سوست" تہ-

تیز کر: م-مؤل-تیز کر > ف: تیز کر-ا-تیز اسن یا تیز
آسچ حالتھ (گنہ اوزار ج)-۲- (مز ازک)
تر وشر-ووچر-۳- نیہہ-م، اتھ چھنہ تیز کر ژچھو
پیہ آب تر او وُن-۴- وژھ-پھرتی-جلدی-

۵- (بہار بیتز) زیادتی، ژر بر-ہر بر-طواتھ-
تیز کر فی: - (دوہ، بہار بیتز) ژٹھنی-ژر بر گنھن-
زیادتی گنھنی-ہر بر گنھن-۲- وژھ کرن-

(گنہ کلمہ بیتز منز) جلدی کرن-پھرتی ہاؤ دنی-
۳- ووچر کرن-وون-شورن-زیادتی کرن-

تیز رن: -۱- تیز کرن-کھہرن دنی-پین دنی (گنہ
اوزار س بیتز)- تیز راؤن-۲- گنہ کارس یا
گسبس منز ماہر بناؤن-کاشہ کار کسب پچھناؤن-
گنہ کلمہ انز منز یا داؤف کرن-۳- (دوہ بیتز)-

ژٹھراؤن-بڈراؤن-بڈرن کرن (داؤس بیتز)-
۴- (نار بیتز) تیز راؤن-ژٹھراؤن-جمکہ ہیاؤن-

۵- (یس ژک آسہ تہ- پیہ ہن شرا تھ
کھارن-ووہراؤن-وٹش دنی-ٹلن-

تیز کر فی: - [ن-مؤل-تیز > ف: تازی لفظک ماؤ] اکہ
ڈا ژ ہنز گر یوسہ تیز پگنہ باپتھ مشہور چھے-اکہ
تیز رفتار ماؤ دی یانی-عربی نسل ماؤ دی یانی-

گل۔ ایش بتر۔

تیلہ پھوڑ پھوڑ: سئلہ قطر۔ تیلہ مویا۔ تیلہ رتننا۔
تیلہ پھوڑ ہیوہ: چاق چوبند۔ ٹوکہ تہ موٹ۔ م،
یہ گرچہ تیلہ پھوڑ ہیوہ۔

تیلہ تلکین کرن: (ل۔ م) تپس منز تلکین یا کسن۔
(ورگہ) سخ عذاب کرن۔ (یہ چھ وڈ ہوتہ)۔
تیلہ تلکین گروہن لکسن: (کائنہ ہندیا کینہہ
بوزتھ) سخ پھیرن۔

تیلہ تہر: سو تہر تھ گوبدل تیل آسہ تر اوتھ یلموتھ۔
تیلہ ٹائٹھ: تہر تیلہ دار۔ ز ا و ج تیلہ دار۔
تیلہ ٹیکھ: تیلہ قطر۔ تھ تیلہ رڑھا۔ تیلہ داغ
کھنڈ۔

تیلہ دار: سئلہ مویا۔ سبھا کم تیل۔ تیلہ ٹائٹھ۔
تیلہ شراد: > س: تیلہ شراد دھ۔ اکھ بے ریم،
تھ پٹھ مورڈن ہندو ناؤڈ ژا نگو چہ زالنہ
یوان۔ وچھو "تیل دین" تہ۔

تیلہ کنگڑ: > س: تیلہ + کنکہ تہ۔ (ل۔ م) تیل
متھ مستس وڈ مو کنگڑ۔ (پزلہ) ٹکریا رباشی۔
تیلہ کاژ، تیلہ کاژ: یئڈر چہ کر جہ یمن منز تیلہ
کمر بند چھ آسان۔

تیلہ کمر: تیل تھوچ لوکٹ بستہ یا گلہ نیگ دہ
تھ منز (مشین دینہ باپتھ) تیل تھوان چھ۔
تیلہ کوپ: اکہ قسمک ڈالوٹھیلہ تھ منز تیل

رٹان چھ (یہ اوس پتھ کالہ ورتاوس منز)۔
تیلہ کرٹھ (کرٹھ) (کٹھ): سئلہک دزن مشکھ۔
تیلہ کرٹھ۔ تیلہک سہ تیز دزن مشکھ یس نہ
کھران چھ۔

تیلہ کڑاے: ۱۔ تیل کارنہ باپتھ بڈتاو۔ ۲۔ (تہ)
تیلہ ستین برتھ کڑاے۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھ)
سبھا توت تیل۔ تیلہ رسر۔

تیلہ کڑاے پیر: (ل۔ م) گرگہ وڈ تیل پیون۔
(ورگہ) سخ صدمہ گروہن۔ کائہہ بوڈوا رک داتھ
گروہن۔ (یہ چھ وڈ ہوتہ)۔

تیلہ کڑوڈ: ۱۔ کڑ دار کڑول ہیوہ لوگٹ میٹھ بانہ
تیمہ ستر مپتھ تیل بانہ منز کڈان یا تر اوان
چھ۔ تیل تلک تڑاونک اکہ قسمک نوٹ
گرٹھ چونچہ۔ ۲۔ تیلہ برتھ کڑوڈ۔

تیلہ کھور: > س: تیلہ + کھر۔ (ل۔ م) سہ کھور
یس کلس (کھر موٹھمت) تیل پیڈان آسہ۔
(ہزلہ) رڑیل۔

تیلہ مئل: مئل۔ تیل > س: تیلہ۔ (گوجن بیتر)
تیل یں۔ تیل ہیوہ پیڈن تہ مز ڈلن۔ (ڈوڈی
گوجن بیتر) یو کال آتی روزنہ کز تیل یں،
ہوژن پھکھ وٹھن تہ مز ڈلن۔

تیلہ وان ژکھ، تیلہ وان ژکھ: تیلہ وانک سہ ڈنڈ
یس تیلہ وان ژکھ س گردنہ لگتھ چھ آسان۔

تپلہ پتھر:- اکہ کلک ناو۔
تپلہ پتھر:- تپلہ پیوت۔ جسمک اکہ (اند ریم) تان۔
تپلہ پتھر:- ۱۔ تمہ چھکے بیمہ گز کو نس تپلس آب بیتر
پینہ کنز ووتھن۔ ۲۔ اکہ بہمارکیتھ منزاتھ
کمن چھانپن کرہنی داغ گڑھان چھ۔

تپلہ راجہ:- گو سانن ہنزا کہ جماتھ بیم تیل سو مبراوان
چھ تہ ششتر ہنزا پڑا چھ کران۔
تپلہ سڑک، تپلہ سڑک:- سو پونختہ سڑک۔ تھ تارکول
تراؤتھ آسہ۔

تپلہ گنہ آب دزن:- ۱۔ خاٹھاسر رگوشن۔ سیزم۔
۲۔ (ورگہ) تاپد آسن۔ رت قہمتھ آسن۔
تپلہ کیوم:- > س: تیلہ + کر مہ۔ اکہ کیوم یس سبٹھا
گزٹن چھ آسان۔ اُمس چھ ”تپلہ وونی“ تہ ونان۔
تپلہ گرن، تپلہ گرن:- ۱۔ اکہ گرن ذاتھ۔ ۲۔ (ورگہ)
پاٹھی) سہ یس تپلہ منز دزامت آسہ یا یس
تپلہ ستر دزو وولو گمت آسہ۔

تپلہ گوگل، تپلہ گوگل:- اکہ تپلہ پھل۔
تپلہ اُنن ۲ (اُچھن):- ۱۔ اُچھن پٹھ سَخ دباو
تراؤن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) کانہہ چیز تھانڈ
ناؤر تھانڈ ناؤر کانہہ ہنزا چھ لوساوانہ، تڑوہ
کام کرناؤنی بیمہ ستر اُچھن پٹھ سبٹھا زور پنیہ۔
”تپلہ اُنن ۱“ وچھو ”تپلہ“، لفظس تل۔

تپلہ گونج:- [م۔ مؤل۔ تپلہ گونج >؟+ س: گورد]

تپلہ وار، تپلہ وار:- ۱۔ (وارچالہ) اکہ لوگٹ بانہ
یتھ منز تیل تھوان چھ تہ بیمہ منز راؤی بک
تیل سانس تراوان چھ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) نس
ونان یس پڑتھ کانہہ ہنزا کینہہ نتہ کینہہ خبر آسہ۔
یس پڑتھ جاپہ وائتھ پنیہ۔

تپلہ وائی تڑوہ:- تپلہ وائی سُنڈ (تپلہ) پلو بیمہ
ستر سہ پانن بیتر پھش ویش دوان چھ۔ تھ
سبٹھا مآچھرن آسہ۔ (ورگہ) مآک، مؤگر پلو
بیتر، گند پلو بیتر۔

تپلہ وائی داند:- ۱۔ تپلہ وائی لسن وول داند۔ تپلہ وائی
وانک داند۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) زوژٹن وول۔ یس
اُنی پاٹھی گھر سندر پاٹھی راس دوس جیکھ۔
تپلہ وائی کنز:- تپلہ وائی سہ حصہ تھ منز پھلس،
گوچن بیتر تیل کڈان چھ۔ کھولر۔

تپلہ وونی، تپلہ وونی:- > س: تیلہ + ونک۔ ۱۔ تپلہ
وول۔ ۲۔ تپلہ کنن وول۔ ۳۔ اکہ کیوم۔

تپلہ اُنن ۱:- تپلہ وار پاٹھی کارن۔
تپلہ دین:- > س: تیلہ داند۔ تپلہ شزاد کرن،
یہ چھ اکہ بٹہ ریم۔ امہ داند۔ پھ مور دندر
ناؤر زانگرتہ زانہ یوان۔

تپلہ یس:- ۱۔ تپلس گزک تری۔ تپل کارنہ یس۔
۲۔ کانہہ چیز تھانڈی تھانڈی یازاؤج کام
کر کر اُچھ لوسنہ یا اُچھن پٹھ بار آسن۔

متر: - م۔ مؤل۔ متر > جہار > س: تشار۔ ا۔ سردی۔ ہندریہ۔
۲۔ تپہ یا زہستری زامز تھہ تھہ۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی)
(کائسہ ہند) خوف۔ زہکڑ، کاپٹھ۔ م، تس
چھ۔ تھس افسر ستر۔

عزیر آل: ۱۔ وند چہ عزیر ستر ژ مٹھیمز آل ۲۔ سو آل
یوسہ پوت ہر دس ہویہ پنے۔

مِرَالِ اِلَ اَثُن :- تِر لگنے کتھر تھر کرنی ۔ سَخ تِر لگنے
کُنْ تھ تھ اَثُن :- تِر سِتھ سِتھ ۔ تِر سِتھ دند ٹک لگنے ۔

عززالہ :- تپہ بیتز کنڈ تر پھٹنہ - ملیر یا۔

تر کندی اژدی :- تر کھسنو (سردی یابیہ کنو)۔

بزرگنڈی چھٹی :- اسخ بزرگست روم تھود و و تھن ۔

۲۔ خوفِ ستر یا نس نہ نہ اترے۔

عز گنڈی ژانری :- شیتناؤن - کاپٹناؤن -

تر کوئٹہ: - نئی تینہ سخ تر لگنے کنی و پھر یوئٹ رُم۔ (تھوڈ)

و تھمت رُم۔ (تر کوئٹہ چھ بیہ ستر تہ پھٹان)۔

تَر کو کر:۔ یُس تَر پور نہ کنی پانس کھو گھت مو گھت

کرتھ بیہ تہ پیٹھ سبٹھاپکو پیہ۔ (ہزلہ کنی)

تَرْكُوتِ لِيُوْزِ۔ یُس نہ تَر برداش کُرتھ آسہ ہرِ کان۔

عتر ہو: - تریو مُت (تر منز پگہ کرے ستر)۔

عزِستی ہانیو مت۔

تر اترنے :- (ورگہ پاٹھو) شیعہ اترنے - کائسہ ہند ہے

آسنہ کنز تہر تہر و دہنہ سخ کھوژن۔ خوفزدہ

گریٹھن۔ ٹھٹھ کرپی۔

پٹھ والاں چھ یا گس پٹھ کھالان چھ۔ صاف۔

۲۔ (وَرگہ پائٹھی) مکرزٹ۔ ملدارپکو۔

ہتھ پکھو :- بانہ ہتھ صاف کرئک پکھو۔ بانہ ہتھ
ووتھراونچ دج۔ ہتھ کرئک پکھو۔

تڑھ کرنی :- ادرجہ ستر پٹھر بتر صاف کرن یا
کتر چیزس پٹھس دین۔

تتو ھ ہیو ۵ :- ماکہ - مِل دار - موگر -

تہذیب کدہ :- ۱۔ (پکوس بیترا گراگر) زچہ کدہ۔

زُٹُن۔ تلو مہ کر نہ۔ کچہ کچہ کرُن (پلو بیتِ)۔

۲۔ (گنہ گتھ یا ملس) زکس واٹن۔ تاہس

واتن۔ رز رز سام پینو۔ ۳۔ ماز بیتر زپو ستو

نژدہ - م، ہونو چھس، تڑھ جمر۔

تڑھ کر نہ :- (پکوس بیتڑ) تڑھ کر نہ - تڑھ کر تھ تھو نہ -

تِلُو مہ کر نہ۔ تہڑ چِکھ کر نہ۔ طُغیانہ کرُن۔

تہ تر اونی :- پھمبہ ستر بہار س یا شرس تریش یادود

آس منزتر اُون۔ خاصکرتھ مرنہ وِز آس

سرینہ کرن (اؤر پھمبہ ستر)۔

تکسر :- وُچھو ”تکسر“۔

تے :- کلر پھمب کنن واجنر۔

تنبیہ :- رتیچ یا بیہ گنہ ترل ماویج دار۔

تبیہ گھارنہ :- کلر پھمبس ز اوج تار کتھ کڈنی ۔

٢

ت، (تھ)

توت چیز سر دُن۔ شینلن۔ ۲۔ تر گھسنہ۔ م،
تتن تزن چھ آمتے۔

تنتی پُر:۔ تر گتھ یمن نہ سو آسم نہ ساد آسم، بیمہ بے
موقہ کرنہ دین۔ دنا سپر۔ بکھر۔ بگواس۔

تنتی کور:۔ ن۔ مؤل۔ تنتی کر > س: تنتہ + کٹک۔ ہو کھ
وتھ تپھ نیمہ ستی شکر واتل شپن بیتر ٹیپہ دوان
چھ۔ یہ چھ دونہ بیتر تہ لاگنہ پوان۔

تنتوہ:۔ م۔ مؤل۔ تنتوہ >؟ س: تنس۔ اکہ پچ لوبکٹ

تہ زأ وچ گنہ وآن۔ لوکٹ تہ زأ ویل گنہ وول
(یہ چھ یثا پٹھ کر کن ژومین و زکور بن کنن
لاگان۔ اتھ چھ ”گنہ تنتوہ“ تہ ومان)۔

تنتوہ:۔ [م۔ مؤل۔ تنتوہ >؟ س: تنتہ] گردنہ ہنر
تنتی مہ طرفیہ رگہ۔

تنتوہ کڈنہ:۔ لشیہ کڈنہ۔

تنتوہ گلنہ:۔ (ل۔ م) تنتوہ گسہ پینہ۔ (ورگہ پاٹھی)
ہو گھن، پٹ گتھن۔ کمزور گتھن۔ نجف
گتھن۔ پان گلن۔ کونڈ ے یوت موژن۔
(فلر وکزی، پریشانی یا بہار بیتر کنز)۔

ت

تیچ:۔ م۔ مؤل۔ تیچ >؟ س: تیمبکہ۔ (مٹھ ہش) ید۔

نبر دز امڑ ید۔ ویٹھ ید۔ ڈول ہش ید۔

ت، (تھ):۔ ن۔ مؤل۔ ت، > س: تئڈ۔ زیوٹھ

تر پھلنے:۔ ۱۔ رُمہ پرش گتھن۔ تر ستی رُم تھوڈ
ووتھن۔ ۲۔ (کاٹھہ ظلم بیتر وچھتھ) سخ صد مہ
واتن۔ تر د گتھن۔ دین گتھن۔ (ورگہ)
تھر تھر ووتھن۔

تر دینہ:۔ نہ آسکوی بار وودی۔

تر ژانہ:۔ شپتہ ژانہ۔ سخ خوس تل تھون۔ بیس
تل تھون۔ (تیٹھ کاٹھہ ہند خوف آسن۔ تیٹھ
یاد پتھ تھر تھر ووتھ)۔

تر گھسنہ:۔ ۱۔ تر کنز تھر تھر کرنی۔ سخ پتھ آسنہ کنز
اندوری تر پھلنے۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) کھوژن۔
نٹھ اژنی۔ م، سہ وچھتھ چھ تے تر کھسان۔

تر ناؤن:۔ تر ژانہ۔ کانپناؤن۔

تر اژنی:۔ ۱۔ سردی اژنی (کٹھس بیتر) ہندری پھیرن
(گمرس بیتر)۔ ۲۔ تپہ یازہ ستی تھر تھر کرنی۔
بدنس (اندری) تر باسز (تپہ وپہ کنز)۔

۳۔ کھوژن۔ نیم اژن۔

تر پھلنے:۔ (ورگہ پاٹھی) سخ خوف اژن۔ گابرن۔
بانبرن۔

تر کرنی:۔ سردی کرنی یا ووتھن۔ وندین۔ سردی تنز۔
تر کنز:۔ سردی لگن۔ تر پورنی۔ سردی باسز۔

ترن۔ ن۔ مؤل۔ تر حہار > س: تشار۔ سرد گتھن۔
ترن۔ ٹھنڈ گتھن۔ تیخ ہیوہ گتھن

(خاکر تھ کاٹھہ تان)۔ م۔ اتھ تر تان کاٹھہ

تجہ کبابہ کرنی

پتّر دار ز اوج تڑش پتّر ۲۔ (سچّہ تجہ پٹھ)
 بُرتھ ماز تکھ۔ اکہ قسمی کوڑھو کہ تکھ۔ ۳۔ ز اوج
 سلے (دوانیتر لاگنہ باپتھ)۔ م، اشدّیج۔ سورمہ
 ۴۔ سوکائی سیمہ ستر کھنڈ واویشمینہ وونان
 چھ۔ گھنڈ واوٹج۔ ”تج“ چھ ”تتل“ لفظک ماد۔
 تجہ پلوہ:۔ کامہ زو آسنہ موکھ یو ز ہرٹھ دتّر۔
 تجہ تارنہ:۔ ۱۔ پشمنہ وونہ باپتھ کلنہ سو مہر نہ۔
 ۲۔ پشمنہ وون۔

تجہ تلنہ:۔ مگو تارنی۔ (تلہ دوز گتھ) تلہ چھاؤن
 پچھنہ باپتھ (ژاٹہ سُنڈ) اُکس اتھس کبتھ
 تجہ پتّر رٹنہ تہ پیہ اتھہ ستر اکہ اکہ کنس تانی
 تھہ گز کھارنہ تہ والنہ پتھہ گز تلہ دوز تلہ
 چھاؤن و زہرٹن کنس تانی کھاران تہ تور واپس
 انان چھ۔

تجہ رز:۔ > س: تولہ + رَجہ۔ (قابلفہ سُنڈ) سہ پن
 تھہ پیر گچھ گنڈتھ چھ آسان تہ یُس دوستہ
 قابلف بزوئہ نہ کہہ رٹھہ کام چھ کران۔
 تجہ ژرؤٹ:۔ روپہ سُنڈ دتّر خلّال تہ گنہ تج پتّر
 چہرن ہند ترؤنگ یُس پھرنس کھو و طرفہ
 آلونڈ چھ آسان۔

تجہ کبابہ:۔ تجہ پٹھ بُرتھ ماز تکھ۔
 تجہ کبابہ کرنی:۔ (ل۔ م) مازس سچّہ کبابہ بناؤنی۔
 (ف۔ گ) کاٹھناؤن۔ ہو کھراؤن (پد ہو ستر)

بُتھ گرتھ۔ بُتھ کنز یوٹھ۔ یس نس پتّر زہٹھ
 تہ ز اوج آسہ۔ توٹکل بُتھ گرتھ۔ یس ٹونگن
 ہوک دز اتر آسن۔ تھہ کنز ہو کھمٹ۔ یس بُتھ
 اوری ژامٹ آسہ۔

تہ نوں:۔ > س: تڑوٹ + ناسا۔ یس زہٹھ تہ پتّر
 دارس آسہ۔ توٹکل نس گرتھ۔

تہ ماچھ:۔ ن۔ مؤل۔ تہ ماچھ > س: تہند + پزاکرت /
 س: ماکشہ۔ ۱۔ اکہ پوشک رس (ماچھ) یُس
 میوٹھ آسنہ سبہ ستر ژہتھ یوان چھ۔
 ۲۔ (ورگہ) سبھ جان تہ رت چہر۔ میوٹھ چہر،
 تہ تھہ تھہ تھہ آسہ۔ م، یہ کیا تہ ماچھ اوس بہ
 لار ہا اتھ پتہ؟

تہ نور:۔ ن۔ مؤل۔ تہ نار > س: تہند + ناؤی۔ ۱۔ بُتھ
 کھول تہ پتہ تنگ ٹیو اکہ اکہ سیمہ منز وئی ہڑ
 کانہہ گتھ دوتام بوزتھ ہکان چھ۔ یہ چھ اعلان
 پتّر کرنس لگان۔ لوڈ سپکر ۲۔ (ہزلہ پاٹھی)
 تنگ مِر (گرتھ) بیزار پاتلؤن۔

تہ واکر کرنی (تہ اکر کرنی):۔ > س: پتہ + ولیہ۔
 گد کرنی۔ دتق کرن۔ سہ ستیہ ٹلن یُس نہ
 شہتھ ہیکو ز۔

تڑ:۔ [ن۔ مؤل۔ تڑ > س: پزوتھ۔ م، ہ: تھوتھ] ہوئی
 سُنڈ چوٹھ۔ ہوئی کھونگھن۔

تج:۔ م۔ مؤل۔ تج > س: تولی۔ ۱۔ کٹھ (کٹھ) کٹھ

تمہ یون بادشاہ، تمہ پتہ بیگم، پتہ غولام دہلہ،
نولہ، اٹھ، ستہ، شج، پنجہ، دُج، تُرُن، تہ تمہ پتہ
دُج۔ رَنج دُج تہ چھ پتہ رنگہ کس یکس کھتہ
ہبکان۔ (تُر پھس منز) رنگ۔

تُر پھ یُن:۔ (تُر پھ کھیلہ منز) رنگ یُن۔
رَنگ پُڑ پُڑ تہ تہ تہ پُڑ پُڑ تہ تہ۔

تُر پھ پُڑ:۔ (تُر پھس منز) رَنگ پُڑ، رَنگ پُڑ پتہ۔
تُرک۔ تُرکی:۔ ن۔ مؤل۔ تُرک > ع: تُرکی۔ ا۔ اکہ
مُلک ناو۔ ۲۔ تُرک۔ تُرک روزن وول۔
۳۔ تُرکی زبان۔ ۴۔ کانہہ چیز یُس تُرکی منز
بنیومت آسہ۔ تہ تہ تُرکی ہنز مہر آسہ۔ تُر کستانز۔
تُرک:۔ تُرک۔ تہ یاس تُرکی تہ تہ تُلوق آسہ۔ تُرکس
منز بنیومت پاد سپد مت۔ تُر کستانک۔ تُر کستانز۔
تُرک بولُن:۔ ا۔ فر فر کران بولُن۔ فر فر کران کتہ
کرہ۔ جل جل کتہ کرہ۔ وُل وُل کتہ کرہ۔
تیز تیز کتہ کرہ۔ ۲۔ کا کوگی سان کتہ کرہ۔
کا کو کتہ کرہ۔ زپر کی سان کتہ کرہ۔

تُرُن:۔ ن۔ مؤل۔ تُرُن چز اکرت: تُسار > س: تشار۔
ا۔ ہونڈر۔ ہندر ریومت۔ سہر د۔ ٹھنڈ گومت۔
سہر د گومت۔ باس۔

تُرُن، تَرُن:۔ ن۔ مؤل۔ تُرُن چز اکرت: تُسار >
س: تشار۔ ہونڈرُن۔ سہر دُن۔ سہر د گومت۔
تُرُن، تَرُن:۔ ن۔ مؤل۔ تُرُن چز اکرت: تُسار >

گدڑ کرنی۔ ستم کرن۔ م، یانز نیران چھ تہ
کبابہ چھم کران۔

تُجہ گاسہ:۔ > س: تولہ + گھاسہ۔ تُجہ ہیوہ گاسہ
یس دز من کا جُن نیران چھ تہ تہ تہ لاجور
رَنگہ پوش نیران چھ۔

تُجہ گور:۔ تُجہ بناون وول۔ کانہ بناون وول، بیمہ
شال بیتز وونس منز بکار چھ یوان۔
تُج گوتہ:۔ (ورگہ پاٹھی) (داد بیتز) (ہوگھن۔
کمزور تہ لاغر گوتہن۔ کرٹن۔

تُرے:۔ م۔ مؤل۔ تُرے > س: توریہ۔ ا۔ ترم۔ اکہ
قسمک (کاشر) بگل۔ ۲۔ پارے۔ منادی۔
اعلان۔ ۲۔ شنگر۔ ربڑہ۔

تُرے کرنی:۔ (ترم وائتہ) پارے کرنی۔ سارے
تہ کرنی۔

تُرے گوتہ:۔ ا۔ (بد کتہ) سارے پھانز۔
شادے گوتہ:۔ (کچ)۔ بد نامی گوتہ:۔ (کوتہ کتہ
ہنز)۔ انواہ گوتہ:۔ ۲۔ شنگر گوتہ:۔

تُر (تُر بو):۔ کنگہ نمن دند بناونک چھانہ سندا سامانہ
(لوکٹ لپتر ہش)۔

تُر پھ:۔ ن۔ مؤل۔ تُر پھ > انگ بزمپ)۔ ا۔ تاپچ
اکھ کھیل تہ گندہ بز وٹہہ رنگ کرہ چھ
یوان۔ امہ رنگہ کمن پٹمن چھ سبھا مول تہ
تہ آسان۔ ساروے تہ چھ بزمپ۔ ا۔ تاپچ

تُرے (کرن): -ن۔ مۄل۔ تُرے > س: توریہ [شنگر کرنی۔ ریڑھ ٹٹن۔

تُر بٹھ: -م۔ مۄل۔ تُر بت > ع: تربة۔ قبر۔ مزار۔
تُر شائے: -مۄل۔ تُر شادف: تُر ش۔ اژو کبر۔ اژا چھر۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) تند مزاج۔ وۄل۔

تُر یا: -م۔ مۄل۔ تُر یا > س: تری یا۔ مَنچ تۄرم حالتھ۔
گوڈنچہ تۄرے حالتھ۔ ا۔ زاگرتھ۔ وۄزیا
ہُشار آسَنج حالتھ۔ ۲۔ سو پُن۔ خانچ یا خابس منز
آسَنج حالتھ۔ ۳۔ سُشفتی۔ مَس نینڈر آسَنج حالتھ۔
تۄرم چھے رۄحانی حالتھ۔ یمہ وِز رۄج چھ پننس
اصلیتس منز آسان۔

تُر یا تپتھ: -مۄل۔ تُر یا تپت > س: تریا تپتہ ["تُر یا" تہ گرتھتھ۔ پۄنڈیم تہ آخری رۄحانی
منزل، گوڈنکو تۄر بچھ۔ ا۔ زاگرتھ۔ ۲۔ سو پُن۔
۳۔ سُشفتی تہ۔ ۴۔ تُر یا۔

تۄر: -ن۔ مۄل۔ تۄر > س: تکمہ۔ اکھ مجہ ذاتھ۔ اکھ قسج
مُج یتھ زیوٹھ دن چھ آسان۔ تار تۄر۔ وچھو
"تار تۄر" تہ۔

تۄر کھ: -مۄل۔ تۄر کھ > ؟ تۄر کی، تۄر ک [گائل۔ دۄپن۔
ہُشار۔ تیز۔ حاضِر جواب۔ تہنگہ۔ (یہ چھ شُر س
سَتر ورتا وینہ پوان)۔

تۄر کھ ا: -۱۔ ضابۄ طہ۔ قاید۔ قونون۔ اۄپن۔ ۲۔ ٹھکھ
ٹھکھ۔ خستہ۔ شانہ شوکتھ۔ حابہ خشم۔ شان۔

ٹھاٹھ۔ وقار۔ مرتبہ۔ ۳۔ کانسہ بادشاہ سُنڈ پانس
متعلق لیو کھمت کانہہ واقعہ۔ م، تۄر کھ جہا نگیری۔
تۄر کھ ۲: -ن۔ مۄل۔ تۄر کھ > ؟۔ کولہ ٹوٹج۔ زپٹھ توٹتھ
کرتھ اکھ جانا وار یُس گاڈ کھو ان چھ۔

تغیانہ (طغیانہ کرنی): -تۄر کرنہ۔ تۄر کھ کرنہ۔ تۄر کچھ
کرنہ۔ پھینڈ کرنی۔

تُفنگ: -ن۔ مۄل۔ تُفنگ > ف: تُفنگ [تۄر یۄند وۄق۔
چھر یۄند وۄق۔ رفل۔

تُفنگ ٹٹن: -ناسہ رارے ملوئی۔ تپھر ٹٹن۔ بڈ سَخ
پَر خاش ٹٹن۔

تُفنگ لائین: -چھر یۄند وۄق چلاؤن۔ تۄر یۄند وۄق
چلاؤن۔ گۄل لائین۔

تکسہ ۱: -ن۔ مۄل۔ تکسہ > ف: تکسہ۔ پیتہ رۄس کان۔
یتھ پیتہ بدل کلہ یا پھول ہیہ آسہ۔

تکسہ ۲: -۱۔ یہ چھ وۄہو۔ کان یُن۔ م، تپتھ پیتہ یُس
تکسہ ۲۔ سَخ ناگوار گرتھن۔ مُضر باسُن۔ م،
میانہ زَن چھس تکسہ پوان۔

تکسہ ۳: -۱۔ کشر، چھو ر۔ ۲۔ لوکچہ لوکچہ مکلیہ وچہ۔
پہمب۔ پھمب۔

تکو: -وچھو "تکسہ ۱"
تکو تری: -وچھو "تکسہ ۲"۔

تکسہ: -ن۔ مۄل۔ تکس [(ہوئی سُنڈ تۄر کنی ماز س بیتر
وژہم) چھلہ، تکسہ بیتر۔

کؤٹس دو یوانڈ وِشُر اَکھ اَنڈ ہِو رتہ اَکھ یون
کھا لَتھ وَا لَتھ سوار کھینے۔ کر کچہ مہل لاگن۔

تِل ۴ :- ن۔ م۱۔ تِل > س: تِلنہ۔ تِل۔ ا۔ گنگو ز
زور بَرگ یا پوش بیتر پکے وِٹ تھو تھ یا تھ کینہہ
وزنہ کم پہن۔ م۔ ا۔ پوشہ تِل، ہاکہ تِل، سونلہ
تِل بیتر۔ ۲۔ گاوڑا وِٹ گاسہ تِل گھنڈ۔
۲۔ کڑٹ۔ کٹ (گاسچ بیتر)۔ ۳۔ زیوٹھ وِٹھ،
زِریو مِت وِٹھ۔ ”تلی“ جمع۔

تلی پرنی۔ تلی پرنی :- (آلڈی آسنہ کنی) فوِضول
تہ غارِضو روری کامہ پتھ وِقت راوِرن۔ بلی
کنہ غارِضو روری کامہ پتھ وِقت گساؤن۔
اِسرہ تہ کونجہ کرنہ۔

تلی پلنی :- (ل۔ م) گاسہ تلی پلنی۔ اصل تہ ضروری
کام تزا وِٹھ (کہالتہ کنی یا آلڈی آسنہ کنی)
اوپر یورچن کامن پتھ وِقت راوِرن۔ اصل
کام تزا وِٹھ فوِضول کامن تتر زھرٹھ دِنی۔

تلی زارنی :- (ل۔ م) گاسہ تلی اکہ اکہ سو مہرنی۔
زھرٹھ دِنی۔ سبٹھاسوت سوت کام کرنی۔
آلڈی لاگن۔ کائیل لاگن۔ کام کرن وِز کائین۔

تِل ۵ :- > س: تولہ [وِوِری وائس منگس منر بَر مِز
(شیشتر) سلے تھ پٹھ پیر چھ لدان۔ (منک =
اکہ قسمک شعل)۔

تِل بُرن :- تلس پٹھ پیر لدن۔

تکسہ کرنی :- چھلہ کرنہ۔ ڈٹن۔ تپر کرنہ۔ پھینڈ
کرنی۔

تِل ۱ :- ن۔ م۱۔ تِل > س: تولہ/تولہ۔ ا۔ آنچہ بیتر
وِراے اَکھ دلنہ دار مودرتہ رس دارمہ۔
۲۔ (کنہ کنہ) تِلہ کل۔

تِلہ کھور :- تلس درپردر شرس وِنان یس تِلہ
پھلین پٹھ گزار کران چھ۔

تِلہ ہار :- > س: تولہ + آشازھ۔ ہارک رتھ۔ تھ
منر سَخ گرم چھ آسان۔ تہ تِل چھ پپان۔
(ورگہ) گرمہ کزائے۔ زبردس گرمہ دوہ۔

تِل ۲ :- ن۔ م۱۔ تِل > س: تولہ۔ ا۔ گرتھ تہ زرتھ
کون یا کانی۔ سلہ ہیکون = م، مینڈر تِل۔ گاسہ
تِل۔ ۲۔ لوٹ۔ لان۔ غلطی۔ م، تِل کھارن =
لوٹ لاگن۔

تِل کھسنی :- بلی کانہہ الزام لگن۔ لوٹ لانج مین۔
تِل کھار :- لوٹ لانج اُن۔

تِل ۳ :- م۱۔ تِل > س: تِل۔ تِل۔ [وِزن۔ گوہر۔
م، ڈاے پوش تِل، اتھ کیناچھ تِل، تِلہ تِل تے تِل
نو کینہہ۔ ۲۔ تِل (تھر پٹھ)۔ تھو تِلن۔
تِلکس تِل :- وِزن وِزن۔ وِزن برابر وِزن۔
تِل کرن :- ا۔ وِزن کرن۔ اتھ تتر در کرن۔ (کنہ

چیز کہ) وِزنک یا گوہرک اَنڈ اِز کرن۔ اٹھ
سٹھ پٹھ وِزن کرن۔ ۲۔ (شری گنڈن)

ٹوپل کیوم ۲۔ سہ و پھون کیوم یس ماچہ
نیران چھ۔ (اُمس چھ پوشہ تکرہ و نان)۔
۳۔ (ورگہ پاٹھی)۔ تیز زنائہ، یوسہ کتھہ پٹھ
نکھتہ نیہ۔ بد مزاز تہ لڑاپہ گر۔ زج۔

تکر اول:۔ تکر بن ہنز روزن جاے۔ تکر چھ اول
تڑھ جلیہ (یڑ پاٹھی پوشہ چہ زیہہ تل) بناوان
پیشہ نہ واوک یارو دک بیتر خپر آسہ تہ یوت
بے ولیہ پاٹھی بیتھ گڑھتھ ہمکن۔ اتھ چھ
تکر اندر ری کئی لو کڑ خانہ پنہ روزنہ باپتھ
بنادان۔ تھس سو پٹھ دلا مس اُلس چھ ”گن“
ونان۔ م، یو مہر گن۔ ماچہ گن۔

تلمہ کتر:۔ ن۔ م۔ ل۔ تلمہ کتر > س: تلمہ + کٹھور۔ شٹھنہ
ستری آلس یا شپنس لُج ہنڈ لکر۔ کٹھ کوش۔ ششتر۔
لوگمت آب، شپن بیتر۔

تلمہ کتر و عمارتھ:۔ (ل۔ م) تلمہ تلمہ یس تلمہ کترس
بنادونہ آسہ آمت۔ (یس تا پھ یا تھوڑ ڈیشتر تھے
وبگلہ) (ورگہ) ناپاے دار۔ تھ نہ دربر
آسہ۔ نہ پوشہ و ن۔

تلمہ لاش:۔ تلمہ ہنڈ۔ تمہ ہنڈ بیمہ گلبن کھسان چھ۔
تلمہ مل:۔ گاند ریکو کئی اکہ استھاپنگ ناو، بیتہ راگنیا بگو
تی ہنز تھا پناچھ۔

تلمہ مؤرہ ہنز ٹھ:۔ (ورگہ) سخ خوف۔ کتہ چہڑک لری
یا اہر [تلمہ مؤرہ ستی اُسی شر بن لایان تہ او کئی

تکر:۔ ن۔ م۔ ل۔ تکر > س: تیلانی۔ جنکلی تکر گیو ڈ۔
تکر پیڑ:۔ (تکر ٹوپو ستی) بکرو تھوڑ۔ بکمر پیڑ۔ سبٹھا
(تکر) ٹوپو لگنہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) بکمر لگنہ۔ سخ
پریشان گڑھن۔ ۳۔ بانبر پیڑ۔ ۴۔ گلو دغی۔
(گنہ نشہ) دوز رزلن۔ ویہہ و تھن۔

تلا کوٹ:۔ > س: تلا؟ کوٹہ۔ ۱۔ بجہ تر کر ہنز ڈنڈ۔
کنڈ چ ڈنڈ۔ ۲۔ بد تر کر۔ کنڈ (لل وا کہ)۔
تلائی:۔ م۔ ل۔ تلاں > س: تل۔ صلا حیتھ۔ اچ پھر تی۔
اتھک ژو تریر۔

تلاے:۔ م۔ م۔ ل۔ تلاے > س: تولہ وتی [لو ژلیف،
رضاءے بیتر۔

تلیج:۔ لو کٹ ”تلیک“ کتریو (لو کٹ) کھنہ بانہ۔ یہ
چھ ٹورہیو آسان۔ ”تلیک“ لفظک ژھوڑ۔

تلمہ تراو:۔ (ل۔ م) تلن تہ پتھر تھون۔ تلمہ تال۔
وتھہ بیٹھ۔ بوز شوڑ۔ و طیر (کتھہ باتھہ یاچہ زن
ترتیب دس منز) وچھو ”تلمہ تال تھوڑی“ تہ۔

تلمہ تال آسہ:۔ سرن و زسنہ لگنہ کئی نر زنگہ برتھ دینہ۔
تلمہ تال تھوڑی:۔ بوز شوڑ کتر تھ کام حسابہ حسابہ کرئی۔
تلمہ تاج:۔ > س: تل۔ ۱۔ تھے و تھن تہ یہن۔
۲۔ (ورگہ) پرش۔ زھر تہ زھر تھ (خاصکر تھ
زہر بہر بہار منز) ووتھہ پٹھ۔

تلمہ تاج لگنہ:۔ وچھو ”تلمہ تال آسہ“۔
تکر، تکر:۔ م۔ م۔ ل۔ تکر > س: تیلانی۔ اکہ و پھون

پٹھہ ڈالَن۔ نوکری نشہ الگ کَرَن۔

تُلتھ تھوَن: ۱۔ (پنہ جاییہ پٹھہ تُلتھ پئیس جان

جاییہ) سَمبالتھ تھوَن۔ مُناسِب جاییہ تھوَن۔

شیرتھ تھوَن۔ ۲۔ رُزھر تھوَن۔ اُتی تھوَن۔

پئیس دوہس پٹھہ تھوَن۔ ۳۔ کُنہ جاییہ یاعوہد

نشہ الگ کَرَن۔ موقوف کَرَن۔ ۴۔ بالاییہ طاق

تھوَن۔ جواب کَرَن۔ تولق ژٹَن۔ م، اُم

چھہ گرتام شرم تُلتھ تھوَن۔ ۵۔ جیل نین۔

باندک وان لَدَن۔

تُلہ تُل: تُلن تہ تُلن۔ گرگر تھو دتلن۔ چیرَن

اور یور ڈالچ ماند۔

تُلہ وُ: م۔ مُل۔ تُل > س: تُلہ + پَنہ۔

۱۔ کیشہ تُلچہ ہار۔ (بور بیتر) سارنچ موزور۔

اکہ جاییہ پٹھہ پئیس جاییہ کاٹھہ چیز واناوچ

موزور۔ م، سامانہ تُلہ وُ: ۲۔ کیشہ چیز دُریا

ختم کرنک خرچ بیتز۔ م، دوکھ تُلہ وُ: تچھ تُلہ

وُ:۔

تُلے لوٹگن: اکھ شری گندَن (یہ چھ یٹپاٹھ لوکچہ لوکچہ

کور گندَن)۔ اتھ کھیلہ مژ چھہ کُور تہ کُور

اکھ اُکس ستر تھر ملہ ناوتھ وار وار اکھ اُکس

تھو دتلان تہ وکھن کران۔ یہ ناوچھ اتھ امہ

کُور پیومت تہ کیناز کورچھہ گندَن گندَن

وژٹَن وِنان تہ پڑتھ وژنہ پتہ وِنان "تُلے

اُس تَمَن سوو چھتھ تھر ووتھان]۔

تُلگ: ن۔ مُل۔ تُلگ > س: تُلگہ۔ کھنہ باپتھ

کتر یو یو ڈٹور ہیوہ بانہ۔

تُلن: ن۔ مُل۔ تُل > س: تُل۔ ۱۔ پتھر پٹھہ کیشہ

تھو دکھارَن۔ ۲۔ تھو درٹھ تھوَن۔ م، اتھہ

تھو دتلن۔ ۳۔ تھو دکھارَن۔ تھر راوَن۔ بُلند

کَرَن۔ ہیو دکھارَن۔ بڈراوَن۔ تیز راوَن۔

م، ریشہ تُلن۔ بڑیہ تُلن۔ ۴۔ (نیند) رُز ناوَن۔

بیدار کَرَن۔ ہشیار کَرَن۔ ۵۔ (یس) بہتھ یا

شوٹگتھ آسہ سہ) استاد کَرَن۔ وودنی تھوَن۔

۶۔ (کائسہ زپر زپر کرنی۔ وِنس کھارَن۔ کُنز

کُنز کرنی۔ ۷۔ ختن ہال گرتھ شُر۔ (ختن

باج) مہرا بِنادَن تہ اور یور پھر وِتھ اُنن۔

(یہ چھ کاشر ریم) مُ: دشر بیہناوَن۔ ۸۔ نقل

کَرَن۔ کُنہ پٹھہ تارَن یا پھرَن۔ م، میانہ

کتاہہ پٹھہ تُل۔ ۹۔ (کاٹھہ) پیومت پَنہ

آباد کَرَن۔ یس نہ کاٹھہ صُرتھ آسہ سہ پَنہ

پاپر جاکَرَن۔ بجا کَرَن۔ ۱۰۔ کم کَرَن۔ موٹھ

کھنڈ تُلن یا تُلتھ تھوَن۔ اُدھن پُریا کاسز۔

م، نَم تُلن۔ الگ کَرَن۔ ہیوَن کَرَن۔ ژٹھ

نِن۔ م، دِل تُلن۔ ۱۱۔ دوکھ یا ماتمہ نشہ کاٹھہ

کڈَن۔ ۱۲۔ کاٹھہ تھریار استیمال کرنہ باپتھ اتھس

کتھ رُٹَن۔ ۱۳۔ رُٹھ نِن۔ گرفتار کَرَن۔ ۱۴۔ حالہ

لوگن، جواب چھس یوان ”تھان چھس“۔

تل پکلو ووتھ ژلو: - سیه چھ تمہ وز ونان ییلہ کاٹھہ
بلایہ یا مصیبتہ و جتھ نہ ہکینہ کنز سورے اُتی
تر او تہ مقابلہ کرنہ یا ییلہ کاٹھہ ژلہ ژل لگہ۔
تھمار: - ن۔ مؤل۔ تھمار >؟۔ اکھ گلہ وس، سیه چھ
ژنڈر ہیوہ یا تر کونجبل آسان۔ سیه چھ ڈیکس
پٹھ لاگنہ یوان۔

تھمار کلپش، گلہ پوش: - سوٹاچ یتھ تھمار تگہ
لاگتھ آسان چھ۔
تھچ: - [م۔ مؤل۔ تھچ > س: تھمبکہ۔ م۔ تھچ] ایڈ (خاصکر تھ
شرک ستر)۔ ہنڈر۔

تھچ تھنی: - ایڈ تھنی (خاصکر شرس)۔ شکم سیر سپدن۔ یو
چھ ژلنی (کینٹھہ کھتھ)۔
تھمن: - سبٹھانیک تہ اندر ہمل موہیو۔
تھمبکہ نار: - م۔ مؤل۔ تھمبکہ نار > س: تھمبکہ + ناڑی]
اکھ کوشر (واینک) ساز، سیه چھ زہٹھ گردن
کرتھ نار ہیوہ آسان یتھ ژرکس بستہ لاگتھ
آسان چھ۔

تھمبہ: - ن۔ مؤل۔ تھمب > س: تھمبہ۔ اکھ قسمک الہ
گڈر (یتھ منز فقیر بیتر آب ساران کران چھ)۔
تھمبہ: - ن۔ مؤل۔ تھمب > پزاکرت: تھمبہ او > س:
تھمبہ۔ ۱۔ لویہ ہنڈ اکھ خاص قسمک گلہ کھول
گڈو۔ لوٹری۔ ۲۔ سہ ہنگ بیتر تیمہ متری علاجہ

باپتھ چار ہنڈس رتھ چھ کڈ نیہ یوان۔
تھمبہ وار: - اکھ قسمک سنگہ دور سیه چھ گلکس نش ژرکہ
کھوتہ تنگ آسان۔

تھمبہ دور: - گلہ تہ ژرکہ اکی کھچر (اکھ قسمک) سنگہ دور۔
تھنہ: - > س: تھنہ۔ نکو تو ملہ پھلوی۔ سیر۔ ژال۔
تھنڈ: - مؤل۔ تھنڈ > ف: تھنڈ۔ (مزاز کنز) وؤل۔ تیز
طبع۔ مہنگہ دود۔ ترؤش۔ یس وکی ختم یا ژرکہ
آسہ کھسان۔

تھنڈی: - م۔ مؤل۔ تھنڈ > ف: تھنڈی۔ ۱۔ تیزی، پھرتی،
جلدی، وٹاؤلی، بانبر۔ توہ تھمبہ۔ ۲۔ سختی (دادچ
بیتر)۔ ۳۔ طیش، تو، ژرکہ۔ ۴۔ طی تھچ تیزی، گرمی۔
ووچر۔ ترؤشر۔

تھنڈن: - مؤل۔ تھنڈ > ف: تھنڈ۔ (ورگہ پاٹھو) تھن۔
گرمن۔ وُلن۔ تیزن۔ ژرکہ کھسٹ۔
تھنڈر: - مؤل۔ تھنڈر > ف: تھنڈ + آر۔ ۱۔ تیزی۔ پھرتی۔
۲۔ تیزی، زیادتی، شدتھ آسٹ (دادگہ ہنڈ)۔
۳۔ دز وچر۔ قمتن ہنڈ تھنڈن۔

تھنڈ: - > س: تھنڈ۔ ۱۔ چون (سیه چھ یز تہ سان کاٹھہ
”چون“ بدلہ وننہ یوان)۔ ۲۔ اکھ کھوتہ علاو
شخص ہنڈ۔

تو

تو: - > آواز پٹھ۔ سیه چھ اکھ آواز یوسہ شرک گنڈنہ

۲۔ سبھا مقدارس منز (کاٹھہ چیز) جمع گڑھتھ
ڈولن۔ لودھسُن۔

تور:۔ [مؤل۔ تور] اکھ جانا واریس گلکس ووژل تاج
ہیوہ چھ آسان۔

تور:۔ م۔ مؤل۔ تور:۔ س:۔ تر وٹک۔ چھانہ سُنڈ اکھ
تیز پینہ دار ہتھیار یاریمہ ستری لکڑ گرنہ یاد لہ چھ
پوان۔

تور:۔ تھگر جاپہ۔ تپاری۔ تھی طرفہ۔ تھی اند (تیچ کتھ
آسہ چلان)۔ توت تہ۔ تپاری تہ۔ تھی طرفس
کُن۔ بل کُل تپاری۔ تھی اند۔ پیٹہ آوتوت
م، روپیہ سوزیوس تور واپس۔

تور دین:۔ ا۔ (ل۔ م)۔ پس نش یاپینہ پٹھہ اؤمٹ
آسہ (کاٹھہ چیز) تور نیں۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
واپس دین۔ واپس کرن۔ پھیر تھ دین۔
اتھ پٹھی واپس کرن (کاٹھہ چیز)۔

تور رٹن:۔ نیوٹ نہ واپس سوژن۔ واپس نہ
دین۔ پانپے نش رٹن، کھیون۔

تور:۔ اتھن تہ کھورن ہسرن اوٹجن ہندری ٹینڈی
تور تلی:۔ (ل۔ م)۔ ٹینڈی تلی۔ دُم تلی، کرکہ ناد
تلی، سَخ دبار کرن۔

تور ووتھ:۔ گنہ کتھ پٹھ کرکہ ناد ووتھن۔ دُم ووتھن۔
توس:۔ ن۔ مؤل۔ توس [سہ رنگ یس توس چھ
آسان۔ توسک ہیوہ رنگ۔ سور رنگہ۔

پاٹھی اکھ اُکس کنس تل کران چھ۔

تویر:۔ ن۔ مؤل۔ تویر:۔ تویر:۔ س:۔ پڑو تھ (پھر تھ)
اکھ قسمک ٹھیلہ تھ اند رگر کلہ تراوتھ دانہ
چھ کھوان۔

توتیا:۔ ن۔ مؤل۔ توتیا:۔ ع:۔ توتیا:۔ نلہ تھوتھ۔
توتیا کرن:۔ نیگ نیگ کرن۔ ریز خانہ کرن۔ پینتر
پینتر کرن۔

توتی (تتی تی):۔ کو کرن تہ پوتن آلو کرپچ آواز۔
توتی زبو:۔ ترچہ کتھ۔ کتھہ یم جل جل کرنہ بن (اما
پوز) بر محل تہ مناسب آسن۔

توتی زبول:۔ تیز تیز کتھ کرن ول۔ اکرہ شہس
منز سبھا کتھ کرن۔ یس ترک بولہ۔

توتی لمبکھ:۔ ن۔ مؤل۔ توتی لمبکھ > س:۔ توتی لمبکھ [مبکھ]
زپٹھ زاپٹھ۔ زپٹھ داستان ییمہ منز کتھہ منز
کتھہ نیر۔ زپٹھ دلپل۔ سو دلپل یا کتھہ تھ نہ
سہل سہل اند واتہ۔ (کاٹھہ ہنز) دنا سپر۔
دادر کانگر۔

توچ:۔ منی ہن پنگہ۔ م، پنگہ توچ۔

تود:۔ ن۔ مؤل۔ تود:۔ ف:۔ تودہ۔ ا۔ ڈیر۔ امبار۔ امبر۔
یون۔ ۲۔ سہ بٹھ یالمر بتر تھ تل چاند مارک
کر نہ پیہ، گولہ چلاونہ پچھناونہ بن۔

تود کرن:۔ ڈیر کرن۔ امبر کھارن۔ لکڑ امبار کھارن۔
تود گڑھن:۔ امبار گڑھن۔ ڈیر گڑھن۔ امبر گڑھن۔

تول: -ن۔ مؤل۔ تول > س: تولہ۔ پھمب۔ پتھر۔
م، تولہ پریانک۔

تولہ: -وزنہ کنی۔ وزنہ تلہ۔ م، ڈاے پوشہ تولہ۔
تولی تولی کتھہ کرنہ: -۱۔ بوز شوڑ گرتھ کتھہ کرنہ۔

گوبہ گوبہ کتھہ کرنہ۔ مد پراٹھی کتھہ کرنہ۔
۲۔ خچر کر کر کتھہ کرنہ۔ کا کگی سان کتھہ کرنہ۔

توں: -ن۔ مؤل۔ تون > س: توند۔ یڈ ہند سہ حصہ
پیتھ زہنہ وزنان ژٹنہ چھہ یوان۔ ناف۔

(کیشہ لکھ چھہ ”تون“ بدلہ ”تون“ تہ ونان)۔
تونی: -اکہ قسمک یارگل۔ ایچ لکر چھہ ووز جارساں

آسان۔

توئج: -ڈنر۔ م، شاکر توئج بیتر۔

توئگ: -اکہ گلیگ ناو۔ یہ چھہ زائگی ڈا ژہند اکہ
گل یس مزارن منز آسان چھہ۔ اتھ اسی پتھ

کالہ کمانہ بناوان۔

تو

توبرک: -ن۔ مؤل۔ تبرک > ع: تبرک۔ ۱۔ بزرگان

دپن ہندی برکودار چیز بیم کائہ نش یا گنہ
جلیہ (استانس بیتر منز) زیاء ژخاطر رژہراونہ

آمتی آسن۔ ۲۔ ٹوپد۔ سہ چیز (مقدار کنز کم)
یس گنہ استانہ یار ژ مجلسہ منز اعتقاد موجب

رٹنہ پیہ۔ یہ متبرک تہ پاکہ مانہ پیہ۔ گنہ مذہبی

مجلسہ منز پرمتہ گنہ چیز منز رژہ کھنڈ۔
۳۔ (ورگہ) نایاب۔ نہ بنہ ون۔ غنمتھ۔ م،
تتھی پوری بزرگ چھہ وونی تبرک۔

توت: -ن۔ مؤل۔ تت > س: تپتہ (پزاکرت:

تتہ۔ ۱۔ سخ گرم۔ ۲۔ کام کرؤن۔ سرگرم۔
۳۔ تند مزاز۔ تیز مزاز۔ یس وکڑک آسہ

کھسان۔ وول۔ ۴۔ ناروت۔ دزن آکھ۔
بدنگ سہ آکھ یا نشانہ یس وزنہ پتہ رومٹ

آسہ۔ ۵۔ سہ فقیر بیتر یس نئے کرماژ کر۔
نولے ونان آسہ۔ م، تڑ۔ م، تڑ چاے۔

تتہ پھو: -توت شاہ۔ گرم شاہ (یس آسہ کنی پیہ
تراونہ)۔

تتہ پھو کرؤن: - (سہ کھنہ چیز بیتر)۔ تھ باہ ووتھان
آسہ۔ سبھاتوت۔ سبھا گرم۔ تھ اتھ لاگنہ

اتھ دز۔ گرمہ دؤن۔

تتہ تاو: - (ورگہ) گرمہ کزائے۔ سبھا گرم۔
تتہ تاو کرؤنی: -سخ گرم کرؤن۔ گرمہ کزائے کرؤنی۔

تاپس منز زالن۔ تلپہ زالن۔ کائہ تتہ تاو کرؤنی۔
تتہ تاو گرتھنی: -۱۔ سخ گرم باسن۔ گرم پورن۔

۲۔ (تپہ زرتی) بدن زن دزان آسن۔
تتہ خانہ: -۱۔ گرم کورمٹ کمر۔ گرمومٹ کٹھ۔

حمام بیتر۔ ۲۔ سہ کٹھ یس تاونہ آسہ آمت تہ
پیتہ مجرم بیتر سزابہ پاٹھی تھونہ پیہ۔

و اتھ آسن۔ جان پايگ آسن۔ ۳۔ یو آسن۔
توت تون:- (ل-م) گرم سر د-۱۔ (ورگہ) جان

ناکار۔ غم تہ خوشی۔ ۲۔ (بتہ بیتہ) اوڈ توت تہ
اوڈ تون۔ تون تہ تہ وشن سین یا وشن بتہ تہ
تون سین۔ ۳۔ تہ تہ (بتہ بیتہ)۔

توت تون تالان:- (زندگی منز) سر دگر م تالان۔
خوشی تہ غم برداش کرن۔

توت تون گنھن:- ۱۔ اوڈ تون تہ اوڈ وشن (بتہ
بیتہ) کھنہ ستر بہار گنھن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
نا پرہیز گنھن۔ کانہہ چیز نہ وین۔ آم ڈام
گنھن۔

توت رسر ہیو:- تہ پھو کر وں۔ سبھا توت۔
سبھا گرم۔ گز کہ وں۔

توت کھیون:- تاپر توری کرنی۔ پٹون پڑا رن نہ۔
تاب نہ کرن۔

توت وشن:- نوئے نوئے وشن۔

توت ۲:- [مول۔ توت > پڑا کرت: تہ + توت = س:

توت] تور۔ تہ جلیہ۔ توتنس۔ تپاری۔ تہ طرفس۔
تہ علاقس۔

توت تہ، توت تہ:- توتہ نس۔ تہ جلیہ (نش)۔ تور
(یمنہ جلیہ ہنز گتھ چلان آسہ)۔

توت تام، تانی:- ۱۔ تہ جلیہ تانی۔ تور تام۔ توتنس تا
م۔ توت تہ تانی۔ ۲۔ تہ وشن تانی۔ تپس کالس

تہ کان لاگن:- (چاروایس پھنچہ جلیہ یا
پھرس بیتہ) دزوت لاگن۔

تہ وونی:- گز کہ وں آب۔ گرم آب۔ رسر۔
تہ ہار:- آب وشناوہ باپتھ اکھ بانہ تہ سماوار کر
پاٹھی منز باگ نور آسان چھ، تہ منز تیونگل
تر اوان چھ تہ آب چھ تتان۔

توت تاو لگن:- ۱۔ تاپہ ژنجہ لگن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
ستمس لگن۔ تاو لگن۔

توت کر ہینہ:- (کانہہ کام بیتہ کرنی) ہر گز نہ
مانہ۔ نکار کرن۔ وچھو "توت گنہ ہینہ"۔

توت گنہ ہینہ:- (کینہہ گز نہ وں) لگو دغز۔ نوز نوز
دنی۔ کانہہ کام بیتہ کرنس نکار کرن۔ ہر گز نہ
مانن یا مہ ہین (کینہہ کرن)۔ کھوش
اتھس کتھ جواب دیں۔

توت کلہ پشردنی:- وشناو وشناو لوپہ کلس دینہ۔
توت تہ پیر لوپہ کلس دینہ (پہ اوس پتھ کالہ
یڈ دادیگ علاج گز نہ پوان)۔

توت تاو:- (ل-م) تہ تاو۔ توت کزائے۔ (ورگہ) (رہتہ
کالچ) تاپہ کزائے، تاپہ ژنڈ۔ سبھا توت تاپہ۔

توت کتر پلہ ناو:- (تس کانہہ شخہ ہنز یس نش
نہ توتہ آسہ) جالسا زی ورتا وڈی۔

توت آسن:- ۱۔ (کانہہ چیز) گرم آسن۔ گنہ چیزس
تور آسن۔ ۲۔ (درویشہ بیتہ سندن) گرم آسن،

گوس یا تپلس منز پاکہ اُنی مڑ موٹ تو ملہ آٹچ
ژوٹ۔ تو ملہ یا ج۔

تو ملہ وڑ:۔ تو ملہ آٹیک بنوومت وڑ۔

تو مب:۔ ن۔ مۄل۔ تو مب > پڑا کر ت: تمبو > س:
ستمہ ایا لکریتر۔ خمہ۔ چھولد اری۔

تو مب:۔ ن۔ مۄل۔ تو مب > م:۔ تو مبنا > س:
تمبہ۔ اکہ اند پیوت ہیوہ کڈتھ پیر یا پھمپہ
سپر (کننہ باپتھ)۔ م۔ پھمپہ تو مب۔

تو مب:۔ وچھو ”تو مبہ“۔

تو مبر:۔ میڑ یا لکری ہند بنوومت سہ گول تہ کھو گھر گر
ہیوہ۔ تھ اند رماچھ گن چھ آسان۔

تو مبر:۔ ن۔ مۄل۔ تو مبر > ف:۔ تبور [سیتار س
ہیوہ اکھ ساز، امیک تو مب چھ ساروے سازو
کھوتہ بوڈ آسان۔ تان پور۔

تو مبر:۔ تو مبر واین وول۔ یس تو مبر واینس
پٹھ گذر آسہ کران۔

تو ملہ گاسہ:۔ سفید رنگہ پوش کرتھ اکھ گاسہ ذاتھ۔

تو ملہ گوے:۔ اکہ زنگ ناویس سبھا دوار آسان چھ۔

تو ملہ ہاکھ:۔ اکھ گچھ یس تلہ گوگلس منز کھسان چھ۔

تو ن:۔ وچھو ”تو ن“۔

تو ن:۔ ن۔ مۄل۔ تو ن > س:۔ نتہ۔ ا۔ ز اوئل۔

پتلہ۔ تو نوخ۔ ہو کھمت۔ کمزور۔ ۲۔ نوڑک۔

اوئل۔ زیر ہند۔ ۳۔ آب ہیوہ۔ سہ ترل چیز

(تیچ خبر آسہ یا اند از آسہ)۔ تپس و قس منز یا

تپتہ وقتہ باپتھ۔ ۳۔ تھ در جس تانی۔ م۔ تو ت تام

تھون نہ کائسہ خبر یوت تام ٹس پٹھ واپوون۔

توھ:۔ ن۔ مۄل۔ توھ > ع:۔ تحفہ۔ نذرانہ۔ ڈاکر۔

تو یخے تو بڑک:۔ (ہزلہ کنی)۔ تہ یہ نہ گنہ بنہ۔

تو جمل، جمل:۔ ن۔ مۄل۔ تو جمل > ع:۔ جمل [تاب۔

برداش۔ صبر۔ ژبڈ۔

توس:۔ (میڑ مۄجوب) اوگچہ ہند کھجر۔ اوگچہ یوتا کھجر۔

تول:۔ ن۔ مۄل۔ تول > س:۔ تولہ۔ ا۔ پھمپہ

وراءے رضاے۔

تول:۔ ن۔ س:۔ تولہ [جسمک لکرنہ تلگ حصہ۔ ہول۔

تورود:۔ کانہ دود۔ گور دن ہنزا کہ بہمار کی سیمہ

ستر ہلین دگ چھ کران۔ نو مۄنیا۔

تول:۔ گنہ ہند اکھ پاس۔

تو مل، تو مل:۔ ن۔ مۄل۔ تو مل > س:۔ تہندلہ [دانچ

گوچ۔ (سہ پھل) یس دانس مٹھ نیر۔ یہ

چھ اکھ اناج۔

تو ملکس منز کنہ:۔ ہتہ پیٹہ رز ہار ژھا۔ سبتن

سبھا کم۔ خال خالے۔

تو ملہ ٹوٹھ:۔ تو ملک اکھ میڑ۔ پندہ سیر تو مل۔

تو ملہ دل:۔ داں دل تہ منز دل پتہ یس دل دانس

منہ نہ وڑ دینہ پیہ۔

تو ملہ موٹ:۔ گوس یا تپلس منز تو ملت تو ملہ وڑ۔

تو

توبہ، توبہ: سن۔ مٱل۔ توب > ع: تَوْبَة۔ ۱۔ پچھتاؤن
کیشہ کرینہ نشہ کن رٹو۔ پتھ روزن۔ بازین۔
۲۔ استغفار۔ ندامتھ۔ ۳۔ حارتھ گروہنس یا
حسرتھ کڈنس پٹھ تہ چھ توبہ و نان۔ م، توبہ یہ
بلا یہ اُسہ و نہ پٹے۔

توبے نوصو ح پرن:۔ نوز و نی تڑاہہ تڑاہہ
کرن۔ نستر رکھ کرنی۔ کنن تھہ کرنی۔

توبہ توبہ:۔ یہ چھ تمہ و ز و نان ییلہ کائسہ ہنز نہو
کائہہ ویکھرت گتھ، بد لحاظی ہنز گتھ ہنز بوزان
چھ۔ مطلب چھ آسان نجاتھ (خودایا)۔ خودا
رچھن استغفر اللہ تڑاہہ تڑاہہ۔

توبہ تقصیر:۔ توبہ توبہ۔ تقصیر تقصیر [یہ نہ پڑتہ
گروہنس پٹھ افسوس کھنہ و ز و نان]۔

توبہ کرن:۔ ۱۔ پچھتاؤن۔ پٹشن۔ ۲۔ ناکار کامو نشہ
پتھ روزنک واد کرن۔ پتھ روزن۔ بازین۔
۳۔ گوناہ بخشاؤنہ باپتھ استغفار کرن۔ کائہہ
اٹر گروہتھ تھ مافی منگن۔

توبوْد:۔ سن۔ مٱل۔ توبوْد > ع: تَابُوْد۔ انسانہ یند راد
اکہ خاص طر پتھ بناؤنہ آمت سہ پچو صوندوق
یتھ منز لدتھ مور دس اند مزار واپنا وان چھ۔

سمب حنا۔

یس نہ موٹ آسہ۔

تَوْنَدُور (تَوْنَدِر):۔ سن۔ مٱل۔ تَندُور > ع: تَنُور
کاندر ہنز لوکٹ موکٹ کوئد (تَوْنَدِر س چھ
گول تڑکہ کھوتہ کھول آسان)۔

تَوْنَدِر س نگہہ کوئد ل:۔ تھہ چیز س ستر مقابلہ
یتھ نہ کائہہ ہنتر آسہ۔

تَوْنَدُور (تَوْنَدِر) تڑوٹ:۔ تَوْنَدِر کتر یو د لوم
ٹھانڈ۔ (اتھ چھ جان موچر بن آسان)۔

تَوْنَدُور (تَوْنَدِر) تڑوٹ:۔ تَوْنَدِر س منز پاکہ
اڑی مڑوٹ۔ کاندر واپچ تڑوٹ۔

تَوْنَدِر جہ:۔ وچھو "تندرجہ"۔

تَوْنَر:۔ اکہ قسمک بول یس ٹوپن، پھنر ن بیتر دوا
چھ۔ (یہ چھ شمائی عکا قو پٹھہ اُنہ پوان)۔

تَوْنَمَتھ:۔ م۔ مٱل۔ تَوْنَمَت > ع: تَهْمَة [ہانڈھ۔
لٹ۔ لانج۔ الزام۔

تَوْنَمَتھ ہنر:۔ لوٹ یں۔ لانج یں۔ ہانڈھ لگن۔

تَوْنَمَتھ کھلن:۔ ہانڈھ لگن۔ لوٹ اُن۔ الزام یں۔

تَوْنَمَتھ لگن:۔ لانج یں۔ لوٹ یں۔ ہانڈھ لگن۔

تَوْنَمَتھ لاء لگن:۔ ہانڈھ لاء لگن۔ لانج اُن۔ لوٹ

تھون لا گتھ۔

تَوْنَمَتھ ہنر:۔ الزام یں۔ لوٹ یں۔ ہانڈھ لگن۔

لانج یں۔

توپھ خانہ: ۱- توپھ تھونچ جائے۔ (سو جائے)
پیٹہ توپھ آسن تھونہ یوان ۲- سہ عملہ یس
توپھ تڑاؤس پٹھ (مقرر) آسہ۔

توپھ لاتی: ۱- (کائسہ یا گنہ) توپھ ستر گولہ لائیں۔
توپھ چلاؤنی ۲- (ورگہ پاٹھی) (کائسہ بڑوٹھہ
گنہ) تڑھ گتھ وٹھ یوسہ تس گولہ ہش پیہ،
یوسہ نہ سہ زالہ۔

توپھ تڑی: ۱- (کائسہ یا گنہ) توپھ ہند گولہ یس۔
۲- (ورگہ پاٹھی) کائسہ کام بیتہ کرنی۔ ظلم
ہیوہ گنہ یس۔ مشکل گنہ یس۔ دس لگن۔

توتہ: - > پزاکرت: تاوا/س: تاوت + آپہ [تہ آستھ
تہ۔ امہ باوؤد۔ تہ گرتھ تہ۔ تاہم۔

توتہ (طوطہ): - ن۔ مؤل۔ توتہ/طوطہ > ف: طوطا/توتا۔
۱- سہ رنگہ اکھ خوش یوون جاناوار یس
دو زج توتھ چھ آسان۔ اکہ قسمک شوگہ۔
۲- (ورگہ) باشہ کرؤن تہ خوش یوون شر۔
شکیل۔ سندر۔ خوبصورت۔

توتہ بول: ۱- (ورگہ) (لوکٹس شرے سہڑ) خوش

یوونہ گتھ، باشہ ۲- زانہ ہند دے۔

توتہ کجر: - (باشہ گرؤنس شرے سندر) اڈ کجر۔

توتہ نس: - پیوت کرٹھ کاؤر دارنس۔ توتہ توتھ

ہش نس۔

توتلا: - م۔ مؤل۔ توتلا > س: توتلا۔ ۱- پاروتی بگوتی ہند

توبو د کڈن: ۱- مورڈ مزارس کن نین۔ (کائسہ
ہند) جناز کڈن ۲- وھوڑ وھوڑ ختم کرن۔
تباہ کرن۔ م۔ پٹ کڈنی۔

توبو د نیرن: ۱- (کائسہ ہند) جناز نیرن ۲- (ورگہ)
مرن۔ ۳- یمہ دنی یاہہ گنہ یس۔ (پہ چھ وھوٹہ)۔

توپھ: - م۔ مؤل۔ توپھ > ف: توپ > ترکی: توب۔

۱- اکھ جنگی ہتھیار۔ اتھ چھ ہتھ زاتھی ناری

ہوڑ آسان یوون مژد گولہ نیران چھ۔ یہ چھ جنگس

مژد گولہ باری کرنس لگان ۲- سو آواز یوسہ شور

گولہ پھاٹہ ونہ کنی نیر۔ م۔ مے بڑ توپھ۔

توپھ ہتھ دین: - (ل۔ م) توپھ ہندس گلے

ہتھ تھون۔ (ورگہ پاٹھی) گنہ بلاپہ ہتھ

دین۔ (گنہ) وٹھ تہ خطرناک کامہ لگن۔

توپھ دین لایق: - (ل۔ م) توپھ ستر گالن لایق۔

(ورگہ پاٹھی) کوٹھیکل۔ بدخا۔ زڈیلہ موہنؤ۔

یہ چھ ڈکھ وڑتس شخصس ونان یس نہ یورک

بوزیا وادکر یا اہر آنہ۔ اتھ جلیہ چھ توپھ

گنڈن لایق تہ ونان۔

توپھ گول: - توپھ ہند دہانہ۔ توپھ ہند ناریگ

دہانہ پیارک توپھ نیران چھ۔

توپھ تڑاؤنی: ۱- توپھ چلاؤنی۔ توپھ لاتی۔

۲- شور گولہ پھاٹہ ون ۳- کائسہ سلادیہ

باپتھ توپھ چلاؤنی۔

تور یور:- تیتہ پٹھہ یوت تہ پیتہ پٹھہ توت تام۔
تور گن:- تپاری۔ تھہ طرفس گن۔ تپاری کز۔ تمہ
اند۔ تمہ طرفہ۔

تور ژھ (تورژ):- م۔ م۱۔ م۱۔ تورژ > س: تر وٹگ [
ترم دینہ با تھہ چھلہ سندا کھ تھہ یار۔ ژور ژھ۔
یہ چھہ تھہ سٹھاتنگ آسان تہ پتہ کنہ چھس
دن آسان تھہ تھہ کر تھہ تالہ دب دینہ یوان چھہ۔
تورژ مؤر:- ژورژ ہند تیز حصہ نیمہ ستر ترم بیتر
کڈنہ یوان چھہ۔ تورژ ہند تیغ۔

تورژ وول/تورژ وول:- اکھ ز اوج تہ خاص ژورژ
نیمہ ستر ز اوج تہ تنگ ترم دینہ یوان چھہ۔
تور وٹ:- نورپ..... دووورک واکہ اکہ سامانگ ناو
یتھ پٹھہ کپر پاپوٹ بیتر ولنہ یوان چھہ۔ دور
ہند سہ لوگٹ لکر ڈلہ یتھ وونمت پوٹ یا ژادر
ہند حصہ ولنہ یوان چھہ۔

توس:- ن۔ م۱۔ م۱۔ توس > س: تپس۔ م۔ ہ: توس۔
۱۔ تریشہ وین۔ دودسہ۔ تریشہ تزیلش (آسز)۔
۲۔ جپر۔ ڈوڈر۔ م، تپس۔ چھہ بوچھہ دادوس
وونمت۔

توس پیون:- دودسہ کرن۔ سخ تزیلش کرنی۔
نارن انڈری گنڈن۔ تریشہ گن گنڈن۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) زہرن پیون (کائسہ ہند رت
وچھتہ)۔ کائسہ ہند رت کینہہ وچھتہ یا

اکھ رپھ۔ ۲۔ اکس دیوی ہند ناو، امر ستر تھاپنا
چھہ کوہس پٹھہ (یس کشیر منز پوزان چھہ)۔
توتھ:- م۔ م۱۔ م۱۔ توت > س: سستہ۔ صفتہ۔ گون۔
یہ چھہ یٹھہ ہزلہ پاٹھی استیمال سپدان۔
م، بیم چھس توتھہ۔

تور:- ن۔ م۱۔ م۱۔ تار > س: تاڈ۔ ۱۔ بچو چھہ۔ داربر
بیتر بند کرنہ با پتھہ بچو روٹھ۔ ۲۔ (ورگہ
پاٹھی) رکاوٹھ۔ رٹھ۔ روٹھ۔ م، اندہ اماپوز
اتھ چھہ تھہ تور۔ ۳۔ سہ کانٹہ نیمہ ستر مگس منز
ٹل بند چھہ روزان۔

تور دتھ تھون:- داریا تور تھوتھ بند کر تھ تھون۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) (کنہ کلمہ منز یوسہ اندہ واتس
آسہ) روٹھ کرن۔ رکاوٹھ کرنی۔

تور دین:- ۱۔ داریا بیتر تور تھون۔ ۲۔ (ورگہ
پاٹھی) کانہہ کام بڑونہہ پگنہ نشہ رکاوڈی۔ کامہ
بیتر ٹھونٹھہ انڈر۔

تور ۲:- م۱۔ م۱۔ تور > س: بند + پز۔ تپاری۔ تمہ طرفہ۔
تمہ اند۔ تپاری کز۔

تور:- ۱۔ تیتہ پٹھہ۔ تمہ جلیہ پٹھہ۔ (تیج گتھ آسہ)
تمہ طرفہ۔ ۲۔ تمہ اند۔ تھند یا تھند طرفہ۔ م،
تور کیناڈن۔

تور کنہ:- تمہ طرفہ۔ تمہ اند۔ کینہہ چھہ "تور کنہ"
بدل "تور کنہ" ونان۔ وچھو "تور" تہ۔

خاص ختم شریف پر نہ پتہ با گران چھ۔ یہ چھ
عام پاٹھی ختم حضرت نقشبندؒ مشکل کشا پر نہ
و زبا گرنہ یوان۔ ۲۔ سہ سامانہ بیتریس سفرس
منزلگان چھ۔ ۳۔ (گرچ) گروٹھ۔ جاداد
بیتری، سامانہ بیتری۔

توشہ خانہ: سو جاے پیٹہ گزک سامانہ (وژن و تھرن
بیتری) تھونہ پیٹہ۔

توشہ: ۱۔ کنکہ یا تو ملہ آٹہ چہ میچہ بناؤتھ اتھ پٹھ
خا جے معین الدین اجمیری کی سند ختم پڑن۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) نیاز۔ صدقہ۔ خاڑا تھ۔

توشہ گٹھ: - > ف: توشہ + پڑا کرت: کوٹھ > س:
کوٹھر [سہ گٹھ یس توشہ کرنہ خاطر یا نہماز
بیتری پر نہ خاطر مقرر کو رمت آسہ۔

توشن: - مؤل۔ توش > س: توشنہ، توش۔ خوش گزھن
(کاٹھہ یا کینہہ وچھتھ) تگن۔ م، تیلہ گزھہ
توشن ییلہ نوش گزھتھ۔

توشناؤن: - (روٹھمت) منہ ناؤن۔

تو صُب، (تعصُب): - ن۔ مؤل۔ تو صُب۔ > ع:
تعصُب [مذہبی] ضد، عداوتھ، ریش۔

تو صُحی: - سس و پرنڈ ہب و ایل ستر عداوتھ ورتاؤ۔

تول: - ن۔ مؤل۔ تول > س: تل [کزیریا کولہ بیتری
مژ آب کھارنگ ژھل یا کل۔ یہ چھے دون
تھمن پٹھ پاؤوان دینہ تھ مژ ذؤ دگر تھ تولہ

پا رجائی وچھتھ ناخوش گزھن۔

توس تگن: - ۱۔ وؤ دژ تگن۔ تنگ کرن۔ کاٹسہ
جیر اُن۔ دق کرن۔

توس ووتھن: - ۱۔ سخ تزلش کرن۔ دوسہ کرن۔

توس لگن۔ ۲۔ تنگ یُن۔ جیر ووتھن۔ دق یُن۔

مہنگہ دگ تگن۔

توس ۲ (ٹوسٹ): - ن۔ مؤل۔ توس > انگ: ٹوسٹ]

ڈبل ژوچہ ہند اکھ ٹکریا چھل بڑن پھش
ہیوہ تھ۔

توسہ: - ن۔ مؤل۔ توس > ع: طاس۔ ۱۔ پشمینک اکھ جان

تہ ز اوئل قسم۔ ۲۔ توسہ پیر تھ پشمینہ بنان چھ۔

توسہ پومپر: - توسو شال۔ توسو فرد۔ توسس

وؤنمت دسہ۔

توسہ ماؤدان، (توس ماؤدان): - اکہ بہکہ ہند ناو

یوسہ کھا گز کزی چھ، اتہ چھ ز ترے مشہور

ناگ تہ سریمو مژ اکھ "دام سر" تہ چھ۔

توسمہ: - ن۔ مؤل۔ توسم > ف: تسمہ [دالوڑ پھپتہ۔

زچھہ تہ کھجر کم مسلہ چھلہ۔

توسمہ تگن: - (ورگہ) سخ لاسن۔ مسلہ وائن۔

پھپش کرن۔ چوب دنی۔ مؤرہن مازوٹھن۔

توسمہ وڈاؤنی: - سبھ چوب دنی۔ پھپش کرن (لاے

لاے)۔ مسلہ وائن۔ سخ مار دین۔ شلکھ کرن۔

توشہ: - > ف: توشہ [اکہ قسمک حلو (یس اکرس

کانج آسان چھے۔ ۲۔ تولہ کانجہ ہند اکھ حصہ
یتھ منز پوتول (وزن بیتز) بند آسان چھ۔
تولہ وان: ۱۔ سو جاے بیتز بیتھ تول لگتھ آسہ۔ ۲۔ سو
جاے بیتھ روتھ کزیر منز آب کھاران چھ۔
تولہ وور: ۳۔ سہ ڈل یا بانہ بیتز یس رز گنڈتھ تولہ
کانجہ ستر گنڈ نہ چھ یوان تہ بیمہ ستر کزیر بیتز
منز آب چھ کھارنہ یوان۔ تولہ ستر آب کھارنگ
بانہ۔ سگہ وور۔ بقہ۔

تول ۲: ۱۔ ن۔ مؤل۔ تول > س: تلا۔ جوتشہ مؤڈوب
ستم راش، بیمیک نشانہ تڑ کر چھے۔ تلا راش۔
برج میزان۔

تول ۳: ۱۔ > س: تولہ۔ ۱۔ تولن۔ ۲۔ تول۔ ۳۔ کرس وزن۔
۲۔ وزن۔ تل۔

تولہ بار: ۱۔ > س: تلا بھار۔ ۱۔ وزنس برابر وزن۔
۲۔ نیاز بیتز کرنہ باپتھ انسان ہندس وزنس
برابر پھل، اناج بیتز یس خاراتھ کران چھ۔
(یہ چھ اکھ رسم۔ کائسہ بلاے دوار کرنہ خاطر
چھ کر ہندس وزنس برابر پھل بیتز تولتھ خاراتھ
کرنہ یوان)۔ ۳۔ ٹانگس بیتز پتہ کنہ بار باپتھ
تھو منز کنہ بیتز۔

تولہ ترنگر: ۱۔ رزن ستر اولوند تر وومت تر کر پوتر ہیڈہ
یتھ پٹھ کائسہ چیز تھونہ پیہ۔ اکہ قسمک شگر۔

تولہ ۱: ۱۔ > س: تلا (ہزلہ)۔ ۱۔ سہ تولی تولی کتھ آسہ کران۔

کاوس منز اکھ زیوٹھ کٹ (تولہ کانج) روزان
چھ۔ اکہ اند چھس رز اولوند تولہ وور تہ پیہ
طرفہ پتھ گن بار رٹنہ باپتھ پل بیتز آسان۔
تولس کھارن: ۱۔ تولس پٹھ کائسہ کھارن۔ ٹنگتھ
تھون۔ ۲۔ کائسہ تڑوہ کامہ لاگن پیہ سہ سہل
پاٹھر موکتھ ہیہ نہ۔ کائسہ کنہ بلایہ دین تہ
پانہ پوت ہیون۔ م، پھہہہ کٹس کھارن۔
تولس لدن: ۱۔ کائسہ راہ لدن تہ لکھ تزارنہ۔
دوتھ وانڈ۔ بواری کرپی۔ کائسہ باہ باہ ہنہ
پاٹرس تھونہ۔

تولہ بزور: ۱۔ تولک سہ حصہ یتھ منز یایمہ ستر تولہ
کانج تولہ ٹھس ستر بند چھے آسان۔ اتھ چھ
”تولہ کو“ تہ ونان۔

تولہ رز: ۱۔ تولچ سور یتھ اولوند تولہ وور آسان چھ۔
تولہ رزڈ: ۱۔ تم ز وودنی تھم یمن پٹھ تولہ لوٹھ تہ
تولہ کائل دیتھ چھ آسان۔

تولہ کانج: ۱۔ تولک سہ حصہ یتھ کزیر کہ اند رز ستر
تولہ وور تہ پیہ اند پوتول آسان چھ۔ تولہ کانج
چھ تیلہ ونان تیلہ زن یہ زواج آسہ۔ مؤٹس
چھ ”تولہ کائل“ ونان۔

تولہ کائل: ۱۔ وچھو ”تولہ کائل“۔ کائل چھ تیلہ
ونان تیلہ زن یہ مؤٹ تہ آسہ۔

تولہ ک: ۱۔ تولہ لوٹھ۔ تولک سہ ڈنڈ یتھ پٹھ تولہ

تون ۲:- کھورن پٹھ وودنی سہ یوڈ صوند وق ہیوہ
یتھ منز دانہ بیترتھوان چھہ - گٹھار۔

تونٹھ:- م- مئل- تونٹ > س: تینڈ، تینڈ-ا- جاناوار
سینڈ چانٹیک سہ حصہ نیمہ ستر سہ پھل پھول
بیتر ٹلان کران چھہ- ۲- نیوٹھ پتہ تر نیم اؤنگ
یوسہ کسہ ستر آسان چھہ (گزی سنڈ کز چھہ
شہاد تچہ اؤنگجہ ونان)- اؤنگجن ہند ناو چھہ
نیوٹھ- اؤنرم اؤنگ منزرم اؤنگ، تونٹھ تہ کس-
۳- نوکھ- پیوت۔

تونٹھل:- تونٹھ گرتھ- پیتر دار- نوکدار۔

تونٹھ گرتھن:- (ل-م) یس (جاناوارس بیتر) تونٹھ
کرتھن آسہ- (ورگہ پاٹھی) اؤنڈر ہمل- زھوپ
بد ماش- یس جتھہ سیوڈ باسہ اما پوز اؤنڈر
آسٹس کو پھچہ۔

تو: سون-یتھ تر ام رلہ آسہ- سون-یتھ تر اچ ملا وٹھ
آسہ۔

توورن:- ن- مئل- تاو > پزاکرت: تاو/س: تاپہ-
انارس منز (تر اوتھ) دوزلاؤن- سخ توراؤن- تاو
کڈن- ۲- خشم نا کھ پاٹھی وچھن- م، اچھ توورنہ-
توہ:- وچھو "توہ"۔

تو

توتا:- م- مئل- توتا > س: سٹتہ- تارہف- محمد تہ شنا۔

توکر:- گلہ یوڈ- یڈ یڈ کتھہ کرن ول- یس یڈ یڈ
کتھہ کرنک عادتھ آسہ۔

تولق:- ن- مئل- تولق > ع: تعلق-ا- واٹھ- واسطہ-
لگاو- ۲- رشتہ- آشناوی۔

تولق در:- رشتہ دار- آشناو- تولق دار- یس ستر
کاٹھہ تولق آسہ۔

تولق دار:- ا- آشناو- رشتہ دار- بند باندو۔

۲- یس سبٹھا آشناوی آسہ- رشتہ داری آسہ۔

تولق داری:- آشناوی- رشتہ داری- قبیلہ داری۔

زان پچھان۔

تولن:- ن- مئل- تول > س: تولنہ-ا- وزن کرن-
ور کرن- ۲- (ورگہ پاٹھی) سام پٹھ۔

تولہ واز:- تولنک کار، تولنچ کالم۔

تولہ وری، تولہ وری:- م- مئل- تول > س: ٹل، تول

+ پیٹھہ- (کیٹھہ) تولنچ موزورک- تولنچ ہار۔

تولن دیار۔

تولو: سمئل- تول > س: ٹل، تول [تروزر- یس تولنس

پٹھ آسہ- یس تولنس کرنس منز ماہر آسہ۔

تون:- مئل- تون > ویدک: تون [یہ چھہ اکہ قسٹمک

پوت لوگ تہ ہمیشہ بین لفظن پتہ یوان۔

امیک مانے چھہ تیتھہ کارپا تھر یاورتا و۔

م، ہانزہ تون- بھرک تون- بہنہ تون- باے

تون- پترک تون۔

۲۔ ووزلہ رنگہ گر۔

توریل، توریلہ: -م۔ مؤل۔ توریل >م: پنجابی؟: توری
کرلیس سو موب تہ تہی شکلہ اکھ سبزی۔ اتھ
چھنہ کرلیکی پاٹھی گنڈی آسان۔ یہ چھ کاٹھرا لہ
ہند کرلیکی دہل تلیتھ (زلیتھ) رنان۔ اتھ چھ
دہل اکھ تہ لار کھوتہ مؤٹ آسان یٹھ منز
راٹھ ہشہ آسان چھ۔

تورکھ چھان: -ن۔ مؤل: تورکھ چھان >س: ترکہ
+ تگنشنہ [سہ چھان یس (چرخس پٹھ) تماشہ،
بگر، بندر۔ گر۔ بیتز بناوان چھ۔

توڑھ: -م۔ مؤل۔ توڑھ >س: توچ۔ ژم۔ دہل۔
مسلہ، بستہ۔

توڑھ ۲: -م۔ مؤل۔ توڑھ >ویدک۔ س: توکشہ [
ہبکتھ۔ برداش کرنک طاقٹھ۔

توڑھ نہ روزنی: -سوٹن۔ (کاٹھہ کام کرنک کزاونک)
طاقٹھ نہ روزن۔ ہبکتھ نہ روزنی۔ زونہ روزن۔
برداش نہ روزن۔

توڑھ پٹھ ٹون: -کاٹھہ ہند چٹھ آسن۔ کاٹھہ
پٹھ تھون۔

توچ: -پوت پھیرتھ ماتھ، شکست (شطرنجس یازارس
بیتز منز) بیلہ زن زینہ نس تیار آسہ۔

توچ کرنی: - (شطرنجس یازارس بیتز منز) کاٹھہ
منہ ٹون و اتھ ہارناون۔ کاٹھہ پوت پھیرتھ

کاٹھہ ہند کورمٹ رت یس گزرنہ پیہ،
پھر نہ پیہ۔

توتن: -ن۔ مؤل۔ توت >س: ستو/ستونہ [توتا کرنی۔
تارپف کرنی۔ توتھ کرنی۔ (کاٹھہ ہند) رت
گزرن۔ جانی پھر نہ۔ شناخانی کرنی۔ دیہ
ہند تارپف کرنی۔ مناجاتھ پرن۔

توتمہ: -ن۔ مؤل۔ توتم >م: ہ: ہتما [ہاتھ۔ لانج۔
نھک الزام۔ لوٹ۔

توتمہ بناون: -ناٹھہ کاٹھہ ہاتھ لائگی۔ لوٹ اٹن۔
راہلدن۔ ٹی کاٹھہ گتھا (کاٹھہ خلاف) کرنی۔

توتھ: -ن۔ مؤل۔ توت >س: تئو۔ (پانڈو عناصرو
اندراکھ) عنصر۔ تم پانڈو چھ، میڑ، وا، آب،
نارتہ آکاش۔ ۲۔ اوصول۔ م، ژ گوکھ نہ ونہ امہ
کس توٹھس۔ ۳۔ عجیب۔ م، یہ چھ توتھ۔

توتھ ۲: -ن۔ مؤل۔ توت >س: ستیہ [تارپف۔ شنہ۔
(کاٹھہ ہند) رت گزرن۔ یا پھر نہ۔

توتن (ٹوتن): - >پزا کرت: تئہ [کٹہ بناؤس لگن۔
کٹہ مشکلس منز پھٹن۔ کاٹھہ مرحلہ یں۔

توخم: -ن۔ مؤل۔ توخم >ف: تخم [بیول۔

توخم مساد: -بیٹا کر ہار بیتز بیمہ گزیتن امداد
رنگر نہ یوان چھ۔ بیٹا کر ابد وائس۔

تورگ: -ن۔ مؤل۔ تورگ >س: ترگہ۔ ا۔ گر۔ م،
منہ تورگس ہیکہ رٹھ وگہ بگھتی جانی (رمانند)۔

توہمیں :- مۄل۔ توہم > س: تہمپنہ۔ توہمی کرہ۔
وہہناؤن۔ نوہراؤن۔ پڑناؤن (پھمب،
پیر پیر)۔

توہمور :- ن۔ مۄل۔ توہمر > ف: زہور [بہمرگن۔
ٹوپل کیمہن، بہمرن پیر ہند اول۔

توہتوہ :- ن۔ مۄل۔ توہتوہ > آواز پٹھ۔ ہرہر۔ نوہر
تیاری۔ سرگرمی۔ تہتہ۔ تہتہ۔ تہتہ۔

توہتوہ آسن :- ہرہر آسن (گنہ گنہ گتہ) پتہ زو
ہیوہ اژن ۲۔ (کاہنہ کاہم پیر) اند واپچ
وومید گنہ۔

توہنگ، توہنگ :- > س: تہنگہ [اڑ۔ اپڑ گتہ۔ مومولی گتہ
بڈراؤتھ (وہر)۔

توہ، توہ :- ن۔ مۄل۔ توہ > س: تہتہ۔ توہلہ پھلیک
پٹھیم دہل یس دانہ مٹن و زو ووتھان چھ (تہ
یس توہل زہٹن و زہٹن نیران چھ)۔

توہس دوگ دہی :- فوہول زو وژن سیمہ کزہ
کاہنہ وٹھ پتہ۔

توہم پھلک پٹھ وٹھتہ گزہٹن :- توہ پھول
ہیوہ وٹھتہ گزہٹن، تہ گوز گوبر نہ آسن۔ سنجید
نہ آسن۔ ناہتہ وٹھ وٹھ گزہٹن۔

توہم پھول :- ۱۔ لوت۔ اوپ۔ سہ یس پھر
گرہہ۔ یس وٹھ وٹھ گزہہ۔

توہم شین :- نیک نیک شین تہتہ نہ زہرئی آسہ۔

ماتھ دہی۔ زہنہ پتہ بڑا تھ آستھ ہارناؤن۔
ناکام کرن۔

توپچ گرهہ :- پوت پھیر تھ ماتھ لگنہ۔ ہارن۔
شکست کھیون۔ پٹن کیشہ کورمٹ پانے بکار
یون۔ ڈٹ گرهہ۔ پھیر تھ پانے گھرین۔

توہس، توہس :- م۔ مۄل۔ توہس > س: تہس۔ ۱۔ اکہ
ہرہر و س۔ یہ چھ یٹھ پٹھ زوہر یا پٹھ زوہر آسان
یتھ منز چوہہ جرتھ ٹکھ آسان چھ۔ ۲۔ اکہ
مٹھکد ار زہنگ ناوہ، یہ چھ اکہ دواؤڈ۔

توہمر :- م۔ مۄل۔ توہمر > ف: زہور [ماچھ گن۔ سو جاے
(یاسہ چیز) پتہ تہر ماچھ جمع کران چھ۔

توہمہ، توہمہ :- م۔ مۄل۔ توہمہ > س: تہمہ۔ (گنہ
نؤن پیر کڈنہ باپتہ) بادکش۔ یہ چھ کھو کھرس
الہ گڈس تہ بناوہ یوان۔ ”توہمہ“ چھ الہ
گڈس تہ ونان۔

توہمہ لاگنہ :- بادکش لاگن (رتھ پیر کڈنہ باپتہ)۔
وچھو ”توہمہ پتہ تہ“۔

توہمہ پتہ :- بادکش لاگن۔ بادکش لاگنہ باپتہ تہ
پتہ۔ اتھ جاپہ چھ ”توہمہ دہی“ تہ ونان۔

توہمر :- ۱۔ سہ گورمٹ پٹھ گول نور تھ منز ماچھ گن
تھاوہ یوان چھ۔ ۲۔ لوگٹ لوپن یس توہمر
یوت آسہ۔

توہمرن لدن :- زہپن ژانن۔ لاسن اذادین۔

تے

تیج پتر :- ن۔ مۄل۔ تیج پتر > س : تیجہ + پتر۔ اکہ کلک
 و تھریم خوشبو باپتھ پولا و س بیتر تر اوان چھ۔
 تیلہ :- > س : تند + ویلا۔ ا۔ تمہ ساتھ۔ تمہ وز۔ تمہ گر۔
 تمہ وقتہ۔ ۲۔ اد۔ تو کز۔ ووزی۔ م، تیلہ نہ یہ
 مجراچھ تیلہ؟

تیلہ تہ :- ا۔ تمہ ساتھ تہ۔ تمہ وقتہ تہ۔ تمہ
 وز تہ۔ م۔ تیلہ تہ و نیوے یی یہ از چھسے و نان۔
 ۲۔ تو تہ۔ تھہ پاٹھ تہ۔ م، بنہ تہ نے تیلہ تہ
 چھ یی کزن۔

تیلہ توش تیلہ نوش گر واتی :- تیلی کاٹھہ کام
 آند واتی تیلی گڑھہ توشن، بڑ وٹھ گڑھہ نہ
 زبٹکن۔

تیلہ ہن میلہ ہن لاء گنی :- مامہ یار ز لاء گنی۔ گنہ لالچہ
 باپتھ یارانہ لاگن۔

تیلیک :- ا۔ تمہ و تھک۔ تمہ سائک۔ م۔ تیلیک حساب
 اوس اکھتہ از یک بدلے۔ ۲۔ یہ تمہ ساتھ یا تمہ
 وقتہ بنیومت آسہ یا تھہ تھہ ستر تولق آسہ۔
 (یہ چھ ہمیشہ پتھہ کالس ستر ورتا و نہ پوان)۔
 تیلہ :- > س : تند + ویلا۔ ا۔ تھی ساتھ۔ تھی وز۔ تھی گر (یہ)
 چھ پتھہ کالس گن اشار آسان)۔ ۲۔ سبٹھا کال

بڑ وٹھ

توہہ گنہ تو مل زالن :- فوؤل خرچی کرنی۔
 توہہ ٹھگ منبکن ٹھگ :- اکھا کس کھوتہ کھستہ ٹھگ۔
 ٹھکس مقابلہ و لٹہ ٹھگ۔ ٹھکس پٹھہ ٹھگ۔
 توہہ ٹھکس منبکن ٹھگ (پیون) :- ژورس تہ
 (پنہ کھوتہ و لٹہ) ژور پیون۔ دوکھہ بازس
 تہ دوکھہ باز پیون۔ ٹھکس تہ ٹھگ پیون۔ م
 چنس کوجن۔

توہہ کزن، توہہ کزن :- ا۔ نیک نیک کزن۔ تلومہ
 کرنہ (پکوس بیتر)۔ پھتہ پھتہ کزن۔ ۲۔ س
 اڈاڈ کرنی لیکہ تھوکہ کڈتھ حد کزن۔ ۳۔ ہزلہ
 سان) سٹ پارا کزن۔ پان پازن۔ لہلا و کزن۔
 پاس پھتہ پھتہ کزن۔

توہہ گر تھہ تر اؤن (تھون) :- (ورگہ) ماردی دی
 پھل گر تھہ تر اؤن (تھون)۔

توہہ ن :- ن۔ مۄل۔ توہے > س : تہمتہ تپ۔ دوتہ دوتہ۔
 پتھر پتھر۔ تلمہ۔

توہہ توہہ ن :- وچھو "توہہ ن"۔

توہہ کزن، توہہ کزن، توہہ کزن :- دوتہ دوتہ
 کزن۔ تہ پچہ کرنہ (پکون، کاکڈس بیتر)۔
 ژٹن (پکون بیتر)۔ تلمہ کرنہ۔ م، لگڑ وچھ پکون
 توہہ کزن تھوومت۔

توہہ گڑھہ ن :- دوتہ دوتہ گڑھہ ن۔ زچہ نیرہ۔
 پتھر گڑھہ ن۔

تیداد: -ن۔ م۱۔ تیداد > س: تعداد۔ عدد۔ ۱۔ گزند
 شمار۔ ۲۔ انداز۔ مشخص کو رمت رقم بیز۔
 تیداد کرن: -گزر رن۔ شمار کرن۔ تیداد و چھن۔
 تیداد دین: -شمار برابرین۔ ۲۔ اندازین۔
 تیرا (تیری) نہ ستر تہ میرا (میری) نہ کتوئی: -یہ
 چھ تمہ و ز و نان بیلہ کاٹھہ نیاے اٹوراوہ
 موکھہ ڈیہ وئی کتھ گری ز تہ پٹن پٹن داوا
 واپس نی ز۔ چون تہ نہ سکی تہ مین تہ نہ سکی۔
 تیرن: -ن۔ م۱۔ تیر > س: (ویدک) تڑتے تڑ۔
 س: تیر نہ۔ بخش یا گنہ مجاڈس منز زین تہ
 تھہ پٹھہ ٹھاٹھ برقرار روڈن تہ یز تھہ پڑاؤن،
 وقار ہرن۔

تیرمان: -تڑ پھک اکھ باز۔

تیز: -> ف: تیز۔ ۱۔ پینہ دار، داروول۔ (اوزار بیز)
 یس جل گنہ و سترہ ہیکہ یا ڈیہ کر۔ پٹڑ دار۔
 ۲۔ (مزا ز کرنی) تڑوش۔ وول۔ تید۔ یس زیر
 ژکھ آسہ کھسان۔ ۳۔ تڑوش۔ (سین بیز)
 گتھ۔ سترہ مسالہ بیز زیاد تڑاوتھ آسہ۔
 ۴۔ تبلنگہ، چالاک، ہشار۔ ترک۔ حاضر جواب۔
 ڈہین۔ گائل۔ ۵۔ وک وک۔ جل جل۔ جلد۔
 ۶۔ یس وڑھ آسہ۔ ۷۔ نون، شوخ (رنگ
 بیز)۔ ۸۔ تھہ تیہہ اکی آسہ۔ تلک۔ م، اتھتر
 آسہ ہن اد پچے دواچھ تیز۔ ۹۔ جوش دار۔ تھہ

تیہہ: -م۔ م۱۔ تیہہ > س: تجس > پڑا کرت: تے: ا: تیہ۔
 ۱۔ تیزی۔ تڑوش۔ جوش بیز۔ م، گرم آسہ تیہہ
 موراوہ ۲۔ (ورگہ پٹھہ) دہما پٹھہ تیزی،
 زھوکھ، تھہ۔ کپہر۔ مزاڈک۔ تڑوش۔ تندی۔
 تیہہ آسہ: -۱۔ مد آسہ۔ غورور آسہ۔ نشہ آسہ۔
 زھوکھ آسہ۔ کپہر آسہ۔ ۲۔ (گنہ چیزس)
 تیزی آسہ۔ تندی آسہ۔

تیہہ موراوہ: -۱۔ تیزی، جوش، تڑوش بیز ہمراوہ۔
 ۲۔ پٹڑ کاٹھہ خائش گنہ حدس تام پور کرنی۔
 تیہہ و سہ: -کپہر، تڑوش، تیزی بیز کم گزہ سہ۔ مد
 و سہ۔ زھوکھ پٹھہ۔

تیہوار: -> س: تھہ وار [بوڈوہ۔

تیہہ تاجی، تہ تاجی، تڑیہ تاجی: -> س: تڑیش +
 چتواری م شت۔ تڑیہ پٹھہ ڈتھہ تہ ترے۔
 تیہہ تڑ ۵، تہ تڑ ۵: -> س: تڑیس تڑم شت۔ تڑیہ
 پٹھہ تڑ ۵۔ تڑ ۵ تہ تڑے۔ تڑے دھہ تڑے۔

تے

تیتیر: -یہ چھ 'بیز' لفظک پوت صدا۔ م، بیز تیز۔
 تیتھ: -ن۔ م۱۔ تیتھ > س: تھہ۔ رشتس منز بیزہ دیتیک
 شرح۔ (پٹڑ دیتیک) در۔ م، پندہ روپین تیتھ۔

لگن - (شز اکہ بیتز) کھہرن لگن - ۲ - وولن -
 شورن - تر وشن - (مز از کنز) تنن - گرم -
 (کائنہ یا گنہ پٹھ) - ۳ - (نار بیتز) زیاد زیاد
 ہیون یا زٹھن - جملہ ہیون - جم جم گنڈن -
 ۴ - تنن - زیاد توت گرہن - ۵ - (دوبیتز)
 زٹھن - بدن - لوکچہ ہنہ بدن گڑھن -
 تیش: ۱ - ن - مول - تیش > س: تیشہ - ۱ - اکہ نیشترک
 ناو - اکہ ساتک ناو -

تیشہ تیشہ: - تمہہ تمہہ دۂہہ یا دۂہہ ییلہ ییلہ تیش نیشتر
 یا ساتھ آسہ (ورگہ) مٹری مٹری - خاص خاص
 دۂہہ - تیش: ۲ - ن - مول - تیش > ع:
 طیش - غوصہ - ژکھ - شرارتھ -

تیش: ۲ - ن - مول: تیش > ع: طیش - غوصہ - ژکھ -
 شرارتھ -

تیشکل: - یس زیر ہتکھ آسہ گوشان - یس مد
 پھکاران آسہ -

تیغ: - م - مول - تیغ > ف: تیغ - ۱ - پھال - تلوار بیتز ہند
 بیتز حصہ - ۲ - تلوار - شمشیر - ۳ - چھانہ سند اکہ
 ہتھیار یا بیہمہ ستر سہ لڑ دند کڈان چھ - ٹکور -
 ۴ - استیغ - رندج تیز تہ پینہ دار شستہ پٹ
 بیہمہ ستر لکڑیہ پوان چھہ -

تیل: - ن - مول - تیل > س: تیلہ - اکہ قسمک بیول یا
 بھیل - بھیل - تیل چھہ نیران -

زیاد توار آسہ - زیاد وشن یا گرم - م، تیز نار -
 تیز آسن: - ۱ - پینہ دار آسن - داردار آسن - پتڑ دار
 آسن - ۲ - وول آسن تر وشن آسن - ۳ - تیلنگہ
 آسن - چالاک تہ ہشار آسن - گائل آسن -
 ۴ - نون آسن ہشوخ آسن (رنگ بیتز کنگ) -
 تینہ دار آسن - تینہ آئی آسن - ۶ - وژہہ وول
 آسن - وکی وکی کام کار کرن وول آسن -
 ۷ - ٹیوٹھ - تند، تلخ (تحریر تہ کلامہ بیتز) -

تیز گرہن: - ۱ - پینہ دار بن - دار تیز (گنہ اوزار س
 بیتز) - ۲ - تیزن - وولن - شرارتھ کھسن - حد رؤس
 شرارتھ کھسن - ۳ - تر وشن بن (سین بیتز) - ۴ - تینہ
 ہرن - ۵ - جم جم گنڈن (نارس بیتز) -

تیزاب: - ن - مول - تیزاب > ف: تیز آب [تیز -
 اکہ کیمیاوی ترل مرکب یس سبھا تیز آسان
 چھ، تھہ چیزس پینہ تھہ چھہ دوتہ دوتہ تھوان
 کر تھہ - یہ چھہ وار یا بہہ قسمہ آسان، مز تہ
 خاصیتہ کنز بیون بیون -

تیز: - ن - مول - تیز > ف: تیز (لفظک ژھوٹ) پور
 لفظ چھہ تیز آب [اکہ تیز کیمیاوی ترل
 مرکب - تیزاب یس تھہ چیزس پینہ تھہ چھہ
 زدر تہ دوتہ دوتہ کران - اتھ چھہ سبھا قسم
 یکن بیون بیون مز تہ خاصیتہ تھہ چھہ -

تیزن: - ن - مول - تیز > ف: تیز - ۱ - تیز گرہن - پینہ

چالاک۔ ووستاد۔ بٹھ۔ وچک۔ پنس۔ دس
خبردار۔
تہمبگی:۔ چالاک کی، پھرتی۔ (پنڈ کام پتر کدس منز
چالاک کی ورتاؤس چھ خالصکرتھ تہمبگی وناں)۔
تہمبہ:۔ ن۔ مؤل۔ تمبر > س:۔ تمبر۔ انیو۔ گٹ۔ اچھن
گاشہ کامن۔ گاش نہ اسن۔ کاڑ تمبر۔
تہمبہ آسن:۔ انیو اسن۔ اون اسن۔ بوزن نہ یں۔
گاش نہ اسن (اچھن)۔ لہن نہ یں۔ باتہ نہ
یں۔ کاڑ تمبر آسن۔
تہمبہ پٹ:۔ انیو پیون (اچھن) گاش گوتھن۔ کاڑ
تہمبہ پٹ:۔ بوزن نہ یں۔
تہمبہ کون:۔ ا۔ یس تمبر پینہ کنز اکھ اچھ کاڑ
اسہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھ) یس بڑونہہ کنہ
کاٹھہ چیز استھہ تہ بوزن نہ پیہ نہ۔
تہمبہ لد:۔ ا۔ یس تمبر پینہ کنز اچھ گاش اسہ نہ۔
کاڑ تمبر لد۔ یس انیو اسہ۔ یس نہ بوزن نہ اسہ
یوان۔ ۲۔ پیہ چھ ڈکھہ ورتس انسانس وناں
یس نہ چیز نا کار تہ ٹی پاٹھہ استھہ تہ (ژھانڈن
وژ) بوزن نہ پیہ یا اتھہ پیہ۔
تہمبہ کاٹھ:۔ ا۔ اکہ قسمک کل۔ ۲۔ لمہ کلک زین پیہ۔
تہمبہ ا:۔ م۔ مؤل۔ تمبر > ؟۔ ا۔ (نار) زتنز۔ نار منز
دز امت لوکٹ دز وڈن ڈر۔ ۲۔ ز او ج بڑ پیہ۔
۳۔ (ورگہ) خزوش زانہہ یا کور، آفتھہ ہش۔

تیل تیل:۔ > س:۔ تیلہ۔ تیلکس کو ڈمت
تیل، پیہ چھ دواہس تہ لگان۔
تیل لوڈ، تیلہ لوڈ:۔ تو تھ تیلکس کھنڈ رلا و تھ
بنوومت دوگل۔
تیل وڈر، تیلہ وڈر:۔ تیل دارژوچہ وڈر۔ تیل لا
گتھ زوچہ وڈر۔
تیلن:۔ ن۔ مؤل۔ تیل > س:۔ تیلہ۔ ا۔ بھالن۔ (تیلکو
پاٹھ) وہراونہ یں۔ ۲۔ (توروانہ ستی) تیل
نیزن۔ ۳۔ گملن۔ ۴۔ پیڈن۔ پشپن (آب
گنہ بانس بیتز)۔ ۵۔ (ورگہ پاٹھ) گتھ
نیزن۔ ۱۔ پڑتھ تالہ آیوسس اماپو زتیلنوس
نہ کینہہ۔ ۶۔ (پھہرس بیتز) وون۔ پھہن۔
نتر اسن۔ دگ کر۔ ۷۔ اندری پھوشن۔
پھیلن۔ اندری کاٹھہ ہنز زکھ آسن۔ م،
تسز راتچ گتھ چھم و نہ تیلان۔

تہ

تہہ:۔ م۔ مؤل۔ تہہ > س:۔ تہہ۔ زونہہ پچھ، گٹہ پچھ
حسابہ دۂہ، تارخ۔ مثلن اوک دۂہ۔ دۂہ۔
ترے بیتز۔

تہلگہ:۔ ن۔ مؤل۔ تہلک > س:۔ تہلک۔ ٹیوک۔
تہلنگ:۔ م۔ مؤل۔ تہلنگ > س:۔ تہلنگہ۔ (ل۔ م)
تہلنگا نک (تم چھ ہشیار مانہہ یوان)۔ سبھا

قسمک۔ تمہ پا یک یا درجک۔ تمہ ذاً ژ ہند
(تیچ کتھ چلان آسہ)۔ ۲۔ تس ہیوہ۔ تمس
ہیوہ (تیکر سُنڈ ذکر چلان آسہ)۔ یہ چھ کائسہ
ستری یا گنہ ستری پیہ چیرک مقابلہ کرن وز
ورتا ونہ یوان۔

تیتھ:۔ ۱۔ تھ ہیوہ تکی قسمک تکی پایک۔ ۲۔ تس ہیوہ۔
تکر ہے ہیوہ۔ تکر سٹری شکلہ (یہ چھ کائسہ ستری
یا گنہ ستری پیہ چیرک مقابلہ کرن وز ورتا ونہ
یوان)۔ ۳۔ تکی ساتہ تکی گرتکی وقتہ۔
۴۔ سبھارت۔ بڈ جان۔ اصل۔

تیز:۔ زیوٹھ دن کرتھ اکہ پیچ مچ۔ تار تیز۔ وچھو تار
تیز تہ۔

تینگ:۔ ن۔ مول۔ تیک > س: تیکہ۔ ۱۔ تیکہ متس
پٹھ پگن وول۔ تیکہ متھ مان وول۔
۲۔ بٹن ہنزا کہ کزام (پہنڈی بڑرگ تیکہ
متس پٹھ پکان اُسی)۔ جمع: تیکو۔
تیکو زورم:۔ ماچ زوہ پچھ زورم سیمہ دوہہ "تیکو"
اکھ خاص پوزا کران چھ۔

تیوت:۔ ن۔ مول۔ تپت > پزاکرت: تیتہ اوم: یوت
> پیتا۔ پزاکرت: ایت تینا۔ م: ہ: تینا۔ ۱۔ تھ
وزس یا مپوس یوتا۔ تپوہن۔ تیوتا۔ تھ و قس
برابر۔ ۲۔ واریاہ۔ سبھا۔ گنٹل۔

تیوتا تان۔ تیوتا۔ تھ برابر۔ ۲۔ گنٹل۔ کافی۔

تہجہ ۲:۔ م۔ مول۔ تہجہ۔ زہرباد۔ اکہ قسمک زہر پیلہ
پھنڈر۔ پھل۔

تہمین:۔ مول۔ تہمب > پزاکرت: تہمہ مانی > س:
تہمہ [پھٹھ نیرن (آچھن ہند بیتر) یوٹھ
چھ "آچھ تہمینہ" و نان تینگ مانے چھ (ورگہ
پاٹھ) پیہ سُنڈ وچھتھ اوش یُن۔ کائسہ کیشہ
وچھتھ دس گنٹھن زے تہ گوژھ (یہ آسُن
یا بٹن)۔

تہنول:۔ ن۔ مول۔ تہنول > س: اتیتہ + تالہ [تال
تھونگ۔ تہر (گنہ کلنگ، بالگ بیتر)۔

تہ

تیناگ:۔ ن۔ مول۔ تیناگ > س: تیناگہ [(ل۔ م)
تزاؤن۔ (تھز) ریاضتھ۔ دُنی یا ہس لورہ
روزن۔ ترک دُنی۔
تیناگی:۔ > س: تیناگی۔ ۱۔ یس نہ دُنی یا ہس لور
روز۔ ۲۔ یس گنہ لالچہ وراے عبادتھ
کر، پوزا پاٹھ کر۔

تیناگن:۔ ن۔ مول۔ تیناگ > س: تیناگ۔ تچ۔ تزاؤن۔
ترک کرن۔ لتھ دتھ ڈلن (ملاس دولس بیتر)۔
۲۔ تھریار تگن۔ تلوار بیتر تلوی یا گر منہ کڈنی
(للہ واکھ)۔

تیتھ:۔ ن۔ مول۔ تیتھ > س: تیتھا۔ ۱۔ تھ ہیوہ۔ تمہ

تیٹھ (آسن) ننگل پی

گم۔ گم ورن۔ تیٹھ نہ وزن برابر آسہ۔ میڑ
گم۔ تیٹھ نہ میڑ برابر آسہ۔

تیونگل:۔ ن۔ مئل۔ تیونگل > س۔ پتہ + ازار > پزار کرت:

انگالک۔ ا۔ دژون ژنہ پھول (یس سور)
گڑھنے آسہ تہ وول آسہ۔ ۲۔ (ورگہ)
پاٹھر (وول زوتہ ون۔ ۳۔ تیز۔ شوخ۔) اتھ
چھ کیشہ لوکھ "تینگل" تہ ونان۔

تیونگل:۔ "تیونگل" لفظ جمع۔ اکھ بڑو نہ لوگ۔
م، تیونگل گاش بتر۔

تیونگل تلن:۔ ۱۔ پھتنگ تلن۔ سخ چوب دلی۔
۲۔ کائہ مرژ وانگن بتر کھیاوتھ گوزالین۔
تثرتلن۔

تیونگل گاش:۔ (ل۔ م) تیونگل ہند گاش۔ سہ
گاش یس تیونگل ہند زوتہ یاوہنہ ستر پیہ۔
(ورگہ پاٹھر) بلکل کم گاش۔ م، تیونگل
گاشہ مایہ یوت نیک پرہ۔ (ژھراو نہ،
بڑ مر او نہ خاطر) بجر یا تلنگری ہاؤنی۔

تیونگل ووتہ:۔ ۱۔ (ورگہ پاٹھر) سخ مرژنی۔
ویہ۔ ووتہن۔ مازون۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر) سخ
ٹیوٹھ لکن۔ گوزنی۔ زیو تتر ووتہن (مرژ وانگن
بتر کھتہ)۔

تیٹھ (آسن) ننگل پی:۔ سخ بے قرار (آسن)۔
اضطرابس منز۔ پریشان (آسن)۔ گنڈ بن پٹھ

تیور:۔ ن۔ مئل۔ پتر > س: تریچہ = ترس + انج۔
ژھاوُل، گٹھ، گب، دُمپہ بتر قسمک پوش۔
تیونٹ:۔ ن۔ مئل۔ تپت چزار کرت۔ تپتہ س: تڑٹ /
ویدک س: تتر نہت [واٹھ۔ اردادہ۔ دکھاٹھ۔
اڈ کھٹڈ (مکائے بتر) م، از کھٹھ مکایہ
تیونٹ۔

تیول:۔ ن۔ م۔ تیل > س: تیکہ > تیلہ۔ ۱۔ زیتہ۔ پھہنہ
ستر یا نار ستر وزنہ ستر یس تکلیف موخوس
سپدان چھ۔ م، نڈ تیول۔ ۲۔ (ورگہ) ازرون۔
خوش نہ یں۔ ناخوش یں۔ حسد۔ عداوتھ۔
ضد۔ کیل (کائہ ہند یا کٹیک)۔ ۳۔ شر۔
تیول آسن:۔ ۱۔ (ورگہ) حسد آسن۔ ضد آسن۔
عداوتھ آسن۔ (کائہ ہند) کیل آسن۔
۲۔ ازرون آسن۔

تیول پیون:۔ زیتہ پیون۔ دگ ووتہ۔ (کائہ ہنز
بجائی یا پاپرجائی وچھتھ)۔ ازرون یں۔
ناخوش یں۔ حسد بڈن۔ عداوتھ ہرن۔ یہ
چھ اکھ ووتہ تہ۔ م، تیٹھ پیہ نس تیول تیٹھ
پوزونان چھ۔

تیول روزن:۔ ۱۔ شر روزن۔ ارمان روزن۔ کانہ تل
روزن۔ ٹکھ روزن (کٹیک)۔ ۲۔ عداوتھ روزن۔
ضد روزن۔ حسد روزن۔ کیل روزن۔

تیومب:۔ ن۔ مئل۔ تیمب > ؟ [چھون۔ وزنہ کھوتہ

(گاٹن کاؤن بیتز) - کھ بیتز چھپہ دتھ

خاراتھ کرن۔

تھپہ دین: - کاٹنہ ہند بدلہ دین۔

تھپہ: - م۔ مول: تھپہ [سودگ بیتز یوسہ اچھ دود آسنہ کنز
منز دمنز کران چھ۔

تھپہ تی: - اچھ دا دس منز ہنگہ تہ منگہ اچھن دگ
کرنی یا تر وٹھن۔

تھپہ سار: - ہیر ہند ج سو کر بیتز تھ تھپہ کر تھ ہیر
کھسان چھ۔

تھپہ: - م۔ مول: تھپ چپز اکرت تھپہ > س: ستھاپتہ۔

۱۔ اتھس منز رٹھ - گرفت - قبضہ - ۲۔ دن

(تلوار بیتز ہند) - ۳۔ واسہ سہ چیز یس اتھس

منز رٹھ کاٹنہ چیز مڑا ونہ کرنہ پیہ - ۴۔ اتھ دار

چھنہ تھپہ - درواز چہ تھپہ لم زور - ۵۔ لوٹھ - لوٹھ

مال - (بتھ ڈلہ باپتھ) اتھ مارن - ۶۔ تیوت

سین، گو، تھنزی بیتز یوت اتھس منز واتہ - ۷۔

ہاکہ تھپہ - گو تھپہ - ۸۔ پھنڈی - م، تمن چھ

تھپہ کچر - ۹۔ (ورگہ پاٹھی) (ہزلہ سان)

غضبک، جان - ۱۰۔ سہ کیا دلہ ہنز تھپہ چھا۔

۱۱۔ پزاہ، تصرف - ۱۲۔ تس گہ میانی تھپہ۔

۱۳۔ ناپرسانس اندر رٹھ رٹھ - یسے اتھ لوگ سے

رٹن - م، جلسن ستی اسی زینہ پھیران از کل چھ

تھپہ

(اسن)۔

تیونگل حاکمی: - حاکمہ سندن تھپہ ورتا ویمہ کنز لوکھ

دین اڈنے مولن تھاونہ۔

تھ

تھ: - کاشریک شیم زرد اچھر۔

تھ

تھپن: - (میز بیتز ہند) ٹل - دتھ۔

تھیل، تھیل: - سؤل - تھپ [تھپہ دینہ ول - لوٹھ -

لوٹھ کرن ول - ژور - ڈاکو - مش دتھ ہتھ

ژلن ول۔

تھیل باپار: - تھیلہ ہنز کام، کار - لوٹ مار۔

۲۔ تھیلن ہنز باش - ہش مش - جوٹھ۔

تھیل ہوس: - لوٹھ لوائے - پرتھ طرفہ لوٹھ وٹھن۔

یس یہ اتھ پیہ تندنہ ٹین۔

تھپ: - "تھیل" کفظک ماد - تھپہ ہنز واجنر خاص

کر تھ ہونی یوسہ ٹس بیتز زاگان آسہ تہ بے خبر

پاٹھی ڈلہ اسس اندر ہتھ۔

تھپہ تھپہ (دین): - چھپہ دتی ہتھس گہ سندن مار

خاراتہ کنز باگرن۔

تھپہ تھپہ کرن: - تھک ڈڈ ڈڈ ڈڈ ہوزرگن برتھ دنی

تھپہ اُن: ۱- تھپہ دتھ اُن ۲- کانہہ چیز (یُس نہ
 بون آسہ) ہنہ والہن پٹھری اُن۔
 تھپہ پٹھ روزن: ۱- لوٹس پٹھ روزن۔ ہتھ ژلنس
 پٹھ روزن۔ لوٹھ کر تھ، تھپہ دتھ دتھ کڈن۔ لوٹھ
 کر تھ۔ لوٹھ ماس پٹھ گزار کرن۔
 تھپہ تھوسہ: ۱- (ل-م) تھپہ دتھ یا تھوس اُن تھ، تہ
 گو: لوٹھ بیتز کر تھ۔ تھپہ وپھ دتھ۔ ۲- آتھر بانہر
 سان۔ وڈل جل جل۔ تہ تھ تھ (بی اٹھ پیہ تی)۔
 تھپہ تھپہ: ۱- لوٹھ ۲- غنڈن، لوٹرن ہنڈ زاگان
 آس۔ م، ماس منز چھ تھپہ تھپہ آسان۔
 تھپہ تھپہ کرنی: ۱- گنہ چیزس لمہ لم کرنی یا پانس گن
 نٹس پٹھ آس۔
 تھپہ سار: ۱- وار وار سو مبرت لوٹھ مال۔ لوٹھ تہ تھپہ
 اُن مہ مانچ سو مبرن۔
 تھپہ اٹھ لگن: ۱- لوٹھ کہ مالہ منز کیشہ اٹھ یُن۔ کم
 کاسہ اٹھ یُن۔
 تھپہ آس: ۱- موچہ منز آس۔ پٹن قبضہ آس۔
 ۲- ون آس۔ ۳- لوٹھ آس۔ ۴- پھنڈر آس۔
 بے واپہ گرفتاری آس۔ یسے اٹھ پیہ سے
 رٹنہ یُن۔
 تھپہ تٹن: ۱- موکلاؤن۔ یلہ تراؤن۔ ۲- واسہ بیتز
 ٹلن (گنہ چیزس)۔
 تھپہ تٹہ وئی: ۱- تہ کینڑہا یہ پان موکلاؤنہ باپتھ

کانہہ دینہ پیہ۔
 تھپہ تھوس: ۱- لوٹھ بیتز۔ تھپہ بیتز۔ وچھو "تھپہ
 تھوسہ" تہ۔
 تھپہ وئی: ۱- اٹھ مارتھ کیشہ ہتھ ژلن۔ اٹھ
 مارتھ ٹلن۔ تھپہ ٹلن۔ تھپہ دتھ ٹلن۔
 ۲- پھرُن۔ ژور کرنی۔ سَن وئی۔
 تھپہ ژانڈ: ۱- اٹھ ژانڈن۔ پنے نس اٹھس لندر
 اُن۔ دَخل دین۔
 تھپہ کرنی: ۱- اٹھ ستر رٹن۔ موچہ منز رٹن۔
 رٹھ روزن (کانہہ چیز) ۲- کانہہ پوؤن چیز
 رٹن۔ پنے نہ دین۔ سہار دین۔
 تھپہ گڑھنی: ۱- پزاہ گڑھن۔ تصرف گڑھن۔
 آدھ گڑھنی۔ ۲- کانہہ گن زن ہاون۔ گنچ زیر
 گڑھنی۔
 تھپہ لگن: ۱- داشتس نہ داشتس وچھان وچھان وگن۔
 تھپہ ووی: ۱- پان موکلن (کانہہ یا گنہ نشہ) کانہہ
 ہنڈ پنجہ تلہ موکلن۔ بلاہہ تلہ موکلن۔ ۲- سبزی
 بیتز (نچہ) کیکو ووی۔ ۳- سبزی بیتز مہرک یا سینہ
 لگن۔ ۴- گنہ چیزس واسہ تھپہ بیتز ووتھتہ تری۔
 تھپہ پھر: ۱- یہ چھ "آپھر" لفظس پوت لوگ ونہ یوان۔
 ژھوڑے چھ نہ ورتاؤنہ یوان۔ م، آپھر
 پھر۔ آپر تھاپر۔
 تھپہ: ۱- وچھو "تھوٹھ"

تھہر پھٹنی :- پٹھ نہ روزن - ڈو کھ نہ روزن - ڈو کھ
نیر تھ ڈلن - یٹھ یائس پٹھ تگہ یہ آسہ ہے سے
نہ روزن -

تھہر دار :- ۱- دور - پایدار - وار دور - مضبوط (کپر
بیتز) - ۲- (کپر بیتز) - یٹھ یٹز تہ وون نون
بوزنہ یہ -

تھہر دارنی :- موٹ دارن - کائسہ ہنتر ذمہ واری
پائس پٹھ یٹز -

تھہر دتھ ہنن :- ۱- گنہ ستر ڈو کھ دتھ ہنن - پتھ گن
گنہ پٹھ پان ترا وٹھ ہنن - ۲- کانہہ کا کارانہ
کرن - کام کار کرن تراون - ۳- کانہہ کام
بیس پٹھ ترا وٹھ فارغ ہیوہ روزن -

تھہر دنی :- ۱- گنہ ستر ڈو کھ دین - ۲- نہ تگہ کنی پوت
ہیون - ہار تھ ہنن (نہ پلنہ یانہ واتنہ کنی)
تھہر ڈکھ :- ڈو کھ - سہ چیز یٹھ ستر تھہر دز، ڈو کھ
دز - تگہ یہ - لب یا کانہہ ڈو کھ -

تھہر کنہ :- پتر مہ پاسہ - پتر مہ طرفہ - پتر کنی -
تھہر :- م- مول - تھہر > س: تھہر تھہر ایہ - م: ہ: تھہرانا - ۱-
نٹھ نٹھ - کائپن - تھہر تھہر - لرز - نٹھ - کائپن - ۲-
خوف - بیہ -

تھہر اٹزی :- نٹھ اٹزی - کائپن - (خوفہ ووفہ کنی)
لرزن - نٹن -

تھہر آسنی :- لرز آسن - نٹھ آسنی - نیم آسن - خوف

تھہر آس :- م- مول: تھہر آس > س: تھہر تھہر ایہ - تھہر تھہر
- پنے وٹھرن ہند واپتر ستر پلن یا لن -

تھہر تھو :- کوئڈ یس بانس بیتز کرنہ یہ -
تھہر تھو د :- بے شوب پائٹھ تھو د -

تھہر :- > س: ستھا - ۱- ہیر پٹھ - تھہر پٹھ - ۲- بڈ - بڈ
ہٹھ - زور - ۳- زیٹھ - یو ڈگنہ - ہر - م، آب
تھہر، تنجاہ تھہر -

تھہر پلہ :- بڈ پایہ - تھہر پایہ -
تھہر پایہ :- بڈ پایہ - تھہر پلہ - تھہر درجک -

تھہر تھہر :- ۱- بڈ ہٹھ - بڈ بڈ - تھہر ہٹھ - زور زور (بولن
کرن) - ۲- بالابالا - ہیر ہیر - پٹھ پٹھی -

تھہر تھو د :- ۱- سارک نے کھوتہ کھستہ - ۲- ساروے
کھوتہ زیٹھ - ۳- بڈ بڈ - (ورگہ) خودا -

تھہر دن :- > س: ستھا/ستبد ہنہ - ۱- ہیور گن زٹھن -
تھو د گٹھن - بڈن - کاڈ زٹھراون یا کاڈ

بڈن - کاڈ زٹھراون یا کاڈ کڈن - ۲- تھو د
پایہ پزاون یا لین - ترقی کرنی - تھہر ر بجر لین -

آسن وول ہنن -
تھہر :- م- مول - تھہر > س: ستر - ۱- پٹیم پاس - پٹیم

طرف - ۲- کپرک سہ طرف یس اندر گن
تھوان چھ - ۳- لبر جلیہ ہند پٹیم پاس - پٹیم

طرف - ۴- سلگ سہ طرف پیارک نہ نانک چھ
آسان - ۵- کمر -

گاسہ تچ (یہ لفظ چھ کشر ہندس شمال مغربس
منزورتاوانہ یوان)۔
تھڑل: م۔ مؤل: تھڑل > انگ: تھڑل۔ ا۔ منگامہ۔
شورشر۔ چنگہ جنگ۔ ہر ہر۔ ۲۔ سولڑاے۔ تھ
اندرا کس مشہ جن لایہ۔
تھڑنی:۔ نکر نکر و تھڑ کر تھ اکھڑھوٹ گاسہ ذاتھ۔
تھڑوہ:۔ اکہ گاسہ سبزی ہندناو۔ دپان یہ اکر پتھ کالہ
دزاگہ و ز کھوان۔
تھڑوہ کھالین:۔ س لکبہ ژارنہ۔ فنجھ کرفی۔ اڈڑاڈ
کرفی۔ بے یزتی کرفی۔
تھڑوان:۔ ن۔ مؤل: تھڑو[۔ اکہ قسٹک ویوٹھ پوٹھ
گاسہ۔ یہ چھ گپن دینہ یوان۔
تھڑو۲:۔ ن۔ مؤل: تھڑاو > ک: تڑو > تراو > س:
تج: م پھڑو > پڑو[۔ یہ چھ اکھ خوشی ہند ریم
یس ہر موکھتہ مران کینہ مناوان چھ۔ امہ دوہہ
چھ گاسہ واسہ زالتھ الاواز الان۔ یہ چھ غابلین
سہ دوہ مناوانہ یوان یمہ دوہہ کشر ہندک لاکھ
سبٹھاہ پتھ کالہ بیتہ ہر گوشان اکر۔ م پھڑو۔
تھڑر:۔ م۔ مؤل: تھڑر > س: شتھتہ + ک۔ ار۔ ا۔ پٹھ
گن زچھر۔ وگنیار۔ بلندی۔ ۲۔ ہور۔ (کولہ
بیتہ ہند ہیریم طرف)۔ ۳۔ بحر۔ بڈہی۔ ۴۔
وگنیار و پھیر۔ دو گزی جائے۔ ہیر گنج جائے۔
م: نکر لائے تھڑ پٹھ وٹھ۔

اَسُن۔ کھوژن (کائسہ)۔
تھڑتھڑ:۔ تھڑتھ۔ کائین۔ لری۔ کائٹھ۔
تھڑتھڑ ووتھڑ:۔ (تیر بیتہ ستر) تھڑتھ اڈڑی۔ سخ
تیر لکڑ۔
تھڑژانڈ:۔ کائناون۔ تھڑژانڈ۔ لری ژانڈ۔ گابراون۔
کھوژناون۔ پمس تل تھوون۔
تھڑ۲:۔ ن۔ مؤل: تھڑ > س: سترتہ / ستھلہ: مہ: تھڑا[۔
پینڈ۔ ڈنگہ۔ چوکر۔ کنبن تہ سیر بن ہنز بناوہ
ہموار پینڈ۔
تھڑماس:۔ ن۔ مؤل: تھڑماس > انگ: تھڑموس[
خاص طریقہ بناوہ د وگنی بوتل۔ تھڑ منز
تھوومت کائٹھ وشن یا ترن ترل چیز پنہ نس
اصلی حالتس تہ حرارتس منزے روزان چھ
(بیمں دون بوتلن چھ منز کھو کھیر آسان)
تھڑمامپٹر:۔ ن۔ مؤل: تھڑمامپٹر > انگ: تھڑمامپٹر[
تپک یا حرارتک درجہ وچھنگ اکہ۔ تپہ تچ۔
تھڑس۱:۔ م۔ مؤل: تھڑس۔ ا۔ (ہو کھناونہ یا پشپاونہ
باپتھ) گاسہ ڈیر۔ سید آہی اکہ تاہہ تھوومت
لاور گاسہ یا فصل۔ ۲۔ (بکے تہ مقدر علاو)
آب، گمہ بیتہ پشپین۔
تھڑس و ستر:۔ شرمہ دا سبٹھاہ گمہ و ستر۔
تھڑس وائنی:۔ شرمہ کون۔
تھڑس۲:۔ م۔ مؤل: تھڑس > س: آستر نم[۔ اکہ قسٹم

سمبلہ - (ورگہ) گر - پینڈ پران - روزان جاے -
(ہزلہ) وق گزارنہ باپتہ جاے - سو جاے پیٹہ
مسایہ ژٹنہ باپتہ کانہہ سمہ -

تھکھ دین : ۱ - دم دین - کام کران کران مژہ
ٹھہرن - تھکھ کڈن - ۲ - پکان پکان مژہ
کینوش کالس بہن -

تھکھ کڈن : آرام کرن - دم دین - ٹھہرن - کانہہ
کام کر تھ یا کران کران ٹھہر تھ لوٹن ژلراؤن -
تھل : م - مؤل : تھل > س : ستھلہ - ۱ - پرتھ پچ نہاڑی -
۲ - کتابہ ہند یاسبقک کانہہ حصہ (پڑون مانے) -
۳ - زمینہ چھل -

تھلہ باگے : - سگونہ باپتہ زمینس بیون بیون ڈوری
(کرنی) -

تھلہ کرنہ : - تھلہ باگے کرنی - زمینس ڈوری
گنڈی - میتھ وار سگونہ دین -

تھل کرنی : - نہاڑی کرنی - نکو نکو لاؤ گوی یاداں
رونگہ گنہ جلیہ کھارتھ - پتہ پیس جلیہ روڈی -
تھلاری : - وچھو "جھانار" -

تھلہ تھلہ وچھن : - کانہہ ٹاٹھس لولہ پو اچھو بندہ بندہ
نظر دنی - مدے گنڈتھ وچھن -

تھلن : - ن - مؤل : تھل > ؟ س : دلہ/س : ستھلہ -
۱ - کلس لنگ لہجہ ژٹنہ، باچہ کرنہ - شاخ تراشی

کرنی ۲ - مار دین - شکھ کرن - پھل کرنی

تھلنیا : - وونڈار - وونگیار -

تھلن : - چزاکرت : تھلہ - لوٹن - ژھٹن (کام
کرنہ کر) - ہکتھ نہ روزنی یا آسز -

تھکھ ناؤن : - تھکھ اوٹن - پانہ یا پیس اتھ کانہہ تڑھ
کام کرناؤد نیمہ ستر سہ تھکھ -

تھلن اژن : - مؤس اژن -

تھلن نہر تھ یں : - تھلن باؤن - ہکتھ نہ روزنی -

لوٹن - تھلن نوٹن نیرن - نیرن ژنگن دگ باسز -

تھلن نیرن : - آرام کرنہ کر تھلن ژلن - تھلن نہ

روزن - مؤس نیرن -

تھکھ پیون : - ژھٹتھ پیون - کانہہ ہکتھ نہ

روزنی - لوٹن (کام بیتہ کرنہ کر) -

تھلن ۲ : - لوٹ کران - ٹھہر - ٹچر - تھکھ -

تھکھ : - ن - مؤل : تھک چزاکرت : تھک > س : ستھلہ -

ژھٹتھ، لوٹتھ آرام - کام کرنہ پتہ آرام

(کران) - ٹھہر او - دم - ژھٹن - م - روڈس

چھنہ تھکھ - کام کران کران مژہ دم (دین) -

تھکھ ٹھ : - سو جاے پیٹہ تھکھ کڈنی ژ تھکھ کڈنی جاے -

تھکھ بوڈی : - ۱ - سہ کل - تھتھ تل - تھتھ تھکھ پتہ مسافر

بیتہ آرام کران، تھکھ کڈن - ۲ - (ورگہ) شچ

زانہ - پیس آرام واناؤن وائینو زانہ -

تھکھ پینڈ : - چزاکرت : تھکھ + س : پینڈ - (ل - م)

سو جاے پیٹہ انسان ویتہ پکان پکان تھکھ کڈ، دم

آسن کڈان۔ یس گر کر ٹھلن آسن گنڈان تہ
اڈزا ڈکران۔

تھمکن:۔ مؤل۔ تھم > س: ستمھنہ۔ م: ہ، تھامنا [رگن۔
تھمکن۔

تھم لگن:۔ کار بیتر تڑھ سخ گڑھن۔ تھ نہ اور یور
بھر تھ ہیکو زن (تھ شاندہ ستر، تر ستر یا ا کی
ڈنجر روزنہ ستر)۔

تھن:۔ ن۔ مؤل۔ تھن > ستنہ۔ پزا کرت: تھنہ [گاؤ
ہنر ب۔

تھنہ پیون:۔ زیون۔ زیون۔

تھنہ تلگ:۔ ساءروار۔ (دوے مت) دود۔ تاز
دود۔ تھ نہ کانہہ ملا وٹھ آسہ۔

تھن در (کرن):۔ مٹھہ مٹھہ (دنی)۔ شاباش کرن۔
حوصلہ بڈراون۔

تھو:۔ ن۔ مؤل۔ تھو > س: سٹھپ۔ ا۔ سو جے پٹھ

کانہہ چیز کھٹھ آسہ یا ژوڑ تھوومت آسہ۔
۲۔ بیہ۔ آرام۔ سوکھ۔ ۳۔ نیب۔ پے۔ لوگٹ
نہالہ کل۔

تھو پتا:۔ نیب۔ نشانہ۔ پے۔

تھو کڈن:۔ اپے کڈن۔ نیب کڈن۔ ۲۔ بیکھ
جوش نیرن۔

تھو نیرن:۔ اپے نیرن۔ نیب نیرن۔ پتاہ لگن۔ ۲۔ بیکھ
جوش نیرن۔ مؤلس نش ٹولڈ نیرن۔

(مار دے دے) چوب دنی۔

تھلہ والن:۔ گلس لنگ لچہ ژنہ (تہ یون تر اونہ)
شاخ تراشی کرنی۔

تھلہ تھلہ والن:۔ ۱۔ ہیر پٹھے گلس لنگ لچہ ژنان
و سن۔ ہیر پٹھے کل تھلان و سن۔ ۲۔ (ورگہ
پاٹھی) چھلہ تہ پھلہ کرنہ۔

تھلیار:۔ وچھو "تھ ناز"۔
تھم:۔ ن۔ مؤل۔ تھم > س: ستمھ۔ پزا کرت: تھمہ ا۔ سہ

کوٹ یس تالوک، لداک یا کنیک بار رٹہ۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) اہم روگن۔

تھمہ تھم کرنی:۔ لر، جے بناون و زلر ہند بار رٹہ
باپتہ تلہ کوٹ ژانڈ۔ تھم پٹہ۔ لر پنڈ ژانڈ۔
پنڈ پنڈ کرنی۔

تھم وین:۔ (گرداسس بیتر) بار رٹہ باپتہ
تلہ کوٹ ژانڈ۔

تھم ہیون:۔ مکاٹک بار بیتر کوٹ تلہ ژانڈ تھو پٹھ
تزاون۔ گنہ تلہ بار رٹہ باپتہ کوٹ ژانڈ۔

تھمہ کوئے:۔ ۱۔ سو غریب زنانہ یس (پزلہ وقتہ)
تھمس یا کوٹس ستر بیتھر گرہن تہ امہ کنی

امیر گرس منز جاپز پاٹھی دلیہ تانس روزہا۔
امس اسر نہ تنخا بیتر تہ کھنی دوان تہ نہ اوس

اہند بن شربن تہ کانہہ حصہ رسہ کھسان۔
۲۔ (ورگہ) سوزانہ یس ساری (گر کر) حکم

(پرمانند) ۲۔ بانہر آءسز۔ بانہر منز آسن۔ چھار آءسز۔
تاجلی آءسز۔

تھال: ۱۔ ن۔ مئل۔ تھال > س: سٹھالہ۔ اکہ قسمک
ٹاسر کھنہ بانہ۔

تھالہ بٹہ:۔ تھالک کبتھ دیتمت سالہ بٹہ، ٹاکن
کبتھ نہ۔

تھالچ:۔ م۔ مئل۔ تھالچ > س: سٹھالی۔ چھنچھن کرہ
باپتھ رکابہ جور منز اکہ رکابی۔ بیمہ چھ اکہ
اُکس ستر وایان۔ یہ چھ اکھ ساز۔

تھامہ:۔ ن۔ مئل۔ تھام > س: سٹمھ۔ روٹہ۔ تار۔
آچھ۔ آویز۔ م، تھامہ گوٹ۔ تھامہ گاٹھ۔
تھامہ گڑھن۔

تھامہ کړن:۔ بند کړن۔ روٹہ کړن۔

تھامہ گڑھن:۔ روڑتھ گڑھن۔ تار گڑھن۔ آچھ
گڑھن۔ روٹہ گڑھن۔

تھان:۔ ن۔ مئل۔ تھان > پڑاکرت: تھان [وانہ
پٹھہ وولمت یا فیکٹری منز کوڈمت اکہ خاص
مہیڑ سائلم کیر ٹلر۔

تھانس مول وائس پٹھہ:۔ پڑتھ چیزس چھہ پنہ
نس مقاس پٹھہ قدر۔ یس پٹھہ پڑتھ چھہ
تشی قدر۔

تھانہ پوٹ:۔ ۱۔ تھانو منز زارتھ کوڈمت پوٹ۔

تھانہ پوٹ:۔ ۲۔ نفیس پوٹ۔ زبر پوٹ۔ رت

تھو ۲:۔ گاؤ، گریاژھاوجہ ہندو زیا ترے پین۔
ژھو۔ سو۔ م، اُکس ژھاوجہ گڑتھو چھ زندہ۔
تھون:۔ مئل۔ تھو > س: سٹھاگنہ۔ ۱۔ گنہ جاپہ
بیہناون۔ گنہ جاپہ ٹھہراون۔ گنہ پٹھہ کیشہ
بیہناون۔ ۲۔ بند کړن۔ روکُن۔ بس کړن۔
۳۔ ختم کړن۔ موکلاون۔ تراون۔ ۴۔ گنہ جاپہ
لاگن۔ کامہ منز لاگن۔ ملازم بتر لاگن۔

تھا

تھاپر، تھاپیر:۔ م۔ مئل۔ تھاپر > پڑاکرت: تھپڑ۔ م:
ہ: تھپڑاچا تھ۔ اتھہ ستر دتھہ تھس ژنڈ۔
تھاپر تراون:۔ چپا تھ کڈنی۔ اتھہ ستر تھس ژنڈ کڈنی۔
تھاپر ورنی:۔ چپا تھ لاتر۔ چپا تھ کڈنی۔

تھاپنا:۔ م۔ مئل۔ تھاپنا > س: سٹھاپنا۔ ۱۔ گنہ جاپہ
مورتی کھراکړنی۔ ۲۔ سو جاے پیٹہ پوزلیہ
باپتھ مورتی آسہ تھوہ۔

تھار:۔ م۔ مئل۔ تھار > س: تھڑ۔ تھڑلیہ۔ جھار۔ بانہر۔ لار۔
تھارن:۔ مئل۔ تھار > س: تھڑ۔ تھڑایہ۔ ۱۔ تھڑاڑنی۔
ٹن۔ ٹھہراڑنی۔ گاگرن۔ کھوڑن۔ وبرن۔ م،

ژوڑس پڑہے کالے تھارن

اتھہ بٹھ دزایو پھانسی یے

اُتھو رزما آسہ دارس کھارن

تارن یہ پانی پان آسہ یے

مئل ۲۔ تھانہ منڑ ژوٹمت پٹنگر۔

تھانہ ووتھ: تھانہ منڑ ژوٹمت کپرنگر۔ نوو۔ کور۔

استیمال کرائے۔ یس نہ ورتا ونہ آسہ آمت۔

تھان ۲: ن۔ مئل۔ تھان > س: ستھان۔ ا۔ جاے

(شائے)۔ ۲۔ روزن جاے۔ چاروائین ہنڑ

روزنہ کرنہ خاطر جاے۔ ۳۔ مقدس جاے۔

پاکھ جاے۔ کانہہ دوتاہند ناومتہرک جاے۔

زیارت۔ استان بیتز۔ ۴۔ مقام۔ پدوی۔

م۔ تھتھ تھان چھ نہ پزوومت یمن۔

تھانہ پتر:۔ مجاور۔ (مندرک) پز آرر۔ گنہ

تہر تھک مائلکھ۔

تھانہ ہون:۔ ا۔ تھانک ہون۔ ۲۔ (ورگہ) کہ شخص

یس مستقل پاٹھی یا پڑتھ ورتھائس منڑے آسہ

آسان۔ ۳۔ زیارتس، تہر تھس یا پوزلیہ ہنڑ

جایہ پٹھ چوٹھ دتھ روزن وول۔

تھانہ: ن۔ مئل۔ تھان > س: ستھانہ۔ ا۔ وچھو "تھان ۲"

۲۔ پلسہ تھانہ۔ پلس سٹیشن، پلسہ چوکر۔

تھانہ دار:۔ تھانک زیٹھ۔ پلسہ افسر۔ پلس

سٹیشنک افسر۔

تھانہ داری:۔ ا۔ تھانہ دار سندا کار۔ تھانہ چلاونچ

کام۔ ۲۔ تھانہ دار سندا عوبد۔ ۳۔ (ہزلہ کنی)

مہر چو درگی۔

تھانٹھ:۔ سیو بر۔ ٹھوٹھ۔ تھوس۔ فطر تھ۔

تھانگ:۔ م۔ مئل۔ تھانگ۔ پھنڈ پھیر۔ سیٹھ۔

فطر تھ۔ مشکل۔ مصیٹھ۔ تھانٹھ۔ ۲۔ پیس اتھ

اڈر کام تھ تمیک فاید (ٹلن)۔

تھانگ اڈر:۔ فطر تھ اڈر۔ پھنڈ پھیر لاوڑی۔

خوشکبتھ اڈر۔

تھانگ تری:۔ فطر تھ تری۔ خوشکبتھ کھسری۔

تھاؤر:۔ ن۔ مئل: تھاؤر > س: ستھاؤر۔ ا۔ سنگر مال۔

کوہن ہند سلسلہ۔ ۲۔ بال۔ کوہ۔ پہاڑ۔

(گزیرین)۔ ۳۔ غار منقولہ۔ تہ یہ نہ پلتھ ہیکہ،

ڈلتھ ہیکہ۔ م،

سے چھے تھاؤر سے چھے زنگم سے چھے سارنی مول

(نامولوم)

تھاہ:۔ م۔ مئل۔ تھاہ > پزاکرت: تھاہ۔ س: ستھاگہ، م، ہ:

تھاہ۔ ا۔ ووت۔ آبک سبر۔ ژوک۔ ۲۔ پان آلس

ژھن (ووت وچھنہ باپتھ)۔ ۳۔ ڈنگ۔

غوطہ۔

تھہہ ترن:۔ چارواے سندا کولہ بیتز ڑھٹہ ترن۔

تھاہ کرنی:۔ چارواے چھلن ورتھ آلس منڑ کلہ پٹھر

گزاے کڈنی۔

تھاہ لائتری:۔ ا۔ آلس ووتھ لائتری۔ ۲۔ کانہہ شوق پور کرنہ

خاطر پان نطرس تراؤن۔

تھاہ مارنی:۔ ا۔ آلس ووتھ دنی۔ ڈنگ دنی۔ (کانہہ

چیز کھارنہ باپتھ)۔ ۲۔ کانہہ کام لند ورتا ونہ باپتھ

کَلَس گِثْدُن۔

تَهْرُ: -م- مؤل: تَهْرُ > س: سَهْتَهْ -ا- زَهْ -ه- قَدْ بُلْنَد -۲-

८३

تھتھر :- ا کہ قسمک پیر گلہ یتھ دتھوے طرفو لیتھ ہند

یائے زائر و دہر و چھ آسان۔ ۲۔ تجھ۔ کچھ۔

تھج: ۱۔ م۔ مؤل: تھج > س: سٹھلہ۔ ۱۔ پٹھر۔ ۲۔ یٹھڑ مینہ

تھل پیہ کرنہ۔ کاشت کرنی لایق زمین۔ لاء گز

لائق داس زمین۔

یہج دانہ :- سو تھل یوسہ پئیس جلیہ رُونہ یہ۔

حج کاؤ:- واریا ہن لوکن ہند پیکہ وٹہ سمتھ دال تھل

کرنی۔

تھیں لاوے۔ تھل در پٹھن والین تھل پلہ ناؤن وول۔

ج نأر :- حج ڈور سہ زمینہ ڈوریتھ نہالہ باپتہ دانہ

یہ قانون۔

ہج والہ: سرہ ڈوریتھ اندر دایج تھل و ونہ چھ یوان۔

کھج ۲ :- ٹھوکر چھج الماری۔

الف-م-مؤل-تھر > س:تر]-زأؤیل-زئڈ-م، دأن

تھر۔ یوسمن تھر۔

تھر پوش و رگڑھنی :- اتھر سٹھاہ پوش اءسزے

شمار پوش آءى ۲۔ (ورگہ پاٹھى) کاٹسہ سبٹھاہ

اولاد آئیں۔ شرر مرزا آئیں۔ بے نوری۔

تھر کوئٹہ:- تھر ہنزادجیتھ ستر دچھن کھوہور لہ کانیہ

آسان نی تھے۔

بُدَّی می بحر تھز ر۔ م تھز۔ و تھز۔ تھو و لفظ مکمل

تھڑ تھوڑی :- یانس یا نے تائریف کرنی۔ یا نے پُنی

تھسکین۔ (بلی) دسہاغ رٹن۔ پنڈ بڈ پی تھسکین۔

تھڑ راؤن: سوچھو ”تھڑ رُن“۔

تھڑ رُن :- تھڑاؤن۔ پیٹھ گن زہٹھراؤن۔ تھو

کھارن۔ ہیورگن کھارن۔

تھکراؤن :- کٹام کرناؤ کی کرناؤ کی مؤس نژاؤن ۔

اؤن:- کَام بَیتر کرنا وِتھ نہ (کائسہ کاٹھہ

ہے کہ تھوڑی۔ مؤسزائن۔

تھلے تھلے وچھن :- (پلوس، شکلہ، کتابچہ، بیتر) منتر منتر

وچھن۔ کتابہ بیتر منز منز کاٹسہ تھل وچھن۔ گنہ

چیزیں ہستہ پستہ و چھن۔

حج - م - مؤل - حج، تم، لفظك زهوٹ [لوگت تھم -

ہم جبل :- یس لو کٹہن تھمن پٹھے یوت آسہ ۔

تھن: -م۔ مؤل۔ تھن > س۔ ستنیہ + نیتہ، زاء متس یا

اُمس دودس مُنڈتھ تُمٹ ما چھرن یا لیہنیا

یستھ کا رتھ گوچھ بنان۔ اکور گبو۔

تھنہ بتہ :- سہ بتہ تھنہ تر اوتھ آسہ - تھنہ ملو تھ

1

تھنہ بُتھ :- نرم تہ خوش یون بُتھ۔ یُس بُتھ کنز

سببھا حلیم آسہ۔ بختہ تلیہ نرم۔

تہذیب و تہذیبی تحریک
CC-0 Kashmiri Treasure

کرن۔ تار پف کرنی۔
تھن گرنہنی:-(کائہہ ہند خوشامد کرنہ) نرمن، گملن،
کیشہ کرنس پٹھ آباد گرنہن۔ پھر گرنہن۔
تھن پنی: - دودس کھار ہن تھن تھن۔ منڈ تھ دودس
تھن کڈنی۔

تھن تری: - دودس چھو پٹھ دینہ ستی تھن کھنہنی۔ دودس
چھو پٹھ دوان دوان تھن کھنہنی۔

تھا

تھانج: -م۔ مؤل۔ تھانج > س: سٹھالی۔ ا۔ لوگٹ تھال۔
رکابل۔ ۲۔ تلہ وانی پارس منز تیل جمع گونج جاے۔
تھار: -م۔ مؤل۔ تھار > س: تھر تھرایہ۔ چھار۔ بانبر۔
جلدی۔ چار۔ تیزی (کائہہ کام کرنس منز خوفہ
یابنہ گنہ کنی)۔ لار تھار۔

تھار پاونی: - چھار پاونی۔ بانبر پاونی۔ (کائہہ) وٹاؤلی
کرنی۔ جلدی کرنی۔

تھار پنی: - بانبر پنی۔ چھار پنی۔ نبل سن۔ چار اسن۔

تھالک: -م۔ مؤل۔ تھالک > س: سٹھالی/پزا کرت تھالی
ٹینو یابنہ گنہ داچ رکابل۔ ر کب۔

تھالک کھنی: - (ل۔ م)۔ بتہ رکابل کھنی۔ (ہزلہ) صرف
یڈ پنی۔

تھا تھر: -م۔ مؤل۔ تھا تھر > س: تھر تھرایہ۔ چھار۔
تھار۔ بانبر۔ جلدی۔

تھنہ ٹوٹ: -۱۔ اکہ کپہہ ذأ ژ ہند ٹوٹ۔

۲۔ تھنہ رزھا۔ تھنہ ہواوا، تھنہ پیوٹنا۔

تھنہ ٹیوٹ: - تھنہ نوم۔ تھنہ رزھا۔ تھنہ ہواوا۔

تھنہ پیوٹنا۔ تھنہ مویا۔

تھنہ دوگل، تھنہ گولہ: - پزؤن تہ ویوٹھ پوٹھ

انسان یس بدن نرم پھمب ہیوہ آسہ۔

تھنہ دوگل (ہیوہ): - (ل۔ م)۔ تھنہ دوگلکری پاٹھر

سبٹھا نرم تہ ملایم۔ ۱۔ (ورگہ) پزؤن تہ

ویوٹھ پوٹھ (شر بیتز)۔ ۲۔ نرم تہ ساد (انسان)۔

تھنہ ڈون: - اکھ ڈونی ذاتھ تیج گونج تھن ہش

(نرم) آسان چھے۔

تھنہ سپر: -۱۔ تھنہ ضملاہ ٹس تھن تھنہ سیہ اوس پتھ کالہ

شتلبن بیتز یلا ج مانہ پوان۔ ۲۔ بد تھنہ چاڈ۔

تھنہ سلہ: -۱۔ یوک۔ یس نہ کھنی تہ زانہ۔ یس

یہ سنزن کتھن کن گرنہہ۔ یس یور پھر

زہن تور پھیر۔ ۲۔ نہ تگن وول، نا تجربہ کار۔ نہ

ہمکن وول۔

تھنہ مٹھ: -۱۔ تس انسانس وناں یس پزؤن آسہ

تہ تان وٹھ تہ نرم پھمب ہی اسنس۔ ۲۔ ساد

تہ نیک انسان۔

تھن اتر: - دودس (امس یا زامتس) چھو پٹھ

دین یٹھ زن تھن کھسبس۔

تھن کرنی: -۱۔ خوشامد کرتھ کائہہ فرمون۔ ۲۔ خوشامد

تھی

تھیر: -م۔ مؤل۔ تھیر >؟۔ اکہ خاص قسمک زٹہ،
 اتھ چھ مازنہ بناوان یمہ بتہ پھینارس لگان
 چھے۔

تھ

تھیر: -مؤل۔ تھیر >س: پتر ایہ چھ اکھ پوت لوگ تہ
 پوتھر لفظک زھوٹ۔ م، پنتھر، بینہ ہند
 پوتھر۔ پوتھیر۔ پوپھ ہند پوتھر۔
 تھیر بر: -اکھ خوشک گاسہ ذاتھ۔

تھ

تھیل: -وچھو "تھول ا"۔

تھ

تھج: -سہ تھلہ کل یتھ نہ تھل آسن، یتھہ کلک پسن
 چھ گوڑ کیمین ہند باپتھ ساروے تھلہ پنومنز
 جان تہ زینا پرت گزرنہ پوان (گزیسن)۔
 تھج: -م۔ مؤل۔ تھج >س: دو جہ۔ اکھ جنگلی پٹج۔
 ا کس ون بطج ہند ناو۔

تھرا: -م۔ مؤل۔ تھرا >؟س: دوارا۔ اکہ قسمک
 راتھ دار گاسہ یتھ گنڈی دارو تھرا چھ آسان۔
 ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ماٹج زہ تھرن۔ ماٹج

تھا تھرن: ->س: تھرتھرایہ۔ ۱۔ بانہر۔ اسر ولسر۔

پیشانی کز اتھ وتھ نہ تیج حالتھ۔ بانہر۔
 ۲۔ تھرتھر۔ ٹھٹھ۔

تھا تھراؤن: -۱۔ بانہر کز (کائسہ)۔ بانہر
 پاؤڑ۔ تھار پاؤڑ۔ ۲۔ بانہر اوں۔ گابراؤن۔

وہراؤن۔ کھوڑ ناؤن۔ حبس ہوش ڈالو۔

تھا تھرن: -۱۔ تھرتھر اڑی۔ ٹھٹھ اڑی۔ ۲۔ بانہر
 پٹڑ۔ بانہرن۔ اتھ وتھ نہ تی۔ اسر ولسر گزھن۔

گابرن۔

تھا تھیر بر: -بانہر۔ اسر ولسر۔ تھا تھرن۔ پیشانی
 کز اتھ وتھ نہ تیج حالتھ۔

تھا تھرن: -ن۔ مؤل۔ تھا تھرن >س: تھرتھرایہ۔ بانہر۔
 تھارلد۔ یس چھار آسہ۔

تھا نگو: -۱۔ خوشکبتھ تھن دول۔ پھنڈ پھینڈ لارون
 دول۔ فطرتھ آنن دول۔ یس نہ اتھ وتھ
 دیہ۔ ۲۔ تارن گور۔

تھ

تھے: -سؤل۔ تھے >س: شتھتہ۔ ۱۔ کائسہ بز وٹھہ کنہ۔
 اچھن ڈیشمان۔ وچھون۔ ۲۔ بز وٹھہ کنہ۔
 نہ وائے۔ کھٹھ نہ۔ ۳۔ کائسہ ہنز نظر تل۔ م،
 خود ایس تھے۔

تھرنگ دیس: ۱- ولگتن دیس ۲- پیہ یں۔
 واپس پھیرن۔ پوت پھیر تھ یں۔ پیہ
 بن (کنہ کامہ ہند، کارک یا چہڑک)۔
 تھر بر: ۱- ن۔ مئل۔ تھر [تاہر]۔ م۔ سہ چھ تھر بر کران۔
 تھل مل: شری مری شری کڑ۔ بال بچہ آل اولاد۔
 تھل مل نوئی تھل مل نوئی: شری بن ہنر برکت آسے۔
 سبھا شری مری آسے۔ شری مری آباد گزہے۔
 پا پر جا گزہے۔

تھنے: ۱- ن۔ مئل۔ تھنے > م: ہ: تھو > س: تھوت۔ نا جرا۔
 بیچ۔ تھیے۔

تھیے: ۱- ن۔ مئل۔ تھیے > م: ہ: تھو > س: تھوت۔
 ۱- تھوکہ ستر تراوتھ ۲- نا جرا۔ بیچ۔ تھنے۔
 م، ہتھ باز ستر کور تھم تھیے تھ مانے نہ۔

تھو

تھو: ۱- آواز پٹھ۔ ۱- تھوکھ تراوچ آواز۔ ۲- شرارتہ یا
 نفرتہ (لا تھ کر نہ و زوانا)۔

تھور: ۱- (کھور کہ) تھلہ پدیک پیہم حصہ۔ کھور۔
 تھول ۱ (تھل): ۱- ویوٹھ پوٹھ۔ پیہ نہ اوئل یا
 ز اوئل آسے۔ م، جیم چھ تھول، روج چھ
 سکیم۔

تھول ۲: ۱- س: ستھولہ [لو کہ]۔ پونجہ۔

پچیدگی۔ ہانڈھ۔ الزام، لوٹ، لانج۔
 تھر کھسن: ۱- شگناوہ یں۔ ناویرن۔ ۲- ڈھنہ یں۔
 ہٹھ کرن۔ لکھنہ یں۔
 تھر کھسن: ۱- کھنگر کھسن۔ ڈھنہ یں۔ لکھنہ یں۔
 چاکر کھسن۔ بوش کھسن۔ ۲- بکو ہانڈھ لگن۔
 لوٹ یں۔ پوزیا پوز الزام یں۔

تھر کھارن: ۱- ماملہ ز تھر اوں۔ کتھ ز تھر اوں۔
 آلہ کلس تھلہ کل کرن۔ ۲- بکو ہانڈھ لگن۔
 ۳- بوش کھالں۔ ۴- شگناوہ۔

تھر ۲: ۱- ز تھر۔ ز بناو۔ تھر۔ م، زوچہ تھر۔ ۲- بنو۔
 بنو۔ تھر تھ موکلیو۔ م، کز الں تھر مٹھ۔
 ۳- بناوٹھ۔ شکل (یوسہ اتھ ستر آسہ ذرہ مڑ)۔

تھر ن: ۱- م۔ مئل۔ تھر ن۔ ۱- کز الہ کز کرس پٹھ بانہ
 بناوچ کا م۔ ۲- بیچ بناوٹھ یا میز یا پیہ گنہ
 تھس مسالس کانہہ شکل دتھ بیچ ترکیب۔
 گرنی۔

تھر ن: ۱- ن۔ مئل۔ تھر ن۔ ۱- (کز الہ سٹد میز بانہ
 بیتر) بناوہ۔ گنہ اڈرنہ کانہہ شکل دنی۔ م،
 بانہ تھر ن۔ ژوٹ تھر ن۔ ۲- پاد کرن۔ م،
 بہ کینا تھر تھانا۔

تھرنگ: ۱- ن۔ مئل۔ تھرنگ۔ ۱- ڈلہ گون۔ ولگتن
 کھیون (پنڈ ہند، پشیر سٹد)۔ ۲- ولگتن۔
 پھیرن۔ (نژنس مٹر)۔ گلن۔

تھو د تلھ تھو ن، تھو ن: -۱۔ پٹھ کن تلھ
تھو ن۔ ۲۔ پٹھ کن تھو ن۔ اڈ تھو ن۔ رزھر تھ
تھو ن۔ تر ا و تھن ستر تھو ن۔

تھو د تلھ تھو ن: -۱۔ پٹھ کن تھو ن۔ پٹھ کن تھو ن۔
تھو ن۔ م، زھو تھو ن تھو د تلھ۔

تھو د تلھ: -۱۔ پٹھ کن تھو ن۔ وودھ تھو ن۔ (ورگہ)
پیومت یا نادار گو مت بجا کرن۔ پاپر بجا
کرن۔ ۲۔ وودھ تھو ن۔ شو نگتھ اُس تھو ن۔

تھو د تھو د وودھ تھو ن: -۱۔ زبردس وودھ۔
تھو د تھو د وودھ تھو ن: -۱۔ شرارتہ ستر وودھ تھو ن۔
ہر کران کران تھو د وودھ تھو ن۔

تھو د وودھ تھو ن: -۱۔ وودھ روڈ۔ پٹھ کن تھو د وودھ تھو ن۔
روڈ۔ شو نگتھ اُس تھو ن۔ (ورگہ) آباد
گرو تھو ن۔ بجا گرو تھو ن۔ پاپر بجا سپڈن۔ سبٹھا
دیا روڈ۔ حاران گرو تھو ن۔ وودھ کڈنی۔ کن
تر کر اوڈی۔

تھو ر: -۱۔ مول۔ تھر ا و تھو ن۔
تھو س: -۱۔ پوڈون کن موٹ شپن پوڈون۔ اکھ شپن
سپر۔ م، شپن تھو س۔

تھو س اَنو: -۱۔ وودھ وودھ شپن وودھ۔ سَخ شپن
اَن۔ شپن لاگن۔

تھو س پین: -۱۔ وودھ شپن پوڈون۔ سَخ شپن وودھ۔
سَخ شپن پوڈون۔

تھو

تھو ب: -۱۔ لئو روڈ۔ لئو روڈ۔

تھو ب: -۱۔ مول۔ تھو ب: -۱۔ تھو ب: -۱۔ تھو ب: -۱۔

۱۔ تھو ب۔ گلو رکا وودھ۔ ۲۔ تھو ب۔ ۳۔ بندش۔
تھو ب تھو ن، تھو ن: -۱۔ (کنہ چیز) تھو ب رکا وودھ
تھو ب۔ کینہہ دولہ تھو ن۔ تھو ب تھو ن۔ م،
نالہ تھو ب تھو ب۔

تھو ب تھو ن، تھو ن: -۱۔ گول بند کرن۔ لیوب
کرن۔ تھو ب تھو ن: -۱۔ تھو ب تھو ن: -۱۔ تھو ب تھو ن: -۱۔
تھو ن۔ ۲۔ تھو ب تھو ن۔ گول بند کرن تھو ن۔
تھو ب دین: -۱۔ گول بند کرن۔ تھو ب تھو ن: -۱۔
کینہہ دولہ تھو ن۔ لیوب کرن۔ (اچھ یا
اُس) اتھو ب تھو ن۔

تھو ب وودھ تھو ن: -۱۔ تھو ب تھو ن، وودھ تھو ن۔
تھو د: -۱۔ مول۔ تھو د: -۱۔ س: -۱۔ س: -۱۔ س: -۱۔
۱۔ تھو د تھو ن۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔
۲۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔
۳۔ سبٹھا
تھو د تھو ن۔ مول۔ تھو د تھو ن۔ تھو د تھو ن۔

تھو د تھو ن: -۱۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔
عابہ خاں۔

تھو د تھو ن: -۱۔ تھو د تھو ن۔ پٹھ کن تھو د تھو ن۔
اَس وودھ تھو ن۔

تھو

تھوپ: -ن۔ مۇل۔ تھاپ؟ > پزاکرت: تھو > س:
ستوپ۔ ۱۔ تیوت گاسہ بیتریوت اتھس منز واتہ۔
۲۔ لوژژنڈ۔ شرس بیتر ساونہ کرنہ باپتھ لوت
لوت ژنجرہن (دنی)۔

تھوپ تھوپ دین: -مہ مہ دین۔ شالبش
شالبش کرن۔ پاش پاش کرن۔

تھوک: -ن۔ مۇل۔ تھوک > ا/ہ: تھوک [بڈس تیدادس
یامقدارس منز یکہ وٹہ سودا (کئن)۔ م:
پرچون۔

تھوک فروش: -بڈس تیدادس یامقدارس منز
یکہ وٹہ سودا کئن وول۔ کوچھ وول، کوٹھدار۔

تھو

تھوبن: -۱۔ موٹ تہ دژوٹ لوٹڈرمونڈر گل۔
ژنڈ۔ دوپھ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ژھوٹ تہ
موٹ انسان۔

تھوتھ: -ن/م۔ مۇل۔ تھوتھ > س۔ تڈ۔ ۱۔ تھوتھ
وای۔ تم نکو نکو گرمی دانہ یا پھلکری یم بدس
(یژپاٹھی ہنگہ تہ منگہ) نیران چھ۔ ۲۔ سترچ یا
پیرچ (صاف کرنہ پتہ) سوژھبھہ تہیمہ ستر
ترسی ہوگی لگان چھ۔ ۳۔ حرجہ۔ خلل۔ رکاوٹھ۔

تھوک بۆک: -۱۔ تھوکمت تہ بوچھ ہوت مسافر،
سفری، لوسمت، ژھوٹمت تہ بوچھیومت۔

۲۔ ہتہ پیٹہ پیومت کانہہ کانہہ وٹہ پٹھ۔

تھول: -س: > س؟ > ول۔ ۱۔ سہ گل یتھ باچھ آسن کر مہ،
یتھ لچہ آسن ژچہ مہ۔ شاخ تراشی کر تھ گل۔
۲۔ شاخ تراشی کرس۔ لچہ ژچس (گلےس بیتر)۔
باچھہ کرس۔

تھومب: -ن۔ مۇل۔ تھمب > س: ؟ ستمہ [تیوت
پوڈی بیتریوت ا کس اتھس واتہ۔ آپہ زال۔
تھومب: ۲۔ گوڈپھیرن۔ وٹن (وٹم)۔

تھون: -ووورک وانکہ اکہ اوزارک ناو۔ ووورک وانک
اکہ اوزار، اکہ پرن۔

تھونگ: -ن۔ مۇل۔ تھنگ > س: تنگہ۔ ۱۔ تنبول۔
بالہ تھونگ۔ ٹوپ۔ ۲۔ بڑنگ۔ مینار۔ ۳۔ کانہہ
بوڈ مونہیو، یس ساری یزتھ آسن کران، آدر
آسن کران۔ ۴۔ خاص روکن۔ اہم شخص۔
یس ساری نے کھستھ آسہ، ساری نے سرس۔
یس ساری نے پٹھہ کنہ شوہ (پنہ تھز پتہ بجر
مؤب)۔ ۵۔ کشیر منز اکہ کزام۔ ۶۔ (ہزلہ
پاٹھی) بکوزیٹھ۔ یس ہنگہ منگہ زچھر ہاؤ۔

تھو: -ن۔ مۇل۔ تھو > س: ستھانہ۔ ۱۔ ماتھ، گرویا حوالہ
تھونچ کام۔ ۲۔ کانہہ کام بیتر تھونی، بند کرنی۔

خوشکبتھ کھارنی - فطر تھہ اتھہ -

تھوس تہی: - (کیشہ کرن وِی) دُشوارِی تہی - پھینہ
کھسہ (ٹھوٹھ پینہ کنی) فطر تھہ تہی - سیو برین -
تھوس ۲: - اوٹجہ ٹینڈس سو مہا پھمبک، شپنگ بیتز
کاٹھہ حصہ - (وَرگہ) رَزھا، پیوٹھا -
تھوسہ اُن: - ژٹُن - تہر کرنہ یا والہ (پکوس بیتز)
پنہ پنہ کرن -

تھوسہ اُمٹ: - (سہ پکوس بیتز تھہ رنہ کنی) تہر اُس
وژھمہ - تھہ زچہ اُس گامہ - ژھوٹمٹ -
نہر نہر اُمٹ، پنہ پنہ گوٹمٹ (پکوس بیتز) -
تھہ ریچہ اُس دزامہ -

تھوسہ اوٹمٹ: - پنہ پنہ کورمٹ - ژوٹمٹ، کڈر
کڈر اوٹمٹ (پکوس بیتز) -

تھوسہ گرہٹھن: - اژھٹھن - تہر وسہ - پنہ پنہ گرہٹھن -
نہر نہر اُس ۲ - تومہ تومہ گوٹمٹ (وٹمٹ
پھمب بیتز) -

تھوسہ گوٹمٹ: - (رنہ کرنہ کنی) ژھوٹمٹ، پنہ
پنہ گوٹمٹ - نہر نہر اُمٹ (پکوس بیتز) -

تھوکل: - م - مٹل - تھوکل > پزاکرت: تھک - کف، لال
بیتز یوسہ اُسہ منہر تھہ دِی -

تھوکل: - > پزاکرت: تھک + ال - یس تھوکل تہ
تھوکل تہ اوٹجہ ماندا آسہ - یس پزاکرت آسہ -

تھوکل اتھہ دارن: - (ل - م) کاٹھہ ہنہر تھوکل

مداخلت - ۲ - اکہ قسمک دستار -

تھوکل: - سہ کپر بیتز تھہ تھوکل ستر آسہ - پوٹھ کپر -
مٹ دزوت کپر - تھہ پیر یا ستر ژھوٹھ ستر
آسہ کنی تہر لکن -

تھوکل آسہ / اُس: - (کاٹھہ ہندو چھ آسہ کنی کاٹھہ
کام یا کٹھ کرنس) وارہ اُس - (کاٹھہ ہند)
روٹھ اُس، رکاوٹھ آسہ -

تھوکل کرنی / کرن: - ا - خرچہ کرن - خلل تزلون -
۲ - روٹھ کرن - (کاٹھہ کیشہ) کرنہ پنہ دین -
تھوکل گرہٹھن / گرہٹھن: - ا - روٹھ گرہٹھن (کاٹھہ
ہندو چھ آسہ کنی) کیشہ کرنس کز اوٹس رکاوٹھ
سپدنی - خرچہ گرہٹھن - خلل سپدن -

تھوکل ۲: - مٹل - تھوکل > م - ہ - تھوکل - پھوکل - یس نہ
ٹوکہ آسہ - پور یس ویوٹھ پوٹھ آستھ تہ کمزور
آسہ -

تھوکل: - چرہ - مازماٹھن، ویٹھہ -
تھوکل ماز: - تہس متلق و نان یس ویوٹھ پوٹھ
آستھ تہ لیوژ آسہ -

تھوکل وای: - تہہ ہنہر اکہ ہنہر تھہ اندر سارک ہے
پاس تھوکل چھہ نیران تہ ہنہر ہش چھہ ووتھان -
تھوس ۱: - سیو بر، ٹھوٹھ، تھانٹھ - فطر تھہ -

تھوس اتھہ تھوس تلی: - ٹھوٹھ اتھہ رکاوٹھ پاد کرنی -
پھینہ اتھہ - پھینہ کھارنہ - وڈس کھارنہ

تھو کہ پٹھری رکنی: ۱- لائے طائے ہیون۔ اڈز اڈ پٹھری
(کائہہ ناکار کائے کرے رکنی) ۲- بدنائی
پٹھری۔ خائے لائے لائے پٹھری۔ م، کھین
چون گوتمن آسے گپے تھو کہ پٹھری۔

تھو کہ پٹھری: تھو کہ پٹھری۔ پکے دانی۔

تھو کہ پٹھری: ۱- تھو کہ پٹھری۔ تھو کہ پٹھری۔ ۲- تھو کہ
کھار تھو کہ پٹھری۔ پکے دانی۔

تھو کہ پٹھری (آسن، نیرن): (کائہہ) نائیل
(آسن یانیرن)۔

تھو کہ پٹھری: (ل-م) تیو تے کال گن
گھنس تے پوت پھیرنس مقرر آسن پٹھری
کالس (تزا ویرن) تھو کہ پٹھری، مطلب پکے
کم و قس منز کائہہ کائے موکلای پٹھری۔ تھو
پاٹھری، تھو کہ پٹھری۔

تھو کہ پٹھری: (کائہہ کائے کائے پٹھری تھو تے
وق دین پٹھری کالس تھو کہ پٹھری۔ روز۔ تھو
دپتھری گوائے کائے کائے پٹھری۔

تھو

تھو کہ پٹھری: پٹھری طرف۔ جلیہ جلیہ۔ پٹھری جلیہ (اندہ
نیر ہیر یونہ)۔ تزا پٹھری۔ (پٹھری تھو تے،
وچھن، ہوین لفظن پٹھری لگان۔

تھو: کپے ہیر ماز۔ کپے ماز۔

تھو کہ پٹھری رکنی: تھو کہ پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی (گٹھری): تھو کہ پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھو کہ پٹھری رکنی: پٹھری رکنی۔ تھو کہ پٹھری رکنی۔

تھکین تھاج: سو زنانہ یوسہ پٹن تھہکان آسہ۔
یوسہ پانی پانس تارپف کر، پٹن بڈہی ونہ۔
تھہکاناؤن: تھکین۔ بڈہی ونہ۔ پٹن یا پٹنہ گنہ
چہڑک بجر تھز روٹن۔ تارپف کر۔
تھہکے وُن: ۱۔ تھہکینل۔ بڈہی ونہ وُل۔
پانس یا پٹنہ نس گنہ چہڑس تارپف کرن وُل۔
تھہکین لایق: تارپف کرن لایق۔ تھہ تارپف
کر فی شو بن۔ تھہکینس لایق۔

ط

ٹ۔ کاشٹریک سٹیم تہ اردو ہک پانڈیم اچھر۔ یہ چھ
تالس یا پٹھمہ دند وٹچہ مازیر اندر کئی زیو
پیوٹ لاگنہ ستری بولنہ یوان۔
ٹبر۔ ن۔ مُل۔ ٹبر: ہ۔ ٹبر [شری باڑ۔ عیال
ٹیکل۔ پٹھ دینہ وُل، یُس پٹھ دیہ۔ یُس لہ تلان
آسہ۔ (کھر یا گریٹر)
ٹپہ۔ (کھوٹن)۔ ن۔ مُل: ٹپ: ہ۔ ٹپا [ٹڑٹ۔
(کھین)
ٹپین گنڈن۔ زرتچن گنڈن۔ پند زرتچہ کھادو۔
پند یا گنہ چیزس ٹاس ٹاس دتھ زرتچہ تلنہ۔
ٹپہ پٹھ۔ ۱۔ گر بن ہندا کھ اُکس دلہ لاین۔ ۲۔ (ورگہ
پٹھ)

تھ

تھیٹر: ن۔ مُل۔ تھیٹر > انگ: تھیے ٹر (Theatre)
سو جاے یا سہ مکانہ بتر بیتہ ناٹک ہاونہ تین۔
پا تھر بتر چار پچ جاے۔
تھیہ کھس: پرتھ رنگہ شو ب تری۔ پاپر جاسپڈن۔ بجاتہ آباد
اُس۔ کمال حاصل کرن۔ روپہ لٹن۔ ہڈہرن۔
تھیہ کھارن: شو ب انڈ۔ بجا کرن۔ پاپر جا کرن۔
کامیاب تہ آباد کرن۔ کامیاب بناؤن۔
کامیابی پز اوناؤن۔ کانہہ کام سیز راؤن۔

تھہ

تھہتھ: مُل۔ تھہتھ > س: سٹھتہ۔ دربر۔ پایداری۔
استیکام۔ پوٹن۔ موجد روٹن۔ (گنہ گتھہ
ہند یا چہڑک)۔
تھہ: مُل۔ تھہ > س: سٹھ۔ ۱۔ دور۔ مستحکم۔ پایدار۔
مستقل۔ ۲۔ پرتھ وِز پوٹہ وُن۔ لافانی۔
لازوال۔ ہر ہمیشہ روز وُن۔
تھہر مہ: دُرمہ۔ اکہ پٹھ پوٹہ پرتھ پرتھ۔
تھہکین: مُل۔ تھہک۔ ۱۔ بڈہی ونہ۔ (بکو پٹن)
بجر تھز روٹن۔ پانی پانس تارپف کر۔ لاف وِز۔
تھہکینل: یُس پٹن بڈہی ونہ آسہ۔ یُس یو
پا تھر پٹھ ہاون آسہ۔

ٹپھ کھیون۔ تیوت کھیون یوت ٹھس ولتہ۔ تہ
دپتھ گوسبٹھاہ کھیون۔ واریاہ کھیون۔
ٹھسل۔ سنہ تگار شکلہ اکھ پچو بانہ (اناج بیتڑ تھونہ
باپتھ) سون تہ ڈلوم ٹھ۔
ٹڈ۔ ن۔ مؤل: ٹڈ [جانگر۔ ڈامب۔ اپڑس پوزتہ پڑس اپڑ۔
ٹڈ کرن۔ جانگر کرن۔ ڈامب کرن۔ اپڑس پوزتہ
پڑس اپڑ کرن۔
ٹڈل۔ ٹڈ کرن ول۔ یب کرن ول۔
ٹڈ کرن۔ جانگر کرن۔ ڈامب کرن۔ اپڑس پوزتہ
پڑس اپڑ کرن۔
ٹڈم۔ م۔ مؤل: ٹڈم [ٹڈگر۔ چالاک، مالذاتھ زمانہ۔
ٹر۔ ن۔ مؤل: ٹر > س: رٹا۔ پھر تھر گرتھ [سو بے
نئی یاد کتھ۔ تھ پٹھ اُس پیہ۔ سہ اپڑ۔ تھ منز
مُبالغہ کنی اُس تڑاے آسہ۔
ٹرل۔ ٹرون ول۔ ٹرباز۔ ٹرار۔
ٹرار۔ ٹرباز۔ ٹرگور۔
ٹرپہر فی راد۔ اپڑیاردی کھڑتھ، نیو لے اپڑ۔
ٹر باز۔ یس ٹروننگ عادتھ آسہ۔ یس ٹراسہ لایان۔
ٹرگور۔ اپڑے کتھ بیتڑ ورتاون ول۔
ٹرلس ٹر پھٹن چھ مول مرنس برابر۔ اپڑس نہر
گروٹھن چھ اپڑیارس سخ کڈر گروٹھان، موتس
برابر گروٹھان۔
ٹرلائسن۔ یہ نہ بنیو متے آسہ تی وٹن۔ کھڑتھ وٹن۔

ٹپھ گرنی۔ ۱۔ گرہن ہندا اکھ اُس دلتہ لاسن۔
۲۔ ہر ہر گرنی۔
ٹپلہ۔ ن۔ مؤل: ٹپل > پنجابی۔ ٹپلا۔ بھیر۔ حسابک
گرٹو۔ گرٹو پھیر۔ ٹل۔
ٹپھ۔ ن/م۔ مؤل: ٹپ > س: تپہ۔ ا۔ لٹھ۔ دلتہ۔
(گرٹس بیتڑ سٹند) ۲۔ (ورگہ پاٹھی) مُصبتھ
پلاے۔ ٹڈ۔ گائے لہ۔
ٹپھ دیسن۔ پوت زنگو ستر گری ستر لٹھ لاتن۔
ٹپھ یسن۔ گری ستر یاخ ستر لٹھ تری۔ ۲۔ گائے لہ یسن۔
ژنڈ تری۔
ٹپھ۔ ن۔ مؤل: ٹپھ > انگ: ٹب [ٹب۔ ٹپو اکھ بوڈ
تہ کھول بانہ۔ تھ منز سزان کران یا بڈی بڈی پلو
بیتڑ تہ چھلان چھ۔
ٹپھ۔ ن۔ مؤل: ٹپ > ہ: ٹب [ٹانگک پش۔
ٹٹارائٹس۔ ن۔ مؤل: ٹٹارائٹس > آواز پٹھ۔ [گر گر
گروٹھن آواز۔ خاصکر تھ گراپہ بیتڑ وٹان۔
ٹپہ اُس کھالسن۔ اپڑو لامہ لا گتھ تھاون۔
ٹٹارے۔ م۔ مؤل: ٹٹارے > آواز پٹھ [پوٹس پتھ
گراپس پٹھ آواز۔ عو مؤمن روڈج)
ٹٹارے۔
ٹٹر۔ ن۔ مؤل: ٹٹر [ہکریو مت۔ زریو مت۔ دود
ریو مت۔ (ٹڈ)
ٹٹھ۔ ن۔ مؤل: ٹٹھ [اکہ پچ بڈ تگاری۔

لکھور کرنی - گنہ وشنہ چیز ک پانس ژ ک بیتز دنی -
وشتاؤر وشتاؤر دادچہ جلیہ کائہہ چیز لاگن -
(پھمب و تن بیتز) تتر ضلا کرنی - (ورگہ پاٹھی)
کتھو ستری یا زال تال وبتھ کائہہ کملاؤن -
پشلاؤن - تھن کرنی -

لکھسال - ن - مؤل: لکھسال > س: ٹکٹہ + شالا [ضراب
خانہ - سیکہ بیتز بناونک محکمہ، کارخانہ یا جاعے -
(ورگہ پاٹھی) عاچ ٹیخ گروٹھج جاعے - پیٹہ
سوڑے نوں آسہ - ژڈکھ -
لکھسالہ کھسٹن - (کائہہ کتھ) عامس پٹھ پٹز -

لکھ - ن - مؤل: ٹک > آواز پٹھ - م: پنجابی: ٹک
۱- بڑکھ - ۲- مکڑ دپہ ستری گنہ لوگمت یا دیمت
ژھن - ورامہ یا کوٹس بیتز ژھن - ۳- گنہ
تچمڑ چھل یا ژوٹمت لکھ بیتز یا گنج گنہ،
خاکر کتھ گلس کوٹس بیتز - ۴- (ورگہ پاٹھی)
کٹیک کھڑ وو، خدہ تیول - کیل - ۵- ویر باچھن
ہنڑ ترشہ - ۶- (کتھ بیتز) منڑ ژٹز - ۷- (کائہہ
ہندس روڑیسی یا وائہہ بیتز) دزوت
دس - ۸- سخ مائل - رختھ - ۹- لڑ ہند کائہہ پوریا
پورک حصہ -

لکھ آسن - ل - م - ژٹیک آکھ آسن - زخم آسن -
(ورگہ) کھڑ وو آسن - خدہ آسن - کانہ تل
آسن - کیل آسن - تیول آسن -

لکھ - ن - مؤل: لکھ > س: لکھ [ا - اکھ ا کس ستری چھاوہ
یُن - ۲- (ورگہ پاٹھی) بتھی لاگے -
لکھ آئن - کائہہ چیز گنہ ستری ٹھاسن -
لکھ کھیون - لکھ لگن - ٹھول لگن - ٹھوکر لگن -
لکھ لگن - گنہ ستری چھاوہ یُن - ٹھاسن یُن - لایہ
یُن - ۲- (ورگہ) زکھ واٹن -

لکھ ہیون - ٹھولہ لگن - مقابلس نیرن - (کائہہ
ستری) منہتھ کھیون -
لکھ لگن - پڑ و پینہ ستری آپھن اینہ گوٹ ہیو گنہن - گنہ
پڑ لہ ولس چیزس بیتز پٹھ نہ نظر ورنی -
لکھ (ٹک) م - ژوٹ ژوٹ کڈتھ کھنہ باپتھ تیج -
لکھ منڑ رتھ - آڑوہ کنڑ یا بے صبری سبہ کائہہ ٹکڑ
دولہ وچھن -

لکھن - ن - مؤل: ٹک > م: پنجابی: لکھنا - ۱- دند و ستری
بڑگن - گنہ ورس چیزس، اڈر جہ بیتز دند و ستری
کڑ وپس کڑن - بڑکھ دس - ۲- کھن چن (ل -
م: بڑگن لایق کائہہ چیز) - م: پگنس گڑھہ
لکھن آسن -

لکھن - ۲- واو یا شینہ بیتز ستری پتھر پیڑ ویرم -
لکھور - ن - مؤل: لکھور > ہ: لکھور [ا - گنہ تتر چیزک
ضماؤ - دادچہ جلیہ کینہ تتر آوتھ یا وشتاؤتھ لاگن -
۲- پھشہ کنڑ - تیز - سوکڑ تھ پٹھ چھان بیتز
ہتھی یار تیز کران چھ - چھانہ ستر پلوکڑ -

ٹانگہ چالہ اکہ پنچ بگر۔

ٹماٹر۔ ن۔ مؤل: ٹماٹر > انگ: ٹماٹر [Tomato]

روانگن۔ ر۔ اٹھ وانگن۔ بوٹے وانگن۔

ٹن۔ ن۔ مؤل: ٹن > انگ: ٹن [اٹھو وہ من یوتا وزن]

ٹنکل۔ م۔ مؤل: ٹنکل > انگ: ٹنکل۔ سز ونگ۔ ہڈ۔

ٹنر۔ ن۔ مؤل: ٹنر > پڑا کر ت: ٹھن۔ (گنہ چیزک)

ٹاس پنچ آواز۔

ٹنڈ۔ ن۔ مؤل: ٹنڈ > ہ: ٹنڈا۔ (گنہ حسابس بیتر پیٹھ)

ٹیلہ، نیلے۔ جگر۔ تناز۔ فساد۔ ٹھانی۔

ٹنڈ ٹنل۔ ٹنڈ کر۔ فساد تنل۔ نیلے زو وراؤن۔

ٹنڈ گور۔ ٹیلہ کرن وول۔ لڑاہ گور۔

ٹنڈ لاگن۔ بگو جگر لاگن۔

ٹنر۔ ن۔ مؤل: ٹنر > ٹن آواز پیٹھ [۱۔ سز ۲۔] کانہہ

کام نکھ وانیچ (زبردس خا ہش۔

ٹنر تر اوں۔ گنہ کامہ ہند سز کر۔

ٹنگ۔ ن۔ مؤل: ٹنگ۔ > س: ٹنگہ [اکہ مٹک ناو۔

ٹنگہ گل۔ سہ (بوڈ) گل۔ تھ ٹنگ نیران آسن۔ م: ٹنگہ

گج۔ لوگٹ ٹنگہ گل۔

ٹنگہ وئی۔ سو جاے پیٹہ نس سبٹھا ٹنگہ گل آسن۔

ٹنگہ گلبن ہند وار۔

ٹنگہ ہٹ۔ ۱۔ ہو کھنو وٹ ٹنگہ زگل۔ ٹنگہ کھاش۔

۲۔ ٹنگہ لکیر۔ ٹنگہ گج ہٹ۔ ۳۔ ہو چھمچ

(کنور) نہ خانہ۔

ٹنگھ دیس۔ ۱۔ لنگ لنبہ زنبہ۔ (تبر، تور بیتر یا گنہ

ہتھی یار ستر)۔ گلنجن مزاں ہیون۔ (پنر)

۲۔ ٹنگن۔ دند ستر ترٹن۔ ٹنگھ دیس۔ ۳۔ زنی

مونڈ یا کوٹ بیتر مکڑ ستر منز ترٹن یا تھ منز ترٹن

دیس۔ ۴۔ (ورگہ پاٹھی) کانہہ برہم کرن۔

کانہہ مؤلس دروت دیس۔ زکھ واتاؤن۔

ٹنگھ روزن۔ ل۔ م۔ زٹنگ آکھ یا زخم روزن۔

(ورگہ) کانہہ ہند کھڑ ووروزن۔ کپنہ روزن۔

کانہہ تل روزن۔ تیول روزن۔

ٹنگھ ٹنگھ۔ تہہ ز اوڈ جہ ویر مؤریمہ واو بیتر ستر پتھر

پہوان چھتہ تہہ تہہ تہر ٹکان چھ۔

ٹنگھ ٹنگھ کران۔ پتھر پتھر کران۔ تیز تیز۔ زکھ وراے

(پڑن، کانہہ کتھ پتھر فی بیتر)۔ م۔ مکر بوڑ

نوڈ ٹنگھ ٹنگھ کران سبق۔

ٹنگھ ٹچ۔ م۔ مؤل: ٹنگھ ٹچ۔ ۱۔ ترک ترک اڈج، سو اڈج

پوسہ ترک ترک کر تھ کھنہ چھہ یوان۔ ۲۔ اکہ

پنچ مودرتہ تروش ٹوٹ یا وور۔

ٹگ۔ م۔ مؤل: ٹگ > انگ: ٹگ Tug۔ ٹھمہ ٹھم،

رسہ کشی۔

ٹنگن۔ ن۔ مؤل: ٹنگن > م، ہ، ٹلنا۔ ڈلن۔ (کانہہ ہند)

گنہ جلیہ پیٹھ اور یورنیرن۔ (مُصیتھ) دؤر

گنہ ٹھن۔

ٹم ٹم۔ ن۔ مؤل: ٹم ٹم > انگ: ٹینڈم [Tandem]

ٹنگن - ۱۔ الوند تھون - ۲۔ (ورگہ پاٹھی) پٹہ ناؤن۔

ٹنگہ ناؤن - پٹہ ناؤن - امبہ ناؤن۔

ٹنو - ن۔ مؤل: ٹنو > آواز پٹھ [ہؤنی سُنڈ چنو۔ یا پڑھ

ہش کائہہ آواز۔

ٹنوٹنو - ن۔ مؤل: ٹنوٹنو > آواز پٹھ [چنو چنو (ورگہ

پاٹھی) کائہہ ہند کتھ مژری ووتھن تہ ووتھن۔

بگہ تہ بگہ کرن)

ٹہل، ٹہلو (ٹہلو گی)۔ مؤل: ٹہل > م: ہ: ٹہل [

۱۔ موبہو گری۔ نوکرازی۔ ذاتی خد متھ۔

۲۔ گری رچھن واکر ستر کام۔

ٹہل ۲۔ (ٹہلو)۔ ن۔ مؤل: ٹہلو [اکھ جنگلی گل، اچ لک

چھہ پڈ در آسان۔

ٹے۔ م۔ مؤل: ٹے > انگ: ٹے [نک ٹے لفظ زھوٹ۔

اکہ خاص نومونہ سوہ مژگیر ربل ہش یوسہ قمیضہ

کارٹو کڈتھ اکہ خاص طر پتھ گنڈان چھہ۔

ٹیپ۔ ن۔ مؤل: ٹیپ۔ > انگ: ٹیپ [چھاپ تر اوہ

باپتھ داتوری اچھر۔

تیپ کرن۔ ٹیپ مشینہ ستر لیکھن۔

ٹیپ مشین۔ ٹیپ کرنچ مشین۔ ٹیپ ریئر۔

ٹیم۔ ن۔ مؤل: ٹیم > انگ: ٹیم [وق۔ وقت۔

ٹیم پس۔ ن۔ مؤل: ٹیم پس > انگ: ٹیم پس [اکہ

ٹیم پس گریوسہ طاقتس یا میزس بیتر پٹھ تھونہ چھہ

یوان۔

ٹنگیو، ٹانگیو۔ ٹنگہ لکر ہند بنو مت۔

ٹنگ۔ ن۔ مؤل: ٹنگ > س: ٹنگہ [۔ برٹس اکہ طرفہ کونن

تل گجہ مژتمہ کجہ یمہ ہنگس تہ نیاس زدن مژ

بند چھہ روزان تہ یمن پٹھ سہ مژرنہ ورنہ ورنہ

پھیران چھہ۔

ٹنگہ کڈن۔ داریا درواز پٹیک گوگل داسہ کہ زدن مژ

کڈن۔

ٹنگن رس پیون۔ بالغ گوتھن۔ وائہ کنیترس

قایل وائن۔ باژبو چھہ ووتنہ۔

ٹنگہ انن۔ گیر کرن۔ بسپر انن۔

ٹنگہ یین۔ گیر گوتھن۔ پریشان گوتھن۔

ٹنگہ ڈلنہ۔ عناصیر ڈلنہ۔ سُمہ ڈلنہ۔ ہوش ڈلن۔ ووسرن۔

ٹنگہ راجھ۔ (ل۔ م) ٹنگن ہند شکدر۔ (ورگہ) کرنکل۔

کر کہ نادلاگن وول۔

ٹنگہ لوٹ۔ دوگلہ زبان بولنہ۔

ٹنگہ فارسی بولن۔ ن۔ مؤل: ٹنگہ لٹ > س: ٹنگہ +

پزا کرت: لٹھہ [ا۔ سہ چیز یس ٹنگہ لٹکو پاٹھی

پٹھہ گنہ موٹ تہ بون کن زاول آسہ۔ ۲۔ ٹنگہ لٹ

شکلہ اکھ زوریا تھہ بنو مت کائہہ چیز۔

ٹنگہ ہچہ گرتھنہ۔ کھنہ داد ہو کھن۔ ووپس لگنہ ستر

ہو کھن۔

ٹنگہ ہیر لاء گز۔ پیہ تہ پیہ گنی کتھ ورنہ۔ اکھ موکٹھ

بیا کھ کام ورنہ۔

ٹیم ٹیل - ن - مؤل: ٹیم ٹیل - > انگ: ٹیم ٹیل [کام
کرچ وقتہ باگے -

ٹپسٹ - ن - مؤل: ٹپسٹ > انگ: ٹپسٹ - [ٹپ
گرن وول - یس ٹپ گرن زانان آسہ -

ٹے فید - ن - مؤل: ٹے فید > انگ: ٹے فید Typhoid
تب - محرق، (محرقة) -

ٹاپس - ن - مؤل: ٹاپس > انگ: ٹاپس [بند - گنہ دور -

ٹاپھ - ن - مؤل: ٹاپ > آواز پٹھ - [گنہ چٹہ چیزک
ٹاس - کلہ ژند ٹوس -

ٹاپہ ٹاپھ گرنی - لایہ لایہ گرنی - اکھ اکس ژنجہ چاڑ
دنبہ -

ٹاٹر، ٹاٹر - ن - مؤل: ٹاٹر > انگ: ٹاٹر Tartar
اکہ قسٹک ژوکبر -

ٹاٹھ - ن - مؤل: ٹاٹھ > پڑا کرت - ٹٹی - م - ہ: ٹاٹ
۱ - ابوہر کپر - ۲ - (ورگہ پاٹھی) پھہر کپر -

ٹاٹھنیار - ناچھر - مایہ موجبہ - پزیم - پینار -

ٹاچھر - ن - مؤل: ٹاچھر > ک: ٹوٹھ > مؤل: ٹاٹھ > س:
تانبہ - [ٹاٹھنیار - ٹوٹھ آسن - سزیمہ آسن -

مایہ موجبہ -

ٹاڈو - بٹھس تہ ناربن بیتز کم کاسہ ورم یا پھوکھ
بیتز - (ورگہ پاٹھی) ژھوکھ نشہ تہ کپر بیتز -

ٹارچ - م - مؤل: ٹارچ > انگ: ٹارچ Torch - بیٹری

سبلن ہند زور گاش ہاونگ اکھ آکھ -

ٹاس - ن - مؤل: ٹاس > آواز پٹھ - [۱ - گنہ چیز کہ بد

تہ زور پھٹنہ یا پھٹاؤنہ سینہ ستر یوس آواز

نیران چھ - ۲ - کانہہ گوب چیز و سترہ تیج آواز -

۳ - بوندوق چلاؤنچ آواز - ۴ - سو آواز یوسہ تالہ

پٹھہ زور زور تھو دتکنہ ستر نیران چھ - ۵ - ژندیا

دب بیتز دینہ ستر یوس صدانیران چھ - ۶ - آتش

باز ہند اکھ قسم یس گنہ ٹھوس چیزس پٹھہ لائتہ

پھٹان چھ - ۷ - گنہ چیزک لطف سینہ ستر زور ستر

کڈمہ آواز - ۸ - (ورگہ پاٹھی) کتھ نمبر - م -

اتھ کتھ دزاونہ ٹاس تہ -

ٹاس رارے - ٹاس پٹھ ٹاس - سبٹھا ٹاس (نیرنی)

ٹاس تر اؤن - ۱ - لوریا دینہ بیتز ستر دب ژھٹن -

۲ - (ورگہ پاٹھی) کانہہ خلاف کینہ تیٹھ وٹن

سیمہ ستر سہ وٹھن لایق روزنہ - ۳ - آتش باز

گولس بیتز ٹاس کڈن -

ٹاس کڈن - ۱ - کانہہ چیز بیتز تھہ گنہ پھٹہ راؤن

تھہ تھہ بد صدانیر - ۲ - کانہہ یا کینہ زور پتھر

لائن، داتھ دین یا گنہ چھاؤن - دب کڈتھ

پتھر سٹھاسن - ۳ - زو تالہ پٹھہ زور تھو دتکنہ

ستر بد آواز کڈنی - ۴ - پانہ ٹونک بیتز پتہ

برونٹھ وچھنہ روستے خرچن، فنا کرتھ ژھٹن -

م، تمکو کڈ ماکو سٹھن دینارن گنہ ٹاس -

۵ - دب کڈن - ۶ - کتھ نمبر گرن -

ٹانگہ مارن - م - مؤل: ٹانگہ > ع: طاقین [پوٹ چھاتھ
اکہ قسح گول ٹوپی - ٹانچہ چالہ اکھٹوپی -

ٹانگی - م - مؤل: ٹانگی > انگ: ٹانگی Talky - ا - صدابند فلم -
۲ - سینما -

ٹانکر - م - مؤل: ٹانکر > م، سندھی: ٹانکر [- ا - ٹینگ، سگر،
لوگٹ بال - ۲ - ٹائپر پھوٹر - چھاپر - ڈھر -

ٹال - م - مؤل: ٹال > ہ: ٹال > س: اٹال [- ا - زنی بنہ -
۲ - مینجر وائ - پیٹہ مینجر رزمین بیتہ کمان آسہ -
ٹالسن - دول دین -

ٹال مٹول - ن - مؤل: ٹال مٹول > ہ: ٹال مٹول [چلہ
بہانہ کر تھ ڈالسن - و تھ نہ دنی -

ٹانٹہ، ٹانٹہ - ن - مؤل: ٹانٹہ > م، ہ: ٹنٹا [- ا - جگر -
۲ - چپٹہ ہنر کام - جگر ج کام، سپر دار کام -

ٹانجر - ن - مؤل: ٹانجر [دربر - تر کجار -

ٹانڈ - ن - مؤل: ٹانڈ > پنجابی: ٹانڈھا [مکلیہ، گنہارک یا
بینہ گنہ کلنگ موٹل یا کاٹھ -

ٹانسل - ن - مؤل: ٹانسل > انگ: ٹانسل < Tonsil -

زیوہندس مؤلس نش پتھ گن الاٹو ماز چھل -
اتھ داؤس چھ انگہ پڑی پاٹھی ٹانسلائے ٹس ونان -

ٹانگہ - ن - مؤل: ٹانگہ > ہ: ٹانگا > س: ٹنگہ - م: ٹنگہ
پتہ [- ا - داتگ واٹھ ۲ - ٹیب - تر وپ -

ٹانگہ دین - واٹھ دین - واٹھ کزن - جوڈ کزن - ٹیب دنی -

ٹانگہ مارن - بے شوٹو پاٹھی کینہ بہتھ ڈالسن -

ٹاسل - سہ چیز بیتہ پھٹنہ وز ٹاس نیر - (ورگہ)
کرگہ ناٹکن دول -

ٹاسہ پھول - اکہ کلنگ بول، دیان چھ زیہ چھ اکہ
گلہ کس پوشش تلہ کنہ آسان تہ پوش ہر تھ
یاڑ ٹٹھ چھ یہ پونچہ بنان -

ٹاسہ رایہ روڈ - روڈ راٹھ - تیٹھ روڈ دیمہ ستر ٹاس
ٹاس میلہ -

ٹاسر - ن - مؤل: ٹاسر [کم سون تہ وگن (بانہ) -
ٹاسر یار - بانس دند ریون آسچ حالٹہ - بانگ و گنار -

ٹاس پوٹاسی - تل پٹھ تھوئے یا آس پاس وچھنے
(کینہ) پٹھس پٹھ ورن دول -

ٹاس کڈنی - (گنہ چیزک) لطف ٹکن - واہ واہ کزن -
م - سین اوس تیٹھ جان گو مت زمر کڈی ٹاس -

ٹاس نہ کڈن - واشگاف نہ کزن - کتھ کھینز - دم
کزن - (کھبتھ پتھ)

ٹاس نہ نیرن - یکدم (بڑنوس منز) مڑتھ گڑھن -

ٹاس نیرن - نبر گڑھن - م، امانتھ کتھ دزاونہ ٹاس تہ -

ٹانی - م - مؤل: ٹانی > انگ: ٹانی [- دو دس یا تھنہ
بنائو مڑا اکہ خاص قسح مٹھائے -

ٹاکار - مؤل: ٹاکار > س: تداکار [- نون - صاف -

دزیشٹھمان - بروٹھہ کنبہ - پڑو کھٹ -

ٹاکار پاٹھی - نئی پاٹھی - صاف پاٹھی -

ٹاکار نیرن - نون نیرن - صاف بوزنہ یں -

ٹاہ۔ ن۔ مؤل: ٹاہ > آوازِ پٹھ [کاوڑ لراونچ آواز۔
 کاوڑ چھ لراونچ باپتہ زیوستی ”ٹاہ“ کرنا

ٹائر۔ن۔مُل۔نار>انگ۔نیر۔[موٹرس۔گاڈیا جہازس
 سٹیر۔پیک۔عہ۔نیر۔یم۔مُوٹ۔رہ۔و۔بگر۔یتھ۔منز

زچھر لگن۔ گنہ کتھ رز کھسز۔

ٹانٹھ کھارنی۔ ۱۔ گنہ تزل یا ماچھری لد چیزس لیس
کھارنی۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) گنہ کتھ زچھر دیش
ٹانچ، ٹانچ۔ م۔ مؤل: ٹانچ > ٹنگ لفظک ژھوٹ۔

ٹنگ > س: ٹنگہ۔ اکھ لوکٹ ٹنگہ ذاتھ۔
ٹانچ گڑھسز۔ (ٹانچہ نیرنہ)، (کنزوری کنز) ہو کھن۔
ژمن۔

ٹانچھ۔ م۔ مؤل: ٹانچھ > س: ٹنگہ لفظک ماد۔ راہ، بار۔
لوٹ۔ ٹس

ٹانچھ کھارنی۔ بلوٹس مٹہ کھارن۔ راہ لدن۔
لانچ مٹہ کھارن۔ م۔ مرژ وانگن کھارن۔
ٹب۔ م۔ مؤل: ٹب > ع: طب [ژھوٹب۔ ژھلم۔
کاٹہہ خاص طر پتھ، وتھ۔

ٹب رٹز۔ ٹب اتھ رٹز۔ ژھوٹب رٹز۔ ژھلم رٹز۔
ٹبچ۔ ن۔ مؤل: ٹب > ؟ س: سیتپ۔ سیتپ۔ [نچ ہار۔
ہار پتھز۔

ٹبچ۔ ۲۔ ژھوٹ تہ موٹ گپن انسان بیتز۔
ٹپن کیریر۔ ن۔ مؤل: ٹپن کیریر > انگ: ٹیفن کیریر
Tiffin Carrier تہم بند ڈیہ یمن منز کھن چن
سارنہ یوان چھ۔

ٹپاے۔ م۔ مؤل: ٹپاے > انگ: ٹی پاے > ہ: تپاے
> س: تڑپاد۔ تپاے۔ لوکٹ میز۔

ٹپن، ٹپن۔ ن۔ مؤل: ٹپ > م، ہ: ٹپنا۔ دندر یا گلکس

پڑپاٹھی ٹیوب تھوان چھ۔

ٹال۔ م۔ مؤل: ٹال > انگ: ٹیل۔ اکہ قسج تڑ تہ کھج
سپر۔ کتر ویا سپھو (بیتز) گرتھ ژرتھ پاٹر ہش
یوسہ فرشس یا پشس لاگان چھ۔

ٹانٹھ۔ ن۔ مؤل: ٹانٹھ > س: تاتہ + پتر [ٹوٹھ شر۔
م۔ بلو کری ٹانٹھس لولہ مٹہ لائے۔

ٹانٹھ کل۔ (ہزلب) ٹوٹھ شر۔ سہ شریس یہ ڈپی زتہ
کھونہ کھونہ کز ز۔ خانہ مول۔ م، ٹانٹھ کج۔
ٹانٹھ۔ م۔ مؤل: ٹانٹھ > چھو "ٹانٹھ"۔ رائٹس
ہش ز نانہ۔

ٹانٹھ نور۔ سہ شریس زیر ستی ودن وان لاگہ تہ اگاد
گڑھ۔

ٹانٹھ (تھون) روزن۔ گنہ کامہ بیتز منز چھانہ کج
روزنی۔ گرتھ کز اوتھ پتھ گن کاٹہہ نیاے
مکاو نے روزن۔

ٹانٹھ۔ ن۔ مؤل: ٹانٹھ > ؟ س: دندکہ۔ نیوژ۔ بد
زبان۔ لکبہ وانٹل۔

ٹانٹھ وول۔ کوٹڈ۔ کونجوس۔ ٹانٹھا ٹانٹھا دینہ وول۔
ٹانٹھ (ٹانٹھ)۔ م۔ مؤل: ٹانٹھ > س: تنتہ۔ [اتزل
یا ماچھری لد چیزس کھڑوٹ لیس انچ ز اوج دار۔

۲۔ گنہ تزل چیزچ دار رزھا۔ م۔ تپلہ ٹانٹھا۔
ٹانٹھ کھسز۔ لیس کھسز۔ گنہ مایہ دار چیزس رز ہش
کھسز۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) گنہ کتھ طوالٹھ لگن۔

ترؤش چیز دز پُچ آواز۔

ٹسرارے۔ ٹس ٹس۔

ٹکٹھ۔ م۔ مؤل: ٹکٹ > انگ: ٹکٹ Ticket۔ ا۔ سہ

کا کد یس گاڈ بیتر منز سفر کرنہ باپتھ یا تماشہ وچھنہ

بیتر باپتھ پائسہ دتھ حاصل کرنہ یوان چھ۔ ۲۔ سہ

کا کد پُر یس چھ یا پارسلس مؤھولہ پوٹھ

لاگنہ یوان چھ۔ ۳۔ سہ کا کد پُر یس براؤ بیتر

پٹھ مؤھولہ باپتھ لاگنہ یوان چھ۔ ۴۔ اشٹاٹ

ٹکٹھ۔ ۵۔ گنہ تنظیمہ یا ادارچہ ممبری ہند پروانہ۔

۶۔ ہسپتالس اندر درج سپدنک اجازت نامہ۔

ٹکٹھ ٹرؤ۔ ۱۔ پرچہ ٹرؤن۔ ۲۔ مرنہ سراسن۔

ٹکٹھ لگنہ۔ ۱۔ چٹھہ، پارسلس یا گنہ رسیدس بیتر

مؤھول برنگ پرچہ لگن۔ یا مرنہ یس۔ ۲۔ یس

چیز یتھ آسہ تھ پٹھ تڑھ موہر لگن۔ چھاپٹھ

پڑ۔ ۳۔ کائسہ کینہ ناکر گڑھن یا لگتھ گڑھن۔

۴۔ کائسہ چیز وچھنہ یا بہنہ باپتھ ٹکٹھ مشخص

سپدن۔ مفت نہ میلن یا وچھنہ دین۔

ٹکٹھ نیپرن۔ جاری گڑھن۔ رائج گڑھن۔

ٹکٹھ۔ م۔ مؤل: ٹکٹ > س: ٹکٹ [اکہ قسمک لوٹ دوکر۔

ٹکٹھ۔ ۲۔ م۔ مؤل: ٹکٹ > م، پنجابی: ٹیکرا۔ ۵۔ ٹیکرا [ز آری

پینڈ۔

ٹکٹھ۔ ن۔ مؤل: ٹک > پزاکرت: ٹکھ [اکہ قسمک

گنہ سس ٹکس پٹھ الوٹھ چھ تراونہ یوان۔

تام تزلن۔ تزل دتھ بزن۔ تالہ تام بزن۔

پٹھ۔ دند رتام برتھ۔ گلکس تام برتھ۔ تزلتھ، ستھ

[پٹھ آسن، تھون]۔

ٹپن۔ ن۔ مؤل: ٹپ > م، ہ: ٹپنا [کائسہ کیوم زو

بیتر نمس پٹھ مارن۔ (گاڈن بیتر) ڈومب

کڈن۔ یڈ پھاٹہ ون۔ (ورگہ پاٹھ) کائسہ

اند ریم نہر کرن۔ آٹھہ وائٹھ کڈن۔

ٹپنہ گاڈ۔ سیپہ گزن۔ نکو نکو تہ پٹھ گزن۔ یم شز ڈٹی

تکٹھ چھ یوان۔

ٹپٹہ وہار، ٹپٹہ وار۔ ن۔ مؤل: ٹپٹہ وہار [ٹارن ہنز پوٹس

پتھ حرکتھ۔

ٹر۔ ن۔ مؤل۔ ٹر > س: ٹٹھہ [اکس جاناوار سٹند ناو۔

ٹرو۔ ن۔ مؤل: ٹرو > آواز پٹھ۔ م۔ چرو [ا۔ ٹرین

ہارن ہند چرو چرو۔ ۲۔ کینہ کرنگ سخ چاویا

شوق۔ ٹٹو۔ م، تہ چھ گرس کھسٹک سخ ٹرو۔

ٹرو ٹرو۔ چرو چرو۔ ٹرین ہارن ہنز بول باشہ ہنز

آواز (ورگہ پاٹھ) بگھ بگھ۔

ٹریو۔ ن۔ مؤل: ٹرو [ا۔ (باد) بگھ پوش، بگھ ٹور۔

ٹس، ٹیس۔ ن۔ مؤل: ٹس > آواز پٹھ [ا۔ سو آواز

یوسہ اڈنگجہ گڈن دباونہ ستر، لمنہ ستر یا بینہ

گنہ اڈر جہ گڈس دزسہ لگنہ ستر نیران چھ۔

مور پٹھ یاز دو پٹھ نمو ستر مار پُچ آواز۔

ٹس ٹس۔ بچہ، ہوکھ گاسہ یا تیل تہ اسٹند ہوکھ کائسہ

یہ چھ یڑ پٹھو سوئے سُنڈ آسان - مُ - ڈبکے ٹکے -
 ۲- بجزک نشانہ - سہ نشانہ نیمہ ستر کتیک یا
 کائسہ ہند بوڈ آسن نہ - (ورگہ پاٹھی) یس
 کس پٹھ جاے شوہ - سبھاہ یزٹس لایق -
 ٹکے تار، تیکہ تار - ن - مۇل: ٹکے تار > س: ٹیک + تار -
 ۱- اکھیل تہ منز کش کڈتھ کولہ ہند اکہ بٹھ
 پٹھہ پیس بٹھس آہ پٹھی پٹھی کتر یا پتر چھل
 بیتز واتناونچ کوشش چھ یوان کرنہ - ۲- (ورگہ
 پاٹھی) لکبن تھوکن ہند روڈ - زٹھن پٹھ وائن -
 م، ہڈی بس تام کورنس لکبہ ژاؤ ژاؤ رک ٹکے تار -
 ٹکے تارس گنڈن - آہ پٹھی کتر بیتز کش کڈتھ
 لاینہ - ۲- کائسہ کھونٹن گنڈن - کانڈھا اورتہ یور
 چھاؤن - ٹھلن گنڈن - اُکس جلیہ نہ سوکھ دین -
 ٹکے تار کرن - بے وایہ پاٹھی پونہ خرچہ - آس
 دیار چھکے - وچھو "تیکہ تار"
 ٹکے نار، ٹکے نار - زنگہ ہنڈر گہ یمو ستر پکٹہ یاد و تھ
 ہبکان چھ - گز وزن ہنڈر نار -
 (ٹکے نار) ٹکے نار کون - ل - م - ٹکے نارن پٹھ ٹاس
 لایز - زنگن یا تلہ پدن تیوت لاین یتھ نہ
 پکنس لایق روز -
 ٹکے واوج - م - مۇل: ٹکے واوج > س: ٹیک + ویکہ -
 ۱- پینڈ قلمس یا شکر کانہ بیتز تالہ پٹھ بانہ کانہ منز
 پھسو ومنت اکھ کاکد و تماشہ یس ٹکھ تلنہ وز
 بیتز گنڈنہ ستر نزان چھ - ۲- تھرتہ خوبصورتھ
 نزل زنانہ - ہنڈر ہنڈر گرونی زنانہ -
 ٹیکیل - ن - مۇل: ٹیک > ٹیک + س: کپلہ [چارو وے
 بیتز گنڈنہ باپتہ ہچو میخ یالوگٹ چل، وُب -
 ٹیکیل - ۲- ژکٹ (دوہو بیتز) -
 ٹیک - م - مۇل: ٹیک > ٹیک - چاڈ -
 ٹیک ٹیک - ن - مۇل: ٹیک ٹیک > آواز پٹھ - م،
 انگ: ٹیک ٹیک [Tick, Tick] گر ہنڈر آواز -
 گر پکچ آواز -
 ٹیکلی - م - مۇل: ہ - ٹیکلی > تتر گہ (دوگنا و تھ) اکہ
 قسمنک ہچو کھر تھ مجر مس کینو ستر چوب دینہ
 باپتہ گنڈ چھ کران -
 ٹیکھ - وچھو "ٹیکھ" تہ - دو - دور -
 ٹینہ گر - ۱- سہ گریس ٹنڈن کران پکے - ۲- (ورگہ) پکے
 وُن ٹکے وُن چاکھ ہڈ -
 ٹینہ ہہما - ۱- گر ٹنڈن کران پکنا و تھ تمیک لطف ٹلن یا
 لطف ٹلٹھ "ٹینہ ہہما" آواز کڈنی - ۲- گائٹن
 شش نارد کھنچہ دا تھ دینہ و زنادیچ آواز -
 ٹینیل - وچھو "ٹینیل" -
 ٹنڈ - > آواز پٹھ [شوق - چاو (گرس کھسنگ) م: تس
 چھ گرد سوار کر ٹک سٹنڈ -
 ٹنڈ - ن - مۇل: ٹنڈ - > م - لہنڈا: ٹنڈ - ۱- کلج تال -
 ۲- (کھور ستر مس کائستھ) کلہ

یہ چھ یڑ پٹھو سوئے سُنڈ آسان - مُ - ڈبکے ٹکے -
 ۲- بجزک نشانہ - سہ نشانہ نیمہ ستر کتیک یا
 کائسہ ہند بوڈ آسن نہ - (ورگہ پاٹھی) یس
 کس پٹھ جاے شوہ - سبھاہ یزٹس لایق -
 ٹکے تار، تیکہ تار - ن - مۇل: ٹکے تار > س: ٹیک + تار -
 ۱- اکھیل تہ منز کش کڈتھ کولہ ہند اکہ بٹھ
 پٹھہ پیس بٹھس آہ پٹھی پٹھی کتر یا پتر چھل
 بیتز واتناونچ کوشش چھ یوان کرنہ - ۲- (ورگہ
 پاٹھی) لکبن تھوکن ہند روڈ - زٹھن پٹھ وائن -
 م، ہڈی بس تام کورنس لکبہ ژاؤ ژاؤ رک ٹکے تار -
 ٹکے تارس گنڈن - آہ پٹھی کتر بیتز کش کڈتھ
 لاینہ - ۲- کائسہ کھونٹن گنڈن - کانڈھا اورتہ یور
 چھاؤن - ٹھلن گنڈن - اُکس جلیہ نہ سوکھ دین -
 ٹکے تار کرن - بے وایہ پاٹھی پونہ خرچہ - آس
 دیار چھکے - وچھو "تیکہ تار"
 ٹکے نار، ٹکے نار - زنگہ ہنڈر گہ یمو ستر پکٹہ یاد و تھ
 ہبکان چھ - گز وزن ہنڈر نار -
 (ٹکے نار) ٹکے نار کون - ل - م - ٹکے نارن پٹھ ٹاس
 لایز - زنگن یا تلہ پدن تیوت لاین یتھ نہ
 پکنس لایق روز -
 ٹکے واوج - م - مۇل: ٹکے واوج > س: ٹیک + ویکہ -
 ۱- پینڈ قلمس یا شکر کانہ بیتز تالہ پٹھ بانہ کانہ منز
 پھسو ومنت اکھ کاکد و تماشہ یس ٹکھ تلنہ وز

ٹپہ دار۔ تھ ٹپہ کورمت آسہ۔
 ٹپھ۔ ن۔ مۇل: ٹپھ [ہڈن۔ گیلن۔ ٹنہ۔ ٹائپ۔
 ٹپھ زٹو/ٹپھ کڈنی۔ ہڈن۔ گیلن۔ ٹائپ زٹو۔
 ٹائپ کرنی۔ ٹنہ کرنی۔

ٹچر۔ ن۔ مۇل: ٹچر > انگ: ٹچر [ماشٹر۔ دوستاد۔ پرن
 لیکھن پاکام کاربیر پچھناون وول۔
 ٹچم۔ ن۔ مۇل: ٹچم > ٹچ + ام، ٹچ = ٹیوک لفظک ماد۔
 ٹیوک > پزاکرت: ٹلہ > س: تیلکہ [ا۔ (ہزلہ)
 زائیل ٹیوک۔ ۲۔ (ورگہ) سازسنگار۔

ٹپڈی۔ م۔ مۇل: ٹپڈی [دستارک طور۔
 ٹپر۔ مۇل: ٹپر [تچ، وگرچ یا واپچ لوکھر۔
 ٹپس۔ وچھو "ٹس"

ٹپسہ بوک۔ یکہ وٹہ کڈی متری سبٹھا ٹپس۔
 ٹپسہ راءے/ٹپسہ رارے۔ ٹپس پٹھ ٹپس۔ یکہ
 وٹہ سبٹھا ٹپس۔ ٹپس تہ ٹپس۔
 ٹپس کڈن۔ اڈر جہ گڈن دڑسہ وٹہ متری یاد
 باونہ متری آواز کڈنی۔

ٹی سبٹ۔ ن۔ مۇل: ٹی سبٹ > انگ: ٹی سبٹ Tea
 set۔ رلہ وٹہ نقشیکو ہوی چاہیہ بانہ۔ اتھ منز چھ
 چاہیہ، دود تہ مڈریروانہ علاو ہوی پینالہ، رکابہ
 تہ کاشو آسان۔

ٹپکا۔ م۔ مۇل: ٹپکا > س: ٹپکا [ژھوٹ تشریح۔ (ہزلہ)
 ٹپکا (ٹپکا) ٹپکا چینی۔ چھتہ کرنہ زارنچ کام۔

ٹینڈ۔ اکہ سچ سبزی۔

ٹینڈ۔ ن۔ مۇل: ٹینڈ > انگ: ٹین [سگہ وور۔ تولہ وور۔
 کزیر منز آب کھارنگ بانہ۔
 ٹینڈ۔ لوگٹ ژوڈ (بہر سٹد) وادی سبز لوکچہ لیجہ۔ م:
 ٹینڈس پٹھ ٹینڈ۔

ٹینڈ۔ لگر زھل۔

ٹینڈ۔ نہ زانن ول۔ ٹرل کرن وول۔
 ٹینڈ۔ چر اے ڈہن۔ ن۔ مۇل: ٹینڈ چر اے ڈہن > انگ
 Tincture-iodine۔ اکہ قسمک دوائیس
 چھو کھ بتر لگنچہ جالیہ لاگان چھ۔

ٹنو۔ ن۔ مۇل: ٹنو [کینہ کرنک سخ چاو۔ شوق۔
 ٹور، ٹور۔ م۔ مۇل: ٹور > س: ٹور [تیز تہ ژہر ژہر
 کرن واپچر۔

ٹیرگیس۔ ن۔ مۇل: ٹیرگیس > انگ: ٹیرگیس [سہ گیس
 یتیمہ متری اچھن اوش یوان تہ انہ گوٹ ہیو
 گنہان چھ۔

ٹی اے۔ ن۔ مۇل: ٹی اے > انگ: ٹی اے۔ ٹریولنگ
 الاونس لفظک ژھوٹ [سفر خرچہ۔

ٹی بی۔ ن۔ مۇل: ٹی بی > انگ: ٹی بی [T.B] کاژھ۔
 سلبہ۔ دق۔ کھبہ۔

ٹی پارٹی۔ م۔ مۇل: ٹی پارٹی > انگ: ٹی پارٹی [چاہیہ سال۔
 ٹپہ۔ ن۔ مۇل: ٹپہ > ہ: ٹپہ [لبن ہنزن ٹیبر مبن
 سیربن کننن جوڑ تلبہ ڈرہ برنچ کام۔

باپتھ گنہ پھلی، کتر پھلی بیتز۔

ٲر۔ ن۔ مؤل: ٲر > آواز پٹھ [۔ ا۔ یوڈ ادرار پکے پنچ

آواز۔ حاجتس بہن و زبونی کتری ہوا پکے ٹک پڈ

صدا۔ ۲۔ (ورگہ) کھر۔ راد۔ ٲر۔

ٲر ٲر لاگن۔ بکواس لاگن۔ بگھ بگھ کرن۔ بکواس

لا گتھ بیس مہنگہ دگ تلز۔

ٲسن۔ ن۔ مؤل: ٲسن۔ > م، ہ، ٹھینا [۔ ا۔ ٲسن۔

ژہلن۔ زور سان کینہ گنہ اندر ژانن، ژھٹن یا

برن۔ ۲۔ بے حساب کھیون۔

ٲکھ۔ م۔ مؤل: ٲک، ٲک > س: ٲک [دو۔ دور۔

ٲکان (ٲکان)۔ ا۔ ٲک، دوان۔ دوران۔ دور

تلتھ۔ ۲۔ (ورگہ) وکی وکی۔ جل جل۔ دوان

دوان۔ یکدم

ٲکان ٲکان۔ ا۔ دو۔ دوتھ۔ دور۔ دوران دوران۔

۲۔ (ورگہ) سبٹھاجلد۔ وکی وکی۔ ژوژوژوژو۔

ٲک، ٲک۔ > س: ٲک [دو۔ دور۔ کئی دور۔

دوان دوان۔ جل جل۔

ٲک، اُن، ٲک، اُن۔ (کینہ یا کانہہ) دوان دوان

اُن۔ کئی دور اُن۔ جلد اُن۔

ٲک، ٲک، ٲک، ٲک۔ دو۔ دور دور۔ لار لار۔ بامبر۔

ٲک، اُن، ٲک، اُن۔ د۔ وائز۔ دوان یُن۔ لاران

یُن۔ کئی ٲک، یُن۔ ٲکان یُن۔ وکی یُن۔

ٲک کڈنی۔ ٲک کڈنی۔ ژلن۔ ٲک تزاوینی۔ دو

ٹپکا گرنی۔ وکھنے گرنی۔ وپٹھہ ناوتھ وٹن۔ فکر

تارن (ہزلہ پاٹھی) نوکتہ چینی گرنی۔ چھیتز

کڑھنژارنی۔

ٲیم ٲام۔ ن۔ مؤل: ٲیم ٲام [۔ ہاوباو۔ ٹھاٹھ باٹھ۔

ٲین۔ ن۔ مؤل: ٲین > انگ: ٹن Tin۔ ا۔ اکھ سفید نرم

داتھ، اتھ چھ ژادر بناوان۔ ۲۔ ٹیو یوڈ ڈبہ۔

کنستز۔ ۳۔ سوٹسٹز ژادر یوسہ پشس بیتز

دوان چھ [ٲینہ ٲتر، پوٹ۔ ژادر۔ کھٹڈ]۔

ٲینہ کھٹڈ۔ ا۔ لوکٹ ٲینہ چھل۔ ۲۔ (ورگہ) نہ لگہ

ہار چیز یاگر۔ م، یہ چھا روپھ یہ چھے ٲینہ

کھٹڈ۔ ۳۔ مؤنڈ تیغ، م، یہ چھا شڑاکہ چچ یہ

چھے ٲینہ کھٹڈ۔

ٲین ساز۔ ٲینک چیز بناوان وول۔

ٲین کرن۔ کڈتھ ژھٹن۔ جواب کرن۔

ٲین وائز۔ ٲر لائز۔ راد وائز۔

ٲین وائز۔ شگر گرنی۔ پھوٹلن۔

ٲینٹر کون، ٲینٹر م کون۔ ن۔ مؤل: ٲینٹر کان [سہ یس

ٹارک گوہنہ کتری اچھ کانہہ آسن۔ یس اچھ کانہہ

راوتھ وچھان آسہ۔ (ریٹھہ پاٹھی) سہ یس

چیز بیتز بروٹھہ گنہ آستھ تہ لبہہ بن نہ۔

ٲٹٹھ۔ م۔ مؤل: ٲٹٹ [۔ زپھ۔ ٹارس پٹھ ٹور۔ اچھ

پٹھ اچھ۔

ٲٹک۔ ن۔ مؤل: ٲٹک > پزاکرت: ٹھکرا [۔ گنڈنہ

بیتر ستر و جاہ گزشتہ۔

ٹب ۲۔ ن۔ مؤل: ٹب > آواز پٹھ [بانڈ ڈکر جہ ہند

صدا۔ بانڈن ہند ڈولگ صدا۔ ڈبہ، ڈبہ۔

ٹبہ راے۔ ڈبہ ڈبہ۔ ڈن لچ ٹوٹ بیتر واتج آواز۔

ٹج ۱۔ لوگٹ پہن پھول، دتھ یاٹل بیتر۔ ٹل، لفظک

زھوٹر یا ماہ ۲۔ (ورگہ) پزانہ مڑکری نوہر

وٹش دینہ واکری کتھ، کام یا زکر بیتر۔ واد۔

ٹج دنی۔ ہس دین۔ زکر دینہ۔ وادٹلن۔ لڑاہ

بیتر باپتھ کائٹہ وٹش دین یا کائٹہ ٹلن۔

ٹچہ۔ مؤل: ٹج > ٹچ چھ۔ م: ہ: ٹچا]۔ ا۔ ٹچہ۔ کایر۔

آلڑی۔ کامہ کاین وول۔ ۲۔ ناگہ ہار۔ گنہ

کامہ ہند نہ۔

ٹچر۔ م: ٹچر [چاہٹ کتھ۔ ٹکھ۔ کھر۔ راد۔

ٹڈی۔ م۔ مؤل: ٹڈی [ٹر۔ افواہ۔ گپ۔ زھلراونہ

باپتھ اپڑ شاوے۔

ٹڈگور۔ ٹڈ پھالاون وول۔ ٹرباز۔ افواہ تراون وول

ٹرن ۱۔ ن۔ مؤل: ٹرن [ٹھلنہ آمڑ ویتھ پوٹھ گلڈ۔

ٹرن ۲۔ ن۔ مؤل: ٹرن > س: تور۔ تر۔ م۔ تر۔

م، پنجابی: ٹرنا]۔ ٹرن (تہ دپتھ گو مرن۔

ٹکل ووتھو۔ نون تہ وٹکر ووتھو۔ سبٹھا کڈر ووتھو۔

وڈ ہوئیس نہ برداش گڑھ۔

ٹلن۔ دند وستر ٹلن۔ ٹلھ دین۔ زڈ کر فی (پنہ داویا

کڈنی۔ لٹاؤنی۔ ژو رڈلن۔ ژھپھ پٹر۔

ٹلک پھرن۔ کوٹھو ہیو ر زھوٹ پھرن یس

دونس کیت وارل آسہ۔

ٹلناؤن۔ دور ناؤن۔ دوناؤن۔ (ورگہ) ٹلک ٹلکھ

گرناؤن۔ پریشان کرن۔

ٹلن (ٹلن)۔ دؤن۔ دورن۔ ٹلک ژھنڈ۔ دور

ٹلن۔ دوتر اوڈی۔

ٹلن۔ ن > آواز پٹھ [۱۔ ہانڈھ۔ (بکر) راہ۔ ۲۔ ریڈھ

ٹلنہ خاطر تہ استیمال کران۔ م، جمائٹ

ٹلن کرن۔ ۱۔ پھوٹلن۔ ریڈھ ٹلن۔ ۲۔ پھوٹھ

بزن۔ اپڑ شاپاش کرن۔ پھر کرن۔

ٹلن کھس۔ ۱۔ ہانڈھ لگن۔ بکر کائٹہ قوہ راٹس کھس۔

۲۔ بکر کائٹہ کام بیتر مٹہ روزنی۔

ٹلن کھارن، کھالن۔ ہانڈھ لاگن، کائٹہ کائٹہ

اپڑے راہ لدن۔ لوٹ کھارن۔ (کائٹہ کائٹہ

اٹر) مٹہ کھارن۔

ٹلنک۔ ٹونک، لفظک جمع۔ تہ دپتھ گو، دینار۔ دولتھ، ہار

ٹنگ تال ووتر۔ دپھن دلازی کرنی۔ وناؤنی کرنی۔

ٹب ۱۔ ن۔ مؤل: ٹب > پزاکت: بڈ (پھر تھر گرتھ)

> س: وڈرڈ۔ م، ہ۔ ڈب]۔ ٹکس۔ پھشہ کون۔

سخ تباہی (یہ تہ نزلہ بیتر ستر) م، پٹیم ٹب۔

ٹب یس۔ پھشہ کون یس۔ ہنگہ تہ منگہ سخ تباہی

گڈھ (خاصکرتھ یہ تہ نزلہ بیتر ستر)۔

ٹوٹن ٹل۔

ٹٹیل۔ ن۔ مۇل: ٹٹیل > س: ٹٹیل [گنہ چیزس دزاہڑ
ٹھول یا ٹونگ خاصکرتھ ڈکس کھوٹمت
ٹونگ۔ گنہ جلیہ کھوٹمت پھلٹ۔

ٹٹڈ اکھ۔ ٹڈر۔

ٹٹڈ۔ مۇل: ٹٹڈ > پزاکرت: ٹٹڈ۔ [یس گنہ نوقصہ کز
نر یا آتھ بے کار آسہ۔ نر ژوٹ، آتھ ژوٹ۔
ٹنگ، ٹونگ۔ م۔ مۇل: ٹنگ > ٹوں ٹوں آواز پٹھ۔
شالہ سٹریا ہونی ستر ورنچ زہٹھ آواز (ہزلہ)
زہٹھ باکھ۔ (شرک سٹند) ووں ووں۔

ٹٹگن آژن۔ ٹٹگن رارے لائگی۔ ٹٹگن دینہ۔ بڈ بڈ
وڈن۔ باکھ زہٹھنہ۔

ٹٹگن۔ 'ٹٹگ' لفظ جمع۔ سبٹھا ٹٹگنہ۔ تہ دپتھ گو
وڈن کرکے۔ باکھ باکھ۔ بڈ بڈ ورنچ آواز۔
ٹٹگن ٹٹگ، ٹونگ، ٹونگ۔ ۱۔ (شالہ یا ہونین ہنز)
سمتھ ٹونگ رارے۔ ۲۔ (ہزلہ) باکھ باکھ۔
ٹٹگن رارے۔ وچھو 'ٹٹگن ٹٹگ'۔

ٹون۔ م۔ مۇل: ٹون۔ ۱۔ ٹونچ عمل۔ ۲۔ ستر چہ جلیہ
ووکہ ووکھ (خاصکرتھ چارواہن)۔

ٹون۔ ۱۔ ستر چہ جلیہ وون ہون۔ ۲۔ (ورگہ
پاٹھی) آتھ وٹن۔ ووزم دین بند کرن۔

ٹون۔ ن۔ مۇل: ٹون [وٹن۔ بند کرن۔ تر وپرن۔
(خاصکرتھ جسمک سہ حصہ یس وٹنہ واہراونہ)

ٹکراؤن۔ ن۔ مۇل: ٹکراو > وچھو 'ٹکرا' [ٹکراؤن۔
ٹنگ ٹنگ کرن۔

ٹکرا۔ ن۔ مۇل: ٹکرا > ہٹکرا [کٹیک) کانہہ لوکٹ حصہ۔
ٹوٹہ، کھٹڈ۔ چھل۔ پرن۔

ٹکرا باگے۔ کانہہ چیز چھلہ چھلہ کرتھ باگرن، حصہ
باگے۔ کھنچہ باگے۔

ٹکرا کرن۔ گنہ چھلہ کرنہ۔ حصہ کرن۔ زن کرن۔
گنہ چیزس پھٹرتھ یا ژٹھ لوکڑ لوکڑ ٹوٹہ
کرن: (ورگہ پاٹھی) سخ چوب دز۔ لائے
لئے اڈر جہ پھٹراونہ۔

ٹکھ۔ ن۔ مۇل: ٹک > م، ہ: ٹوک > س: ستوکہ [۔

۱۔ پلوس بیتز گنہ جلیہ گوٹت یا کو رمت ٹنگ
زود۔ ۲۔ پٹس یا رز بیتز لوگمت یا دیمت زہبن۔

۳۔ ٹونگ نابڈک بیتز لوکٹ ٹل یا پھول۔

۴۔ کانہہ لوکٹ تہ مزدار کتھ۔ چاٹھ۔

۵۔ ربایہ کھوتہ بڈ بڈ کرک ژون مصرن ہند بند

ٹکھ ٹکھ گنہ ٹھن۔ ۱۔ (کپر بیتز) رٹن۔ بیون بیون

گنہ ٹھن۔ ۲۔ (لکرت بیتز) نچہ نچہ گنہ ٹھنہ۔

ٹکھ لگن۔ ۱۔ زہبن۔ منز گنہ جلیہ زہٹھنہ یٹن۔

(پن بیتز) ۲۔ ٹنگ زود گنہ ٹھن۔ (پلوس بیتز

آتھر یا بیہ گنہ ستر)

ٹل۔ ن۔ مۇل: ٹل [گنہ چیزک کانہہ بوڈ پھن پھول
یا پھٹل۔ بڈ پھن ٹج۔ م: نابڈ ٹل۔ میوٹل۔

بناوان آسہ - ۲۔ ٹوپہ کھنن وول۔
ٹوپہ وار۔ ٹوپہ سوئب کپر۔ ٹوپہ برابر کپر۔ تیوت کپر
پیتس ٹوڈ نیر۔

ٹوپہ وول۔ ا۔ یس کلس ٹوپہ آسہ۔ ۲۔ یس ٹوپہ
کنان آسہ۔

ٹوپی کھینچو۔ کانسہ ہنڑ ٹوپی ہاتھ زلن۔ (ورگہ پاٹھو)
 زکھر کڈنی۔ شرارتھ پھیائیں۔ بدلہ ہیون۔

ٹوپی والے - (ورگہ) بواری کپڑی - اپری چہری
والے - م - دستار والے -

ٹوپی پھول۔ پنہ داون یا دجہ بیتز بنوُمٹ بٹن۔
(یہ چھ دُلوم آسان)

ٲوڀي واڃ- ڪر تنه يا ڪوئس بيٽر ڪو رمت سُه گو ديتھ
منز بئن چھ پھسا وٽھ تھونھ پوان- ڪاڃ-

ٹوپ کڈن۔ سچ پندی کڈن۔ نستہ کئی کڈن۔ تالہ
کئی کڈن۔

ٹوٹھ۔ ن۔ مؤل: ٹوٹ > پڑا کر ت: ٹُٹھ > س: تڑٹھ۔
 ٹُب۔ تباہی۔ مُصیبتھ۔ بد بختی۔ چھلہ چھا نگہ۔
 شمس۔

لُؤُھ اُنْ - مُصِیْطَہ اُنْ - شَکس اُنْ - کُری مِتس
 . کُز اُدی مِتس پونی ژھنن - نو قسان کُرن -
 پھش پھرن -

لُٹھ مین۔ شکس مین۔ گرتھ کیدھ خراب گزھن۔
کڑووت کڑوومت کولہ گزھن۔ تہ سپڈن

پیہ۔ اُس، اچھ، اتھ۔ بیتڑ (ورگہ پٹھر)
گنہ کامہ نشہ پوت ہیون۔

ٲو ناؤن۔ (اچھ یا اُس) وٲے ناؤن۔ بند کر ناؤن۔
 تر وٲر تھ تھو ناؤن۔ (ورگہ پاٲھی) پھبکھ
 کھیاؤن۔ دیو ول کڈ ناؤن۔ بھاتہ ناؤن۔

ٲوٲا-ن-مؤل : ٲوٲ > س : ستؤٲه [- ا - بئس -

۲۔ بنگہ یاسویہ ہند تیر یگ پھونگ۔ م: بنگہ

ٹوپ۔ سویہ ٹوپ۔ ۳۔ کوہہ تنہول۔ بالہ

تھونگ۔ تال۔ مُ: سُلیمان ٹوپ۔ ۴۔ گوہ

ہمز تالہ ہندو لٹین۔
ٹوپ لہن۔ مؤل: ٹاپ > م، ۵: ٹاپو]۔ سہ زمینہ تر کل

یہ تھڑو یا سے آبِ آسم - زو، لائک -

ٹوپی - م - مؤل: ٹوپ > مُ : ۵۰: ٹوپ [سوتھ گپرس
بنوؤمت کلہ ولین - اتھ چھ سبھا قسیم مثلن فتر

لہ ٹوپی، پڑاجہ ٹوپی، بابڑ ٹوپی، ٹوپہ کور۔ ٹوپہ

کھوٹھ، ٹوپے، سَلے۔ ٹوپے زُٹ، ٹوپے شکر [

ٹوپہ دَب دین۔ ۱۔ استانس بیتز پٹھ گزھتھ ٹوڑ

وَاللّٰهُ دُشْمَنَسٌ بَدَا كَیْجُھُن۔ مَخْلُوفِ سِنَرِ تَبَاہِی

کا چھنر ۲۔ بے یزتی مؤسوس کرنی۔

ٹوپہ سئلے۔ سو سئلے یمہ ستر ٹوپہ منزس پھمک فتر

بر ان چھ۔

ٹویہ ہمش - ٹویہ سون وول - ٹویہ گور۔

وہ گور۔ اٹوہ پھرت۔ ٹوہ سوان۔ ووا۔ یس۔ ٹو۔

ٹو کڈ کڈ

مرتیکی یا کانہہ کار کرنی اوزار بیتز چھ تھوان۔
 ٹو ٹو ٹو۔ ن۔ آواز پٹھ۔ ۱۔ (ہزلہ) و دنج آواز۔
 رپٹھ۔ ۲۔ (شری ہند) آسہ بانج آواز۔
 ٹو ٹو لاگن۔ ۱۔ رپٹھ لاء گنی۔ ۲۔ (ہزلہ و نان)
 اکھتھ و دُن۔ و دُن پڑی لاء گنی۔ ۳۔ آسہ باجہ
 واتنج آواز کڈنی۔ پڑی واتن۔ ۴۔ بکو موڑک
 ہارن وایان گڑھن۔

ٹو ٹو۔ م۔ مٹل: ٹوٹ: س۔ تروپ / مٹل۔ ۱۔ جھیر ہنڑیہ
 ہنڈس توٹھ ہیو حصہ یس تموک چنہ و ز اُس
 منز تھوان چھ۔ ۲۔ نلہ ہنڈ یا کنہ چنڑک سہ
 حصہ پیار تھ آب نیران چھ۔

ٹو ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹوٹ [جوٹھ و تھ آبہ منز گرن رٹن
 وول اکھ جاناوار۔

ٹو ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹوٹ [۱۔ پھسہ کلہ۔ ۲۔ اکھ جاناوار۔
 ٹو ٹو کھارن، کھالن۔ (گندنس منز) باز کھارنی۔
 ٹو ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹوٹ [۱۔ پائسٹن مسک۔
 ٹو ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹوٹ [۱۔ سٹوپ: س۔ سٹوپ [کلک وال۔ مٹس
 ٹیل۔ سوزنانہ یس زیوٹھ تہ گون مٹس آسہ یالیں
 دوسر کھوسر مٹس آسہ۔

ٹو ٹو۔ سوزنانہ تیس مٹس آسہ چھتیمت۔ سو
 یس سفید مٹس آسہ۔ بڈ زنانہ۔

ٹو کڈ کڈ۔ اکھ اُس ٹوٹ کڈن یا مستس لُمن۔
 (لڑیہ بیتز و ز) (ورگہ پاٹھ) دون زنانن

میتھ ستر نو قصان ولتہ۔ ٹو۔ مٹن۔ تباہی گڑھن۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو۔ س۔ کٹور [پھولنے پوش۔ سہ
 پوش یس و نہ وٹھ آسہ تہ پھولمت آسہ نہ۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو۔ س۔ کٹور [۱۔ اکھ سون تہ دُلوم
 لو یو کھنہ بانہ۔ ۲۔ بتہ کھنک بوڈ کھوس (خاص
 گرتھ تزامو)۔ ۳۔ کٹور (خاص گرتھ ناء و کٹور)
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [۱۔ پندر تلک پٹیم اند، امہ ستر چھ
 پندر تلک گنر منز بند روزان۔

ٹو۔ س۔ اکھ کیک ذاتھ یوسہ پوشہ ٹورن اہل و نس
 منز ے پوان چھ۔

ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 پاٹھ (بکی یادین۔ ستم گرن۔

ٹو۔ م۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔

ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔

ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔

ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔
 ٹو۔ ن۔ مٹل: ٹو [دوگ، مٹس، مکھالی۔ نیوک۔

یُس ٹی پندری پاٹھگر کام ہیڑ۔ سہ یُس کائسہ ہند
بارگر ہیو آسہ۔ پلو۔

ٹی وول۔ بارگر وول۔ سہ یُسند پیشہ ٹمن کبتہ
مال اور یورسارن آسہ۔

ٹوٹی۔ وچھو ٹوٹ کلفظک جمع۔ کپسہ بیلک پھلی۔ کپسہ
کاڈر۔ (ورگہ پاٹھی) پھتر تھ، خوشکبتہ سیٹھ۔

ٹوٹی انی۔ پھتر تھ انی۔ خوش کبتہ کھارنی۔

ٹوٹی آنچار۔ (ورگہ) یُس نہ گنہ کنی آٹنی وائی
یُس خوشکبتہ کھار۔ یُس اری کٹنی تہ تار کٹ

انی۔ یُس نہ ڈینچہ تکی تہ نہ ڈینچہ پٹھی آسہ۔

ٹوٹی لد۔ سپول۔ کھو کھس لد۔ سیٹہ لد۔

ٹوٹی تری۔ اری تہ گوتری۔ سخ سیٹہ تری۔ خوش کبتہ
کھسری۔

ٹوٹی ہوٹڈ ہیو۔ بسہ کٹھ ہیو ہ۔ فرم مراز۔ یُس لکن
تھوکن بکم داریتہ کھنی ونہ نہ۔

ٹوٹرن۔ ۱۔ وپنہ۔ ۲۔ (لر گنہر آسہ کنی) جاپہ کون۔

ٹوٹراؤن، ٹوٹرن۔ ۱۔ جاپہ کون کون۔ ۲۔ زینہ
نس کماونس نہ وتھ دی۔

ٹوٹھ۔ (تیوت توئل بیتز) یوت ٹھلس واتہ۔ وزنہ
کنی ڈاے ترکھ۔ پندہ سیر۔

ٹوک۔ ن۔ مؤل: ٹگ > م: ہ: ٹگ [۔ دید دوز۔

جرتی۔ وچکھ۔ چالاکھ۔ یُس کچہ کچہ گڑھ نہ۔

یُس پٹس ریٹز گڑھن۔ م، ٹج۔

ہنر تھ ہر ہر تھ منز نہ تم اکھ اکس کینہ تہ
باقی تھون۔ ٹیولہ ٹیل۔

ٹی کاس۔ (ل۔ م) سوڑنی یُس ٹوپ آسکھ کوسمت۔

(ورگہ) کڈتھ ڈھنی ہنر یا چھہہ لد زنانہ۔

ہواری کر تھ ترا وپنہ زنانہ۔ یہ چھ زنانہ ہند

باپتھ اکھ بوڈ سز امانہ یوان۔

ٹی کھکھہر۔ مسٹر ٹھہ کھکھہر۔ مسٹر ٹھہ پھرس لٹھہ ناؤن۔

(ورگہ پاٹھی) کائسہ زنانہ سخ ہواری کرنی۔

ٹیولہ۔ پچر تھون وول۔

ٹیولہ ٹیل (کرنی)۔ اکھ اکس ٹوپ کڈن

(لڑاپہ بیتز)

ٹیولہ۔ یس جٹہ کلہ آسہ۔ جوت۔ یس ووسر

کھوسر مس آسہ۔

ٹوپ۔ ن۔ مؤل: ٹپ۔ ۱۔ ڈڈٹ۔ تیٹھ ٹاس تیٹھ

پنڈ ڈڈٹ کھپہ۔ ۲۔ سہ یاتہ تیکر ڈڈٹ یاتہ

آسہ کھپومت۔ ۱۔ وٹوپ، ہر ٹوپ۔

ٹوٹا (ٹٹ)۔ ن۔ مؤل: ٹٹ۔ ۱۔ کپسہ بیلک پھول،

کپسہ کوڈ۔ ۲۔ گنہ چیز ج رتھاپنہزا۔ م، تھہ ٹوٹ

ٹوٹی تیل۔ کپسہ بیالین ہند تیل۔

ٹوٹی چرکھ۔ ٹوٹی یندر۔ کاڈر یندر۔

ٹوٹی یندر۔ وچھو "ٹوٹی چرکھ"

ٹوٹا۔ ن۔ مؤل: ٹٹ چرکرت: ٹٹ ٹہ او۔

۱۔ بارگر۔ ۲۔ لوٹ گر۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی)

ٹول ۱۔ ن۔ مؤل: ٹول ۱۔ اچھ گول ۲۔ بے طور
ویٹھ اچھ۔

ٹول ۲۔ ویٹھ۔ لیس بچہ تہ ویٹھ اچھ آسن۔ لیس بچہ
ٹوہ آسن (ریڑھ پائھی)

ٹول ۲۔ ن۔ مؤل: ٹول > پڑا کرت: ڈلہ [دانہ گلگ
ڈکھ تھ پٹھ بانہ تھو دچھ روزان تہ ریہہ چھہ
ہیو رگن لمان۔

ٹول ۳۔ سہ یس گری رچھنک کار آسہ کران۔
ٹوپہ۔ ن۔ مؤل: ٹوپ > پرا کرت: ٹوپہ۔ ۱۔ کھوب۔
بڈ ٹوپ ۲۔ انگر پڑ ٹوپ۔ ہیٹ۔

ٹول ۴۔ ن۔ مؤل: ٹول > انگ: ٹول [Total] کل
میزان۔

ٹول ۵۔ سہ مقام یا حالتہ پیٹہ پڑتھ رنگہ و بڑھے آسہ۔
واو آسہ۔

ٹول ۶۔ نیہ واٹن۔ تھہ حالہ واٹن۔ تھہ منز پڑتھ رنگہ ٹولہ،
و بڑھے یا واو پیٹہ یا پیٹہ گن تہ ترزنگ پلہ نہ۔

ٹول ۷۔ ن۔ مؤل: ٹول > س: ترٹہ [گنہ بڈ چیز منز
زؤٹمت کانہہ لوگٹ ٹلگہ۔ م، گر ٹولہ، کپر ٹولہ۔
ٹول ۸۔ ن۔ مؤل: ٹول > س: ترز وٹہ [چٹڑ۔ مٹہ داری۔
ناحق ٹھیکہ۔

ٹول ۹۔ ن۔ مؤل: ٹول > ہ: ٹولہ [کار توسک کھوکھ۔
ٹول ۱۰۔ ن۔ مؤل: ٹول > س: ترٹہ [کینہ کینہ نس یا
ہنس منز یس نوقصان گڑھہ۔ گاہ۔

ٹول ۱۱۔ پیون۔ کینہ ہنس کینہ نس منز گاہ گڑھن۔
نوقصان گڑھن۔ چٹڑ پڑی پیڑ۔

ٹول ۱۲۔ مؤل: ٹول > س: تاتہ۔ ۱۔ یسند یا تیج مای
موجتھ آسہ۔ وسہ آسہ۔ شز پتھ آسہ۔ ۲۔ یس
یاسہ پڑیہ۔ ۳۔ ٹاٹھنڈا کز کانہہ ونہ یوان۔ م،
مامہ ٹولہ۔

ٹول ۱۳۔ پون۔ کانہہ عز پڑ پند مرنگ دوکھ، غم یا ماتم تیر۔
ٹول ۱۴۔ دگ۔ کانہہ پڑ پند مرنگ دوکھ (دوہوتہ)
ٹول ۱۵۔ دگ پیڑ۔ ۱۔ کانہہ ٹاٹھ پند مرنگ دوکھ
پیون۔ کانہہ کانہہ پون مر تھ گڑھن۔ ۲۔ اکھ
دوہو۔ م۔ تس پیڑ ٹاٹھ دگ یس اپڑ ونہ۔

ٹول ۱۶۔ کھاو۔ یہ چھ تس پھیشل ز اٹھ ونان یسند آسہ
کز تہند ٹاٹھ اکھ ا کس پتہ مرن۔ (یہ چھ
دوہوتہ) م، ٹاٹھ کھاو۔

ٹول ۱۷۔ ن۔ مؤل: ٹول > س: تاتہ [دے گڑھن
توشن، کانہہ کانہہ پتھ مہربان روزن یاسپن۔
خوش روزن۔

ٹول ۱۸۔ ٹولہ، ٹولہ، مؤل: ٹولہ > س: تر ٹلہ۔ ۱۔ گنہ منز
رژھا پیٹڑا۔ ۲۔ جٹہ۔ خوش گفہ ہنا۔

ٹول ۱۹۔ رملو حساب۔ اتھ سڑ حساب۔ ٹیٹھ اوٹگہ حساب۔
پٹھ پٹھ یا اٹلہ وڈی ستر کٹیک اند از لگاؤن۔

ٹول ۲۰۔ > ہ: ٹوڈی > س: تر وکی [ہند وستاؤ موسیقی
منز اکھ راگنی۔ صوفیہ موسیقی منز اکہ مقامک ناو۔

ٹوک۔ ن۔ مؤل: ٹاک۔ [رکابہ ہندی پٹھر ٹاکراکھ
کتر یو بانہ۔

ٹاکر لکھڑ۔ ل۔ م، دون ٹاکبن منڑ باگ رٹتھ گنہ
چیزس گس دین۔ (ورگہ پٹھر) بڈا تختیاٹھ
سان زور کھوت گرتھ کانہہ کام کرن۔

ٹاکر ہر۔ ل۔ م۔ کانہہ ہر یمانہ بٹہ ٹوک میلنس
پٹھ لڑاے۔ مؤمؤلی کتھ پٹھ ہر جگر۔

ٹوک تر اؤن (ورگہ) بے شرم پٹھر پچھن یا اتھ
وہرن۔ دیوالی ز داسن۔

ٹوک تھاؤن۔ وچھو ”ٹوک تر اؤن“

ٹوک۔ ن۔ مؤل: ٹاک۔ اکھ بہاری نیمہ ستر چارواہن
ساری دند چھالان۔

ٹوگن۔ ن۔ مؤل: ٹوکن > انگ: ٹوگن Token۔

۱۔ یڑ پٹھر اکھ سرتلہ ٹکر۔ تھ پٹھ نمبر دتھ چھ

آسان، یہ چھ بنکس پٹھ روپیہ کڈنہ خاطر

چک برن ولس دوان یس سہ پتہ وار پٹھ

روپیہ رٹنہ وز پیش کران چھ۔ ۲۔ سہ نشانہ یس

لاس بیتر برنہ وز رسپ پٹھر دینہ یوان چھ۔

۳۔ حوالہ گی ہند نشانہ۔

ٹولہ۔ ن۔ مؤل: ٹول > م۔ ہ: ٹولا [دور۔ جماتھ۔

قبیلہ (یڑ پٹھر ہزلہ سان ونان)

ٹوٹ۔ ن۔ مؤل: ٹاٹ۔ سہ زمین یس واین کیت

تہ گریا سچ آسہ۔

ٹور۔ ن۔ مؤل: ٹار > س: تار۔ اچھ ہند ٹیریم پرد

یس وٹنہ و ہراونہ یوان چھ۔

ٹار کھسن۔ فکر کھسن۔ منس برابرین۔ پسندین۔
آٹنہ کھسن۔

ٹار گوئی۔ نیڈر کھسن۔ غونڈگی باسن۔ کاف کھسن۔

ٹار تری۔ ٹارین دود کرن تہ بنبر کھسن

ٹور پیون۔ (ورگہ پٹھر) کینہ وچھتھ تمیک سخ

لؤب گونہن یا تمہ باپتہ و زوز گونہن۔ کانہہ

چیز بیتر وچھتھ سہ تنک خیال گونہن۔

ٹور تگن۔ گنہ (چیزس) ماژن۔ غور کرن۔

ٹور گنہ پٹھ آسن۔ کانہہ چیز نہ باپتہ تھ پٹھ نظر

آسن۔ م، تس چھ مینہ ژادر پٹھ ٹور۔ کانہہ یا

کینہ پانس گن سیز نہ باپتہ تس یا تھ پٹھ نظر

آسن۔

ٹور ووتگن۔ شوق برابرین یا پور گونہن۔ کانہہ چیز

اچھ تگن یا آٹنہ کھسن۔

ٹوسہ ٹوس۔ اکھ اکس ٹوسر دنی۔ اکھ اکس مشہ دینہ، مکہ

بازی۔ اور یورنگی دنی۔

ٹوسہ ٹوس ووتھن۔ مشہ مشہ ووتھن۔ لایہ لایہ

تہ مار ووتھن۔

ٹوسٹ، ٹوس۔ ن۔ مؤل: ٹوسٹ > انگ: ٹوسٹ

Toast۔ بڈراؤتھ یا نارس ہوومت ڈبل

ژوچہ ژکل۔

ٹوٹنگ، ٹوٹنگ - ن - مۇل: ٹوٹنگ > س: تئنگہ -

۱- ٹاس یا تڑنگ ونگ ہتھی یار (خاص گرتھ ہتھی

تس) ۲- ڈوگر یا تپشہ - م - فرہاد سٹند ٹوٹنگ -

۳- ٹاسہ واسہ ستر (ڈیکس بیتز کھوتمت) ٹٹیل ہیو -

ٹوٹنگ وول - ٹوٹنگ ستر تڑنگو دی دی ہتھی تس پکے

ناون وول - ہوس پکناون وول - ہتھی وول -

(ورگہ پاٹھی) (لوکن) بکھی بکھی کرن وول -

پچھ پچھ کرن وول -

ٹوٹنگ کھسٹس - ٹاس واس پنے ستر ٹٹیل کھسٹس -

ٹوٹنگ کھارنی - ٹوٹنگ کھارنی - ۱- ٹاس واس دتھ

ٹٹیل کھارنی ۲- (ورگہ) سخ لائین -

ٹوٹنگ (ٹانگن) - اڈر جہ کھانکھر - ٹاس واس لکنہ چہ

جایہ کھتھی ستر ٹٹیل -

ٹوٹنگ (ٹانگن) نیرنی - اڈر جہ ننے نیرنی -

کھانکھر نیرنی (ورگہ) برتھ پیون -

ٹوٹر - ن - مۇل: ٹوٹر > م، ہ: ڈبری - گجراتی: ڈبڈو -

اکھ بوڈ پھن کٹور چالہ بانہ (خاصکرتھ کتر یو)

ٹوپہ کٹام - پوٹ یا زری بیتز چھاوچ کٹام - چکن

دوڑی - پاڈی کٹام - زری کٹام - تلہ دوڑی -

سوزنہ کٹام -

ٹوپہ دار - بیتھ ٹوپہ کٹام آسہ گرتھ - زری بیتز

چھاوتھ - سہ پلو بیتھ چکن دوڑی آسہ گرتھ -

ٹوپہ ہسٹ - ٹوپہ کڈن وول - چکن دوڑ - تلہ دوڑ -

زری بیتز چھاوون وول -

ٹوپہ ہسٹن - (ل - م) زری بیتز چھاوونچ ہسٹن -

(ورگہ) سوڑنی یوسہ بے شونکو پاٹھی کتھ ستر

ژوپ ہپہ یا ٹوپھ دیہ -

ٹوپہ پیر، پیر - م - مۇل: ٹوپہ (وچھو "ٹوپ") (کٹ یا

زنی) یس دوسر کھوسر تہ مالہ مس آسہ - یس

مستس زٹھ آسہ -

ٹوپھ - م - مۇل: ٹوپ - ۱- زہر پلہ کیمچی سٹند ژوپ -

ہسٹ پھ سٹند، گنسہ ہند یا پیہ کائسہ کیمس کزلہ سٹند

بچھین یس بچھین تلیہ یا اندری زہر پھالاو -

۲- بچھین - کشن - ۳- سیتھ - پش - ۴- بڑیش -

دویش - ۵- کینہ ناکار کرنس کن گل -

۶ (ورگہ پاٹھی) ضرر -

ٹوپل - ۱- (سوڑپھ یا کائسہ کیوم بیتز) ٹوپھ دینہ

وول - یس ٹوپھ دیہ - یس ٹوپھ ونگ عادتھ

آسہ - ۲- (ورگہ پاٹھی) سہ زون یس بیٹن

ضرر آسہ واتاوان -

ٹوپہ مارنہ پٹمہ ہند بن تمن دین نمہ ستر ژبل دتھ

رے یا بچھین ہمہ راو فی یمن بچھین آسہ -

ٹوپھ آسہ - سیتھ یا بکٹھ آسہ - ۲- پش ووتھ -

ٹوپھ دڑی - کائسہ زہر پلہ کیمچی سٹند (سر پھن گنسہ

بیتز ہند) ژوپ ہیون - (ورگہ پاٹھی) کائسہ

ضرر واتاوان - تھو کتھ کرنی تیمہ ستر پھس ستر

پھلو، وون پننتر یا گاسہ نیول بیتریس پھمبس
 یایرس پھیر دتھ کڈنہ یوان چھ۔ ۲۔ ٹوپھ۔
 مؤدر مقراض۔ آسان آسان پھرن وول۔
 ٹوپھ۔ ٹوک۔ وچھ اچھ۔

ٹوکل۔ ٹوک ویوٹھ۔ یس وچھ اچھ آسن۔
 ٹور۔ ن۔ مؤل:۔ ٹور > آواز پٹھ۔ [دستہ پکچ آواز۔
 دستہ چھور۔

ٹور پکچ، ٹور لگن۔ چھور پکچ۔ دستہ لگن۔ مینا ملسل
 گنھن۔ (ورگہ پاٹھ) خوفہ ستر مادان
 پھیرن۔ ہمتہ نہ روزنی۔ کوٹھ پھنٹن۔

ٹوکم ٹج، ٹوکم ٹز۔ اکھ اُبی جاناوار (گزیرن)۔ ۲۔ یہ لفظ
 چھو دو ہو پاٹھ تہ استیمال سپدان۔ م، ٹوکم ٹج
 ہش کھمن۔

ٹوکن۔ م۔ مؤل: ٹوکن > س: پتک۔ ۱۔ اکہ قسمک بچو
 دوکر ہیوہ۔ اکھ شری تماشہ۔ ۲۔ ماز د گنج گوش
 پر۔ (ورگہ) سوزنی یس ٹوکنی ہش آسہ گاٹن یا
 کوٹ آسہ دز امت۔

ٹوکہ۔ ن/م۔ مؤل: ٹوک > ک: ٹوکھ، مؤل: ٹوک > س:
 پتک [ڈسری ڈسری۔ ٹوکس۔ یہ نہ پھوکہ آسہ۔ م:
 ٹوکہ ماز بیتری۔

ٹوکہ روڈر۔ ٹوکس لڈر۔ بورت لڈر۔
 ٹوکہ ماز۔ ڈسری ڈسری ماز، یس نہ پھوکہ آسہ۔

ٹوکہ۔ م۔ مؤل: ٹوک > پزاکرت۔ ٹوکھ۔

دوتھہ۔

ٹوپھ مؤر نی یا مور نی۔ ۱۔ ٹوپہ ہنز دگ شیلہنی یا
 ہنز۔ ۲۔ کانہہ پش بیتری لوتھ (بوچھ ہنز بیتری)
 ۳۔ بزیلش یا ووکش کٹہ شیلہنی۔ ۴۔ کٹہ
 تیبہ یا تیزی کم گڈھنی یا ہمہ راو نی۔ م، زینا د گم
 کرک زبن نہ ٹوپھ ہش گڈھنی مؤرناو نی۔
 ٹوپھ ووتھنی۔ کشن سن۔ پھنر ووتھنی (ورگہ پاٹھ)
 پش ووتھنی۔

ٹوٹل (ٹوٹول)۔ ٹوٹل آن وول کتھ کتھ پٹھ خوشکبتھ
 کھارن وول۔ م، ٹوٹج، ٹوٹن۔

ٹوٹم۔ ن۔ ٹوٹم > س: تڑٹک۔ [چنڈر۔ ظلم۔ جبر۔
 ٹوپہ۔ بیل، یس آسان آسان بازری تار۔ ٹوپہ۔
 ٹوٹن۔ ن۔ مؤل: ٹوٹ > س: تڑٹک۔ [کاٹن گنھن۔

پڑ پڑن۔ پش پیون۔ ۲۔ بیہنہ یاروزنہ باپتھ
 برابر جاے نہ آسن۔ پور گزار نہ آسن۔
 مشکلن گزار کرتھ ہکٹن۔ ۳۔ بگرن۔ پزون ہیو
 پایزا ہو جیو نہ روزن۔ ڈلن۔ نہ لگہ ہارٹن۔

ٹوٹن واد۔ وڈھے پیون۔ کاٹن گنھن۔ ۲۔ نہ لگہ ہار
 گنھن۔ ۳۔ مصیبتھ، پریشانی۔ چنڈر (کانہہ
 ہند ظلمہ ستر)

ٹوٹن سن۔ ٹوٹھ سن۔ تنگی تری۔ کاٹہ تان گنھن۔
 واد پیون۔ کٹہ لایق نہ روزن۔

ٹوٹھ۔ م۔ مؤل: ٹوٹ > پزاکرت۔ ٹوٹھ۔

اوزارس یا انکس بیتر تینتھ نو قص نیمہ ستر سہ
سوم پکہ نہ یا نیمہ ستر کامہ کارس منز کھر پیہ۔
ٹونڈ ل۔ یس یا بیتھ ٹونڈ آسہ۔

ٹونڈ لد۔ یس یا بیتھ ٹونڈ آسہ۔ یس نہ تگنہ کنر
کارس کوس آسہ یوان۔

ٹونڈ کاسنی، ٹونڈ پیر۔ (گنہ چیزس) بجر ڈراؤن۔

بجر کاسن۔ کانہہ چیز بیتر سوم کرُن بیتھ سیو ددر۔

ٹونڈ متری۔ ل۔ م۔ مہلس بیتر زیاد گسہ پنہ ستر تونٹھ

ہش نیرنی۔ (ورگہ) گنہ کامہ کارس بدنامی

گنہ ہنہ کنر ٹونٹھ متری یا کھر یس۔

ٹونڈ ر۔ ن۔ مؤل: ٹونڈ ر > وچھو "ٹونڈ" [کچھک بیتر

مؤلہ زنڈ۔

ٹونگر۔ ن۔ مؤل: ٹونگر > س: ٹنگہ [پر داردن کرتھ

ز مہن کھنہ نک اکھ اکہ۔ اتھ چھ ترے قس۔

بیتھ کھلہ پٹہ پھل آسہ تھ چھ پاتر ٹونگر ونان تہ

بیتھ تونٹھل کج ہش آسہ تھ چھ ونان ککو ٹونگر۔

لوکٹس پاتر ٹونگر س چھ کھانی ونان۔

ٹونگری پیر۔ ٹونگری ٹنگ سہ دن بیتھ پاتر س نش مانگن

ہیو آسان چھ۔

ٹونگری پوتر۔ ٹونگری پھل۔ ٹونگری ٹنگ شسہ تر حصہ یس

گہہ چالہ آسہ تہ نیمہ ستر کھنان یا کینہ تلان چھ

ٹونگر الوند تر اُون۔ ا۔ پتہ روزن۔ تھہہ نہ تگنہ۔

اگاد گنہ یس۔ ۲۔ مورڈ واتس دو مید وار روزن

چیزس بیتر گو مت (چور۔ ژن۔

ٹوکہ سؤر کرُن۔ ۱۔ ژن کرُن۔ ۲۔ (ورگہ) سخ لاسن

ٹوکہ سؤر گنہ یس۔ (گنہ چیزس پھنہ ستر) چور،

ژن یا سوت بیتر گنہ یس۔ (ورگہ پاٹھری) زور

پگر پگر یا زیاد کام کوٹ کرنہ ستر سخ تھگن۔

ژھنٹھ پیون۔

ٹوکہ وُن۔ ڈگتھ گنہ داتس بیتر کانہہ چیز ویز بناؤن۔

کینہ بناونہ باپتھ کانہہ دات دبو کڈن۔ ٹوکہ

ناؤن۔

ٹوکہ۔ ن۔ مؤل: ٹوک > س: ستمک۔ دو کر ٹیک یا تھ

پنہ گنہ ہتھ یارک ٹاس یا دب یس گنہ زڑیہ

بہناونہ یا دگنہ باپتھ دنہ پیہ۔ ۲۔ لوٹ کھر نو۔

م، ژاسہ ٹوکہ۔

ٹونگج۔ م۔ مؤل: ٹونگج۔ ۱۔ لوکٹ جماتھ یا چھو کھ۔

مونڈ ج۔ ۲۔ (ورگہ) سوسر گوسر۔ زوے بیتر۔

ٹونگجہ کرنہ۔ زوہ کرنہ۔ سبازش کرنی۔

ٹونگر۔ ن۔ مؤل: ٹونگر۔ ۱۔ کھگر۔ سوسر۔ بیتھ کوئد منز

شکل آسہ پگر پمڑ۔ ۲۔ ژھوٹینگہ۔

ٹونٹھ۔ یس ڈیکس ٹنٹھ آسہ، ٹونگ آسہ۔ ٹونٹھ۔

ٹونڈ۔ م۔ مؤل: ٹونڈ > س: ٹنڈ۔ ۱۔ گسہ پنہ ستر گنہ

چیزس اندس پٹھ تونٹھ ہش دز امڑ یا بجر ہیو

گو مت۔ خاص کرتھ مہلس بیتر۔ ۲۔ کلس ٹھول

ہش دز امڑ یا کھو مت ٹنٹھ یا ٹونگ۔ ۳۔ گنہ

ژو واپار ورتہ بند کرنہ۔ گیر کرن۔ وچھو پچھ
شکار تہ۔

ٹینچہ شکار (کرن)۔ (ل۔م) ٹچن ہند شکار۔ ٹچہ
مارنہ۔ تہ پچھ گو سبھا لوکھ آئی کھلہ مارنی۔

ٹچھر۔ ن۔ مؤل: ٹچھر > س: تیکہ + ک: آر۔ ا۔ ٹیوٹھ
آسن۔ تتر تیکہ وُن آسن۔ ۲۔ (ورگہ) پانہ
وئی مژکری، ژوکہر۔ ۳۔ پرنچہ۔ ۴۔ (ورگہ)
پاٹھی (ژکھ۔ غوصہ۔ شمارتھ۔

ٹچھر نیرن۔ ۱۔ بد مزگی گڑھن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
مژکری گڑھن۔ اور یور تیتھے ہیو گڑھن۔

۳۔ ناکار پچہ نیرن۔ مژوکہر نیرن۔

ٹینکڑ۔ م۔ مؤل: ٹینکڑ > پزاکرت: تیکہ > س: تیکہ [

۱۔ زئمہ کوٹنج۔ ذاتکہ کہ تمہہ حصک نقل تیتھ
پٹھ زہنہ وچ ستار باگے درج آسہ۔ ۲۔ سہ
ژکھر تیتھ منز زہنہ وقتہ کبن ستارن ہندک
حالاتھ درج آسن۔

ٹیلسکوپ۔ ن۔ مؤل: ٹیلسکوپ > انگ: ٹیلسکوپ۔ [

دوربین۔ سبھا طاقتھ ور شیشہ لاگتھ سہ
سائنسی آلہ بیمہ ستر دورک لوکڑ چیز نزدک تہ
بڈک چھ بوزنہ یوان۔

ٹینس۔ ن۔ مؤل: ٹینس > انگ: ٹینس [۔ اکہ قسح

کھیل یوسہ زال باٹو ستر بالہ ٹھلہ کڈک کڈک

گندہ چھ یوان۔

(ملکھاشن ہند قبرستانس پٹھ) (دپان چھ

تیلہ موردنہ واسنہ کنز ملکھاشن ہند کار بہتھ چھ
گنڈھان تیلہ چھ تم قبرستانس پٹھ گلکس بیتر
ٹونگر الوند تزاوان) یہ چھ اکھ تو ہم زامہ ستر
چھ وڈراونہ خاطر مورد و اتان۔

ٹونگر گڑھن۔ (نجر یا کنہ داد بیتر ستر) چونگر گڑھن۔
کونگ گڑھن۔ چونگر گڑھن۔ کوب نیرن۔
کوڈ گڑھن۔

ٹونگر ن۔ ن۔ مؤل: ٹونگر > وچھو "ٹونگر" [ٹونگر گڑھن۔
کاورن۔ چونگر ن (تربیتر ستر)

ٹینچ۔ م۔ مؤل: ٹینچ > ک: ٹیوک لفظک ماد > پزاکرت:
تیکہ۔ > س: تیکہ [۔ ۱۔ لوگٹ ٹیوک۔ لوگٹ
داغ۔ تیکہ۔ ۲۔ لوگٹ اُبی جاناوار۔

ٹینچل۔ ن۔ مؤل: ٹینچل > س: تیکہ + الہ [۔ ٹچہ ہور۔
ڈبہ ہور۔ تیتھ یالیں ٹچہ آسن۔ م۔ ٹچہ ٹینچل۔

ٹینچہ ہور۔ ن۔ مؤل: ٹینچہ ہار > پزاکرت: تیکہ > س:
تیکہ + شار [۔ یس یا تیتھ ٹچہ آسن۔ ٹینچل۔ م:
ٹینچہ ہور جاناوار۔

ٹینچہ ہور شپن۔ پتھر س گنہ گنہ جاپہ گلہ نے روز مرہ
شینہ ٹیکھا۔

ٹینچہ آیر کرنی۔ ل۔م۔ ٹچن آسہ کرن۔ شکار کرن۔
۱۔ مارک مارک ترٹہ بون ٹلن۔ ۲۔ تہ و پتھ
گوڈلنس نہ و تھ دنی۔ ژلنچہ و تھ دنی۔

ٹیپا ٹیپ - م، ہ: ٹیپ [ڈنڈر تام یا تالہ تام برتھ (بانہ
بیتز)۔

ٹیپہ - م، ہ: ٹیپ [پور برتھ - ڈنڈر تام برتھ - (بانہ
بیتز گنہ چیزس ستر) پٹھ۔

ٹیڈمہ - ن/م - مؤل: ٹیڈم [تھیکوئل - ٹو ٹھ ہاؤن
وول - تھرتھون وول۔

ٹیرے لپن - ن - مؤل: ٹیرے لپن > انگ: ٹیرے
لپن Terylene - اکہ قسمک مصنوعی کپڑک
تجارتی ناو۔

ٹیرین - وچھو "ٹیرے لپن"
ٹیکہ پٹز - م - مؤل: ٹیکہ پٹز > پراکرت: ٹیکہ +
بھٹشی > س: تیکہ + بھٹشی [اکہ لیڈور تہ پٹچہ دار
پوش - اکہ پوشہ ذات۔

ٹیلی فون - ن - مؤل: ٹیلی فون > انگ: ٹیلی فون [اکہ
خاص آلہ یتیمہ مژدی تارڈرک یہ اکہ اُکس ستر
کتھ باتھ کران چھ۔

ٹیلین - ن - مؤل: ٹیلین > انگ: اٹالین Italian اکہ
کپڑک ناو یُس کوٹھس اُندر کنز (استرس)
لگان چھ۔

ٹیلی وِجن - ن - مؤل: ٹیلی وِجن > ٹیلی وِجن [بجلی تہ
ویرس کہ زور اکہ جلیہ پٹھ پٹس جلیہ چہزن
ہنر شکل تہ واقاتھ ہاؤنگ طریقہ۔

ٹیپلی وِجن سبٹ - اکہ قسمک ریڈیو ہیڈ تھ پٹھ

ٹیپہ ٹیپہ - ن - مؤل: ٹیپہ ٹیپہ > آواز پٹھ [ہو کہ
گاسہ، کاٹھ تہ زین بیتز دزنگ صدا۔

ٹیپ - م - مؤل: ٹیپ > م، ہ: ٹیپا - اتروپ - سلاے۔
سُون - ۲ - (ورگہ پٹھ) ٹبڈ - برداش - صہر - تاب۔
ٹیپ ٹانکھ - ترؤپڑی رزھا - مومولی ٹیپ - دِج ترؤپ۔
ٹیپ دِنی - ہنر نہ بیتز ستر (کنج داوتارتھ) واٹھ
دین - ترؤپ دین۔

(اُسس) ٹیپ دِنی - (اُس) بند کرن - ژھوپہ
کرنی - زینا دکتھ نہ کرنہ - دم کرن۔
ٹیپ پینز - ٹبڈ کرنی - صہر کرن - برداش کرن۔
وتاؤلی نہ کرنی۔

ٹیبل - ن - مؤل: ٹیبل > انگ: ٹیبل [میز۔
ٹیبل کلاتھ - میز پوش - میزس پٹھ تر اوٹک پکو۔
ٹیبل کمپ - بجلی بتر یا پینہ گنہ بتر ہنر زور یوسہ
میزس بیتز پٹھ تھوان چھ۔

ٹیبلٹ - م - مؤل: ٹیبلٹ > انگ: ٹیبلٹ Tablet۔
ٹکو، گولی، پل (دوچ بیتز)

ٹیپ - ن - مؤل: ٹیپ > انگ: ٹیپ Tape - اکہ قسم
زہٹھ فیتہ، ہش ریل یوسہ بجلی تار بیتز واٹس یا
ولنہ باپتھ لگان چھ۔ ۲ - زچھر بیتز مینہ نک فیتہ
۳ - مہلہ دارا کہ زہٹھ تہ زؤ وِج ریل یوسہ ٹیپ
مشینہ چھ لگان۔ ۴ - اکہ قسمک خاص ربن
یتھ مژر کاڈک پٹھ آواز بند چھ کرنہ یوان۔

ٹہٹھ - م - مؤل: ٹہٹھ > س: تکتہ - ا - اُسک چھر -

۲ - نشہ داد پتر یا اُس ٹہٹھن - (نشک) سخ طلب -

۳ - (ورگہ پاٹھی) کرؤد - ڈکھ پھوشن -

ٹہٹھ کھسن - نشک یا نشہ کرنگ بیتز زبردس طلب پیون -

نشہ داد زو پھن (ورگہ پاٹھی) سخ ڈکھ کھسن -

پھوشن - پتر کھسن -

ٹہٹھ کھارنی - ا - نشہ داد پتر کھارنی - ۲ - (ورگہ

پاٹھی) پھوشراونی - جائرس پٹھ واناؤن -

ٹہٹھ مؤرنی - کم کاسہ نشہ کرتھ یا پتھ بیتز تچ پتر ہمہ

راونی - (ورگہ پاٹھی) زڈ کڈنی یا پنڈ ہن کم

کاسہ پور کرنی -

ٹہٹھ تنی - نشک طلب پیون - نشہ باپتھ سختی تنی -

ٹہٹھ بادام، ٹہٹھ شکری، ٹہٹھ کھالی، ٹہٹھ گاڈ -

وچھو "ٹیوٹھ"، لفطس تل -

ٹہٹھ - اکھ نیک گرن قسم یس ٹیوٹھ چھ آسان - ٹہٹھ

مبٹھ - ن - مؤل: ٹہٹھ مبٹھ > پزاکت: تیتہ +

مبٹھ > س: تکتہ + مشٹھ [زور زار - تیتھ تھہ -

کیشز ہانوشامد کرتھ تہ کینہ توت توت ورتھ -

منتھ مانٹھ کرتھ -

ٹہٹھ مبٹھ کرن - زار پار کرن - آٹنی وائون -

ٹہٹھ وہن - ن - مؤل: ٹہٹھ وہن [اکھ بوٹہ ذاتھ یوسہ

خاص کرتھ آسن دواچھ -

ٹہٹھ لگن - ٹہٹھ لگن - زہر لگن - یہ چھ ہزلہ

آواز ستر ستر شکلہ تہ بوزنہ یوان چھ -

ٹہٹھ - ٹہٹھ - م - مؤل: ٹہٹھ [ٹہٹھ - چاکر کام -

[ٹہٹھ آسن - کھسن، کھارنی - وائز، ہاؤنی]

ٹہٹھ - م - مؤل: ٹہٹھ > انگ: ٹہٹھ Tank - اکھ

خاص سچ جنگی گاڈی تھ تو پھ ہند نورنہر گن

کڈتھ چھ آسان - امہ کبن پین اندر اندر

چھ کھلہ پٹہ رزن ہنز ژادر ہش آسان تیتھ

کہ مدتہ ستر یہ سترن وسان تہ تھرن کھسان

چھ - اتھ چھ ژوشوے طرفو فلا دچہ موچہ تہ

مضبوط ژادر لگتھ آسان -

ٹہٹھ - ن - مؤل: ٹہٹھ > س: تکتہ - م، مراٹھی:

ٹہٹھ - ا - اکھ اُس پٹھ کھورمت کنیک لودیا

ڈیر - ۲ - بالکو پاٹھ تھرن ہین - تھوڈلر - لوگٹ

بال یا سنگر - م - سلیمان ٹہٹھ - ۳ - اکھ کاشتر کزام -

ٹہٹھ ہار - ن - مؤل: ٹہٹھ ہار > س: تکتہ + شالا -

تھرنس مادان - وڈر -

ٹہٹھ - م - مؤل: ٹہٹھ > س: پین [لفظن یا جملن بیتز

پٹھ ژھوٹ ژھوٹ نوٹ -

ٹہٹھ - ن - مؤل: ٹہٹھ - برتھی - تیتھ ستر کاتھہ چیز

پٹھ نیر - ۲ - گاڈن ہند آٹنی وائون یا ڈوب بیتز -

پٹر پٹر - برک برک - ژیلٹھ - ژیلڈر ژیلڈر - گلکس تام برتھ،

سبتھ - تیوت برتھ زبیتھ واتنس نہ رتھ تہ -

[پٹر پٹر آسن - تھون] -

پاٹھو ونان۔ ٹیلہ کائٹہ رت گری زیتہ لگہ نہ۔
 جانی گرتھ بڈی باسز۔
 ٹیڈھ۔ اکھنچتہ مزہ کم کاسہ ٹیڈھ گرن ذاتھ۔
 ٹیڈھ۔ اکہ قسمک جنگلی گنڈر دو پھ، دزنہ وقتہ چھ
 اتھ سخ ٹیڈھ دہ نیران۔
 ٹیڈھن۔ ن۔ مئل: ٹیڈھ > س: تگتہ [ٹیڈھ گروھن۔
 گنہ کھبنہ چیزس بیتہ پچھر پاد گروھن۔ ۲۔ بد
 مزاز بنن۔ برداش نہ روزن۔
 ٹیڈاگر۔ ن۔ مئل: ٹیڈاگر > ٹیڈھ + ڈاگر، ٹیڈھ
 > س: تگتہ، ڈاگر > س: ادگار، م، ڈکار/ڈک:
 آواز پٹھ + س: کار۔ ۱۔ ٹیڈھ ڈاگر۔ کھبن نہ
 شز پٹ۔ ڈاگر۔ پھکہ ڈاگر۔ بد ہضمی ہند
 ڈاگر۔ ۲ (ورگہ پاٹھو) وٹن نہ شز پن۔
 یوزک نہ وپن۔
 ٹیڈاگر گروھن۔ کپہ گروھن۔ پٹھو منٹ گروھن۔
 ٹیڈا او تھڑ تھوڑی۔ تکلف۔
 ٹیسر۔ ن۔ مئل: ٹیسر [یس (لوک) کبتھہ پتھہ سیر آسہ
 گوٹ۔ یس یڈ آسہ آمز۔
 ٹیسٹ۔ ن۔ مئل: ٹیسٹ > انگ: ٹیسٹ Test۔
 امتحان۔ آزمائش۔ پڑکھ۔ ملاحظہ۔ پرتال۔ کاہ
 ٹیکر۔ م۔ مئل: ٹیکر > م، اوریہ: ٹیکلی [لوکٹ لیج۔ دیگر
 وائر۔
 ٹیکس۔ ن۔ مئل: ٹیکس۔ > انگ: ٹیکس Tax۔ زج۔

موھوئل۔ باج۔ لگہ۔
 ٹیکسی۔ م۔ مئل: ٹیکسی > انگ: ٹیکسی Taxi۔ کرایہ موٹر
 یا شکاری۔
 ٹیکہ۔ م۔ مئل: ٹیکہ > پراکرت: ٹیکہ > س: تیکہ [تیکہ
 ٹیڈک۔ پھوڑ، قطر (موٹر تزل چپڑک مثلن
 گوبک، زامتہ دودک تہ مانچھک بیتہ)
 ٹیل۔ م۔ مئل: ٹیل [ٹیل۔ چاکر۔ ٹیڈھ۔ ٹھو۔
 کپہ۔ تخت۔ نشہ۔
 ٹیمپر پچر۔ ن۔ مئل: ٹیمپر پچر > انگ: ٹیمپر پچر۔ توزک
 درجہ۔ درجہ حرارتھ۔
 ٹیمپر پچر کھسٹن۔ ۱۔ تپ کھسٹن۔ زر کھسٹن۔ ۲۔ (ورگہ
 پاٹھو) ڈک کھسٹن۔
 ٹینٹ۔ ن۔ مئل: ٹینٹ > انگ: ٹینٹ Tent۔ رنمہ۔
 پالک۔
 ٹینڈر۔ ن۔ مئل: ٹینڈر > انگ: ٹینڈر۔ کانہہ کام
 کینٹون شرن پٹھ پور کرینج لیکھتھ
 رضامندی۔
 ٹیڈھراون۔ ۱۔ گنہ کھبنہ چیزس بیتہ پچھر پاد
 گرن۔ ٹیڈھ بناون۔ (ورگہ پاٹھو) خیل
 گرن۔ موکھ پڑتھ دیٹن۔ ڈک کھارنی۔
 ٹیب۔ ن۔ مئل: ٹیب [ا کس جانا وارسند ناو۔
 ٹیوب۔ ن۔ مئل: ٹیوب > انگ: ٹیوب [۱۔ ا۔ ہوا
 برتھ پیہ کس ٹارس منز تھونک ربو و آلہ۔

رُتھ ہیکو ز۔

ٹیوٹھ گرن۔ ۱۔ دود مؤدریرور اے چاے کرنی۔

۲۔ ہوا ری تہ اڈر اڈ کر تھ شرارتھ کھالن۔

بروٹھہ کنہ کائسہ کینہ تیتھ وٹن تیتھ سخ نکھ

کھسبس۔ ۳۔ کو پتہ گرن۔ (کائسہ ہندس

چیزس یار قمس) بڑکھ والن۔

ٹیوٹھ گرنھن۔ سخ ناراض گرنھن۔ پریشان گرنھن۔

کیتھ تام گرنھن۔ م، اڈے بہ پوز ونہ ٹیوٹھ

گنھبک۔ ۲۔ بڈتھ تیز مزاج گرنھن۔ وولن۔

ٹیوک۔ ن۔ مؤل: ٹیک > پرا کرت: ٹکھ > س: تیکھ۔

۱۔ ڈیکس پڈھ ژندنگ، سینڈ ر ہند، بسمک یا پیہ

کنہ رنگ بیتز تر وومت نشانہ۔ (یہ چھ ہندک

تر اوان) ۲۔ پھیور، بوڈ پھن قطر۔ ۳۔ پیونتا،

رژھا، کم کاسہ کینڈھا (کنہ تزل چیز منہ) کنہ

پڈھ پیو مت یا پاد گو مت داغ یا نشانہ خاص

گر تھ گرس گپنس ڈیکس پڈھ کنہ رنگ نشانہ۔

۵۔ اکھ کزام۔

ٹیکو بڈر۔ ٹیکس پڈھ بنوومت ژندریا رکھ۔

تر پونڈری بیتز۔

ٹیکو پوژ۔ تالہ پڈھ ٹیکو چھٹھ کر تھ پوژ۔ یہ چھ بٹنہ

کھاندرس، بڈس دوہس بیتز پڈھ دوان۔

ٹیکو تال۔ ٹیکو چھٹھ کڈتھ کاکد ورق یا نقشہ بیتز

کڈتھ سو مڈر کاکد یس پوژ ہنز تالہ پڈھ

۲۔ کائسہ تزل یا اڈ تزل چیز تھونک نور ہیوہ

تیمہ منزسہ چیز ویر تھ کڈنہ چھ یوان۔

ٹیوب ویل۔ ن۔ مؤل: ٹیوب ویل > انگ:

ٹیوب ویل [انلہ کزور۔ سہ کزور۔ تھ مشینہ ستر

آب آسہ کھارنہ یوان۔

ٹیوٹھ۔ ن۔ مؤل: ٹیوٹھ > س: تیکھ / پرا کرت: تیتھ۔ ۱۔

تھہ مزک چیز تیمہ کہ کھنہ چنہ ستر زیو تتر

دوتھہ۔ تھہ آفینہ ہند، مرژک یا مرژ وانگن

ہند ہیو مز آسہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) یہ نہ خوش

پیہ۔ یہ نہ میوٹھ لگہ۔ یہ نہ پزیہ۔ یہ مرضی

خلاف آسہ۔ م، پوز چھ ٹیوٹھ۔ ۳۔ مؤدریر

ور اے قہو۔ دود مؤدریرور اے چاے یا تلخہ۔

[ٹیوٹھ گرن، گرنھن]۔

ٹیوٹھ لار کر پاٹھی گردن تلک (تیکھ ژھنڑ) آس

پاس وچھنے کائسہ گالن (تیتھ پاٹھی ٹیٹھس

لارس زہر کڈنہ باپتھ کلہ تان چھ)

ٹیوٹھ بادام۔ بادامن ہند سہ قسم تھ گوج ٹیوٹھ

چھ آسان۔

ٹیوٹھ شکری۔ اکھ ٹیوٹھ ڈیر یا ٹنگہ ذاتھ۔

ٹیوٹھ گاڈ۔ اکھ سچ گرن ذاتھ۔

ٹیوٹھ چون۔ ۱۔ فوؤل خرچی کرنی۔ ۲۔ قرضہ تھہ

کڑو ڈاؤن زن نہ نکھ والنے چھ۔

ٹیوٹھ زہر ہیو۔ سخ ٹیوٹھ۔ تیوٹ ٹیوٹھ یوت نہ

ٹینڈر گلان چھ۔ ۲۔ اکھ اُبی کمر ذاتھ یوسہ ونہ
تلہ او گنجہ ٹینڈ بن ٹوپہ دتھ زخی کران
چھ (گزیرن)۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) زشت خط۔
۴۔ کو نجوسی۔ کو نجوس۔

ٹینڈر کھاو آسن۔ (ل۔ م) ٹینڈر گنج بہاری آسن۔
(ورگہ پاٹھی) لیکھنس منزہ اتھ ٹھپکھ آسن۔
یتھ لیکھن یتھ نہ دوتھ۔

ٹینڈر کھاو پیون۔ یہ چھ اکھ دوهو۔ ٹینڈر کھاو
بہاری گرنی

ٹینڈر ووتھنی۔ نم ووتھنی (خاص گرتھ آبس اندریو کال
اتھ کھور روزنہ گرنی)۔ (ورگہ پاٹھی) کینہہ
ژھانڈ ان ژھانڈ ان ٹینڈ بن دگ گرنی۔

ٹھ

کاشتریک اٹھیم اچھر۔

ٹھبابہ۔ ن/م۔ مؤل: ٹھباب > ک: ٹھگہ بابہ
> پزاکرت: ٹھگ + ف: بابا[نفلی۔ بناوٹی۔

نہ دَرُون۔ نہ روزُون۔ یتھ نہ دارنیر (چہر
بیتز) ۲۔ سوکتھ یتھ نہ کانہہ ٹھوس گنی یاد آسہ۔
یتھ نہ پتہ کانہہ خاص ٹوبو تھا آسہ۔ ۳۔ یس نہ
کھنر تگہ۔ یس پانس قابل تہ لایق ونہ مگر آسہ
ژھوڑے

لاگان چھ یہ چھ کھاندرس یا گنہ بڈس دوهس
پٹھ لاگان۔

ٹیکو گڑل۔ گنہ داتگ گولر ہیو یتھ اندر ٹیوک پیہ
تھونہ۔
ٹیکو گرنی۔ ٹیوک گنج پاٹھ۔

ٹیونڈ۔ ن۔ مؤل: ٹینڈ > س تینڈ [او گنجہ ہند پیوت یاسہ
حصہ یتھ نم چھ آسان۔ کھورک بروٹھیم حصہ۔
بہ ہند پیوت۔ م، بہہ ٹیونڈ۔ ۲۔ شرس دود چاونہ
چہ بوتلہ ہند بہہ ٹینڈر شکلہ ربڑ۔ نپل۔
۳۔ (ورگہ پاٹھی) ٹیونڈ یوتا۔ یہ ٹینڈس پٹھ
وانتہ۔ رزہا۔ مویا۔ م، وگر ٹیونڈ۔ تھنہ ٹیونڈ۔
ٹینڈ بن پٹھ گرنھن۔ د وگرنھن۔ ژو ژو ژو ژو
گرنھن۔

ٹینڈر۔ ٹیونڈ لفظ جمع۔

ٹینڈر یوک۔ اٹھکی یا کھورک ملوتھ ساری ٹینڈر۔
ٹینڈر تگنی۔ ٹینڈر دے گنی۔ ٹینڈ بن سخ لاین۔
(ورگہ پاٹھی) کانسہ گنہ کامہ باپتھ سزادین۔
پھٹنگ تگنی۔

ٹینڈر ڈکھرنی۔ ۱۔ ٹینڈر سنی راور پگن یتھ نہ
کھرنلہ ہر تھ یا کھور ڈلہ۔ ۲۔ (گنہ جاپہ)
مستقل پاٹھی روزن۔ کھور سنی راوڑی۔

ٹینڈر ژاپنی۔ افسوس کھیون۔ پشتاؤن۔ سخ پھیرن۔
ٹینڈر کھاو۔ ۱۔ او گنجہ ٹینڈ بن ہنراک بہاری نیمہ ستر

مزاقے یوت۔ اپڑی ہاؤ ہاؤ تہ کز کہ ناد پتہ تہ
 دین یہ نہ اٹھی کھسہ۔
 ٹھٹھہ باشی۔ ٹھٹھہ کتھ۔ مخولہ۔ غار سنجید۔ م، مرن
 چھا کینہ ٹھٹھہ باشی۔
 ٹھٹھہ باشی زانز۔ (ورگہ) سہل کتھ باسز۔
 گند نہ ہنا زانز۔

ٹھٹھہ کتھ۔ سہل ماملہ۔ شری کتھ۔ مذاق
 ٹھٹھہ کرن۔ ا۔ مذاق کرن۔ مخولہ کرن۔ ۲۔ مژراون۔
 ٹھٹھہ کرن۔ ن۔ مؤل: ٹھٹھہ۔ <س: تہ، ٹھٹھہ لفظک زھوٹھ
 نرڈ کوٹھن تل ڈکھ باپتھ ساوتھ ٹھٹھہ ن ہنز کھار
 مژلب ہش۔ ٹیکو لہ ہند ڈکھ یس کوٹھن ہند
 آسان چھ۔ تھم دینہ وز تھ گوڈس تل کھنہ ہن
 جاے۔ تھ مژتھ مکہ ڈکھ باپتھ سیر ہنتر تھوان چھ۔
 ٹھٹھہ (تھہ)۔ ن۔ مؤل: ٹھٹھہ، تھہ، دپسی شراب۔

ٹھٹھہ۔ ن۔ مؤل: ٹھٹھہ۔ <آواز پٹھ۔ ا۔ کینہ وئر
 پٹھ آواز۔ ۲۔ سہ صدائیس دون بان اکھ اکس
 ستر ٹکر لکنہ وز نیران چھ۔ دار، بردینہ پٹھ
 آواز۔ ۳۔ (دار درواز) ٹھٹھہ ٹھٹھہ۔
 ۴۔ (ورگہ) ٹر، گبل، زاد، ۵۔ چوب، مار۔
 ٹھٹھہ پٹھ۔ چوب پٹھ۔

ٹھٹھہ ٹھٹھہ۔ دؤر کینہ وز پٹھ آواز۔ سہ صدائیس دؤر
 گزٹھ تہ صاف یوزر زینہ۔ ہر صدائستھ تھہ۔
 ٹھٹھہ گزٹھن۔ ا۔ (دار درواز) ٹھٹھہ گزٹھن۔

ٹھٹھہ۔ یس نہ تہ کینہ آسہ۔ اپڑے۔
 ٹھٹھہ۔ ن۔ مؤل: ٹھٹھہ <آواز پٹھ۔ م: ہ: ٹھٹھہ۔
 ا۔ کینہ چیز کہ پتھر پٹھ آواز۔ دو پٹھ۔
 ۲۔ پھوکہ بالہ یابا سکل ٹیکو کبہ پٹھ آواز۔
 ٹھٹھہ ٹھٹھہ۔ کھور بانہ لا گتھ زور پٹھ آواز۔ (ورگہ)
 دز پٹھ۔

ٹھٹھہ گزٹھن۔ ا۔ کینہ پتھر پٹھ آواز نیرڈ۔ ۲۔ کانہہ
 ربڑی چیز پٹھ آواز نیرڈ۔ ۳۔ (ورگہ) کانہہ
 کام پتھر پٹھ۔ ر کتھ گزٹھن۔ روٹہ گزٹھن۔ بند
 گزٹھن۔

ٹھٹھہ۔ ن۔ مؤل: ٹھٹھہ <ہ/ا: ٹھٹھہ> پراکرت: تھہ او۔
 اکہ چیزک بنیس چیزس پٹھ تروومت یا
 تروومت چھاٹھہ یا عکس ہنتر۔ موہر۔ ۲۔ سہ
 مپلہ چھوکہ کاکد نیمہ مژڈ کینہ چیزک عکس
 بنیس چیزس پٹھ تاران چھ۔

ٹھٹھہ تر اوون، دین، کرن۔ مؤس تر اوون۔ موہر
 تر اوون۔ چھاٹھہ تر اوون۔

ٹھٹھہ دتھ ہن۔ ہارتھ ہن۔ کار بارس مژگاٹھ گزٹھنہ
 پتہ بنے کار۔ ہن۔ م، ٹھٹھہ دتھ ہن۔

ٹھٹھہ۔ ن۔ مؤل: ٹھٹھہ <ٹھ+ٹھ، اسچہ آواز پٹھ۔ م،
 ہ: ٹھٹھہ> مذاق مخولہ۔ ٹھٹھہ۔ مسخری۔

ٹھٹھہ باز۔ ٹھٹھہ کرن وول۔ ٹھٹھہ گور۔ مسخری۔

ٹھٹھہ بکر۔ ا۔ مذاق۔ مسخری۔ ۲۔ دین نہ کینہ

ٹھگ۔ ٹھگہ سردار۔ شریف۔ ٹھگہ ٹھگ۔
 ٹھگہ باپار۔ ٹھگل جال سازی۔
 ٹھگن۔ ٹھلرتھ (کاٹھہ) مٹھ ٹھن۔ (کاٹھہ)
 دوکھ دین۔ بازی تارنی۔ بے ایمانی کرنی۔
 ٹھگل۔ فند بازی۔ دوکھ بازی۔ ٹھل تھدر آرز۔
 بے ایمانی۔ جال سازی۔
 ٹھمہ ٹھم۔ م۔ مؤل: ٹھمہ ٹھم > س: سٹھہ [خار۔
 ٹھولہ ٹھول۔ ٹھوسہ ٹھوس۔ ضد وضدی۔
 ٹھنی۔ م۔ مؤل: ٹھنی > پراکرت: ٹھنا آواز پٹھ۔ [وس
 بانس بیہ گنہ چیزس ستر لگنہ کئی یوسہ آوازیر۔
 ٹھنجر۔ روٹ۔ اٹکاو
 ٹھنجر لگن۔ روٹ گنہ ٹھن۔ اٹکاو سپدن۔
 ٹھنڈا اے۔ م۔ مؤل: ٹھنڈا اے > پراکرت: ٹھڈو۔
 > س: سٹبھتا + ا[کا]۔ ۱۔ سہ چنہ باویمہ ستر
 پانس ٹھنڈی پھیر۔ ۲۔ اکہ قسمک بنگلہ شیر۔
 ٹھنڈ۔ مؤل: ٹھنڈ > پراکرت: ٹھڈھ او۔ ہونڈر۔
 ٹرن۔ تیخ۔ شپکل۔
 ٹھنڈ کرُن۔ ۱۔ کاٹھہ توت چیز شیلان۔
 ترناؤن۔ ۲۔ کاٹھہ شرارتھ والن۔ کاٹھہ ٹکھ
 ہمہ راؤنی۔ ۳۔ لا جواب کرُن۔ ٹیوٹھ کرُن۔
 ٹھنڈ گنہ ٹھن۔ ۱۔ ہند رُن۔ مویوس گنہ ٹھن۔
 ۲۔ (شرارتھ) ہمن۔ ٹکھ و سز۔
 ٹھنڈی۔ ۱۔ شہجار۔ م، بونہ تکل چھہ ٹھنڈی آسان۔

۲۔ کینہ و سز پٹچ آواز گنہ سز۔ بانس بیتز۔ اکھ
 اُکس ستر ٹھول گنہ سٹھک صدائرن۔ ۳۔ (ورگہ)
 پاٹھی (سروتہ پٹھ پینہ ستر بدنامی گنہ سز۔ کاٹھہ
 کتھن گنہ ستر مند چھاوہ یٹن۔
 ٹھس و سز۔ چوب پٹن۔ مار پیون۔
 ٹھس و سز۔ ٹر مارنی۔ ٹچر ونہ۔
 ٹھس کھڑا او کھور بُرن۔ (کچہ کھڑا ویا ٹھپ ٹھپ
 کرپونی کھڑا کھورن لاء گز یوسہ عام پاٹھی
 درویش لاگان چھ۔ (ورگہ پاٹھی) فقیر یاساد
 سٹ آسنگ ہاواو کرُن۔ درویشی ہاؤنی۔ م، نہ
 چھہ تیتہ بنگلہ پوزا کرنی ٹھس کھڑا ویرنی کھور
 صدمیر
 ٹھکے ٹھکے۔ ن۔ مؤل: ٹھکے ٹھک > بگین، گرین،
 ہند پکچہ آواز پٹھ۔ ۱۔ شان۔ کاٹھہ کام کار کرپچ
 سو حال تھیمہ ستر اچھ تمبن۔ م، سہ اوس دوہے
 ٹھکے ٹھک سان کھاندر کران۔ ۲۔ دگہ دگہ،
 ژھوکھ، تہہ، نشہ، کبر، م، تس چھہ دیارن ہند
 بڈ ٹھکے ٹھکے۔
 ٹھگ۔ ن/م۔ مؤل: ٹھگ > پراکرت۔ ٹھگ > س:
 سٹھگ۔ ۱۔ دہل ژور، جال، سازی کر تھ لٹاؤن
 وول۔ ۲۔ (ورگہ) دوکھ باز۔ اچھن کچھ
 ژھن وول۔ مکار، جال ساز۔ فند باز۔
 ٹھگہ بابہ۔ > ٹھگ + ف: بابا۔ (ل۔ م) زیٹھ

ٹھاسہ رارے۔ چیزن ہند پوتس پتھ بڑی بڑی دینچ یا
ٹھاسہ وینچ آواز۔

ٹھاسون۔ ن۔ مؤل: ٹھاسو > وچھو ”ٹھاسن“ [چھاؤن۔
بڑتھ دین۔

ٹھاکھ۔ ن۔ مؤل: ٹھاک۔ م، پنجابڑ۔ ٹھاکنا >؟ س:
سٹھا [روک۔ رکاوٹھ۔ بندش۔ اجازتھ نہ آسن۔
ممانتھ۔

ٹھاکن۔ ٹھاکھ کرن۔ روکن۔ کانہہ کینہ کرنہ نشہ
پتھ رٹن۔

ٹھاکھ سوزن۔ منع کرن۔ پنس روٹ کرن۔

ٹھان، ٹھانہ، ٹھانڈ، ٹھانڈ۔ ن۔ مؤل: ٹھان۔ >

پزاکرت: ٹھینہ۔ > س: سٹھانہ [ڈکنہ بیتز

تیمہ ستر بانگ گول بند کرنہ پیہ۔ سرپوش۔

بوتلہ ہند گول بند کرنک کاکھ بیتز۔

ٹھانہ بہا۔ (ل۔ م) سہ بہائس ٹھانہ تکیویر۔ سہ بہا

نيس ٹھانہ دتھ تہیر۔ (ورگہ پاٹھو) سہ سیر یا

کوکتھ تہ نہر گڑھ۔

ٹھانہ بہا گڑھن۔ وڑھ گڑھن۔ سہرکتھ ہیرتھ

گڑھن۔ کتھ وتہ پٹھ پینز۔

ٹھانہ بہن۔ وار وتہ بہن۔ کنہ جابہ بال بچھ لگتھ

بہن۔

ٹھانہ ٹنگن۔ ۱۔ کنہ بانس بیتز ڈکنہ تھو دنگن۔

۲۔ کتھ نہر کرن۔ کتھ باز رتڑ اوڑی۔

۲۔ شیلٹھ۔ م، دواستری باسے لیس ٹھنڈی ہش۔

۳۔ کم کاسہ سردی۔ تیر۔ م۔ ہوئس ہیڑون

ٹھنڈی پھیرنی۔

ٹھنگ۔ ن۔ مؤل: ٹھنگ۔ > س:؟ ٹنگہ [وٹہ۔ بدنائی

ہند داغ۔ بزگاری۔ کلنک۔

ٹھنگہ لد۔ وٹہ زد۔ لیس وٹہ آسہ لوگمت۔ بدنام تہ

بزگار۔ خالصکرتھ سہ یس وٹہ لگنہ کنزیتھر بنہ نہ۔

ٹھنگ دین۔ وٹہ دین۔

ٹھنگ لگن۔ وٹہ لگن۔ بدنام گوتھن۔ کلنک لگن۔

ٹھنٹھو۔ ن۔ مؤل: ٹھنٹھو۔ > پراکرت: ٹھن > س: ستھ۔

۱۔ گروینک صدا۔ ۲۔ (کانہہ کام کرنک) ہیرگر۔

م، اتہ لوگ واڑ ٹھنٹھو۔

ٹھنٹھو لاگن۔ کانہہ کام کرنی پینز۔ خاص گرتھ لد اوچ

کام شورع کرنی۔ کنہ کلمہ ہند وان و ہراون۔

کھاندر، جلسہ یا واڑ وان بیتز لاگنہ باپتھ ٹھس

ٹھس لاگن ہیون۔

ٹھاٹھ باٹھ۔ ٹیپ ٹاپ، ہاؤ باو۔ ٹیم ٹام۔

ٹھاڈ (دال)۔ > پراکرت۔ ٹھڈ ڈھو > س: ستبدھ۔

م۔ ہ: ٹھاڈا [ٹھوٹھ (دال)۔

ٹھاسن۔ > م، ہ: ٹھاسنا۔ ۱۔ کانہہ پتھرس پٹھ یا لبہ بیتز

ستر (چھاؤن۔ پتھرس پٹھ ٹاس کڈتھ داتھ

دین۔ زور سارن پتھر لائین۔ ۲۔ کینہ کنہ منز

ٹھکن۔ ٹھاکن۔ دب دتھ والن۔

وو پداونہ پیہ۔

ٹھاہ ٹھاہ۔ ن۔ مؤل: ٹھاہ ٹھاہ۔ > آواز پٹھ، اُسہ نیچہ [

بڈ بڈ اسچ آواز۔ اَسن کھنگلہ۔

ٹھپ، ٹھپ کرپی۔ م۔ مؤل: ٹھپ۔ > ہ: ٹھپا۔

> پراکرت۔ تھپ او]۔ ا۔ سارڈ سے ماس

نبرخ کزن تہ مکی ہیون۔ مکی ہینہ باپتہ سارڈ

سے ماس ٹھیکہ کزن۔ سٹہ کزن۔ ۲۔ یکہ وٹہ

رُٹھ نر۔

ٹھٹھ کر اُن۔ ا۔ اقرار س پٹھ اُن۔ ٹھہر او کرناؤن۔

۲۔ ٹھٹھ مٹھ کر تھ تہ تسلایتر دتھ سٹہ لاؤن۔

ٹھٹھ مین۔ سٹہ لُن۔ م، تیوت لوسن ز ٹھٹھ کر آونہ۔

ٹھٹھ کر گھنی۔ سٹھالو کھ سمنی۔ لوکھ ڈستہ نر۔

ٹھہر او۔ تھکھ۔ قرار۔ صہ۔ ژبڈ۔

ٹھہر او کزن۔ ا۔ ژبڈ کرپی۔ کھور مورن۔ ہن کھنڈ

پزارن۔ م، کھوکلہ کر ٹھہر او۔

ٹھہر اوُن۔ رکاؤن۔ پتہ بروٹھ نہ گھٹھ یا نیرہ

دین۔ اوپر یورنہ ڈلنہ دین۔

ٹ ٹھہر ن۔ ن۔ مؤل: ٹھہر > س: سٹھہر۔ ا۔ رکن۔ گنہ

خاص چاہیہ وایتھ قرار کزن۔ پتہ بروٹھ نہ نیرن۔

تھکھ دین۔ ۲۔ ژبڈ کرپی۔ تاب کزن۔ پزارن۔

۳۔ گنہ ڈنجہ روزن۔ دزن۔ قرار روزن۔

ٹھاپی۔ م۔ مؤل: ٹھاپ > آواز پٹھ۔ ا۔ سو پوٹا ج تیہ

متری کزال بانہ سو مبراوان تہ سو تر چھ کران۔

ٹھانہ دار۔ ڈکنہ دار۔ یتھ ٹھانہ ستر آسہ۔ ٹھانہ کر تھ۔

ٹھانہ روزن۔ وار وٹہ روزن۔ گنہ پریشانی تہ فکر

ور اے روزن۔ ڈنجہ ہین۔

ٹھانہ ووتھ۔ ل۔ م۔ یتھ ٹھانہ ٹلنہ آسہ اُمت۔

(ورگہ) کھلہ پاٹھ، کو نجوسی وراے۔ یتھ

نہ پز تھ تے آسہ۔ م: کھاندرس لگنس ٹھانہ

وٹھ کر روپس ژور سہاس۔

ٹھان دین، ٹھانہ دین۔ ا۔ ٹھان دتھ بند کزن۔

۲۔ (ورگہ پاٹھ) کھٹھ تھوُن۔ بند کزن۔

پٹھ ورن ژھنن۔ م: کتھ گڑھ ہانر تھ مگر تمو

دیس ٹھان۔

ٹھان کزن۔ ٹھانہ کزن۔ ا۔ ٹھانہ دین۔ ٹھانہ دتھ

بند کزن۔ ۲۔ ٹھانہ بناؤن۔ ٹھانہ کزن۔ ۳۔ (ورگہ)

پر د کزن۔ کھٹھ تھوُن۔ نبر نہ کزن۔ گنہ کتھ

ورن کزن۔

ٹھانٹھر، ٹھانٹھر۔ ن۔ مؤل: ٹھانٹھر > ٹھن ٹھن آواز

پٹھ > پراکرت: ٹھٹھار۔ م۔ ہ: ٹھٹھار [تراہک،

سرتلہ ہندی یالویہ بتر ہندی بانہ گرن دول۔

ٹھانٹھر اوان ٹھانٹھر وان۔ ٹھانٹھر سٹد دکان۔ سو

جائے پیٹھ ٹھانٹھر پُن کار آسہ کران۔ (ورگہ)

پاٹھ (سو جائے پیٹھ سٹھٹھس ٹھس تہ شور آسہ۔

ٹھاو۔ ن۔ مؤل: ٹھاو > پراکرت: ٹھاو۔ س: سٹھاپنہ]

کھاہ، دج، ڈار بتر۔ رُمین یتھ فصل

ٹھسُر (ٹھسُر)۔ پھٹے نس وومت پھسُر۔ پھوٹ پھسُر۔
ٹھس وَا ر۔ پونسہ سو مبرنگ بانہ ٹنڈ یا وَا ریتیر یوس
گلٹانہ رنگو استیمال سپد۔ (ورگہ) پونسہ رنگو
صورتھ۔ م: ٹھس وَا رچھس وَا ر۔

ٹھکانہ۔ ن۔ مۇل: ٹھکان > م، ہ: ٹھکانا۔ ا۔ روزن
جائے۔ پیٹہ روزتھ یا ٹھہرتھ اُس ز۔
۲۔ مزل۔ پڑاو۔ سو جائے پیٹہ تس سفرس مزل
تھکھ دز۔ ۳۔ پے پتاہ۔ نیب۔

ٹھل۔ م۔ مۇل: ٹھل [کانہہ چیز ٹاس لائتھ دُر برتھ
دینچ کام گندہ باپتھ گنہ چیزس، بالہ، ٹھس رجبہ
بیتھ کھوٹ یا ٹاس دتھ دُر لاتیج کام۔

ٹھلن گندن۔ (ل۔ م) ٹھلہ کڈنس گندن۔
کھوٹن پٹھ کھوٹ لائتر۔ ٹھوٹن گندن۔
(کائسہ) گنہ نہ بیہ نہ دین یا قرار کرنہ دین۔
کانہہ جلیہ جلیہ برتھ دین۔ (کائسہ) پٹھوولی
کرنی۔ کلہ نہ تئہ دین۔ ووتھ بوونہ دین۔
ٹھلہ پٹھ روزن۔ زڈ کڈنی۔ زڈ پٹھ روزن۔
ٹھلہ کڈنہ۔ ٹھلہ پٹھ ٹھل کڈنی۔ کش کڈی کڈی
ٹوپ ماری۔ (ورگہ) پاٹھی (اکہ سے جلیہ نہ
قرار دین۔

ٹھل کڈنی۔ پٹھ زڈ کڈنی۔ پن یور دین۔
ٹھل تہنی۔ ا۔ ٹنڈ تہنی۔ کھوٹ یں۔ ٹاس یں۔
۲۔ گنہ بلاک لکن۔

۲۔ (دس لہ ستر) بار۔ ۳۔ ٹنڈ ٹنڈ۔

ٹھاپہ ہن ٹھاپہ ہن کرنی۔ شاباش کرن۔ مٹہ مٹہ
کرن۔

ٹھاپی دنی۔ ا۔ ستر اوں۔ دُر اوں۔ سیو دکرن۔ ۲۔
ٹنڈ ٹنڈ دنی۔

ٹھاپی کرنی۔ ا۔ ٹھاپی دنی۔ ۲۔ (ٹھاپہ ستر) لائسن۔
ٹھاری۔ م۔ مۇل: ٹھار [پٹہ (زینچ بیتھ) بنہ۔
ٹھاری لگن۔ نالس مزل تھار کاوٹھہ نہ کڈ لکربہ گڑھنی۔

ٹھاسی لہ۔ ن۔ مۇل: ٹھاسیل > وچھو ٹھاسن [زبردس
لڑاے۔ نیائے۔ تھ مزل اور یور بانہ چلاونہ تین۔
ٹھوسہ ٹھوس۔

ٹھانی۔ م۔ مۇل: ٹھانی > پراکرت۔ ٹھنا۔ ا۔ اکہ قسمک
گاڈ رنگ زال۔ ۲۔ (ورگہ) اگاڈ (گروٹھن۔
جگر۔ چھپر۔

ٹھانہ گور۔ یس ٹھانی لاگنک عادتھ آسہ۔

ٹھانی لاء گز۔ ا۔ گاڈ رٹنہ باپتھ ٹھانی گنڈنی
۲۔ (ورگہ) تھہ نہ تئہ۔ چھپر لاء گز۔ جگر
لاگن۔ ایش لاء گز۔

ٹھپر۔ ا۔ لوکٹ کانگر۔ ۲۔ ٹھپر۔ ۳۔ یس (زنہ یا گاؤ)
کھنہ چنہ بیتھ ستر پٹھ آسہ یڈ دز امڑ۔

ٹھہ دتھ، ٹھہ کرتھ۔ > آواز پٹھ۔ [یکدم۔
وچھان وچھان۔ ہنگہ منگہ۔ م، سہ گو پٹھ
کرتھ پاڈتہ نے رو دینہ ٹلنس وار۔

ٹھپکھ ٹھاکھ - وار کار - ٹھپکھ پاٹھی -
 ٹھیلے - م - مؤل: ٹھیلے > م، ہ: تھیلی [روپیہ بیتر تھونہ
 باپتہ بڈگو تر - لوگٹ ٹھیلے - (ورگہ پاٹھی)
 دینے دیا ریاوینے -

ٹھپٹھ مپٹھ - م - مؤل: ٹھپٹھ مپٹھ [داس نداش -
 وسمتھ -

ٹھینچ - م - مؤل: ٹھینچ [اچ، رتچ بیتر (دگر، دار -
 ٹھینچ پکن - پاکھ، پال یا رتھ دگہ نیرن - رتس بیتر
 دار لگن -

ٹھینچ وسن - پوٹھ گڑھن
 رتس یا اشس دار لگن - رتچ گڑھن - سیر
 گڑھن - یدتھن -

ٹھنکن - ن - مؤل: ٹھنکن > وچھو ٹھنکن، مند لکن -
 پھنکن -

ٹھنکنہ - م - مؤل: ٹھنکنہ > م، ہ: ٹھونگ [ہنگل جانور
 ستر ٹھول -

ٹھنکل (ٹھونکل) - ۱ - ٹھول گاؤگین بیتر - یس
 چاروا یس ٹھولہ دنگ عاتھ آسہ یا ہنگ دنگ
 مرضہ آسہ - ۲ - (ورگہ پاٹھی) سہ یس اورے
 ہنگ انسان آسہ -

ٹھنکے ٹھنک - ۱ - ٹھولہ ٹھول - ۲ - (ورگہ پاٹھی)
 ٹھوسہ ٹھوس -

ٹھنکے دینے - ۱ - ہنگو ستر ٹھولہ دینے - ۲ - (ورگہ)

ٹھل ہیو - جان پاٹھی گنڈی متس دستارس ونان -
 ٹھن - م - مؤل: ٹھن > آواز پٹھ، ٹھن [گاٹھی ہنز یا گاٹھی
 ہنز ہش آواز -

ٹھن ٹھن - (اتھ ستر واتچ) گریا گاٹھی بیتر وزچ یا
 وایہ پنچ آواز -

ٹھنگے - سہ شریس لوکہ سے کھوڈ پھنچے آسن -
 ٹھنگن - ن - مؤل: ٹھنگن > م، ہ: ٹھنگنا > س: آتہ +

گھنہ [لوگٹ شراستھ تہ یس سخ کھوڈ پھنچے
 آسن تہ بچہ بچہ کتھ آسہ کران -

ٹھنگے - مؤل: ٹھنگن > م، ہ: ٹھنگنا - پنجاڑی: ٹھنگنا [
 ژھوٹیکہ، وامن ژھوٹیکہ قدک چالاک انسان -

ٹھپھ ٹھاپھ - ن - مؤل: ٹھپھ ٹھاپ > انگ: ٹپ
 ٹاپ [یتھ پڑتھ، اڑکہ روشہ موجب -

ٹھپکن - ن - مؤل: ٹھپکن > س: ستر + کرٹم، م، ہ:
 پنجاڑی: ٹکننا [۱ - ٹھپکھ گڑھن - بکن - سبڈن -

ٹھپکھ منزین - قرارین - ۲ - دزن - سبڈن -
 ٹھپکھ پاٹھی پکناؤن تگن - م، لکھنس منزینہ
 اتھ وار وار ٹھپکن -

ٹھپکر اوں - ۱ - تھہ گن وودنی تھون تھہ نہ وکر پیہ،
 د رراؤن - ۲ - بلہ راؤن - ٹھپکھ گرن - کانہہ
 دودڑ لراؤن - ۳ - اتھ بیتر لیکھنس کرنس پٹھ

د رراؤن - کانہہ گنہ کامہ بیتر لایق بناؤن -

ٹھپکھ - جان - رت - زبر - درست - مناسب -

ٹھکس۔ ن۔ مٴل: ٹھک > پراکرت: ٹلکھ یا آواز
 پٹھ۔ م، ہ: ٹھوکنا۔ ا۔ ٹھاسن۔ دب دتھ والن۔
 زبل دتھ بزن۔ سٹن۔ اندر ژائن۔ ٹسن۔
 ۲۔ پشرن۔ م، روپیہ ہند چیز ٹھکس دون
 روپین۔ مٹہ کھارن۔ م، وستس دودھ ٹھکس۔
 ٹھک تر اؤن، زھنن۔ ا۔ گنہ چیزس پٹھ نظر
 تر اوتھ توت تام نہ تھہ ٹلن یوت تام نہ سہ
 اتھس منز ازی ز۔ ۲۔ (گنہ کامہ منز) تھوس
 اغز۔ ۳۔ (گنہ منز) شک پاد کرُن۔

ٹھک ٹھک۔ (دروازس)۔ دُب دُب۔
 ٹھک دین۔ زین۔ گھن۔ م: مسالس دیت ٹھک۔
 ٹھک لاگن۔ وان و ہراؤن، کارخانہ و ہراؤن۔
 ٹھک شکر۔ مٴل: ٹھک شکر > ک: ٹھک۔ ہ: ٹھوک +
 شکر > س: شکر [یس خامخاہ پٹھوولی کرنہ
 خاطر تھاونہ آسہ آمت۔ بلی بیگ۔

ٹھمری۔ م۔ مٴل: ٹھمری۔ ا۔ کہہ سچ لولہ راگ یتھ
 زے بول آسان چھ۔

ٹھوس۔ ن۔ مٴل: ٹھوس > م، ہ: ٹھینا۔ ا۔ (بانن پانہ
 وٴی) ٹکر یتھ پھٹن۔ ۲۔ پانہ وٴی جگر، قتیہ، تناز،
 نیاے (گرس منز، کھاندرس بیتز پٹھ یا پیہ گنہ
 رتہ کز تہ ساتہ)

ٹھوسہ رتنی۔ ا۔ لیس زہ (وشپہہ کنی) بانہ پھڑاویچ
 یکتہ آسہ۔ ۲۔ ٹھوس ٹلن واچیز۔ فساد پٹھ،

منبگ ہاؤنی۔ (ژھوکہ کنی) روپہ داب ہاؤن۔
 ٹلرن۔ مد پھوٹلن۔

ٹھپسہ۔ نابہ کار۔ بیہوال۔
 ٹھٹھ۔ ا۔ بتہ پچ۔ ۲۔ کھنہ باپتہ واریاہ بتہ۔ ۲۔ یس
 آلڑھڑ آستھ کھوان آسہ۔ کھنہ ڈس
 ٹھٹھ۔ م۔ مٴل: ٹھٹھ > ڈچھو ٹھک [ا۔ کسر۔ ۲۔ پچ۔
 ٹھٹھ تھوئی۔ ا۔ کسر تھوئی۔ ۲۔ پچ تھوئی۔
 ٹھٹھ لاء گنہ۔ اگا دگنھن تھہ نہ ٹلن۔

ٹھڈ۔ ن۔ مٴل: ٹھڈ > پنجابی: ٹھڈا [۔ (کھوربانہ)
 کھوٹ۔

ٹھڈ دنی۔ کھوٹز لائز۔ چوب دنی۔ لائین۔
 ٹھس۔ ہواتر اوچ آواز۔

ٹھس تر اؤن۔ ا۔ سس تر اؤن۔ ۲۔ پھڑتھ
 تر اؤن۔ ۳۔ (ہزلہ) پین دین۔
 ٹھس۔ لیس زہ یا گاؤد پٹھ دز امڑ آسہ۔

ٹھک۔ ن۔ مٴل: ٹھک > آواز پٹھ۔ م، ہ: ٹھوک،
 ٹھوکنا > پراکرت۔ ٹلکھ۔ ا۔ ٹاس ٹاس دتھ
 کانہہ چیز، کٹیل یا چل بیتز گنہ منز واپچ آواز۔
 ۲۔ (درگہ پاٹھر) تھوٹھ۔ زکا وٹھ۔ تھوس۔
 ۳۔ زٹھاس۔ م، کٹیل ٹھک۔ [ٹھک تر اؤن۔
 دین، زھنن]۔

ٹھکتھ۔ ا۔ ٹھاستھ۔ ٹھاکتھ۔ ٹستھ۔ ژاٹھ۔ برتھ۔
 سٹھ۔ ۲۔ مقرر پاٹھر گنڈتھ۔

ٹھول تڑاؤنی

ٹھولن بیہناؤن۔ (کاٹھہ) کار بار نغہ کرن۔

کاٹھہ بے کار کرن۔

ٹھولہ پھاہ۔ (پوٹی بیتہ کڈنہ باپتہ) ٹھولن
واتنومت وشنیر۔

ٹھولہ زان۔ ٹھیکر شکلہ لوہٹ ٹوہ کر یوسہ ٹھول
تھولس لگان چھہ۔

ٹھولہ زون۔ ٹھولک منزیم لیو درھہ۔

ٹھولہ زومپر۔ کڈتلتھ رؤنمت ٹوبوتھ ٹھول۔ اکھ
ٹھولہ سین۔

ٹھولہ زور۔ ل۔ م۔ یس ٹھول زور نیہ۔ ا۔ لوہکڑ
لوہکڑ چیز نہ ول زور۔ م۔ ٹھولہ زورے کر
پگاہ مولہ زور۔

ٹھولہ زور پٹھے چھہ مولہ زور بنان۔ لوگٹ
زورے چھہ عادتھ گزھنہ پتہ بوڈ زور بنان۔

ٹھولہ کلہ۔ ا۔ ٹھول ہیوہ کلہ یا ٹھولہ شکلہ کلہ۔
ورگہ سہ کلہ یتھ مس آسہ کامز گوٹ۔ یتھ کلہ

یتھ سورے مس کاستھ آسہ۔ ۲۔ ریڑھ پاٹھرتس
ونان لیس کلہ نیگ آسہ یاسپہ رؤستے آسہ۔

ٹھولہ کانگر۔ کانگر ٹھپر۔ لوہٹ تہ زوہ کانگر۔

ٹھولہ کوہ کر۔ سبٹھاہ ٹھول تراون وایٹز کوہ کر۔

ٹھولہ موٹ۔ پھیاٹھٹھ ٹھولس تلٹھ بناؤمہوٹ ہش۔

ٹھول تڑاؤنی۔ ا۔ (جاناوار بیتہ سٹند) بیول جسمہ

منز نہر چھکن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر) کاٹھہ سوچھ

ٹھوسر۔ ٹھوس تلن ول۔ فساد کر۔ م۔ ٹھوسر۔

ٹھوس تلن۔ کاٹھہ نیاے۔ فتنہ یا جگر ورتاؤن۔

منز کاٹھہ تناز پاد کرن (خاص کر تھ گنہ بد)

دوہہ گرس منز)

ٹھوس دین۔ پھڑاؤنی۔ زن کرن۔

تھوس لکن۔ بانہ بیتہ پھٹن کرن۔ یادوس ووس

وہی پٹز۔

ٹھوس ووتھن۔ (گرس منز پانہ ونی بازن) جگر

ووتھن۔ نیاے ووتھن۔ فساد ووتھن۔ گنہ مجلسہ

منز یار تہ کڑتہ ساتھ لوکن پانہ ونی فساد ووتھن۔

ٹھوکتھ۔ لازیم پاٹھر۔ چپٹہ پاٹھر۔ خوروری۔

ٹھوکر۔ ن۔ مول: ٹھوکر > پزاکرت۔ ٹلکھ + ار، م: ہ،

گجراتی: ٹھوکر [بے خبر پاٹھر یس کھونٹ یا

ٹکر بیتہ گنہ ستر لگہ۔

ٹھوکر لکن۔ کھونٹ لکن۔ ٹکر لکن۔ (ورگہ پاٹھر)

تکلیف واٹن۔ گنہ کامہ بیتہ منز دلہ یس۔

ٹھول: ن۔ مول: ٹھول > ستھولہ [نیل بڈاؤنہ خاطر

سہ بیول یس تم جاناوار بیتہ تڑاوان چھہ یمن نہ

زہد بچہ زوان چھہ، یہ چھہ دلوہ کتہ داریاؤنہ ہیوہ

آسان۔

ٹھولن بہن۔ (ل۔ م) ٹھولن پٹھ پھاہ دینہ بہن۔

ا۔ بے کار بہن۔ کامہ کار وراے روزن۔ کرن

کثیت نہ کہن آسن۔ فرزنکہ وٹھ روزن۔

نوڪھ۔ توتھ۔

ٹھوٹھ تڑاؤن۔ قلمس یا پنسلس بیتز پیوت گرن

یا شیرن۔ قطڑاؤن۔

ٹھوٹھ۔ ن۔ مۇل: ٹھوٹھ > س: تھ۔ کولہ منز باگ کڈلس
یوڑی کنی بنوومت کنبن یا کوٹبن ہند ڈوٹھ۔

ٹھوڑ۔ ن۔ مۇل: ٹھوڑ۔ > س: تڑودھانم [رکا وٹھ۔

سہ چیز یس بُتھ، ژھلیہ یا دولہ آسہ۔ (ورگہ)

سہ نیمہ ہند کر کنی کینہ کرنس یا ونہ نس رکا وٹھ

گڑھ۔ تھوٹھ۔ پیچ۔

ٹھوڑ۔ دولہ۔ بُتھ۔ ۲۔ گنہ ژھلیہ۔ گنہ پتڑی۔ کنی۔

ٹھوڑ تھاون۔ ۱۔ ژھلیہ ہول تھاون۔ کھٹھ

تھاون۔ تبتھ تھاون یوت نہ نظر پلہ۔ ۲۔ کانہہ

چیز گنہ دولہ تھاون۔ بُتھ تھاون۔

ٹھوڑ روزن۔ ۱۔ کانہہ یا کینہ کھٹھ تھونہ باپتھ تھ

بُتھ روزن۔ دولہ روزن۔ ۲۔ ژھلیہ روزن۔

گنہ پتڑی۔ کنی روزن۔

ٹھوڑ رگڑھن۔ رکا وٹھ گڑھنی۔ روک گڑھن۔ کینہ

دولہ یس۔ (ورگہ پاٹھی) تھوٹھ گڑھن (گڑھنی)

وارنہ آسن۔

ٹھوڑ، ٹھوڑ۔ ن۔ مۇل: ٹھوڑ > س: ستھوڑ [ڈلوم اڈر جہ

پھول۔ کوٹھ یا گنہ جوڈج اڈج۔ تھ مازلور

چھنہ آسان۔

ٹھوڑ رس۔ اڈر جن یا ٹھورن پا کوٹھ کو ڈومت شورہ۔

گرن یا فایڈ واناؤن۔ یہ چھ یڑ پاٹھی ہزلہ

ونہ یوان۔ م، نپتون تورک پیٹہ کینا ٹھول چھا

تڑاوان۔ ۳۔ کھوڑن۔

ٹھول دڙی۔ پڑاہہ کوکر پچاہ ونہ باپتھ ٹھول پھرس
تل تھوڑی۔

ٹھول ویٹز رنی۔ ٹھولن متلق سر گرن زگانہ کس
چھ تہ ٹھیکہ کس چھ۔

ٹھولہ بہا۔ گزیکہ پھلر بانا۔ گزیکہ رڑھا۔

ٹھولہ رازمہ۔ رازمہن ہند اکھ خاص قسم۔

ٹھونک۔ ن۔ مۇل: ٹھونک > پڑاکرت: ٹھلکھ۔ م، ہ:

ٹھونکنا، ٹھونگا۔ ۱۔ ٹینڈ بن پٹھ لور یا پچہ کھنچہ ہند

دب (شر بن اکہ قسمک سزا) ٹینڈر دے گز۔

۲۔ لیکھنس یا چھاپہ منز کانہہ غلطی یا اشودی

ٹھونک کڈن۔ لیو کھمت یا چھوومت شو ذراؤن۔

کتنای غلطی کڈنی۔ مسودس بیتز غلطی کڈنی۔

ٹھونکر۔ ن۔ مۇل: ٹھونکر > ہ: ٹھوکر [کھوٹ (یس)

فرشیہ کز لگہ)

ٹھونکر کھنڈ۔ کھونڈر لگن۔ (ورگہ پاٹھی) مصیبتن

لگن۔ (بال بچہ نہ لگنہ سبب) بیزتی تلن۔

وتہ وتہ پڈاٹلن۔

ٹھونکر لگن۔ کھوٹ لگن۔ گنہ ستر لکر لگن۔

(ورگہ پاٹھی) گنہ کامہ منز نا کام سپن۔

ٹھونکھ۔ ن۔ مۇل: ٹھونک > س: ٹینڈ + کہ [پیوت۔

کھوٹڑ کڈنی ۲۔ (ورگہ پاٹھی) یور اور تہ اور
یور کرناؤن۔ گنہ قرار نہ دین۔ بے قدری کرنی۔
ٹھونچہ دینہ۔ کھوٹڑ دینی۔ کھوٹڑ کڈنی۔ پھینچن گنڈن۔
ٹھوچہ۔ ان۔ مؤل: ٹھوب >؟ س: ستبھ یا ستبھ یا
ستبھ۔ ۱۔ بوڈ پہن سبز۔ گول کتر ٹکڑیمہ ستر
باقی سبز ماران چھ۔ ۲۔ ٹپکے بوکہ منز سہ ٹپکے
یُس ٹپکن گنڈن وزہیو ربر تھ دوان چھ۔

ٹھوبن گنڈن۔ سزن گنڈن۔

ٹھوبہ دین۔ (ل۔ م) زینہ ٹک سبز ہارن۔ (ورگہ
پاٹھی) ہارن۔ پوپہ کھینہ۔ دیول کڈن۔

ٹھوبہ ۲۔ (ٹھوبہ) کلہ ویوٹھ زھوٹ انسان۔

ٹھول۔ م۔ مؤل: ٹھول۔ ۱۔ ہنگو ستر دزہڑ ٹھنکھ۔

ڈبکے ستر یا ڈبکے کہ ہیر مہ حصہ یا ہنگو ستر

یُس ٹکر دینہ پیہ یا لگہ۔ لبہ، کوٹہ یا پیہ گنہ

وودنی چیز ستر یُس ٹکر کس لگہ۔ ۲۔ لبہ بتر منز

نبر گن دزامت کوڈی کلہ۔ ۳۔ ڈبکس بروٹھ

کنہ بوڈ ٹیل۔ ۴۔ گنہ چیزس نبر گن دزامت

بٹھ بتر۔

ٹھولل۔ ٹھشکل ٹھول دینہ ول۔ یُس ٹھولہ آسہ

یوان۔ م، ٹھول کٹھ۔

ٹھولل کٹھ، ٹھولہ کٹھ۔ ٹھشکل کٹھ۔ کٹ یُس ٹھولن

> ور۔ لڑنہ باپتھ ٹھولن پٹھ دُر وومت کٹھ۔

ٹھولہ۔ بٹھ۔ اکھ اکس مقابلس منز۔

ٹھوڑ بازی لگن۔ مان مان لگن۔ اکھ اکس کھنٹس پٹھ آسن۔

ٹھوگر۔ ن۔ مؤل: ٹھوگر > س: ٹھکر۔ م، ہ: ٹھاکر [پوتل۔

مؤرتی (یتھ پوزاپیہ کرنہ) ۲۔ اکھ کزام۔

ٹھوگر دار۔ پیٹہ ٹھوگر آسہ تھوومت۔ پیٹہ پوزا پاٹھ

گرگز۔ تہ دپتھ گو مندر، ٹھوگر کٹھ بتر۔

(ورگہ پاٹھی) شتر وژ جاے۔

ٹھوگر کٹھ۔ مکالس منز سہ کٹھ۔ یتھ منز ٹھوگر تھوان

چھ۔ پوزاپیہ ہند کم۔

ٹھوکر دار۔ بٹھ دار۔ روپہ ول۔ گز وٹ۔

ٹھوکداری۔ بٹھ دار آسچ حالتھ۔

ٹھوٹھ۔ م۔ مؤل: ٹھوٹھ >؟ پزاکرت: ٹھنٹھ [

۱۔ ہونگہ، ہوڈ، وٹھن۔ ۲۔ رکا وٹھ۔ سیتھ۔

ٹھوٹھ انڈر۔ سیتھ انڈر۔ گنہ کامہ بتر منز رکا وٹھ پاد

کرنی۔ تھوس انڈر۔

ٹھوٹھ لگن۔ ہونگہ پیہ۔ وار کار کینہ بروٹھ گن و اتھ

تھ نہ مارن۔ بوگ و اتھ تھ دکہ دین۔

ٹھوٹھ تتر۔ ۱۔ بکی وٹھنہ یُن۔ ہونگہ پیہ۔ ہوڈ

تتر۔ ۲۔ گنہ کامہ کارس رکا وٹھ تتر۔ سیتھ تتر۔

م۔ وونی گڑھ نہ یتھ کامہ تہ ٹھوٹھ تتر۔

ٹھونچہ۔ م۔ مؤل: ٹھونچ > پزاکرت۔ ٹلکھ۔ س:

توکشہ [کھوٹڑ۔ کھوڑ کہ ٹینڈ یا کھوڑ بانہ نوک

ستر پھینچہ۔

ٹھونچن گنڈن۔ ۱۔ کھونٹن گنڈن۔ کھونٹن پٹھ

ٹو کھ ٹو کھ کرنس نہ تھکھ گزھن۔
ٹھیر ٹھنڈو۔ ووسہ دزوسہ۔ ٹھکھ ٹھکھ۔ پزہ پٹھری سامانہ۔
ہتھری یار بیتز۔

ٹھیکہ۔ ن۔ مؤل: ٹھیک > ہ: ٹھیکا۔ ۱۔ کینٹن شرطن پٹھ
مٹہ ہیز مٹہ کانہہ کام، انچ مؤزور چھے بروٹھے
مقر رکرہ یوان۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) گنہ چیز ج
مٹہ داری۔ چڈ۔ م۔ صو رتھ نئے افس
ٹھیکہ اوس سہ سال کرن۔ ۳۔ کانہہ ممنوع چیز
کنہ نچ لاسن۔ م، شرابہ ٹھیکہ۔ افسہ ٹھیکہ۔
۴۔ ٹھیر کر تھ سودا۔ م، ژوٹھ ٹھیکہ۔ ٹنگہ
ٹھیکہ۔ [ٹھیکہ رٹن، گزن، ٹین، ہیون۔
ٹھیکس پٹھ دین]۔
ٹھیکس پٹھ۔ ٹھیر کر تھ۔ ژٹھ۔

ٹھیکہ در۔ مؤل: ٹھیکہ در > ہ: ٹھیکہ دار۔ ۱۔ سہ یس
کینٹن شرطن پٹھ کانہہ کام پور کر فی مٹہ پیہ۔
ٹھیکس پٹھ کانہہ کام رٹن وول۔ ۲۔ (ورگہ)
چڈ در۔ یس کینہ مٹہ آسہ کھوٹمت۔
ٹھیکہ گزن۔ گزراونہ کرنہ وراے یا کھلہ پاٹھی
کینہ مولی ہیون۔

ٹھیلہ۔ ن۔ مؤل: ٹھیل > م، ہ: تھیلا۔ > س:
ستھلہ/ستھو [بہری۔ یوسٹور۔ تروڈ۔
ٹھیل۔ م۔ مؤل: ٹھیل] جسمکہ گنہ جھک وگنیا ریا
تھنریس

ٹھولہ تھون۔ (ورگہ پاٹھی) (کانہہ کائسہ یا کینہ
گنہ) مقابل تھون۔

ٹھولہ تھولہ تھون۔ ۱۔ (چھلہ کتھ پاٹھی) کوٹن ہنز
تال تہ تال ملنا تھ تھون۔ ا کس کوٹس یا کر
بیا کھ کوٹ۔ تھ یاتلہ ڈکھ دین۔ ۲۔ دون چیزن
فرق وچھنہ باپتھ تم اکھ ا کس مقابلہ تھون۔

ٹھولہ دین۔ تھ دین (گنہ نوقصان واناوان واجنہ
کتھ یا کامہ)
ٹھولہ لکن۔ مقابل لکن۔ تھ لکن۔

ٹھولہ۔ ۱۔ ٹھول لفظ جمع۔ ٹھنکہ۔ ۲۔ یس ووپھر ڈکھ
آسہ۔ یس ڈکھ بوڈتہ نہر پھن آسہ۔ ٹنولہ
(یہ چھ ریڈھہ پاٹھی ونان)

ٹھولہ ٹھول۔ ٹھنکہ ٹھنکہ۔ پانہ وانی ہنگ ہسز۔
پانہ وانی ٹھولہ کڈنہ۔ اکھ ا کس ٹھولہ لاینہ۔
ٹھولہ دین، ٹھولہ لاینہ۔ گلہ رتر نگر دنی۔ ٹھنکہ
دین۔ ہنگ ٹھنک۔

ٹھونڈ۔ ن۔ مؤل: ٹھونڈ > ہ: ٹھنڈ۔ م: ٹھنڈ منڈ [لنگنچہ
ژٹھ گنہ کلنگ گوڈ۔ کھوڈ ٹھونڈ۔

ٹھوہہ ٹھوہہ۔ ن۔ مؤل: ٹھوہہ ٹھوہہ۔ > آواز پٹھ [

پوٹس پٹھ ژاسہ ٹو کھ صدا۔ ژاس تہ ژاس۔
ٹھوہہ ٹھوہہ لکن۔ ہو کھ ژاس لاری۔ پوٹس پٹھ
ژاس تہز۔

ٹھوہہ ٹھوہہ لاگن۔ ژاس تہ ژاس کرنی۔ ژاسہ

ثقافتھ - م۔ مؤل: ثقافت > ع: ثقافت [گنہ قومک یا قومیتگ کل ہم تہذیبی باش یا سرمایہ کلچر -
 ثمر - ن۔ مؤل: ثمر دے: ثمرۃ < ف: ثمرہ] مہو، پھل -
 مژ، موزوری - نیچے -
 شمر ٹکٹن، لیٹن - یہ کورمٹ آسہ تمیگ نیچے بونگن -
 ثنائن - مؤل: ثنائن > ع: ثنائن [تأریف - حمد، شکر -
 ثنائخان - تأریف کرن وول - گون گون وول -
 (یہ پائٹھی خودایہ سُنڈ) شکر کرن وول - حمد
 پر ن وول -
 ثنائخی - گون گونی - تأریف کرنی - شکر کرن -
 حمد پر ن -

ثواب - ن۔ مؤل: ثواب ع: ثواب: ثوب -
 ا۔ رِژ کامہ ہند مژ (یُس آخرتس پٹھ دینہ پیہ)
 رت بدلہ - اجر - ۲ - (ورگہ) رِژ کام - نیکی -
 جانی - م، تزییش دینی چھ ثواب -

ثواب کام - سو کام - تھ ثواب آسہ - رِژ کام - نیکی

ہنر کام -
 ثواب اٹس کھس / نکھس کھس - رتس گزرت
 گزھن یار رتس کھریٹن - یہ چھ تمہ سائے ونان
 بیلہ جانی گزرت تھ اور نا کار نیچے نیرن -

ثواب زینن (کماؤن) - رِژ کام کرنی - نیکی ہنر
 کام کرنی - سو کام کرنی - تھ رت پھل آسہ -
 ثواب گار - ا۔ یُس ثوابچہ کامہ کران آسہ - یُس

ٹھپ - ن۔ مؤل: ٹھپ > م، اور یہ: ٹپا، ٹپلی [پنجر
 یا زھل - تھ مژ جانا وار بیتر رٹنہ یار چھنہ بین -

ٹھپ ہار - (ورگہ) سو سندر زنائہ یوسہ یہ دپڑ زیتہ
 گرس مژ قاء آسہ -

ٹھپ گاڈ - (ل۔ م) کز نیچلہ ستر رٹ مژ گاڈ - (ورگہ
 پائٹھی) زالس لوگمت - قاءس مژ لوگمت -

ٹھپ گاڈ کرنی - بند کرن - زالس لاگن - قوبو کرن -
 ٹھپ ٹھور - ن۔ مؤل: ٹھپ ٹھار [کھوڈ خزانہ -

ٹھپور، (ٹھپور) - ن۔ مؤل: ٹھپور [اچھ پٹھ مژ لائے
 ہش - اچھ درامت پٹھل ہیوہ -

ٹھپور (ٹھپور) - کون - یس اُکس اچھ ٹھپور آسہ -

ث

کاثریک ٹویم زری اچھر، عربی یک ژو ریم تہ فارسی
 یک پنژیم اچھر - ابجد حسابہ چھ اتھ پانژھ
 ہتھ (۵۰۰) مول - کاثرس اندر چھ "اتھ"
 "س" حرنچ ہش آواز -

ثبت (کرن) - ن۔ مؤل: ثبت > ع: ثبت [ل۔ م)
 ڈرراؤن - ا۔ (ٹھپ) تر اؤن - (مہر) تر اؤنی
 ۲ - (دخط) کرن -

ثروتھ - ن۔ مؤل: ثروت > ع: ثروت < ف: ثروت [ثروت
 دینہ دولتہ - مال جاداد

کاشتر شایری مژ چھنہ لیل دید ازتہ کانہہ ثانی۔
 ثریا۔ م۔ مؤل: ثرے یا > ع: ثریا، ثروی [کڑھہ
 کور۔ اکھ تارکھ ترومہر۔

ثوبوتھ۔ ن۔ مؤل: ثوبوت > ع: ثبوت، ثبت [سو
 دلپل یا شہادتھ بیتر نیمہ ستر اصلیتھ نہ۔ سہ
 چیز نیمہ ستر پوزپز۔

ثوبوتھ، سو بوتھ۔ ن۔ مؤل: ثوبوت > ع: ثابت [پور،
 سائم، شروٹ۔ اور۔

شقبہ۔ ن۔ مؤل: شقبہ > ع: شقبہ، وثق۔ پکھ۔ یتھ نہ
 کانہہ شکھ آسہ۔ ثاہتھ سپد مت۔ مانہ امت۔
 قایل اعتبار۔

شقیل۔ (مینا دک) گوہر۔ بدہمی۔

ج

کاشتریک دہیم، عربی یک پنژیم، فارسیک شینیم تہ
 اردو ہک سنیم اچھر۔ یہ چھ کاشتریک نویم زر
 اچھر تہ۔ ابجد حسابہ چھ اتھ ۳۲ تھ۔

جب۔ ن۔ مؤل: جب > س: دربدھ [تیر کھیول۔
 جبہ وول۔ یس یو جب آسہ۔ یس سبھا تیر آسن۔
 یس سبھا مال آسہ۔

جبل۔ م۔ مؤل: جبل [سمبل۔ شستر وڈنڈ نیمہ ستر گنہ
 الہ ژانہ پیہ۔

رژ کامہ کران آسہ۔ نیکی ورتاؤن وول۔
 ۲۔ پرہیزگار۔ نہماز گذار۔

ثواب ولتہ ناؤن/سوزن۔ پانہ کانہہ جان کأم
 کر تھ تمیک اجر بنیس سوزن۔ قرآنہ شریف یا
 کلمات بیتر پرتھ تمیک ثواب موردس سوزن۔
 ثقیل۔ ن۔ مؤل: ثقیل > ع: ثقیل، ثقل (ل۔ م)
 گوب۔ ۱۔ (مینا دس کثیت) گوب۔ یہ سہل
 سہل شرنپہ نہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) یہ نہ شرنپہ
 یاہہ دسہ۔

ثاہتھ۔ ن۔ مؤل: ثاہت، ثبت [شہادتہ ثوبوتہ ستر)
 کھر (سپد مت)۔ تھ مژ کانہہ تہ پھہ آسہ نہ،
 کانہہ تہ شکھ آسہ نہ۔ مصدقہ۔ سبد۔ سر
 (سپد مت) [ثاہتھ کرن، گڑھن، سپدن]۔

ثاہتھ قدم۔ گنہ کتھ بیتر پٹھ ڈاڈ کرن وول۔

ثاہتھ قدمی۔ (گنہ کتھ بیتر پٹھ) ڈاڈ۔

ثالث۔ ن۔ مؤل: ثالث > ع: ثالث، ثلث۔ ل۔ م۔
 تزیم زون۔ یس دون درہن فاصلہ کر تھ
 دیہ۔ یس گنہ نیالیس منز آتھ صلح صفائی کرناو۔
 ثالشی۔ (دون درہن ہندک نیالے اُنزراونچ) ثالکھ
 ہنر کأم۔

ثالث نامہ۔ ۱۔ سہ یقرار نامہ نیمہ موبج کانہہ شخص

ثالث مانہ پیہ۔ ۲۔ سہ فاصلہ یس ثالث دیہ۔

ثانی۔ ن۔ مؤل: ثانی > ع: ثانی، ثنی [دویم۔ جور۔ م،

جٹھ۔ م۔ مؤل: جٹھ > س: جٹا۔ م، لینڈا۔ جٹ [ا۔ نکو
نکو تہ گزرم۔ ۲۔ مؤن (کائسہ پُش سبز بتر)
۳۔ قائلپہ بتر ج مؤن۔ کھڑ۔ ۴۔ جاناوار سبز
زادو جہ تیر، خاص کرتھ جٹھ (جٹھ آئز) میہ تس
پگھ تل آسن۔

جٹھ آئز۔ سختی سان کالم پور کرناؤڈی۔
جٹھ کلن۔ تیز کالم کر فی جٹھ زن آتھکو وال تام گلن۔
(تہ دپتھ گو) سخ کالم کر فی پٹز۔ زوژٹن
پیون۔

جٹھ گائز۔ زوژٹناؤن۔ سخ میٹھ کرناؤن۔
وچھو "جٹھ آئز" تہ۔

جٹول۔ یس جٹھ آسہ۔ یس سبٹھاہ گز وال آسن
(پالس پٹھ)

جٹول مہر۔ اکہ قسمک زہر دار مہر۔

جٹورؤس ہون۔ بے دوتھ۔ بے ڈول۔ یس کوکر

تیر آمہ آسن۔ (ورگہ) شکس لد۔

جٹور بمنہ۔ نیگ نیگ پیستھ زٹھ آسہ گامز۔

جٹو مؤن۔ تیر بستن کھنڑتھ کڈنہ آمت پیر۔

جٹھر۔ ن۔ مؤل۔ جٹھر > م، ہ: چٹھڑا > س: چھدر۔

ا۔ زچہ ترؤنگ۔ تھ ترؤنگو آسن وٹھو مٹر۔

تھ جند آسہ گوؤمت۔ ۲۔ ویر بتر دزامت

ترؤنگ ہیؤ۔

جٹ۔ ن۔ مؤل: جٹ > انگ: جٹ Jet جٹ ہوئی

جبار۔ طاقت وول۔ تھو دتہ بزرگ۔ اتھ مانیس منز چھ
خودایہ سندا کہ صفیہ کز ونہ یوان۔

جہ۔ ن۔ مؤل: جب > ع: جبہ [ا۔ گرتہ۔ امکو نرڈ چھ
ہڑو ہوہو آسان۔ ۲۔ اکہ قسمک پوشاک یس
جنگس منز لاگان چھ۔

جہ جامہ۔ کھول گرتہ بتر۔ پلو و لو۔

جہر۔ [ن۔ مؤل: جہر > ع: جہر ظلم۔ ستم۔ زور۔ زبردستی۔
جہرن۔ زور۔ ظلمن۔ زبردستی کرتھ۔ کائسہ ہنڑ
مرضی خلاف۔

جہری۔ تھ جہر آسہ، مجبوری آسہ۔

جہری سوکول (سکول)۔ سہ مدرسہ یس شر بن
جہری تالیم دینہ باپتھ آسہ۔

جہرؤتھ۔ ن۔ مؤل: جہرؤت > ع: جہرؤت [ا۔ (ورگہ)
پاٹھو) جٹھ۔ طاقتھ۔ ہمتھ، زور۔ ۲۔ تصوفس
منز اکھ مقام۔

چھ۔ م۔ مؤل: چھ > س: چھپ۔ م، چھپ۔ گجرائی۔

چنجاہ، ہ: جھپٹ بتر [اوٹھ لایتھ پٹھ کھسن۔

چھ ٹلنڈ۔ وٹھ ٹلنڈ (گرس بتر) کھسن۔

چھ ٹلنڈ۔ وٹھ ٹلنڈ (گرس بتر) کھسن۔

چھ ٹھنڈ۔ (گرس بتر) پکھ سوار سپدن۔

چٹس متس۔ پھاگنہ زونہ پچھ اٹھم ہند بوڈ دودھ۔ امہ دودھ

چھ شرک دز ونہ کھوپر تہ زچہ بتر کلہ پٹھو آلوان

آلوان وندک نیرن مناوان۔

جذباًت منترین۔ جوشس لائینہ یُن۔ گرس گن گوشن۔
جذبائی۔ یُس کتھ کتھ پٹھ جوشس لائینہ آسہ یوان۔
جر۔ کٹن تہ مانثہ کٹن ٹھولہ ٹھول کرناونک آلو۔

جرح۔ ن۔ مؤل: جرح > ع: جرح [تم سوال یم عدالتس
منز مخالف وکیل کانٹہ گواہس پڑ تھہ۔

جرح گرنی۔ ۱۔ مخالف وکیلہ پندر عدالتس منز
گواہس سوالن پٹھ سوال پڑ تھہ ۲۔ وٹھو وٹھو

تہ دولہ دولہ کتھ پڑ تھہ ۳۔ کاگر کی گرنی۔

جرا شیم۔ > ع: جرثومہ [سبھا نکو تہ زاول کیو کزل یم

نہ خورد پنو روس دزینٹھ چھ گڑھان۔ یم چھ

زاولج سپہ ہش آسان، یمو ستر چھ بہار

پھالان۔

جرا شیم کش۔ جرا شیم گالن دول (دوانیتر)

جر۔ [مؤل: جر > س: جھر] پکھ تہ زور۔ یلہ پاٹھو چھو لو
چھو لو آبک بیترو سن۔

جرن۔ [مؤل: جر > س: جٹ] لاگن مینہاؤن۔ (گنہ

پٹھ کانٹہ چیز، خاص کر تھ زورس پٹھ کزانکھ یا

نگ، جو اہر، ہونہ بیتر)

جروگہ۔ ن۔ مؤل: جروگ > ہ: جھروکھا > س: جالہ + اکشہ]

سوڈب پیٹہ پادشاہ لوکن اوس بٹھ ہاوان۔

جر جر۔ [ن۔ مؤل: جر جر > آواز پٹھ] پوڈی تیز وسنگ

شور۔

جرسی، جرسی۔ اکھ پیر ہیمان۔

کاکدس پٹھ کھنتھ رکھ چھ تڑاونہ یوان۔

جدال۔ مؤل: جدال > ع: جدال۔ جدال۔ ۱۔ بچہ۔

یُس سورے کا مڑ آسہ۔ نادار۔ شکس لد۔

جو دؤد۔ ۲۔ وادواو کرن دول۔ یُس نہ تھہ ثلہ۔

جدال کٹھ۔ جدالہ سُنڈ نچو۔ فقیر کٹھ۔ بچہ۔

جدال گی۔ بچہ گی۔ فقیر گی۔ گنہ چیزس تھہ تھہ

گرنی۔ بچھوڈی سندی ہوک اطوار تہ طریقہ۔

جد جہد۔ م۔ مؤل: جد جہد > ع: جد + ف: و + ع:

جہد [پیاپے کوشش۔ جستہ خاز۔ جکھن۔

کانٹہ چیز حاصل کرنہ باپتھ لوان۔

جد ر۔ ترکار ژا رین۔ تم نل، مؤل بیتر یم ترکار یا سبزی

بیتر رنہ بروٹھہ کڈان چھ۔

جذب۔ [مؤل: جذب > ع: جذب] ا۔ شرپن۔ ژہن۔

اژن (کانٹہ ترل چیز، میل، آب بیتر)

۲۔ (ورگہ پاٹھو) وپن۔

جذب کرن۔ شر وپراؤن۔ ژہتھ نیں۔

جذب گڑھن۔ شرپن۔ ژہن۔ اژن (کانٹہ

ترل چیز میل آب بیتر)

جذبہ۔ ن۔ مؤل: جذب > ع: جذبہ۔ ۱۔ اُند ریم دولہ،

جوش، استخاس۔ ۲۔ تاویز پن یا جود کرنگ

اثر۔ ۳۔ کشش۔

جذب تھ۔ > ع: جذبہ [اُند ریم دولہ، جوش۔ دلگ لکن

بیتر۔ ”جذبہ“ لفظک جمع۔

بے رحم۔ بے عار۔ ستم گار۔

جفا کاری۔ ظلم۔ ستم۔ سختی۔

جفا کش۔ [ع: جفا + ف: کش]۔ جکھن وول۔

میخستہ کش۔ سختی تلکن وول۔

جفا کشی۔ میخستہ مشقتھ۔ زو جان ژٹن۔ نم ژم

گاہڑ۔

جکھ۔ [ن۔ مؤل: جکھ > ہ: جھک]۔ ژکھ۔ شرارتھ۔ تو۔

جکھ کھسن۔ شرارتھ کھسن۔ ژکھ کھسن۔ تو تیز۔

جکھ۔ ۲۔ ن۔ مؤل: جک > انگ: جیک Jack۔ اکھ

شستر واکہ یس لاری بیتر شیرن و زپنڈ رٹنس

چھ لگان تہ میمہ ستر موٹر یا گاڑی پتھر پٹھہ

تھو دروزان چھ۔

جکھن۔ [ن۔ مؤل: جکھ]۔ سخ میخستہ کر فی۔ گنہ کامہ

پتھ زو ژٹن۔

جکھن جو رن۔ میخستہ مؤزوری کر فی۔ اتھو ستر

کام کر فی۔

جکھ جکھ۔ م۔ مؤل: جکھ جک > پرا کرت: جھنکھ [

بکواس۔ بکھر۔ بگھ بگھ۔ دناسپر۔

جکھ دنی۔ ۱۔ زبردس کوشش کر فی۔ ۲۔ بڈ بڈ کر کہ

دینہ۔ پھینزار دینو۔ سخ وولن۔

جک۔ ۱۔ ن۔ مؤل: جک > پرا کرت: جکھ۔ س: تبجیہ۔

۱۔ گینز۔ ہون۔ ۲۔ بڈ دُچ ووسہ دروسہ۔

۳۔ دینہ۔ بچو لونہ بچ ووسہ دروسہ۔ سہ جشنہ

جرنال۔ ن۔ مؤل: جرنال > انگ: جنرل General

گنہ فوجک ساروے تھو افسر۔ فوجس منز بوڈ

عوید۔ گرنالس کھستہ تہ فیلڈ مارشلس و سستھ

فوجی افسر۔

جر نیلی سڑکھ۔ پونجہ سڑکھ۔ تھ ملکہ چن بین سڑکن ستر

واٹھ آسہ۔

جزا۔ [ن۔ مؤل: جزا > ع: جزا]۔ گنہ کامہ ہند رت

پھل۔ ۲۔ کٹیک بدلہ، موند۔

جزاک اللہ۔ [ع: جزاک اللہ]۔ خود ادیہ نے رٹ

مؤزورک (ا ہی پٹھر و نان)۔ ۲۔ شاباش۔

جزع تہ فزع۔ وڈن روون۔ لہلہ کر نہ (ورگہ پٹھر)

سخ زار پار گرن۔

جست۔ [ن۔ مؤل: جست > س: دستا]۔ زسند۔ ناگ۔

جستہ خاز۔ ن۔ مؤل: جستہ خاز > ف: جست و خیز [سخ

کوشش۔ ووتھ ژھاٹھ۔

جسر [ن۔ مؤل: جسر > ع: جسر]۔ لوکہ تریہ تریہ۔

ژبلہ ژبل۔ لوکہ ارساتھ۔

جغرافی۔ م۔ مؤل: جغرافی > انگ: جیوگرافی Geography۔

ژمپنہ ہند سٹک تہ موسن بیتر ہند علم۔ بتر اژ

زان۔

جفا۔ [ن۔ مؤل: جفا > ع: جفا۔ جفو]۔ ۱۔ ظلم۔ جبر۔ سختی۔

زور زبردستی۔ ۲۔ بے وفائی۔

جفا کار۔ مؤل: جفا کار > ع: جفا + ف: کار [ظالم

جلاد۔ [ن۔ مؤل: جلاد > ع: جلاد۔ جلد۱۔ مار وائل۔
پھاسی دینے والے۔ کٹھن کھارن والے۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) سخ ظالم، بے رحم۔
جلال۔ [ن۔ مؤل: > ع: جلال۔ جل] شانہ شوکتھ۔
دوتھ۔ شوب۔ تیز۔

جلاو۔ ن۔ مؤل: جلاو > پڑا کرت: جلاو > س: جُول +
آپے۔ ۱۔ تھڑنا ریہہ۔ جم جم۔ زؤنگ۔
۲۔ چمکھ۔ مؤلہ مایہ۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) تیز
بُخار۔ سخ پتھ۔ پنگ زور۔

جلاو دین۔ ۱۔ پڑلاؤن۔ نہ نہ کرناؤن۔ چکاؤن۔
۲۔ ہڈ کھارن۔ مرتبہ کھارن۔
جلاو گنڈن۔ ۱۔ نار تیزن۔ ریہہ تیزن۔ جم جم ہیون۔
۲۔ سخ پتھ کھس۔ تپے ستر دزن۔ ۳۔ (ورگہ
پاٹھی) پھوشن ستر ائڈر دزن۔ حد کنز ریہہ
گنڈن۔

جلاو لکن۔ چمکھ کھس۔ مؤلہ مایہ سپدن۔
جلاو ہیون۔ ریہہ گنڈن۔ زؤنگ لکن۔ نارک
زیاد بڑاؤن۔ م: پھمپے تو مپس تبہر پییم۔
وچھتہ کو تاه جلاو پییم۔ (پرکاش رام)

جلایہ وطن۔ پنہ ملکہ منز کو ڈمت۔ ملک بدر کو رمت۔
جلایہ وطن کرن۔ پنہ وطنہ نہر کڈتھ ژھن۔ ملک بدر
کرن۔

جلایہ وطن گڑھن۔ پنہ وطنہ منز نہر کڈتھ ژھنہ

یُس دانہ لونن و زیا وٹن و زچھ مناوان۔

جگہ یزمن۔ ۱۔ ہون کرن وول۔ جگ کرن وول۔

۲۔ ہونک خرچ بزار۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) گنہ

ووسہ دروسہ منز ہنگہ تہ منگہ اور پور کرن وول۔

جگ۔ ۲۔ ن۔ مؤل: جگ > انگ: جگ Jug۔ اکہ

قسمک سون آپہ بانہ یٹھ پتھ تہ توٹھ ہش

آسان چھ۔

جگ۔ ۳۔ [ن۔ مؤل: جگ] اکہ اُبی جاناوار۔ لید ررنگہ

اکہ اُنز داتھ۔

جگر۔ ن۔ مؤل: جگر > انگ: جگر Jaeger اٹوپہ

ہندا اکہ خاص قسم، یہ چھ بیرس بناونہ یوان۔

بلیک لاواٹوپہ۔

جگر گوٹھ۔ اکہ پچ بنگہ۔

جگہ۔ جگہ پھمب۔ پزون پھمب وٹن۔

جگر۔ یُس خاچاہ بین تھوس آسہ انان۔ جگر ٹلن وول۔

جل۔ ۱۔ [ن۔ مؤل: جل] سورر رنگہ اُکس جاناوار سندا

ناویس مپٹھ آواز آسان چھ۔

جل۔ ۲۔ [ع: جلد]۔ جلد۔ فورن۔ وٹھہ سان۔ وکر

وکر۔ ژوٹر۔ تیز۔

جل جل۔ [ع: جلد] وکر وکر۔ ژوٹر ژوٹر، تیز

تیز۔

جلندر۔ ن۔ مؤل: جلندر > س: جلندر [اکہ بہار

ہندا ناویسمہ ستر یڈ منز آب سان چھ۔

ہو کھ پھل یس ہونس لگان چھ۔

جلو۔ [ن۔ مؤل: جلو > ع: جلوۃ] ظوہور۔ گاش۔ نور۔

دیدار۔ درشن۔

جلو دین۔ ظوہور ہاؤن۔ دیدار دین۔ درشن دین۔

جلو گر۔ ۱۔ جلو ہاؤن وول۔ دیدار ہاؤن وول۔

درشن دین وول۔ ۲۔ نوں۔ ٹاکار۔

جلو ہاؤن۔ ۱۔ دیدار دین۔ ہتھ ہاؤن۔ پان ہاؤن۔

درشن دین۔ ۲۔ پنن۔ بجر ہاؤن۔

جمع۔ [ع: جمع] ۱۔ سومبرن۔ سمجھ حالتھ۔ ۲۔ رمن ہند

میزان۔ ٹول۔ ۲۔ (حسابس مٹر) گزند سومبرنک

طریقہ۔ ۳۔ بچتھ۔ پتھ پلہ تھوومت پائسہ ٹونک

بیتر۔ وٹھ۔

جمع اٹن۔ وٹھ کھارن۔ اٹد وائتاؤن۔ فسلس

کھل کرن۔

جمع روزن۔ اٹی روزن۔ پتھ گن روزن۔ سمن۔

جمع کرن۔ ۱۔ چھکرہ آہتر چیز بیتر سومبراونی۔

یکہ وٹھ تھاونی۔ ۲۔ پائسہ ٹونک بیتر پتھ پلہ

تھون۔ بچتھ کرن۔ سومبرن۔ اٹی تھون۔

پتھ گن تھاون۔ ۳۔ گنہ رمنس بیتر پشہ تر اؤن۔

پنپہ ہن ہر راؤن۔ ۴۔ میزان کرن۔ رقم بیتر

گنتر تھ وچھن کل کو تاتہ وائتہ۔ ۵۔ وصول

نڑھن۔ کھاتس تر اؤن۔

جمع گڑھن، جمع سپدن۔ ۱۔ سمن۔ سومبراونی۔

مین۔ ملک بدر گرنہ مین۔

جلس۔ [ن۔ مؤل: جلس]۔ اکہ قسج زج یوسہ پتھ کالہ

تھ گاس ہوان اسی یوت کائہہ فرنگی چکرس

گنہ ہے۔

جل ترنگ۔ ن۔ مؤل۔ جل ترنگ > س: جلہ + ترنگہ]

بیون بیون مہو آہہ برتھ چیں پیالہ۔ تہہ کانہو ستر

وائنگ اکھ ساز۔

جلد۔ وک وک۔ فورن۔ تیز۔ وڑھہ سان۔

جلد باز۔ وٹاؤک۔ بانہر۔ پزنیہ پٹھ جلدی کرن وول۔

جلد بازی۔ تیزی۔ وٹاؤک۔ چھار۔ لار لار۔

جلدی۔ (گنہ کالہ مٹر) تیزی، بانہر، ژو تریر۔ وک وک۔

جلدی آہتر۔ فرصتہ آہتر۔ بانہر آہتر۔

جلسہ۔ ن۔ مؤل: جلس > ع: جلسہ۔ جلس۔ [کائہہ

خاص گتھ مناوہہ باپتھ یا گنہ پٹھ سوچ کرنہ

باپتھ لوگن ہند سمت۔

جلسہ بلاؤن۔ گنہ خاص موقس پٹھ گنہ خاص کالہ

باپتھ لوکھ سومبراونی۔

جلسہ کرن۔ گنہ خاص موقس پٹھ لوگن ہند یکہ وٹھ

سمن۔

جلگوز۔ [ن۔ مؤل: جلگوز > ف: چلغوزہ]۔ اکہ

قسیمک ہوکھ مسو، اتھ چھ پٹھہ برز لکھنڈ تہ

اٹد رگوج آسان۔

جل وٹر۔ [م۔ مؤل: جل وٹر > س: بول + پتر]۔

کامہ ہرکان اند و اتناوتھ۔ م۔ اکھتہ اکھ گوکاہ۔
جمائز کھسُن۔ مدرسہ کہ یونمہ درجہ پٹھہ ہیرد مس
درجس وائن۔ تھدس کلاس کھسُن۔
جمائز وول۔ ا۔ سہ شخص تیسس واریاہ نفرڈ کھسُن تہ
مٹس آسن۔ نر وول۔ ۲۔ تیکی ہند گر یاز منس
پٹھہ جماتھ کام آسہ کران۔

جمادار۔ ن۔ مؤل: جمادار <ع: جمع + ف: دار [
۱۔ میونسپل کمپنی منز ملازمتک اکھ عوہد۔ داروغہ۔
۲۔ فوجک اکھ عوہد دار۔ ۳۔ زینٹھ چیرا س۔
اردلی۔ ۴۔ پٹھوول۔ م، جمادار چٹھم بنیومت۔
جماداری۔ جمادار سندن عوہد۔ ۲۔ (درگہ) موقد می۔
بلو زچھر۔

جماداری لاء گز، ہاؤنی۔ پٹھوولی لاء گز۔ بلو گزہ
چیزس زینٹھ لاگن۔

جمال۔ ن۔ مؤل: جمال <ع: جمال۔ جمل [نوبصورتی۔
جان شیکل آسن۔ سوندر آسن۔

جمال گوٹہ۔ ن۔ مؤل: جمال گوٹ <س: بجیہ + پالہ +
گنکھ۔ م، ہ: جمال گوتا [۔ پستہ مغزس ہیواکھ
جنگلی مویس کھنہ ستر میناڈ مسیل چھ گڑھان۔
جمن۔ ن۔ مؤل: جمن چیزا کرت: جمہ۔ س: جمنہ [الگتھ
گرہسُن۔ لگن۔ شٹھن۔ ۲۔ کھورڈرن۔ مؤل دین۔
۳۔ رنگ کھسُن۔ کامیاب گرہسُن (جلسہ ہیر)

جموتھ، جموتھ گرن۔ <ع: جماعت [گنہ مذہبی کامہ

امبر لگن۔ ڈیر کھسُن۔ ۲۔ واریاہن لوکن ہند
اکہ اکہ گنہ جلیہ سمن یاڈ ستھ یں۔ ۳۔ پائسہ
ٹونک ہیر پتھ پلہ روزن۔ نچن۔ نچتھ سپدن۔
۴۔ کھاتس منز لیکھنہ یں۔ وصول سپدن۔
جمع یں۔ ۱۔ حسابس منز مجراہ میلن۔ ۲۔ (خاٹھش)
پور سپدن۔ م، طمع جمع یں۔ ۳۔ وٹھ یں۔
جمع بندی۔ سہ کھاتہ یس پٹھوایس نش آسان چھ تہ
یتھ منز پڑتھ کاشکار سندن ناو، کھاہک روقبہ،
نمبرتہ مالک یک تفصیل ہیر درج آسان چھ۔
اتھ چھ ”جمع بندی رجسٹر“ تہ ونان۔

جمن پتر۔ م۔ مؤل: جمن پتر <پزاکرت: جمہ > س:
جمہ + پتر [زمنہ پتر۔ ذاتک ٹیکڑی۔

جماتھ۔ م۔ مؤل: جماتھ <ع: جماعت [۱۔ ہیج ٹوکی۔ ۲۔
ٹولہ۔ دؤر۔ فرقہ۔ پارٹی۔ ۳۔ مجلس۔ سبا۔
انجمن۔ ۴۔ کلاس۔ درجہ۔ ۵۔ واریاہن لوکن
ہند سمت۔ ۶۔ امامس پتہ پرینہ پوڈی نماز۔

جماتھ پرینی۔ واریاہن لوکن ہنز یکہ وٹہ نماز پرینی۔
جماتھ تیار آسن۔ فرض نماز باپتھ لوکھ صفہ گنڈتھ
آسن۔

جماتھ کرنی۔ موٹھ کرنی۔ واریاہن زنبن ہند سمتھ
گنہ کامہ نکھ دین۔ یکہ وٹہ سمتھ کام کرنی۔ باج
ٹھ کرنی۔

جماتھ گئے کراماتھ۔ سبٹھا لوکھ سمتھ چھ بجہ بجہ

جملکہ جملکہ ہیون۔ سخ نار ہیون۔ الاوجلا وگندون۔
بر پر کران دزن۔

جملکٹھ۔ ن۔ مؤل: جملکٹھ > ہ: جملکٹھا > س: جمہ + گھٹکھ [

پیر بارے۔ ژبلہ ژبل۔ لوکھ ارساتھ۔
جملکٹھ کران، لاگن۔ پیر بارے کرانی۔ اکر سے
جلیہ ژستھ یون۔

جمنا۔ ہندستانکہ اکہ مشہور روری یاوک نوییمہ کس بٹھس
پٹھ دل، آگرہ تہ مٹھراہشہ مشہور جلیہ آباد چھے۔

جنتھ۔ [ن۔ مؤل: جنت > ع: جنتہ] ۱۔ سورگ۔

بہشت۔ ۲۔ سورگس ہش جے۔ سو جے پیٹہ

آرام آرام آسہ۔ ۳۔ سرنلگہ کہ اکہ خانگ ناو۔

جنتھ گار۔ وچھو ”جنتی“

جنتس گزھٹھن۔ سورگس واٹن۔ آسائیش پزاوڑی۔

رژرس وومید وار سپڈن۔ عاش کرانی۔

جنتی۔ ل۔ م۔ جنتس منز روزن وول۔ ۱۔ جنتھ

گار۔ سورگوا سی۔ یہ چھ کائسہ مؤمتہ سٹناو

یزتہ سان ہینہ ورنان۔ ۲۔ نیک۔ رت۔

جان (رتس مؤہنوس مرنہ پتہ ورنان)

جنتکو دوازیلہ گزھٹھن۔ سبٹھاہ شادری تہ راحتہ واٹن۔

خاصلکرتھ گرمی منز سوت سوت تہ سپر دھواٹن۔

جنتک ماز دوکل۔ ۱۔ سپڈ بوڑی۔ سیو دساہ انسان۔

۲۔ سہ انسان لیس نہ کائسہ ہند ازرون بیتز آسہ۔

جنتل فردوس۔ اکہ جنتک ناو۔

باپتہ مسلمانن ہند پکے وٹے سمن تہ امہ باپتہ اکھ
اُکس نادوٹن۔

جمہر۔ م۔ مؤل: جمہر > تمہر لفظ یگرن [تمہر۔ تیونگل۔

تتھ تمہر ونان یوسہ ریو ایٹ مؤجوب وندس منز

بمہ سنہ کاش دودہ ژمپنہ پوان چھے تہ نیمہ ستر

وننہ کنز گرمی چھے پھیرنی ہوان۔

جمہر پٹز۔ تمہر پٹز۔ (ورگہ) ژمپنہ وشنیر پھیرن۔

وندج تہیمہ سورنی۔

جمپ۔ م۔ مؤل: جمپ > انگ۔ جمپ Jump ووتھ۔

ژھال۔

جمہر۔ ن۔ مؤل: جمہر > انگ: جمہر Jumper اکہ خاص

کٹلیہ ہند ژھوٹ فراک۔ بلوز۔

جم جم۔ ن۔ مؤل: جم جم چزاکرت: جھام + جھام۔ م،

آساک: زم زم [نار بڑیہ۔ ژھٹہ ماروڑی ریہ۔

جم جم بالے شالہ گٹھ والے۔ یہ شرک باٹھ چھ شرک

تمہ ورنان ییلہ تم الاورانس گند ان چھ۔

جم جم نارازہٹہ وار۔ شرین ہند الاورالنک گندن باٹھ۔

جم جم ہیون۔ زونگ لگن۔ گنہ چیزس وچھان وچھان

ہیون یارنہہ ووتھنی۔ کائسہ یا کینہ یکدم دزن۔

جمسوز۔ [ن۔ مؤل: جمسوز] اکہ قسمک گٹھ یا روغن

یُس سوزن لگان چھ۔

جمشید۔ اپرانک اکھ پزون مشہور پادشاہ۔

جملکہ جملکہ۔ ڈہہ ورن نار۔ نار ژھٹ۔ جم جم کرون نار۔

جند ہمر - پڑانی جند شیرن وول - جند گور - جند
سُون وول -

جند گری باپار - زچن پڑانہ وارن ہند کُن دُن -
سو کام نیمہ ستر زھوٹھ آسہ پوان - (ورگہ
پاٹھی) فقیر نظر - شکس خوے -

جند گری مول - ۱ - پڑانہ وارن کھوتہ تھو د قمتھ -

۲ - تیوت تھو د مول یس نہ ویسہ یاشر پہ

جند گور - ۱ - یس پڑانی پکو کنان ہوان آسہ -

۲ - یس پڑانہ پلون لیفہ گہہ بیتر بناوان آسہ -

۳ - (ورگہ پاٹھی) شکس لد -

جند لگن - زچہ لگنہ - غر ہی نال و لڑ - شکس یں -

جند موت - زچل - جوتھہ -

جند ورن - ن - مول: جند ورن - جند لفظک زھوٹھ [۱ - زچہ

پکو - پلو زٹ - رنے مٹر دجہ لا گتھ پکو -

۳ - زچہ لیف یاؤرن -

جند - ن - مول: جند - > س: جینتہ [علم -

جند بردار - جند رٹن وول - علم ہتھ پکن وول -

(ورگہ پاٹھی) لیڈر، گنہ کتھ بروٹھہ بروٹھہ

پکن وول -

جند ٹلن - (ورگہ) گنہ کامہ ہتھ نیون -

جند دتھ ہن - وچھو "جند دین"

جند دین - ۱ - (ورگہ پاٹھی) گنہ جلیہ مطلب

نیرنس تام تھہ پاٹھی روزن تھہ نہ چھہ ٹکوز -

جنتل ماوا - سہ جنتھ پیٹہ روحس پناہ میلہ - تھہ تھو د
جنتھ -

جنتھ اشٹمی - م - مول: جنتھ اشٹمی > س: جما شٹمی [زنیہ

اشٹمی - (بادر پتھ گٹہ پچھہ اٹھم) گوان کز شنیہ

سند زادوہ -

جنتا - مول: جنتا > س: جنتا [عام لوکھ - عوام -

جنتری - م - مول: جنتری > س: نیترا کا سو (لوکٹ) کتاب،

لکھوٹہ یا جوبیتر تھہ منز ستارن ہند گری دیشک حال،

وڑی پکوتارن تھہ دودھ درج آسان چھہ - پچھہ پتر -

جنتال - ن - مول: جنتال > س: جنتالہ - [یو عیال باری

یوسہ نہ ویترا تھہ ہیکو ز -

جنتال نالی گنہ یں - ۱ - بوڈ عیال اگا د گنہ یں -

۲ - (ورگہ) گنہ کھرس منز ہنہ یں -

جنتالی - کھراٹن وول - پریشان کرن وول - گئور

ٹلن وول - لڑایہ گور -

جنتوٹی - م - مول: جنتوٹی > ہ: جنتوٹی [موسیقی منز اکہ

راگہ ہند ناو -

جنتوڑی - م - مول: جنتوڑی > ف: زنجیر [بز پڈی - ہانکل -

زنجیر -

جنتوڑ - گنہ تھہ ہنر تھہ لچہ یمن نہ واریا ہس کالس تراش

آسہ ہنہ امت -

جنت - ن - مول: جنت [زٹ - پڑون تہ رنیو مت پکو -

دجہ لا گری پکو -

جنگل۔ ونہ ووتھمت یا ونہ ووتمت۔ جنگلی، یا غی۔
بے بوش۔ یس نہ تھندیب آسہ۔ جنگلس ستر
تولق تھوون۔

جنگلی۔ ا۔ جنگل۔ یس یانہ جنگلس منز آسان آسہ۔
۲۔ ووکھ، وحشی، بے بوش۔

جنگل۔ جکھن، کوشش کرن۔ مقابلہ کرن۔ جد جہد کرن۔
جنگلا۔ م۔ مول: جنگلا > س: جانگلہ [صوفیانہ موسیقی
ہندا اکھ مقام۔

جنگلہ۔ پچہ برن۔ کاٹھکر۔

جنوری۔ ن۔ مول: جنوری۔ > انگ: جنوری۔ [January

عیسوی سنگ گوڈنیک رتھ۔ (دہسی پٹھر) لگ
بھگ اوڈاپو متہ اوڈاما لگ رتھ۔

جو۔ ن۔ مول: جو > ف: جو، پراکرت: جو > س: یو [

(ل۔ م) وٹکھ پھول۔ (ورگہ) رزھا۔
مویا۔ م: تھنہ جو ادی تو۔

جواب۔ ا۔ پڑتھتس اوڈ ووتمت۔ ۲۔ سوالک حل۔

۳۔ روختھ، تولق ژٹن۔ ۴۔ نکار۔ ۵۔ جوہ۔
ہیو (دویم)

جوابس جواب دیٹن۔ واپس جواب دیٹن۔ وادس
وادکرن۔ گستاخی کرن۔

جوابہ داوا۔ (جواب دعویٰ) مدالہ ہند طرفہ عرضی
داوا ہک جواب۔

جواب دیہی۔ (گنہ مالس مثر) ذمہ داری باپتھ باز

اور یورڈلہ وراے پتے روزن۔ کانہہ ملک
فتح کرن۔

جنگ۔ ن۔ مول: جنگ > ف: جنگ [لڑاے۔ یود۔
جنگس نیرن۔ جنگ کرنہ نیرن۔ ژونہ نیرن۔
ہر پٹھ کمرگڈن۔

جنگلہ جدل۔ لڑاے۔ ہر۔ جنگ۔ ہمار۔ خون ریزی۔
جنگلہ جنگ۔ ا۔ لڑیہ پٹھ لڑیہ۔ ژووا پار لڑیہ۔
۲۔ فساد۔ ہر ہر۔

جنگباز۔ لڑاے کا کچھن وول۔ جنگس لور روزن۔
یس جنگ ووتھنہ ستر پٹن فایدہ باسہ۔ یس جنگلہ

منزے نیر۔

جنگو۔ مول: جنگو > ف: جنگو [لڑیہ گور۔ ہرل۔
جنگ کرن۔ لڑاے کرن۔ یود کرن۔

جنگنامہ۔ (باتن منز) چچ ڈلیل۔ جنگل (منظوم)
قصہ۔

جنگی۔ ا۔ فوجی، سپاہ۔ ۲۔ جنگل، تھ جنگس ستر واٹھ
آسہ۔ م، جنگی سامانہ۔

جنگی جہاز۔ سمندری جہاز یس لڑیہ منز چھ استیمال
پوان کرنہ۔

جنگی ہتھکر یا ر۔ سہ سامانہ یس لڑیہ منز چھ لگان۔

جنگل۔ ن۔ مول: جنگل > س: جنگلہ [اون۔ سو جاے
پیٹھ گلی گور آسن۔ سو جاے پیٹھ ژنڈ یا کچھ بیتر
بے گنڈ پٹھر کھوتمت آسہ۔

جہاز - ن - مؤل: جہاز > ع: جہاز] - ۱ - سفر بیتز کرنے
 باپتھ اکہ ^{فسمج} سبٹھا بڈ سمندری ناو - ۲ - اسمائی
 جہاز - ہوائی جہاز -

جہاز ران - سمندری جہاز چلاؤن وول -
 جہان - ن - مؤل: جہان > ف: جہاں] زگتھ - دُنی یا
 سنسار - سورعالم -

جہاں پناہ - ل - م - سہ تیگر سٹدس پنہس تل دُنی
 آسہ - (تہ دُپتھ گو) پادشاہ (یڑتہ کنو نان)
 جہلتھ (جہالتھ) - م - مؤل: جہالتھ >: جہالت [
 ۱ - از ازل - ۲ - (یورک) نہ وپن - کج بخشی -
 وُچاپہ گی -

جہلتھ گرتی - جانگر لاگن - کج بخشی گرتی -
 جہنم - ن - مؤل: جہنم > ع: جہنم - عبرانی - گینہم [
 ۱ - دوزخ - نرک - ۲ - (ورگہ پاٹھی) (سو جاے)
 پیٹہ لِس مؤافق ماحول آسہ - پیچ جاے -
 جہنمی تاو - گرشمہ کڑاے - تاپہ ژنڈ -

جہنمن ٹووک - ۱ - روچک سخ ذالنگ مقام -
 وائل - ۲ - سخ عذاب -

جہنم گار - ۱ - جہنمی - ۲ - سبٹھاہ بدکار تہ پیچہ انسان -
 جہنم یں - (اکھ وڈ ہوو) دوزخس گڑھن - نرکس
 گڑھن - م، تیٹھ بین تس جہنم یٹھ اسہ ستر
 وڈون -

جہنمی - ۱ - جہنم گار - دوزخی - ۲ - (ورگہ پاٹھی)

۲ - یاؤن - یاوئکو دودہ - ۳ - بہارتہ جہار -

جواہر - ن - مؤل: جواہر > ع: جواہر لال - کانہہ
 قیمتی کنیو سہ زیورس یازی بیایشہ لگہ -
 جواہری - ن - مؤل: جواہر > گ: جوہر] - کنہہ چیرک
 سٹھ - عطر - ۲ - قصبک کمال -

جواہر - ۲ - ٹاٹر -

جواہری - مؤل: جواہر > ع: جواہری] - مڑ، لال جواہر
 کنن وول - لال شناس -

جہل - ن - مؤل: جہل > ع: جہل] - نہ زائن -
 منڈگی - ۲ - کنہہ کتھ بیتز پیٹھ جتھ (کرپی) -
 یورک نہ بوزن - بگو واداد - ۳ - ژکھ کڑوڈ -
 پھوش -

جہل کھسن - سخ شرارتھ کھسن - ژکھر کھسن - ژکھ
 کھسن - پتر کھسن -

جہلی - یس جہل آسہ کھسان - یس نہ یورک بوزتہ
 اورے جانگر کر - یس نہ بوزن آسہ -

جہاد - ن - مؤل: جہاد > ع: جہاد - جہد [اسلامہ
 مؤبؤب کیشون حالتن مثر کافرن خلاف
 مسلمانن ہند جنگ - ۲ - (کنہہ رتہ مقصد
 باپتھ) جد جہد - ۳ - نفس قویو کرنہ خاطر پیاپے
 کویشس -

جہار - ن - مؤل: > [؟] - یاؤن - کاڈکش (زنانہ ہند)
 ۲ - پھولتھ آسن - برحتہ آسن (فصلک بیتز)

بدکار۔ کھوڑ پھینکل۔ شیطانی کار کرن وول۔
جے۔ ن۔ مؤل: جے > جیہ [زے۔ یہ لفظ چھ اُہی پاٹھی،
خار پاٹھی پاٹھی ورتا ونہ یوان۔
جے جے کار۔ یہ چھ اکہ قسمک اُہی پاٹھی۔ جیت
لپہ ننگ، زینہ ننگ نار۔

جانبجا۔ جلیہ جلیہ، شالیہ شالیہ، پڑتھ جلیہ، ہتہ پیتہ۔
جاداد۔ ن۔ مؤل: جاداد۔ > ف: جاداد [مال دولتہ۔
دیار۔ رُہمین۔ مکانہ بیتر یہ کینٹھ ہا کانسہ پنہ ناؤ
آسہ۔ ویڑ پوڑھ

جاد۔ مؤل: جاد > ف: زیادہ [زیاد۔ ژور۔ ہر۔ علاؤ۔
ہر یمانہ۔ سبٹھا۔
جادے۔ ہنا ژور۔ جاد پھن۔ پزینہ پٹھی۔
جاؤن۔ م۔ مؤل: جاؤن > ہ: جھاڑن [تڑھ پکو۔ تڑھ۔
سہ پکو نیمہ ستر کاٹھہ چیز صاف پیہ کرنہ۔
جار۔ ن۔ مؤل: جار > س: جھاڑ۔ [قند پلہ۔ اکہ
قسمک شمع دانہ بیتھ سبٹھا لنگ لٹہ آسان چھ۔
یُس تالوس الوند ژاونہ یوان چھ۔

جار دین۔ ن۔ مؤل: جار > ؟ پزاکرت: جھاڑ [خجل
کرن۔ رُساو کرن۔ اُڑ اُڑ کڈن۔
جار لگن۔ خجل گڑھن۔ اُڑ اُڑ نیرن
جار جٹھ۔ > انگ: جار جٹ [Georgette]۔ اکہ سبٹھا
زاً ویل مولل ریشمی کپڑ۔
جافر، جاپٹھر۔ ن۔ مؤل: جافر > ف: جعفری [اکہ پوش۔

جافر زاً ژہند پوش۔
جافر رنگ گڑھن۔ ا۔ لیدرن۔ زردی پھیرڈی۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) تڑ ہرنہ ستر تھس رنگ
ڈلن۔ بسہ لگن۔
جافر کٹم۔ ؟ > ع: ذخیرہ [اکہ قسمک پنجر کاری۔
جاکٹ، جاکٹھ۔ ن۔ مؤل: جاکٹ > انگ: جیکٹ
Jacket۔ اکہ قسمک صدری۔
جاگاتھ۔ (جلیہ ہنز) گنجائش۔ مکائیتھ۔
جاگاہ۔ وچھو "جاگاتھ"
جاگر، جانگر۔ ن۔ مؤل: جانگر > پراکرت: جھگڑا [گنہ
کتھ پٹھ پٹن کچل باہ مون کرن تہ بڈ بڈ کر کہ
دینہ۔ پڑ۔ ۲۔ آٹک پاٹک گرتھ یب ہیون۔
۳۔ جانگر کرن وول۔ پٹن کچل باہ من کرن
وول۔

جاگر کرن۔ کر کہ لا گتھ پزرس نہون کل دینچ
کوشش کرنی۔ کر کو ستر جٹ کرن۔
جائر۔ اٹول۔ زاً لکڑ تھ دتھ۔
جالکھدوڑ۔ یرمہ کٹم کرن وول۔ گوپہ کٹم کرن وول۔
جالکھدوڑی۔ یرمہ کٹم۔ (ویٹھ) ٹوپہ کٹم۔ نمدن
گبن بیتر پیر یا پوٹ چھاوینچ کٹم یا کسب۔
جالار۔ ن۔ مؤل: جالار > س: جھل لری۔ م، ہ: جھالار
جالہ کٹم گرتھ گنہ پلوک حاشیہ۔
جالساز۔ مؤل: جالساز > ع: جعل + ف: ساز [ا۔ یُس

اُپر دستاويز بناؤ۔ ۲۔ ٹھگ۔ دوکھ باز۔ ژھلے
گور۔ فند باز۔ دُپن دلاز۔ دُپھن دلاز۔
جالسآزی۔ ٹھگل۔ دوکھ بازی۔ دُپن دلازی۔ دُپھن
دلازی۔ فند بازی۔

جال کړن۔ ۱۔ دستاويزس قلم ژانن۔ اپز دستاويز
بناؤن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر) فند کړن۔ دوکھ
ورتاؤن۔ ژھل کړن۔

جام۔ ۱۔ ن۔ مۇل: جام > ف: جام [شراب چنگ پيالہ؛
کھوس۔ سہ گلاسہ بئير تيمہ ستر شراب چيے ز۔
جام جَم۔ جمشيد بادشاہ سُنڊ شراب چنگ پيالہ تيمہ
مُنڊر تس رويو ايو موجوب سار دُنيہک حال لبہ
اوس يوان۔

جام جمشيد۔ دُچھو ”جام جَم“
جام صحت۔ سہ شرابہ پيالہ یُس کائہ ہند اوزو
کانچھنہ باپتہ چنہ يا چاونہ پيہ۔

جامہ کھوس۔ ن۔ مۇل: جامہ کھاس > ف: جام + کاسہ [
بو ڈکھوس۔ بو ڈپيالہ۔

جام ۲۔ ن۔ مۇل: جام > انگ: جام [موربہ۔
جامع مسجد (مُشد)۔ م۔ مۇل۔ جامع مسجد > ع: جامع
مسجد [کُنہ علائقہ] بُد مُشد۔ سرينگرس منز نوٹس
نکھ کشير ہنر ساري وے کھوتہ بُد مُشد، اتھ
چھ بُد مُشد تہ ونان۔

جامن۔ کاو دھج رنگہ اکھ سو، چھ مز کنژوش آسان۔

اتھ چھ اُپر بئير کي پاٹھر اُٹھ تہ آسان۔
جامہ۔ ن۔ مۇل: جام > ف: جامہ [۱۔ ناکر لاگنگ پلو۔
۲۔ گوڈن تام اکہ قسمک پلو یُس بچہ کُڑ تہ
نژن واجتہ نژن وِز ناکر لاگان چھ۔ یہ چھ
کبرس نش چُست تہ تمہ یون واریاہ کھول تہ
پچھ کُرتھ آسان۔ اتھ چھ گوٹہ کنارک بئير تہ
لا گتھ آسان۔

جامن منزہ روزن۔ ہوش دُلی۔ بد حواس گروٹھن۔
جامہ تختہ۔ اکہ قسمک کھستہ کامہ دارشال۔
جامہ خانہ۔ ۱۔ پلو بدلاونک کٹھ۔ ۲۔ لوگٹ سجاوتھ
کچھ کٹھ۔ تھ منز بُد موزوکی خاصن ستر بہان بچہ۔
جامہ ژٹن۔ پلون چاکھ دیٹن۔ (ورگہ) جیر یٹن۔
پُٹس پٹھ واٹن۔

جامہ گنڈنی۔ ۱۔ (نژن واکر سُنڊ یا حافی بئير ہند)
نژنہ باپتہ خاص پلو لائے۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر)
کُنہ گن شگل گنڈنی۔ کُنہ گن ہاؤن۔

جامہ منز رتھ بہن۔ کائہ کام موکیتھ سوکھ سان
بہن۔ فکر ذکر رؤس بہن۔ بے غم پاٹھر
روزن۔ کوڈ کاٹھ کُرتھ بہن۔

جامبر۔ زن، میو یا کتہ بئير سارنہ باپتہ دون دُنڊن
منز باگ بنوومت پٹل۔

جامٹری۔ م۔ مۇل: جامٹری > انگ: جیومیٹری [Geometry]

علم حساب اکہ شاخ۔ یون یون آکارن ہند اڈو باڈو

کہ میڑک علم۔

جام دانی - م۔ مؤل: جامدانی > ف: جامدانی [اکہ کپڑک
ناویتھ بٹھ ووتھ چھ آسان۔

جاموار - ن۔ مؤل: جاموار > ف: جاموار [کاشتر
شالک اکھ کھستھ قسّم۔

جان - مؤل: جان > ف: جان [ا۔ زو۔ زندگی۔

روح۔ پزان۔ ۲۔ طاقٹھ، زور، ہیکٹھ۔ زونہتہ۔

۳۔ ٹوٹھ۔ ولبر۔ ماشوق۔ ۴۔ جوہر۔ لبہ لباب۔

جانس پٹھ واٹن۔ سبٹھ سختی واٹن۔

جانہ تن دُرس۔ یہ چھ اُہی پٹھ ونان۔ م، گٹھ

ژے جانہ تن دُرس۔

جانہ عَز پز۔ ۱۔ ٹوٹھ زو۔ ٹوٹھ جان۔ پُن پان۔

۲۔ (ورگہ پٹھ) (ماشوق) یُس زو کھوتہ

ٹوٹھ آسہ۔

جانہ عَز پز لم آسہ۔ ۱۔ سخ بہار آسن۔

۲۔ (ورگہ پٹھ) پڑتھ طرفہ سختین اندر آسن۔

جانہ منس پٹھ واٹن۔ جارس پٹھ واٹن۔ پانس تام

نہ روژن۔ سخ شرارتھ کھسُن۔

جان کجشی۔ ۱۔ نو زندگی دنی۔ ۲۔ مرنہ نشہ بچاؤن۔

موتگ سز اما ف کرن۔ بلائہ نشہ موکلاؤن۔

جان دین۔ ۱۔ زودین۔ مرن۔ ۲ (کائسہ پتھ)

زووتھراؤن۔

جان فشانی۔ ۱۔ زوژن۔ سخ میختھ گرنی۔

۲۔ (کائسہ پتھ) زودین۔ زووتھراؤن۔

جان کڈن۔ ۱۔ زو کڈن۔ مارن۔ ۲۔ سخ چوب

دنی۔ دگن۔ سخ شکھ کرن۔ لاسن۔

جان کنی۔ زوس لم۔ زونیرن ہیون۔

جان نیرن۔ ۱۔ زونیرن۔ مرن۔ ۲۔ کائسہ چیز

دین کڈر گٹھن۔

جانی دشمن۔ زوس زاگن دول۔ سخ دشمن۔

جانی دوست۔ جگری دوست۔ جانی یار۔

جانی یار۔ یار جانی۔ زو کھوتہ ٹوٹھ یار۔ دوست۔ م:

نانی یار۔

جان۔ ۲۔ مؤل: جان > پراکرت: جانہ [ا۔ رت، دبر۔

ٹھیکھ۔ ۲۔ خوش یون۔ ۳۔ تھ نتیجہ ٹھیکھ نیر،

پھر وژ۔ م، جان ساتہ نیر زگر۔ ۴۔ سبٹھا۔ کانی۔

م، مہ رُود جان وقس وکوتھ کران۔ ۵۔

مناسب۔ م، یہ جان مشور زانکھ تہ کرک ز۔ جانبر۔

رژر۔ نیکی۔ جانی۔

جان پٹھ۔ رتی پٹھ۔ ٹھیکھ پٹھ۔ تھ پٹھ پٹھ

شوبہ تھ پٹھ۔

جان پیون۔ ۱۔ پھر وژ پیون۔ رت پیون۔

۲۔ اڑھن پیون۔ سبٹھا پیون (رُودیا شپن)

جان چھ پان پُن۔ تیلہ انسان پانہ رت آسہ

تیلہ چھ ساری رتی باسان۔

جانانہ۔ مؤل: جانان > ف: جانان [سبٹھا ٹوٹھ۔ خوش

کیرن آسَنی۔

جانہ مہر۔ ۱۔ زو کھوتہ ٹوٹھ۔ ٹوٹھ تہ ہاؤن باؤن لایق۔
شُر کوٹ بیتز۔ م، دانہ مہر کھو بان کم کم جانہ مہر۔
۲۔ یہ چھ گنہ گنہ ”جانہ مرگ“ بدلہ تہ ونہ یوان۔
جانبا ز۔ زوس گندن وول۔ سہ یس نہ کاٹھہ وائے بر۔
کلہ ژوٹ۔ دلیر۔

جانبا زی۔ زوس گندن۔ جرتھ۔ بو ہودی۔
جانچھ۔ ن۔ مئل: جانچ > ہ: جانچ [تگن۔ تگنیار۔
کسب۔ گنہ کامہ ہنز و اقفیتھ، زان، کاٹھہ کام
کرنگ باش۔

جانچھ آسن۔ ورتا و آسن۔ خبر آسَنی۔ انداز آسن۔
ہوش آسن۔
جانچھ یں۔ گرن تگن۔ و تھ تہی۔

جاندار۔ مئل: جاندار > ف: جاندار [یس زو آسہ۔
۲۔ زودار۔

جانگیہ۔ ن۔ مئل: جانگو > ہ: جانگیہا > س: جنگھا [کچھ،
کوٹھو ہیو رپا جامہ کٹنہ (خاص گر شری سندا)
جانگر۔ وچھو ”جاگر“

جان نثار۔ (کاٹھہ پتھ) زو جان وندن وول۔ فدا
سپدن وول۔ زودنہ وول۔

جان نثاری۔ زو جان وندا وندن۔ فدا گڑھن۔
جانور۔ ن۔ مئل: جانور > ف: جانور [پوش چارو وے۔
چار پا۔ حیوان۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) زو مؤنڈ۔

کرؤن۔ نڈ بون۔ ماشوق۔

جاناوار۔ ن۔ مئل: جاناوار > ف: جانور [تہ کر تھ و پھ و فی
زو ذاتھ۔ تہ د پتھ گوژر، ہارتہ پچھن بیتز۔
جانہ آدم۔ اکھ کچھ ذاتھ، یہ چھے اُبی ز مپنس منز آسان۔
یہ کچھ قسم چھ دوس تہ لگان۔ اتھ کچھس چھ
و تھرنہرک دوز جارسا تہ اُندرک سبز آسان۔
جانہ جان۔ ل۔ م۔ زوک زو۔ (اشاپاٹھی) ماشوق۔
مدن۔ یار۔

جانہ جانان۔ زو کھوتہ ٹوٹھ۔ (اشاپاٹھی) ماشوق۔
مدن۔ یار۔

جانشین۔ مئل: جانشین > ف: جانشین [کاٹھہ پتہ تہ
ہنز جائے رٹن وول، کام سبنا ل وول۔ و ا رٹ۔
و ا رٹ در۔

جانہ مرگ۔ اڈ ژوٹ۔ سہ یس لوکچہ وائے اُندر مر۔
سہ یس جو اُنی اُندر مر۔

جانہ مرگی ہندک کیرن آسَنی۔ اڈ ژوٹ گڑھن
لایق آسن۔ (تہ د پتھ گو) سخ کھوڈ پتھ آسہ۔
۲۔ تس شرس تہ چھ ناٹھنیار کنو چشم بد گالہ باپتھ
ونان۔ یس لوک سہ بڈن ہندک کیرن آسن۔
جانہ مرگ شانہ موران گڑھن۔ یہ چھ تس
جوانس متلق ونان یس یانوس منز چھ تہ
پھڑٹھ گڑھتھ مر۔

جانہ مرگ گڑھن لایق۔ وچھو ”جانہ مرگی ہندک

بیٹل - احمق۔

جاو۔ ن۔ مؤل: جاو > س: جھاؤ کہہ۔ مُ: ہ: جھاو]۔ اکہ
زندک ناو۔

جاو تھڑ۔ سہ زند یادو پھ۔ تھ جاو لڑھجہ نیران چھ۔

جاو لڑھج۔ م۔ مؤل: جاو لڑھج۔ [تجہ لڑھج۔

جاوید۔ پوشہ وُن۔ اند وند۔

جاوہند۔ ن۔ مؤل: جاوہند > س: یوانی۔ مُ: ہ: جواہن،

اجواہن۔ [اکہ بوٹہ ہند ناو۔ یہ چھ مشکد ارتہ

مپٹھ آسان تہ مینا د ا دس لگان۔

جاہ۔ ن۔ مؤل: جاہ > ف: جاہ۔ گاہ۔ روتہ۔ یزتھ۔

تھڑ۔ ر۔ بجر۔ تھو دعوید۔ تھڑ جاے۔ تھو د مقام۔

جاہ جلال۔ ن۔ مؤل: جاہ جلال۔ > ف: جاہ +

ع: جلال [شانہ شوکتھ۔ شمتھ۔ دبہ۔

عظمتھ۔ تھڑ ر بجر۔

جاے۔ م۔ مؤل: جاے > ف: جا[ا۔ شائے۔ پیتھ

کاٹھہ چیز آسہ۔ ۲۔ مقام۔ پد۔ عوہ۔ اسکر۔

۳۔ لڑ۔ مکانہ۔ ۴۔ گنجائش۔

جالیہ پتھ جالیہ، جالیہ جالیہ۔ پتھ جالیہ۔ پتھ شالیہ۔

جالیہ پاؤر۔ روزنہ باپتھ لوکٹ لڑ۔ روزن جاے۔

جالیہ پھیر۔ ۱۔ جالیہ بدلی۔ جالیہ ہنز تبدیلی۔

۲۔ وپر جاے۔

جالیہ دارن۔ جالیہ ہنز لب کھالنگ۔ پندر۔ اتھ چھ

دوسہ دارنو کھوتہ ژور پناہ آسان۔

جاے تڑ اوئی۔ ۱۔ کائسہ ہند بیہنہ باپتھ جاے خالی

کرنی۔ ۲۔ وٹھ دنی۔ وٹھ تڑ اوئی۔ پناہ دس۔

۳۔ وائر دنی۔

جاے دنی۔ کائسہ ہند بیہنہ باپتھ جاے خالی کرنی۔

۲۔ وٹھ دنی۔ وٹھ تڑ اوئی۔ ۳۔ وائر دنی۔

جاے شائے۔ لڑ جاے۔ پینڈ پرن۔ ٹھکانہ۔

جاے شیرنی۔ ۱۔ لڑ جالیہ مرمتھ کرن۔ ۲۔ پٹھ گن

جاے تڑ اوئی۔ یزتھ تہ آد رہاؤن۔

جاے کھنڈی۔ ۱۔ کائسہ ہنز ز جالیہ پٹھ ناجایز قبضہ

کرن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ناجایز طریقہ کائسہ

عوہد کھنڈن۔

جاے لڈنی۔ (سہ باپتھ) مکانہ بناؤن۔

جالیہ نہماز۔ نہماز راد۔ سہ رادیا فر دیتہ پٹھ نہماز

چھ پرہ یوان۔ نہماز تچ۔

جائین۔ ن۔ مؤل: جائین > ف: جاے [سبھالر، جالیہ۔

جاگاتھ۔

جہین۔ ن۔ مؤل: جہین > ع: جہین [ڈبکہ

چھ چھپرے۔ > ہ: جھپٹ [لڑایہ ورنالس تھ دنی۔

چھا چھپرے۔ پانہ ونی چھپرے ملانہ ونی۔ چھ چھپرے، مُ،

د پھا د پھ۔

چھ چھپرے۔ پانہ وانی چھپرے ملانہ وانی۔ اکھ اکس ستر

چھپرے کرنی۔

چھپرے ژھنڑی۔ لڑ اے کرن و کائسہ گنہ تانس یا پکون

جُر پب۔ زمین مینے نک اکھ میڑ۔ یہ چھ ۵۵ گز زیوٹھ
آسان۔

جُری۔ > س: چھ [رؤد راتھ: رؤد شزانی۔ رؤد ژاد،
ژھن رؤد۔

جُری۔ مئل: جُری > انگ: جُری Jersey۔ جُری یا
جُری زوچہ نسلچ گاؤ۔

جُری۔ وچھو "جُری"

جُرم۔ ن۔ مئل: جُرم > انگ: جُرم Germ [وچھو
"جراثیم"۔

جُزیہ۔ ن۔ مئل: جُزیہ > ع: جزیرہ [زو۔ لائک۔ سہ
ژمپہ نکل۔ تھ اُنڈر اُنڈر آبے آب آسہ، تھ
ژوپا ر آب آسہ۔

جُزیہ۔ ن۔ مئل: جُزیہ > ع: جزیرہ [زج۔ سہ ٹیکس
یُس مسلمان حکمران غار مسلمان فوجی خد مژ
بدلہ ہوان اُس۔

جُڑل۔ وچھو "جُتھ"، لفظس تل۔

جُڑو س ہوان۔ وچھو "جُتھ"، لفظس تل۔

جُسیم۔ > ع: جسم [ویوٹھ پوٹھ۔ زوہتہ وول۔

جُشنہ۔ (واریا ہن لوکن ہند یکہ وٹہ) شادک یانہ۔

۲۔ (بانڈن ہند) پاتھر (لاگن)

جُشنہ بانڈ۔ یم بانڈ پاتھر لاگن آسن زانان۔

جُشنہ لاگن۔ ۱۔ جُشنہ گُرن۔ شادک یانہ مناؤن۔

۲۔ (ورگیہ پاتھر) شور لاگن۔ کڑکھ تئز۔

بیتڑ تھہ وڑی۔

چھپر کرنی۔ لایہ لایہ مژ کائسہ نالس یا گنہ تانس

تھہ ژھنڑ۔

چھپر ملناؤنی۔ اکھ اُکس تھہ ژھنٹھ لائسن ہیون۔

لڑاے شور و کرنی۔

چھپر ملوئی۔ لڑاے تئز۔ دپہ دب لائگن۔ شرارتس

مژ اکھ اُکس نالس تھہ ژھنڑ۔

جُٹنی۔ م۔ مئل: جُڑ > س: جُٹا [پلہ ہرڈ ژٹ۔

جُٹنی۔ سوزناہ یس مستس زٹھ آسہ۔

جُجیر۔ م۔ مئل: جُجیر > ہ: جُجھر [حوٹک سہ حصہ تھہ

مژ آب روزان چھ۔ تہ دپتھ گوہقہ۔ گرگر۔

جُجیر گٹھ۔ ٹو چُک سہ حصہ تھہ دجہ گٹھ تھہ چھ آسان تہ

یُس جُجیر ہندس کلس پٹھ روزان چھ۔

جُجیر ووی۔ جُجیر ہند آب تھہ تماچ کڑٹھ چھ آسان۔

جُجیر ٹنگ۔ اکھ ٹنگہ ذاتہ۔ اکہ قسمک ٹنگ۔

جُد پد۔ > ع: جدید۔ جد [نو۔ حالک۔ ازکالک۔

جُد پیت۔ نو بر۔ نو چالہ ہند یا نو طرزک آسن۔

(ادلس مژ) ٹو تر اے۔

جُڈی۔ تم پوشہ لکری یم مئلہ سہ (وری پتھ وری)

کھسان چھ۔

جُڈی یوٹی۔ م۔ مئل: جُڈی یوٹی > ہ: جُڈی یوٹی [جنگلی

گاسہ یا تمیک مئل بیتڑ یُس دوہس لگان چھ۔

جُڈی۔ مئل یُس دوہس لگان چھ۔

رسالہ، اعلان بیان بیتز (

جاگیر۔ ن۔ مؤل: جاگیر > ف: جاگیر، جا + گیر [سو
زمین یوسہ سرکار کائسہ بخشہ۔ مالک یہ ماف
کرتھ کائسہ دینہ آمڑ زمین۔
جاگیر دار۔ جاگیر وول۔ یس جاگیر بخشہ آسہ
آمت۔

جاگیر داری۔ ا۔ جاگیر دار آسن۔ جاگیر وول آسن۔
۲۔ بٹہ نظام۔ تھ اندر جاگیر دار بارس آسن۔
جاگیر دین۔ کرلیہ یامالک یہ ماف کرتھ کائسہ زمین
بخشنہ۔

جاگیر رٹن (ٹین)۔ (ہزلیہ پٹھی) کائسہ کینہ کرتھ
ہکین۔ کائسہ زکھ واتناؤتھ ہکین۔ م، ژ کیا
جاگیر رٹھامہ۔

جالی۔ مؤل: جالی > ع: جعل [نقلی۔ بناؤٹی۔ اپڑ۔
جالینوس۔ > ع: جالینوس > یونانی۔ گیلین [Galen]
۱۔ پزانہ زمانہ کس اُکس موٹو ریونانی حکیمہ سٹند
ناو۔ یہ اوس ۱۹۳ اوری قبل مسیح تہ نمٹہ و ہر مؤد۔
۲۔ یوڈ حکیم۔ ۳۔ زپرکھ۔ کا کر۔

جالک۔ م۔ مؤل: جال > س: جالہ [وڈنتھ کپڑ بیتز۔ تھ منز
منز (انڈ وند) نکو نکو وکی آسن۔ کائسہ چیز۔ تھ
(ہوی) سز و آسن۔ کائسہ خانہ وول چیز۔ تھ
ہوا خانو کنی اپار پورتر۔

جالہ دار۔ زاکر دار۔ تھ جالہ کام کرتھ آسہ۔ تھ جاکر

ہنگامہ لاگن۔

جمیل۔ زہن یاسپر سارنہ خاطر چکن ہند تختہ۔ تھ تلمہ
خاطر ژورڈنڈ چھ آسان۔

جند ر۔ ن۔ مؤل: جندرس: مینٹرم، پنجابڑ۔ جندرا [دانہ
منہ بابتہ آبہ گڑنگ زھل۔
جنگی۔ وچھو "جنگ" "لفظس تل"۔

جابر۔ مؤل: جابر > ع: جابر، خبر [ا۔ جبر گرن وول۔
ظالم۔ ظلم گار۔ ۲۔ غاصب۔ غضب گرن وول۔
جابر پیون۔ کائسہ تھ پٹھ پیون یس نہ پوشتھ ہیکو ز۔
غاصب بن۔

جاٹل۔ > س: جھاٹ۔ م، ہ: جھاڑنا [ژھوٹھ تہ لڑھ بیتز۔
جائس پٹھ آسن۔ مژرٹن۔ جیر آسن۔ پانہ مورتر اونس
واتناؤن۔

جائس پٹھ یسن (واتن) مژرو تھن۔ یس پٹھ واتن۔
سبٹھ سختی یز۔

جاری۔ > ف: جاری > ع: جزی [ا۔ پکون۔ چلوون۔
۲۔ تھکہ وراے۔ لگاتار۔ مسلسل۔ ۳۔ مروج۔
چالو۔ عام۔ تیمیک و نہ تہ چلے جاو آسہ۔

جاری آسن۔ چلہ و ن آسن۔ پکون آسن۔ مروج آسن۔
جاری کزن۔ کڈن (رسالہ، اخبار، اعلان، بیان
بیتز) عام کزن۔ مروج کزن۔

جاری گڑھن۔ ا۔ رواج لکین۔ عام گڑھن۔ چلہ
ون روزن۔ مروج سپڈن ۲۔ نیرن (اخبار،

کوئنگہ کرنہ - ۳ - (پان بچاونہ باپتھ) سخ
ژھڑٹہ ژھڑٹھ گرنہ -

جدت - م - مؤل: جدت > ع: جدمتہ - جد - نوہر - نوو
خیال - نوگتھ -

جدت پسند - نووے نوو خیالایا کتھایترو سن وول یا
ژھارن وول -

جدہ - ن - مؤل: جدہ > ع: جدہ [سعودی عربک اکھ شہر
یُس بندرگاہ تہ چھ -

جسم - بدن - مؤر - کائے - پان - شرپر -
جسمانی - جسمک - بدنک - جسمہ رنگو -
جشتنگہ - ن - مؤل: جشتنگ - [شور - کرکہ ناد - ہنگامہ -
ہول ہالے -

جغمہ (جیغمہ) - ن - مؤل: جغمہ > ف: جیغمہ - ا - اکھ گہنہ یُس
بروٹھہ کالہ دستارس پٹھہ آر ایشہ باپتھ گنڈان
اُس - دستارک ٹکے - ۲ - زنانن ہندا اکھ زیور -
جغمہ گنڈان - یوتھہ بخشن -

جگر - ن - مؤل: جگر > ف: جگر - ا - کرئیہنہ ماز -
۲ - (ورگہ پاٹھی) اولاد - شرکوٹ - سنتان -
ٹوٹھ - غرپر -

جگر پار - وچھو "جگر پارچہ"
جگر پارچہ - ل - م - کرئیہنہ ماز کھنڈ - (ورگہ پاٹھی)
سبٹھاہ ٹوٹھ - واٹجہ کھوٹھ -

جگر پھولن - دل خوش گوہن - شادمانی سپدنی -

لاگتھ آسہ -

جانبدار - کائسہ ہندا پاس کرن وول - طرفداری کرن وول -
پکھڑ چھن وول - سہ یُس گنہ مالس منزراے کر -
جانبدار - رے - طرفداری - پاس کرن - پکھڑ چھن -
جانی - رڑر - نیکی -

جانی آسن - فائد آسن - موافق آسن -
جانی کرن - (کائسہ) رڑر کرن - رت کرن -
نیکی کرن -

جانی یار - وچھو "جانا" - لفظس تل
جانیل - ا - جہل کرن وول - یُس نہ بیے سہز کتھ صبر
سان بوزتہ پنن کچل باہ من کرکچ کوشش کر -
۲ - آن پر - وومی -

جانبہ مطلق - ا - حدنیر تھ جانیل - مڈ - ۲ - سخ شزارتی -
وچاپہ -

جایز - مؤل: جایز > جایز - جوز [یہ پز - یہ شوہ - یہ کینٹوہا
وہنگ یا کرنگ مذہن قونون بیترا جاز تھ آسہ -
مناسب - کرن لایق - ٹھپکھ - یروا آسہ -

جایز - ن - مؤل: جایز > ع: جایزہ - [سام -
جایز ہینون - سام پنر -

جبریل - ن - مؤل: جبریل > ع: جبرائیل [سہ فرشتہ
یُس پائغمرن وئے انان اوس -

چتنہ کرن - ا - گنہ چہر باپتھ کوشش کرن - پنر کرنہ
کینہ پرتھون - ۲ - کائسہ سخ زار پار کرن -

جگرس چاکھ دین۔ (جارس پٹھ و اتھ) پان
مازن۔ زچہ ژنہ۔

جگرس شراکہ وسنہ۔ وچھو "جگر ژھنن"
جگرس کباہہ گڑھنی۔ وچھو "جگرس شراکہ وسنہ"
جگر کھنچہ گڑھنہ۔ وچھو "جگر ژھنن"
جگری۔ ل۔ م۔ جگرک۔ تہ دپتھ گودی۔ جانی۔
لیس ستر نہ رزھتہ بن آسہ۔ سخ ٹوٹھ۔
جانی یار۔ سخ دوست۔ سہ یاریس سخ ٹوٹھ آسہ۔
جگر۔ ن۔ مۇل: جگر > م: ہ: جگرا [درگہ] ہمتھ۔
حوصلہ۔ طاقھ۔ جرتھ۔

جگر آسن۔ ۱۔ جوتھ آسن۔ دل آسن۔ ہمتھ آسن۔
۲۔ ہکتھ آسن۔
جگر کرن۔ جوتھ کرن۔ دل کرن۔ ہمتھ کرن۔
جگر وول۔ جرتی۔ جوتھ مند۔ نڈر۔ ہمتھ وول۔ ژالن
وول۔

چلو۔ ن۔ مۇل: چلو > ع: چلو [لاکم۔ راس۔
چلو پھرن۔ ۱۔ گر دچھن یا کھو رگن پھرن اؤن۔
۲۔ (درگہ پاٹھی) کائسہ ہنزارے تڑاے بدلاؤنی۔
وفاداری بدلاؤنی۔

چلو تر اؤن۔ لاکم دتج تھوئی۔ ڈیجر تر اؤن۔
چلو چارن۔ ۱۔ لاکم چار تھ رٹن۔ ۲۔ (درگہ پاٹھی)
نختی کرنی۔ کاڑ کرن۔
چلو دین۔ ۱۔ لاکم چارنی۔ لاکم زور رٹن۔ ۲۔ (درگہ

جگر دزن۔ ہمتھ پتہ۔ کائسہ کام کرنس جوتھ
سپدن۔

جگر دزن۔ کزینہ ماز دزن۔ ژکھ ستر اندری
ریہ گنڈنی۔ پتر کھسنی۔

جگر دارا۔ حوصلہ وول۔ ۲۔ دید دؤر۔ وائچہ دؤر۔
جگر زالن۔ ۱۔ توقع آستھ سخ ناوومید کرن۔
۲۔ کائسہ ہندس ہنگہ منگہ پتہ روزنس تہ کزونی
کزونی کرنس پٹھ ونان۔ ۳۔ پور رت کرتھ اور
کرت کرنس پٹھ تہ ونان۔

جگر ژھنن۔ (بوچھ ستر، درگہ ستر یا کائسہ ہند دوکھ
وچھتھ) تکلیف موحسوس سپدن۔ سخ
پھیرن۔ زرزہ گڑھن۔

جگر شہلن۔ ۱۔ کائسہ ٹھنڈ چیز پتھ اندری شہجار
پھیرن۔ ۲۔ کائسہ جان کتھ بیتہ بوزتھ یا وچھتھ
دل پھولن۔ ۳۔ کائسہ دشمن یا ظالم مصیبتس منز
وچھتھ وائچ شہلن۔

جگر کھوٹ۔ وچھو "جگر پارچہ"
جگر گالن۔ (کائسہ) زو ووتھرن۔ دلہ جانہ کائسہ
خدمتھ کرنی۔ گنہ کامہ پٹھ زوژن۔

جگر گوشہ۔ (جگر گوش)۔ ۱۔ جگرک کائسہ حصہ۔ (درگہ
پاٹھی) پٹن کائسہ ٹوٹھ عزیز۔ یسند سبٹھاہ وسہ
آسہ۔ یسندز مائے آسہ۔ موحبتھ آسہ۔ ۳۔ ماشوق۔
جگر مازن۔ من قوبو کرن۔

حرکت کرن وول - ۲ - وحشی - ووکھ - وُلٹے -
وٹلے - سخ چور -

جنہ گار - جنہ غاہش - جنہ یڑھے، تہ دپتھ گو جنہ
ہندی پاٹھی سورے کھتھ پنچ غاہش -

جنہ گی - جنہ سُنڈ ہیوہ ورتاؤ - جنہ باپار - بوڑ شوڑ
ور اے جنہ ہندی پاٹھی متن یا ووکھ گی -
جنہ مانتھر - جن یا بوتھ پرتھ قوبو کرنگ منتھر -

جن اژن - ۱ - جنہ سُنڈ انسانس پڑ کٹاژن - انسانہ
سُنڈ جنہ ہندی قوبو ہس منز گڑھن - پڑاہ
گڑھن - تصرف گڑھن - ۲ - گنہ گن شکل
گنڈنی - گنہ گن ہاؤن -

جن ژان - ل - م - جن پڑ کٹاژن - ۱ - (ورگہ)
گار گڑھنی - ۲ - (ورگہ پاٹھی) اندر کئی بڑھ
حالتھ گڑھنی - تھ اندر کانہہ اتر کرنس مجبور گڑھ -
جن کڈن - تصرف کڈن - پرتھ گرتھ پڑ کٹا اندر
ژامت جن ژلراؤن -

جن گنڈنی - گنڈ رُوس کھیون چون - کھتے تہ کھتے
لگن -

جن ۲ - ن - مؤل: جن > س: جنہ [جینن یا بودن ہند
کانہہ یو ڈاولیا -

جناب - مؤل: جناب > ع: جناب [یزتہ باپتھ کانہہ
بڈس مؤہنوس ونہ یوان - اکہ قسمک خطاب -
م: حض، حضرت -

پاٹھی (کانہہ وگہ رٹن - قوبو ہس اندر تھون -
چلو رٹن - ۱ - گرس لاکمہ تھچھ گرنی - ۲ - (ورگہ)
پاٹھی کیلہ نہ تزاؤن - گنڈس تھون - وگہ رٹن -
جلیبی - م - مؤل: جلیبی > ہ: جلیبی - م، ع: زلابیہ - ف:
زیبیہ [اکہ مٹھایہ ہندناؤ -

چلو جلی - م - مؤل: چلو جلی > ع: جل [گرس ہس تیس
بیتر ناکر ژھٹنگ پلو -

چلد - ن - مؤل: چلد > ع: چلد [کتاہ ہندسہ کانہہ
ہسہ یس الگ چھپہ -

چلد - کتابہ کاپی بیتر ہند مل ووتر، یہ چھ گتو، موٹہ
کاکڈک بیتر آسان -

چلد گر - کتابن، کاپین بیتر چلد کرن وول -
جش (زمش) وچھو "جش"

جن ۱ - ن - مؤل: جن > ع: جن [دو - بوتھ - یکھ -
(ورگہ) زوراور - سہ یس پٹھ پیٹھ - سبھاہکٹو
وول - سہ یس کوصلتھ آسہ -

چنس کو جن پیون - وُلٹے یازوراور انسانس کانہہ
پٹھ پیون -

جنہ پیہہ - جن ہند ماٹھ - پیٹھ بوتھ پرتھ آسان
آسن -

جنہ پڑاہ - ۱ - تصرف - تھچھ - ۲ - (ورگہ پاٹھی)
ہنگہ تہ پنچ ٹھوٹھ -

جنہ پھڑوت - ۱ - جنہ گی کرن وول - جن ہنز ہشہ

ہرکان چھ۔

چتھ۔ م۔ مؤل: جیت > پزاکرت: جتا > س: جہ۔
زین۔ فتح۔ کامیابی۔

جی حوضوری۔ ۱۔ خوشامد۔ پلو گری۔ ۲۔ خوشامد۔ رنگن۔
گور۔ پلو۔

جی حوضوری گری۔ خوشامد گرن۔ رنگن۔ پلو۔
گری گری۔

جی۔ فصلک یا گلبن ہند گتہ ماران آسن۔ نپلن۔ سرسبز۔
آسن۔ برجستہ پھولتھ یں۔ (ورگہ پاٹھی)۔
نؤن تہ پھولن۔

جتھ۔ ن۔ مؤل: جت > س: جتہ۔ ۱۔ دور ہنز مان مائی تہ۔
یشھن بین کھیلن اندر زینہ نیچہ جلیہ واٹن۔
۲۔ سو جاے یو تھ دور ہنز مان مائی کرن والبن
واٹن آسہ۔ ۳۔ ولتہ نگ نشانہ۔

جتھ گرن۔ دور ہنز مان مائی اندر نشانس پٹھ
واٹھ تھ اتھ لاگن۔

جتھ گرتھ یں۔ ۱۔ ولتہ وئے واپس پھیرن۔
۲۔ کینہ کرنے پھیر تھ یں۔ زڈنکھ وائلتھ یں۔

جد۔ > ف: جد۔ بیون۔ الگ۔ علاحد۔ وکھر۔ [جدائی
گرن۔ گروھن]۔

جدائی۔ دؤر۔ اکھ اُکس نش بیون یا دؤر
روز نیچہ حالتھ۔ فراق۔

جدائی کر تھ دئی۔ دون ڈھبن گرن۔ اکھ اُکس

جناز۔ ن۔ مؤل: جناز > ع: جنازہ۔ ۱۔ نماز ہند اکھ

قسم یس موردس (وودنی روتھ) پران چھ۔
۲۔ تو بؤد۔ پٹ۔ ۳۔ ماتمی بؤلوسہ۔ ارٹھی۔

جناز پرن۔ سو نماز یوس میت بروہمہ کنہ تھاوتھ
وودنی پر نہ چھے یوان۔

جناز کڈن، جناز نیرن۔ مورد تو بؤدس منز مقبرس پٹھ
ولتہ ناؤن۔ تو بؤد کڈن۔ پٹ کڈنی۔ یہ چھ
اکھ وودہوتہ۔

جناز گاہ۔ سو جاے پیٹہ نس موردس جناز پر نہ پیہ۔
جنس۔ ن۔ مؤل: جنس > ع: جنس۔ ۱۔ قسم۔ ذاتھ۔

۲۔ اناج۔ ۳۔ نقد وراے پیٹہ کنہ (چیز) رنگو۔
جنس وار۔ قسم وار۔ قسم قسم الگ الگ ژا تھ۔
بیون بیون ذائٹن ہند (کاٹھہ فصل بیتز)۔

ججھر۔ ن۔ مؤل: ججھر > انگ: ججھر یڈ Gingerade
ادر کچ پٹھ تڑاوتھ اکھ قسمک سوڈا واٹر۔

جنسی۔ مؤل: جنسی > ع: جنس۔ ۱۔ تھ نر آسنس یا ماد
آسنس ستر تولق آسہ۔ باژ بند ٹیک۔

جور مکاے۔ مکاہ ہند اکھ تڑ پوچھ قسم۔
جی۔ مؤل: جی > س: جو۔ [جو۔ سب۔ م، شو جی،
بابا جی۔ یہ چھ کاٹھ ہندس ناوس پتہ یزتہ باپتھ
ونان۔

چیپ۔ م۔ مؤل: چیپ > انگ: چیپ Jeep۔ اکھ
قسمک موٹر کار یس رٹھ رکا وٹ وراے چلتھ

ہی کھاتہ بیتر تھا ونگ ٹھیلہ۔ بستری بیتھ اندر
کتاہ بیتر تھا وان چھ۔

جڑو۔ ۱۔ بند باندو۔ آشناو۔ ۲۔ لوکٹ کتاب۔
جستجو۔ ۱۔ تلاش۔ ژھانڈو۔ ژھانڈ۔ ۲۔ سخ کوشش۔
جس وار۔ مؤل: جوار > ع: جٹھ + ف: وار [جان زو
زبتہ وول۔ وژھ وار۔ ہٹہ کٹہ۔

جف، جفت۔ ن۔ مؤل: جف > ف: جفت [بیتھ دوپہ
ستری پور باگے گڑھہ۔ سو گزند بیتھ پور جور
ہسکن ہٹھ۔ م: طاق۔

جف طاق۔ یہ چھ اکھزار، اتھ منز چھ اکھ زون موچھ
منز کینہ چیز خاص کر تھ ہار بیتر تھوتھ بیس
پڑ ژھان زجف چھا کر تھ طاق، یسند پو زبیر سہ
چھ زینان۔

جگن۔ ن۔ مؤل: جگ > ہ: جھکنا > پڑا کرت: جھک [جھک
نمن۔ آن مانو۔ ہار مانو۔ تل یں۔ کھو ژتھ
کائسہ ہند مائن۔

جکاؤن۔ نو مراؤن۔ آن مائی راؤن۔
جگہ جگہ۔ (جانا وارس بیتر سندن) اتھس پٹھ نوٹن۔
جگو، جگڑ۔ چوٹہ جرتھ اکھ تر کول سونہ وس۔ یہ چھ
زنانہ ہنگس گنڈان۔

جلے۔ ن۔ مؤل: جلے > انگ: جلے [July] عیسوی سنک
سنٹیم رتھ۔ (دپسی پاٹھی) لگ بگ او ڈا ہارتہ

انڈیا شاہنگ رتھ۔

نش ژٹن۔ دون زوتہ کر تھ۔

جدائی گڑھن۔ اکھ کس نشہ زھنہ گڑھن۔ الگ گڑھن۔
دور بر پیون۔ (خاص کر تھ دون باژن)۔

جڈام۔ ن۔ مؤل: جڈام > ع: جڈام۔ جڈم [میونڈ
جرتھ، جوتھ۔ چگر۔ دل۔ ہمتھ۔

جرتی۔ جرتھ مند۔ چگر وول۔ نڈر۔ ولیر۔ گلکس
گنڈن وول۔

جڑم۔ ن۔ مؤل: جڑم > ع: جڑم [بیتھ کائسہ راہ بیتھ
قونوٹہ موجب سزا کھسہ۔
جڑم کھس۔ جڑم ٹاٹھ گڑھن۔

جڑن۔ جڑن۔ مؤل: جڑن > س: جٹ [سارن۔ پتھ
گن پچن۔ وٹھ اسن۔ بٹن۔ اتھس منز یں۔
بٹن۔ حاصل سپدن۔

جڑمانہ۔ ن۔ مؤل: جڑمان > ع: جڑم + ف: آنہ۔ جڑم
کرنس پٹھ یس پوٹسہ بیتر سزا پاٹھی ہنہ پیہ۔
نقد وڈ۔

جڑی۔ ن۔ مؤل: جڑ > ع: جڑ [ا۔ حصہ۔ پڑ۔ انگ۔
کنیک کائسہ اکھ حصہ۔ ۲۔ کتابہ ہند اکھ حصہ
یس۔ تھہ نے بینن حسن ستی گنڈنہ یوان چھ۔
جڑ۔ ۲۔ ع: جڑ [رؤس۔

جڑو۔ ن۔ مؤل: جڑو > ع: جڑو [جڑ۔ انگ۔ حصہ۔
وچھو 'جڑ' تہ۔

جڑوانہ۔ ن۔ مؤل: جڑوان > ف: جڑ + وان [کتابہ با

جلو۔ وچھو ”جلو“

جُملہ۔ ن۔ مۇل: جمعہ > ع: جمعہ [شوگر وار۔ بٹہ وار۔
بروٹھیم دوہ۔

جمعہ چاے۔ مور دہند ناؤ کر مڑ چاے۔ یوس جمعہ

دوہ فاتح پر ن والبن بیتر چاوان چھ۔ یہ رسم چھ

زیادتر سرینگر منز۔

جمعہ فاتح۔ فاتح تہ تم کلو ماتھیم کائیس ہند مرنہ پتہ

جمعہ دوہ نمقرس مقبرس پٹھ گڑھتھ پران چھ۔

جمعہ نہماز۔ تمہ نہماز بس ز رکائیمہ جمعہ دوہ پیشنس

اماس پتہ پران چھ۔ یمہ چھے فرض تہ امہ

بروٹھہ چھ امام صاب خوطہ پران۔

جُملہ۔ اکھر بڑھہ۔ یہ چھے یٹھ پٹھور دانڈس تلنہ یوان۔

جُملہ نیائے کنز شائہی۔ ستھ سو تھ تہ دل نہ ہارنگ

باس (دین)۔

جُملہ۔ ن۔ مۇل: جُملہ۔ > ہ: جُملہ [گٹھی ہنز شکلہ اکھ

کنہ و س۔

جُملہ گن۔ ۱۔ اکہ گنگ جُملہ۔ ۲۔ سہ گن۔ تھ جُملہ

لا گتھ آسہ۔

جُملہ۔ ن۔ مۇل: جُملہ > ع: جُملہ [لفظن ہنز سو مبرن۔ تھ

کائیسہ مانہ مطلب نیر تہ تھ منز کائیسہ تھ وننہ پیہ۔

جُملہ خوق۔ کلیم مالو کائیسہ حق۔

جُملہ۔ م۔ مۇل: جُملہ > ف: جُملہ [۱۔ الہ ڈلہ۔

حرکتہ ۲۔ (ورگہ) لوگٹ ٹکر۔ لوگٹ چھل۔

کنہ منز رڑھا۔ پیو نناہ۔

جُملہ۔ ن۔ مۇل: جمعہ > ع: جمعہ [شوگر وار۔ بٹہ وار۔

بروٹھیم دوہ۔

جمعہ چاے۔ مور دہند ناؤ کر مڑ چاے۔ یوس جمعہ

دوہ فاتح پر ن والبن بیتر چاوان چھ۔ یہ رسم چھ

زیادتر سرینگر منز۔

جمعہ فاتح۔ فاتح تہ تم کلو ماتھیم کائیس ہند مرنہ پتہ

جمعہ دوہ نمقرس مقبرس پٹھ گڑھتھ پران چھ۔

جمعہ نہماز۔ تمہ نہماز بس ز رکائیمہ جمعہ دوہ پیشنس

اماس پتہ پران چھ۔ یمہ چھے فرض تہ امہ

بروٹھہ چھ امام صاب خوطہ پران۔

جُملہ۔ اکھر بڑھہ۔ یہ چھے یٹھ پٹھور دانڈس تلنہ یوان۔

جُملہ نیائے کنز شائہی۔ ستھ سو تھ تہ دل نہ ہارنگ

باس (دین)۔

جُملہ۔ ن۔ مۇل: جُملہ۔ > ہ: جُملہ [گٹھی ہنز شکلہ اکھ

کنہ و س۔

جُملہ گن۔ ۱۔ اکہ گنگ جُملہ۔ ۲۔ سہ گن۔ تھ جُملہ

لا گتھ آسہ۔

جُملہ۔ ن۔ مۇل: جُملہ > ع: جُملہ [لفظن ہنز سو مبرن۔ تھ

کائیسہ مانہ مطلب نیر تہ تھ منز کائیسہ تھ وننہ پیہ۔

جُملہ خوق۔ کلیم مالو کائیسہ حق۔

جُملہ۔ م۔ مۇل: جُملہ > ف: جُملہ [۱۔ الہ ڈلہ۔

حرکتہ ۲۔ (ورگہ) لوگٹ ٹکر۔ لوگٹ چھل۔

ریوش۔ ساد۔ سنت۔ گوسائی۔

جوگر پادشاہ۔ (ل۔ م) سنی یاسین ہند پادشاہ۔

زیٹھ۔ اکھ گنڈی دار رائٹھ، یہ چھے ورم،

تیلن، وٹن بیتڑ لراونس لگان۔

جوگر پادڑ۔ کجہ کھڑا، جوگر ستر کھڑا۔

جوگر پاچھیا۔ اکھ جنگل بٹ، یہ چھہ نیر بن کھسان،

امیک کل چھ تڑے فٹہ تام تھو آسان تہ پٹھ

چھس بڑا رکس ہیو پوش آسان۔

جوگر پاؤر۔ کجہ کھڑا۔ جوگر ستر کھڑا۔

جولہ۔ ن۔ مۇل: جول: > جھولا [سوا رک بیتڑ کھنہ باپتھ

گلکس یا کولس بیتڑ تڑا وٹہ آہڑ رز یا رز گنڈتھ

پٹ۔ گلکوس۔ الہ گلکوس۔

جولہ۔ م۔ مۇل: جول: > س: جھولکے۔ م: جھولی [جولہ۔

ٹھیلہ، بستہ تھ ناکر یا پھیکہ پٹھ تڑا وٹہ خاٹر

رز بیتڑ گنڈتھ آہ۔ خاص کر تھ سہ ٹھیلہ یا جولہ

تھ مڑ پچھوئی سو مبرمت پھل پھول بیتڑ

تھوال چھ۔

جولہ تڑھنہ۔ (ورگہ پاٹھی) پچھنہ نیرن۔ گداگری

کر نہ نیرن۔

جون۔ ن۔ مۇل: جون: > انگ: جون [June] عیسوی

سنگ شیم رتھ (دپسی پاٹھی) لگ بگ اوڈا

زیٹھ تہ اوڈا ہارن رتھ۔

جوتھ۔ (بے شونک پاٹھی) تھہ۔

بے واری سپدنی۔

جوتھ دے۔ پازار دے۔ یو آری کرنی۔ اڈز اڈ کرنی۔

جوتھ کھنہ۔ پازار کھنہ۔ بیزتی کھنہ۔ یو آری پٹہ۔

جوتھ وٹہ۔ وچھو "جوتھ پٹہ"

جوتہ۔ م۔ مۇل: جوتہ: > س: جیوتہ [ریہہ۔ بڑیہہ۔

جوتہ۔ ن۔ مۇل: جوتہ: > س: جوتہ [زنانن ہند گلکس پتھ گن

یا پٹھ گن سو مبرمتہ اکر تھ تھوومت مس۔

جور۔ لجن گومت تڑونگ۔ ججور۔

جوتھ۔ ن۔ مۇل: جوتہ: > س: جوتہ [جرتھ۔ جگر۔ ہمتھ۔

جوتھ آسن۔ جگر آسن۔ دل آسن۔ ہمتھ آسن۔

جوتھ کزن۔ جگر کزن۔ دل کزن۔ ہمتھ کزن۔

کھوٹنہ۔

جوتھ مند۔ جرتہ وول۔ جگر وول۔ نڈر۔ جرتی۔

دیر۔ یو ہوڈر۔

جوتھ ہاون۔ یو ہوڈری ہاون۔ ہمتھ ہاون۔ کھوٹنہ

کر نہ وراے کاٹھہ کام کرنی۔

جورن۔ وچھو "جورن"

جورک۔ م۔ مۇل: جور: > س: جوتہ۔ جٹ۔ جٹ۔ جور۔ گنکر۔

ہور۔ ۲۔ باٹڑ، زون تہ زنی۔ نرتہ ماہ۔

جور جد اے۔ دون پانہ وانی سرنیہ استھ تہ تھن۔

جور جد اے کرنی۔ دون باٹن مڑ پھاس تڑاؤن۔

باٹن دون زوتہ کرنہ۔

جوگر۔ ن۔ مۇل: جوگ: > پزاکرت: جوگی [سنی یاسی۔

جَوٹا۔ ن۔ مۇل: جٹ > س: جُٹہ]۔ ۱۔ (گڑبڈس منز)

لُوٹھ۔ تھپل گی۔ تھپہ تھپھ۔ ۲۔ افراتفری۔

گڈبڈ۔ جانگر۔

جَوٹا گرن۔ ۱۔ گڈبڈ گرتھ لُوٹھ مچاؤن۔ تھپل ہوس گزن۔

۲۔ جانگر گزن۔

جَوٹا۔ ۲۔ ن۔ مۇل: جٹ > س: جٹا] جٹہ تھون وول۔

خاص گرتھ فقیر یا گوساؤ۔

جَوچھ، جوچھ۔ ن۔ مۇل: جچھ > ک: یوچھ > س:

یکشہ۔ م، پزاکرت۔ جکھو] ۱۔ جوتھ۔ لیس

مائلہ تہ بیڈول پلو لاگتھ آسن۔ ۲۔ بے بوش۔

بے سُلپقہ۔ پھتہ پھیار۔ پیدوتھ۔

جَو دود (جدون)۔ جدال۔ کونجوس۔ شکس لد۔

جوش۔ شور۔ کرکہ ناد۔

جَوگ۔ آڈری۔ کاہل۔ لیوژ۔

جَو لوسہ۔ ن۔ مۇل: جَو لوس > ع: جُلَس] گنہ خاص مظاہر

باپتہ واریا ہن لَوکن ہند پکے وٹہ وٹہ نیرن۔

جَو لُونہ۔ اُندری دم۔ اُندری نارہیوہ۔ ۲۔ مژر۔ دیوانگی۔

جَو نون۔ ۳۔ جیر۔

جَو م۔ ۱۔ ریاست جموں کشمیر کو دیو صوبہ منز اکھ صوبہ۔

۲۔ جَو م صوبک اکھ شہر یس جموں کشمیر ریاست

ویدراز داؤ چھ۔

جَو مہو ریتھ، (جمہوریت)۔ م۔ مۇل: جَو مہو ریت۔

> ع: جمہوریت] نمایدن ہند ڈریہ لَوکہ راج۔

جَو مہو ری۔ جَو مہو ریتگ۔

جَو نوب۔ ن۔ مۇل: جَو نوب۔ > ع: جنوب] دچھن

(پور) دکھین۔ زمینک دچھن طرف۔ م۔ شمال

جَو نوبی۔ جَو نوبہ طرفک۔

جَو نون۔ ن۔ مۇل: جَو نون > ع: جنون]۔ مژر۔

دیوانگی۔ جیر۔

جَو نونہ۔ وچھو "جَو نون" تہ۔ ۱۔ اُندری دم۔ اُندری نار

ہیوہ۔ ۲۔ مژر۔ دیوانگی۔ پاگل پن۔ ۳۔ جیر۔

جَو نونہ اُٹن۔ مژر اُٹن۔ جیر اُٹن۔ تنگ اُٹن۔

جَو نونہ گنڈن (وٹھن)۔ اُندری نارہیوہ گنڈن۔

دم ہیو گنڈھن۔

جَو تر۔ م۔ مۇل: جوتر > پزاکرت: جوت] اُتہ دالہ

رندک یس ٹانگہ گرس بند تھونہ باپتہ بمس

اُندری ٹانکس ستر کاؤس منز بند چھ یوان کرہ۔

جَو تیش۔ ن۔ مۇل: جوتش > س: جیوتش] ۱۔ تارگن

ہند علم۔ علم نو جوم۔ ۲۔ جوتش شاستر زانن

ول۔ علم نو جوم زانن ول۔

جوتلہ جم۔ ن۔ مۇل: جوتلہ جم > س: جیوتہ + پزاکرت:

جھام] نو مونا۔ کانہ دود۔

جود۔ ن۔ مۇل: جاد > ف: جادو، س: یاتہ] سچر۔

مائتھر۔ تاوپز۔

جادر کو چ۔ تاوپزن ہنز چ۔ واریاہ تاوپز۔

جادر موٹھ۔ ۱۔ میشر۔ سیکہ یاتاوپزن ہنز موٹھ یوسہ

جبروتھ۔ ہونر۔

جوڈ۔ ن۔ مؤل: جوڈ > پڑا کرت: جوڈ۔ س۔ جوٹ۔ جٹ۔

۱۔ واٹھ۔ ۲۔ اڈی جن ہند گنڈ۔

جوڈن۔ جوڈ دین۔ واٹن۔ واٹھ کرن۔

جوڈ دین۔ واٹھ دین۔ واٹن۔ جوڑن۔

جوڑ کھیون۔ واٹھ لگن۔

جور۔ ن۔ مؤل: جور > س: جوٹ۔ جٹ۔ ۱۔ پھیرن تہ

پوڑھ۔ ۲۔ جمع، میزان۔

جور سُوے کرنی۔ ٹوی پلو سونی۔ نو و پوشاک تیار

کرناؤن۔ (خاص کر تھ کھاندرس بیت پر پڑھ)

جور دین۔ میزان کرن۔

جورہ۔ > پڑا کرت: جوڑ > س: جوٹ۔ جٹ۔ ۱۔ زہوڑ۔

زہر۔ دُمر۔

جور۔ دار درواز۔

جور پٹ۔ دار پٹ۔ خاص کر تھ دلہ دار یا شپہ دار

جور پوٹ۔ (ساردار) دار پوٹ۔

جور رند۔ اکھ لوگٹ رند یس ز او ی جن پچن صفائی

کرنس چھ لگان۔

جور مسالہ۔ دار بن دروازن رکھ لکر۔

جور جد اے۔ وچھو 'بوری'، لفظس تل۔

جور مارنہ۔ (اکھ ا کس ستر) پھیرن تھورن۔ عاش

کرنی۔ ۲۔ (کائسہ ستر) تھہ مارنہ۔ نخر

کری کری پکن۔

ما تھر پرتھ کائسہ چھکھنہ پیہ۔ ۲۔ جاد بن پٹھ

جادر۔ سبھا جادر۔ سخ جود۔ [کرنی، لائری]۔

جادر ہانگل۔ ل۔ م۔ اکھ ا کس پتھ کری ستر واریاہ

جادر۔ تہ دپتھ گو سخ جود یا تیتھ جود۔ تھ منز

کائسہ گنڈ پیہ یا ہنہ پیہ۔ کائسہ ہنر تھہ،

آوٹھ۔ کائسہ ستر سخ لگاؤ۔

جودو گار، جود گر، جادر گر۔ جود کروول۔ ماتھر گور۔

ساجر۔

جودو گری، جودو رگاری۔ ۱۔ جود کرنک کار۔ ۲۔ طلسم۔

جود پورن۔ جادنگ یا ماتھر ہند اثر گنھن۔

جود سنن۔ سخرک اثر گنھن۔ تاو پون ہند سالیہ

پیون۔ وحتنگ تیر لگن۔

جود کرن۔ سخر کرن۔ سخر یا ماتھر ستر کائسہ قوی

کرن زیر کرن۔ یا بہار پاؤن (ورگہ پاٹھی)

گنہ کامہ منز کائسہ ٹھوٹھ انگر۔

جود گر، جودو گار۔ ۱۔ جود کرن وول۔ جود زان وول۔

جادر پیر۔ ۲۔ سباز گر۔

جود گرس جود گرس۔ ل۔ م۔ سخر کرن ولس چھ پوٹس

پنہ نیسہ گرس جود پھران۔ (تہ دپتھ گو) یس

کائسہ بد کانچھ تس پیہ تہ پانس بروٹھ۔

جود گنھن۔ ۱۔ جود پورن۔ جادنگ اثر گنھن۔

۲۔ کائسہ گن تھہ گنھن۔

جودتھ۔ ن۔ مؤل: جودت > ع: جودہ [۱۔ ہمتھ۔

جوش لگن - نارِ تاواشن -

جوش دین - ۱- نارِ تاوین - نارِک توراوین - ۲- خونس
گزکھ لگن - جذباتن ویش لگن - ۳- تن - ژکھ
کھس -

جوکر - ن - مۇل: جوکر > انگ: جوکر Joker - ۱- سہ

یہنر حرکت و چھتھ یا کتھ بیتر یو زتھ اُس نیرتھ
زلہ - چائی انسان - (انگریزی پاٹھی چھ جوکر
چاٹ گرس مسخرس بیتر ونان) - ۲- تروناہیم
تاسہ پتہ - ۳- کانہہ تاسہ پتہ تیمیک مول
ضور ورتہ مۇجوب گنڈنہ یوان چھ -

جولہ - ن - مۇل: جول > س: جوالا [ترستی کھوتمت

پتھ، اتھ منز چھ اُندری جوتونہ ہیوہ گنڈان تہ
نہری تر کھسان - خاص کر تھ چھ تھ چھ
گر بن کھسان -

جولہ گرتھن - ترستی پتھ کھسن - اُندری جوتونہ

گنڈان تہ نہری تر کھسنہ -

جولہ - ن - مۇل: جولن > جھولا [لوکٹ ٹھیلہ یس ناکر

ژھنہ پیہ -

جوناتھن - ن - مۇل: جوناتھن > انگ: جوناتھن

[Jonathan] - اکہ قسمنک امریکن ژونٹھ -

جوپنھر - م - مۇل: جوپنھر > ہ: جھونپڑی [پنہر - گاسہ

پار - لوکٹ کھوپر - جلیہ پاوریتر - ہورسان

چھ لرجلیہ بیترونان -

جور - جوری - باژ ۲ - ۱ - ہور - ۳ - جور اُندراکھ - دویو

باژو اُندراکھ - ۴ - رفلگ یا پشمینو شال بیتر -

کانہہ مولل کپرتھان (کھناب، زرباف بیتر)

جور شالہ - ۱ - دتاش پونہر پٹ - دوتوش شال -

۲ - مولل شال -

جور پٹ - فرد - پونہر - دؤگنژادر بیتر -

جور گرن - ۱ - ولنہ داندس دؤیم بوج ژارن -

ہوی ز بکھر یاداندولنہ باپتھ ژارن - ۲ - ز ز

لاؤ لکر گرتھ ہوکھناؤنی -

جور وان، جور وان - ژادر وونگ سہ وان یتھ

پٹھ کھچہ پنچہ ژادر یا جور پچہ وونہ چھ یوان -

جور بردار - کھور بانہ روچھ - کونشہ بردار -

جوسوس - مۇل: جوسوس > ع: جاسوس - جس [ژرژتھ

(ژو پٹھی) شچھ خبر و اتاؤن وول - مخبر -

جوسوسی - جوسوس سہزکام -

جوش - ن - مۇل: جوش > ف: جوش [۱ - گزکھ - ۲ - تاو - تور -

۳ - ولسن - ولولہ - چھوہر - جوتون -

جوشیلہ - جوشہ وول -

جوشہ خروش - سخ گرمی - دوسہ دوسہ -

جوش اُنن - ۱ - گزکھ اُنن - قوام اُنن - ۲ - (درگہ

پاٹھی وولسنس اُنن - وولہ اُنن - ولولہ پادگرن -

جوش دین - تاو اُنن - گزکھ دنی - پھلگر دین -

(درگہ پاٹھی) تنن -

جو پھر - نو بن تہ تازہ برہن ہند بود۔
 جو پھر - ن - مؤل: جو پھر - پڑا کرت: جھنپہ او - م: ہ:
 جھونپا - ز تھو لنگ یمن ز تھو ہش گا پڑا آسہ
 تہ گلس دھجھن کھو وری الاندی آسن - ۲ - (ورگہ)
 مس دا نگر۔
 جوٹھ - ۱ - سہ سز یس سزس پٹھ داوس لاگنہ پیہ۔
 ۲ - (زارس منز) سہ ہیوہ رقم یس شرطہ کس
 رقمس پٹھ داوس لاگنہ پیہ - ۳ - تھہ۔
 جوٹھ دین - (زارس منز) شرطس لاگنہ متس رقمس
 برابر رقم ہارتھ بزن۔
 جوٹھ مارن - ۱ - دوگنہ باز زین - ۲ - تھہ دتھ نین۔
 جوٹھ - مو پتیر سارنہ باپتھ لوکٹ گاڈی۔
 جوٹھ - ۱ - ز چل، یس پکو وار کی آسن نہ - یس پلو ناک ہی
 آسن گا مٹر - ۲ - بے بوش - بے شور۔
 جو رابہ - ن - مؤل: جو رابہ > ف، ترکی: جراب - > ع:
 جراب [موز (خاص کر تھ پیر و)۔
 جو رابہ سکے - جو رابہ وونچ سکے یا کالز۔
 جو رابہ گور - ۱ - جو رابہ وون وول - جو رابہ بناون
 وول - ۲ - جو رابہ کین وول۔
 جو رابہ - جو رابہ وون وول۔
 جو رابہ - ن - مؤل: جو رابہ > ع: جلاب - ۱ - مسیل دوا۔
 قبض دوا کرنگ دوا - ۲ - دستہ۔
 جو رابہ پکڑ - ۱ - جو رابہ گزھن - ۲ - (ورگہ پاٹھری)

وہسرن - کوٹھری نہ درنی۔
 جو رابہ پورن - جو رابہ کارگر سپدن، اثر کرن۔
 جو رابہ کرن - قبض پھڑاونک دوا کھوین۔
 جو رابہ گزھن - مسیل گزھن - مینا خراب گزھن۔
 پڈ زلنی۔
 جو رابہ گزھن - وچھو "جو رابہ گزھن"۔
 جو رابہ پوت - پاوڈو پاوتا متھ وزنہ کوکر پوت۔
 جوٹھ، جوٹھل - کھوٹھن (ورگہ) دڑہلد تھہ۔
 جوٹھ یون گن زھن - کانہہ وچھتھ اچھ زہن تھہ۔
 تھہ ژو کر تھ کلہ یون گن زھن۔
 جوے - م - مؤل: جوے > ف: جوے [لوکٹ کول۔
 یمن - پانچ۔
 جوہ آب پھیرن - (ورگہ) گزاری بنن - سبیل بنن۔
 انتظام سپدن۔
 جوہ سر نیہ گزھن - لوکچہ کولہ آبہ رکھار کھا پکڑ۔
 (ورگہ پاٹھری) گزاری چ وومید سپدن۔
 جیچہر - وچھو "جیچہر"۔
 جیچشن - وچھو "جیچشن"۔
 جینڈی - م - مؤل: جینڈی > ہ: جھنڈی س: > حیتی [لوکٹ جینڈ
 جیہلم - ویتھ ہند پا ریم ناو۔
 جیہلم ویلی روڑ - سرینگہ پٹھہ راول پنچہ گزھن واچین
 سرکھ۔
 جیب خراج - (دوہ دیشک) چند خراج۔

جو پھر - نو بن تہ تازہ برہن ہند بود۔
 جو پھر - ن - مؤل: جو پھر - پڑا کرت: جھنپہ او - م: ہ:
 جھونپا - ز تھو لنگ یمن ز تھو ہش گا پڑا آسہ
 تہ گلس دھجھن کھو وری الاندی آسن - ۲ - (ورگہ)
 مس دا نگر۔
 جوٹھ - ۱ - سہ سز یس سزس پٹھ داوس لاگنہ پیہ۔
 ۲ - (زارس منز) سہ ہیوہ رقم یس شرطہ کس
 رقمس پٹھ داوس لاگنہ پیہ - ۳ - تھہ۔
 جوٹھ دین - (زارس منز) شرطس لاگنہ متس رقمس
 برابر رقم ہارتھ بزن۔
 جوٹھ مارن - ۱ - دوگنہ باز زین - ۲ - تھہ دتھ نین۔
 جوٹھ - مو پتیر سارنہ باپتھ لوکٹ گاڈی۔
 جوٹھ - ۱ - ز چل، یس پکو وار کی آسن نہ - یس پلو ناک ہی
 آسن گا مٹر - ۲ - بے بوش - بے شور۔
 جو رابہ - ن - مؤل: جو رابہ > ف، ترکی: جراب - > ع:
 جراب [موز (خاص کر تھ پیر و)۔
 جو رابہ سکے - جو رابہ وونچ سکے یا کالز۔
 جو رابہ گور - ۱ - جو رابہ وون وول - جو رابہ بناون
 وول - ۲ - جو رابہ کین وول۔
 جو رابہ - جو رابہ وون وول۔
 جو رابہ - ن - مؤل: جو رابہ > ع: جلاب - ۱ - مسیل دوا۔
 قبض دوا کرنگ دوا - ۲ - دستہ۔
 جو رابہ پکڑ - ۱ - جو رابہ گزھن - ۲ - (ورگہ پاٹھری)

ناس یس اتھہ ستر کائسہ پٹھس پٹھ تر اونیہ پیہ۔
 چیر۔ ن۔ مؤل: چپ > س: چرپٹہ۔ م: ہ: چپا [
 ۱۔ اتھک عکس یا ٹھپہ یس گنہ دستاویزس پٹھ
 تر اونیہ پیہ۔ ۲۔ ژون او نجن یوتا کھر۔ کھر
 ژون او نکلن ہند مپو۔ ژور او نکل۔

چیر۔ ن۔ مؤل: چپ > پراکرت: چپ۔ م: ہ: چپو > س:
 چپ [ناو چلاوٹک کھور۔ ۲۔ ناو چلاوٹک کھور ٹیک
 سہ کھول حصہ تھہ ستر دن بند چھہ آسان۔
 چیر۔ ن۔ مؤل: چپ > م: ہ: چپا [سزا دینہ خاطر اکھ
 ہتھ یار یس پنچہ شکہ آسان چھہ۔

چیر۔ چیر۔ پرتھ شاپہ۔ پد پتھ پد۔ لند پتھ۔ سورے۔
 چیر۔ چار۔ سخ چار، بائبر، لار لار۔ سخ جلدی۔
 چیر۔ بائبر۔ چار۔ جلدی۔
 چیر۔ گنڈی۔ چار ژانن۔ بائبر لائگی۔
 چیر۔ چاٹھ۔ کج یالور بیتریوسہ او نجن منز تھو تھ (سزا

دینہ خاطر، چاران چھہ۔
 چیر۔ چارنہ۔ چانپ چارنہ۔ او نجن منز کج بیتر تھو تھ
 چیر دین۔ (یہ چھہ اکھ سزائیس ژاٹہ ہال شرن
 اوس دینہ یوان)۔

چیر۔ م۔ مؤل: چکل > ہ: چکل > س: چر پلا [چیر۔ اکہ
 قسٹک کھور بانہ تھہ پارس پٹھ دیو دی رندک
 لا گتھ آسن۔ نالائی۔

چیر۔ م۔ مؤل: چپن > س: چرپہ [دالہ پدس پٹھ رندک

جیر۔ ن۔ مؤل: جیر [ستجہ۔ توس۔ جو ٹونہ۔
 جیر۔ اُن۔ ستجہ اُن۔ توس ٹلن۔ جائس پٹھ وائٹن۔
 جیر۔ ٹلن۔ ٹنگ اُن۔ نینہ اُن۔ عاجز کرن۔ پلوژ ٹنس
 وائٹاؤن۔

جیر۔ ووتھن۔ سخ نینہ یُن۔ ٹنگ یُن۔ عاجز یُن۔
 جیل۔ ن۔ مؤل: جیل > انگ: جیل [Jail] باندک وان۔
 قادیانہ۔ قادیانہ۔

جیل خانہ۔ وچھو "جیل"
 جیل۔ لڈن۔ قادیانہ۔ قادیانہ۔ باندک وان لڈن۔
 جیلر۔ جیلک زیتھ افسر یس جیلک سورے انتظام
 چلاوان چھہ۔ باندک وانک زیتھ حاکم۔
 جیلن۔ مؤل: جیلن > س: جیلنہ [جیلن مذہبکو پا روکار۔
 وردھمان مہاوپر ہندک پا روکار۔
 جیلن مت۔ اکہ مذہبک ناو تیمیک بانی وردھمان مہاوپر
 مانہ یوان چھہ۔

چ

کاشٹریک گنیم اپھر

چبا چور۔ مؤلہ چور۔ پھنور۔ سہ یس نہ اوگ بوگ آسہ۔
 چبار۔ ن۔ مؤل: چبار > پراکرت: چوداویو۔ س: چتر وار۔ م: ہ:
 چوبارہ [۱۔ چھپر۔ ۲۔ اکہ قسٹک بالادریا ڈپر۔
 ۳۔ بنگالہ۔ ناو۔

چپا تھ۔ م۔ مؤل: چپات > ف: چپات [تھاپر۔ ژنڈیا

چتاؤن - نکھ والن - یہ نہ چلہ تی چلراؤن -
چتر - چرچر - بکواس -

چتر - بکواس ز نانہ - سو پوسہ پرتھ و زچرچر کران آسہ -
چتھ - تیکی چومت آسہ - تیکی شراب چومت آسہ - (ورگہ)
پاٹھی (مس، شمس منز -

چتھ تھاون - ۱ - سورے پون - ساری سے دام دین -
۲ - سورے یاد تھاون تہ جھن -

چتھ زھن، گئے دام کڈن - چتھ زھن (ورگہ پاٹھی)
یکدم سالم تلتھ نین یا فکر ترن - (یہ چھ یٹھاٹھی)
ہزلہ کن و نان -

چتھ نین - سورے فکر ترن - بڑن بن منز جھن -
یکدم پلہ پون - تلتھ نین -

چٹھ - ن - مؤل: چٹ: چٹش + اٹھ [مینہ باپتھ چورس
شکلہ منز گنج ہموار بنہ -

چٹو پٹھ - ن - مؤل: چٹو پٹھ > ہ: چٹ پٹ - جلد -
جل جل - و ل -

چٹمہ - مجبوری - چٹو - (ورگہ) بکواس گار -

چٹھ - ٹر، راد، کھر بیتر نیمہ ستری بوزن و اُس اس پیہ -
چٹھ باز - ٹر باز -

چٹھ لائین - ٹلی ٹر دا رتھ دین -

چٹھ تہ پھر ٹھ گرتھن - خوفہ بیتر کنی ہنگہ تہ منگہ مرن -
چٹھ گرن - ۱ - ٹڈ گرن - اپڑ گرن - ۲ - کائٹہ ٹڈ گرتھ

نوقصان و اتناؤن -

لا گتھ کھور بانہ - کھلہور -

چٹھ - ن - مؤل: چٹ > س: چٹھ [سوٹر - ہموار -
چٹھ - س: چر پٹہ + ستھلہ [ہموار

چپراس - ن - مؤل: چپراس > ف: چپراس [سرتلہ
ہندا کھنچ یس پٹہ گرتھ چپراس دستارس یاوردی
پٹھ لاگان چٹھ -

چپراس - ۱ - چھانہ سڈنگور - پھہر وار - چالہ اکھ ہتھی یار
نیمہ ستری لیتر دند سیز رادان چٹھ - ۲ - لیتر ہندری یا
آر کر دند دچھن کھوور بھرتھ -

چپراس - ن - مؤل: چپراس > ف: چپراس [دندرک
ساروے کھوتہ و ستھ ملا زم یس کاند بیتر اوپر
یورپلہ ناوان چٹھ -

چپکل - > ہ: چپاکلی [ہٹیک اکھ و س -

چھ - چھ چھ - > آواز پٹھ [ژاپھ دینچ آواز - جل
جل کانہہ چیز ژاپھ آواز -

چھ لہر پین دلازی - غائبہ - بدگویی -

چھ ہین - (کائٹہ ہنز) غائبہ گرنی - یورتر گن -
چھ کل - م - مؤل: چھکل > ہ: چپاکلی: س: چپا + کلہ کا -

اکہ قسمک ہاریتھ چپا پوشکھ شکلہ پھلو چھ
جرتھ آسان - چپاکلی - چپکل -

چتاو - اُس بنیس نش کائٹہ ہندری بکواس تار پف گرنی -
رت پھر ن - گون گونی -

چتاؤن - اُس بنیس نش کائٹہ ہندری بکواس

چربہ سڑنڈ - کھوتمت مائشہ کوٹ (ورگہ) موٹ
 دڑوٹ انسان - سبٹھا ہوا پوٹھا انسان -
 چرخ - ن - مؤل: چرخ > ف: چرخ - [اسمان - نب -
 چرس - ن - مؤل: چرس > ہ: چرس - [بنگہ و تھرن یا بنگہ
 پوشن مؤرتھ کڈنہ آمت اکھنشہ دار جو ہر -
 چرس چاؤن - ا - چربہ چلومہ دام دیاؤن -
 ۲ - (ورگہ پاٹھی) کائسہ ہند پونسہ ٹونک
 آپھرایہ تھیرایہ کر تھتس یب کزن -
 چرس چوں - ا - چرسک نشہ کزن - ۲ - (ورگہ پاٹھی)
 پونسہ ٹونک بیتز آپھرایہ تھیرایہ کزن -
 چرس لکن - چرس سرن تہ حواس ڈنچہ نہ روزنی - اشد
 لکن - (ورگہ) موزرین - اورک یورون -
 چرکھ - ن - مؤل: چرخ > ف: چرخ = س: چکر - ا - ہگر -
 ژکھر ۲ - مشہہ ہندسہ ڈلوم پرن ستر باقی پرن
 تہ پھیران چہ - ۳ - ور - ڈھن (گنہ گول چیزس
 بیتز) ۴ - سار - پھیرن - گردش - ۵ - تیچ - ۶ - منڈ
 نہ استس پٹس پھٹہ تہ گینہ کڈنگ زھل -
 ۷ - اکہ پھڑوٹ یس اکہ بانہ ہند اکہ چرکہ ستر
 گزہہ - ۸ - بیرن دلس اکہ پھرنڈ وندا کھینہ
 پن ترلون - بیرن دلیگ اکہ پھیر یا چکر -
 ۹ - کزالہ ژکھ - م - گمارلا گتھ چرکس کھا جنس -
 ہرکس وچھم پرماے - (صدمیر)
 چرکھ دین - ائڈک ائڈک پھیرن - گتھ دین - چکر

چٹھ نہ کڈن - ژہس منز کھتھ نین -
 چر - ن - مؤل: چر > س: چرچہ - ا - بکواس - ۲ - دم
 (دنی) لاف - بڈپھی (تھکھی) -
 چرل - سہ یس چر آسہ - یس چر کرنگ مرضہ آسہ -
 چرپرک - چاپرک - بکواس -
 چرکرن - ا - بکواس کزن - ۲ - دم دنی - لاف دنی -
 چراغ - ن - مؤل: چراغ > ف: چراغ [ژونگ -
 چراغ بیگ - گپن ہنزا کھ بہاؤری تھ منزمن چھورچھ
 لگان -
 چراے تا، چرلیہ تر - ن - مؤل: چراے تا > س: چرتکتہ [اکھ دولڈ -
 چرب - ن - مؤل: چرب > ف: چرب [اکھ سفید ماد
 یس خونس ستر ستر زو ذائون ہندس جسمس
 اندرچھ بنان - ۲ - موچر -
 چرب گملن - (ورگہ پاٹھی) سخ کام کرنی پنز - سخ
 میختھ پنز -
 چربس تل وآنچ گزہنی - ا - (ورگہ) فکر یا خوفہ ستر
 اثر تہ نہ گزہن، رکچہ کچہ نہ گزہن - ۲ - نہتمومن
 ہیوتہ پوقوف آسن -
 چربی - وچھو "چرب" -
 چربہ - ا - چرب - چربی، موچر - ۲ - یس چرب اڈ
 اڈ کھوتمت آسہ - سڑنڈ -
 چربہ داند - (ہزلیہ) سبٹھا موٹ انسان -

چَرّ چَرّ کَرُن (لاگن)۔ بکھ بکھ کَرُن۔

چَرّ چَرّ۔ ن۔ مۇل: چَرّ > س: چَرّ چَرّ۔ ۱۔ کزّ کھ چکھ،
ہوگ، گنہ کتھ ہند پرتھ جلیہ شور۔ لوکن منز
کائنہ ہند یا کٹیک ذکر۔ ۲۔ چلن۔ رواج، روش۔
چَرّ چَرّ لگن۔ رونق پڈن۔ چلے جاو لگن۔

چَرّ کھَرّ پَرّ کھارے۔ م۔ مۇل: پَرّ کھَرّ، چَرّ کھار > ف "چَرّ خ"
لفظک ژھوڑ [۱۔ اکہ آتش باز ہند ناو۔ ۲۔ چَرّ کھ۔
ژ کھَرّ، بکھَرّ، ۳۔ اکہ اوزارک ناو نیمہ ستر کاٹھہ
ژ کھَرّ بیتز ناو نہ چھ یوان۔ ۴۔ اکہ قسمک بولہ۔
چَرّنگ وئی۔ گنہ داد گہ بیتز ستر کزّ کہ وینہ۔ ژھَرّ پٹہ
ژھَرّ ٹھ کَرّنی۔

چَرّ اے۔ م۔ مۇل: چَرّ اے > پزاکرت: چڈ ڈ۔
۱۔ گسھ وُن۔ ہیور ہیور گن آسُن۔ وتہ ہند
تھَرّ، کھسہ وئی۔ وتھ بیتز بیتز ۲۔ حملہ۔ یلغار۔
۳۔ مولس منز ہر ہر۔ باوس تیزی۔
چَرّ اے گزّ ہسز۔ قمتہ ہرن۔ مولس تھَرّ رگڑھن۔
باوس تیزی گزّ ہسز۔

چک ۱۔ م۔ مۇل: چک > انگ: چک [Cheque] بیلچ
ہونڈ۔

چک ۲۔ ن۔ مۇل چک > انگ: چک [Check] پرتال
چک کَرُن۔ پرتال کَرُن۔

چک ۳۔ م۔ مۇل: چک > انگ: چک (Check) چارخانہ

دارکھنہ

دین۔ گردش کَرُن۔

چَرّ کھ کَرُن۔ پھیرن تھورن۔ گردش کَرُن۔ چکرس
نیرن۔

چرکس کھسُن۔ ۱۔ مشینہ پٹھ کھارنہ یُن (تور کہ
چھانہ ہندس یا لہر نہ گزّ ہندس چرکس
بیتز، ۲۔ (ورگہ پاٹھی) گہر گونھن۔ ولنہ یُن۔
ہنہ یُن۔ گنہ کامہ یا پریشانی منز تھہ پاٹھی آؤر
گونھن تھہ کلہ پھرنس وار روز۔

چرکس لدُن۔ ۱۔ منڈنہ پتہ پوٹ لکھ ہندس دُلس
وُلن یُتھ اتھ گینہ نیرن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
بتگ اُن۔ مشکلس منز پھساؤن۔

چرکہ پھیرن۔ ۱۔ گنہ آر کونڈس اُنڈر اُنڈر گرس
بیتز کھستھ پھیرن۔ ۲۔ نیڈر منز کھوڑ شانہ
گونھن۔ ڈنچہ نہ شوگن۔

چرکہ دماکر۔ کشیر ہند لکھ نژنگ اکھ رنگ۔ تھ منز
دماکر کرن واکر آرس منز رُو زتھ وویہ چھ تلان۔
چرکہ یندہ یندہ سہ وِسلہ یا آلہ تھ پٹھ بیر،
پھمب یا تھ کتنہ چھ یوان۔ م، پچہ یندہ۔

چرکھا چرکھا دین۔ یُن تہ یُن۔ لٹھاٹھا کَرّنی۔
چَرّ کھ پھیرن۔ بیتہ بارس یُن۔ ۲۔ کار بار چلن۔
پائسہ ٹونگ پگن (کار بارس اندر)

چَرّ چَرّ۔ ن۔ مۇل: چَرّ چَرّ > س: چَرّ چَرّ [بکھ بکھ۔
بکواس، بکھر۔

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

پھیرُن - چکر - ۲ - گُور - کلہ نُون - گائیلہ -

۳ - نُون - پھیرُن (گنہ پیہ بتریک)

چکر اُنن - نینہ اُنن - پریشان کُرُن - گُور تُلن -

چکر کُرُن - سأل کُرُن - پھیرُن -

چکر کھوؤن - نُون - گنہ پیہ بتریک پھیرُن -

۲ - (ورگہ پاٹھی) غوطن گنہوٹن -

حائرش گنہوٹن - ۳ - اتھ و تھ نہ تڑ - راؤن ہوہ -

چکر یُن - گُور یُن - کلہ نُون - نیول ووزل بوزنہ یُن -

چکر س منز اُنن - گہر کُرُن - پریشانی منز پھساؤن -

اوگ بوگ نُنن -

چکر س منز اُنن - گنہ دولابس منز گرفتار اُنن -

کاٹھہ مسلہ درپیش اُنن - پریشان اُنن -

چکر س منز یُن - گہر گنہوٹن - اتھ و تھ نہ تڑ -

پریشانی منز ہنہ یُن -

چکر پھیرُن - کاٹھہ چیز نوناؤن (خاکر تھ کاڈی بیدر)

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

چکر - ن - مؤل: چکر > چکر [ا - گردش - سأل -

پاٹھو چھتس زنانہ تہ آشناو بیتڑ پونہ چنہ
تزاوان لیس کاٹھہ ٹوٹھ مؤدمت آسہ۔

۲۔ رشتو تھ دتھ پھساؤن۔

چنہ تڑھٹن۔ (ورگہ پاٹھو) قوہ گرن۔ پنہ نس
اٹس تل اٹن۔ وتہ تھون۔ پنہ جلیہ تڑاپہ تھون۔

چنہ گوبر اٹن۔ جان پانہ ول آسن۔

چنہ وسن۔ چنہ منڑ کینہ تڑوٹن۔ چنہ پھرن۔
چنہ بڑن۔ پنہ چنہ دین۔ گزیک دین (گاہ)

پرونہ باپتھ

چنہ باندہ آسنک یار۔ تم یم گذارس منڑ انسانس نال
ولن۔ تم آشناویم گذار وری یوت خبر اتڑ تڑھٹن۔

چنہ پھیرن۔ چنہ منڑ کینہ نیر تھ ڈلن۔ پیون۔

چنہ تڑور۔ ۱۔ یس چنہ پھر۔ یس کاٹھہ چنہ
تڑتھ نیہ۔ ۲۔ چنہ پھر نچ کام۔

چنہ کڈن۔ پنہ چنہ کیشوہا دین۔ پن کینہ دین۔
پنہ گزیک دین۔

چنہ گرم آسن۔ چنہ منڑ واریاہ پونہ آسن۔ خرچ
کرنہ خاطر چنہ منڑ پونہ آسن۔

چنہ گرماؤن۔ پانہ تارن، رشتو تارن۔ کوڑھ دین۔
چنہ گول۔ سہ طرف پیارک چنہ منڑ کینہ تزاوہ

پیہ۔ چنہ دہانہ۔

چنہ گوڑر۔ لوکٹ دجہ ٹھیلہ ہیوہ یس چنہ گلکس
اند رک کنی وائٹھ آسان چھ۔

چنہ باو۔ تڑلش شرتھ بیتڑ۔ یہ چھ یٹھ پاٹھو کھن
لفطس ستی پوت لوگ یوان۔ م: کھن چن۔

چنہ باو۔ چنس لایق چیز۔ یہ چنہ باپتھ آسہ۔

چنہ۔ ن۔ مؤل: چن چڑاکرت: چنہ س: چنہ۔ [چنہ]۔ اکہ
دالہ ہند ناو۔

چنہ چیلہ، چنہ چمیلہ۔ گرٹھ۔ چنہ، شرنی تہ مونگہ
پھلو بیتڑ ہوہن ہوکھ پھلن ہندا کھ کھنہ باو
یس تڑکینہ یوان چھ۔ اکہ تڑکری۔

چنہ من (چنہ منی)۔ اکہ جو اہرک یارتنگ ناو، دپان
یہ چھ منہ کامن پور کران۔

چنہ۔ ن۔ مؤل: چند: ف: چنہ۔ [چنہ]۔ پلوک بغلہ۔ نالو
پلوس چیز تھونہ باپتھ سو تھ لاگنہ آمو گوڑر۔

چنہ پشرن۔ یہ چھ بٹن ہندا کھ رسم نیمہ
مؤجوب نو نوشہ سالس نینہ واکر تھس اتہ گٹس
پشرتھ پونہ چنہ تزاوان۔

چنہ پٹھ پیون۔ ذاتس پٹھ پانہ رنگ زکھ
واتن۔ پنہ چنہ خرچ کرن پیون۔

چنہ پیون۔ ۱۔ چنہ اندر پونہ تڑوٹن۔ چنہ
وسن۔ چنہ پھرن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھو) مفتی
کیشوہا اصل سپدن۔ رشتو بٹن۔

چنہ پھرن۔ چنہ منڑ کینہ تڑوٹن۔

چنہ تزاوان۔ اکہ رسم نیمہ مؤجوب مہرینہ
سالس نینہ واکر پونہ چنہ تزاوان چھ۔ تھ

منز رُٹھو اؤنگہ ستر واینہ چھ یوان۔
چکس تل لکن۔ کائسہ ہندس کاؤس تل لکن۔

کائسہ تل پھس۔
چکس لکن۔ زالس لکن، پنجس تل لکن۔ مصیتس
منز ہینہ یُن۔ تاوس لکن۔

چکس منز اُن۔ کاؤ گرن۔ اھس منز اُن۔
تھس حالتس اندر تھون پیتہ نہ کینہ تگلس۔

پچس منز اُن۔ پریشان گرن۔ پھساؤن۔
چکس منز یُن۔ ہینہ یُن۔ مصیتس منز پھس۔

ہروہ یُن۔ کائسہ ہندس پنجس تل لکن۔

چنگہ تلہ نیرن۔ ٹنگو نیرن۔ گنہ مصیتہ منز
آزاد گروہن۔ پنجہ تلہ موکلن۔

چنچو۔ ہونہ بچہ ستر و دن کرکھ۔

چو اے۔ سہ یُس بے مانہ تہ بے مقصد کتھ کر۔ تیر
سترن کتھن نہ ہوٹ لوٹ آسہ۔ یُس پڑاتھ
پڑاتھ کران آسہ۔ چور۔

چوچارو اے۔ مآدان مال۔ تیر تہ گپن۔ گاسہ
کھنہ واکر پش۔

چہل۔ م۔ مؤ: چہل > چہل [سبٹھا (رب)۔ یہ لفظ

چھ یوٹھو ربہ ستر استیمال سپدان۔

چہل تلہ۔ کانہہ تھو حرکتھ کرنی نیمہ ستر پونی

ملکت گڑھ، رب ووتھہ یا آب گڑھ گڑٹ۔

چہل و وہنی۔ رُڈ دیا شین پینہ ستر وتن ژبکلن

چند۔ ن۔ مؤل: چند > ف: چندہ۔ [روپیہ سوبراونہ
باپتھ کائسہ ہند حصہ۔ سہ رقم یُس گنہ عوامی

کامہ خاطر لوکن نشہ سوبرنہ پیہ۔

چند گرن۔ اُکس بینس نشہ پائسہ سوبراونہ۔ گنہ

کامہ باپتھ لوکن نشہ پائسہ سوبرونہ۔

چندر باگا۔ ن۔ مؤل: چندر باگ > س: چندر بھاگا]

ژندر باگا۔ چناب۔

چند۔ م۔ مؤل: چند > س: چندا۔ ا۔ دوج زنانہ۔ بد مزاج

زنانہ۔ کورہ تہ ورج زنانہ۔ ۲۔ مالذاتھ، بے

مند چھ تہ بد ذاتھ زنانہ۔ ۳۔ بے باش زنانہ۔

چند باپار۔ ووجر، بد مزاجی۔ ۲۔ کوزا تیل۔ مالذاتیل۔

چند مز۔ بے شرم زنانہ۔

چند۔ ۱۔ ٹپس بیتز پٹھ کڈنہ باپتھ کٹیک ٹاس۔ ۲۔ تھاپر۔

چند والن۔ ۱۔ ٹپس بیتز پٹھ کڈنہ باپتھ کٹیک ٹاس

لاسن۔ ۲۔ تھاپر کڈنہ۔

چندال۔ مؤل: چندال > س: چندالہ۔ ۱۔ نیوژ، کمد آژ

ہند انسان۔ ۲۔ ڈلیل، بد ذاتھ۔ کوزاتھ۔

چندال چوٹھر۔ بد ذاتن ہنر پٹھ۔ کھری جماتھ۔

بد ماشن ہنر موٹنج۔

چندال گوژر۔ بد زنانہ۔

چند اُج۔ چندالہ ہنر زنانہ۔ ۲۔ (ورگہ) سوزنانہ

یوسہ نہ کتھ پڑھ کر۔ لڑلیہ گرنہ۔

چنگ، چنگہ۔ ۱۔ پنجہ۔ ۲۔ اکہ قسمک ساز یُس دندن

چاٹھ کڈن۔ تھ چیزس یس واریا ہس کالس
پوشناؤن پڑ ہے گئے ٹاس کڈن۔ اکر ہے
بزنس منز ختم کرن۔

چار۔ ن۔ مؤل: چار > س: چار [۱۔ جلدی۔ بانر۔

۲۔ دباو، ژبل، ۳۔ تاکید۔ باند باند۔

چار چار۔ سخ دباو۔ سخ بانر۔

چار اژن۔ ۱۔ چہر نہ یں۔ ژبل نہ یں۔ دباو اژن۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) بانر پٹو۔

چار اژن۔ ۱۔ بانر اژن۔ ۲۔ ژبلن۔ دباو اژن۔

چار آسن۔ (کام موکلاؤس) بانر آسن۔ (وچ تنگی

آسنہ کنی) جلدی آسن۔

چار اژن۔ پتہ لگن۔ مجبور کرن۔

چار کرن۔ ۱۔ بانر لاء گئی۔ ۲۔ تاکید کرن۔ باند باند

کرن (کانہہ کام خاص کر تھ قرضہ بیتر جل

جل نکھ والہہ باپتھ)۔

چار۔ ن۔ مؤل: چار > ف: چارہ]۔ موکلن پائے۔ و تھ،

تدبیر۔

چار جوی۔ ۱۔ پائے ژھانڈن۔ چار کرن۔ و تھ

کڈن۔ کنہ کھر یا مصپیہ منز موکلن پائے

وچھن۔ ۲۔ انصاف ژھارنہ عدالت کھسن۔

چار ساز۔ چار کرن وول۔ موکلن پائے ژھانڈن

وول۔ مشکل دؤر کرن وول۔

چار سازی۔ یادری۔ یاری۔ مد تھ۔ ۲۔ علاج۔

و تھن۔ تڑ رب و تھن۔ تھ منز کھورے

درنہ، کولن یا نالن ربہ وونز و سن۔ اڈر و سن۔

چہر، چہر۔ ن۔ مؤل: چہر > ف: چہرہ [۱۔ تھ۔ صور تھ۔

شکل۔ ۲۔ پونہہ ٹنٹیک ناک۔

چہر دار۔ (ز آر کتھ) سہ تاس۔ تھ نشانہ آسن مگر

سبٹھا کم لوکن تر فکر ز تاس چھ نشانہ دار۔

چہر دین۔ تاس تمہ آہ نشانہ تر اؤن۔ تھ نہ سہ

پڑ تھ کائہہ فکر تر۔

چاپر۔ چر چر، بکواس، بکھ بکھ۔ فوؤل کتھ۔ کتھ جوت۔

کج بخشی۔

چاپری۔ بکواس۔ یس فوؤل بکھ بکھ لائے۔ یس

بلی چر چر کران آہ۔ کج بخشی کرن وول۔

چاپلوس۔ مؤل: چاپلوس > ف: چاپلوس]۔ خوشامد

کرن وول۔

چاپلوسی۔ خوشامد۔

چاٹھ۔ مؤل: چاٹ > س: چاٹھ]۔ سوکتھ۔ تھ پٹھ وکر

اُس پیہ۔ مذاق۔ ہزل۔ ٹھٹھ۔

چاٹھ گور۔ چاٹھ کرن وول۔ مسر۔

چاٹھ ژن۔ کائہہ تھ پاٹھی ہنن۔ تھ لوکھ اُس

مزاون، ٹانہہ کرنی۔

چاٹی۔ ۱۔ ٹھٹھ گور۔ مسر۔ ۲۔ اُس لایق۔

چاٹھ۔ ۲۔ بزنز۔ سبٹھا کم کال۔ تیو تے کال یوت چاٹس

مزٹننس لگہ۔ ژہیہ۔

چاکہ وٹ۔ سو کپر چھل یوسہ پھرنس بیتز گتھہ
طرفہ لاگنہ یوان چھہ۔

چاکری۔ مؤل: چاکری > ف: چاکری۔ [نوکر آڑ۔
چاکلیٹ۔ ن۔ مؤل: چاکلیٹ انگ: چاکولیٹ
(Chocolate)] کوکولگاوتھ یا کوکولہس
بناموڑ چاہہ دارمٹھائے۔

چاکھ اچاک [۔ ا۔ تڑتھ۔ کھش۔ رُم۔ پھڑاٹھ۔
۲۔ کوٹھکہ نژیک یا مانگ سہ حصہ یُس ٹیب دے
چھہ تڑاوان۔

چاکھ دین۔ تڑتھ وائلن۔ کھش دین۔ تڑٹن۔
چاکھ گرن۔ تڑٹن۔ چیرن۔ کھش دین۔ تڑتھ وائلن۔
چاکھ گرتھن/ چاک گرتھن۔ کھش لگن۔ پھڑاٹھ
گرتھن۔ رُمہ گرتھن۔ تڑتھ لگن۔

چال۔ م۔ مؤل: چال > ہ: چال = س: چل [۱۔ پکے بچ، کتھ
بیتز کرنچ تڑاے۔ ۲۔ زھل۔ دوکھ۔ ٹھگل۔
۳۔ شطرنج موہر اکہ خانہ منہ دزیمس خانس اندر
تارنگ زھل۔ ۴۔ ٹیل۔ یٹھ۔ م، چال ہاؤڈ۔

چال باز۔ تڑھلہ گور۔ تڑویہ گور۔ دوکھ باز۔
چال بازی۔ زھل زھدر۔ دوکھ بازی۔ فند فریب۔
چال پکڑ۔ فلاش، نوکھالہ یابینہ کانہہ زار گندن وڑ
دویمہ تڑیمہ یا تڑوڑو مہ پھر پونسہ تڑاؤڈی۔
چال تینڈ۔ ٹب رٹو۔ سلیم پچھن یا تلتھ تڑ۔

چال ڈال۔ م۔ مؤل: چال ڈال > ہ: چال ڈھال۔

پٹھ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ٹھگ۔ دغا باز۔

چارسو۔ > ف: چارسو [۱۔ پڑتھ طرفہ، تڑوشوے طرفو۔
جالیہ جالیہ۔ ۲۔ تڑووت۔ سو جاے پیتہ نس تڑو
وتہ رلان آسن۔ چوک۔

چارکھاٹڑ۔ تڑکھاٹڑ ٹوپی۔
چارگزی۔ اکہ پچ ریشمی کپر تڑاؤر۔

چارو وے۔ ن۔ مؤل: چارو وے > ف: چارپائی۔ س:
چٹس پاد [۱۔ گرگپن بیتز۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) چور۔
چاش۔ (ورگہ پاٹھی) اصلیتھ۔ خصوصیتھ۔ تڑیاد۔
خاصیتھ۔ خمیر۔

چاش وچھن۔ (ورگہ پاٹھی) اصلیتھ سرکرن۔ خصوصیتھ
وچھن۔ تڑیاد کھر کرن۔ خاصیتھ تڑانڈ۔

چاشت۔ ن۔ مؤل: چاشت > ف: چاشت: م، س:
چاش [۱۔ صبحس تہ دپہرس درماینک وق۔
۲۔ کھن بیتز یُس پیشہ بروٹھہ پہن کھنہ پیہ۔
۳۔ سونفل ہمازیوسہ اتھ وٹس پر نہ پیہ۔

چاق چوبند۔ مؤل: چاق چوبند > تڑکی: چاغ + ف:
چوبند = ف: چاق + چوبند [۔ چُست تہ
چالاکھ۔ اؤردو۔ تیز۔ ہنڈر۔

چاک۔ ن۔ مؤل: چاک > انگ: چاک [Chalk] پٹس
بیتز پٹھ لکھنہ باپتھ گچھو یا چو نو کوکٹ گول ٹوپی۔
چاک میٹھ۔ اکہ پچ سفیدی سان سپھہ یا ہرک میٹھ۔
چاکر۔ ن۔ مؤل: چاکر > ف: چاکر [نوکر۔ خد متھ گار۔

چاکہ وٹ۔ سو کپر پھل یوسہ پھرنس بیتز گڑھہ
طرفہ لاگنہ یوان چھہ۔

چاکری۔ مؤل: چاکری > ف: چاکری۔ [نوکر آڑ۔
چاکلیٹ۔ ن۔ مؤل: چاکلیٹ انگ: چاکولیٹ
(Chocolate)] کوکولگاتھہ یا کوکوہس
بنامہڑ چاہہ دارمٹھائے۔

چاکھ اچاک [۔ ا۔ تڑتھ۔ کھش۔ رُم۔ پھڑاٹھ۔
۲۔ کوٹھکہ نژیک یا مانگ سہ حصہ یُس ٹیب دے
چھہ تڑاوان۔

چاکھ دین۔ تڑتھ وائلن۔ کھش دین۔ تڑٹن۔
چاکھ گزن۔ تڑٹن۔ چیرن۔ کھش دین۔ تڑتھ وائلن۔
چاکھ گڑھہ/چاک گڑھہ۔ کھش لگن۔ پھڑاٹھ
گڑھہ۔ رُمہ گڑھہ۔ تڑتھ لگن۔

چال۔ م۔ مؤل: چال > ہ: چال = س: چل [۱۔ پکے بچ، کتھ
بیتز کرنچ تڑاے۔ ۲۔ تھل۔ دوکھہ۔ ٹھگل۔
۳۔ شطرنج موہر اکہ خانہ منہ دزیمس خانس اندر
تارنگ تھل۔ ۴۔ ٹیل۔ ٹھہ۔ م، چال ہاؤڈی۔

چال باز۔ تھلہ گور۔ تڑویہ گور۔ دوکھہ باز۔
چال بازی۔ تھل تھدر۔ دوکھہ بازی۔ فند فریب۔
چال پکڑ۔ فلاش، نوکھالہ یابینہ کانہہ زار گندن وڑ
دویمہ تڑیمہ یا تڑوڑو مہ پھر پونسہ تڑاؤڈی۔
چال تلنڈ۔ ٹب رنڈ۔ سلیم پچھنڈ یا تلنڈ تڑ۔

چال ڈال۔ م۔ مؤل: چال ڈال > ہ: چال ڈھال۔

پٹھہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) ٹھگ۔ دغا باز۔

چارسو۔ > ف: چارسو [۱۔ پڑتھ طرفہ، تڑوشوے طرفو۔
جالیہ جالیہ۔ ۲۔ تڑووت۔ سو جائے پیتہ نس تڑور
وتہ رلان آسن۔ چوک۔

چارکھاٹڑ۔ تڑکھاٹڑ ٹوپی۔
چارگزی۔ اکہ پچ ریشمی کپر تڑاؤر۔

چارو وے۔ ن۔ مؤل: چارو وے > ف: چارپائی۔ س:
چٹس پاد [۱۔ گرگپن بیتز۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) چور۔
چاش۔ (ورگہ پاٹھی) اصلیتھ۔ خصوصیتھ۔ تڑیاد۔
خاصیتھ۔ خمیر۔

چاش وچھنڈی۔ (ورگہ پاٹھی) اصلیتھ سرکرنڈی۔ خصوصیتھ
وچھنڈی۔ تڑیاد کھر کرنڈی۔ خاصیتھ تڑانڈی۔

چاشت۔ ن۔ مؤل: چاشت > ف: چاشت: م، س:
چاش [۱۔ صبحس تہ دپہرس درماینک وق۔
۲۔ کھن بیتز یُس پیشہ بروٹھہ پہن کھنڈیہ پیہ۔
۳۔ سونفل ہمازیوسہ اتھ وقس پرینہ پیہ۔

چاق چوبند۔ مؤل: چاق چوبند > تڑکی: چاغ + ف:
چوبند = ف: چاق + چوبند [۔ چُست تہ
چالاکھ۔ اؤر دؤر۔ تیز۔ ہنڈر۔

چاک۔ ن۔ مؤل: چاک > انگ: چاک [Chalk] پٹس
بیتز پٹھ لکھنہ باپتھ گچھو یا چو نو کوکٹ گول ٹوپی۔
چاک میڑ۔ اکہ پچ سفیدی سان سپھہ یا ہر میڑ۔
چاکر۔ ن۔ مؤل: چاکر > ف: چاکر [نوکر۔ خد متھ گار۔

چالانہ گروٹھن۔ ملزم سُنْد مقدمہ عدالتس منز پیش سپدن۔
چال چکن۔ دوتھہ بیٹھ۔ ورتاؤ۔ سولوک۔ باش۔ کردار۔
اخلاق۔ ادب۔

چانچہ۔ عذاب کرنک اکھ آلہ بیمہ ستر اتھ اؤنگہ چارنہ
آسہ یوان۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھو) لائپہ۔ زٹھو
زٹھو قدم۔

چانچہ تراونہ۔ (ورگہ پاٹھو) زٹھو زٹھو قدم تراونہ۔
لائپہ مینہ۔ تیز تیز پکن۔

چانچہ چارنہ۔ کانسہ ونگن منز کجہ یا قلم بیتہ بیتہ چیز دس۔
چانچہ۔ اڈج ہتھ پھو ہرماز پھول یس یٹھو پاٹھو پشتک
آسان چھ۔

چانچہ۔ یس ہول چونٹھ آسہ۔ چانچہ ہول۔

چال چامیا میا۔ (چاں میاں) > آواز پٹھ [شرمر۔

چاں چاں۔ ن۔ مئل: چاں چاں > آواز پٹھ [۔

چوب پیہ وزہوئی سز چک۔ ۲۔ دود شری سز چک۔

چکھ۔ ۳۔ (ہزلہ) بڈی سز فو ضول کتھ کتھ۔

چانچہ۔ م۔ مئل: چانچ > س: چنچہ [۔ تھو کھانکھر۔

چانچہ نیرنہ۔ تھو کھانکھر نیہ نیہ۔ تھس تہ گروٹھن۔

لوٹنگن نیہ نیہ۔ تہ دپتھ گوشس گروٹھن۔ کمزور
گروٹھن۔

چانچہ ہو کھنہ۔ کمزور گروٹھنہ کتھ تھس تہ ہیو گروٹھن۔

چانچہ رارے۔ ۱۔ ہارن ژرہن ہند سبٹھا زیاد شور۔

گنہ دادد گہ وز دینہ آمڑ چنچہ یا کرکہ۔ اٹھہ

کتھ باتھ ہند باش۔ پکن تراے۔ شکل صورتھ۔

چال رَٹو۔ ۱۔ گری سُنْد گردن خمدار پاٹھو رَٹھ

پکن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھو دہماغ رٹن)۔ (پانس)

کما کھان۔

چال کڈنی۔ ۱۔ فلاشس یا نو کھالس بیتہ گندن

وز گود نکہ پھر پونہ منز تراونہ ۲۔ گرر ہوار

نہلہ کڈن۔

چال کرنی۔ زھل کرن۔ زھمب کرنی۔ بازو تارنی۔

چال گندنی۔ زھل کرن۔ فریب دس۔ فند کرن۔

چالاکھ۔ مئل: چالاک > ف: چالاک [۔ ۱۔ ترک۔

ہشار۔ تہنگ۔ ۲۔ چالبار۔

چال کی۔ ۱۔ وٹھہ جار۔ پھرتی۔ ۲۔ دلانی۔ عقلمندی۔

۳۔ زہری۔ بکو گاہہ جار۔ ۴۔ دوکھ بازی۔

زھل زھدر۔

چالان، چالانہ۔ ن۔ مئل: چالان > ہ: چالان =

س: چالانم [۔ روہنہ۔ سہ اجازتھ نامہ یس

کانہہ مال بیتہ اکہ جلیہ پٹھہ بیس جلیہ نہ

بایٹھ دینہ چھ یوان۔ راہداری ہند پروانہ۔

پرٹھ۔ روانگی ہند کاند۔ ۲۔ رسپد یا وچہ ہتھ

منز گنہ مالک فہرس تہ قمتھ بیتہ درج آسہ۔

۳۔ یل پچکھ۔ ۴۔ سہ پرچہ۔ تھ پٹھ ملزم سُنْد

ناوہ قو صو ریتہ لکھتھ عدالتس پیہ سوزنہ۔ مچکھ۔

چالانہ دسین۔ مالک، سوارین ہند تفصیل حولہ کرن۔

رازے سخ دعوے والے۔

چانچہ میاںچہ۔ پڑاڑ واڑ۔

چانچہ میاںچہ ہو کھنہ۔ (صدمہ یا بہارِ بترستری)
ہو کھن۔ سخ لاغر گڑھن۔

چانچہ نور۔ ۱۔ ہونہ بچن بترستری ہند سبٹھا جاد چو چو۔ ۲۔ داد
بترستری سختی بترستری کر کہ دینہ۔

چاند۔ ن۔ مؤل: چاند > پراکرت: چندوس: چندر [۱۔ ہیر پاوین تہ برہنگس مٹز باگج جالے ۲۔ سہ
گول نقش یس دسل پتھرس بترستری سینٹ کرن
وز مٹز باگ چھ بناوان۔ ۳۔ ژند ر شکلہ گرنہ
آمت زیور یا کٹہ سجاوٹگ چیز بترستری۔ ۴۔ سہ نشانہ
تھ پٹھ گولہ چلاونچ مشق کرنہ چھ یوان۔

چاند ماری۔ اُکس گند تھ نشانس پٹھ گولہ چلاونچ مشق۔
۲۔ سو جالے پتہ چاند ماری کرنہ پیہ۔

چانسلر۔ مؤل: چانسلر > انگ: چانسلر [Chancellor]
یونیورسٹی ہند ساروے کھوتہ بودعوہد داریاز تھ۔
چانگلہ۔ ن۔ مؤل: چانگل >؟ تبتی یا چینی لفظ [۔
سانگل۔ یس سانگ لاگہ۔ مچلہ لاگن دول۔
ڈاہل۔ ڈٹھے تڑاؤتھ پٹن مطلب پور کرن دول۔
چانگلہ لاگن۔ سانگ لاگن۔ ڈٹھے تڑاؤنی۔ ڈامب
لاگن۔ مچلہ لاگن۔

چاول۔ ن۔ مؤل: چاول > س: اچھا۔ م: ہ: چاول [۱۔ (کاٹھہ کام بترستری کرنگ) سخ شوق۔ ٹوٹو۔

۲۔ کمام۔ چاکر۔ بوش۔

چاورٹن۔ دہباغ دارپاٹھو بہن۔ کماس مٹز بہن۔
نس تالہ لڈتھ بہن۔ بکو بڈ پکی ہاؤنی۔

چاول۔ ۲۔ اکہ قسمک پھرن ہیوہ تھ نالستہ تو نس تل
بٹن لاگتھ آسان چھ۔

چاؤن۔ ن۔ مؤل: چاؤن > س: چمنہ۔ چم [تزلش یا پیہ
کاٹھہ تزل چیز پچنہ خاطر دین۔ چون دین۔
۲۔ تموک یا سگریٹ بترستری کاٹھہ گن پلناؤتھ دہ دیاؤ
ناؤن۔ ۳۔ زمین بترستری سکہ ناؤن۔ زمینس سگ
دین۔ ۴۔ کٹہ چیزس تزل مڈ شڑ پراؤن۔ م:
رنگ چاؤن۔ ۵۔ گاو دود بہنہ بروٹھ دوتھ
تڑاؤن۔ پنہ وُن۔

(گاو) چاؤنی۔ گاو دود ہیون۔ دوسن۔

چاہ۔ ن۔ مؤل: چاہ > ف: چاہ [۱۔ سبٹھا سون تہ بوڈ
کرؤر۔ ۲۔ آپہ دوب یا کھوڈ۔

چاہس گڑھن۔ ۱۔ چاہس پھٹن۔ دوس پھٹن۔
۲۔ (ورگہ پاٹھو) رسوا گڑھن۔ خجل گڑھن۔
چاہس وُسن لایق گڑھن۔ تھ دین لایق نہ
روزن۔ سخ خجل گڑھن۔

چاہ زرخنداں۔ سہ لوگٹ دوب یس کاٹھہ ہونگنہ پٹھ
آسان چھ۔ یہ چھ خوبصورتی ہند اکھ نشانہ

مانہ یوان۔

چاہ گن راچاہ درپیش۔ یس بنیس کٹیت چاہ کھنہ

تزاوئس لایق تیار گڑھن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
پانس کیت کینڈو ہانیرن۔ پلہ پیون۔

چڑی ہاک۔ ن۔ مؤل: چڑی ہاک۔ [اکہ قسمک ہاک
یُس (ربیع فصلہ منزی) وُسکی کھسان چھ۔ چرم۔

چڑیا گر۔ ن۔ مؤل: چڑیا گر > ہ: چڑیا گھر۔ سو جاے
پیٹہ مختلف زو ذات جانور بیتر لوکن ہاونہ باپتہ
مؤخو ظاٹھی پن تھاونہ۔

چشم۔ ۱۔ م۔ مؤل: چشم > ف: چشم۔ ۱۔ ا۔ چھ۔ ۲۔ شمر نہ
ہند سوراخ۔

چشم بدگالن۔ ۱۔ تاویز۔ بیتر زالن یتھ نہ کائسہ
ہنز نظر پور۔ ۲۔ تیتھ کانہہ پائے کرن یتھ نہ
کائسہ ہنز اچھ لگہ۔

چشم بدی گڑھن۔ اچھ لگہ ستی خراب گڑھن۔
اچھ پیٹہ ہنز نظر ہند اثر گڑھن۔ کمزور گڑھن۔
پنہ پنہ گڑھن۔ بدنظر لگہ۔

چشم دید۔ ۱۔ اچھو وچھمت۔ م، چشم دید واقعہ۔
۲۔ سہ تیکر اچھو وچھمت آسہ۔ م، چشم دید
گواہ۔ ۳۔ دزینٹھمان، اچھن بروئہہ کنہ۔

چشمین پٹھ۔ (ورگہ) بدخشی سان۔
چشمین منز جاے کرنی۔ سبٹھالول برن۔

چشمین ہند گاش۔ اچھ گاش۔ (ورگہ) سبٹھاٹھ۔
چشمین ہند گاش زالن۔ سبٹھا میجنتہ سان گیب

گرتھ پائسہ ٹونک کماؤن۔

تس چھ پانہ سے بٹھ یوان تہ دپتھ گوبدس چھے

بدی پانہ سے ولہ یوان۔

چاہ گڑھن۔ (ورگہ) زیس گڑھن۔ سخ شرمند گڑھن۔

چاہتھ۔ م۔ مؤل: چاہت > ہ: چاہت۔ ۱۔ یژھ۔

خاٹھ۔ ۲۔ لول۔ مائے۔

چاے۔ م۔ مؤل: چاے > چینی: ترا۔ ۱۔ اکہ خاص قسمکو

وتھریم گز کناوتھ چنہ یوان چھ۔ ۲۔ بیمہ نے

وتھرن گز کہ وئس آبس منز کڈنہ آمت رس

یُس دودیتہ نو ن یا کھنڈ بیتر رلاوتھ چوان چھ۔

۳۔ (ورگہ پاٹھی) کوژھ۔ رشتوٹھ۔ مٹھائے۔

بخشش۔

چاپہ چونچہ۔ چاے پھر ٹک چونچہ۔

چاپہ دائی۔ ۱۔ چاے تھاونک بانہ۔ ٹی سبک اکھ نائر

ہیو بانہ یتھ منز چاپہ آب چھ تھوان۔ تیز چاے

یتھ اکھ دائی وزن آسہ۔

چاپہ دیون۔ لوکٹ چھونپ۔

چاے دنی۔ ۱۔ (ل۔ م) چاے چاؤن۔ چاپہ باپتہ

بار دینہ۔ ۲۔ مؤزور علاو کینہ دین۔ بخشائیش دنی۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) کوژھ دین۔ رشتوٹھ دین۔

چاے کڈنی۔ ۱۔ چاے رسہ کڈنی۔ چاے پاکہ دنی

یتھ اتھ رنگ نیر۔ ۲۔ بخشائیش یا کوژھ بیتر

ہیون۔

چاے نیرنی۔ چاپہ رنگ نیرن۔ شیر کی جاے دود

چشمہ بلبُل - لالچک پلچک پٹنگ اکھ قہم - اکہ قسمک نقشہ -
چشمہ - ن - مؤل: چشم > ف: چشمہ - پیتہ نس آب
ؤزان آسہ - ناگ، پوکھر -

چکش - چکش - م - مؤل: چکش > ف: چکش - وُتھ -
پشپن آب - ژمپنگ سڑیہ - ۲ - ژہر جلمہ -
چکو - چسکہ - شیر - ژاپھ -

چکو اژنی - (گنہ چہرک) چسکہ اژن - ژاپھ اژنی -

چلہ راؤن - وُچھو چلاؤن، مانے ۵ -
چمکیر - م - مؤل: چمکیر > ف: چمکیر - اکہ قسمک لوکٹ زان -

چاؤ - م - مؤل: چاؤ > پرتگیزی - چھوے - م، ہ: چاؤ -
ا - کوئز - یا پیہ کاٹھہ - تھہ ژھل مڑا وینہ یا دینہ
باپتھ اکہ - ۲ - گر بیتز ہنز کمان چارنگ اکہ -

۳ - ڈبر بیتز کنگ اکہ -

چاؤ دنی - ۱ - کاٹھہ ژھل یا گر ہنز کمان بیتز پھر نی -
۲ - کاٹھہ گرس مڑاؤن -

چاؤ کسئی - ڈبر بیتز رنجہ ستر چاؤنی ۲ گندس مڑاؤن -

چاؤ لکئی - (ورگہ) گرس مڑاؤن -

چاؤ - ٹکو - صابنہ یا تھنہ بیتز ہند لوکٹ وؤر -

چاؤ ۲ - گرس مند بچ کہے

چاؤ ۳ - لاگہ متہ سپنگ اکہ تختہ -

چار - م - مؤل: چار > پراکرت: چار [اکہ وٹھر دار گاہہ

ذاتھ یوسہ چارواہن کھنس چھ لگان -

چاکر - "چاک" کفظک جمع - پھڑاٹھ - رُمہ -

چشمہ بد - نظر بد - سواچھ یوسہ کائسہ لگہ - ڈاٹھ -

چشمہ بد وؤر - (اُہی پوٹھر) نظر بد نشہ رچھنے -

کاٹھہ بلاہ مہ پورک نے -

چشمہ دوکھ - اچھ منز کٹر - ازروُن - ناخوش کریں -

چشمہ ناپاکھ - یس زنان بد نظر وُچھ -

چشمہ لوسنہ - اچھ لوسنہ - اچھ زون لگئی - اچھ پتھر

گوشہ - وُنی دوان دوان اچھ تیل میں -

اچھ تھکینہ -

چشمہ وندنہ - اچھ متھن - ۲ - بلاہ لگن - قوربان

گوشن - ۳ - (ورگہ پاٹھر) شیرس پٹھ جاے

کر نی - تالہ پٹھ ہیون - (ٹاٹھنیار یار فاقہ کئی)

ساروے کھوتہ ٹوٹھ چیز آیتن تھاون -

چشمہ ۱ - ۲ - کلچ یا اچھ لچہ ہنز سو جاے پیتن اتھ پنہ وٹھر

چھ نیران - ٹور پھٹچ جاے - ۲ - پیونڈک اکہ

قسم -

چشمہ پیونڈ - اکہ کلچ چشم کور تھ کڈتھ دویس کلس

کورمت پیونڈ - اکہ کلچ چشم دبلہ سان تلتھ

دویس کلس ژٹھ کپٹھ کر تھ وہرا ژاندر لاء گز

تھہ زن اتھ موک بیا کھ یا بہتر قسم پیہ -

چشمہ شامی - ڈل ٹھس پٹھ گر کار طرفہ بالہ دامنس تل

اکہ ناگک ناوینہ موغل بادشا ہوا کھ جان باغ

بنوومت چھ، امہ ناگک آب چھ شرنپس کیت

سبٹھا جان مانہ یوان -

اچھن چیر آسہ وسان۔

چیر۔ م۔ مۇل: چیر > م: ۵: چپٹر۔ اچھن ہنزل لگ۔

چیر۔ یس اچھن چیر آسہ وسان۔

چٹ۔ ن۔ مۇل: چٹ > ۵: چٹا۔ چھوت شین ہیو، صاف تہ سفید۔

چٹہ ہور۔ ۱۔ ٹچہ ہور۔ ۲۔ شین چھکرتھ گنہ گنہ جلیہ

جلیہ آسن۔ ہتہ پیتہ شین چھکرتھ آسن۔

چٹھہ۔ ن۔ مۇل: چٹھہ > انگ: چٹ۔ کلپنر سز لاسن۔

چٹھہ۔ ۲۔ چٹھہ تر اوں۔ ن۔ مۇل: چٹ > س: چتر۔

گنہ خاص و طیر موبو ب بد کڈن۔

چٹھہ۔ م۔ مۇل: چٹھہ > ۵: چٹھی۔ ۱۔ خط پتر۔ سہ کاند

یتھ پٹھ کاٹھہ پاغام یا خوش خبر بیتر لکھتھ کاٹھہ

سوزنہ پیہ۔ ۲۔ ڈاکٹرس بیتر سوند نوختہ یتھ پٹھ

بہار سوند ناوتہ دوا بیتر درج آسہ۔

چٹھی رساں۔ ڈاکہ وول۔ چٹھہ با گرن وول۔

چچہ۔ م۔ مۇل: چچ > س: چوچی۔ لوء کڈ لوء کڈ بہ ٹینڈی۔

پھٹہ وڈی مومہ ٹینڈی۔ بہ ٹورڈی۔

چچہ بند۔ وچھ وٹین۔ باڈی۔

چچہ ہارے، چچہ ارے، چچہ رارے۔ ۱۔ چپن چپن۔

چچہ۔ ۲۔ (نکین شربن ہند) سخ شور کر کہ ناد۔

چرن۔ ۱۔ آنتہ وانٹھ یا آندرم یمن چربی بیتر ستر آسہ۔

موجہ۔ ۲۔ ڈپیر ج لمہ۔ ۳۔ پچش ۴۔ (ورگہ

پاٹھی) سبتہ۔ زہر پٹہ زہر ٹھ۔

چا کر گڑھن۔ رُمہ گڑھنہ (خاصکرتھ پھٹہ ستر)

چا کر۔ م۔ مۇل: چا کر > س: چل۔ بوش۔ تھر۔ کام۔

ژھوکھ۔ پنہ بجرک تہ مرتبک سبٹھا جاد گمان۔

چا کر کھسن۔ بوش کھسن۔ ٹینٹھ کھسن۔ کام کھسن۔

ہنگہ تہ منکس پٹھ پٹن پان تھو دتہ بوڈ باسن۔

۲۔ کاٹھہ نش پنڈ تار پف۔ بوڑتھ خوش گڑھن۔

پھر گڑھن۔

چا کر مشر اوڈی۔ ٹینٹھ وائی۔ پیری پیری وائی۔

چاٹڈی۔ م۔ مۇل: چاٹڈی > ۵: چاٹڈی ÷ پرا کرت: چند رکا]

روپہ۔ اکھ مولل سفید داتھ۔ یتھ یٹھ پاٹھک و س چھ

بنوان۔ ۲۔ روپیہ۔ دیار۔ م۔ نیہ گنہ چاٹڈی۔ ۳۔ بوڈ

فائیڈ۔

چاٹڈی چاٹڈی۔ روپیہ روپیہ۔ عاشی عاش۔

چٹل (چٹل)۔ ن۔ مۇل: چٹل > ف: چہ + پرا کرت: بول۔

(شرس بیتر) مہہ مہہ۔

چبلہ چبلہ گرن۔ شرس اپڈ مہہ مہہ گرن۔ شرنکھن

کھارن۔ (ہزلہ پاٹھک و نپہ یوان) شرس پرنہ

پٹھک مہہ مہہ گرن۔

چبلہ چبلہ گڑھن۔ (ہزلہ پاٹھک و نپہ یوان) شرس

مہہ مہہ گڑھن۔ شرنکھس کھسن۔ شرنر وڈلڈن۔

چچہ، چچہ کون۔ ن۔ مۇل: چچہ کان > م: ۵: چچہ = مراٹھی۔

چچڈا۔ سہ یس اچھ اوڈ وڈھے ہشہ روزان

آسن۔ یس لیگہ ستر اچھ برتھ آسن۔ سہ یس

کپرس بیتر ہسٹنہ ستر نقش بیتر بناوچ کالم۔
چکن دوز۔ ٹوپہ گور۔ یس کپرس ٹوپہ کالم آسہ کران۔
چکن کڈنی۔ ۱۔ ٹوپہ کڈنہ۔ پلوس بیتر کلابتہ ستر یا
دو بیتر چھاوتھ پوش بناوچی۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)
کشد گری کرنی۔ تائتھ کھارنی۔

چکن کار۔ ۱۔ سہ پلو۔ تھ ٹوپہ کالم کرنہ آسہ آمڑ۔
۲۔ اکہ قسمک شال۔ کالمہ دارشال۔
چکارس نہ ہیون۔ چکار > ف: چہ کار [فکری نہ کھسن۔
(کاٹہہ اکھاہ) کھنی نہ ماٹن۔

چکھ چاون۔ ن۔ مؤل: چکھ چاو >؟ چکار + اچھہ]۔ (جوانی
ہند) مد یا جوش۔ یا ون۔ تھ۔ ۲۔ دگہ دگہ۔
چکٹ۔ ن۔ مؤل: چکٹ > ک: پنے + کٹھ > س: چم +
کٹھ۔ م: پکٹ > پو + کٹھ]۔ دو دشر۔ دو
چوون شر۔ ہزلہ سان تس ونان یس یو ڈا سٹھ
تہ شری لا ز کر یا نا تجربہ کاری ہاؤ۔

چکھ، پنج۔ م۔ مؤل: چک > س: چکار، پراکرت: چکار]۔
۱۔ زاونج تہ زہٹھ کز کھ یوسہ کنن تر تھ گٹھ۔
زاونج تہ زہٹھ کز کھ یوسہ داد گہ یا خطر و زہر تھ
ژلان چھہ۔ ۲۔ انچ یا مشینہ بیتر ہسٹنہ سٹی۔
چکھ چکھ۔ چکھ تہ چکھ۔ کز کھ ناد۔ کز کھ کز کھ۔
(خاصکرتھ شر بن ہند) جوش۔

چکھ ناد۔ یہ لفظ چھ عوامن کز کھ نادس ستر یوان۔
م: کز کھ ناد چکھ ناد۔ کز کھ ناد۔ کز کھ کز کھ۔

چراے۔ م۔ مؤل: چراے > پزاکرت: چہر]۔ اری کشی
ہسٹنہ لگتھ۔ لکر چہر پنچ موزور۔ ۲۔ اری کشی۔
چرو چرو۔ > آواز پٹھ [ہار بن تہ ژر بن ہند بول بوش۔
ژرو ژرو۔

چر۔ وچھو "چہر"

چرکھ۔ پاکھ۔ پال۔

چرک و۔ مؤل: چرو > م: چووا]۔ ۱۔ توملس یا تیس بناوٹھ اکہ
پنچ تر کنی (توملس گز کھ ونہ آسہ ہسٹنہ نرم گرتھ
تہ ہو کھناوتھ میمہ ژر تیکہ ہسٹنہ بناوٹھ یوان چھہ)
چرک و گور۔ چرک و بناون دول تہ کنن دول۔

چرک و بن کھسن۔ ۱۔ (ورگہ) لبن تہ مونن کھسن۔
درواز آستھ تہ دوسو تہ دیوار و پٹھ کھسن۔
(ورگہ) ۲۔ لاند بن تھہ ونہ۔

چر چر گرن، لاگن۔ پر پر گرن۔ بگھ بگھ گرن۔ بگو
بگھ لاء گز۔

چر گیش، چرک گیش۔ ن۔ مؤل: چرک گیش]۔ ۱۔ ہار بن
ژر بن ہند شور۔ ۲۔ (ورگہ) دوسہ دوسہ۔
شور یا کز کھ ناد بیتر یس گتہ شاد ہسٹنہ جلیہ ووتھہ۔
کبن کنبن شر بن ہند گندنگ درونک شور۔
چر مہ۔ ۱۔ اکہ قسمک کچھ کل۔

چق۔ م۔ مؤل: چق > ترکی/ف: چق۔ [بائسہ کانن ہند
وونمت پردیس دار بن دروازن تر اونہ یوان چھہ۔
چکن۔ ن۔ مؤل: چکن > چکن [ٹوپہ کالم۔ سوزنہ کالم۔

چلم۔ م۔ مؤل: چلم > ف: چلم [خچر۔ ہندسہ گڈی دار
بانہ۔ تھ منز تموک تہ تیو نگل تھوان چھ تہ یس
پستس پٹھ آسان چھ۔

چلم چینی۔ جیر ور اے چلمہ ستر تموک یا چرس چون۔
چلم کرپی۔ ۱۔ (ورگہ پاٹھی) سورے کھیون۔ سارو
سے ژاس کرپی۔ کھاتہ پھپتہ کرن۔ ۲۔ موقوف
کرن۔ تلتھ تھون۔ ۳۔ یب کرن۔

چلہ۔ ن۔ مؤل: چل > ف: چلہ [۱۔ ژتجہ دوہ۔
۲۔ اعتکافو ژتجہ دوہ۔ ۲۔ اعتکاف۔ گوشہ
نشینی خلوکہ بہتھ (دہن یا ژتجہن دوہن) یاد
خودا کرن۔ ۴۔ وند۔

چلس اژن۔ ۱۔ اعتکافس بہن۔ ژتجہن دوہن یا ماہ
رمضانس منز پتر مہن دہن دوہن مشید بیتز منز
خلوکہ بہتھ یاد خودا کرن۔ ۱۔ الگ بہن۔ لوب
بہتھ بہن۔ ۳۔ (ورگہ) دار برتر وپر تھ بہن۔

چلس بہن۔ وظیفہ بیتز کماونہ باپتھ گوشہ نشینی
کرپی۔ اعتکافس بہن۔ گنہ خلوکہ جاپہ اُکس
مقرر و قس تام بہن تہ یاد خودا کرن۔

چلے خورد۔ سردی ہندی منز وہ دوہ۔ چلے کلانہ پتہ
وہ دوہ۔ اکہ تر ہمہ جنوری پٹھہ گنوہمہ فروری
تام وندہ کردوہ۔

چلے کلان۔ بوڈ چلہ۔ سردی ہندی گوڈ نکر ژتجہ
چلے کلان۔ ۱۔ (ورگہ) پٹھہ وندہ کر ژتجہ دوہ۔ ز تووہمہ دسمبر

چکر ہارے۔ کر کہ ناد۔ شور (شر بن ہند یا ہار بن
ژر بن ہند)

چل۔ ن۔ مؤل: چل > س: کپلہ [۱۔ ژمپس ٹھکنج
کج۔ کوٹ یال لوٹھ بیتز تھ ژمپس ٹھکنہ باپتھ
اکہ طرفہ پیوت ہیو آسہ کڈنہ آمت۔ ۲۔ ٹکلیل۔
چلس گنڈن۔ ۱۔ چارو وے گدوم ناو تر اوتھ۔
ٹکلس ستر گنڈتھ تھاون۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)

بند کرن۔ پھیرنس تھورنس بندش کرپی۔ کاڈ کرن۔
چلہ جوہ۔ کوٹ یا تھم یس لالین بیتز تھونہ باپتھ
سڑکہ بیتز اکہ طرفہ وندہ آسہ آمت۔ بجلی کوٹ۔
چل والن۔ ۱۔ ژمپس ٹکلیل والن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)

ضرب دین۔ ترم تارن۔ نوقصان ولتہ ناؤن۔
چلم جی۔ م۔ مؤل: چلمچی > ترکی: چلمچی [اتھہ بٹھ چھلنج
تگاری یا تیتھ گنہ داتک بانہ۔

چلا ستموک۔ تما کر کلایک اکہ قسم۔ سبز پوشہ دار اکہ تما کر
ذاتھ۔ (ورگہ) ستموک یس سبٹھا گوب آسہ۔
چلکو۔ م۔ مؤل: چلکو > م: پنجابی۔ چلکی [لگنریوسہ تاس
دوان چھ۔ تلسہ پٹھن ہنتر ترتیب ڈلنج کام۔

چلکھ۔ کانہہ کار بار یا باپار بیتز ورتا ونگ طر پتھ۔ کار
بازک ورتا و۔ رواج۔ روش۔

چلکھ نیرنی۔ کار بار بیتز ورتا ونگ کانہہ نو طر پتھ
ازماؤن۔ رواج نیرن۔ روش نیرن۔ نو وطر پتھ
جاری سندن۔

پٹھہ تر ہمہ جنوری تام وند کر دوه۔
 چلہ نیچہ۔ سردی ہند کر پتھر داه دوه۔ وند کر پتھر داه
 دوه۔ وہمہ فروری پٹھہ گنتر ہمہ فروری یا اول
 مارچ تام وند کر دوه۔
 چلہ کڈن۔ ۱۔ اعتکاف پور کر ن۔ ۲۔ (ورگہ) سختی
 تئہ۔ گنہ سے پانس مصپتھ پیون۔
 چلہ کوٹھر۔ ۱۔ لوگٹ کمر۔ یتھ منز کاٹھہ چلس
 بیہیہ۔ ۲۔ لوگٹ کٹھ۔ یتھ دار بر تر و پرتھ آسن۔
 انہ گنہ کوٹھر۔
 چلہ گز۔ تم زور وندیم مکانس بیتز گن دینہ و ز کوئن
 ژون نشانہ پڑھ کر ٹھکتھ تھاوان چھ۔
 چلہ گز ہیو روزن۔ ٹکٹیل ہیو روزن۔ اکر سے جلیہ
 وودنی روزن تہ حرکتھ تہ نہ کرنی۔ یتھ ہیو روزن۔
 چلکی۔ م۔ مئل۔ چلکی >: چلکی [کشیہ ہندا اکھ پڑون
 سیکہ یتھ داه آئے مول اوس۔
 چتاب۔ تکر علاقہ مژری پکے و ن اکھ ڈری یاو۔ چندر باگا۔
 چتر۔ م۔ مئل۔ چن > چپن۔ [بڈ پچ۔ تھز وند ریو ڈلوک۔
 چندانہ ہیو۔ شوپہ و ن۔ رنپہ و ن۔ ناز ہیو۔
 چو۔ ن۔ مئل۔ چو > س۔ پڑو۔ م۔ چو: اگلر۔ [۱۔ لیدر
 رنگہ اکھ زندن ہٹ۔ ۲۔ بادام شکلیہ ٹیوک۔
 چو ٹیوک۔ ڈیکس کورمت بادام لوگٹ پہن ٹیوک۔
 چو پوت۔ لوگٹ کو کر پوت یس چو چو کران آسہ۔
 چہار کر مہ اسمانہ کر کہ دینہ۔ ۱۔ دؤر پٹھہ یا سبٹھا ہیو

کھستھ کر کہ لاتری۔ زور کر کہ لاتری۔ ۲۔ زور
 زور کر کہ دینہ۔ وڈن۔ فری یاد گرن۔
 چہار کر مس اسمانس تام کر کہ دینہ۔ ۱۔ تیوت زور
 کر کہ دینہ۔ یتھ سبٹھا لکھ بوزن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر)
 کاٹھہ سر کتھ تپتھ وندتھ ساری بوزن۔
 چیرمین۔ ن۔ مئل۔ چیرمین > انگ: چیرمین
 (Chairman) صدر۔ گنہ مجلسہ ہند زیتھ۔
 چتھ۔ ۱۔ سہ یس شرن باژن کاٹھہ۔ کوئجوس۔ کوئڈ۔
 ۲۔ کم جگر۔ یس واٹھ لوگٹ آسہ۔ تنگدل۔
 چپہ۔ مئل۔ چپہ > ف: چپہ [ژارنہ آمت۔ ژا رتھ۔
 خاص۔ ذ آژل۔
 چپہ چپہ۔ ژا ر کر ژا ر کر اوئجت۔ خاص خاص۔
 چپہ۔ ۱۔ چار، ژبل، دباوڈ دباوڈ ستر گسن۔ ۲۔ وٹھن۔
 (زیوسہ ادرین پلون بیتز آب کڈنہ و ز چھ
 دوان۔ مرن۔ م، پلو چیرنی۔ گردن چیرنی۔
 چپہ۔ چا رتھ۔ دباوڈتھ۔ کستھ۔
 چپہ چار۔ ۱۔ چیرن تہ چارن (پلو بیتز) ۲۔ لوکہ
 اہ ساتس مژر ژبلہ ژبل۔
 چپہ دین۔ ۱۔ چیرن، دباوڈن۔ ۲۔ وردین (گنہ
 ادرس پلوس بیتز) مرن وڈی۔ وٹھن وڈی۔
 چپہ ۲۔ ن۔ مئل۔ چپہ چپا کرت۔ چپہ > س: چپہ۔ [آر
 بیتز ستر گنہ مؤنڈس بیتز وومت کھش۔
 چیر تر اوں۔ مؤنڈس بیتز لیتر وائز۔

چوٹ کڈن۔ سخ پند کڈن۔ یہ کیٹھ وومت
آسہ تمیک قصاص ہتھ سہ واپس کڈن۔

چیری۔ اکھ کڈی دارگل۔

چیری ۲۔ م۔ مؤل: چیر > س: چیری]۔ اکھ کڈن بتر
ہتھ پٹھ کیٹھ لکھتھ آسہ۔ دستاویز، تحریر۔

۲۔ قمتھ از ماونہ باپتھ یا فال بتر وچھنہ باپتھ
لکھتھ کا کڈن مہ۔

چیر تر اوہ۔ واریاہ کا کڈن تو مو منہ کاٹھہ اکھایا گنہ
خاص تید ادچہ تلو مہ اٹکھ وئی تلتھ گنہ کتھ ہند
فاصلہ گرن۔ (ورگہ پاٹھی) اٹکھ وئی کز کاٹھہ
فاصلہ دیں۔

چیر کڈنہ۔ وچھو "چیر تر اوہ"

چیر کی نیرنی۔ ۱۔ کاٹھہ ہندھ چیر آسہ ۲۔ (ورگہ)
اورے کیٹھ وائن۔

چیر۔ ن۔ مؤل: چیر > ف: چیر]۔ اتہ یہ بنوومت آسہ۔

۲۔ کاٹھہ تہ بے جان وڈو دیا ذاتھ جنس۔ ۳۔ ہنہ

کینہ وول سامنہ۔ سودا۔ مال۔ ۴۔ (ورگہ) تھد

قسمک یا قمتک کاٹھہ سامنہ۔ وس۔ مولل

سامنہ۔ قدر کرنس لایق کیٹھ۔ م: یہ کیا گوچیر۔

۵۔ یہ مومولی زلنہ پیہ۔ م۔ یہ گس چیر بے چھ۔

چف۔ ن/م۔ مؤل: چف > انگ: چف]۔ زیٹھ۔

یوڈ افسر، افسر اعلا۔ گنہ قبیلک زیٹھ یا سردار۔

چف جسٹس۔ تھد عدالتک ساری وے کھوتہ زیٹھ ج۔

چیر والن۔ گنہ مونڈس بتر ہیر پٹھ یون تام
لیئر ستر کھش والن۔ کاٹھہ گیل بتر تالہ پٹھہ
تالہ تام لیئر ستر چیرنی۔

چیرن ۱۔ ن۔ مؤل: چیر > س: چیرنہ]۔ ۱۔ کوٹس بتر
لیئر واتر۔ آر ستر یا لیئر ستر مونڈس بتر کھش
والن ۲۔ چھلہ تہ پھلہ کرنہ۔

چیرن ۲۔ ۱۔ دباؤن۔ ژبل اٹن۔ دباؤ ستر کسن۔ ۲۔ گنہ

ادرس یا ترچیزس آب بتر پشاونہ موکھ وردین۔

وٹھن دلی۔ مؤرن۔ مرن دلی۔ آٹھس منز رٹھ

گنہ چیزس تیوت چار دیں یٹھ امہ منز پونی

یارس بتر نیر۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) گنرزن۔

وؤج وؤج دیں۔ لوکن منز بدنام کزن۔ کاٹھہ

اسکاس کرتھ سہ پھر پھر وٹن۔ چھلن۔

چیر تھ ہیون۔ وچھو "چیر کی چیر ہیون"

چیر وون دؤل گنھن۔ (ورگہ) گہر گنھن۔

ولنہ یٹن۔ ہنہ یٹن۔

چیر کی چیر کڈن۔ ۱۔ پینتہ پینتہ رٹر رٹر واپس

ہیون۔ ظلمن تہ زبردستی کڈن (کاٹھہ نش کاٹھہ

پونسہ یا چیز بتر) ۲۔ گنہ کڈر بہمار ستر رٹر رٹر

کلن۔ عذابس پٹھ عذاب کزن۔ چیر نہ یٹن۔

چیر کی چیر ہیون۔ ۱۔ زور زبردستی کاٹھہ نش کاٹھہ چیر

حاصل کزن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) پاداش تلناؤن۔

۳۔ (گونہ ہن ہند) پاداش ہیون کھوتہ

چیف منسٹر۔ بوڈو زپر۔

چین۔ ۱۔ ایشیا ہس منز اکہ بڈ مللک ناویس ہندستان

کس شمس منز چھ۔ ۲۔ سوخاس میو تھ چاہ

بانہ یا باقی چیز بیتز بناوان چھ۔ تھری بانہ اُس

گوڈ گوڈ چنپس اندرے بنان۔

چینی۔ ۱۔ چینگ، چنپس اندر بنیو مت۔ ۲۔ چنپس منز

روزن وول۔ ۳۔ سوزبان یوسہ چنپس منز بولان بچھ۔

چیں۔ ن۔ مئل: چیں > آواز پٹھ۔ ۱۔ کھوڑی مٹس

جاناوار سئز آواز۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) کر تھ۔

م: چیں تہ پھوڑس نہ۔

چیں تہ نہ پھوڑن، کرن۔ کتھ تہ نہ پھوڑی۔

دم پٹھی گڑھن۔ ۲۔ وادہ کر تھ ہبکن۔

چیں چیں۔ ۱۔ کھوڑی مٹس جاناوار سئز آواز۔

۲۔ لوتہ لوتہ و دینچ آواز۔ ۳۔ لگر سئز آواز۔

چیں چیں کرن۔ (ورگہ) لوتہ لوتہ و دُن۔ پانس

متر و دُن۔

چینا۔ ن۔ مئل: چینا > ملکہ چینگ ناو۔ اکھ داں ذاتھ۔

چش۔ اکھ گرن ذاتھ، یوسہ یڈ طرفہ روپڑ چھے آسان۔

چہتر۔ م۔ مئل: چھت > ہ: چھٹی۔ ۱۔ گرتھ بچہ

تلم، خاص کر تھ سو یوسہ تالوچکن جوڈس پٹھ

لاگنہ یوان چھے۔ ۲۔ رولہ پٹ۔ ۳۔ گتہ تلم

بیتز تیمہ پٹھی کیل ٹھاسنہ یوان چھ۔

چٹھ۔ مئل: پٹھ > ف: پُست۔ ۱۔ پٹھ مٹہ۔ زوڑ تہ کز

اؤردور۔ ویوٹھ تہ ٹوکہ (جوان)

چٹھکی۔ م۔ مئل: چٹھک > ہ: چٹکی۔ ؟ س: چٹ [کنٹک

مشکاہ تہ د پتھ گوسٹھا کم ژھا۔ تیو تائیو ت بٹھ

تہ اوٹکجہ ستر تلتنہ پیہ۔

چٹھکی۔ ۲۔ م۔ مئل: چٹھک > ہ: چٹکی [دائر بر بند کرنہ

باپتھ اکہ فسمچ ہانکل۔

چٹھکی۔ م۔ مئل: چٹھکن > ہ: چٹکنی۔ [یا درواز بند

کرنک اکہ قسمک شسترو تور۔

چرم۔ وچھو "چڑی ہاکھ"

چر، چر، چر، چر۔ چور، چرس۔ پھیکہ دار، چرس۔ چرسہ پھیکہ۔

چڑٹ۔ ن۔ مئل: چڑٹ > انگ: شرؤٹ (Cheroot)

> تامل۔ شرت تو۔ [تماکو و تھر و تھ یوڈ

پہن سگریٹھ۔ سگار

چرمہ۔ ن۔ مئل: چرم > س: چورمہ۔ ۱۔ گوس بیتز

پٹھ تو تھ مؤڈر سوت۔ ۲۔ (تلتھ) زاور جہ

کھنچہ۔ م: آلو چرمہ۔ ندری چرمہ۔ ۳۔ تنگھ بیتز

یوسہ گنہ ناکو پلوس بیتز لاگنہ پیہ۔ ۴۔ (ورگہ

پاٹھی) بزؤکس۔ چور۔ م: گاڈیل گڑھتھ گوس

چرمہ۔ ۵۔ (ورگہ پاٹھی) لازم در گڑک

لوکٹ شریس سبٹھال پینہ کرن۔

چکاو۔ ن۔ مئل: چکاو > م: ہ: چکاو [گنہ چیزک قمتھ

مقرر کرنچ کام۔ مول طے کرنچ کام۔ بادوئن

یا پز تھن (ہنہ کنہ و ز)

۲۔ لمپک، لالٹینگ بیتر سہ شیشو یا تھہ چیزک ڈلوم
نور یتیمہ مٹری گاش آسہ تران، یس ہوہس ٹھور
ہیکہ روڑتھہ بیپارک دہ ہبر آسہ نیران۔

چُمن۔ مؤل: چُم > س: چُمنہ [۱۔ کائسہ بروٹھہ
کنہ) پڑ رلاگن۔ عاجزی کرنی۔ کائسہ بروٹھہ
کنہ کلہ نو مراوتھ روزن۔ ۲۔ خوشامد کرن۔
کائسہ لہون۔

چُمتہ۔ ن۔ مؤل: چُمٹ > م، ہ: چُمٹا [۱۔ آتش گیر۔
بندش۔ اکھ آواز یتیمہ چہ زلجہ اکھ اُکس پٹھ
دباونہ ستر کائسہ چیز تلتہ پیہ۔ ٹپنہ پتر یا ورس
بیتر بنو وُمت اکھ اوزار یتیمہ ستر تنو نکل بیتر تلان
چہ۔ ۲۔ آتش گیر چالہ اکھ رونہ دار ساز ہیو یس
سازندریا گوسانی بیتر چہ وایان۔

چُتاو۔ ن۔ مؤل: چُتاو > پزاکرت: چُنہ > س: چُنہ۔ چہ [۱
الکشن۔ وولو ستر نمایندہ زارنچ کَام۔

چُتاے۔ چُونہ سُرخری رلاوتھ لداو باپتھ مصالہ۔ لداوتھ
منز نیہ بدلہ چُونہ سُرخری استیمال پیہ کرنہ۔
چُنگہ اوش، چُنگہ پھیور۔ ”چُون پھیور“ لفظ بگار [۱
ہاو باو خاطر اُش قطر۔

چُہر۔ ن۔ مؤل: چُہر > ہ: چوہرا [۱۔ شہر وائل۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) موگر تہ مالہ انسان۔

چوڑی۔ م۔ مؤل: چوڑی > م، ہ: چوڑی۔ س: چوڑ [۱۔ اکہ
وینگ ناویہ نیالہ شکلہ رونہ یمہ نچن نچن

چُکاو دُکاو/چُکاو مکاو (کرن) ن۔ مؤل: چُکاو
دُکاو/چُکاو مکاو > چُکاو > چُپت + گر + دُکاو >
پوت صدا یا مکاو > منگت + گر [مول کرن۔
قیمتک فاصلہ کرن۔ مول طے کرن۔

چُکاؤن۔ ن۔ مؤل: چُکاو > م، ہ: چُکاو [باو یا قمتھ
پز پڑھن۔ مول طے کرن۔ پرخ مقرر کرن۔
چُکلن۔ ۱۔ مؤل: چُک > پزاکرت: چُک۔ م، ہ: چُکلنا [۱۔ طے
سپدن۔ موکلن۔ اند وائن۔ ختم سپدن۔
(نیائے جگر یا مقدمہ بیتر)

چُکلن۔ ۲۔ (چاہیہ یاد دوس بیتر منز) نوں تزاونہ باپتھ نوہ
پھول بوڈون۔

چُکر۔ اکھ لوکٹ گزاتھ۔ یتھ زبرد رنگہ پوش تہ ووزلہ
رنگہ پھل چہ نیران۔

چُجہ۔ اکہ قسمک زوبد کوٹھ یس لا رتھ گزہان چہ۔
چُجہ چوٹھ۔ ن۔ مؤل: چُجہ چاٹ > س: چُجہ [چاپلوس
خوشامد کرن وول۔ ۲۔ تار پف کرتھ کائسہ نش
پان پیور کرنا وول۔ چائلہ۔

چُجہ کُٹن۔ (ورگہ) سہ یس کنڈکری پاٹھی لا رتھ گزہ تہ
تھہ پیہ تلتہ نہ۔
چُجہ کُٹن ہیو لا رتھ گزہن۔ سخ اگا دگڑھن۔
تھہ پیہ تلتہ نہ۔

چُجہ م۔ م۔ مؤل: چُجہ > انگ: چُجہ [Chimney]۔ ادہ نور۔
سو دتھ بیپارک کنہ ٹھہ ہند دہ آسہ نیران۔

چو رکھارنہ۔ وچھو ”چو رکڈنہ“

چو رنور۔ چو ردارنور (گرتنہ بیتر ہند)۔ پھٹہ
کھارتھنور۔

چو کی۔ م۔ مئل: چو کر > س: چٹشکھ۔ ا۔ ژون زنگن
پٹھ وودنی لوکٹ پیر۔ ۲۔ چو ژو کجیل پاپہ گرتھ
نیچنچ یا شوچنچ جائے۔ اکہ قسمک ڈونگ۔

چو کی۔ ۲۔ م۔ مئل: چو کر > چٹشکھ۔ پزاکرت: چو کہ [لوکٹ پلسہ تھانہ۔

چو کر در۔ ن۔ مئل: چو کی در > ہ: چو کی دار [۱۔ رآچھدر۔
پہر در۔ ۲۔ (گاس منز پلسک ملازم۔

چو لہ۔ ا۔ ن۔ مئل: چو ل > س: چلہ۔ م۔ ہ: چولہا۔
دان۔ ووتھہ دان بیتر یا تیتھہ کاٹھہ چیز۔
۲۔ (ورگہ پاٹھو) اکہ کٹنہ تیکو باڑیکہ وٹہ
کھووان چوان آسن۔

چولہ ہار۔ گرٹیکس۔

چو لہ۔ ۲۔ ن۔ مئل: چو ل > س: چولہ۔ م۔ ہ: کالے۔
جسم۔

چولہ بدلاؤن۔ اکہ جسم تر آوتھ دویمس جسمس
منز اژن۔ مری بدلی گرتی۔ بیا کھ جسم دارن۔
چوں۔ ن۔ مئل: چوں > آواز پٹھ۔ ۱۔ لگرہ سز یا
کو کرپوٹی سز آواز۔ ۲۔ باوچنچ آواز۔

چوں چوں۔ ۱۔ لگرہ سز یا کو کرپوٹی سز پوتس پتھ
آواز۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھو) فوؤل کلامہ۔

کورہن بیتر وانکہ لٹس گنڈتھ چھ آسان۔

چوچ۔ اکہ قسمک جنگلی گل۔ تھ زردی مائل سفید دبل
چھ آسان۔

چوچہ۔ ن۔ مئل: چوچ > س: چوچہ [دود شہر۔
(ورگہ) ناتجربہ کار انسان۔

چو در۔ ن۔ مئل: چو در > پزاکرت: چکدھری۔ م۔ ہ:
چودھری [۱۔ میٹھ۔ موزورن بیتر ہند زیتھ۔

۲۔ رآچھدر، روچھ۔ ۳۔ سہ ملازم یس اڈ منز

گاڈر یا ٹانگہ بیتر وٹس پٹھ تر اوان کران چھ۔

۴۔ (ورگہ پاٹھو) بکو بیک۔ خامہ جھک زیتھ۔

چو درگی۔ ۱۔ چو درگی سندا کام کار۔ ۲۔ (ورگہ) بکو

پٹھوولی۔

چو ڈ۔ ا۔ ن۔ مئل: چو ڈ > ہ: چو ہڑا [وچھو ”چھر“

چو ڈ۔ ۲۔ اکہ جنگلی بوڑی۔ اکھ دوا۔

چو ربلبل۔ سہ یس آسن وول تہ دنیا دار آسہ مگرز کہ آسہ

تیوت غریب زہاکس تہ آسبس نہ صورتھ۔

چو ر۔ ن۔ مئل: چو ر > س: چورنہ [سبٹھا نکو ٹکر۔ ریہ۔

چو ر۔ م۔ مئل: چو ر > س: چو ڈکا [۱۔ پٹھ یا گینڈی

بیتر یوسہ لازہ ہندری پاٹھو گنہ پلوس چھ کرہ

یوان۔ ۲۔ تیچ یاور یس تھس چپز آسہ یس

بیس چپز منز اژن آسہ۔

چو ردار۔ تھ چو رکڈتھ آسن۔

چو رکڈنہ۔ نلکس بیتر چو ر بناونہ۔

۲۔ لمپک، لالٹینگ بیتر سہ شیشو یا تھہ چیرک ڈلوم
نور یتیمہ مژدی گاش آسہ تران، یس ہوہس ٹھور
ہیکہ رو زتھہ بیپارک دہ نہر آسہ نیران۔

چُمن۔ مؤل: چُم > س: چُمنہ [۱۔ کائسہ بروٹھہ
کنہ] پڑ رلاگن۔ عاجزی کرنی۔ کائسہ بروٹھہ
کنہ کلہ نو مرا و تھ روزن۔ ۲۔ خوشامد کرن۔
کائسہ لہون۔

چُمتہ۔ ن۔ مؤل: چُمٹ > م: چُمٹا [۱۔ آتش گیر۔
بندش۔ اکھ آواز یتیمہ چہ زلنجہ اکھ اُکس پٹھ
دباونہ ستر کائسہ چیز تلتہ پیہ۔ ٹپنہ پتر یا و دس
بیتر بنو و مت اکھ اوزار یتیمہ ستر تنو نکل بیتر تلان
چہ۔ ۲۔ آتش گیر چالہ اکھ رونہ دار ساز ہی یس
سازندریا گوسانی بیتر چہ وایان۔

چُتاو۔ ن۔ مؤل: چُتاو > پزاکرت: چُنہ > س: چُنہ۔ چہ [الکشن۔ وولو ستر نمایندہ ژارنج کَام۔

چُتاے۔ چُونہ سُرخری رلا و تھ لداو باپتھ مصالہ۔ لداو تھ
منز نیہ بدلہ چُونہ سُرخری استیمال پیہ کرنہ۔
چُنگہ اوش، چُنگہ پھیوَر۔ ”چوں پھیوَر“ لفظ بگا [باو باو خاطر اُش قطر۔

چُہر۔ ن۔ مؤل: چُہر > ہ: چوہرا [۱۔ شہر وائل۔
۲۔ (ورگہ پاٹھی) موگرتہ مالک انسان۔

چوٹی۔ م۔ مؤل: چوٹی > م: چوٹی۔ س: چوڈ [۱۔ اکہ
وینگ ناویہ پینالہ شکلہ رونہ بیمہ نچن نچن

چُکاو دُکاو/چُکاو مکاو (کرن) ن۔ مؤل: چُکاو
دُکاو/چُکاو مکاو > چُکاو > چُپت + گر + دُکاو >
پوت صدا یا مکاو > منکت + گر [مول کرن۔
قمتک فاصلہ کرن۔ مول طے کرن۔

چُکاؤن۔ ن۔ مؤل: چُکاو > م: ہ: چُکاو [باو یا قمتھ
پز پڑھن۔ مول طے کرن۔ پرخ مقرر کرن۔
چُکن۔ ۱۔ مؤل: چُک > پزاکرت: چُک۔ م: ہ: چُکنا [طے
سپدن۔ موکلن۔ اند وائن۔ ختم سپدن۔
(نیاے جگر یا مقدمہ بیتر)

چُکن۔ ۲۔ (چاہیہ یاد دوس بیتر منز) نون تر اوہنہ باپتھ تونہ
پھول بوڈون۔

چُکر۔ اکھ لوکت گور ذاتھ۔ تھ زبرد رنگہ پوش تہ ووزلہ
رنگہ پھل چہ نیران۔

چُمتہ۔ اکہ قسمک زوید کوٹڈ یس لا رتھ گزہان چہ۔
چُمتہ چوٹھ۔ ن۔ مؤل: چُمتہ چاٹ > س: چُمتہ [چاپلوس
خوشامد کرن وول۔ ۲۔ تار پف کرتھ کائسہ نش
پان پیور کرنا وول وول۔ چائکے۔

چُمتہ کُٹن۔ (ورگہ) سہ یس کنڈکری پاٹھی لا رتھ گزہ تہ
تھہ پھہ تلتہ نہ۔
چُمتہ کُٹن ہیو لا رتھ گزہن۔ سخ اگاد گزہن۔
تھہ پھہ پتھن۔

چُمتہ۔ م۔ مؤل: چُمتہ > انگ: چُمتہ [Chimney]۔ ایدہ نور۔
سو و تھ بیپارک کنہ پٹھہ ہند دہ آسہ نیران۔

چو رکھارنہ۔ وچھو ”چو رکڈنہ“

چو رنور۔ چو ردارنور (گرتنہ بیتر ہند)۔ پھٹہ
کھارتھنور۔

چو کی۔ م۔ مئل: چوکر > س: چٹشکہ]۔ ا۔ ژون زنگن
پٹھ وودنی لوکٹ پیر۔ ۲۔ چوژ کوچل پاپہ کرتھ
نیچنچ یا شوچنچ جائے۔ اکہ قسمک ڈونگ۔

چو کی۔ م۔ مئل: چوکر > چٹشکہ۔ پزاکرت: چو کہ [لوکٹ پلسہ تھانہ۔

چو کر در۔ ن۔ مئل: چو کی در > ہ: چو کی دار [۱۔ رآچھدر۔
پہر در۔ ۲۔ (گاس منز پلسک ملازم۔

چو لہ۔ ن۔ مئل: چول > س: چلہ۔ م: ہ: چولہا]۔
دان۔ دوتھہ دان بیتر یا تیتھہ کائہہ چیز۔
۲۔ (ورگہ پاٹھو) اکہ کٹنہ تیکو باژیکہ وٹہ
کھووان چوان آسن۔

چولہ ہار۔ گرٹکس۔

چو لہ۔ ن۔ مئل: چول > س: چولہ]۔ مور۔ کالے۔
جسم۔

چولہ بدلاؤن۔ اکہ جسم تر اوتھ دویمس جسمس
منز اژن۔ مری بدلی گرنی۔ بیا کھ جسم دارن۔
چوں۔ ن۔ مئل: چوں > آواز پٹھ]۔ ۱۔ لگر ہنر یا
کو کرپوٹی ہنر آواز۔ ۲۔ باوچنچ آواز۔

چوں چوں۔ ۱۔ لگر ہنر یا کو کرپوٹی ہنر پوتس پتھ
آواز۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھو) فوؤؤل کلامہ۔

کورہن بیتر وانکہ لٹس گنڈتھ چھ آسان۔

چوچ۔ اکہ قسمک جنگلی گل۔ یتھ زردی مائل سفید دبل
چھ آسان۔

چوچہ۔ ن۔ مئل: چوچ > س: چوچہ [دود شہر۔
(ورگہ) ناتجربہ کار انسان۔

چو در۔ ن۔ مئل: چو در > پزاکرت: چکدھری۔ م: ہ:
چودھری]۔ ۱۔ میٹھ۔ مؤزورن بیتر ہند زیٹھ۔

۲۔ رآچھدر، روچھ۔ ۳۔ سہ ملازم یس اڈ منز
گاڈی یا ٹانگہ بیتر وقس پٹھ تر اوان کران چھ۔
۴۔ (ورگہ پاٹھو) بکو بیک۔ خامہ جھک زیٹھ۔

چو درگی۔ ۱۔ چو درگی سندا کام کار۔ ۲۔ (ورگہ) بکو
پٹھوولی۔

چو ڈ۔ ن۔ مئل: چو ڈ > ہ: چو ہڑا [وچھو ”چھر“

چو ڈ۔ اکہ جنگلی بوڑی۔ اکھ دوا۔

چو ربلبل۔ سہ یس آسن دول تہ دنیا دار آسہ مگرز کہ آسہ
تیوت غریب زہاکس تہس تہ آسبس نہ صورتھ۔

چو ر۔ ن۔ مئل: چور > س: چورنہ [سبٹھانکو ٹکر۔ ریہ۔
چو رک۔ م۔ مئل: چور > س: چوڈکا]۔ ۱۔ پٹھ یا گنڈ

بیتر یوسہ لآز ہندری پاٹھو گنہ پلوس چھ کرہ
یوان۔ ۲۔ تیچ یاور یس تھس چپز آسہ یس
ہیس چپز منز اژن آسہ۔

چو ردار۔ یتھ چو رکڈتھ آسن۔

چو رکڈنہ۔ نلکس بیتر چو ر بناونہ۔

چور۔ ن۔ مۄل: پچر >؟ س: ویدک: پچر پچر]۔ ۱۔ (کینٹون
 حیوان ہنز) جڑ دار ستہ۔ چھر مُسلہ۔ فر۔ ۲۔ اکھ
 خاص تیور سہنز بستہ سبٹھامونج چھے آسان۔

پچر مُسلہ۔ وچھو "چور"
 چوش۔ ۱۔ اکھ لوکٹ چکھن ذاتھ یوسہ یٹھ پٹھو آنچار
 سرس منز آسان چھے۔

چوش۔ ۲۔ ۱۔ عارق۔ گمہ۔ ۲۔ گرن ہندا اکھ قسم۔
 چوش وُسُن۔ ۱۔ گمہ ہنز۔ ۲۔ تھلُن۔ زھوگُن۔ سُمہ لوسنہ۔
 چوغل۔ م۔ مۄل: چوغل > ف: پچلی]۔ کائسہ برخلاف
 بکوشکا تھ۔ پوت غائب تھ۔ وناؤنی۔

چوغل خور۔ چوغل کھینہ وول۔ یُس کائسہ برخلاف
 کران آسہ۔

چو کدن۔ گار کور۔ زیوٹھ کاوڑ دار ڈنڈ یتیمہ ستر آسہ
 منز گار کھارن و زرب بیتر دنان چھ۔

چول۔ اکہ قسمک کل یُس تھد بن جنگل اندر کم کاسہ
 آسان چھ۔

چون۔ ن۔ مۄل: چن > س: پچمنہ: چم]۔ ۱۔ کائسہ ترل
 مادہ ہر یون والن۔ دام دین۔ ۲۔ تمنا کس یا
 سگریٹس بیتر دہ ہیون۔ ۳۔ (ورگہ) کائسہ
 کڈر کتھ ڈائز۔ ڈکھ یا شرارتھ ڈائز۔ زھوپہ
 دم کتر تھ اندری شرو پڑاؤن۔

چنہ گزاکھ۔ ۱۔ چنہ وول۔ یُس چوان آسہ۔
 (ورگہ) شرابی۔ ۲۔ یُس یو پٹھو پیہ تہ کینہ

چونہ۔ ن۔ مۄل: چون۔ > پزاکرت: چو > س: چورنہ]
 کنبہ ہندا اکھ قسم یتھ کوند منز پا کوتھ لائے چھ
 بنان۔ گچھ۔

چونہ کرن۔ مۄل: گولن گودس چونہ متھن یتھ تمن
 بہار تہ گزیشم پورنہ۔ ۲۔ لیکن بیتر چونہ ستر
 لون۔

چونہ لائے۔ پھاسہ ناوتھ چونہ کز۔
 چونہ مارن۔ چونس آب تراؤن یتھ اتھ سارے تیبہ
 موریتہ انالس لگہ نہ توت۔ چونچ گرمی آب
 تراوتھ ختم کرنی۔

چونی۔ م۔ مۄل: چو > پزاکرت: چنی]۔ ۱۔ نگ۔ نیگ
 کرانکھ۔ ۲۔ ڈیکس لاگنہ آمڑ بندر۔ ۳۔ سندہ ایم
 پکون چھاوان چھ۔ بندر یوسہ پلوس بیتر
 جران چھ۔

چونہ جرنہ۔ پلوس یا لوپہ بیتر بندر چھاوانہ۔
 چونہ دار۔ یتھ چونہ جر تھ آسن
 چونی۔ م۔ مۄل: چو > پزاکرت: چنہ > س: چوتی]
 (دامانس) یا مری پھٹہ۔

چونی ہنز۔ (دامانس) پھٹہ پینہ۔ پھٹہ دارمر یا دامانہ
 بناؤن۔ پلوس چو کھارنہ۔

چونکھر۔ م۔ مۄل: چونکھر > پزاکرت: چونکھ + ک: آر > س:
 چنکھم] (ہزلہ) ژویہ یا ناکار کلمہ کرنہ خاطر کرنہ
 جلیہ کینٹون زنبن ہندا سمن تہ سمن۔ ۲۔ لوکٹھ

اکہ پُنج ٹیٹھ جُڑی یوسہ گربن قوتہ باپتھ کھینڈ
دوان چھ۔

چوب کوٹھ۔ م۔ مئل: چوب کوٹھ > ف: چوب + س:
گشٹھ [اکہ پُنج مُشکد اریوڈی۔ کوٹھ۔
چوبک۔ ن۔ مئل: چوبک > ف: چابک]۔ کچہ۔ چھانپہ۔
چوبک سوار۔ ا۔ گرس خط کڈن دول۔ ۲۔ گرس
بیل آنن دول۔ تربتھ دینہ دول۔

چوب چین۔ ن۔ مئل: چوب چین > ف: چوب +
چین [اکھ جڈری یامؤل یُس دواچھ۔ اکھ کائج، یہ
چھے جوڈن ہنز دگہ تہ خُونہ چہ صفائی باپتھ لگان۔
چوبدار۔ ن۔ مئل: چوبدار > ف: چوبدار]۔ سہ یُس
سوارس بروٹھہ بروٹھہ لؤ رہتھ دوان آسہ۔
چوپان۔ ن۔ مئل: چوپان > ف: چوپان]۔ گہ روچھ۔
تیر روچھ۔

چوٹر۔ سور زیمہ ستر دلدس بیٹ گنڈنہ چھے یوان۔ متلر۔
چوتار۔ ا۔ ژووت۔ ۲۔ منز آنگن۔ ۳۔ سو جاے پینہن
ژوپارڈ آوگواتہ۔

چوٹ۔ ن۔ مئل: چوٹ > س: چُٹ]۔ ا۔ کنیک ٹاس یادب
یُس جسمس پیہ۔ ۲۔ دوکھ۔ تکلیف۔ ۳۔ بازری گارس
ماتھر بند کرنی۔

چوٹ دین۔ ا۔ ٹھونکر دین۔ پکان پکان کائتہ
زنگن لور پرتھ دین۔ ۲۔ بازری گارس ماتھر بند کرنی۔
۳۔ ٹاس دین (نا کام بناونہ باپتھ)

نتہ کینہ چتھ گزہ۔

چنہ ہار۔ ۱۔ یہ چنہ پیہ۔ یہ چنس لایق آسہ۔ ۲۔ یُس
چتھ ہیکہ۔ یس چنہ چوٹھ آسہ۔

چو وڈی۔ پونسہ بتریم کائتہ کائتہ چیز چاونہ خاطر
دینہ یین، خاصکرتھ یم ہیہر بابہ نونوشہ ہند اتھ
کائتہ چیز چکس پٹھتس دوان چھ۔

چوٹڈ۔ ن۔ مئل: چٹڈ > ہ: چنڈو > س: چنڈ]۔ ا۔ فنیہ
بنوومت اکھ نشہ دار چیز یُس تما لکڑی پاٹھری چنہ
چھ یوان۔

چوٹڈ۔ ۲۔ ن۔ مئل: چنڈ > ؟: س: چھٹھ، ہ: جھوٹا]۔ بٹھس
کرنہ آمت پرد۔
چوٹڈ والن۔ پوژیا دوتی بٹھس پرد کرنہ باپتھ یون
پہن وائی۔

چوب۔ ن۔ مئل: چوب > ف: چوب۔ [۱۔ لور۔
۲۔ مار۔ لور ستر لائین۔ لور ہندری پرتھ۔

چوب پیڑی۔ مار کھین۔ مار پیون۔ لائین پیون۔ سز لپیون۔
چوب دنی۔ ۱۔ لور ستر زنجہ دینہ۔ ۲۔ لائین۔ پرتھ دنی۔
چوب کھین۔ وچھو "چوب پیڑی"

چوب پیڑی۔ تڑھ کائتہ ناکار کا۔ دنی۔ تڑھ پٹھ سز لپیہ۔
چوب خوشک۔ ن۔ مئل: چوب خوشک > ف: چوب
خُشک]۔ ۱۔ ہوچھ مڑ ہٹ۔ لُش ہش گا مڑ
لُگر۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھری) فکر ستر ہو کھمت۔

چوب کور۔ ن۔ مئل: چوب کر > ف: چوب + ک: کور]

چوکہ ۱۔ ن۔ مؤل: چوک > پراکرت: چہ اُکہ ام۔ س:

چٹشکہ۔ [بتہ رنہ پنچ جاے۔ سولہار۔ دانہ
کٹھ۔ باورچی خانہ۔

چوکہ ۲۔ دیس۔ چوکہ باپتہ جاے گنڈی۔

چوکہ ۳۔ زار س منراکھ نرد پھلی ژٹ پچل پاس۔ کرکٹس منز
۲ ژون رنہ ہنر ٹھل۔

چوکہ ۴۔ ن۔ مؤل: چوک > پراکرت: چٹشکہ۔ [یکہ وٹہ
ژور طرفہ ژور لریمن منزس آنگن آسہ۔

چوکہ ۵۔ ن۔ مؤل: چوک > ف: چاک۔ [یہ چھ یٹھ
مل مش لفظن ستر یوان۔ چاکہ۔ تر تھ۔ پلوک
تروپ دے کاٹھہ حصہ۔ م، لبہ چوکہ۔

چوگان۔ ن۔ مؤل: چوگان > ف: چوگان [ا۔ بوڈ ما دان

پیٹہ بڈر دوہ مناوہ اُسی یوان ۲۔ بوٹہ ہال۔ پولو۔
چون۔ مؤل: چان > پراکرت: تہم > س: تو [ژ۔ تھ
ما لکھ چھکھ۔ یہ ژے نش چھ (تھر سُنڈ لیس کن
کینہ وُنی ز) م۔ چانی۔

چوٹھ۔ ن۔ مؤل: چاٹ > س: تہڈ۔ م، بنگالی: چوٹ،

سندھی۔ چوٹھ۔ [ا۔ اُسک بز وٹھیم حصہ (وٹھ ز
تہ پزائ ز) ۲۔ بٹھ بانہ۔ م، کھنبہ چوٹھ۔
۳۔ (درگہ پاٹھی) کتھ کرنس وار۔ ۴۔ جبروتھ۔
جو رتھ۔ م، تھر کیمہ چاٹھ وُنی پڑھ کتھ۔

چائنس اُنی مہ مٹھن۔ سیئہ کینہ گڈا کرُن۔

غور تھ پکناو نی۔

چوٹ کھیون۔ ۱۔ ٹھوٹھ لگنہ ستر یا کنہ چہڑک ٹاس

پنہ ستر زخم لگن۔ چھو کھ لگن۔ ۲۔ دوکھ ٹلن۔
تکلیف واٹن۔

چوڈاے۔ م۔ مؤل: چوڈاے > س: چپٹہ۔ [پناہ۔ بر۔ کھر۔

چور۔ فائر، پھڑوت۔ بیوقوف۔ بے ربط۔ لیس نہ
ودتھ نک بیہنگ یا کتھ باتھ ہند باش آسہ۔

چار بر۔ چارگی۔ پھنڈا رگی۔ فائرگی۔

چارک تھر۔ (ہزلہ) سوئستی پیٹہ یٹھ پٹھ بقیل آسن۔

چارک تھر ہند۔ چارک تھر علاقس منز روزن وول۔

(درگہ) مڈ۔ بے قیل۔ اوپ۔

چارک پاٹھر۔ بقیلاز۔ فارتھ۔

چورس۔ مؤل: چورس > پراکرت: چہ اُرسو: س: چتر۔

سزہ [ژکونجل۔

چوک ۱۔ ن۔ مؤل: چوک > س: چٹشکہ۔ پراکرت: چہ

اُکہ [ژدوت۔ تھ جاپہ ژوروتہ رلن۔

چوک ۲۔ چاکہ۔ م۔ لبہ چوک۔

چوکس۔ مؤل: چوکس > س: چتر + کرش [حبہ۔

ہشار۔ خبردار۔

چوکس روزن۔ خبردار روزن۔

چوکاٹھ۔ ن۔ مؤل: چوکاٹھ۔ > پراکرت: چہ اُگٹھ۔

> س: چتر + کاشٹھ [ا۔ تصوپڑک گر۔ فریم۔

۲۔ ژور گریمہ دار طاقس یا دروازس منز ژور واندو

بند چھ آسان تہ تھ منز پڑ برنہ چھ یوان۔

چائنس راجھ روزن۔ ۱۔ نظر روزن زکس کیا کتھ
 کر۔ ژر ژنہ روزن۔ کوس روزن زون دول کیا
 ونہ کتھ۔ سنہ کرنہ دنی۔ ۲۔ کھنس گنڈتھون۔
 چاٹھو ژنڈ۔ ٹاس یادب یس اُس پٹھ تڑاونہ پیہ۔
 ۲۔ کائسہ کائہہ کتھ کرنہ بروٹھے دتتمت موکھہ پرتھ۔
 چاٹھو گنڈ۔ کتھ کرنہ بندش۔ زبان بندی۔ ۲۔ پرہیز۔
 کائہہ چیز کھنس زکاوٹھ (سکرے آسنہ کنی)
 ۳۔ لوگل چارواں یا تمین چارواں یم ڈچھو کھوور
 چانپہ ستر تھپہ دوان آسن) آسہ گنڈ۔ ۴۔ سہ چیز
 نیمہ ستر لوگل چارواں آسہ گنڈ ونہ پیہ۔
 چاٹھو گنڈ دیں۔ کتھ کرنس ٹاکھ کرن۔ زبان
 بندی کرنی۔
 چاٹھو ہول۔ چانپہ۔ سہ یس اُس ہول آسہ۔
 یس پڑا بچہ آسن۔ م، چاٹھو بچ۔
 چونٹھ دیں۔ پان پتھر تڑاون۔ بے بس گڑھن۔
 مرنہ پیون۔

چونٹھ رٹن۔ ۱۔ اُسس تھوپ دیں۔ ۲۔ منز کتھ
 روکڑ۔ م، زیو پٹھ ژانچ ژھنڑ۔
 چونٹھ ژٹن۔ ۱۔ کینہ نہ کھنبہ دیں۔ سنہ چیز آسہ
 منز بٹھ ژٹن۔ ۲۔ کتھ نہ کرنہ دنی۔ اُس
 تھوپ دیں۔ کتھ کروٹے زھوپہ کرناون۔
 اُس تھوپ دیں۔ کتھ کروٹے زھوپہ کرناون۔
 ۳۔ کتھ کرنس پٹھ بٹھ کھینہ وٹھن۔ ۴۔ ناکار

کتھ کرنہ خاطر کتھن روٹ کرن۔
 چونٹھ سر وٹھ کتھ کرنی۔ وٹھ سان کلام کرن۔
 بدکلامی نہ کرنی۔
 چونٹھ شیر تھ کتھ کرنی۔ تھیر سان کلامہ کرن۔
 چونٹھ شیرن۔ کائہہ ناکار کتھ کرنس پٹھ کائہہ بے
 واری کرنی۔

چونٹھ میٹن۔ گنہ ناکار کتھ پٹھ دبار کرن۔
 چونٹھ وٹن۔ ۱۔ زھوپہ کرنی۔ خوفہ بیتز کرنہ کتھ تہ
 کرنی۔ موردس تڑیش تہ ہمبولہ تڑاونہ پتہ چونٹھ
 بند کرن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھو) بدکلامی بند کرنی۔
 چونٹھ ہول گڑھن۔ ۱۔ (تڑ بیتز ستر) اُس موٹن۔
 اُس نہ وار پاٹھو مژرنہ یں تہ کتھ بیتز کرنس
 کجر ہیو گڑھن۔ ۲۔ کینہ منگنہ ونہ کتھ تہ
 پھورنی۔ منگتھ نہ ہیکن۔ ۳۔ کائسہ ہند پٹھہ
 جولہ ستر کیتھ تام ہیو گڑھن۔

چونچہ۔ ن۔ مؤل: چونچ: ف: چچہ: > س: چمسہ:۔ پینالہ
 شکلہ پوکھر کر تھ اکھ دنہ دار بانہ یس بتہ شیرنس،
 لیچہ کھلن کرنس یا آب تہ دود بیتز بھرنس جھ لگان۔
 چونچہ پوکھر۔ چونچک سہ حصہ تھ منز کائہہ چیز
 (آب یا چاے بیتز) برنہ یوان چھ یا نیمہ ستر
 کائہہ چیز تلیہ یوان چھ، اتھ چھ دن کر تھ آسان۔
 چونچہ پھول۔ تھوپ یس تڑامہ چونچس دنہ طرفہ
 اندس تل چھ آسان۔

چونچہ ن۔ مئل: چونچہ > س: چنچہ]۔ اکھ مادان سبزی۔
چونچہ ہا کھ۔ وچھو "چونچہ"۔

چونکھ ۱۔ (گنہ کار بارس بیتز منز) دکہ۔ زکھ۔ ودار۔
۲۔ روٹ۔ ٹھور۔ زکا وٹھ۔

چونکھ ائٹو۔ تیتھ کینہ گرن نیمہ ستر کامہ منز روٹھ
گرہ۔ دول دین۔ پھیر ائن۔

چونکھ وڈی۔ کائہ گنہ کار بارس بیتز منز زکا وٹھ ترا وٹھ
دب دین۔ ودار ولتہ ناؤن۔

چونکھ گھینڈی۔ (گنہ کار بارس بیتز) زکا وٹھ۔ ودار پون۔
چونکھ لگنڈی۔ دب کھینڈی۔ ٹھونکر لگن۔

چونکھ ن۔ مئل: چونکھ > پراکرت: چنچہ اکھم ڈی۔ > س:

چنچکم] کوینگ۔ کو۔ نرنگہ وہرنہ نہ تیج حالتہ۔
چونکھ کر تھ پھن۔ نرمر ٹوتھ پھن۔ پان تڑو مرأ وٹھ

پھن۔ آہن لاگن۔ بے کار پھن۔

چونکھ ن۔ ن۔ مئل: چونکھ > پراکرت: چنچہ اکھم ڈی۔ > س:

چنچکم] ۱۔ واپہ ستر یا تر ستر اتھن کھورن کوو
ہیو گڑھن۔ کاورن ۲۔ سخ تر لگن۔

چوہ ن۔ مئل: چوہ > س: چوہ۔ م: چوہ۔ [تھو پٹل۔

چوہ ن۔ مئل: چوہ > س: چوہ۔ [چٹھہ جوان۔ چوہ۔

چوہ پر۔ خوش پوڈی جوان زنانہ۔

چونچہ ن۔ مئل: چونچہ > آواز پٹھ [چوڈی۔ تھاپر ترا وچ
آواز۔

چونچہ پٹن۔ تھاپر پٹھ تھاپر۔ ٹاس پٹھ ٹاس۔

چونچہ ڈالں۔ کانہہ چیز با گرنہ و زناو با پتھ رزھادنی۔

چونچہ فقیر۔ سہ پچھون یس اگا گڑھتہ ڈٹھ تڑاو۔

چونچہ گڑھن۔ ۱۔ کوو گڑھن۔ کاورن۔ ٹونکر گڑھن

(خوفہ یا بہار ستر) ۲۔ (ورگہ پاٹھری) چورہ

گڑھن۔ آچھ گڑھن۔ (نہ آسنہ کنی یا گنہ وڈھہ

سبہ) اور زمان گڑھن۔

چونچہ گنڈر۔ پوکھرس تہ تھپہ منز باگ چونچک حصہ۔

چونچہ گنڈر پھرنی۔ ساچس منز کاتھ ترا م تراؤن

تہ تھ گنڈر پھرنی شکل وڈی۔

چونچہ گلن۔ (ورگہ) ہاو باو خاطر پلو ماز تھ۔

چونچہ گلون۔ ۱۔ گنہ کامہ منز زبے یا زگلناونہ۔

۲۔ (ہزلہ) پٹھوولی کرنی۔ (خاص کر تھ کانہہ

چیز با گرنس منز)۔

چونچہ گور۔ چونچہ گری کرن دول۔

چونچہ کوون۔ ۱۔ کھن چن موکٹھ پتھ گن موڑیومت

کھینڈی پون۔ م، پھو ہر لونہ۔ ۲۔ یہ چھ شگہ

مؤجوب تس مہرنہ یا مہرازس تہ وناں لیس

کھنڈر پٹھ رو دیا شین پینہ کنسہ رب گڑھ۔

چونچہ مارکرن۔ (ورگہ) ووپس لد کرن۔

چونچہ واز۔ ۱۔ زیتھ واز یس صرف لجن کھن کرنس

تہ نون وچھنس پٹھ آسہ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھری)

سہ یس کانہہ کام بیتز موکٹھ و اتھ پینہ تہ تیتھ

با وٹھ دیہ زن تہ سورے امی اوس کو رمت۔

مونجہ دارتر کارڈ۔

چوٹی۔ ن۔ مۇل: چوٹی > آواز پٹھ۔ [چپا تھ تر اوچ آواز۔
چونگر گروھن۔ ن۔ مۇل: چونگر > س: چتس انگہ۔]

جائے یا پلو تنگ آسنہ کنی رز رنگہ کا ورہ۔

چٹنڈ۔ م۔ مۇل: چٹنڈ > پرا کرت: چٹ > س: چٹھ۔

م۔ ہ۔ چٹنی [یہ ٹیٹھ آسہ آمت۔ ٹیوٹ، ٹیوٹ۔

نؤن مرزا لگن بیتر تر آوتھ بتس ستر کھنہ خاطر،

مأل انہ تہ مز باپتھ کنیک ٹیوٹ۔

چٹنڈ کرنی۔ ا۔ ٹیوٹ کرن۔ چٹنڈ بناؤنی۔ ۲ (ورگہ)

سخ چوب دنی۔ دگہ مار کرن۔ ۳۔ بڑس کرنی۔

بڑوگس کرن۔ چور کرن۔ ۴۔ وہو و کرنی۔

چٹنڈ گروھنی۔ ا۔ ٹیٹھ یُن۔ بڑوگس گروھن۔ پٹنہ یُن۔

۲۔ گایلم پیون۔

چٹنڈ۔ م۔ مۇل: چٹنڈ > پرا کرت: چٹ > س: چٹھ۔ م، ہ:

چٹی۔ [۱۔ لگہ، جُر مانہ۔ روپیہ بیتر بیمہ لگہ جن

برہنہ۔ ٹوٹن۔ تاوان۔ ۲۔ کام بیتر یوسہ ہنگہ تہ

منکس پٹھ کائسہ مٹہ کھسہ تہ بیمہ ستر کرن

وآلس پانس کائسہ فایڈ واتہ نہ۔ بیگارڈ۔

۳۔ مصیٹھ، تاوان۔

چٹہ در۔ چٹنڈ ہنہ وول۔

چٹہ لگن۔ ۱۔ کائسہ لگہ یا جُر مانہ دسُن پیون۔

۲۔ مصیٹھ لگن۔ تاوان لگن۔

چٹہ نؤ رشاہ۔ (ورگہ) نؤے چٹنڈ۔ چٹہ پٹھ چٹنڈ۔

۲۔ ہر دس تہ بُردس۔

چوٹری زپٹاس۔ ۱۔ پوٹس پتھ تھاپر۔ ۲۔ (ورگہ)

حملہ دہل۔ چپھ چپھ۔

چوٹاری۔ م۔ مۇل: چوٹار > س: چاٹکار۔ ۱۔ چاٹی کتھ۔

۲۔ ہارن وآلس لٹہ سوآری یا کھوس۔

چوٹارونہ۔ تمہ کتھ ونہ بیمہ میو ستر انسانس اُن پیہ۔

چوٹہ۔ ٹوکہ تہ پھٹہ پھٹہ کرؤن اؤردو رجوان۔

چوٹہ موٹہ۔ ویوٹھ پٹھ۔

چوٹھ۔ ن۔ مۇل: چوٹ > س: چٹھ۔ [دب۔ دزس

ژروٹھ۔ (لیس رہہ بیتر پٹھ کھر گروھتھ لگہ)

چوٹھ۔ ۲۔ وچھو "چٹھ، چوٹھ"۔

چوریل (چریل)۔ م۔ مۇل: چوریل > م، ہ: چوریل۔ [

ڈان۔ رائس۔ ۲۔ بد نصلتھ تہ بد شکل زنانہ۔

ڈان ہش زنانہ۔

چور تہ۔ (عائہ مقس پٹھ گنہ چیز باپتھ) بند، مجبور۔

روٹھ آچھ گو مت۔

چوغہ۔ ن۔ مۇل: چوغ > ترکی: چوغہ [زیوٹھ تہ کھول

تینہ دار کوٹھ۔

چو کھتہ۔ ن۔ مۇل: چو کھت > م، ہ: چکتا۔ س: چکر۔

پتر کہ [بڑتھ ماز۔ ۲ (ورگہ) پرمسالہ تہ گستھ

سین۔ ۳۔ لطفہ۔ ٹر۔

چوگل۔ اکھ داں ذاتھ۔

چوگندر۔ ن۔ مۇل: چوگندر > ف: چقندر۔ [اکہ کچ

سُند یا فقیر سُند زائٹھ۔ مُرپد۔ شیش۔ ۲۔ خد متھ
گار۔ پتہ پتہ پکن وول۔

چین۔ م۔ مۇل: چین > انگ: چین Chain] ۱۔ کُر
دار شستہ و رز۔ زنجیر۔ ہانکل۔ ۲۔ سو ہانکلہ رز
سیمہ ستر کائٹھہ پیہ پھیر۔ ۳۔ اکھ ہٹ و س۔
۴۔ اکھ پچ دا تو رز سیمہ ستر گول یا نال بیتہ بند
چھ کر نہ یوان۔ ۵۔ کوریشی ستر یوسہ رز ہش یا
پھتہ ہیو وونہ یوان چھ۔

چین۔ ن۔ مۇل: چین > ہ: چین] قرار سوکھ۔ راحتھ۔
آسائش۔ آرام۔

چینا۔ ن۔ مۇل: چین > چین۔] اکھ داں ذاتھ۔ یہ چھ
چپہ کس داں پٹلس پٹھ نو وراونہ آمز۔
چنج / چنج۔ ن۔ مۇل: چنج > انگ: چنج Change پھٹہ
ووت۔ ریز گاری۔ پنکٹھ۔

چیاں میاں۔ شرس مری سہز آواز۔ کز کھنج، ہر صدا۔
چیوں۔ چیوں پھیور۔ چنگہ پھیور۔ آتش قطر۔ سہ آتش
قطر یس کٹہ مرگہ ولس پٹھ دنی یا ویہہ وژ
تر اونیہ پیہ۔

چھ

کا شریک بہیم اچھر۔

چھپر، چھپر۔ ن۔ مۇل: چھپر > س: چھپر] ژہبڈن۔
اؤ کتاش۔ اؤک کمر دار مکان۔ لکن یا کانلبن

ہٹہ مٹج ذمہ داری۔ چھ کٹم۔ لگہ ہٹز دنا
سپری۔ لگہ ہٹز داؤد کنگہر۔

چٹ پڑ۔ ۱۔ ناھس چند منز خسار پور کزن پیون۔
(ہنگہ منگہ) لگہ دین پیون۔ ۲۔ مجبورن کائٹھہ
کٹم کرنی پڑ بنے گاری دنی پڑ۔
چٹ کھسنی۔ وچھو "چٹ پڑ"۔

چٹ پڑ۔ لگہ ہیون۔ جرمہ ہیون۔ خسار ہیون۔
چھتھ یا نو قصان پرون پیون۔

چچہ۔ ن۔ مۇل: چچ > س: تاتہ = م، ہ: چچا] ۱۔ پیتر۔
ماکر سند بوے۔ ۲۔ یزتہ پاٹھ زٹھس ونان۔
۳ (ورگہ پاٹھ) بکو بیگ۔ بکو زچھر ہاون
وول۔ م۔ ٹز کونٹھہ چچہ چھکھ۔

چچہ بابہ۔ ۱۔ زیٹھ پیتر۔ ماکر سند زیٹھ بوے۔
یزتہ پڑھ پیترس ونان۔ ۲۔ ماکر سند پیتر۔
پیتر بڈی ب۔

چچہ لاگن۔ ۱۔ خانہ زیٹھ لاگن۔ بکو زچھر ہاون۔
۲۔ مامہ یار زلاگن۔ کائٹھہ ناجا یز فاید تگنہ باپتہ
پن لاگن۔

چیری۔ ن۔ مۇل: چیری > ہ: چڑی]۔ تاسک اکھ رنگ۔
چیندر۔ م۔ مۇل: چیندر > ہ: چندی]۔ راشن ٹگھ۔
چیندر کھٹونی۔ رسد کھارنہ باپتہ چیندر درج کرناونی۔
چیندر کھارنی (کھارنی) رسد کھارنی۔

چیلہ۔ ن۔ مۇل: چیل > ہ: چیلہ = س: چیلہ] ۱۔ ہیر

پان سجاؤن -
 چھ کرئی - لیلا و کرئی -
 چھ ۲ - قوربانی - بی - م - رتہ چھ -
 چھ دین - ۱ - بلاہ دین - ۲ - (ورگہ) کائسہ ہند
 بدل تھ دین - ۱ - گہ دین - ۳ - تھ دین -
 چھ لکن - کائسہ ہند بدلہ بلاہ لکن -
 چھ چھار - ہنگہ منگہ پیہ ہند بدلہ بلاہ لکن - پیہ
 ہند بدل لکن -
 چھ ۳ - م - مؤل: چھپ > س: کشپ [تراش -
 زلن - ژٹھ نیومت کائسہ حصہ - قلم گرن وژ
 تلتھ نیومت ٹکر -
 چھپاے کرئی - مؤنڈر تختہ - شہہ تیر بیتر سمہ
 کرنہ - تیرستی مؤنڈ بن یاگیلن بیتر تراش پئی -
 چھ پئی - لور قلمس یا چلس بیتر گر تھ پیوت کڈن -
 تراش ہیون - زلن -
 چھ تری - مین وین لایق گروٹھن - مینس وز کم گروٹھن -
 یٹھ یٹھ کٹنہ پیہ کائسہ - ٹوڑ پھہرن -
 چھتکل - م - مؤل: چھتکل > شرطل لفظک بگاڑ > ع:
 شرط + آل - [- زمین وول زار رکیم کم کاسہ
 پائسہ تس شخصس دوان چھ یس ٹکر پٹھ بہتہ
 خذمتھ بیتر کران چھ -
 چھتکل تلیز - ۱ - چھتکلہ پائسہ رٹو - ۲ - (ورگہ
 پاٹھی) گاٹھ کہ خوفہ رؤس پٹن فاید تلتھ

پٹھ ژھبہ دتھ یا پچہ بیتر تراوتھ جاے -
 چھپاؤن - کاکڈس بیتر چھ ککڑاچھرو، چھانپ یا اچھر
 پٹھ ستری گنہ عبارت ژشکلہ ہند عکس تراؤن -
 چھپاے - ۱ - چھانپ کائسہ - طباعت - ۲ - چھانپ مؤزور
 یا اچرتھ - چھاپہ وڑی -
 چھپن - ن - مؤل: چھپ > پراکرت: چھپ - > س:
 کشپ / چھد [- ۱ - گنہ ژھلیہ روزن - ٹھر
 روزن - ژھبہ دنی - ۲ - روڈ بیتر وژ گنہ تل
 روزن - ژھبہ نس روزن - ۳ - کائسہ ہندس
 سالیس تل روزن - کائسہ نش پناہ لکن - ۴ - چھاپہ
 نیون - چھپاؤن -
 چھپن جاے / چھپن شاے - ۱ - سو جاے پیٹہ نس پٹن
 پان مؤخو ظالبہ - ۲ - ٹھ کائسہ - سو جاے پیٹہ نس تھکھ
 وژ تھکھ پیٹہ - ۳ - (ورگہ پاٹھی) گر لڑ -
 چھپن - ن - مؤل: چھپ > س: کشپ [شرادہ کو
 پاؤ زایہ ہندک پوش، پیٹہ یا استر کہ ڈری یاوس
 باؤڑی - (تراؤڑی)
 چھپن - ن - مؤل: چھپ > س: کشپ [- (آب بیتر)
 چھلن - آب چھلن - م - بزن مچ ہارس پوڑی چھو پیم -
 چھپر، چھپر - چھوڑی - رٹھ - بڑاڑی -
 چھپر واکڑی - ۱ - بڑاڑی واکڑی - ٹائٹہ والنہ - ۲ - (ورگہ)
 واکڑی -
 چھپہ - ۱ - پائراو - بناو سنگار (کرن) ساز - (کرن) -

یہ چھونہ ۲۔ لکیر یا داتہ کامہ منز یہ گر نہ بیتر ستر
ژھوٹ چھ نیران۔

چھٹھ گرہنہ ۱۔ گنہ چیزس تلہ تر او وز یا گر نہ وز
اڈ ہن چھونہ۔

چھٹھ نکھہ وائے ۱۔ کائہ ہند کائہہ نوقصان بیتر
برن پیون۔ چٹر نکھہ وائے ۲۔ بے گارڈ نکھہ
وائے۔ بے گارپاٹھ کائہہ کام کر فی۔

چھٹھ پینر ۱۔ گنہ چیزس کائہہ ہریمانہ حصہ ہن ژٹھ
نر ۲۔ کائہہ ہند گنہ اما نکس چیزس ستر پینر کامہ
ہن تہ پینر ۳۔ مفت کام کرناؤن۔ زڈ کڈ فی۔

چھٹھ ۳۔ م۔ مؤل: چھت > س: کشر تہ۔ م: ہ: کھیری]۔
پڑ سنہ پتہ ہل تر اوتھ سہ مل یس گاؤ، گب یا
کھاٹ بیتر تر او ان چھے۔

چھٹھ گیر ۱۔ ن۔ مؤل: چھٹھ گیر > س: چھد۔ پرا کرت:
چھتہ + ف: گیر]۔ اکہ قسمک لمپ یس
تالوس الوند چھ تر اونہ یوان۔

چھٹانگ ۱۔ ن۔ مؤل: چھٹانگ > س: بشٹہ + ٹنکہ۔ م: ہ:
چھٹانگ]۔ پانٹھ روپے بر۔ لمہ وزنگ پرمانہ۔
چھٹہ۔ تیر کھوئل۔ جب (خاصکرتھ سہ بوڈ کھوئل
یس پہلس ستر نیہ چھ گڑھان)

چھٹل ۱۔ کے۔ گرس مندنگ ژوڈ۔

چھٹھ۔ تیوت بوریوت گنہ وائے۔

چھٹھ ۲۔ م۔ مؤل: چھت > س: کشر تہ۔ م: ہ: کھیری]۔

نٹن۔ تیکھ ژٹو۔

چھٹل پینر۔ چھٹھ پینر۔ پینر زڈ کڈ فی۔
چھٹل۔ چھٹل تگن وول۔

چھٹہ ۱۔ ن۔ مؤل: چھت > س: شویہ۔ [چھوٹ۔
سفید۔ پڑون۔ م: چھتہ داغ۔

چھٹہ تگل۔ سفید تگل۔ سفید رنگہ تگل۔

چھٹہ چھرن ہیو۔ سفید چھرن ہنس ہیو۔ سفید شین ہیو۔
پڑون شین ہیو (کائہہ کھسہ چیز بیتر)۔

چھٹہ لائے گڑھن۔ خوفہ ووفہ ستر تھس رنگ ڈلن۔
زردی پھیر فی۔ تھس چھنور۔ ہیو گڑھن۔

چھٹہ ہور۔ تھ سفید چھٹھ ہش آسہ۔ (کرہن پکو
بیتر) یس سفید پچو ستر برتھ آسہ۔

چھٹہ ۲۔ م۔ مؤل: چھت > س: شوتر۔ [روپڑ گاڈ۔
گاڈن ہند اکھ خاص قسم۔

چھٹہ۔ لوگٹ گاڈ گرن۔ (خاصکرتھ یس روپڑ آسہ)
م: چھتہ۔

چھٹہ ۲۔ یس۔ تھس بہتر داغ آسن۔

چھٹن۔ ن۔ مؤل: چھت > س: شویہ۔ [۱۔ (مس یارلش
بیتر) سفید گڑھن ۲۔ (گنہ چیزس بیتر) رنگ
ڈلن۔ رنچ تیز کم گڑھن۔

چھٹہ ۱۔ ن۔ مؤل: چھت > س: چھدی۔ م: ہ: چھت [پش۔

چھٹہ ۲۔ م۔ مؤل: چھت > س: کشر تہ۔ م: ہ: کھیری]۔

چھجبلہ۔ ن۔ مۄل: چھجبل > پرا کرت: چھجبلہ [تاجدار سُر پھ۔
(وور علائقہ کاشمیر چھجبلہ کو براہس چھجبلہ ونان)
اکھز ہر پلہ سُر پھ۔ کو برا۔

چھجڈ۔ ن۔ مۄل: چھجڈ > پنجابی۔ چھجڈا۔ زنانبہ رؤس۔
ٹبر رؤس۔

چھجڈن۔ ن۔ مۄل: چھجڈ > پرا کرت: چھجڈے۔ س: چھجڈ۔
۱۔ تزاؤن۔ مناؤن۔ ژلنہ دیس۔ یلہ تزاؤن۔
گڑھنہ دیس۔ ۲۔ ماف کرن۔ مافی دڑ۔
چھجڈ کہ۔ متکر۔ رزیوسہ داندس پیچہ گنڈتھ ہٹے تکر تارتھ
چھجے آسان۔

چھجرا۔ چھجرا۔ اکہ لاگ دار بہار ہند ناویتھ منز اتھن
کھورن بیتز پھلچھر چھجرا۔

چھجرا۔ م۔ مۄل: چھجرا > س: کشر [آپہ چھجک۔
چھجرا۔ > م: ہ: چھجرا [ژھوڑے۔ خالص۔ محض۔
چھجرتھ چھوکتھ۔

چھجرا۔ ن۔ مۄل: چھجرا > ہ: چھجرا [لوگٹ اہریز دانہ یس
یڑپاٹھی شکار کرنہ خاطر بندوقس بران چھجرا۔
چھجرا بوندوق۔ سہ بوندوق۔ یمہ ستر چھجرا چلاونہ پیہ۔
چھجرا مۄر۔ قالبا ف وائس پینہ پٹھہ کنہ چہ لوریز یمہ گب
الگ کرنس چھجے لگان۔

چھجرا۔ ن۔ مۄل: چھجرا > س: کشر: پرا کرت: چھجرا۔
۱۔ زل مل کرن۔ (خاص کرتھ پش سُنڈ)۔ ۲۔ ہزلہ
بے رطی سان زل مل کرن۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی)

۱۔ کو کرس بیتز سُنڈ گردنہ ہند تیر پھونگ کرن
۲۔ یس سہ لڑاے بیتز کرن
۳۔ مۄر ستر پکھ تہ لٹ یم
۴۔ پش زیمہ۔ پشگ
۵۔ سہ حصہ یس وچ دگہ بیتز باپتھ مکانہ کہ دیانہ
نمبر تھونہ یوان چھجرا۔ ۵۔ سو زپٹھ کپر زادر یا
تر پالہ بیتز یس کُنڈی زھر بن تاپہ یارو دموکھ
تر اوان چھجرا۔ ۵۔ دۄرتام و ہراونہ آمت کانہہ
چیز بیتز۔ م: چھجرا و ہراون۔ ۷۔ گلو لنگ لچہ بیتز
یمہ دۄرتام و ہراوتھ آسن۔ جہار۔ ۶۔ شپ
(یمہ ستر زھٹن و فصلس بیتز و ہراون چھجرا)۔
۸۔ لوگٹ ٹو کر۔

چھج دیس۔ کاڈ کڈن۔ کانہہ چیز دۄرتام زٹھراونہ
یس۔ واش کڈن۔

چھج ساز۔ شچر بناون دول۔
چھج کرن۔ کلٹ لنگ لجن واش کڈن تہ واریاہ
زہین شیللس تل کرن۔ ۲۔ شپہ بیتز ستر فصلس
زھٹن و زوہتر اۄن۔

چھج و ہراون۔ ۱۔ (جاناوار سُنڈ) پکھن بیتز واش کڈن۔
۲۔ کانہہ چیز دۄرتام و ہراوتھ تر اۄن۔ ۳۔ (کلٹ
بیتز) لنگن لجن واش کڈن۔ جہار دیس۔

چھج و ہراوتھ بہن۔ سبٹھا جائے آوتھ تمہ چالہ
بہن زن تہ ووتھ نئے آسبسن۔

مشہو رسپدن۔

چھلکن۔ ۱۔ اتھہ ستر برتھ دتھ دوتام و ہر اوتھ تر اؤن۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) ضایہ گرُن۔ تر اوتھ

ژھن۔ برتھ دیں۔ ۳۔ گلہ پٹھی برتھ دیں

بلایہ دوت کر نہ باپتھ۔

چھلکی پچنی رس لیس واتہ تہ تس۔ یہ چھ تس تھلکن

گرس ونان لیس نئی یادے آسہ نہ مگرداوا آسہ

بڈی بڈی دوان۔

چھلکنہ یں۔ وتری پیون۔ پتھر پتھ ضایہ گرُن۔

چھلہ چھلہ تہ پھلہ پھلہ گرُن۔

چھلکتھ ژھن۔ برتھ طرفس برتھ دیں۔ داتھ دیں۔

چھلکھ، چھلکھ۔ ن۔ مئل: چھلکھ > س: شکٹہ: پزاکرت:

چھلکھ [۱۔ کرایہ پٹھ مال بیتز اور یور سارنچ

گاڈی۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) مشین بیتز تھ پُر

خراب گامتری آسن۔ تھ بانہ ڈلی متری آسن۔

مشین یوسنہ ٹھیکھ پاٹھی چلان آسہ۔

چھلکھ۔ تیوت یوت اکہ پھر اتھہ ستر برتھ دتھ دوتام و ہر اوتھ تر اؤن۔

تام و ہراونہ پیہ۔

چھلکھ دنی۔ اتھہ ستر دوتام برتھ دیں۔ چھلکن۔

چھلکھ لگنی۔ آب بیتز گنہ بانہ متری لگنی ستر چھلکنہ یں۔

چھگ۔ ۱۔ لار لار۔ گنہ جلیہ جمع گامتبہن انسان یا

جاناوارن بیتز۔

چھگ ستر لگن۔ ۱۔ نلہ ونن یا لار ونن متری ہن۔ کانہہ

اصل کام تر اوتھ بیہ گنہ لگن۔

چھڑ۔ ۱۔ سفیدی۔ ۲۔ رنگ ڈلچ حالتہ۔ م: اتھ پلوس

چھڑ پھو ر پھو ر مت یاتہ یوزی تھ پھو ر تس

بھس چھڑ۔

چھڑ۔ ن۔ مئل: چھڑ > س: شویتز [ٹھوچ سفیدی۔

ٹھولس منز باگ سفید مایہ دار حصہ۔ کھا گنی۔

چھڑ نول۔ کشیر منز اکہ لوکھ ڈری یاوک ناو۔ دودنگا۔

چھکار۔ دوتام ائڈر ائڈر چھلکن۔ آبس یا پھلس بیتز

دز پڑ چھلکھ۔ ائڈر ائڈر برتھ دیں۔

چھکار دیں۔ دوتام ائڈر ائڈر چھلکن۔ ساری ہے

وہراؤن۔ برتھ طرفس واتہ ناؤن یا پھالاؤن۔

چھلکھ۔ ن۔ مئل: چھک > س: شھکم: پزاکرت: چھکم: چھلکھ [

۱۔ تاسہ پترچ شچ۔ ۲۔ کرکٹس منز شن دورن

(رن) ہنز ٹھل۔ ۳۔ نرد۔

چھلکھ تر اؤن۔ ۱۔ تاسس منز چھلکھ پکن۔ ۲۔ تاس

گنڈن۔ ۳۔ زار گنڈن۔

چھلکھ۔ کاشٹر لگہ گونک اکھ طرز۔ یہ چھ یٹھا ٹھو ڈ ہر بیتھ

گوان۔ اتھ منز چھ اکھ زون باتھ تلان تہ

باقی چھ رٹان۔

چھلکھ کھارنی۔ (ورگہ پاٹھی) کانہہ کتھ پھری پھری

ونہ۔ گنہ کتھ بیتز تاتھ کھارنی۔ دوج دوج دیں۔

چھلکھ۔ چھلکھ باتھ گون وول۔

چھلکھ گھسن۔ ۱۔ (گونس منز) عام سپدن۔ ۲۔ (نلہ گنی)

۲۔ اکھ یا پوش ژلنہ وِز کائسہ ہند سبُن۔ (ورہ)
 ۳۔ پٹھری (سارن ستر بے ساو لوگمت اسُن
 (پوژہ بیتر)

چھلہ چھگ۔ لار لار۔ پڑتھ طرفہ ژلہ لار۔
 چھگ وِز۔ لار کر۔ چھلہ وِدر کر۔
 چھگ ژاؤن۔ کھوژنا وِتھ ژلراؤن۔ لار ژاؤن۔ چھلہ
 وِگر کر۔

چھگ لگن۔ ۱۔ ژلہ لار لگن۔ چھلہ وِدر گنہن۔ چھلہ
 چھانگر گنہن۔ ۲۔ گاؤ ہند بڑیشہ یُن۔

چھل۔ ۱۔ گنہ منز الگ کو رمت ژوٹمت یا بھڑ وِومت
 حصہ۔ ٹکر۔ تان۔ ۲۔ کھنڈ۔ تر۔ تلم۔ ژمپہ
 ربل۔ ژمپہ رند۔ ۳۔ مکانہ بیتر پک حصہ۔ ۵۔
 گنہ سودہس بیتر تلمت پٹھری پٹھری کمرشن۔ منز
 کو وِومت گول۔

چھلہ چھلہ۔ چھکر تھ۔ ٹکر ٹکر۔
 چھلہ چھلہ کُرُن۔ چھکر اوتھ۔ ژھن۔ پھڑا وِتھ
 ژھن۔ ٹکر ٹکر کر۔ تانہ تانہ کُرُن۔
 چھلہ چھلہ گنہن۔ چھکر نہ یُن۔ چھلہ یُن۔
 ٹکر گنہن۔

چھلہ چھلہ وِسن۔ ٹکر ٹکر گنہتھ پیون۔ (ودہو)
 تانہ تانہ گنہتھ پیون۔
 چھلہ چھلہ وِسن۔ رز رز لہراؤن۔ ٹکر ٹکر کُر تھ
 دا رتھ دین۔ م۔ پاؤ پاؤ وِسن۔

چھلہ باگے۔ ٹکر باگے۔ حصہ بٹاے۔
 چھلہ تہ چھلہ (گنہنہ) ل۔ م۔ نکرتہ وِتھ
 ٹکر۔ نا اتفاتی (گنہنہ)۔

چھلہ کڈنہ۔ پوچہ کڈنہ۔ تان کڈنہ۔
 چھل ٹکین۔ ۱۔ کھنڈ ٹکین۔ تر وائز۔ ۲۔ گنہ سودہس
 منز پٹھری پٹھری کمرشن ٹکین۔

چھل وِز۔ ۱۔ حصہ پیون کڈن (مکانس بیتر)
 ۲۔ کھنڈ رن کر۔

چھل کڈن۔ پنہ باپتھ منز کینہ کڈن۔ منز
 گول کڈن۔

چھل کھین۔ وِچھو "چھل کڈن"
 چھل وائز۔ کپرس وِسیہ تر وائز۔ مکانس بیتر
 حصہ الگ کڈن۔

چھل وِوہن۔ کھنڈ وِوہن۔ کھنڈ پھٹھ گنہن۔
 چھل۔ ۲۔ مئل: چھل > س: کشل [پٹھراو۔ آپہ ستر
 کر صاف۔ م۔ بٹھ چھل۔ پکو چھل۔

چھل چھو کھ/چھلہ چھو کھ۔ چھلن دُن۔ ناؤن
 ساؤن۔ سزان صفائی۔

چھل ۳۔ م۔ مئل: چھل > س: کشل۔ م۔ ہ: کھرن [از تھپ
 کُر تھ اکھ شستر وِکاؤ دار اوزار سیمہ ستر تہرن
 چھلہ وِز پھش وِتھ مئل صاف کران چھ۔

چھل وائز۔ چھلہ ہند دَب وائز۔ تہر چھلن وِز
 وار وار چھل پکناؤنی یٹھ پیر منز سورے مک نیر۔

چھلتھ پھلتھ تہ و لٹھ

وتہ گڑھنہ تہ پُشہ سامانگ نوقصان۔ چھلہ وگر
گڑھنی تہ ستری سامانہ آورو او گڑھن۔

چھلہ چھانگر گڑھنی، چھلہ چھانگر گڑھن۔

۱۔ چھلہ چھلہ گڑھن۔ پڑتھ طرفس چھکرہ

۲۔ وتہ و لٹھ گڑھنی۔ اکھ اکھ طرفہ تہ

بناکھ بیس طرفس لگن۔

چھلہ چھانگر۔ ۱۔ اوپر پور چھکر تھ (ورگہ پاٹھی) در بدر۔

چھلہ ودر، چھلہ وگر۔ لار۔ چھگ۔ (لوکھ)

ہو جو مس بیتر (چھلہ چھانگر۔

چھلن۔ ۱۔ پُشرن۔ آپہ ستری مل کڈن۔ آلس مثر صاف

کرن۔ چھو کون۔ چھو کھ کڈن۔ ۲۔ ماتم تلٹھ

تھونگ دوہ۔ ۳۔ یمہ دوہہ باکھ تھوتھ پلو و لو چھلان

چھ۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی) انزرن گنژرن۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) کائسہ کورمت کائسہ اسخسان۔

بھری پھری اکس بیس تھی وٹن۔ ۵۔ (ورگہ

پاٹھی) ناھتہ بدنام کرن۔ کائسہ ہنر بدنامی کرن۔

چھلن پورت۔ پلو چھلنگ دوہ۔

چھلن پورد۔ سہ پلو یس چھلن پھرس لگہ۔ پلو

یس تپس کالس ناکر تزا وری زیو تام اصلی پلو

چھلتھ ہو کھن۔

چھلن گزائے۔ پٹھری پٹھری آپہ ستری گزائے کڈنچ عمل۔

مومولی چھلہ ہنا۔

چھلتھ پھلتھ تہ و لٹھ۔ ساروے دلونیر تھ زندگی ہند

چھل ۴۔ لوکٹ کاوڈ دار پوٹاج ہش یمہ ستری دانہ

چھو مین وز داں لائس پٹھ پتھ گن روڈر متری

پٹھو ناس دتھ والان چھ۔

چھل ۵۔ بوش۔ چاکر۔ کمام۔ مخرجہ۔

چھل ۶۔ ستری تھر کھسری۔ بوش کھسری۔ کمام کھسری۔

چھل کھارنی۔ تھر کھارنی۔ بوش کھارنی

چھل ۷۔ م۔ مؤل۔ چھل > س: شل۔ سزلونگ

گندنس مثر اکھ بازیتھ منزبتہ خانہ پٹھہ اکی لنگہ

وٹھ تار تھ پادشاہ کھ پٹھ پتھ تام سزس کھو

ستری پھپٹھ چھ کڈان

چھل ۸۔ مویج آسری۔ (سز لکس اندر) ساری خانہ

یلے آسری تہ کائسہ نہ زتری منری آسری۔

چھل ۹۔ (دنی)۔ کتھ واش کڈن۔ کتھ و ہونہونی۔

چھل ۱۰۔ م۔ مؤل: چھل > س: کشل۔ تاسس بیتر

۔ دتھ چلکھ یا چھانٹھ۔ تاس پھیلن۔ تاسچ کنگری۔

چھل دنی۔ تاس پھیلن۔ تاسس کنگری دنی۔

چھل پول۔ یوڈ بھوت۔ یتھ مثر واز ولس پٹھ بانہ

چھلہ چھ یوان۔

چھلہ پھول۔ پامہ پام۔ پامہ وڈر۔

چھلہ چھانگر۔ چھلہ ودر۔ بیون بیون آسن۔ اوپر پور

چھکر تھ آسن۔ ٹکر ٹکر کرتھ آسن۔ پکھ وٹہ نہ

آسن۔ (پانہ وڈر وڈتھ) بیون بیون گڑھن۔

چھلہ چھانگر تہ کولہ کانگر۔ (وہو) کہن کاہ

۲۔ (ورگہ پاٹھی) اڈ تڑوٹ گڑھن۔ جانہ مرگ
گڑھن۔ ہنگہ منگہ مرن۔ ۳۔ اڈوئی خراب گڑھن۔
چھمبہ کوٹر۔ یاغی کوٹر۔ جنگلی کوٹر یس پٹن اول
چھمبن منز بناوان چھ۔

چھمبی گڑھن۔ ۱۔ زمین رڈ وستی۔ کھشاپ ستی میڑ
ہند ڈھتھ و سن تہ سیدس زہنس اڈ وون یا چھمب
بٹن۔ ۲۔ پانیگ راسی گڑھن۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھی)
ضلیہ گڑھن۔ راؤن۔ ۴۔ اڈد گڑھن۔ نشانہ
ڈلٹھ پیون۔

چھم چھٹھ تہ چھے ماکائسہ۔ یہ چھ تمس و نان یس اپڑ
کنی پٹن چیز تھکناو۔

چھنہ۔ لوگت تہ تون کٹور۔ کٹور چالہ چھن لوگت کھوس۔
چھمن۔ ن۔ مئل: چھن > چھو "چھون" ۱۔ ہر تھ
پیون۔ کمزور گڑھن۔ م: ماز چھن۔ ۲۔ بوہر
بیتر منز زو کنی ہر تھ ژلن۔ ضلیہ گڑھن
۳۔ (کلیک پن بیتر) و ستھ پیون۔ ہرن۔

چھٹھ پیون۔ ۱۔ ہر تھ پیون۔ ہمار بیتر ستر اڈر جے
پوت موژن۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) کند و سن۔

چھنبر۔ پرگی۔ کمی۔ ژھر بر۔ ژھوڑ۔

چھند۔ ن۔ مئل: چھند > س: چھند۔ [شارک دزن۔
نحر۔ ژھند۔

چھندر۔ ہلر چہ۔

چھن کبٹھ کبٹھ۔ یہ چھ کبٹھ شروع کرنہ و ز مخالف

سون تہ وگن و چھنہ پتہ۔ ژوک مودر ژلنہ پتہ۔
چھلتھ تھوئی تہ و لٹھ نر۔ نوش داجہ خراجہ رؤس
پانہ ناوئی۔

چھلن وون، چھلنی وون۔ آب سیمہ ستر وے چھو لمت

آسہ۔
چھلو چھلو زین زالن۔ پرنہ پٹھی پرہیز گاری
ہاؤنی۔ ژر پاکد امنی ہاؤنی۔

چھلو چھلو مہرا۔ صاف تہ زبر پکولہ گتھ نیرن وول۔
چھل چھتر۔ اکھ کڈر دار جنگو گاسہ۔

چھل دل۔ کھلہ ڈلہ پاٹھی خرچ برچ۔
چھل دل گرہن۔ (کائسہ ہند) دیار پنہ نس
مصرفس پٹھ و ڈاؤنی۔

چھمب۔ گنہ بالگ یاٹھیگہ بیتر یک ٹاسر اڈ۔
چھمبس گڑھن۔ ۱۔ (ورگہ پاٹھی) بدو حبو اندر
پیون۔ بدن ہنز صو حبتھ لارڈی۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)

یہ تو قواہ آسہ تہ نہ حاصل سپدن۔
چھمبس و وٹھ ژھنئی۔ (ورگہ پاٹھی) پان خطر
منز تراؤن۔ خطیر ملو ہیون۔

چھمبن تہ چھارن لگن۔ وٹھ جلیہ پھسن۔ مصیبتس
اندر گرفتار سپدن۔

چھمبہ تکر۔ (ورگہ پاٹھی) سویوسہ ژھرہی کتھ پٹھ
نچھنہ و وٹھ۔ سویوسہ کینہ وئی تھے نچھتھ ژھنہ۔
چھمبہ ڈلہ گڑھن۔ ۱۔ چھمبہ پٹھ و س پیون۔

بڈی بڈی دہلر۔

چھاپ۔ ن۔ مۇل: چھاپ > ہ: چھاپ [۔ گنہ
چیزک چھپن۔ کانہہ چیز چھاپنہ یں۔ وچھو
چھاپنہ۔

چھاپ خانہ۔ سو جاے یا کارخانہ پیٹہ کتابہ بتر
مشینہ ہندک ڈرک یہ چھاپونہ چھپے یوان۔

چھاپے دلی۔ وایتھ ز مین سو مراؤن۔ ہموار کرن۔
(خاصکر تھ متری آلہ ستری)

چھاپہ۔ ن۔ مۇل: چھاپ > ہ: چھاپا [۔ روت حملہ۔
خاصکر تھ پلسک بے شوکری پٹھری تلاشی ہنہ یا
رٹنہ باپتھ گیر تر اوں (چھاپہ تر اوں۔ مارن)۔
چھاپہ مار۔ زھپہ زھار حملہ کرن وول۔ گر یلا۔
چھاپر۔ ٹاکر۔ کھچتہ بڈٹو کر۔

چھاپر فروش۔ پاکاری۔ سہ یس تگارس یا زھر بتر
کھبتھ کر مٹھ بتر آسہ کنان۔

چھاپر۔ ا۔ یس نہ اتھس اندر کینہ دیر۔ یس زالو کر
نیر تھ ز لان آسہ۔ ۲۔ بے شور۔ بے و طیر۔

چھاپن۔ ن۔ مۇل: چھاپ > پزاکرت چھپ [۔ ا۔ چھاپ
تر اوں۔ نقش تارن۔ ۲۔ کانہہ کتاب بتر
چھاپ کرنی۔ ۳۔ گنہ کپرس بتر چھٹھ تر اوں۔
ٹھپہ تر اوں۔

چھار کاٹز۔ ن۔ مۇل: چھار کاٹز > س: کشار۔ کانجکھ [

دس دیان پانس کن پھر نہ پڑھو ونان۔

چھنگ۔ ن۔ مۇل: چھنگ > لد اُخ: چھنگ [۔ لد اُخ
شرابہ۔ وُشکہ شرابہ۔

چھن۔ ن۔ مۇل: چھن > آواز پٹھ [گنہ ستری ٹاس لگتھ
بانہ بتر وز پچ آواز۔

چھن چھکھ۔ ن۔ مۇل: چھن چھک > آواز پٹھ [۔ رونہ
گوڈ بتر یک شر وڈ شر وڈی۔ روٹن ہنر آواز۔

چھن چھن۔ ن۔ مۇل: چھن چھن > آواز پٹھ [۔ رونہ یا
تھالہ بتر وز پچ آواز۔ شر وڈ شر وڈی۔ ۲۔

روپیہ وز پچ آواز۔ ۳۔ چھانچھ پوت وز پچ
آواز۔ چھوڈی چھوڈی۔ ۴۔ ہوکھ مزہر وانگن
دہناونہ وز پچ آواز۔

چھو۔ م۔ مۇل: چھو > س: چھو [۔ ماتمہ بتر پتہ نوکری پلو
لاکچ شوب شان۔

چھو گنڈی۔ نوکری پلو لائگی۔ خاصکر تھ زامپرس مول
بتر مرہ پتہ ماتم تر اوںہ باپتھ نوکری پلوڈی۔

چھو۔ ۲۔ بوش۔ نازخر۔

چھو۔ ن۔ مۇل: چھو > س: کشانہ [داں ز مپنس تر اوںہ
آمت گوڈ نیک آب، تاو آب، اُبی ز مپنس دینہ
آمت گوڈ نیک سگ۔

چھو دین۔ گوڈ نیکہ پھر داں ز مپنس آب دین۔

چھو دج۔ م۔ مۇل: چھو دج >؟ س: کشپ / چھو۔
پزاکرت: دھجہ > س: دوجہ [ناٹن مامازس ستری

دودیتھ نچر ہیوہ آسہ پھو رمت آسہ تہ یس
آبے آب آسہ۔

چھالن۔ زہنس دینہ امت تریم اکہ۔ ترأل۔ چھاپے۔

چھان۔ ن۔ مؤل: چھان > س: تگشن۔ م: پراکرت:

تکھان [ا]۔ مکانس بیتر لکر کام کرن وول کاری

گر۔ ۲۔ لکر ہندی چیز بناون وول کاروگر۔

چھانس تور چھس پانس گن۔ غرضمند ستر پرتھ

کاٹھہ کتھ تہ حرکتھ چھے غرضندی ستر برتھ تہ

پنہ آسہ آسان۔

پچھانس ییلہ پیہ پانس پٹھ ییکل تلمہ

شانسہ۔ ییلہ انانس مجوری چھے پوان سہ

چھ کینہ تہ کرنس تیار سپدان۔

چھانس ییلہ پیہ پانس پٹھ ییکلہ کنہ لاگہ سوژنہ

تل۔ پنہ وینہ چھ پرتھ کاٹھہ مومولی چیزس پٹھ تہ

گزار یکہ ناوان تہ زڈ کڈان۔

چھانہ باے۔ ۱۔ چھانہ ستر زنانہ۔ ۲۔ چھانہ

چھانہ ٹوکھ۔ تور ہند دُن۔ (ورگہ پاٹھو) کاری

ضرب۔ م: چھانہ ٹوکھ ژور نوروز بوسورے

(وہاب)۔

چھانہ ٹوکھ چھنہ بوسور روزان۔ (ل۔ م)

لرلدنچ کام ہیکہ نہ کھٹتھ روتھ تہ دپتھ گوسو

کام یاسہ سر ہیکہ نہ ژور روتھ یس ازتہ تہ

پگاہہ بازرس پٹھ پیہ۔

چھانہ ٹھس۔ (ل۔ م) سو آواز یوسہ چھانہ ہند کٹل

بیتر ٹھان وزیر۔ (ورگہ پاٹھو) لرلدنگ ستر۔

چھانہ ٹھک۔ ۱۔ لر جاے لرنچ کام جاری تھوئی۔

۲۔ (ورگہ پاٹھو) کنہ کامہ نہ اند واتنہ دین۔

چھانہ کج۔ (ل۔ م) سون کج یوسہ چھان پوتس لرٹھنے

یاخانہ ٹھکتھ تھو۔ (ورگہ پاٹھو) کلنہ کاسہ سٹد

کنہ کامہ منز عدن تھو ومت نو قص۔ سچ۔

چھانہ کج تھوئی۔ (ورگہ) پنہ فایہ خاطر کنہ کامہ منز

کسر تھوئی۔

چھان۔ ۲۔ ن۔ مؤل: چھان > پراکرت: چھن۔ > س:

سبن: سبن [پرنس یا پلوس بیتر] کاٹھہ چیز

چھانہ نچ کام۔ چھان۔ م: پر نی چھان۔ ہانگہ

چھان۔

چھانے لگن۔ جولاہہ دوا کھتھہ بڈولہ پاٹھو نہر نیون۔

لوس لگن۔

چھان۔ ن۔ مؤل: چھان > پراکرت: چھن۔ > سبن:

سبن [ا]۔ پر نہ یا پلو بیتر منز کڈتھ زویل

زویل الگ کرن۔ پر نہ کڈن۔ م: اوٹ

چھان۔ ۲۔ (مگلکس بیتر) دن بیتر تھ مپو

والن۔ م: ڈوئی چھان۔

چھان پین۔ ن۔ مؤل: چھان پین > پراکرت: چھن + ف:

پین [پرتھہ گار۔ تحقیقات۔ زادو جارن گروٹھن۔

چھان پین کرن۔ ژارن۔ ژھارن۔ ژھانڈ۔

تھقات۔

چھاپ۔ ن۔ مۇل: چھاپ > پزاکرت: چھمپ۔ > س:

کشمپ [ا۔ گنہ چیزک بنیس چیزس پٹھ تورمت

عکس۔ ۲۔ ٹھپہ۔ موہر مۇس۔ ۳۔ زھاٹھ۔ عکس۔

چھاپ تارن۔ گنہ چیزک عکس بنیس چیزس پٹھ

تارن۔

چھاپ تڑاؤن۔ ٹھپہ تڑاؤن۔ موہر تڑاؤن۔

چھانپ۔ ن۔ مۇل: چھاپ > س: کشمپ [ا۔ پچو بتر پوٹ

یتھ پٹھ شکل یا اچھر بتر کھتھ آسہ تہ تیمیک

عکس گنہ چیزس پٹھ تڑاؤن پیہ۔ ۲۔ چھپاؤن

آمت۔ کتاب یا کاکد بتر (مشینہ ستر چھوپمت)

(کپر بتر) تھ ٹھپہ تارنہ آسہ آمت۔

چھانپن۔ ن۔ مۇل: چھانپن > س: کیشپنہ [ا۔ پچھ رز گرتھ اکھ

ہتھر یار تھ منز گنہ پھول بتر تھو تھ اور یورنر تھانہ

تہ دؤر چلاؤنہ یوان چھ۔ سو رز تھ منز گنہ اور

گنہ اور کز بتر دؤر لاینہ یوان چھ۔

چھانپنہ۔ ن۔ مۇل: چھاپ > پزاکرت: چھپ [

ا۔ ٹھپہ۔ موہر۔ مۇس۔ سہ آکھ نیمہ ستر اکھ

چیزک نقش یا نشانہ بنیس چیزس تارنہ پیہ۔

ٹھپہ۔ ۲۔ یاموہر بتر ہند تورمت نشانہ یا نقش۔

چھانپنہ۔ ن۔ مۇل: چھانپنہ > م: پنچابی: چھاننا [کچہ یا

مور نیمہ ستر ٹانگہ وول گرس بکھی چھ کران۔

چھانپنہ وائن۔ چھانپنہ ستر لاین۔ چھانپنہ ستر چھانپنہ

چھانپنہ۔ ن۔ مۇل: چھانپنہ > پزاکرت: چھٹہ [ا۔ پزاکرتھ

یہ وکر پایہ روز۔ م: موہر چھانپنہ۔ ۲۔ گنہ بتر گرنہ

وزیم نیچہ نیچہ چھلہ ووتھان چھ۔ م: سیر چھانپنہ۔

چھانپنہ۔ ن۔ مۇل: چھانپنہ > ہ: چھانپنہ > پزاکرت:

چھٹھ۔ ۱۔ چھانپنہ کرئی۔ تارن۔ اور دؤر یا

جان جان الگ کرون۔ ۲۔ شرارتھ بتر کائسہ

پٹھ پھڑاؤن۔ شرارتھ چھانپنہ۔

چھانپنہ۔ م۔ مۇل: چھانپنہ > ہ: چھانپنہ > پزاکرت: چھٹہ [

۱۔ تارن۔ ۲۔ تاسہ بتر چھل۔ تاسچ کنگنہ۔

چھانپنہ وئی۔ تاسہ پٹن تریب ڈلوی۔ تاس چلکھ وئی۔

چھانپنہ کرئی۔ تارن۔ تارن کرئی۔ اور دؤر الگ کڈن۔

چھانپنہ۔ اکھ مودر جنگلی موہ (یہ چھ زٹن کھسان)۔

چھانپنہ کڈن۔ (ورگہ پٹھی) ہر ہر کڈن۔ مدوائن۔

چھانپنہ وائن۔ (ورگہ پٹھی) تھکر وائن۔ (خاصکر تھ

دو دو کرناؤتھ)

چھانپنہ پوت۔ ن۔ مۇل: چھانپنہ پوت > س: چھنہ

چھن > آواز پٹھ + پٹکا = پٹکا۔ شر بن ہند

تماشہ تھ چھوئی چھوئی چھ کران۔

چھانپنہ پوتکی پٹھی ورن۔ (نولہ بتر ستر) سخ

الہ ڈلہ گڑھن۔ گور گور گڑھن۔

چھانگ۔ یار ہانگ۔ یار پھرن۔

چھانگر۔ بائبر۔ چھار۔ چار۔ گنہ کامہ منز کم وقت آسہ

کڑو سبھا جلدی۔

چھائی دنی - کائسہ ہند بدل بڑوٹھہ لگن - کائسہ ڈو کہ
گرن - سپنہ دارن -

چھائی کڈنی - ۱ - سپنہ نمبر کڈن تہ بڈ ٹھاٹھ سان
وتہ پکن - ۲ - زو گرن - وٹھن - ۳ - (ورگہ پاٹھر)
زنانہ ہند بلنج گڑھن -

چھائی - م - مؤل: چھار > پزاکرت: چھتر: س: رکشپر [(ہزلہ) بانبر - سبٹھہ ہے گارن -

چھائی ۲ - اکھ کڈنی زڈ -

چھائی ۱ - م - مؤل: چھائی > پزاکرت - چھنہ [۱ - نیمہ ستر
کینہ چھانہ پیہ - پریٹن - ہانگ - ۲ - روڈچ
شچ لو - ہتہ پیٹہ نیک نیک روڈ پھو را (پیون)
۳ - موکلس بیتہ کچھنڈن - چھانہ پن - (ہوانیتر
ستر) چھانچ کام (پھل یامو بیتہ) ۴ - راس
گڑھن - پرتھ ڈلن - م: ٹھیلس ج چھائی -
۵ - سہ پونی یس گنہ کولہ یانارک تارس راس
اسہ گڑھان -

چھائی دنی - (کلس بیتہ) مو چھان - پن دنی -
چھائی کرنی - نیک تہ ویوٹھ الگ کرن، چھان -
چھائی لگنی - ۱ - نیک نیک روڈ لاگن - ہتہ پیٹہ روڈ
پھیو راپیون - ۲ - (موکلس بیتہ) ٹھس ٹھس کران
مو وک پیون - ۳ - ڈار کرنہ تنز - ۴ - پرتھ ڈلن
(ٹھیلہ بیتہ منر) راس گڑھن -

چھائی ۲ - م - مؤل: چھائی > م: چھانہ

چھتر ہال - > س: چتر + شالہ [اکھ داں ذاتھ (اتھ چھہ
ٹیچہ ہشہ آسان)

چھتر کل - اکھ کل یس چھتر ہیو آسان چھہ -

چھتر یونی - رفاتھ کر پونی بڈ دب (ورگہ) سوز نانہ یس
واریاہ زرد پتر تہ انگ آشنا آسن -

چھتر - م - مؤل: چھتر > م: ہ: چھتری [۱ - لور - سہ
۲ - پوپتر ڈنڈ یس امر ناتھ یاتر لہ گڑھن واکو
بروٹھہ بروٹھہ پکناوان چھہ -

چھتر رن - ن - مؤل: چھتر >: شویتہ + کرئم - چھوت
گرن - رگلس بیتہ پیہ واکو -

چھتر راؤن - ۱ - وچھو "چھتر رن" ۲ - جواب دس لایق
نہ تھون -

چھتر او - (ورگہ) ڈستہ - کھج -

چھتر او / چھتر رن - پھلہ پھلہ دا رتھ دیٹن - پرتھ
طرفہ وہرا وٹھ تراؤن - تراؤتھ ڈھن -
چھتر تھ ڈھن - دوتام وہرا وٹھ تراؤن -
چھتر نہ پن - وچھو "چھتر نہ پن" -

چھتر راؤن / چھتر رن - ن - مؤل: چھتر او > پزاکرت:
چھنہ [۱ - وژن راؤن، وژن کم گرن - (دینہ ستر)
۲ - پنہ راؤن - کمزور گرن - چھلہ چھلہ گرن -
مازہو کھراؤن (تنگ کرنہ کنی یا لکرو ستر)

چھائی - م - مؤل: چھائی > م: ہ: چھائی [۱ - وچھہ -

۲ - وچھک کھج - ۳ - جو رتھ - ہمتہ حوصلہ

باے۔ چھانہ سہن زانہ۔

چھپر۔ ۱۔ اگا دگڑھن۔ پتے روزن۔ ۲۔ رنٹھ۔ زپٹھ
ودن باکھ۔

۳۔ چھپر گنڈ نلا گنڈ۔ کنبہ چیز باپتہ سخ وڈن تہ تھپے نہ
تکڑ۔ کانہہ چیز منگنس منز پتے روزن۔

چھپر ن۔ (کانہہ مراد حاصل کرنہ خاطر استانس پٹھ
حاضری دیکو دوہ) گنڈ فی۔ م۔

مے دین چھپر م چانہ قصدن تے (رحمان ڈار)

چھتہ۔ شرمندہ، نجل۔

چھتہ گڑھن۔ شرمندہ گڑھن۔ کیتھ تام ہیو گڑھن
نجل گڑھن۔

چھٹھ۔ م۔ مؤل: چھٹ > پراکرت: چھٹھ، م، ہ: چھٹھٹ [

۱۔ تہ یہ کیتھ ترل ماد چھکر اونہ پینہ ستر ٹپہ ہور
آسہ گو مت یا تھہ پاٹھک ٹپہ ہور گڑھن۔

۲۔ سہ کپر یاپینہ کانہہ چیز تھ چھانپ ستر نقشہ تہ
نگار ناؤتھ آس یا تھہ پاٹھک نقشہ بیت تر اوچ کا م۔

چھٹھل۔ ۱۔ ٹپہ ہور۔ یس یا تھہ ٹپہ یاداغ بیت آسن۔

۲۔ تھہ واریا ہن رنگن ہندک نقشہ نگار کر تھ
آسن۔ چھٹھہ ہند۔

چھٹھہ دتے۔ استردار چھٹھہ پھرن یس اندر کز
لاگنہ یوان چھ۔

چھٹھہ گر، چھٹھہ گور۔ یس کپرس یا کاکدس بیت چھٹھ
آسہ تر اوان۔

چھٹھ کڈ فی۔ ۱۔ کپرس چھانٹھ تر اؤتھ اتھ گل بیت

کھار فی۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھک) چوبو ستر پان رتہ

داؤ کر ن۔ ۳۔ (ورگہ پاٹھک) سبٹھا غلطیہ کڈنہ۔

چھٹھہ نیر فی۔ پیش ٹوپو یا زھومپہ زھوپہ بیت ستر
سار سے یانس داغ یاداغ نیر فی۔

چھپر۔ ن۔ مؤل: چھپر > پراکرت: چھپر + چھ۔ [چرہ

۱۔ دارماز پھول۔ بیکہ پھول۔ ۲۔ پاکہ ٹھس۔ ہٹھ،

پھسپر یاسہ بیت تھ آب یاپا کھ نیران آسہ۔

چھپر کور۔ م۔ مؤل: چھپر کور > پراکرت: چھپر + چھ۔

س: کچہ۔ م: ہ: چھپروری۔ [ا پ زانہ۔ پھڑتہ

زانہ۔

چھپر۔ م۔ مؤل: چھپر > س: کشپر = پراکرت: چھپر۔ [ا گہ

یا زھواجہ ہند دود۔ ۲۔ بہ ہند دود چھک۔ ۳۔ سہ

دود ہیو مایہ یس پینہ بروہہ دانہ بیت فصلکے گوڑ منز

آسان چھ۔

چھپر گور۔ سہ یس گر پتہ گر پھیر تھ گہ یا زھواجہ دود کنبہ۔

چھپر ن۔ م۔ مؤل: چھپر ن > س: کشپر۔ [لپڈر تر اؤتھ

دود وگر تھہ ڈوڈی گوجہ بیت تر اوان تہ کنبہ

بڈس دوس پٹھ با گراوان چھ۔

چھپر وک چوٹھ۔ (او کز ونان زونن دول چھ یوٹھک

چائٹس توٹھہ ہش کر تھ خوش یو وینہ کتھ کران)

یس موڈر کتھ کر تھ مطلب آسہ کڈان۔

چھپر۔ ن۔ مؤل: چھپر > پراکرت: چھپر > س: کشپر۔ [

تھ منز پاں ژا در ہند آب سمان چھہ۔
چھلن۔ م۔ مئل: چھلن > پراکرت: چھول]۔ توئٹل
کج۔ یمہ ستر مکاہ وچہ چھہ چھلان۔
چھلن۔ م۔ مئل: چھل > پراکرت: چھول]۔ مکاہ وچہ
پٹھ جامہ ٹلن۔

چھلک۔ ن۔ مئل: چھلک > ہ: چھلکا > س: شلکھ [دبل۔
(کلیک) اناجک بیتز (۲)۔ ستر ۱۔ سموغل
چھنو۔ ن۔ مئل: چھناو > س: کشنپو پایہ]۔ ۱۔ غرہی۔
نہ آسن۔ ۲۔ زہن زہن تہ سوئہری سوئہری نہ
پورن۔ آستھ تہ نہ پورن۔ پلہ نہ پیون۔
چھنو و گرتھن۔ نہ یون گرتھن۔ آستھ نہ آسن گرتھن۔
شٹائے گرتھن۔

چھنڈ راؤن۔ ستاؤن۔ وڈناؤن۔ وڈنس کھارن۔
چھنڈ رن۔ برجستہ پھولتھ پریشان ہیو گرتھن۔
چھو۔ سوزناہ لیس جو آنی ہنڑ مستی آسہ۔ مدہ ہو۔
چھو لے۔ چھو لہ نہیر نہ۔ جان پاٹھر باگے گرتھ تہ
پوشن تہ ہرن۔
چھون۔ ۱۔ نشہ کھسن۔ مد لکن۔ بیٹھ ہاؤنی۔ ۲۔ مستی منز
گزیہ مارڈ مارڈ پکن۔ ۳۔ بیٹھ ہاؤنی۔
چھو راؤن۔ ۱۔ مس بیتز چاوتھ نشہ کھارن۔ ۲۔ بوش
کھارن۔

چھو بر۔ نشہ۔ مد۔ جو آنی ہند بوش۔
چھہہ۔ چھہہہ۔ مئل: چھہہہ > پراکرت: چھو: س:

۱۔ دود پوون کچہ پوت۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھر)
لوٹ ماہم۔
چھہہ پوت۔ وچھو "چھہہ کٹھ"
چھہہ کٹھ۔ وائہ کز سبھا لوٹ کٹھ۔
چھہہ دکر وائہ۔ پلون تھہہ گرتھ روژن۔ تہ اورگن یور
گن نہ پکنہ دین۔ ولوچہ والنہ۔
چھہہ یو، چھہہ و۔ زیوٹھ چوٹھ گرتھ اکھ کائتر گاڈ ذاتھ۔
چھہہ کاو۔ ن۔ مئل: چھہہ کاو > پراکرت: چھہہک [۔
۱۔ آب چھلن گام۔ (مشکہ بیتز ستر)۔ ۲۔ چھلنہ
آمت آب بیتز۔
چھہہ کاؤن/چھہہ کاو کورن۔ کچہ آبہ چھہہ دز۔
تون تون آب چھلن۔
چھہہ کھنڈ۔ (ورگہ) و س کھنڈ۔ ناجا یز فائڈ ٹلن۔ ووزلہ
کنہ ڈپ کڈن۔
چھہہہ۔ کچہ پین آبہ چھہہ۔ م۔ روڈ چھہہہ۔
چھلن۔ ہتھہ گرن۔ (خاص کر ہونڈ سنڈ)
چھلن تہ نہ۔ کاتھہ اہمیتھ نہ دز۔ ناوتہ نہ ہیون۔
مجرأ ہی نہ دز۔ ملے نہ پزٹھن۔ م: بہ
چھس نہ چھکان تہ۔
چھہہ۔ اسچ لو۔ تزل چیز ک قطر یم چھلنہ یں۔ ۲۔ ٹبکھ۔
داغ۔

چھہہ چھہہ۔ سوکھیل۔ تھ منز اور یور آب چھانہہ پیہ۔
چھل۔ ن۔ مئل: چھل > س: کشال آسہ دوہ بیتز

نیرن-۴- گنہ نوکری نشہ برطرفی، جواب، م: نو:
مؤہنیو والہ نے گنہ پز انس مؤہنوس چھٹی۔
۵- موتھ- نیمہ دنی یا نشہ موکبار-۶- گنہ پابندی
منز موکلتھ نیرنگ اجازتھ- م: بہارس وژکھ از
ہسپتالہ چھٹی- خلا صی۔

چھٹی کرناؤن-۱- تاپیل دوناؤن-۲- کانہہ نوکری
تر اوناؤن۔

چھٹی گڑھنی-۱- کانہہ ادل بند کرنہ سن- تاپیل سپدن-
۲- کلمہ ہند وق موکلتھ ادل بیتر بند سپدن-۳- گنہ
نوکری منز کڈنہ سن- جواب گڑھن-۴- مرن-
چھری- م- مؤل: چھر > پراکرت: چھر > س: گشرکا
اکہ پنچ شراکھ، بد شراکھ۔

چھری ژھنی- کانہہ یڈ بیتر شراکھ بوڈو-
چھری وائی- وچھو "چھری ژھنی"

چھراؤن-۱- ن- مؤل: چھراؤ > پراکرت: چھوڑاؤے-
۱- تر اوناؤن- کانہہ ہند پنچ تلہ آزاد گرن-
(مقدمہ بیتر نشہ) یلہ تراؤن (جیلہ بیتر منز)
۲- کانہہ کاذیا سامانہ بیتر ہار برتھ موکلاؤن-
پارسلہ بیتر موکلاؤتھ انن۔

چھک-۱- پچکاری ہیو اکھ شر بن ہند گنڈن- تماشہ
یتھ منز آب بیتر برتھ دوتام چھکے یوان چھ-
شر بن ہند گنڈ پنچ پچکاری- پمپ- برنج-
۲- دار (آپ بیتر)

چھپ-۱- کانہہ چیز لگن- لگنے یوتاہ-

۲- (ورگہ پاٹھر) کپے پیوٹھا- رزھ-

چھہ لگن-۱- کینہ یا گنہ ستر لایینہ پینہ کنہ کھہ
یا مومولی چھو کھین-۲- گنچ زیرے یا ژالگن-
چھہن- زلن- تراش پین- اُبی ژمنس ٹھن تہ بیرن
ہر بمانہ میژ لونہ ستر ژٹھ وائی-

چھیر-۱- نار باد- آتشکھ- وچھو "چھر" تہ

چھیر-۲- لگنہ سان مرثی پرنی-۲- گنہ مرثیہ ہند اکھ صہ-
چھیر- م- مؤل: چھیر > م: ہ: چھری-۱- مؤر- لور-
۲- سولو ریوسہ گنہ عوبد پنچ یا در پنچ علامتھ مانہ
آسہ یوان- چھری-

چھیر بردار- چھیر تلن دول-

چھین- ٹاٹھ پناؤ- اڈ لیوک- زنانہ ہند وقتہ بروٹھہ گنہ
وجہ کنہ پرنس-

چھین کرن- زور اڈ لیوک گرن-

چھین گڑھن- اڈ لیوک گڑھن-

چھہ-۱- ن- مؤل: چھہ > آواز پٹھ: س: گشتہ- پوند
تراونچ آواز- پوند-

چھپاؤن- ن- مؤل: چھپاؤ > ہ: چھپانا [چیز بیتر ژور
تھاؤن- کھٹھ تھاؤن-

چھٹی- م- مؤل: چھٹی > پراکرت: چھٹ- تاپیل-

۱- نیمہ دوہہ کام کار بند سپد-۲- کلمہ کار نشہ
موکبار یا موکلتھ وق-۳- روختھ- اجازتھ بہتھ

نوکر کوٹ - ۳ - (ورگہ پاٹھی) شری گی کرن
 دول - یس نہ گنج خبر آسہ -

چھوٹ: آپہ دگنی یوسہ گنہ جلیہ و زان یا جو یہ منز نیران
 آسہ -

چھوٹ واءلی - ودن وان لاگن - کائسہ شری سندر بردس
 و دُن تہ اوش ہارن -

چھوٹ پراون دگ - رچھن دود - کائسہ بے و سلس ستر
 ہمدردی ہند جذبہ -

چھوٹ پراون - چھوٹ پراون - ن - مؤل: چھوٹ پر > پراکرت:

چھپ - ۱ - تھوڑ تھوٹ - کھٹھ تھوٹ - تھلیہ
 ہول تھوٹ - ۲ - کائسہ ہند عاب کھٹن - کائسہ
 ہندس عابس پرد کرن - ۲ - (موگر چیز) چھکرتھ
 تھوٹن - ۲ (ورگہ) بے گنڈ پاٹھی خرچن -
 فوضول خرچی کرنی -

چھوٹ - ن - مؤل: چھت > شویت - ۱ - پڑون - سفید -

۲ - تھوڑ چھوٹ - ۳ - نادار - سفید پوش -

چھوٹ تریلہ - تریلن ہند اکھ قسم -

چھوٹ تہ کرہن تارنی - سفید تہ سیاہ الگ الگ کرنی -
 (ورگہ پاٹھی) کٹھ کڈنی - توتہ کائسہ نہ کائسہ
 عاب تارن -

چھوٹ پوت - یس ساری نتھ آسن ہوان - یس
 گو بیو مت آسہ -

چھوٹ واءلی - سفید ریش - بزرگی -

چھلن - م - مؤل: چھلن > پراکرت: چھول - وچھو
 "بھلن"

چھم تہ کرس کیا - تمہ و زونان ییلہ کائسہ دینا رڈر آسن
 تہ آپھرایہ تھیرایہ گر - دینا رن ہند پھٹ پھٹ -

چھم - تھوڑ کتھ - تھ پٹھ چھمہ لگہ - راہ - گوناہ -
 ۲ - پرتگہ - ازل کرن - ہانڈہ -

چھمہ دین - ۱ - ازل کرن - برادری منز کڈتھ تھن -

۲ - راہ کھارن - الزام دین -

چھمہ کھسٹن - راہ کھسٹن - گوناہ کھسٹن -

چھمہ لگن - ۱ - ہانڈہ لگنی - ۲ - برادری منز کڈتھ

تھن - چھمہ - ۲ - ن - مؤل: چھمہ > آواز پٹھ [

۱ - گرس بکھی کرنہ باپتھ ونان - م: گری سو مبراوتھ

کوکر گامن - چھمہ کرن یمہ زان - ۲ - چھمہ -

چھو - > آواز پٹھ [- (دوہس بیتر ہند) پلو گنہ ستر

چھاوچ آواز -

چھوڑ - م - مؤل: چھوڑ > پراکرت: چھولہ - ۱ - مکلیہ کشر -

چھوڑی مار، چوڑی مار - گنہ مطلب باپتھ پانہ مور

تھن دول - یس مطلب کڈنہ باپتھ پان

مارنگ ڈامب لاگہ -

چھوڑ کر - م - مؤل: چھوڑ کر > پراکرت: چھاو کڈ > س: شاو کا [

پھڑ کہ زننہ - ۲ - یس لوپکی بد کیرن آسن -

چھوڑ کر - ن - مؤل: چھوڑ کر > پراکرت: چھاو کڈ > س: شاو کا [

۱ - لونڈ - کوٹ - لڑکہ - ۲ - موہنوی کوٹ

چھوڑ لگن۔ ۱۔ (پشس) دستہ لگن۔ ۲۔ (درگہ پاٹھی)
 گابرن و بئرُن۔
 چھوڑ پٹن۔ م۔ مؤل: چھوڑ پٹن > م: ہ: چوہڑا۔
 ۱۔ (ہزلب) بے ربط زنانہ۔ ۲۔ ہی مال ناگر راے
 ڈلپلہ منز سدارامنہ زنانہ ونان۔
 چھوڑن۔ ن۔ مؤل: چھوڑ > چھوڑنہ۔ اتھہ منز تر اؤن۔
 یلہ تر اؤن۔ گرہنہ دین۔
 چھوڑ کرُن۔ پراس ترُن۔ تر اؤن۔ بخشاؤن۔ مول کم
 کرُن۔ قمتس منز نرمی، کرنی۔
 چھولہ۔ ن۔ مؤل: چھول > م: ہ: چھولا۔ اکہ قسمک
 فصل تیج دال بنان چھہ۔
 چھولدار رک۔ م۔ مؤل: چھولدار > ہ: چھولدار۔
 لوگٹ رنجہ۔ پاگڑ
 چھون۔ ن۔ مؤل: چھان > پراکرت: چھنہ۔ [مائتھر
 ۱۔ یہ اناجس و قہہ۔ رے۔ م۔ تھہ فصلس چھہ
 جان چھون۔ ۲۔ یہ چھا تھہ نیر۔ ۳۔ (درگہ
 پاٹھی) یہ پتھ گن موڑ۔
 چھانہ بوڈ۔ تھہ ژو رپا داوار اتھہ آسہ یوان۔ تھہ
 ہریمانہ چھون آسہ۔
 چھانہ چھون۔ تھہ چھون کم آسہ۔ تھہ و تھہ کم
 آسہ۔ تھہ پا داوار کم آسہ۔
 چھانہ سوّم۔ سہ بیلو قسم تھہ در میانہ پا داوار نیران
 آسہ۔ اوسط درجک بیول۔

چھوڑ گئی۔ سفید گئی۔ کشیر ہند اکہ گامک ناو۔
 چھوڑ مج ہش۔ سبٹھا کمزورتہ زرد پمڑ (زنانہ)۔
 چھوڑ شپن ہیوہ۔ سبٹھا پزون یا سفید۔
 چھوڑ کُمت۔ (درگہ) ملیہ موجبہ رؤس۔ لیس نہ آدایلی روز۔
 چھوڑن۔ ن۔ مؤل: چھوڑن > س: کشنہ م: پراکرت:
 چھنہ/س: چھنہ۔ ۱۔ پڑ۔ پٹہ۔ کم (وزنہ کنی) کم
 وزن۔ ۲۔ ژھور۔ خالی۔ ۳۔ نادار۔ نہدیور۔
 (درگہ پاٹھی) لاچار۔ م: نوں تہ چھوڑن۔
 چھنہ اوتھو۔ ۱۔ ناداری ہنڑ حارثہ منز۔ ۲۔ (اخرس)
 کیٹہ نہ لا تھہ۔
 چھنہ مٹ چھہ وزان۔ (درگہ) ژھر س تہ شس
 چھہ زیادہ پڑ۔ نہد ارس چھہ زیادہ ژھوکھ۔ ژھوڑ
 انسان چھہ زیادہ تھہ بکان۔
 چھنہ چھنہ پیون۔ ژو کز یٹن۔ طاق تھہ کم گرہن۔
 اڈر بے یوت موژن۔ ہر تھہ پیون۔
 چھوڑن تہ چھوڑن۔ ۱۔ نہدور۔ ۲۔ ژھر بو اتھو۔
 چھوڑ پھ۔ ن۔ مؤل: چھاپ > پراکرت: چھنپ۔ [لگر
 ہنڑ مو ہر یا مؤس یس پھل پھلس یا داں ڈیرس
 بیتر تر اوان چھہ تھہ نہ تھہ کانہہ و پرا تھہ لاگہ۔
 چھوڑن۔ ن۔ مؤل: چھوڑ > س: کشار۔ ۱۔ (پشس ہندو)
 دستہ۔ ۲۔ (ہزلب) (کھوڑنہ یا کم) (ہمتی کنی) مُسِل۔
 چھوڑ ترُن۔ چار واین مینا در اؤن۔ گپنن تون گہہ
 پکن۔ مُسِل گرہن۔

چھوکہ ناؤن / چھوکہ وُن

چھوکل۔ (اکھو وُہو) لیس رنی دگ آسہ پیہڑ، بناوتھ رُ دنی۔
چھوکنی تر اوئی۔ چھپر لائگنی۔ ڈامب لاگن۔
چھوگے۔ چھپر۔ ریٹھ۔ اکا دگنھن۔ وُچھو ”چھوکنی
تر اوئی تہ“

چھوکہ بیول۔ ووتر وونہ آمت بیول۔ سہ بیول یس
چھوگتھ وونہ آسہ آمت۔

چھوکہ فقیر۔ سہ پھون یس لوکن آرنہ باپتھ پٹن پان
زخمی کرتہ ڈٹھے لاگتھ روز۔

چھوکہ فقیری۔ (پنڑ کتھ پور کرنہ باپتھ) ڈٹھے
لائگنی۔ چھپر گنڈنی۔ تھہ نہ تلنی۔

چھوکہ کاکد۔ ن۔ مۄل: چھوکہ کاکد > س: کشتک + ف:
کاغذ۔ [چھوکس لاگنک ہر پر۔ اکہ قسمک
سبٹھاتون سفید کاکد۔

چھوکہ لاکم۔ گنڈی دار لاکم۔

چھوکہ لاگے۔ زخم بیتزیم کائسہ مارمٹہ کھارنہ باپتھ
پانی پانسین دینہ۔

چھوکہ لن۔ چھکنہ یُن۔ چھکرنہ یُن۔ چھلہ وُدر
گپھنی۔ بیون بیون گنھن (یتھہ پٹھری یکہ وٹہ

پیر گاتر چیز اولہ ستر بیون بیون چھ گنھان)
چھوکہ ناؤن / چھوکہ وُن۔ ا۔ صاف آہ چھوکہ کڈن۔

بانس یا پلوس بیتز (چھل چھوکہ کرنی۔ چھوکہ
کڈن۔ ۲۔ گلہ گرن۔ چھوٹھ دین (دوس

بیتز) ۳۔ چھوکہ دین۔ ہلاؤن۔ (دوا بیتز)

چھاڑی دار۔ یتھ سبٹھا چھون نیر۔ یتھ کاٹی پاواو آسہ۔
چھوٹپ۔ ن۔ مۄل: چھاپ > س: گشمپہ۔ [کھورک
یا اتھک پٹھیم پاس۔

چھوٹپ ۲۔ گلہ چن تہری لجن ہند توت۔ گلہ چہ گنہ
تہری لجنہ۔

چھوٹپ ہیون۔ گلہ کس ٹاپس یا تہرس کڑ پھ ہیون۔
چھوٹپھ۔ چھوپ۔ ن۔ مۄل: چھاپ > س: کشمبہ [

ا۔ سہ اوزار نیمہ ستر دودس بیتز گلہ کرنہ پیہ یا
مندہ پیہ۔ دیون۔ ۲۔ گلہ (گرن)۔ چھوکہ
(دین) چھوکہ وینچ کالم۔

چھوٹھ دین۔ ا۔ دودس بیتز چھوکہ دین۔ گلہ
گرن۔ ۲۔ گرس منڈن۔

چھوٹھ ۲۔ کٹہ ستر باو۔ رانہ ہند ماز۔

چھود۔ م۔ مۄل: چھود > پراکرت: چھدھا > س: گشدھا [

ا۔ بوچھ۔ بوچھ گٹہ۔ نچ ٹٹھ۔
چھود و ستر۔ بوچھ گٹہ و ستر۔ بوچھ داوٹل و ستر۔

چھود ستر۔ ا۔ بوچھ گٹہ۔ ۲۔ ٹٹھ کھسٹ۔

چھوپ۔ م۔ مۄل: چھوپ > پراکرت: چھنڈ: س: چھرد [زنانہ
ہند ستر چہ جلیہ ہند اکھصہ۔ زنانہ ہندس رازماہ
پٹھلس اُنڈر اُنڈر تڑ کونل حصہ۔

چھوپ ۲، چھوپ چھوپ۔ ژھڑ بے ژھڑ بے پھیشزار۔

چھوپ چھوپ کرنی۔ (وادیا دگہ ستر) نر زنگہ برتھ
دینہ۔ پھنزار دین۔

برونہہہ کالچہ تمہہ کتھہ دُبار پھر نہ یمہ یاد پنے ستر
کپا ہتام ہیو گڑھہ - زخم زپر دلی -
چھو کن مہلامہ کُرن - (ورگہ پاٹھی) دگ دارتہ
ژکر دار لاگن - دلاسہ مدار کُرن - تیتھہ کینہ
کُرن یمہ ستر شہلہ تھہ پیہ -

چھو کن نون تر اولن - (ورگہ) ترنہہ کتھہ کرنہ یمو ستر
تر ووتھہ - دوکن دادن کتھو ستر دگ تلن - دوکھ
تا ز کُرن -

چھو کہ لد - ۱ - سہ یس پانس زخم آسن - زخمی -
۲ (ورگہ پاٹھی) دوکھہ زد - مُصپتھہ زد - یس
بناوتھہ آسہ اُمٹ -

چھو کہ ۳ - ۱ - واریاہ لو کو منڑ کانہہ حصہ - ۲ - لار وینن
لو کن ہنزا کھ جاتھہ -

چھو کہ چھو کہ - لو پکن لو پکن جمائون منڑ -
چھو مہہ چھو مہہ - م - مئل: چھو مہہ چپرا کرت: کھمہہ =
س: کتھہہ - ۱ - (ورگہ) کُرنہ ستر چھاؤن - کُرنہ ستر
دب یں - ٹھاسن - ٹاس - ٹنڈ - ۲ - داں لاو پٹھہ
پٹھو الگ کرنک سہ طر پتھہ تھہ منڑ داں لاو
کُرنہ پکچہ ستر چھاواں چھہ -

چھو مہہ کُرن - ۱ - فصل چھو مہہہ باپتھہ اکر سے
جالیہ جمع کُرن - ۲ - لور بو ستر دگن - سٹھ لاسن -
لاے لاے اڈ مور کُرن -

چھو مہن - ن - مئل: چھو مہہہ چپرا کرت: کھمہہہ = س:

۴ - گلہ ناؤن - دِنہ راؤن (خاکر تھہ شربتر) دِنہ
ناؤن - گلہ ناؤن گلہ ناؤن گپو رٹلن -

چھو کہ ونہ یں - گزایو ستر اندر کھولو ووتھن - سٹھ پٹھہ
لگنہ - دِنہ ناوہ یں -

چھو کن - مکاپہ وچن کنزس یا ژکہ رؤس پھٹس منڑ
دوگ دلی تھہ پٹھو تہ کشر الگ الگ نیرن -

چھو کہ ۱ - آپہ گزایو سہ کُرنہ بانس یا پلوس بیتر پوٹس
کڈنہ پیہ - صاف آپہ چھلٹھہ پتم گزایو -

چھو کہ ۲ - (زامتس دودس بیتر) چھو پٹھہ - گلہ -

چھو کہ دود - دودیتھہ گلہ آسہ کو رمت، چھو پٹھہ آسہ
دیت مُت -

چھو کہ وُن - آلس اندر رکھناوتھہ اور یور پھر وُن -
آپہ گزایو -

چھو کہ تر اوُن - وُچھو "چھو کہ کڈن"
چھو کہ دین - (زامتس دودس بیتر) چھو پٹھہ
دین - گلہ کُرن -

چھو کہ کڈن - ۱ - کُرنہ بانس یا پلوس بیتر چھلٹھہ صاف
آپہ ستر گزایو کڈن - ۲ - (پلو چھلٹھہ وز) کُرنہ
پٹھہ چھاؤن -

چھو کہ ۱ - زخم، کھش یا چوٹ بیتر تھہ آسہ پشان -
دو کا مژم - ۲ - (ورگہ پاٹھی) دوکھ - تکلف -
دگ -

چھو کن کز اُر تلن - پزانہ کتھہ نو ستر زتس پاوہ -

چھیرُن - ن - مٴل: چھیر > پراکرت: چھیڑا - سیتھ اَنڑ -
تنگ کَرُن -

چھیرُن - کُنہ اتھ لاگن - کُنہ چیزس ستر سیتھ دَنڑ -
زپر زپر کَرُن -

چھیڑ چھاڑ - م - مٴل: چھیڑ چھاڑ > پراکرت: چھیڑ - م: ہ:
چھیڑ چھاڑا - زپر پور، سیتھ ویتھ - ۲ - ٹھٹھ مسٹری -
چھیکھ، چھا کیھ - وِدو - مبارکھ - یُس کائنہ کائہہ نو وِپلو
یا وِس بیتھ تڑاؤنس پٹھ کران چھ -

چھیلہ - ن - مٴل: چھیل > س: چُکَلہ یا چکر - م: ہ:
چھلا - دایر - سونہ سَنڑ یاروپہ سَنڑ کڑا نلہ روستے
وَأَن یوسہ اونگہ یا کھور نٹھس چھ لاگان -

چھینہ - اکہ قسمک ساز - تھالچ - تھالہ جو رِک یوسہ سازس
یاڈولس بیتھ ستر اتھن دون کبتھ رُٹتھ چھ وایان -

کٹو بھنہ - ۱ - پھلی الگ کرنہ بابتھ داں لوو
بیتھ پچہ یا مٴنڈس پٹھ چھاؤن - ۲ - ٹاس کڈن -
دَب دین (مونکس یا مکاپہ بیتھ) - ۳ - (ورگہ)
دگہ مار کَرُن - چوب دنی - سخ لاین -
چھو میتھ تڑاؤن - (ورگہ) سخ مار دین -

چھو نَرُن، چھو نَہ راؤن - ۱ - چھو نبر کَرُن - چھو ن
تھو ن یا تو ن - کم کَرُن - ۲ - پوشاؤن نہ - پُور
باگہ نہ کَرُن - پھلا وٹھ نہ پپہ دنی - ۳ - غمن نہ
فلن منز گرفتار کَرُن -

چھو ن - ن - مٴل: چھو ن > س: کُشنہ - ۱ - وزنہ کَرُن
تولنس منز کم گروٹھن - پُور نہ نیرُن - ۲ - زچھہ
کَرُن ژمن - اَنڑن -

چھو نبر - ن - مٴل: چھو نبر > س: کُشنہ - م، پراکرت:
چھنہ - (ولنس منز) کمی - پرگی - چھو ن اُسُن -
تولہ کَرُن کم اُسُن -

چھو نی - > آواز پٹھ - رونہ بیتھ وزنچ آواز - شز ونی -
چھو نی بنگر - تمہ بنگر یمن شز ونی - شز ونی گروٹھہ -
چھو نی چھو نی - شز ونی شز ونی - چھن چھن - رونہ
ہنر آواز -

چھو نی ٹو نی کَرُن - دیار پھر کاوتھ تھکُن - (خاص
کرتھ پپس کائنہ ہند) بکری ہاؤ باو -

چھو نی چھو کھ - وچھو "چھن چھن" -

چھو نی ٹو نی کَرُن - وچھو "چھو نی ٹو نی" کَرُن -

عرضِ ناشر

کاشٹر ڈکشنری ہند یہ جلدِ تیمہ و ز کتابت کرنہ خاطر دینہ آؤتمہ و ز اوس اسہ نشہ صرف
دون ریٹن ہند وق۔ مگر سانو خوشنوپسون تیمہ میخنتہ سان کام سر انجام و ز سوچھے تار پفن
لائق مکر تیوت کرتھ چھے گنجائش ز کتابتک میا رہیکہ امہ کھوتہ بہتر آستھ۔ اُز ز چہ لٹہ اُس
اسہ اتھ بجہ کامہ دس تلخ بانر مگر توقع چھ ز باقی جلدن اسہ بہتر پا راو۔ ڈیلائیٹ پریس،
پیتہ یہ ڈکشنری چھپے یہ پیپہ ز ر جلدی کر فی۔ امہ کز ہر گاہ چھپاپہ ہنز کاٹھہ، کٹھ آسہ رُو ز مژ۔
اسہ چھے وومید ز سوسپد در گزر۔ ڈکشنری سٹاف کبن کار کٹن پو تیمیک پز وف پر نہ تہ سنبالنہ
و ز یہ دُپ ز تہ اچھن ہند تیل ز آلن تیمیک ینامہ یہ چھ ز یہ کز وٹھ کار کھوت ز برپا ٹھرتھ۔

محمد یوسف ٹینگ

(ڈپٹی سیکرٹری)

شہید گنج سرینگر

۵ مارچ ۱۹۷۲ء

۱

گوڈ کتھ

ڈکشنری بناؤنی چھ سائنس تہ تہ ہونر تہ۔ زبانی ہندی بول (Vocables) یا لفظ، ملو تھ لفظ تہ محاورہ ژ ہارنی تہ ژارنی، تہنژ ترکیب، ترتیب تلفظ، آگر، مؤل تہ بیون بیون سبٹھا مانے مشخص کرنہ موکھ چھ سبٹھا ژھونڈ تہ زور پوان دین۔ خالے آسہ تہ تھ کانہہ از کالہ کہ حسابہ موجب میاری ڈکشنری تہ تہو یا پنژ ہوؤری یو کھو تہ کم کال آسہ لوگمت۔ تہ گرتھ روز بس کیٹھہ نتہ کیٹھہ پر یا پیس پش۔ تکیاز، اکھ زہڈ زبان چھ بڑ ونہہ گن بڑان بڑان بدلان تہ گڑھان تہ نوک نوک لفظ تہ ہندی شہ رٹان گڑھان۔ تہیمہ بڑ ونہہ تہ چھہ کر پھر کاشر ڈکشنری بناونچ کام کانہہ وقتہ وقتہ اتھس منز ہیژ ہژ۔ سوئٹہ پنڈتن یس ٹاٹھیار کڑ سوئٹہ پنڈتھ تہ اکر ونان بناو یو باتن منز اکھ کاشر نصاب ارداہمہ صدی منز۔ اتھ اکر کاشر تہ فارسی لفظ مقابلس منز دتھ۔ بیا اکھ اکھ تھہ فرہنگ چھ گم تام کاشرس، فارسی، عربی تہ سنسکرتس منز بنوومت۔ امکو کیٹھہ ورق چھ نئے اتھ لگو ہژ۔ امہ پتہ ہہڑا یہ بناؤنی پنڈتھ اپشور کولن کاشرس سنسکرتس تہ بیہ پنڈریس منز اکھ ڈکشنری یا کشمیری سنسکرت کوشہ۔ مگر تمن گرنہ وانہہ وفائی تہ یہ کام پور کرنہ بڑ وٹھہ دیٹ تمو ۱۹۹۳ء ہس منز امانتھ۔ امہ پتہ ہیوت یہ کام گرنک

بارس جارج گریسن، مہا مہوپادھیائے تہ پٹتھ مگند رام شاستری سندھ مدتہ ستر پانس پٹھ۔
یہ ڈکشنری یوسہ ژون جلدن منز چھے سپز وار وار اکہ اکہ جلد ۱۹۳۲ء ہس تام شائع۔ اتھ چھ
انگریزی زبانی منز مانے دتھ۔

کاشری پانٹھی کاشری بناونگ سوال تل گوڈ جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی ہنز کاشری
مشاورتی سب کمیٹی ۲۸ مئی ۱۹۵۹ء ہس منز۔ امہ وقتہ اسی مرزا کمال الدین صاب اکاڈمی
ہندی سکریٹری۔ امہ سب کمیٹی کو راکھ ریزلیوشن پاس کرتھ یہ سفارش ز اکیڈمی گتھ کاشری
ڈکشنری بناونگ منصوبہ بناوئی۔ اتھ سلسلس منز کر امہ سب کمیٹی پیہ تہ کیشہ مفصل سفارشہ
لفظ سو مبراونہ باپتھ۔ چنانچہ شن طرفن آے شے گز یجویٹ امہ کامہ باپتھ سوزنہ۔ یہ کام آہ
شری اختر محی الدینہ نگرانی اندر کرناونہ مگر تم گئے پیس جاہ تبدیل۔ ۱۹۶۶ء کس نومبرس منز
آواکھ چف ایڈیٹر مقرر کرنہ یس کاشریس منز کاشری ڈکشنری تہ اردو، کاشری ڈکشنری بناونچ کام
آہ مٹہ تھونہ۔ کاشری ڈکشنری بناونچ کام آہ مٹہ تھونہ۔ کاشری ڈکشنری بناونچ کام آہ جون
۱۹۸۷ء ہس منز شو رو کرنہ تہ گوڈ نیک جلد گونو مبر ۱۹۶۸ء منز تیار۔ اتھ منز اسی تم ساری لفظ
آمتی یم سر جارج گریسنہ ڈکشنری منز درج اسی تہ یم سروے یرو اسی سو مبر تھ اونی مگر
اتھ سام ہینہ باپتھ آہ اکھ ڈکشنری روونگ کمیٹی (Dictionary Reviewing Committee)
مقرر کرنہ۔ اتھ اسی یم پانٹھ ممبر مرزا غلام حسن بیگ عارف، پروفیسر
جے اہل کول، پروفیسر محی الدین حاجی، پروفیسر پی این پٹپ تہ شری اختر محی الدین۔ نومبر
۱۹۷۰ء منز دیٹ امہ کمیٹی پٹن رپوٹ یمہ موجب کیشہ لفظ فرضی نازیبا یا شاذ آسنہ کنر رد
کرنہ آے تہ ۱۰۲۶ نو لفظ آے شامل کرنہ باپتھ دنہ۔ ۱۹۷۱ء منز بناونمہ و فیکو اکاڈمی
ہندی پریذیڈنٹ جناب آنجہانی غلام محمد صادق صابن ز ایڈیٹوریل بورڈ۔ اکھ کاشری پانٹھی

کاشتر ڈکشنری بناوئے باپتہ تہ بیا کھ اردو کشمیری ڈکشنری بناوئے باپتہ تہ۔ گوڈ نیکہ بورڈ کین ممبرن ہندک ناوچہ سرورقس پٹھ دتھ۔

گنہ زبانی ہنز گوڈنچ سو ڈکشنری بناوئے یتھ تھ زبانی منز و کھنے آسہ گر مرز چھنہ کینہہ گندہ ہنا۔ توہالہ یتھ زبانی منز کتابہ تہ آسن بوزی تھے لبکھنہ آمہ تہ عام تہ سبرکاری لکھ پرتہ آسہ بنیہ گنہ دو پر زبانی منز کرنہ یوان، کچ تھ زبانی منز و کھنے کرنی چھے ڈرے پھن کرٹھ۔

کاشتر زبان چھے پڑاؤ تہ نوئی لایق۔ وئی کین یمہ کرنہ یتھ کالہ سر پرستی نہ آسہ کرن چھے پتھ گاؤ۔ امکو سبٹھاہ پڑاؤ لیفظ چھ گومتہ تہ تہ گلان تہ۔ او کرن چھ ضروری زیم ووی لیفظ پتھ گن موڑ پکتہ چھ تمبن پیہ راچہ کرنہ۔ تم ساری تہ یم نوئی لیفظ بارسس چھ آمتر تھند اکھ راش بناؤن چھ خاص اہمیت تھوان۔ یمہ ڈکشنری ہند یہ گوڈ نیگ جلد چھ اے تہ 'ب' گوڈ اچھرن تام محدود۔ یتھ جلدس منز چھ تم ساری لیفظ یم سر جارج گزیر سنہ سنز ڈکشنری منز تہ یم سروے یرواؤس مؤجود چیف ایڈیٹر سنز تقرری بزونہہ سو مبراؤتھ ائی مٹر۔ امہ ہر چھ تم ۱۰۲۶ لیفظ تہ فقیر یم روونگ کمپنی پڑاؤتھ اؤس دیمتر۔ شری عبدالخالق ٹاک ہندی ۱۴۶۱ تہ شری بشیر اخترن سبٹھا کتابن ژھونڈ دتھ ائی مٹر ۲۵۴ تہ پروفیسر جے اہل کول ہندی للہ واکو تہ نورنامہ منز ژاؤر مٹر ۳۴ لیفظ تہ محاور شامیل۔ یمن نوہن لفظن ہند کوچ مسودہ کو رشری بشیر اخترن تیار تہ مہ سارے کتابہ ہند مسودہ چھے شری چمن لال چمن سنز کام۔ پڑیتھ کانہہ شیر لیفظ (Head word) چھ گوڈ حاشیئس گن دچھنہ طبرفہ تھونہ آمت۔ امہ پتہ چھ تمکو محاور تہ ملو تھ لیفظ (Compound) وکھنے سان تہ ضرورتہ مؤجوب مثا لوسان تہ دنہ آمتر۔

ڈکشنری ہنز اکھ گوڈنچ کام چھے لفظن ترتیب دئی۔ کاشترس چھ واریا ہن ہندستانی زبانن ہند کھوتہ اری اچھر (Vowels) کہوڑری اچھر (Consonants) ژری۔ لفظن

ہنر جاعے مشخص کرنے باپتھ چھ پوان ا کس ا کس لفظ تڑوسیر اوسط پاٹھ سستھ پھر
 دنی اگر تم کو ڈیکو تہ دویک اچھر گنی تہ آسن۔ توپتہ تہ چھ گنہ جاپہ تیتھ لفظ پوان ز ا کس یا
 دون صفن کتابہ ہند بن چھے پوان کر تھ کر اوتھ پوت پھر تھ نو ترتیب دنی۔ کر تھ پھر چھ
 کانہہ اور اچھر زری اچھر س ستر بولنچہ آسانی باپتھ پوان۔ اتھ چھ انگریزی پاٹھ
 گلائیڈ (Glide) ونان۔ کانہہ چھ تھس لفظس یہ گلائیڈ تھوان تہ کانہہ نہ۔ مثن کانہہ چھ
 کرناوتہ کانہہ کرناو۔ کانہہ تڑراوتہ کانہہ تڑلہ راو ونان یا لیکھان۔ گلائیڈ تھوتھ بن یم لفظ
 ا کس جاپہ تہ تمہ رؤس بیس جاپہ۔ یہ سارے ترتیب دینچ کام چھے شری چمن لال چمن
 میانہ نگرانی تل پور کر ہڑ۔

لفظن ستر چھ تھندری مول (Stem or base) تہ آگر (Etymologies) تھ۔ گنہ
 لفظک مول گو و تمیک سہ روپ۔ تھ گردان یوان چھ کرنے تہ آگر گو و تمہ زبانی ہند لفظ تیمہ مڑ
 سہ درامت آسہ۔ مثن اسی نمو اکھ لفظ ”گور“ اکھ گور گو و سہ یس گاری کلبن کھسان چھ اتھ
 چھ مول گار۔ یہ چھ ننان۔ ییلہ اتھ گردان کر و مثن گور، گاری، گاریس، گار بن، گاریو
 بیتر۔ بیا کھ گور، چھ تھ ونان۔ تھ پتہ کھنڈ چھ ونان۔ امیک مول چھنہ گار۔ امیک مول چھ
 ’گور‘ گردان کرنے و ز گڑھ اتھ گور، گورس، گورک، گورن بیتر۔ گور لفظ چھ تھ پاٹھ
 روزان۔ تھ پاٹھ نمو ’سور‘۔ اکھ سور گو پوشہ ون، وفادار بیتر۔ امیک مول چھ ’سار‘ گردان
 کرنے ستر چھے اتھ یہ شکل نئی نیران مثن، سورسار، ساریس سار بن بیتر۔ دویم سور چھ ا کس
 حیوانس ونان۔ اتھ چھنہ مول۔ ’سار‘ اتھ چھ مول تہ ’سور‘ گردان کرنے و ز چھنہ یہ لفظ
 بدلان۔ مثن سور، سورس، سورن، سور د۔ گو ڈنک سور لفظ آگر چھ سنسکرت۔ ’سار‘ دویمہ
 سور لفظ آگر چھ سنسکرت شوگر۔ پزاکرت۔ ’سوالو‘، یہ کام چھے پڑ کر تھ ز ا کس ا کس

لفظس پٹھ چھ گٹھ وادہ گنہ گنہ پھر دہ وادراوان۔ خاصکر تھ تمین لفظن ہند آگر زھانڈنس
پٹھ یم سنسکرتہ یا پڑا کرتہ منز آمتہ چھ۔ تکیا ز ساسہ بدین وری یں منز چھے یم سبٹھا ہن
لفظن ہنز ہیت بد لے مڑتہ ڈجھڑ۔ آگر وچھنچ کام چھے مے عومو من پانہ کر مڑ۔ مگر یم لفظ
سنسکرتہ یا پڑا کرتہ منز کاشرس منز آمتہ چھ تمین ہند آگر زھانڈنس تہ کڈنس منز دیئت شری
بدری ناتھ شاستری (کلہن) سبٹھا مولل مدد۔

لفظن ہند آگر پیٹھ سبٹھا کتابہ وچھتہ تہ ژھونڈ دتھ وری یافتہ کرنی۔ یمو منز چھے یمہ
کتابہ خاص پاٹھو گنز رنہ لایق۔ آر۔ اہل۔ ٹرنز (R.I.turner) سٹنز (Comparative
dictionary of the indo Aryan languages).

پلاٹس (Platts) سٹنز (A dictionary of urdu classical Hindi and
(English).

سرمایہ ولیمز (Sir Monier williams) سٹنز سنسکرت انگلش تہ انگلش سنسکرت
ڈکشنری یہ۔ پنڈتھ ہر گو وند داس سٹنز پڑا کرتہ ڈکشنری تہ کاشی ناگری پرچارنی سبھایہ ہندی
شبد ساگر تہ کلہن سٹنز راج ترنگنی۔

یو دے گوڈ نکو اکھ ز پھری چھ اتھ کتابہ مے پانہ دتی مگر پور پٹھو مؤج و شکل دینہ
باپتھ چھے ایڈیٹوریل بورڈ کوساروے ممبر و زھ زھ وچھتھ شیر مڑتہ مکمل کر مڑ۔

چھاپنس لایق بناونہ باپتھ پڑس کاپی ہندس گوڈ نکس مسودس ستر مقابلہ کرنس منز تہ
پروف زھ زھ وچھنس منز چھے ڈکشنری سیکشن کوساروے ملا ز موکوٹھ تہ کارملنا و تھ کام
گر مڑ۔ شری محمد احمد اندرابی اسی بڑونہ پٹھے اتھ کامہ منز اتھ روٹ کران مگر پتر مس دلس

مژدیٹ شری رسل پوٹری، بشیر اختر تہ بدری ناتھ شاستریں تہ سبٹھامد۔
 پوٹس چھس بہ یٹھان ءکٹھ کڈن والبن یہ وُن زچھتہ کرہن زارنی چھے اکھ سبٹھا
 مفید کام۔ ییلہ ءکٹھ کڈنچہ نہ کھوتہ آسہ تمبن زری پاٹھی پھٹھ کڈنچہ نیتھ۔ مے چھے وومید ز
 زائن واکر دس دادتہ نہ زائن واکر تلکن ییمہ ڈکشتری ہند پور پور فاید۔

ایس کے توشہ خانی

(چیف ایڈیٹر)

عرضِ ناشر

کاشنری ڈکشنری تیار کرنا کچھ کامہ گملیو وپڑس ششُر تہ اَسہ کو رامینگ گوڈنیک جلد شائع۔
یہ ونان ونان چھ مے شانہ وگنان زیہس چھ اُسی دؤیم جلد شائع کرتہ اتھ کامہ پیہ ہن اٹھ
دس منز کامیاب سپد کرتہ۔ یہ جلد چھ ژون اچھرن پٹھ مشتمل تہ اتھ منز چھ ۵۱۴۹ لفظ، تہند
مانہ تہ وپھنہ دَرَج پڑس اُس بابر گڑھنہ کئی کتابتہ ہن پائڑ ہے پھن رُوز مژ۔ یہس پاتھیو
اَسہ ژو روق تہ امہ کئی گئی کتابتہ پڑسہ کھوتہ ہن کھنڈ زبر۔

ڈکشنری پروجیکٹ کہ انچارجہ ہند کئی تہ چھ مے یہ پٹن ٹوٹھ فرض باسان زبہ کر
اکادمی ہند ہن زٹھن ہند طرفہ امہ کہ سٹاف کین باژن ہند شکرانہ کاغذس پٹھ ادا۔ تموزون
نہ یہ زہنہ دوستس دوہ کھارنگ کار بارنگو کہ رُودک داد تہ دگہ ستر اتھ اوبروے انہ خاطر
ژوژٹان۔ اتھ کامہ منز ہر گاہ تمن دؤہ یا پھر سرکارک وقتہ کھوتہ جاد تہ پھٹراؤن پو۔ تمن کھوتہ
زہنہ ڈیکس درہ۔ مے چھ پور آش ز ہر گاہ تہند یہ جذبہ تہ زبتہ رُژھراونہ آو، ڈکشنری
پروجیکٹ کھسہ وکری رتھ تہ اتھ پیہ پیہ ہن شوب۔

محمد یوسف ٹینگ

(ڈپٹی سیکرٹری، کشمیر)

شہید گنج۔ سرینگر

فروری ۱۹۷۳ء

۲

گوڈ کتھ

کاشتر ڈ کشنری ہندس یتھ دویکس جلدس منز چھ کینہہ بناوٹی تہ بے شوب تراؤتھ تم
ساری لفظ درج کرنہ آہتر یم سر جارج گزیرن صائبہ ڈ کشنری منز دتھ چھ۔ تمو علاؤ چھ تم
فارسی، عربی تہ پڑانی تہ نوڈ کاشتر لفظ تہ درج کرنہ آہتر یم تھ منز اسی نہ، مگر پڑانہن تہ نوہن
کاشتر ہن کتابن، رسالن تہ مثالن زول دتھ درلیہ۔

ڈ کشنری منز چھنے لفظس مانے دینہ باپتھ تم ساری لفظ یوان دینہ یم گنہ تھ لفظس ستر
مانے ہنس منز رلان آسن۔ یو دویہ تہ چھ کینٹون ہند خیال زپڑ یتھ لفظس گڑھن ژھوڈی
پاٹھ تے یاتی تھ لفظ دینہ تہ مگر لفظن ہند مانے تہ ز اوڈ جار ادا کرنہ تمہ کم تہ نہ تمہ ژر۔
وہ نہنہ گڑھن نہ رنگین عباد ژ منز یاؤٹھتھ جملن منز آسنہ۔ تمہ گڑھن ساڈ لفظن منز پور مانے
ادا کرنہ باپتھ آسنہ تہ بس۔ اتھ کامہ منز کوتاہ سہز رچھ اسہ گوٹ یہ سر کرن چھ زائن والہن
ہنز کام۔

مسودہ تیار گڑھتھ تہ چھ پرتال، دولہ پرتال (Cross check) کر کر یتھ
جلدس کنگز آہتر دینہ یتھ نہ ژھوٹھ یا ژھوڑ بس۔ یہ کام انڈیہ تیلہ ساروے اسسٹنٹ
ایڈیٹر تہ رنجر آسٹنٹ شوقہ سان دفتر قس تہ گنہ گنہ تمہ پتہ تہ تن دتھ کر۔ ا کس ا کس
کتا تھ ورس آوڑ وڑ و پھر پڑ و ف و چھنہ۔

شری محمد یوسف ٹینگ صاحبس اُس یہ سارے کام زن تہ تہیہ یہ چھے تہنڑے ہسکتھ زیہ
جلد تیار کرنس لوگ نہ تہو رکال۔ مگر یہ وُن چھ پیتھتھ خوروری زیہتھ کام اُند واپتاؤنس اُند ر
چھنہ وُتاؤلی بنان کرنی۔ اکہ اکہ لفظک آگر تھانڈان تھانڈان تہ تھن لفظن منر مانے
دنی۔ یم ٹھپہ نہیں چھ گنہ گنہ دُور دُور بدی تہ کھوان۔ یمہ از تام ناوہیون لایق گنہ زبانی
ہنڑگوڈنچہ ڈکشنری یہ چھے بناونہ آمڑ، تمن چھ یڑپاٹھ ۲۵/ پٹھ ۵۰ ریاتیاہ وری لگو متری۔ تمن
بناون والسن ہندری وُسلہ تہ چھ سانہ کھوتہ کتہ کور سبٹھا اُسی متری۔ یوتے نہ، کاتھر زبان چھے ہتہ
بدی وری یو پٹھ سیاسی حالاتو موکھ لڑھتہ لتہ مونجہ گاؤڑ۔
مے چھے وومید ڈکشنری ہند یہ جلد تہ سپد مفید ثابھ۔

ایس، کے، توشہ خانی

(چیف ایڈیٹر)

۳

عرضِ ناشر

کاشمر ڈکشنری ہندو ترمیم جلد چھ پیش خدمت۔ یہ جلد چھ ”ٹ“ اچھر پٹھ ”ر“ اچھر س
 تام و حاطہ کرتھ۔ امہ آیہ چھ یتھ جلد س منز ۱۲ کاشمری اچھر ائراونہ آمتر۔ یہ جلد چھ بڑو ٹھمبو
 دو یو جلد ونشہ جاد بو ڈتہ کیا ز اتھ منز چھ ۵۲۲ لفظ تہ تہندک مانے درج یم زن یہ ڈپ زتہ
 گوڈنکین دون جلدن ہنز لفظ تہ سو مبرنہ برابر چھ۔ پیہ یس تجر بہ گوڈنکو جلد چ مانوی
 کٹر یتھ تہ ہر پمز اسہ چھ باسان ز امہ ڈکشنری ہند تکمیل چھ وونی قرہب تہ امی حسابہ چھ
 سانہن امارن تہ پیہ ہن وٹش لوگمت۔ ایڈیٹوریل بورڈ تہ ایڈیٹوریل سٹاف کین دوستن ہند
 نزدیکی اتھ واسہ وراے پیہ ہے نہ یتھ ڈکشنری شوب تہ وومید چھ ز یہ فایدہ مند باے
 بندت روز جاری۔

محمد یوسف ٹینگ

(سیکریٹری)

شہید گنج سرینگر

۱۶ دسمبر ۱۹۷۷ء

شری محمد یوسف ٹینگ صاحبس اُس یہ سارے کام زن تہ تہ پہ چھ تہنڑے ہسکتھ زیہ
جلد تیار کرنس لوگ نہ تہو رکال۔ مگر یہ وُن چھ پیتھتھ خوروری زیہتھ کام اُند واپتاؤنس اُند ر
چھنہ وُتاؤلی بنان کرنی۔ اکہ اکہ لفظک آگر تھانڈان تھانڈان تہ تھن لفظن منر مانے
دنی۔ ایم ٹھپہ نہیں چھ گنہ گنہ دؤہو دؤہہ بدی تہ کھوان۔ بیمہ از تام ناوہیون لایق گنہ زبانی
ہنڑگوڈنچہ ڈکشنری یہ چھ بناونہ آمڑ، تمن چھ یڑپاٹھ ۲۵/۵۰ ریاتیاہوری لگو متری۔ تمن
بناون والین ہندری وُسلہ تہ چھ سانہ کھوتہ کتہ کور سبٹھا اُسر متری۔ یوتے نہ، کاتھر زبان چھ ہتہ
بدیوڈری یو پٹھہ سیاسی حالاتو موکھ لڑتہ تہ لٹہ مونجہ گامڑ۔
نئے چھ وومید ڈکشنری ہند یہ جلد تہ سپد مفید ثابٹھ۔

ایس، کے، توشہ خانی

(چیف ایڈیٹر)

۳

عرض ناشر

کاشمر ڈکشنری ہندو ترمیم جلد چھ پیش خدمت۔ یہ جلد چھ ”ٹ“ اچھر پٹھ ”ر“ اچھر س
 تام و حاطہ کرتھ۔ امہ آیہ چھ یتھ جلد س منز ۱۲ کاشمری اچھر انڈراونہ آمتر۔ یہ جلد چھ بڑو ٹھمبو
 دویو جلد ونشہ جاد بوڈتہ کیا ز اتھ منز چھ ۵۲۲ لفظ تہ تہندک مانے درج یم زن یہ ڈپ زتہ
 گوڈنکین دون جلدن ہنز لفظ تہ سو مبرنہ برابر چھ۔ پیہ یس تجر بہ گوڈنکو جلد چ مانوی
 کثر یتھ تہ ہر پمز اسہ چھ باسان ز امہ ڈکشنری ہند تکمیل چھ وونی قرہب تہ امی حسابہ چھ
 سانہن امارن تہ پیہ ہن وٹش لوگمت۔ ایڈیٹوریل بورڈتہ ایڈیٹوریل سٹاف کین دوستن ہند
 نزدیکی اتھ واسہ وراے یہ ہے نہ یتھ ڈکشنری شوب تہ وومید چھ ز یہ فایدہ مند باے
 بندت روز جاری۔

محمد یوسف ٹینگ

(سیکرٹری)

شہید گنج سرینگر

۱۶ دسمبر ۱۹۷۷ء

گوڈ کتھ

کاشتر ڈکشتری ہند تریم جلد چھ زانی کارن تہ لفظن ہنز زان کرن والین بڑ وٹہہ گنہ۔
 اتھ منز چھ۔ ”ٹ، ٹھ، ث، ج، چ، ح، خ، د، ڈ، ذ، ر“ اچھرن تل لگ بگ تم ساری لفظ
 یم سر جارج گزیرن صابنہ ڈکشتری منز چھ تہ یم بین ازی چن کتابن اٹڈ بکس بناؤتھ اتھ
 لگو۔ یہ چھ بنہ فی زامہ ہر تہ آسن کینہہ لفظ یم ژرِس ورتاوس منز نہ آسنہ کنی چھ تہمتی۔
 یو دوی اتھ منز یم عربی تہ فارسی لفظ چھ دتھ تم ساری آسن نہ عام لوگن ہنز زیو پٹھ مگر یو
 موکھ تم چھ کینٹون ناو دار لیکھن والین ہنز کتابن بیتر منز دتھ، اسہ چھ یہ ضروری
 باسیو مت ز تم تہ گزھن۔ تھ ڈکشتری منز ژانہ تہ۔ کینہہ لفظ یم گزیرن سہنز ڈکشتری منز چھ
 مگر بناؤٹی تہ ژانہ تہ۔ کینہہ تم لفظ یم گزیرن سہنز ڈکشتری منز چھ مگر بناؤٹی تہ وپڑی لایق نہ
 آسنہ کنی چھ تر اوہ آمہ۔

مانے تہ وپڑھنے کرنس منز چھ یو تا پوک تہڑ اشو دین تہ ساڈ لفظن کام ہنہ آمہ، رنگین
 عبار ژان تہ وٹھتھ محاورن چھنہ ڈکشتری منز وکھنے کرنہ باپتھ کانہہ جاے، تہ کیا ز ڈکشتری چھ
 مانے نہ زانن والین وٹھ ہاونہ باپتھ، تہ وٹھ ٹوٹاونہ باپتھ چھنہ۔

یہ چھنہ ساری نے خبر زیہ گوڈ نیچ کاشترس منز ڈکشتری بناؤڈ کاژاہ کرٹھ تہ سپڑ دار کام
 چھ۔ کینٹون لوگن ہند خیال چھ ز لفظس گڑھ سے تلفظ دینہ یں یس تہ آگر چہ زبانی منز

آسہ، یہ ہیکہ نہ بٹھتہ کیا زیہ چھنہ روا، ساری نے زبانیں چھے اکھ پٹری آواز ن ہنزا لگ لے آسان۔ اوے چھ فرا سہسی زبانی مژ سے لفظ تمہ وے اچھر واکہ چالہ بولہ یوان تہ انگریز زبانی مژ بیہ چالہ۔ مگر کاشرس چھے ارہن اچھر ن کہو زرن اچھر ن یہ ہم آہنگی یاسور ہشر بین زبانہن ہنڈ کھوتہ سبٹھا صحی پاٹھو۔ اسی نموا کے مثال ارہن اچھر ن پانہ وادی یہ لے آسج۔ بیہ پیٹہ بٹھ ”زیر“ آسہ یا لوگٹ ”ی“ آسہ تہ تہ چھ ”آ“ ”ا“ ”بنان۔“ ”عابد“ چھ ”عابد“ بنان۔ الو فس بٹھ زیر آسہ کز ”نادم“ چھ ”نادم“ بنان۔ تہ تہ پاٹھو چھ ”آبی“ لفظ ”آبی“ بنان۔

یہ خیال زیہ کتھ چھے ان پر آسہ کز گڑھان چھنہ صحی۔ یہ چھ کشمیری Phonetics نہ زانہ کز ونہ یوان۔ خاریہ چھ اکھ زیوٹھ مسلہ، ژھوٹ اشارے یوت چھ سبٹھا۔ تہ تہ پاٹھو چھ کیٹھ لفظ شہر کی کیشہ لوکھ اکھ چالہ بولان۔ مگر اکثر شہر کی لوکھ چھ بیہ چالہ بولان، یہ داوا چھنہ پوز زیزہ جاپہ گڑھ شہر ک تلٹے یوت ٹھیکھ مانہ یں۔

امہ علاو چھے کیشن لفظن شکل تیز بد لپمز ز تم چھ مر از کہو کمر از چہ بولہ تہ آگر نشہ سبٹھا دؤر تہمتی۔ مثالہ پاٹھو نموا کھ لفظ ”گداپاکھ“ تیمیک مانے چھ لوکر لائین۔ چوب۔ ن پٹھ چوب۔ مگر شہر کی اڈی لوکھ چھ اتھ ونان، ”گداپاکھ“۔ او کز بیہ انچ صحی صورتھ ”گداپاکھ“ مانہ یوسہ سبٹھن لوکن ہنڈس تلفظس تہ آگر س سبٹھا نکھ چھ۔

لفظن ہنڈ آگر ژھانڈان ژھانڈان تہ چھ گنڈہ واد کیا گوہ کر پھر سبٹھا دودھ لگان۔ یہ سخی چھ عربی تہ فارسی لفظن گے یوان۔ مگریم پز اڈی کاشری لفظ چھ تمن چھ وقت گزرنہ کز کر پھر تیز شکل آسان ڈچمز ز آگر کس لفظس تہ تمہ چہ کاشری شکلہ چھ مشکلہ سانے کانہہ واٹھ باسان۔ تیمہ کز یم چھ کر پھر پزاکر تہ مژری آمتی آسان او کز چھنہ تہنڈس آگر س متعلق

کاٹھہ شکھ روزان۔ کرٹ لٹہ چھ تھہ کر لفظ بُتھہ پوان یمن مُتلق شکھے چھ روزان زیم چھا سنسکرتہ
 پٹھہ آتھہ کرٹہ فارسی پٹھہ۔ پتیتھ چھ یہ یاد تھون خوروری ز فارسی تہ سنسکرت چھے دوشوے
 آریں زبانی، اوکڑ چھ یہند کر لفظ تہ میلان۔ مثال یس فارسی پاٹھہ ”خر“ چھ ونان یس چھ
 سنسکرت پاٹھہ ”کھ“ ونان۔ کینہہ پیچید لفظ چھ تھہ کر آسان ز تہند بن ز اوکر جارن وکھنے
 کر ز تہ چھنہ کاٹھہ ٹھٹھہ باشی۔ یے کتھہ نظر تل اُتھہ چھ شپا (Sceba)
 پنہ (Russian-french) روسی فرانسیسی ڈکشنری ہنز گوڈ کتھہ منز ونان ز یس لفظ ر تھہ
 تہ پیچید آسہ تھہ پٹھہ پز اکھ سألیم مضمون (Monograph) لیکھن۔ جل جل ووٹھہ تھہنتھہ
 جان ڈکشنری بناؤنی چھے سبٹھا کرٹھہ گام۔

پوٹس چھس بے یڑھان پنہ نس ساری سے سٹافس تہ ایڈیٹوریل بورڈ کین ممبرن دلی
 شکریہ ادا کرن۔ ڈکشنری ہند یہ جلد چھپے ہے نہ یہس تہ اگر جناب محمد یوسف ٹینگ صاب
 اتھہ اندر خاص پاٹھہ دلچسپی باوہن نہ تہ یو ہے چھہ آسہ گوئڈن تہ تہ گز او تہ۔

ایس۔ کے توشہ خانی

(چیف ایڈیٹر)

